Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito

Asháninka New Testament

Contents

ISANQUENARE MATEO 1
Mr. 56
Ir. 90
ISANQUENARE JOA 148
Yan. 188
Rom. 236
1 Cor. 256
2 Cor. 275
Gal. 288
Ef. 297
Flp. 305
Col. 311
1 Ts. 316
2 Ts. 321
1 Ti. 324
2 Ti. 330
Tit. 334
Flm. 337
Heb. 339
Stg. 356
1 P. 362
2 P. 368
1 Jn. 372
2 Jn. 377
3 Jn. 378
Jud. 379
Ap. 381

Irineane tasorentsi oquenquetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito

New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http:// creativecommons.org/ licenses/ by-nc-nd/ 3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Asháninka

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

ISBN 978-1-5313-0159-0

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 20 Sep 2016

166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c

This print-on-demand edition of Scripture is designed, produced, and provided at cost by the Digital Bible Society. This is made possible through partnerships with the Bible League of Canada, Open Doors International and other missions and translation agencies. We are deeply grateful for the sacrifices made in translating this edition of Scripture and the generosity of others in making this Bible available to you.

To order additional copies of this Bible or hundreds of translations like it or to learn more about our ministries and the mission of Scripture distribution in every language, we invite you to visit www.DBS.org (USA), www.BibleLeague.ca (Canada), and www.OpenDoors.org (Europe). May God bless your work in sharing and teaching these Scriptures, until, as it is written, the earth is *"filled with the knowledge of the glory of the LORD, as the waters cover the sea."* (Habakkuk 2:14)

YORA MATEO ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

Isanquenataquero ivajiropee ishanincapeeni Jesoshi.
(Ir. 3.23-38)

1 Meeca nosanquenajeitempiro ivajiropee icharinepeeni Jesoquirishito. Tempa irio
ishanincani Iravirini aisati Avaramani.
2 Ari itimini Avarama. Iri itomi iriori: Isaca. Iri itomi iriori Isaca: Jacovo. Iri itomipee
iriori Jacovo: Jora aisati irirentipee. 3 Iri itomipee Jora: Jareshi aisati Sara. Iro irinironi
Jareshi opajitani Tamara. Iri itomi Jareshi: Eshiromo. Iri itomi Eshiromo: Arama. 4 Iri
itomi Arama: Aminarava. Iri itomi Aminarava: Naso. Iri itomi Naso: Saramo. 5 Iri itomi
Saramo: Voso. Iro irinironi Voso opajitani Arava. Iri itomi Voso: Overe. Iro irinironi Overe
opajitani Oroto. Iri itomi Overe: Jese. 6 (6,17a) Iri itomi Jese: Iraviri, yora pincatsaritatsiri.
Ari icarajeitaque iriori 14 shirampari.
Impoiji itimi itomi Iraviri: Saromo. Iro iriniro Saromo ora yaaveitaniri Oriashi. 7 Iri
itomi Saromo: Orovoama. Iri itomi Orovoama: Aviashi. Iri itomi Aviashi: Asa. 8 Iri
itomi Asa: Josavata. Iri itomi Josavata: Jorama. Iri itomi Jorama: Oshiashi. 9 Iri itomi
Oshiashi: Joatama. Iri itomi Joatama: Acasa. Iri itomi Acasa: Eshequiashi. 10 Iri itomi
Eshequiashi: Manasheshi. Iri itomi Manasheshi: Amo. Iri itomi Amo: Joshiashi. 11 (11,17b)
Iri itomi Joshiashi: Jeconiashi, aisati irirentipee. Ari icarajeiti iriori aisati 14 shirampari.
Itimantari Jeconiashi, yora soraropee poneachari Vavironiaqui yaajeitanaqueri maaroni
joriopee anta inampiqui.
12 Impoiji itimi itomi Jeconiashi: Saratiyeri. Iri itomi Saratiyeri: Sorovaveri. 13 Iri itomi
Sorovaveri: Aviori. Iri itomi Aviori: Eriaquimi. Iri itomi Eriaquimi: Asoro. 14 Iri itomi
Asoro: Saroco. Iri itomi Saroco: Aquimi. Iri itomi Aquimi: Erioro. 15 Iri itomi Erioro:
Erisara. Iri itomi Erisara: Mata. Iri itomi Mata: Jacovo. 16-17 (16,17c) Iri itomi Jacovo: Jose. Iri
Jose ojimetsori Maria, ora iriniro Jesoshi. Ipajitiri aisati Quirishito. Ari icarajeiti maaroni
iriori shirampari 14.

Itimapaaque Jesoshi.
(Ir. 2.1-7)

18 Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari peerani Jesoshi. Ainiro yora
Jose ijinatsori, opajita Maria. Isareacaro irayero, iro cantaincha tequera irineero. Iro
cantaincha otsomontetaque: iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi.
19 Iro iotantacari Jose otsomontetaque, iquenqueshireaca iriori: “Te oncameetsateji
tsinane. Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi”. Iro cantaincha icameetsataque, icoaque
incavintsayero Maria, te irininteji iroashiventayero; iquenqueshiretanaca: “Eiro noca-
mantajeitiritsi oshanincapee, ishirontimentarocari. Apaniro noncantero irointi: ‘Eiro
meeca naimpitsi’ ”. 20 Irootaque iquenqueshiretanaqueri, irosati imapocantacari inampire
Tasorentsi, ineamainetaqueri. Icantapaaqueri:
—Jose, tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro piquenqueshireatsi. Tecatsi onee
shirampari pijinatsori. Iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. 21 Coajica
ontimeri otomi, pimpajiteri iriori Jesoshi. Iro pimpajitantearíri Jesoshi iroavisacojeiteri
antayetirori caari cameetsatatsi.
22 Iro intimanteari iriori omoncaratanteari isanquenatiniri peerani camantantatsiniri
Isayashini. Irio Avincatsarite sanquenatacaaqueriri. Jero oca icantiniri: 23 “Coajica
ontsomontetashitanaquea caari neiri shirampari, ontimeri otomi. Impajiyeeteri Ema-
noere”. Iro Emanoere ocanti aneanequi arori: “Itsipajeitaquee Tasorentsi”.
24 Ari itinaanaca Jose, iquemisantaquero icantaqueriri. Ijatashitaquero Maria, icanta-
quero:
—Ari coajica naasanotempi.
25 Iro cantaincha tequera irineeroji: iro caariquera ineantaro, tequera intimeji otomi.
Itimantacari, ipajitaqueri Jesoshi. Impoijiquea yaasanotaquero.

2

Ipoqui ioyevetariri impoquiro irineeri Jesoshi.

1 Ari itimapaaque Jesoshi anta Verequi. Otimi Vere anta Joreaqui. Itimantacari Jesoshi, irio pincatsariventantatsiri Eroreshi. Ari yareetapaaca Jerosarequi poneajeitachari pashiniqui quipatsi, anta arejiqui. Iquenapaaque anta iquenapainta catsirincaiteri. Ishiavetari saserotepee, ioyevetari impoquiropee, paitaricapee. 2 Isampitapaaqueri jerosaresati:

—¿Jaoca yora ivincatsarite joriopee, yora iroaquera timaintsiri? Noneaqueri anta nonampiqui impoquiro iotacaanari itimaque. Meeca nopoqui nompincatsateri.

3 Iquemantacariri yora pincatsari Eroreshi, iquenqueshireanaca, aisati iquempejeitaca maaroni jerosaresati. 4 Impoiji yora Eroreshi icajemacantajeitaqueri maaroni jivatacaajeitaqueriri saserotepee aisati maaroni yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Isampijeitaqueri:

—¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Jaoca intimapeeri yora Quirishitotatsiri?

5 Yacajeitanaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi intimapaaque Verequi, aca Joreaqui. Irootaque isanquenatacotitacariniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri pajitachaniri Miqueashi: 6 "Otimi Vere anta Joreaqui. Eiro itseencajeitirotsi ora nampitsi. Tempa imponeaquea anta Pincatsarisanori. Impincatsariventajeiteri maaroni joriopee".

7 Impoiji imanaquero Eroreshi icajemacantaqueri yora coatsiri irineeri Jesoshi. Isampijeitaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri pineantacariri impoquiro piotantacari itimapaaque pincatsari? Pincamantasanotena niotasanotantearori itimantacari.

8 Ari icamantaqueri. Impoiji icantaqueri aisati:

—Cameetsa pijajeite meeca Verequi, pamenaiteri jaocarica isavicasanotaqueri yora jananequi. Ariorica pineapaaqueri, pimpocaje aisati aca, pincamantapeena. Nocoaque noneeri narori, nompincatsatanteariri.

9 Ari ijajeitanaque. Nianqui ineajiri aisati impoquiro ineaqueri chapinqui anta iponeacanta. Ijivatanaqueri impoquiro anta itimaquenta jananequi, impoiji yaratincapaaque anta, iojeitantapaacarori ivanco. 10 Iquimoshireimentasanotacari impoquiro iotacaajeitaqueriri. 11 Impoiji ijatanaque pancotsiquinta, iqueapaaque. Ineapaaqueri Jesoshi, aisati iriniro. Itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaaqueri. Impoiji itatareapaajiro itsivoote, yaajiro ashirotatsiri pajitachari oro. Opinatasanotaca. Aisati yaajiro casancayetatsiri, ipajeitapaaqueri. 12 Impoiji imaajeitanaque irioripee. Ineamainetaqueri Tasorentsi, icantaqueri:

—Eiro pipianajatsi anta Eroreshiqui; ariorica pimpianaje piipatsitequi, pinquenanaje pashiniqui avotsi.

Ishiajeitanaca Ejipitoqui Jose, jero Maria; yaanaqueri Jesoshi.

13 Ari ipiajeitanaja yora iovetariri impoquiropee. Impoiji aisati yora Jose ineamainetaqueri inampire Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Meeca pijajeite: avirori, yora jananequi, aisati iriniro. Pishiajeitanaque Ejipitoqui. Pisavicajeitapaaque anta irosati noncantantempiri. Irotaintsi incoayeteri Eroreshi yora jananequi. Icoaque iroyeri.

14 Irosati ijajeitantanaca, nianquiiteni tsiteniri. Yaanaqueri jananequi anta Ejipitoqui, itsipatanacaro iriniro. 15 Ari osamanitanaque isavicajeitapaaque anta. Impoiji icamaque Eroreshi. Iquemacotaqueri icamaque, irosati ipiajeitantaja anta iipatsitequi. Irootaque peerani isanquenatacotaqueniri oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachari Oseashi. Iriotaque Avincatsarite sanquenatacairiri. Isanquenatini: "Icanti Tasorentsi: 'Intimavetea notomi anta Ejipitoqui, noncajemajeri impiaje aisati' ".

Yora Eroreshi yoacantaqueri jananequipee.

16 Impoiji ionirotanaque Eroreshi yamatavitaqueri yora iovetariri impoquiropee: te impiajeji aisati. Ari iquisasanotanaca, itiancaqueri soraropee, icantiri:

—Pijajeite anta Verequi, poajeiteri maaroni jananequipee, pintsoncajeiteri maaroni shirampari: iroaquera timayetatsiri, maaroni; aisati poajeiteri moncaratainchari apite irosarintsite, maaroni.

Ja, icantaqueri chapinqui yoranqui tequera irimoncarateroji Jesoshi apite irosarintsite. [17] Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachaniri Jeremiashi: [18] "Oncajemacotasanoteri aramasato otomipee, oshequi iraacojeiteri. Ompajitea Araquere iraacoterineri otomipee. Iro oashiretanteari iroiteetero otomipee, maaroni".

Ipianaja Jose Nasaretequi, yaanajiri Jesoshi aisati iriniro.

[19] Ari impoiji icamaque Eroreshi, ainiroquera isaviqui Jose iriori anta Ejipitoqui. Impoiji ineamainetajiri aisati inampire Avincatsarite, icantaqueri:

[20] —Tsame pimpianaje anta piipatsitequi, paanajeri jananequica aisati iriniro. Camaque meeca coavetachari iroyerime.

Ari ipajijeitirori iipatsite Jose iipatsiteni Ishiraerini. [21] Ari ijatanaji, yaajeitanajiri anta iipatsitequi. [22] Iro cantaincha yareetantajari Jose, icamanteetiri:

—Irio pincatsariventajeitiriri meeca joreasati yora Arequerao. Ipoyeetajari iririni: yora Eroreshini.

Ari aisati itsaroacaapaacari Jose yora pincatsaritajantsiri, aisati ineamainetaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Paamayeariyea yora Arequerao.

Irosati yovaantanaja Jose anta Carireaqui. [23] Yareetapaaca, isavicapaaque nampitsiqui pajitachari Nasarete. Irootaque omoncaratantacari isanquenatacotiteetacariniri Jesoshi: "Imponeaquea Quirishito Nasaretequi".

3

Yora Joa vaotisatantatsiri iquenquetsatacantapiniti anta caaraiteriqui.
(Mr. 1.1-8; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)

[1] Ari impoiji ijataque Joa, yora vaotisatantatsiri ora caaraiteriqui: ora carireaquiniri. Iquenquetsatacaapinitiri ishaninca, [2] icantapinitiri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani: paventajeiteari meeca Tasorentsi, irotaintsi impincatsariventajeitee.

[3] Ari peerani iquenquetsatacotaquerini Joa yora quenquetsatacaantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatacotaqueriniri Joa: "Coajica inquenquetsatacaajeiteri ishaninca anta caaraiteriqui, incanteri: 'Paamayeariyea Avincatsarite, pincameetsatanaque paacameetsatavacaajeitanteari' ".

[4] Irio iquitsaatari Joa tijachari iviti cameyo. Irio ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati irapinitiri ija pitsi. [5] Ijatashijeitaqueri maaroni jerosaresati iquemisantajeitavaqueri, aisati maaroni joreasati aisati maaroni savicajeitatsiri Joriraniqui. [6] Icantajeitapaaqueri:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatatsi. Nocoaque incavintsayena Tasorentsi, iroavisacotajena.

Impoiji ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui.

[7] Aisati ipocajeivetaca variseopee aisati saroseopee, icoajeivetaca irivaotisajeiteame, iro cantaincha iquisatsatavaqueri Joa. Icantavaqueri:

—Te pincameetsajeitejive, quempejeitaquempi maranque. ¿Pijitashijeivetampa eiro yoasanquejeitimpitsi Tasorentsi? [8] Picoajeitaquerica novaotisajeitempi, ari cameetsa pisavicajeite niotanteari pojocasanotaquero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. [9] Picantajeivetaca: "Narojeitaque ishanincani Avaramani, aitaque irineacameetsataquena Tasorentsi". Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, impeajerome oca mapi ishanincani Avaramani, iro cantaincha eiro ojatitsi inquitequi. Aisati piquempejeitaca avirori: patsipetashijeitacaro pishanincavetacari Avaramani. [10] Tempa achaquitapinitiro inchatopee caari timatsi oitsoqui, impoiji ataajeitajiro. Aisati inquempetea Tasorentsi, irotaintsi iroasanquejeiteri maaroni caari antiniri icoacaajeivetariri. [11] Ariorica niotaque yojocajeitiro atiripee caari cameetsatatsi yantajeitaqueri, novaotisajeitaqueri nijaqui. Iro cantaincha timatsi impoitapeenaneri: intiancajeiteneri iriori quemisantajeiterineri

Ishire Tasorentsi, irinti tseencantatsiri iroasanquejeiteri. Oshequi ipincatsaritaque irinti
impoitenaneri. Oshequi nopincatsataqueri; notseencaja narori catsini. [12] Ariorica aviitero
aroso, impoiji antincaiquitero. Otaqui antayero, irointi oitsoqui anquempoyeajero
onantariqui. Aisati inquempetea Avincatsarite, irinashitacaajeitajeari atiripee:
incavintsayeri quemisantajeiterineri, irintiquea caari cameetsatatsine irojocajeri
paamariqui, ora caari tsivacanetatsi.

Ivaotisataca Jesoshi.
(Mr. 1.9-11; Ir. 3.21-22; Joa 1.31-34)

[13] Impoiji ijataque Jesoshi Joriraniqui, iponeanaca Carireaqui. Ijatashitaqueri Joa,
irivaotisatantavaquearirі. [14] Te incoaveteaji Joa irivaotisateri, icantavaqueri:
—Eiro novaotisatimpitsi avinti. Aviroquea vaotisatapeenane avinti. ¿Paita picoantari
novaotisatavaquempi avirori? Oshequi pipincatsaritaque.
[15] Yacanaqueri Jesoshi:
—Nocoasanotaque pivaotisatavaquena. Irootaque icoacaaquenari Tasorentsi.
Icantaqueri:
—Ari, novaotisataquempi.
[16] Ari ivaotisataqueri, impoiji yaatanaji. Impoiji iriori Jesoshi, ineavaquero Ishire
Tasorentsi, oponeaca inquitequi, aniireashitapaaqueri, oshiavetapaacari sampaquiti. Aat-
apaaqueri. [17] Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi anta inquitequi, icanti:
—Iriotaque yoca notomi nonintasanotaqueri. Oshequi noveshireimentacari.

4

Yora camaari icoavetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.
(Mr. 1.12-13; Ir. 4.1-13)

[1] Impoiji Ishire Tasorentsi aanaqueri Jesoshi anta ocaraiteapai. Aitaque ocoaqueri
irineantaveteari camaari. Icoavetaca camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.
[2] Ari itimaque Jesoshi anta ocarataque 40 quitaiteri, te iroyeaji catsini. Aasanotaqueri
itashe. [3] Impoiji yora camaari ijatashitaqueri Jesoshi, irineantapeempariri. Icantaveta-
paacari:
—Avirosanotaquerica Itomi Tasorentsi, jentsite, pimpeero mapica pitantane, poan-
tearori.
[4] Yacanaqueri Jesoshi:
—Te apaniro oncoiteimotee atantane, irointi acoaque anquemisantero maaroni ican-
taqueeri Tasorentsi.
[5] Impoiji yaanaqueri camaari anta Jerosarequi: anta ochoviinaquiitapaaque ivanco
Tasorentsi. [6] Icantavetacari:
—Avirorica Itomi Tasorentsi, pisapocanaque oshaavijinta quipatsiqui. Pinquen-
queshireero ocantiri Sanquenarentsi: "Intianquempiri Tasorentsi inampire inquem-
poyempi. Irancatsatavajempi eiro pipariantatsi mapiqui".
[7] Yacanaqueri:
—Aisati ocanti Sanquenarentsi: "Eiro pineantaritsi Pivincatsarite, tempa irio
Tasorentsi".
[8] Aisati yapiivetajari camaari, yaanajiri antearoqui toncaari. Ijicotapainiri maaroni
quipatsi, icantavetari:
—Pineajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, aisati tempa ocameetsajeitaque maaroni
imajeitaqueri. [9] Ariorica pimpincatsatena narori, noncamantajeiteri maaroni impincat-
sajeitempi avirori.
[10] Yacanaqueri aisati:
—Pijanirotaje. Avironiro Satanashi. Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Pimpincatsatasan-
oteri Avincatsarite, tempa iriotaque Tasorentsi. Apaniro irinti catsini pinquemisanteri".
[11] Irosati ijatantanaja camaari. Impoiji ipocaque inampirepee Tasorentsi, intaco-
jeitacari.

Ijataque Jesoshi Carireaqui.
(Mr. 1.14-15; Ir. 4.14-15)

[12] Impoiji iquemaque Jesoshi yoyeetaqueri Joa caravosoqui, irosati ipiantanaja
Carireaqui. [13] Iro cantaincha te irisavicapeeji Nasaretequi, ainti ijataque Caperenao-
qui, isavicapaaque anta. Otimi Caperenao anta otsapijaqui antearoja incajare. Otimi
quempeji Savorono aisati Nejatari. [14] Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora Isayashini
peerani: [15] "Otimi Savorono aisati Nejatari otsapijaqui incajare, anta Joriraniqui inta-
tiquero, anta Carireaqui. Anta itiminta oshequi itsipapee atiri, caari inajeiti jorio.
[16] Oquempetimojeivetacari itimini tsiteniriqui, te iriojeiveitearini Tasorentsi. Irijajeiteme
Sharincaveniqui, iro cantaincha meeca oquempetaca itimi quitaitetacojeitiriri, iotacaa-
jeitiriri".

[17] Ari intanacarori Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta, icantajeitaqueri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi peerani. Irotaintsi impincat-
sariventajeitempi Tasorentsi.

Icoyeaqueri Jesoshi aparopee iroamere.
(Mr. 1.16-20; Ir. 5.1-11)

[18] Ari ishiteatanaca Jesoshi anta otsapijaqui incajare: ora timatsiri Carireaqui. Ineapaaqueri apite shirampari, yora Shimo Petero, jeri aisati irirenti, yora Antirishi. Irio quitsatapinitiriri shima. Ineapaaqueri Jesoshi, iquitsajeiti, [19] icantapaaqueri:

—Tsame poijatanaquena. Nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

[20] Irosati yojocajeitantanacaro iitsarite, yoijajeitanaqueri. [21] Ari yavishimatanaque irosati ineantapaacari Santiaco aisati Joa. Iriojeitaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishiticajeitiro iitsarite. Icajemapaaqueri Jesoshi, [22] irosati yoijajeitantanacari. Yojocajeitanaqueri iriri apaniro anta ivitoqui.

Iquenquetsatacantayeti Jesoshi anta Carireaqui.
(Mr. 1.39; 3.7-8; Ir. 4.40; 6.17-19)

[23] Iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Carireaqui. Maaroni nampitsiqui iquenquet-
satacaajeitaqueri atiri anta pancotsiqui yapatotapinijeitantari. Icantiri atiri jaoca
icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquee. Yoavisaacojeitaqueri oshequi mantsiaripee:
onashiyetaca aayetiriri imantsiare. [24] Iquemacojeitaqueri Jesoshi yora savicajeitatsiri anta
arejiqui: iotacotaqueri maaroni shiriasati. Yaajeitanaqueneri Jesoshi oshequi ishaninca
mantsiayetatsiri iroavisacojeiteri. Yojoquiiyetaca, icatsiyetaque, icamanatapiniyetaque,
iquisoporoquiyetaque. Aisati yaanaqueneri neayetiriri camaari. Ari yoavisacojeitava-
queri Jesoshi. [25] Yoijajeitaqueri oshequi carireasati, tecaporishisati, jerosaresati, joreasati,
poneayetachari Joriraniqui intatiquero.

5

Iquenquetsataque Jesoshi anta toncaariqui: iquenquetsatacotaqueri quimoshirejeitatsineri.
(Ir. 6.20-26)

[1] Ineajeitaqueri Jesoshi icarajeitaque oshequi apatotimentajeitariri, ari ijataque ton-
caariqui, isavicapaaque anta. Yora iroamerepee yapatojeitaqueri atiri, maaroni. Icanta-
jeitaqueri ishoncajeitapaacari. [2] Impoiji yoamejeitaqueri, icantajeitaqueri:

[3] —Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni caari shemetatsi, impincat-
sariventajeiteri. [4] Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oashirejeivetainchari,
iroimoshirencajeiteri. [5] Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni ashinoncaincari,
incavintsaajeiteri. [6] Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni coasanotatsiri
intime cameetsa, iramitacojeiteri. [7] Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni
cavintsaajeitiriri ishaninca, incavintsaasanojeiteri iriori. [8] Inquimoshiretacaajeiteri
Tasorentsi maaroni cameetsashirejeitatsiri, irineajeitajeri. [9] Inquimoshiretacaajeiteri
Tasorentsi maaroni oimajerentajeitaqueriri quisachari, intomintajeiteari. [10] Ariorica
pincameetsatanaque, irootaque inquisantempiri, ari pinquimoshiretanaque:
aviro savicasanotatsineri anta ipincatsaritinta Tasorentsi. [11] Iriotempirica atiri
piquemisantajeitaquena, incantimatempi, inquisaquempi, intseeyacotaquempi.
Ari pinquimoshirejeitanaque. [12] Pinquimoshirejeitanaque, piveshireajeitanaquea:

impinatasanojeitempi Tasorentsi anta inquitequi. Eiro pipeacotarotsi: tempa peerani iquisheetirini iriori yora camantantatsiniri.

Yora quemisantatsiri ishiaquero tivi aisati tsiomentotsi.
(Mr. 9.50; Ir. 14.34-35)

13 Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Tempa ativitapinitiri ivatsa eiro ishititantatsi. Irompa terica ompoteate, ontimaite: tempa ari ajocajero, tecatsi coyeroneri. Piquempejeivetacaro tivi: avirojeitaque oameetsajeiterineri atiri. 14 Ariorica otimi nampitsi anta toncaariqui, otsiota maaroni pancotsipee tsiteniriqui. Tecatsi ancantero nampitsi amanero, tempa oconijatasanoti. Aisati piquempejeitacaro, aviro oamejeiterineri maaroni atiri: eiro pimanirotsi piojeitiri. 15 Aisati, ariorica pintsiotero pitsiomento, te pimanapiniteroji otapinaqui cantiri. Tempa poapinitiro anta onantariqui yamenajeitantari maaroni savicajeitatsiri pancotsiqui. 16 Aisati aviroripee, cameetsa pisavicajeitanaque irineajeitantempiri maaroni pishanincapee ocameetsataque maaroni pantajeitaqueri. Impoiji irineacameetsajeitanteariri Apa savicatsiri inquitequi.

Iquenquetsatacotaquero Jesoshi isanquenareni Moishishini aisati yora quenquetsatacaantatsiniri.

17 Aisati icantajeitaqueri:

—Eiro pijitashijeitatsi nocoaque nojocacaajempiro piquemisantiro isanquenare Moishishi aisati icantajeitiniri yora quenquetsatacaantatsiniri. Iro cantaincha nocoaque noamejeitempiro icantasanojeitaqueri. 18 Queariotaque oca noncamantempiri: ontsoncajearica quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro otsonquimatatsi catsini isanquenajeitaqueri. Omoncarataquea maaroni icantaqueri. 19 Eirorica piquemisantasanotiro isanquenatiniri, aisati ariorica poameteri pishaninca eiro iquemisantasanotiro, eiro ineacameetsatasanotimpitsi Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanotaquero maaroni isanquenajeitiniri, aisati ariorica poamejeiteri pishaninca inquemisantasanojeitero, ari pimpincatsariventasanotantapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. 20 ¿Pijitashijeitacarimpa icameetsajeitaque yora oametantirori sanquenarentsi aisati yora variseopee? Meeca noncamantempi: te irimoncarajeiteroji icoacaajeivetariri Tasorentsi. Eirorica panaacojeitiritsi pincameetsatasanote, eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

Icantajeitaqueri Jesoshi: "Piquisavacaacariya".
(Ir. 12.57-59)

21 Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantiniri yora intacaroniri: "Eiro poanti. Ariorica poante, iroasanquetayempi Tasorentsi". 22 Iro cantaincha noncamantempi: eiro piquishiritsi pishaninca: yoasanquetaimpicari Tasorentsi. Eiro picantiritsi: "Te pioteji": iquishimpicari yora oametavacainchari. Eiro picantimatiritsi pishaninca: pitaacari anta Sharincaveniqui. 23 Pamene, ariorica pijate anta ivancoqui Tasorentsi poaqueneri pivira pimpanteariri; iro cantaincha otimirica iquishimentaquempiri pishaninca, 24 aritsita icantavacatsita pivira, pijatashiteri yora quisaquempiri. Pincamanteri: "Eiro napiitajirotsi caari cameetsatatsi. Pincavintsayena aacameetsatavacaajeitantajeari". Ariorica cameetsa paacameetsatavacaajea, ari pimpianaje ivancoqui Tasorentsi, irosati pimpantapeempariri pivira. 25 Ariorica intime quishempineri aanaquempineri anta joeshiqui. Ari pishintsite pincantajeri: "Eiro piquisajanatsi, tsame aacameetsatavacaajea aisati". Ariorica irareetacaapaaquempi joeshiqui, incanteri variria: "Paanaqueri yoca", impoiji iroiminqueaquempi anta caravosoqui. 26 Impoiji eirorica pipinatasanotiri maaroni pirevitiriri, eiro yoimisoquijacantajimpitsi aisati.

Icantajeitiri Jesoshi: "Paimentarocari pijina; paimentaricari pijime".
(Mt. 19.9; Mr. 10.2-12; Ir. 16.18)

27 Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantaqueri intacaroniri: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime”. [28] Noncamantempi nainti: ariorica pinevetearo tsinane aisati pinquenqueshiretero pantero, ainiro pantane; aitaque pinquenqueshiretaquea paimentearo pijina. [29] Noshiacantempiro: ariorica antacayempi poquisanori caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijanaroquitashitea anta inquitequi. [30] Ariorica antacayempiro pacosanori caari cameetsatatsi, pimpesajero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijacaraquitanaje anta inquitequi. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pampiitapinitero caari cameetsatatsi. [31] Aisati icantaqueni yora intacarori: “Ariorica pincoaque pojocajero pijina, pisanquenatenero paperi pojocantajearori, ari moncarataca”. [32] Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro catsini pojocajirotsi pijina. Ariorica pojocajero pijina, aisati paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori: paavioncaque pijina. Aajerica aisati pijina ontime antane: aimenteari ojimesanori. Aisati yora aajeroneri, ontime irantane. Irointiquea apatiro ocameetsaveta pojocajero ariorica aimentaquempi, tecatsi pashini.

Icanti Jesoshi: “Eiro pamatavitiritsi pishaninca catsini”.

[33] Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Piojeitaque ocantini Sanquenarentsi. Oametaquerini ashanincani: “Pintseeyarica, eiro picantashitatsi: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratempiro maaroni nocantaquempiri. Ariorica namatavitimpi, iroyenata’. Ariorica pincante: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratero maaroni nocantaqueri’, ari pimoncaratero, maaroni”. [34] Irootaque isanquenatiniri peerani. Iro cantaincha nocantimpi nainti: ¿paita pincoanteari pincante: “Ioti Avincatsarite quearioo oca nocantaqueri”? Ocameetsataque pimoncaratasanotaquero maaroni picantaqueri. Eiro aisati picantitsi: “Tempa ocantani otimi inquite, aisati noquempeta narori, nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi nainti: iro inquite isavicantari Tasorentsi; iotimpi, ioti quearioorica picantaqueri. [35] Aisati eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi quipatsi, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi narori: itsoteiro Tasorentsi quipatsi, iotimpi; ioti quearioorica picantaqueri. Eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi Jerosare, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi jerosaresati, iriotaque pincatsarisanori. Ioti quearioorica picantaqueri. [36] Eiro picantitsi: “Eiro notseeyatsi, irosati noncamantaquea, noncanteani tampatica noneanate”. Tempa irio Tasorentsi cantatsine jaocarica oncarate ancame. Pimpincatsateri irinti, irio iotimpiri pitseeyanirica. [37] Eiro pitseeyatsi, eiro pamatavitantitsi. Quearioorica pantero paitapeerica, pincante: “Je, nantero”. Eirorica pantirotsi, pincante: “Eiro nantirotsi”. Moncarataca. Te oncameetsateji pishequiyero pineane pamatavitantearir itsipapee.

Icantiri Jesoshi: “Eiro pipiataritsi quishempineri”.

(Ir. 6.29-30)

[38] Jero aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Aisati icantaqueniri iriori yora intacaroniri: “Ariorica pinquitsoreero iroqui itsipa, ocameetsati impiatacoventajeari inquitsoreitempiro poqui avirori. Ariorica pijireiteri pishaninca iraji, ocameetsati impiatacoventajeari, irijireitempiro paji avirori”. [39] Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro pipiataritsi quisajeitaquempiri, irointi ariorica impasavorotempi acaqueroca, pishineteri aisati otsipa pivoro impasatero aisati. [40] Ariorica incoaque atiri iraitempiro piitsaare, pimpavaqueri aisati poicoro. [41] Ariorica imperanatempi paanajeneri irovaararo aparoni quirometero, poavisayeneri apite quirometero. [42] Ariorica incantapeempi pishaninca: “Pimpenaro”, ari pimpavaqueri. Aisati, ariorica incantempi: “Pimpashitavaquenarota oca”, ari pimpashitavaqueari, eiro pitsaneapitsataritsi.

Icantiri Jesoshi: “Pinintajeiteri quisajeitaquempiri, pincavintsaajeiteri”.

(Ir. 6.27-36)

[43] Aisati icantajeitaqueri:

—Aisati icantaqueni yora intacaroniri: “Pininteri pishanincasanori, pincavintsayeri. Irintiquea quisaquempiri, pinquisavaqueri iriori”. [44] Iro cantaincha noncantajeitempi

nainti: pinintajeiteri maaroni quisajeitaquempiri, pincavintsayeri, pincanteri Tasorentsi
incavintsayeri, maaroni. 45 Irootaque icoacaajeitaqueriri Tasorentsi maaroni quemisan-
tajeitiriri itomintajeitacari. Tempa iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri: yovoreacojeita-
queri maaroni atiri, cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. Aisati incani, yoari-
ajeitaqueneri maaroni atiri: yora quemisantatsiri aisati caari quemisantatsi. 46 Ariorica
pincavintsayeri apaniro yora cavintsaimpiri, ¿pijitimpa irineacameetsatempi Tasorentsi?
Tempa ioti tseencantatsiri icavintsaavacaajeita iriori. 47 Ariorica pincavintsayeri apaniro
yora shanincatasanojeitimpiri, ¿paita pishemetanteari? Aitaque iojeiti maaroni caari
ioterine Tasorentsi icavintsaavacaajeita iriori. 48 Pincameetsatasanotanaque catsini,
pinquempejeitanaqueari Apa Tasorentsi: tempa icameetsatasanotaque irinti catsini.

6

Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari ancavintsaante.

1 Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro pishiacantanirotatsi piquemisanti, eiro piquemisantamempeatsi pamatavitan-
tearirime atiripee. Ariorica irineaquempi Apa Tasorentsi pishiacantaca, eiro ine-
cameetsatimpitsi iriori. 2 Ariorica pimpashiteari ashinoncaincari coiteimojeitacariri,
eiro picamantajeitiritsi itsipapee. Irootaque yamenirojeitari yora shiacantavetachari
iquemisanti. Ariorica ipiri ashinoncaincari paitarica, icamantajeitaqueri quemisantajei-
tatsiri, aisati savicajeitatsiri anta nampitsiqui. Icoanirojeitaque iriori irineacameetsajei-
teri ishaninca. Ariorica irineacameetsaveteari ishaninca, iro cantaincha moncarataca:
eiro ineacameetsatiritsi iriori Tasorentsi, tecatsi impinateri. 3 Ariorica pincavintsayeri
ashinoncaincari, pimanaquero: eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. 4 Ari iriotaque Tasorentsi
irinti, impinatempi irinti.

Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanterori anquenquetsatacayeri Tasorentsi.
(Ir. 11.2-4)

5 Aisati icantajeitaqueri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, eiro piquempetaritsi shiacantavetachari:
icoaque iriori incatiye anta yapatojeitanta atiripee, aisati anta nampitsiqui nianqui,
irineantanirojeitavaquearirі ishanincapee. Queario oca noncamantempiri: moncar-
ataca. Ariorica irineacameetsajeiteri ishaninca, iro cantaincha eiro ineacameetsatir-
itsi Tasorentsi. 6 Ariorica pinquenquetsatacayeri, pijate apaniro pivancoqui, pashita-
cotanaquea tsompoina, impoiji pinquenquetsatacayeri Apa. Irineaquempi apaniro
irinti, irineacameetsatempi, impinatempi. 7 Ariorica pinquenquetsatacayeri, eiro
pineanatashiveeta, vero, vero, vero. Aitaque yametaro caari iotiri Tasorentsi, ineavee-
tashita. Ijitashijeiveta ariorica irineanatashiveetea, ari inquemisantaqueri. 8 Queariyea,
piquempejeitaricari avirori. Iotasanotiro Tasorentsi maaroni coiteimojeitaquempiri.
Tequerata pincanteri, iotitacaro coiteimotaquempiri. 9 Ariorica pinquenquetsatacayeri
Tasorentsi, ari pinquempetaquerori avirori oca:
Apa, savicatsiri inquitequi,
oshequi nopincatsatasanojeitaquempi.
10 Pimpincatsariventajeitena narori.
Nocoajeitaque aca quipatsiqui nomajeitempiro maaroni pincoacaajeitenari,
nonquempeteari pinampirepee anta jenoqui:
tempa imajeitaquempiro iriori maaroni picoacaajeitaqueriri.
11 Pimpapinijeitena noyeari coiteimotaquenari.
12 Ainiro nantajeitiri caari cameetsayetatsi,
iro cantaincha eiro poasanquetimentanarotsi,
irointi nocoajeitaque pincavintsaajeitena.
Aisati narori noncavintsaajeiteri noshaninca
antanajeitenaneri paitapeerica, eiro noquishiritsi iriori.
13 Eiro pishinetiritsi yora camaari irineantajeitena,
eiro pishinetiritsi irantacaajeitena caari cameetsatatsi.
Pincantaitatiyempani pimpincatsariventajeitena.
Pincantaitatiyempani pintasoncaventajeitena.

Aisati narori, noncanteani nompincatsajeitempi, maaroni.
Irootaque nocantaquempiri, ari.

Icantiri Jesoshi: "Pincavintsaajeiteri itsipapee".
14 Aisati icantajeitiri:
—Ariorica pincavintsayeri quisajeitaquempiri, incavintsaajeitempi avirori Apa savicatsiri inquitequi. 15 Iro cantaincha eirorica picavintsairitsi pishanincapee, eiro icavintsaajeitimpitsi Apa.

Yoamejeitaqueri Jesoshi jaoca incanteari, ariorica intitimenteari Tasorentsi.
16 Aisati icantajeitiri:
—Aisati, ariorica pintitea pinquenqueshiretantearirі Tasorentsi, eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. Eiro piquempetaritsi yora shiacantachari iquemisanti: ariorica ititapinita, yoashirevorotashitaca iriojeitanteari ishaninca itita. Yatsipetashitacaro, te inquenqueshireteriji Tasorentsi, irointiquea icoaque incavintsaajeiteri ishaninca. Eiro ipinatiritsi Tasorentsi. 17 Ariorica pintitimenteari Tasorentsi pinquenqueshiretantearirі, cameetsa pinquishitea, pinquivavorotea aisati, 18 oncanteata eiro iotanta pishaninca pitita. Apaniro iriotempi irinti Piri jenoquiniri, impinatempi irinti.

Icantiri Jesoshi: "Pimpiotero pivaararo anta inquitequi, pinquenqueshireteri Tasorentsi".
(Ir. 11.34-36; 12.33-34)
19 Aisati icantajeitiri Jesoshi:
—Eiro pipiotirotsi pivaararo aca quipatsiquica: opatsaaranticari, aisati icoshiyeetimpicari. 20 Aintiquea pimpiotero pivaararo anta inquitequi: eiro ainti opatsaitsi, aisati eiro ainti icoshiyeetajimpitsi. 21 Ariorica ontime pivaararo aca quipatsiqui, pinquenqueshiretapinitero timajeitatsiri aca quipatsiqui; iro cantaincha ontimerica pivaararo inquitequi, pinquenqueshiretapiniteri Tasorentsi. 22 Otimi poqui pamenantari, otimantari piotantari. Oshiaquero tsiomentotsi pitsiotapinitantari tsiteniriqui pineantari. Ariorica ocameetsataque, piojeitanaque, 23 iro cantaincha eirorica ocameetsati, eiro pamenitsi, eiro piotitsi, pintime tsiteniriqui. Aisati oquempetaca, ariorica pinquenqueshiretapinitero caari cameetsatatsi, eiro piotiritsi Tasorentsi, ainti pintime tsiteniriqui.

Icanti Jesoshi: "Ariorica pantaveetanontea avisati, tecatsi pincantea panteneri Tasorentsi icoacaaquempiri".
(Ir. 16.13)
24 Pashini aisati icantiriri Jesoshi:
—Tecatsi pincantea pintsameeteneri apite pivatorote, aisati oquempetaca: ariorica panteneri Tasorentsi icoacaaquempiri, irompa ariorica pantaveetanontea avisati paantearori pivaararo. Tecatsi pincantero apite. Pineaquero, ariorica pinintasanoteri Tasorentsi, eiro picoitsi pivionquero pivaararo. Aisati, ariorica pincoaque pivionquero pivaararo, eiro picoitsi pinquemisanteri Tasorentsi.

Icantiri: "Eiro piquenqueshiretatsi, irinti pinquenqueshireteri Tasorentsi".
(Ir. 12.22-31)
25 Aisati icantajeitiri Jesoshi:
—Meeca noncamantajeitempi: eiro piquenqueshiretapinitirotsi paitapeerica poayeteari, pirayeteri, pinquitsaatapiniteari, paitapeerica. ¿Irompa pitimantari poapinitearo poari? Te iro pintimantea, tempa iro pitimantari pinquenqueshireteri vetsicanaquempiri. ¿Irompa otimantari pivatsa pinquitsaatero, poaneenquero? Te iro ontimantea. Irointi pitimajeitanta piojeiteri Tasorentsi, aisati panteneri icoacaajeitaquempiri. 26 Pamenajeiteri yora tsimeripee: te impanquitanonteaji, aisati te irantanonteaji ivanco irivioncantearori ivanquire. Iro cantaincha ipapinitiri Apa Tasorentsi yoari maaroni quitaiteriqui. Ari icavintsairi maaroni quitaiteriqui; tempa avinti icavintsaasanotaquempi, eiro yoashinoncaimpitsi. 27 Ariorica pinquenqueshirete, ¿arimpa pimatero pishequiajero pisarintsite? Eiro. Patsipetashita piquenqueshiretashita. 28 ¿Paita piquenqueshiretantarori piitsaare, paitarica pinquitsaateari? Pamenajeitero oteapee tojari, te onquenqueshireteaji irointi: "¿Paita nonquitsaateari?" Te onquiriqueji, aisati te ontijeji, 29 iro cantaincha, oshequi oaneencaca. Pamene, peerani

oshequi yoaneencaveitani yora pincatsariveitachaniri Saromoni, iro cantaincha te inquempetasanotearoji oteaquipee: oshequi oaneencasanota irointi. [30] Tempa irio Tasorentsi oaneenquirori oteaquipee tojari, iro cantaincha eiro osamanititsi ontime, impoiji tempa itaapiniyeetiro, pomei. Irompa avinti, pintimajeiteni peerani: tempa iroaneencasanotempi avinti. Pishireteari, eiro pitseenquiritsi. [31] Eiro picantashiretitsi, eiro picantitsi: "¿Paita ayeari? ¿Paita ireri? ¿Paita anquitsaateari?" [32] Icoajeitiro ocapee yora tseencajeitantatsiri. Iro cantaincha iojeitimpi Piri jenoquiniri, iojeitiro coiteimojeitaquempiri. [33] Irioquea pijivate pimpincatsateri, aisati pincanteri iroameetsashiretempi, impoijiquea impapinijeitempiro coiteimojeitaquempiri. [34] Ari eiro piquenqueshiretirotsi osaitequera, paitarica panteri. Irintacotempi osaitequera, aisati maaroni quitaiteriqui. Timatsi aquenqueshiretaqueri meeca quitaiteriqui, te oncameetsateji anquenqueshiretero aisati osaitequera.

7

Icantajeitiri Jesoshi: "Eiro picantimatiritsi itsipapee".
(Ir. 6.37-42)

[1] Aisati icantajeitiri Jesoshi:
—Eiro picantimatiritsi pishaninca. Ariorica pincantimateri itsipapee, icantimpicari Tasorentsi: "Ainiro pantane avirori". [2] Ariorica anquisaqueri itsipapee, ari inquisavaquee arori; aisati oquempetaca, ariorica ancavintsayeri itsipapee, incavintsayee arori. [3] Otimirica pantayetiri avirori, te oncameetsateji pincanteri pishaninca avirori: "Ainiro pantane". Jero oca noshiacaventempiri: ariorica pitijaquitaca quimota avinti, ¿arimpa pineaquero itijaquiro pishaninca ovane quipatsi capichaji? [4] ¿Ocameetsatimpa pincanteri: "Jentsite, naajempiro pitijaquiro"? Eiro pineirotsi. [5] Oshequi picantashitaca. Pijivate pojoquero inchatora jocaaquempirira avirori, impoiji pamenaje paantajeanariri itijaquiro pishaninca. Aisati pincoaquerica pincanteri pishaninca irojocajero yantayetiri, pijivate pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri avirori. [6] Te pimpapiniteriji otsiti cameetsatasanotatsiri ivatsa. Aisati te pimpapiniteriji chancho marereatatsiri mapi iroyearo, eiro icoitsi iroyearo. Tempa ari iraticavaquerome, irovitsintavaquerome, impoiji inquisacotaquearo iroyeari, irantsiquimentaquempiro. Aisati oquempetaca, ocameetsati irineane Tasorentsi. Ocameetsati pinquenquetsatacayeri itsipapee ashaninca, iro cantaincha ariorica inquishimentempiro, incanteata.

Icantiri Jesoshi: "Te pantsipetashiteaji piquenquetsatacairi Tasorentsi".
(Ir. 11.9-13)

[7] Aisati icantiri Jesoshi:
—Ariorica pincanteri Tasorentsi, irimatempiro paitarica pincanteriri. Pincoayetajero paitarica, impoiji pineajero. Ariorica pareetea pancotsiqui, pincantapaaqueri savicatsiri: "Pashitareenaro", ari irashitareaquempiro. [8] Aitaque ipapinijeitiri Tasorentsi maaroni coacotiriri. Aisati ariorica pincoayetanaque, iramenacayempiro. Ariorica pincanteri: "Pashitareenaro", ari irashitareaquempiro. [9] Ariorica incantempi pitomi: "Apa, pimpena noyeari", ¿arimpa pimpaqueri mapi? [10] Ariorica incantempi: "Pimpena shima noyea", ¿arimpa pimperi maranque iroyeari? [11] Pineaquero, te pincameetsatasanojeiteji, iro cantaincha piojeiti picavintsaapinitiri pitomipee. Irinti Apa savicatsiri inquitequi icameetsatasanotaque, ioti irinti catsini icavintsaajeitaqueri maaroni quenquetsatacaajeitiriri.

Icantajeitiri Jesoshi: "Pincavintsaavacaajeitea".
(Ir. 6.31; 6.43-46)

[12] Aisati icantajeitiri:
—Ariorica pincoaque incavintsaajeitempi pishanincapee, ari pincavintsaajeiteri avirori. Pincoaquericame iroashinoncaajeitempime, ari poashinoncaajeiterime avirori. Irootaque isanquenatiniri yora Moishishini aisati maaroni camantantatsiniri.

Iquenquetsatacotiro Jesoshi apite avotsi.
(Ir. 13.24)

[13] Jero aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Pincoaquerica pinqueapaaquero ivanco Tasorentsi, pinqueapaaquero orijani omoro. Ainiro pashini avotsi, antearo irointi, te ompomerentsiteaji anquenantearo, aisati anta ocaratapainta otimi omoro antearo. Iro cantaincha maaroni quenayetanaintsine anta irashinoncaajeitea anta Sharincaveniqui. Icarajeiti iriori oshequi. [14] Iro cantaincha timatsi ora orijani avotsi, aisati orijani omoro. Oshequi opomerentsitaca irointi, itimi aparopee quenantarori. Iro cantaincha irareetea irinti Tasorentsiqui, incantaitatiyempani intime irioriqui.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi amatavitantatsiri.
(Ir. 6.43-44)

[15] Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Queariompia, yamatavijeitimpicari shiavetariri quenquetsatacotiriri Tasorentsi. Pishiacantiricari ovisha, pijiticari tecatsi incantempi; iro cantaincha noquempetacantaqueri nainti maniti: oshequi icovencati. [16] Pamenasanoteri yantayetiri, piotantearíri icameetsatirica. ¿Otimantarompa tojari ova? Teve, te ontimantearoji. ¿Otimantarompa iyera? Aisati te omateroji. Aisati iquempejeita yora amatavitantatsiri: tecatsi incantero irimatero cameetsayetatsiri. [17] Inchato cameetsari otimi oitsoqui cameetsari, ari avaquearo. Iro cantaincha terica oncameetsateji inchato, te ontimeji oitsoqui cameetsari. [18] Ora inchato cameetsari, tecatsi oncantero ontimero oitsoqui caari cameetsatatsi. Aisati caari cameetsatatsi inchato, tecatsi oncantero ontimero cameetsatatsiri oitsoqui. [19] Tempa achaquitapinitiro inchato caari oitsoquitatsi, ataapinitiro. [20] Aisati piojeiteri maaroni coatsiri iroamejeitempi. Piotaque ocameetsatirica yantayetiri, ari cameetsa aisati yoametantiro irineane Tasorentsi. Irompa terica oncameetsateji yantayetiri, te oncameetsateji aisati yoametanti.

Jaoca icantari iotasanotiriri Jesoshi.
(Ir. 6.47-49; 13.25-27)

[21] Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Ainiro inaveta oshequi cantashitanari: “Aviro novincatsarite, oshequi nopincatsatimpi”. Iro cantaincha eiro ijajeititsi iriori anta nompincatsaritenta. Irinti jatasanotatsineri anta inquitequi maaroni yora antasanotiniriri Apa icoacaajeitaqueriri. [22] Ariorica nompincatsaritasanotanaque nampatojeiteri maaroni atiri noncantacoventajeitantearíri. Intime oshequi cantashitenaneri: “Novincatsarite, oshequi noquenquetsatacotaquempi. Nocantaqueri neiriri camaari: ‘Paventeari Jesoshi pavisacotantajeari’. Aisati nocantaqueri noshaninca: ‘Irio Jesoshi matacaanarori notasoncantayeti’ ”. [23] Iro cantaincha noncanteri narori: “Te niotempiji, te noshanincatempiji. Tsame pijate arejiqui, oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi”. [24] Pamene, ariorica pinquenqueshiretero maaroni nocantaquempiri, aisati ariorica pantenaro maaroni nocoacaaquempiri, ocameetsati. Ontime piotanteari, pinquempeteari vetsiquirori ivanco mapiqui. [25] Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea otatsincavetanacaro, iro cantaincha te aaveeroji. Iro caari aaveantaro, yovetsiquiro mapiqui, oquisotasanotaque. [26] Aisati oquempetaca avirori, eirorica piquenqueshiretiro maaroni nocantaquempiri, aisati eirorica pantanaro maaroni nocoacaavetimpiri, te oncameetsateji. Eiro otimitsi piotanteari. Pinquempeteari vetsiquirori ivanco anta impanequiqui. [27] Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea, otatsincanaquero. Ojaraaquero, jaran; otsoncanaquero, aanaquero, poyere. Tempa yatsipetashitacaro yora vetsicavetarori. Eiro patsipetashitarotsi avirorijei piquemajeitaquena, irointi pantasanotero nocoacaajeitaquempiri.

Yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacaajeitiri apatotimentajeitariri.
(Mr. 1.22)

[28] Irootaque icantajeitaqueriri apatotimentajeitariri anta toncaariqui, ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni. Icantajeiti:

[29] —Oshequi ioti irinti, oshequi ipincatsariti, cameetsa yoamejeitaquee; te inquempeteariji yora oametantavetarori Sanquenarentsi.

8

Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.
(Mr. 1.40-45; Ir. 5.12-16)

1 Ari iquenquetsatacanti Jesoshi anta toncaariqui, impoiji yoirincapaaja, yoijajeitaqueri
oshequi atiri. 2 Ari ijatashitaqueri aparoni shirampari patsaatsiri, itonquiotavacari,
icantavaqueri:
—Novincatsarite, pincoaquerica poavisacotajena, niotaque aitaque pimatajenaro.
3 Ari yacotanaque, ipamitaqueri, icantiri:
—Aitaque nocoaque. Aitaque pavisacotanaje meeca.
Irosati yavisacotantanaja. 4 Ari icantaqueri Jesoshi:
—Eiroya picamantitsi, irointiquea pantero icantiniri peerani Moishishi: pijatashiteri
saserote, pincamanteri irinti: "Nopatsaaveitani, iro cantaincha pamenajenate, avisaco-
tajana: te aneajeroji meeca novatsaaro". Ari iramenavaquempi, impoiji iroyeri pivira,
intayeneri Tasorentsi, iriojeitanteari ashanincapee pavisacotaji.
Ari ijatanaque.

Yora Jesoshi yoavisacotiri inampire capitano.
(Ir. 7.1-10)

5 Ari yovaanaja Jesoshi, aisati yora oijajeitiriri, impoiji yareejeitapaaca Caperenaoqui.
Itonquiotavacari aparoni capitano, yora ivincatsarite oshequi soraro. Caari ini jorio yora
capitano. 6 Icantavaqueri:
—Novincatsarite, ainiro nonampire anta novancoqui, te irimatajeaji irishevatajea,
aisati oshequi icatsitaque. Catsiqueti oanaqueri. Nocoaque poavisacoteri.
7 Ari yacanaqueri:
—Aitaque nojataque noavisacotajeri.
8 Iro cantaincha icantiri:
—Oshequi nopincatsataquempi: te noncameetsateji, eiro pintsipatapaanatsi anta no-
vancoqui. Ariorica pincante iravisacotanaje, niotaque ari iravisacotanaje: patsipetarocari
pijate novancoqui. Oshequi pipincatsariti. 9 Timatsi peranatanari, aisati itimi soraro
noperanajeitacari narori. Ariorica noncanteri soraro: "Pijate", ari irijataque. Ariorica
noncanteri itsipa: "Pimpoque", ari impoque. Ariorica noncanteri nonampire: "Jeroca
panteri", ari irimataquero. Aisati onquempetaquea avirori, aitaque omoncarataquea
paitarica pincanteri.
10 Ari yoanaqueri Jesoshi cavaco, icantajeitiri oijajeitiriri:
—Queario oca noncamantempiri: oshequi catsini iquemisantasanotaque yoca, yanaa-
cojeitaqueri maaroni jorio iquemisanti. 11 Coajica anta ipincatsaritinta Tasorentsi intime
oshequi itsipapee atiri poneayetachaneri otsipapeequi quipatsi. Incarajeiteri Avarama,
Isaca, Jacovo, maaroni. 12 Iro cantaincha eiro itimitsi oshequi jorio anta. Icoacaavetacari
Tasorentsi intsipajeitearime anta ipincatsaritinta, iro cantaincha oshequi itseencajeita-
queri, irootaque intiancajeitantearíri anta otsitenitasanotinta. Oshequi anta iroashinon-
caajeitea, oshequi inquematsicatearo.
13 Ari icantiri yora capitano:
—Meeca pijataje pivancoqui. Piquemisanti, irootaque iravisacotantajeari pinampire.
Irosati yavisacotantanaja inampire.

Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.
(Mr. 1.29-31; Ir. 4.38-39)

14 Ari ijatanaque Jesoshi ivancoqui Petero. Ineapaaquero irairo, ojoquiitaca, aaquero
catsiirentsi. 15 Ipamitapairo acoqui, irosati avisacotantaja. Otinaanaja, irosati opan-
tavacariri iroapeempari.

Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi pashinipee atiri.
(Mr. 1.32-34; Ir. 4.40-41)

16 Ari ishaavijiitanaque catsirincaiteri, irosati yamantajeitapaacari oshequi neiriri camaari. Ari iquenquetsatacaavaqueri, irosati yavisacojeitantajari. Aisati yoavisacojeitaqueri oshequi joquiijeitachari. 17 Aitaque itsataaquero Jesoshi maaroni iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini: "Coajica iroavisacojeiteri Quirishito oshequi mantsiayetatsiri, oshequi incavintsaajeiteri".

Icantajeitiri Jesoshi atiripee: "Poijajeitanaquena".
(Ir. 9.57-62)

18 Ari ineajeitavaqueri Jesoshi oshequi catsini apatotimentajeitacariri, irosati icantantariri iroamerepee:
—Tsame ajajeite intatiquero incajare.
19 Ari icantiri oametantirori Sanquenarentsi:
—Oametanari, jaocarica pijateri, nocoaque noijatanaquempi.
20 Yacanaqueri:
—Yorari parari ainiro imoro imaantari, aisati yora tsimeripee ainiro yaatantari imaantari. Noponeaca narori anta inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te aneroji novanco nainti nomaanteari. Patsipetashitacari poijatanaquena, pashinoncaacari.
21 Icantiri pashini iroamere:
—Novincatsarite, nocoavetaca noijatempime, iro cantaincha incamaquetsita apa: impoijiquea quiso noanaquempi.
22 Iro cantaincha icantaqueri:
—Poijatenata, impoiji ariorica incame piri, ainiro tijerineri itseencaririnte: yora caari iotiri Tasorentsi.

Yora Jesoshi ipeaquero antearo tampea.
(Mr. 4.35-41; Ir. 8.22-25)

23 Ari itetanaca Jesoshi pitotsiqui, icarajeitaqueri iroamerepee. 24 Ari imaanaque Jesoshi. Nianquijaqui omapocashijeitacari iroamerepee antearo tampea, otejatapaaca omotoncane. 25 Ari ijatashitaqueri, yoisaaquireaqueri, icantaqueri:
—Novincatsarite, jentsinocanti ampiinquenive: poavisacojeitena, aisati poavisacotajea avirori.
26 Ari itinaanaca, yacanaqueri:
—¿Paita pitsaroantacari? ¿Paita caari piquenqueshiretasanotantana?
Impoiji ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane. Opeasanotanaja tampea, opeasanotaja omotoncane. 27 Ari yoajeitanaqueri cavaco, icantavacaanaca:
—¿Jaoca icantari yoca? Pineaquero ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane, maa.

Yoavisacojeitiri Jesoshi pashinipee neiriri camaari.
(Mr. 5.1-20; Ir. 8.26-39)

28 Ari yareejeitanaca intatiquero, yaatacotapaaque. Opajita nampitsi Carara. Ari iponeaca tijaariqui apite neiriri camaari, itonquiotavacari Jesoshi. Yora camaari, oshequi iquisacaacari neiriri, irootaque itsaroacaajeitantacariri ishaninca, te inquenantajearo tijaariqui. 29 Icantavaqueri camaari:
—¿Aviro? Niotaquempi, aviro Itomi Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Irompa pipocashitantanari meeca poashinoncayena? Tequera omoncarateaji nonquematsicatantearori anta ishaaviji.
30 Ari itimi anta oshequi chancho, yoajeitanta. 31 Icantiri camaari:
—Ariorica poavisacoteri neanarica, pintianquena anta chanchoqui, nonijapeempari iriori.
32 Ari icantiri:
—Pijate, pinijapeempari iriori.
Ari ijatanaque, ineavaqueri iriori chancho, irosati ishiajeitantanaca imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, tsapo, tsapo, tsapo, tsapo. Itsitiajeitanaque, pomiririri, poyere. 33 Ari ineavaqueri shentajeivetariri, ishiajeitanaca. Ijatanaque nampitsiqui, icamantapaaqueri ishaninca maaroni oca ineaqueri. 34 Ari ijatashijeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, icantapaaqueri Jesoshi:

—Tsame pijataje: eiro pipocajitsi aca nonampiqui.

9

Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.
(Mr. 2.1-12; Ir. 5.17-26)

1 Ari itetanaja aisati Jesoshi pitotsiqui, icarajeitiri iroamerepee. Ipiajeitanaja in-
ampisanoriqui. 2 Ari yameetaqueneri caari shevatacha, yamacotaqueri shitashintsiqui.
Iotaque Jesoshi oshequi iquemisantaque, irootaque icantantavacariri:

—Piveshireanaquea, noshaninca, meeca noavisacotempi; eiro noquishimentimpirotsi caari cameetsatatsi pantayetiri.

3 Ari iquemajeitaqueri oametantirori Sanquenarentsi, icantavacaajeitanaca:

—Ijitasorentsitacateemi Jesoshi.

4 Ari iotaque iriori iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—¿Paita piquisashirejeitantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? 5 Ariorica noncan-
taqueri yoca: "Meeca noavisacotempi, paniitanaje", tempa ari pamenajeitavaqueri,
sorerere. Eirorica nomatirotsi, ari pishirontimentena. Iro cantaincha pijitashijeitaca
nocantashitari: "Noavisacotempi, eiro noquishimentimpirotsi caari cameetsatatsi pan-
tayetaqueri". 6 Nocoaque piojeite te noncantashiteaji. Noponeaca narori inquitequi,
natiritapaaque. Icantaquena Apa: "Poavisacotenari antirori caari cameetsatatsi, impoiji
eiro aquishimentajiritsi aisati yantayetiri". Nocoaque piojeite ainiro notasorenca.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Pincatianaje, paanajero pishitashi, pijataje pivancoqui.

7 Ari icatianaja, cati; ijatanaji ivancoqui. 8 Ineajeitavaqueri maaroni apatojeitainchari,
yamenajeitavaqueri sorerere. Itsaroajeitanaque, aisati icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi, imatacaaqueri yoca yoavisacotajiri mantsiaripee.

Icantaqueri Jesoshi Mateo: "Poijatanaquena".
(Mr. 2.13-17; Ir. 5.27-32)

9 Ari yovaanaja Jesoshi anta nosaviquinta narori. Ineapaaquena naitayetiri noshaninca
iirequite nompanteariri oromasati. Icantapaaquena:

—Tsame, poijatanaquena avirori.

Ari nocatianaca, noijatanaqueri. 10 Impoiji naanaqueri anta novancoqui, noacaapaacari.
Ari nocajemiri Jesoshi, itsipa iroamerepee, yora notsipajeitari napatojeitiniri oromasati
iirequite, itsipapee caari quemisantatsi, maaroni. Ari noajeitaca. 11 Ari ipocashitaquena
yora variseopee, icajemiri itsipapee iroamere Jesoshi, isampijeitiri:

—¿Paita yantiri yora oamejeitimpiri? Jeri yoacaajeitacari apatotiniriri oromasati
quirequi, aisati icarajeitiri caari cameetsajeitatsi. Te oncameetsateji.

12 Ari iquemaque iroamere, impoiji ijatashitaqueri Jesoshi, icamantapaaqueri; impoiji
icantanaque iriori:

—Yora caari mantsiatatsi te incoyeji iravintea, irintiquea mantsiayetatsiri coatsiri
iravintea. 13 Tsame pijajeite pinquenqueshirejeitero icantiri Tasorentsi: "Te noncoyeji
poapinitenari pivira, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajeiteri
pishaninca". Te iro nompocantea nonquemisantacaajeiteri cameetsayetatsiri, irintiquea
caari cameetsajeitatsi.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

Icamantiri Jesoshi paita caari ititanta iroamerepee.
(Mr. 2.18-22; Ir. 5.33-39)

14 Impoiji ipocaarantaque iroamerepee Joa, isampitapaaqueri Jesoshi:

—Pamene, notitapinita noquenqueshiretantariri Tasorentsi, aisati iquempetaca yora
variseopee; irintiquea poamerepee avirori, te intitimateaji. ¿Paitaquea?

15 Ari yacanaqueri:

—Piojeitaque yamejeitari yora iroaquera aatsi ijina: icajemajeitaqueri ishaninca,
yoacaajeitacari, iveshireimentajeitacari iriori. ¿Paita iroashiretacanteariri icajemacan-
tiri? Iro cantaincha, ariorica irijatanaque arejiqui, impoijiquea iroashirejeitanaquea,

intijeitanaquea. Aisati narori, coajica nojataje, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea noamerepee. [16] Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereeroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Ariorica poavitajero, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati ariorica pinquivajero oshirincamaotanaque iroaquerari, antsivianaquea peesatotaintsiri, ontsereanaque. [17] Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatanta. Ariorica oshimoretanaque, aravoncanaque, ontapiaqueri imeshina. Iroaquerarica ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi: tempa iroaquera ini. Irooricame ampeantantajearome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa ari iraravoncanaqueme, intoncanaqueme, ton. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Iroaquera oni oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo peeraniniri poamejeitiriri avirori.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro camaintsiri.

(Mr. 5.21-43; Ir. 8.40-56)

[18] Irosati ipocashitantacari pincatsaritatsiri, itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaaqueri; icantapaaqueri:

—Camaque nishintio, iro cantaincha nocoaque pijate novancoqui pimpamitapeero aneantajeari.

[19] Ari yoijatanaqueri Jesoshi, nocarajeitanaqueri narori, maaroni iroamerepee. [20-21] Ari anta nianqui avotsi oneavaquena tsinane, ocarataque 12 osarintsi ashinoncaaca: ocantani irajataquenive. Oquenqueshiretaca: "Ariorica nantitaqueri iitsaare Jesoshi, ari navisacotanaje". Ari oquenapaaque itapiiqui, antitaqueri ovarashiqui iitsaare. [22] Ari ipitsocanaca, ineaquero, icantaquero:

—Piveshireanaquea, noshaninca, piquemisantaque, irootaque pavisacotantajari.

Ari avisacotaji.

[23] Ari novaajeitanaja, nareejeitapaaca ivancoqui pincatsari, noneapaaqueri shiovitacoventirori camaintsiri, aisati oshequi ashaninca, icajemajeitanaque. [24] Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Pijajeitanaque. Te oncameji oca piraacojeitiri, irointi omai.

Ari ishirontimentajeitacari, iji, iji, iji. [25] Ari isoquijajeitanaque, irosati iqueantapaaca Jesoshi. Yajiricavacotapaaquero, irosati otinaantanaja. [26] Irosati iquenquetsatacojeitantacari maaroni savicajeitatsiri.

Yamenacaajiri Jesoshi apite caari amenatsi.

[27] Ari novaajeitanaja aisati, itimi anta apite caari amenatsi. Yoijatanaqueri Jesoshi, icantajeitiri:

—Tempa aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaajena.

[28] Ari noqueajeitapaaque pancotsiqui, aisati iriori yora caari amenatsi. Ipocashijeitaqueri Jesoshi, impoiji icantavaqueri:

—¿Paamaacampa ari nomatero namenacaajeitajempi?

Icantiri:

—Je, novincatsarite; nioti ari pimatajena.

[29] Irosati ipamijaquitantacari, icantaqueri:

—Pishiretaquena, irootaque noavisacotantempiri.

[30] Irosati yamenajeitantanaja, iro cantaincha icantasanotaqueri:

—Eiroyea picamantiritsi itsipapee: "Yamenacaajana Jesoshi".

[31] Iro cantaincha ijajeitanaque, icamantajeitaqueri maaroni ineajeitaqueri:

—Yamenacaajana Avincatsarite.

Ineanatacaajiri Jesoshi caari neanatatsi.

[32] Ari impoiji, jeri ipocapaaque neiriri camaari, te irimateroji irineanate. [33] Ari itianquiri Jesoshi yora masontitacaaveitariniri, ineanatacaajiri. Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni amenajeitaqueriri, icantajeiti:

—Peerani, te aneapiniteriji quempetearine yoca.

[34] Iro cantaincha icantanirojeiti yora variseo:

—Yamitacotiri ivincatsarite camaari, irootaque imatantacariri iamaaririnte itianquiri.

Oshequi icavintsaajeitaqueri Jesoshi atiripee, icoaque inquemisantajeite.

35 Ari oshequi iquenaquenayetanaque Jesoshi maaroni nampitsipeequi, yoametapini-
jeitiri noshaninca anta yapatotapinijeitanta. Iquenquetsatacotapinitiri Tasorentsi, jaoca
icanta ipincatsariventanti. Yoavisacojeitiri maaroni: tecatsi ompomerentsitimoteari,
imataquero maaroni mantsiarentsipee. 36 Ari ineaqueri oshequi catsini atiri yapatotimen-
tajeitacari, oshequi icavintsaajeitaqueri. Icanti:

—Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi intacotearine. Iquempejeivetacari ovisha yora
caari ishenteeti.

37 Impoiji icantajeitana:

—Oquempetaca otimi oshequi oitsoqui panquirentsi, iro cantaincha te intimeji oshequi
aviiteroneri. 38 Pincantajeiteri Pivincatsarite intiancajeitantearir oshequi quenquetsata-
caajeiterineri ashaninca, quemisantacaajeiterineri.

10

*Imatacaajeitaqueri Jesoshi iroamere yoavisacojeitaqueri neiriri camaari aisati mantsiayetat-
siri.*

(Mr. 3.13-19; Ir. 6.12-16)

1 Ari icajemajeitaquena Jesoshi, maaroni itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. Imat-
acaajeitaquena noavisacojeitaqueri neiriri camaari, nojocacoventajeitaqueri iamaarite.
Aisati imatacaaquena noavisacojeitaqueri maaroni mantsiayetatsiri.

2 Ari itiancajeitaquena nomayetero imatacaajeitaquenari. Ari nocarajeitiri Shimo,
irosati ivajiro aisati Petero; jeri Antirishi, irirenti Petero; Santiaco, yora itomi Severeo;
Joa, yora irirenti Santiaco; 3 Jeripi; Varitorome; Tomashi; aisati narori: narotaque
apatoveitanariniri oromasati iirequite; Santiaco itomi Arejeo; Tareo; 4 Shimo, icantiri
aisati Sheraroro; jeri aisati yora Jorashi Ishicariote, yora aacaanterineri coajicani Jesoshi.

Itiancajeitaqueri Jesoshi iroamerepee inquenquetsajeite.

(Mr. 6.7-13; Ir. 9.1-6; 10.3-11)

5 Ari itiancajeitaquena Jesoshi, icantavaquena:

—Eiro pijatashitiritsi yora itsipapee atiri, aisati eiro pijatitsi anta itiminta samari-
asati. 6 Irintiquea pijatashijeite maaroni ajorioririnte. Noshiacantajeitaqueri ovisha yora
caari ishenteeti. 7 Jaocarica pinquenayetanaqueri, pinquenquetsatacaajeiteri atiripee.
Pincamantajeiteri: “Irotaintsi impincatsariventajeitee Tasorentsi”. 8 Poavisacojeiteri
mantsiaripee, pointinaajeitajeri camayetatsiri, poavisacojeiteri patsaayetatsiri aisati
neayetiriri camaari. Oshequi nocavintsaajeitaquempi, iro cantaincha tecatsi noncoa-
cojeitempi. Meeca pincavintsaajeiteri itsipapee, iro cantaincha tecatsi pincoacojeiteri
avirori. 9 Eiro paanaqueritsi piirequite, 10 pitsarate, otsipa piitsaare, pisapatote, piotiquiro,
tecatsi catsini. Tempa ocameetsati incavintsaajeitempi maaroni yora pincavintsaajeiteri
avirori: ocameetsati impashijeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri. 11 Ariorica pareetea
nampitsiqui, pincoapeeri quemisantasanotatsiri; pisaviquimoteri iriori irosati povaan-
tanajeari otsipapeequi nampitsi. 12 Ariorica pareetapaaquea, pineacameetsajeitapeeri
savicajeitatsiri. 13 Ariorica irineacameetsajeitavaquempi iriori, pincanteri Tasorentsi
incavintsaasanoteri. Iro cantaincha terica irineacameetsatempi, eiro picantiritsi incav-
intsayeri. 14 Eirorica ineacameetsatavaquempi, aisati eirorica iquemisantavaquempi, ari
povaanajea. Pincantanaqueri: “Te pinquemisantavaquena, ari coajica iroasanquejeitempi
Tasorentsi”. 15 Quearioтaque oca noncantempiri: coajica, ariorica incantacoventajeiteri
Tasorentsi maaroni atiri, iroasanquetaajeiteri maaroni soromasatini aisati maaroni co-
morasatini. Iro cantaincha iroasanquetaasanojeiteri catsini maaroni caari neacameet-
sajeitempine, oshequi irashinoncaajeitanaquea. 16 Meeca nontiancajeitempi, iro can-
taincha oquempetaca notianquiri ovisha anta itiminta covencari: oshequi iroashinon-
caajeitempi tseencantatsiri. Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro catsini poashinoncairitsi
pishaninca.

Irootaque icantajeitavaquenari Jesoshi.

Icamantajeitiri Jesoshi iroamerepee: "Coajica oshequi inquisajeitempi itsipapee".
(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-19)

17 Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Queariompia, yoashinoncaimpicari ashaninca. Iraajeitanaquempi anta yoametavacaajeitanta pincatsaripee iroasanquetaacantantempiri. Aisati iraajeitanaquempi ashanincapee anta yapatojeitantari, impasanatapinitempi. 18 Iriojeitempirica piquemisantajeitaquena, iraanajempi anta itiminta ivincatsaritepee itsipapee ashaninca, impoiji pinquenquetsatacaajeiteri iriojeitantenari itsipapee ashaninca. 19 Ariorica iraajeitanaquempi, eiro piquenqueshireatsi, eiro picantitsi: "¿Paitampa noncanteriri?" Narotsitaquea nainti oamejeitempineri paitarica pincanteriri. 20 Eiro piotashitatsi avirori pinquenquetsatacayeri, irointi Ishire Tasorentsi oametasanotempineri pinquenquetsatacayeri. 21 Coajica oshequi inquisavacaimentajeitaquena atiripee. Aparo iroacanteri irirenti, pashini iroacanteri itomi, aisati itsipapee iroacantayeteri ashiyetariri. 22 Piquemisantajeitaquena, irootaque inquisajeitantempiri pishanincapee, iro cantaincha eiro poipacairotsi piquemisanti. Ariorica pincanteani pinquemisantena, noavisacojeitempi, cameetsa pisaviquimojeitena anta inquitequi.

23 Ariorica inquisajeitempi savicajeitatsiri aparoni nampitsiqui, ari pishianaque, povaanajea otsipaqui nampitsi. Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica pitsoteiro maaroni nampitsi isavicantari ajorioririntepee, aisati nompiapaaje narori. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. 24-25 Ariorica irimoncaraveteari iroamere oametiriri iriote, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Aisati ariorica irimoncaraveteari nampirentsi yora nampitariri ipincatsariti, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Ari meeca oshequi iquisajeitaquena ashaninca, ijitashijeitaquena naro ivincatsarite camaari. Piquemisantajeitaquena, tempa irootaque inquisajeitantempiri avirori, 26 iro cantaincha, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Meeca te iriojeiteji maaroni nopincatsaritaque, iro cantaincha coajica iriotasanojeitanaque maaroni; irineajeitaquena nompincatsaritasanotanaque, aisati pincarajeitena avirori. 27 Meeca apaniro nocamantajeitaquempi, te iriojeiteji yora tseencantatsiri, iro cantaincha coajica niotacaajeiteri. Meeca nomanavetacaro, iro cantaincha coajica noncamantasanojeiteri maaroni. 28 Irimajeivetearo iriori iroajeitaquempi, iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi: tecatsi incantempi intianquempi Sharincaveniqui. Irinti pimpincatsatasanoteri Tasorentsi: incoaquerica iriori irimatajero iroajempi aisati intianquempi Sharincaveniqui. 29 Pamene, te impinateaji tsimeripee, iro cantaincha terica incoacayeri Apa incame, eiro icamitsi aparoni, catsini. 30 Iotiro jaoca ocaratiri piishi, iotasanotimpi catsini. 31 Pineaquero, oshequi panaacojeitiri tsimeripee, oshequi iquenqueshiretaquempi. Meeca eiro pitsaroitsi. 32 Ariorica pincanteri ashaninca: "Nopincatsataqueri Jesoshi", aitaque anta inquitequi noncanteri Apa: "Ipincatsataquena iriori, noshanincatacari". 33 Iro cantaincha pincanteririca ashaninca: "Te nompincatsateriji Jesoshi", ari anta inquitequi noncanteri Apa: "Te impincatsatenaji yora, te nioteriji narori".

34 Aisati icantana Jesoshi:

—Eiro pijitashitanatsi nopoqui iraacameetsatavacaajeitanteari maaroni savicajeitatsiri. Te iro nompocantea iraacameetsatavacaajeitanteari, irointi inquisavacaajeitanteari. 35 Irointi nopocanta inquisanteariri shirampari iriri, onquisantearori tsinane iniro, onquisantearori tsinane airo, 36 inquisanteariri shirampari ishanincasanori. 37 Tempa ocameetsati pinintajeiteri piri aisati piniro, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanojeitena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. Aisati, ocameetsati pinintajeiteri pitomi aisati pishinto, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanotena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. 38 Nocoaque pinquearioventenaro maaroni nocoacaaquempiri. Ariorica inquishimenteetempiro, iro cantaincha nocoaque pimpomerentsiventenaro. Eirorica pipomerentsiventanarotsi, eiro noneacameetsatimpitsi narori. 39 Ariorica pincavintsaasanotajea avisati meeca, pashinoncaasanotanaquea coajica. Iro cantaincha pinquemisantasanotenarica meeca, ariorica iroashinoncaajeivetempi pishaninca, iro cantaincha eiro patsipetarotsi: coajica paneajeitanaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini.

[40] Maaroni aacameetsajeitempineri, yaacameetsajeitaquena narori. Aisati maaroni aacameetsajeitanari, yaacameetsajeitaqueri Apa iriori: yora tiancaquenari. [41] Ariorica irioyeetempi aviro quenquetsatacotiriri Tasorentsi, irootaque iraacameetsatantempiri, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi: avirori, aisati yora aacameetsajeitempineri. Aisati oquempetaca, irioyeetempirica picameetsati avirori, irootaque iraacameetsatantempiri, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi. [42] Ariorica irioyeetempi piquemisantana, irootaque impacotantempirori pireri, iriotero Tasorentsi, impinatasanoteri yora cavintsaimpiri.

Irootaque icantajeitanari Jesoshi.

11

Itianquiri Joa iroamere irineeri Jesoshi.

(Ir. 7.18-23)

[1] Ari ivecarataquero yoamejeitaquena Jesoshi, yovaanaja anta otsipapeequi nampitsipee, yoamejeitaqueri savicajeitatsiri, iquenquetsatacaajeitaqueri. Noijatanajiri narori, aisati nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. [2] Chapinqui yoiminqueetaqueri Joa, yora vaotisatantatsiri. Meeca ari inaqueri caravosoqui, iro cantaincha iquemacotaqueri yantayetaqueri Quirishito, irosati itiancantacariri iroamerepee iriori:

[3] —Pijatashijeiteri Jesoshi, pisampitaiteri: "¿Avirompa Quirishito naamaajeitari? Terica aviro, ari naamayea pashini".

[4] Ari yareejeitapaacari Jesoshi, isampitapairi. Ari yacavaqueri:

—Pimpiajeitanaje, pincamantapeeri Joa maaroni piquemaquenari aisati maaroni pineacotaquenari. [5] Namenacaajeitajiri caari amenajeivetacha, naniitacaajeitajiri caari shevajeivetacha, noavisacojeitaqueri maaroni patsaajeivetachari, noquemacaajeitajiri caari quemaveitachani, noitinaajiri aisati camavetainchari, niotacaajeitaqueri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari iravisacotantajeari. [6] Inquimoshirejeitanaque maaroni caari tseencana. Irootaque pincamantapaaqueriri Joa.

Yora Jesoshi ineacameetsataqueri Joa.

(Ir. 7.24-30)

[7] Ari ipiajeitanaja iroamerepee Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi yora apatotimentajeitacariri:

—Ari peerani pijatapinijeiti anta caaraiteriqui, piquemisantapinijeitiri Joa. ¿Paita pijatashijeitantariri? Tempa piojeitiri iotiri iriori Tasorentsi, irootaque pijatashitantariri. [8] ¿Pineaquerimpa iquitsaata cameetsa? Teve. Yora quitsaatarori iitsaare cameetsari isavicajeiti anta ivancoqui pincatsari. [9] Tempa piojeitaqueri iriotaque quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Queariotaque, iro cantaincha yanaacotasanotiri itsipapee quenquetsatacotiriri Tasorentsi. [10] Iquenquetsatacotaquerini peerani Tasorentsi, icantitanani: "Notiomi, nontianqueri coajica jivatempineri, inquenquetsatacaapaaqueri ishaninca, incanteri: 'Pinquenqueshirejeitea, paamaajeiteari Avincatsarite' ". [11] Meeca noncamantempi, quearіotaque: tempa itimi oshequi catsini atiri, iro cantaincha yanaacojeitaqueri Joa, yora vaotisatantatsiri. Yanaacotasanojeitaqueri itsipapee, iotasanotaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha maaroni neajeitaquerineri Tasorentsi impincatsaritapaaje, iranaacotasanoteri Joa, iriotasanojeitanaque irinti. [12] Peerani iquenquetsatacaitaquempini Joa, meeca noquenquetsatacaajeitaquempi narori, piojeitantacariri Tasorentsi. Ari impincatsariventajeiteri maaroni coasanojeitatsiri iriojeiteri. [13] Peerani maaroni yora camantantatsiniri iquenquetsatacotiri Quirishito, aisati iquempetani Moishishini. Aisati icantajeiti: "Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaqueri Iriashi". Impoiniji meeca ipocaque iriori Joa, [14] ariorica noncantempi: iriotaque Joa iquenquetsatacotiri, ¿arimpa pijitaque namatavitaquempi? [15] Otimirica piyempita piquemantari, pinquemaquena.

Irootaque icantajeitiriri maaroni apatotimentajeitariri.

Icantiri Jesoshi: "Te piotacotasanojeitenaji".

(Ir. 7.31-35)

[16] Jero oca aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Piquempejeitacari jananequipee, savicajeitatsiri saiteriqui, cantiriri itsipapee:
17 "Notamporovetaca, iro cantaincha te poijatanaquenaji; nosoncavetaca, iro cantaincha
aisati te poijatanaquenaji. Nomaninquevetaca, te poijatanaquenaji". 18 Pineaquero,
picoajeiveta irantajeiterome pishaninca paitarica picoacaajeivetacariri. Pineavetari
Joa, itivetaca aisati te irireroji cachojari, ari picantashijeitari: "Oo, ineaqueri
Joa camaari, ititantacari". 19 Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque;
te nontiveteaji nainti, aisati niriro cachojari nainti. Ari picantimajeitaquena:
"Jeri yonta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari aitaqueeriri airequite aisati
itsipapee caari cameetsayetatsi". Iro cantaincha ioti Tasorentsi, ocameetsataque
maaroni icoacaaquenari; aisati maaroni quemisantanari, iojeitaque ocameetsataque
icoacaaquenari Apa.

Irootaque icantajeitaqueriri.

Irashinoncaajeitanaquea maaroni tseenquiriri Jesoshi.
(Ir. 10.13-15)

20 Impoiji iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi yora neajeivetacariri itasoncanti, iro can-
taincha itseencajeitaqueri. Icanti:
21 —Irashinoncaajeitanaquea maaroni coraseisati, aisati vetsairasati. Oshequi inea-
jeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquenqueshireteaji, te inquemisan-
teji. Irineaquename notasoncantayeti yora tirosatini peerani, aisati yora shirosatini,
inquenqueshirejeitanaqueame irinti, irojocajeitaquerome caari cameetsatatsi yantajei-
tiniri, inquemisantajeiteme. 22 Coajica, ariorica incantacoventajeiteri Apa, iroashinon-
caajeiteri yora tirosatini aisati yora shirosatini: oshequi te incameetsajeiteni. Iro
cantaincha iroashinoncaasanojeitaqueri catsini yora coraseisati aisati vetsairasati: tempa
ineacojeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquemisantenaji. 23 Aisati iriori
caperenaosati, ijitashijeiveta irijate inquitequi, iro cantaincha itseencantajeiti: irootaque
irijajeitanteari iriori ishaaviji. Irineaquerome yora soromasatini maaroni ineajeitaqueri
caperenaosati, inquenqueshirejeitanaqueame, eiro itsoncajeitirime peerani Tasorentsi,
ontimeme meeca inampi. 24 Coajica iroashinoncaajeitajeri aisati Tasorentsi soromasatini,
iro cantaincha iroashinocaasanojeiteri catsini yora caperenaosati.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

Yora Jesoshi iquenquetsatacairi Iriri.
(Ir. 10.21-22)

25 Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi Tasorentsi, icantiri:
—Apa, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni inquitesati aisati maaroni quipatsisati,
oshequi nopasonquitimpi. Ainiro cantashitachari: "Niotasanoti nainti", iro cantaincha
pimanapitsajeitaqueri piotiri. Irintiquea piotacaajeitiri itsipapee, yora itseenqueetiri.
26 Pineshinoncajeitaqueri irinti, picoacaajeitaqueri iriote.
27 Irootaque icantaqueriri iriri, impoiji icantajeitaqueri ashaninca:
—Irio Apa iotacaanari maaroni. Apaniro iotasanotaque irinti naro itomi, te iriota-
cotenaji itsipapee. Apaniro niotiri narori, tempa narotaque itomi; yorari itsipapee, te
iriotasanojeiteriji Apa. Irintiquea iotasanojeitaqueri yora noamejeitaqueri. 28 Ariorica
pashinoncayea, ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, pimpocashitena pinca-
mantena; ari noncavintsayempi, nintacotempi eiro opomerentsitimotantajimpitsi aisati.
29 Pinquemisantena narori, pincoajeite noamejeitempi; oshequi nocavintsanti, oshequi
noneshinoncatanti. Ariorica pinquemisantena, noveshireacaajeitempi. 30 Pamene, eiro
noperanatimpitsi, eiro noashinoncaimpitsi, irointi namitacotapinijeitempi.

12

Yora Jesoshi irio cantatsiri paitapeerica antayeteri saavaroqui.
(Mr. 2.23-28; Ir. 6.1-5)

1 Ari pashini saavaro noijajeitanaqueri Jesoshi, ijivajeitanaquena anta oantsipeequi.
Narotaque iroamerepee. Ari aajeitaquena notashe, irootaque naviitantanacarori oitsoqui
tirico, noajeitacaro. 2 Ari ineajeitaquena variseopee, irosati icantantacari Jesoshi:

—Pamenerite poamerepee. Meeca saavaro, te oncameetsateji meeca iraviitantearo.
[3] Ari yacanaqueri:
—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi quenquetsatacotiriri Iravirini. Aajeivetacarini peerani itashe, aisati aajeivetacarini maaroni oijajeitiriri. [4] Ari iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantapaaqueri yora saserote: "Aajeitaquena notashe". Ari otimaveta anta tanta yoashiyeetanariri Tasorentsi. Te oshinetanteaji iroajeitearo ashanincapee, apaniro irinti yoaro saserote. Iro cantaincha icavintsaajeitavaqueri, te incoyeji iroashinoncayeri, irootaque ipajeitantacariri Iravirini, aisati itsipajeitari. Yoajeitaca. Meeca te pincanteji: "Te oncameetsateji yantiniri Iravirini", ari ¿paita picantantari meeca: "Te oncameetsateji yantiri yoca"? [5] Aisati isanquenatini Moishishi: "Eiro pantaveetantarotsi saavaro". Iro cantaincha maaroni saavaro ijatapiniti saserote ivancoqui Tasorentsi, yantaveetapiniti. Te pinquishimenterini, tempa pineacameetsataquero yantayetiri. [6] Tempa atiri yanaacojeitaquero ivanco Tasorentsi, ocameetsati ancavintsaajeiteri irinti, eiro avashinoncairitsi. [7] Pineaquero, isanquenatini peerani: "Icanti Tasorentsi: 'Te noncoyeji poapinitenari ovisha, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajeiteri pishaninca' ". Pinquemasanoterome oca icantiri Tasorentsi, eiro picantimentirime yoca aviitirori tirico, te aneeroji irantane. [8] Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Narotaque nainti cantatsine paitarica antayeteri saavaroqui.

Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi tsiricoipacori.
(Mr. 3.1-6; Ir. 6.6-11)

[9] Ari novaajeitanaja, noqueajeitapaaquero pancotsi yapatojeitantari. [10] Itimi anta tsiricoipacori. Ari yora variseopee isampijeitavaqueri Jesoshi:
—¿Ocameetsatimpa poavisacoteri saavaroqui tsiricoipacori?
Icoajeitaque iroavisacoteri saavaroqui, irootaque incantajeitanteari: "Yantaveeniroti Jesoshi saavaroqui, te incameetsateji". [11] Ari yacanaqueri:
—Pamene, ariorica saavaroqui impariaque omoroqui povishate, tempa paajeri, poisoquijajeri. Ocameetsati picavintsairi. [12] Tempa atiri yanaacotiri ovisha icameetsatasanotaque. Ocameetsataque ancavintsayeri saavaroqui.
[13] Impoiji icantiri yora tsiricoipacori:
—Pancotaje.
Ari yacotanaji, cameetsatanaji iraco, omoncarajaro otsipa iraco. [14] Iro cantaincha iquisajeitanaca variseopee. Ijajeitanaji, yoametavacaajeitanaca, icantajeiti:
—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?

Oquenquetsatacotaquerini Jesoshi sanquenarentsi peerani.
(Mr. 3.7-12; Ir. 6.17-19)

[15] Iotaque Jesoshi icoajeitaque iroyeri, irootaque yovaantanajari. Ari noijajeitanaqueri, nocarajeitiri oshequi itsipapee atiri. Itimi oshequi mantsiayetatsiri, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri maaroni, [16] impoiji icantajeitaqueri:
—Eiroyea picamantitsi: "Yoavisacojeitaquena Jesoshi".
[17] Ari itsoteajiro Jesoshi maaroni iquenquetsatacotaqueriniri peerani Isayashi. Jero oca irineane Apa Tasorentsi isanquenatiniri: [18] "Jeri yoca Quirishito nocoacaaqueri irantenaro maaroni nocoacaaqueriri. Oshequi nonintaqueri, oshequi noneacameetsataqueri. Nontianqueneri noshire, quiso oanaqueri, amitacotapiniteri. Incamantajeiteri itsipapee atiri jaoca noncanteari noameetsatantearirі maaroni. [19] Eiro icantavacaimentarotsi paitapeerica, eiro iquenquejairitsi itsipapee. Eiro icajemacotapinitiritsi itsipapee. [20] Eiro yoashinoncairitsi oashiretachari. Eiro yamatavitiritsi coatsiri iriotena. Aitaque, incanteani incavintsante, aisati impincatsariventantasanote. [21] Iriotaque oavisacojeiterineri itsipapee atiri, te intimeji pashini oavisacojeiterine". Irootaque icantiri Tasorentsi peerani.

Yora variseopee icantimajeitaquero Ishire Tasorentsi.
(Mr. 3.20-30; Ir. 11.14-23)

22 Impoiji yameetaqueneri Jesoshi neiriri camaari: te irameneji, aisati te irineanateji.
Ari yoavisacotajiri: yamenacaajiri aisati ineanatacaajiri. 23 Ari yoajeitanaqueri cavaco
maaroni neacojeitaqueriri. Isampitavacaajeitaca:
—¿Iriompa yoca Quirishito aamaajeitacari?
24 Iro cantaincha icantajeiti variseopee:
—Irio Satanashi, yora ivincatsarite camaari, amitacotiriri itiancajiri iyamaaririnte.
25 Ari iotaque Jesoshi iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:
—Ariorica irimanatavacaajeiteame savicajeitatsiri quipatsiqui, tempa ari impoyereava-
caajeiteame. Aisati iquempetaca yora savicajeitatsiri nampitsiqui, ariorica inquisavacaa-
jeiteame, tempa ari inteentareavacaajeiteame. Aisati iquempejeita maaroni atiri, ariorica
inquisaqueri ishanincasanori, eiro quiso yoajiritsi. 26 Pamene: irioricame Satanashi ami-
tacotenaneme notianquiri noyamaaririnte, tempa nompoyereavacaajeiteame. 27 Aisati
irioricame amitacotenaneme notianquiri camaari, ¿irisatimpa camaari amitacojeitiriri
pishanincapee iriori yojocantariri camaari? 28 Iro cantaincha irootaque Ishire Tasorentsi
amitacotanari notiancantajariri camaari. Tempa irootaque piotanteameri ainiro icara-
jeitaquempi Tasorentsi, icoaveta impincatsariventajeitempime. 29 Intimerica coatsiri
incoshiteri shintsitatsiri, tempa irijivateri irayeri, shepi; iroisoteri, oiso, oiso. Impoiji
incoshiteri ivaararo, eiro imatirotsi impiateari yora ashivetarori ivaararo. 30 Yora caari
quemisantana, iriotaque quisaquenari. Aisati, iquisaquena maaroni caari amitacotana.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi yora cantimajeitirori Ishire Tasorentsi.
(Mr. 3.28-30; Ir. 12.10; 6.43-45)

31 Aisati icantiri Jesoshi variseopee:
—Yora Tasorentsi icavintsaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi aisati maaroni can-
timajeivetariri, eiro iquishimentajeitiritsi yantayetiri. Iro cantaincha eiro icavintsaa-
jeitiritsi yora cantimajeitirori Ishire. 32 Noncamantempi: noponeaca nainti inquitequi,
natiritapaaque, iro cantaincha incavintsaajeiteri Apa maaroni cantimajeivetanari. Eiro
icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire. Eiro icavintsairitsi meeca, aisati coajica
eiro icavintsairitsi, irointi iroasanquetaasanojeiteri. 33 Ariorica ocameetsati inchato,
ocameetsati oitsoqui iroori; terica oncameetsateji inchato, aisati iroori oitsoqui, te
ocameetsateji. Ariorica pineero oitsoqui, tempa piotaque ocameetsatirica inchato.
34 Pishiajeitaqueri camaari, te pincameetsajeiteji: tecatsi pincantea poametante cameetsa.
Te oncameetsateji piquenqueshirejeitiri, irootaque caari ocameetsatanta picantajeitiri.
35 Irinti cameetsatatsiri shirampari iquenqueshiretapinitiro cameetsayetatsiri, irootaque
ocameetsatantari yantayetiri. Yora caari cameetsayetatsi iquenqueshiretapinitiro caari
cameetsatatsi, irootaque caari ocameetsatanta yantayetiri. 36 Coajica incantacoven-
tajeitaquempi Tasorentsi: inquenqueshiretacaajempiro maaroni picantajeitiri meeca.
37 Ocameetsajeitirica picantajeitiri, ari irineacameetsatempi, iro cantaincha terica on-
cameetsayeteji, incantempi: “Ainiro pantayetiri, oshequi pinquematsicatimentearo”.
Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

Iquenquejaajeitaqueri Jesoshi yora tseencajeitantatsiri.
(Mr. 8.12; Ir. 11.29-32)

38 Impoiji icantajeivetari variseopee aisati oametantayetirori Sanquenarentsi:
—Oametanari, nocoaque namenempi pintasonquero paitapeerica, niotantempiri avirotaquerica Quirishito.
39 Yacanaqueri Jesoshi:
—Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencaqueri Tasorentsi, irootaque picantanta-
nari. Eiro notasonquimojeitimpitsi piotantenarime. Otimi yantayetiniri Jonashi:
pishiretearome ishiacantaquenari, ari pinquemisantaquename. 40 Peerani iniaquerini an-
teari omani, ocarataque mava quitaiteri inaqueri isheitoqui. Aisati narori, noncamaque,
oncarataque mava quitaiteri nonaque narori omoroqui tsompoina. 41 Coajica incanta-
coventajeitempi Tasorentsi, incantajeitempi: “Ainiro pantanejei avirorijei. Peerani yora
ninivesati iquemisantajeitaquerini yora Jonashi, iquenqueshirejeitantacari. Avintijei,
pineajeivetacari Quirishito, oshequi yanaacotasanotiri Jonashi, ipincatsaritasanoti irinti,

iro cantaincha te pinquemisantajeiteriji". [42] Aisati incantajeitempi: "Ainiro pantayetiri
avirorijei. Peerani ora ivincatsaroteni savasatini oquemaque oshequi iotaque Saromo,
irootaque ojatantacari arejiqui oquemisantantacariri. Jeri isaviquimojeivetimpi avinti
anaacotiriri Saromo, iro cantaincha te pimpincatsateriji". [43] Noshiacantempiro aisati:
oquempevetaca yora camaari itimantacari ishirequi shirampari, ipeaquero ishire ivanco.
Ari yojoqueetiri camaari, yavisacovetaja yora itimantari. Ijataque camaari anta caarai-
teriqui, anta opirijaiteaque. Icoaveta irimaoreeme, iro cantaincha te irimateroji. [44] Impoiji
icantaniroti: "Nompianajeta novancoqui noponeacanta". Ari ipianaja, ineapaaquero
opishitaca, ocareniiteanaque, ovetsicayetaca isavicamentopee, imaamento, maaroni.
[45] Ari ijatashitanaqueri pashini iamaaririnte, icarati 7. Oshequi yanaacojeitiri icamaari-
tasanojeiti. Icantiri: "Tsame pisavicajeite novancoqui". Ari, peerani yashinoncaavetaca
capichaji yora itimantari camaari; meeca irampiitajea irashinoncaasanotanajea catsini.
Aisati pinquempejeitea avirorijei. Pashinoncaajeivetaca, te piojeiteniji. Meeca pinea-
jeivetaquena, iro cantaincha te pimpincatsajeitenaji, irootaque pampiitajea, pashinon-
caasanojeitajea.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

Ishanincajeitacari Jesoshi maaroni quemisantajeitiriri.
(Mr. 3.31-35; Ir. 8.19-21)

[46] Ari iquenquetsatacaajeitaquena Jesoshi, aisati yora apatojeitachari anta pancot-
siqui. Irosati opocantapaacari iriniro Jesoshi, jeri irirentipee, ocatiapaaca saiteriqui,
ocajemacantaqueri. [47] Icamanteetaqueri:

—Areetapaaca piniro, jeri pirentipee, ocoapaaquempi. Ocoaque onquenquetsata-
cayempi.

[48] Yacanaqueri:

—¿Janicampa ina? ¿Janicampa iyepee?

[49] Ari ijicojeitaquena, icantiri:

—Jeri yoca noamerepee, iriojeitaque iyepee, aisati iroojeitaque ina. [50] Iriotaque
noshanincatasanojeitacari maaroni antiniriri Apa Jenoquiniri icoacaajeitaqueriri: nocan-
tajeitaqueri iye, tsio, jero ina.

13

Iquenquetsatacotaqueri yora panquiveetatsiri.
(Mr. 4.1-9; Ir. 8.4-8)

[1] Irosati isoquijantanaja Jesoshi, ijatanaque otsapijaqui incajare. Noijajeitanaqueri,
[2] aisati yapatotimentajeitacari oshequi atiri. Ineaquero pitotsi, otsatacotaca; ari ite-
tapaacaro, isavicapaaque. Ari nocatiajeitaca narori otsapijaqui. [3] Impoiji, oshequi
iquenquetsatacaajeitaquena, ishiacantiri panquiveetatsiri, icanti:

—Ijati panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico iroanequi. [4] Opariaarantapaaque
aparopee oitsoqui avotsiqui, impoiji ipocapaaque contsaro, yoitapaacari oitsoqui.
[5] Otsipapee oitsoqui opariaarantapaaque mapiqui. Te anta ontimasanoteji quipatsi,
ari jentsipaite oshiocavetanaca, aisati jentsipaite otsoancavetapaaca. [6] Iro cantaincha
te ontimasanoteji ovaritsa. Ijenoquitapaaque catsirincaiteri, oshimpetanaque, impoiji
ocamanaque. [7] Pashini pariapaintsi quitotsequishiqui: anaanaquero irointi, oshiocaque,
ajaanaquero panquirentsi. [8] Orari pashinipee oitsoqui opariapaaque quipatsisanoriqui
cameetsari. Oquimotanaque, oitsoquitanaque. Aparopee timanaintsi oitsoqui ocarataque
100, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 60, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 30. [9] Otimirica
piyempita piquemantari, pinquemavaquero oca nocantajeitaquempiri.

Yoametaqueri Jesoshi iroamerepee ishiacaaventiniriri.
(Mr. 4.10-12; Ir. 8.9-10)

[10] Impoiji notsipajeitanacari pashinipee iroamere, nocantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Paita pishiacantantanariri yora itsipapee? Te inquemajeiteroji picantaqueriri.

[11] Ari yacanaquena:

—Nocoacaajeitaquempi piojeitanaquero caari iojeiti itsipapee. Nocoaque piojeite jaoca
icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitimpi, iro cantaincha te noncoacayeriji yora itsipapee

iriojeitanaque. [12] Itimirica iovetachari, ari niotacaasanoteri. Iro cantaincha itsipapee, te incoyeji iriote, irootaque caari iotanta irinti; eiro noametiritsi irinti, aisati nompeapitsataqueri iotantavetari. [13] Irootaque noshiacantantanariri irioripee, te incoyeji iriojeite. Yamenajeiveta, iro cantaincha tecatsi irinee. Iquemajeivetavacaro iro cantaincha te inquemavaqueroji, te iriotavaqueroji nocantavetacariri. [14] Aitaque iquenquetsatacotitarini peerani Isayashi, icantini: "Pinquemajeivetea, iro cantaincha eiro piojeitavaquerotsi. Pamenajeivetea, iro cantaincha eiro pineasanojeitirotsi. [15] Te pincoajeiteji piojeitanaque, irootaque caari piquenqueshireajeitanta. Te pincoyeji pinquemajeite, irootaque povitantacarori piyempita. Te pincoajeiteji pamenasanojeite, irootaque pimatsiocantacari. Te pincoyeji catsini noavisacojeitempi". Irootaque iquenquetsatacotiriniri peerani Isayashini. [16] Iro cantaincha pamenajeitanaji avinti, piquemisantajeitajana, irootaque pinquimoshiretasanojeitanteari. [17] Queario oca noncamantempiri: icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantantatsiniri aisati cameetsajeitatsiniri irineerome oca pineajeitaqueri avirori. Icoajeiveitani inquemerome oca piquemajeitaqueri meeca. Iro cantaincha te irineajeitenaji, te inquemajeitenaji.

Irootaque icantaquenari Jesoshi.

Yora Jesoshi yoamejeitaqueri paita ishiacantiniriri.
(Mr. 4.13-20; Ir. 8.11-15)

[18] Ari icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noamejeitempiro oca noshiacantajeitaqueneriri incaranqui. [19] Ari nocamantapinitiri itsipapee jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, iro cantaincha terica inquemero, iquempetacaro oitsoqui pariaintsiri avotsiqui. Ipoqui camaari, yojocacaaqueri iquenqueshirevetacaro noneane. [20-21] Aisati itsipapee iquemavetavacaro nocantavetacariri, iveshireimentavetacaro, irootaque iquisantacariri ishaninca. Iro cantaincha te iriotasanoteji, te inquemisantasanoteji, irootaque yojocantajarori iquemisantaveta. Ari ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri mapiqui. [22] Iojeiveta itsipapee noamejeivetari, iquemavetaro noneane, iro cantaincha oshequi iquenqueshireyetiro paitapeerica, aisati oshequi iveshireimentaro irovaararo, irootaque caari iquenqueshiretantaro noneane. Te inquemisanteji. Ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri quitotseequishiqui. [23] Iro cantaincha ainiro itsipapee quemisantasanotirori noneane, quemasanotirori. Oshequi iquemisantaquena, iquearioventaquero maaroni nocoacaaqueriri. Ishiaquero oitsoqui pariapaintsiri quipatsiqui cameetsari, ora shequianaintsiri oitsoqui: aparopee timayetanaintsiri oitsoqui 100, iro otsipapee otimaque oitsoqui 60, iro otsipapee aisati otimaque oitsoqui 30.

Irootaque icantaquenari.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora quishiriri panquitirori tirico.

[24] Pashini aisati ishiacantaquenari Jesoshi, icantaquena:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempetacari yora panquitirori oitsoqui tirico. Ocameetsataque oitsoqui ipanquitiri. [25] Impoiji tsiteniriqui imai, aisati imaajeiti iratiritepee. Ipocaque tsiteniriqui quisaqueriri, yamaquero oitsoqui tiriconiro. Oshiavetaro tirico, iro cantaincha oquepiati. Ipanquitiro anta ivanquirequi ashitarori iroane, iconoaitiniri tirico. Impoiji ijatanaji. [26] Ari impoiji aisati oshiocanaque tirico, oitsoquitanaque. Aisati oshiocanaque tiriconiro, oconoanacaro. [27] Ineaquero iratiritepee, ijatashitaqueri, icantaqueri: "Tempa ocameetsati oitsoquipee apanquijeitiri anta poanequi. ¿Paita oshiocantacari tiriconiro?" [28] Yacanaqueri: "Irioyeata quisaquenari panquitaitirori". Ari isampijeitiri: "¿Picoaquempa nojajeite nontsocayetajero tiriconiro?" [29] Icantiri: "Aitanaque. Pitsocacotirocari tiricosanori. [30] Ocantavacata. Oshiocacoterota meeca. Coajicaquea amenavaquero oitsoquitanaquetsita tirico. Impoijiquea, noncantajeitempi: 'Pimpesajeitero tiriconiro, paajeitero, pintayero. Impoijiquea paviitero tiricosanori, poajero anta pancotsiqui noquempoyeantaroriqui' ".

Irootaque ishiacantajeitaquenari Jesoshi.

Ishiacantiro Jesoshi oitsoqui moshitasa.
(Mr. 4.30-32; Ir. 13.18-19)

31 Jero oca pashini ishiacantajeitanari Jesoshi, icanti:
—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, ishiacantiro oitsoqui moshitasa ipanquiyeetiri oantsiqui. 32 Orijaniqui onaveta oitsoquijaniqui, iro cantaincha oshiocanaquerica, antearotanaque, anayetanaquero otsipapee panquiyetachari, aitaque irimencotantaquearo tsimeripee ojempequiqui.

Ishiacantiro Jesoshi tapiacaarori tanta.
(Mr. 4.33-34; Ir. 13.20-21)

33 Jero pashini ishiacantaquenari:
—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempevetaro tsinane ovetsiquiro tanta. Aaquero ovane tirico oshequi, aisati oconoiro tapiacaarori capichaji. Oconoasanotiro, impoiji otapiaquero maaroni.
34 Aitaque icanta Jesoshi, ishiacaaventapinijeitiniri apatotimentajeitariri, iotaca ishiacantiniri. 35 Imoncarataquero isanquenatiniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri: "Icanti Tasorentsi: 'Oshequi noshiacanteneri atiripee; noncamanteri caari iojeitini peerani' ".
36 Impoiji ijatanaque Jesoshi, yojocajeitanajiri yora apatotimentajeitariri, ijatanaque pancotsiqui. Narotaque iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nocantaqueri:
—Poametasanotenaro oca pishiacantajeitiniriri yora apatotimentajeitimpiri. ¿Paita oshiacantiri tiriconiro ipanquiyeetiri tiricomashiqui?
37 Ari yacanaquena:
—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro shiaqueriri panquitirori tirico cameetsari. 38 Ora oantsi oshiacantaquero quipatsi asavicajeitantari. Ora oitsoqui cameetsari oshiacantaqueri pincatsatiriri Tasorentsi. Irointi tiriconiro oshiacantaqueri pincatsatiriri camaari. 39 Yora quisantatsiri, panquitirori tiriconiro, ishiacantaqueri camaari. Ora yaviitaqueri oitsoqui oshiacantaquero ontsoncanteari quipatsi. Yora iratiritepee ishiacantaqueri inampirepee Tasorentsi. 40 Pineaquero, yapatotacantaquero tiriconiro, itaasanotaquero, pomein. Oca oshiacantaquero nanteri coajica nontsoncantajearori quipatsi. 41 Nontiancajeiteri oshequi nonampirepee, nampatotacantajeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi; te nonintacayeriji incarajeiteri maaroni pincatsajeitanari. 42 Nojocacantajeiteri anta paamariqui: oshequi irashinoncaajeitaquea anta, oshequi inquematsicatearo. 43 Impoiji irishipaquireajeitanaque maaroni cameetsajeitatsiri, inquempejeiteari catsirincaiteri. Incarajeiteri Apa anta ipincatsaritinta. Otimirica iyempita atiripee, ocameetsati inquemisantajeitena.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quirequi imaneetiri.

44 Aisati icantaquena Jesoshi:
—Aitaque icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, ishiaqueri oshequi quirequi imaneetiri quipatsiqui. Ari ineashitacari quirequi pashini shirampari. Imanaqueri iriori, te incamanteji. Iquenqueshiretaca: "Namananterota quipatsi, nashitantearíri timatsiri quipatsiqui". Impoiji ijataque ipimantajeitaquero maaroni yashijeitari iraantearíri quirequi. Irootaque yamanantantacarori quipatsi itimantari oshequi quirequi. Impoiji iquimoshireventaqueri oshequi quirequi, yoca yamanantacotaqueri. 45 Aisati iquempetacari coatsiri iramanantero marereatatsiri mapi, cameetsatasanotatsiri. 46 Ineaquero aparoni, ocameetsatasanotaque, opinatasanotaca. Icoasanotaquero, irootaque ipimantantarori maaroni timimojeitiriri yaantariri quirequi. Impoiji itsoncaqueri iirequite yamanantantarori aparoni mapi cameetsari.

Iquenquetsatacotiro Jesoshi quitsari.

47 Aisati icantajeitaquena Jesoshi:
—Pashini aisati noshiacantempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Oquempetaca iquitsati shirampari incajarequi. Yojocaquero iitsarite nijaqui, impoiji inoshicacotaqueri shimayetatsiri; icaantanacave, monquire, monquire. Inashiyetaca. 48 Ijaacaro quitsariqui, inoshicacotaqueri otsapijaqui. Impoiji isavicaque, icoyeayetaqueri cameetsayetatsiri. Irintiquea yora caari cameetsayetatsi yojocaqueri. 49 Aisati onquempetajea ariorica nompocaje. Nontianqueri nonampirepee irinashitacaajeiteari cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. 50 Irojocajeiteri caari cameetsajeitatsi anta

paamariqui. Oshequi irashinoncaajeitanaquea, inquematsicatasanojeitearo paamari.
[51] ¿Piquemajeitaquerompa oca nocamantajeitaquempiri?
Nacajeitanaqueri:
—Je, noquemajeitaque.
[52] Ari icantaquena:
—Ariorica inquemisantena yora oametantirori Sanquenarentsi, iriojeitanaquero oshequi: tempa meeca iotiro maaroni isanquenayeetiniri peerani: aisati, inquemisantenarica, iriotero iroaqueratatsiri noamejeitiriri meeca. Iriotanaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

Ipianaja Jesoshi Nasaretequi.
(Mr. 6.1-6; Ir. 4.16-30)

[53] Ari ivecarataquero Jesoshi ishiacantajeitaquenaro, impoiji ijatanaque, [54] ipianaja anta iipatsitequi iponeacanta. Noijajeitanaqueri narori. Ari yoametantapaaque anta yapatojeitanta ashanincapee. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni quemajeitavaqueriri, icantajeiti:
—¿Janica oametiriri yoca otimantacari iotantari? ¿Paitaquea matacaaqueriri itasoncantayeti? [55] Tempa iriotaque itomi vetsiquirori inchato. Tempa irootaque iriniro Maria. Tempa iriotaque irirentipee yora Santiaco, Jose, Shimo, jeri Jorashi. [56] Tempa aisati acarajeitaquero iritsiropee. ¿Paita ipincatsanirotantacari?
[57] Ari iquisajeitaqueri, itseencajeitaqueri, irootaque icantantariri:
—Timatsi pincatsatiriri quenquetsatirori irineane Tasorentsi, iro cantaincha itseencajeitiri ishanincasanori.
[58] Ari oshequi itseencajeitaqueri ishanincasanori, irootaque caari itasoncantayetanta oshequi anta inampisanoriqui.

14

Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa, impoiji ijitashitajari itinaanaja, ijitajiri irio Jesoshitajantsiri.
(Mr. 6.14-29; Ir. 9.7-9)

[1] Irosati yora Eroreshi iquemacotaqueri Jesoshi. Yora Eroreshi ipincatsariventajeitiri maaroni carireasati. [2] Icantajeitiri ishanincapee:
—Irioyeata Joa Jesoshitajantsiri. Noacantavetacari, iro cantaincha aamaashiteari tinaanajaitatsi ini, irootaque imatantarori itasoncantayeti.
[3-4] Ari chapinqui yora Eroreshi yaapitsataqueri irirenti Jeripe ijina, opajita Eroriashi. Yora Joa icantavetacari: "Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina". Irosati yaacantantacari, yoiminqueacantaqueri. Yoisoyeetaqueri carenatsaqui. [5] Ari icoavetaca iroacantitearime, iro cantaincha oshequi ipincatsajeitaqueri atiri Joa, iojeitiri iquenquetsatacotiri Tasorentsi. Ijivetaca Eroreshi: "Ariorica noacanteri, inquisacojeitanaqueari atiripee". [6] Impoiji omoncarataca quitaiteri itimantacari peerani Eroreshi. Yapatojeitaqueri oshequi ishaninca, iquimoshireimentajeitacari. Aisati omaninquetacotimentaqueri oshinto Eroriashi. Oshequi ineacameetsataquero, [7] irootaque icantantarori:
—Paitarica pincoacotaquenari, aitaque nompaquempiro. Ioti Tasorentsi eiro namatavitimpitsi.
[8] Ocantiro iniro:
—Pincanteri iroacanteri Joa.
Irosati ocantantariri:
—Nocoaque poacanteri Joa, impoiji pimpacotenaro matitaqui iitoni, iotanteari ina queario icamasanotaque.
[9] Ari yoashiretanaca Eroreshi. Te incoaveteaji, iro cantaincha iquemajeitaqueri maaroni ishaninca icantaquerori irishintotsori. [10] Irootaque ipesacantantacariri Joa. [11] Impoiji yameetaquenero matitaqui iito Joani. Aavaquero, aanaquenero iniro. [12] Irinti iroamereni yaajeitanaqueri, itijaitiri. Impoiji ijajeitanaque, icamantapaaqueri Jesoshi:
—Yoyeetaqueriyea Joa.

Ijivataquero itasoncaquero Jesoshi tanta, yoshequiaquero.
(Mr. 6.30-44; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

[13] Iquemantacari Jesoshi icamaque Joa, ijatanaque apaniro anta tenta intimeji atiri.
Itentajeitanaquena, iro noquenajeitantanacari pitotsi. Iro cantaincha iquemacojeitaqueri
atiripee, iponeayetanaca nampitsipeequi, ishiteajeitanaca, yoijajeitanaquena. [14] Ari
naatacojeitapaaque, noneajeitapaaqueri oshequi apatojeitainchari. Oshequi icavintsaa-
jeitapaaqueri, yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. [15] Ari ishaavijitanaque catsirincaiteri.
Nocarajeitaqueri pashini iroamere, nocantajeivetacari:

—Pamene, caraiteitaque aca, aisati ishaavijiteanaque catsirincaiteri. Pintiancajeiteri
yocapee irijajeite nampitsipeequi iramanantajeite iroyeari.

[16] Yacanaquena:

—¿Paita irantsipetashitanteari irijate? Jentsite, pimpajeiteri avirori iroajeiteari.

[17] Nocantajeitaqueri:

—Te ontimeji nompajeiteriri. Jero oca ocarataque tanta apapacoroni. Jerica aisati apite
shima.

[18] Icantaquena:

—Pamaquenaro.

Ari nopaqueri. [19] Impoiji icantajeitaqueri:

—Pisavicajeite saveshishiqui.

Ari isavicajeitanaque. Impoiji yaavaquero tanta aisati shima. Ari yamenanaque jenoqui,
icantiri iriri:

—Irove, Apa, pipaquenaro oca noyearica.

Impoiji icarajaquero, ipaquenaro. Novaajeitaqueneri yora apatojeitainchari.
[20] Yoajeitacaro maaroni, iquemajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaarantapaajantsiri,
nojaayetajiro cantiriqui, ocarataque 12. [21] Naamaaca ari icarajeiti yora oajeitacarori 5,000
shirampari, aisati tsinanepee, jeri aisati jananequipee.

Yora Jesoshi yaniijatiro incajare, te intsitiaquiteji.
(Mr. 6.45-52; Joa 6.16-21)

[22] Impoiji icantajeitaquena:

—Noamerepee, pintejeitanajea pitotsiqui, pijivajeitanajena intatiquero.

Impoiji aisati icantajeitaqueri apatojeitainchari:

—Pijajeitanaje pivancopeequi.

[23] Impoiji ijatanaque apaniro toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri. Ari otsitenitanaque,
itimi apaniro iriori anta. [24] Narojeiquea nainti, noquenacojeitanaque nianquijaqui.
Antearo omotoncane, aisati oipiacotajana tampea. [25] Irotajantsi onquitaitetaje nonea-
jeitavaqueri, yaniijatapaaquero incajare, te intsitiaquiteji. Te niojeitavajeriji, [26] irootaque
notsaroacaajeitantacariri, nocajemajeitanaque:

—Jeee. Coraqueve camaarira.

Oshequi notsaroacaajeitacari. [27] Iro cantaincha icantajeitapaajana:

—Narotaque pocajantsi, piveshireimentajeitavajena, eiro pitsaroacaajeitanatsi.

[28] Ari icantiri Petero:

—Avirorica novincatsarite, pincajemena naniijatashitanajempi nijaqui.

[29] Ari icantiri:

—Caatequeti.

Irosati imitajantanaca, yaniijatanaque anta Jesoshiqui. [30] Iro cantaincha impoiji iquen-
queshiretaquero tampea, aisati itsaroanaque. Ineavaitia itsitianaque, icajemanaque:

—Novincatsarite, paavajena.

[31] Irosati yacotashitantavajari, yaavajiri. Icantiri:

—Capichaji pishiretaquena, ¿paita pitseencantanari?

[32] Ari itetanajaro pitotsi, irosati opeantanaja tampea. [33] Oshequi nopincatsajeitaqueri,
nocantajeitaqueri:

—Quearioataqueteemi, aviro Itomi Tasorentsi.

Yoavisacojeitiri Jesoshi mantsiayetatsiri anta Jenesaretequi.
(Mr. 6.53-56)

34 Ari nomonteajeitanaja, nareejeitapaaja Jenesaretequi. 35 Yora savicajeitatsiri iojeitava-
queri Jesoshi, itiancajeitaqueri ishaninca, yamacantajeitaqueri mantsiayetatsiri. 36 Ari
yantitapaaqueri iitsaare ocaratapai. Yavisacojeitanaji maaroni antitajeitaqueriri.

15

Icantavacaimentajeitaro paita caari acameetsashirejeitanta.
(Mr. 7.1-23)

1 Impoiji ipocashijeitiri Jesoshi variseopee aisati oametantirori Sanquenarentsi. Iponea-
jeitaca iriorijei Jerosarequi. Isampitapaaqueri:
2 —Tempa arojeitaque jorio. Amejeivetacaro tequeratsitarica avajeitea, ajivati aquiva-
cotasanota. Irootaque yoamejeitaqueeri yora peeraniniri. ¿Paita caari iquempejeitanta
poamerepee? Yoashinirotaca, te inquivacoteaji.
3 Yacanaqueri:
—Oshequi pimoncaratashiyetacaro icantashiyetacaniri peeraniniri, irootaque caari
pimatantaro yoamejeivetimpiri Tasorentsi. 4 Tempa icanti irinti: “Pimpincatsateri piri
aisati piniro”. Aisati icanti: “Incameta yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. 5 Iro
cantaincha aviroripee, picantajeitiri pishaninca: “Pincanteri ashitimpiri ‘Nompempime
quirequi, noncavintsayempime, iro cantaincha nojivataque nocantaqueri Tasorentsi
nomperiri iriori’ ”. Poamenirojeitiri eiro icavintsairitsi ashitariri, eiro ipincatsatir-
itsi. 6 Pineaquero, poametashinirojeitacari icantashiyetacari pishaninca, te poame-
jeiteriji irineane Tasorentsi. 7 Pishiacantavetaca piquemisantiri Tasorentsi, iro can-
taincha te pinquemisanteriji. Queario oca iquenquetsatacotimpiri peerani Isayashini:
8 “Icanti Tasorentsi: ‘Icantashijeitaca ipincatsataquena, iro cantaincha te irishirejeitenaji.
9 Yatsipetashitacaro yapatotimentashitana, te iroametanteroji noneane, irointi yoametan-
tiro irineane iriori’ ”.
10 Impoiji icajemajeitiri yora apatotimentajeitariri, icantajeitiri:
—Pinquemajeitena, piojeitavaquero oca noncamantempiri: 11 ora ayeari, tecatsi oncan-
tero ashire ompeacayearo. Irointiquea oca aneaveetashiyetari, irootaque matirori ashire
ompeacayearo.
12 Impoiji nojatashitiri Jesoshi, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, nocantajeitiri:
—¿Tempa piote iquishimentajeitimpiro variseopee oca picantiriri?
13 Yacanaquena:
—Coajica intsocajero Apa jenoquiniri maaroni caari ipanquiti iriori. 14 Ari inaji yora
variseopee: te irioteji, iquempejeitacari caari amenatsi. Oquempetaca icoaque irijate
jaocarica, icoaque irancatsatanajeri itsipapee caari amenajeitatsi iriori. Aitaque impar-
iajeitaque omoroqui maaroni, terocn.
15 Icantiri Petero:
—Te nonquemempiji, poametenaro oca pishiacantiri.
16 Icantiri:
—¿Tequerampa ontime piotantari? 17 ¿Tempa piote paitarica ayeari ojataque asheito-
qui, impoiji ashitajero? Tecatsi oncantero ashire. 18 Iro cantaincha pineanatantaro
paitarica piquenqueshiretiri: terica oncameetsateji, eiro picameetsashiretitsi. 19 Tempa
piojeitiro piquenqueshiretiro caari cameetsatatsi, poanti, paimentaro pijina, pantiro caari
pai, picoshiti, pitseeya, picantimatiri pishaninca. 20 Irootaque caari picameetsajeitanta.
Iro cantaincha terica pinquivacoteaji, tecatsi oncantero pishire.

Yoavisacotiro Jesoshi oshinto canasato.
(Mr. 7.24-30)

21 Irosati ijatantanacari Jesoshi Tiroqui aisati Shiroqui. Itentajeitanaquena maaroni
iroamerepee. 22 Ojatashitaqueri cananasato, caari oni jorio. Ocantiri:
—Novincatsarite, tempa aviro ishanincani pincatsari Iravirini. Nocoaque pincav-
intsayena, aisati noshinto. Yataanaquero iroori camaari, catsiqueti yoanaquero.
23 Iro cantaincha imajeretanaque, te iranqueroji. Nocantajeivetari narori:
—Pincantajero ojatajeta, oshequi ashereajeitaquee.
24 Icantiro:

—Itiancaquena Apa noncavintsayeri joriopee.
[25] Iro cantaincha opocashitiri, otiyeroashitacari, aiquero ocantatiiri:
—Novincatsarite, pincavintsayena.
[26] Icantiro:
—Te oncameetsateji aapitsateri atomi yoari ampantearíri otsiti. Te aviro jorio, ¿paita noncavintsaantempiri?
[27] Acanaqueri:
—Queario, novincatsarite, oca picantiri. Iro cantaincha, tempa yoaro otsiti iroaritsopequi yora ashitariri.
[28] Yacanaquero:
—Tsinane, cameetsa pishiretaquena. Aitaque nomataquempiro oca picoacotaquenarica.
Irosati avisacotantanaja oshinto.

Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi mantsiaripee anta incajarequi.
(Mr. 7.31-37)

[29] Ari yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaque otsapijaqui incajare anta Carireaqui. Impoiji itoncaanaque toncaariqui, isavicapaaque. Noijajeitanaqueri narori, aisati iriori maaroni iroamerepee. [30] Ijatashijeitaqueri oshequi atiripee, yaajeitanaqueneri oshequi mantsiayetatsiri: choritatsiri, caari shevatacha, caari amenatsi, caari neanatatsi, maaroni. Ari yoavisacojeitiri. [31] Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neajeitaqueriri. Ineajeitajiri ineanataji caari neanaveitachani, ishevajeitanaja caari shevaveitachani, yaniiyetanaji caari aniiveitachani, yamenanaji caari amenaveitachani. Icantajeiti:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yora pincatsariventajeitiriri maaroni joriopee.

Yapiitajiro Jesoshi itasoncajiro tanta, yoshequiajiro aisati.
(Mr. 8.1-10)

[32] Impoiji icajemajeitaquena Jesoshi, aisati iriori maaroni iroamerepee. Icantajeitaquena:
—Oshequi nocavintsaajeitaqueri maaroni yora apatotimentajeitanari. Ocarataque meeca mava quitaiteri icarajeitaquee: tecatsi meeca iroajeiteari. Oshequi aajeitaqueri itashe meeca. Ariorica nontiancavetajeari meeca, aitaque ajaajeitanaqueri itashe, eiro yaaveajatsi irareejeitajea ivancoqui.
[33] Nocantajeitaqueri:
—Pamene, caaraiteitaque aca. ¿Jaoca ayerori tanta avacaajeitearíri? Oshequi icarajeiti catsini.
[34] Isampitaquena:
—¿Jaoca ocaratiri tanta timatsiri?
Nacanaqueri:
—Ocarataque 7, aisati timatsi shivajaniqui aparopee.
[35] Ari icantajeitiri apatojeitainchari:
—Pisavicajeite quipatsiqui.
[36] Irosati yaantacaro tanta aisati shivajaniqui. Icantiri iriri:
—Ariove apa, pipaquena noyeari.
Impoiji icarajaquero, ipajeitaquenaro. Naajeitavaquero, impoiji novaajeitaqueneri iriori apatojeitainchari. [37] Yoajeitanaca, iquemajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaarantapaajantsiri, nojaajiro cantiriqui ocarataji 7. [38] Icarajeiti oajeitainchari 4,000 shirampari. Aisati oajeitainchari oshequi tsinane aisati jananequipee. [39] Impoiji itiancajeitajiri Jesoshi:
—Meeca pijajeitanaje pivancopeequi.
Irosati notejeitantanaja pitotsiqui, nomonteanaja anta Macataraqui.

16

Icoaveta saserotepee irineerime Jesoshi intasoncanteme.
(Mr. 8.11-13; Ir. 12.54-56)

[1] Impoiji ipocashitaqueri variseopee aisati saroseopee: icoajeivetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi ontimanteameri inquisantearimeri. Icantavetapaacari:

—Jentsite, namenempi pintasoncante, niotanteari piponeacarica inquitequi.
[2] Yacanaqueri Jesoshi:
—Pamene, ariorica ishaavijiiteanaji, pineaquerorica opotsonaiteanaji, tempa picantajeiti: "Eiro oparii incani". [3] Iro cantaincha, oquitaitetamani, pineamaneririca iquiteriteamaniro catsirincaiteri, aisati otsiteniiteamani, ari picantajeiti: "Ompariye meeca incani". Piojeitaque jaoca ocanta inquite, pioti ompariaquerica incani. Iro cantaincha te piojeiteroji maaroni pineaqueri meeca quipatsiqui. [4] Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencajeitaqueri Tasorentsi: picoajeiveta pineena nontasoncante, iro cantaincha eiro nonijaimpirotsi. Apatiro pineaquero coajicani oca ishiacantiri Jonashi.
Irootaque icantaqueriri Jesoshi, irosati ijatantanaja.

Ishiacantiniri Jesoshi tapiacaarori itantane variseo aisati saroseo.
(Mr. 8.14-21)

[5] Ari nareejeitanaca intatiquero, nocarajeitiri itsipapee iroamere. Impoiji noquenqueshirejeitaquero tanta: tecatsi namaque. [6] Icantajeitaquena Jesoshi:
—Paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.
[7] Ari nosampitavacaaca:
—¿Paita icantanteeri: "Paamayearoyea tapiacaarori itantane"? Te ameji tanta, iroitatsi icantantaqueeri.
[8] Iotashitaca Jesoshi nocantajeitaqueri, icantajeitana:
—Te pishiretasanojeitenaji. ¿Paita picantantari: "Te ameji atantane"? ¿Paita piquenqueshiretantacari? [9] ¿Tequerampa piojeiteji? Chapinqui otimaveta tanta apapacoroni, iro cantaincha noacaajeitacari 5,000 shirampari. Paajeitajiro timaarantapaajantsiri: ¿jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?
Nocantiri:
—Ocarati 12.
[10] Aisati impoiji ocarati tanta 7, noacaajeitacari 4,000 shirampari. ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?
Nocantiri:
—Ocarati 7.
[11] Icantana:
—¿Paita caari piojeitanta meeca? Te nonquenqueshireteroji tanta pipeacotanacari. Queariompia, paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.
[12] Impoiji niojeitanaque te inquenqueshireteroji tapiacaasanotarori tanta, irointi ishiacaventiro maaroni yoametantayetiri variseopee aisati saroseopee. Te irininteji Jesoshi iramatavijeitee yora variseo aisati saroseo.

Icantiri Petero Jesoshi: "Avirotaque Quirishito".
(Mr. 8.27-30; Ir. 9.18-21)

[13] Impoiji nojajeitanaque anta Sesareaqui: ora nampitsi yovetsicacantaqueri Jiripo. Ari icantaquena Jesoshi:
—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha ¿paita yaamaajeitaquenari atiri, janicana?
[14] Nacanaqueri:
—Icanti aparopee: "Irioyeata Jesoshi Joani, yora vaotisatantaveitachaniri, itinaanaja". Icanti itsipapee: "Irioyeata Iriashini, yonijantaja". Icanti itsipapee: "Irioyeata Jerimiashini, yonijantaja". Irio itsipa ijijeitimpi aviro quenquetsatacantatsiniri, pitinaanaja.
[15] Ari isampitana:
—Avirojei, ¿paita picantajeitiri avirori?
[16] Yacanaqueri Shimo Petero:
—Avirotaque Quirishito naamaajeitari. Aviro Itomi Tasorentsi, yora Aneasanotatsiri.
[17] Icantiri:
—Queario picantaque, Shimo itomi Jonashi. Te irio oamejeitempirone atiri, irinti Apa jenoquiniri oametimpirori. [18] Nopajitimpi Petero: ocanti pivajiro "Mapi". Nocoacaaquempi poamejeiteri atiri noamejeitaquempiri avirori. Eiro imatiritsi camaari iroashinoncaajeiteri quemisantajeiteroneri pincamanteriri. [19] Noametempi paitarica irantajeiteri

atiri irineanteariri Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Eirorica piquemisantacairi atiri aca quipatsiqui, eiro ijatitsi inquitequi; irinti maaroni pinquemisantacaajeiteri irisavicajeite anta inquitequi.
[20] Impoiji aisati icantajeitana:
—Eiroyea picamantiritsi atiri: “Iriotaque Jesoshi Quirishito”.

Yora Jesoshi icamantitacari iroamere incame.
(Mr. 8.31-33; Ir. 9.22)

[21] Impoiji icamantaquena Jesoshi:
—Irotaintsi nojate Jerosarequi. Anta oshequi iroashinoncaajeitena yora savicacantatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, maaroni. Aitaque oncanteari iroyeetena, iro cantaincha oncarate mava quitaiteri, ari nontinaanaje aisati.
[22] Iro cantaincha ipiatsatacari Petero:
—Novincatsarite, te oncameetsateji oca picantaqueri. Eiro pashinoncaatsi, eiro picamitsi.
[23] Ari ipitsocashitanacari Jesoshi, icantiri:
—Pijate, piquempetacari Satanashi. ¿Paita pitseencantaquenari? Te pioteroji icoacaaquenari Tasorentsi, irointi piotaque icoacaaquenari atiri.

Icamantiri Jesoshi paita icoacairiri maaroni oijajeitiriri.
(Mr. 8.34-38; 9.1; Ir. 9.23-27)

[24] Impoiji icantajeitana:
—Picoasanotirica pinquemisantasanotena, eiro pantanontatsi avisati, irointi pimpomerentsiventenaro paitarica noncoacaaquempiri narori. Ariorica iroashinoncaimenteetempiro, iro cantaincha pinquemisantasanotanaquena. [25] Yora coavetachari incavintsayea irisati irashinoncayea; irintiquea yora caari cavintsaachane irisati irineeri Tasorentsi irinti. [26] Ariorica intime ashiyetarori maaroni timayetatsiri quipatsiqui, iro cantaincha eirorica ijati inquitequi, tempa yatsipetashitacaro maaroni. Pineaquero, tecatsi pincantea pimpinateri Tasorentsi irisavicacantempiri anta inampiqui. [27] Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje aisati aca, nontsipatapaaqueari nonampirepee, nompincatsaritapaaque, nonquempeteari Apa. Nompinajeiteri maaroni quearioventanarori nocoacairiri. Irinti maaroni caari quemisantana, noashinoncaajeiteri. [28] Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica picamajeititsi avirori, pineajeitavajena nompocaje, nompincatsaritasanotapaaje.

17

Ipashinitanaque Jesoshi.
(Mr. 9.2-13; Ir. 9.28-36)

[1] Ari 6 nomaajeiti, impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa, yora irirenti Santiaco. Yaajeitanaqueri anta antearoqui toncaari. [2] Ineajeitavaqueri ipashinitimojeitanacari. Ishipaquireavorotanaque, iquempetanacari catsirincaiteri; aisati iitsaare, oquitamarotasanotanaque catsini. [3] Imapocaqueri Moishishini, jeri Iriashini: iquenquetsatacaapaaqueri Jesoshi. [4] Yora Petero, icantiri Jesoshi:
—Novincatsarite, aitanaquempaquea nopocajeitaque naroripee aca, noneajeitaquempi nainti. Pincoaquerica, novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi.
[5] Irosati omapocantapaacari omaaroncapaaca mencori, oshipaquireapaaque iroori. Isavicaque Tasorentsi mencoriqui, icanti:
—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noveshireimentasanotacari. Pinquemisantajeiteri.
[6] Iquemajeitantacarori iroamerepee oca, itarecajeitanaca, oshequi yoajeitanaqueri cavaco. [7] Iro cantaincha ipocashitaqueri Jesoshi, ipamijeitaqueri. Icantiri:
—Pincatiajeitanaje, eiro pitsaroajeititsi.
[8] Ari yamenajeitanaji: tecatsi irineaje, apaniro inaji Jesoshi. [9] Impoiji yoirincajeitanaja, icantajeitiri:

—Eirota picamantitatsi oca pineaqueri. Arioricaquea noncamaque aisati nontinaanaje, irosatiquea pincamantantayetaqueari itsipapee atiri. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.
[10] Ari nocantajeitaqueri:
—Yora oametantirori Sanquenarentsi icantajeiti: "Irotaintsirica impoque Quirishito, irijivatapaaque ironijantapaajea Iriashini". ¿Paita icantajeitantarori oca?
[11] Yacanaquena:
—Queario icantaqueri: "Ironijantapaajea Iriashini, irovetsicajeitaqueri maaroni". [12] Noncamantempi: nijantaja inaji Iriashini, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiripee, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Aisati narori, oshequi iroashinoncaajeitena.
[13] Impoiji niojeitanaque iquenquetsatacotaqueri Joa, yora vaotisatantatsiri.

Yoavisacotiri Jesoshi evancari camanatatsiri.
(Mr. 9.14-29; Ir. 9.37-43)

[14] Ari nareejeitapaaca anta itiminta oshequi atiri yapatojeitaca. Irosati ipocashitantacari Jesoshi shirampari. Itiyeroashitapaacari, icantapaaqueri:
[15] —Novincatsarite, pincavintsayeri notomi: oshequi icamanatapiniti, oshequi yashinoncaapinitaca. Ipariapiniti paamariqui, itaapinita, pomein: aisati ipiincapiniti ojaqui, pocn, pocn. [16] Naavetanacanari poamere, nocantavetari: "Poavisacotajenari", iro cantaincha te irimateriji.
[17] Ari icantajeitana Jesoshi:
—Te pinquemisantajeiteji, te pincameetsajeiteji. ¿Jaoca oncarate nontsipajeitempi piotanteari? Oshequi pitseencajeitaquena.
Impoiji icantiri ashitariri itomi:
—Jentsite, pamaquenari pitomi.
[18] Ari iquisatsataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Irosati yavisacotantaja yora evancari. [19] Impoiji nomanacaacari nosampijeitiri:
—¿Paitaquea caari nomatantaro noavisacojeiteri narori?
[20] Icantajeitaquena:
—Iro caari pimatantaro te pinquemisantimateji capichaji. Queario oca noncamantempiri: pinquemisanterica capichaji ari pincantero oca toncaari: "Povaanajea anta", ari ovaanajea. Pinquemisantasanoterica, tecatsi pomerentsitimotempine. [21] Iro cantaincha pincoaquerica pojoqueri camaari quempetariri yoca, ocameetsati pinquenquetsatacaasanoteri Tasorentsi aisati pintitea.

Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantajiri iroamere: "Irotaintsi noncame".
(Mr. 9.30-32; Ir. 9.43-45)

[22] Ari notsipajeitacari Jesoshi anta Carireaqui: narori aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantajeitana:
—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayeetena, [23] iroyeetena. Oncarate mava quitaiteri nontinaanaje aisati.
Noquemajeitantacariri, oshequi noashirejeitanaca.

Ipinataquero Jesoshi yovetsicantayetarori ivanco Tasorentsi.

[24] Impoiji nojajeitanaque Caperenaoqui. Ainiro anta itimi yora quempoyeiriri quirequi yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi. Ari ijatashitiri Petero, isampitiri:
—¿Ipashitapinitarimpa oametimpiri iirequite, yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi?
[25] Yacashitanacari:
—Je, ipiri.
Impoiji ipianaja Petero pancotsiqui. Isampitavaqueri Jesoshi:
—Shimo, ¿paita piquenqueshiretiri? Yora pincatsaripee, ¿janica icoacotapinitiri iirequite? ¿Icoacotirimpa ishanincasanori? Terica, ¿irintimpa icoacotiri itsipapee atiri?
[26] Yacanaqueri:
—Tempa icoacotiri itsipapee atiri.
Ari icantiri:

—Queario, tecatsi incoacoteri ishanincasanori. Aisati oquempetaca narori, tecatsi incoacotena Apa: tempa noshanincatacari. [27] Iro cantaincha te noninteji ontime inquishimentenari yora quempoyeiriri quirequi. Meeca pijate incajarequi, pimpitasate. Ariorica paaque shaori, pinquirancaqueri, pineaqueri ivantequi quirequi. Paavaqueri, impoiji paanajeneri yora quempoyeiriri quirequi, pimpapaaqueri. Iriotaque avinarojei, avirori aisati narori.

18

Iquenquenquetsatacotaqueri Jesoshi pincatsatachaneri anta inquitequi.
(Mr. 9.33-37; Ir. 9.46-48)

[1] Impoiji, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—Anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ¿janica intsipateari impincatsaritasanote?

[2] Ari icajemaqueri jananequi, isatecaqueri nianqui, [3] icantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantempiri: pinquenqueshirejeitea, paventajeiteari Tasorentsi; nocoaque pinquempejeiteari yoca jananequi, pishiretasanotena. Eirorica pishiretasanotanatsi, eiro pineirotsi ipincatsaritinta Tasorentsi. [4] Te irishemeteji yoca: maaroni quempetearine impincatsaritasanotanaque anta inquitequi. [5] Ariorica paacameetsateri quempetariri yoca jananequi, paacameetsajeitena narori. [6] Iro cantaincha ariorica pantacayeri caari cameetsatatsi, noasanquetasanotempi. Oncameetsateme pijivateme pincameme eiro pantacantarime caari cameetsatatsi. Tecatsi noasanquetimentempimeri. [7] Queario intime antayeterone caari cameetsatatsi, iro cantaincha oshequi irashinoncaajeitanaquea yora antacairiri.

Icantiri Jesoshi: "Pantirocari caari cameetsatatsi".
(Mr. 9.42-48; Ir. 17.1-2)

[8] Aisati icanti Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro. Ariorica antacayempi paco caari cameetsatatsi, pimpesajero, pojocajero; aisati pinquempetero piiti antacayempirica caari cameetsatatsi. Ocameetsaveta pinqueapontsoquitapaaje anta inquitequi, te oncameetsateji ontime apite paco, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui, aisati te oncameetsateji ontime apite piiti, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Ainiro anta paamari caari tsivacanetatsi: quearioya piquemaatsicatarocari. [9] Aisati ariorica antacayempiro poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojoquero. Ocameetsati pinqueanaraquitaje inquitequi; te oncameetsateji ontime apite poqui, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui pinquematsicatantearori paamari. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi.

Icanti Jesoshi: "Eiro pitseenquiritsi jananequipee".
(Ir. 15.3-7)

[10] Aisati icanti Jesoshi:

—Aisati eiro catsini pitseenquiritsi jananequipee. Ainiro inampirepee Apa quempoyeaventajeitaqueriri jananequipee, camantacoventapinitiriri. [11] Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nopocashitaqueri jatatsinemeri Sharincaveniqui, noavisacotantajeariri.

Ishiacantiri Jesoshi ovisha peainchari.
(Ir. 15.4-7)

[12] Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati. Ariorica intime ashitariri 100 irovishate. Impeaquearica aparoni, tempa irashitacotanaqueri yora 99 irovishate iramenantajeariri yora peainchari. ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirori? [13] Irineajeririca aisati, ¿iriompa iriveshireimentea yora apatojeitainchari caari peacha? Te, irintiquea iriveshireimentea yora peavetainchari. Tempa queario. [14] Aisati iquempeta yora Apa jenoquiniri: te incoyeji irijate Sharincaveniqui aparoni jananequi.

Icantaqueri Jesoshi: "Poameteri pishaninca eiro yantantarotsi caari cameetsatatsi".
(Ir. 17.3)

15 Aisati icantaquena Jesoshi:
—Ariorica irantero pishaninca caari cameetsatatsi, irootaque poashiretacotanteariri, ocameetsati pijatashiteri, pincanteri. Apaniro pijatashiteri, eiro picamantiritsi itsipapee. Ariorica inquemisantempi cameetsa irisavicantajeari, ari pinquempetacantajeri pirenti, paacameetsatavacaajea aisati. 16 Iro cantaincha eirorica iquemisantimpitsi, pijatashitajeri aisati, paanaqueri itsipa piyemisantaririnte: ariorica aparo, ariorica apite. Intsipajeitempi iriotanteari paitarica pincanteriri, aisati intsarojeitapeeri iriori. 17 Eirorica iquemisantajeitimpi, ari pincamantajeiteri maaroni piyemisantaririnte, intsarojeiterita iriori. Eirorica iquemisantajeitiri, ari pinquempetacaajeari tseencantatsiri, antirori caari cameetsatatsi; eiro picantajiritsi quemisantatsiri. 18 Paitarica pincantajeiteriri incanteri aisati iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca ainiro irantane, aisati incanteri iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca te aneroji irantane, aisati inquempetea iriori Tasorentsi. 19 Nampiitajempiro: irosatirica pincantajeiteriri avirori Apa jenoquiniri; ariorica pincarajeite apite, ari inquemisantasanojeitempi. 20 Jaocarica irampatotimentenari apite quemisantanari, ariorica mava, aisati narori noncarajeitaqueri.

Yoamejeitiri Jesoshi: "Pincavintsante".

21 Impoiji yora Petero isampitiri Jesoshi:
—Novincatsarite, inquishenarica noshaninca, tempa ocameetsati noncavintsayeri, eiro nopiataritsi. Iro cantaincha irampiitapinitenarica inquisaquena, ¿jaoca oncarate noncavintsaapiniteri? ¿Ariompa oncarate 7?
22 Yacanaqueri:
—Irosati pincanteani pincavintsayeri: eiro pipiataritsi catsini. 23 Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari coatsiri impinatajeri iratiritepee. 24 Icajemaqueri aparoni, irevitiriri oshequi quirequi catsini. Icantavetari: "Pimpinatajena". 25 Yacanaqueri: "Tecatsi noncantea nompinatajempi". Ari icantiri pincatsari itsipapee: "Payeri yoca. Pimpimanteri, pimpimantero ijina, itomipee, irovaararo, maaroni, naantajeari quirequi irevitanari". 26 Iro cantaincha itiyeroanaca quipatsiqui yora irevitiriri, icantiri: "Eirotsita pipimantanatsi. Coajica nompinatajempiro, maaroni". 27 Ari oshequi icavintsairi ivatorote, icantiri: "Aitanaji, moncarataca, eiro nocoacotajimpitsi". 28 Ari ijatanaque yora irevitantavetachari. Iquenanaque avotsiqui, itonquiotavacari irevitiriri iriori capichaji. Icaticavaqueri itsanoqui, icantiri: "Pishintsite pimpinatajena ora pirevitanari". 29 Ari itiyeroavetanaca iriori, icantavetari: "Eirotsita picoacotanatsi, coajica nompinatajempi maaroni". 30 Iro cantaincha te incavintsayeriji irinti. Yoiminqueacantaqueri, icantiri: "Ariorica pimpinatajena maaroni, noncanteri iroimisoquijajempi". 31 Ari ineantacariri itsipapee, yoashirejeitanaca. Ijatashitaqueri ivatorote, icamantaqueri: "Noneaqueri yoranqui picavintsairi, te incavintsanteji irinti. Yoiminqueacantaqueri irevivetariri irinti capichaji". 32 Ari icajemacantaqueri ivatorote, icantiri: "Picantaquena: 'Eirota pipimantanatsi', irootaque nocavintsaasanotantaquempiri, nocantimpi: 'Aitanaji, eiro pipinatajanatsi'. Iro cantaincha te pincameetsateji avinti. 33 Tempa oncameetsateme pincavintsayerime avirori yora irevivetimpiri capichaji, pinquempetename narori nocavintsaaquempi". 34 Ari iquisaqueri, yoiminqueacantaqueri, icantiri: "Meecaquea aviroriniro, ariorica pimpinatasanotajena maaroni, ari noimisoquijajempi". 35 Ari piojeitaquero oca noshiacantimpiri. Eirorica picavintsanti, iroasanquetasanotempi Apa jenoquiniri, pinquempeteari yora noquenquetsatacotiri.

19

Ijataque Jesoshi Joreaqui.

1 Ari iquenquetsatacaana Jesoshi chapinqui anta Carireaqui. Impoiji yovaanaja Joreaqui, anta Joriraniqui intatiquero. Noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere. 2 Aisati yoijajeitaqueri oshequi itsipapee atiri. Aisati oshequi yoavisacojeitaqueri mantsiayetatsiri.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi joquirori ijina.
(Mr. 10.1-12; Ir. 16.18)

3 Aisati ijatashitaqueri Jesoshi variseopee. Icoavetaca incomitacayearime, irootaque isampitantavetariri:

—¿Ocameetsatimpa irojocajero shirampari ijina?
[4] Yacanaqueri:
—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi. Peerani yovetsicaqueri Tasorentsi shirampari aisati tsinane, [5-6] aisati icanti: “Ariorica irayero shirampari ijina, inteentareanaqueri iriri aisati irininiro, iro cantaincha te noncoacayeriji irojocajero ijina. Nocoaque quiso iroanaquero. Peerani inashiveitani shirampari aisati ijinatsori, iro cantaincha ariorica iraaquero, onquempetaquea apaniro irinaque, eiro yojocavacaajatsi”. Tempa aitaque itsipatacaacari Tasorentsi, te oncameetsateji irojocacaajeri atiri.
[7] Ari isampitiri aisati:
—¿Arimpa? ¿Paita icantantariri Moishishi peerani: “Pisanquenatenero pijina paperi pojocantearori, impoiji ocameetsati pojocajero”?
[8] Yacanaqueri:
—Te pincameetsashireteji, irootaque icantantimpiri Moishishi ocameetsati pojocajero pijina. Iro cantaincha te incoacayempiji Tasorentsi pojocajero. Icoacaaquempi eiro pojocajirotsi catsini. [9] Nocantimpi narori, ariorica pojocajero pijina impoiji paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori. Apatiroti ariorica ojivate aimentempi, ocameetsaveta pojocajero.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi caari aatsi ijina.
(Mr. 10.1-12)
[10] Impoiji, nocarataqueri pashini iroamere, nocantaqueri Jesoshi:
—Ariompa, jaata eirota naitame nojina narori.
[11] Icantaquena:
—Eiro pimajeitirotsi pinquemajeitero oca nocantaquempiri. Apaniro inquemero yora yoametasanotiri Tasorentsi. [12] Timatsi caari matiro iraye ijina: irosati itimapaaque. Timatsi itsipa yaitsoquiyeetiri, caari yaanta ijina. Timatsi pashini caari coatsi iraye. Icoaque intimashitea inquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica iranteneriri. Pimaterorica pinquemero oca, ari pinquenqueshiretero.

Ipamijeitiri Jesoshi jananequipee.
(Mr. 10.13-16; Ir. 18.15-17)
[13] Impoiji yamaqueneri Jesoshi jananequipee, icantajeitiri:
—Pimpamiteri notomipee, pincanteri Tasorentsi incavintsaajeitenari.
Nocantajeivetari:
—Eiro pashereiritsi Avincatsarite.
[14] Iro cantaincha icantana:
—Eiro picantiritsi: nocoaque iramajeitenarita jananequipee. Iojeiti iriori ipincatsajeitaquena. Maaroni quempetariri yoca irisavicajeite anta ipincatsaritinta Tasorentsi.
[15] Irosati ipamijeitantavacari, icantiri Tasorentsi:
—Apa, nocoaque pincavintsaajeiteri yoca jananequipeeca.
Impoiji ijatanaji.

Jero oca icamantiriri Jesoshi ashitaarantachari.
(Mr. 10.17-27; Ir. 18.18-27)
[16] Impoiji ijatashitaqueri Jesoshi aparoni evancari, isampitapaaqueri:
—Oametantatsiri, picameetsataque. ¿Paita cameetsatatsiri nanteri narori nosavicanteari anta inquitequi, noncantaitatiyempani?
[17] Ari icantiri:
—¿Paita picantantanari: “Picameetsataque”? Itimi aparo cameetsatatsiri: yora Tasorentsi. Iro cantaincha pincoaquerica pijate inquitequi, pantajeitero maaroni icantiniri Moishishini.
[18] Icantiri:
—Otimi oshequi icantayetiniri: ¿paita picoaqueri nanteri?
Yacanaqueri:
—Eiro poantitsi, eiro pantirotsi caari pai, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, [19] pimpincatsateri piri aisati piniro; oquempetaca pininta avisati, aisati pinintajeiteri itsipapee iriori.
[20] Icantaqueri:

—Aitaque nomatitacaro nojananequitapaini, irosati meeca. ¿Paita pashini nanteri?
[21] Yacanaqueri:
—Picoaquerica pintsoteaquero maaroni, pijate pimpimantero maaroni timimojeitimpiri, pimperi ashinoncachari maaroni ovinaro; impoiji impinatempi Tasorentsi, ontime pivaararo inquitequi. Ariorica pimpimantero maaroni, tsame poijatanaquena narori.
[22] Iquemavaitiiro oca, ijatanaque, yoashiretanaca. Otimi oshequi irovaararo, te incoyeji impimantero. [23] Impoiji icantajeitana Jesoshi:
—Queario oca noncamantempiri: opomerentsitimotari ashitaarantachari irijate anta inquitequi. [24] Nampiitajempiro: tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omorojaniqui quitsapi. Iro cantaincha opomerentsitasanotaca catsini irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.
[25] Noquemajeitantarori oca noajeitanaqueri cavaco. Nosampitiri:
—¿Ariompa? ¿Janica meeca materone iravisacotaje?
[26] Yamenaquena, icantaquena:
—Eiro imatirotsi atiri, iro cantaincha irinti Tasorentsi irimataquero maaroni. Tecatsi ompomerentsitimoteari irinti.

Te irantsipetashitearoji quemisantatsiri yoijatasanotanaqueri Quirishito.
(Mr. 10.28-31; Ir. 18.28-30)

[27] Icantaqueri Petero:
—Pamene, nocoasanojeitaque noijatanaquempi, irootaque nojocajeitantacarori maaroni timimojeivetanari. ¿Paita naayetajeri coajicani aisati?
[28] Icantajeitana Jesoshi:
—Queario oca noncamantajeitempiri, tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica ontime quipatsi iroaquerari. Narori, nosavique anta novincatsarimentoqui, nompincatsatasanotaque. Aisati avirorijei, pincarajeitena pimpincatsarijeitanaque, ontime 12 pivincatsarimentopee pisavicajeitanteari aviroripee. Pimpincatsariventajeiteri maaroni joriopee. [29] Ariorica poijajeitanaquena, tecatsi pantsipejeitea. Ariorica pojocanaquero pivancopee, pirentipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, piipatsite, paitapeerica. Iro cantaincha ariorica poijatasanotanaquena, te pantsipetashijeitearoji. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100. Aisati iraajeitanaquempi inampiqui pisaviquimojeitanteariri iriori, pincantaitatiyempani. [30] Itimajeiti meeca oshequi pincatsarijeitatsiri aca quipatsiqui, iro cantaincha eiro ipincatsarijeitajitsi inquitequi: ariorica aparopee pincatsaritanajantsine. Aisati itimajeiti meeca oshequi ashinoncaajeitachari, iro cantaincha coajica anta inquitequi impincatsaritaarantapaaje.

20

Iquenquetsatacotaqueri tsameejeitatsiri anta ovamashiqui.

[1] Pashini aisati icanti Jesoshi:
—Noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi ashitarori irovamashite. Tsiteniquera ijatamani nampitsiqui irameneri tsameetenerine. [2] Ineapaaqueri coatsiri intsameeteneri, icantiri: “Ariorica pintsameetena meeca, irosati ishaaviniji, nompinajeitempi aparoni quirequi: yora pajitachari tenario”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Ari icantiri: “Meeca pijajeite, pintsameejeite”. Ijajeitanaque, itsameejeiti. [3] Impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, ijatanaji aisati nampitsiqui yora ashitarori irovamashite. Ineapaaqueri itsipapee shirampari, icatiashijeitaca anta, tecatsi irantajeite. [4] Icantiri: “Ariorica pintsameejeite anta novamashitequi, cameetsa nompinajeitaquempi”. Icantajeitiri: “Ari”. Irosati ijajeitantanaca, itsameejeiti. [5] Aisati tampatica ijati nampitsiqui, itsameetacaajeitiri itsipapee. Aisati ishaavijini itsameetacaajeitiri itsipapee aisati. [6] Impoiji aisati antoo ishaavijiteanaji, ijatanaji nampitsiqui. Ineapaaqueri caari tsameejeitatsi. Icantajeitiri: “¿Paita patsipetashijeitantari picatiashijeitaca? Te pintsameejeiteji”. [7] Yacajeitanaqueri: “Tecatsi tsameetacaajeitenane”. Icantiri: “Pintsameejeite novamashitequi, pincarajeiteri yora jivajeitanaintsiri incaranqui”. [8] Ari otsimancaiteanaji, yora ashitarori icantiri quempoyeiniriri iirequite: “Pincajemajeiteri maaroni tsameetacotanarori novamashite,

pimpinajeiteri. Pijivateri pimpinajeiteri yora impoitatsiri itsameejeiti. Impoiji
pimpinajeiteri jivajeitatsiri itsameejeiti oquitaitetamani". [9] Ari ipocajeiti yora impoitatsiri
itsameejeiti: capichaji itsameejeiti iriori, iro cantaincha ipinajeitaqueri aparoni tenario.
Aisati imoncaratavacaajeitaca ipinajeitaqueri maaroni. [10] Impoijiniquea ipocajeiti iriori
yora intamanarori itsameejeitamani. Ijitashijeivetaca iranaacojeiteri impinajeiteri. Iro
cantaincha ipinajeitaqueri aisati aparoni tenario. [11] Ineatiiri iirequite, iquisatsataqueri
yora tsameetacairiri, [12] icantiri: "Yora impoitatsiri itsameejeiti capichaji, iro cantaincha
imoncarataquena pipinataquena. Nainti nojatitamanaca oquitaitamani notsameeti,
opomerentsivetaca, oshequi nomasavitaque. Oncameetsateme nanaacoterime nayeri
quirequi". [13] Ari icantiri: "Noshaninca, te namatavijeitempiji. Tempa nocantimpi
oquitaitetamani: 'Nompinatempi aparoni tenario'; picantajeivetana: 'Ari, cameetsa'.
[14] Paanajeri meeca piirequite, pijajeitaje pivancoqui. Nopinatashitacari yora impoitatsiri
itsameeti aparo tenario imoncaratantaquempiri. [15] Tempa ocameetsati nopashitacari
noirequite. ¿Paita caari picoanta noncavintsayeri?" [16] Aisati noncamantempi: anta
inquitequi impincatsarijeitanaque yora caari pincatsarijeitatsi aca quipatsiqui.
Yorari irinti pincatsarijeivetachari aca, eiro ipincatsarijeitajitsi anta inquitequi.
Aisati icantajeivetari Tasorentsi oshequi atiri: "Pinquemisantena", iro cantaincha te
inquemisantajeiteji, irootaque caari irijajeitantea iriori inquitequi.

Yapiitajiro aisati Jesoshi, icanti: "Noncame, aisati nontinaanaje".
(Mr. 10.32-34; Ir. 18.31-34)

[17] Ari impoiji ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, itentajeitanaquena narori, aisati itsipapee
iroamere. Apaniro icantajeitaquena:
[18] —Meeca ajajeite Jerosarequi. Ari noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque.
Irotaintsi irayena jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi,
incantena: "Te pincameetsateji". [19] Incanteri oromasati: "Payeri Jesoshi, poyeri".
Irishirontimentajeitena iriori, impasanajeitena, impajacojeitena coroshiqui, noncame.
Oncarataque mava quitaiteri irointinaajena aisati Apa.

Ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo.
(Mr. 10.35-45)

[20] Impoiji ojatashitiri Jesoshi ijina Severeo, otsipatari otomipee: yora Santiaco aisati Joa.
Otiyeroashitapaacari, ocantapaaqueri:
—Nocoaque pincavintsayena.
[21] Isampitiro:
—¿Paita picoiri?
Ocantiri:
—Coajica, ariorica pimpincatsaritasanotanaque, nocoaque irisaviquimotempi no-
tomipee: aparo irisavique pacosanoriqui, irio itsipa irisavique pampatequi. Pincanteri
incarajeitempi impincatsarijeitanaque.
[22] Icantiro, aisati icantiri otomipee:
—Te pioteji paitarica picoacotanari. Oshequi nonquematsicayetearo paitapeerica.
¿Tempa pintsaroacayearo pinquematsicatearo avirori?
Yacanaqueri:
—Te nontsaroacayearoji, ari nomataquero narori.
[23] Ari icantiri:
—Queario pinquematsicajeitearo. Iro cantaincha te naro cantatsine janicarica sav-
iquimotenaneri coajica: irio cantatsine Apa, irinti.
[24] Noquemajeitantarori oca icantajeitiriri, noquisajeitaqueri yora Santiaco aisati Joa; iro
noquisantacariri, icoaveta impincatsariteme. [25] Iro cantaincha icajemajeitaquena Jesoshi,
icantajeitaquena:
—Piojeitaque yora ivincatsaritepee itsipapee atiri yamejeitaca iperanajeitacari ishan-
incapee. [26-27] Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Eiro picoajeititsi avirori pimper-
anajeiteari pishanincapee. Pincoaquerica pimpincatsariventante pintacojeiteari pishan-
inca, eiroquea piperanayetaritsi. Pantajeiteneri pishaninca paitarica incoacaajeitempiri.
[28] Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te iro nompocantea

nomperanajeitempi, irointi nopocanta nintacojeitempi aisati noncamimentajeitempi, maaroni.

Yoavisacotiri Jesoshi apite caari amenatsi.
(Mr. 10.46-52; Ir. 18.35-43)

29 Ari noponeajeitanaca Jericoqui, noquenajeitanaque avotsiqui. Yoijajeitanaquena
oshequi atiri. 30 Ari isaviqui otsapiqui avotsi apite caari amenatsi. Icamanteetiri:
—Coraque Jesoshi.
Ari icajemajeitanaque:
—Pincavintsaajeitapeena: tempa aviro ishanincani Iravirini.
31 Ari iquisatsataqueri yora apatojeitainchari, icantajeitiri:
—Pimajerete.
Aiquero icajemajeitanaque:
—Novincatsarite, pincavintsayena: tempa aviro naamaajeitacari, aviro ishanincani
Iravirini.
32 Icatiapaaca Jesoshi, icantiri:
—¿Paita picoiri nantempiri?
33 Icantiri:
—Novincatsarite, nocoaque namenaje.
34 Ari icavintsairi, ipamititaqueri iroqui. Irosati yamenantanaja, aisati yoijajeitanaqueri.

21

Ijataque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiri.
(Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

1 Ari nareejeitapaaca Vetejajequi, oquempejitaro toncaari ipajiyeetiro Orivomashi.
Irotapaajantsi Jerosare. Itianquiri Jesoshi apite iroamere, 2 icantiri:
—Pijivatanaque anta nampitsiquinta. Pineapaaquero voro, otsatacotaca; otsipatacari
orijani. Pintsatacoreapeero, pamaquenaro. 3 Irisampitempirica ashaninca: "¿Paita
pitsatacoreantarori?" Ari pincanteri: "Irio coirori Avincatsarite". Ari incantempi:
"Paanaqueneri".
4 Iro yantantarori oca, imoncaratiro isanquenatacotaqueriniri peerani yora caman-
tantatsiniri pajitachari Sacariashi: 5 "Pincamantajeiteri jerosaresati: 'Coraquetaqueni
pivincatsarite. Icameetsataque, te irishemeteji. Inquijacotapeempari vorojaniqui' ".
6 Ari ijatanaque apite, ineapairo voro, yamaqueneri. 7 Apite yamaque: tsinane, aisati
orijani. Yoanquetaqueneri imititsaqui quitsaarentsi, impoiji iquijacotacari Jesoshi. 8 Ari
itimi oshequi atiri anta avotsiqui, yoayetaqueneri iroicoropee anta avotsiqui iraati-
cantanaquearori voro. Aisati yoayetaqueneri ojempequijaniqui inchatoshi avotsiqui,
iraaticantanaquearori. Aitaque yametaro yoayetiniri pincatsaripee iroicoropee aisati
ojempequijaniqui inchatoshi. 9 Ari ijivajeitanaqueri oshequi atiri anta avotsiqui, aisati
impoijeitanaqueri oshequi pashini. Icajemajeitanaque:
—Jeriqueti ishanincani Iravirini, tsame ampincatsajeitavaqueri. Itiancaqueri Avincat-
sarite, tsame aneacameetsajeiteri. Tempa ineacameetsatiri iriori Tasorentsi.
10 Ari yareetapaaca Jerosarequi. Isampitavacaajeitaca maaroni jerosaresati:
—¿Janicampa yoca?
11 Yacajeitaqueri itsipapee:
—Iriotaque Jesoshi, poneachari Nasaretequi, ora timatsiri Carireaqui. Oshequi iquen-
quetsatacotiri Tasorentsi.

Yojocajeitapairi Jesoshi pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.
(Mr. 11.15-19; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

12 Ari ijataque Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, iquisajeitapaaqueri maaroni amanantatsiri
aisati pimantatsiri, yojocajeitapaaqueri. Aisati iquempejeitaqueri yora pinaavacaariri
iirequite, aisati yora pimantiriri paroma: itatsinquitapaaqueri imesatepee aisati isavica-
mentopee. 13 Icantajeitaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Ocameetsati pinquenquetsatacaapinijeitena aca novancoqui’ ”. Iro cantaincha avirojei te pinquenquetsatacaajeiteriji, irointi picoshitapinijeitiri pocajeitatsiri.

14 Impoiji ijatashitaqueri oshequi caari amenatsi aisati choriyetatsiri. Yoavisacojeitaqueri. 15 Ari ineajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, iquisajeitanaca. Ocameetsati yantayetiri, aisati icantajeiti atiripee:

—Tsame ampincatsajeiteri ishanincani Iravirini.

Irootaque iquisajeitantacariri yoranqui, 16 aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Piquemaquerompa oca icantajeitiri atiripee? Te oncameetsateji impincatsajeitempi.

Yacanaqueri:

—Je, noquemaqueri. Tempa pineanatiro Sanquenarentsi cantatsiri: “Impincatsajeiteri Quirishito yora jananequipee”.

17 Ari ijatanaji Jesoshi, quiso noanajiri narori, aisati itsipapee iroamere. Nojajeitanaque Vetaniaqui, aitaque nomaajeitapairi.

Yoamaaquero Jesoshi iyera.
(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Ari oquitaitetamanaji nopiajeitanaja Jerosarequi. Nianqui itasheanaque Jesoshi. 19 Ineapaaquero avotsinampiqui iyera. Icoavetapaacaro oitsoqui, te ontimeji; irointi iotaca oshi. Icanti:

—Meeca eiro otimajitsi aisati oitsoqui iroajeitantajearori atiri.

Irosati oshimpeshitantanaca, ocamaque iyera. 20 Noneantacarori, nosampitiri:

—¿Jaoca ocantanacari oshintsitantanacari oshimpeshitanaque?

21 Yacanaquena:

—Queario oca noncamantempiri: ariorica pishiretasanoteari Tasorentsi, pimatero avirori quempetarori pineaqueri meeca. Aisati pincanteririca Apa: “Povaajero oca toncaari, pojoquero anta incajarequi”, aitaque irimatacaaquempiro. Iro cantaincha, eiro pitseenquiritsi. 22 Ariorica pishiretasanoteari, irimatacaaquempiro paitapeerica pincoacoteriri.

Icantavacaimentari Jesoshi: “¿Janicarica tianquiriri?”
(Mr. 11.27-33; Ir. 20.1-8)

23 Ari nareejeitapaaja ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji Jesoshi. Irosati ijatashitantapaacari yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora jivatacantantatsiri, isampijeitiri:

—¿Janicampa tianquimpiri pantayetantarori ocapee? ¿Janica nintacaimpiri pipincatsaritantacari?

24 Yacanaqueri:

—Aisati narori, aparo nosampitempi: ariorica pancaquena, noncamantempi janica tiancaquenari. 25 ¿Janicampa tianquiriri Joa ivaotisatantayetariri ashanincapee? ¿Irimpa tianquiriri Tasorentsi? ¿Irimpa tianquiriri atiri?

Ari icantavacaajeitanaca:

—Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” 26 Iro cantaincha ariorica ancanteri: “Irio tianquiriri atiri”, iquisajeiteecari atiripee. Tempa ijitashijeitari irio Tasorentsi tianquiriri Joa iquenquetsati.

27 Ari icantajeitiri:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icantiri:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janicarica tiancaquenari nantantarori ocapee.

Ishiacantiniri yora saserotepee ashitachari itomi apite.

28 Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri ashitachari itomi apite: ¿paita piquenqueshiretacotiriri? Icantiri intarori itimi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. 29 Yacanaqueri: “Eiro notsameetitsi”, iro cantaincha impoiji ijati itsameeti. 30 Aisati icantiri itsipa itomi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. Ari icantiri: “Ari, apa, nojataque”. Iro cantaincha te irijateji. 31 Meeca nosampitempi: ¿janica antasanotiniriri iriri icoacairiri?

Yacanaqueri:
—Yora jivatatsiri itimi, jatatsiri itsameeti.
Icantiri aisati:
—Queario oca noncamantempiri: irijivajeitempi irijajeitanaque inquitequi yora coshitantatsiri aisati ora antapiniyetiriri shirampari caari ai. [32] Ipocapaaque Joa icamantavetimpi jaoca pincantajeameri pincameetsatantajeameri, iro cantaincha te pinquemisantavaqueriji. Irinti iquemisantajeitaqueri yora apatotiniriri oromasati iirequite, aisati oquemisantaqueri antapiniyetiriri shirampari caari ai. Pineajeivetacari iquemisantajeiti icameetsatantajari, iro cantaincha te pinquenqueshirejeiteaji avirorijei; te pinquemisantavaqueriji Joa. Irijajeite irinti inquitequi: aviroriquea avinti, eiro pijajeititsi.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amenirori ovamashi.
(Mr. 12.1-12; Ir. 20.9-19)
[33] Jero oca pashini icantiriri Jesoshi:
—Pashini aisati noshiacantempiro: pinquemajeitavaquero. Itimi shirampari panquitirori ovamashi. Itantacotiro otsapiqui. Aisati yovetsiquiro intsinacaitantearori oitsoqui, aisati onanteari oja. Yovetsiquiro pancotsi jenoquitatsiri yamenacotantarori savicatsiri ora panquirentsi. Impoiji icantiri pashini ishaninca: "Meeca nocoi pamenenaro novamashite, aisati pintsameetacotenaro". Icantiri: "Ari". Impoiji ijatanaque yora ashitarori ovamashi pashiniqui quipatsi. [34] Peeranitanaque omoncarataca otimanaque oitsoqui. Itiancavetacari iratiritepee: "Pijajeite pincanteri yora amenirori novamashite impacantena nashitari narori". Ari ijajeivetanaca. [35] Ineajeitavaqueri yora amenirori ovamashi: ipasatavaqueri aparo, tac, tac; pashini yoavaqueri, shemi; irio itsipa ipichavaqueri, pitse, pitse. [36] Ari yora ashitarori, ari itiancavetaca pashini iratiritepee, icarajeiveta oshequi. Iro cantaincha yoashinoncaajeitavaqueri yora amenirori ovamashi. [37] Impoiji iquenqueshiretaque yora ashitarori: "Meeca nontianqueri notomi. Iriitatsi impincatsatavaque irinti". Ari itiancavetacari iriori. [38] Iro cantaincha ineajeitantavacariri, icantanirotavacaaca: "Coraquetaqueni yora itomi ashitarori iroamashite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri ovamashi. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajearo arori ovamashi". [39] Ari yaajeitavaqueri, shepi; yaanaqueri anta otsapiqui, yoaqueri, shemi. [40] Ariorica impocaque yora ashitarori iroamashite, aamaaca, ¿jaoca incantapeeriri yora amenavetanariri iroamashite?
[41] Icantajeitiri:
—Tempa iraanirojeiteri, iroashinoncaajeiteri, iroajeiteri. Impoiji iramenaje pashinipee cameetsatatsiri, amenajenerine iroamashite, yora paaranterineri irinti oitsoqui irovate.
[42] Ari icantiri Jesoshi:
—Tempa pineanatiro ocantiri Sanquenarentsi: "Itseencaquero mapi yora vetsiquirori pancotsi, iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi otincamiaro pancotsi. Tempa icameetsataque Avincatsarite, tempa avajeitanaquero cavaco maaroni yantajeitiri". [43] Irootaque nocantajeitantimpiri: eiro pineajeitiritsi Tasorentsi impincatsariventajeitempi. Irintiquea irinti impincatsariventajeiteri pashinipee: yora pincatsatasanojeiterineri, quemisantasanojeiterineri. [44] Naro shiacantachari mapi nocantaquempiri: terica piotavaquena, pashinoncayea; terica pinquemisantena, pijate Sharincaveniqui.
[45] Ari iquemajeitavaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora variseopee. Iojeitaque irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi. [46] Icoajeivetaca iraacanterime Jesoshi, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee. Iotaqueri atiripee queario iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Tasorentsi.

22

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi cajemacantavetariri ishaninca iroajeitea.
[1] Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi, icantajeitiri:
[2] —Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari itomi aatsineri ijina. Impoiji icoaque pincatsari iriveshireimentajeiteari ishanincapee itomi.

Icajemacantajeivetacari iroacaajeitearime. [3] Itiancavetacari inampirepee, icajemacantajeivetacari ishaninca, iro cantaincha, te impocajeiteji. [4] Itiancavetaja aisati, icantiri: "Pincamanteri yora nocajemacantaqueri: 'Vetsicayetaca maaroni. Yoayetaqueri vaca aisati vacajaniqui. Caate piveshireimenteari itomi aatsineri ijina' ". [5] Iro cantaincha te inquemisantavaqueriji, irointi ijajeitanaque jaocarica. Ijati aparo iroanequi, irio pashini ijati iomparita. [6] Irio pashinipee yaajeitavaqueri itiancane, shepi; yoashinoncaavaqueri, impoiji yoajeitavaqueri, shemi. [7] Ari iquisanaca yora pincatsari. Itiancaqueri soraro, yoapaaqueri yora oaqueriri itiancane aisati itaitaqueri ivancopee. [8] Impoiji icantiri itsipapee inampirepee: "Vetsicayetaca maaroni, iro cantaincha te incameetsateji yora nocajemacantajeivetacari". [9] Pijajeite meeca anta nampitsiqui, pincantajeiteri maaroni pineajeitaqueri: "Caate avinti avincatsaritequi, piveshireimenteari itomi aatsineri ijina". [10] Ari ijajeitanaque, yapatojeitaqueri maaroni ineajeitaqueri: cameetsayetatsiri, caari cameetsayetatsi, maaroni. Ijaajeitapaacaro pancotsi. [11] Ari ijataque yora pincatsari ivetsajeitavacari pocajeitaintsiri. Ineaqueri aparoni shirampari caari quitsaatacha cameetsa. [12] Icantiri: "Noshaninca, nopajeivetaquempi quitsaarentsi cameetsari pinquitsaatimentearimeri notomi. ¿Paita caari piquitsaatantaro?" Te iranqueji. [13] Ari icantiri inampire: "Poisoteri iracoqui aisati iitiqui. Pojoqueri anta otsitenitaquenta, anta itiminta iraajeitachari aisati cavintsaajeitachari". [14] Pineaquero: icajemacantavetacari oshequi, iro cantaincha te irishequiteji yora icoyeasanotaqueri.

Yoametiri Jesoshi variseopee iranteneri pincatsari icoacairiri.
(Mr. 12.13-17; Ir. 20.20-26)

[15] Impoiji ijajeitanaque variseopee, yoametavacaajeitaca:
—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi ancomitacanteariri? Ariorica incomitaquea, irosati anquisacantantearíri.
[16] Impoiji itiancajeitaqueri iroamerepee, itsipajeitacari oijatiriri Eroreshi. Isampijeitapaaqueri Jesoshi:
—Oametanari, niojeiti queario poametantaque. Cameetsa poametantiro irineane Tasorentsi, te pintsaroacayeariji itsipapee atiri, aisati te pimpincatsateriji. [17] Meeca pincamantena paitarica piquenqueshiretiri: ¿ocameetsatimpa amperi Sesari airequite? ¿Tericampa oncameetsateji?
[18] Iro cantaincha iotaque Jesoshi icoajeivetaca iramatavijeiterime. Isampitiri:
—¿Paita picoantacari pamatavitena? Te pincameetsateji. [19] Pinijayenari quirequi pipapinitiriri oromasati.
Ari yamaqueneri apamentaquiro, ipajiyeetiri tenario. [20] Ari isampitiri:
—¿Janicampa ashitarori ishiacantaro oca? ¿Jaoca opajitari ivajiro oca sanquenatainchárica?
[21] Yacanaqueri:
—Tempa Sesari.
Ari icantiri:
—Panteneri Sesari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.
[22] Iquemajeitavaqueri, irosati yoajeitantanacari cavaco. Ari ijajeitanaji.

Icantiri Jesoshi saroseo: "Queario, antinaajeitanaje".
(Mr. 12.18-27; Ir. 20.27-40)

[23] Impoiji yora saroseopee ipocashitaqueri Jesoshi, ijitashijeitaca iriori eiro atinaajeitajatsi, eiro ajajeititsi inquitequi. Ari isampitapaaqueri:
[24] —Oametanari, icantini peerani Moishishi: "Ontimerica shirampari ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomipee. Impoiji incamaquerica, ocameetsati iraajero irirentini ijinani, intimacayero otomi, iro cantaincha irishiacanteri itomini irirentini". [25] Ari itimi shirampari aisati irirenti, icarajeiti 6. Yaavetajaro ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomi. Impoiji icamaque iriori, torein. Yaavetajaro aisati irirentini, te intimacayeroji aisati, impoiji icamaque. [26] Aisati iquempejeitaca irirentipee, maaroni aajeivetajarori: te intimacayeroji itomipee. [27] Impoiji ocamaque iroori tsinane, torein. [28] Ariorica intinaajeitanaje, ¿janicampa aajeroneri? Pamene, ijinantajeiveitaroni maaroni.
[29] Ari yacanaqueri:

—Oshequi picomijeitacaro. Te piojeiteroji Sanquenarentsi, aisati te pioteji itasorentsitasanoti Tasorentsi. [30] Ariorica antinaajeitanaje, tecatsi aajantsineri. Maaroni tinaajantsineri inquempejeitajeari inampirepee Tasorentsi: eiro yaajeitapaajitsi ijina. [31] Intinaajeitanaje maaroni camajeitatsiri, tempa pineanatiro icantimpiri Tasorentsi: [32] "Narotaque Tasorentsi: ipincatsataquena Avarama, ipincatsataquena Isaca, ipincatsataquena Jacovo". Te incanteji: "Ipincatsaveitanani", pineaquero, aneatsi meeca inajeiti: irootaque ipincatsajeitantacariri. Aisati, aneatsi inajeiti, irootaque ipincatsariventantariri iriori Tasorentsi.

[33] Noquemajeitantacarori oca, noajeitanaqueri cavaco, nocantajeiti:

—Tempa cameetsa yoametanti Jesoshi.

Icamantiri Jesoshi paita ocoacaasanoteeri Sanquenarentsi.
(Mr. 12.28-34)

[34] Iquemajeitaque variseopee cameetsa yacanaqueri Jesoshi saroseopee, irootaque itsaroacantajeitanacariri iriori irineanatajeri aisati. Ari ipocashitaqueri iriori variseopee Jesoshi. [35] Icoajeivetaca incomitacayearime. Icarajeitiri aparoni oametantirori Sanquenarentsi, isampitiri:

[36] —Oametanari, ainiro oshequi oamejeitaquee Sanquenarentsi: ¿paita cameetsatasanotatsiri anquemisantajeiteri?

[37] Yacanaqueri:

—Iro cameetsatasanotatsiri oca: "Pinintasanoteri catsini Tasorentsi, yora Avincatsarite: pinquearioventero pinintasanoteri, pincantaitatiyempani". [38] Irootaque anaacotantatsiri isanquenajeitiri. [39] Otimi otsipa, quempetarori: "Oquempeta picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri pishanincapee". [40] Ariorica pimajeitaquero oca, ari pimoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi, aisati maaroni isanquenatiniri yora quenquetsatacantatsiniri.

Icantavacaimentajeitacari Quirishito: "¿Janica ishanincatacari?"
(Mr. 12.35-37; Ir. 20.41-44)

[41] Ari Jesoshi isampijeitiri yora variseopee apatotimentajeitariri:

—¿Paita piquenqueshiretacotiriri Quirishito? ¿Janica irishanincateari?

[42] Yacajeitanaqueri:

—Irishanincateari Iravirini.

[43-44] Icantiri:

—Peerani osanquenatacaaqueri Ishire Tasorentsi Iravirini, icantantariri Quirishito: "Novincatsarite". Tempa piotiro isanquenare: "Yora Tasorentsi icantiri Novincatsarite: 'Pisavique, notiomi, nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante. Aitaque pisavique irosati nontsoncajeitantearirі maaroni quisajeitaquempiri' ". ¿Paita icantantariri Iravirini: "Novincatsarite"? [45] Iriorica Quirishito ivincatsarite Iravirini, ¿paita picantantariri irio ishanincani? Tempa amejeita apincatsajeitiri jivajeiteeri itimi.

[46] Tecatsi incantajeitea irancanaqueri. Aisati itsaroacaajeitacari itsipapee irisampiterime iriori.

23

Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.
(Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54; 20.45-47)

[1] Impoiji icantajeitaqueri Jesoshi apatotimentajeitariri, aisati icantaquena narori, aisati icantajeitaqueri iriori itsipapee iroamere:

[2] —Yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora variseopee ijitashijeivetaca iquempetacari Moishishi: oshequi iperanatashijeitaquempi. [3] Ocameetsaveta pantayetero paitapeerica icantayetimpiri, iro cantaincha eiro pantirotsi yantashiyetari iriori. Icantajeivetimpi: "Cameetsa pintime", iro cantaincha te intimeji iriori cameetsa. Te irimateroji iriori icantajeivetimpiri. [4] Oshequi opomerentsitimojeitaquempi pantajeitaquero icantajeitaquempiri, iro cantaincha te impomerentsiventearoji iriori. [5] Yantashiyetaro paitapeerica pineantearіri, pineacameetsatantearіri. Imavacotacaro irineane Tasorentsi iracoqui aisati yamatseetacotacaro ivancainaqui; antearo oni, pincantajeitantearіri:

"Pineaqueri, quemisantincari ini". Aisati oshequi yoanencashitacaro iitsaare ocaratapai. [6] Ariorica yoajeita, icoasanotaque intsipatapiniteari pincatsatatsiri. Aisati anta yapatojeitanta icoasanotaque savicamentotsi cameetsari. [7] Icoaque cameetsa pivetsajeiteari anta nampitsiqui, icoaque pincantajeiteri: "Oametanari". [8] Iro cantaincha avinti, eiro piquempetaritsi: eiro picoitsi incanteetempi: "Oametanari". Iriotaque Tasorentsi oamejeitimpiri; avirojei, pimoncaratavacaajeitaca. [9] Aca quipatsiqui eiro picantashitaritsi itsipapee: "Apa". Itimi Piri apaniro anta inquitequi. [10] Aisati eiro pishinetiritsi incanteetempi: "Novincatsarite". Itimi pivincatsarite apaniro, yora Quirishito. [11] Pincoaquerica pimpincatsaritanaque, pijivate pintacojeiteari itsipapee. [12] Ariorica pincantajeiteri: "Nompincatsariventempi", ari pishemetaque catsini, iro cantaincha iroashinoncayempi Tasorentsi. Impeajeri pincatsaritajantsine maaroni caari shemejeitatsi.

Iquenquejairi Jesoshi oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.

[13] Icantiri Jesoshi yora oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee:

—Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi, aisati te pincoacayeriji itsipapee irijate iriori. [14] Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Picoshitaquero camajimentaaro ovanco; pishiacantavetaca piquenquetsatacairi Tasorentsi, pisamaninirotashitacaro, vero, vero, vero. Aitaque iroasanquetasanojeitempi Tasorentsi. [15] Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Oshequi pipomerentsiventacaacari itsipa atiri pipeantacariri jorio. Impoiji poametiri yamatavitanti, inquempetantempiri irijatanteari Sharincaveniqui. [16] Oshequi pamatavitanti: piquempetacari caari amenatsi yora acatsatiriri iyamarajaquiririnte. Pashinoncaajeitanaquea. Picantashinirota: "Ariorica ancante: 'Tempa otimi ivanco Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi', ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: 'Tempa otimi oro anta ivancoqui Tasorentsi, piotanteari eiro namatavitimpitsi', ari eiro amatavitanti". [17] ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. Oshequi pineaveetashita. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa oro cameetsatasanotatsiri? ¿Irompa ivanco Tasorentsi cameetsatasanotatsiri? Tempa irootaque ocameetsatantari oro otimi ivancoqui Tasorentsi. [18] Aisati picantashinirojeita: "Ariorica ancante: 'Tempa otimi atantanariri Tasorentsi avira, piotanteari eiro namatavitimpitsi', ari ocameetsati amatavitante. Iro cantaincha ariorica ancante: 'Tempa itimi avira avaqueneri Tasorentsi, antaaqueneri, piotanteari eiro namatavitimpitsi', ari eiro amatavitantitsi catsini". [19] ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. ¿Paita cameetsatasanotatsiri? ¿Iriompa pivira? ¿Irompa pitaantanariri Tasorentsi pivira? Tempa irootaque icameetsatantari pivira pitaaqueneri Tasorentsi. [20-22] Pamene, oshequi picanti: "Tempa otimi ataantanariri Tasorentsi", "Tempa otimi ivanco Tasorentsi", "Tempa otimi inquite", paitapeerica. Picantashinirotaro, impoiji pijitashiniroveta ocameetsati pamatavitanti. ¿Pijitimpa te intimeji Tasorentsi? Noncamantempi: itsoteaquero itasorenca maaroni. Iojeitiro pantajeitiri, iroasanquetimentempiro maaroni pamatavitanti. [23] Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Pamene, timatsi pimayevetacari. Ariorica paaque piirequite 10, pipaqueri Tasorentsi aparoni; ariorica paaque 10 oshi pipanquitiri, jero pipavetacari aparoni oshi. Iro cantaincha te pinquenqueshireteroji icoacaasanovetaquempiri Tasorentsi: icoaveta pintimeme cameetsa, icoaveta pincavintsayerime pishaninca, icoaveta pinquemisanterime. Oncameetsateme pimajeiterome maaroni ocapee, impoiji ariorica paaque paitapeerica oncarate 10, aparoni pimpaqueri Tasorentsi.

Yovaajiniri, icantajiri aisati:

[24] —Te pioteji catsini, iro cantaincha picoajeiveta poamejeiterime itsipapee. Oshequi piquearioventavetacaro pipomerentsiventasanovetacaro caari icoacaasanotimpi Tasorentsi; iro cantaincha te pinquenqueshiretimateroji capichaji oca icoacaasanovetimpiri. [25] Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquivasanovetaro piramento otapiiqui, iro cantaincha te pinquiveroji osantequi: oshequi oshititaque. Aisati piquempejeita avirori, poameetsantashita ineacameetsajeitantimpiri ashanincapee, iro cantaincha pishirequi te pincameetsateji catsini: oshequi

picoshitapiniti aisati oshequi pinevetaro vaararontsi. [26] Te piojeiteji catsini. Pijivate pinquivasanotero osantequi, impoiji eiro oquipatsitajitsi aisati otapiiqui. Arioricame pincameetsashiretaqueme, irineacameetsajeitempime ashanincapee. [27] Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquempejeitacaro yoanteetariri camatsiri, ipotsotiro quitamarori. Ocameetsavetaca saiteriquica, iro cantaincha tsompoina oshititaque, ojaacaro itonqui camatsiri. [28] Ineacameetsajeivetaro ashanincapee pantayetiri, iro cantaincha te pincameetsashireteji: oshequi pamatavitanti aisati oshequi pantapinitiro caari cameetsatatsi. [29-30] Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Peerani yora pishanincapeeni yoajeitaqueri quenquetsajeitironiri irineane Tasorentsi, yora cameetsatatsiniri. Meeca povetsicajeitiro pancotsipee pinquenqueshirejeitantearir yora quenquetsatacantatsiniri. Poanencayetaquero cameetsa. Picantanirojeiti: "Nontimitaqueame nainti peerani, eiro noajeitirime, eiro noquempetarime nainti noshanincani oajeitaqueriniri". [31] Picanti avirori: "Noshanincajeitacari yora peeraniniri". Queario oca picantanirojeitiri. [32] Aisati piquempejeitacari, avirojeitaque oayeri. Tempa iriojeitaque intacaroniri, meeca aviro vaajeitajirori poantaji. [33] Piquempejeitacari maranque, te pincameetsajeiteji catsini. ¿Pijijeitimpa eiro pijajeititsi Sharincaveniqui?

Icantajeitaqueri Jesoshi: "Iroasanquetaajeitaquempi Tasorentsi".
(Ir. 13.34-35)

[34] Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Nontianquempiri coajica itsipapee quenquetsatacoterineri Tasorentsi, iotasanotiriri, oametanteroneri irineane. Niotaque povaaranteri, pashinipee pimpajacotaaranteri, itsipapee pimpasanataaranteri anta papatojeitanta, itsipapee aisati pinquisaaranteri jaocarica irijayetanaqueri. [35] Ainiro pantanejei avirori, picoacaajeitaqueri incamajeitaque maaroni cameetsatatsiri: yora Averini, maaroni. Aisati yora Sacariashi, yora itomini Verequiashini: iquemisantacaavetacari ashanincani anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha yoajeitaqueri. Pintimitaqueame avirori, pamijeitaquerime poajeitaquerime avirori. Pashi poajeitiro poantajeiti. [36] Aitaque iroasanquetimentajeitaquempiri Tasorentsi maaroni picoacaajeitaqueri incame. [37] Jo, aviro jerosaresati. Oshequi poapinitiri quenquetsatacotiriri Tasorentsi, pipichaavaqueri maaroni itiancayevetimpiri. Oquempeta teapa osaramonquitari orijanipee, ocavintsairi, nocoaveta nonquempetearome narori, noncavintsaajeitempime. Iro cantaincha te pincoajeiteji. [38] Jero ivanco Tasorentsi pineacameetsajeitaqueri: eiro nopiashitajarotsi aisati. Aisati Apa, eiro ipocashitajirotsi iriori. [39] Eiro pineapinijeitajanatsi aisati. Apanivani pineajeitavajena aisati, pincantajeite: "Icameetsataque Jesoshi, iriotaque Avincatsarite tianquiriri".

24

Icanti Jesoshi: "Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi".
(Mr. 13.1-4; Ir. 21.5-7)

[1] Ari iponeaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, irotajantsi irijataje. Ari nojatashitaqueri, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, namenacaajeitaqueri ivanco Tasorentsi aisati otsipapee pancotsi. [2] Ari icantaquena:

—Ari pineamempeajeivetacaro meeca oca pancotsipeeca. Queario oca noncamantempiri: coajica intireetajero maaroni, irovarayeetajero maaroni mapipee.

[3] Ari nojajeitanaque toncaariqui ipajiyeetiro Orivomashi. Isavicapaaque Jesoshi, ari nojatashitaqueri, nosampijeitaqueri:

—Pincamantajeitena: ¿jaoca oncarate intireetantajearori pancotsipee? ¿Paita iotacayenane jaoca oncarate pimpocantajeari? ¿Jaoca oncarate omoncaratantajeari maaroni picantaquenari?

Icantaqueri Jesoshi: "Coajica oshequi inquematsicayetearo atiri".
(Mr. 13.5-8; Ir. 21.8-11)

[4] Yacanaquena:

—Quearioimpiya, yamataviyeetimpicari. [5] Intime oshequi pocatsine, cantapaatsine: "Narotaque nainti Quirishito". Iramataviyetapeeri oshequi atiri. [6] Pinquemapiniteri

incante: “Imanatavacaajeita atiripee anta”. Incante itsipa: “Coajica irimanatavacaajeitea anta”. Iro cantaincha eiro piquenqueshirejeitatsi. Aitaque oncanteari irimanatavacaajeitea, iro cantaincha tequeratsita omoncarateaji maaroni nocantaquempiri. 7 Aitaque oncanteari yora atiri inquisajeitanaqueri itsipapee atiri; intime pashinipee quemajeiterone itashe, iro cantaincha eiro otimanajitsi iroanajeari; aisati onicapinitea quipatsi; 8 iro cantaincha eirotsita iquematsicaatasanotarotsi.

Icantiri Jesoshi: “Oshequi inquisanayeeteri quemisantatsiri”.
(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-14)

9 Pashini aisati icantaquena:
—Ariorica iriojeitanaque atiri piquemisantajeitaquena, iroashinoncaapinijeitempi, iroaarantempi, inquisajeitempi maaroni atiri. 10 Intime oshequi jocayeteroneri iquemisanti, impoiji inquisaqueri quemisantasanotaintsiri, iraacantayeteri, paitapeerica. 11 Intime amatavitantatsineri, incantavetea: “Nonquemisantacayempi”, iro cantaincha iramatavijeiteri maaroni quemisantavetavaquearine. 12 Oshequi irantajeitero atiri caari cameetsatatsi, oshequi catsini, impoiji irijocajeitajero inintavacaajeitani. 13 Iro cantaincha noavisacojeiteri maaroni quearioventanarori nocantaqueriri. 14 Pijajeitanaque maaroni quipatsiqui, pincamantajeiteri maaroni atiri nocoaque nompincatsariventajeiteri; impoijiquea omoncaratea maaroni nocantaquempiri.

Icanti Jesoshi: “Irashinoncaajeitea coajica joreasati”.
(Mr. 13.14-18; Ir. 21.20-24)

15 Aisati icamantajeitana Jesoshi:
—Peerani isanquenatini yora Iranieri, yora camantantatsiniri, icantini: “Intime coajica anta ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatatsine, iramparajeitero maaroni”. Tempa piotiro oca noquenquetsatacotiri. Ariorica pineaqueri yoca nocamantacotiri, 16 aisati pintimerica Joreaqui, pishiajeitanaque toncaariqui. 17 Ariorica pisavique saiteriqui, eiro pijatapanajantitsi pivancoqui paantapanajantearori pivaararo, irointi pishiasanotanaque. 18 Aisati pintimerica oantsiqui, eiro pipiashitapaintarotsi otsipa piitsaare. 19 Oshequi ashinoncaajeitanaquea tsinane tsomontetatsineri aisati antsotayerine ojananequite: eiro omatirotsi oshiasanotanaque. 20 Aitaque coajica pishiajeitanaque, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi eiro pishiantatsi incaniniqui aisati quitaiteriqui pimaoreajeitantari.

Icanti Jesoshi: “Oshequi catsini irashinoncaajeitea maaroni savicajeitatsineri”.
(Mr. 13.19-23)

21 Aisati icanti:
—Aitaque oshequi iroashinoncaajeitempi. Pashinoncaasanojeitanaquea, panaacojeiteri maaroni peeraniniri aisati maaroni timajantsineri coajica. 22 Arioricame osamanitanaqueme iroashinoncaajeitempime, pintsoncajeiteame maaroni; iro cantaincha incavintsaajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri incoyeajeiteri, irootaque eiro osamanitanta iroashinoncayeetempi. 23 Ariorica incanteetempi: “Pamene, jeri yoca Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi incantempiri. Aisati, incanteetempirica: “Nijaantapaaja anta Quirishito”, eiro pishiretavacarotsi. 24 Intime oshequi amatavitantatsineri, incante: “Naro Quirishito”, irio itsipa: “Naro quenquetsatacotiriri Tasorentsi”. Oshequi intasoncantayete, iramatavijeiteri oshequi savicajeitatsineri, iro cantaincha eiro imatiritsi yora quemisantasanotatsineri. 25 Piquemaquena nocamantitaquempiro jaoca oncanteari coajicani. 26 Incantempirica: “Timatsi Quirishito anta caaraiteriqui”, eiro patsipetashitatsi pijatashitena. Ariorica incantempi: “Ainiro Quirishito anta pancotsiqui tsompoina”, eiro pishiretarotsi. 27 Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Tempa imapocapinitimpi iporequi, porec, impoiji otsoteapaintiro inquitequi: aisati nonquempetapaajea narori, ariorica nompocaje. Nomapocajeitapaajempi, iro cantaincha pineajeitavajena, maaroni. 28 Jaocarica icamapinitiri camatsiri, aitaque ipocashitapinitiri tisoni. Aisati oquempetaca, oshequi itseencanti joriopee, irootaque impocashitantearir oshequi amatavijeiterineri.

Aitaque oncanteari impocantajeari Jesoshi.
(Mr. 13.24-27; Ir. 21.25-28)

[29] Aisati icanti Jesoshi:

—Ari oshequi ompomerentsitimojeiteri atiri, maaroni: irashinoncaajeitanaquea. Impoiji intsipaite intsivacanaque catsirincaiteri, aisati yora cashiri; impariajeitanaque impoquiropee, irishevajeitanaquea maaroni inquitesati. [30] Impoiji nonconijatapaaje anta inquitequi, irosati iroashirejeitantanaqueari maaroni tseencajeitanari. Irineajeitavaquena maaroni atiri nonquenapaaje mencoriqui: nompincatsaritasanotapaaque, noshipaquireasanotapaaque. [31] Nontiotapaaque iriojeitanteari maaroni nonampire impocajeitantapeempari iramajeitantapeempariri maaroni quemisantajeitanari, maaroni nocoyeajeitaqueri. Intsoncajeitanaqueri savicajeitatsiri pashinipeequi quipatsi, maaroni.

Ishiacantajeitiniri Jesoshi iyera.
(Mr. 13.28-31; Ir. 21.29-33)

[32] Pashini icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro iyera: pinquenqueshiretasanotero. Ariorica oshiocajempequitanaje, aisati oshitanaje, ari piojeitanaque irotimatajantsi onquimojantsitaje. [33] Aisati oquempetaca: ariorica pineajeitavaquero oca nocantaquempiri, piojeitanaque irotajantsi nompocaje. [34] Eirotsitarica picamajeiti, ario pineajeitavaquero maaroni oca nocamantaquempiri. [35] Ompeanaquea inquite aisati quipatsi, iro cantaincha eiro opeatsi irointi noneane. Omoncaratajea maaroni nocantaquempiri.

Te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari Jesoshi.
(Mr. 13.32)

[36] Pashini aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Iro cantaincha tecatsi iotatsine jaocarica oncarate: te irioteji inampirepee Apa, aisati te nioteji narori. Irinti Apa apaniro ioti. [37-39] Peerani itimaveitani Noeni, yoapinijeita ishaninca, ishinquitapinijeita, yaapinijeitiro ijina, maaroni. Te inquenqueshirejeiteroji icamantavetariri: "Coraquetaque oonquea". Impoiji itetacaro pitotsi, yashitacotanaca, tarocn. Impoiji aisati omapocajeitaqueri atiri incani, ooncanaca, itsoncajeitanaca, itsitiajeitanaque. Aisati inquempejeitaquea maaroni atiri, ariorica omoncaratapaaquea nompocantajeari narori: eiro iquenqueshirejeitatsi, nomapocajeitapaajeri. Impoiji irashinoncaajeitanaquea maaroni tseencajeitatsiri. [40] Intimerica apite tsameetatsineri anta oantsiqui: naanajeri aparoni nontsipatanaqueari, irio itsipa eiro naanajiritsi. [41] Ontime apite tsinane tononqueroneri tirico: naanajero aparoni nontsipatanaquearo, iro otsipa eiro naanajirotsi.

Icantiri Jesoshi iroamere: "Paamaajeitajena".
(Mr. 13.33-37; Ir. 12.41-48; 21.34-36)

[42] Aisati icantana:

—Paamaajeitena, pinquenqueshiretapinijeitena: te piojeiteji jaoca oncarate nompocantajeari. Nomapocapaimpicari. [43] Oquempetaca yora ashitarori ivanco icoshiyeetiri: irioteme irotaintsi impoque coshiterineri, irisaaquiteme, eiro ishinetirime incoshiteri, irointi iroimpiavajerime. [44] Aisati narori, paamaajeitena: nomapoquimpicari. [45] Pinquempejeiteari nampirentsi cameetsari, yora iotasanotatsiri. Icantiri nampitariri: "Aviro vetsicapiniteroneri iroajeiteari notomi, pimpapiniteri cameetsa". [46-47] Ariorica irineaqueri cameetsa yovetsicapinitiro yoari, ari incanteri: "Cameetsa pantayetaquero nocoacayetaquempiri. Meeca aviro quempoyeajenarone maaroni timimojeitanari. Cameetsa nompinatempi, nioti eiro pamatavitanatsi". Tempa ari inquimoshiretanaque inampire. [48] Iro cantaincha intimerica itsipa inampire, caari quemisanterine yora nampitariri. Incante irinti: "Meeca jataque ini nampitanari, eirotsita ipiajatsi". [49] Iquisaqueri itsipa nampirentsi, icapojapiniyetiri, ishinquitapinitaca. [50] Impoiji imapocapaajiri yora nampitariri: te iraamaajeariji. [51] Ari yoasanquetapaaqueri, itiancaqueri arejiqui itsipajeitantapeempariri yora amatavitantatsiri. Ari anta yoashiretasanotanaca aisati oshequi icavintsaanaca. Eiro piquempejeitaritsi avinti, irintiquea pinquempejeitea quemisantasanotiriri nampitariri.

25

Iquenquetsatacotiro Jesoshi ora 10 evancaro.

1 Pashini aisati icamantaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Otimi 10 evancaro, coatsiri amenavaqueri ojimetsori impoque. Otsitenitanaque, irosati aantayetacaro otsioro. 2 Ari ocarataque evancaro iotasanotaintsiri apapacoroni, aisati ocarataque caari iotatsi iroori apapacoroni. 3 Aavetacaro iroori otsioro, iro cantaincha te ayeji oja orivo. 4 Irointi ora iotatsiri, aacotanaquero oja, ontsiotantearori. 5 Ari osamanitanaque, tequera impoque. Impoiji aajeitaquero ovochoquine, omaajeitanaque. 6 Ari nianquiite oquematii icanteetaquero: "Coraquetapaaque pijimetsori, pijate pamenajeitavaqueri". 7 Ari otinaajeitanaca, ovetsicajeivetaro otsioro. 8 Ocantavetaro caari iotatsi: "Pimpena narori oja, irotaintsi ontsivaque notsioro". 9 Iro cantaincha acanaquero ora quenqueshiretainchari: "Eiro nopimpirotsi, eiro onarotsi oja. Nompempirica, tecatsi nontsiotanaqueari narori. Pijajeite pamanantanontapaintea avirori". 10 Ari ojatanaque amanantavetapainta. Jentsipaite yareetapaaca ojimetsori, iqueanaque anta yoajeitanta, icarajeitaquero ora vetsicajeitainchari, yashitacojeitanaca. 11 Impoiji opiavetaja caari quenqueshireacha, ocantavetapaacari: "Pashitareajenaro narori, noneapaajempi". 12 Iro cantaincha yacanaquero: "Te niotempiji, janicampirica. Te noncoyeji pimpocashitena aca". 13 Pinquenqueshiretero oca noshiacantimpiri: paamayena, te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari.

Ishiacantiniri Jesoshi yora iomparitachari.

(Ir. 19.12-27)

14 Icantaquena aisati:

—Pashini noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariti. Oquempetaca ijatanaque ashitaarantachari pashiniqui nampitsi. Ijivataque icajemajeitaqueri maaroni inampirepee, icantaqueri: "Nocoaque pinquempoyeajeitenari noirequite". 15 Icantiri aparo: "Jeri S/. 200,000, pinquempoyeajenari". Irio icantiri itsipa: "Jeri S/. 80,000, pinquempoyeajenari". Irio itsipa aisati ipaqueri S/. 40,000 inquempoyeanteariri. Irio anaacotantaintsiri ioti yora ipasanotaqueri oshequi. Yora caari ipasanoti, irio caari iotasanotatsi. Ari ipajeitaqueri, impoiji ijatanaque pashiniqui nampitsi. 16 Yora aasanotiriri quirequi oshequi ijatanaque iomparita. Yoshequiasanotaqueneri iirequite ivatorote, icaratiri S/. 200,000 aisati. 17 Aisati iomparita yora airiri S/. 80,000. Yoshequiaqueri aisati, yaantacari aisati itsipa S/. 80,000. 18 Iro cantaincha irinti aavetariri S/. 40,000, yaanajiri quirequi, itijiri omoroqui quipatsi. 19 Impoiji ipiaja yora ivatorote, icantapairi: "Pimpajeitena meeca noirequite". 20 Ari ipocaque yora aaqueriri S/.200,000, yamaqueri aisati itsipapee S/.200,000. Icantiri: "Jeri quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/. 200,000". 21 Ari icantiri ivatorote: "Cameetsataque, pimatasanotaquero nocoacaaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari oshequi aisati. Nocoaque oshequi noveshireacayempi". 22 Impoiji ipocapaaque yora airiri S/.80,000. Icantiri ivatorote: "Jerica quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.80,000". 23 Icantiri ivatorote: "Cameetsataque, pimataquenaro nocoacaaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquempoyeajenari aisati oshequi. Oshequi noveshireacayempi". 24-25 Impoitapaaque yora aavetariri S/.40,000, icantapaaqueri: "Niotaquempi avirori, te pincavintsante, oshequi notsaroacaimpi. Nojiti ariorica noshequiaquerime piirequite, ari paapitsatenarime maaroni, irootaque caari niomparitanta. Notijaqueri piirequite, maaroni. Jerica, noipiajimpiri". 26 Yacanaqueri: "Te pincameetsateji, oshequi piperataca. Piovetaca nocoavetaca narori irishequianaqueme noirequite. 27 ¿Paita caari pipantari yora itsipa quempoyeapinitiriri quirequi? Pimpajerime iriori, impinataquename, naantajeameri aisati. Aisati iroimpiajenarime maaroni nashisanori". 28 Ari icantiri itsipa inampire: "Paapitsatajeri noirequite, pimpajeri yora ashitasanotariri meeca S/. 400,000. 29 Nompasanoteri yora ashitaarantachari. Irintiquea yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji

timimovetariri. [30] Meeca paanajeri yoca anta otsiteniitetinta: te incameetsateji. Nocoaque incarajeiteri maaroni yora oashirejeitachari aisati ashinoncaajeitachari".

Icanti Jesoshi: "Coajica noncantacoventajeiteri atiri".

[31] Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje, impoiji nompiaje aisati; oshequi nompincatsaritapaaque, noncarajeitapaaqueri oshequi nonampirepee. Nompincatsaritasanotapaaque, impincatsatasanojeitavaquena maaroni savicajeitatsiri. [32] Nampatojeiteri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri. Nonquempeteari yora ashitariri ivira inashitacaari: irovishate aisati yora iyavarate; aisati narori nonashitacayeari quemisantajeitanari aisati tseencajeitanari. [33] Noncantajeiteri maaroni quemisantajeitanari: "Pimpocajeite aca nacosanoriquica". Irinti tseencajeitanari noncantajeiteri: "Pimpocajeite avirori aca nampatequica". [34] Impoiji noncamantajeiteri savicajeitatsiri nacosanoriqui: "Caatanaque, maaroni, oshequi iriveshireacaajeitempi Apa maaroni. Peerani, catsini yovetsicajeitaquempiro pisavicajeitanteari anta inampiqui. Meeca pijajeite pincarajeiteri. Cameetsa impincatsariventajeitempi. [35] Aavetaquenani notashe, pipajeitaquenaro noari. Aavetaquenani nomire, pipajeitaquenaro niraqueri. Te piojeivetenaji, iro cantaincha pineshinoncajeitaquena anta pivancopeequi. [36] Te ontimaveiteani noitsaare, ari pipajeitaquenaro. Nojoquiiveitani, ari pijatashijeitana pineajeitana. Yoiminqueetaquenani caravosoqui, ari pijatashijeitana, picavintsaajeitaquena". [37] Impoiji incantajeitena yora cameetsajeitatsiri: "¿Arimpa novincatsarite? ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pitashe nopantaquempiri poari? Te nonquenqueshiretajeroji. ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pimire nopantaquempiri piraqueri? [38] ¿Jaocampa ocaratiri noneshinoncatantaquempiri novancoqui? ¿Jaocampa ocaratiri nopantaquempirori piitsaare? [39] ¿Jaocampa ocaratiri nojatashitantimpiri noquivantantimpiri?" [40] Ari nancanaqueri: "Queario oca noncamantempiri: ariorica picavintsaaqueri aparoni quemisantanari picavintsaaquena narori". [41] Impoiji noncanteri yora catiajeitainchari nampatequi: "Tsamempi pijajeitanaque anta Sharincaveniqui, pinquematsicajeitearo anta paamariqui yovetsicaqueri Tasorentsi peerani. Yovetsiquiniri camaari aisati maaroni oijajeitiriri. Meeca pincarajeiteri anta, oshequi pashinoncayea. [42] Peerani aaquena notashe, iro cantaincha te pimpenaji noyeari. Aaquena nomire, iro cantaincha te pimpenaji nireri. [43] Nojatashivetimpi noneempime, iro cantaincha te pineshinoncatavaquenaji, te poisavicavaquenaji pivancoqui. Te nonquitsaaveiteani, iro cantaincha te pimpenaji noitsaare. Nojoquiitacani aisati yoiminqueetaquena caravosoqui, iro cantaincha te pijatashitenaji pineena". [44] Impoiji irancajeitena: "Novincatsarite, ¿jaocampa ocaratiri noneantavetaquempiri pashinoncaaca, iro cantaincha te noncavintsayempiji?" [45] Ari noncanteri: "Queario oca noncamantempiri: te pincavintsaajeiteriji yora quemisantajeitanari, irootaque caari picavintsantana narori". [46] Ari iroashinoncaajeiteri Tasorentsi anta Sharincaveniqui, incantaitatiyempani. Irinti cameetsajeitatsiri irisavicajeitaje inquitequi, incantaitatiyempani.

26

Icanti joriopee: "¿Jaoca ancanteriri Jesoshi avacantanteariri?"
(Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-53)

[1] Impoiji icamantajeitaquena Jesoshi, narori aisati itsipapee iroamere:

[2] —Piojeiti ocarati apitenivani quitaiteri omoncaratantajeari quitaiteri apajitiri Yavisantaniri. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha coajica impajacotacanteetaquena.

[3] Ari yapatojeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacaajeitantatsiri. Yapatojeitaca anta ivancoqui yora ivincatsarite saserotepee. Ipajita iriori Caijashi. [4] Yoametavacaajeitaca, icanti:

—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi aanteariri aisati avacantanteariri? Iro cantaincha te ancoyeji iriojeitanaque atiripee: iquisacoventaricari.

[5] Ari icanti itsipapee:

—Irotaintsi quitaiteri Yavisantaniri: inquimoshirejeitanaque atiripee. Eiro amatiritsi ayeri meeca Jesoshi, iquisacoventajeitaricari.

Osaitiri vetaniasato Jesoshi.
(Mr. 14.3-9; Joa 12.1-8)

6 Impoiji yovaanaja Jesoshi Vetaniaqui, noijajeitanaqueri. Nojajeitanaque maaroni, irosati ivancoqui Shimo, yora patsaaveitachaniri peerani. 7 Noajeitapaaca, irosati opocantacari tsinane amacotaquero casancajari. Oshequi ovinaro casancajari. Ari osaitapaaqueri iitoqui. 8 Noneajeitantarori oca, noquisajeitanaquero, nocantajeiti:

—¿Paitaquea aparajatantarori? 9 Ompimanterome casancajari, ayeme oshequi quirequi, impoiji oncavintsayerime oshequi ashinoncaajeitachari.

10 Yacanaquena Jesoshi:

—¿Paita picantimentantarori oca tsinaneca? Ocameetsataque oca antaqueri. 11 Incantaitatiyempani incarajeitempi ashinoncaajeitachari, pincantaitatiyempani pincavintsaapinijeiteri irinti. Irompa nainti, eiro nocantani nosavique aca. 12 Iotaque noncame, irootaque osaitantanari. 13 Queario oca noncamantempiri: coajica pinquenquetsatacaajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, pintsoteaquero maaroni nampitsi, aisati pincarajeiteri oshequi itsipapee. Jaocarica pijajeiteri pincamantajeiteri atiripee antaquerica oca tsinane, iriojeitanteari ocavintsaquena.

Icantiri Jorashi saserotepee: "Namitacotempi payeri Jesoshi".
(Mr. 14.10-11; Ir. 22.3-6)

14 Impoiji ijatanaque itsipa iroamere, yora pajitachari Jorashi Ishicariote. Ijatashijeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, 15 icantapaaqueri:

—Ariorica noncamantajeitempi jaoca pincanteriri Jesoshi paanteariri, ¿paita pimpinajeitenari?

Yacanaqueri:

—Nompinatempi quirequi.

Ari ipajeitaqueri imentaqui quirequi, icarati 30. Iro yovetsiqueetiri imentaqui perata. 16 Irosati ipiantaja Jorashi, yamenasanotiri Jesoshi iriotanteari jaoca iraacanteriri.

Ivecaratantacarori Jesoshi yoa.
(Mr. 14.12-21; Ir. 22.7-23; Joa 13.18-30)

17 Ari moncarataca noajeitantarori tanta caari tapiacha. Nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—¿Jaoca picoaqueri nojajeiteri novetsicantempirori poyeari pinquenqueshiretantearori Yavisantaniri?

18 Icantaquena:

—Pijajeite Jerosarequinta, pincantapaaqueri yora pineapaaqueri: "Icanti oamejeiteeri: 'Irotaintsi nomoncaratero. Nocoaque noyea anta pivancoqui, noncarajeiteri noamerepee' ".

19 Ari nojajeitanaque, nocantapaaqueri. Yonijaquenaro ivanco, irosati novetsicantacaro noajeiteari. 20 Ari tsitenijencaiteanaque ipocapaaque Jesoshi, isaviquimojeitapaaquena, 21 noajeitanaca. Impoiji icantajeitaquena:

—Queario oca noncamantajeitempiri: meeca, aca picarajeitica, timatsi aacantenaneri.

22 Ari noashirejeitanaca, irosati nosampijeitantariri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

Irio itsipapee aisati icantiri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

23 Yacajeitaquena:

—Iriotaque yoca quitacotaquenarica meeca nomatitatequi. 24 Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Oquenquetsatacotanani Sanquenarentsi peerani, aitaque nomoncaratero maaroni oquequetsatacotanari. Iro cantaincha oshequi irashinoncaasanotanaquea yora aacantenaneri. Oncameetsateme eiro itimime iriori, impoiji eiro yashinoncaame.

25 Impoiji isampitiri Jorashi:

—¿Narompa, oametanari, aacantempineri?

Yacanaqueri:

—Je, avirotaque.

Yoamejeitee Jesoshi avajeitimenteari aisati irajeitimenteri.
(Mr. 14.22-25; Ir. 22.19-20; 1 Cor. 11.23-26)

26 Ari tequera nontsoncajeitero noyea, ari yaaquero Jesoshi tanta, yajiricaquero, ipasonquitiri Tasorentsi. Impoiji icarajaquero, ipajeitaquena, icantajeitaquena:
—Paajeitavaquero, poajeitearo. Tempa narotaque camimentajeitempineri.
27 Impoiji yaaquero aisati nirajeitantari, ipasonquitajiri Tasorentsi. Ipacojeitaquenaro, icantajeitaquena:
—Pirajeitero, maaroni. 28 Tempa irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi. Ariorica paventajeitena, eiro iquenqueshiretajirotsi Tasorentsi caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iroaquera oca nocantajeitaquempiri piojeitanteari jaoca pincantajeari pavisacojeitantajeari: avirorijei, aisati maaroni timajeitatsiri.
29 Eiro meeca nirajirotsi aisati ovaja. Ariorica nirajero aisati, noncarajeitempi irajeitero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

Icantiri Jesoshi iroamere: "Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena".
(Mr. 14.26-31; Ir. 22.31-38; Joa 13.36-38)

30 Ari nopampoyeaventajeitiri Tasorentsi, impoiji nojajeitanaque anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. 31 Nareejeitantacari, icamantajeitana Jesoshi:
—Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena. Tempa oquenquetsatacojeitimpini Sanquenarentsi: "Incamaquerica shentajeitiriri irovishate, irishiajeitanaque irovishate, irovaraajeitanaquea". 32 Iro cantaincha ariorica nontinaanaje aisati, nojivajeitanajempi Carireaqui.
33 Ari icantiri Petero:
—Arioricampa irojocajeitanaquempi irinti yocapee, iro cantaincha nainti, eiro nojoquimpitsi.
34 Yacanaqueri:
—Queario oca noncamantempiri: meeca tsiteniri, tequerarica irineaje teapa, ari oncarataque mava pincante: "Te nioteriji Jesoshi".
35 Icantiri:
—Ariorica nontsipatempi ancamajeite, iro cantaincha eiro nocantitsi: "Te nioteriji Jesoshi".
Aisati nocantajeivetacari narorijei, maaroni.

Iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri anta Jetsemaniqui.
(Mr. 14.32-42; Ir. 22.39-46)

36 Impoiji ijatanaque Jesoshi Jetsemaniqui, noijajeitanaqueri: narori, aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantaquena:
—Pisavicajeitavaquetsita aca: nojate anta nonquenquetsatacaavaquerita Apa.
37 Ari yaanaqueri Petero, jeri itomipee Severeo apite. Oshequi yoashiretanaca, iquenqueshiretanaca. 38 Impoiji icantiri:
—Oshequi catsini noashiretanaca. Pisavicajeitavaqueta aca, pisaaquiteyea.
39 Ari yavisaque capichaji, impoiji itarecapaacaro quipatsi, iquenquetsatacaaqueri Iriri:
—Apa, te noncoaveteaji nonquemaatsicatearome, iro cantaincha eiro nantirotsi nocoavetari narori, irointi nantempiro picoacaaquenari avinti.
40 Impoiji ipiashitacari iroamere, ineajeitapaaqueri imaajeitaque. Icantiri Petero:
—Tempa pamavetimatero pivochoquine, te pimateroji pisaaquitimate capichaji.
41 Pisaaquite, pincanteri Tasorentsi iramitacotantempiri eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Picoavetaca pimatasanoterome maaroni nocoacaaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.
42 Ari ipianaja, icantajiri aisati:
—Apa, picoacaasanotaquenarorica nonquemaatsicatearo, aitaque cameetsa: nomoncaratero maaroni picoacaaquenari.
43 Ipianaja aisati, ineajeitaqueri iroamerepee, imaajeitaque: oshequi aajeitaqueri ivochoquine. 44 Ari ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri. Irosati yapiitaque icantaqueriri incaranqui. 45 Ipiashitajari aisati iroamere, icantiri:

—¿Maajimpimpa aisati? Meeca moncarataca. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque; meeca icantacoventaquena, meeca irayena caari cameetsajeitatsi. [46] Pintinaajeitanaje, tsame ajataje. Jeri, yocatapaaque aacantenaneri.

Yayeetaqueri Jesoshi.
(Mr. 14.43-52; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-11)

[47] Irosati ipocashitantapaacari Jorashi, yora yoamevetari Jesoshi: ijivajeitapaaqueri oshequi atiri. Yamayetaque ivesamentopee, ivasamentopee, maaroni. Ipocajeitapaaque aisati yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati itsipapee savicacantajeitatsiri. [48] Icamantanirotitacari Jorashi incaranqui:

—Nonintavorotapaaqueri Jesoshi, piojeitantearіri. Impoijiquea pajiricapeeri avirori.

[49] Irosati ijatashitantacari, icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, oametanari?

Inintavoronirotapaaqueri. [50] Icantavaqueri Jesoshi:

—Noshaninca, ¿paita pipocashitiri aca?

Irosati ipocashijeitantapaacariri maaroni, yaajeitapaaqueri, tapi. [51] Irosati yaantacaro itsipa iroamere ivesamento iriori, ipesavetacari inampire ivincatsarite saserote. Ipeshitaqueri iyempita. [52] Icantiri Jesoshi:

—Poajero pivesamento, ipiatimpicari. Tempa impesheetajeri iriori pesantapinitatsiri. [53] Tempa piote noncoaquericame, noncanterime Apa, impoiji intianquenarime oshequi catsini inampire inquisacoventename. [54] Iro cantaincha inquisacoventenaricame, iroavisacotenaricame, eiro nomoncaratirome ocamantacotitananiri Sanquenarentsi.

[55] Impoiji icantajeitiri yora pocashijeitaqueriri:

—¿Paita pamashitantanari pivesamento aisati pivasamento? ¿Narompa coshinti piquisantanari? Pineapinitana maaroni quitaiteriqui anta ivancoqui Tasorentsi, noametanti; ja, payenaniqueti. [56] Iro cantaincha irootaque paajeitantaquenari omoncaratantajeari oquenquetsatacotitananiri Sanquenarentsi.

Irosati narori notsaroantanaca, noshianaca. Aisati iquempejeitaca maaroni iroamerepee.

Yayeetanaqueri Jesoshi anta inaquenta oametavacainchari.
(Mr. 14.53-65; Ir. 22.54-71; Joa 18.12-24)

[57] Ari yayeetanaqueri Jesoshi anta ivancoqui Caijashi: yora ivincatsarite saserotepee. Yapatojeitanta yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora savicacantajeitatsiri. [58] Ari impoitanaji Petero anta otsapiqui iipatsite saserote. Iqueapaaquero otantacota quipatsi, isaviquimotapaaqueri yora soraropee. Yamenapaaque iriotanteari jaocarica incanteeteriri Jesoshi. [59] Ari yora oametavacaajeitainchari icoayetanaque tseeyacotearineri Jesoshi, ontimanteari iroacantantearіri. [60] Ari itimi oshequi tseeyacovetacariri, iro cantaincha tecatsi incanteri iroacanteri. Impoiji ipoqui apite pashini tseeyacotapaariri, [61] icantapaaque iriori:

—Icanti yoca: “Nontireajero ivanco Tasorentsi: oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati”.

[62] Ari icatianaca ivincatsarite saserote, icantiri Jesoshi:

—¿Tecatsimpa pincanteri avirori? ¿Paita ojita oca icantacojeitaquempiri?

[63] Imajeretaque Jesoshi, te iranqueriji. Yapiitajiri aisati:

—Tempa ineaquempi Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito, Itomi Tasorentsi?

[64] Yacanaqueri:

—Narotaque. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique iracosanoriqui Tasorentsisanori, aisati pineavajena nonquenapaaje mencoriqui, nompiaje aca quipatsiqui.

[65] Irosati iquisantanacari saserote, irosati itsereantanacaro iitsaare. Icanti:

—Pinquemaniroteriqueti: ijitasorentsitacateemi. ¿Paitampa acoantacari intime pashini camantacoterineri? [66] ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirorijei? ¿Jaoca ancanteriri?

Yacajeitanaqueri:

—Cameetsa incame.

[67] Impoiji iquitiojavorojeitaqueri ivoroqui. Impoiji icapojanajeitaqueri, aisati ipasanajeitaqueri, tac, tac, tac; [68] icantaqueri:
—Quirishito, pincamantena: ¿janica capojanataquempiri?

Icanti Petero: "Te nioteriji Jesoshi".
(Mr. 14.66-72; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-27)

[69] Ainiroquera isaviqui Petero anta saiteriqui. Oneaqueri nampirentsi, ocantiri:
—Aviro oijatiriri Jesoshi, yora carireasati.
[70] Icanti Petero:
—Te nioteji paitarica picantaquenari.
[71] Ari ijavetanaca anta iqueavetapaaca, otimi pashini nampirentsi, oneavaqueri iroori, ocanti:
—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi, yora nasaretesati.
[72] Icantanaquero:
—Te nioteriji yoca picantaquenari. Terica ontampaticate oca nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.
[73] Impoiji capichaji, jeri pashini cantapairiri:
—Queario, avirotaque oijatiriri: noquemaquero pineanataque, avirotaque carireasati.
[74] Yacanaqueri:
—Teve, te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaquempiri. Terica ontampaticate nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.
Irosati ineantanaca teapa. [75] Ari iquenqueshiretanaquero icantaqueriri Jesoshi: "Eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: 'Te nioteriji Jesoshi' ". Ari isoquijanaji, iraapaaca jii, jii.

27

Yayeetanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.
(Mr. 15.1; Ir. 22.66–23.1; Joa 18.28-32)

[1] Ari iroaquera oquitaitetamani, yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati savicacaajeitantatsiri:
—¿Jaoca ancanteriri meeca Jesoshi avacantanteariri?
[2] Ari yoisoyeetaqueri, yayeetanaqueri anta itiminta pincatsari, yora pajitachari Pirato.

Ishiticaja irisati Jorashi.
(Yan. 1.18-19)

[3] Yora Jorashi, yora aacantiriri Jesoshi, iotaque yoacantashitacari Jesoshi. Oshequi iquenqueshiretanaca, irosati yoipiantajantanari yora 30 imentaqui: yora peratatatsiri. Icantapaaqueri yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora savicacaajeitantatsiri:
[4] —Jeriniro piirequite. Te oncameetsateji oca nantaqueri. Tecatsi irante Jesoshi, naacantashitacari.
Yacajeitanaqueri:
—Jm, aviroyea.
[5] Ari ipishoncanajiniri quirequi anta ivancoqui Tasorentsi, iquenaitaji, ipianaja. Impoiji ijatanaque, ishiticaja irisati. [6] Yora jivatacaajeitiriri saserote yaajeitajiri quirequi, icantajeiti:
—Te oncameetsateji aca anquempoyeajeri yoca quirequica. Tempa iriotaque apinataqueriri iroacantanteariri.
[7] Ari yoametavacaajeitaca:
—¿Jaoca ancantajeriri quirequica?
Icanti:
—Tsame amanantero quipatsi antijanteariri camatsiri caari aneapinijeiti.
Iro yamanantaqueri quipatsi ora yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. [8] Meeca ipajiyeetaquero oca quipatsi: "Ivinaro Jesoshi yoacantantacariri". [9] Imoncarataquero

isanquenatitacaniri Jeremiashi: “Irayeri 30 imentaqui quirequi, yovetsicanteetariri perata. Iriotaque ivinaro iraacantantearirі Quirishito. Eiro ishequititsi quirequi impinatantavetearirі. [10] Iriotaque iramanantantearori quipatsi anta yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. Iriotaque Avincatsarite canterineri iramanantero quipatsi”. Irootaque isanquenataqueniri Jeremiashini.

Ari icantacoventiri Pirato Jesoshi.
(Mr. 15.2-15; Ir. 23.2-25; Joa 18.28–19.16)

[11] Ari icatiimotacari Jesoshi yora pincatsari pajitachari Pirato. Isampitiri iriori:
—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?
Yacanaqueri:
—Je, narotaque.
[12] Impoiji iquishimanataqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacantantatsiri, iro cantaincha tecatsi incante iriori, imajeretashitaca. [13] Isampitiri Pirato:
—¿Tempa pinquemeri icantacotaquempiri? ¿Paita caari pineanatanta avirori?
[14] Tecatsi incante, te impiatearirі. Ari yoanaqueri cavaco pincatsari, oshequi iquenqueshireanaca.
[15] Ari maaroni osarintsi, ariorica omoncarataca Yavisantaniri, yora Pirato isampitapinijeitaqueri savicajeitatsiri: “Timatsi oshequi pishaninca anta caravosoqui. ¿Picoaquempa noisoquijajempiri aparoni?” Aitaque icantapinita maaroni quitaiteri Yavisantaniri, yoimisoquijapinitiri aparoni, janicarica icoiri joriopee. [16] Itimi caravosoqui meeca shirampari iquemacojeitaqueri joriopee, ipajita Varavashi: oshequi yoanti irinti. [17] Ari meeca yapatojeitaca oshequi atiri, irootaque icantajeitantacariri:
—Piojeiti nametaca noimisoquijimpiri aparoni timatsiri caravosoqui. ¿Janicampa picoajeitiri noimisoquijajeitempiri meeca? ¿Iriompa Varavashi? Terica pincoyeriji Varavashi, ¿irioricampa picoajeitaque noimpacajempiri Jesoshica, yoca picantiri Quirishito?
[18] Iotaque Pirato oshequi iquisashitacari Jesoshi yora jivatacantantatsiri, te incoacaajeiteriji ashanincapee inquemisantajeiteri. Ijivetaca Pirato incantajeiterime ashaninca: “Nocoaque poimpacajenari Jesoshi”. [19] Aisati incaranqui otianquiniri ijina camantiriri: “Ocanti pijina: ‘Eiro poacantiritsi Jesoshi, icameetsatasanotaque. Nomishitacari incaranqui, oshequi noquenqueshiretacotaqueri’ ”. Irootaque caari icoantaveta iroacanterime. [20] Iro cantaincha yora jivatacaajeitiriri ashanincapee icantajeitiri:
—Pincantajeiteri: “Poimisoquijajeri Varavashi, irinti Jesoshi, pimpajacotacanteri”.
Icantajeitaqueri:
—Aviroyeampa, paitarica picoaqueri avirori.
[21] Ari yapiitajiri Pirato, isampijeitiri:
—Jeri icarataque apite: ¿janicampa picoaqueri noimpacajempiri?
Icantajeitaqueri:
—Varavashi.
[22] Isampijeitiri:
—¿Jaoca noncanteriri Jesoshica: yoca ipajiyeetiri Quirishito?
Yacajeitanaqueri:
—Pimpajacotacanteri.
[23] Isampijeivetari:
—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantantearirі?
Aiquero icajemajeitanaitiiri:
—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.
[24] Ari iotanaque yatsipetashitaca isampinajeivetacari, aisati oshequi iquisajeitanaca atiripee. Icantiri inampire:
—Pamacotenarota nija.
Yamacotaqueneri, impoiji iquivacotaca, iriotanteari atiri te incoaveteaji iroacanteri Jesoshi. Ineajeitaqueri atiripee, aisati icantajeitiri:
—Te naro coatsine noacanteri. Picoajeitaquerica avinti, aviroyeampa.
[25] Yacajeitanaqueri:
—Nocoasanojeitaque, tempa narojeitaque cantaquempiri. Inquishenata nainti Tasorentsi, aisati ocameetsati inquisheri notomipee narori.

[26] Ari yoisoquijajiri Pirato Varavashi. Icantiri soraro:
—Paanajeri Jesoshica, pimpasateri, impoiji pimpajacoteri.

Yora soraropee ishirontimentajeitacari Jesoshi.
(Mr. 15.16-20; Joa 19.1-3)

[27] Ari yaanaqueri soraro Jesoshi anta ivancoqui pincatsari, icajemajeitaqueri itsipapee soraro. [28] Ari isapocaqueri Jesoshi iitsaare, impoiji iquitsaatiri otsipa quitsaarentsi, quiraanirori. [29] Yovetsicaqueneri iramatseere totsequi, yamatseetaqueri. Aisati ipaqueri chacopi, icantiri:
—Pajiriquero opirico chacopi.
Yora pincatsari peerani iquitsaatapinitaro quiraanirori, yamatseetaro iramatseere pinatasanotachari, aisati yajiricapinitiro iotiquiro cameetsari. Ari itiyeroashinirojeitacari soraropee Jesoshi, ipincatsatamempeacari, ishirontimentajeitari, icantajeitiri:
—Aviro, novincatsarite. ¿Pipincatsariventajeitirimpa maaroni joriopee? Iji, iji, iji, iji.
[30] Iquitiojajeitaqueri, impoiji yaapitsatajiri chacopi, ipasatantajari iitoqui. [31] Oshequi yapiinataqueri ishirontimentanatacari, iji, iji, iji. Impoiji isapocajiri quitioncanirori, iquitsaatajiri aisati iitsaaresanori. Yaajeitanaqueri impajacoteri.

Ipajacojeitaqueri Jesoshi coroshiqui.
(Mr. 15.21-32; Ir. 23.26-43; Joa 19.17-27)

[32] Ari yaajeitanaqueri Jesoshi impajacotantearirí. Anta avotsiqui itonquiotavacari shirenesati, ipajita Shimo. Iperanatavacari soraro:
—Jero oca coroshica, paanaqueneri yoca.
Ari yaanaqueneri. [33] Yareejeitapaaca Coricotaqui. Iro apajitiro aneanequi: iitontsini. [34] Ari ipeevetacari Jesoshi ovaja, oconoajata quepishijatatsiri. Ineantavetavacaro, te incoyeji irirero. [35] Ari ipajacojeitaqueri soraropee coroshiqui, impoiji ineatsajeitaca iriojeitanteari janica aajeroneri iitsaare. [36] Impoiji isavicajeitaque, yamenajeitaqueri. [37] Isanquenajeitaquero paperiqui: "Jerica Jesoshi. Iriotaque ivincatsarite joriopee". Impoiji ipajacotaquero coroshiqui, ivatitotacaro Jesoshi. [38] Impoiji aisati ipajacojeitaqueri apite coshinti: aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio pashini yoatiacotaqueri irampatequi. [39] Ari ainiro avisayetatsiri avotsiqui, ishirontimentajeitacari Jesoshi. Itecainajeitaca, [40] ishirontajeitaca, iji, iji, iji. Icantajeitiri:
—Pintireerome ivanco Tasorentsi, aisati oncarate mava quitaiteri povetsicajerome aisati. Jentsite, poavisacotajea avisati. Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite paniireashitajea.
[41] Aisati iquempejeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, jeri yora savicacantatsiri: ishirontimentajeitacari. Icantajeiti:
[42] —Ijitashiniroveitani yoavisacojeitirini ashanincapee, iro cantaincha meeca te irimatajeaji iriori iroavisacotajea irisati. Jentsite, amenavaqueritsita: iriorica avincatsarite, iraniireapaaje. Ariorica iraniireapaaje, ari ampincatsatanaqueri arori. Iji, iji, iji. [43] Ari ipincatsarivetari Tasorentsi iriori: ariorica iroavisacoteri irinti. Aamayea ari incoaque iroavisacoteri itomi, tempa icanti meeca yoca: "Narotaque Itomi Tasorentsi". Iji, iji, iji.
[44] Aisati iquempejeitaca yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri: ishirontajeitaca iriori.

Icamaque Jesoshi.
(Mr. 15.33-37; Ir. 23.44-46; Joa 19.28-30)

[45] Ari icarataque catsirincaiteri tampatica, omapocanaca otsiteniiteanaque, otsimoirotanaque: irosati ishaaviniji. [46] Ari ishaaviniji antearojenca icanti Jesoshi:
—Eri, Eri, arama savacatani.
Iro acantiri aneanequi: "Apa Tasorentsi, ¿paita pojocantanari?" [47] Iquemantacariri yora savicajeitaintsiri, icanti:
—Pinquemerite, icajemaqueri Iriashi.
[48] Ari ishianaca aparoni, yovincaquero pijoncashincanari ovajaqui quepishijari. Isataaquero inchaquiiqui, ijicotacovetacanari Jesoshi, irantsimicantearorime, [49] iro cantaincha icantiri itsipapee:

—Eiro pantiritsi: tsame amenavaquerita, impocashiteririca Iriashi iroavisacoteri. Iji, iji, iji.
[50] Ari icajemanaji aisati Jesoshi, impoiji icamanaque, torein.

Iquenquetsatacotiri yora neajeitaqueriri Jesoshi icamaque.
(Mr. 15.38-41; Ir. 23.45-49)

[51] Icamantacari Jesoshi, otsereanaque oticaashiro ivanco Tasorentsi: intanaca jenoqui otsereanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Aisati onicanaca quipatsi, nica, nica, nica; ocotareanaque antearo mapipee. [52] Yashitareacotanaca tijaari, itinaajeitanaja oshequi quemisantatsiri, tinare. [53] Impoiji, itinaantajari Jesoshi, ijajeitanaque yora itsipapee tinaajeitajanchari Jerosarequi. Ineajeitaqueri oshequi atiri.
[54] Ari yora capitano aisati yora soraropee ineajeitaquero onicanaca quipatsi, aisati ineajeitaqueri yora tinaajeitajanchari, ineaquero otsiteniitanaque, maaroni. Impoiji yoajeitanaque cavaco, aisati icantajeiti:
—Quearіotaque: iriotaque Itomi Tasorentsi.
[55] Otimi anta nijanteaji oshequi tsinanepee, amenajeitaqueri Jesoshi. Iroojeitaque oijaveitariniri, oponeajeitaca Carireaqui. Quiso oapinitirini, opapinitirini yoari. [56] Ocarajeitaquero Maria maquitarasato; jero otsipa Maria: ora iriniro Santiaco aisati Jose; jero aisati iriniro itsipa Santiaco aisati Joa. Ari oneajeitaqueri Jesoshi, icamanaque.

Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.
(Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

[57] Ari ishavijiiteanaque. Itimi aparoni iroamereni Jesoshi, ipajita Jose. Iponeaca iriori Arimateaqui; ashitaarantincari ini. [58] Ijatashitaqueri Pirato, icantapaaqueri:
—Camaque Jesoshi. Nocoaque pishinetenari naanajeri noiminquiajeri omoroqui: onta yovetsiqueetiniriri camatsiri.
Ari icantiri iriori soraro:
—Pishineteri yoca iraanajeri.
[59] Ari ijataque, yaanaqueri, yampinaicacotaqueri tocoyaqui caari pitsitatsi. [60] Impoiji yoaqueri omoroqui mapi iroaquera imoqueetiro. Itivironquiro antearo mapi omoroqui, yashitacotantacariri. Impoiji ijatanaji Jose. [61] Ainiro osavicaque anta Maria maquitarasato aisati otsipa Maria. Oneacotaqueri yoiminqueaqueri.

Ijati soraro ishentajeivetaro omoro inaquenta Jesoshi.

[62] Iro quitaiteri ipajacotantariri Jesoshi opajita Yavisantaniri. Oquitaitetamanaque ijatashijeitaqueri Pirato yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora variseopee. [63] Icantajeitapaaqueri:
—Novincatsarite, noquemajeitaqueri icantaqueri chapinqui yora amatavitantatsiri: “Noncamaque, impoiji oncarataque quitaiteri mava, ari nontinaanaje”. [64] Nocoaque pintianque soraro meeca irishentasanotero omoro anta yoiminqueaquerinta. Iramenasanotero irosati omoncaratanteari mava quitaiteri. Ijatashitiricari iroamereni, yaanajiricari. Impoiji icantajeitiricari ashanincapee: “Tinaanaja inaji Jesoshi”. Peerani oshequi yamatavitantini iriori, iro cantaincha ariorica iraanajeri, yamatavitasanojeitiricari iroamereni ashanincapee, icanticari: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.
[65] Icantiri Pirato:
—Jeri yoca soraropee, pijajeite pamenasanojeitero.
[66] Irosati ijajeitantanaca, yashitacotasanotaqueri, impoiji ishentajeitiro soraro.

28

Itinaamanaja Jesoshi.
(Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-12; Joa 20.1-18)

[1] Ari avisanaque quitaiteri imaoreajeitantari, meeca otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato, aisati otsipataro omariaroronte. Ojataque amenamanajero omoro yoyeetaquerinta Jesoshini. [2] Omapocanaca antearo onicanaca quipatsi

aisati. Jeri aisati itimi inampire Avincatsarite: iponeanaca inquitequi, ipocaque itivi-
roncapaaquero mapi, irootaque isavicantapaacari. [3] Oshequi ishipaquireapaaque, iquem-
petacaro iporequi. Oquitamarotasanotaque iitsaare, oquempetacaro sharaca. [4] Oshequi
catsini itsaroacaajeitavacari soraropee, te irimatajeaji irishevatajea: iquempevetanaca
incamaquerica. [5] Ari icantiro tsinane:

—Eiro pitsaroitsi avinti. Niotaque irio pipocashiveta Jesoshi. [6] Te aneajeriji meeca,
tinaanaja ini. Tempa icamantitaquempini. Caatanaque, pamenero aca yoyeevetacarica.
[7] Impoiji pishintsitanaje pijatanaje pincamantajeitapeeri iroamere: "Tinaanaja Avincat-
sarite, irijivajeitanaquempi Carireaqui. Aitaque pineajeitapaajeriri anta". Irootaque
nocamantaquempiri.

[8] Ari oasanotanaque cavaco, aisati oshequi oquimoshiretanaque. Ojatanaque, os-
hiashitanacari iroamere, oncamanteri. [9] Nianqui imapocaquero Jesoshi, ivetsatac-
aro. Ojatashitaqueri, otiyeroashitacari, ajiricapairi iitiqui. Oshequi opincatsatapaacari.
[10] Impoiji icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Pijajeite meeca pincamantajeiteri noamereni irijajeiteta anta
Carireaqui. Aitaque irineajeitapaajenari anta.

Ijitashijeivetaca joriopee yaanajiri iroamereni Jesoshi.

[11] Ari ojatashitaqueri iroamereni tsinane. Irinti yora soraro shentavetarori omoro
ijataarantaji nampitsiqui, icamantajeitapairi yora jivatacaajeitiriri saserotepee.
[12] Yapatojeitiri iriori yora savicacantantatsiri. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanterori meeca amanacotantearіri?

Ari icajemajeitaqueri soraro, icantajeitaqueri:

—Jeri yoca quirequica, nocoi nompinatempi. [13] Pincantashijeiteari atiripee: "Nomaa-
jeitaque nianquiiteni. Ipocaque iroamereni Jesoshi, yaanajiri". [14] Ariorica inquema-
covetaquempi yora pincatsari, pincantaque: "Nomaaque", noncamanteri narori: "Eiro
piquishiritsi soraropee. Te irimayeji. Narotaque cantaqueriri: 'Pintseeya' ". [15] Ari
yaajeitaqueri quirequi, icamantajeitaqueri atiri: "Nomaajeitaque, impoiji yaajeitajiri
iroamereni Jesoshi". Ainirotatsi meeca icantajeiti joriopee meeca.

Ineajeitajiri Jesoshi anta Carireaqui.

(Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)

[16] Ari nojatanaque Carireaqui, notsipajeitacari itsipapee iroamere. Aparoni peain-
cha, yora Jorashi. Nojajeitanaque toncaariqui icantaquenari chapinqui Jesoshi.
[17] Noneajeitapaajiri, nopincatsajeitapaajiri. Iro cantaincha aparopee tseencavetapaincha.
[18] Ari ipocashijeitana Jesoshi, icantaquena:

—Icantitaquenani Apa peerani: "Pimpincatsaritasanote meeca aca inquitequi aisati
pimpincatsariventasanojeiteri maaroni quipatsisati". [19] Irootaque nocantantimpiri: pi-
jajeite maaroni nampitsipeequi, pinquemisantacaajeiteri maaroni atiripee, pintsotea-
queri maaroni. Ariorica inquemisantajeitaque, pivaotisajeiteri: irootaque icoacaaque-
riri Apa, aisati nocoacaajeitaqueriri narori, aisati ocoacaajeitaqueriri Ishire Tasorentsi.
[20] Pincamantajeiteri atiri irimajeitero maaroni nocamantaquempiri. Quiso noajeitanaque-
mpi, noncanteani, irosati nompocantajeari nompincatsaritantapaajeari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Mateo*

YORA MARICOSHI ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

Yantayetiri Joa vaotisatantatsiri.
(Mt. 3.1-12; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)

1 Meeca noncamantempiro cameetsatatsiri. Noncamantempi yoavisacotanti Jesoquirishito. Tempa iriotaque itomi Tasorentsi. 2 Peerani isanquenatini camantantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatiniri: "Icantiri Tasorentsi itomi: 'Pinquemena, notiomi. Nontianqueri quenquetsatacotempineri, irijivatanaquempi. Incantajeiteri atiri: Paamaajeiteari Quirishito, pincameetsashirejeitanaque. 3 Inquenquetsatacaajeiteri ishaninca caaraiteriqui. Incantajeiteri: Pincameetsashirejeitanaque oncanteata ariorica impoque Avincatsarite, irineacameetsajeitantapeempiri' ". 4 Ari moncaratapaaca icantiniri peerani Isayashini. Yareetapaaca caaraiteriqui Joa, yora vaotisatantatsiri. Icantajeitaqueri ishaninca:

—Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani. Ariorica pojocasanojeitajero pantajeiveitaniri, ari novaotisajeitaquempi, impoiji iriojeitanaque atiri icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantaveitaniri.

5 Ari ijatashijeitaqueri maaroni joreasati, aisati maaroni jerosaresati, icamantajeitapairi:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatatsi. Nocoaque navisacotaje.

Ari ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui. 6 Irio iquitsaatari tijachari iviti cameyo. Ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati ija pitsi. 7 Ari icamantapinitiri ishaninca:

—Coraque impoitapeenaneri, yanaacotaquena, ipincatsaritasanoti irinti. Nopincatsatasanotaqueri catsini, narori notseencaja narosati. 8 Novaotisajeitaquempi nijaqui, iro cantaincha intianquempiro irinti Ishire, ontsipajeitantempiri.

Ivaotisatapaaca Jesoshi.
(Mt. 3.13-17; Ir. 3.21-22)

9 Ari pashini quitaiteri yareetapaaca Jesoshi. Iponeaca Nasaretequi, timatsiri Carireaqui. Ivaotisatavaqueri Joa Joriraniqui, 10 impoiji yaatanaji. Yamenanaque jenoqui, irosati ineantavacaro Ishire Tasorentsi. Omapocapaaca aniireashitapaaqueri, oshiaqueri sampaquiti. 11 Iquematiiri Tasorentsi icantiri:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noquimoshireventasanotaquempi.

Ijatanaji Jesoshi caaraiteriqui.
(Mt. 4.1-11; Ir. 4.1-13)

12 Impoiji aanaqueri Ishire Tasorentsi caaraiteriqui. 13 Itimaiti anta ocarataque 40 quitaiteri. Yora Satanashi ineantavetacari, irantacayerime caari cameetsatatsi. Aisati tecatsi ishaninca intsipateari, irinti timatsi covencayetatsiri, iro cantaincha intacojeitacari inampirepee Tasorentsi.

Iquenquetsataque Jesoshi.
(Mt. 4.12-17; Ir. 4.13-15)

14 Ari pashini quitaiteri yashitacoyeetaqueri Joa caravosoqui. Impoiji ijatanaji Jesoshi Carireaqui. Icamantajeitaqueri ishaninca jaoca icanta Tasorentsi yoavisacotanti. 15 Icantajeitaqueri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitajee Tasorentsi. Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani: te pincameetsaveiteani. Pinquemisantajeite pavisacotantajeari.

Icoyeaqueri Jesoshi iroamerepee.
(Mt. 4.18-22; Ir. 5.1-11)

16 Ari pashini quitaiteri ishiteatanacaro Jesoshi incajare timatsiri Carireaqui. Ineapaaqueri Shimo, aisati irirenti, Antirishi. Iquitsati incajarequi: aitaque icantapinita, iquitsatapinitiri shima. 17 Icantapaaqueri Jesoshi:

—Poijatanaquena, nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.
18 Irosati yojocantanacaro iitsarite, yoijatanaqueri. 19 Capichaji yovaavetanaca aisati,
ineapaaqueri Santiaco, Joa, apite: iriotaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishit-
icayetiro iitsarite. 20 Icajemapaaqueri, yoijajeitanaqueri. Yojocanaqueri iriri, isavicaque
irinti pitotsiqui, icarajeitaqueri amitacojeitiriri.

Iqueapaaque Jesoshi yapatojeitantari joriopee.
(Ir. 4.31-37)

21 Impoiji yareetapaaja Jesoshi Caperenaoqui, icarajeitiri iroamerepee. Irootaque
saavaro, imaoreajeitantari, iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari. Yoametanta-
paaque. 22 Yora atiripee, yoajeitanaque cavaco, icantajeiti:
—Pineaqueri, cameetsa yoametantasanotaque, iotasanoti irinti. Te inquempeteariji
yora oametapinijeiveteerori sanquenarentsi: te iriotasanoteji irinti.
23 Aisati itimi anta pancotsiqui aparoni shirampari neiriri camaari. 24 Icajemacotavaqueri
Jesoshi, icantavaqueri:
—Niotaquempi: aviro nasaretesati, aisati aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita
pipocashitantanari? ¿Arimpa pintsoncajeitapaaquena?
25 Icantiri Jesoshi camaari:
—Pimajereiteteve. Pinijantareanajeri noshaninca.
26 Ari yampitsiitacaanacari ashaninca, antearojenca icajemanaque, irosati inijantarean-
tanajari camaari. 27 Aisati yoajeitanaque cavaco ishaninca, maaroni. Isampitavacaanaca:
—¿Pineaquerompa imataqueri? Iroaquera aquemaquero oca yoametaqueeri. Aisati
imataqueri camaari, itiancaqueri: itsaroacaitacariteemi.
28 Irosati iquenquetsatacotantajeitacari maaroni carireasati.

Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.
(Mt. 8.14-15; Ir. 4.38-39)

29 Ari iponeajeitajari pancotsiqui yapatojeitantari, ijajeitanaque ivancoqui Shimo, jeri
Antirishi. Yoijajeitanaqueri Santiaco aisati Joa.
30 Icamantiri Jesoshi:
—Ojoquiitaca irairo Shimo, aaquero catsiirentsi. Jero onta nariainchari.
31 Ari ijatashitanaquero, yacatsavacotapaaquero, yoisavicapaajiro. Irosati opeantanaja
ovatsiire, irosati opajeitantacari iroyeari.

Iro saavaro yoavisacoyetantacariri Jesoshi mantsiayetatsiri.
(Mt. 8.16-17; Ir. 4.40-41)

32 Iqueanaji catsirincaiteri, irotanaintsi ontsitenijencaiteanaje, yamayetaqueneri Je-
soshi maaroni mantsiayetatsiri, aisati maaroni yatajeaoncayetiri camaari. 33 Maaroni
nampitsiquiniri yapatojeitapaaca omoroqui pancotsi. 34 Isavicajeitapaaque maaroni
mantsiayetatsiri, onashiyetaca imantsiarepee. Yoavisacojeitajiri. Aisati icantaqueri
camaari:
—Pinijantareajeitanajeri yora patajeaonquiri, aisati pimajerejeite.
Yora camaari, iojeitaqueri Tasorentsi ini Jesoshi, irootaque caari icoanta Jesoshi
incamanteri atiri.

Imananaja Jesoshi, ijatanaji.
(Mt. 4.23; Ir. 4.42-44)

35 Oquitaitetanaque, tsiteniquera itinaamanaja Jesoshi. Ijatamanaque anta tecatsi
timatsine, iquenquetsatacairi iriri. 36 Icoacoayetajiri Shimo aisati itsipajeitari.
37 Ineantapaajariri, icantapaaqueri:
—Icoacoajeitaquempi maaroni ashaninca.
38 Ari icantavaqueri iriori:
—Ari inajini. Tsame avaanajea otsipapeequi nampitsi. Aitaque anta nonquenquetsata-
caajeiteri itsipapee atiri, irootaque nopocantacari quipatsiquica.
39 Iquenaquenayetanaque, itsoteajeitaquero nampitsipee anta Carireaqui. Iquenquetsa-
tacaapinitaqueri ishaninca anta yapatotapinijeitanta, yoavisacojeitaqueri maaroni neiriri
camaari.

Yoavisacotaqueri Jesoshi patsaatsiri.
(Mt. 8.1-4; Ir. 5.12-16)

40 Pashini quitaiteri ijatashitaqueri patsaatsiri, icantapaaqueri:
—Tempa aviro pincatsari, pincavintsayena. Ainiro pitasorenca: pinintirica poavisacotajena, ari pimataquero.
41 Oshequi icavintsaasanotavaqueri. Ari yacotashitavaqueri, ipamitavaqueri. Icantavaqueri:
—Je, noninti: aitaque pavisacotaje.
42 Irosati opeantanaja ivatsaaro, yavisacotanaji. 43 Itiancajiri, icantasanotiri:
44 —Noncantempi: eiro picamantayetiritsi itsipapee, irinti pijatashiteri saserote. Pinijaapaajeri pavisacotaji. Pimoncaratero icantiniri Moishishini: poyeneri Tasorentsi pivira iriotanteari pishaninca pavisacotaji.
45 Ari ijatanaque, iro cantaincha icamantacoyetaquero, yovaraaquero. Iotacojeitaqueri Jesoshi, irootaque caari ijatanta nampitsiqui. Itimaiti anta ocaraiteti. Ijatashijeitaqueri atiri poneayetachari otsipapeequi nampitsi.

2

Yoavisacotaqueri Jesoshi choritatsiri.
(Mt. 9.1-8; Ir. 5.17-26)

1 Pashini quitaiteri ipianaja Jesoshi Caperenaoqui. Iquemacojeitajiri areetaja ivancoqui.
2 Yapatojeitaca oshequi atiri, ijaapaaca pancotsiqui. Tecatsi inquenapee pashini inquempejitantapeemparori omoro. Iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi. 3 Ari icompitacotapaaqueri choritatsiri. Icarati amiriri itsipasati. 4 Tecatsi inquempejitantapeempariri Jesoshi, yojocaajeitavaqueri atiripee. Ari yataitacaanaqueri otataroqui pancotsi. Itatareapaaquero, itampaticataquero inaquenta Jesoshi. Imataquero omoro, ari yoaniitacotaqueri inareantariqui. 5 Iotavaqueri Jesoshi ishirejeitacari, irootaque icantantacariri:
—Noshaninca, ainiro pantayetiri, iro cantaincha eiro noasanquetimentimpirotsi, aitaque noavisacotajempi.
6 Ainiro anta isavicaiti oametantirori sanquenarentsi. 7 Icantashiretaque iriori:
—¿Paita icantashinirotantarori oca? Ijitasorentsinirotacateemi. ¿Jaoca incanteriri iroavisacotantearíri? Tempa apaniro yoavisacotanti irinti Tasorentsi.
8 Ioshiretashitaca Jesoshi icantashiretaqueri, icantiri:
—¿Paita picantashiretantari? 9 ¿Paita pomerentsitasanotachari? ¿Pomerentsinimpa nocantiriri yoca choritatsiri: "Eiro noasanquetimpitsi, irointi noavisacotajempi"? Te ompomerentsiveteaji: eiro piojeititsi nomaterorica. Irointi pomerentsivetacha noncanteri yoca: "Pincatianaje, paajero pinariantavetari, paniitanaje". Tempa onconijatasanotanaque nomaterorica. 10 Aca quipatsiquica nocavintsaajeitiri caari cameetsatatsi, aisati noavisacojeitaqueri. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca noavisacotantearíri.
Ari icantaqueri choritatsiri:
11 —Nocantimpi, pincatianaje, paanajero pinariantaniri, pijataje pivancoqui.
12 Irosati icatiantanaja, yaanajiro inariantaniri, isoquijanaji. Ineajeitavajiri ishaninca, yoajeitanaque cavaco. Icantajeitanaque:
—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, te aneapiniteroji peerani quempetarori oca.

Ari icantavacaaca.
(Mt. 9.9-17; Ir. 5.27-39)

13 Ipianaja Jesoshi aisati otsapijaqui incajare. Yapatotashijeitapaajari aisati atiri, yoametavajiri. 14 Impoiji yovaanaja aisati. Ineapaaqueri Irevi, yora itomi Arijeo, isavicaiti pancotsiqui yapatotapinitiri quirequi: yapatotapinijeitiniri oromasati. Icantapaaqueri:
—Tsame, poijatanaquena.
—Ja, tsamequeti.
Ari icatianaca, yoijatanaqueri. 15-16 Ari ijajeitanaque ivancoqui Irevi. Yoacaajeitapaacari oshequi oijajeitiriri Jesoshi, iroamere, apatotapinitiriri quirequi, maaroni. Jeri aisati yoacaacari caari cameetsayetatsi. Yareejeitapaaca oametantirori sanquenarentsi, variseo

ini. Ineacotapaaqueri Jesoshi yoimojeitacari caari cameetsayetatsi. Isampitapaaqueri iroamere:

—¿Paita itsipajeitantariri yocapee, yoajeita? Te incameetsajeiteji.

17 Ari iquemavaqueri iriori Jesoshi, icantiri:

—Yora caari mantsiatatsine te incoyeji aavinterineri, irintiquea mantsiatatsiri. Te iro nompocantea noncajemeri cameetsatatsiri, irintiquea caari cameetsatatsi.

18 Ari itijeita iroamerepee Joa aisati iroamerepee variseo. Yora atiri ipocashitiri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Jeri meeca itijeita iroamerepee Joa, aisati iquempejeita iroamerepee variseo. ¿Paita caari ititanta poamerepee avirori?

19 Ari icantavaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishaninca inquimoshireventajeiteri. Ariorica irareejeitapeempa, ¿arimpa intijeitapeempa iriori? Eiro. Tempa iriveshireimentapeempari. Pineaquero, meeca nocarajeitiri noamerepee: ¿paita nontitacantearirí? 20 Aisati, ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiniquea intijeitanaquea. Aisati coajica, nojocanajeririca noamerepee, iroashiretacojeitanaquena, irosati intijeitantanaquea. 21 Tempa ajacapinitiro quitsaarentsitsara, irootaque oshiricamaotantari. Impoiji, te oncameetsateji impataqueetero nianqui iroaquerari: tequera oshiricamaoteji irointi. Impataqueeterome, impoiji ariorica inquiveetajerome aisati, oshiricamaotanaqueme iroori iroaquerari, antsiviacaaquerome maatsarantsi. Impoiji ontsereacaaquero iroaquerari. 22 Ariorica ampeantantajearime pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa ari intapianaqueame, intoncanaqueme. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Tempa apeantantapinitaro iroaquerajari imeshinaqui iroaquerari. Pineaquero: iroaquerari oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo ora yoametapinijeitimpiniri intaroniri.

Icantavacaimentacaro saavaro.
(Mt. 12.1-8; Ir. 6.1-5)

23 Ari pashini saavaro iquenanaque Jesoshi panquirentsiqui, itsipajeitari iroamerepee. Ari nianqui yaviitapairo iroamere oitsoqui tirico, itaquireiro otaqui, yoajeitaro oitsoqui.

24 Ari icantiri variseo:

—Paitateemi yaviitantarori oitsoqui, itaquireitantacaro quitaiteri amaoreantari. Te oncameetsateji. ¿Paita yantantarori?

25 Ari yacanaqueri Jesoshi:

—¿Tempa pinquenqueshireeroji sanquenarentsi quenquetsatacotiriri peerani Iravirini? Te ontimeji iroyeari, aaqueri itashe, aisati itsipajeitari. 26 Ainiro onaveitani tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi: te irishineyeeteriji iroajeitearo atiri, apaniro yoaro saserote, irinti. Iro cantaincha aavetacari itashe Iravirini. Ijatashitiri Aviatara, yora ivincatsarite saserote, icantiri: “Notasheajeitaque. Tecatsi noajeiteari”. Ari ipavaqueri tanta: “Jero oca, poyea”. Ari yoacaro, aisati yoacaajeitacari itsipajeitari. Caari inajeiti saserote, iro cantaincha te irininteji Tasorentsi iroashinoncaajeiteri. 27 Pamene, yovetsiquiniri Tasorentsi atiri quitaiteri imaoreajeitantari. Te iro irovetsicanteanari atiri irineapincatsatearo quitaiteri. 28 Narotaque cantacaantaquerori quitaiteri amaoreantajeitari: tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque.

3

Yora Jesoshi yoavisacotiri quisoporoquitatsiri iracoqui.
(Mt. 12.9-14; Ir. 6.6-11)

1 Yora Jesoshi ijatanaji aisati pancotsiqui yapatojeitantari. Aitaque isaviquiri shirampari quisoporoquitatsiri iracoqui. 2 Yamenashijeitavaqueri atiri, sorerere: icoaque iriote ariorica iroavisacotajeri saavaroqui. Icoajeitaque incantajeite: “Te oncameetsateji oca yantiri Jesoshi”. 3 Yora Jesoshi icantiri quisoporoquitatsiri:

—Pincatiaje, caate aca nianqui.

4 Impoiji isampijeitaqueri maaroni amenajeitaintsiri:

—¿Cameetsampa aneshinoncateri atiri quitaiteri amaoreajeitantari? ¿Ariompa avashinoncayeri? ¿Ocameetsatimpa avavisacoteri? Tericampa, ¿picoaquempa ayeri?

Iro cantaincha imajerenirojeitanaque. [5] Iquisanaca Jesoshi, yamenajeitaqueri, aisati iquenqueshireanaca. Iro iquenqueshireantanacari te incavintsaantajeiteji atiri. Icantiri shirampari:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, irosati yavisacotantanaja. [6] Isoquijajeitanaque variseopee, ijatashijeitanaqueri ishaninca Eroreshi. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaocasa ancanteriri Jesoshi, avanteariri?

Yoavisacotanti Jesoshi anta incajarequi.
(Mt. 4.24-25; 12.15-21; Ir. 6.17-19)

[7] Yora Jesoshi aisati iroamerepee ijajeitanaji incajarequi, yoijajeitanaqueri oshequi carireasati, aisati joreasati, [8] jerosaresati, iromeasati, intatiquerosati Jorirani, maaroni savicajeitatsiri Tiroqui, Shiroqui, maaroni. Iquemacojeitaqueri itasoncanti, irootaque ijatashijeitantacariri oshequi atiri. [9] Icantiri iroamere:

—Pamaquenarota pitotsi, nontetearo: ishenacajeitapaanacari ashanincapee.

[10] Ari iquenquetsatacaajeitaqueri, impoiji yaniireapaaji aisati quipatsiqui. Oshequi yoavisacojeitavaqueri. Yora mantsiayetatsiri iteencareayetaqueri ishanincapee, impamitantapeempariri Jesoshi. [11] Yora atiri yatajeaonquiri camaari ipincatsajeitaqueri. Antearojenca ineanatacaaqueri icantajeitaqueri:

—Jesoshi, avirotaque itomi Tasorentsi.

[12] Icantasanotiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari? Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

Icoyeaqueri Jesoshi iroamerepee.
(Mt. 5.1; 10.1-4; Ir. 6.12-16)

[13] Ari impoiji itoncaanaque toncaariqui. Icajemaqueri yora icoyeaqueri, ari ijatashijeitaqueri. [14] Icoyeasanotaqueri 12 shirampari, intsipatasanojeitantearíri. Impoiji intiancajeiteri inquenquetsatacaajeiteri ishaninca irineane Tasorentsi. [15] Aisati imatacaaqueri itasoncantajeitaque irojocantearíri camaari. [16] Ari icoyeaqueri iroamere 12. Icoyeaqueri Shimo, ipajitajiri aisati Petero. [17] Aisati icoyeaqueri Santiaco itomi Severeo. Icoyeaqueri Joa irirenti Santiaco: ipajiyeetajiri aisati Voaneriji, acantiro aneanequi "Shintsiri". [18] Aisati icoyeaqueri Antirishi, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiaco itomi Arijeo, Tareo, Shimo. Iriotaque Shimo shintsiyetirori paitaricapee. [19] Aisati icoyeaqueri Jorashi Ishicariote: iriotaque aacanterineri coajica Jesoshi.

Ijiyevetari yatajeaonquiri camaari Jesoshi.
(Mt. 12.24-32)

[20] Impoiji ipianaja Jesoshi pancotsinentsiqui. Yapatojeitajiri aisati oshequi atiri. Tecatsi incantea iroyea. [21] Iquemacotaqueri Jesoshi ishanincasanori, ijatashivetajari iraanajerime ivancosanoriqui. Icantavacaanaca:

—Te irineacoteaji Jesoshi, tsame aanajeri.

[22] Ario ipocashitiri aisati jerosaresati, oametantirori sanquenarentsi. Icantacotashitapaacari:

—Iriotaque Satanashi atajeaonquiriri Jesoshi. Tempa Satanashi iriotaque ivincatsarite camaari: iriotaque amitacotiriri itianquiri iamaaririnte, irootaque imatantacariri.

Yacanaqueri iriori Jesoshi.
(Mt. 12.22-32; Ir. 11.14-23; 12.10)

[23] Icajemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—¿Quearíompa yatajeaoncaquena camaari? Pamene: ¿jaoca incanteari Satanashi irojocajea irisati? [24] Oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri nampitsiqui, irojocavacaajeitea, ¿arimpa irisavicajeitanaje cameetsa? [25] Aisati oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri pancotsiqui, ¿arimpa inquisoavacaajeitajea? [26] Aisati iquempetaca, ariorica Satanashi inquisherime iamaaririnte, irojocavacayeame, eirome

itimime: aitaque impoyereavacayeame. [27] Aisati iquempeta iriori coshitantatsiri: itsaroa-
caari shintsitatsiri inqueavancoteri incoshitanteariri irovaararo. Ariorica impocashiteri,
irijivatapeeri iraapeeri, iroisotapeeri shintsitatsiri, impoijiquea incoshiteri paitaricapee
yoayetiri ivancoqui. [28] Quearioтaque oca noncamantasanotempiri: icavintsaajeitajiri
Tasorentsi maaroni antirori caari cameetsatatsi. Aisati, ariorica incantimajeiveteari,
incavintsaajeiteri aisati. [29] Iro cantaincha, eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori
Ishire: incantaitatiyempani intime iriori Sharincaveniqui. Eiro catsini yavisacotajitsi.
[30] Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Pineaquero, icantashinirojeivetaca incaranqui: "Irio
camaari amitacotiriri Jesoshi". Tempa irootaque Ishire Tasorentsi amitacotiriri, caari ini
camaari.

Icamantiri Jesoshi janica ishanincatasanotacari.
(Mt. 12.46-50; Ir. 8.19-21)

[31-32] Ari isaviqui Jesoshi pancotsiqui, isaviquimojeitapaaqueri areejeitapaariri. Impoiji
areetapaaca iriniro, otsipajeitapaari irirentipee. Ocatiapaaca saiteriqui, ocantiri oneapaa-
queri:
—Pincantenari notomi.
Ari iqueashitanaqueri, icantapaaqueri:
—Areetapaaca piniro, pirentipee, aisati pitsiropee. Osavicapaaque saiteriqui, ocoa-
paaquempi.
[33] Ari yacavaqueri:
—¿Jaoca ocantari inatatsiri? ¿Jaoca icantari iyetatsiri?
[34] Irosati ijicotantanacari saviquimojeitaqueriri. Icantanaque:
—Jeroca inatatsiri. Jerica iyetatsiri. [35] Janicarica antapinitirori icoacairiri Tasorentsi:
iriojeitaque iyetatsiri, tsiotatsiri, inatatsiri. Noshanincajeitacari maaroni quemisantajei-
tanari.

4

Ishiacantiri panquiveetatsiri.
(Mt. 13.1-23; Ir. 8.4-15)

[1] Yoametantaji aisati Jesoshi anta otsapijaqui incajare. Yapatotimentapaajari oshequi
atiri catsini. Irosati itetantaca pitotsiqui, itiancaquero nianquija capichaji, isavicaque.
Icatiashijeitapaacari otsapijaqui maaroni ashaninca. [2] Yoameyetaqueri paitaricapee, aisati
ishiacaaventiniri, icantiri:
[3] —Meeca noncamantempi. Ijataque panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico.
[4] Yojocaitiro, opariaarantapaaque avotsiqui. Ipocapaaque contsaro, yoapaacaro, itson-
quitapaaqueri. [5] Pashini pariapaintsi oitsoqui mapiqui. Te ontimasanoteji oshequi
quipatsi, jentsipaite oshiocavetanaca. [6] Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati os-
himpeshitantanaca. Te omparitsatasanoteji, irootaque ocamantanacari. [7] Opariapaaque
pashini oitsoqui quitotseequimashiqui, oquimotanaque quitotseequi. Irootaque ajaana-
querori, caari oitsoquitanta panquirentsi. [8] Pashini pariapaintsi quipatsiqui cameetsari.
Oquimotanaque, otimayetanaque oitsoqui. Aparo oitsoquitanaintsi ocarati oitsoqui
30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100.
[9] Piquemavaquerorica oca nocantaquempiri, piotavaquero, pinquenqueshiretavaquero.
[10] Impoiji ijajeitanaji atiripee, itimanaji apaniro Jesoshi, itsipajeitari aparopee oijatiriri,
aisati iroamere caratatsiri 12. Isampijeitiri:
—¿Jaoca ocantari oca pishiacaaventiniriri?
[11] Icantanaqueri:
—Meeca noncamantempiro caari piojeitini: aitaque piojeitero jaoca icantari Tasorentsi
ipincatsariventanti. Irompa irinti yontapee, eiro nocamantasanotiritsi, irointi noshia-
cantiniri oncanteata [12] iramenavetea, iro cantaincha eiro ineasanotitsi, inquemavetea, iro
cantaincha eiro iotasanotitsi. Eiro iquenqueshireatsi, eiro icavintsaajiritsi Tasorentsi.
[13] Aisati icantaqueri:
—¿Tempa pinquemavaquero oca noshiacantimpiri? Ariorica noshiacantempiro aisati,
¿jaoca pincanteari piotantearori? [14] Yora jocaiyetirori oitsoqui ishiaqueri ovaayetirori

irineane Tasorentsi. [15] Aparopee jocaiyetapaincha avotsiqui oshiaqueri quemisantavetavacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha yora Satanashi yojocapitsatajiri iquenqueshireantavetacari: te inquemisantanajeji. [16] Aisati oca jocaitapainchari mapiqui, oshiaqueri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. Intsipaite iquimoshireventavetavacaro. [17] Ishiaquero panquirentsi caari timatsine ovaritsa. Intsipaite ocamaque. Iquemisantavetaca, irootaque yoashinoncanteetacariri, aisati iquisanentanteetacariri. Intsipaite yojocanajiro iquemisantaveta. [18] Oca jocaitainchari quitotseequimashiqui oshiacaaventiri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. [19] Iro cantaincha iquenqueshiretapinitiro timayetatsiri aca quipatsiqui, iquimoshireventajeitiro yashiyetari. Aiquero icoanaitii irashijeitearo paitaricapee, irootaque yojocantajarori iquemisantavetari. Ishiaquero caari timatsi oitsoqui. [20] Iroquea oca irointi jocaitapainchari quipatsiqui cameetsari, oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Aitaque ishiretasanotacaro, iriotaque shiacaaventainchari panquirentsipee timanaintsiri oitsoqui. Aparo oitsoquitanaintsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. Oca oitsoqui oshiaquero amajeitaqueneriri Tasorentsi, aparo iranaacotaqueri itsipapee.

Ishiacantiniri Jesoshi tsiomentotsi.
(Ir. 8.16-18)

[21] Aisati icantaqueri:
—Ancoaquerica antsiotea, ¿arimpa avajero tsiomentotsi covitiqui tsompoina? ¿Arimpa amanaquero tsiomentotsi? Tempa acoiro antsiojeitearo maaroni amenajeitanteari. [22] Coajica onconijatanaque maaroni amanavetari, iriojeitanaquero maaroni antajeitaqueri. [23] Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri.
[24] Pashini icantaqueri aisati:
—Pinquenqueshiretero oca piquemaqueri. Ariorica capichaji pinquemisantavaquero nocamantimpiri, ari capichaji piotavaquero. Ariorica pinquemisantasanotavaquero, ari oshequi piotavaquero, noametasanotaquempiro catsini. [25] Yora iotavaquerori noametaqueriri, aiquero noametasanoteri catsini. Yora caari iotavaquero nocamantavetacariri, eiro iotitsi catsini.

Ishiacantiniri Jesoshi panquitirori oitsoqui.

[26] Aisati icanti:
—Tempa ipincatsariventajeitaquee Tasorentsi. Ishiaqueri shirampari jatatsiri ipanquitiro oitsoqui quipatsiqui. [27] Imaapiniti tsiteniriqui, isaaquitapiniti quitaiteriqui. Ocontetsoaquitanaque ivanquire, oquimotanaque. Te iriotacoteroji jaoca ocantanacari oshiocantacari. [28] Oshiocaque quipatsiqui: ojivati otsoaqui, impoiji ominca, impoiji opa, impoiji antaiquitanaque oitsoqui. [29] Ariorica osampaquitanaque oitsoqui, intotacoyeetero, tempa omoncaratapaaca iraantearori.

Ishiacaaventiniri moshitasa.
(Mt. 13.31-32; Ir. 13.18-19)

[30] Aisati icanti Jesoshi:
—¿Jaoca noncantempirori noshiacaaventempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca ancanterori anquenquetsatacotantearori? [31] Oshiaquero oitsoqui moshitasa. Irointi oitsoqui, te onquempetearoji pashinipee oitsoquiyetatsiri: quiripequiitaque oni catsini. Ariorica ampanquitero, [32] oshiocanaque. Onquimotanaque, anayetanaquero otsipapee panquirentsiyetatsiri. Antearoyetanaque ojempequipee, aitaque iramampeapinitearo vanquiyetachari.
[33] Aitaque icantapinita Jesoshi, ishiacaaventapinitiniri atiri iroametantearir irineane Tasorentsi. Ariorica capichaji iquemaquero, ari capichaji yoametaqueri: oshequirica iquemavaquero, ari oshequi yoametaqueri. [34] Iotaca ishiacaaventapinitiniriri. Irintiquea iroamere, itsoteajeitaqueneri yoametasanojeitiri.

Yoimajerentaquero Jesoshi tampea.
(Mt. 8.23-27; Ir. 8.22-25)

[35] Iqueanaji catsirincaiteri. Icantajiri iroamere:
—Tsame amonteanaje intatiquero.

36 Itiancanajiri apatotimentajeitariri:
—Tsamajempi pijajeitanaje pivancopeequi.
Irosati inaque iriori pitotsiqui, isavicaque. Itejeitanaja iroamere, yoimonteajiri. Aisati imonteacotanaja yora apatotimentariri otsipapee pitotsi. 37 Omapocavaqueri nianquija antearo tampea catsini. Ora omotoncane otejatapaacaro pitotsi, irovetaincha ojaayeame.
38 Imaaque Jesoshi anta opataquiqui, itiinataca. Yoisaaquireaqueri iroamere, icantaqueri:
—Oametanari, ¿paita caari pinquenqueshireanta? Irotanaintsi ampiincajeite.
39 Itinaanaja, icajemacotaquero tampea, aisati icantiro incajare:
—Pimajerete, pimajerejate.
Opeanaja tampea. Omajerejatasanotanaji incajare. 40 Icantiri:
—¿Paita pitsaroantari? ¿Paita caari pishirejeitantari Tasorentsi?
41 Oshequi catsini itsaroasanojeitanaque. Icantavacaanaca:
—¿Janicampa yoca, oquemisantantacariri tampea? Aisati incajare, oquemisantaqueri.

5

Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.
(Mt. 8.28-34; Ir. 8.26-39)

1-2 Yareejeitanaca intatiquero, yamatsecapaaque quipatsiqui: irootaque iipatsite jerasesati. Intsipaite itonquiotavacari neiriri camaari, iponeanaja anta tijaarimashiqui, 3 aitaque isaviquiri. Tecatsi aaveerineri iroimajerenteri. 4 Yoisotapiniyeevetari iracoqui carenatsa, aisati iitiqui, iro cantaincha ipesayetaquero, peti, peti. Tecatsi anacoterine ishintsiti. 5 Icantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, iquenayeti tijaariqui aisati toncaariqui. Icajemayeti, itoyetaro mapi. 6 Yoca shirampari ineitavacari arejiquinta Jesoshi, ishiashitanacari, itiyeroashitapaacari. 7-8 Icantavaqueri Jesoshi camaari:
—Pinijantareanajeri yoca shirampari.
Antearojenca icajemacotapaaqueri:
—¿Paita pashereantanari? Aviro Jesoshi, itomi Tasorentsi inquitequiniri, tempa ineajeitaquee. Nocantasanotimpi catsini, eiro poashinoncaanatsi.
9 Ari isampitiri Jesoshi:
—¿Jaoca pipajitari?
Yacanaqueri:
—Nopajita Oshequianti. Iro nopajitantari, oshiquianti noni catsini. 10 Eiro pitiancanatsi pashiniqui nampitsi.
Aitaque icantasanotapinivetacari catsini. 11 Ari anta itimi oshequi chancho, yoajeita tioncaiquiji. 12 Yora Oshequianti icantiri:
—Ari pintianquenari anta chanchoqui, irineavaquena iriori, quiso noapaajeri.
13 Ari ishinetaqueri; inijantareanajiri camaari shirampari, yojocanajiri. Ineavaqueri irinti chancho. Icarajeiti chancho 2,000. Ishiajeitanaca imperitaitequi, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn; itsitiajeitanaque, pomiririri. 14 Itsaroajeitanaque shentajeivetariri, ishiajeitanaca, icamantapairi savicajeitatsiri nampitsiqui, aisati oantsipeequi. Otsoteanaca neantsi. Ipocajeitanaque atiri irameneri jaocarica icantacari chancho.
15 Ijatashijeitiri Jesoshi, ineajeitapairi yora neaveitariniri camaari. Isavicaji, iquitsaataja, timanaji iquenqueshiretantari. Ari ineajeitapaaqueri, itsaroacaajeitapaacari. 16 Yora neasanotaqueriri incaranqui icamantajeitaqueri:
—Pineaqueri, yoavisacotajiri Jesoshi yora neaveitariniri camaari. Aisati yoviincacantaqueri chancho.
17 Impoiji icantasanojeitiri:
—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati nonampiqui.
18 Ari itetanaja Jesoshi pitotsiqui. Icantasanovetari yora yoavisacotiri:
—Nocoaque noijatanaquempi.
19 Iro cantaincha, icantiri Jesoshi:
—Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pinampiqui, anta pishanincaqui. Pincamantapeeri: “Ineshinoncatajana novincatsarite”.

[20] Ari ijatanaque neaveitariniri camaari Tecaporishiqui. Icamantajeitapairi maaroni atiri:
—Yoavisacotajana Jesoshi.
Yoajeitavaqueri atiri cavaco.

Yoavisacotiro Jesoshi irajashetatsiri.
(Mt. 9.18-26; Ir. 8.40-56)

[21] Ari imonteanaja Jesoshi intatiquero. Yapatojeitavacari oshequi atiri anta otsapijaqui. [22] Yareetapaaca shirampari pajitachari Jairo, yora jivatacaajeitiriri atiri anta pancotsiqui yapatotantari. Ineapaaqueri, itiyeroashitapaacari Jesoshi. [23] Icantasanotapaaqueri:
—Irotaintsi oncame noshinto. Pimpoque pimpamitapeero avisacotantajeari iroori, eiro ocamantatsi.
[24] Ari yoijatanaqueri, aisati yoijajeitanaqueri oshequi catsini apatotimentariri, yovetacajeitanaqueri. [25] Ocarajeitaqueri tsinane irajashetatsiri. Ocaratacotaque osarintsite 12 irajashetantacari. [26] Oshequi yaavinteenayevetaro, aiquero yoatsiyeetaquerori. Atsipetashitacaro opinaventayevetacaro maaroni ashiyevetari. Te avisacotimateji, aiquero ojatatii irajatanaque catsini. [27-28] Oquemaque icantacoyeetiriri Jesoshi: "Oshequi yoavisacotanti". Osatecanacari oijajeitiriri, oquenapaaque itapiiqui. Oquenqueshiretanaca:
—Ariorica nantiteri iitsaare, aitaque navisacotanaje.
Ari antitaqueri iitsaare, ocaratanaji irajaveitani. [29] Oquemavaitia maaririri, avisacotanaji. [30] Aisati iriori Jesoshi, iquemashitavaitiaro itasorenca. Ari ipitsocashitanacari oijajeitiriri, icantiri:
—¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?
[31] Yacanaqueri iroamere:
—Tempa pineeriji yoshequitaque oijajeitimpiri. Yovetacayetaquempi. Aiquero picanti: "¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?"
[32] Yamenamenayetanaque irineero antitaqueriri iitsaare. [33] Iroori tsinane, oshequi otsaroanaque, opioncanaque, pio, pio. Iotanaque avisacotaji. Otiyeroashitapaacari, opincatsataqueri. Otsoteaquero ocamantasanotaqueri maaroni. [34] Icantiro:
—Tsinane, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Meeca pijataje, pinquimoshiretanaje. Aitaquenea pavisacotajiri.
[35] Tequerata intsonquerome ineanatiro, ipocajeitapaaque inampirepee Jairo. Icantapaaqueri:
—Camanaque pishinto. ¿Paita pantsipetacantearіri pashereaqueri yoca oametantatsiri?
[36] Iquemavaquero Jesoshi oca icantapaaqueriri. Icantiri Jairo:
—Eiro picantashiretitsi, nainti pishiretea.
[37] Tecatsi irishinete oijatanaquerine. Irinti ishinetaque yora Petero, Santiaco, Joa. Iriotaque Joa irirenti Santiaco. [38] Yareejeitapaaca ivancoqui Jairo. Ineapaaqueri atiripee: icajemajeitaque, iraashiretacojeitacaro, iraacojeitacaro. [39] Iqueapaaque, icantapaaqueri:
—¿Paita picajemacojeitantarori? ¿Paita piraacojeitantarori? Te oncamasanoteji evancaro, irointi omai.
[40] Ishirontimentajeitavacari, iro cantaincha yoisoquijajeitapairi. Yaanaqueri irini, jero inironi, aisati iroamere, iqueanaque anta onaquenta evancaroni. [41] Yajiricavacotapaaquero acoqui. Icantiro:
—Tarita comi.
Acantiro aneanequi arori: "Evancaro, pintinaanaje". [42] Otinaanaja evancaro, tancore, aniitanaji. Ocarataque osarintsite 12, irootaque omatantajari aniiveetaji. Yoasanojeitanaque cavaco oshaninca. [43] Icantasanotiri:
—Eiroya picamantayetiritsi atiri. Meeca pimpero oyeari.

6

Ijataque Jesoshi Nasaretequi.
(Mt. 13.53-58; Ir. 4.16-30)

[1] Ari ijatanaji Jesoshi, yareetapaaja iipatsitequi iriori. Yoijajeitajiri iroamere. [2-3] Impoiji quitaiteri imaoreajeitantari, yoametantapaaji anta yapatotapinijeitacanta joriopee. Yoajeitavaqueri cavaco oshequi quemavaqueriri. Itseencajeitaqueri Jesoshi, icantajeiti:

—Tempa iriotaque ashanincasanori arori. ¿Jaoca oponeimotacariri oca yoametantiri? ¿Jaoca icantacari itasoncantayetantacari? ¿Caarimpa yoca vetsicapinitirori inchato? Iriotaque otomi Maria, tempa iriotaque irirentipee Santiaco, Jose, Jorashi, aisati Shimo. Aisati iritsiropee, tempa osaviquimojeitaquee aca.

[4] Icanti Jesoshi:

—Ari ineacameetsajeivetacari atiripee camantantatsiri. Iro cantaincha iriorica camantantatsiri ishanincasanori, ari intseenqueri.

[5] Ari itseencajeitaqueri, irootaque caari itasoncantapinitanta anta inampiqui. Aparopee ipamiyetiri mantsiayetatsiri, yoavisacoyetiri. [6] Iro cantaincha te inquemisantajeiteriji ishaninca, irootaque yoantanacari cavaco:

—¿Paita caari iquemisantajeitantana?

Yantayetiri iroamerepee Jesoshi.
(Mt. 10.1-15; Ir. 9.1-6)

Iquenaquenayetanaque Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayetanaque. [7] Aisati icoyeaqueri iroamere 12. Imatacaaqueri iroavisacotantearir neiriri camaari. Impoiji itiancajeitaqueri; itsipatavacaayetanaca, apitepee ijayetanaque nampitsipeequi. [8] Icantasanotavaqueri:

—Ariorica pijatanaque, tecatsiyea paanaque. Eiro paanaquetsi poyeari, eiro paanaquerotsi pitsarate. Aisati eiro paanaqueritsi piirequite. Irointiquea paanaque piotiquiro. [9] Aisati pisapatotanaquea, iro cantaincha eiro piquitsaatarotsi poicoro.

[10] Aisati icantavaqueri:

—Jaocarica pisavicapaaqueri, aitaque pintimaanitapaaqueri, irosati pijatantajeari pashiniqui nampitsi. [11] Eirorica yaacameetsajeitavaquempi nampitsiquiniri, aisati eirorica iquemisantajeitavaquempi, ari povaanajea, iriotanteari pishemacari, eiro pipiashitaritsi aisati.

[12] Ari ijajeitanaque iroamere. Icamantajeitiri atiripee:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro pantapinitirotsi aisati caari cameetsatatsi.

[13] Yoavisacojeitiri oshequi yatajeaoncane camaari. Itiritantayetari quejitsi oshequi mantsiaripee, yoavisacoyetiri.

Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa.
(Mt. 14.1-12; Ir. 9.7-9)

[14] Oshequi quemacojeitiriri Jesoshi, irootaque iquemacotantacariri aisati pincatsari pajitachari Eroreshi. Icantayeti atiripee:

—Iriotaque Joa vaotisatantatsiri, camavetainchari: itinaanaja. Iro itinaantajari itasorentsiti.

[15] Timatsi pashini cantayevetachari:

—Irioyeata Iriashini: itinaanaja.

Pashini cantayetatsiri aisati:

—Iriotaque camantantatsiri. Ishiajiri camantantaveitachaniri.

[16] Ari iquemacotaqueri Eroreshi, icanti:

—Iriotaqueteemi Joa. Nopesacantavetacari itsanoqui iro cantaincha itinaanaja aisati.

[17-19] Ari peerani Eroreshi yaapitsataqueri irirenti ijina. Ipajita irirenti Jeripi, iro ijinantaveitaniri, Eroriashi.

Yora Joa icantapinivetacari Eroreshi:

—Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina.

Oquisanaqueri Eroriashi, ocoasanoveta oacanterime, iro cantaincha te irininteji yora ojimentajari. Oshequi ashereapinitaqueri, irootaque yaacantantacariri Joa, yoiminquiacantaqueri caravosoqui tsompoina. [20] Ipincatsavetacari iriori Joa, iotiri icameetsatasanoti, iquemisantasanotiri Tasorentsi. Te irishinevetearoji ijina oacanteri. Itsaroacaapinivetari Joa, iquenquetsatacaapinitiri. Ineacameetsatiro icantiriri Joa, iro cantaincha te irioteji jaoca incanteari. [21] Omoncarataja iitaiterite itimantacari peerani Eroreshi. Yoacaajeitari

ivincatsaririnte, ivincatsarite soraro, aisati ivincatsarite carireasati. Irootaque quitaiteri oacantantacariri Eroriashi Joa. [22] Oqueapaaque oshinto Eroriashi anta yoajeitanta omaninquetsaveetapaaque apaniro. Ineacameetsatavaquero Eroreshi aisati itsipajeitari. Icantiro evancaro:

—Pincoacotena paitarica picoaqueri. Aitaque nompaquempiro. [23] Ineaquena Tasorentsi, ioti eiro namatavitimpitsi. Paitaricapee pincoacotaquenari, aitaque nompaquempi. Picoaquerica nompaarantempi noipatsite, aitaque nompaquempi cashetani.

[24] Osoquijanaji iroori, osampitapaaquero iniro:

—¿Paita noncoacoteriri?

Acavaquero iroori:

—Iro pincoacoteriri iito Joa vaotisatantatsiri.

[25] Intsipaite opianaja aisati, opiashitanajari pincatsari. Ocoacotapaaqueri, ocantiri:

—Nocoi meeca pimpacotenaro matitaqui iito Joa.

[26] Oshequi yoashiretanaca. Tempa aitaque icantaquero incaranqui: "Eiro namatavitimpitsi". Aisati iquemajeitavaqueri maaroni itsipajeitacari. Te meeca incoajeji iramatavitero. [27] Ari itiancaqueri oantatsiri, icantavaqueri:

—Pamaquenaro iito Joa.

Ari ijatanaque anta yoiminqueaquerinta, ipesapaaqueri itsanoqui. [28] Yamacotaquero matitaqui iitoni, ipapaaquero evancaro. Iroori, ovaaquenero iniro. [29] Iquemacotaqueri iroamereni Joani, ari ijatashijeitaqueri. Yaanajiri, itijajiri.

Yoacaacari Jesoshi oshequi atiri.
(Mt. 14.13-21; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)

[30] Ipiajeitanaja itiancane Jesoshi. Icamantajeitapaajiri maaroni yantayetaqueri. Aisati icamantacoyetapairo maaroni yoametantayetaqueri. [31] Irosati icantani oshequi atiri ipocashitapinitiri Jesoshi, aisati ijajeitanaji. Te irinijantareeriji, tecatsi incantea iroyea. Icantajeitavaqueri itiancane:

—Tsame ajate ayojeitanaquea anta tecatsi timatsine. Amaoreajeitavaqueta capichaji.

[32] Ari ijajeitanaque, iquenanaque pitotsiqui. [33] Ari ineajeitavaqueri oshequi atiri, iojeitavaqueri. Iponeajeitanaca ivancopeequi, ishianaca, ishitejeitanaca. Ishianaca, yanaacojeitaqueri, yapatotimentajeitavacari. [34] Imitajanaque Jesoshi, ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari. Irosati ineshinoncajeitantapaacariri ishiacaantapaaqueri ovisha caari timatsine amenerineri. Oshequi yoamejeitapaaqueri paitapeerica. [35] Ari ishaavijitanaji catsirincaiteri. Ipocashitiri iroamere, icantiri:

—Meeca anajeitaque aca caaraiteriqui, tecatsi avajeiteari. Aisati ishaavijitaque catsirincaiteri. [36] Pintiancajeiteri atiri irijajeitajeta oantsiqui, nampitsiqui quempejiniri. Iramanantajeitapeeta iroyeari.

[37] Yacanaqueri, icantiri:

—Pimperita avinti iroyeari.

Icanti iroamere:

—¿Picoavetampa nojate namanantaite tanta nompantajeitearíri? Oshequi ompinatea noacantajeitearíri maaroni, eiro imoncaratarotsi airequite.

[38] Yacanajiri:

—¿Jaoca ocaratiri pitantane timatsiri? Pijate, pamenaitero.

Ari ineaitiro, icantaqueri:

—Apapacoroni ocarati tanta, aisati apite shima.

[39] Icantiri:

—Poisaviqueri atiripee ara saveshishiqui. Pampatoyeteri, aisati pinashitacaayeteari.

[40] Ari yapatojeitaqueri, isavicajeitanaque. Aparoni apatojeitainchari icarati 100 atiri. Itimi oshequi itsipapee apatojeitainchari aisati. Inashiyetaca pashinipee apatojeitainchari, icarayetaque 50. [41] Ari yaaquero Jesoshi tanta aisati shima, yamenanaque jenoqui. Icantiri iriri:

—Ariove, Apa, aviro paquenarori oca noyearica.

Icarajaquero tanta. Ipaqueri iroamere irovayeteneri apatojeitainchari. Aisati shima, yovayetaqueneri maaroni atiri, [42] ari yoajeitanaca. Iquemajeitanaca, te intsonqueroji.

[43] Yaayetajiro timaarantapaajantsiri, ijaayetajiro cantiriqui ocarati 12. [44] Icarajeiti oacarori
5,000 shirampari.

Yaniijatiro Jesoshi incajare.
(Mt. 14.22-33; Joa 6.16-21)

[45] Impoiji itianquiri Jesoshi iroamere, icantiri:
—Pintetanajea pitotsiqui. Pijivajeitanaquena intatiqueronta, anta Vetsairaqui: non-
tiancajeitajerita ivancopeequi yoca apatojeitainchari.
[46] Impoiji ijatanaque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri.
[47] Otsitenijencaiteanaji, inianquijatacotanaque iroamere incajarequi. Itimaiti
Jesoshi apaniro quipatsiqui. [48] Ineaqueri iroamere, icomacomajeiveta, iotaqueri
imaojempequitaque. Aiquero oipiacotajiriri tampea. Ari oquitaitetimataji ijatashitajiri
iriori Jesoshi. Yaniijatanajiro incajare, te intsitiyeji. Iro iravisanaquerime, [49] iro
cantaincha ineajeitavajiri, yaniijatapaajiro incajare. Ijijeivetavacari irio camaari.
Ari icajemajeitanaque:
—Eeeee. Coraquenive camaari.
[50] Ari ineajeitavaqueri maaroni. Itsaroajeitanaque. Ineanatapaajiri:
—Pinquimoshirejeitaje. Narotaque pocajantsiri. Eiro pitsaroashijeitatsi.
[51] Itetapaaja pitotsiqui, itsipajeitapaajari, opeanaja tampea. Yoajeitanaque cavaco
catsini. [52] Ineajeivetacari incaranqui itasonquiro tanta, iro cantaincha tequera inquen-
queshireimateaji.

Yantayetiri Jesoshi anta Jenesaretequi.
(Mt. 14.34-36)

[53] Ari imonteanacaro, yareejeitapaaca Jenesaretequi. Yaatacojeitapaaque.
[54] Imitajajeitapaaque, intsipaite iojeitavaqueri atiri. [55] Ishiashijeitapaacari.
Yamacojeitaqueri mantsiayetatsiri inareantariqui. Jaocarica itimapairi Jesoshi, aitaque
anta yaacotanaqueneriri. [56] Iquenaquenayeti nampitsijaniquiqui, nampitsiqui antearo,
aisati oantsiqui. Jaocarica iquenanaqueri Jesoshi yoayetaqueneri mantsiayetatsiri.
Yoayetaqueneri nianqui nampitsiqui, icantajeitavaqueri:
—Pishinetenaro nompamititavaquempiro ocaratapai piitsaare.
Ari yavisacojeitaji maaroni pamititajeitavaqueriri iitsaare.

7

Yamejeitari joriopee.
(Mt. 15.1-20)

[1] Ari ipocapaaque variseopee, aisati aparopee oametantirori sanquenarentsi, iponeaca
Jerosarequi. Yapatotimentapaacari Jesoshi. [2] Ineajeitapairi iroamere, yoajeita iriori: te
inquivacoteaji. Icantajeiti intacaroniri: "Ariorica ayea, ajivate anquivacotea ancameet-
sashiretanteari". [3] Yora variseo yamejeitaro tequeratarica iroyeata, iquivacotasanota.
Tempa yamejeitaro maaroni joriopee. Irompa eirorica iquivacotita, eiro yoatsi. Aitaque
imoncaratajiro yoametantapinitiniri intacaroniri. [4] Ariorica imponeajea anta nampitsiqui
nianqui, eirorica iquivacotasanotapaajatsi, eiro yoapaajatsi. Aisati imoncaratashiyetaro
oshequi paitarica yoameyetiriri ishanincani. Iquivajeitapinitiro pajo, onero, oya, maa-
roni. [5] Ari isampijeitapaaqueri Jesoshi:
—¿Paita caari imoncaratantaro poamere yoametantapinitiniri intacantaqueeniri? Jeri
yoca meeca oainchari, te inquivacoteaji: ainiro irantane.
[6] Icantavaqueri Jesoshi:
—Oshequi pamatavitantayeti. Aitaque icamantacotitaquempini peerani Isayashini.
Isanquenatini: "Icantashivetana yoca atiri: 'Picameetsati', iro cantaincha te inquen-
queshiretenaji. [7] Yatsipetashitaro itiyeroimentavetana; ipincatsatashivetana. Pamatavi-
tashiyetacari pishaninca: picantanirovetari oca poametantavetari irootaque irineane
Tasorentsi". Queario oca icantaqueniri Isayashi.
[8] Aisati icantiri Jesoshi:

—Pojocashitacaro icantavetimpiri Tasorentsi, irointi piquemisantashitacaro
yoametantapinitiri atiri. [9] Aitaque pitseencaquero icantiri Tasorentsi, irointi
picoaque pimoncaratajero yoametantapinitiri intacantaroniri. [10] Icantini Moishishini:
"Pimpincatsateri piri, aisati piniro". Aisati icanti: "Aitaque iroasanqueteri Tasorentsi
yora cantimatiriri iriri aisati iriniro". [11] Iro cantaincha picantashinirojeivetari ashaninca:
"Ariorica pincashiacayeri Tasorentsi piirequite, ari pimpasanoteri. Irashinoncayearica
piri, piniro, pincanteri: 'Eiro nomatirotsi noncavintsayempi: nocashiacaaqueri Tasorentsi
noirequite nomperiri' ". [12] Aitaque meeca te pishineteriji pishaninca irintacoteari
iriri, iriniro. [13] Picoacaaqueri inquemisantero poametapinitiriri, aisati poametaqueri
intseenquero icantiri Tasorentsi. Aitaque picantanirotapinitari: pojocacaayetiri
ashaninca iquemisanti.

Icamantiri Jesoshi paita caari icameetsatanta atiri.
(Mt. 15.10-20)

[14] Ari icajemajiri aisati apatojeitainchari, icantajeitiri:
—Pinquemajeitavaquena maaroni. Piojeitavaquero oca. [15] Ocameetsati avajeitearo
paitapeerica, eiro otimitsi antane: tecatsi oncantero avari ashire. Piquenqueshiretiro
caari cameetsatatsi, irootaque pantapinitantarori. [16] Otimirica piyempita piquemantari,
pinquemavaque.
[17] Ari ijajeitanaji apatotimentariri, iqueapaaji Jesoshi pancotsiqui. Isampitiri iroamere:
—¿Jaoca ocantari pishiacaaventiniriri?
[18] Icantiri:
—Aisatimpa avirori, ¿tempa pinquemavaquena? Paitapeerica iroyeari ashaninca,
ocameetsati, eiro otimitsi irantane. Tempa piotavaquero. [19] Eiro omatirotsi ishire, ainti
ojataque isheitoqui, impoiji ishitajiro.
Irootaque yoamejeitiriri ocameetsataque paitarica yoyeeyetari. [20] Aisati icantiri:
—Oca iquenqueshiretiri antacairiri ashaninca caari cameetsatatsi. [21] Te iroyearoji
caari cameetsatatsi, irointi iquenqueshiretiro. Irootaque yantajeitantarori maaroni:
yantavintsatiro tsinane caari yai, antavintsatiri shirampari caari ai, icoshiti, yoanti.
[22] Yaimentaro ijina, aimentari ojime. Inevetaro yashiyetari pashini atiri. Icamaaritanti,
yamatavitanti, imayempitantapiniti, imashitsati, icantimatanti, ishemeti. Te ontimeji
iojeitantari. [23] Iquenqueshiretiro atiri caari cameetsatatsi, irootaque yantantarori: impoiji
otimi irantanepee.

Yoavisacotajiro Jesoshi oshinto shirojenishiasato.
(Mt. 15.21-28)

[24] Impoiji ijatanaji Jesoshi Tiroqui. Isavicapaaque pancotsiqui, te incoaveteaji irioyee-
terime. Iro cantaincha tecatsi incantea irimanea. [25] Otimi anta tsinane, yatajeaonquiro
oshinto camaari. Oquemacotavaqueri tsinane Jesoshi, ojatashitaqueri, otiyeroashita-
paacari. [26] Caari oni jorio, oponeaca Shirojenishiaqui. Ocantapaaqueri:
—Yatajeaoncaquero noshinto camaari, poavisacotajenaro.
[27] Icantavaquero:
—Nojivatavaquerita noshanincasanori nintacoteari. Te oncameetsateji aapitsatajeri
yoari ajananequite, amperi otsiti iroyeari.
[28] Iroori acanaqueri:
—Je, queario. Aitaque iniri otsiti nijanteaji. Yoatsopequititayetari atomi.
[29] Icantajiro:
—Je, cameetsa; queario picantaqueri. Cameetsa pijataje meeca, avisacotanaji pishinto.
[30] Opianaja ovancoqui. Oneapaajiro oshinto, onariaca omaamentoqui, avisacotaji.

Yora Jesoshi yoavisacotiri mayempivetachaniri.

[31] Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaji Tiroqui, Shiroqui aisati Tecaporishiqui.
Ari yareetapaaja incajarequi Carireaquiniri. [32] Yameetapaaqueneri aparo shirampari
imayempiti, aisati imasontiti. Icantapaaqueri:
—Pimpamitavaqueri, poavisacotajeri.

[33] Yora Jesoshi yojocanajiri apatotimentariri, apaniro itsipatanacari mayempiri. Yoim-
inquiaqueneri iracotsapaqui iyempitaqui. Iquitiojaquero iracotsapaqui, ipantaqueri
inenequi. [34] Yamenanaque jenoqui, yaneencanaque, icantiri:
—Epeta.
Acantiri arori aneanequi: "Ovitareanajea". [35] Ovitareanaja iquemantari. Opeanaja
iniconeneveitani, cameetsajencatanaji ineaveetaji. [36] Yapiitapinivetari:
—Eiroyea picamantacotanatsi.
Iro cantaincha te inquemisanteriji, aiquero catsini icamantacotaqueriri. [37] Aiquero
catsini yoajeitanaqueri cavaco Jesoshi. Icantajeitiri atiripee:
—Paitaquea, ocameetsatasanoti yantayetiri. Imatasanotaquero Jesoshi maaroni yan-
tayetiri. Iquemacaayetajiri mayempiveitachaniri, aisati yora masontiveitachaniri, in-
eaveetacaayetajiri.

8

Yapiitajiro Jesoshi yoshequiajiro tanta.
(Mt. 15.32-38)

[1] Pashini quitaiteri yapatojeitaca aisati oshequi atiri, tecatsi iroajeiteari. Yora Jesoshi
icajemiri iroamere, icantavaqueri:
[2] —Nocavintsaajeitaqueri yocapee. Iro nocavintsaajeitantacariri mavataque quitaiteri
itsipajeitaquena, te iroajeiteaji meeca. [3] Aajeitaqueri itashe. Timatsi aparopee poneain-
chari paricoti: ariorica nontiancavetajeari meeca ivancoqui, ari irimaoshirejeitanaque
nianqui avotsiqui, irimaotsajeitanaque.
[4] Yacanaqueri iroamere:
—¿Jaoca ancanteari anquemacaajeitanteariri tanta? Aca caaraiteriqui.
[5] Isampitiri:
—¿Jaoca ocaratiri pitantane?
Icanti:
—Ocarati 7.
[6] Icantajeitiri apatotimentajeitariri:
—Pisavicajeite quipatsiqui.
Yaaquero tanta, ipasonquitiri iriri. Icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere, yovaajeitaque-
neri apatojeitainchari. [7] Itimaque aisati shivajaniqui aparopee. Ipasonquitacotaqueri
aisati. Impoiji icantiri iroamere:
—Pimpajeiteri aisati shivajaniqui.
[8] Ari yoajeitaca, iquemajeitanaca. Yaayetajiro timaarantapaintsiri, yoajiro cantiriqui.
Ocarati jaajanchari 7. [9] Icarajeiti oainchari 4,000. Impoiji itiancajeitajiri:
—Pijajeitaje pivancopeequi.

Icoaveta variseo irineerime Jesoshi intasoncantayete.
(Mt. 15.39; 16.1-4; Ir. 12.54-56)

[10] Itsipajeitanajari iroamere, itejeitanaja pitotsiqui. Ijajeitanaji anta Tarimanotaqui.
[11] Ari ipocapaaque variseo. Iquisatsatiri, icantiri:
—Jentsite, pintasoncantayete niotantempiri avirotaque Tasorentsi, impoijiquea arior-
ica nonquemisantanirotempi.
[12] Oshequi catsini ocantimoneentacari Jesoshi. Icanti:
—¿Paita icoajeitantari maaroni atiri nonijayeri nontasoncante? Queariotaque oca
noncamantasanotempiri, eiro ineanatsi nontasoncantayete.
[13] Ari ijatanaji Jesoshi, itetanaja aisati pitotsiqui. Ijatanaji, imonteanaja intatiquero.

Icantiri Jesoshi: "Yamatavitimpicari variseo".
(Mt. 16.5-12)

[14] Ipeacojeitanacaro iroamere iraanaquerome tanta pitotsiqui, aparo yaanaque. [15] Icanti
Jesoshi:
—Paamaventearo tapiacaarori tanta, yashitari variseo, aisati yashitari Eroreshi.
[16] Ari icantavacaanaca, icantajeiti:
—Tecatsi atantane, irootaque icantantaqueeri: "Paamaventearo tapiacaarori tanta".
[17] Iotacotaqueri Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picantavacaantari: "Tecatsi atantane"? ¿Paita caari piquemanta? ¿Paita caari piotanta? ¿Paita caari piquenqueshiretanta? [18] Otimaveta poqui, ¿paita caari pineanta? Otimaveta piquemantari, ¿paita caari piquemanta? ¿Paita caari pinquenqueshiretantajaro [19] noshequiantacarori tanta? Ocaraveta apapacoroni tanta, icarati oacarori 5,000 shirampari. Ari paajiro timaarantapaajantsiri. ¿Jaocampa ocarati jaajanchari cantiriqui?
Yacajeitanajiri:
—Ari ocaratiri 12.
[20] Icanti Jesoshi:
—Aisati pashini, ocarati tanta 7, icarati aisati oacarori 4,000. Paajiro aisati timaarantapaajantsiri. ¿Jaoca ocaratiri cantiri pijaajiri?
Icantajeitiri:
—Ocarati 7.
[21] Icantiri:
—¿Tequerampa meeca piotavaquero? Te iro nonquenquetsatacote tanta incaranqui, irointi noquenquetsatacoti yoametantiri variseo aisati Eroreshi.

Yoavisacotajiri Jesoshi quitapoajaquiri.
[22] Ari ijajeitanaji Vetsairaqui. Yameetapaaqueneri quitapoajaquiri. Icantapaaqueri:
—Pimpamitavaqueri iramenantajeari.
[23] Ari yacatsatanaqueri quitapoajaquiri, yaanaqueri otsapitapaaca nampitsi. Iquitiojaqueri iroquiqui, ipamijaquitaqueri. Isampitaqueri:
—¿Amenavetajimpimpa?
[24] Yamenanaji, icanti:
—Je, namenavetaja, noneavetajari shiramparinta, iro cantaincha te inconijatasanoteji, ishiavetacaro inchato, aniitaintsiri.
[25] Yapiitajiri aisati, ipamijaquitajiri iroquiqui. Impoiji yamenasanotanaji, yavisacotasanotanaji. Yamenanaji, conijaitetasanotanaji maaroni. [26] Icantiri Jesoshi:
—Eiroyea piquenanajitsi nampitsiqui, apatiroyea povaanajero pivancoqui.

Iotiri Petero Quirishito ini Jesoshi.
(Mt. 16.13-20; Ir. 9.18-21)
[27] Ari yovaanaja Jesoshi, itsipatanajari iroamere. Ijajeitanaque nampitsipeequi anta Sesareajiripoqui. Inianquitanaque avotsiqui, isampijeitaqueri iroamere:
—¿Paita yaamaajeitaquenari atiripee?
[28] Yacanaqueri:
—Aparopee aamaayetaincha aviro Joani vaotisatantatsiniri. Irio itsipa yaamaaquempi aviro Iriashini. Itsipapee aisati icanti aviro camantantatsiniri, pitinaanaja.
[29] Isampijeitaqueri:
—Avirojei, ¿paita piquenqueshirejeitiri?
Yacanaqueri Petero:
—Avirotaque naamaajeitacari peerani: aviro Quirishito.
[30] Icantasanotiri:
—Eiroyea picamantacotanatsi.

Icantajeitiri Jesoshi: "Noncamimentajeitempi".
(Mt. 16.21-23; Ir. 9.22)
[31] Ari yoametajiri aisati:
—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica oshequi nonquemaatsicatimentajeitempi. Queario, intseencaquena pincatsaripee, aisati jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi: intseencajeitaquena, iroacantajeitaquena. Noncamaque, iro cantaincha oncarataque mava quitaiteri, irosati nontinaantanajeari.
[32] Aitaque icantasanojeivetacari. Yora Petero yaanaqueri quempequetiji ara, icantaqueri:
—¿Paita picantantarori oca? Te oncameetsateji poamaimatea.
[33] Ari ipitsocashijeitacari Jesoshi iroamerepee, yamenajeitanaqueri. Irosati ishintsitsatantacariri Petero:

—Piquempetacari Satanashi. Pijate, te pincameetsateji. Piquempejeitacari atiri, te pinquenqueshireempa. Te pioteroji icoacaaquenari Tasorentsi.

Jaoca ancantajeiteari aijatantearíri Jesoshi.
(Mt. 16.24-28; Ir. 9.23-27)

34 Impoiji icajemiri Jesoshi apatojeitachari aisati iroamere. Icantiri:

—Ariorica picoaque poijajeitena, eiro pantirotsi caari cameetsatatsi picoashiyevetari avirori. Poijajeitanaquena, pinquearioventajeitenaro maaroni noncoacaaquempiri: piojeite ariorica pincamimentena. 35 Terica pincoyeji pincamimentena, patsipetashita pitimi, ainti pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena, aisati ariorica pinquemisantacayeteri atiri, eiro patsipetashitarotsi: pincantaitatiyempani panee anta inquitequi. 36 Ariorica pashijeitearo maaroni timayetatsiri aca quipatsiqui, aintiquea pijate Sharincaveniqui, tempa pantsipetashitearo pashiyetearo. 37 Ariorica pijate Sharincaveniqui, ¿jaoca pincanteari pijatanteari inquitequi? 38 Tseencantatsiri inajeiti maaroni timajeitatsiri, aisati yantapinijeitiro caari cameetsatatsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojataje inquitequi: meeca, ariorica pipashiventacaana, aisati ariorica pipashiventacaaro noneane, coajica nompiapaajerica, nompashiventacaapeempi avirori. Aisati ariorica nompiaje nompincatsaritasanotapaaque, nonquempetapaaqueari Apa, aisati nontsipajeitapaaqueari inampirepee.

9

Ipashinitimotanaqueri Jesoshi iroamere.
(Mt. 17.1-13; Ir. 9.28-36)

1 Aisati icantajiri Jesoshi:

—Quearíotaque oca noncamantasanotempiri. Pamene, acarajeitaque meeca aca. Eirotarica picamajeititsi, ari pineavaqueri Tasorentsi impoque, impincatsaritapaaque, intasorentsitapaaque.

2 Avisanaque 6 quitaiteri. Yaanaqueri Jesoshi yora Petero, Santiaco, aisati Joa, ijivatanaqueri anta antearoqui toncaari. Ari itimajeitapaaque apaniro. Ipashinitanaca Jesoshi, ipashinitimotanaqueri oijajeitiriri. 3 Oshipaquireanaque iitsaare. Oquitamarotanaque catsini. Aca quipatsiqui te aneeroji catsini quempetearoneri. 4 Imapocapaaca, iconijatimotapaaqueri Iriashini aisati Moishishini, iquenquetsatacaapaaqueri Jesoshi. 5 Ineaveetashitanaca Petero:

—Oametanari, tempa ocameetsatasanoti pamaquena aca, noneantaquempiri. Meeca nocoaque novetsicajeitempi mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi iriori.

6 Itsaroasanojeitanaque catsini, irootaque caari iotanta Petero paitarica incanterimeri. 7 Otsimancajeitapaaqueri mencori. Omapocanaca irineane Tasorentsi mencoriqui, icantajeitaqueri:

—Iriotaque notomi nonintasanotiri, pinquemisanteri.

8 Intsipaite yamenayevetanaca iroamere, tecatsi irinee, irinti apaniro Jesoshi. 9 Irosati ipiajeitantanaja, yoirincajeitanaja. Icantasanotiri Jesoshi:

—Eiroyea picamantacotirotsi oca pineaqueri. Coajica noncame. Ariorica nontinaanaje, irosati pincamantacotantenari oca pineaqueri meeca. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

10 Ari iquemajeivetavacari, irosati isampitavacantanaca paita ojitari oca icantiriri Jesoshi: “Coajica noncame. Nontinaanaje aisati”. 11 Isampijeitaqueri:

—¿Paita icantantari oametantirori sanquenarentsi: “Tequeratarica impoque Quirishito, irijivatapaaque Iriashini”?

12 Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Quearío icanteetiri: “Irijivatapaaque Iriashini, iroameetsajeitapaaque maaroni”. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, tempa naro isanquenatacotiniri peerani: “Oshequi inquemaatsicatearo, aisati oshequi intseencajeitavaqueri”. ¿Paita icantantaroniri oca? 13 Meeca noncamantempi: aitaque peerani ipocaji aisati Iriashini. Oshequi yantanayetaqueri, imoncarataquero isanquenatacotiteetacariniri.

Yoavisacotiri Jesoshi yatajeaoncane camaari.
(Mt. 17.14-21; Ir. 9.37-43)

14 Ari ipiajeitanaja anta isavicajeitaquenta iroamerepee pashini. Ineajeitapaaqueri itsi-
pajeitapaacari oshequi apatotimentacariri. Itimi oametantirori sanquenarentsi, ineana-
jeitiri yora iroamerepee Jesoshi. 15 Ari ineajeitavaqueri Jesoshi, ipocaji, yoasanotavaqueri
cavaco. Ishiashijeitanacari, ivetsajeitavacari. 16 Isampitapaaqueri:
—¿Paita pineanatacojeitiri?
17 Yacanaqueri aparoni shirampari, icanti:
—Oametanari, namaquempiri notomi. Yatajeaoncapinitiri camaari. Imasontiaqueri
notomi. 18 Irajiricapaajeririca, ipishoncajiri quipatsiqui, ishimoretacaanacari, yatsicanaji-
tacaanacari, iquisoporoquitacaanacari. Nocantavetari poamere: "Poavisacotajeri". Teve,
te irimateroji.
19 Yacanaqueri Jesoshi:
—Te pinquemisantimajeiteji. ¿Jaoca oncarate piojeite? Noametapinijeivetaquempi, iro
cantaincha te pinquemisantajeitavaque. Jentsite, pamaquenarite pitomi.
20 Ari yamaqueneri. Yora camaari, ineapaaqueri Jesoshi. Yampitsitacaanacari
jananequi, ipariacaanaqueri quipatsiqui, poron. Ipinaironcapinaironcatanaca, ishimore-
tanaque ivantequi. 21 Yora Jesoshi isampitaqueri iriri jananequi:
—¿Jaoca ocaratiri intantanacari?
Yacanaqueri:
—Ainiroquerani ijananequitapaini. 22 Oshequi yojocacaapinitari paamariqui, aisati ni-
jaqui. Icoaveta iroamayerime. Pitasoncantirica, pineshinoncatajena, poavisacotajenari.
23 Icanti Jesoshi:
—¿Paita picantantanari: "Pitasoncantirica"? Pinquemisanterica, aitaque irimataque-
mpiro Tasorentsi paitapeerica.
24 Antearojenca icanti iriri jananequi:
—Noquemisantaveta. Tericampa nonquemisantasanote, pinquemisantacaasanotena
avinti.
25 Iriori Jesoshi ineavaqueri ishiashijeitapaacari oshequi atiri. Iquisatsataqueri camaari,
icantiri:
—Avironirotaque camaari. Pimasontitacanti, pimayempitacanti. Meeca nocantasan-
otimpi, poimpacanajeriqueti, eiro patajeaoncajiritsi aisati.
26 Icajemanaque camaari, yampitsitacaanacari jananequi, yojocanajiri. Yora jananequi
iquempevetanacari camatsiri. Oshequi cantayetanaintsi:
—Camanaque inaque.
27 Iro cantaincha yacatsavacotajiri Jesoshi, yoitinaajiri, icatianaja iriori. 28 Impoiji
iqueajeitapaaji pancotsiqui. Iojeitaca iroamere, isampijeitiri:
—¿Paitaquea caari nomatantaro narori noavisacoteri?
29 Yacanaqueri:
—Oshequi ishintsiti yora camaari, irootaque caari pimatantari poavisacotajeri yora
yatajeaonquiri. Aisati maaroni quempejeitariri, eiro pimajeitiritsi. Iro cantaincha, pin-
cantasanoteririca Tasorentsi, ari iramitacotempi poavisacotajeri yatajeaoncane camaari.

Yapiitajiniri Jesoshi iroamere: "Aitaque noncamaque".
(Mt. 17.22-23; Ir. 9.44-45)

30-31 Ari yovaanaja Jesoshi anta, iquenanaji Carireaqui. Ari icoaque iroameteri
iroamerepee apaniro, irootaque imanantanajari ijajeitanaji. Icantanaqueri:
—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: coajica iraacaanteetena. Irayena atiri,
iroyena. Ari noncamasanovetaquea, impoiji, omavatapaaque quitaiteri, ari nontinaanaje
aisati.
32 Iro cantaincha te iriojeitavaqueroji iriori oca icamantavetacariri. Itsaroajeitanaque
irisampiterime.

Jaoca ancanteari ampincatsariventante.
(Mt. 18.1-5; Ir. 9.46-48)

33 Ari yareejeitapaaca Caperenaoqui, isavicajeitapaaque pancotsiqui. Isampitiri Jesoshi
iroamere:

—¿Paita picantavacaanacari avotsiqui?
[34] Imajerejeitanaque iriori, ipashiventajeitanaca. Icantavacaajeitanaca anta avotsiqui, icanti:
—Meeca acarajeitica, ¿janicampa anacotantatsineri impincatsarite?
[35] Ari isaviqui Jesoshi. Icajemiri iroamere, icantiri:
—Ariorica pincoye pimpincatsariventante, pintacojeiteari pishaninca maaroni, aisati pamitacojeiteri, pineshinoncajeiteri.
[36] Yamaqueneri aparoni jananequi. Isatecapaaqueneri nianqui, yavitsanotavaqueri. Icanti:
[37] —Pishirejeitena narori, impoiji pincavintsayeri jananequi. Ariorica pincavintsayeri, aisati narori, pincavintsayena. Aisati oquempetaca, ariorica pincavintsayena, te naro pincavintsaasanote, irintiquea Apa tiancaquenari.

Yoavisacotanti pashini quemisantatsiri.
(Mt. 10.42; Ir. 9.49-50)
[38] Impoiji yora Joa icantanaqueri:
—Oametanari, noneajeitaqueri shirampari, icanti: "Noquemisantaqueri Jesoshi, irootaque nojocantacariri camaari". Te meeca ancarajeiteriji iriori aca, irootaque notsaneacotantariri.
[39] Icanti Jesoshi:
—Eiro pitsaneacotaritsi. Tempa nomatacaaqueri itasoncanti, eiro meeca icantimatanatsi irinti. [40] Janicarica caari quisanenteene iriotaque acarajeitiri.

Icantiri Jesoshi: "Pincavintsaavacaajeitea".
(Mt. 18.6-9; Ir. 17.1-2)
[41] Aisati icantiri Jesoshi:
—Ariorica iriotavaquempi atiri aviro quemisantanari, irootaque incavintsantavaquempiri, aitaque impinateri Apa. Queariotaque oca nocamantasanotimpiri. [42] Jeri yoca jananequi, quemisantanari: eiro catsini pantacairitsi caari cameetsatatsi. Pantacayeririca, iroasanquetayempi Tasorentsi, pashinoncaasanotanaquea. Oncameetsateme pincamiteame peerani, eiro pashinoncaitame. [43] Jero oca noshiacantempiri meeca piotanteari te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi. Ariorica antacayempiro paco caari cameetsatatsi, pimpeshero. Aitaque ocameetsatiri pijapontsoquitanaje inquitequi, oncanteata anta paneantasanotapaajeari. Te oncameetsateji catsini ontime apite paco: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Aitaque anta otimiri paamari caari tsivacanetatsi, aisati iriori yora quenitsi caari caamanetatsi. [44] Eiro anta icamitsi quenitsi, aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. [45] Aisati ariorica antacayempiro piiti caari cameetsatatsi, pimpesajero. Aitaque ocameatsatiri pijapontsoquitanaje inquitequi, oncanteata anta paneantasanotantapaajeari. Te oncameetsateji ontime apite piiti: eirorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. [46] Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. [47] Aisati ariorica antacayempi poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero. Ari ocameetsatiri pijanaroquitanaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. Te oncameetsate ontime apite poqui: eirorica piquitsoreirotsi, irootaque irojocanteetempiri Sharincaveniqui. [48] Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. [49] Avirojeitaque quemisantajeitanari, irootaque inquisajeitantempiri caari quemisantajeitatsi. Ariorica pinquemisantajeitena, ompomerentsitimotempi. [50] Ocameetsati tivi. Irompa ariorica ompeanaquea ovoteare, tecatsi oncantajea ompoteataje aisati. Aisati piquempetaca avirori: ariorica paacameetsatavacaajeitea, tempa ocameetsati: pincanteani paacameetsatavacaajeitea, maaroni.

10

Ijataque Jesoshi Joriraniqui intatiquero.
[1] Ari yovaanaja Jesoshi, iquenanaji Joreaqui. Aisati ijataji intatiquero Joriraniqui. Yapatotimentajari aisati oshequi atiri, yoamejeitapaajiri. Tempa aitaque yametaro yoametantapiniti.

Icanti Jesoshi: "Eiro pojocajirotsi pijina".
(Mt. 19.1-12; Ir. 16.18)

2 Ipocashitapaaqueri variseo. Icoaveta incomitacayearime Jesoshi, irootaque isampijeitantapaacariri:
—¿Oshinetantampa irojocajero shirampari ijina?
3 Yacavaqueri:
—¿Paitampa icantimpiniri Moishishi?
4 Yacajeitanaqueri iriori:
—Icantini Moishishi: "Pisanquenatajenero pijina, pincamantajero: 'Nojocajempi'. Impoijiquea oshinetantajea irosati pojocantajearori".
5 Icantanaqueri Jesoshi:
—Te incoaveteaji Tasorentsi pojocajero pijina, iro cantaincha te ontimeji piquenqueshireantari, irootaque isanquenatantimpironiri Moishishini oca. 6 Peerani intantacarori yovetsicantaque Tasorentsi, yovetsicaqueri shirampari. Aisati iroori tsinane yovetsicaquero. 7 Irootaque yojocantariri shirampari iriri, aisati iriniro, irantearori ijina. 8 Ari icarati shirampari, aisati tsinane: apite inavetaca. Iro cantaincha, ariorica irayero ijina, inquempetaquea apaniro irinaque: quiso iroavacaya. 9 Ari ineaqueri Tasorentsi apaniro inaque, meeca eiro pinijantareacaajiritsi.
10 Ari itimapaaji anta pancotsiqui. Isampitajiri aisati iroamere:
—¿Jaoca ocantari oca picantaqueriri?
11 Icantiri:
—Janicarica joquerone ijina, ariorica iraaje otsipa tsinane, tempa iraimentearo ijinasanori. 12 Aisati oquempeta iroori tsinane, ariorica ojocajeri ojime, aajerica pashini shirampari, tempa aimenteari ojimesanori iroori.

Yora Jesoshi ineacameetsataqueri jananequipee.
(Mt. 19.13-15; Ir. 18.15-17)

13 Ari yameetapaaqueneri jananequipee, icantapaaqueri Jesoshi:
—Pincanteri Tasorentsi cameetsa irisavicacaajeiteri yoca jananequipee.
Iro cantaincha icantavaqueri iroamerepee:
—Eiro pamiritsi jananequipee, pashereiricari oametanari.
14 Te onimoteriji Jesoshi yantiri iroamere. Icantiri:
—Pishineteri impocashitenata jananequi. Eiro pitsaneanatsi. Pineaqueri yoca jananequi, ishirejeitaquena: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi maaroni quempejeitariri iriori. 15 Queariotaque oca nocamantasanotimpiri, irinti jananequi ipincatsatiri Tasorentsi. Irompa irinti yora caari shiiri jananequi, yora caari pincatsatiri Tasorentsi, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsaritinta.
16 Yavitsanojeitavaqueri jananequi, ipamitaqueri iitoqui. Icantajeitiri:
—Cameetsa irineshinoncatempi Tasorentsi.

Ijaticari Sharincaveniqui ashitaarantincari.
(Mt. 19.16-26; Ir. 18.18-27)

17 Ari ijataji Jesoshi, iquenanaji avotsiqui. Ishiapaaca aparoni shirampari, itiyeroashitapaacari. Icantiri:
—Oametantatsiri, cameetsari pini. ¿Paitampa nanteri naneantajeari, noncantaitatiyempani?
18 Icantiri:
—¿Paita picantantanari: "Cameetsari pini"? Tecatsi cameetsatatsine, irinti apaniro Tasorentsi icameetsati. 19 Piovintsataquero oca icantacantiniri Moishishini: "Eiro poantitsi. Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime. Eiro picoshititsi. Eiro pitseeyacotaritsi atiri. Eiro pamatavitantitsi paitantearirі yashiyetari pishaninca. Pimpincatsateri piri, aisati piniro".
20 Icantanaqueri iriori:
—Pamene, ainironi nevancaritapaini, aitaque notsoteaquero maaroni ocapee, irosati meeca.
21 Yora Jesoshi, yamenanaqueri, inintaqueri. Icantaqueri:

—Ainiro apanivani caari pimati. Pijate meeca pimpimantayetero maaroni pashiyetari.
Pimpashijeiteari caari ashitaarantachane, pashini paapaaje pivaararo inquitequi. Impoiji,
tsame, poijatanaquena.
22 Iquemavaitiiri icantaqueriri, yoashiretanaca. Iro yoashiretantanacari oshequi tim-
imotiriri irovaararo. Icantavorotanaca, ijatanaji. 23 Ari ipitsocashitanacari Jesoshi
iroamere, icantiri:
—Yora ashitaarantachari opomerentsitimotari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.
24 Iquemavaitiiri iroamere, yoajeitanaque cavaco. Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantiri:
—Evancari, aitaque opomerentsitaca pijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. 25 Tempa
opomerentsitaca inqueero cameyo omoroqui quitsapi. Iroquea irointi pomerentsitasan-
otachari irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.
26 Yoajeitanaqueri cavaco catsini iriori. Icantavacaanaca:
—¿Janicampa meeca avisacotajantsine? Opomerentsitasanotaca.
27 Yamenanaqueri Jesoshi, icanti:
—Eiro imatashitarotsi atiri iroavisacotajea irisati, irintiquea Tasorentsi matacayerine
iroavisacotajeri. Tecatsi pomerentsitimotearine irinti.

Yora Tasorentsi impinajeiteri maaroni oijajeitiriri Quirishito.
(Mt. 19.27-30; Ir. 18.28-30)

28 Impoiji Petero icantanaqueri iriori:
—Naroquea nainti, aitaque nojocayetaquero maaroni, paitarica nashijeiveitaniri, noi-
jatanaquempi meeca avirori.
29 Icanti Jesoshi:
—Queariotaque oca noncantempiri. Ariorica pincoaque poijatanaquena, eiro pat-
sipetashitarotsi pojocayetero pinampi, pirentipee, pitsiropee, piniro, piri, pijananequite-
pee, poanepee. Aisati ariorica pincoaque pinquemisantacayeri pishaninca, eiro
patsipetashitarotsi. 30 Queario, inquishimentempiro piquemisantaquena, ompomer-
entsivetea, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi. Ariorica pojocanaquero aparo, im-
pajempi Tasorentsi 100: pivancopee, pirentipee, pitsiropee, piniropee, pijananequitepee,
poanepee, maaroni. Aitaque coajica ontimimojeitempi oshequi anta paneasanojeitapaa-
jenta, pincantaitatiyempani. 31 Ainiro pincatsarivetachari meeca, iro cantaincha coajica
eiro ipincatsaritajitsi; ainiro meeca yora caari pincatsariyetatsi, iro cantaincha coajica
impincatsarite irinti.

Yapiitajiniri aisati Jesoshi: "Noncamaque".
(Mt. 20.17-19; Ir. 18.31-34)

32-33 Ari iquenajeitanaque avotsiqui, irotaintsi irijajeite Jerosarequi, ijivatanaque Jesoshi.
Yoajeitanaqueri cavaco oijajeitiriri, aisati itsaroajeitanaque. Ari yapatotiri aisati yora 12
iroamere, icantiri:
—Pinquemena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca ajate Jerosarequi.
Coajica iraacanteetena anta, iraavaquena jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametan-
tirori sanquenarentsi, iroacantaquena. Iraacantajena aisati, iraantenari pashinisati
atiri. 34 Irishirontimentajeitaquena, inquitiojena, impasanatena, iroyena. Omavatapaaque
quitaiteri, irosati nontinaantanajeari.

Icantiri Jesoshi jaoca incanteari impincatsaritanteari.
(Mt. 20.20-28)

35 Ipoqui quempeji Santiaco, jeri Joa, yora itomipee Severeo. Icantiri:
—Oametantatsiri. Nocoaque pishinetenaro paitarica noncoacotempiri.
36 Icantavaqueri Jesoshi:
—¿Paita picoiri noshinetempiri?
37 Icantiri:
—Coajica pimpincatsaritasanote, pishinetena nosaviquimotempi pacosanoriqui. Irio
iyeca irisaviquimotempi pampatequi, nonquempejeitempi avirori pipincatsariti.
38 Icantiri Jesoshi:
—Te pioteji paitarica picantaquenari. Pamene, oshequi nonquematsicatearo narori,
¿arimpa pimatero oshequi pinquematsicatearo avirori?

39 Icantanaque iroamere:
—Je, ario nomataquero.
Icantiri:
—Je, aitaque ontime coajica pinquematsicateari. 40 Iro cantaincha tecatsi noncantea noshinetempi pisavique nacosanoriqui, aisati nampatequi. Irintiquea cantatsineri Tasorentsi janicarica saviquimotenaneri: iotitacarini peerani yora saviquimotenaneri.
41 Iquemajeitantacariri yora itsipapee iroamere, iquisanentanaqueri Santiaco aisati Joa.
42 Icantajeitiri Jesoshi:
—Caate, pimpocajeite. Pioti itimi ivincatsaritepee pashinipee atiri. Iperanayetacari ishaninca iriori. Aisati yora savicacaajeitiriri iriori, iperanajeitacari ishaninca. 43 Eiro piquempejeitaritsi avirori. Aintiquea ariorica pincoaque pimpincatsariventajeiteri pishaninca, pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. 44 Aisati ariorica pincoaque pisavicacante, ari pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. 45 Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea nonampiteari atiri, irointiquea nopocanta nintacojeiteari itsipapee. Aisati noncamimenteri oshequi atiri, noavisacotantearirі.

Yoavisacotiri Jesoshi Timeojani.
(Mt. 20.29-34; Ir. 18.35-43)

46 Ari yareetaca Jesoshi anta nampitsiqui pajitachari Jerico. Yovaanaja aisati, itsipajeitanacari iroamerepee aisati oshequi apatojeitainchari. Ainiro isavicaiti avotsinampiqui shirampari pajitachari Timeojani, iriotaque itomi Timeo. Icamarajati Timeojani, icoacotapinitiri atiri impashiteari quirequi. 47 Iquemacotavaqueri impoque Jesoshi, yora nasaretesati. Iroaquera iquemacotavaqueri, icajemavaqueri, icantiri:
—Jesoshi, tempa aviro ishanincani Iravirini, pineshinoncatapaajena narori.
48 Oshequi atiri ishintsitsajeitaqueri:
—Pimajerete.
Iro cantaincha aiquero catsini icajemasanotanaji aisati:
—Aviro quempetajariri Iravirini. Pineshinoncatena narori.
49 Icatiapaaca Jesoshi, icanti:
—Pincajemeri.
Icajemeetiri camarajari, icanteetiri:
—Piveshireanaquea, pincatianaje. Icajemimpi yonta.
50 Irosati yojocantanacaro yoicotari, icatianaca, cati. Ijatashitanaqueri Jesoshi.
51 Icantavaqueri Jesoshi:
—¿Paita picoacotanari? ¿Jaoca noncantajempiri?
Yacanaqueri camarajari:
—Apa, nocoaque namenaje.
52 Icantiri Jesoshi:
—Meeca pijataje. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.
Irosati yamenantanaja, yoijatanajiri avotsiqui.

11

Ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiripee.
(Mt. 21.1-11, 14-17; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

1 Iquempejijeitapaacaro Jerosarequi, Vetejajequi, aisati Vetaniaqui: onaquenta toncaari pajitachari Orivomashi. Yora Jesoshi itiancaqueri iroamere apite, 2 icantavaqueri:
—Pijatapainte anta nampitsiqui onta amontetacari. Pareetapaaquearica, pineapaaqueri aparoni voro, tequera irantearitasanote, tequera inquijacoyeeteari. Ainiro itsatacota: pintsatacoreapeeri, pamaquenari. 3 Ariorica incanteetavaquempi: "¿Paitaquea pitsatacoreantariri voro?" Ari pincantanaqueri: "Irio coiriri Avincatsarite. Coajica iroimpiajempiri aisati". Ari irishinetempiri.
4 Ari ijatanaque iroamere. Ineapaaqueri voro anta avotsiqui. Itsatacota ashitacoroqui pancotsi. Itsatacoreapaaqueri. 5 Ainiro isaviqui atiri, isampitavaqueri:
—¿Paita pantiri? ¿Paita pitsatacoreantariri voro?

[6] Yacanaqueri, icantiri oca icantavaqueriri Jesoshi. Ari ishinetavaqueri yaanaqueri
voro. [7] Ari yacatsatacotanaqueneri Jesoshi. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee,
impoiji iquijacotacari. [8] Ari yaniitacaanaqueri avotsiqui, ipincatsajeitavaqueri maaroni
ishaninca, imaaroncajeitaqueneri quitsaarentsipee avotsiqui. Yora itsipapee ipesaque-
neri inchatoshi, aisati yoaqueneri avotsiqui. [9] Yora jivajeitaqueriri aisati impoijeitaqueriri,
icajemajeitanaque:

—Jeritapaaque oavisacojeiteeneri, tsame aacameetsajeitavaqueri. Coraqueni, irio-
taque itiancaqueeneri Avincatsarite. [10] Peerani Iravirini ipincatsariventirini ashanincani:
meecaquea, impincatsariventaquee yoca aneavaquerica. Iriotaque ishanincani Iravirini.
Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi inquitequiniri.

[11] Ari yareejeitapaaca Jerosarequi, iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi. Itsoteaquero
yamenayetaquero, iro cantaincha ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Isoquijanaji, ijatanaji
Vetaniaqui. Itsipajeitanajari iroamerepee.

Ineaquero Jesoshi iyera caari timatsi oitsoqui.
(Mt. 21.18-19)

[12] Ari oquitaitetamanaji aisati, yojocanajiro Vetania, irijate Jerosarequi. Nianqui
aavetacari itashe. [13] Ineaquero paricoti inchato, pajitachari iyera. Otimaveta oshi. Ari
ijatashitiro, icoavetapaacaro oitsoqui. Te aneeroji, irointi oshi. Tequeratsita omoncarata-
jea oitsoquitantajeari. [14] Icantanaqueri Jesoshi iroamere:

—Tecatsi iroajeitajeari atiri oitsoqui aisati.

Itiancajeitajiri Jesoshi pimantayevetachari anta ivancoqui Tasorentsi.
(Mt. 21.12-17; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

[15] Ari yareejeitaja aisati Jerosarequi. Iqueapaaji ivancoqui Tasorentsi.
Yojocajeitapaaqueri maaroni pimantajeivetachari aisati maaroni amanantajeivetachari.
Itatsinquitayetapaaqueri imesatepee yora pinavacaavetariri iirequite. Aisati
itatsinquitayetapaaqueri isavicamentopee pimantajeivetariri sampaquiti.
[16] Itsaneapitsajeitacari irayetanaqueme vaararontsi anta ivancoqui Tasorentsi. [17] Ari
yoametantaque, icantajeitiri:

—Peerani isanquenatironi irineane Tasorentsi, icantini: “Irootaque oca novanco. Aca
inquenquetsatacaajeitantenari maaroni atiri”. Tempa piojeivetaro. Iro cantaincha
avirojei pipeaquero ivanco coshinti.

[18] Ari iquemajeitavaqueri maaroni yora apatotimentariri, irootaque yoajeitantanacariri
cavaco. Aisati iquemacotaqueri jivatacaajeitiriri saserote, oametantirori sanquenarentsi,
maaroni. Icantajeivetaca:

—¿Jaoca ancantaniroteriri Jesoshi, avanteariri?

Iro cantaincha tecatsi incanteri, itsaroacaajeitacari. Tempa ipincatsajeitiri atiri Jesoshi.
[19] Iqueanaji catsirincaiteri, ari yojocanajiro Jesoshi nampitsi.

Ineajeitaquero iyera, ocamanaque.
(Mt. 21.20-22)

[20] Oquitaitetamanaji aisati, ipianaja anta onaquenta iyera. Ineapaaquero, ocamanaque,
irosati anta ovaritsaqui. [21] Iquenqueshiretaquero Petero icantanaqueri Jesoshi oshaiteji.
Icantiri:

—Oametanari, pamenero iyeraca poamaimatanaqueri oshaiteji. Camanaque.

[22] Yacanaqueri Jesoshi:

—Pishireteari Tasorentsi. [23] Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ariorica pin-
canteri Tasorentsi: “Povaajero otishinta, poviincajero anta incajarequi”. Eirorica pit-
seencashiretitsi, aisati ariorica pioshiretasanotaque ovaanaquea, ari irimataquempiro.
[24] Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi,
paitarica pincanteriri, pinquenqueshirete: “Aitaque irimataquenaro nocantaqueriri”.
Pishiretearirica, aitaque irimataquempiro. [25] Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi,
pijivate pincavintsayeri pishaninca: eiro piquishimentiritsi paitapeerica iranteri. Impoiji
aisati avirori, eiro iquishimentimpirotsi Apa Tasorentsi pantayetiri avirori. [26] Eirorica
picavintsairitsi pishaninca, eiro icavintsaimpitsi avirori Tasorentsi.

Icantimentavacaacaro itasorenca Jesoshi.
(Mt. 21.23-27; Ir. 20.1-8)

27 Ari yareejeitanaja aisati Jerosarequi, yaniitamanaji anta ivancoqui Tasorentsi. Yora
jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, aisati savicacaantatsiri
ipocashijeitaqueri. 28 Icantajeitapaaqueri:
—¿Janica oametimpirori pipincatsaritantari pimayetantarori pantayetiri? ¿Janicampa
meeca peaquempiri pincatsari, pimayetantacarori pantayetiri?
29 Icantavaqueri Jesoshi:
—Meeca aparo nosampijeitempi avirori. Ariorica pancaquena avirori, noncamantem-
piro. 30 Yora Joa ivaotisatantayeti. ¿Janicampa tianquiriri ivaotisatantayeti? ¿Iriompa
Tasorentsi tianquiriri? Tericampa, ¿irintimpa atiri tianquiriri? Panquenaqueti.
31 Ari icantavacaanaca saserotepee:
—Ariorica ancanteri: "Iriotaque Tasorentsi tianquiriri", icanteecari: "¿Paita caari
piquemisantantari Joa?" 32 Aisati eiro acantiritsi: "Iriotaque atiri tianquiriri".
Iquisheecari.
Pineaquero, yora saserote itsaroacaajeitacari atiripee; maaroni atiri ineacameetsajeita-
queri Joa, icantajeiti: "Tempa irio Tasorentsi tianquiriri Joa icamantanti". 33 Irootaque
icantantariri saserotepee:
—Te nioteji janicarica tianquiriri.
Icanti Jesoshi:
—Aisati narori, eiro nocantimpitsi janicarica tiancanari nopincatsaritantari nomatan-
tarori oca.

12

Ishiacaventiniri Jesoshi panquitirori ovamashi.
(Mt. 21.33-46; Ir. 20.9-19)

1 Impoiji ishiacantiniri oca, icantiri:
—Ipanquitiro ovamashi shirampari. Itantotacotaquero otsapiqui, yovetsicashita-
quero onanteari ovaja. Impoiji yovetsiquiro shitamencotsi anta jenoqui iramena-
coventantearori maaroni. Impoiji aisati icantiri tsameetacantatsiri: "Pishentenaro
maaroni: coajica nompinatempi cameetsa". Impoiniji ijatanaque pashiniqui quipatsi.
2 Osamanitapainti iraacanaque oitsoqui ova. Ari yora ashitarori itiancavetari inam-
pire aparo, iraaranteme ova. 3 Te impavaqueriji, irointi yaanirotavaqueri, tapi; ipasa-
tashitavacari, tac, tac. Yoipiavajiri, tecatsi iraanaque. 4 Ari itiancavetaca aisati itsipa
inampire. Iposainatavaqueri iitoqui, toc, toc, yoashinoncaavaqueri. 5 Itiancavetaca
pashini aisati. Yoavaqueri, shemi. Aisati itiancavetacari oshequi itsipapee: aparopee
ipasanatavaqueri, irio itsipapee yoavaqueri. 6 Apanivaniquea itimanaque itomi iriori,
inintasanotiri. Icantashiretanaque iriori: "Irioricampa irinti notomi irio impincatsa-
tavaqueri". Itiancavetacari iriori. 7 Iro cantaincha icantavacaanaca tsameetacotirori:
"Jeritapaaque itomi ashitarori, ariorica incamaque iriri, iriotaque yoca ashitasanota-
jearoneri. Tsame avavaqueri, impoijiquea ashijeitajearota ainti irovamashite". 8 Ari
yaavaqueri, yoanirotavaqueri, shemi. Yojocaqueri otsapitapaaca ovamashi. 9 ¿Paita
piquenqueshirejeitiri? ¿Jaoca incanteriri ashitarori irovamashite? Tempa impoque
irinti, impoyereapaaqueri iratiritepee. Pashini iramenaje shentajenerine. 10 Tempa
pineanatiro sanquenarentsi. Ocanti: "Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencajiro mapi
intincamitantearomeri ivanco, icanti: 'Te oncameetsateji'. 11 Iro cantaincha Avincatsarite
ipeajiro mapica otincami ivanco, ocameetsatasanoti. Tempa irootaque avantanacari
cavaco".
12 Iotacojeitavaquero icantaqueri Jesoshi, iriotaque ishiacaaventaqueri. Icoajeiveta
iraajeitanaquerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari yora apatotimentajeitacariri. Ari
yojocajeitanajiri, ijajeitanaji.

Isampitiri variseopee: "¿Arimpa ampajeri ivincatsarite oromasati airequite?"
(Mt. 22.15-22; Ir. 20.20-26)

13 Itianqueetiri variseopee aisati oijatiriri Eroreshi. Icoavetaca incomitacayearime
irineane Jesoshi. 14 Yareetapaaca, icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, niojeitaquempi avirotaque cameetsatatsiri. Te oncantimoneentanaquempiji paitarica icantayetiri atiri, te pintsaroacayeariji. Tampatica poametantiro icoacaajeiteeri Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa nomperi ivincatsarite oromasati quirequi? ¿Tericampa oncameetsateji? ¿Nomperimpa? ¿Eirompa nopiritsi?

[15] Iotacotaqueri Jesoshi, iramataviterime yoca sampitaqueriri. Icantiri:

—¿Paita picoantacari pincomitacayename? Pamaquenari quirequi, ponijayenari.

[16] Ari aparo yamaqueneri. Isampijeitiri:

—¿Janicampa shiacantachari ivoroqui? ¿Janicampa ashitarori ivajiro?

Yacajeitanaqueri iriori, icantiri:

—Irio ashitaro Shisari, yora ivincatsarite oromasati.

[17] Icantiri:

—Panteneri pincatsari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

Yoajeitanaqueri cavaco yora sampijeitiriri.

Icantiri Jesoshi: "Queario, antinaajeitanaje".
(Mt. 22.23-33; Ir. 20.27-40)

[18] Icantapiniti saroseo: "Eiro itinaajatsi camatsiri". Ari ipocashitiri iriori Jesoshi, isampitapaaqueri:

[19] —Oametantatsiri, isanquenajeitanaroni peerani Moishishi, icantini: "Ariorica incame shirampari, irojocanaquero ijinani. Eirorica itimacaanaquerotsi itomi, cameetsa iraitajeri irirentini ijinani. Ariorica intimacayero itomitsori camaintsiri, irishiacantajeitajeri itomisanori iriori". [20] Ari. Ainiro shirampari irirenti. Yaaveta ijina, impoiji icamaque, toren. Tequera intimacayeroji itomi. [21] Yaavetajaro irirentini apitetapaintsiri. Icamaque iriori, aisati te intimacayeroji itomi. Aisati iquempetaja iriori yora mavatapaintsiri. [22] Aisati iriori iquempejeitaca maaroni irirentini. Tecatsi intimacayero itomi. Impoiji ocamaque iroori tsinane, toren. [23] Coajica ariorica intinaajeitanaje camajeitaintsiri, ¿janicampa aajeroneri? Tempa aitaque ijinantajeiveitaroni maaroni.

[24] Icantiri Jesoshi:

—Te pioteroji sanquenarentsi, aisati te piotacoteriji Tasorentsi, tempa irootaque picomitantacarori oca. [25] Icamajeitaque, toren. Coajica intinaajeitanaje aisati. Iro cantaincha eiro yaajitsi aisati ijina. Eiro itimajitsi aacaajerineri aisati. Aitaque irishiapaajeari inampire Tasorentsi savicatsiri jenoqui. [26] Meeca noncamantempi: aitaque intinaajeitanaje camajeitatsiri. Tempa pineanataquero isanquenare Moishishi. Oquenquetsatacotiro quitotsequishi, otaavetaca iro cantaincha te ontsonqueaji. Anta iquemaquero peerani Moishishi icantiriri Tasorentsi: "Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena Avarama, Isaca, aisati Jacovo". [27] Pineaquero, aneatsi ini iriorijei, irosati icantani iquemisantiri Tasorentsi. Te inquemisantajeji camaintsiri, irintiquea aneatsiri. Pineaquero, te ampoyereempaji. Oshequi picomitasanotaca avirori.

Iquenquetsatacotiro icoacaasanotaqueeri Tasorentsi.
(Mt. 22.34-40)

[28] Iquempejitapaaque aparoni oametantirori sanquenarentsi. Iquemapaaqueri icantavacaanaca. Iotacotapaaqueri Jesoshi, cameetsa yoametavaqueri saroseo. Ari isampitapaaqueri:

—¿Paita icoacaasanoteeri Tasorentsi?

[29] Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa isanquenataqueeroni Moishishi peerani icoacaasanoteeri Tasorentsi. Jero oca isanquenatiniri: "Noshaninca, pinquemisantajeitena. Yora Tasorentsi, iriotaque Avincatsarite, apaniro ipincatsariti irinti. [30] Oshequi catsini pinintasanoteri, pincanteani. Aisati pinquenqueshiretapiniteri". [31] Aisati isanquenatini: "Oquempetaca avisati nintajancha, aisati pinquempejeiteri maaroni picarajeitiri, pinintajeiteri". Irootaque inintacaasanojeitaqueeri maaroni.

[32] Icantanaqueri oametantirori sanquenarentsi:

—Je, aitaque. Quearіotasanotaque oca picantaqueri. Apaniro ini Tasorentsi, tecatsi pashini. [33] Cameetsa oshequi catsini anintasanoteri, anquenqueshiretapiniteri. Aisati oquempeta arosati nintajancha, aisati anquempeteri maaroni acarajeitiri, anintajeiteri iriori. Irootaque icoacaasanotaqueeri Tasorentsi. Te iro incoasanote atayeneri poshiniri.

[34] Iquemaqueri Jesoshi, cameetsa icantaqueri, icantiri:
—Irotaintsi pimpincatsateri Tasorentsi, impincatsariventantempiri iriori.
Impoiji itsaroacaajeitacari atiripee irisampitajerime aisati.

Iquenquetsatacotaja irisati Quirishito.
(Mt. 22.41-46; 23.1-7; Ir. 20.41-44)

[35] Yoametanti Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi:
—Icanti oametantirori sanquenarentsi: "Yora Quirishito, irishanincatasanotajeari Iravirini". ¿Paita icantantarori? [36] Tempa iro Ishire Tasorentsi sanquenatacairiniri Iravirini. Isanquenataqueroni oca: "Yora Tasorentsi icantiri novincatsarite: 'Pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsarijeite. Aitaque noasanquetaajeiteri maaroni quisajeivetaquempiri' ". [37] Tempa iquenquetsatacotitarini Iravirini Quirishito, icantiri: "Novincatsarite". ¿Jaoca incanteari Iravirini impincatsatajeri ishaninca impoitajantsiri itimi?
Ari iquemajeitavaqueri, iquimoshirejeitanaque oshequi apatotimentacariri. [38] Ari yoametantaji aisati, icanti:
—Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi. Icoashita iroaneencashitea, irishemetacayero iitsaare, inquenaquenatsantsatacaayetero. Icoaque irineacameetsatashiteari ishaninca anta nampitsiqui. [39] Aisati ariorica ijatapiniti anta pancotsiqui yapatojeitanta, icoyeapinitiro savicamentotsi cameetsatasanotatsiri. Aisati ariorica irampatojeitea ishaninca iroajeitearica, icoaque iriori irisatecapeempa nianqui incarajeitantearir pincatsaripee. [40] Yaapitsanirotaquero maaroni timimovetarori camajimentaaro. Osamani ineanatashimempeavetacari Tasorentsi, vero, vero. Oshequi yamatavitantaveta, iro cantaincha coajicani iroasanquetasanotaqueri catsini Tasorentsi.

Ora ashinoncaincaro opaqueri Tasorentsi maaroni timimovetarori.
(Ir. 21.1-4)

[41] Ari isavicaque Jesoshi, imontetacaro yoapiniyetantariri quirequi. Yamenajeitaqueri oshequi pocajeitatsiri, itetapinitiri iirequite yoantaririqui. Ipoqui oshequi ashitaarantincari, itetapaaque oshequi catsini iirequite. [42] Opocapaaque iroori aparoni camajimentaaro ashinoncaincaro. Otetapaaque iroori apimentaquite quirequijaniqui, te impinaveteaji irinti. [43-44] Icajemiri iroamere, icantiri:
—Quearіotaque oca noncamantempiri: capichaji otevetaca oca ashinoncaincaro, iro cantaincha ineacameetsatasanotaquero Tasorentsi. Tempa opaqueri maaroni timimovetacarori: tecatsi meeca amanantantajeari oyeari. Irintiquea yora ashitaarantincari, oshequi itejeivetaca, iro cantaincha te irineacameetsatasanoteriji Tasorentsi: tempa oshequitatsi iirequite iquempoyeanontari.

13

Icantiri Jesoshi: "Coajica ontireanajea ivanco Tasorentsi".
(Mt. 24.1-2; Ir. 21.5-6)

[1] Impoiji isoquijanaji Jesoshi. Icantiri aparoni iroamere:
—Oametanari. Pamenero mapica yovetsicantarori ivanco Tasorentsi: antearo oni, aisati ocameetsati pancotsi.
[2] Icantiri Jesoshi:
—Pineaquero jaoca ocantari oca mapipanco. Antearo onaveta, iro cantaincha coajica intireetajero, ojocayetanaquea nijanteaji mapi. Ompoyereajea pancotsi.

Isampitiri iroamere: "¿Jaoca oncarate ontireantajeari?"
(Mt. 24.3; Ir. 21.7)

[3] Impoiji isavicanaque Jesoshi toncaariqui, opajita Orivomashi. Imontetapaaro ivanco Tasorentsi. Imananaca Petero, Santiaco, Joa, jeri aisati Antirishi: ijatashijeitaqueri Jesoshi. [4] Isampitapaaqueri:
—Pincamantajeitena. ¿Jaoca oncarate ontireantajeari ivanconta Tasorentsi? Ariorica coajica omoncaratapeempa ontireanteari, ¿jaoca noncanteari niotantajeari?

Icantiri Jesoshi: "Coajica irashinoncaajeitea atiri".
(Mt. 24.4-8; Ir. 21.8-11)
5 Icantiri Jesoshi:
—Yamataviyeetimpicari. 6 Intime oshequi pocayetatsineri, cantatsineri: "Narotaque nainti Quirishito". Iramatavitapeeri oshequi atiri. 7 Ariorica pinquemacoteri imanatavacaaca atiri, aisati pinquemeri pashini cantatsine: "Irimanatavacaajeitea atiri". Iro cantaincha eiro pitsaroanaquetsi. Aitaque oncanteari coajicani, irimanatavacaapinitea, iro cantaincha tequerata omoncarateaji nompincatsaritantapaajeari. 8 Yora atiri inquisapinitanaqueri itsipapee. Oshequi irimanatavacaajeitea itsipasatipee atiri. Onicapiniyetanaquea quipatsi, aisati intasheapinijeitanaque atiripee. Aiquero ojatatiye, inquematsicajeitearo paitapeerica, irashinoncaasanojeitanaquea.

Icantiri Jesoshi: "Inquisheetapinijeiteri quemisantatsiri".
(Mt. 24.9-14; Ir. 21.12-19)
9 Aisati icantaqueri Jesoshi:
—Paamaventea. Icantacoventimpicari, yaimpicari yora oametavacainchari. Ariorica pijate anta yapatojeitantari aitaque impasanayeetavaquempiri, tac, tac. Iraanaquempi anta itiminta savicacaantatsiri, aisati anta itiminta pincatsari. Ariorica irayempi, irosati pinquemisantacayeri, iravisacotantajeari. 10 Irijivajeite maaroni atiri inquemacojeitena noavisacotanti, impoiji nompocaje, nompincatsaritasanotapaaque. 11 Ariorica irayeetanaquempi anta, ariorica incantacoventeetempi, eiro picantashiretitsi: "¿Jaoca noncanteriri?" Aitaque oametaquempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri. Irootaque neanatacaaquempine, eiro pineanatashitatsi avirori. 12 Coajica aparo shirampari iraacanteri irirenti, iroacantanteariri. Pashini iraacanteri itomi. Aisati pashini atiri inquisanaqueri ashitariri, iroacanteri. 13 Piquemisantaquena, irootaque inquisanteetempiri maaroni. Queario, ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretasanotena, aitaque noavisacotajempi.

Icantiri Jesoshi: "Coajica ompomerentsitasanotanaquea anta Joreaqui".
(Mt. 24.15-20; Ir. 21.20-23)
14 Aisati icantiri Jesoshi:
—Ariorica pineanatero isanquenareni Iranirini, piotavaquero icantiniri: irashinoncaajeitanaquea atiri. Icanti intime ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatatsine. Te oncameetsateji intime anta. Ariorica pintime Joreaqui, aisati pineeririca yoranqui, pishintsite pishiajeitanaque anta toncaariqui. 15 Ariorica pisavique pancotsiqui saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi paantapanajantearori paitapeerica, irointi pishianaque. 16 Aisati pisaviquerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi paantapanajantearori piitsaare. 17 Ariorica omoncaratapaaquea maaroni oca, joo, oshequi ashinoncayetanaquea tsomonteyetatsine, aisati ashinoncaaquea antsotayerine ojananequite: ompomerentsitimojeitearo oshianaque. 18 Pincanteri Tasorentsi, oncanteata ariorica pishianaque, eirotarica oparii incani. Pishiasanojeitanaque, yaimpicari quisajeitempineri.

Yaamaventacaajeitacari Jesoshi: "Yamatavitimpicari".
(Mt. 24.21-26; Ir. 17.22-24; 21.22-24)
19 Jero aisati icantiri Jesoshi:
—Aitaque coajica irashinoncaasanojeitanaquea catsini oshequi atiri. Peerani te irineapiniveitearoni quempetearoneri oca, jeri yora maaroni intacaroniri, te irineeroni. Coajica aisati maaroni impoitajantsineri, eiro ineirotsi aisati quempetearoneri oca. 20 Irishintsite iroimajerentajeiteri Tasorentsi: eirorica, impoyereavacaajeiteame. Iro iroimajeretanteariri, incavintsaajeiteri quemisantajeiterineri, tempa irinintajeiteri iriori. 21 Pamene, ariorica incamanteetempi: "Pineavaqueri: jerica Quirishito", eiro piquemisantiritsi. Aisati ariorica incanteete: "Pineaqueri: jeri yonta", eiro piquemisantiritsi catsini, itseeyani. 22 Impocapaaque amatavitantatsine, incantapaaque: "Narotaque nainti Quirishito, narotaque camantantatsiri". Intasorentsimempeavetapaaquea, incoavetaquea pinquemisantavaqueri, irimayetempiro caari pineapiniti. Incoavetea iramataviterime quemisantajeitiriri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi incanteri. 23 Paamaventea. Nojivatitaquempiro nocamantasanojeititaquempiro maaroni.

Yora Jesoshi icamantacotaja impiantajeari.
(Mt. 24.29-31; Ir. 21.25-28)
24 Aisati icantiri:
—Ariorica irovecaraanaquero iquisavacaajeita, impoijiquea intsitenitanaque catsirincaiteri, eiro iquempetajatsi meeca. Aisati eiro iquitasantetanajitsi cashiri. 25 Aisati imparaarantanaque impoquiropee, imponeaquea inquitequi, imporocayetanaque itsipapee. 26 Noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica irineajeitavajena atiri nonquenapaaje mencoriqui. Nontasorentsitasanotapaaque, nompincatsaritapaaque. 27 Aisati nontiancajeiteri nonampirepee irampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari. Imponeanaquea maaroni quipatsipeequi.

Ishiacaaventiniri Jesoshi iyera.
(Mt. 24.32-35; Ir. 21.29-33)
28 Yovaajiniri aisati, icantiri:
—Jero oca piotantearori oshiacaaventiri iyera. Iroaquerarica oshiocajempequiyetaje, ariorica ontimanaje oshi, piotaque irotajantsi osarintsitapaaje. 29 Aisati, ariorica pineajeitavaquero maaroni oca nocamantayetaquempiri, piote quempejitapaajana, irotaintsi nompocashitajantempi. 30 Queariotaque oca nocamantimpiri. Tequeratsita pincamajeite avirori, omoncaratapaaquea maaroni oca nocamantimpiri. 31 Ompeajea inquite aisati quipatsi, irompa irointi noneane, eiro opeajatsi.

Aamaajeitajeari Jesoshi: te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari.
(Mt. 24.36-51; Ir. 21.34-36)
32 Jeroca aisati icantiri:
—Jaocarica oncarate quitaiteri, jaocarica incarate catsirincaiteri, tecatsi iotatsine. Aisati te irioteji yora inampire Tasorentsi jenoquiniri. Pamene, narotaque itomi Tasorentsi, iro cantaincha te nioteji. Irintiquea iotatsi apaniro Apa. 33 Paamaventea, aisati paamaajeitena. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeari. 34 Nonquempeteari shirampari, jatatsiri paricoti. Ariorica yojocanaquero ivanco, icantajeitanaqueri maaroni inampirepee paitarica irantajeiteneriri. Aisati iriori yora shentiniriri ivanco icantanaqueri iriori: "Paamaajenayea". 35 Irootaque nocantajeitantimpiri: paamaajeitajenayea avirori. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeari: ariorica inqueanaje catsirincaiteri, ariorica nianquiite tsiteniri, ariorica irineaje teapa, ariorica onquitamaroiteamanaje quitaiteri nompocaje. 36 Paamaventea, paamaasanojeitena. Ariorica nompocaje, nomapocapaimpicari. Noneapaimpicari, maatsimpi catsini. 37 Oca nocantimpiri, irootaque nocantajeitaqueriri maaroni atiri. Paamaventasanojeitea, paamaasanojeitena, maaroni.

14

Icoajeitaque joriopee iraacaantajeiteri Jesoshi.
(Mt. 26.1-5; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-57)
1 Ari apitenivani quitaiteri omoncaratajea quitaiteri yavisantaniri. Iro iquenqueshiretantarori quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi, oajeitiriri itomipee ejipitosati. Quitaiteri yavisantaniri te iroapinitearoji tapiachari tanta, irointi caari tapiacha. Ari icoaque jivatacaajeitiriri saserotepee aisati oametantirori sanquenarentsi jaoca incanteriri iramataviteri Jesoshi, iraanteariri. Aitaque icoaveta iroyerime Jesoshi. 2 Icanti:
—Eiro aantaritsi quitaiteri yavisantaniri: iquisacoventajeitaricari atiripee.

Osaitiri Jesoshi casancajari.
(Mt. 26.6-13; Joa 12.1-8)
3 Ari isavicaque Jesoshi Vetaniaqui, anta ivancoqui Shimo patsaaveitachaniri. Oshequi oajeitachari anta. Opocapaaque tsinane, amacotapaaquero casancajari. Iojataca oja nararo, oshequi ovinaro. Ocameetsatasanoti onantari, iro yovetsiqueetiri mapi pajitachari aravashitoro. Ocarajacotapaaqueneri, osaitantapaacari iitoqui. 4 Itimanaque aparopee quisaneentajeitaquerori. Icantavacaanaca iriori:
—¿Paitampa meeca aparajatantacarori oca casancajari? 5 Arime ompimanterome, aantaquearome oshequi quirequi, impoijiquea ompayeterime ashinoncayetachari.
Impoiji iquisatsajeivetacaro, 6 iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Eiro piquishimentirotsi. ¿Paita pashereantarori? Ocameetsatasanoti osaitaquena.
7 Aitaque incantaitatiyempani ashinoncaincari: pincanteani pincarajeiteri, aisati pineapiniteri. Ariorica pincoaque pintacoteari, aitaque pimataquero, pimpaqueri. Irompa nainti, eiro nocantaitatiani nontsipajeitempi aca. 8 Te omayeteroji paitapeerica, irointi omataque osaitaquena. Tempa asaitapinitiri camatsiri, iro cantaincha te iriotacoteaji. Irointi oca tsinane ojivataquena osaitaquena, aneatsiquerana noni. Iotaquena noncamaque. 9 Queariotaque oca noncamantempiri: jaocarica incamantantajeitero atiri noneane, incamantacotero antaqueri oca tsinaneca, inquenqueshireajeitantearori.

Iquenqueshireti Jorashi iraacanteri Jesoshi.
(Mt. 26.14-16; Ir. 22.3-6)

10 Ainiro iriori Jorashi Ishicariote icarajeitiri iroamere Jesoshi. Ijatanaque apaniro anta itiminta jivatacaajeitiriri saserotepee, incantacoventantearirí Jesoshi.
11 Iquemajeitavaqueri ora icantapaaqueriri, iquimoshirejeitanaque, icantiri:
—Cameetsataque: oshequi nompinajeitempi quirequi.
Impoiji iquenqueshireti Jorashi:
—¿Jaoca noncanteriri naacantanteariri? ¿Jaoca oncarate?

Yovetsicajeitiro iroamere iroajeiteari.
(Mt. 26.17-19; Ir. 22.7-13)

12 Moncaratapaaca quitaiteri yoajeitantarori tanta, caari tapiacha. Aisati yoari ovishajaniqui: yametapinijeitaro yoajeitari quitaiteriqui iquenqueshiretapinitiro yavisantaniri oantatsiri peerani. Isampitiri Jesoshi iroamere:
—¿Jaoca picoaqueri novetsicajeitero avajeiteari?
13 Ari itiancaque iroamere apite, icantiri:
—Pijate nampitsiquinta. Aitaque pintonquiotavaqueari aparoni shirampari, iraacote chomoqui nija. Poijatanaqueri iriori. 14 Jaocarica anta inqueapaajeri, aitaque iniri ashitarori ivanco; iriotaque pineanatapeeri. Pincantapaaqueri: “Icanti oametantatsiri: ‘¿Jaocame nosavicantapeempari, noacantapeempariri noamere?’ ” 15 Irosati ironijantavaquempirori anta jenoqui oshitamencotanta: antearo oni. Timatsi ovetsicajeitaca maaroni avantayetearori: apanivaniji povetsicajeitapaaquero ayeari.
16 Ari ijatanaque iroamere nampitsiqui, ineapaaquero oca icantaqueriri, impoiji yovetsicapaaquero yoari.

Icamantacotaqueri Jesoshi aacaanterineri.
(Mt. 26.20-25; Ir. 22.21-23; Joa 13.18-30)

17 Ari ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Yareetapaaca iriori Jesoshi, itsipajeitapaacari iroamerepee. 18 Isavicajeitapaaque, yoajeitapaaca, icantiri Jesoshi:
—Queariotaque oca noncamantempiri. Meeca acarajeitica, timatsi aacantenaneri, oacojeitaqueeri.
19 Yoashirejeitanaca, icantiri aparo:
—¿Narompa aacantempineri?
Aisati itsipa:
—¿Narompa?
Aisati itsipapee isampijeitanaqueri. 20 Icanti Jesoshi:
—Tempa iriotaque aacantenaneri chaantacotaquenari meeca nomatitatequi.
21 Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Irotanaintsi noncame: aitaque ontsataaquea isanquenatacotitaquenari. Iro cantaincha irashinoncaitaquea yora aacantenaneri. Eirome itimime iriori, eirome yaacantaname, aisati iriori eirome iquematsicatarome, coajica.

Ishiacaventajeitaqueero Jesoshi incamimentajeitee.
(Mt. 26.26-29; Ir. 22.14-20; Joa 13.21-30; 1 Cor. 11.23-26)

22 Ainiro yoajeitaca, yaaquero Jesoshi tanta. Ipasonquitiri iriri, icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere. Icantiri:
—Paajeitero, tempa narotaque camimentajeitempineri.

[23] Impoiji yaaquero pajoqui aisati. Ipasonquitaqueri iriri, ipacojeitaqueri, irajeitavaquero. [24] Icantajeitaqueri:
—Irootaque niraja amparajatimenterineri oshequi atiri. Ariorica noncamimentempi, piojeitaquero queario icantaquempiri Tasorentsi, iroavisacojeitempi. [25] Queariotaque oca nocamantajeitimpiri. Eiro meeca napiitajirotsi aca quipatsiqui nirajero ovaja. Ariorica nosavicapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ari nirapaajero pashinijari.

Icantajeitiri Jesoshi iroamere: "Coajica pojocajeitanaquena".
(Mt. 26.30-35; Ir. 22.31-39; Joa 13.31-38)

[26] Ari ipampoyeaventajeitanaqueri Tasorentsi, impoiji ijajeitanaji anta toncaariqui, opajitanta Orivomashi. [27] Icantajeitaqueri Jesoshi:
—Coajica pojocajeitanaquena. Aitaque isanquenatacotiteetaquempini: "Noyeri yora shentiriri ovisha, impoiji inquenashiveetanaquea irovishate". [28] Iro cantaincha, coajica nontinaanaje, nojivajeitanaquempi anta Carireaqui.
[29] Icantiri Petero:
—Ariorica irojocajeitempi maaroni irinti yoca, irompa nainti, eiro nojoquimpitsi.
[30] Icantiri:
—Queariotaque oca noncamantempiri: meeca tsiteniriqui, tequeratsitarica irampiitajerota irineaje teapa, oshequi pintsaroanaque. Oncarate mava pincante: "Te nioteriji Jesoshi".
[31] Iro cantaincha icantasanoti Petero:
—Eiro nojoquimpitsi. Ariorica ancarajeitavacayea ancamajeite, eiro nocantitsi: "Te nioteriji".
Aisati omoncarataca icantajeitaqueri maaroni itsipapee.

Iquenquetsatacairi Jesoshi iriri anta Jetsemaniqui.
(Mt. 26.36-46; Ir. 22.39-46)

[32] Ari yareejeitapaaca anta Jetsemaniqui. Icantajeitiri iroamere:
—Pisavicajeitavaqueta aca, nonquenquetsatacaavaquerita Apa.
[33] Irintiquea yaanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa. Iquenqueshireanaca, aisati yoashiretanaca. [34] Icantiri:
—Oshequi catsini noashiretasanotanaca. Pisavicavaqueta aca, pisaaquiteyea.
[35-36] Ari yovaanaca capichaji ara. Itiyeroanaca quipatsiqui, iquenquetsatacairi iriri. Icantiri:
—Apa, aviro avinti mayetirori maaroni, paitapeerica. Nocoavetaca poavisacotename oca nonquematsicateari, iro cantaincha eiro pantirotsi nocoavetari narori, pantenaro picoacaaquenari avinti.
[37] Impoiji ipianaja anta isavicaquenta iroamere. Ineapaatiiri, maajeitaque. Icantapaaqueri Petero:
—Shimo, ¿maaquempimpa? Tempa pamavetimatero pisaaquitimate capichaji. [38] Pisaaquite. Pincanteri Tasorentsi oncanteataquea ariorica incoaque camaari irantacayetempiro caari cameetsatatsi, eiroquea pantantarotsi. Queario picoasanovetaca pantenerime Tasorentsi icoacaaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.
[39] Ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri aisati iriri. Irosati icantajiri icantaqueriri incaranqui. [40] Ipiapaaja aisati, ineajeitapaajiri, maajeitaji aisati. Oshequi catsini aajeitaqueri ivochoquine. Oshequi ipashiventajeitaca, te irioteji paitarica incanteriri. [41] Ari ipianaja aisati mavatapaintsiri. Impoiji icantapaaqueri:
—Meecaquea pimaajeite, pimaoreajeite. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Moncaratapaaca, aitaque meeca icantacoventaquena: irayena meeca caari quemisantatsi. [42] Meeca pintinaanaje, tsame ajataje. Ja, jeri yocatapaaque aacantenaneri.

Yaajeitaqueri Jesoshi.
(Mt. 26.47-56; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-12)

[43] Irosatiquera ineaveeti Jesoshi, ipocapaaque yora Jorashi, iriotaque tsipaveitariniri yora iroamere Jesoshi. Itsipajeitapaacari meeca oshequi atiri. Yamajeitapaaque isaviritepee, aisati inchaquiipee. Iriojeitaque itiancane jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri itiancane oametantirori sanquenarentsi, jeri savicacantatsiri. [44] Icantitajeitacari yora Jorashi:

—Meeca noncamantasanotempi piotantapeempariri Jesoshi: pineaquena nonintavorotapaaqueri, pajiricapeeri. Paanaqueriyea, pishentasanoteriyea.
45 Ari ipocapaaque, iquempejitapaacari. Icantapaaqueri:
—Oametanari.
Inintavoronirotapaaqueri. 46 Yajiricajeitapaaqueri, tapi, yaajeitanaqueri. 47 Aparo iroamere yaaquero isavirite. Ipeshitaqueri iyempita inampire ivincatsarite saserote, peti.
48 Icantajeitavaqueri Jesoshi:
—¿Narompa coshinti? ¿Paita pamashitantanari pisaviritepee aisati inchaquiipee? Paashitanaquena, eiro noshiapitsatimpitsi. 49 Aitaque maaroni quitaiteri notsipajeivetaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, noametantini. Ja, payenaniqueti. Meecaquea omoncarataca ocantiri sanquenarentsi.
50 Iriori iroamere, yojocajeitanaqueri, ishiajeitanaca maaroni. 51 Aparoquea evancari oijavetanacariri Jesoshi. Te inquitsaatanaqueaji, irointi yampinaicanaca ivashicaro. Yajiriqueevetavacari, 52 itsaneanaca iriori, yojocanaitiiro ivashicaro, ishiatsempequitanaca.

Icantajeiti pincatsaripee: "Ocameetsati incame Jesoshi".
(Mt. 26.57-68; Ir. 22.54-65; Joa 18.12-14, 19-24)

53 Impoiji yaajeitanaqueri Jesoshi ivincatsaritequi saserote. Yapatojeitimentapaacari maaroni jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaajeitantatsiri, aisati oametantirori sanquenarentsi. 54 Iriori Petero yoijatacoventavetanacari Jesoshi, iro cantaincha nijanteaji, irosati yareetantapaaca anta ivancoqui saserote. Isaviquimotapaaqueri yora nampirentsipee, itatapaaquero paamari. 55 Ainiro aisati anta pancotsiqui ivincatsarite saserote aisati maaroni oametavacaajeitachari. Isampijeitiri atiri:
—¿Pineacotaquerimpa yantiro Jesoshi caari cameetsatatsi noacantantearíri?
Iro cantaincha, tecatsi irineacoteri. 56 Ipocapaaque oshequi tseeyacotacariri, te omoncarateaji icantayetaqueri. 57 Aparopee catianaincha, itseeyacotashitacari, icanti:
58 —Noquemajeitaqueri Jesoshi, icanti: "Coajica noshoveajero ivanco Tasorentsi, oca yovetsicane atiri. Ari oncarate mava quitaiteri novetsicajeneri nainti pashini ivanco, caari yovetsiqui iriori atiri".
59 Iro cantaincha te omocaratavacayeaji icantayevetacari.
60 Icatianaca nianqui yora ivincatsarite saserote. Isampitaqueri Jesoshi:
—¿Paita caari paquimatanta? ¿Paita ojita oca icantacoyetaquempiri yoca?
61 Iriori Jesoshi imajeretaque, te iranqueji. Yapiitaqueri yora ivincatsarite saserote:
—¿Avirompa Quirishitotatsiri, itomi Tasorentsi noneacameetsajeitiri?
62 Yacanaqueri:
—Narotaque. Aitaque noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique anta iracosanoriqui Apa, noncarateri nompincatsarijeite. Aisati pineavajena nonquenantapaajearo onta mencorinta, nompiaje aisati quipatsiqui.
63 Yora ivincatsarite saserote yaitanacaro iitsaare, itsereanaquero, tsererere; iquisanaca. Icantanaque:
—¿Paitampa meeca acoantari pashini camantacoterineri? 64 Piquemajeitavaqueri meeca: ijitasorentsinirotacateemi. ¿Paita picoajeitiri? ¿Jaoca ancanteriri?
Icantajeitanaque:
—Ainiro irantane, cameetsa incame.
65 Ainiro aparopee quitiojayetaqueriri. Impoiji ipashicavorotaqueri, aisati ipasanatiri. Icantiri:
—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri.
Aisati iriori nampirentsipee, ipasanajeitaqueri.

Icanti Petero: "Te nioteriji Jesoshi".
(Mt. 26.69-75; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-29)

66 Isaviqui iriori Petero anta pancotsiqui ishaaviji. Opocapaaque aparoni inampire saserote. 67 Oneapaaqueri Petero, itaataque paamari. Amenashetapaaqueri, sorerere, ocantiri:
—Aviro tsipatariri yora Jesoshi nasaretesati.
68 Itsaroanaque iriori, icantanaque:

—Jm, te nioteji paitarica picantiri. Te nonquemempiji aisati.
Isoquijanaji saiteriqui, ijatanaque anta otsapiqui. Ineanaque teapa. [69] Oneajiri aisati nampirentsi. Ocantajeitiri yora ocarajeitaqueri:
—Iriotaque yoca tsipatariri Jesoshi.
[70] Aisati icantaji Petero. Ari osamanitapainti capichaji. Yapiitajiri yocapee, icantiri:
—Queariosanotaque. Aitaque pitsipatarini iriori, avirotaque carireasati.
[71] Icantasanotiri:
—Te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaque: notseeyanirica, nocoaque iroasanquetayenata Tasorentsi. [72] Yapiitajiro ineanaji teapa. Iquenqueshiretanajiro Petero icantaqueriri Jesoshi: "Tequeratarica irampiitanajerota irineaje teapa, oncarate mava pincante: 'Te noneeriji Jesoshi' ". Ari yoashiretanaca Petero, irosati iraantanaca, jii, jii.

15

Ari yaajeitanaqueri Jesoshi Piratoqui.
(Mt. 27.1-26; Ir. 22.66–23.5; Joa 18.28-40)

[1] Ari oquitaitetamani, yapatojeitamanaja yora jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaantajeitatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Aisati yapatojeitaca maaroni pashini oametavacainchari. Icantavacaimentajeitacari Jesoshi. Ari yoisoyeetanaqueri Jesoshi, yaanaqueri anta, ipapaaqueri Pirato. [2] Isampitavaqueri:
—¿Avirompa ivincatsarite jorio?
Iriori Jesoshi yacanaqueri:
—Je, naro.
[3] Icantajeiti jivatacaajeitiriri saserotepee:
—Oshequi yantaniroyetaqueri yoca, te incameetsateji.
[4] Yapiitajiri Pirato, isampitajiri:
—¿Paitampa caari pacanta? Piquemavaqueri oshequi icantacotashijeitaquempiri.
[5] Te iranqueji Jesoshi. Irosatiquea iriori Pirato yoantanacariri cavaco. [6] Ari ainiro yametacari: maaroni osarintsi, ariorica omoncaratapaaja yavisantaniri, yoimisoquijapinitiri aparoni yoiminqueetiri. Yoimisoquijajiri janicarica icoajiri atiripee. [7] Ainiro meeca yashitacotaca anta atiripee coajeivetachari irojoquerime pincatsari: ipajita aparoni Varavashi. Iro irojocantearimeri pincatsari, yoantaque. [8] Ari ijatashijeitaqueri yora apatojeitainchari, icantajeitapaaqueri:
—Meecaquea nocoi pantajeitenaro oca pametari: poimisoquijajenari aparoni poiminquiri.
[9] Yacavaqueri Pirato:
—¿Iriompa picoaqueri noimisoquijajempiri yora pivincatsarite?
[10] Iotaque Pirato oshequi ipincatsajeitiri atiri Jesoshi, irootaque iquisajeitantacariri saserotepee, yaacantantacariri. [11] Ari yora saserote iquenaquenayetanaque, icantajeitaqueri atiripee:
—Picantacoventiricari Jesoshi. Pincantajeiteri: "Irinti poimpacaajeri Varavashi".
[12] Yapiitajiri aisati Pirato, icantiri:
—¿Jaocampa meeca noncanteriri yoca pipincatsajeivetacari?
[13] Icajemajeitanaji aisati:
—Pimpajacotacanteri coroshiqui.
[14] Isampitiri:
—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacantantearirі?
Aiquero yovaapinijeitanaquero icajemajeitanaque:
—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.
[15] Icoanaque Pirato inquimoshiretacaajeitajeri yora atiripee, irosati yoipacantajariri Varavashi. Ja irintini Jesoshi ipasanatacantaqueri, ari yaacantaqueri impajacotacantantearirі.

Oshequi yoashinoncaaqueri soraro Jesoshi.
(Mt. 27.27-31; Joa 19.1-3)

16 Iriori soraro yaanaqueri tsompoina ivancoqui Pirato. Ipajitironta pancotsi peretorio.
Yora soraro icajemajeitaqueri maaroni itsipapee. 17-18 Itseencajeitanaqueri, ishirontimen-
tajeitacari, icantiri:
—¿Avirotaquempa ivincatsarite jorio? Jentsite, narori, nompincatsajeitempi. Tsame
pinquitsaatearo quitioncanirori, aisati pamatseetearo amatseerentsi pinquempetan-
teariri pincatsari, impoiji nompincatsajeitantempiri. Iji, iji, iji.
Ari iquitsaataqueri, aisati yantaqueneri totseequi, yamatseetaqueri. 19 Ipasanatiri
iitoqui, iro ipasatantacariri savoroqui. Iquitiojaqueri. Itiyeroashinirotacari, ineap-
incatsatamempeacari. 20 Ari oshequi yantavintsanataqueri, impoiji isapocajiri iitsaare
quitioncanirori, iquitsaatajiri iitsaaresanori iriori.

Ipajacotantacariri Jesoshi.
(Mt. 27.31-56; Ir. 23.26-44; Joa 19.16-30)

Impoiji yaanaqueri anta impajacotanteariri. 21 Nianqui avotsi ineaqueri soraro shiram-
pari pajitachari Shimo, iriotaque shirenesati. Irio iriri Arijantero, jeri Irojo. Iponeanaja
Shimo oantsiqui, iro iravisanaqueme, iro cantaincha yaavaqueri soraro, iperanatavacari:
—Panatanaqueneri Jesoshi coroshi.
22 Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta opajitanta Coricota. Iro ipajitantarori otishi oshi-
aquero iitonaroqui atiri. 23 Ipavetari ovaja oconoajataca aavintarontsi pajitachari mira.
Iro cantaincha te irireeroji. 24 Impoiji ipajacojeitaqueri, aisati ineantacaro mapijaniqui,
iriojeitanteari janicarica aitajerineri iitsaareni. Ipavacaayetacaro. 25 Ari ijenoquitapaaque
catsirincaiteri, irosati ipajacotantacariri. 26 Isanquenataquero sanquenarentsi, ocanti:
"Iriotaque ivincatsarite jorio". Ipatacaaquero coroshiqui jenioquiji. 27 Ora pashini coroshi
ipajacotaqueri apite coshinti. Aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa
yoatiacotaqueri irampatequi. 28 Irootaque omoncaratantajari sanquenarentsi cantatsiniri:
"Irishiacanteri caari cameetsatatsine". 29 Ainiro anta avisayetatsiri icantimatanaqueri,
aisati yavimacanaca, icantajeitiri:
—Joo, aviro shoveajeronemeri ivanco Tasorentsi. Oncarateme mava quitaiteri povetsi-
cajerome aisati. 30 ¿Arimpa pitasoncantashiyeta? Jentsite, pintasoncacoventajea avisati:
poavisacotajea avisati, paniireanaje coroshiqui.
31 Irosati icantaqueriri iriori yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori
sanquenarentsi. Ishirontimentajeitacari, icantavacaajeitanaca:
—Irintiquea itsipa yoavisacoti. Jaaquea iriori te iroavisacotajeaji. 32 Jeri Quirishi-
tovetachari, pincatsariventerinemeri ijorioririnte. Jentsite, amenavaquerita ariorica
iraniireanaje ara coroshiqui. Noneaqueririca, ari nonquemisantanaqueri.
Aisati iriori tsipatacariri Jesoshi ipajacojeitaca, itseencaqueri.
33 Ari icaravetapaaca catsirincaiteri tampatica, otsitenitanaque maaroni quipatsiqui. Ari
ishavijitanaji, iporeanaji aisati. 34 Irosati icajemantanaca antearojenca Jesoshi, icanti:
—Eroi, Eroi, irama savatani.
Irootaque acantiri aneanequi: "Notasorentsite. Notasorentsite. ¿Paita pojocantaque-
nari?"
35 Iquemavetavacari aparopee shirampari, icanti:
—Pinquemeri, icajemiri Iriashi.
36 Ari ishianaca aparo atiri, yoviincapaaqueneri quepishijariqui aajatirori. Yoisotaco-
taqueneri savoroquiiqui. Ipavetari irantsimicavaquerome. Icanti:
—Ari icantavacata: amenavaquerita ariorica impocashitapaaqueri Iriashi iroaniitapaa-
jeri.

Icamanaque Jesoshi.
(Mt. 27.50-56; Ir. 23.45-49; Joa 19.30-37)

37 Antearojenca icajemanaque Jesoshi, icamanaque, toren. 38 Ainiro anta ivancoqui
Tasorentsi antearo tocoya, tontari, opaincaca omoroqui. Intanaca jenoqui otsereа-
maotanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Apitemaotanaji. 39 Ainiro imontetacari iyap-
itanote soraro. Ineavaqueri jaoca icantanacari Jesoshi, icamantanacari. Irootaque
icantantacari:
—Quearioteemi: iriotaque yoca shirampari itomi Tasorentsi.

[40] Otimaiti paricoti aparopee tsinane, amenajeitiri. Ocarajeitaiti Maria Maquitarasato,
jero aisati pashini Maria, irootaque iriniro Santiaco, jeri aisati Jose. Yora Santiaco
impoitatsiri itimi. Aisati ocarajeitiri Sarome. [41] Ainiro itimaveitani Jesoshi anta Carireaqui,
oijajeitirini maaroni oca tsinanepee. Intacojeitarini aisati. Otimaque meeca aca oshequi
otsipapee tsinane. Itoncaantanacari Jesoshi anta Jerosarequi, irootaque oijajeitiriniri.

Jaoca icantaqueriri Jesoshini.
(Mt. 27.57-61; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

[42] Ishavijiiteanaji catsirincaiteri. Iro quitaiteri meeca yovetsicajeitiro iroajeiteari osaite-
quera, tempa osaitequera quitaiteri imaoreantajeitari. [43] Ainiro Jose, yora poneachari Ari-
mateaqui. Aitaque icarajeitiri yora oametavacaajeitainchari. Ineacameetsajeitiri atiripee.
Yaamaari Tasorentsi, icoaque impincatsariventeri. Ipanacari iriori Pirato, ijatashitaqueri
yamanantapaajiri yora Jesoshini. [44] Yoanaque cavaco Pirato. Iquenqueshiretanaque:
"¿Icatimaitacampa icamanaque Jesoshi?" Ari icajemacantaqueri iyapitanote soraro.
Isampitavaqueri:
—¿Queariompa? ¿Camasanotanaquempa Jesoshi?
[45] Icantiri:
—Je, camasanotaque ini.
Irosati itiancantacariri Jose intijeri Jesoshini. [46] Yamanantaque Jose tocoya. Yoaniita-
queri Jesoshi, yapinaicacotaqueri tocoyaqui. Yoiponaaqueri omoroqui, anta imoquee-
tironta imperita. Itivironcashitanaqueri antearo mapi omoroqui. [47] Oneacotaqueri jaoca
yoaqueriri Maria Maquitarasato. Otsipataro Maria, ora iriniro Jose.

16

Itinaanaja Jesoshi.
(Mt. 28.1-10; Ir. 24.1-11; Joa 20.1-10)

[1] Avisanaque quitaiteri imaoreantajeitari. Amanantanaque tsinane casancajari, ontir-
itantajearimeri Jesoshini. Ari opajitari iroori tiriterinemeri Maria Maquitarasato. Aisati
iroori ocaratiro pashini Maria iriniro Santiaco, jero aisati iroori Sarome. [2] Ari capichaji
quitaiteri ojatamani anta omoroqui yoyeevetacarinta. Iro tominco ojatantacari. Ari
ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati areetantapaaca. [3] Ocantavacaanaca:
—¿Janicampa tivironqueerone ora mapi omoroquinta? Antearo oni, eiro aaveirotsi.
[4] Amenapaaque, oneapaaquero mapi, tivironcanaca. Antearo catsini onaveta.
[5] Oqueapaaquero omoroqui anta yoavetacarinta. Te oneapaajeriji ocoavetapaajari, irinti
oneapaaque evancari, isavicaque acosanoriqui. Iquitsaataro quitsaarentsi quitamarori
catsini. Oapaaque cavaco. [6] Icantavaquero:
—Eiro poitsi cavaco. Irio picoaveta yora Jesoshi nasaretesati, yora ipajacoyeetaqueri.
Itinaanaja, te aneajeriji aca. Pamenerote aca yoyeevetacarica. [7] Pijataje meeca, pinca-
mantapeeri iroamere. Aisati pincamanteri Petero. Pincantapaaqueri: "Irijivatanaquempi
anta Carireaqui, aitaque pineapaajeriri anta. Tempa aitaque icamantitimpini".
[8] Ari osoquijanaji, oshianaca. Opioncanaque, oanaque cavaco catsini. Otsaroanaque,
irootaque caari ocamantacotantari.

Oneajiri Maria Jesoshi.
(Joa 20.11-18)

[9] Irootaque itinaantajari Jesoshi tominco. Iro intasanotajari yonijaajaro Maria
Maquitarasato. Irootaque peerani yatajeaoncaveitaniri 7 camaari, iro cantaincha yoav-
isacotaqueroni. [10] Irosatiquea ojatantanaca iroori ocamantapaaqueri yora itsipajeivei-
taniri Jesoshi. Irosatiquera yoashiretacojeivetari, iraacojeivetari aisati. [11] Ari ocamantave-
tapaacari:
—Tinaanaja Jesoshi, noneajiri.
Te inquemisantavaqueroji.

Ineajiri apite iroamere Jesoshi.
(Ir. 24.12-35)

12 Impoiji ipashinivorotanaca Jesoshi, inijapaajari apite iroamereni, yaniijeitanaji anta
oantsiqui. 13 Ari ipianaja yoca neaqueriri, icamantapaaqueri itsipapee. Aisati iquem-
petavaqueri, te inquemisantavaqueriji.

Iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi maaroni iroamerepee.
(Mt. 28.16-20; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)

14 Impoiji yoajeitaja iroamerepee, icarajeitaji 11. Irosati inijajeitantapaajariri Jesoshi.
Icantajeitaqueri:
—Tempa nocamantitimpini nontinaanaje: ¿paita caari piquemisantantana? Tempa
ontime piquenqueshireantari. ¿Paita caari piquemisantantari neajanari incaranqui?
15 Pijajeite pintsoteanaquero maaroni quipatsiqui. Pincamantajeiteri maaroni atiri jaoca
incantajeari iroavisacotantajeari iriori. 16 Janicarica quemisantavaquerone ora pinca-
manteriri, aisati ariorica irivaotisatajea, aitaque iroavisacotajea. Irompa yora caari
quemisantavaquerone, iroasanquetasanoteri Tasorentsi irinti. 17 Jaocarica pijajeiteri,
intasoncacoventempi Tasorentsi, iriojeitanteari atiri queariotaque oca picantaqueriri.
Nomatacayempiro poavisacotantearіri yatajeaoncane camaari. Pioyetero otsipapee
neantsi pinquenquetsatacotantenari. 18 Ariorica pajiricaveteari maranque, ariorica
irantsicavetempi, iro cantaincha eiro yoamaimpitsi. Aisati, ariorica pirero piantatsiri,
eiro oamaimpitsi. Aisati ariorica pimpamiteri mantsiatatsiri aisati pincantacoventeri, ari
iravisacojeitaje.

Ivecarataquero Maricoshi isanquenare.
(Ir. 24.50-53)

19 Irootaque icantajeitaqueriri Avincatsarite Jesoshi, irosati yoancantanaja inquitequi,
isavicapaaji anta iracosanoriqui Tasorentsi, icaratapaajiri ipincatsaritapaaji iriori. 20 Ari
ijajeitanaque iroamerepeeni. Iquenaquenayetanaque, icamantantayetanaque jaocarica
iquenanaqueri. Quiso yoiri Avincatsarite, yamitacojeitiri. Aisati itasoncantayetaque,
iojeitantacari atiripee queariosanotaque icamantajeitapairiri. Aitaque ocanta. Ari
ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Maricoshi*

YORA IROCASHI ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

Ivetsatari Tiojiro.

1-4 ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca noninti nonquenquetsatacoteri Jesoquirishito. Icarajeitaque oshequi sanquenatacojeitaqueriri, icamantacoyetaquero yantayetaqueri. Ineajeitaqueri, aisati iquemacojeitaqueri, irootaque isanquenatacotantariri. Noneanataquero narori isanquenare, aisati nosampitacoyetaquero yantayetaqueri niotasanotantacarori, notsoteaquero maaroni. Meeca novaajempiro narori, nocoaque tampatica piotasanotero yantayetaqueri Jesoshi, piojeite te iramatavijeitempiji yora sanquenatirori.

Yora Caviriyeri icamantiri Sacariashi intime itomi.

5 Peerani, ipincatsaritantari Eroreshi anta Joreaqui, itimini saserote pajitachari Sacariashi. Iriotaque ishanincani Aviashi: ariorica yantaveetiniri Tasorentsi anta ivancoqui, icarajeitiri ishanincasanori iriori. Opajita ijina Sacariashi Isavere, irootaque ishanincani Aaro. 6 Quemisantincari ini iriori Sacariashi, aisati ijina. Icantani imayetaquero icantiriri Tasorentsi, iojeitiri atiri icameetsataque. 7 Te intimeji itomipee: shiravaro oni ijina, aisati imoncaratavacaajeitaca yanteashipajeitaque.

8 Ari omoncarataca quitaiteri yantaveejeiti ishaninca. Yamejeitaro itiancapinitiri aparoni saserote itainiri Avincatsarite casancapatsari. 9 Icantajeitiri Sacariashi ishaninca:

—Meeca aviro queasanotatsine anta, pintayeneri Avincatsarite casancapatsari.

10 Ari iqueanaque, irinti yora apatojeitainchari isavicajeiti saiteriqui, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Aitaque ariorica itaaquero casancapatsari, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. 11 Anta tsompoina, imapocaqueri inampire Avincatsarite, icatiapaaca quempeji onantariqui casancapatsari, icatiapaaca irampatequi. 12 Ineantavacariri yoanaque cavaco, aisati oshequi itsaroanaque. 13 Iro cantaincha icantaqueri:

—Sacariashi, eiro pitsaroitsi. Timatsi picantaqueriri Tasorentsi; tempa iquemaquempi, irootaque ontimanteariri coajica pijina pitomi. Pimpajiteri Joa. 14 Oshequi pinquimoshireventeari, aisati inquimoshireventajeiteari oshequi pishanincapee. 15 Aisati irineacameetsatasanoteri Tasorentsi iriori. Eiro irirotsi cachojari. Quiso oasanoteri Ishire Tasorentsi, tequeratsita intime, quiso oyeri: oncanteani oameteri. 16 Oshequi inquemisantacaajeiteri pijorioririnte, impincatsajeitantearíri Tasorentsi, tempa irio Avincatsarite maaroni. 17 Inquempeteari Iriashini, oshequi oametiri Ishire Tasorentsi, aisati otasoncacaaqueri. Irijivatanaqueri Avincatsarite, incamantajeiteri ishanincapee iraamaajeiteari, aisati incamanteri inquemisantajeiteri. Iroamejeiteri ishaninca inquemisantanteari, inquempeteari yora peeraniniri iquemisantini intacaroniri. Iroamejeiteri tseencantatsiri cameetsa inquemisanteri Tasorentsi.

18 Icantaqueri Sacariashi:

—¿Arimpa? ¿Jaoca noncanteari niotasanotanteari queariotaque oca picantaquenari? Anteashipataquena, aisati nojina, anteashipataque iroori.

19 Yacanaqueri:

—Naro Caviriyeri, quiso noiri Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari nocamantantimpirori oca cameetsatatsiri. 20 Aitaque omoncarataquea oca nocamantaquempiri, iro cantaincha te pishiretearoji, irointi pitseencaquena. Meeca pimasontite, eiro pineanatajitsi irosati intimanteari pitomi.

21 Ainiro anta saiteriqui apatojeitainchari yamenaajeivetacari Sacariashi, icantajeitaque:

—Osamanitanaqueteemi ipeaca. ¿Paita caari isoquijantaja?

22 Impoiji isoquijanaji, te irimatajeaji irineanataje, irointi ijicojicotashitaca. Impoiji iojeitanaque, icantajeiti:

—Timatsi ineaqueri anta tsompoinaqui.

Te irineanatasanoteji catsini. [23] Irosati icanta, oshequi quitaiteri yantaveetaji aisati ivancoqui Tasorentsi. Impoiji ipianaja ivancoqui iriori. [24] Impoiji oaque ijina, irosati oquempoyeantaca ovancoqui. Icarati 5 cashiri te osoquijajeji. [25] Ocanti:

—Peerani te intimeji notomi, irootaque nopashiventantacari, iro cantaincha eiro nopashiventajatsi aisati. Icavintsaaquena Avincatsarite, tempa icameetsatasanoti.

Yora Caviriyeri icamantiro Maria: "Intime pitomi".

[26] Impoiji icarataque 6 cashiri otsomotetantacari Isavere. Ari itiancajiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:

—Pijate Nasaretequi: ora carireaquiniri. [27] Pincoapaaquero Maria, ijinatsori Jose. Iriotaque ishanincani Iravirini. Ocashiacari ayeri, iro cantaincha te oneayeteriji shirampari.

[28] Ari ijatashitaquero. Imapocapaaquero, icantapaaquero:

—¿Ainirompi, Maria? Noncamantempi: oshequi inintasanotaquempi Tasorentsi, quiso yoaquempi. Oshequi icavintsaasanotaquempi, panaacotaquero maaroni pitsinaneroronte.

[29] Iro cantaincha otsaroanaque iroori, oquenqueshiretanaca: "¿Paita ojita oca icantaquenari?"

[30] Icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Queario, icavintsaasanotaquempi Tasorentsi. [31] Irotaintsi poye. Coajica pintimeri pitomi, pimpajiteri Jesoshi. [32-33] Impincatsaritasanote. Iriojeitanaque atiri irio Itomi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi. Tempa iriotaque Avincatsarite. Peerani yora Iravirini ipincatsariventaveitarini pijorioririnte. Iro cantaincha incanteri Tasorentsi: "Notiomi, aviro pincatsariventajeiterineri maaroni, pincantaitatiyempani". Aitaque incanteari impincatsaritanaque, eiro yoipacaajirotsi.

[34] Ari ocantiri:

—¿Jaoca incanteari intimanteari notomi? Te intimeji nojime.

[35] Yacanaquero:

—Iro timacayempine Ishire Tasorentsi. Aisati intasoncaventaquempi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi jenoqui. Coajica incantacojeiteri pitomi: "Icameetsatasanoti, te aneeroji irantane. Iriotaque Itomi Tasorentsi". [36] Aisati noncamantempi: anteashipatasanovetaca iroori pishaninca Isavere, aisati icanteetiro shiravaro oni, iro cantaincha icarataque meeca 6 cashiri otsomontetantacari. Coajica ontimeri otomi. [37] Pineaquero, tecatsi pomerentsitimotearine Tasorentsi, imajeitaquero paitarica icoiri.

[38] Ocantiri iroori:

—Irioyeampa Avincatsarite. Onimotaquena paitarica icoacaaquenari: icoacaaquenarica intimashitea notomi, ari cameetsataque.

Irosati ipiantanaja inampire Tasorentsi.

Ojataque Maria oquivantiro Isavere.

[39] Pashini quitaiteri ojatanaque Maria Joreaqui. Oshintsiti ojatanaque toncaariqui. [40] Areetapaaca anta ivancoqui Sacariashi. Oneapaaquero Isavere, ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

[41] Oquemantavacarori Maria ocajemapaaque, oquematiiri ishevatanaca orijani, moyec. Aisati oametasanotaquero Ishire Tasorentsi, [42] irosati ocajemantavacaro. Ocantiro:

—Tempa ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, aisati iquempejeitiro maaroni tsinane; iro cantaincha avinti, panaacojeitaquena: ineshinoncatasanotaquempi catsini. Tempa aisati ineacameetsatiri pirijani. [43] Aviro ashitearine Avincatsarite. ¿Paita piquenqueshiretantanari pineana? [44] Pamene, noquemantavaquempiri pivetsatapaaquena, iquimoshiretanaque norijani, ishevatanaca, moyec. [45] Pishiretasanotavacaro maaroni icamantaquempiri Avincatsarite, irootaque ineshinoncatantaquempiri.

[46] Ocantiro Maria:

—Tempa icameetsatasanotaque Avincatsarite, [47] iriotaque Atasorentsite aisati oavisacojeiteeneri coajica. Oshequi noquimoshireventaqueri. [48] ¿Paita icavintsantanari narori? Nashinoncaavetaca, tecatsi niote narori. Iro cantaincha iriojeitanaque maaroni atiri noquimoshireventaqueri. [49] Oshequi itasoncacoventaquena, tempa itasorentsitasanotaque, icameetsatasanotaque. [50] Icantatiani icavintsaajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri.

51 Oshequi itasoncantayetaque. Intsoncajeitajeri maaroni shemejeitatsiri. 52 Imajeitaqueri
pincatsarivetachari yojocacaaqueri ipincatsariventanti. Irintiquea ashinoncaincari ipea-
jiri pincatsari. 53 Iquemacaacari tasheavetachari, aisati yaapitsatajiri ashitaarantincari
maaroni timimojeivetariri. 54 Icantani Tasorentsi yamitacojeitaqueri ajorioririnte, te
impeacoteeji arori icavintsaajeitaquee. 55 Aitaque imataquero maaroni icantaqueriri
intacaroniri peerani: Avarama aisati maaroni ishanincani, catsini.

Irootaque ocantirori Maria. 56 Ari osavicaiti mava cashiri, impoiji opianaja onampiqui.

Itimaque Joa vaotisatantatsiri.

57 Ari moncarataca otimiri Isavere otomi. 58 Iquemacojeitaquero oshanincapee,
iquimoshireventaquero. Icantajeitaque:

—Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite.

59 Ari ocarataque imaacotaque 7, moncarataca intoyeantanteariri. Yamejeitaro jorio
ipajitavacaa iriori, icantajeiti ishaninca:

—Tempa impajitea Sacariashi, inquempetajeari iriri.

60 Iro cantaincha ocanti iriniro:

—Eiro ipajitatsi Sacariashi, ainti impajitea Joa.

61 Icantajeivetaro:

—¿Paitaquea? Te intimeji pishaninca pajitachaneri Joa.

62 Ari isampijeitiri Sacariashi:

—¿Paita picoiri avinti?

63 Ari ijicotiro paperi, isanquenajeitaqueneriri: “Aitaque, impajitea Joa”. Irosati
yoajeitantanaca cavaco. 64 Imapocanaja Sacariashi ineanataji aisati, icanti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi.

65 Impoiji yoajeitanaqueri cavaco maaroni ishaninca. Iquemacojeitaqueri maaroni
savicajeitatsiri toncaaripeequi: ora timatsiri Joreaqui. 66 Iquenqueshirejeitanaca maaroni
quemacojeitaqueriri: “¿Jaoca icantari yora jananequi? ¿Paita iranteri coajicani? Tempa
ineshinoncatasanotaqueri Avincatsarite”.

67 Impoiji Ishire Tasorentsi oametaqueri Sacariashi, icantantarori oca:

68 —Tempa icameetsatasanoti Avincatsarite, iriotaque tasoncaventajeitaqueeri.
Ipocashijeitaquee iroavisacojeitajee. 69 Peerani Iravirini yantiniri Tasorentsi
icoacairiri. Meeca itiancaqueri Tasorentsi ishanincani Iravirini, itasorentsitaque,
yoavisacotantaque. 70 Tempa peerani icantirini Tasorentsi quenquetsatacotiriniri:
71 “Nontianquempiri oavisacojeitempineri, intimerica quisajeitempineri,
irojocacoventajeitaquempi. 72 Noncavintsaajeitaqueri ishanincani Avarama, maaroni.
Eiro nopeacotajarotsi nocantajeitaqueriri. 73 Peerani nocantasanotaqueri Avarama:
74 ‘Coajica noavisacojeiteri pishanincapee, nompiajeiteari quisajeivetearineri,
impoiji eiro itsaroajeititsi inquemisantajeitena. 75 Noameetsajeiteri, noncanteani
noneacameetsajeiteri’ ”. Irootaque icantaqueriri Tasorentsi peeraniniri. 76 Meeca notiomi,
noncamantempi: iriojeitempi atiri aviro quenquetsatacoterine Tasorentsi jenoquiniri.
Pincamantajeiteri incameetsatanaque, iraamaajeiteari Avincatsarite. 77-78 Poamejeiteri
ashanincapee iriojeitanteari jaoca incanteari iravisacotantajeari. Pincamantajeiteri
icavintsaasanojeitaqueri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantayetiri caari
cameetsatatsi. Ariorica icontetapaaque catsirincaiteri, te ontsitenitanajeji, irointi
oquitaitetanaji. Aisati oquempetaca, ariorica imponeaquea Avincatsarite jenoqui,
ayotasanojeitanaque cameetsa asavicajeite. 79 Iroavisacojeiteri maaroni caari iovetari
Tasorentsi, maaroni tsaroayevetachari incame. Iriotacaajeitapaaqueri jaoca incanteari
iraacameetsatantearirí Tasorentsi.

Irootaque icantaqueri Sacariashi.

80 Ari avisanaji oshequi osarintsi, yantearitanaque Joa, oshequi iquemisantaqueri
Tasorentsi. Ari itimaqueri apaniro caaraiteriqui, irosati iquenquetsatacantacariri ishan-
incapee.

2

Itimaque Jesoshi.
(Mt. 1.18-25)

1 Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita Shisari Acoshito. Ari iroaquera
itimapaaque Joa, icanti Shisari:
—Nocoaque irisanquenatacojeitea maaroni atiripee, niotanteari jaoca icarajeitiri.
2 Iro isanquenajeitantarori ivajiropee, irio Shirino pincatsariventajeitiriri shiriasati.
3 Ari ijajeiti atiri anta nampitsiqui itimajeitini ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca.
4 Itimi meeca Jose anta Nasaretequi, ora timatsiri Carireaqui. Iro cantaincha ishanin-
catacari Iravirini: yora pincatsariveitachaniri. Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri
anta Joreaqui. Irootaque ijatantacari Jose Verequi, irisanquenatacotantajeari irisati.
5 Itsipatanacaro iroori ijinatsori, irotimataintsi ontimacote. 6 Ari yareetantapaacari
Verequi, irosati oquemantacaro atsicaneentaquero, niii. 7 Icoayevetapaaca pancotsi
irimaanteari, iro cantaincha ijaajeitacaro pancotsipee irisavicantapeempameri: irointi
timatsi ivanco virantsi. Aitaque otimaqueriri otomi, jivatatsiri itimi. Oponataqueri,
oaqueri ora iquempoyeanteetanariri virantsi yoari.
8 Ari otsitenitanaji, ainiro anta queshiiqui isavicajeiti shentajeitiriri irovishate.
9 Imapocaqueri Avincatsarite, ishipaquireacojeitaqueri, oquempetaca quitaiteri, aisati
ineajeitavaqueri inampire Avincatsarite. Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. 10 Iro
cantaincha icantapaaqueri:
—Eiro pitsaroajeititsi, timatsi noncamantempiri: ocameetsatasanotaque. Pin-
quimoshireventajeitearo, aisati inquimoshireventearo maaroni atiri. 11 Iroaquera iti-
maque Verequi oavisacojeitempineri: iriotaque Avincatsarite Quirishito. 12 Jeroca non-
camantempiri piotanteariri. Pijate ivancoquinta virantsi, pamenaiteri yora iroaquera
timaintsiri; pineapaaqueri iponaaca anta ivancoqui virantsi, iponataca.
13 Irosati imapocajeitantacariri oshequi jenoquisati, icantajeiti:
—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, 14 nopincatsatasanojeitiri anta inquitequi. Aca
quipatsiqui irisavicacaajeiteri cameetsa maaroni ineacameetsajeitiri.
15 Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoiji icantajeiti shentajeitiriri irovishate:
—Icamantaquee Avincatsarite timaque Verequi oavisacojeiteeneri. Tsamete amenai-
teri.
16 Ari ishiajeitanaca, ineajeitapaaqueri Jose, jero Maria, jeri iriori otomi, iponaaca
ara. 17 Ari icamantajeitapaaqueri maaroni icamantaqueriri inampire Tasorentsi. 18 Ari
yoajeitanaque cavaco maaroni quemajeitaqueriri. 19 Iroori Maria oshequi oquenqueshire-
taquero oca icantajeitaqueriri, oquenqueshiretapinitaquero. 20 Ari ipiajeitanaja ashitariri
irovishate anta queshiiqui. Icantajeitanaque:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Ocameetsataque maaroni inijaaqueeri aisati
maaroni icamantaqueeri. Cameetsa ini Tasorentsi.

Itoyeantajaniquitaqueri Jesoshi.

21 Ari ocarati 7 imaacotaque Jesoshi, irosati itoyeantanteetacari. Aisati ipajitiri Jesoshi:
imoncarataquero icantaquerori Maria chapinqui inampire Tasorentsi.

*Icanti Jose aisati Maria: "Nocoacaaqueri Jesoshi irantasanoteneri Tasorentsi paitarica icoaca-
queriri iriori".*

22-24 Ari peerani isanquenatacaaqueri Avincatsarite Moishishini: "Ariorica ontimeri
tsinane otomi, onquempoyeempaya ovancoqui oncarate 40 quitaiteri: eiro ojatitsi ampa-
tojeiteari quemisantatsiri. Ariorica omoncarataquea 40 quitaiteri, ocameetsati ojate ivan-
coqui Tasorentsi onquemisantantajeari aisati. Aanajeneri Tasorentsi apite sampaquiti,
ariorica apite paroma. Ompapaaqueri saserote, iroyeri, impoiji intayeneri Tasorentsi.
Impoiji onquempetajea aisati peerani, cameetsa ojatapinitaje aisati, onquemisantap-
initaje". Timatsi pashini isanquenatiniri aisati: "Iriorica shirampari yora jivatatsiri
otimiri tsinane, icoaque Avincatsarite inquemisantasanoteri, iranaacoteri impoiterineri
intime. Ocameetsati iraanajeri ashitariri ivancoqui Tasorentsi, incanteri Tasorentsi:
'Jerica notomi, jivatatsiri itimi. Paitarica pincoacaaqueriri, nocoaque irantasanotempiro'
".

Ari ocarataque 40 quitaiteri itimantacari Jesoshi, irosati ijajeitantanaja Jerosarequi:
Jose, Maria, jeri Jesoshi. Imoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi ojatap-
initantajeari Maria onquemisante. Aisati ocamantaqueri Tasorentsi:
—Jerica notomi, nocoaque irantasanotempiro paitarica picoacaaqueriri.
25 Ari itimi anta Jerosarequi shirampari pajitachari Shimeo. Quemisantasanotatsiri ini,
cameetsa isaviqui, iquemisantasanotaquero Ishire Tasorentsi. Aisati yaamaari Quirishito:
yora veshireacaajeitearineri maaroni joriopee. 26 Ocamantaqueri Ishire Tasorentsi: “Eirot-
sitarica picami, pineavaqueri Quirishito: yora intianqueri Avincatsarite”. 27 Irosati otian-
cantacari Shimeo anta ivancoqui Tasorentsi; impoitapaaqueri Jose, Maria, jeri Jesoshi.
28 Ineavaqueri Jesoshi, ijatashitaqueri, yatsomaavaqueri; icantiri Tasorentsi:
—Novincatsarite, tempa picameetsati, 29-30 noneaqueri oavisacotenaneri, yora pican-
taquenari. Meeca moncarataca, tecatsi noncoyeri aisati. Noquimoshiretaque, vet-
sicaquena noncame. 31 Queario, pitiancaqueri iroavisacojeiteri maaroni atiri: 32 irio
iotacaajeiterine pashinipee atiri, iriveshireimentajeiteari maaroni joriopee quemisanta-
jeitimpiri.
33 Irosati yamenantanaca Jose, jero Maria, yoanaqueri cavaco; iquenqueshiretasanotiro
icantaqueri Shimeo. 34-35 Aisati icantajeitaqueri:
—Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.
Aisati icantiro iriniro:
—Pamene, coajica oshequi piraacoteari pitomi: ipocaque ayojeitanteari avavisacojeita-
jea, iro cantaincha incarate oshequi ashaninca tseencajeiterineri: iroashinoncaajeitea
iriori. Irintiquea pashini ashanincapee, iroveshireimentasanojeiteari pitomi. Aparo
intseencajeiteri, pashini iroveshireimenteari, onconijatanteari iquenqueshirejeitiri.
Irootaque icantaquerori Shimeo.
36-37 Ari otimi aisati ivancoqui Tasorentsi tsinane pajitachari Aana: oshequi ocaman-
tapinitiri oshaninca irineane Tasorentsi. Ipajitani irini Janoeri: iriotaque ishanincani
Asere. Anteashipatasanotaque Aana: ocarataque osarintsite 84. Camajimentaaro
oni, ocarataque 7 osarintsi irosati icamantacari ojimeni. Meeca osavicaque ivancoqui
Tasorentsi. Ocantani: quitaiteriqui, tsiteniriqui oquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi;
oshequi opincatsataqueri. Te onquenqueshiretasanoteroji oayetari. 38 Ari ojatashitaqueri
Jesoshi iroori. Ocantaqueri Tasorentsi:
—Ariove, noneaqueri narori.
Aisati ocantajeitiri oshaninca:
—Jerica yoca, iriotaque oavisacojeiterineri ashanincapee: maaroni aamaajeitariri.
39 Ari imataquero Jose aisati Maria maaroni isanquenataqueri Moishishi: tempa isan-
quenatacairi Avincatsarite. Impoiji ipiajeitanaja Nasaretequi: timatsiri Carireaqui.

Evancariquera Jesoshi, ipianaja ivancoqui Tasorentsi.

40 Ari iqueveanaque Jesoshi, aisati ishintsitanaque, aiquero ijatanaque iotasanotanaque,
yanaacotiri ijananequiririnte. Oshequi ineshinoncataqueri Tasorentsi. 41 Ari ijatapiniti
anta Jerosarequi, itsipajeitari Jose aisati Maria. Aitaque ijatapinitiri maaroni osarintsi
ariorica omoncaratapaaca quitaiteri Yavisantaniri. 42 Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi
12, ijajeitanaji aisati, 43 iquimoshireventaqueri Tasorentsi. Pashini quitaiteri ipiajeive-
tanaja maaroni ishaninca, iro cantaincha isavicanaque Jesoshi Jerosarequi apaniro. Te
irioveteari ishaninca, 44 yaamaashivetacari itsipajeitanajari ishanincapee pashini. Ari
ishaaviniji icoacoayevetacari ishanincaqui, 45 iro cantaincha te irineajeriji. Irosati ipi-
antanaja Jerosarequi, icoacoayevetajari, 46 ocarataque mava quitaiteri. Impoiji ineapaajiri
ivancoqui Tasorentsi: icarajeitiri oametantayetatsiri. Iquemisantayetiri yoametantaye-
tiri, aisati isampijeitiri paitapeerica. 47 Yoajeitanaqueri cavaco atiripee, icanti:
—Pamenerite evancarica: oshequi iotantari, cameetsa yacanaqueri yora oametantat-
siri, te incomitearoji.
48 Aisati yoapaaqueri cavaco Jose, jero Maria. Ocantiri iriniro:
—Notiomi, ¿paitaquea pimanapitsatantanari? Pamene, nocaratiri piritsori nocoa-
coayevetaquempi. Oshequi nocoiteaquempi.
49 Yacanaquero:

—¿Paita picoacoayetantanari? Tempa piote nocoasanotaque nosavique ivancoqui Apa.
50 Iro cantaincha te inquemajeitavaqueriji icantavetacariri. 51 Impoiji yoijajeitanajiri,
ipiajeitanaja Nasaretequi. Icantani iquemisantaqueri, tecatsi incantea impiatsateari.
Irointi Maria oshequi oquenqueshiretaquero maaroni oca oneayetaqueri. 52 Aiquero
ijatatii iotasanotanaque Jesoshi, yantearitanaque. Yora Tasorentsi inintaqueri itomi;
aisati ishanincapee iriori, inintajeitaqueri Jesoshi.

3

Intantacarori Joa iquenquetsati.
(Mt. 3.1-6; Mr. 1.1-6; Joa 1.19-28)

1 Ocarati meeca 15 osarintsi ipincatsariventajeitiri maaroni oromasati yora Tiverio
Shisari. Ipincatsariventiri joreasati Pontsio Pirato. Yora Eroreshi ipincatsariventiri
carireasati; irinti irirenti, Jiripo, ipincatsariventiri itoreasati aisati taraconitiresati. Aisati
yora Irisania ipincatsariventiri avirenesati. 2 Aisati meeca ipincatsariventajeitiri saserote-
pee Anashi aisati Caijashi. Ari itimaqueri Joa, itomi Sacariashi, anta caaraiteriqui. Icantiri
Tasorentsi:
—Nocoaque meeca pinquenquetsatacayeri pishaninca, timatsi nocoaque pincamanta-
jeiteriri.
3 Ari iquenaquenayetanaque Joa Joriraniqui, icantajeitiri ishaninca:
—Pinquenqueshirejeitea, eiro piquempetajatsi peerani, impoiji incavintsaajeitempi
Tasorentsi: eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantajeiveitaniri. Impoijiquea novaoti-
sajeitempi iriotanteari pishaninca pavisacotaji.
4 Imoncarataquero Joa icamantacotitariniri peerani Isayashini: “Anta caaraiteriqui
intime coajica quenquetsatacayerineri ishaninca. Incamantajeiteri ishaninca: ‘Coraque
Avincatsarite, pamenaajeiteri, paamaajeiteari. Pincameetsatanaque irineacameetsatan-
tapeempiri. Ariorica pincameetsatanaque, pinquempetearo avotsi cameetsatatsiri in-
quenanteari Avincatsarite: poameetsatero irineacameetsatantearori. Pintampaticatero,
5 pijayero otsateni, pinquiaarantajero toncaaripee, pintampaticatajero maaroni tipiyetat-
siri, pintijayetajero ovintenipee. 6 Impoiji maaroni atiri irineajeitavaqueri oavisacojeiter-
ineri intianqueneri Tasorentsi’ ”.

Icantayetiriri Joa ishaninca.
(Mt. 3.7-12; Mr. 1.7-8; Joa 1.19-28)

7 Ari ijatashijeivetacari Joa oshequi atiri irivaotisajeiterime. Jeroca icantavaqueriri:
—Avirojeitaque camaari: oshequi pamatavitantajeiti, te pincameetsajeiteji. Te pin-
coajeiveteaji pijate Sharincaveniqui, iro cantaincha te pinintasanoteji pinquemisanteri
Tasorentsi, irootaque picoantavetacari pivaotisajeiteame. 8 Ariorica pinquenqueshire-
jeitea pimpashinitantajeari, pintime cameetsa iriojeitanteari itsipapee queario pican-
taque. Eiro picantashitatsi: “Noshanincatacari Avaramani, irootaque niotantacari
noavisacotajea”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, irimatero intason-
querome oca mapica, impeajerome atiri, oshanincatajearime Avaramani, iro cantain-
cha eiro avisacotitsi iroori. Patsipetashitaca pishanincavetacari Avarama: piquem-
petarocari mapi. 9 Piquempejeitacaro aisati inchato. Iro cantaincha irotaintsi in-
chaquitero Tasorentsi inchato, imponquitireajero aisati. Terica oncameetsateji oitsoqui,
inchaquitero, intaasanotajero, pomein. Piquempetarocari inchato caari cameetsatatsi
oitsoqui: yojoquimpicari Tasorentsi.
10 Ari isampijeitiri:
—¿Paita picoiri nantajeiteri?
11 Icantiri:
—Otimirica apite piitsaare, pimpaaranteri ashinoncaincari aparo. Otimirica oshequi
poari, pimpaaranteri aisati ashinoncaincari. Pincavintsaantapinite.
Irootaque icantapinitiriri Joa.
12 Aisati ijatashitaqueri Joa aayetiriri quirequi: yainiri yora oromasati, oshequi ya-
matavitiri aisati ishaninca. Ijatashijeitiri, icoaque irivaotisajeitavaqueri, isampitapaa-
queri:

—¿Paita nanteri piotantenari queario noquemisantaque?
13 Ari icantavaqueri:
—Eiro paashititaritsi iirequite pishaninca, irointi pimoncaratero icantaquempiri oromasati.
14 Aisati ijatashijeitaqueri soraro, isampitaqueri:
—¿Paita nanteri narori?
Ari icantavaqueri:
—Eiro piquishiritsi atiri paapitsatantearíri iirequite, aisati eiro picantacotashitaritsi paitantearíri iirequite. Moncarataca ipinataquempiri pivincatsarite, eiro picoitsi aisati.
15 Ari yaamaajeitari Quirishito, ijitashijeiveta irotaintsi irareetea. Iquenqueshirejeitiri: "Iriorica Joa Quirishito". 16 Iro cantaincha icantajeitaqueri Joa:
—Novaotisajeitaquempi nijaqui: te ompomerentsiteaji. Coajica impoque Avincatsarite irinti, oshequi nopincatsataqueri, notseencaja narori. Intiancajeitaquee irinti Ishire Tasorentsi, quiso oajeitee, oameetsajeitee. 17 Coajica irinashitacayeari cameetsatatsiri aisati caari cameetsatatsi. Oquempetaca arori anashitacaaro oitsoqui panquirentsi, aisati anashitacaaro osapentairoqui. Aquempoyeajiro oitsoqui, atairo osapentairoqui. Aisati inquempejeitee Avincatsarite arori: incavintsaajeiteri cameetsajeitatsiri, iroashinoncaajeiteri caari cameetsajeitatsi. 18-20 (-)

Ivaotisataca Jesoshi.
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.8-11)
21-22 Ari ivaotisajeitaqueri Joa oshequi atiri, aisati ivaotisataca Jesoshi, irosati iquenquetsatacaantacari iriri. Omapocanaca aniireashitapaaqueri Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi. Oshiapaaqueri sampaquiti. Aisati iquemajeitaquero icantaqueriri Tasorentsi:
—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noveshireimentaquempi.

Yoiminqueacantaqueri Eroreshi Joa.
(Mt. 14.3; Mr. 1.14; 6.17)
(v 18) Aitaque icanta Joa: icamantapinitiri atiri incameetsatanaque, aisati icamantiri jaoca incantajeiteari iroavisacojeitantajeari.
(v 19-20) Aisati icantaque:
—Te oncameetsateji yantayetiri Eroreshi. Yaavetaro irirenti Eroriashi, iro cantaincha yaitaqueri Eroreshi. Ainiro oshequi pashini caari cameetsatatsi yantayetiri.
Ari iquisanaca Eroreshi. Ipincatsariventajeitiri carireasati, irootaque imatantacarori yaacantaqueri Joa, shepi, yoiminqueacantaqueri. Aiquero ijatatii yantanaquero catsini caari cameetsatatsi.

Isanquenatiro ivajiropee ishanincani Jesoshi.
(Mt. 1.1-17)
23-38 Peerani yovetsiquiri Tasorentsi Aran.
Iri itomini Aran ipajitani Sete.
Iri itomini Sete ipajitani Enoshi.
Iri itomini Enoshi ipajitani Cainama.
Iri itomini Cainama ipajitani Marereri.
Iri itomini Marereri ipajitani Jarete.
Iri itomini Jarete ipajitani Enoco.
Iri itomini Enoco ipajitani Matosara.
Iri itomini Matosara ipajitani Arameca.
Iri itomini Arameca ipajitani Noe.
Iri itomini Noe ipajitani Seme.
Iri itomini Seme ipajitani Aratajara.
Iri itomini Aratajara ipajitani Cainama.
Iri itomini Cainama ipajitani Sara.
Iri itomini Sara ipajitani Evere.
Iri itomini Evere ipajitani Jarareque.
Iri itomini Jarareque ipajitani Aracao.
Iri itomini Aracao ipajitani Seroco.

Iri itomini Seroco ipajitani Nacoro.
Iri itomini Nacoro ipajitani Tare.
Iri itomini Tare ipajitani Avarama.
Iri itomini Avarama ipajitani Isaca.
Iri itomini Isaca ipajitani Jacovo.
Iri itomini Jacovo ipajitani Jora.
Iri itomini Jora ipajitani Jareshi.
Iri itomini Jareshi ipajitani Eseromi.
Iri itomini Eseromi ipajitani Arini.
Iri itomini Arini ipajitani Aranini.
Iri itomini Aranini ipajitani Aminarava.
Iri itomini Aminarava ipajitani Nasono.
Iri itomini Nasono ipajitani Sara.
Iri itomini Sara ipajitani Voso.
Iri itomini Voso ipajitani Jovere.
Iri itomini Jovere ipajitani Jese.
Iri itomini Jese ipajitani Iraviri.
Iri itomini Ivaviri ipajitani Natama.
Iri itomini Natama ipajitani Matata.
Iri itomini Matata ipajitani Mena.
Iri itomini Mena ipajitani Merea.
Iri itomini Merea ipajitani Eriaquimi.
Iri itomini Eriaquimi ipajitani Jonama.
Iri itomini Jonama ipajitani Jose.
Iri itomini Jose ipajitani Jora.
Iri itomini Jora ipajitani Shimeo.
Iri itomini Shimeo ipajitani Irevi.
Iri itomini Irevi ipajitani Matata.
Iri itomini Matata ipajitani Jorimi.
Iri itomini Jorimi ipajitani Eriyesere.
Iri itomini Eriyesere ipajitani Jesoshi.
Iri itomini Jesoshi ipajitani Ere.
Iri itomini Ere ipajitani Eremarama.
Iri itomini Eremarama ipajitani Cosama.
Iri itomini Cosama ipajitani Ari.
Iri itomini Ari ipajitani Merequi.
Iri itomini Merequi ipajitani Neri.
Iri itomini Neri ipajitani Saratiyeri.
Iri itomini Saratiyeri ipajitani Sorovaveri.
Iri itomini Sorovaveri ipajitani Eresa.
Iri itomini Eresa ipajitani Joanana.
Iri itomini Joanana ipajitani Jora.
Iri itomini Jora ipajitani Joseca.
Iri itomini Joseca ipajitani Semeini.
Iri itomini Semeini ipajitani Matatiashi.
Iri itomini Matatiashi ipajitani Mata.
Iri itomini Mata ipajitani Nacai.
Iri itomini Nacai ipajitani Eshiri.
Iri itomini Eshiri ipajitani Naomo.
Iri itomini Naomo ipajitani Amoshi.
Iri itomini Amoshi ipajitani Matatiashi.
Iri itomini Matatiashi ipajitani Jose.
Iri itomini Jose ipajitani Janai.
Iri itomini Janai ipajitani Merequi.
Iri itomini Merequi ipajitani Irevi.
Iri itomini Irevi ipajitani Mata.

Iri itomini Mata ipajitani Eri.
Iri itomini Eri ipajita Jose.
Iri itomitsori Jose ipajita Jesoshi, iro cantaincha ijijeivetari ishaninca irio itomisanori.
Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 30, intantacaroniri iquenquetsatacaajeitiri ishaninca.

4

Yora camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

1 Ari ijatanaji Jesoshi, iponeanaja Joriraniqui. Quiso oanaqueri Ishire Tasorentsi, aanaqueri caaraiteriqui. 2 Ocarati 40 quitaiteri itimaque anta, tecatsi iroyeari: aasanotaqueri itashe. Ari maaroni quitaiteri ijatashitaqueri yora Satanashi, icoaveta irantacayerime caari cameetsatatsi. 3 Icantavetapaacari:
—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pintasonquero oca mapica, pimpeero tanta, poyearo.
4 Yacanaqueri Jesoshi:
—Isanquenatini peerani Moishishi: "Ocameetsati avajeitearo avanaro eiro acamanta, iro cantaincha ocameetsatasanoti anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueeri".
5 Aisati yaanaqueri antearoqui toncaari, ijicotapaaqueneri maaroni quipatsi, 6 icantiri:
—Pincoaquerica noncantajeiteri maaroni savicajeitatsiri impincatsajeitempi, iraacameetsajeitempi. Tempa narotaque pincatsariventajeitiriri maaroni, 7 ariorica noncanteri impincatsajeitempi avirori, ari impincatsajeitempi. Apatiroquea nocoaque pintiyeroashitena, pimpincatsatena narori.
8 Yacanaqueri:
—Ocameetsati ampincatsateri Tasorentsi, apaniro ampincatsateri irinti. Irootaque ocantiri irineane.
9 Impoiji yaanajiri Jerosarequi, anta otataroqui ivanco Tasorentsi, antoo jenoqui. Icantiri:
—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pimpariye, eiro picamitsi. 10 Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Irishentempi inampirepee Tasorentsi, inquempoyeaquempi". 11 Ainiro aisati pashini isanquenatiniri: "Ari irancatsatavajempi iriori, eiro ishinetimpitsi pimpariye mapiqui". Pineaquero, ¿paita pitsaroantacari?
12 Yacanaqueri:
—Aisati ocanti Sanquenarentsi: "Eiro pineantaritsi Tasorentsi: yoasanquetaimpicari".
13 Ari iotaque camaari tecatsi incanteri Jesoshi, ijatanaji. Iro cantaincha ari irampiitajeri coajica.

Ipianaja Jesoshi Carireaqui.
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Ari impoiji ipianaja Jesoshi Carireaqui, oshequi omatacaaqueri Ishire Tasorentsi. Te osamaniteji iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri anta. 15 Icantajeiti:
—Tempa icameetsati Jesoshi; ariorica apatojeita, tempa cameetsa yoamejeitaquee.

Yareetanaja Jesoshi Nasaretequi.
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Impoiji ijatanaji Jesoshi Nasaretequi, aitaque yantearitaqueri inampisanoriqui. Ari saavaroqui ijatanaque anta yapatotapinijeitantari, icantani ijatapiniti saavaroqui. Tsompoina icatiapaaca, irineanateneri ishanincapee irineane Tasorentsi. 17 Ipeetavaqueri isanquenareni Isayashini. Yampinaicareavaquero, yamenaquero irineanateneriri. Ocanti: 18 "Quiso oaquena Ishire Avincatsarite, otiancaquena noncamanteri ashinoncaayetachari jaoca incanteari iroavisacotantajeari. Noncamanteri maaroni iperanatacari camaari noimpacacoventajeitajeri. Namenacaajeri aisati caari amenatsi. Aisati noimpacacoventajeri maaroni yoashinonqueeyetiri. 19 Aisati noncamantajeiteri atiri irotaintsi nontasoncacoventeri".
20 Ari yampinaicajiro sanquenarentsi, yoipiajiniri ipajiri, impoiji isavicanaji. Yamenashejeitanaqueri, sorerere. 21 Icantajeitiri:

—Queario meeca nomoncarataquero oca noneanataquempiri, oquenquetsatacotana.
22 Ari ineacameetsajeivetacari Jesoshi, aisati ineacameetsajeitaquero icantaqueriri.
Aisati isampitavacaaca:
—¿Tempa irio itomi Jose?
23 Icantaqueri:
—¿Pitseencaquenampa? Naamaaca pincantename: "Jentsite, poavisacotajeriqueti
pishanincasanori avirori. Noquemacotaquempi pitasoncantaque anta Caperenaoqui,
meecaquea pintasoncantequeti aisati aca anampiquica". 24 Iro cantaincha noncaman-
tempi pamejeita pitseenquiri pishanincasanori: te pioteji pimpincatsateri iriori, irin-
tiquea pashini pipincatsati. 25-26 Queario oca noncamantempiri: peerani itimantacari
Iriashini, piojeiti te ompariyeji incani. Peerani osarintsitaqueni. Ocarati mava osarintsi
aisati 6 cashiri, te ompariimateji incani catsini. Itasheajeitanaque maaroni savicajeitatsiri
quipatsiqui. Otimini oshequi camajimentaaro aca, iro cantaincha itianquiri Tasorentsi
Iriashini pashiniqui quipatsi opajita Shironi. Itianquiri irijatashitero camajimentaaro
savicatsiri anta Sarepetaqui. Itasoncapinitiniro oari, ipapinitiro. Irointi savicatsiri aca
inampiqui, te intasonqueneroji. 27 Aisati, peerani itimantacari Iriseoni, itimini aca oshequi
patsaincari, iro cantaincha tecatsi iroavisacote. Apaniro irinti yoavisacotiri shiriasati
pajitachari Nama.
28 Iquemajeitantacarori apatojeitainchari, iquisajeitanaca. 29 Ari icatiajeitanaca, yaa-
jeitaqueri, shepi. Yaanaqueri anta otsapitapaa nampitsi, otiminta imperita. Impishon-
cajeiterime, iroariyerime, 30 iro cantaincha ipeimotanajari, ijatanaji.

Ipianaja Jesoshi Caperenaoqui.
(Mr. 1.21-28)

31 Ari ipianaja Jesoshi Caperenaoqui, ora carireaquiniri. Saavaroqui yoamejeitajiri aisati
atiri. 32 Yoajeitanaqueri cavaco, icantajeiti:
—Tempa ocameetsati oca yoametaqueeri. Ipincatsariti: iotasanotaquero oca
yoametaqueeri.
33 Ari itimi anta yapatotapinijeitanta aparoni shirampari neiriri camaari. Antearojenca
icajemacotavaqueri:
34 —Aviro Jesoshi poneachari Nasaretequi. Niotaquempi: aviro itomi cameetsari
Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Picoavetampa pojoquena?
35 Ishintsitsataqueri Jesoshi, icantiri:
—Pimajerete. Pinijantareanajeri yoca shirampari.
Ari ipishoncanaqueri shirampari quipatsiqui, tiricn, irosati ijanirotantanajari. Tecatsi
oajerine shirampari, tecatsitanaji. 36 Yoajeitanaqueri cavaco aisati icantajeiti:
—Pineaqueri: apatiro ineanataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Oshequi ipincatsar-
iti, oshequi itasoncanti.
37 Ari iquemacojeitaqueri Jesoshi maaroni savicajeitatsiri.

Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

38 Impoiji ijatanaji Jesoshi ivancoqui Shimo. Icantajeitavaqueri:
—Ojoquiitaca irairo Shimo, oshequi oyatsiire. Poavisacotajero.
39 Icatiapaaca onampinaqui, icantaquero:
—Ari ompeanajea piatsiire, pavisacotaje.
Irosati opeantanaja oyatsiire, maani; ocatianaja, opajeitajiri yoari.

Yoavisacoyetiri itsipapee atiri.
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

40 Ari iqueanaji catsirincaiteri. Yameetaqueneri Jesoshi oshequi mantsiayetatsiri,
onashiyeta imantsiare. Ari ipamijeitavaqueri, yoavisacojeitavaqueri. 41 Impoiji ipocajeiti
oshequi yoitsavianquiri camaari, icajemajeitapaaque:
—Aviro itomi Tasorentsi.
Iojeitaque camaari iriotaque Quirishito, irootaque icantantacariri:
—Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

Yovaanaja Jesoshi pashinipeequi nampitsi.
(Mt. 4.23; Mr. 1.35-39)

42 Ari oquitaitetamanaji ijatamanaque Jesoshi anta ocaraitetapaaque. Icoacoajeitaqueri atiripee. Ineantajariri, icantajeivetapaari:
—Eiro pijatajitsi, pisavique aca Caperenaoqui.
43 Iro cantaincha icanti Jesoshi:
—Eiro nosaviquitsi. Nocoaque noncamanteri itsipapee atiri ipincatsariventajeitiri Tasorentsi, tempa cameetsa iriojeitero iriori. Irootaque itiancantanari Apa.
44 Ari iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Joreaqui, iquenquetsatacaajeitiri atiri anta pancotsipeequi yapatojeitantari.

5

Iquitsatiri Shimo oshequi shima catsini.
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

1 Ari pashini quitaiteri iquenquetsati Jesoshi anta otsapijaqui incajare pajitachari Jenesarete. Itsitacajeitapaacari atiripee, icoajeitaque inquemero irineane Tasorentsi. 2 Ari ineaquero Jesoshi apite pitotsi anta otsapijaqui. Tecatsi tetearone: yora quitsatatsiri iquiviro iitsarite anta. 3 Itetaca Jesoshi ivitoqui Shimo, icantiri:
—Shimo, pintianquero capichaji.
Ari isavicaque pitotsiqui nianquijamaji, yoamejeitiri apatojeitainchari otsapijaquinta.
4 Ari osamanitanaque, itsoncanaquero yoamejeitaqueri. Icantiri Shimo:
—Pijate anta osaanajataquenta, pinquitsate.
5 Yacanaqueri:
—Oametantatsiri, noquitaitetacotaque noquitsavetaca incaranqui, tecatsi naimate catsini. Meecaquea picantaquena, aitaque nojataque nonquitsajeitajanteta aisati.
6 Ari iquitsataji: yaasanotaque shima, oshequi catsini: monquire, monquire. Jaaca inaca, irotaintsi ompeshe quitsari. 7 Icajemaqueri ishaninca savicatsiri pashiniqui pitotsi:
—Caateve, pamitacojeitenave.
Ari ipocacotaque, itetacotaqueri shima apite pitotsi, tero, tero; irotaintsi ontsitiye.
8-10 Icarati oshequi shima iquitsatiri, irootaque yoantanacari Petero cavaco; aisati iquempejeitaca itsipapee: jeri Santiaco aisati Joa. Iriotaque yoca itomipee Severeo. Iriotaque icaratapinitiri Shimo iquitsatapinitiri shima. Itiyeroashitanacari Shimo Petero, icantiri:
—Novincatsarite, cameetsa pijataje. Te noncameetsateji narori catsini, eiro pitsipatanatsi.
Yacanaqueri Jesoshi:
—Eiro pitsaroacaanatsi. Noncamantempi: oquempetaca peerani piquitsatapinitiri shima, nocoaque meeca pinquemisantacaapinijeiteri atiripee.
11 Ari yaatacojeitapaaji, irosati yojocajeitantanajaro ivitopee, iitsaritepee, maaroni. Yoijajeitanaqueri Jesoshi.

Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Itimi anta nampitsiqui shirampari patsaasanotatsiri: otsoncaqueri ivatsaaro, opiticashaaqueri maaroni itseempequiqui. Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icantiri:
—Novincatsarite, tempa pitasorentsiti: pincoaquerica, poavisacotena.
13 Ari yacotashitaqueri, ipamitiri. Icantiri:
—Nocoaque. Pavisacotaje.
Irosati opeantanaja ivatsaaro. 14 Aisati icantiri:
—Eiroyea picamantacotanatsi. Meeca pijate saserotequi, pinijaapeeri iriotanteari pavisacotaji. Pimatero icantiniri Moishishini: paanajeneri saserote pivira intayeneri Tasorentsi iriojeitanteari atiri pavisacotaji.
15 Iro cantaincha aiquero ijatatii icamantacojeitaqueri Jesoshi. Icarati oshequi catsini jatashijeivetacariri inquemisanterime, aisati pashini icoajeiveta iroavisacoterime. 16 Ari ijatanaque iriori anta caaraiteriqui, iquenquetsatacairi iriri.

Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Ari pashini quitaiteri yoametantaji Jesoshi pancotsiqui. Isavicajeiti quempeji variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: iponeayetaca oshequi nampitsipeequi, anta Carireaqui, Joreaqui, aisati iponeayetaca Jerosarequi. Otimasanoti itasorenca Avincatsarite imatantarori yoavisacotantaque. 18 Jeritapaaque shirampari, icompitacojeitapaaqueri caari shevatacha. Icoajeiveta iraanaquerime anta isavicaquenta Jesoshi, iro cantaincha tecatsi inquenapee, iticajeitaqueri atiripee. 19 Tecatsi incantea inqueapee, irootaque yataitacantacariri otataroquinta pancotsi. Imorontaquero, impoiji yoaniitacotaqueri anta inaquenta Jesoshi. 20 Iotavaqueri iriori ishirejeitacari, irootaque icantantavacariri:

—Noshaninca, ainiro pantane, iro cantaincha eiro noquishimentimpirotsi, irointi noncavintsayempi: eiro noquenqueshiretacotimpirotsi aisati, irointi noavisacotempi.

21 Ari icantavacaajeitaca variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi:

—Piquemanirotaqueri: ijitasorentsinirotaca. Apaniro irinti Tasorentsi yoavisacotanti.

22 Ari iotaquero Jesoshi iquenqueshirejeitiri, irosati icantantanacari:

—¿Paita picantantari: "Ijitasorentsinirotaca"? 23 Pamene, nocantaqueri: "Eiro noquenqueshireacotajimpirotsi pantane, irointi noavisacotajempi". Meeca pitseencajeitaquena. Tempa opomerentsivetaca naniitacaajeri yoca. Eirorica yaniitajitsi, ari pintseencasanojeitena, pishirontimentajeitena. 24-25 Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca, aisati nomataquero nocavintsairi antirori caari cameetsatatsi, noavisacojeitiri.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Jentsite, pincatianaje, paanajero pinariantari, pijataje pivancoqui.

Ari ineajeitavaqueri icatianaja, yaanajiro inariantari, ijatanaji ivancoqui. Icantanaque:

—Ariove, icameetsati Tasorentsi.

Ari icantiri saserotepee:

—Pineaquero, nomataquero caari pineapiniti, irootaque piotanteameri oshequi notasorentsitaque. Aisati ari nomatajeri naanajeri coajica inquitequi.

26 Ari yoajeitanaqueri atiripee cavaco, icantajeiti:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi, ipincatsaritasanoti. Te aneapiniteroji oca aneaqueri meeca.

Yoijatiri Jesoshi Irevi, yora apatovetanariri pincatsari quirequi.
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Impoiji isoquijanaji Jesoshi, irosati ineantapaacariri Irevi, yora aitayetiriri ishaninca iirequite, impoiji ipiri pincatsari. Isaviqui anta isanquenatapiniti. Icantapaaqueri:

—Tsame, poijatanaquena.

28 Ari yoipacanaquero isanquenatacoyetiri quirequi, icatianaca, yoijatanaqueri Jesoshi. 29 Impoiji ijataque Irevi ivancoqui, icajemacantaqueri itsipapee vionquiniriri pincatsari iirequite, pashini ishanincapee, Jesoshi, maaroni. Yoacaajeitacari maaroni. 30 Ipocaque saserotepee aisati yora oametantirori sanquenarentsi. Icantapaaqueri iroamere Jesoshi:

—Pamenerite Jesoshi: icarajeitaqueri vionquiriri quirequi, yoajeita, irajeiti. Jeri aisati itsipapee caari cameetsayetatsi. Te oncameetsateji incarajeiteri iroajeitea.

31 Ari icantiri Jesoshi:

—Yora joquiitachari iriotaque coatsiri iraavintea. Yorari caari joquiitacha te incoyeji aavinterineri. 32 Iriotaque nopocashitiri caari cameetsatatsi niotacantajeariri eiro yantapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Te nompocashiteriji jivetachari icameetsati.

Isampitiri saserote: "¿Paita caari itítanta poamere?"
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Ari icantiri saserote Jesoshi:

—Pamene itítapinita iroamere Joa, aisati iquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi: aisati iquempejeitacari iroamere variseo. Irinti poamerepee, te intiteaji: yoapinijeita, irapinijeiti.

34 Ari yacanaqueri:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishanincapee inquimoshireventajeitantearіri. Ariorica irareejeitaquea, ¿arimpa intijeitapeempa? Eiro. Aisati narori, nocarajeitiri meeca noamerepee: ¿paita nontitacantearіri? [35] Ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiquea intijeitanaquea. Aisati nonquempetea narori: ariorica coajica noncame, impoiji iroashiretacojeitanaquena noamere, irosatiquea intijeitantanaqueari iriori. [36] Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereeroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Aisati, ariorica poavitajerome, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati pinquivajerorica ontsitiamaotanaque iroaquerari, aisati antsivianaque peesatotaintsiri. Otsereacoticari iroaquerari. [37-38] Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatantatsi. Ariorica oshimoretanaque, aravoncajatanaque, otapiasanotaqueri imeshina. Iroaquera ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi oja. Irooricame ampeantantajearome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa iraravoncanaque, intoncanaque: ton. Aitaque intsereanaque, aisati amparajatanaquea iroaquerajari. [39] Tempa ariorica irajeitero peesatojataintsiri pearentsi, eiro acoirotsi irero iroaquerajari.

6

Icantavacaimentaro saavaro.
(Mt. 12.1-14; Mr. 2.23–3.6)

[1] Ari osaavarotaque, iquenanaque Jesoshi tiricomashiqui, itsipatanacari iroamere. Yora iroamere yaviijeitaquero oitsoquipee, yamirocaitaquero otaqui, yojocaquero. Irointi oitsoqui, yoajeitacaro. [2] Ineajeitaqueri variseopee, icantiri:

—Te oncameetsateji oca pantiri. Tempa irointi oca saavaro, amaoreajeitantari, eiro ataquireaitantarotsi meeca. ¿Paita pantantarori?

[3-4] Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro isanquenatacotiriniri Iravirini. Aaqueri itasheni aisati itsipajeitari. Otimi anta ivancoqui Tasorentsi tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi. Apaniro yoajeitaro saserotepee, te irishineteriji itsipapee iroyearo. Iro cantaincha yashinoncaaca Iraviri, irootaque ipantacariri tanta yora ivincatsarite saserote, aisati ipajeitaqueri maaroni oijajeitiriri. Pineaquero, te irininteji iroashinoncayeri. [5] Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: naro cantacantirori paitarica anteri saavaroqui.

[6] Ari pashini saavaro ijatanaji anta yapatotapinijeita, yoametantapaaque. Itimi anta shirampari tsiricoipacori. [7] Yamenashetavaqueri oametantirori sanquenarentsi aisati variseopee, icoaque irioteri iroavisacotanterica saavaroqui. Icoaque incanteri ivincatsarite: "Noneaqueri Jesoshi yantaquero caari cameetsatatsi". [8] Iro cantaincha iotaqueri Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icantiri tsiricoipacori:

—Caate, pincatiapee aca.

Ari icatianaca, ijatashitaqueri. [9] Icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca nosampijeitempi. ¿Paita cameetsatatsiri antajeiteri saavaroqui? ¿Cameetsampa ancavintsayeri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa avashinoncayeri? ¿Cameetsampa avavisacoteri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa ayeri?

[10] Yamenajeitaqueri Jesoshi, imajerenirojeitanaque. Ari icantiri:

—Pancote.

Ari yacotanaque, cameetsatanaji iraco. [11] Ari iquisajeitanaca saserotepee. Isampitavacaanaca:

—¿Jaoca ancanteriri avacantantearіri?

Icoyeajeitaqueri Jesoshi iroamerepee.
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

[12] Pashini quitaiteri ijataque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri, iquitaitetacotapaaque. [13] Ari oquitaitetamani icoyeajeitaqueri iroamerepee. Icarataque 12 icoyeaqueri. Icoaque coajica intianqueri inquenquetsatacotantearіri. Jero oca ivajiropee: [14-16] Shimo (aisati ipajitiri Jesoshi: Petero), Antirishi (yora irirenti Shimo), Santiaco, Joa, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiaco (yora itomi Arijeo), Shimo (icanteetiri aisati

Serararoro), Jorashi (yora itomi Santiaco), aisati Jorashi Ishicariote (yora aacanterineri coajica Jesoshi). Aitaque ipajijeitari iroamere icoyeaqueri Jesoshi.

17 Impoiji yoirincapaaja anta opampaitetinta. Itiminta oshequi iroamerepee, aisati oshequi catsini pashinipee atiri: iponeajeitaca Joreaqui, Jerosarequi, Tiroqui, aisati Shiroqui. Otimi Tiro aisati Shiro arejiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Ijatashijeitaqueri Jesoshi inquemisantajeitavaqueri, aisati icoajeitaque iroavisacojeiteri mantsiaripee. 18 Ari yoavisacojeitaqueri yatajeaoncayetiri camaari. 19 Icoajeitaque impamijeitapeeri, intasoncacoventantearіri iroavisacojeitantearіri.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quimoshirejeitatsineri.
(Mr. 5.1-12)

20 Ari yamenanaqueri iroamere, icantiri:

—Ariorica pashinoncaavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque impincatsariventajeitempi Tasorentsi, coajica. 21 Ariorica pitasheavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquemacaajempi Tasorentsi, coajica. Ariorica poashirevetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquimoshiretacaajempi, coajica. 22 Ariorica inquisajeitempi atiripee, intianquempi, incantimatempi, incante te pincameetsateji. Ariorica inquishimentajeitempiro piquemisantana, iro cantaincha inquimoshiretacayempi Apa. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. 23 Ariorica inquisajeitempi, pinquimoshiretasanotanaque, pincantajeite: "Cameetsave". Tempa aitaque cameetsa impinatasanotempi Apa inquitequi. Queario yora intacantajeitaqueeri iquisajeitaquerini peerani yora camantacotiriniri Tasorentsi.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi ashinoncachaneri coajica.

24 Jero pashini aisati icantaqueriri Jesoshi:

—Iro cantaincha yora ashitaarantincari, iquimoshireimentaro yashijeitari: moncarataca, iroashinoncayea irinti. 25 Aisati iroashinoncayea quemarori yoari meeca: coajica inquemero itashe. Iroashinoncayea shirontajeitachari meeca: coajica incavintsaajeitea aisati iriraajeitea. 26 Ariorica irineacameetsajeitempi maaroni atiripee, pashinoncayea coajica: tempa yora intacarori ineacameetsajeitashitari yora amatavijeitiriri.

Icoaque Jesoshi aninteri quisajeiteeri.
(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 Aisati icantajeitaqueri:

—Pinquemisantajeitavaquena: pininteri avinti quisajeitimpiri, pincavintsayeri. 28 Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni cantimajeitimpiri, aisati maaroni quisajeitimpiri. 29 Ariorica impasavorotempi pampatevoroqui, pishineteri impasavorotempi acaqueroca aisati. Ariorica iraapitsatempiro poicoro, pimperita pashini piitsaare aisati. 30 Ariorica iramanempiro paitapeerica, ari pimperi. Ariorica iraapitsatempiro pivaararo, eiro picoacotiritsi aisati. 31 Ariorica picoaque incavintsayempi itsipapee, ari pincavintsayeri avirori. 32 Ariorica pinintajeitiri maaroni nintajeitimpiri, tempa moncarataca: tecatsi incantea impinatempi Tasorentsi. Tempa ioti caari quemisantatsi inintiri nintiriri iriori. 33 Aisati oquempetaca: ariorica picavintsairi cavintsaajeitimpiri avirori, tempa aisati moncarataca. ¿Paita picoiri impinatempiri Tasorentsi? Aisati iriori caari quemisantatsi, icavintsairi cavintsaajeitiriri iriori. 34 Ariorica picoaque iroimpiajempi pipaqueriri pishaninca, tempa moncarataca: ¿Arimpa picoaque impajempi aisati Tasorentsi? Tempa aisati ipavacaa iriori caari quemisantatsi paitapeerica, aisati icoaque irovanayeneri iroimpiajeneri. 35 Irootaque nocantantimpiri pincavintsayeri avinti quisajeitaquempiri, pincavintsante, pimpashiyeteari ashinoncaincari: eiro piquenqueshiretirotsi irimaterorica iroimpiajempi. Ariorica pantero oca, cameetsa: impinatasanotempi Tasorentsi, aisati intomintasanojeitempi. Cameetsa ipincatsariventanti anta jenoqui. Queario icavintsairi piatsajeitariri, yora caari cameetsajeitatsi. 36 Icavintsantasanoti Apa: pinquempejeiteari. 37 Eiro paamaashitaritsi pishaninca, aisati eiro picantitsi: "Ainiro irantane", impoiji eiro icantimpitsi Tasorentsi: "Ainiro pantane avirori". Eiro piquishimentiritsi pishaninca yantayetiri, irointi pincavintsayeri: impoiji eiro iquishimentimpirotsi Tasorentsi pantayetiri avirori,

irointi incavintsayempi. [38] Ariorica pimpayeteri ashinoncaincari coiteimoyetariri, aisati inquempetajempi iriori Tasorentsi: impayetempiro maaroni coiteimoyetaquempiri avirori. Te irimashitsateji: impasanotempi. Ariorica capichaji pincavintsante, aisati capichaji incavintsayempi avirori. Ariorica oshequi pincavintsantasanote, ari oshequi incavintsaasanotempi avirori.

Irootaque icantiriri Jesoshi.

Icoaque Jesoshi ancavintsayeri quisajeiteeri.
(Mt. 7.1-6, 15-23)

[39] Jeroca ishiacaaventiniriri aisati Jesoshi:

—¿Arimpa irimatero camarajaquiri irancatsatanaqueri iamarajaquiririnte? Eiro imatirotsi: tempa ari impariajeitaque omoroqui. [40] Aisati iquempeta, yora iroamere te iranaacoteriji oametiriri ioti. Iro cantaincha ariorica irishitoriatasanote, ariorica irimoncarateari. [41] ¿Paita piquishimentantariri pishaninca yantayetiri? Panaacotasanotiricari avirori. Oquempetaca picantiri pishaninca: "Pitijaquitaca ovane quipatsi", iro cantaincha ainiro avirori pitijaquitacaro antearo inchato. [42] Arimpa pincanteri: "Jentsite, noshaninca, naajempiro pitijaquiro". Tempa pioti otimi inchato pashicajaquitaquempiri avirori. ¿Jaoca pincanteari paantajeanariri itijaquiro pishaninca? Pamatavitanti, pinquempetearime cameetsatasanotatsiri. Pamene, pijivate pojoquero antearora inchatora pashicajaquitaquempirira, impoiji pamenasanotanaje paantajeanariri itijaquiro pishaninca iriori.

[43] Jero oca pashini ishiacantiniriri Jesoshi:

—Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori. Aisati terica oncameetsateji inchato, te oncameetsateji oitsoqui iroori. [44] Ariorica aneero oitsoqui inchato ayoti jaoca ocantari inchato iroori. Ariorica pincoaque chochoqui, ¿arimpa pijatashitero anta manitincanamashiqui? Eiro pijatitsi, tempa piotiro te oitsoquitantearoji chochoqui, iyera, ova, tecatsi catsini. [45] Ariorica anquenqueshiretero cameetsatatsiri, antayetero cameetsayetatsiri. Ariorica anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, antayetero caari cameetsatatsi. Queario, aneanatantaro aquenqueshireyetiri. [46] ¿Paita picantashitantavetanari: "Novincatsarite"? Te pinquemisantenaji.

Ivecarataquero icantajeitiriri.
(Mt. 7.24-29)

[47] Aisati icantiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri jaoca icantari quemisantanari. Iquemiro noneane, iquemisantasanotaquero: yantajeitaquero maaroni nocantaqueriri. [48] Ishiaqueri shirampari vetsiquirori ivanco. Iquiashitaquero tsompoina, irosati mapiqui aitaque yovecarataquerori. Ari oniri ominca mapiqui, oquisotantacari. Opariasanotaque incani, ooncanaca eni. Antearo catsini otatsincavetapaacaro, iro cantaincha te aaveeroji: quisotaque onaque mapi. [49] Iro cantaincha yora caari quemisantana ishiaqueri shirampari vetsicavetarori ivanco, te intijacotasanoteroji. Impoiji ooncanaca, aanaquero ivanco. Ojaraanaque, aanaquero, te aneajeroji.

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi.

7

Yoavisacotiri Jesoshi inampire capitano.
(Mt. 8.5-13)

[1] Impoiji ipianaja Jesoshi anta Caperenaoqui. [2] Itimi anta nampitsiqui aparo capitano. Oromasati ini, caari ini jorio. Ijoquiitaca inampire, irotaintsi incame. Inintasanotiri capitano inampire. [3] Iquemacotaqueri Jesoshi, itasoncantaque, irosati itiancantacariri jivatacaajeitiriri joriopee:

—Pincamantaiteri Jesoshi impocanaqueta iroavisacotenari nonampire.

[4-5] Ari yareejeitapaacari, icantasanojeitapaaqueri:

—Pijatashiteri. Icameetsatasanoti yora capitanonta, oshequi inintajeitaquee arori. Yovetsicacantaqueenero pancotsi apatojeitantari. Cameetsa poavisacoteneri inampire.

[6-7] Ari yoijajeitanaqueri. Quempeji inapaaque, ineajeitavaqueri pashini ishanincapee capitano, itianquiri. Icamantapaaqueri:

—Jero oca icantaqueri noyapitanote: "Nopincatsatasanotaqueri Jesoshi, iro caari notonquiotantavacari. Notseencaja narosati, irootaque caari nocoanta impoque novancoquica. Niotaque incoaquerica iroavisacoteri nonampire, ari iravisacotaje. [8] Timatsi cantanari paitarica nanteri, aisati timatsi soraro notiancapinitiri. Noncanteririca: 'Pijate', ari irijataque. Noncanteririca: 'Pimpoque', ari impocanaque. Aisati noquempetiri nonampire iriori, ariorica noncanteri: 'Jero oca panteri', ari irantaquero".

[9] Iquemavaitiiri Jesoshi, yoanaque cavaco. Ari ipitsocashijeitacari oijajeitiriri, icantajeitiri:

—¿Piquemaquerompa oca icantiri oromasati? Oshequi ishiretaquena, te inquempejeitearijі ashanincapee arori.

[10] Ari impoiji ipiajeitanaja ishanincapee capitano. Ineapaaqueri inampire, avisacotaji.

Yoitinaajiri Jesoshi camaintsiri anta Naiqui.

[11] Pashini quitaiteri ijatanaque Jesoshi anta Naiqui, icarajeitaqueri inampirepee aisati oshequi pashini oijajeitiriri. [12] Iquempejijeitapaacaro nampitsi, ineavaitiiri icompitacotapaaqueri camatsiri, intijerime. Iro iriniro camaintsiri camajimentaaro, aisati te intimeji pashini otomi. Oijatacoventiri otomini, ocarajeitiri oshequi oshaninca. [13] Ineantavacarori Avincatsarite, oshequi icavintsairo, icantaquero:

—Eiro piraacotiritsi pitomi.

[14] Ari ijatashitaquero cajo yoantacariri, ipamitaquero. Icatiacaapaacari compitacotiriri. Icantiri Jesoshi camaintsiri:

—Evancari, pintinaaje.

[15] Irosati itinaantanaja, isavicaji; ineanatanaji. Impoiji icantiro Jesoshi:

—Jerica pitomi, aneanaji.

[16] Yoajeitanaque cavaco catsini neajeitaqueriri, icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi. Itiancaqueeri oamejeiteerori irineane. Queario, itasoncaventaquee Tasorentsi, icavintsaajeitiri quemisantajeitiriri.

[17] Irosati iquemacojeitantacariri maaroni joreasati, aisati otsoteanaca neantsi pashinipeequi nampitsi.

Yora Joa Vaotisatantatsiri itianquiri iroamere Jesoshiqui.
(Mt. 11.2-6)

[18] Ari iquemacotaqueri Jesoshi iroamerepee Joa, yora vaotisatantatsiri. Ijatashijeitaqueri, icamantapaaqueri yantayetaqueri Jesoshi. Yora Joa, icajemiri iroamere apite, [19] itiancaqueri Avincatsaritequi, icantavaqueri:

—Pijajeite Jesoshiqui, pisampitapeeri: "¿Avirompa Quirishito namenaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?"

[20] Ari yareejeitapaacari, icantapaaqueri:

—Itiancaquena Joa, icantana: "Pisampitaiteri Jesoshi: '¿Avirompa Quirishito naamaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?' "

[21] Tecatsi incantea Jesoshi iranqueri, irointita yanti yoavisacoyetiri oshequi mantsiayetatsiri, aisati yoavisacoyetiri oshequi yatajeaoncayetiri camaari. Aisati yamenacaayetajiri oshequi caari amenayetatsi. [22] Impoiji icantiri:

—Meeca pijajeitaje, pincamantapeeri Joa aitaquenea pineacojeitaquenari aisati piquemacojeitaquenari. Pincamantapaajeri amenanaji yora caari amenaveitachani, aniitanaji yora caari aniiveitachani, avisacojeitanaji patsaayeveitachaniri, iquemayetanaji yora caari quemaveitachani, itinaayetanaja camayevetainchari. Aisati nocamantajeitiri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari irijate inquitequi. [23] Iquimoshireventajeitaquena maaroni quemisantasanotanari.

Icanti Jesoshi: "Icameetsatasanotaque Joa".
(Mt. 11.7-15)

[24] Ari ipiajeitanaja itiancane Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi apatotimentariri. Iquenquetsatacotiri Joa, icantiri:

—¿Paita pijatashijeitantariri Joa anta caaraiteriqui? ¿Pijitimpa itsataashita Joa, iquenquetsatashita? Te inquenquetsatashiteaji. ¿Pijivetarimpa icomitapinita, te irioteji paitarica iquenqueshiretiri? Tempa ioti. [25] ¿Paita pijatashitasanotantariri? ¿Irompa pijijeitaqueri ashitaarantincari ini, quitsaatarori cameetsamaori? Caari ini. Pamene, yora quitsaatarori cameetsamaori ishanincatacari pincatsari, aisati iquempetaca: iveshireimentaro irovaararo timatsiri ivancoqui pincatsari. Te inquempeteariji irinti Joa. [26] Jentsite, pincamantena: ¿paita pijatashitiri? ¿Irimpa pijitiri quenquetsatirori irineane Tasorentsi pijatashitantariri? Tempa queario, iquenquetsatiro, iro cantaincha yanaacojeitiri itsipapee quenquetsatacantantatsiri. [27] Tempa piojeitiro sanquenarentsi cantatsiri: "Notiomi, nontianqueri jivatempineri, inquenquetsatacotempi. Incamantajeiteri atiri incameetsashirejeitanaque, inquemisantajeitempi". Queario, oca sanquenarentsi oquenquetsatacotiri Joa Vaotisatantatsiri. [28] Yanaacojeitaqueri maaroni itsipapee quenquetsatacantantatsiri: imataquero maaroni icoacaaqueriri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantariri. Iro cantaincha ineacameetsatasanotiri catsini Tasorentsi maaroni ipincatsariventasanojeitiri.

Yora saserotepee itseencajeitiri Joa, aisati Jesoshi.
(Mt. 11.16-19)

[29] Ari iquemajeitaqueri oshequi atiri icantaqueriri Jesoshi. Iquemantacariri, icantajeiti:
—Queario, icameetsataque Tasorentsi.
Aisati icarajeitaqueri quemajeitaqueriri yora ivaotisayetiri Joa, aisati apatoyetiniriri oromasati quirequi. [30] Irintiquea yora variseo aisati yora oametantirori sanquenarentsi te irinintajeiteji iranteneri Tasorentsi icoacaavetariri, aisati te irijatashiteriji Joa irivaotisateri. Te iriveshireimentearo irinti icantiri Jesoshi. [31] Icanti Jesoshi aisati:
—¿Paitaquea? ¿Jaoca icantari yocapee? ¿Paitaniquea caari iquemisantantana yoca? Te inquenqueshiretimateaji. ¿Paita noshiacanteri? [32] Irio noshiacanteri jananequi, isavicajeiti nampitsiqui nianqui, icanti aparo: "Apaniro nosoncavetaca, iro cantaincha te poijatacotenaji, te pimaninqueteji. Noashiretacovetari camaintsiniri, iro cantaincha te poashireteaji avirori". [33] Pamene, yora Joa ititapinita, te iririmateroji cachojari, jero picantajeiti: "Irio camaari pincacairiri, caari yoasanotanta, aisati caari irantaro cachojari". [34] Iro cantaincha noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque: noapinita aisati nirapiniti. Aiquero picantajeiti: "Jerinta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari apatotapinitiniriri oromasati quirequi, icarajeitapinitiri caari cameetsajeitatsi". [35] Ontimimotaquempiricame piotantari, piotaqueme te ontampaticateji picantajeitiri.

Yoavisacotiro Jesoshi tsinane antapinivetarori caari cameetsatatsi.

[36] Ari aparoni variseo icantiri Jesoshi:
—Caate novancoqui, avajeitea.
Yacanaqueri:
—Jaa, ari.
Ari ijajeitanaque, yoajeitaca. [37] Otimi anta nampitsiqui tsinane antapinivetarori caari cameetsatatsi. Oquemacotaqueri Jesoshi, yoa anta ivancoquinta variseo, ojatashitiri oneeri. Aacotanaqueneri casancajari. Iro aacotantanacanariri mapi quitamarori imoqueetiri. [38] Ocatiapaaca itapiiqui Jesoshi, quempeji. Iraasanotapaaca, ovitejantacari ojaqui iitiqui, iro oshetantajanariri oishi. Impoiji onintiri iitiqui, aisati osaitantacari iitiqui casancajari. [39] Ineantavacarori yora variseo, iquenqueshiretanaca: "Iriome itiancane Tasorentsi, iriotavaquerome oca tsinane. Oshequi antapinitiro caari cameetsatatsi, eirome ishinetarome antiterime iiti". Ipajita variseo Shimo. [40] Iotaqueri Jesoshi iquenqueshiretiri, icantiri:
—Shimo, timatsi noncamantempiri.
Yacanaqueri:
—¿Paita pincamantenari oametanari?
[41] —Noshiacantempiro. Itimi shirampari irevitiriri 5,000 soles, itimi pashini irevitiriri 500 soles. [42] Iro cantaincha te irimateroji yora apitetatsiri iroimpiajeneri iirequite,

irootaque icantantariri: “Aitanaji, eiro pipinatanatsi. Nopashitimpiri”. Tempa icavintsairi apite. Aparo irevivetacari capichaji, irinti itsipa irevitasanovetacari. Pincamantena: ¿janica neacameetsatasanoterineri?

43 Yacanaqueri:

—Naamaaca yora irevitasanovetariri, tempa iriotaque icavintsaasanotiri catsini.

Icantiri:

—Queario picantaque.

44 Impoiji yamenaquero Jesoshi tsinane, icantiri Shimo:

—Pamene, incaranqui noqueapaaque aca pivancoquica, iro cantaincha te paacameetsatavaquenaji: te pimpavaquenaji nija nonquivantapeemparomeri noiti. Pineaquero irointi oca tsinaneca. Oquivantapaaquenaro ojaqui noiti, aisati oshetantaquenaro oishi. 45 Te pinintavorotenaji, irointi oca, onintapinitaquero noiti. 46 Te pisaitantenaro noitoqui quejitsi, irointi oca, osaitantaquenaro noiti casancajari. 47 Pamene, ainiro antayevetari oshequi, iro cantaincha nocavintsaaquero, eiro noquenqueshireacotajirotsi antayetiri: tempa oshequi onintasanotaquena. Ariorica noncavintsayeri antayevetarori capichaji, capichaji irinintavaquena iriori.

48 (v 48, 50) Ari icantiro tsinane:

—Ainiro onaveta pantayevetari, iro cantaincha eiro noquishimentimpirotsi, eiro noquenqueshireacotimpirotsi aisati. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsaya pijataje, piveshireasanotanaquea.

49 Ainiro inaveta oacojeitacariri, isampinatavacaaca:

—¿Paitampa ijita yoca, icavintsantarori antirori caari cameetsatatsi? 50 (-)

8

Oijajeitiri Jesoshi tsinane amitacotapinijeitiriri.

1 Pashini quitaiteri iquenaquenayetanaque nampitsipeequi Jesoshi. Iquenquetsatacaajeitiri atiri, icamantajeitiri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

Quiso yoanajiri iroamerepee, yora carajeitatsiri 12, 2 aisati oijajeitiri tsinanepee. Peerani yoitsaviantaveitaroni camaari, aisati ojoquiiveitani, iro cantaincha yoavisacojeitajiro Jesoshi. Opajita aparoni tsinane Maria Maquitarasato. Icaraveitani camaari oitsaviantaveitaroniri 7. 3 Iro oijatiriri pashini, opajita Joana, ijina Cosa. Yora Cosa, iriotaque amitacotiriri pincatsari Eroreshi. Aisati iroori oijatiri Sosana, aisati otsipapee tsinanepee. Oca tsinanepee amitacotapinijeitiri Jesoshi, opapinijeitiri coiteimotacariri.

Ishiacantiniri jocaitirori oitsoqui tirico.
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 Yapatotimentajeitacari Jesoshi oshequi atiri, ari ishiacantajeitiniri, icantiri:

5 —Ari ijataque shirampari yojocaitiro oitsoqui tirico oaantsiqui. Aparopee pariitapaintsi avotsiqui: yaaticayetaquero aniiyetatsiri, impoiji yoajeitacaro contsaropee, itsoncaquero. 6 Pashinipee pariitapaintsi mapiqui. Oparitsavetanaca capichaji, iro cantaincha te oncajavatsatimateji, irootaque oshimpetantanacari, ocamajeitanaque. 7 Pashini pariitapaintsi quitotseequimashiqui: oshiocavetanaca, iro cantaincha anaanaquero quitotseequi, irootaque ocamantacari. 8 Iro pashini pariitapaintsiri cameetsariqui quipatsi: oshiocanaque, otimasanotanaque oitsoqui oshequi.

Irootaque ishiacantajeitiniriri, impoiji antearojenca icantajeitiri:

—Otimirica piquemantari, pinquemasanotavaquero.

Yoametiri Jesoshi iroamere oshiacaaventiri oitsoqui.
(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)

9 Isampijeitiri iroamerepee:

—¿Paita pishiacantiri incaranqui?

10 Yacanaqueri:

—Icoacaaquempi Apa Tasorentsi piojeitero caari iojeiti itsipapee atiri. Avintiquea niotacaaquempi jaoca icanta Apa ipincatsariventajeitaquempi. Irio noshiacantajeitiniri yoranqui: iramenajeivetea, iro cantaincha eiro ineasanotitsi; inquemajeivetea, iro cantaincha eiro iojeitavaquerotsi. [11] Jero oca noshiacaaventimpiri: oca oitsoqui oshiacaaventiro irineane Tasorentsi. [12] Oca avotsi opariantavetapaacari oitsoqui oshiacaaventiri quemajeivetavacarori irineane Tasorentsi: ipocapaaque camaari, yojocacaajiri iquenqueshirevetacaro irineane. Te irinintacayeriji inquemisante aisati iroavisacotea. [13] Orari mapitaintsiri opariantavetapaacari oitsoqui, oshiacaaventiri veshireimentavetarori irineane Tasorentsi, ineacameetsavetacaro. Iquemisantaveta, iro cantaincha te inquearioventeroji: ariorica opomerentsitimotacari iquemisantaveta, ari yojocanajiro. [14] Aisati oquempetaca quitotseequimashi opariantavetapaacari: oshiacaaventiri quemajeivetacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha iquenqueshiretasanotiro yantapinitiri, iveshireimentaro yashiyetari, aisati icoaque inquimoshiretashitea. Yatsipetashitaro iquemavetaro irineane Tasorentsi: te inquemisantasanoteroji, te iranteneriji Tasorentsi icoacaavetacariri. [15] Ocari cameetsataintsiri quipatsi oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Iquearioventaquero iquemisantasanotaque, icameetsashiretanaque. Iriotaque matasanotirori maaroni icoacaaqueriri Tasorentsi.

Icantiri Jesoshi: "Piotasanojeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi".
(Mr. 4.21-25)

[16] Jero aisati yoamejeitiriri Jesoshi iroamere:

—Ariorica antsiotero tsiomentotsi amenajeitanteari, ¿arimpa antatacotero cantiriqui? ¿Arimpa amanaquero jaocarica ara? Tempa ocameetsati avanqueteri jenioquiji onconijajeitanteari paitapeerica. Irootaque noamejeitantaquempiri: nocoaque piotasanojeite. [17] Tequera piojeite jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi, iro cantaincha coajica piotasanojeitajero. [18] Pinquemasanojeitavaquena piojeitantajeari. Capichaji piotaque meeca, iro cantaincha ariorica pinquemisantasanotena, nontsoteajeitempiro, niotacaasanojeitempi. Ariorica pijiveta pioti, eiro piquemisantanatsi, impoiji icomitacaasanotimpicari Tasorentsi: tecatsi piotimataje.

Ijatashijeitiri ishanincasanori Jesoshi irineeri.
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

[19] Impoiji ojatashitiri Jesoshi iriniro, otsipajeitari irirentipee. Yareejeitapaaca pancotsiqui anta isaviquinta, iro cantaincha tecatsi incantajeitea intsipajeitapeempari: yojocaajeitavaqueri oshequi atiripee. [20] Icamanteetiri:

—Ocoapaaquempi piniro, jeri pirentipee. Osavicapaaque anta saiteriqui.

[21] Iro cantaincha yacanaqueri:

—Nonirontacaro maaroni quemisantasanojeitiriri Tasorentsi, maaroni antasanotiniriri icoacaaquerori. Aisati nirentijeitacari maaroni quemisantiriri.

Yoimajerentaquero Jesoshi tampea aisati omotoncane incajare.
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

[22] Pashini quitaiteri itetajaro Jesoshi pitotsi, icarajeitaqueri iroamerepee. Icantiri:

—Tsame amonteajeitanaje intatiquero incajare.

[23] Ari ijatacojeivetanaca, aacotanaqueri tampea. Ari ijatacotaque nianquijaqui, imaanaque Jesoshi. Impoiji omapocajeitaqueri antearo tampea, otejatapaacaro nija pitotsiqui, irotaintsi intsitiacojeite. [24] Icaocaqueri iroamerepee:

—Pintinaye, oametanari, irotaintsive antsitiacojeite.

Ari itinaanaca, impoiji ipeajiro tampea, ipeajiro omotoncane: opeasanotanaja. [25] Icantiri:

—¿Paita caari pishirejeitantana?

Itsaroacaajeitanacari, aisati yoajeitanaqueri cavaco. Icantavacaajeitanaca:

—¿Janicampa yoca? Imataquero tampea, aisati omotoncane: ipeajiro. Te aneapiniteroji oca.

Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

[26] Ari iponeanajari Jesoshi Carireaqui, meeca yareetapaaca intatiquero: anta Jerasequi.
[27] Yaatacotapaaque, yamatsecajeitanaque quipatsiqui. Ineapaaqueri neiriri camaari:
peerani, te inquitsaateaji. Te irisaviqueji pancotsiqui, irointi iquenaquenatsempequiyeti
anta tijaariqui. [28] Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icajemanaque:

—¿Jaoca pincantenari? Niotavaquempi: avirotaque itomi Tasorentsisanori savicatsiri
inquitequi. Eiro piquematsitacaanatsi.

[29] Iro icajemantacari, itsaroacaavacari Jesoshi, iotaque camaari intianqueri. Yora
shirampari ineapinitiri camaari, iquenacaapinitiri. Yoisotapiniyeevetari iracoqui aisati
iitiqui carenatsa, iro cantaincha ishintsitacairi camaari, ipesantarori carenatsa yoisotan-
teevetacariri. Ariorica ipesanaquero, ishiacaanacari camaari caaraiteriqui. [30] Icantiri
Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti.

Iro ipajitantacari Oshequianti ineaqueri oshequi camaari. [31-32] Ari itimi anta tioncaiquiji
oshequi chancho yoajeita. Yora camaari icantiri Jesoshi:

—Eiro pitiancajeitanatsi Sharincaveniqui, ainti pintiancajeitena anta chanchoqui, non-
ijaapeemparita iriori.

Ari icantiri:

—Pijajeite.

[33] Ari yojocajeitanajiri shirampari, inijaajeitapaacari chanchopee, irosati ishiajeitan-
tanaca, ipariajeitanaque imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn,
itsitiajeitanaque.

[34] Ari ineantavacariri, ishiajeitanaca shentajeivetariri chancho, icamantajeitaqueri
ishaninca anta nampitsiqui aisati oantsiqui. [35] Ari ipocajeitaque irameneri yora
neaveitariniri camaari, jaocarica icantajari. Ineapaaqueri, tecatsitaji inaji; tecatsi oajer-
ine, isavicaji Jesoshiqui. Iquitsaataja, otimanaji iquenqueshiretantari. Itsaroacaajeita-
paacari. [36] Yora neasanotaqueriri icamantajeitavaqueri maaroni ishaninca yantiri Jesoshi,
itsoteaqueneri. [37] Ari itsaroajeitanaque catsini maaroni timajeitatsiri ara. Itiancajeitajiri
Jesoshi:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati.

[38] Irintiquea yora neaveitariniri camaari icantavetari:

—Nocoaque noijatanaquempi.

Iro cantaincha icantiri:

[39] —Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pivacoqui. Pincamantajeitapeeri pishaninca oshequi
icavintsaaquempi Tasorentsi.

Ari ijatanaque, iquenaquenayetanaque nampitsiqui, icamantajeitiri ishaninca:

—Pineaquena: oshequi icavintsaajana Jesoshi.

Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro irishinto Jairo.
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

[40] Impoiji ipianaja Jesoshi, imonteanajaro incajare. Yoyeajeitaqueri oshequi atiri,
yaacameetsajeitavaqueri. [41-42] Itonquiotavacari shirampari pajitachari Jairo: iriotaque
jivatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitantari. Itiyeroashitapaacari iitiqui Jesoshi,
icantapaaqueri:

—Tsame novancoqui, irotaintsi oncame nishintio.

Apaniro oni irishinto, ocarataque osarintsite 12. Ari yoijatanaqueri, itsitacajeitanacari
oijajeitanaqueriri. [43] Oijatanaqueri aisati tsinane irajashetatsiri: ocarataque 12 osarintsi
intantanacari irajashetanaque. Tecatsi materoneri iroavisacotajero. [44] Oquenapaaque
itapiiqui antitaqueri iitsaare ocaratapaaque, irosati opeantanajaro iraja. [45] Ari icanti
Jesoshi:

—¿Janica antitaquenarori noitsaare?

Icantajeitanaque:

—Te nantitempiro piitsaare.

Impoiji icanti Petero:

—Oametanari, icarajeiti atiri oshequi ishoncajeitaquempi, itsitacajeitaquempi. Aiquero picantanaitii: “¿Janica antitaquenarori noitsaare?”

46 Iro cantaincha yacanaqueri iriori:

—Ainiro antitaquenarori. Ocamantaquena notasorenca: timatsi notasoncacoventajiri.

47 Iotaque tsinane tecatsi oncantea omanapitsateri antitaqueri iitsaare. Opioncanaque, ojatashitiri, otiyeroashitacari, ocantiri:

—Narotaque antitaquempirori piitsaare, irootaque navisacotantajari nirajaveitani.

Iquemajeitavaquero maaroni atiripee. 48 Aisati icantaquero Jesoshi:

—Noshaninca, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsa pijataje pivancoqui, pinquimoshiretanaje.

49 Ari pashini pocapaintsi ishaninca Jairo camantapairiri:

—Camanaque pishinto. Eiro picantiritsi meeca oametantatsiri irijate avancoqui.

50 Iquemavaqueri Jesoshi, icantiri:

—Eiro picantashiretitsi. Ariorica pishiretena, ari avisacotanaje pishinto.

51 Ari yareejeitapaaca pancotsiqui. Icanti Jesoshi:

—Eiro avinti piqueajeitapaitsi: irintiquea queapaintsine Petero, Joa, Santiaco, iri, aisati iniro, aitapaaji.

52 Ainiro iraacojeitacaro oshanincani, yoashiretacojeitacaro. Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro piraacojeitarotsi: te oncamasanoteji, irointi omai.

53 Ishirontimentajeitacari, iojeitaque ocamasanotaque. 54 Ari yajiricavacotaquero, antearojenca icanti:

—Evancaro, pintinaanaje.

55 Irosati otinaantanaja. Icanti:

—Pimpero oyeari.

56 Ari yoajeitanaque cavaco maaroni oshaninca, iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro meeca picamantitsi.

9

Itianquiri Jesoshi iroamere inquenquetsatacayeteri atiri.
(Mt. 9.35-38; 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Impoiji yapatojeitiri Jesoshi iroamere, imatacaajeitaqueri itasoncacaaqueri itsipapee, icantajeitiri:

—Nocoaque pojocacoventajeiteri atiripee camaari, pimateri maaroni camaaripee, aisati poavisacojeiteri maaroni mantsiayetatsiri. 2 Meeca pijajeite. Pinquenaquenayetanaque, pincamantajeiteri atiri: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. Aisati poavisacoyeteri mantsiayetatsiri. 3 Noncantempi, tecatsiya paanaque: eiro paanaquerotsi piotiquiro, pitsarate, poyeari, piirequite, poicoro, tecatsi catsini. 4 Jaocarica pareetapaaqueari, ari pisavicapaaque. 5 Eirorica iquemisantajeitavaquempitsi savicajeitatsiri, povaanajea. Ariorica povaanajea pincantajeitanaqueri: “Meeca te pinquemisantenaji, ari iroasanquetempi Tasorentsi”.

6 Ari ijajeitanaque, iquenayetanaque nampitsipeequi. Icamantajeitaqueri atiri jaoca incantajeiteari iravisacotantajeari. Aisati yoavisacoyetajiri mantsiayetatsiri.

Yora Eroreshi icoaque irineeri Jesoshi.
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Ari yora pincatsari Eroreshi iquemacotaqueri yantayetaqueri Jesoshi, itasoncantayetaque. Te irioteji paitarica inquenqueshireteri. Icantayeti: “Irio Jesoshitajantsiri Joani: itinaanaja”. 8 Icantayeti itsipapee: “Yonijaantaja aisati Iriashi”. Pashini cantayetatsi: “Itinaanaja camantantatsiniri”. 9 Iro cantaincha icanti Eroreshi:

—Nopesacantaqueri Joani: camaque inaque. Iro cantaincha, ¿janica yoca aquemacojeitaqueri itasoncacoventajeitaqueri atiripee? Nocoaque noneeri.

Itasonquiro Jesoshi tanta, yoshequiaquero.
(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Joa 6.1-15)

[10] Ari ipiajeitanaja itiancajeitaqueri Jesoshi, icamantajeitapaaqueri imayetaqueri. Impoiji itsataajeitanajiri yaajeitanajiri iroamere anta Vetsairaqui. [11] Iro cantaincha iojeitaqueri atiri ijatanaque, yoijajeitanaqueri oshequi. Ari yovetsajeitavacari Jesoshi, yoamejeitavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaqueri. Aisati yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. [12] Ari ishaavijiiteanaque, ipocashitiri iroamerepee, icantajeitiri:

—Pamenerote, caaraiteitaque aca. Pintiancajeiteri meeca nampitsipeequi: otiminta irimaajeitanteari aisati iroajeitanteari.

[13] Iro cantaincha icantavaqueri:

—Pimpajeiteri avinti iroajeiteari.

Icanti:

—Tecatsi nompajeiteriri. Pamene, ocarataque tantajaniqui apapacoroni. Jeri apite shima. ¿Picoaquempa nojajeite namananteneri iroajeiteari maaroni yocapee? Oshequi ini catsini.

[14] Aamaaca icarajeiti shirampari 5,000 yapatojeitaca. Icantiri Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni: pimoncarajeiteri incarayetaque yora 50 irampatojeitaquea, aisati iriori yonta 50. Aisati inquempejeitaqueari maaroni.

[15] Ari imajeitaqueri, yapatojeitaqueri. Yoisavicajeitaqueri. [16] Impoiji yajiricaquero Jesoshi tanta, jeri aisati shima. Yamenanaque inquitequi, icantiri iriri: "Ariove, Apa, pipaquenaro noyeari". Impoiji ipaqueri iroamere, icantaqueri:

—Jeri, povaajeiteneri yora apatojeitaincharira.

[17] Ari yoajeitaca maaroni, iquemajeitaca. Impoiji yaajeitajiro timaarantapaajantsiri, yapatotajiro. Ocarataque cantiriqui ijaajiri 12.

Icantiri Petero Jesoshi: "Avirotaque Quirishito naamaajeitacari".
(Mt. 16.13-23; Mr. 8.27-33)

[18] Pashini quitaiteri ijatanaque apaniro Jesoshi iquenquetsatacairi iriri. Iotanajiri yaanajiri iroameresanori. Impoiji isampitiri:

—¿Janica ijitaquenari ashaninca? ¿Paita icantajeitiri?

[19] Yacanaqueri:

—Icantayeti aparopee: "Irioitatsi Joani vaotisatantaveitachaniri, itinaanaja". Irio pashini icanti: "Irioitatsi Iriashi, yonijaantaja aisati". Irio pashini icanti: "Irioitatsi camantantatsiniri, itinaanaja".

[20] Isampitiri:

—Avintiquea, ¿paita picantajeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitacari. Itiancaquempi Tasorentsi.

[21] Iro cantaincha icantasanojeitiri:

—Eiroyea picamantitsi. [22] Queario, noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha oshequi nonquematsicateari. Intseencajeitena savicacantajeitatsiri, jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Incantajeite: "Caari ini Quirishito". Iroyeetena, oncarataque quitaiteri mava, nontinaanaje.

Icanti Jesoshi: "Poijatasanojeitanaquena: eiro piperaventarotsi".
(Mt. 16.22-28; Mr. 8.32-38)

[23] Impoiji icantajeitiri Jesoshi:

—¿Picoajeitaquempa poijatasanojeitaquena? Ari eiro picavintsaajatsi avisati, eiro pantanontatsi avisati. Maaroni quitaiteri pimpomerentsiventenaro nocoacaaquempiri: ariorica iroimenteetempiro, ariorica inquishimenteetempiro. Iro cantaincha quiso poyena, poijatasanojeitanaquena. [24] Ariorica pantanontea pincavintsayea avisati meeca, eiro piotasanotiritsi meeca Tasorentsi, aisati eiro pisaviquimotiritsi coajica. Ariorica pinintena narori, aisati pimpomerentsiventayetenaro meeca nocoacaajeitimpiri, eiro patsipetarotsi, irointi piveshireimenteari meeca Tasorentsi, aisati pisaviquimoteri coajica. [25] Ariorica pimpiotasanojeitero vaararontsi catsini, iro cantaincha pintseenqueri Tasorentsi; impoiji pijate Sharincaveniqui. Tempa pantsipetashijeitearo maaroni pashijeiveteari. [26] Eiro pipashiventacaanatsi; aisati noneane, eiro pipashiventacaarotsi.

Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje jenoqui. Impoiji nompiapaaje aisati aca quipatsiqui, nompincatsaritasanotapaaque, nontasorentsitasanotapaaque: nonquempeteari Apa aisati maaroni inampirepee. Iro cantaincha pinquenqueshirejeitea: ariorica pimpashiventacayena meeca, nompashiventacaaquempi coajica avirori. [27] Iro cantaincha queario oca noncamantempiri, eiro namatavitimpitsi: eirotsitarica picamajeiti, pineajeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.

Ineaqueri iroamere ipashinitanaque Jesoshi.
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

[28] Ari ocarataque quitaiteri 8, ijataque Jesoshi toncaariqui, inquenquetsatacayeri iriri. Yaanajiri aisati Petero, Santiaco, jeri Joa. [29] Ari iquenquetsatacaapaaqueri iriri, imapocanaca ipashinivorotanaque, aisati oshipaquireasanotaque iitsaare, atsioquintaqueri yora amenajeitaqueriri. [30] Imapocapaaqueri aisati apite shirampari, iquenquetsatacaapaaqueri Jesoshi. Irio pocaintsiri Moishishini aisati Iriashini; [31] te inquempeteeji aquempejeita arori, icameetsatasanotaque: iquempejeitacari inquitesati. Ari iquenquetsatavacaajeitaca mava: iquenquetsatacotiro incame coajica Jesoshi anta Jerosarequi. [32] Oshequi ipochoquivetanaca Petero aisati itsipajeitari, iro cantaincha te irimayeji. Yamenashejeitaqueri Jesoshi, ishipaquireaque, iquempetacaro quitaiteri. Aisati yamenashejeitaqueri yora itsipajeitari Jesoshi. [33] Irotaintsi impianaje yora apitetaintsiri, icantiri Petero Jesoshi:

—Oametanari, aitaquempa nopocaque narori aca, noneajeitaquempi. Nocoaque novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparo pashi, aparo irashi Moishishi, aparo irashi Iriashi.

Ari ineaveetashitaca Petero, te inquenqueshireteaji. [34] Ari omapocanaca mencori, omaaroncajeitapaacari, irosati itsaroajeitantanaca. [35] Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi, inaque mencoriqui:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri: pinquemisantajeitavaqueri.

[36] Impoiji yamenajeivetanaca: tecatsi irinee, apaniro irinti Jesoshi. Ari imanajeitaquero: peerani, tecatsi incamantajeite. Impoiji, icamantaquee.

Yoavisacotiri Jesoshi jananequi yampitsiitacaari camaari.
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

[37] Oquitaitetamanaji, yoirincajeitamanaja, itonquiojeitavacari oshequi atiri. [38] Icantavaqueri aparoni:

—Oametanari, pincavintsayeri notomi, te intimeji pashini. [39] Yatajeaoncaqueri camaari, icajemacaapinitiri. Yampitsiitacaapinitari, ishimoretacaapinitari. Yoashinoncaapinitaqueri: te irinijantareempariji. [40] Nocantavetacari poamerepee iroavisacoteri, iro cantaincha te irimateriji.

[41] Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro imatiritsi: tempa irinti pitseencaririnte, irootaque caari imatantari camaari; te pinquenqueshirejeitempa. ¿Arimpa noshinetempi pintseencantapinite? Jentsite pamaquenari.

[42] Jeri inianquitacaavetapaacari itomi, imapocanaca camaari ipishoncaqueri quipatsiqui, yampitsiitacaanajari aisati. Ari itiancajiri Jesoshi camaari, yoavisacotajiri jananequi. Icantiri iriri:

—Jerica pitomi: avisacotaji inaji.

[43] Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiripee icantavacaajeitanaca:

—Tempa itasorentsitasanoti catsini Tasorentsi.

Icamantavetari Jesoshi iroamere irayeeteri.
(Mt. 17.21-23; Mr. 9.29-32)

Ainiroquera icantavacaajeitaca, icantiri Jesoshi iroamere:

[44] —Pinquenqueshiretasanotero oca noncamantempiri. Eiro pipeacotarotsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha irayeetena.

[45] Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantavetacariri. Te irishineteriji Tasorentsi inquemajeitavaquero. Itsaroacaajeitacari irisampiterime: “¿Paita picantaqueri?”

Icantiri Jesoshi iroamere jaoca incanteari impincatsaritantajeari.
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Impoiji icantavacaajeitanaca iroamerepee Jesoshi, yaamaajeitaca:
—Aca acarajeitica: coajica, ¿janica anaacotantajantsine impincatsaritaje? ¿Narompa pimpincatsajeite?
47 Iotashitacari Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icajemiri jananequi:
—Caatanaque aca nonampinaqui.
48 Impoiji icantajeitiri iroamerepee:
—Pameneri jananequica, quemisantanari. Ariorica pincavintsayeri yoca, pincavintsayena narori. Ariorica pincavintsayena, aisati pincavintsayeri tiancaquenari. Ariorica pincavintsayeri itsipapee, ari pimpincatsaritanaque.

Yoavisacotanti pashini quemisantiriri Jesoshi.
(Mr. 9.38-40)

49 Impoiji icantiri Joa:
—Oametanari, chapinqui noneaqueri shirampari oavisacoyetiriri neiriri camaari. Icamantavetana iquemisantimpi, irootaque imatantariri yoavisacotiri. Iro cantaincha te quiso iroajeitee, irootaque notsaneacotantacariri iroavisacoteri neiriri camaari.
50 Yacanaqueri Jesoshi:
—Eiro pitsaneapitsataritsi. Te inquisajeiteeji, irootaque ayotantacari iquempejeitaquee.

Yora samariasati te iraacameetsateriji Jesoshi.

51 Te osamaniteji meeca: irotaintsi irijataje Jesoshi inquitequi. Ari iquenqueshiretaca irijate Jerosarequi. 52 Itiancaqueri iroamere:
—Pijivatanaque anta Samariaqui, pamenapeero asavicantajeitapeempari.
53 Ari ijavetanaca, iro cantaincha iojeitaque samariasati irijate Jesoshi Jerosarequi, irootaque itsaneapitsatantavacariri irisavicantapeempameri inampiqui. Ari ipianaja, icamantapaajiri Jesoshi:
—Eiro ishineteetsi amaye inampiqui.
54 Ari iquemantacariri Santiaco aisati Joa, icantiri:
—¿Novincatsarite, picoaquempa noncanteri Tasorentsi intaajeiteri maaroni samariasati? Nonquempeteari Iriashini peerani: itaacantaqueri soraro quisajeitaqueriri.
55 Yamenashetaqueri Jesoshi, icantiri:
—Te oncameetsateji anquisheri. Te piojeiteji jaoca picantacari: te pincameetsashireteji.
56 Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea noayeteri atiri, irointi nopocantaca noavisacojeiteri.
Impoiji yovaajeitanaja pashini nampitsiqui.

Icantayetiri Jesoshi itsipapee atiri.
(Mt. 8.18-22)

57 Ari iquenajeitanaque avotsiqui, itonquiotavacari shirampari, icantavaqueri Jesoshi:
—Novincatsarite, nocoaque noijatasanotanaquempi, jaocarica pijateri.
58 Icantiri:
—Natiritapaaque noavisacotantearіri atiri. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri: yora otsitiniro timatsi imoro imaapinitantari, yora tsimeripee timatsi itsitiyetari; iro cantaincha nainti, tecatsi nomaanteari.
59 Impoiji icantiri pashini:
—Poijatanaquena avinti.
Yacanaqueri iriori:
—Novincatsarite, nocoaveta, iro cantaincha incamavaquetsita apa. Ariorica nontijeri, impoiji noijatanaquempi.
60 Ipiatacari Jesoshi:
—Ainiro itseencaririnte, iriotaque tijerine ariorica incamaque. Aviroquea avinti, pincamantajeiteri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitiri.
61 Icantiri pashini shirampari:

—Aitaque, novincatsarite, noijatasanotanaquempi: iro cantaincha nojivajeitapainterita novetsajeitapainteari noshanincapee.
62 Iro cantaincha icantiri Jesoshi:
—Ariorica pitsapatiro piquiiro quipatsi pimpanquitantearori pivanquire, te pamenamenayetero paitapeerica, caari otipitantayeta piquiaqueri. Aisati oquempetaca: pincoaquerica impincatsariventempi Tasorentsi, poijatasanotena, eiro piquenqueshiretirotsi pantajero aisati pantapiniveitaniri.

10

Itianquiri Jesoshi oshequi quenquetsatacaajeitantatsiri.
1 Impoiji itiancajeitaqueri oshequi iroamere irijivajeitanaqueri, icarajeiti 70. Icantavaqueri:
—Pijajeite, apitepee pincantayetanaquea. Pijivajeite nampitsipeequi nocamantajeitaquempiri, nimpoitanaje narori. 2 Oquempetaca ocarataque oshequi oitsoqui panquirentsi, aparaitanaca: te iroshequiteji aviiteroneri. Pincanteri Avincatsarite intiancajeitantearir oshequi amitacotempineri pinquenquetsatacaajeiteri atiri, irijajeitanteari iriori inquitequi. 3 Pamene, oshequi ompomerentsitimojeitempi, oshequi irantanatempi tseencantatsiri: pinquempeteari ovisha, itsoncaqueri maniti. Meecaquea, pijajeite pinquenquetsajeite. 4 Eiro paanaquerotsi pitsarate, piirequite, pisapatote. Ariorica pintonquiotavaqueari atiri nianqui, eiro piquenquetsatacaavaqueritsi, irointi pavisanaqueri: apatiro povaanaquero onta nocantaquempiri. 5 Jaocarica pisavicapaaqueri, pincanteri Tasorentsi iramitacoteri ashitarori ivanco inquemisantanteari. 6 Ariorica inquemisantaque, iravisacotaje. Irompa eirorica iquemisanti, iro cantaincha eiro patsipetarotsi pinquenquetsatacayeri Tasorentsi: tempa pimataqueneri oca nocantaquempiri. 7 Jaocarica anta pisavicapeeri, aitaque pisavicavaquetsita. Eiro piquenaquenayetitsi pancotsipeequi. Poyearo paitarica impavaquempiri, aisati pirero, maaroni. Ocameetsati impavaquempi paitapeerica coiteimotaquempiri: tempa ocameetsati impinateri shirampari antaveetiniriri. 8 Jaocarica pijateri, ariorica iraacameetsatavaquempi, poapaaquearo paitarica impavaquempiri. 9 Intimerica mantsiaripee, poavisacojeiteri. Pincamantajeiteri maaroni: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. 10 Iro cantaincha terica iraacameetsatempi itsipapee ashaninca, pincamantajeiteri: 11 “Pinquemajeitavaquena: icoaveta Tasorentsi impincatsariventempime, iro cantaincha te pincoyeji. Te paacameetsajeitavaquenaji, aisati oquempetaca, te paacameetsatavaqueriji Tasorentsi. Meeca pashinoncaitatiyempani”. 12 Irootaque nocoaqueri pincamanteriri. Pineaquero, peerani itseencajeitaqueri Tasorentsi soromasatini, irootaque ipoyereajeitantacariri. Iro cantaincha eirorica inquemisantajeitavaquempi ashaninca meeca, iranaacoteri soromasatini, irashinoncaasanojeitanaquea catsini.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi tseencajeitaqueriri.
(Mt. 11.20-24)
13 Aisati icanti Jesoshi:
—Irashinoncaasanojeitanaquea corasesati aisati vetsairasati: oshequi ineacojeivetaquena notasoncantapiniti, iro cantaincha te inquemisantajeitavaquenaji catsini. Irineajeitaquenaricame tirosatini aisati shirosatini, inquenqueshirejeitanajeame, irojocajeitajerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri. 14 Quearіotaque iroasanquejeiteri Tasorentsi coajica tirosatini aisati shirosatini, iroashinoncaajeiteri, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini corasesati aisati vetsairasati. 15 Aisati icoajeiveta caperenaosati irijajeiteme anta inquitequi, iro cantaincha ainti irijajeite Sharincaveniqui. 16 Noamere, pinquemajeitena. Ariorica inquemisantajeitavaquempi atiripee, aisati narori inquemisantajeitena. Ariorica intseencajeitavaquempi, intseencajeitavaquena narori. Aisati oquempetaca, ariorica intseencajeitena, intseencajeiteri aisati yora tiancaquenari. Meecaquea, pijatasanojeite.

Ijajeitaque iroamere Jesoshi, iquenquetsatacaajeitiri itsipapee, impoiji ipiajeitapaaja.
17 Ari ipiajeitapaaja itiancane Jesoshi, iquimoshirejeitapaaque. Icamantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, iotantacari camaari noquemisantaquempi, iquemisantaquena narori. Nomataqueriquea notiancajeitaqueri.
18 Yacanaqueri:
—Queario yora Satanashi ipincatsariventavetacari iamaaririnte, iro cantaincha noneajeitaquempi pimajeitaqueri pitiancaqueri camaari avirori: meeca niotaque eiro ipincatsaritasanotiritsi meeca Satanashi, tempa yanaacotaqueri Tasorentsi irinti. 19 Meeca oshequi notasoncaventaquempi: oquempevetaca ariorica paatiqueri maranque, eiro yoamaimpitsi; aisati yora quitoniro, tecatsi incantempi. Aisati inquisavetempi yora camaari, iro cantaincha tecatsi incantempi, tempa notasoncacoventimpi. 20 Queario pitiancaqueri camaari, iro cantaincha eiro piveshireimentarotsi. Irointiquea pinquimoshireventasanojeitanaque pijajeite inquitequi.

Te iriojeiteroji irineane Tasorentsi, te irineajeiteriji Jesoshi itasoncanti.
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Impoiji oquimoshiretacaasanotaqueri Ishire Tasorentsi, icantiri iriri:
—Oshequi, apa, picameetsati. Pipincatsariventajeitiri maaroni inquitesati aisati maaroni quipatsisati. Itimaveta atiri iovetachari, ioyevetaro paitapeerica, iro cantaincha pimanapitsataqueri pineane: te iriojeiteroji jaoca incanteari iravisacotantajeari. Irintiquea poametasanojeitaqueri caari iotasanovetacha: itseencajeivetacari ishaninca, iro cantaincha picoacaaqueri iriote iriori.
22 Impoiniji icantajeitaqueri apatotimentajeitacariri:
—Iriotaque Apa matacaaquenarori maaroni catsini. Apaniro iotasanotana Apa, tecatsi pashini iotasanotenane. Aisati noquempeta narori, apaniro niotasanotiri, te intimeji pashini iotasanoterineri: irintiquea yora noamejeitiri, iojeitiri iriori.
23 Ari ipitsocashitanacari iriori iroamere, apaniro yoamejeitaqueri:
—Pineajeitaquena avinti nomataquero caari ineapinijeiti itsipapee atiri. Ocameetsati pinquimoshireventena, aisati inquimoshireventena pashini neenaneri. 24 Icoajeiveitani peerani yora quenquetsatacantaveitachaniri irineename nontasoncantayete, iro cantaincha te irineenaji notasoncantayeti. Aisati icoajeiveitani irineename yora pincatsariyeveitachaniri. Aisati icoajeiveitani inquemajeitename, iro cantaincha, te. Avirojei avinti, pineajeitaquena, piquemajeitaquena.

Icoasanotaque Tasorentsi aninteri, aisati aninteri ashanincapee.
(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

25 Pashini quitaiteri ijatashitaqueri iotasanotirori isanquenareni Moishishi. Icoavetaca incomitacayearime Jesoshi; icantapaaqueri:
—Oametanari, ¿paita nanteri nosavicanteari inquitequi, noncantaitatiyempani?
26 Yacanaqueri:
—¿Paita ocantiri isanquenare Moishishi?
27 Icantiri:
—Ocanti isanquenare: “Ocameetsati anintasanoteri Tasorentsi: tempa iriotaque Avincatsarite. Cameetsa anintasanojeiteri catsini. Aisati oquempetaca arosati nintajancha, anintasanojeiteri itsipapee ashanincapee, impoiji antime inquitequi”.
28 Icantiri:
—Queario picantaque: ariorica pimatero avinti, ari pincantaitatiyempani pintime inquitequi.
29 Iotaque iriori te irinintasanoteriji maaroni ishaninca, iro cantaincha icoaveta irimanerome. Irootaque isampitantariri:
—¿Jaoca itimiri noshaninca noninteri?

Iquenquetsatacotiri samariasati, neshinoncatiriri jorio.

30 Yacanaqueri Jesoshi:
—Noshiacantempiro. Iquenanaque jorio avotsiqui. Iponeaca Jerosarequi, irijateme nampitsiqui pajitachari Jerico. Nianqui avotsiqui imapocaqueri coshitantatsiri, yaavajiri, tapi. Isapocajiri, yaitaqueri iitsaare, oshequi ipasanataqueri, tac, tac, tac. Impoiji yojoquitsempequitaqueri avotsiqui, irotaintsi incame. 31 Ari impoiji iquenanaque avotsiqui saserote; jorio ini aisati. Ineavetapaacari ishaninca yoashinonqueetaqueri, iro cantaincha

yanampitanaqueri, te irineshinoncateriji. [32] Aisati iquempetaca aparoni Irevita, iquenapaaque avotsiqui. Ineavetapaacari ishaninca, iro cantaincha aisati yanampitanaqueri, te irineshinoncatimateriji. [33] Impoiji, ari iquenapaaque iriori aparoni samariasati. Inashita irinti, te irishanincatearíji jorio. Iro cantaincha ineantapaacariri yora ashinoncaincari, ineshinoncatapaaqueri. [34] Ijatashitaqueri, yaavintapaaqueri, aisati ipashicaqueri ora itoyeetaqueri. Ainiro yamaqueri aisati samariasati imorane. Ari yaajiri ashinoncaincari, yoanquetaqueri imoranequi, yaanajiri anta otiminta pancotsi. Anta cameetsa ineshinoncatapaajiri aisati, yaavintapaajiri. [35] Ari oquitaitetamanaque icoaque samariasati irovaanajea. Icantiri ashitarori ivanco: "Jerica quirequi. Nocoaque pincavintsayeri yoca shirampari. Terica irimoncarateaji quirequi, ari nompajempi coajica pashini". [36] Ari itimi mava neaqueriri ashinoncaincari avotsiqui. ¿Jaoca itimiri ishaninca nintasanotiriri?

[37] Yacanaqueri:

—Tempa yora neshinoncatiriri.

Icantiri Jesoshi:

—Aisati pinquempeteri, pineshinoncajeiteri pishaninca, maaroni.

Iquenquetsatacotiro Marita aisati Maria.

[38] Impoiji iquenanaque avotsiqui Jesoshi, icarajeitiri iroamerepee. Yareejeitapaaca nampitsiqui. Oneavajiri tsinane pajitachari Marita, ocantavaqueri:

—Tsame, pijajeite novancoqui.

[39] Otimi anta ovancoqui ireento, opajita Maria. Osaviquimotaqueri Avincatsarite iitiqui, oquemisantavaqueri icamantaquerori. [40] Iroori Marita, oshintsishintsiyetaque, ovetsicayetiniri paitaricapee. Impoiji ojatashitaqueri, ocantaqueri:

—Novincatsarite, pamene apaniro novetsicayetimpiro poyeari. Orari eentio, te amitacotenaji. Pincantero amitacotenata.

[41] Yacanaquero:

—Oshequi piquenqueshiretaquero povetsicaquero ayeari, poameetsayetaquero paitapeerica. Oshequi piquenqueshireyetaquero. Ocameetsayeveta, iro cantaincha timatsi aparoni cameetsasanotatsiri: [42] irootaque ocoaqueri pireento, tecatsi cantimenterone.

11

Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamere iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

[1] Pashini quitaiteri iquenquetsatacairi Jesoshi iriri. Ari ivecaratantacarori, icantiri iroamere:

—Novincatsarite, yora Joani yoamejeitaqueri iroamereni iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Nocoaque meeca pinquempetajeari avirori: poamejeitena nonquenquetsatacayeri narori.

[2] Icantaqueri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri, jero oca, pinquempeterori:

Apa jenoquisati, oshequi picameetsati catsini,
nocoajeitaque pimpincatsariventajeitena, maaroni.
Ocameetsati nomajeitempiro maaroni picoacaajeitaquenari,
nonquempeteari iriori inquitesati yantajeitimpiro iriori maaroni picoacaajeitiriri.
[3] Pimpapinitenaro maaroni quitaiteri noyeari coiteimotanari.
[4] Eiro piquishimentanarotsi caari cameetsatatsi nantiri, irointi picavintsayena:
tempa nocavintsaajeitiri noshanincapee.
Eiro pishinetiritsi camaari irantacayena caari cameetsatatsi.

Icanti Jesoshi: "Ariorica pincoacotasanoteri Tasorentsi coiteimotaquempiri, impasanotempiro".

[5] Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Pamene, noshiacantempiro aisati. Oquempetaca ariorica pijatashiteri pishaninca nianquiite pamanapeeri itantane. Pincantapaaqueri: [6] "Nocoi pimpena mava pitantane noacaajeitearíri noshaninca. Iroaquera yareetapaaca, tecatsi nompavaqueriri". [7] Aamaaca

ari incantavaquempime: “Eiro pashereanatsi, novochoquineni. Maajeivetaquena: narori,
notomipee, maaroni. Yavitaca oni ashitacorontsi. Tecatsi noncantea nontinaye aca
nompantempirori notantane”. [8] Pishaninca inaveta, iro cantaincha eirorica icoitsi
intinaye impantempiri itantane. Iro cantaincha te incoyeji aisati pampiitapiniteri,
irootaque intinaantajeari, tinare, impaquempiro picoacotaqueriri. [9] Aisati oquempetaca:
ariorica pamanapiniteri Tasorentsi, impapinitempiro pincoacoteriri. Ariorica pincoap-
iniyetero paitarica, ari paajero. Ariorica pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, ari
inquemisantempi. [10] Queario, ipasanotee Tasorentsi maaroni coiteimojeitaqueeri: te
irimashitsateji, intacojeitaquee. [11] Pamene, incoacotempirica pitomi tanta iroyeari,
¿arimpa pimpaqueri mapi? Incoacotempirica shima iroyeari, ¿arimpa pimpaqueri
maranque? [12] Ariorica incoacotempi iitsoqui teapa, ¿arimpa pimpaqueri quitoniro?
Eiro pipiritsi, irointi pimpasanoteri yoyeeyetari. [13] Pineaquero, te pincameetsajeiveteaji,
iro cantaincha piojeiti picavintsaajeitiri pitomipee. Tempa aisati iotasanoti irinti Apa
jenoquiniri icavintsaajeitaquee arori. Ariorica pincoacojeiteri, intiancajeitempiro Ishire
iriori amitacojeitempine.

Icantayeti atiripee: “Irio Jesoshi camaari”.
(Mt. 12.22-32; 12.43-45; Mr. 3.20-30)

[14] Pashini quitaiteri ineaqueri Jesoshi shirampari imasontitacairi camaari. Itasonca-
coventajiri Jesoshi, yoavisacotajiri, irosati ineaveetantanaja aisati. Yoajeitanaque cavaco
maaroni neajeitaqueriri. [15] Iro cantaincha icantayeti aparopee:
—Ishanincatacari Jesoshi Satanashi: yora ivincatsarite camaari, irootaque imatantarori
yoavisacotiri neiriri camaari.
[16] Itimi pashini tseenquiriri Jesoshi, icantiri:
—Intsite, pintasoncante, niotantempiri quearioricа piponeaca inquitequi.
[17] Iro cantaincha iotaque iriori iquenqueshirejeitiri. Icantiri:
—Ariorica irimanatavacaajeitea atiri, tempa aitaque impoyereavacaajeitaquea. Aisati
ariorica inquisavacaajeitea ashaninca, tempa ari irinijantareajeitanajeri. [18] Aisati oquem-
petaca, ariorica inquisajeiterime Satanashi iamaaririnte, ¿jaoca incanteari impincatsajei-
tantearirime? [19] Aisati picantayeti: “Irio Satanashi amitacotiriri Jesoshi yoavisacotiri
neiriri camaari”. Iriome amitacotenaneme noavisacotantariri, ¿janica amitacotiriri
pishanicajei yoavisacotantariri neiriri camaari? ¿Irisatimpa camaari pishaninca? [20] Iro
cantaincha itasoncacaaquena Tasorentsi noavisacotantariri neayetiriri camaari, piojei-
tanteari meeca quiso yoajeitaquempi Tasorentsi, icoaque impincatsariventajeitempi.
Jero aisati ishiacantiniriri Jesoshi:
[21] —Pamene, oquempetaca oca: ontimerica shintsitatsiri shirampari ivesamento,
ichacopite, maaroni, tempa irishentasanotero ivanco. Eiro ishinetiritsi incoshiyeeteri
irovaararo. [22] Iro cantaincha impoquerica anaacotiriri ishintsitasanoti, iranaacotapaa-
queri irinti irantapaaqueri, impoiji iraapitsatapaaqueri yoantamento. Impoiji incoshiteri
irovaararo, impajeiteri ishanincapee iriori. [23] Iquisajeitaquena maaroni caari oijajeitana,
itseencajeitaquena maaroni caari amitacotana. [24] Ariorica iroavisacotajea neavetariri
camaari, ocameetsati iraamaventajeari: yapiitajiricari aisati. Ishiaquero oca: iquenayeti
camaari caaraiteriqui, icoayevetaro pancotsi irisavicanteameri. Tecatsi irinee, irootaque
iquenqueshiretantacari: “Nompianajeta anta pancotsiqui noponeacanta”. [25] Ariorica
impiaje, irineapaajero pancotsi, opishitaca. Vetsicayetaca irisavicantapeempari aisati.
[26] Impoiji irijataque incajemeri itsipapee iyamaaririnte, incarate oshequi. Eiro icameet-
satitsi camaari catsini, yora incajemeri. Pineaquero, oca pancotsi oshiaqueri neiriri
camaari. Ariorica iravisacotaje, ocameetsati iraamaventajeari camaari: yapiitajiricari
irineajeri aisati. Ariorica irampiitajeri irineajeri, catsiqueti iroasanoteri.

Icanti Jesoshi: “Iquimoshirejeitaque maaroni quemisantatsiri”.

[27] Ari itimi oshequi quemajeitaqueriri Jesoshi. Antearojenca ocanti aparoni tsinane:
—Tempa ocameetsati oquimoshireventiri Jesoshi iriniro.
[28] Iro cantaincha icanti:
—Je, queario, iro cantaincha iquimoshiretasanojeitaque maaroni quemajeitirori
irineane Tasorentsi, aisati maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

Icantiri Jesoshi atiri: "Ioti Tasorentsi pitseencajeitaquena".
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Ari yapatotimentajeitari Jesoshi itsipapee atiri aisati. Impoiji yoamejeitajiri:
—Te pincameetsajeiteji. Picoajeiveta pineajeitename nontasoncantajeme aisati, iro
cantaincha eiro pineajirotsi aisati. Pinquenqueshireteri Jonashini piotanteari: 30 peerani
iniaqueri anteari omani. Ocarati mava imaacotaque tsompoina, impoiji isoquijanaji
ivantequi, iotantacari ninivesati itiancaqueri Tasorentsi. Nonquempetajea coajica pio-
jeitanteari itiancaquena Tasorentsi: tempa natiritapaaque nainti, noponeaca inquitequi.
31 Aisati ora ivincatsaroteni savasati, oponeaca arejiqui catsini, pashiniqui quipatsi.
Oponeaca paricoti oquemisantantariri Saromoni, peerani. Ocoaque iriotacaasanotero.
Pamene, nanaacotiri Saromoni nioti, iro cantaincha pitseencajeitaquena. Coajica, ariorica
irampatojeiteri Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, incantajeitempi: "Ainiro pantane:
pitseencaqueri notiancane. Irompa irointi oca ivincatsarote savasati te aneeroji antane:
tempa oquemisantiri Saromoni". 32 Aisati iquempeta yora ninivesatini: iquemisantirini
Jonashini. Iquenqueshirejeitanaca, yoipacaajeitajiro caari cameetsatatsi yantajeitiri.
Nanaacotiri nainti Jonashini, iro cantaincha te pinquemisantajeitenaji. Coajica in-
cantempi Tasorentsi: "Iquemisantirini ninivesatini Jonashini: avintiquea, ¿paita caari
piquemisantantari notiancane?"

Icanti Jesoshi: "Ariorica piquemisanti pishiaquero tsiomentotsi".
(Mt. 5.15; 6.22-23)

33 Aisati icantajeitiri Jesoshi:
—Ariorica pitsiotiro tsiomentotsi, ¿arimpa pimanaquero jaocarica? ¿Pitetirompa
cantiriqui? Tempa poapinitiro onantariqui, pitsiojeitantari. 34 Oca aqui oquempevetaro
tsiomentotsi. Ocameetsatirica aqui, amenajeitanaque paitapeerica. Iro cantaincha terica
oncameetsateji aqui, tecatsi amenanteari, oquempetaca aqueni tsiteniriqui, te ayojeiteji
jaocarica aqueniri. 35-36 Ocameetsati piotacotea avisati piquemisantasanotaquerica. Ar-
iorica piquemisantasanoti, ari piotasanotanaque, eiro pitseenquimatantajitsi. Impoiji
pinquempetearo tsiomentotsi tsiotasanotachari.
Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

Yora Jesoshi icantaqueri variseo aisati oametantirori Sanquenarentsi: "Ainiro pantanejei, iroasanquejeitempi Tasorentsi".
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 20.45-47)

37 Impoiji icantaqueri variseo Jesoshi:
—Tsame ajate novancoqui, noacayempi.
Ari yoijatanaqueri, yoacaapaacari. 38 Te inquivacoteaji Jesoshi, irootaque yoantanacariri
cavaco variseo. 39 Icantiri Avincatsarite:
—Queario, pamejeitacaro piquivapinitiro pajo aisati piveratote: iro cantaincha apatiro
otapiiqui. Te pojoqueroji caari cameetsayetatsi timatsiri osantequi. Piquempetacaro
avirori: piquenqueshiretapinitiro picoshiyeti aisati pantapiniyetiro caari cameetsatatsi.
40 Te pinquenqueshireniroteaji. ¿Apatirotimpa yovetsiquiro Tasorentsi paco? Tempa
aisati yovetsiquiro piquenqueshireantari. 41 Pipashiyevetari ashinoncaincari coiteimove-
tariri, iro cantaincha te pincavintsaasanoteriji. Ariorica pincavintsaasanoteri itsipapee
pishaninca, ari pincameetsataque. 42 Pashinoncaajeitea avirojei. Queario pipaarantap-
inivetari Tasorentsi piirequite capichaji, iro cantaincha tequera omoncarateaji. Timatsi
pineacameetsatiri avirori aisati caari pineacameetsati. Iro cantaincha te omoncaratearoji
icoacaaquempiri Tasorentsi. Te pininteriji Tasorentsi aisati te pininteriji pishanincapee.
Ocameetsati pimperi Tasorentsi quirequi, iro cantaincha eiro pipeacotirotsi pininteri
aisati panteneri icoacaaquempiri. 43 Pashinoncaajeitea avirojei. Ariorica irampatojeitea
ashaninca inquemisantantearirí Tasorentsi, picoanirojeiti impincatsajeitempi avinti. Ari-
orica pinquenayetanaque nampitsiqui, picoaque cameetsa iraacameetsajeitempi atiripee.
44 Queario, iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Piquempetacari camatsiri tijachari quipat-
siqui, imanaca; iro cantaincha yavisajeitanaque atiripee, te iriojeiteji irotaintsi irati-
querime camayetatsiri patsaatsiri. Aisati avirori, pimanayevetaro caari cameetsayetatsi
pantayetiri.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi variseopee. 45 Ari icantiri oamentantirori isanquenareni
Moishishini:
—Oametantatsiri, aisati narorijei piquisaquena.
46 Icantiri Jesoshi:
—Je, aisati avirori iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Oshequi piperanayetacari ashan-
incapee, iro cantaincha te pintacotearíji. 47 Queario, pashinoncaajeitea. Pimoncara-
jeitacari pishanincani oajeitiriniri camantantatsiniri. 48 Avirojei oayeri. Pintimitaquearí-
came peerani avirori, poajeitaquerime aisati yora camantantatsiniri. 49 Iotacojeitaquempi
Tasorentsi, icanti: "Nontianqueneri atiri quenquetsatacayerineri, iro cantaincha
iroayetavaqueri aparopee, irio itsipapee inquisavaqueri, intiancaarantajeri". 50 Ainiro
pantajeitiri maaroni: pashi poajeitiro poanti. Yora peeraniniri poajeiterime, irosati
picanta meeca poajeitiri quemisantajeitiriri Tasorentsi. 51 Pishanincajeitacari oaqueriniri
Averini. Aisati pishanincajeitacari oaqueriniri yora Sacariashini: yoyeetaqueri iriori anta
ivancoqui Tasorentsi. Ainiro pantajeitiri maaroni, irootaque iroashinoncaimentempiri
Tasorentsi. 52 Poametantavetaro isanquenareni Moishishini, iro cantaincha pashinoncaa-
jeitea: tempa pamatavijeitiri ashanincapee. Te pincoajeiteji pioteri Tasorentsi, aisati te
pincoacaajeiteriji iriojeitajeri iriori ashanincapee.
53 Irootaque icantajeitaqueriri maaroni, impoiji isoquijanaji. Iquisajeitaqueri yora
variseopee aisati yora oametantirori sanquenarentsi, aisati iquenquejaajeitaqueri. Aisati
isampiyevetacari paitapeerica, 54 icoajeiveta incomitacayearime. Icoaveta incomita-
cayearime iraacantantearimeri.

12

Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamerepee.
(Mt. 10.28-33; 12.32; 10.19-20)

1 Ari yapatotimentajeitari Jesoshi oshequi catsini atiri, itsitacaavacaajeitanaca. Irosati
icantantari iroamerepee:
—Paamayeariyea variseopee, yamatavijeitimpicari. Oshequi yamatavitanti.
2 Ijijeivetaca tecatsi iotatsine yamatavijeivetacari, iro cantaincha coajica
iriotacojeitanaqueri maaroni atiri yashi yoiro yamatavitanti. 3 Aisati aviroripee,
paitarica pimanavetacari picantiri meeca, inquemajeitero coajica. Paitarica pincanteri
apaniro anta pivancoqui, irovaayetajero anta yapatojeitanta atiripee. 4 Meeca,
noshaninca, noncamantempi: eiro pitsaroacaaritsi yora atiri coatsiri iroyempi. Ariorica
iroyempi, iro cantaincha irointi iroyeete pivatsa. Tecatsi incantero pishire. 5 Irinti
Tasorentsi pimpincatsate: incoaquerica, iroyempi. Iro cantaincha aisati icoaquerica,
irimatero intianquempi Sharincaveniqui. Irooquea pintsaroacayeari irointi pijate
Sharincaveniqui. 6 ¿Ivinaronimpa tsimeripee? Te impinatasanoteaji, iro cantaincha
iojeitiri Tasorentsi: te impeacojeitearíji. 7 Aisati oquempetaca, iotasanojeitaquempi:
ioti jaoca ocaratiri piishipee. Iquempoyeajeitaqueri tsimeripee, iro cantaincha
avirojei iquempoyeasanojeitaquempi. Eiro picantashiretitsi, irointi piveshireimenteari
Tasorentsi. 8 Aisati piojeitavaquero oca noncantempiri: eiro pipashiventacaanatsi,
ariorica pincamantajeiteri itsipapee atiri piquemisantaquena, aitaque noncamanteri Apa
anta inquitequi pishanincataquena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.
9 Iro cantaincha ariorica pimpashiventacayena aca quipatsiqui, aisati avirori
nompashiventacayempi anta inquitequi. 10 Ariorica incantimatena atiri, ariorica
incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantajeitiri. Iro cantaincha ariorica
incantimajeitero Ishire Tasorentsi, eiro icavintsairitsi Tasorentsi catsini. 11 Ariorica
irayeetempi anta yapatotapinijeitanta, aisati anta joeshiqui, aisati anta pincatsariqui,
eiro pitsaroacaajeitaritsi. Eiro piquenqueshiretitsi: "¿Paita noncanteriri?" 12 Ariorica
irayeetempi, oametempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri.

Icantajeitiri Jesoshi: "Pinevetarocari vaararontsi".

13 Impoiji icantiri aparoni shirampari:

—Oametanari, ipanaquerini apani iyeca maaroni timimojeiveitariniri. Tecatsi impena nainti. Pincanteri iye impaarantajena narori irovaararo.
[14] Yacanaqueri:
—Eiro nocantiritsi. ¿Narompa joeshi, noncantanteariri?
[15] Icantajeitiri maaroni apatotimentajeitariri:
—Queariompia: pinevetarocari yashiyetari itsipapee, eiro oveshireacaasanotimpitsi.
[16] Impoiji ishiacaventiniri oca:
—Otimi iipatsite ashitaarantincari. Oshequi onintiro panquirentsi quipatsi, cameetsa oshiocayetanaque ivanquirepee. [17] Yaayetajiro oitsoquipee, inquempoyeantearori ovancopeequi iroori, iro cantaincha opiojeitaca pancotsiqui. Te onajeitearoji maaroni. Iquenqueshiretaca: [18] "¿Jaocasa noncanterori? Tecatsi noantearori maaroni. Jaa, niotaque meeca: noshoveajero pancotsijaniqui, nantacantajero antearo pancotsi noantearori maaroni novanquirepee, aisati maaroni novaararo. [19] Oshequitaque meeca maaroni, tecatsi coiteimotajenaneri. Peerani catsini, eirota otsonquitatsi; meeca nomaoree oshequi osarintsi. Cameetsa noapinitea, noshinquitapinitea, noveshireimentearo maaroni timimotanari". [20] Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: "Te piotacoteaji. Meeca tsiteniri noyempi; impoiji, ¿janica ashitajearoneri maaroni timimojeivetimpiri?" [21] Pineaquero, te irioteji maaroni coatsiri iroshequiyero irovaararo. Oncameetsateme irovetsiquerome irisavicantearime inquitequi.

Icantiri Jesoshi: "Pincanteri Tasorentsi inquempoyeaventempi".
(Mt. 6.25-34)
[22] Aisati icantiri Jesoshi iroamere:
—Eiro piquenqueshiretatsi jaoca payerori poyeari aisati pinquitsaateari. [23] Tempa Tasorentsi oaneaquempiri. ¿Opomerentsitimotarimpa meeca impaquempi poyeari aisati piitsaare? [24] Pinquenqueshireteri jaoca icantari tsimerepee: te impanquitanonteaji aisati te inquempoyeanonteaji iroyeari pancotsiqui, iro cantaincha ipapinitiri Tasorentsi yoari. Pamene, iquempoyeaventajeitiri Tasorentsi tsimeripee iriori, tempa aisati avirori iquempoyeaventasanojeitimpi. [25] ¿Paita patsipetashitantarori picantashireti? ¿Pijitimpa ariorica pincantashirete aiquero pijatatiye pantearitasanotanaque? [26] Pineaquero, patsipetashitacaro picantashireti. Tecatsi paye. [27] Pinquenqueshiretero jaoca ocantari oteaquipee tojari. Te ontsameetanonteaji, aisati te ontijanonteaji oitsaare, iro cantaincha ocameetsatasanotaque. Peerani oshequi yoaneencani Saromoni, iro cantaincha te inquempetearoji oteaquipee: ocameetsatasanotaque irointi. [28] Pineaquero, yoaneencaquero Tasorentsi oteaquipee. Otimaveta, impoiji oshintsiti oshimpetanaji. Peerani pintime avirojei: tempa pijiti iquenqueshiretaquempi avirori. ¿Paitasa pitseencantacariri? [29] Eiro piquenqueshiretirotsi paitarica poyeari, aisati paitarica pireri: inquemacayempi Tasorentsi. [30] Tempa icoajeitaque atiri iroapinijeitea. Iro cantaincha iotaque Tasorentsi maaroni coiteimotaquempiri. [31] Ariorica pimpincatsatasanoteri, impaquempi maaroni coiteimotaquempiri. [32] Noamere, oshequi inintaquempi Apa Tasorentsi: icoasanotaque impincatsariventajeitempi, incavintsaasanojeitempi. [33] Pimpimantero pashiyetari, pimpayeteri ashinoncaincari ovinaro. Impoiji impinatempi Tasorentsi anta inquitequi. Ontimasanote pivaararo anta: eiro opatsaajitsi, eiro opitsititsi, eiro icoshiyeetajimpitsi, eiro yapeajirotsi cajiro. [34] Ariorica otimi pivaararo aca quipatsiqui, oshequi piquenqueshiretaquero timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica otimi pivaararo inquitequi, ari piquenqueshiretapinitiri Tasorentsi.

Icantiri Jesoshi: "Pivetsicajeitea, te pioteji jaoca oncarate impocashijeitempi Tasorentsi".
(Mt. 24.45-51; 25.1-13; Mr. 13.33-35)
[35-36] Jeroca icantaqueriri Jesoshi iroamere:
—Paamaajeiteari pivincatsarite, pivetsicasanojeitea. Pinquempeteari yora inampire ashitarori ivanco. Ijataque yora ashitarori irineeri ishaninca irayero ijina. Yaamaajeitari inampire anta ivancoqui. Ariorica irareetapaajea incoapaaje irashitareavajeneri, aisati incoapaaje irineapaajero ovetsicayetaca ivanco. Ariorica ontsitenitanaje, icoaque ontsiotea ivanco. Aisati icoaque intinaye inampirepee, inquitsaajeitea. [37] Ariorica irineapaajeri

yovetsicajeitaca, inquimoshirejeitaque maaroni. Yora ashitarori ivanco irisavicacaajeiteri
maaroni inampirepee, iroacaajeiteari. [38] Iro cantaincha te iriojeiteji jaocarica oncarate
impocantajeari: ariorica iroaquera imaajeiti, ariorica nianquiite. Iro cantaincha ar-
iorica irineapaaqueri inampire yovetsicajeitaca, ari inquimoshirejeitanaque, maaroni.
[39] Piojeitavaquero oca noncamantempiri: arioricame pioteme impoque tsiteniriqui cosh-
tantatsiri, tempa pisaaquiteme poimpiantavajearimeri, eiro pishinetirime incoshitem-
pime. Iro cantaincha te pioteji jaocarica oncarate impocanteari. [40] Aisati noquempevetari
coshinti, te noncamantempiji jaocarica oncarate nompocantajeari. Peerani noponeaca
inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje. Pinquenqueshirejeitena, paamaajeitajena:
nomapocapaimpicari.

[41] Ari isampitiri Petero:

—Novincatsarite, ¿apanirompa poamejeitena naroripee? Irompa tericampa, ¿pi-
coaquempa iriojeitanaque maaroni atiri?

[42] Yacanaqueri:

—Noquenquetsatacaajeitiri maaroni quearioventirori nocoacaajeitiriri. Iquempetaca
ivatorote atiripee, icoacaaqueri aparoni iratirite iroacaapiniteari itsipapee. Impoiji
ijataque ivatorote jaocarica. [43] Ariorica iroacaapiniteari cameetsa, ariorica impocaje
ivatorote, iroveshireimentapaajeari. [44] Incantapaajeri: “Cameetsa piquemisantaquena.
Meeca aviro amenajeitenarone maaroni timimojeitanari”. [45] Iro cantaincha, incanterica
yora iratirite: “Eirotsita ipoqui novatorote”. Icoacaavetari ivatorote incavintsayerime
itsipapee, iro cantaincha imapocaqueri iquisajeitaqueri, ipasajeitaqueri: shirampari, tsi-
nane, maaroni. Oshequi iperataca, oshequi ishinquitaca. [46] Ari pashini quitaiteri impocaje
ivatorote, irimapocapaajeri. Iroasanquetapaaqueri, inquempetacaanteri itsipapee caari
quemisantiri. [47] Pineaquero, iovetacaro icoacaavetacariri ivatorote, iro cantaincha te
incoyeji irimatero. Irootaque impasatacantantearіri, aiquero catsini impasatacantasan-
oteri. [48] Iro cantaincha eiro yoasanquetasanotiritsi caari iotatsi. Eiro icoacotasanotiritsi
oshequi yora caari iotatsi. Irintiquea iotasanotatsiri, incoacotasanoteri irinti.

Icantiri Jesoshi iroamere: “Coajica oshequi inquisavacaimentajeitena atiripee”.
(Mt. 10.34-36)

[49] Aisati icanti Jesoshi:

—Nopocaque quipatsiquica inquisavacaimentantenari atiripee, nocoasanotaque no-
mamajeitero maaroni nopocashitiri. [50] Oshequi noquenqueshireaca: irotaintsi oshequi
nonquematsicatearo. [51] ¿Pijitashijeivetampa nopocashijeitiri atiri noimajerentajeiteri,
cameetsa iraacameetsatavacanteari? Teve, irointi inquisavacaimentajeitena. [52] Ariorica
incarate apapacoroni savicatsineri pancotsiqui, inquisavacaajeitea. Incarate mava quish-
erineri yora apite ishaninca. [53] Ariorica yora ashitariri inquisheri itomi, aisati itomi
iquisheri iriri. Ariorica onquishero airo evatayero, onquishero iroori airo.

Pinquenqueshiretea piotanteari iroametempiro Tasorentsi.
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

[54] Impoiji icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Ariorica pineaquero antearo tampea amaquero mencori otsitenishaanaque, pican-
tajeiti: “Coraqueve incani”. Tempa piojeitaque ompoquerica incani. [55] Ariorica oquita-
maroitetanaji, picantajeiti: “Eiro oparii incani, ari osarianaje”. Tempa aisati piojeiti,
[56] irointi pimanaquero piojeitiri. Piojeitaque ompariaquerica incani. Iro cantaincha te
pincoajeiteji piojeite oshequi ompomerentsitimojeitempi coajica. [57] ¿Paita caari picoanta
piojeitero queariosanotatsiri? [58] Ariorica inquishimentempiri pishaninca quirequi pirevi-
teriri, incoaquerica iraanajempi joeshiqui. Ari tequeratsitarica irareetacayempi, pincan-
tanaqueri: “Eiro piquisanatsi, coajica nompinatajempi”. Yoiminqueimpicari caravosoqui.
[59] Ariorica iroiminqueaquempi, incoacotasanotempi maaroni quirequi pirevitiriri. Eirorica
pipiritsi, eiro yoimisoquijajimpitsi.

13

Icantiri Jesoshi atiri: "Pinquenqueshireajeitea, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri".

1 Impoiji ipoqui pashini atiri, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Ijajeivetaca carireasatipee anta Jerosarequi iroajeitenerime Tasorentsi ivira. Jeriniro yora Piratoniro yoacantanirojeitaqueri carireasatipee anta ivancoqui Tasorentsi. Oconoajatacaro irirajani ashanincani irirajani ivira yoajeitiniriri Tasorentsi.

2 Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Pijitirimpa yora carireasati antasanojeitironiri caari cameetsatatsi ishinetantariri Tasorentsi yoacantaqueri Pirato? 3 Noncamantempi: te iro incamantea. Iro cantaincha queariompiyea: eirorica piquenqueshiretajatsi, aisati eirorica pojocajirotsi caari cameetsatatsi pantapinitiri, pinquempejeiteari yora yoyeetiri. Yoajeitimpicari, maaroni. 4 Aisati peerani otireanaji antearo mapipanco anta Shiroequi, otsinacapaaqueri 18 shirampari, icamajeitaque. ¿Paita icamajeitantacari? ¿Iriompa antasanotirori caari cameetsatatsi icamantacari? Te. Iquempejeitacari maaroni ishiramparirinte. 5 Pinquenqueshireajeitea avirori, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. Eirorica piquenqueshirejeitatsi, aisati pincamajeite avirorijei.

6 Impoiji ishiacaventajeitiniri oca:

—Ipanquitaquero shirampari iyera anta irovamashitequi. Ocarataque peerani oshiocaque, impoiji yamenapinivetaro oitsoqui, irayerome: iro cantaincha te oitsoquiteji. 7 Impoiji aisati icantiri yora tsameetiniriri iipatsite: "Pamene, ocarataque mava osarintsi nopocapiniveta nayerome oitsoquipee. Te ontimeji catsini. Atsipetashitaca otimi. Pimpesajero nompanquitantearori paitapeerica cameetsatatsiri". 8 Yacanaqueri tsameetiniriri ivatorote: "Ari onavaquetsita meeca osarintsiquica. Nonquiayetero quipatsi ometsoitetanteari, aisati noapinitenero itia pivira, cameetsa ontimanteari oitsoqui. 9 Impoiji ariorica ontimanaque oitsoqui pashini osarintsi, tempa cameetsa, eiro apeshirotsi. Iro cantaincha eirorica otimitsi oitsoqui, nompesajero".

Yoavisacotiro saavaroqui Jesoshi yatajeaonquiri camaari.

10 Pashiniqui saavaro yoametanti Jesoshi anta yapatotapinijeitanta joriopee. 11 Otimi anta pancotsiqui aparoni tsinane yatajeaonquiri peerani camaari. Ocarataque meeca 18 osarintsi omitiaque, irosati ocanta omitiaque: tecatsi oncantajea oncatiaje. 12 Ineantacarori Jesoshi, icajemaquero:

—Caatanaque, meeca noavisacotajempi.

13 Ipamitaquero, irosati avisacotantanaja. Cameetsatanaji, ocatianaja. Ocantanaque:

—Yoavisacotajana Tasorentsi, tempa icameetsati.

14 Yora jivatacantantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi iquisaqueri Jesoshi. Icantajeitiri apatojeitainchari:

—Ocameetsati antaveejeite 6 quitaiteri, iro cantaincha ariorica omoncaratapaaquea quitaiteri 7 ocameetsati amaoreasanojeitanaque. Eiro antaveetitsi catsini. Ariorica picoaque pavisacojeitaje, pimpoque pashiniqui quitaiteri, eiroquea pipoquitsi saavaroqui.

15 Ipiatanacari Avincatsarite, icantanaqueri:

—Oshequi pamatavinirotanti. Pantaveejeiti avirori saavaroqui. Pamene, ariorica airi pivacate imire saavaroqui, tempa pitsatacoreiri paantanacariri anta otiminta nija. Aisati piquempetiri pimorane, maaroni. Queario, picavintsaajeitiri pivirapee saavaroqui. 16 Iro cantaincha caari oni pivira oca tsinane, irointi pishaninca. Peerani omantsiataque: tempa ocameetsataque ancavintsayero saavaroqui.

17 Iquemantarori oca, ipashiventajeitanaca maaroni quisajeitaqueriri Jesoshi. Irinti itsipapee atiri iveshireimentajeitacari Jesoshi, icantajeiti:

—Ocameetsajeitaque yantayetiri Jesoshi.

Icamantiri Jesoshi iroamere paita oshiacaventiri moshitasa aisati tapiacairori tanta.
(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

18 Impoiji icanti Jesoshi:

—¿Piojeitimpa jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori? [19] Oshiaquero oitsoqui moshitasa ipanquitiri shirampari iroanequi. Oshiocanaque, oquimotanaque, oshiavetacaro inchato. Ipocapiniti tsimeri, yaatapinitiro ojempequi.

[20] Yapiitajiro, icanti:

—¿Jaoca noncanterori noshiacaaventantempirori? [21] Oquempetacaro tsinane, airo tapiacairori tanta capichaji. Oconoiro oshequi tiricopane otapiantanacari. Otapiaquero maaroni, ometsotantacari. Aisati iquempetaca ashaninca. Intimerica aparoni antirori caari cameetsatatsi, irantacaajeiteri ishaninca, maaroni.

Icantiri Jesoshi ishaninca: "Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi".
(Mt. 7.13-14, 21-23)

[22] Ari iquenaquenayeti Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayeti. Icoaque irijate Jerosarequi. [23] Isampiyeetiri:

—¿Jaoca incarajeiteri oavisacojeitajanchane? ¿Arimpa incarate aparopee?

Yacanaqueri:

[24] —Noshiacantempiro. Oquempetaca orijaniqui omorojaniqui anqueanteari inquitequi. Intime oshequi coavetachane irijateme inquitequi, iro cantaincha eiro imatirotsi irareetearo. Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi. [25] Aisati oquempetacaro yantiri ashitarori ivanco. Itimi tsompoina iriori, yashitacotaca, iyavitiro ashitacorontsi. Impoiji pimpocajeivetea avirorijei, pincantavetapaaqueari: "Novincatsarite, pashitareenaro, nonqueanaque". Iro cantaincha incantavaquempi: "Te niojeitempiji jaocarica piponeari". [26] Impoiji pincantajeiveteari: "Peerani aitaque pitsipajeitaquena nonampiqui avajeitaca, aisati poamejeitaquena". [27] Ari incantempi: "Te niotempiji. Pijataje, pimpianaje. Oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi. Te pincameetsateji". [28] Impoiji oshequi poashiretasanotanaquea catsini, piraasanotanaquea aisati. Pineaqueri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni yora quenquetsatacantatsiniri itimi jenoqui, iro cantaincha avirojei, eiro pimajeitirotsi pijate: iroimpiavajempi Tasorentsi. [29] Imponeajeitaquea quemisantatsiri intatiquero, acaqueroca, catonco, quirinca, maaroni quipatsipeequi. Irisavicajeitapaaque anta ipincatsaritinta Tasorentsi. [30] Irareetasanotaquea yora pitseencajeitaqueri. Eiro yareetatsi irinti pipincatsajeitiri.

Yora Eroreshi iramataviterime Jesoshi.
(Mt. 23.37-39)

[31] Irosati ipocantaca aparopee variseo. Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pijate pashiniqui quipatsi. Icoaque Eroreshi iroacantempi.

[32] Yacanaqueri:

—Pincamantanirotaiteri yora amatavitantatsiri: "Icanti Jesoshi: 'Eiro noshiatsi. Noncanteani noavisacojeiteri neiriri camaari aisati mantsiaripee: meeca, osaitequera, aisati otsipa quitaiteri. Impoiji nomoncarataquero maaroni' ". Irootaque pincanteriri. [33] Aitaque nonquenaquenayete meeca, osaitequera, aisati otsipaniqui quitaiteri. Aisati ocameetsati noncame Jerosarequi: tempa anta icamapiniti quenquetsatapinitirori irineane Tasorentsi.

Icanti Jesoshi: "Iroashinoncaajeitea jerosaresati".

[34] Aisati icantiri Jesoshi:

—Yora jerosaresati oshequi yoayetaqueri quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Ipichaapinitaqueri itiancane Tasorentsi. Oquempetaca teapa osaramonquitiri orijanipee, oshequi nocoaveta nampatojeiterime jerosaresati: nonquemisantacayerime, iro cantaincha te incoajeiteji. [35] Pamene, tecatsi amitacoterineri meeca, yojocajeitiri Tasorentsi, icantiri: "Incanteata". Eiro ineapinitajanatsi meeca. Jaocarica intimeri pincatsatenaneri, ari irineajena aisati.

14

Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi eereyetatsiri.

[1] Pashiniqui saavaro itimi Jesoshi anta ivancoqui jivatacaajeitiriri variseo. Yamenasanojeitiri Jesoshi, icoaque irantero paitarica inquishimentanteariri. [2] Itimi anta aparoni mantsiari, yeereyetanaque, yenoncayetanaque maaroni. [3] Isampitiri Jesoshi variseopee:

—¿Ocameetsatimpa avavisacoteri mantsiaripee quitaiterica amaoreajeitantari?

4 Iro cantaincha imajerejeitanaque, te irancaniroteji. Ari yacatsavacotaqueri Jesoshi mantsiari, yoavisacotiri, impoiji itiancajiri ivancoqui. 5 Ari icantaqueri yora amenashejeitaqueriri:

—Tempa pantaveejeiti avirojei saavaroqui. Ariorica impariaque pivacate omoroqui, tempa ari paavajeri aisati.

6 Aisati, imajerenirojeitanaque.

Yoamejeitiri Jesoshi atiri: "Eiro pishemejeititsi".

7 Impoiji yamenajeitaqueri Jesoshi yora oajeitainchari yoacaajeitacari yora jivatacaajeitiriri. Icoajeiveta irisaviqueme quempeji yora pincatsari irineacameetsatantearimeri. Ari icantajeitaqueri Jesoshi:

8 —Ariorica iroacayempi pishaninca, eiro pisavicashitatsi quempeji yora pincatsaritatsiri. Pamene, ipoquicari pashini ivincatsaririnte, 9 impoiji ipoquicari yora cajemacantimpiri, icantimpicari: "Eiro pisaviquimotiritsi pincatsarica. Irisaviqueta aca irinti ivincatsaririnte". Isavicacaimpicari anta nijantiaji, impoiji pimpashiventanaquea. 10 Irointiquea ocameetsati pisavicapaaque anta nijantiaji. Impoiji ariorica irineajempi yora cajemacantimpiri, incantempi: "Caatanaque, noshaninca, pisaviquimoteri aca pincatsari". Irineajeitempi maaroni oajeitainchari ishanincataquempi pincatsari. 11 Ariorica pincoaque irineapincatsajeitempi itsipapee, pishemeticari; impoiji ipashiventacaimpicari Tasorentsi: tecatsi neapincatsatempineri. Iro cantaincha yora caari shemetatsi incarajeiteri Tasorentsi impicatsariventante.

Jesoshi iquenquetsatacotiri cajemacantavetariri ishaninca iroacaajeitearime.
(Mt. 22.2-14)

12 Aisati icantiri Jesoshi yora cajemacantiriri:

—Ariorica pincajemacanteri atiri poacantajeitearіri, eiro picajemapinijeitiritsi pishanincasanori aisati yora ashitaarantincari. Ariorica poacaaqueari, ari iriori impiatempi, iroacaajempi. 13 Iro cantaincha ocameetsatasanoti pincajemacanteri irinti yora caari ashitaarantayetacha, yora choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni. 14 Tecatsi incantajeitea irinti impiajeitajempi iroacaajeitempi. Iro cantaincha coajica irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Impoiji impinatempi irinti. Te pantsipetashiteaji picavintsanti.

15 Iquemantacariri aparoni oainchari, icanti:

—Tempa oncameetsatasanotaque antime anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

16 Icantaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca aparoni shirampari. Yovetsicacantaquero oshequi yoari, impoiji icajemacantaqueri ishaninca iriori iroyea. 17 Ovetsicajeitaca maaroni. Itiancaqueri inampire: "Pijate, pincamantaiteri: 'Moncarataca, vetsicajeitaca maaroni, pimpoque meeca' ". 18 Iro cantaincha te incoajeiteji irijajeite. Icanti aparoni: "Iroaquera namanantaquero noipatsite. Nojate meeca namenaiterota, ocameetsataquerica. Pincamantajeri: 'Eiro ipoquitsi' ". 19 Icanti pashini icajemacantiri: "Iroaquera namanantaqueri 10 vaca. Nocoaque namenaiteri icameetsataquerica. Pincamantapaajeri: 'Eiro ipoquitsi iroyea' ". 20 Icantiri pashini: "Iroaquera naaque nojina. Tecatsi noncantea nojate". 21 Ari ipianaja yora inampire camantavetariri ishaninca. Icamantapaajiri: "Icantajeiti: 'Eiro nojatitsi noyea' ". Ari iquisanaca yora ivatorote, icantiri inampire: "Incanteata noshaninca. Meeca pijate anta nampitsiqui, pinquenayetanaque pincoacoayeteri yora caari ashitaarantayetachane, choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni". Ari ijataque, icajemajeitaqueri, ipocajeitaque. 22 Ari ipiajaro aisati, icantapaajiri ivatorote: "Nojaiti, nocamantajeitaqueri. Ipocajeitaque, iro cantaincha tequerata omoncarateaji". 23 Ari icantiri aisati: "Ari pijate anta aisati, pinquenayetanaque avotsipeequi, pincantajeiteri itsipapee impoque, nocoaque irijaasanojeitapeemparo novanco. 24 Irinti yora noshaninca nojivavetacari nocajemacantavetacari, eiro catsini yoimatarotsi oca novetsicavetanariri".

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi anta ivancoqui variseo.

Icanti Jesoshi: "Pimpomerentsiventasanotenaro nocoacaajeitaquempiri".
(Mt. 5.13; 10.37-39; Mr. 9.50)

25 Ari iquenanaque Jesoshi avotsiqui aisati, yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Ipitso-
cashijeitanacari, icantajeitiri:
26 —Niotaque pinintajeitiri piripee, piniropee, pijinapee, pitomipee, pirentipee, pit-
siropee, maaroni. Aisati avisati nintajeitacha avirori. Iro cantaincha pincoajeiterica
poijajeitena, ocametsati nainti pinintasanojeitena catsini. Eirorica pinintasanotanatsi,
tecatsi pincantea pimpeajea noamere. 27 Aisati eirorica pipomerentsiventasanotanarotsi
nocoacaajeitaquempiri, aisati eirorica poijatasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea
noamere. Pinquenqueshirejeitea jaocarica oncanteari. 28 Oquempetaca ariorica icoaque
irantacantero shirampari ivanco, irijivataque irisampiteri yora vetsiquenerine jaoca
oncarate ompinatea. Impoiji irimoncarateri iirequite iriotanteari moncaratacarica.
29 Eirorica ijivati iriote irimoncaratearica, icomitarocari. Ariorica irimoncaratearo om-
inca, ari ocarati. Impoiji tecatsi pashini iranteneri yora vetsicavetanariri. Impoiji
irishirontimenteari ishaninca. 30 Incantajeite: "Pineaqueri, irovetsicacanterome pancotsi,
iro cantaincha te intsoncacanteroji. Te intimeji iirequite, iji, iji, iji". 31 Aisati yora pin-
catsari, ariorica inquemacoteri itsipapee atiri itiancaqueri 20,000 soraro inquisantearir.
Ariorica intime isorarote pincatsari 10,000. Te irioteji ocameetsatirica irimanatava-
queri yora pocatsineri. Tempa irijivate incajemajeiteri ishanincapee iroametatavacan-
teari: impoiji iriote ocameetsatirica irimanatea iroimpiantearir yora pocashiterineri.
32 Ariorica incantajeite ishaninca: "Yanaacojeitaquee, ishequitasanotaque. Tecatsi an-
cantea aimpiavajeri". Ari incanteri: "Tequera irareejeitea, tsame antianqueri aparopee
ashaninca irisampiteri paitarica incoacojeitaqueeri eiroquea imanatantapeetsi". 33 Aisati
pinquempetea avirorijei: ariorica pincoaque poijatena, pijivate pinquenqueshirete jaoca
ocantajeitari maaroni timimojeitimpiri. Piotasanojeitero: impoiji pojocajeitajero, poi-
jatasanojeitanaquena. 34-35 Nocoaque yora quemisantanari iroameteri itsipapee atiri
intime cameetsa, irompa eirorica yoametiritsi, te irimateroji nocoacaavetacariri, yat-
sipetashitaca itimi. Iquempetacaro tivi caari poteatatsine: tempa ajocajero. Pinquen-
queshiretasanotero oca nocantajeitaquempiri piotasanotantearori.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi oijajeitiriri.

15

Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora ovisha peachari.
(Mt. 18.10-14; Joa 10.1-18)

1 Itimi anta oshequi jorio aitiriri iirequite ishaninca impanteariri yora oromasati, aisati
icoshitaqueri ishaninca. Iro cantaincha yamejeitaca iriori yapatotimentapinitari Jesoshi,
icarajeitaqueri itsipapee antapinitirori caari cameetsatatsi. Iquemisantapinijeitaqueri
Jesoshi iquenquetsati. 2 Ari icantajeiti yora variseopee aisati yora oametantirori San-
quenarentsi:
—Te oncameetsateji oca yantapinitiri Jesoshi: icarajeitapinitiri caari cameetsayetatsi,
itsipajeitacari yoajeita.
3 Impoiji, jero oca ishiacantiniriri Jesoshi:
4 —Aamaaca intimerica povishate 100. Impeaquearica aparoni, tempa ari poanaqueri
yora 99 anta queshiiqui, impoiji pijatanaque anta caaraiteriqui, pincoacoanteariri peain-
chari. Pincoacoayetajeri irosati pineantajeariri. 5 Ariorica pineapaajeri, tempa oshequi
pinquimoshireventajeari. Tempa pinquijajeri, paanajeri, poajateri anta itimajeitinta
ishaninca. 6 Aisati, ariorica pareetea pinampiqui, tempa pincajemajeiteri pishaninca,
pincantajeiteri: "Tsame anquimoshirejeite: ipeavetaca novishate, naajiri aisati". 7 Aisati
iquempeta Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatatsi
irojocantearori, incanteri maaroni savicajeitatsiri inquitequi: "Tsame anquimoshireven-
tajeiteri". Te irio incantacote yora itsipapee cameetsajeitatsiri.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi quirequi peachari.

8 Jero pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacaventempiro: otimi tsinane oirequite, icarati iitsoqui 10. Ariorica impeaquea aparoni, oncoacoayetajeri. Ariorica ontsitenitanaque, ontsiotero otsiomento, oneanteariri, aisati ompishitasanotero pancotsi amenayetajeri otijaqueririca quipatsi. Ari oncoacoayetajeri irosati oneantajeariri. [9] Ariorica oneajeri, oncajemeri oshanincajei, oncanteri: "Tsame pintsipajeitena, anquimoshirejeitanaque. Noneajiri aisati noirequite peavetainchari". [10] Aisati noncamantajeitempi: aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatatsi irojocantajearori yantayetiri, inquimoshiretanaque Tasorentsi, irineajeiteri inampirepee.

Iquenquetsatacotiri Jesoshi evancari jatapitsavetariri iriri.

[11] Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Itimi shirampari itomi apite. [12] Yora impoitatsiri itimi icantiri iriri: "Apa, nocoaque pishinetenaro nayerota maaroni novaararo aisati maaroni noirequite. Pimpenaro meeca maaroni". Ari ipajeitaqueri. [13] Pashini quitaiteri yapatojeitaquero irovaararo, maaroni. Ijataque arejiqui, pashiniqui nampitsi, yaanaquero maaroni timimojeitiriri. Anta te irisavique cameetsa, irootaque yaparatantacarori maaroni irovaararo aisati iirequite. [14] Ari tecatsi timimotajerine, aisati te ontimasanoteji iroajeiteari atiri. Oshequi yashinoncaaca evancari, iquemasanotaquero itashe. [15] Impoiji iquenaquenayetanaque iramenayeteri tsameetacayerineri. Ineapaaqueri aparoni ashitariri ichanchote, icantapaaqueri: "¿Picoaquempa nontsameetempi?" Icantiri: "Je, nocoaque pamenenari nochanchote". [16] Ari yamenavetacanari ichanchote, ipapinitiri yoari: ora shiavetarori otaqui intsipa. Iro cantaincha tecatsi oacayearine yora evancari, icoavetanaca iroacotearime yoari chancho. [17] Impoiji iquenqueshiretanaja: "Icarajeitaque iratirite apa oshequi. Timatsi yoajeitari maaroni, iquemapinijeitaca, timatsi timaarantapaintsiri aisati. Naintiquea, aasanotaquena notashe. [18] Meeca nompianaje anta apaqui, noncantapaajeri: 'Apa, te nonquemisantempiji, aisati te nonquemisanteriji Tasorentsi. Ainiro nantane oshequi. [19] Eiro meeca pitomintajanatsi, ainti pinampitajena. Nontsameetempiro piipatsite' ". [20] Impoiji ipianaja, iquenanaji avotsiqui. Icaantanaja, irotapaajantsi ivanco iriri. Ari iniitavajari iriri anta paricoti, iquenapaaji. Oshequi iquimoshiretanaque, icavintsaasanotavajiri. Ishiashitavajari iquempejitavajari, yavitsanotavajiri, inintavorotavajiri. [21] Ari icantapaaqueri itomi: "Apa, te nonquemisanteriji Tasorentsi, aisati te nonquemisantempiji avirori. Ainiro nantaneve. Te oncameetsateji pintomintajena". [22] Iro cantaincha icajemiri iriri inampirepee, icantajeitiri: "Pishintsijeite, paitero quitsaarentsi cameetsari, pinquitsaateri notomi. Aisati paiteneri aniyo, pisatevacoteneri iracotsapaquiqui. Paiteneri aisati sapato, irisapatotapaajeari. [23] Aisati paiteneri vacajaniqui, timasanotatsiri ireji, poyeneri. Tsame maaroni anquimoshireventavajeri notomi, avacaajeitavajeari, maaroni. [24] Nojivetaca eiro noneajiritsi, oquempetimotaquena icamaque. Iro cantaincha meeca oquempetaca yaneanaji aisati, meeca noneajiri. Ipeavetaca, meeca ipocaji, aneajeitajiri aisati". Ari iquimoshirejeitanaque, yoacaajeitajari. [25] Ari itsameeti itomi pashini anta oantsiqui: te irineavajeriji irirenti. Impoiji yareetapaaja iriori, iquempejitapaaji iquemapaaquero moshica, aisati ivairajeitaque. [26] Icajemapaaqueri aparoni nampirentsi, isampitiri: "¿Paita pivairajeitantari?" [27] Yacanaqueri: "Areetapaaja pirenti. Yoacantaqueri piri vacajaniqui, yoacaajeitacari maaroni. Oshequi iquimoshireventavajiri pirenti ipocaji, cameetsa yareetaja, tecatsi oyerine". [28] Irosati iquisantanaca irirenti, te incoyeji inqueapaaje pancotsiqui. Isoquijanaque iriri, icantavetavajari: "Caate, notiomi, pinqueapee. Piveshireimentavajeari pirenti". [29] Iro cantaincha yacanaqueri: "Peerani nantaveetaquempiro paitapeerica picantaquenari, te nompiatsatimatempiji. Iro cantaincha tecatsi pimpena nainti catsini noacayearimeri noshanincapee. Te pimpenariji chivo, tecatsi catsini. [30] Jeri iyeniro, ijatanaque arejiqui itsonquitaquempiri piirequite: ipinajeitaquero tsinanepee ineavintsajeitaquero. Meeca ipianirotaja, ari poaqueneri cameetsari vaca". [31] Ari icantiri: "Notiomi, acantani quiso avavacaaca. Avirotaque ashitearoneri maaroni vaararontsi oca avancoquinirica. [32] Iro cantaincha ocameetsati aveshireimenteari pirenti. Oquempevetaca icamaque, ajijeivetaca eiro aneajiritsi aisati. Meeca oquempetaca yaneanaji aisati, aneajeitajiri. Ipeavetaca, meeca aneajeitajiri aisati. Tsame aveshireimentajeiteari".

16

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amatavitiriri ivatorote.

1 Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Itimi ashitaarantincari quempoyeajiniriri iirequite, maaroni. Impoiji icanteetiri: “Icoshitaquempi yora quempoyeavetimpiriri piirequite”. 2 Impoiji icajemaqueri, isampitiri: “¿Paita ojita oca icanteetaquenari? ¿Paita picoshinirotantanari? Meeca poimpiajenari maaroni noirequite, pisanquenatenaro ivajiropee maaroni irevitanari. Meeca eiro noshinetajimpiritsi aisati noirequite”. 3 Ari iquenqueshiretanaca iriori: “Eiro meeca ishinetajanatsi novatorote nonquempoyeajeneri iirequite. ¿Paita nanteri meeca? Te noshintsiteji nontsameetanteari. Aisati nopashiventaca noncanterime atiri impashitename quirequi. 4 Ja, je niotaque meeca. Noncavintsaajeiteri maaroni irevijeitiriri novatorote. Impoiji, iraacameetsajeitena anta ivancoqui: eiro ishinetantana nashinoncaaveetea”. 5 Ari icajemajeitaqueri maaroni irevijeitiriri ivatorote. Isampitiri yora jivatatsiri yareetapaaja: “¿Jaoca icaratiri pirevitiri novatorote?” 6 Yacanaqueri: “Nirevitiri oshequi oja orivo. Ocarati nirevitiri jaachari virojaniqui 100”. Icanti: “Je, queario. Jeroca paperi osanquenataca pirevitiriri. Payero paperica, pisanquenateneri otsipa, pincante: ‘Nirevitimpi 50 virojaniqui jachari oja orivo’. Amataviterita novatorote”. Icantiri: “Je, ari”. 7 Ari ijataque jivatatsiri, ipocaque itsipa. Isampitiri: “¿Jaoca ocaratiri pirevitiri novatorote?” Yacanaqueri: “Oshequi nirevitiri tirico, ocarati jainchari coshitariqui 100”. Ari icantiri: “Jeroca paperica pisanquenatiniri peerani novatorote. Queario, ocarati pirevitiri 100. Tsame amataviterita. Payero oca paperica, pojocajero; pisanquenateneri otsipa, pincanteri: ‘Nirevitimpi 80 coshitari, jainchari tirico’ ”. Ari isanquenataquero. 8 Impoiji iotanaque yora ivatorote yamatavitaqueri. Icantaque: “Te oncameetsateji yamatavitaquena, iro cantaincha otimi ionirotantari irayero coiteimotacariri”. Queario yora tseencantatsiri ioniroti iomparitavacaajeita. Irintiquea yora quemisantatsiri te iriotasanoteji. 9 Meeca noncamantajeitempi: intimerica piirequite, pincavintsaajeiteri pishaninca, pimpajeiteri coiteimotariri iriori. Eiro ipeacotarotsi. Impoiji pincamajeitanaque, pojocajeitero timimojeitimpiri, iro cantaincha iraacameetsajeitempi anta inquitequi yora picavintsaajeitaqueri. Tempa anta otimi pisavicanteari caari tsoncanetachane. 10 Eirorica picoshititsi capichaji, eiro picoshititsi aisati antearoite. Iro cantaincha pincoshiterica capichaji, picoshiticari aisati antearoite. 11 Ariorica pincoshiyete quirequi, iriotanaque Tasorentsi te pinquenqueshireteriji iriori: impoiji eiro ishanincatimpitsi, eiro pineirotsi inampi. 12 Ariorica pincoshiteri iirequite itsipapee, ¿paitaquea impashitantempiri Tasorentsi piirequite avirori? 13 Tecatsi pincantea pantaveeteneri apite pivatorote. Ariorica pinintasanoteri aparoni, eiro piquempetaritsi itsipa. Piveshireimenteari aparoni, irinti itsipa, eiro. Aisati ariorica pishintsiventeri quirequi, eiro pimatirotsi pishintsiventeri Tasorentsi.

Yora Jesoshi yoametaqueri variseopee icoacaaqueriri Tasorentsi.

14 Ari iquemajeitaqueri variseopee icantaqueriri Jesoshi, irosati ishirontimentajeitantacari. Icoaque irashitaarantea oshequi, irootaque ishirontimentantariri Jesoshi. 15 Ari icantiri:

—Picoajeitaque irijijeitempi atiri picameetsajeitaque, iro cantaincha iojeitaquempi Tasorentsi. Ineacameetsavetimpi atiri, iro cantaincha iotaque Tasorentsi te pincameetsajeiteji. 16 Peerani ocameetsatini piquemisantironi isanquenareni Moishishini aisati yora camantantatsiniri pavisacotantajari. Iro cantaincha areetapaaca meeca Joa, yora vaotisatantatsiri. Onashita meeca icoacaajeitaquempiri Tasorentsi. Yora Joa intanacaro icamantajeitaquempi cameetsatatsiri: irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi. Icoasanojeiveta atiri irineeri. 17 Coajica ompeanajea quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro opeatsi irointi isanquenare Moishishi: icoi Tasorentsi pincanteani pinquemisantero piotanteari cameetsa pisavique. 18 Tempa ocanti: “Eiro paimentarotsi pijina”. Ariorica pojoquero pijinasanori paantearori otsipa tsinane, paimentearo pijina. Aisati te oncameetsateji payero tsinane joquiriri ojime.

Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitaarantincari aisati Irasaro iriori.
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

19 Ari icantajeitiri Jesoshi:
—Itimi aparoni shirampari ashitaarantincari, oshequi iitsaare cameetsamaotatsiri, oshequi yoaneencaca. Maaroni quitaiteriqui yoacaajeitacari ishaninca yoari pinatasanotachari. 20 Itimi aisati ashinoncaasanotachari pajitachari Irasaro. Osoncayetanaque isompopee opatsaayetanaqueri. Ari isavicapiniveta anta iqueapinitinta ashitaarantincari ivancoqui. 21 Oshequi yashinoncaaca, aasanotaqueri itashe. Icoaveta iroajearome yoari yoariayetaqueri ashitaarantincari quipatsiqui. Aisati yora otsitipee yatsoyetapaaqueri ivatsaaropeequi. 22 Impoiji icamaque iriori. Ijatashitaqueri inampirepee Tasorentsi, yaavajiri, impoiji yaanajiri anta itiminta Avaramani. Ocameetsaitetinta catsini. Aisati icamaque yora ashitaarantincari. 23 Oshequi yashinoncaaca meeca yora ashitaarantaveitachaniri anta Sharincaveniqui, oshequi ineacatsitacaro. Yamenanaque anta osamani itiminta Avarama. Ineaqueri Avarama, jeri aisati yora Irasaro. 24 Icajemacotaqueri: "Apa Avarama, pineshinoncatajena. Pincanteri yora Irasaro irovinquerota iracotsapaqui nijaqui, impoqueta aca nantsotantearori nija. Oshequi catsini nashinoncaaca aca paamariqui". 25 Iro cantaincha icantaqueri Avarama: "Notiomi, pinquenqueshiretea jaoca ocantani peerani pitimaveitani quipatsiqui. Cameetsa pisaviquini catsini, irintiquea Irasaroca oshequi yashinoncaaveitani. Meeca cameetsa isavicapaaque irinti, irompa avinti oshequi pashinoncaaca. 26 Aisati pineaquero nijantaitetacotaquempi, tecatsi inquenashitantempiri Irasaro. Aisati avirori, tecatsi pinquenashitantenari". 27 Ari icantiri: "Eirorica pimatirotsi pincavintsayena. Iro cantaincha pintianqueri Irasaro quipatsiqui: anta ivanconiqui apani. 28 Aneatsiquera anta iyepee, icarati apapacoroni. Nocoaque inquemisantacaapaajeri, ipoquicari aca. Pamene meeca narori, oshequi noquematsicatacaro catsini". 29 Iro cantaincha icantiri Avarama: "Otimi isanquenare Moishishi aisati isanquenare itsipapee quenquetsatacantantatsiniri. Irootaque inquemisantajeiteri irointi". 30 Ari yacanaqueri: "Je, ainiro onaveta. Iro cantaincha ariorica irineajeri camaintsiri intinaanaje, aitaque inquenqueshirejeitanajea, irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitiri". 31 Icantiri Avarama: "Terica inquemisantero sanquenarentsi, eiro aisati iquemisantiritsi tinaajantsineri".

17

Icantiri Jesoshi iroamerepee: "Pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi".
(Mt. 18.6-7; Mr. 9.42)

1 Icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:
—Noncamantempi: incanteani intime atiri antacaajeiterineri ishaninca caari cameetsatatsi. Iro cantaincha iroashinoncaajeiteri Tasorentsi yora antacairiri ishaninca caari cameetsatatsi. 2 Aitaque iroashinoncaasanoteri antacaajeitiriri jananequipee caari cameetsatatsi. Oncameetsateme irijivataqueme iroisoyeeterime mapiqui antearo, irovincanteetearirime. Irovinqueeterime, eiro yantacairime jananequi caari cameetsatatsi. 3 Quearіompia, pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi.

Icantiri Jesoshi: "Pincavintsaapiniteri antitapinitimpirori paitapeerica".
(Mt. 18.21-22)

Aisati icantiri:
—Ariorica pineacotaqueri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pinquenqueshiretacayeari. Ariorica irojocajero yantiri, pincavintsayeri, paacameetsatajeri. 4 Ariorica inquishempi pishaninca, incoshitempi, incantimatempi, paitarica. Iro cantaincha ariorica incantempi: "Te oncameetsateji nantitaquempiri, pincavintsayena", ari nocoaque pincavintsayeri. Ariorica oshequi irampiitajero irantitajempiro, aisati oshequi incantempi: "Pincavintsayena". Ari nocoaque oshequi pincavintsayeri aisati, eiro piquishimentiritsi.

Icantiri Jesoshi: "Ariorica pinquemisante, oshequi irimatempiro Tasorentsi paitarica pincoacoteriri".
(Mt. 21.22; Mr. 11.22-26)

[5] Yora iroamerepee icantaqueri Avincatsarite:
—Noquemisantaveta. Nocoaque poametena nonquemisantasanotantajeari.
[6] Ari yacanaqueri:
—Pinquemisanteme capichaji, pincoaquericame, pincanterime Tasorentsi imponquitireajero inchatora, iroviincaitero anta incajarequi. Ari inquemisantempime, iroviincaiterome.

Icanti Jesoshi: "Avirojei piquempejeitacari iratirite Tasorentsi".
[7] Aisati icantajeitiri Jesoshi:
—Oquempetaca itimi shirampari iratirite. Itsameetapinitiniri aisati yamenapinitiniri ivira. Ariorica impocaje iratirite pancotsiqui, ¿paita incantavaqueriri ivatorote? ¿Incanterimpa: "Caate, pisavicapee, poapeempa"? Eiro icantiritsi. [8] Tempa incanteri ivatorote: "Meeca povetsiquenarota noyeari, aisati nireri. Pamaquenaro. Ariorica nonquemanaquea, ari poyea avirori, aisati pire". [9] Aisati eiro icantavetaritsi: "Ariove, pimataquenaro"; tempa yametacaro yantaveetapinitiniri ivatorote. [10] Aisati avirorijei, ocameetsati pimatapinijeiteneri maaroni icoacaaquempiri Tasorentsi. Impoiji oncameetsate pincante: "Apatiro nomataqueneri icoacaaquenari. ¿Paita noshemetanteari? Te noncoyeji noncoacoteri Tasorentsi impinatena".

Yoavisacojeitiri Jesoshi 10 patsaajeitatsiri.
[11] Ari yovaanaja Jesoshi, iquenayetanaque Samariaqui aisati Carireaqui. Ishiretaca irareetea Jerosarequi. [12] Ari yareetapaaca pashiniqui nampitsi, ineajeitavaqueri patsaajeitatsiri, icarajeiti 10. Icatiajeitaca aiquetiji ara. [13] Icajemacojeitaqueri:
—Jesoshi, aviro nopincatsajeitiri, pincavintsaajeitena, poavisacojeitena.
[14] Ari ineantacariri Jesoshi, icantajeitiri:
—Pijajeite anta itiminta saserote, pinijapeempari.
Ari iquemisantajeitaqueri, ijajeitanaque. Anta nianqui avotsi yavisacojeitanaji. [15] Ari iojeitaque yavisacojeitaji, iro cantaincha ipianaja aparoni anta Jesoshiqui. Antearojenca icantaque:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yoavisacotaquena.
[16] Itiyeroashitapaacari Jesoshi, yoivotasanotashitacari, ipincatsatasanotaqueri, ipasonquitasanotaqueri. Iponeaca yoca shirampari Samariaqui. [17] Ari icanti Jesoshi:
—Tempa icarajeiti noavisacojeitiri 10. ¿Jaoca itsipapee noavisacojeitiri? [18] Ipiashitajana yoca pashinisati atiri, ipasonquitaquena, aisati ineacameetsatiri Tasorentsi. Irintipee ashanincasanoripee, ¿paita caari ipiantaja impasonquitantearirі Tasorentsi?
[19] Impoiji icantiri tiyeroashitacariri:
—Meeca pincatiaje, ocameetsati pijataje. Pishiretacari Tasorentsi, irootaque pavisacotantajari.

Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.
(Mt. 24.23-28, 36-41)
[20] Ari yora variseopee isampijeitiri Jesoshi:
—¿Jaoca oncarate impoque Tasorentsi impincatsariventajeitajee?
Ari yacanaqueri:
—Ariorica impincatsariventante Tasorentsi, iro cantaincha eiro pineasanotiritsi. [21] Eiro pimatirotsi pincante: "Jeri yoca", aisati: "Jeri yonta". Queario, eiro iconijatasanotitsi: ocameetsataque pimpincatsashireajeiteri maaroni.
[22] Aisati icantajeitiri iroamerepee:
—Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha eiro nocantani quiso noajempi. Coajica pincoajeivetanaquea pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. [23] Impoiji incanteetempi: "Ipiaja Jesoshi, itimi anta", pashini incanteete: "Jeri yora". Iro cantaincha caarina. Eiro patsipetashitatsi pijatashitena. [24] Ariorica omoncaratasanotaquea nompocanteari, ari piotasanotavaquena. Iquempetaca te irimaneaji itirei, aisati iporequi; aisati nonquempetajea narori, nompocajerica. Eiro nomanapaatsi, eiro picomitavaquena. [25] Nojivatavaqueta nonquematsicatavaquearota oshequi, aisati intseencajeitavaquenata savicajeitatsiri. [26] Oquempetaca peerani itimantacari Noeni

itseencajeitaqueri Tasorentsi, aisati inquempejeitea ariorica nompiaje narori, intseencajeite atiri maaroni. [27] Yoapinijeita peerani, irapinijeiti, yaapinijeitiro ijinapee, yaacaayetiro irishintopee, paitapeerica. Icantajeitani, irosati itetantanaca Noe ivitoqui. Impoiji opoqui antearo incani, incajaretanaque maaroni. Icamajeitanaque maaroni tseencajeitantatsiri. [28] Aisati iquempejeitacani ishaninca Oroti, savicajeitatsiniri Soromaqui: yoapinijeita, irapinijeiti, iquenayetanaque iyompariyetanaca, ipanquiyetiro yoari, yovetsicanontayeta ivancopee. [29] Iro cantaincha ijatantanacari Oroti, itiancaquero Tasorentsi oshequi paamari, itaajeitaqueri maaroni soromasatini. Itseencajeitini, irootaque ipoyereajeitantacariri Tasorentsi maaroni, poyere. [30] Aitaque oncanteari ariorica nompiaje. Intime oshequi tseencantatsineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. [31] Pamene, ariorica omoncarataquea nompocantajeari, pintimerica saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi pancotsiqui paantapanajantearori pivaararo. Aisati, pintimerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi nampitsiqui paantapanajantearori pivaararo. [32] Piquempetarocari ijinani Oroti, pipitsoquicari. [33] Picoicari poavisacotajea avisati, impoiji pijaticari Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena narori, pincantaitatiyempani pisaviquimotena inquitequi. [34] Ariorica nompocaje, intime apite maatsineri imaamentoqui. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi. [35] Ontime apite tsinane ontsipatavacaaquea ontononquero tirico. Aparo naanajero nontsipatanaquearo, irointi otsipa, eiro naanajirotsi. [36] Intime apite shirampari anta oantsiqui, intsipatavacayea intsameete. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi.

[37] Ari iquemajeitantacariri iroamerepee, isampitiri:

—Novincatsarite, ¿jaocampa pinijantajeari oca picantaquenari?

Yacanaqueri:

—Jaocarica anta intimeri tseencantatsiri, yora iroashinoncayeri Tasorentsi.

18

Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora joeshi caari cameetsatatsi.

[1] Pashiniqui quitaiteri iquenquetsatacaajeitiri aisati Jesoshi iroamere. Icoaque iroameteri inquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, inquearioventajeitero, eiro yoipacaajirotsi. [2] Icantajeitiri:

—Itimini anta nampitsiqui yora joeshitatsiri, caari pincatsatiri Tasorentsi. Aisati te irioteniji incavintsayeri ishanincapee. [3] Otimi anta inampiqui aparoni tsinane, camajimentaaro. Ojatashitapinivetari yora joeshi, ocantapinivetari: "Pamitacotena, te oncameetsateji iquisapinitana yora itsipa shirampari". [4] Te incoaveteaji yoranqui iramitacotero, iro cantaincha iquenqueshiretanaca: "Te nompincatsateriji Tasorentsi, aisati te noninteji noncavintsayeri itsipapee noshaninca. [5] Iro cantaincha oshequi ashereaquena oca tsinane. Namitacoterota, impoiji eiro opocashitapinitajanatsi, eiro ashereapinitajanatsi aisati".

[6] Ari icanti Avincatsarite:

—Pamene, te incameetsateji yora joeshi noquenquetsatacotiri, iro cantaincha yamitacotaquero oca tsinane cantapinitiriri. [7] Irintiquea Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica incanteani incantapiniteri quemisantatsiri, tempa iramitacoteri. [8] Queariotaque oca noncamantempiri: intsipaite iramitacojeiteri Tasorentsi maaroni quenquetsatacaajeiterineri. Iro cantaincha ariorica nompiaje aca quipatsiquica ¿arimpa noneapeempi piquemisantajeiti, piquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi?

Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora variseo aisati yora apatotiniriri oromasati quirequi.

[9] Pashini aisati iquenquetsati Jesoshi. Iquenquetsatacotiri yora shemetatsiri, yora tseencajeitiriri itsipapee ishaninca. Icantiri:

[10] —Ijataque apite shirampari ivancoqui Tasorentsi, inquenquetsatacayeri Tasorentsi. Variseo ini aparo, irinti itsipa yapatotiniri oromasati iirequite joriopee. [11] Ari icatiapaaca yora variseo, icantavetapaacari: "Tasorentsi, ariove, oshequi nocameetsataque nainti. Tecatsi nante, te nonquempeteariji yora coshitantatsiri, yora amatavitantatsiri, aavioncatsiri ijina. Aisati te nonquempeteariji yora aitiriri noshaninca iirequite. [12] Nametacaro maaroni tominco notitapinita apite quitaiteri, aisati nopaarantapiniyetimpiro maaroni

naayetiri. Naaquerica 10, aparoni nopaquempi". [13] Irinti yora apatotapinitiniriri oro-
masati iirequite ishaninca, icatiapaaca irinti nijanteaji. Te irishemeteji irinti, irointi oshe-
qui ipashiventacaacaro yantayetiri, irootaque caari yamenanta jenoqui, irointi iposane-
jitaca. Icanti: "Tasorentsi, pincavintsaajena narori, te noncameetsateji catsini, ainiro
oshequi nantane". [14] Ari noncamantempi, oshequi onaveta irantane yora shirampari, iro
cantaincha icavintsairi Tasorentsi. Ariorica impiaje ivancoqui iriotanaque ineacameet-
satiri Tasorentsi. Irintiquea yora variseo, te inquempeteariji. Eiro ineacameetsatiritsi
Tasorentsi shemetatsiri. Irinti yora caari shemetatsi impeajeri pincatsaritajantsine.

Icoaque Jesoshi impocashijeiteri jananequipee.
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

[15] Impoiji tsinanepee amajeitiniri Jesoshi otomipee, ocoaque impamijeiteri aisati incan-
teri Tasorentsi iramitacoteri. Iro cantaincha ineantacarori iroamere, itsaneacovetacari
impocashiteri. [16] Iro cantaincha icajemiri Jesoshi jananequipee, icantiri iroamere:

—Eiro pitsaneacotanaritsi, aitaque nocoaque impocashijeitena. Pineajeitaqueri irioriji-
jei: te intseencajeitenaji, irointi ishirejeitaquena. Maaroni quempejeitacariri irineajeiteri
Tasorentsi impincatsariventajeiteri. [17] Aisati, queariotaque oca noncamantempiri: maa-
roni caari quempetari jananequi iriori, eiro ineiritsi Tasorentsi impincatsariventajeiteri.

Iquenquetsatacairi Jesoshi ashitaarantincari.
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

[18] Pashini quitaiteri ijatashitaqueri Jesoshi aparoni ivincatsarite jorio. Icantapaaqueri:

—Oametanari, oshequi picameetsati. Pincamantena: ¿paita nanteri nojatanteari anta
inquitequi, noncantaitatiyempani?

[19] Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: "Picameetsati"? Itimi aparo cameetsatatsiri, yora Tasorentsi.
[20] Piojeitiro maaroni icantiri Tasorentsi: "Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi
pijime, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, pimpincatsateri piri, aisati
pimpincatsatero piniro".

[21] Yacanaqueri:

—Aitaque nocantani nomoncarataqueroni: nevancaritapaini, irosati meeca.

[22] Iquemantacarori oca, icantiri Jesoshi:

—Apanivaniji pimatero aisati: pimpimantajeitero maaroni timimojeitimpiri, pimpajei-
teri ashinoncaincari ovinaro. Ariorica pimatero oca ontime oshequi timimojeitajempineri
anta inquitequi. Ariorica pimpimantero pivaararo, pimpoque, poijatasanotanaquena.

[23] Iquemantacarori oca, oshequi yoashiretanaca. Ashitaarantincari ini, te incoyeji
impimantero irovaararo, irointi yompetanacaro. [24] Ineaqueri Jesoshi yoashiretanaca,
impoiji icanti:

—Opomerentsitimotacari ashitaarantincari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.
[25] Tempa opomerentsitimotari cameyo inqueero omoro quitsapi, iravisantanajeari. Irio-
quea ompomerentsitimotasanoteari catsini irijate ashitaarantincari anta Tasorentsiqui.

[26] Ari isampitiri yora quemavaqueriri:

—¿Ariompa? Pomerentsitaca. ¿Janicampa meeca avisacotajantsineri?

[27] Yacanaqueri Jesoshi:

—Oca caari imatapiniti atiri, imataquero Tasorentsi irinti.

[28] Ari icantiri Petero:

—Oametanari, nojocajeitaquero maaroni noijajeitantaquempiri.

[29] Yacanaqueri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocajeitajero
pivancopee, pijinapee, pirentipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, pishin-
topee: iro cantaincha irootaque pojocajeitantearir picoasanotaque impincatsariven-
tempi Tasorentsi, eiro patsipetashitarotsi. [30] Aitaque impinataquempi Tasorentsi meeca
aca quipatsiquica, aisati impinataquempi anta inquitequi: paneantasanotajeari anta,
pincantaitatiyempani.

Icamantajeitiri Jesoshi iroamere: "Noncame".
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Impoiji icajemaqueri Jesoshi iroamerepee, icantaqueri:
—Tsame ajajeite meeca Jerosarequi. Timatsi isanquenatacotaquenaniri peerani yora
quenquetsatacantantatsiniri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca anta
Jerosarequi omoncarataquea maaroni isanquenatacotaquenaniri. 32 Iraacantena ashan-
inca arori, irayena itsipapee atiri. Irishirontimentajeitena, iroashinoncaajeitena, in-
quitiojena, 33 impasanatena, iroyena. Oncaratapaaque mava quitaiteri, nontinaanaje
aisati.
34 Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantajeivetacariri, icomijeitavacaro.

Yoavisacotiri Jesoshi caari amenatsi.
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Ari icaantanaca Jesoshi, iquenanaque avotsiqui, irotaintsi irareetea nampitsiqui pa-
jitachari Jerico. Itimi anta avotsinampiqui shirampari caari amenatsi, icoacotapinijeitiri
avisayetatsiri irineshinocatanaqueri, impayetanaqueri quirequi. 36 Ari iquemavaque caari
amenatsi ipocajeitapaaque oshequi atiri. Isampitiri itsipa:
—¿Janica pocatsineri?
37 Yacanaqueri:
—Coraque Jesoshi, yora nasaretesati, yoijajeitiri oshequi atiri. Iravisanaje aca.
38 Ari icajemacotavaqueri:
—Jesoshi, aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaanaquenave.
39 Ari icantajeitiri jivajeitiriri Jesoshi:
—Pimajerete.
Iro cantaincha, aiquero icantanaitii:
—Jesoshi, pincavintsaanaquenave.
40 Ari icatiapaaca Jesoshi, icantanaque:
—Pamaqueri aca.
Ari yameetaqueri. Impoiji isampitiri:
41 —¿Paita picoaqueri?
Yacanaqueri:
—Novincatsarite, nocoaque namenaje narori.
42 Icantiri:
—Ari, aitaque pamenaje meeca. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.
43 Irosati yamenantanaja. Ari yoijatanaqueri Jesoshi, icantanaque:
—Yamenacaajana Tasorentsi, tempa icameetsataque.
Aisati iquempejeitacari maaroni amenajeitaqueriri, icantajeitaque:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

19

Yora Saqueo ineaqueri Jesoshi.

1 Impoiji iquenanaque Jesoshi nampitsiqui, pajitachari Jerico. 2 Itimi anta ashitaarantin-
cari pajitachari Saqueo. Iriotaque iriori jivatacaajeitiriri yora apatotapinitiniriri oro-
masati iirequite jorio. 3 Icoaveta Saqueo irineerime Jesoshi, iro cantaincha te irantearite ji,
icaajaniquitiji. Icarati oshequi atiri, yojocaajeitavaqueri. 4 Ari ishianaca, ijivatanaque
anta avotsiqui. Yataitapaaquero inchato anta otsapiqui, anta inquenanaquenta Jesoshi.
Iramenavaqueri inquenapaaque ishaaviji. 5 Ari yareetantapaacari Jesoshi, yamenapaaque
jenoqui, ineapaaqueri, icantiri:
—Saqueo, pishintsite paniireapaaje. Nocoaque meeca nosavique pivancoqui.
6 Ari ishitsitaque yaniireapaaji, icantaqueri:
—Tsamequeti novancoqui.
Ari oshequi iquimoshiretanaque Saqueo, 7 iro cantaincha iquisajeitanaca amenajeita-
queriri. Icantajeiti:
—Te incameetsanirotejive yora. ¿Paita ijatashitantariri Jesoshi anta ivancoqui?
8 Ari iquempejitasanotapaacari Saqueo Jesoshi, icantiri:
—Novincatsarite, meeca nompaarantajeitajeri ashinoncaincari cashetani timimojei-
tanari. Itimirica atiri namatavitiri nocoshitantacariri, noimpiajeneri maaroni, aisati
nompajeri aisati. Ocaratirica aparo nocoshitaqueri, nompajeri 4.

[9-10] Ari icantiri Jesoshi:
—Meeca quitaiteri pavisacotaji, aisati iravisacotaje pishaninca aca pivancoqui. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: nocoaque namenacaajeitajeri ashinoncaajeitachari, nocoaque noavisacojeitempi maaroni. Tempa aviro ishanincani Avaramani.

Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri pincatsari paqueriri ishaninca quirequi.
(Mt. 25.14-30)

[11] Ari iquemajeitaquero atiripee icantaqueri Jesoshi. Aisati iojeitaque irotaintsi irareetea Jerosarequi. Ijitashijeitaca irotaintsi meeca impoque Tasorentsi impincatsariventante aca quipatsiqui, [12] irootaque ishiacantiniriri oca:
—Itimini aparoni shirampari, pincatsarivetachari. Impoiji icajemaqueri pashini pincatsari anta pashiniqui quipatsi. Ari irijatanaque, impeaqueri pincatsarisanori impincatsariventantearir ishaninca anta inampiqui. [13] Ari irotaintsi irijate, icajemaqueri iratirite caratatsiri 10, ipajeitaqueri oshequi quirequi. Icantaqueri: "Jerica aparoni quirequi, ipinataca oshequi. Nocoaque piomparijeitea. Ariorica nompiaje, namenapaajeri jaoca incarate quirequi pampatotenari". [14] Ari ijatanaque impeantajeari pincatsari. Iro cantaincha te impincatsajeiteriji ishaninca, oshequi iquisajeitaqueri. Itiancayevetacari aparopee ishaninca, icantavetacari yora itsipapee pincatsari: "Te nonintajeiteji impincatsariventajeitena yoranqui, te incameetsateji". [15] Iro cantaincha ipeaqueri pincatsari, impoiji ipianaja impincatsariventantearir. Icajemacantajeitaqueri iratiritepee: yora ipajeivetari iirequite. Isampijeitaqueri: "¿Pishequiaquenarimpa noirequite?" [16] Ari icantiri yora jivatatsiri: "Pamene, meeca noshequiasanotaqueri quirequi. Aparo ishequiasanotanaque, icarataque meeca 10". [17] Ari icantiri pincatsari: "Cameetsataque. Oshequi piotaque. Piquearioventaquenaro capichaji. Meeca nompeaquempi pincatsariventeroneri oshequi nampitsi, oncarate 10. Pinquearioventenaro pimpincatsate". [18] Ari ipocapaaque itsipapee, icantajeitapaaqueri: "Jerica piirequite. Pipaquenari aparo, meeca icarati apapacoroni". [19] Icanti: "Ari pimpincatsariventeri atiri savicatsiri apapacoroni nampitsi". [20] Impoiji ipocaque itsipa aisati, icanti: "Novincatsarite, jerica piirequite pipaquenari chapinqui. Noquempoyeaquempiri novaniotequi. [21] Oshequi notsaroacaaquempi, niotaque oshequi pipincatsaritaque. Paapitsatiri itsipapee yashiyetari, aisati paayetiro oitsoqui caari pipanquiti". [22] Impoiji icantaqueri: "Te pincameetsateji, te pimatenaroji nocoacaavetaquempiri. Picantavetana: 'Oshequi pipincatsariti, paapitsatiri itsipapee yashiyevetari, paayetiro oitsoqui caari pipanquiti'. Ari pioveta, irootaque noquisantaquempiri meeca. [23] ¿Paita caari poantari noirequite vaancoqui? Poaquerime anta, ari intimeme meeca noirequite, aisati itsipa quirequi impaquenarime yora quempoyeajanariri". [24] Irosati icantantari yora catiajeitainchari: "Paapitsatajeri noirequite. Pimperi yora ashitariri 10". [25] Ari icantajeivetari: "Novincatsarite, oshequi iirequite meeca. ¿Paitaquea pimpashitantearir itsipa aisati?" [26] Yacanaqueri: "Noncamantempi, intimerica ashitaarantayetachari, nompajeri aisati. Irinti yora caari ashitaarantacha, naapitsatajeri ora capichaji timimovetariri. [27] Aisati itimi quisaquenari caari coatsine impincatsajeitena. Pamajeitaquenari, namenacojeitempiri poajeiteri".
Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi atiripee.

Yareetapaaja Jesoshi Jerosarequi.
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Joa 12.12-19)

[28] Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, irijate Jerosarequi. [29] Irotapaintsi irareetearo nampitsi pajitachari Vetajaje aisati Vetania. Otimi anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Impoiji itianquiri iroamere apite, [30] icantaqueri:
—Pijate anta nampitsiqui, pineapaaqueri voro itsatacotaca anta. Tequera inquijacoyeeteari. Pintsatacoreapaaqueri, pamaquenari. [31] Ariorica irisampiyeetempi: "¿Paita pitsatacoreantariri?" Ari pincanteri: "Icoaqueri Avincatsarite".
[32] Ari ijajeitanaque apite, ineapaaqueri icantaqueriri Jesoshi. [33] Ari itsatacoreapaaqueri. Irosati isampitantacari ashitariri:
—¿Paita pitsatacoreantariri novorote?
[34] Yacanaqueri:
—Icoaqueri Avincatsarite.

—Ari, paanaqueneri.
[35] Ari yaanaqueri anta Jesoshiqui. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee irisavicanteari Jesoshi, impoiji iquijacotanacari. [36] Ari yovaacotanaja anta avotsiqui, yoajeitiniri atiripee iitsaarepee avotsiqui, iraniitantanaqueari voro. [37] Ari intanacaro meeca yoirincacotanaja. Yoijajeitanaqueri oshequi quemisantajeitatsiri, iveshireimentajeitanacari, icajemajeitanaque. Icantajeitanaque:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Aneajeitaqueri itasoncaventapinijeitaquee. [38] Icameetsataque Avincatsarite itiancaqueeri Tasorentsi. Cameetsa isavicajeitaque maaroni inquitesati, ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi.
[39] Ari itimaiti anta variseopee, icarajeitaqueri atiripee. Icantavetari Jesoshi:
—Oametantatsiri, poimajerentajeiteri yora oijajeitimpiri.
[40] Yacanaqueri:
—¿Paita noimajerentanteariri? Ocameetsataque icantajeitaqueri. Irimajerejeiteme yocapee, irointi irineanatacaaqueme Tasorentsi mapipee ompincatsatantenameri.
[41] Ari iquempejijeitapaaque, meeca oconijatapaaque Jerosare. Iraacojeitaqueri Jesoshi savicajeitatsiri, [42] icanti:
—Nocoavetaca nosavicacaajeitempime cameetsa catsini, iro cantaincha te pincoajeiteji. Pitseencajeitaquena, meeca eiro pineanatsi nompincatsariventajeitempi. [43] Coajica intime quisasanojeitempineri, inticasanojeitapaaquempi, irishoncajeitapaaquempi soraropee, eiro ishinejeitimpitsi pinquenanaje jaocarica. Irimanajeitempi, [44] intireajeitajero pivancopee, intireasanojeitajero catsini. Irovaaranteri savicajeitatsiri. Nopocashijeivetaquempi, nompincatsariventajeitempime, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaquenaji, irointi pitseencajeitavaquena. Irootaque inquisajeitantempiri coajica soraropee.

Yora Jesoshi iquisajeitaqueri pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Joa 2.13-22)

[45] Ari yareetapaaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, yaajeitapaaqueri pimantayetatsiri aisati amanantayetatsiri, yojocajeitaqueri saiteriqui. Itsoncajeitaqueri maaroni, [46] icantaqueri:
—Tempa osanquenataca irineane Tasorentsi: "Nocoaque inquenquetsatacaapinijeitena atiri aca novancoquica, irootaque novetsicacantantarori". Iro cantaincha avirojeitaque amatavitantatsiri, pipeaquero pivanco avirori.
[47] Impoiji ipiapinita maaroni quitaiteri ivancoqui Tasorentsi, yoametantapinitaque. Iro cantaincha iquisajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori isanquenareni Moishishi, aisati yora pincatsariventajeitiriri savicajeitatsiri. Isampitavacaajeitaca:
—¿Jaoca ancanteriri Jesoshi, avacantanteariri?
[48] Iro cantaincha te iriojeiteji jaoca incanteriri, tempa itimi oshequi atiri pincatsajeitiriri, quemisantajeitiriri.

20

Isampitiri Jesoshi: "¿Janica tiancaquempiri?"
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

[1] Ari pashini quitaiteri itimi Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi yoamejeitaqueri atiripee, icamantaqueri jaoca incantajeiteari iroavisacotantajeari. Ari ipocajeitaque yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, yora jivatacaajeitantatsiri, maaroni. [2] Icantajeitapaaqueri:
—Pincamantajeitena janica peaquempiri pincatsari: ¿janica tiancaquempiri pantayetantarori oca?
[3] Yacanaqueri:
—Aisati narori, timatsi nosampijeitempiri. Pincamantajeitena: [4] ¿janicampa tiancaqueriri Joa ivaotisatanti? ¿Iriompa Tasorentsi tiancaqueriri? Terica, ¿iriompa tianquiriri atiri?
[5] Te irancajeiteriji, irointi icantavacaajeitanaca:
—¿Paita ancanteriri? Ancanteririca: "Irio Tasorentsi tianquiriri", icantajeiteecari: "¿Paita caari piquemisantantari?" [6] Irompa ancanteririca: "Irio atiri tiancaqueriri", tempa

inquisajeitaquee atiripee. Ipitseecari. Icantajeitaque iriori itiancaqueri Tasorentsi Joa ivaotisatanti.

7 Ari impoiji icantajeiti:

—Te niojeiteji janicarica tiancaqueriri Joa.

8 Irosati icantantari Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janica tiancaquenari.

Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora panquitirori ova.
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Impoiji aisati iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi atiri, jero oca ishiacantiniri:

—Itimini panquitirori ova anta iipatsitequi. Impoiji icantaqueri iratirite: "Pamenenarorica, coajica ariorica oitsoquitanaque, paaqueyea avirori cashetani oitsoqui, cashetani pimpena narori". Icantajeiti: "Ari cameetsa". Impoiji ijatanaque pashiniqui quipatsi, peerani ipeaca. 10 Impoiji omoncarataca irayetero oitsoqui. Yora ashitarori irovate itiancaque yora inampire: "Pijataite anta otiminta novate, picoacotaiteri yora amenanarori impaarantena cashetani". Ari ijavetaca, iro cantaincha iquisajeitavaqueri, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. 11 Impoiji itiancavetacari pashini inampire, iro cantaincha ishirontimentavacari, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. 12 Impoiji itiancavetacari pashini aisati, iro cantaincha ipasanayetavaqueri, tac, tac, oshequi irirajanive. Yojocanajiri aisati. 13 Iotantacari yora ashitarori, icanti: "¿Paita nanteri meeca? Irioyeata nontianqueri notomi nonintasanotiri. Ariorica irineajeitavaqueri irinti, impincatsatavaqueri". Ari itiancavetacari iriori. 14 Ineantajeitavacariri, icantavacaajeitanaca: "Pamenerite itomi ashitarori iipatsite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajearo ainti quipatsi". 15 Ari yaajeitavaqueri, shepi. Yaajeitanaqueri anta ocaratapaaque iipatsite, yoajeitaqueri, shemi.

Irootaque iquenquetsatacaajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji isampijeitiri:

—Aamaaca, ¿jaoca incanteriri yora ashitarori iipatsite? 16 Tempa irijate iriori, inquisasanojeitaqueri tsameevetanariri iipatsite, iroapaaqueri. Impoiji iramenaje pashini tsameetajenerine.

Ari icantajeiti quemajeitaqueriri:

—Te oncameetsateji irimajeitero oca, eiro ishinetiritsi Tasorentsi.

17 Yamenajeitaqueri Jesoshi, icanti:

—¿Pijivetacampa eiro imatirotsi? ¿Paitampa otimantacari oca sanquenarentsi? Tempa ocanti: "Itseencaquero yora vetsicavetarori pancotsi otincami, yojocajiro. Iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi antearo otincami pancotsi". ¿Paita oshiacantiri? 18 Incarajaque maaroni pariatsiri mapiqui, ariorica ontsinacapaaqueri atiri oca mapi, ompeaqueri ovane quipatsi, ontsoncaqueri. Narotaque shiaquerori mapi: nompoyereajeitaqueri maaroni quisajeitaquenari.

Yoametiri Jesoshi atiri inquemisanteri pincatsari aisati inquemisanteri Tasorentsi.
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati yora oametantirori Sanquenarentsi icoajeiveta irayerime meeca Jesoshi, tempa iojeitaque ishiacaventiri iriori. Irayerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee, icanti: "Eiro airitsi, iquisacoventaricari ashanincapee". 20 Impoiji itiancaqueri saserote ishaninca:

—Meeca pijate pamatavitaiteri yora Jesoshi. Pishiacantamempeapeempa picoaque pinquemisanteri, iro cantaincha, pincomitacayeari irineane. Ariorica incomitanaquearo incanteri, pishintsite pimpoque pincamantapeena. Impoiji ancamanteri pincatsari icantaqueri.

21 Ari ijatashitaqueri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Oametanari, niojeitaque oqueariotasanotaque maaroni picantaquenari aisati maaroni poametaquenari. Te pamenashiteariji ashaninca piotanteari icameetsatirica, irointi

piotasanotaqueri iquenqueshiretiri. Aisati cameetsa poamejeitaquenaro icoacaajeitaquenari Tasorentsi. [22] Meeca pincamantena: ¿ocameetsatimpa ampajeiteri yora ivincatsarite oromasati airequite icoacotaqueeri? ¿Eirompa apiritsi?

[23] Ari iotaqueri Jesoshi icoajeiveta iramataviterime. Icantiri:

—¿Paitaquea picoantari pincomitacayenaro noneane? [24] Poniajayenari iitsoqui piirequite. ¿Janica ishiavorotaqueri aca quirequiqui? ¿Janica ashitarori ivajiro isanquenataqueri?

Yacanaqueri:

—Iro ivoro ivincatsarite oromasati, aisati osanquenataca ivajiro: yora Sesari.

[25] Ari icantiri Jesoshi:

—Ocameetsataque pimpincatsateri yora Sesari, iro cantaincha ocameetsataque aisati pimpincatsatasanoteri Tasorentsi.

[26] Tecatsi icantajeitea incomitacayeari irineane Jesoshi, cameetsa yoametantasanotaque. Yoajeitanaqueri cavaco yora amataviterinemeri, irootaque imajerejeitantacari. Tecatsi incantajeri aisati.

Yoamejeitiri Jesoshi saroseo: "Queario intinaajeitaje camayetainchari".
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

[27] Impoiji ijatashitaqueri saroseo Jesoshi. Icantaque iriori saroseo eiro itinaajeitajatsi camayetatsiri, eiro ijajeititsi inquitequi. Ari icantapaaqueri:

[28] —Oametanari, peerani isanquenataqueroni Moishishi. Icanti ariorica iraavetearo shirampari ijina, impoiji incamaque. Eirorica itimacairo ijananequite, cameetsataque iraajero irirentini. Impoiji intimerica otomi irishiacantajeri itomini irirentini. [29] Ariorica itimi shirampari irirenti 6. Yaavetaro ijina, impoiji icamaque. Te intimeji itomi. [30] Impoiji yaavetajaro iriori irirentini. Aisati te intimacayeroji ijina itomi, impoiji icamaque iriori, toren. [31] Aisati iquempetaca pashini irirentini. Yaavetajaro tsinane, impoiji aisati icamaque. Aisati iquempejeitaca maaroni irirentini. Tecatsi timacayerone otomi. [32] Ari impoitanaque iroori tsinane, ocamaque. [33] Meeca pincamantena: quearioriorica intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, ¿janica jinantajearone oca tsinane? Tempa icarajeiveta aayevetaroniri 7.

[34] Ari yacanaqueri Jesoshi:

—Queario, aca quipatsiqui yamejeitacaro shirampari yairo ijina. Aisati tsinanepee aajeiti ojime. [35] Ari irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni atiri ineacameetsatiri, iro cantaincha anta inquitequi eiro yaajitsi ijina. Aisati tsinane, eiro aajitsi ojime. [36] Aisati eiro anta icamajitsi aisati, inquempejeiteari maaroni inampirepee Tasorentsi, saviquimojeitiriri: te incamajeiteji iriori. Icantani yaneajeiti. Aisati intomintasanojeiteari maaroni atiri yora irointinaajeitajeri. [37] Peerani iotitani Moishishini intinaajeitanaje camayetatsiri. Iquenquetsatacotantarori totseequi otaavetaca, iquenquetsatacotiri aisati Avincatsarite. Icantini: "Iquemisantiri Avarama Tasorentsi. Aisati Isaca iquemisantaqueri, jeri aisati Jacovo". [38] Pineaquero, te incanteji: "Iquemisantaveitarini Avaramani". Yaneanaji Avarama aisati itsipapee, irootaque icantantacari: "Iquemisantiri".

[39] Impoiji icantayetiri aparopee oametantirori sanquenarentsi:

—Oametanari, cameetsa oca picantaqueriri.

[40] Ari itsaroacaajeitacari irisampitajerime aisati.

Yora Quirishito irio ishanincani Iravirini.
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

[41] Pashini aisati icantaqueri Jesoshi:

—¿Paita picantajeitantari: "Iriotaque Quirishito ishanincani Iravirini"? [42] Tempa peerani ipampoyeaventirini Iravirini Tasorentsi, isanquenataquero oca: "Yora Tasorentsi, icantaqueri novincatsarite: 'Notomi, pisavique aca nacosanoriqui, pincaratena ampicatsarijeite, [43] irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetaquempiri' ". [44] ¿Iriompa Quirishito ishanincani Iravirini? Iriorica ishanincani, ¿paita icantantariri peerani: "Novincatsarite"? Te pamejeivetearoji pimpincatsajeiteri impoitatsiri itimi.

Icanti Jesoshi: "Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi, yamatavitimpicari".
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54)

[45] Impoiji iquemajeitaqueri atiri Jesoshi, yoamejeitaqueri iroamerepee, icantaqueri:

46 —Paamayeariyea yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Oshequi icoaque inque-
naquenatsantsanayete. Icoaque aisati cameetsa iraacameetsajeitavaqueri ishaninca anta
nampitsiqui. Aisati anta pancotsiqui apatojeitantapinitari, icoaque irisaviquimotapiniteri
pincatsaripee. Aisati ariorica yampatojeita atiri yoajeita, icoaque quiso iroapiniteri
pincatsaripee. 47 Oshequi ishiacantanirota. Osamani iquenquetsatacaamempeacari
Tasorentsi. Icoaque irijitashijeitantearirí ishaninca iquemisantasanoti. Iro cantaincha
yamatavitapinitiro camajimentaaro, icoshitantarori timimojeivetarori. Queariotaque oca
noncamantempiri: iroasanquetaasanojeitaqueri Tasorentsi, catsini.

21

Iquenquetsatacotiro Jesoshi tsinane paqueriri Tasorentsi maaroni timimovetarori.
(Mr. 12.41-44)

1 Ari isavicaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Yamenayetavaqueri ashitaarantin-
cari yamayetaqueri iirequite anta inantariqui quirequi. 2 Aisati ineaquero camajimentaaro
amaqueri apite iitsoqui quirequi, caari pinatacha. 3 Icanti:
—Queario oca noncamantempiri: pitseenquitirocari yoca amaqueri oca camajimen-
taaro. Oshequi ineacameetsatitacaro Tasorentsi yoca amaqueri, anaacotaqueri yama-
jeivetacari yora ashitaarantincari. 4 Oshequi ivinaro yamavetacari iriori, iro cantaincha
itimaarantaque oshequi catsini iquempoyeanontavajari iriori. Irompa oca, amaqueri
maaroni timimovetarori, te aneajeriji timaarantajantsine, tecatsi amanantantearori
oyeari.

Icanti Jesoshi: "Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi".
(Mt. 24.1-3; Mr. 13.1-4)

5 Ari iquenquetsatavacaajeitaca iroamerepee, icantajeiti:
—Tempa ocameetsatasanotaque ivancoca Tasorentsi. Aisati maaroni mapipee yovetsi-
cantacarori, ocameetsajeitaque, aisati maaroni yoaneencajeitantarori anta otantoqui.
Iquemantajeitacariri, icantiri Jesoshi:
6 —Coajica intireetajero maaroni oca pineacameetsajeitiri meeca. Irojoqueetajero
mapipeeca arejiqui.
7 Ari isampijeitaqueri:
—¿Jaoca oncarate omoncaratanteari oca picantaquenari? Aisati, ¿paita iota-
caayenaneri irotaintsi omoncaratea?

Icantiri Jesoshi: "Coajica ompomerentsitimoteari atiripee".
(Mt. 24.4-14; Mr. 13.5-8)

8 Icantaqueri:
—Paamayea, yamataviyeetimpicari. Impoque oshequi atiri cantempineri: "Naro
nainti Quirishito". Pashini incante: "Itiancaquena Quirishito noncamantempi irotaintsi
impoque". Iro cantaincha eiro piquemisantiritsi. 9 Pinquemapiniteri atiri incante
irimanatavacaajeitea atiripee, aisati irojocajeiteri ivincatsarite. Iro cantaincha eiro
pitsaroajeititsi. Aitaque incanteari inquisavacaapinijeitea, iro cantaincha tequera omon-
carateaji.
10 Jero pashini icantaqueriri aisati:
—Yora atiripee irimanayeteri itsipapee atiri. Yora savicayetatsiri aparopeequi nampitsi
irimanateri yora savicayetsiri pashinipeequi nampitsi. 11 Aisati oshequi onicasano-
tanaquea quipatsi. Aajeiteri atiripee itashe, oshequi incamajeitanaque; aisati irojoqui-
ijeitea itsipapee atiri, incamaarantayetanaque iriori. Aisati, anta inquitequi pineaquero
caari pineapinijeiti, oshequi pintsaroacayearo.

Yora Jesoshi icantaqueri iroamere: "Coajica iraajeitanaquempi, inquisajeitempi atiripee".
(Mt. 24.9-14; Mr. 13.9-13)

12 Aisati icantajeitiri:
—Iro cantaincha irijivayeetempi inquisanayeetempi. Iraajeitanaquempi anta pan-
cotsiqui yapatojeitantari, aisati iroiminqueayetempi caravosoqui. Iraajeitanaquempi
aisati anta pincatsaripeequi, inquisatsajeitempi: "¿Paita piquemisantanirotantariri

Quirishito?" [13] Iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi yora quisavetempineri, irointi pincamantajeiteri jaoca nocanta noavisacojeitaquempiri. [14] Eiro piquenqueshiretitsi: "Ariorica irayeetena, ¿paita noncanteriri?" [15] Ariorica iraanajempi noamejeitempi nainti paitarica pincanteriri. Eiro imatirotsi yora quishempineri impiatsatempi. [16] Noncamantempi: iraacantempi piripee, piniropee, pirentipee, pitsiropee, pishanincapee, maaroni. Iroaarantempi aparopee. [17] Iriojeitanaque atiri piquemisantaquena, irootaque inquisajeitantempiri. [18-19] Iro cantaincha ariorica quiso poyena aisati pinquearioventenaro maaroni nocantajeitaquempiri, nonquempoyeasanojeitaquempi. Tecatsi catsini incantajeitempi yora quishempineri, eiro yaapitsatimpirotsi aparoni piishi. Aisati pincantaitatiyempani pintime inquitequi.

Icanti Jesoshi: "Yora soraro intsoncajeiteri jerosaresati".
(Mt. 24.15-22; Mr. 13.14-20)

[20] Aisati icanti Jesoshi:

—Ariorica pineajeitavaqueri soraro irishoncajeitaquearo Jerosare, ari piojeitanaque irotaintsi intsoncajeitajero pinampi. [21] Ocameetsati irishiajeitanaque toncaariqui maaroni savicajeitatsineri. Aisati maaroni savicatsineri Joreaqui, irishiajeitanaque. Aisati yora jayetatsineri oantsipeequi, eiro ipiajeitanaja nampitsiqui. [22] Aitaque omoncarataquea maaroni oca isanquenatiniri peerani: "Iroasanquetaasanojeiteri Tasorentsi maaroni tseencajeitaqueriri". [23] Ashinoncaajeitanaquea maaroni tsinane tsomonteyetatsineri, aisati maaroni antsotaayeterineri ojananequite. Oshequi irineacatsiyetearo yora savicajeitatsiri. Oshequi iroasanquetaajeiteri Tasorentsi. [24] Irimanajeiteri oshequi atiri, incamaarantayetanaque. Itsipapee iroisoyeteri, iraanajeri otsipapeequi quipatsi. Intime pashinipee atiri Jerosarequi peerani, irosati incantanteari Tasorentsi: "Moncarataca".

Iquenquetsatacotaja irisati Jesoshi, jaoca oncanteari ariorica impiaje.
(Mt. 24.23-31; Mr. 13.21-27)

[25] Jeroca icantiriri aisati Jesoshi:

—Pineajeitavaqueri impashinijeitanaque inquitesati: yora catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni. Pineero caari pineapinijeiti. Aisati intsaroajeitanaque maaroni atiri, inquemajeitavaquero oneajatanaque antearoja incajare, soooo. Aisati irineavaquero antearoja otavoncajare. Iramenajeitavaquero, sorererere. [26] Eiro iojeititsi atiri jaocarica incanteeteriri, irootaque intsaroasanojeitantanaqueari catsini. Irishevayetanaquea impoquiro. [27] Impoiji pineajeitavaquena, nompiaje aisati. Tempa noponeaca peerani inquitequi, natiritapaaque. Ariorica nompiaje aisati, nonquenapaaje mencoriqui, nontasorentsitasanotapaaque, nompincatsaritasanotapaaque. [28] Ariorica pineajeitavaquero oca nocantajeitaquempiri, piveshireajeitanaquea, pamenajeitavaquena: irotaintsi noavisacotasanojeitempi.

Icanti Jesoshi: "Irotaintsi impoque Tasorentsi".
(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-32)

[29] Impoiji ishiacantiniri oca:

—Ari pamenero iyera, jaoca ocantari. Terica iyera, ari pashini inchato pamenero. [30] Ariorica ontimayetanaje oshi, eereshitanaje, ari piojeitaque irootimatajantsi onquimojantsitaje. [31] Aisati oquempetaca, ariorica pineaquero omoncarataquea maaroni nocamantitanaquempiri, piojeitaque irotaintsi impincatsariventasanojeitempi Tasorentsi. [32] Ariorica pineajeitavaquero intanaquea oca nocamantaquempiri, ari eirotsitarica picamitsi, aitaque pineajeitaquero omoncarataquea maaroni. [33] Coajica, peerani, ompeanaquea quipatsi aisati impeajeitanajea maaroni inquitequiniri: cashiri, catsirincaiteri, impoquiropee, maaroni. Iro cantaincha eiro opeimatatsi irointi noneane catsini.

Icanti Jesoshi: "Paamaasanojeitajena".
(Mt. 24.36-44; Mr. 13.33-37)

[34] Aisati icantiri:

—Paamaasanojeitajena: nomapocapaimpicari. Piquenqueshiretirocari caari cameetsatatsi. Pishinquijeitacari. Piquenqueshiretapinitirocari timajeitatsiri aca quipatsiqui. [35] Aitaque nomapocapaaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Iroashinoncaajeitea

maaroni caari aamaventajeitachane. [36] Paamaventea. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotempi cameetsa pareejeitantajenari, eirota piquematsicatarotsi maaroni oca nocamantaquempiri.

[37] Ari maaroni quitaiteriqui yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Maaroni tsiteniriqui ijatapiniti anta toncaariqui ipajiyeetiri Orivomashi. [38] Aisati maaroni quitaiteriqui ijajeitamanaji atiripee ivancoqui Tasorentsi iquemisantapinijeitiri.

22

Yoametavacaajeitaca saserotepee jaoca incantajeiteriri iraacantajeitantearirі Jesoshi.
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Joa 11.45-53)

[1] Irotaintsi quitaiteri yoapinijeitantarori tanta caari iconoyeeti tapiacairori. Yapiitapinijeitiro joriopee maaroni osarintsi iquenqueshireantarori peerani anta Ejipitoqui yavisajeitanajiro oantatsiri ivancopee. [2] Ari yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantajeitirori sanquenarentsi:

—¿Jaocasa ancanteriri Jesoshi avanteariri? Aamaaca ari inquisacotanaqueari atiripee.

[3] Impoiji yora Satanashi ishintsinataqueri Jorashi Ishicariote, yora yoamevetacari Jesoshi: yoametaqueri iraacanteri. [4] Ari ijatashitaqueri yora saserotepee, icantapaaqueri:

—Namitacotempi paacanteri Jesoshi.

[5] Iquemantavacariri, iquimoshirejeitanaque, icantajeitavaqueri:

—Ari, cameetsa. Ariorica ayeri, ari nompinatempi quirequi.

[6] Icanti:

—Ari. Namenasanoteri, impoiji noncamantempi jaoca pincanteari pimanacanteariri paacanteri. Eiroquea ineajeitiritsi atiripee.

Yora Avincatsarite yoacaacari iroamerepee.
(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

[7] Ari moncarataca meeca vieshita. Meeca yoacaajeitacari atiripee ovisha, iquempetacari ishaninca peerani anta Ejipitoqui. [8] Ari Jesoshi itiancaqueri Petero aisati Joa, icantavaqueri:

—Pijate povetsicajeitapee avajeiteari, anquenqueshirejeiterota yavisantanacari peerani oamaantatsiri.

[9] Isampitiri:

—¿Jaoca picoaqueri novetsiquerori?

[10] Yacanaqueri:

—Ariorica pareetea nampitsiqui, pineapaaqueri shirampari yaacotanajiro nija. Poijatanaqueri anta pancotsiqui, jaocarica inqueapaajeri. [11] Pincantapaaqueri yora ashitarori ivanco: "Icanti Avincatsarite: '¿Jaoca noacayeariri noamerepee?' " [12] Ari ironijayempiro anta oshitamencotanta jenoqui. Ovetsicajeitaca asavicajeitanteari. Ari povetsicajeitero avirori avajeiteari.

[13] Irosati ijajeitantanaca, ineajeitapaaquero icantaqueriri Jesoshi. Yovetsicajeitapaaquero yoari.

Yora Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee iroimentapiniteari tanta.
(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-25; Joa 13.18-30; 1 Cor. 11.23-26)

[14] Impoiji yareejeitapaaca maaroni, yoajeitapaaca. [15] Impoiji icantajeitaqueri Jesoshi:

—Oshequi nocoitacani tequeratani noncame, nontsipajeitanajempita meeca tsiteniriquica noacaajeitanajempita tanta. [16] Noncamantempi, eiro napiitajirotsi noajearo aisati aca quipatsiqui. Aintiquea noapaajearo anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

[17] Ari yaaquero tsota, ipasonquitaqueri Iriri, impoiji icanti:

—Paacojeitavaquero oca, pirajeitero. [18] Noncamantempi: eiro nirajirotsi ovaja aca quipatsiquica. Aintiquea nirapaajero aisati anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

[19] Impoiji yaaquero tanta, ipasonquitiri Iriri. Icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere, icantiri:

—Jero oca tanta, poajeitearo. Narotaque camimentajeitempineri. Nocoaque poapinitearo tanta pinquenqueshiretapinitantenari nocamimentajeitaquempi.

[20] Ari yoajeitaca, maaroni. Impoiji ipacojeitaqueri ovaja aisati. Icantajeitaqueri:

—Ariorica pirero oca, nocoaque piojeite nocamantajeitaquempi noavisacojeitempi. Irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, noncamimentajeitempi noavisacojeitantempiri.

21 Impoiji icantajeitaqueri:

—Timatsi acarajeitaqueri meeca avajeitaca yora aacantenaneri iroacantantenari. 22 Noponeaca inquitequi, natiritapaaque noncamimentajeiteri maaroni atiri, iro cantaincha irashinoncaasanoitaquea yora aacantenaneri iroacantena.

23 Iquemantajeitacariri, isampitavacaajeitaca:

—¿Janicampa aacantaniroterineri?

Yoamejeitaqueri Jesoshi iroamerepee jaoca incanteari impincatsaritanteari.
(Mr. 10.42-45)

24 Ari anta icantavacaajeitanaca iroamerepee:

—¿Janica coajica jivatacaajeiteeneri? ¿Janica anaacojeiteeneri impincatsaritasanote? ¿Naroitatsimpa jivatacaajeitajempine?

25 Ari icantiri Jesoshi:

—Yamejeitaro yora atiripee ipincatsajeitaqueri ivincatsaritepee, iro cantaincha iperanatapinijeitacari pincatsari ishanincapee. Jero icantashijeitaca: "Nintacojeitacari natiritepee". 26 Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Ariorica picoaque pimpincatsariventante, eiro pishemetitsi, irointi pamitacotapiniteri itsipapee. 27 ¿Janica ipincatsatasanotiri atiri? ¿Yorampa vetsicapinitiniriri yoari? Teve. Tempa ipincatsayeetiri yora peranajeitariri inampirepee. Iro cantaincha te nomperanajeitempiji nainti, irointi nintacojeitaquempi. 28 Quiso poajeitaquena peerani, piojeitaque opomerentsitimotapinijeitaquee. 29 Irootaque nocantantimpiri meeca: oquempetaca incantena Apa nompincatsaritante, aisati noncantajeitempi pimpincatsarijeite. 30 Pincaratapinijeitena avapinijeitea aisati irapinijeite anta nompincatsaritenta, aisati ampincatsariventajeiteri maaroni joriopee.

Icantiri Jesoshi Petero: "Meeca tsiteniriquica pincantapinite: 'Te noneeriji Jesoshi' ".
(Mt. 26.31-33; Mr. 14.27-31; Joa 13.36-38)

31 Aisati icantiri Avincatsarite:

—Shimo, yora Satanashi icantaqueri Tasorentsi icoaque irineantempi, iriotanteari piquemisantasanotirica. Queariompia, icoaque irantacayempiro caari cameetsatatsi. 32 Iro cantaincha noncanteri Tasorentsi iramitacotempi eiroquea pojocasanotantarotsi piquemisanti. Coajica, ariorica pinquenqueshirereempa aisati pinquemisantajena, pinquenqueshiretacaajeiteri maaroni piyemisantaririnte, pinquemisantacaasanojeiteri.

33 Yacanaqueri Shimo:

—Tempa aviro novincatsarite, quiso noanaquempi; ariorica iroiminqueetempi, eiro nojoquimpitsi. Iroiminqueetenata narori. Ariorica iroyeetempi, nontsipatasanotanaquempi. Iroyeetenata narori.

34 Icantaqueri:

—Noncamantempi: meeca tsiteniriquica, eirotsitarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: "Te noneeriji Jesoshi".

Icanti Jesoshi: "Irotaintsi omoncaratea isanquenatacotaquenaniri peerani".

35 Impoiji icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Peerani notiancajeitaquempi piquenquetsatacaajeitaqueri atiripee. Nocantajeitavaquempi: "Eiro paanajirotsi pitsarate, piirequite, aisati otsipa piitsaare". Meeca nosampijeitempi: "¿Pashinoncaajeitanacampa? ¿Otimaquempa coiteimojeitaquempiri?"

Yacajeitanaqueri:

—Te. Tecatsi.

36 Impoiji icantajeitaqueri:

—Meeca noncantajeitempi: ontimerica pitsarate, paanajero. Intimerica piirequite, paanajeri. Terica ontime pivesamento, pimpimantero poicoro pamanantantearori aparoni. [37] Aitaque omoncarataquea isanquenatacotaquenaniri peerani Isayashini: “Iroyeeteri, inquempetacanteeteri oayeri”. Queario, ontsataajeitaquea maaroni isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri.
[38] Impoiji icantajeitiri:
—Jero oca, Novincatsarite: apite ocarati avesamento.
Yacanaqueri:
—Ari, moncarataca.

Ari anta Jetsemaniqui iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri.
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

[39] Impoiji isoquijanaji Jesoshi, ijatanaji anta ijatapinitinta: anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Yoijajeitanaqueri iroamerepee. [40] Ari yareejeitapaaca, icantajeitaqueri:
—Meeca pincantajeiteri Tasorentsi iramitacojeitantempiri: pantirocari caari cameetsatatsi.
[41] Impoiji ari ijataque Jesoshi apaniro aiquetiji ara. Itiyeroapaaca, iquenquetsatacairi Iriri:
[42] —Apa, pincoaquerica, poavisacotenaro oca nonquematsicataqueari. Iro cantaincha eiro pantirotsi nocoaqueri narori, irointi picoacaaquenari avirori.
[43] Impoiji ipocaque aparoni inampire Tasorentsi, intacotapaacari Jesoshi, ishintsitantacari. [44] Oshequi iquematsicatacaro, aiquero ijatatii iquenquetsatacairi Iriri. Oshequi imasavitanaque, ovitejatanaque quipatsiqui, oquempevetaca iriraja. [45] Ari itsoncanaquero iquenquetsatacairi iriri, ijatanaji anta yoisavicanaquerinta iroamerepee, ineajeitapaatiiri maajeitaque ini. Oshequi yoashirejeitanaca incaranqui, irootaque imaojeitantacari. [46] Icantajeitapairi:
—¿Paita pimaajeitantacari? Pintinaajeitanaje. Pincantajeiteri Tasorentsi eiroquea pantantarotsi caari cameeetsatatsi.

Yayeetaqueri Jesoshi.
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Joa 18.2-11)

[47] Ainiroquera iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi iroamere, yareejeitapaaca oshequi atiri, ijivajeitapaaqueri Jorashi. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha icoaque iraacantajeri meeca. Ijatashitaqueri, inintavoronirotapaaqueri. [48] Icantavaqueri:
—Iro pinintavoronirotantanari, paacantena. Tempa piotaque naro poneainchari inquitequi, natiritapaaque.
[49] Ari ineajeitavaqueri itsipajeitari Jesoshi. Isampijeitiri:
—Novincatsarite, ¿picoaquempa nompesheri?
[50] Ari ipeshitavaqueri iyempitasanori aparoni inampire yora ivincatsarite saserote, peti. [51] Icantiri Jesoshi:
—Ari inaji, eiro pantiritsi.
Impoiji yoipiajiniri iyempita, yoavisacotajiri. [52] Irio itsipajeitapaacari Jorashi yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati yora jivatacaantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, jeri aisati savicacaantajeitatsiri. Icantavaqueri Jesoshi:
—¿Paita pamashitantanari pivesamentopee aisati inchaquipee? ¿Narompa coshinti? [53] Tempa nocaratapinijeitaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, iro cantaincha te payenaji. Ja, moncarataca meeca paantaquenari: meeca ipincatsaritanti camaari.

Icanti Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.
(Mt. 26.57-75; Mr. 14.53-72; Joa 18.15-27)

[54] Impoiji yaasanotaqueri Jesoshi, shepi. Yaajeitanaqueri anta ivancoqui ivincatsarite saserote. Osamanitanaque Petero, yoijatacoventavetanacari. [55] Anta pancotsiqui, ocaraiteti, yoisheetiro paamari. Isavicajeitapaaque, icotsitajeitapaaca yora aajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji itsipajeitapaacari Petero. [56] Impoiji aisati, opoqui aparoni inampire saserote. Ocatiapaaca, amenapaaqueri Petero, sorerere. Impoiji ocanti:
—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi.
[57] Icanti:

—Te nioteriji.
[58] Impoiji pashini amenaqueriri, icantiri:
—Aviro oijatiriri Jesoshi.
Icantiri:
—Teve. Te noijateriji.
[59] Ari osamanitapainti aisati, icantiri pashini:
—Queario yoijavetacari yoca shirampari, tempa aisati iponeaca iriori Carireaqui.
[60] Icantiri:
—Te nioteji paitarica picantaqueri.
Irosati ineantanaca teapa. [61] Yora Jesoshi ipitsocashitanacari Petero, yamenanaqueri. Irosati iquenqueshiretantanacaro icantaqueriri incaranqui: "Tequeratsitarica irineaje teapa, mava pincante: 'Te nioteriji Jesoshi' ". [62] Ari ijatanaque Petero, iraasanotanaca, jii, jii. Oshequi yoashiretanaca, catsini.

Ishirontimentajeitacari Jesoshi.
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)
[63] Yora shentajeitaqueriri Jesoshi ishirontimentajeitacari, aisati ipasanataqueri, tac, tac, tac. [64] Impoiji ipashicajaquitaqueri aisati ipasavorotaqueri, icantaqueri:
—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri. Iji, iji, iji.
[65] Icantani, oshequi yoashinoncaaqueri, ishirontimentacari.

Iquisajeitaqueri Jesoshi yora oametavacainchari.
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Joa 18.19-24)
[66] Ari meeca oquitaitetamanaji. Yapatojeitamanaja yora savicacantajeitatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Yaajeitanaqueri Jesoshi anta yoametavacaapinijeitanta. [67] Isampijeitaqueri:
—Pincamantenate: ¿avirompa Quirishitotatsiri naamaajeitacari?
Yacanaqueri:
—Noncantempiricame: "Je, narotaque Quirishito", eiro pishiretarotsi. [68] Aisati, nosampitempiricame paitapeerica, eiro pacanatsi. [69] Noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi nompianaje jenoqui, nosaviquimotapaajeri Apa iracosanoriqui, noncaratapaajeri nontasoncantajeitaje.
[70] Isampijeitaqueri:
—¿Avirompa Itomi Tasorentsi?
Yacanaqueri:
—Je, narotaque.
[71] Impoiji icanti:
—¿Paita ancoanteari itsipa camantacoterineri? Tempa aquemajeitaqueri, ijitasorentsinirotacateemi. Ainiro yantane.

23

Yaanaqueri Jesoshi anta Piratoqui, icantapaaqueri: "Ainiro yantane yoca namaquerica".
(Mt. 27.1-14; Mr. 15.1-5; Joa 18.28-38)
[1] Ari ijajeitanaque, yaajeitanaqueri Jesoshi anta Piratoqui. Oromasati ini iriori, ipincatsariventajeitiri joriopee. [2] Icantapaaqueri:
—Ainiro yantanirotaqueri yoca. Yamatavijeitaqueri noshanincapee, icantajeivetacari: "Eiro pipiritsi pincatsari piirequite". Aisati icantapiniti: "Narotaque Quirishito, pimpincatsajeitena nainti".
[3] Ari isampitiri Pirato:
—¿Queariompa? ¿Avirompa ivicatsarite jorio?
Yacanaqueri:
—Je, narotaque.
[4] Impoiji yora Pirato icantajeitavaqueri:
—Te aneroji irantane yoca.
[5] Aiquero icantajeiti:

—Iquisacaajeitacari atiripee, icantajeitaqueri atiri: “Tsame ajocajeri avincatsarite”. Intanacaro anta Carireaqui, meeca iquenaquenayeti aca Joreaqui, yamatavijeitaqueri maaroni.

Yaanaqueri Jesoshi anta Eroreshiqui.

6 Iquemantacarori Pirato icantajeitaqueriri, isampitaqueri:
—¿Iriompa carireasati yoca?
7 Yacanaqueri:
—Je, iriotaque.
Icantiri:
—Ari, paanajeri anta Eroreshiqui. Iriotaque pincatsariventajeitiriri carireasati. Savicatsi meeca aca Jerosarequi. Ipoqui chapinqui.
8 Ari yaajeitanajiri anta. Ineantavacariri Eroreshi Jesoshi, iquimoshiretanaque. Oshequi iquemacotapinitaqueri, itasoncantayetaque, irootaque icoantavetacaniri irineeri. Icoaveta irineerime intasoncantayeteme. 9 Oshequi isampiyevetacari paitapeerica, iro cantaincha te iranqueriji Jesoshi. 10 Oshequi yapiitapinitiniri yora amaqueriri:
—Te incameetsateji. Ainiro irantane.
11 Impoiji ishirontimentajeitacari Jesoshi yora Eroreshi aisati maaroni soraropee. Impoiji iquitsaataqueri cameetsari quitsaarentsi, ishiacantamempeacari pincatsari, irishirontimentajeitantearirі aisati. Impoiji itianquiri aisati anta Piratoqui. 12 Ari peerani iquisavacaapinita Eroreshi aisati Pirato, iro cantaincha meeca intanacaro yaacameetsatavacaaja. Yojocajiro iquisavacaaveitani.

Yoacantaqueri Pirato Jesoshi, irinti Varavashi yoipacaajiri.
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Joa 18.39–19.16)

13 Impoiji yapatojeitacari Pirato yora jivatacaajeitiriri saserotepee, pincatsaripee, aisati oshequi atiripee pashini.
14 Ari icantavaqueri:
—Pamene, incaranqui pamavetaquenari yoca, picantajeivetaquena yoamejeitaqueri atiri irojocajeitena narori, aisati iriori novincatsaririntepee. Pineajeitaquena nosampitaqueri paitaricapee, iro cantaincha noneacameetsatiri: te aneeroji irantane. 15 Aisati iriori Eroreshi, ineacameetsataqueri, irootaque yoipiantacariri aca. Pineaquero, tecatsi irante noacantantearirі. 16 Meeca nompasatacanteri, impoiji noimpacajeri.
17 Ari maaroni osarintsi ariorica omoncarataca oca vieshita iquenqueshiretantarori yavisantaniri peerani inampire Tasorentsi, yora oantatsiri, yora Pirato yoipacajiri aparoni shirampari yoiminqueetaqueri. 18 Ari itsipatavacaajeitaca icantajeitaqueri:
—Poacanteri yoca, irinti Varavashi poimpacajeri.
19 Ari yora Varavashi peerani icantajeitaqueri ishaninca anta Jerosarequi: “Tsame ajocajeri yora pincatsari”. Impoiji yoaqueri ishaninca, irootaque yoiminqueantacariri caravosoqui. 20 Icoaveta Pirato iroimpacajerime Jesoshi, irootaque icoantavetacari iroimajerentajerime atiripee, iro cantaincha 21 aiquero icantajeitanajatiiri:
—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.
22 Yapiivetajari aisati Pirato:
—¿Paita nompajacotacantantearirі? ¿Paita yantaqueri? Nosampijeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi piotacaasanotena noacantantearirі. Nompasanatacanteri, impoiji noimpacajeri.
23 Icantani icajemajeitanaque:
—Pimpajacotacanterive. Pimpajacotacanterive.
Aiquero icantanaitii, irosati iquemisantantacariri Pirato, 24 icantiri:
—Ari nomajeitempiro oca picoacaajeitaquenari.
25 Yoipacaacantajiri Varavashi, aisati icantajeitaqueri:
—Paajeitanaqueriqueti Jesoshica, jaocarica pincanteriri.

Ijatacaajeitaqueri anta impajacoterinta.
(Mt. 27.31-32; Mr. 15.21-23; Joa 19.16-17)

26 Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta impajacoterinta, iquenanaque avotsiqui. Jeri itonquiojeitavacari shirenesati pajitachari Shimo. Iponeanaca oantsiqui. Ari iperanatavacari

soraro yanatanaqueneri Jesoshi coroshi, ora impajacotanteariri. Yoijatapairi itapiiqui
Jesoshi. [27] Yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Otimi aisati oshequi tsinane iraacojeitaque-
riri. Oshequi oashiretacotacari, irootaque ocajemacojeitantacariri aisati. Jerosaresato
onajeiti. [28] Iro cantaincha yamenanaquero Jesoshi, icantajeitanaquero:
—Eiro piracojeitanatsi, avisati iracojeitajanchane, aisati piracojeiteri pitomipee.
[29] Coajica ompomerentsitimojeitempi, pashinoncaajeitanaquea. Pincantajeite:
"Oquimoshiretaque caari timatsi otomi". [30] Incoajeivetea atiri ontijerime imperita.
[31] Pamene, tecatsi nanteni nainti, iro cantaincha iroashinoncayena. Tempa coajica
irashinoncaasanotaquea maaroni antirori caari cameetsatatsi.
[32] Aisati anta yaayeetanajiri apite coshitantatsiri, intsipajeiteari iriori Jesoshi, impaja-
cojeiteri.

Ipajacotaqueri Jesoshi coroshiqui.
(Mt. 27.33-38; Mr. 15.22-32; Joa 19.18-24)

[33] Ari yareetacaajeitapaacari anta Caraveraqui, ipajacojeitapaaqueri coroshiqui, tac, tac,
tac. Irinti yora coshitantatsiri, ipajacotaqueri pashiniqui coroshi anta iracosanoriqui
Jesoshi. Irio itsipa ipajacotaqueri anta irampatequi. [34] Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi
iriri:
—Apa, pincavintsayeri yocapee, eiro poasanquetaimentiritsi yoaquena. Te irioteji
paitarica yantiri.
Ari icoajeitaque soraropee iraajeitero iitsaareni Jesoshi. Icanti:
—Tsame ampishonquero mapijaniqui ayojeitanteari janicarica aitajerine iitsaareni.
Icanti itsipa:
—Jaa, jentsiqueti, aneantearo.
[35] Ari itimi anta oshequi atiri, amenajeitaqueriri, aisati itimi yora pincatsaripee, ishiron-
timentajeitacari Jesoshi, iji, iji, iji; icanti:
—Yoavisacovetacari itsipapee, jentsite amenavaquerita ariorica irimatajea iroavisaco-
tajea irisati. Iriotasanotaquerica Quirishito, itiancane Tasorentsi, ari irimatajea irisati
iroavisacotajea.
[36] Aisati iriori soraropee, ishirontimentajeitacari. Ijatashitaqueri, imperime ovaja,
quepishijari. [37] Icantaqueri:
—Avirorica ivincatsarite jorio, jentsite poavisacotajea avisati: iji, iji, iji.
[38] Ainiro ipajacoyeetaquero anta coroshiqui sanquenarentsi, otimi iitoqui Jesoshi,
jenioquiji. Osanquenataca irineanequi quereshiasati, aisati irineanequi oromasati, aisati
irineanequi jorio. Osanquenataca, ocanti: "Jeri yoca ivincatsarite jorio".

Iquenquetsatacairi Jesoshi coshitantatsiri ipajacoyeetiri.
(Mt. 27.39-53; Mr. 15.33-38; Joa 19.28-30)

[39] Aisati yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri, ishirontimentacari iriori.
—Avirorica Quirishito, poavisacotajea avisati, aisati poavisacotena narori.
[40] Iro cantaincha iquisatsataqueri itsipa coshitantatsiri:
—Tempa pimpincatsateri Tasorentsi. Aisati avirori, irotaintsi pincame. [41] Ainiro
antanepee arori ancamajeitanteari, irintiquea yoca, tecatsi irante incamanteari.
[42] Aisati icantiri:
—Jesoshi, ariorica pareetea anta pimpincatsaritenta, pinquenqueshiretapeena narori,
poavisacotena.
[43] Yacanaqueri:
—Queario oca noncantempiri: meeca quitaiteri pintsipatanaquena anta ocameetsaitet-
inta.
[44] Itampaticatapaaque meeca catsirincaiteri. Omapocashitanaca antearo otsitenitanaque. Ari otsitenitanaque irosati ishaaviniji. [45] Aisati itsitenitanaque catsirincaiteri.
Aisati otimi anta ivancoqui Tasorentsi oticaashiro nianqui. Ari omapocashitanaca,
otsereanaque, tsererere, tsati; apitemaotanaque. Impoiji antearojenca icantanaque
Jesoshi:
[46] —Apa, meeca noncame. Aviro quempoyeajenaneri.
Irosati icamantanaca, toren.

Yoashirejeitanaca maaroni neaqueriri Jesoshi icamaque.
(Mt. 27.54-56; Mr. 15.39-41)

47 Ineantavacariri iyapitanote soraro, icanti:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Queario icameetsatasanotini yoca shiramparini. Te ontimeniji irantane.
48 Aisati yora amenajeitiriri, iquenqueshirejeitanaca maaroni. Ipiajeitanaja nampitsiqui, yoashirejeitanaca catsini. 49 Irintiquea yora iojeitiriniri Jesoshi, icatiajeitaca ara aiquetiji, yamenajeitanaque. Ocarajeitiri oca tsinanepee poneachari Carireaqui, tsipatapaacariri chapinqui Jesoshi.

Yoiminqueetaqueri Jesoshi omoroqui.
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Joa 19.38-42)

50-51 Ari itimi anta cameetsari shirampari, pajitachari Jose, arimateasati. Otimi Arimatea anta Joreaqui. Ari icarajeitaqueri Jose yora itsipapee pincatsariyetatsiri, yoametavacaapinijeita, iro cantaincha te incoaveteaji irinti impajacotacanteri Jesoshi. Ipincatsataqueri irinti Tasorentsi, yaamaajeitacari impoque impincatsariventajeiteri maaroni atiri. 52 Ari ijataque iriori, yameniri Pirato, icantaqueri:
—Nocoaque pishinetenari Jesoshini, naanajeri.
Icantiri:
—Ari, pijatequeti, paanajeri.
53 Impoiji yoaniireajiri, yapinaicacotaqueri tocoyaqui, cameetsamaotatsiri. Yaanajiri anta oninta mapi, ora iroaquera imoqueeti, yominqueapaaqueri tsompoinaqui. Tecatsi itsipa iroyeete anta omoroquinta. 54 Tempa irootaque Viereneshi icamantacari Jesoshi. Yovetsicajeitaquero atiri paitapeerica, tempa irotaintsi saavaro imaoreajeitantari. 55 Ora tsinanepee oijatacojeitiri Jesoshi, amenacojeitaqueri yaajeitanaqueri omoroqui, anta yoajeitaqueri tsompoina. 56 Impoiji opiajeitanaja anta ovancoqui. Ovetsicapaaquero casancajari aisati pashini casancatatsiri. Impoiji saavaro omaoreajeitanaque, omoncarataquero isanquenare Moishishi.

24

Itinaanaja Jesoshi.
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Joa 20.1-10)

1 Ari otomincotamanaji, tsiteniquera ojatamanaque tsinane anta yoyeetaquerinta Jesoshi. Aanaquero casancajari ovetsicaqueri. Oijatanaquero otsipapee tsinane. 2 Ari yoyeetaqueri chapinqui omoroqui antearo mapi, itsinacacoyeetanaqueri omoroqui. Iro cantaincha areevetapaacaro oneapaatiiro tivironcaja oni. 3 Oqueashivetapaacari Jesoshi omoroqui, iro cantaincha te oneapeeriji Avincatsarite. 4 Te iojeiteji paitarica onquenqueshirejeiteri. Impoiji imapocashitapaacaro apite shirampari, icatiimotapaacaro quempeji. Oshipaquireamaotanaque iitsaare. 5 Oshequi otsaroacaavacari, oivotasanotanaca. Isampitapaaquero:
—¿Paita picoantariri aneatsiri aca? Aca yoyeetapinitiri camasanoyetatsiri. 6 Te aneajeriji Jesoshi aca, tempa tinaanaja ini. Pinquenqueshiretero icamantitaquempiri anta Carireaqui. 7 Tempa icamantitaquempi: “Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica irayena caari quemisantatsi, impajacotena coroshiqui. Oncarate mava quitaiteri ari nontinaanaje aisati”. Meeca omoncarataca icamantitaquempiniri.
8 Impoiji oquenqueshiretasanotaquero icamantitacaroniri Jesoshi. 9 Opianaja nampitsiqui, ocamantapaaqueri iroamerepee aisati itsipapee quemisantatsiri. 10 Opajita oca tsinanepee Maria ora maquitarasato, Joana, Maria iriniro Santiaco; aisati otimi otsipapee tsinane. 11 Iro cantaincha te irishiretearoji yora quemisantatsiri oca ocamantavetapaacariri, ijitashijeiveta te ioteji. 12 Iro cantaincha iriori Petero ishianaca anta omoroqui yoajeivetacarinta chapinqui Jesoshi. Yamenapaaquero tsompoina, ineapaaquero tocoya yapinaicacotantavetacariri. Impoiji ipianaja pancotsiqui, oshequi iquenqueshiretanaca.

Anta avotsiqui ineajiri iroamere Jesoshi.
(Mr. 16.12-13)

13 Impoiji ijatanaque apite iroamere Jesoshi anta Emaoshiqui. Ariorica imponeaquea
Jerosarequi, ocarati 11 quirometoro irareetanteari nampitsiqui. 14 Ari iquenanaque,
iquenquetsatavacaajeitaca. Iquenquetsatacotaqueri jaoca icanteetiri Jesoshi, aisati maa-
roni yantayetiri iriori. 15 Ari iquenanaque, icantavacaanaca, irosati itsipajeitantacari
Jesoshi, quiso yoanaqueri anta avotsiqui. 16 Ineajeivetacari, iro cantaincha te irishineteriji
Tasorentsi iriojeitajeri. 17 Ari isampitiri Jesoshi:

—Incaranqui, piquenantacari avotsiqui, ¿paita picantavacaimentacari? ¿Paita
poashirejeitantacari?

18 Ari ipajita aparoni Quereojashi, yacanaqueri iriori:

—Iojeitaque maaroni jerosaresati: ¿paita caari piotanta avirori?

19 Isampitiri:

—¿Paitaquea?

Yacanaqueri:

—¿Tempa pinquemacoteri Jesoshini, yora nasaretesati? Iquenquetsatacaapinijeita-
naroni irineane Tasorentsi aisati oshequi itasoncantapiniyetini. Ineacameetsataqueri
Tasorentsi aisati noneacameetsajeitaqueri narori. 20 Yaajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri
saserote aisati avincatsaritepee. Icantajeiti te incameetsateji, ipajacotacantaqueri,
icamaque toren. 21 Nojijeivetaca irio oavisacojeiteenemeri, pincatsariventajeiteene-
meri. Meeca ocarataque mava quitaiteri icamantacari. 22 Ocarajeitaquena aparopee
tsinane jatamanatsiri incaranqui anta noavetacarinta. Opiaja, omapocapaaquena,
23 ocamantapaaquena: "Te noneapaajeriji Jesoshini, te aneajeriji. Irintiquea noneapaaque
inampirepee Tasorentsi, icantaquena iriori: 'Tinaanaja Jesoshi' ". Irootaque ocan-
taquenari. 24 Impoiji ishiayetanaca aparopee anta, ineaquero ocantaquenari tsinanepee:
irintiquea Jesoshi, te irineeriji.

25 Impoiji icantaqueri Jesoshi:

—Te aneajeroji piojeitantari, pitseencaqueri yora quenquetsatirori irineane Tasorentsi.
Te pinquemisantajeiteriji. 26 Tempa icantajeiti irijivate Quirishito inquematsicataquearo
maaroni oca, impoijiquea impincatsaritasanotanaque.

27 Ari yoametasanojeitanaqueri Sanquenarentsi, itsoteaquero maaroni quenquetsata-
cotiriri iriori. Ijivataqueneri isanquenare Moishishini, impoiji yoamejeitiri isanquenare
itsipapee quenquetsatacantajeitatsiniri. 28 Ari yareejeitapaaca nampitsiqui, iravisanajeme
Jesoshi, 29 iro cantaincha icantaqueri itsipapee:

—Eirota pijatita, pisavicapee novancoqui. Ishaavijiiteanaji, irotaintsi ontsitenijen-
caitete.

Ari ijatapainti ivancoqui iriori. 30 Impoiji itsipatavacaajeitaca, yoajeitaca. Im-
poiji yaaquero Jesoshi tanta, ipasonquitiri Tasorentsi, impoiji ipajeitaqueri itsipapee.
31 Irosati iquenqueshireantanaja, iojeitavajiri. Impoiji imapocanaja Jesoshi, ipeanaja.
32 Icantavacaajeitanaca:

—Tempa ocameetsatasanotaque icantaqueeri anta avotsiqui. Oshequi aquenqueshire-
taquero, aquimoshireventasanotaquero.

33 Irosati ijajeitantanaja, ipiajeitanaja Jerosarequi. Ineapaaqueri yora iroamereni
Jesoshi, icarataji 11, itsipajeitacari itsipapee quemisantatsiri, yapatojeitaca.
34 Icantajeitavaqueri yora savicajeitatsiri:

—Quearioteemi: itinaasanotanaja Avincatsarite. Ineaqueri Shimo.

35 Irosati icamantantapaacari:

—Aisati narori, noneajeitaqueri anta avotsiqui, cameetsa catsini yoametaquena, iro
cantaincha te niovetearíji. Impoiji anta novancoqui icarajaquero tanta, ipaquenaro,
irosati niotantajari.

Ineajeitajiri iroamere Jesoshi.
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Joa 20.19-23)

36 Ari ainirojeitatsi iriori anta pancotsiqui, iquenquetsatavacaajeitaca, irosati imapoc-
antapaajari Jesoshi, icatiimojeitapaajari nianqui. Icantapaajiri:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni.

[37] Yoajeitanaqueri cavaco, te iriojeitavaqueriji, ijitashijeivetavacari camaari. Itsaroajeitanaque. [38] Isampitapaaqueri:
—¿Paita pitsaroacantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? [39] Pamenajeitero naco aisati noiti oqueanaquena quiravo. Narotaque pocajantsiri. Jentsite, pimpamijeitena piojeitantenari. Pineaquena, otimi novatsa aisati notonqui, te nonquempeteariji camaari.
[40] Irosati yonijantajeitacari iraco aisati iiti. [41] Iro cantaincha tequera irishiretasanoteari itinaanaja. Iquimoshirejeivetaca, iro cantaincha itseencashirejeitaque. Icantiri Jesoshi:
—¿Timatsimpa avajeiteari?
[42] Ari ipavaqueri shima shincorentsi, [43] yoacari. Iriorijei yamenashejeitaqueri, sorerere.

Ari yovecarataquero Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee.
(Yan. 1.4-8)

[44] Impoiji icantajeitaqueri:
—Tempa chapinqui nocamantaquempi: "Oshequi nonquematsicataquearo, iroyeetena. Aitaque omoncarataquea maaroni isanquenatacotitaquenaniri Moishishini, aisati yora quenquetsatacaantatsiniri, aisati yora pampoyeaventajeitiriniri Tasorentsi". Meeca moncarataca.
[45] Impoiji yoametasanojeitaqueri ocantayetiri Sanquenarentsi, [46] icantajeitaqueri:
—Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Incamaque Quirishito, oncarate mava quitaiteri ari intinaanaje aisati. [47] Inquenquetsatacoyeeteri maaroni quipatsipeequi, irijivate aca Jerosarequi: inquemacojeitaqueri maaroni atiri. Incamantajeiteri atiri: 'Pinquenqueshirejeitanaquea, pojocajeitajero caari cameetsatatsi pantajeitiri. Paventeari Tasorentsi iroavisacotantempiri' ". [48] Ari pineajeitaquero meeca omoncarataca isanquenatacotitaquenaniri peerani. [49] Meeca nontianquempiro icashiacaaquempiri Apa: ompocashitempi Ishire, quiso oajeitantempiri. Pisavicavaqueta aca nampitsiqui irosati ompocanteari. Impoiji irimatacaajeitempi Tasorentsi pantajeitantearori paitapeerica incoacaayempiri.

Ijatanaji Jesoshi inquitequi jenoqui.
(Mr. 16.19-20; Yan. 1.9-12)

[50] Impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri iroamerepee anta Vetaniaqui. Ari anta nianqui, yacotanaque Jesoshi, iquenquetsatacairi iriri, icantiri:
—Apa, jeri yoca noamereca: pintasoncaventajeiteri, poveshireacaajeiteari.
[51] Irosati yovancantanaja inquitequi, ipeanaja. [52] Oshequi ipincatsajeitaqueri, impoiji ipiajeitanaja Jerosarequi, iquimoshirejeitanaque catsini. [53] Ijatapinitaque anta ivancoqui Tasorentsi icantapinijeitaque:
—Tempa icameetsataque Tasorentsi.
Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Irocashi*

YORA JOA ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

Intanacaro Joa iquenquetsataque.

1 Iriotaque Quirishito intasanotarori itimi: irio Ashitarori Irineane oamejeitaqueeri.
Itsipatarini Tasorentsi, tempa Tasorentsi ini iriori. 2 Itsipatarini peerani iriori. 3 Iriotaque
vetsicajeitirori maaroni, paitaricapee. Tecatsi imashiyetachane: eirome itimime eiro
ovetsicayetame timayetaintsiri. 4 Iriotaque oaneajeitaqueeri, quitaitetacojeitaqueeri:
tempa iotacaajeitaquee jaoca icantari Tasorentsi. 5 Peerani te ayojeiveitearini, oquem-
petimoveiteeni atimini tsiteniriqui; impoiji ipocapaaque, iotacaajeitapaaquee, meeca
oquempetimotaquee iquitaitetacojeitaquee. Meeca eiro atimajitsi aisati tsiteniriqui.
6 Ari itimaveitani aparoni shirampari pajitachari Joa, itiancane Tasorentsi.
7-8 Iquenayetanaque, icamantacoyetapaaqueri yora quitaitetacojeitaqueeri,
iquemisantajeitantariri maaroni atiri. Yora Joa caari ini quitaitetacotantatsi, irointiquea
ineaqueri aisati iquenquetsatacotaqueri. Irootaque itiancantacariri Tasorentsi.
9 Ari impoiji ipocapaaque aca quipatsiqui yora quitaitetacotasanotantatsiri irinti, io-
tacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri. 10 Ari itimapaaque quipatsiqui,
oca yovetsicaqueri peerani, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiri, yora yovetsicajeive-
tacari. 11 Ipocavetapaaca inampiqui, ishanincavetapaacari joriopee, iro cantaincha te
iraacameetsajeitavaqueriji. 12 Irintiquea aacameetsatavaqueriri, yora quemisantajeitava-
queriri: itasoncacoventajeitaqueri, ipeajeitajiri itomi Tasorentsi. 13 Iriotaque Tasorentsi
tomintajeitaqueeri arori, aisati maaroni quemisantajeitiriri iriori. Te inquempetearijiri
ashijeitaqueeri aca quipatsiquica, itimacaajeitiro irinti ijina itomi. Aisati tecatsi ancan-
tajeite arori: "Nompeajeata nainti itomi Tasorentsi", eiro amatirotsi. Tempa icoashita
irinti, irootaque itomintajeitantaqueeri, maaroni.
14 Tempa Tasorentsi ini yora Ashitarori Irineane: iponeanaca inquitequi, yatiritapaaque,
itimimojeitapaaquee aca quipatsiqui. Yashi yoiro ineshinoncajeitaquee, queariotasan-
otaque oca yoamejeitaqueeri. Noneajeitavaqueri narori ipincatsaritasanotaque, iquem-
petacari Tasorentsi; tempa iriotaque itomi irapintite.
15 Yora Joa icamantacotaqueri Quirishito, icantajeitaqueri atiri:
—Jeri yoca nocamantacotaqueri chapinqui: "Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipin-
catsaritasanoti irinti. Te nompincatsariteji narori. Tequerani nontimeni narori, itimitani
irinti".
16 Yashi yoiro ineshinoncatantaque Quirishito, irootaque ineshinoncatanteeri arori.
Aiquero ijatatii ineshinoncajeitaquee. 17 Peerani yora Moishishini, isanquenatironi oca
peranajeitaqueeri; irintiquea Quirishito ineshinoncajeitaquee, queariotasanotaque maa-
roni yoamejeitaqueeri. 18 Tecatsi atiri neerine Tasorentsi, apaniro irinti ineiri itomi
irapintite. Iquempetacari iriri, tempa quiso yoitarini, irootaque iotantacariri: meeca
yoamejeitaquee jaoca icantari.

Intanacaro Joa icamantacotaqueri Jesoshi.
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Ir. 3.15-17)

19 Yora joriopee jerosaresati itiancayetaqueri saserotepee, jeri ishanincapeeni Irevi.
Itiancaqueneri Joa, ari ijataque. Isampitapaaqueri:
—¿Janicampimpa? ¿Avirompa Quirishito naamaajeivetacari?
20 Ari te irimanacoteaji. Icamantasanotavaqueri:
—Caarina noni Quirishito.
21 Yapiitajiri:
—¿Queariompa? ¿Avirompa Iriashini?
—Caarina.
—¿Avirompa camantantatsineri naamaajeitacari?
—Caarina.
22 Isampitajiri aisati:
—¿Janicampimpa? ¿Paitampa noncamantapeeriri tiancaquenari? ¿Paita pantiri?

[23] Icantiri:
—Narotaque iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini, tempa isanquenatini: “Coajica impoque camantantatsineri, inquenquetsatapinite anta caaraiteriqui, incante: ‘Pinquenqueshireempa, pinquemisanteri Avincatsarite iroameetsatantempiri’ ”.
[24-25] Ari isampitaqueri:
—¿Queariompa? ¿Caarimpimpa Quirishito? ¿Caarimpimpa Iriashini? ¿Caarimpimpa yora camantantatsineri naamaajeitacari impoque? ¿Paitampa pivaotisatantariri ashanincapee?
[26] Yacanaqueri Joa:
—Iro novaotisatantariri nija. Timatsi meeca pashini shirampari caari piojeiti. [27] Iriotaque impoitapeenaneri, pincatsaritasanotatsiri ini. Oshequi nopincatsataqueri, te nompincatsateji narori.
[28] Aitaque icantapinita Joa anta Vetaniaqui. Otimi Vetania intatiqueronta Jorirani. Anta ivaotisatantapinitinta.

Yapiitajiro Joa iquenquetsatacotajiri Jesoshi.
[29] Otsipani quitaiteri yamenanaque Joa, ineavaqueri Jesoshi, ipocapaaque. Icantiri atiripee:
—Jeritapaaque ovishatatsiri itiancaqueeneri Tasorentsi. Iriotaque oavisacojeiterineri maaroni atiri caari cameetsatatsi. [30] Iriotaque noquenquetsatacotaqueri chapinqui: “Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritasanoti irinti. Te nompincatsariteji nainti. Tequerani nontimeni narori, itimitani irinti”. [31] Te niovetearini narori, iro cantaincha meeca icoaque Tasorentsi iriojeiteri maaroni ajorioririnte. Irootaque nopocantacari narori novaotisatantayeti.
[32-33] Icamantantaji Joa aisati:
—Te niovetearini narori. Iro cantaincha itiancaquena Tasorentsi, icantaquena: “Pivaotisatapiniteri pishaninca nijaqui, poamejeiteri inquenqueshirejeitanaquea. Coajica pineavaquero aniireapee noshire. Janicarica aatapaaqueri, iriotaque yora pajeiterineri atiripee noshire”. Ari impoiji noneavaquero aniireapaaque Ishire Tasorentsi, oponeanaca inquitequi. Oshiavetapaacari sampaquiti: aatapaaqueri Jesoshi. [34] Queario noneasanotaquero. Irootaque nocamantacotantacariri: “Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

Intanacaro Jesoshi icoyeaqueri iroamerepee.
[35] Oquitaitetamani icatiaja Joa aisati ara, itsipatacari iroamere apite. [36] Ipampoyeaqueri Jesoshi yaniiti anta avotsiqui. Icanti:
—Jeri yonta ovishatatsiri itiancaqueeri Tasorentsi, iriotaque camimentajeiteeneri oameetsajeitajeeneri.
[37] Iquemantavacariri iroamere apite, yoijajeitanaqueri Jesoshi. [38] Ipitsocashitanacari iriori, ineavaqueri yoijatapaaqueri. Icantavaqueri:
—¿Paita picoiri?
Icantanaqueri:
—¿Jaoca pisaviquiri maishitoro?
Acantiri maishitoro aneanequi arori: oametantatsiri. [39] Ari icantiri:
—Poijatanaquena, nonijayempiro.
Irosati yoijajeitantanacari, ineapaaquero ivanco isavicantari. Ari ishavijiiteanaque catsirincaiteri, irosati isaviquimojeitantapaacari. [40] Ari ipajita aparoni savicapaintsiri Antirishi, iriotaque ririenti Shimo Petero. [41] Impoiji ijatanaque Antirishi, icoapaaqueri ririenti. Ineantapaacariri, icantapaaqueri:
—Noneaqueri Meshiashi.
Acanti Meshiashi aneanequi arori: Quirishito. [42] Icantiri:
—Tsame, poijatanaquena, pineapeeri.
—Tsame.
Ari yareetacaacari Jesoshiqui. Yamenavaqueri, icantavaqueri:
—Tempa aviro Shimo, itomi Jonashi. Coajica impajiyeetajempi: Sejashi.
Acantajeitiri Sejashi aneanequi arori: Petero, mapitatsiri. [43] Otsipaniqui quitaiteri ijataque Jesoshi pashiniqui quipatsi. Opajita quipatsi Carirea. Ari ineapaaqueri Jeripi, icantapaaqueri:

—Poijatanaquena.
44 Yora Jeripi vetsairasati ini. Vetsaira irootaque inampi Antirishi, jeri Petero. 45 Jeripi
ineapaaqueri Natanaeri. Icamantapaaqueri:
—Noneaqueriyea yora isanquenatacotitacaniri peerani Moishishini. Aisati camantan-
tatsiniri isanquenatacotitajeitacarini iriori. Iriotaque Jesoshi, itomi Jose nasaretesati.
46 Icantanaqueri Natanaeri:
—Te incameetsajeiteji nasaretesati. ¿Icameetsatimpa iriori?
Yacanajiri Jeripi:
—Tsame, pamenaiteri, piotantearíri icameetsatirica.
47 Ari iquempejijeitapaacari Jesoshi, ineavaqueri ipocapaaque, icantiri itsipajeitari:
—Pamenerite yora Natanaeri. Iriotaque quempetasanotariri Ishiraeri: icameetsataque,
te irioteji iramatavitante.
48 Isampitapaaqueri Natanaeri:
—¿Jaoca picantacari piotantavaquenari nocameetsati?
Yacanaqueri Jesoshi:
—Noneitaquempi anta pitsititaro iyera, tequerata incamantempi Jeripi.
49 Icantaqueri:
—Tempa aviro itomi Tasorentsi: pitsoteaquero maaroni, pioyetiro. Avirotaque pincat-
sariventerineri joriopee.
50 Icantiri Jesoshi:
—Pamene, incaranqui nocantaquempi: “Noneitaquempi pitsititaro iyera”. ¿Irootaque-
mpa piquemisantantaquenari? Ari pineaquero coajicani nontasoncantasanoyetanaque,
impoijiquea pinquemisantasanotanaquena. 51 Queario oca nocantimpiri. Aitaque pinea-
quero coajica inquite tsompoina. Pineaqueri inampire Tasorentsi iraniireashitena,
iroancanajea aisati. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque.

2

Ijivataque Jesoshi itasoncantaque.

1 Avisanaque mava quitaiteri, aitaque iquimoshirejeitanaque canasati. Otimi Cana
Carireaqui. Yoveshireimentajeitacari aparoni shirampari aatsiri ijina. Ainiro iroori
iriniro Jesoshi. 2 Ari icajemacanteetaqueri aisati Jesoshi, aisati narori, jeri aisati itsipapee
iroamerepee. 3 Ari nirajeitapaaque ovaja; nocarajeitaqueri itsipapee pocajeitatsiri. Otsaat-
apaaca, te ontimeji aisati. Iriniro Jesoshi ocantiri otomi:
—Te aneajeroji ovaja: ¿arimpa pimataquero pamitacoteri?
4 Icantiro:
—¿Paita, ina, picantantanari? Tequeratsita omoncarateaji nontasoncantayete.
5 Iro cantaincha ocantiri nampirentsi:
—Pinquemisanteriyea paitarica imperanataquempiri.
6 Onaque ara chomo, ocarati 6. Yovetsiqueetiro mapi, antearo oni. Irootaque onantari
nija iquivapinitantari joriopee. 7 Jesoshi icantajeitiri nampirentsi:
—Pisaje nija chomoquira.
Isajeitanaque, ijaajeitaquero. 8 Irosati icantantanacariri:
—Pinquite meeca. Paacotanaqueneri peranatimpiri.
Yaacojeitanaqueneri. 9 Ineantavacarori, opeanaja ovaja aisati. Te irioteji peranatariri
nampirentsi jaoca oquenacotapaajiri. Irinti iotaintsi nampirentsi quitaquerori nija.
Irosati icajemantacariri aatsiri ijina. 10 Icantiri:
—Tempa iro ajivatapinitiri cameetsajari ovaja. Ariorica ashinquijeitanaquea om-
pocacotapee masancajari. Aitaque ocantari amejeitari. Aviroyeata quempoyeaquerori
cameetsajari. Iroaquera meeca pamacantajiro aisati.
11 Otimi Cana anta Carireaqui. Ijivataque Jesoshi anta itasoncantaque. Nocarajeitaqueri
itsipapee iroamerepee noneajeitaquero, irosati noshirejeitantanacariri.

Isavicaque Jesoshi Caperenaoqui.

12 Irosati noirincantajeitanaca Caperenaoqui. Itsipatanacaro Jesoshi iriniro, irirentipee,
narori, itsipapee iroamerepee aisati. Nomaajeitanaque anta aparopee quitaiteri.

Yoimisoquijaqueri pimantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Ir. 19.45-46)

13 Irotimataintsi quitaiteri iquimoshirejeitantapinitari joriopee, ipajiyeetiro: yavisantaniri. Iro iquenqueshiretiri quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi anta Ejipitoqui: te iroyeriji itomipee jorio, irinti yoaque itomipee ejipitosati. Ari itoncaanaque Jesoshi Jerosarequi. Nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. 14 Noneajeitapairi ivancoqui Tasorentsi pimantajeitiriri vaca, ovisha, sampaquiti, maaroni. Isavicajeitaque ara pinavacaayetariri atiri iirequite. 15 Ari yampitsataquero Jesoshi iviritsa impasatantearіri vaca. Irosati yoimisoquijacantajeitacariri ovisha, vaca, maaroni. Ipitamonquitaqueri imesatepee pinavacaariri iirequite, itequitaqueri iirequite. 16 Icantiri pimantajeitiriri sampaquiti:

—Poimisoquijajeitajeri yoca. Eiro pipimantayetitsi aca ivancoquica Apa.

17 Irosati noquenqueshireantajeitanajarori isanquenatitacaniri: "Icanti Quirishito: 'Nontsaneacotearo, Apa, pivanco; irootaque iroimenteetenari coajicani' ". 18 Icantanaque jorio:

—¿Paita pantantarori oca? ¿Paita pinijayenari niojeitantempiri avirorica Tasorentsi?

19 Yacanaqueri Jesoshi:

—Pintireajerorica oca ivancoca Tasorentsi, ari oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati.

20 Irosati icantantanacari:

—Ocarati 46 osarintsi yovetsicanteetacarori pancotsica. ¿Ariompa oncarate mava quitaiteri povetsicantajearori avinti?

21 Ja, irisati shiacantaincha. Tempa iriotaque shiaquerori ivanco Tasorentsi, tempa quiso yoaqueri. 22 Icamanaque, ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari aisati. Impoiji, aitaque noquenqueshireajeitanajiro oca ishiacantaqueri. Aisati niotanaquero oquenquetsatacotaqueniri peerani sanquenarentsi, moncarataca meeca maaroni oquenquetsatacotaqueriniri.

Intayetanaca iquemisantajeitaqueri Jesoshi.

23 Areetapaaja aisati yavisantaniri, iquimoshirejeitantari. Itimapaaji Jesoshi Jerosarequi, oshequi itasoncantayetapaaque. Ineayetaqueri atiri, irootaque iquemisantantajeitacariri oshequi. 24 Yora Jesoshi ioti jaoca icantashirejeitari maaroni atiri, irootaque yaamaventantanacari: "Yayeetanacari". 25 Iojeitaqueri atiri jaoca ocantajeitari iquenqueshirejeitiri. Iotashitaca, tecatsi camanterineri.

3

Yora Nicoremo yananincashitanaqueri Jesoshi.

1 Itimini aparoni shirampari pincatsariventiriri joriopee, ipajita Nicoremo. Variseo ini. 2 Ari yananincashitanaqueri Jesoshi, icantapairi:

—Niotaquempi, oametanari, piponeaca Tasorentsiqui; irootaque pipocantacari, poamejeitapeena. Eirome itsipatimpime Tasorentsi, eirome pitasoncantime.

3 Icantiri Jesoshi:

—Quearіotaque oca noncamantempiri: yora caari apiitajanchane intimaje, tecatsi incantea irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

4 Icantiri iriori Nicoremo:

—Ariorica anteashiparitanaje, ¿jaoca ancantajeari antimaje aisati? ¿Arimpa amatajearo ampianajero otsomontequi anironi ontimacotantajeeri aisati?

5 Yacanajiri:

—Quearіotaque oca noncamantempiri. Maaroni caari vaotisatajachane nijaqui, aisati maaroni caari ontimaje Ishire Tasorentsi, tecatsi incantea irareetea anta ipincatsaritinta Tasorentsi. 6 Tsinane, ariorica ontimeri otomi, irishanincatajeari iriri. Aisati oquempevetaca Ishire Tasorentsi: ariorica ontimajeri atiri, irishanincatajeari Tasorentsi. 7 Ariorica noncantempi: "Pampiitajea pintimaje", eiro poanatsi cavaco. 8 Jaocarica oninti, ojeaoncaque tampea, piquemavaquero opoimatapaaque, sooo. Iro cantaincha te pioteji

jaoca oquenapaaqueri, aisati te pioteji jaocarica ojateri. Aisati iquempeyevetaro maaroni otimajiri Ishire Tasorentsi.

9 Icantajiri Nicoremo:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacantanari?

10 Yacanajiri iriori Jesoshi:

—¿Caarimpimpa oamejeitiriri ajorioririntepee? ¿Paita caari piotantavacaro oca nocantimpiri? 11 Queariotaque oca noncamantempiri: nocamantacotiro nioyetiri aisati noneayetiri, iro cantaincha te pinquemisanteroji nocamantayevetimpiri. 12 Jero noquenquetsavetimpiro ineeyetiri aca quipatsiquica, iro cantaincha te pinquemisantenaji. Nonquenquetsatempirome timayetatsiri inquitequi, ¿arimpa pinquemisantaquename? 13 Aitaque noponeari narori inquitequi, natiritapaaque; coajica nompianaje aisati. Noquenquetsatacotirorica inquite, niotaquero nocantaqueri. 14 Peerani anta caaraiteriqui yatsicajeitaqueri ashanincani oshequi maranquepee. Ari icantirini Tasorentsi: "Pishiacanteri maranque, poatiacoteri inchaquiiqui iramenajeitantearíri atiripee, eiroquea icamajeitantatsi maaroni amenajeiterineri". Ari yoatiacotaqueri Moishishi, yavisacojeitantajari oshequi atiri. Aisati narori iroatiacoyeetaquena, coajica. 15 Maaroni quemisantenaneri incantaitatiyempani iraneajeitanaje anta inquitequi. 16 Inintasanojeitiri Tasorentsi maaroni atiri, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiqui. Narotaque itomi irapintite. Incantaitatiyempani iraneajeitapaaje inquitequi maaroni quemisantajeitanari; eiro catsini ijatitsi ishaaviji maaroni quemisantajeitanari. 17 Te iro intiancantena Apa noasanquetaajeiteri atiripee, irointi itiancantaquena noavisacojeiteri. 18 Eiro yashinoncaajeitatsi maaroni quemisantanari. Iro cantaincha iroasanquetaajeitaqueri Apa maaroni caari quemisantana. Iro iroasanquetaanteariri, itseencajeitana. 19 Nopoqui noamejeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi aisati iriotanteari intimajeite cameetsa: oquempevetaca noquitaitetacovetacari atiri. Iro cantaincha yantapinijeitiro caari cameetsatatsi, te incoajeiteji iriojeitero oca noamejeivetacariri; oquempetaca inintasanojeitiro tsiteniri irointi. Te incoajeiteji intimajeite quitaiteriqui, icantajeiti: "Ineiteerocari Tasorentsi antayetiri, yoasanquetayeecari". 20 Yora antajeitirori caari cameetsatsi iquisajeitana. Te incoajeiteji impocashitena: iotaque nonijaantiteri caari cameetsatatsi yantajeitiri, irootaque caari ipocashitantana inquemisantena. 21 Antirori cameetsayetatsiri, iriotaque pocashitanari irinti. Nonijayetiri ocameetsajeitaque yantayetaqueri. Tempa irio Tasorentsi antacaajeitiriri cameetsayetatsiri, irootaque caari ipashiventanta ipocashitana.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi Nicoremo.

Mavatanaque iquenquetsatacotiri Joa Jesoshi.

22 Irosati ijatantanaja Jesoshi Joreaqui, nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nosavicajeitapaaji anta, novaotisatantapaaji. 23 Aisati iriori Joa, ivaotisatanti aisati Ainoqui, oquempejitaro Sarimi. Oshequitapai nija anta. Ijatashijeitanaqueri oshequi atiri irivaotisatantearíri. 24-25 Tequeratsita iroiminqueeteriji Joa. Yora iroamere, ipiatsatacari aparoni jorio. Iro ipiatsatavacaimentari jaoca ancantajeitajeari ancameetsajeitantajeari. 26 Irosati ipocashitantapaacari Joa iroamere, icantapaaqueri:

—Oametanari, jeri ivaotisatanti yoranqui pitsipatariranqui chapinqui intatiqueronta Jorirani. Yoranqui picantiri Quirishito. Irootaque ijatashijeitantanacariri maaroni atiri, meeca yojocajeitanaquee arori. ¿Paitaquea?

27 Yacanaqueri Joa:

—Tecatsi amatashitea arori, irintiquea Tasorentsi jenoquisati matacayeerori maaroni cameetsayetatsiri. 28 Piquemajeitaquena nocantaqueri chapinqui: "Caarina noni Quirishito. Itiancaquena Tasorentsi nojivataqueri". 29 Yora aintsiri ijina, iriotaque aasanotirori. Yora ishaninca icarajeitiri inquimoshireimenteari inquemavaqueririca irineanate. Aisati meeca noquempetari narori. Oshequi noquimoshireimentasanotanaqueri iriori Jesoshi. 30 Aiquero ijatatii ipincatsaritasanotanaque irinti. Narori, te: 31 eiro nopincatsarititsi. Yoraquea poneachari jenoqui ipincatsariventasanotanti irinti. Aroquea quipatsisati ashanincatasanojeitari savicajeitatsiri quipatsiqui, te ampincatsarijeiteji. Aquenquetsatacotiro oca aneayetiri aca quipatsiqui. 32 Yora poneachari inquitequi icamantacoyetiro paitarica ineayetiri aisati iquemayetiri anta. Iro cantaincha

te intimasanoveteaji quemisantasanotavaqueroneri icantaqueri. [33] Irintiquea maaroni
quemisantavaquerori, ioti irinti otampaticatasanotaque maaroni icantiriri Tasorentsi.
[34] Iriotaque Tasorentsi tianquiriri Jesoshi, meeca yoametapaaqueero irineane. Yora
Tasorentsi te intsaneemparoji Ishire, quiso oajeitaquee. [35] Apa jenoquisati inintiri
Itomi, itiancaqueeri ipincatsariventajeitee maaroni. [36] Maaroni quemisantajeiterineri
Itomi Tasorentsi incantaitatiyempani iranee inquitequi. Eiro ijatitsi inquitequi caari
quemisanterine irinti, irosati incantatiyempani Tasorentsi inquisheri irinti.

4

Ijati Jesoshi Carireaqui.
(Mt. 4.12; Mr. 1.14; Ir. 4.14)

[1-2] Yora variseopee iquemacotaqueri Jesoshi, icantajeitiri atiri:

—Jesoshi yanaacotiri Joa yoametanti. Oshequi iquemisantacaaqueri atiri, oshequi
ivaotisatanti.

Te iri Jesoshi vaotisaterine atiri, narojeitaque nainti iroamerepee vaotisatantatsiri. Io-
taque Avincatsarite icantaqueri variseopee, [3] yojocanajiro Jorea, ipianaja aisati Carireaqui.

Iquenquetsatacaaquero Jesoshi samariasato.

[4-5] Iquenanaji Jesoshi Samariaqui, noijatanaqueri narori. Nareejeitapaacaro nampitsi
samariaquiniri pajitachari Shicari. Oquempejitaro iipatsiteni Jacovoni: oca ipaqueriniri
itomini Jose. [6] Otimi ara iiyanareni Jacovoni. Imaotapaaque Jesoshi, tempa noponea-
jeitaca arejiqui. Isaviquimotapaaquero iriori iiyanareni. Irotimataintsi intampaticate
catsirincaiteri. [7] (-) [8] Notsipatacari itsipapee iroamerepee, nojajeitapainti nampitsiqui
namanantapaintiro noyeari. (v 7) Irosati opocantapaaca tsinane samariasato, onquitaate
nija. Icantavaquero Jesoshi:

—Pimpacotena nire.

[9] Ocantiri:

—¿Caarimpimpa jorio? ¿Paita pamanantanari nija? Samariasato noni.

Te iraacameetsajeiteriji jorio samariasati, irootaque ocantantacariri. [10] Yacanaquero
Jesoshi:

—Te pioteji paitarica inintacaaquempiri Tasorentsi nomatempiri. Aisati te piotenaji
narori, janicanarica. Nocantaquempi: “Pimpacotena nireta”. Iro cantaincha piotaque-
name, pincantaquename avinti: “Aviro avinti penaneri nireri”. Irosati nompashitantem-
pirome nija oaneantatsiri.

[11] Ocantanaqueri:

—Tecatsi pinquitaatanteari. Tsompoina oni nija. ¿Jaoca payerori oca nija ovanean-
tatsiri? [12] ¿Panaacotirimpa yora Jacovoni, quianatironiri oca iiyanareni? Irironi nijaca,
irajeitironi itomipee iriori, aisati ivira. Irosati meeca nirajeitiro narori. Ocameetsajataque
nijaca: ¿pijitimpa ari pimpajena nija anaacoteroneri oca ocameetsajati?

[13] Yacanajiro aisati:

—Irimirejeitanaje aisati maaroni irapinitirori oca nija. [14] Irintiquea yora iraqueroneri
nija nompaqueriri nainti: eiro imiretajitsi aisati. Ora nija nomperiri amotoapaaque
ishirequi, irootaque aneacaajerine incantaitatiyempani.

[15] Ocantanajiri tsinane:

—Pimpenaroqueti meeca ora nija picantaquenari, eiroquea nomiretantajatsi. Eiro
natsipetajatsi nompocaje nonquitaataje aisati.

[16] Icantanajiro:

—Pijate meeca, pincajemaitenari pijime, pimpiaje aisati.

[17] Acanajiri:

—Te intimeji nojime.

Icantanajiro:

—Queariotaque picantaquenari: “Te intimeji nojime”. [18] Icarajeitaque pijime paave-
tacari apapacoroni. Yora pitsipatari meeca caari ini pijime. Queario picantaquena.

[19] Ocantanajiri:

—Aviroyeata camantantatsiri: aparo meeca nosampitempi. [20] Aca toncaariqui
iquemisantapinijeitiri noshaninca Tasorentsi. Avirojei jorio, picantajeiti avirori cameetsa
anquemisantajeite Jerosarequi. ¿Paitaquea anashitavacantacari?
[21] Icantanajiro:
—Pinquemisantero oca noncamantempiri meeca. Coajica eiro piquenqueshireta-
jirotsi jaocarica pinquemisanteriri Tasorentsi. Atsipetashita aquenqueshiretashitaro
jaoca anquemisanteri, irointi cameetsatasanotatsiri anquenqueshiretero janica aque-
misantiri. [22] Avirojei samariasati te piojeivetearíji yora piquemisantajeivetari. Naro-
jei, jorio, niojeitiri nainti janica noquemisantajeitiri. Jorio irine oavisacotantatsineri.
[23] Moncarataca pinquemisantasanojeiteri Apa: pincoaquerica, ari amitacojeitempi Ishire
Tasorentsi, oametempiro quearioyetatsiri. Aitaque icoaque Apa inquemisantajeiteri maa-
roni coyeroneri Ishire oamejeiteri. [24] Te ontimeji ivatsa Tasorentsi, irointi Ishire. Coatsiri
inquemisanteri Tasorentsi inquemisantasanotero Ishire iriotantearori quearioyetatsiri.
[25] Ocantanajiri:
—Niotaque impoque Meshiashi, yora icanteetiri Quirishito. Irareetapeemparica iriota-
caajeitapaajee maaroni.
[26] Icantanaquero:
—Narotaque nainti Quirishito neanataquempirica.
[27] Irootaque icantaquerori Jesoshi. Irosati narori, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee,
nareejeitapaaja. Noneapaaqueri iquenquetsatacairo tsinane, noajeitapaaque cavaco. Iro
cantaincha te nosampitapeeri: “¿Paita picantirori tsinane? ¿Paita piquenquetsatacan-
tarori?” Namenashitapaacari.
[28] Irosati ojocantanacaro ochomone, ojatanaque nampitsiqui. Ocamantapairi on-
ampiquiniri:
[29] —Tsame, poijajeitanaquena. Nonijayempiri shirampari cantaquenari maaroni, paitar-
ica nantayetiniri. Irioyeata Quirishito.
[30] Irosati yoijajeitantacaro irameneri Jesoshi. [31] Irosatiquera nonajeitaque iiyanareniqui,
nocantavetari Jesoshi:
—Oametanari, poyea.
[32] Icantana:
—Timatsi noari narori caari piojeiti avinti.
[33] Irosati nocantavacaajeitantanaca:
—¿Yameetinirimpa yoari?
[34] Icantanaquena:
—Nantiniri tiancaquenari inintacaanari: oquempetimotaquena noaca, te meeca non-
quemeroji notashe. [35] Ariorica pipanquitiro pivanquire, tempa picantavacaajeita: “It-
sipasatinivani cashiri aajeitantearori avanquire”. Pinquemisantajeitero noncamanta-
jeitempiri meeca: piotavaquero noshiacantempiri. Pamenajeitero panquirentsi: sam-
patanaque, [36] moncarataca iraanteetearori. Impinateri ashitarori, impoiji inquimoshire-
jeitanaque: yora ashitarori, aisati iratiritepee, maaroni. Aviro noshiacantiri aaye-
tirori, irio Tasorentsi ashitarori. Ariorica pinquemisantacayeri atiri impinatempi,
aisati incantaitatiyempani iranee maaroni pinquemisantacaajeiteri. Irampatojeiteri
Tasorentsi maaroni irioriqui, anquimoshirejeitantajeari, maaroni. [37] Quearíotaque oca
icantapiniyeetiri: “Yora panquitaquerori, eiro yaayetirotsi; irinti pashini aajeroneri”.
[38] Notiancajeitaquempi nainti paajeitantearori caari pipanquiti avirori. Timatsi pashini
panquitaquerori, pimpoijeitajeri avirori. Ari pimoncaratavacaajeitaca pantajeitaquero
nocoacaajeitaquempiri.
[39] Irosati areetantajari tsinane aisati maaroni oijajeitaquerori. Iro ipocajeitantacari
ishirejeitavacaro ocantapaaqueriri tsinane. Ocantapaaqueri onampipeequiniri incaran-
qui: “Icantaquena Jesoshi maaroni, paitarica nantayetiri: irioyeata Quirishito”.
Irootaque iquemisantajeitantanacariri Jesoshi oshequi. [40] Irosati ipocashijeitantacari,
icantapairi:
—Pisaviquimotanaquenatsita.
Ari isavicanaque apite quitaiteri, [41] iquenquetsatacaanaqueri. Iquemisantasanojeitana-
queri oshequi. [42] Icantajeitaquero tsinane:

—Noquemisantavetacaro picantaquenari, iro cantaincha meecaquea noquemasanotaqueri iriori Jesoshi, irootaque niojeitantacari queario oni picantaquenari. Iriotaque oavisacojeiteeneri. Iriotaque yoca Quirishito.
43 Ari apite imaaque Jesoshi anta, irosati ijatantanajari. Ijatanaji aisati Carireaqui. Narori, noijajeitanaqueri. 44 Jero oca icantapinitiri Jesoshi: "Te impincatsatasanoteriji yora inampipeequiniri camantantatsiri, irointi itseencapinitiri ishanincasanori".
45 Ari nareejeitapaaja Carireaqui. Yaacameetsajeitavaqueri carireasati irinti. Ijajeitanaque chapinqui iriori anta Jerosarequi, iquimoshirejeitinta. Aitaque anta ineayetaquero yantayetiri Jesoshi. Irootaque meeca ineacameetsajeitantacariri.

Ipianaja Jesoshi Carireaqui, yoavisacotiri itomi pincatsari.

46 Ipianaja aisati Jesoshi Canaqui: ora carireaquiniri. Anta chapinqui ipeaquero nija ovaja. Itimaiti Caperenaoqui pincatsari, yojoquiitaca itomi. 47 Iquemacotavaqueri Jesoshi, iponeanaja Joreaqui, yareetapaaja Carireaqui. Ari ijatashitanaqueri, icantapairi:
—Irotaintsi incame notomi. Tsame poavisacotajantenari.
48 Icantaqueri Jesoshi atiripee:
—Eirorica notasoncantayeti, ¿ariompa pinquemisantajeitena? Aitaque picantajeitari avirori, pitseencajeiti.
49 Icantanajiri aisati:
—Intsipaite apa, pijate novancoqui. Icamicari notomi.
50 Icantanaqueri:
—Pijataje meeca. Eiro icamitsi pitomi, aitaque iravisacotaje.
Iquemisantaqueri icantaqueriri, ijatanaji. 51 Nianqui itonquiotavacari inampirepee, icantavajiri:
—Avisacotanaji pitomi.
52 Irosati isampitantavacari:
—¿Jaoca ocaratiri yavisacotantajari?
Yacanajiri:
—Oshaiteji, itaanaji catsirincaiteri, aitaque opeanaja iyatsiire.
53 Iquenqueshireanajiro aitaque icaratiri catsirincaiteri icantantacariri Jesoshi: "Eiro icamitsi pitomi". Ari iquemisantanaque iriori. Aisati iquempejeitaja maaroni ishaninca, iquemisantajeitaji. 54 Ari meeca isaviqui Jesoshi Carireaqui, iponeanaja chapinqui Joreaqui. Ocarati meeca apite itasoncantaque Jesoshi anta.

5

Yoavisacotiri mantsiari anta incajarequi.

1 Irosati iquimoshirejeitantanaja aisati joriopee. Itoncaanaji Jesoshi Jerosarequi, tonca, tonca. 2 Otsapiqui nampitsi otimi yoiminqueantapinitariri ovisha. Otimi anta quempeji incajare. Irineanequi Evereo opajita Vetsata. Otimi anta pancotsipee apapacoroni. 3 Irootaque inariantajeitari joquiijeitachari oshequi. Yapatojeita quitapoajari, mayempiri, choriveetatsiri. Yoyeajeitiro nija oshevajatajea. 4 Yaniireashitapinitiro incajare inampire Tasorentsi. Ishevajatacaapinitaro nija, irosati iqueajatantarori yora joquiijeitachari. Jaocarica itimiri jivatasanotatsiri iqueajataque, yavisacotaji; opeanaja paitarica oavetariri. 5 Itimaiti ara aparoni shirampari joquiitachari: ocarati 38 osarintsi yojoquiitantacari. 6 Ineapaaqueri Jesoshi inariaita. Iotacotapaaqueri aitaque ocaratiri yoshequitaquero osarintsi. Icantiri:
—¿Picoimpa pavisacotaje?
7 Yacanaqueri:
—Tecatsi queajatacayenane ariorica oshevajaveta nija. Irointita nopomerentsita narori, irosati yanaacotantanari itsipapee: iqueajatanaque irinti.
8 Icantanaqueri Jesoshi:
—Pintinaanaje, pajiricajero pinariantaveitari, paniitanaje.
9 Irosati yavisacotantanaja. Yajiricanajiro inariantaveitaniri, irosati yaniitantanaja.

Icantavacaimentaro quitaiteri imaoreantari.

Irootaque saavaro, quitaiteri imaoreanteetari. [10] Irootaque icantajeitantacariri joriopee
yora avisacotajantsiri:
—Irootaque meeca quitaiteri amaoreantajeitari. Te oshinetanteaji paanajero meeca
pinariantari.
[11] Yacanaqueri:
—Yora oavisacotajanari irio cantanari: "Paanajero pinariantaitari, paniitanaje".
[12] Irosati icantantanajari:
—¿Janicampa cantaquempiri?
[13] Te irioteji iriori janicarica oavisacotajiriri. Itimaiti ara oshequi atiri, ipeimotanacari
Jesoshi. [14] Impoiji ineajiri aisati anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri:
—Pineaquero, avisacotajimpi meeca. Eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatatsi.
Apiitajimpicari, omatasanoticari catsini.
[15] Irosati ijatantanaja shirampari. Icamantapaajiri joriopee:
—Irio oavisacotajanari Jesoshi.
[16] Irootaque iquisajeitantanacariri joriopee Jesoshi. Iro icoantacari iroyerime, ineaqueri
yoavisacotantaque quitaiteriqui imaoreantajeitari. [17] Iro cantaincha icantanaqueri:
—Irosati icantani Apa yantayetiro cameetsatatsiri. Aisati noquempetacari narori:
¿paitampa noimpacaantearori saavaroqui?
[18] Aiquero catsini icoasanotanaiti iroyerime. Ineaqueri Jesoshi yantaveetantaro quitai-
teri imaoreantajeitari. Iquemaqueri aisati icanti: "Iriotaque Apa Tasorentsi". Irosati
icantantanaca joriopee:
—Ijitasorentsitacateemi, te incameetsateji.

Yora Jesoshi imoncarayetacari iriri, paitarica yantayetiri.

[19] Yacanajiri Jesoshi:
—Queariotaque oca noncamantempiri. Naro itomi Tasorentsi. Te nantaveetashiteaji,
irointiquea nomoncarayetaquero paitarica noneacotiriri yantiri Apa. [20] Inintaquena
iriori, yoameyetaquenaro maaroni nantayetiri. Coajica irimatacayena nomatasanoyetero
catsini nontasoncantayete, poantenari cavaco. [21] Tempa yoitinaapiniyetiri Apa ca-
mayetatsiri, yoaneajiri. Aisati nonquempetea narori, noaneajeri janicarica noncoa-
cayeri. [22] Eiro icantacoventiritsi Apa atiri, eiro catsini; irootaque itiancantaquenari
nainti noncantacoventantearіri. [23] Icoaque Apa impincatsajeiteri maaroni atiri. Aisati
icoacaaquena narori, impincatsajeitena maaroni. Yora caari pincatsatana narori, te
impincatsateriji aisati Apa, yora tiancaquenari. [24] Queariotaque oca noncamantempiri.
Maaroni quemeroneri noneane, ariorica inquemisanteri tiancanari, incantaitatiyempani
iraneajeitanaje inquitequi. Eiro yoasanquetairitsi Apa. Incamavetaquea, iro cantaincha
iraneanaje aisati. [25] Queariotaque oca nocantimpiri. Irotimataintsi yora camavetainchari
inquemajeitena noneanate: tempa naro Itomi Tasorentsi. Icantaitatiyempani iraneajei-
tanaje maaroni quemajeitenaneri. Aitaquequea meeca omoncarataca inquemajeitante-
nari. [26] Irisati aneashitacha Apa. Aisati icoacaaquena narori nomoncaratacari, narosati
aneashitacha narori. [27] Tempa noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Irootaque
itiancantanari noncantacoventeri maaroni atiri. [28] Eiro poajeititsi cavaco. Coajica inque-
majeitena noneanate maaroni yora tijajeivetainchari. [29] Aitaque intinaajeitanaje antirori
cameetsayetatsiri, iraneajeitanaje aisati. Aisati iriori antayetirori caari cameetsatatsi:
intinaajeivetanajea, iro cantaincha noashinoncaasanojeiteri irinti. [30] Tecatsi noncantea
nantashitearo. Nocantacoventantirica, nomoncarataquero icantanari Apa. Tampatica
nocantacoventanti. Te nantashitearoji paitarica nonintiri narori, irointi nantiniri Apa
tiancanari inintacaaquenari iriori.

Apa icamantacotaqueri Itomi.

[31] Aisati icantajeitiri Jesoshi:
—Narosatirica camantacotachaneme apaniro pincanteme: "Te ontampaticatejiican-
tiri". [32] Iro cantaincha ainiro pashini camantacotitananiri: yora Joani. Nioti queario
oni icamantacotanari iriori. [33] Pitiancayetaqueri pishaninca, pisampitacantaqueri.
Ari icamantacotasanotaquero queariotasanotatsiri, icamantaquempi: "Iriotaque Je-
soshi Quirishitotatsiri, Itomi Tasorentsi". [34] Te oncantimoneentenaji incanterica atiri:

"Icameetsati Jesoshi", iro cantaincha nocoaque pavisacojeitaje, irootaque nocamantantimpirori oca. [35] Yora Joa iquempevetacaro tsiomentotsi amorecasanotatsiri. Pineajeitavaqueri itsiojeitapaaquempi: tempa oshequi iotacaajeitaquempi. Piquimoshireventajeivetavacari osamani. [36] Timatsi aisati otsipa iotacaaquempiri, ora anaacotiriri Joa, piotasanotantenari. Apa itiancaquena. Meeca nontsoteeneri icantaquenari. Paitarica nantayetiri narori, irootaque piotantenari itiancaquena Apa. [37] Aisati icamantacotaquena Apa tiancaquenari. Queario, te pinquemapiniteriji irineanate, aisati te pineapiniteriji jaoca icantari. [38] Iro cantaincha te pinquemisanteriji itiancane, irootaque caari pishiretantaro irineane. [39] Pineanatapinijeitaquero Sanquenarentsi, tempa pijitashijeivetaca ariorica pineanatero, pincantaitatiyempani paneajeitanaje. Tempa irootaque camantacotanari. [40] Iro cantaincha te pincoyeji paventena noaneantajeitajempiri. [41] Te oncantimoneentenaji pineacameetsajeitanarica. [42] Niojeitimpi nainti, te pininteriji Tasorentsi. [43] Itiancana Apa, irootaque nopocantacari. Iro cantaincha te pineacameetsajeitenaji. Ariorica impocashitempi irinti yora caari itiancane, irioquea pineacameetsajeitavaqueri irinti. [44] Avisati neacameetsatavacaajeitacha. Aitaque picantajeitari. Iro cantaincha te pincoyeji irineacameetsajeitempi Tasorentsi. Iriotaque Tasorentsi apaniro. ¿Jaoca pincanteari meeca pinquemisantasanoteri? [45] Eiro pijitashitatsi naro camantacotempineri Apaqui: "Ainiro, Apa, yantajeitiri yocapee". Timatsi pashini camantacotempineri: iriotaque yora Moishishini, incanteri Apa: "Te inquemisantajeiteroji yocapee ora pisanquenatacaaquenari". ¿Pijivetacampa ari irancacoventaquempi? [46] Arime pinquemisantasanojeiterime Moishishini, aitaque pinquemisantajeitavaquename narori. Isanquenatacotaquena iriori peerani. [47] Niotaque te pinquemisanteroji isanquenatiniri. ¿Ariompa pinquemisantero nocantimpiri narori?

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi joriopee.

6

Yoshequiacaaquero Jesoshi tanta, jeri shivajaniqui.
(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Ir. 9.10-17)

[1] Irosati imonteantanajaro Jesoshi incajare pajitachari Tiveriashi, onta carireaquiniri; noijajeitanaqueri. [2] Oshequi catsini oijajeitiriri. Ineacojeitaqueri itasoncacoventajiri joquiitachari, irootaque yoijajeitantanacariri. [3] Itoncaanaque Jesoshi toncaariqui. Isavicapaaque anta, nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, notsipajeitanacari. [4] Irotimataintsi inquimoshirejeitantajeari joriopee. Ipajiyeetiro quitaiteri "Yavisantaniri". [5] Yamenanaque Jesoshi. Ineavaqueri oshequi atiri pocashijeitaqueriri, isampitiri Jeripi:

—Jeripi, ¿jaoca amananterori meeca tanta iroajeiteari ashanincapee?

[6] Iro icantashitantacariri, icoaque Jesoshi irineanteari Jeripi. Irinti Jesoshi, iotaque jaoca incanteriri. [7] Ari yacanaqueri:

—Amanantavetearorica tanta oshequi, ampinaventavetaquearorica 200 tenario, eiro inajeitarotsi. Ariorica ampayevetaqueari capichaji, eiro inajeitarotsi.

[8] Ari itimi anta pashini iroamere, yora Antirishi. Iriotaque irirenti Shimo Petero. Icantiri:

[9] —Oametanari, jerica aparoni evancari, timatsi itantane apapacoroni. Timatsi aisati ishivajaniquite apite. Iro cantaincha notseencaqueri: tempa oshequi catsini atiri.

[10] Irosati icantantanacari Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni atiri.

Ocasaveshiiteaquera. Icarajeitaque 5,000 shirampari savicajeitaintsiri. [11] Irosati yaantacaro Jesoshi tanta. Ipasonquitacotaquero. Ipajeitaqueri savicajeitaintsiri. Aisati iquempetaqueri shivajaniqui, ipajeitaqueri. Aitaque ocarati icoajeitaqueri aitaque ocarati ipaqueriri. [12] Iquemajeitanaca maaroni. Irosati icantajeitantajari Jesoshi iroamerepee:

—Paajeitajero timaarantapaajantsiri, aparatacari.

[13] Iquemajeitacaro oca tanta apapacoroni. Yaajeitajiro timaarantapaajantsiri. Itetajiro cantiriqui. Ijaajeitajiro ocarati 12. [14] Noneajeitaqueri itasoncaquero tanta, irosati nocantajeitantanacari:

—Iriotasanotaque yoca camantantatsiri aquemacotaqueri, aamaajeiveitaniri peerani.

15 Iotavaque Jesoshi impocashijeiterime oajeitainchari iraanaquerime, impeajerime
ivincatsarite. Irosati ipeapitsatantanajari. Ijatanaji toncaariqui apaniro.

Ipianaja Jesoshi Caperenaoqui.
(Mt. 14.24-33; Mr. 6.47-52)

16 Ishavijiiteanaque, nocarajeitanajiri itsipapee iroamere, noirincajeitanaja incajarequi,
17 notejeitapaajaro pitotsi. Notiancajiro nomonteanaje intatiquero, anta Caperenaoqui.
Tsitenitasanotanaji, tequeratsita intsipajeitajena Jesoshi. 18 Opocaque antearo tampea,
oquisaatanaca incajare, soooo, irootaque otimantacari antearo omotoncane. 19 Aitaque
nonajeitaque nianquijaqui. Osamani quipatsi, aamaaca ari ocarati 5 quirometero, ariori-
campa 6 nareetantajeari. Aiquero nocomajeivetaca. Irosati noneantavajari Jesoshi yaniij-
atapaaji incajarequi, te intsitiaquiiteji. Iquempejitapaajaro pitotsi. 20 Notsaroajeitanaque.
Icantapaajana iriori Jesoshi:
—Narotaque, eiro pitsaroacaajeitanatsi.
21 Nocoajeivetanaca nontetavajerime, iro cantaincha noneacotashitapaaca naatacojeita-
paaque otsapijaqui, anta nojajeitenta.

Icoajeitajiri Jesoshi.

22 Oshaiteji icatiajeitaca atiri intatiqueronta. Ineajeitavajana narori notejeitanaja
novitoqui. Te intsipajeitanajena Jesoshi, nainti jajeitajantsi. Tecatsi pashini pitotsi
vaatachane anta. 23 Meeca yareejeivetapaaca tiveriashisati, iquenacotapaaque ivitoqui.
Yaatacojeitapaaque quempeji yoacaajeitacarinta oshaiteji tanta. Icoavetapaacari:
—¿Jaocame Jesoshi? ¿Jaoca iroamerepee?
24 Te irineajeitapaajeriji Jesoshi; aisati narorijei iroamerejei, te irineajeitapaajenaji. Ari
impoiji itejeitanaja atiripee ivitopeequi, ijatacojeitanaji Caperenaoqui, icoajeitapaajiri
Jesoshi.

Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacaaqueriri quemisantatsiri.

25 Aitaque ineajeitapaajiriri intatiquero. Icantajeitapaajiri:
—Oametanari, ¿jaoca ocaratiri pareetantajari aca?
26 Yacanajiri:
—¿Paitasa picoantanari? Queariotaque oca noncamantempiri: te iro pincoimentena
pimpincatsatena, irointiquea picoimentana noacaaquempi oshaiteniji tanta. Meeca
picoajeiveta noacaajeitajempi aisati. 27 Ora ayeari ario ontsoncanaquea. Eiro piquen-
queshiretapinitirotsi. Naintiquea pinquenqueshiretasanote nainti, naro materone
noaneasanojeitempi pincantaitatiyempani paneasanojeitantapaajeari anta inquitequi.
Notimitani inquitequi, itiancaquena Apa quipatsiquica, natiritapaaque noaneajeitanta-
jempiri.
28 Isampitiri jorio:
—¿Jaoca noncanteari nantanteanariri inintacaanari Tasorentsi?
29 Yacanajiri Jesoshi:
—Pinquemisantajeitena: irootaque inintacaajeitimpiri Apa.
30 Irosati isampitantanajari:
—¿Paita ponijayenari nonquemisantantempiri? Ariorica noneaquempi pintasoncante,
ari niotaque queario picantaqueri. 31 Peerani yora ashanincani yoajeitaro mana anta
caaraiteriqui. Ocanti sanquenarentsi: "Ipeetaqueri yoari yoajeitantarori. Oponeaca
inquitequi". Tempa irio Moishishi pajeitaqueriri, irootaque iojeitantacaniri ashanincani
ocameetsati iroijajeiteri.
32 Icantanajiri Jesoshi:
—Queariotaque oca noncamantempiri. Te irio Moishishini perineri yoajeitari poneain-
chari inquitequi. Irinti Apa pajeivetacariniri. Meeca icoaveta impempi pashini poa-
jeiteari, cameetsatasanotatsiri, poneachari inquitequi. 33 Noponeaca narori inquitequi,
naniireapaaque quipatsiqui noaneajeiteri maaroni atiri: noshiaquero poyeameri impem-
pimeri Tasorentsi.
34 Icantanajiri:
—Irosati pincanteani, novincatsarite, pimpapinitenaro ora noyeari picamantaquenari.
Aiquero pimpapinitenaro.

[35] Icantanajiri iriori:
—Narotaque shiirori oanarontsi aneacantatsiri. Pocashitanari eiro aajiritsi itashe. Quemisantanari eiro imiretajitsi. [36] Aitaque nocantajeivetaquempi. Pineajeivetaquena, iro cantaincha te pinquemisantenaji. [37] Yora icantanari Apa: "Pinquempoyeajeitenari", iriojeitaque pocashitajenaneri. Pocashitapaajenaneri eiro noipiavajiritsi. [38] Te iro naniireantapeempa nantapeero nonintiri narori, irointi nante inintacaanari tiancanari. Irootaque naniireantapaacari. [39] Yontapee noquempoyeaqueneri Apa, eiro ipeatsi aparoni. Nontinaajeitajeri omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari. [40] Maaroni neenaneri, ariorica inquemisantena, incantaitatiyempani iraneanaje inquitequi. Nontinaajeitajeri coajicani, omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari.
[41] Irosati icantimajeitantanacariri joriopee. Iquemaqueri icantaqueri: "Narotaque shiirori oanarontsi, poneachari inquitequi", irosati icantimajeitantanacari. [42] Icantajeiti:
—Tempa iriotaque Jesoshi, itomi Jose. Tempa aneapinijeitiri iriri, iriniro aisati. ¿Paita icantantari: "Noponeaca inquitequi"?
[43] Icantanaqueri iriori Jesoshi:
[44] —Eiro picantimajeitanatsi. Eirome inintacairime Apa tiancaquenari, tecatsi pocashitimatenaneme. Iriotaque nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. [45] Isanquenatacotitacarini peerani camantantatsiniri: "Tasorentsi iroamejeitajeri maaroni". Maaroni quemavaquerori icantiri Apa, iriotavaquerorica, impocashitena noavisacotantearíri. [46] Noponeanaca Tasorentsiqui, irootaque noneantariri Apa. Tecatsi pashini neerine. [47] Quearíotaque oca nocantimpiri. Yora quemisantanari incantaitatiyempani iraneajeitanaje inquitequi.

Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacantatsiri.
[48] Jero oca icantajeitiri aisati:
—Narotaque oanarontsi aneacaantatsiri. [49] Yoajeivetacaroni pishanincani mana peerani anta caaraiteriqui, iro cantaincha yanteashipajeitanaque, icamajeitanaque. [50] Oca oanarontsi noquenquetsatacotiri oponeaca inquitequi. Eiro icamanetajitsi oaquearoneri irinti. [51] Narotaque shiirori oanarontsi aneatsiri, noponeaca inquitequi. Maaroni oyearoneri oca oanarontsi incantaitatiyempani iraneajeitaje inquitequi. Nompajeiteri maaroni atiri iraneajeitantajeari: irootaque novatsa.
[52] Irosati icantavacaajeitantanacari joriopee. Icantajeiti:
—¿Jaoca incanteari yoca impanteerori ivatsa avantearori?
[53] Icantajeitiri Jesoshi:
—Quearíotaque oca noncamantempiri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Eirorica poarotsi novatsa, aisati eirorica pirirotsi niraja, eiro paneajitsi. [54] Maaroni oyearoneri novatsa, aisati ireroneri niraja, incantaitatiyempani iraneaje inquitequi iriori. Nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. [55] Novatsa irootaque oanarontsisanori. Niraja irootaque ireetasanoyeetiri. [56] Oyearoneri novatsa aisati ireroneri niraja irosati incantea, quiso iroajena. Aisati nonquempetea narori, quiso noajeiteri. [57] Aneatsiri ini Apa tiancaquenari: iriotaque oaneaquenari narori. Aisati inquempejeitea iriori oyearoneri novatsa, noaneajeiteri maaroni. [58] Irootaque oca oanarontsi aniireapaintsiri inquitequi. Te onquempetearoji ora yoajeivetacaniri peerani pishanincani. Tempa icamajeitaque irinti. Yora oyearoneri oanarontsica nocantaquempiri incantaitatiyempani iraneajeitanaje irinti inquitequi.
[59] Aitaque ocanta icantajeitaqueriri Jesoshi anta pancotsiqui yapatojeitantari. Otimi anta Caperenaoqui.

Jero oca icantiriri Jesoshi quemajeivetacariri.
[60] Oshequi catsini quemajeivetavacarori yoamejeivetacariri, irosati icantajeitantanaja:
—Te oncameetsate oca icantiri, tecatsi ancantea anquemisantero.
[61] Iotashitaca Jesoshi icantimentavacaajeitacaro yora yoamejeivetacari. Icantanajiri:
[62] —Terica oncameetsatimotempi oca nocantaquempiri. Peerani noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajeitavajena nompianaje aisati jenoqui. Impoiji, ¿paita pinquenqueshirejeiteri? [63] Ishire Tasorentsi, irootaque oaneajeitajerineri maaroni savicajeitatsiri inquitequi. Eiro isavicajeititsi maaroni atiri. Oca nocamantaquempiri

oshiavetaro Ishire Tasorentsi: ariorica pinquemisantero, ari oaneaquempi inquitequi.
64 Niotacojeitimpi: timatsi picarajeitica caari quemisantatsine.

Peerani iotitari Jesoshi caari quemisantajeitatsine. Aisati iotitacari aacanterineri coajicani. 65 Icantanaqueri:

—Niotaque te pinquemisantajeitenaji maaroni, irootaque nocantantaquempiri incaranqui: "Eirome inintacairime Apa, tecatsi pocashitenaneme narori".

66 Irosati yojocaarantantanajari oshequi yora yoamejeivetacari. Te meeca iroijajeitanajeriji. 67 Irosati icantajeitantajanari Jesoshi:

—Noamerepee, ¿aisatimpa pojocajeitanajena avirori?

68 Yacanaqueri Shimo Petero:

—Novincatsarite, eirorica noijatimpitsi, ¿janicampa noijatanajeri? Incantaitatiyempani iraneajeitanaje inquitequi maaroni quemisantajeitirori pineane.
69 Noquemisantajeitimpi, niojeitanaquempi; avirotaque itiancane Tasorentsi, picameetsataque.

70 Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa nocoyeajeitaquempi. Picarajeiti aca 12, iro cantaincha aparo picarajeitica, iriotaque camaaritajantsineri.

71 Iquenquetsatacotaqueri Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Ainiroquera icarajeivetana maaroni. Iriotaque aacanterineri Jesoshi coajicani.

7

Jero oca icantayetiriri carireasati, jeri jerosaresati.

1 Irosati iquenantanaca Jesoshi Carireaqui. Icoaveta joriopee iroyerime, irootaque caari icoanta irijate Joreaqui. 2 Irotimataintsi inquimoshirejeitanteari joriopee. Irotaintsi irovetsicajeitero pancotsijaniqui inquenqueshirejeitantearori iquenajeitanaque ishanincani caaraiteriqui. 3 Irirentipee Jesoshi icantajeitiri:

—Pijate meeca Joreaqui. Pinijaayetapeeri poamerepee anta paitarica pantayetiri.
4 Pincoaquerica iriojeitempi maaroni atiripee pinquenaquenayetanaque irineajeitantempiri. Eiro pimanirotsi paitarica pantayeteri. Ariorica pintasoncantayete, pinijaayeteri maaroni atiri.

5 Te inquemisantajeiteji irirentipee iriori, 6 irootaque icantantacariri. Icantajeitanajiri Jesoshi:

—Tequerata omoncarateaji nomatantearori. 7 Avirojei, pijajeite avinti. Tecatsi incantea atiri inquisajeitempi avinti. Irompa nainti, iquisajeitaquena. Nocamantajeitaqueri: "Te oncameetsateji oca pantayetiri", irootaque iquishimentaquenari.
8 Pintoncaajeitanaquetsita avinti Joreaqui. Eirotsita nojatita narori, tequeratsita omoncarateaji nojatanteari.

9 Aitaque icantajeitaqueriri Jesoshi. Isavicanaji Carireaqui. 10 Irinti irirentipee jajeitaintsi Joreaqui, itoncaajeitanaque, tonca, tonca. Iquimoshirejeitapaaque. Impoitanaji iriori Jesoshi, itoncaanaji, iro cantaincha te irinijaantapeempaji: te incoyeji irineeyeteri.
11 Icanta joriopee iquimoshirejeitanaque. Icoajeivetacari Jesoshi Jerosarequi, icantajeiti:

—¿Jaoca meeca yoranqui Jesoshi?

12 Apatojeitainchari anta icantavacaajeitanaca. Icantacoyetiri Jesoshi:

—Cameetsari ini.

Pashini cantayetaintsi:

—Te incameetsateji, irointi yamatavitiri atiri.

13 Iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee yora jivatacaajeitiriri, irootaque imanacojeitantacarori icantacoyetiriri Jesoshi.

Yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi.

14 Yovaanajiro aisati iquimoshirejeitanaji. Itoncaanaque Jesoshi iriori ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji. 15 Yoajeitanaque cavaco joriopee. Icanti:

—¿Jaoca icantari iotantarori paitapeerica? Tecatsi oameterine.

16 Yacanaqueri Jesoshi:

—Te naro iotashitearone oca noametimpiri, irinti iotacaanaro yora tiancaquenari. [17] Pincoasanoterica panteneri inintacaaquempiri, aitaque piotanaque. Piotanaque itiancaquenarica Tasorentsi. Piotanaque noneaveetashitarica. [18] Yora neaveetashitachari icoi impincatsayeeyeteri iriori. Intimerica coatsiri impincatsayeeyeteri tiancaqueriri, icameetsati iriori; te irioteji iramatavitante. [19] Tempa irootaque icantajeitimpiniri Moishishini peerani: "Jeroca pantayeteri". Iro cantaincha tecatsi aca matasanojeiteroneri oca icantaquempiniri. ¿Paita pisareantanari poyena narori?

[20] Yacajeitanaqueri apatojeitainchari:

—Yoitsaviantaquempi camaari. ¿Janica sareimpiri iroyempi?

[21] Yacanaqueri:

—Jero aparo notasoncantaque saavaroqui, meeca poajeitanaquena cavaco maaroni. [22] Icantimpiniri Moishishini: "Pintoyeantea". Iro cantaincha caari ini Moishishini cantasanotatsine, irintiquea yora intasanotaroniri. Irootaque meeca pitoyeantantacari. Pitoyeantapinita aisati saavaroqui amaoreantari. [23] Tempa pitoyeantapinita saavaroqui, pimoncaratantarori isanquenatiniri. Irosati saavaroqui noavisacotantariri yora shirampari. Aiquero piquisanaitiana. ¿Paitaquea? [24] Ariorica pamenavoroteri pishaninca, eiro picantashitatsi: "Cameetsari ini. Yora pashini te incameetsateji". Pijivateta piotasanoteri, impoijiquea piotanaque paitarica pinquenquetsatacoteriri. Aisati onquempetea, pinquenqueshiretasanotero nocantimpiri piotasanotantenari.

Iponeanaca Quirishito Tasorentsiqui.

[25] Irosati icantayetantanaca jerosaresati aparopee:

—¿Caarimpa yoca icoyeetiri iroyeeteri? [26] Pameneri meeca, yoametantayeti, te irimaneroji. Tecatsi cantimenterine: "Pimajerete". ¿Yaamaajeitarimpa avincatsarite iriosanotaque yoca Quirishito? [27] Iro cantaincha ayotacojeitaqueri arori jaoca iponeacari yoca. Impocasanotapaajerica Quirishito, tecatsi iotacoterine jaoca imponeempari iriori.

[28] Yoametanti Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, icanti:

—¿Piojeitanampa? ¿Piotimpa jaoca noponeacari? Te nompocashiteaji, timatsi tiancaquenari: icameetsatasanotaque catsini. Te pioteriji avinti, [29] narori niotiri nainti. Iriotaque tiancaquenari, iriotaque noponeimotacari.

[30] Irosati icoajeitantavetacari iraayerime. Iro cantaincha tecatsi ayerine. Tequeratsita omoncarateaji iraanteeteariri.

Irotaintsi irijataje Jesoshi.

[31] Oshequi apatojeitainchari quemisantajeitaqueriri. Icantayeti:

—¿Ariorica impocapaaque Quirishito, iranaacotapeerimpa Jesoshi intasoncantayetapee?

[32] Yora variseopee iquemajeitavaqueri atiri iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi. Irosati itiancantacari variria iraayerime. Iriojeitaque tiancaqueriri jivatacaajeitiriri saserotepee, variseopee aisati. [33] Irosati icantantanacari Jesoshi atiri:

—Capichanivaniji nontsipajeitanajempi. Irotanaintsi nompianaje tiancanariqui. [34] Pincoajeivetajenarica, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori.

[35] Icantanaque jorio:

—¿Jaocampa irijateri yoca eiro aneantajaritsi? ¿Ariompa irijatashiteri ashaninca savicayetatsiri pashinipeequi nampitsi? Irioyeata oamejeitapeerine itsipapee atiri. [36] Jero icantaque: "Pincoajeivetajenarica eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori". ¿Paita icantantari?

Nija oaneantatsiri.

[37] Irootaque quitaiteri ivecaratantarori iquimoshirejeitanaque. Irosati icatiantanaca Jesoshi. Icajemanaque:

—Maaroni miretatsiri impocashitenata irirapeeta, [38] ontimanteari ishirequi quemisantanari nija oaneantatsiri, oncontejatapaaqueri. Aitaque oquenquetsatacotiro Sanquenarentsi nija nocantaquempiri.

39 Iro ishiacantaqueri nijatatsiri Ishire Tasorentsi, quiso oajeiterine quemisantajeiterine
corajicani. Iro cantaincha tequeratsita iroancajeaji Jesoshi jenoqui, irootaque caariquera
opocashitantari quemisantajeitatsiri.

Icantavacaimentajeitari Jesoshi.

40 Apatojeitainchari ara iquemajeitavaqueri icantaqueriri Jesoshi, irosati icantayetanta-
naca aparopee:
—Iriotasanotaque yoca camantantatsiri aamaajeitacari.
41 Pashini cantayetatsi:
—Iriotaque Quirishito.
Pashini cantatsi:
—¿Ariompa imponeempari Quirishito Carireaqui? 42 Tempa ocanti Sanquenarentsi:
"Quirishito irio irishanincatajeari Iravirini. Imponeaquea Verequi, anta isavicaveitani
Iravirini peerani".
43 Impoiji icantavacaimentajeitacari Jesoshi. 44 Timatsi aparopee coayevetachari irayer-
ime, iro cantaincha te irimateroji. 45 Ipiajeitanaja variria. Yareetapaajari jivatacaajeitiriri
saserotepee, jeri variseopee. Icantajeitavajiri:
—¿Paitasa caari pamantanari aca? Nocantavetimpi incaranqui: "Pamaquenari".
46 Yacanaqueri:
—Cameetsa ineanati yonta shiramparinta. Cameetsa yoametanti, tecatsi pashini
quempetearine.
47 Icantavaqueri:
—¿Yamatavitajimpimpa aisati avirori? 48 ¿Iquemisantaquerimpa jivatacairiri ashaninca
arori? Te inquemisanteriji. ¿Iquemisantaquerimpa variseo? Te. 49 Yonta atirinta te
irionirojeiteroji Sanquenarentsi. Te oncameetsateji impincatsajeiteri Jesoshi: iroasan-
quejeiteri Tasorentsi.
50 Itimaiti ara Nicoremo, ananincashitanaqueriri Jesoshi chapinqui. Itsipatavacaajeita
ivariseoririnte, icantanaqueri:
51 —¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Oshinetantampa ancantashitea: "Te incameet-
sateji Jesoshi"? Tempa ocameetsati ajivatavaqueri anquemisanteri incantaqueeri. Tempa
ocameetsati aisati ajivataque ayote paitarica yantayetaqueri.
52 Yacanajiri:
—Aviroyeata avirori carireasati. Pineanatasanotero Sanquenarentsi piotanteari te
imponeempaji Carireaqui camantantatsiri.
53 Irosati ijajeitantanaja maaroni ivancopeequi.

8

Tsinane aimentariri ojime.

1 Yora Jesoshi ijatanaque toncaariqui, ipajiyeetironta Orivomashi. 2 Oquitaitetamanaque
ipiapaaja ivancoqui Tasorentsi. Maaroni atiri ijatashijeitajiri. Isavicapaaji, yoametapaa-
jiri. 3 Yamajeitapaaqueneri aparoni tsinane, ineetaquero aimentacari ojime. Irio amirori
oametantirori Sanquenarentsi, jeri variseopee. Isatecaquero nianqui, 4 icantapaaqueri:
—Oametantatsiri, ineetaquero oca aimentacari ojime. 5 Peerani icantini Moishishini
ocameetsati ampichanatero aimentariri ojime. ¿Paita picantiri avirori?
6 Ineantavetari, icoajeiveta incomitacayearime, irootaque icantantajeivetariri. Itsente-
tanaque Jesoshi, isanquenatantanacaro iracotsapaqui quipatsi. 7 Yapiivetajari:
—¿Paita picantiri?
Icatianaja Jesoshi. Icantajeitiri:
—Timatsirica picarajeitica meeca caari antiro caari cameetsatatsi, irijivaterota
impicheero; impoiji ari pimpichaajeitero maaroni.
8 Yoivotanaja aisati. Isanquenatanaji aisati quipatsiqui. 9 Maaroni quemajeitavaqueriri,
ijajeitanaji. Ijivajeitanaji yora anteashiparipee, impoijeitanajiri iriori maaroni evan-
caripee, ijajeitanaji. Apanivaniji irinti Jesoshi, jero iroori tsinane. Irosati ocatia ara.
10 Icatianaja aisati. Tecatsi irineaje, irointi tsinane apaniro. Icantiro:

—¿Jaoca meeca yoranqui quisajeitaquempiriranqui? ¿Tempa intimeji quishimentempirone pantiri?
11 Ocantanaqueri iroori:
—Te aneajeriji, novincatsarite, jajeitanaji inaji.
Irosati icantantajaro:
—Aisati narori, eiro noquishimentimpirotsi. Pijataje meeca, eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi.

Irio Tasorentsi camantacotiriri Jesoshi.
12 Ineanatajiri aisati Jesoshi atiri, icantajiri:
—Narotaque iotacaajeitiriri atiripee, oquempetaca noquitaitetacojeitiri. Eiro iquenashiyetanajatsi tsiteniriqui oijajeitenaneri. Queario, naro iotacaajeitiriri atiripee, aisati oaneajeiterineri.
13 Irosati icantantanacari variseopee:
—Avisati camantacotashitacha. Irootaque caari otampaticatanta picantayetaqueri.
14 Yacanajiri Jesoshi:
—Je, narosati camantacotacha, iro cantaincha otampaticati nocantaqueri. Iro otampaticatantacari nioti nainti jaoca noponeacari. Aisati nioti jaoca nojatajeri. Te piojeiteji avinti jaoca noponeacari, aisati te piojeiteji jaoca nojatajeri. 15 Piquempejeitacari pashinisati atiri: te piojeitenaji, iro cantaincha picantacoventashijeitaquena. Naintiquea, te meeca noncantacoventempiji. 16 Iro cantaincha, noncantacoventempime meeca, ontampaticateme noncantacoventempime. Niotaquempi; aisati quiso yoaquena Apa tiancaquenari, iotaquempi aisati. Nocarataque apite iotasanojeitimpiri. 17 Tempa ocanti Sanquenarentsi pineanatapinitiri: "Apiterica incarate camantacoterineri ashaninca, ari paamayea queariotaque incanteri". 18 Ari nocamantacotaja narosati, icamantacotana Apa tiancaquenari iriori; apite nocanta.
19 Icantanaqueri:
—¿Jaoca meeca piri?
Yacanajiri Jesoshi:
—Te piotenaji. Te piojeiteriji aisati Apa. Ariorica piojeitaquename piotaquerime aisati Apa iriori.
20 Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Icatianaja anta ipapinijeitirinta Tasorentsi quirequi. Tequera omoncarateaji incamanteari Jesoshi, irootaque caari imatanteetari irayeeteri.

Yora caari quemisantatsi, incanteani irantapinitero caari cameetsatatsi yantayetiri.
21 Yapiitajiri aisati:
—Irotimataintsi nojataje. Pincoacoajeivetajena pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Irotaintsi nojataje. Pincoajeivetea poijajeitena, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori. Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari, irootaque pijajeitanteari Sharincaveniqui.
22 Icantajeitanaque jorio:
—Irisatiyeata oajanchane. Piquemaquerinea icantantari: "Irotaintsi nojataje, eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori".
23 Icantajiri Jesoshi:
—Avirojeitaque timajeitatsiri quipatsiquica. Noponeaca nainti jenoqui. Aca quipatsiquica irootaque pisavicantajeitari avirori. Te nosavicasanote narori quipatsiquica. 24 Irootaque nocantantaquempiri incaranqui: "Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatatsi irosati pincamanteari". Eirorica piquemisantirotsi nocantaquempiri, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui.
25 Isampitajiri:
—¿Janicampimpa?
Icantanajiri iriori:
—Aitaque nocamantasanovetaquempi. 26 Timatsi oshequi noncamantempimeri; otimi aisati pantayetiri noncantacoventantempimeri. Iro cantaincha icameetsataque tiancaquenari, timatsi icamantaquenari iriori: irootaque oca novaaqueneriri atiri.
27 Te iriojeiteriji joriopee irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Iriri. 28 Icantanajiri Jesoshi:

—Ariorica poatiacotaquena, aitaque piojeitanaquenari. Piojeitena noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Aisati piojeitanaque tecatsi nantashitea nainti. Noneanatiro oca yoametaquenari Apa tiancaquenari, [29] quiso yoana iriori. Irosati nantiniri narori paitarica inintacaaquenari iriori, irootaque caari yojocantana.

[30] Aitaque ocantari icantaqueriri. Icarati oshequi quemisantajeitanaqueriri.

Yora camaari iririntajeitacari caari quemisantajeitatsi.

[31] Irosati Jesoshi icantajeitantanajari joriopee quemisantajeivetacariri:

—Ariorica pincantaitatiyempani pishiretearo noneane, avirosanojeitaque noamere. [32] Aitaque piotavaquero queariotatsiri. Irootaque oipacaacoventajempineri. Eiro itimajitsi peranatajempineri aisati.

[33] Yacanaqueri:

—Narojeitaque ishanincani Avaramani. Tecatsi peranatenane. ¿Paitasa picantantanari: "Oimpacaacoventajempi queariotatsiri"?

[34] Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Timatsi peranajeitariri maaroni antajeitirori caari cameetsatatsi. Ora caari cameetsatatsi yantapinijeitiri, oshiavetacari peranajeitariri. [35] Yora peranarontsi eiro icantatiani irisavicasanote ivancoqui peranatariri. Irintiquea itomi ashitarori ivanco incantatiyempani irisavicasanote irinti. [36] Narotaque itomi Tasorentsi. Ariorica noimpacaacoventajempi, eiro yapiiyeetajimpitsi iromperanayeetajempi. [37] Niotasanojeitaquempi, avirojeivetaca ishanincani Avaramani. Iro cantaincha te pinquemisanteroji noneane. Irootaque pisareantanari poyena. [38] Ora icamantaquenari Apa, irootaque nocamantajeitimpiri. Ora icantimpiri pirintajeitari irootaque pantapinijeitiri avirori.

[39] Yacanaqueri:

—Nirintajeitacari Avaramani.

Icantanajiri Jesoshi:

—Avirome ishanincani Avaramani, aitaque pinquempejeitajearime. Iquemisantini peerani iriori; pishanincataquearime, pinquempejeitaquearime avirori, pinquemisantajeitaquename. [40] Narotaque neanavetarori queariotatsiri noquemiriri Tasorentsi. Iro cantaincha pisareajeitana poyena. Te inquempeteaniji irinti Avaramani. [41] Pantapinijeitiro avinti yantayetiri pirintasanotari.

Irosati icantajeitantanacari:

—¿Pashinimpa ashitana? Apaniro ini nirintajeitari. Iriotaque Tasorentsi.

[42] Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Irioricame pirintajeiteame Tasorentsi aitaque pinintajeitaquename narori. Te nompocashiteaji; aitaque noponeacari Tasorentsiqui, iriotaque tiancaquenari. [43] ¿Paita caari piotantavacaro nocantimpiri? Te pimateroji pinquemisantero noneane. [44] Camaari ini pirintajeitacari. Irootaque picoantajeitacari pantapinijeitiniri inintacaajeitimpiri. Oantatsiri ini peerani: irio nijantirori yoanti. Te inquenqueshireteroji quearioyetatsiri, irootaque caari icameetsatanta. Tseeyari ini, irootaque itseeyantacari. Yashi yoiro itseeya. Iriotaque tseeyacaayetariri atiri. [45] Irompa nainti nocamantavetaquempiro queariotatsiri, te pinquemisantenaji. [46] ¿Timatsimpa aca neaquenari narori nantiro caari cameetsatatsi? Tempa otampaticati nocantajeitaquempiri. ¿Paitampa caari piquemisantantana? [47] Maaroni itomintajeitari Tasorentsi, iriojeitaque quemisantajeitirori irineane. Te intomintajeitempiji avirori. Irootaque caari piquemisantantaro irineane.

[48] Irosati yacantanajari jorio:

—Queariotaque nocantaquempiri. Avirotaque samariasati, yoitsaviantaquempi camaari.

[49] Yacanajiri:

—Te nontsaviateji. Nopincatsatiri Apa. Irompa avinti te pimpicatsajeiteriji; pitseencajeitiri avinti. [50] Te noncoyeji impincatsayeetena nainti. Irintiquea Apa coaintsi impincatsayeetena. Aisati iriotaque cantacoventajeiterineri maaroni tseencajeitanari. [51] Queariotaque oca nocantimpiri. Quemisantavaquerori noneane eiro icamanetajitsi.

[52] Irosati icantantanajari joriopee:

—Meecaquea niotasanojeitaquempi pitsaviataque. Camaque Avaramani. Aisati camantantatsiniri, camajeitaque iriori. Aiquero picanti: “Eiro icamitsi quemisantajeitirori noneane”. [53] Camaque ashanincani Avaramani. Camajeitaque iriori camantantatsiniri. ¿Arimpa pijipincatsaritashitaca? ¿Pijivetampa panaacojeitiri maaroni peeraniniri pipincatsaritasanotaque avinti?

[54] Yacanajiri Jesoshi:

—Narosatiricame jitashitachaneme nopincatsaritaque, tempa nantsipetearome. Apa, yora picantajeitiri avirori: “Notasorentsite”, iriotaque pincatsaritacaaquenari. [55] Te piojeiteriji. Nainti niotiri. Ariorica noncantaqueme narori: “Te nioteriji”, aitaque nonquempetaquempime, nontseeyaqueame narori. Irompa niotiri. Noquemisantiro irineane. [56] Icamantacotaquenani pishanincani Avaramani, icantini: “Coajica ontime quitaiteri noneanteariri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari”. Ari ineaquena, irosati iquimoshiretasanotantanacari aisati.

[57] Icantanaqueri jorio:

—Tequeratsita oncarate pisarintsite 50. ¿Piniirimpa Avaramani?

[58] Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tequeratsitani intimeni iriori Avaramani, notimitani nainti. Je, noneiri.

[59] Irosati yaantajeivetanaca mapi, impichaajeiterime. Iro cantaincha ipeapitsajeitanajari ivancoqui Tasorentsi, ineacotashitapaaja jaocarica anta.

9

Yoavisacotiri Jesoshi quitapoajari.

[1] Ari iquenanaque anta Jesoshi. Ineapaaqueri aparoni shirampari quitapoajari. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. [2] Nocarajeitiri iroamerepee nosampijeitiri:

—Oametanari, ¿paitampa itimantapaari quitapoajari? ¿Irompa yantayetiro caari cameetsatatsi ashitariri iquitapoajatantacari itomi? ¿Irioricampa yoca antaquerori caari cameetsatatsi iquitapoajatantacari?

[3] Yacanaqueri Jesoshi:

—Tecatsi irante, iquitapoajatashitaca. Aisati ashitariri, tecatsi irante. Iro iquitapoajatantacari yoca intasoncacoventantajeariri Tasorentsi. Icoacaajeitaqueri atiri iriojeitanaque queario itasorentsitaque. Ainiroquera meeca oquitaiteti. [4] Ocameetsatimotana nanteneri meeca tiancanari inintacaanari. Ariorica ontsitenitanaje, tecatsi matajerone irantaveetaje. [5] Ainiroqueratatsina quipatsiquica narotaque iotacaajeitaqueriri atiri.

[6] Irootaque icantaqueriri, irosati iquitiojantanacaro quipatsi. Ocajavatsatanaque oca iquitiojaqueri quipatsi, irosati ipatsancajaquitantacari quitapoajari. [7] Icantajiri:

—Pijate anta Shiroequi, pinquivajaquitajantea.

Incajare oni Shiroe. Acanti aneanequi arori: Itianqueetiri. Irosati ijatantanaca, iquivajaquitapaaca. Ipiaja, amenanaji ini. [8] Itimi ara inampiquiniri, aisati yora neapinitiriri yamanantapiniti quirequi. Icantajeitanaque:

—¿Caarimpa yoca yoranqui savicapinitatsiri amanantapinitatsiri quirequi?

[9] Aparopee cantayetanaintsi:

—Iriotaque.

Pashini cantayetatsi:

—Caari ini. Shiavetariri ini.

Icantanaque iriori:

—Narotaque.

[10] Icantaqueri:

—¿Jaoca icanteetajimpiri pamenantajari?

[11] Yacanaqueri iriori:

—Yora shiramparinta pajitachari Jesoshi icajavatsataquero quipatsi, ipatsancajaquitantajanaro noquiqui. Icantajana: “Pijate Shiroequi, pinquivajaquitajantea”. Nojatanaque, noquivapaaja; irosati namenantanaja.

[12] Irosati icantantanajari:

—¿Jaocariqueame iriori?

Yacanajiri:

—Jaocarica, te nioteji.

Icantavacaimentajeitanacari Jesoshi.

13-14 Irootaque saavaro icajavatsatantacarori Jesoshi quipatsi yamenacantajariri
quitapoajaveitachaniri. Iro saavaro imaoreanteevetari. Ari yayeetanaqueneri variseopee,
15 isampitavaqueri:
—¿Jaoca icantajimpiri?
Icantiri:
—Ipatsancajaquitaquena quipatsi noquiqui, irosati nojatantanaca noquivajaquitaja.
Meeca namenanaji.
16 Irosati icantantanaca variseo aparopee:
—Yora shirampari yantaveetantaro saavaro. Te imponeempaji Tasorentsiqui.
Pashini cantayetatsi:
—Irioricame antayetirori caari cameetsatatsi, eiro imatirome intasoncantayeteme.
Irosati icantavacaimentantajeitanacari. 17 Yapiitajiri isampitajiri:
—¿Paita pijitiri avirori yora amenacaajimpiri?
Icantanaqueri:
—Nojitiri itiancane Tasorentsi.
18 Yora joriopee te irishiretearoji iquitapoajaveitani. Icajemacantaqueri iriri, jero
iriniro, 19 isampitavaqueri:
—¿Iriotaquempa yoca pitomi picantiriranqui: "Itimapaaque quitapoajari"? ¿Jaoca
icantajari yamenantajari meeca?
20 Yacanaqueri:
—Je, iriotaque notomi. Noneasanotiri yashi yoiro iquitapoajatapaaque. 21 Jaocarica
icantajari yamenantajari, te nioteji narori. Te nioteji aisati janicarica amenacaajiriri. Te
irijananequitajeji meeca. Pisampiteri iriori. Irisati camantacotajanchane.
22 Yora ashitariri itsaroacaacari joriopee, iotaque aitaque yapatotimentajeitacari Je-
soshi. Icantajeititaca: "Intimerica cantatsine: 'Iriotaque Jesoshi Quirishito', eiro ashine-
tajiritsi irinti intsipajeitee anquemisantajeite". Irootaque itsaroajeitantanacari ashitariri,
23 irootaque icantantanacariri: "Te irijananequitaje meeca notomi. Irio pisampite". 24 Ari
yapiitajiri icajemajiri. Icantavaqueri:
—Tasorentsi pimpincatsate. Yora shirampari niojeitiri irio antayetirori caari cameet-
satatsi.
25 Irosati yacantanacari iriori:
—Irioricampa antayetirori caari cameetsatatsi, te nioteji narori. Apatiro niotaque
noquitapoajaveitani, meeca namenanaji.
26 Icantanajiri aisati:
—¿Jaoca icantajimpiri yamenacantajimpiri?
27 Yacanajiri iriori:
—Aitaque nocamantavetaquempi incaranqui, iro cantaincha te pinquemisanteroji
piquemavetaquenari. ¿Paita picoantari aisati pinquemajero? ¿Picoajeitajimpa avirori
pimpeajeitajea iroamere?
28 Irosati iquisatsatantanacariri, icantanaqueri:
—Avironirotaque avinti iroamere. Naro nainti iroamerepeeni Moishishini. 29 Niojeiti
iquenquetsatacaaquerini Tasorentsi Moishishini peerani. Irompa yoranqui, te niojeiteriji
jaocarica iponeacari iriori.
30 Yacanajiri iriori:
—Iriotaque amenacaajanari. Piojeiteriquetite avirori jaocarica iponeacari, irootaque
noantanaquempiri cavaco. 31 Ayotacojeitiri Tasorentsi, te inquemeriji antayetirori caari
cameetsatatsi. Yora quemisantiriri Tasorentsi, antirori inintacaaqueriri, iquemapinitiri
irinti. 32 Te anquemacotapiniteriji amenacayerine timapaatsiri quitapoajari. 33 Eirome
iponeame Tasorentsiqui, tecatsi irimateme.
34 Yacanajiri:
—Peerani pitimantapaacari te pincameetsatapeeni. ¿Arimpa picoaque meeca poame-
jeitena?
Irosati yojocantanajari.

Iquemisantaque quitapoajaveitachaniri.

35 Iquemacotajiri Jesoshi yojocajeitaqueri quitapoajaveitachaniri. Impoiji ineapaajiri aisati, icantapaajiri:

—¿Piquemisantirimpa Atiritapaintsiri?

36 Ari yacanaqueri:

—¿Jaoca itimiri, apa? Nonquemisanteri.

Yacanaqueri:

37 —Tempa narotaque: noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Pineaquena, meeca noneanataquempi.

38 Icantanaqueri:

—Noquemisantimpi, Novincatsarite.

Itiyeroashitanacari. 39 Icantiri Jesoshi:

—Irootaque nopocantacari quipatsiqui noncantajeitanteariri atiri jaoca incantajeiteari. Namenacaajeitajeri quitapoajavetachari. Yora amenajeivetachari nonquempetacantajeri quitapoajatatsiri. Pineaquero, niotacaajeiteri caari iojeitatsi; irinti iovetachari nompeapitsatajeri iotantavetari.

40 Yora variseopee itsipajeitacari, iquemajeitavaquero icantaqueriri. Irosati icantajeitantanaca aparopee:

—¿Jaocampa nocantajeitari narori? ¿Noquitapoajatimpa?

41 Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquitapoajateme, eiro otimime pantane; iro cantaincha picantajeiveta: "Namenajeiti", irosati picantani pantapinijeitiro caari cameetsatatsi.

10

Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitariri irovishate.

1 Aisati yoametanti Jesoshi, icanti:

—Quearіotaque oca noncamantempiri. Tempa yoiminqueapinitiri ashitariri irovishate itantoqui iquempoyeantariri. Yora coshitiriri irovishate, te inqueapeeji omoroqui, ainti yataitashitapaaqueri araquerora. Icanti: "Ineanacari ashitariri". 2-3 Intimerica iratirite shentiniriri omoro, ariorica impocapaaque irinti ashitariri, ari irashireavaqueneri, irishineteri iravisanaje. Ariorica inqueashitapaajeri, incajemapeeri ivajiropee, ari impocashijeiteri, eiro itsaroacaavacaritsi. Impoiji iraajeitanajeri anta paashitomashiqui, 4 irijivatanaqueri. Ari iotsajeititiri irineane, irootaque yoijajeitantariri. 5 Ariorica incajamaveteari caari ineapiniti, eiro iotsajeititavaqueritsi irineane. Eiro yoijajeitiritsi, aintiquea irishiapitsajeitanaqueri.

6 Aitaque ocantari ishiacaaventaqueneriri Jesoshi, iro cantaincha te iriojeitavaqueroji icantavetacariri. 7 Icantajeitaqueri aisati:

—Quearіotaque oca noncamantempiri. Narotaque shiacaventachari omoro tantorentsi iqueapinitantari ovisha. 8 Maaroni jivajeitaquenari, coshinti ini irinti, coshitantatsiri; irootaque caari iquemisantajeitantari ovishapee. 9 Narotaque iqueapinitantari, nareetacaajeiteari maaroni pocashijeitenane. Iriojeitaque avisacotajantsine. Inqueapinijeite, aisati irijatashitapinitero iroyeari. 10 Ipocashitiri coshinti icoshiteri ovisha, iroyeri, impoyereeri. Irompa nainti, nopocashitiri naneacaajeiteri oijajeitenaneri, naneacaasanojeitajeri inquitequi. 11 Narotaque ashitariri cameetsari, irootaque nocoantacari noncamimenteri novishate. 12 Te nonquempeteariji oisantiniriri ashitariri. Caari ini ashitariri ovisha. Ariorica irineavaqueri maniti impocapaaque, intsaroanaque, irishiapitsatanaqueri; irojocanaqueri ovishapee. Irosati iraantapeempariri maniti ovisha, irovarayetapeeri. 13 Aitaque icantari oisantiniriri irovishate. Te inquenqueshireteriji ovisha, irinti iquenqueshireti quirequi impinayeeteri, irootaque ishiantanacari. 14 Narotaque ashitariri cameetsatatsiri. Niotiri novishate. Yora nashijeitacari iojeitaquena iriori. 15 Aisati iquempeta Apa, iotaquena; aisati niotiri narori. Coajica noncamimentajeiteri novishate noavisacotanteariri. 16 Ainiro aisati pashini, tequerata noviratajeari aca. Iriojeitaque nampatojeitajeri. Ariorica noneanateri iriotsatavaquena, inquempeavacantajeitajeari novishatepee maaroni. Apaniro nashijeitajeari maaroni.

Incamimenteri Jesoshi irovishate.

17 Aisati icanti Jesoshi:

—Noncamimenteri novishate, irosati naneantajeari. Irootaque inintacaanari Apa.
18 Tecatsi matashitenaneme iroyename, irointiquea nocoasanotaque noncamimenteri
novishate. Noncamavetaquea, aisati nontinaanaje: irootaque inintacaaquenari Apa.

Icantavacaimentajeitacari Jesoshi.

19 Aitaque ocantari icantaqueriri Jesoshi. Irosati icantavacaimentajeitanacari joriopee.
20 Timatsi icarajeiti oshequi cantayetatsiri:

—Yoitsaviantaqueri camaari. Ishinquiventaitia. ¿Paita piquemisantantariri?

21 Icanti itsipapee:

—Te intsaviateji: tempa cameetsa yoametanti. Caari ini camaari: tempa icavintsaajiri
quitapoajari, irootaque yamenacantajariri.

Iquempetasanotacari Jesoshi iriri.

22 Iquimoshirejeitaji aisati joriopee Jerosarequi. Iquenqueshiretajiro yoameetsayee-
tantajaroniri peerani ivanco Tasorentsi. Opariantsitapaaji. 23 Yaniiveeti Jesoshi anta
oveshintsayetacanta otincamipee pancotsi. Iro yovetsicacantiniri peerani Saromoni.
24 Yapatojeitashitapaacari joriopee. Icantapaaqueri:

—Peerani pimanapitsataquenaro. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito?

25 Yacanajiri:

—Aitaque nocamantajeivetaquempi. Iro cantaincha te pinquemisantavaquenaji.
Paitarica nomayetaqueri, iriotaque Apa tiancanari matacaaquenarori. Oca nomayeta-
queri, irootaque iotacayetempineri narotaque Quirishito. 26 Aitaque nocantaquempi:
"Avirojeitaque caari novishate, irootaque caari piquemisantantana". 27 Novishate
iquemisantiro noneane. Niojeitiri, aisati iriori, yoijajeitana. 28 Aitaque naneacaajeitajiri.
Incantaitatiyempani iraneanaje inquitequi. Eiro yashinoncaajatsi. Noquempoyeasanota-
queri, oquempetimotaquena najiricaqueri. Tecatsi aapitsatajenarine. 29 Icantaquena Apa:
"Pinquempoyeajenari". Yanaacojeitiri maaroni itasoncantasanoti, tecatsi aapitsatajerine
aisati iriori Apa. 30 Nomoncaratasanotacari Apa, imoncarataquena iriori.

31 Irosati yaantajeivetanaca mapi impichaajeiterime. 32 Icantanajiri Jesoshi:

—Iriotaque Apa tasoncacaaquenari. Oshequi nonijayetaquempiro. ¿Paita pimpitsei-
mentenari?

33 Icantanajiri:

—Te iro nompitseimentempi pantiri cameetsatatsiri. Aviro shirampari, iro cantaincha
pijitasorentsitashitaca, irootaque nompitseimentempiri.

34 Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa isanquenayeetinirini atiri: "Noncamantajeitempi: 'Avirojeitaque tasorentsi-
tatsiri' ". 35 Yora isanquenatiniri irineane Tasorentsi, icanteetiri: "Tasorentsitatsiri".
Tecatsi ancantero ampashinitajero Sanquenarentsi. 36 Inintacaaquena Apa, irootaque
itiancantaquenari aca quipatsiquica. Incaranqui nocantaquempi: "Narotaque Itomi
Tasorentsi". ¿Paita meeca picantantanari: "Pijitasorentsitashitaca"? Itasoncantaque
Apa. 37 Terica nonquempeteari eiro piquemisantanatsi. 38 Irompa noquempetacaririca,
pinquemisantajeitena. Eiro piquemisantashitanatsi narori, irointi pinquemisantimente-
naro nomayetaqueri. Pinquemisante, piotanteari iquempetaquena Apa. Aisati narori
noquempetacari Apa. Piotasanotavaquero.

39 Icoasanojeivetanaja aisati irayerime, iro cantaincha ipeimotanacari Jesoshi.

Imonteanajaro Jesoshi Jorirani.

40 Ari imonteanajaro aisati Jesoshi Jorirani. Ijataji anta intacaronta peerani Joani
ivaotisatantaqueni. Aitaque itimapaajiri anta. 41 Oshequi pocashijeitajiriri aisati. Ican-
tajeitapaaji:

—Te intasoncanteji irinti Joani, iro cantaincha queario oni maaroni icantacotaqueriri
Jesoshica.

42 Oshequi quemisantajeitavaqueriri Jesoshi anta.

11

Ipianaja aisati Jesoshi Vetaniaqui.

1 Isaviqui Vetaniaqui shirampari pajitachari Irasaro, yojoquiitaca. Osaviqui aisati
ivancoqui iritsiropee: jero Maria, jero Marita. 2 Chapinqui osaitiri Maria Avincatsarite
iitiqui. Iro osaitantari casancajari. Oshetantajari oishi aisati. Ari yojoquiitaca ojariri,
3 irootaque otiancantacariri camanterine Jesoshi. Arejiqui ijatashitaqueri. Ineanta-
paacariri icantapaaqueri:

—Novincatsarite, yora Irasaro pinintasanotiri, yojoquiitaca.

4 Iquemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Yojoquiivetaca, iro cantaincha eiro icamasanotitsi. Iro yojoquiitantacari, icoaque
Tasorentsi impincatsatanteetearіri, aisati impincatsatanteetenari narori.

5 Jesoshi inintiro iroori Marita, ireento, jeri ojariri. 6 Ari iquemacotitacari yojoquiitaca,
iro cantaincha apite quitaiteri isavicanaque. 7 Irosati icantantajana aisati icantajeitiri
itsipapee iroamerepee:

—Tsame ampiajeitanaje aisati Joreaqui.

8 Nocantanaqueri narori:

—Chapinqui, oametanari, anta impichaaquempime ashanincapee. ¿Ariompa
pimpiashitanajeri aisati anta? Eiro ajatitsi: yoicari.

9 Yacanaquena:

—Noshiacantempiro. Icontetapaaque catsirincaiteri, iquitaitetacotapaajee. Ariorica
inquianaje, ari ontsiteniiteanaje. Yora aniitatsiri quitaiteriqui, iniiro oquitaiteti quipat-
siqui, irootaque caari itsitincanta. 10 Iro cantaincha itsitincajeita aniitatsiri tsiteniriqui.
Iro itsitincantacari, tecatsi quitaitetacoterine.

11 Aitaque icantaquenari. Irosati icantantanari:

—Maanaqueyea Irasaro. Nojate meeca noncaocapaajeri.

12 Nocantanaqueri:

—Maanaquerica, Novincatsarite, aitaque iravisacotaje.

13 Iro cantaincha, irointi iquenquetsatacovetacari Irasaro, icamaque. Narori, nojitashiv-
etaca iro icantaquenari: “Imaashita, irimaoreanteari”. 14 Irosati icamantasanotantajanari:

—Camanaque Irasaroni. 15 Te nontsipatavaquearіji narori. Meeca pinquemisantajei-
tanaquena, irootaque noquimoshiretantanacari. Tsame amenajeitaiteri.

16 Yora Tomashi ipajiyeetiri Tsipari, icantajeitana:

—Tsame aijajeitanaqueri, iroavaqueeta arori.

Oquenquetsatacairi Marita Jesoshi.

17 Irotimataintsi inampini Irasaro. Niojeitaque icaratacotaque otsipasati quitaiteri
yoiminqueantacariri Irasaroni omoroqui imperita. 18 Ora Vetania oquempejitaro Jerosare,
ocarati 3 quirometero. 19 Iponeanaca Jerosarequi oshequi joriopee pocashitirori Marita,
jero Maria. Icantapaaquero:

—Eiro poashiretacoshirearitsi pijaririni.

20 Oquemacotavaqueri Marita quempejitapaaque Jesoshi. Osoquijanaque, ojataque
otonquiotavacari. Irointi Maria, ainiro osaviqui pancotsiqui. 21 Ocantavaqueri Marita
Jesoshi:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jaijini. 22 Niotaque meeca
paitarica pincanteriri Tasorentsi aitaque inquemisantaquempi.

23 Icantanaquero Jesoshi:

—Aitaque intinaaje pijaririni.

24 Ocantanajiri aisati:

—Ariorica omoncaratapaaquea intinaajeitantanajeari camajeitaintsiri, aitaque inti-
naanaje iriori jaijini. Niotaquero.

25 Icantanajiro:

—Narotaque tinaajeitajerineri camajeitaintsiri, oaneajeitajerineri aisati. Incamajeive-
taquea quemisantanari, iro cantaincha iraneanaje aisati. 26 Maaroni aneajeitatsiri, in-
quemisantenarica iriori, eiro icamasanotitsi. ¿Pishiretacarompa oca nocantaquempirica?

27 Ocantanajiri:

—Je, Novincatsarite, niotaquempi, avirotaque Quirishito, Itomi Tasorentsi pocaintsiri quipatsiquica.
[28] Irosati opiantanaja ocajemiro ireento. Ocamantatsatapaaquero:
—Areetapaaca Oametantatsiri, icajemacantaquempi.
[29] Ocantiro:
—Ari.
Intsipaite ocatianaca, ojatashitanaqueri Jesoshi. [30] Tequeratsita irareetea iriori nampitsiqui. Ainiroqueratatsi anta oneaitirinta Marita. [31] Ari ineajeitavaquero quivantajeitirori ojatanaque, irosati yoijajeitantanacaro. Ijijeivetaca ario ojateri omoroqui yoiminqueetaquerinta ojaririni. Aisati ijijeitiro ojate iraacotajeari aisati anta. [32] Ari oneapaaqueri Jesoshi, ojatashitiri, otiyeroashitapaacari. Ocantapaaqueri:
—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jaijini.

Itinaanaja Irasaro.

[33] Ineavaquero Jesoshi iraimotapaacari. Iraajeitaca joriopee tsipajeitarori. Irosati icantashiretantanacari iriori Jesoshi, yoashiretanaca. [34] Icantanaque:
—¿Jaoca poaqueriri?
Icantanaqueri:
—Anta, Novincatsarite, noaqueri omoroqui. Tsame pamenaiteri.
[35-36] Iraapaaca Jesoshi iriori. Irosati icantantanaca jorio:
—Pineaqueri, oshequi inintasanovetarini.
[37] Timatsi aparopee cantatsiri:
—¿Caarimpa yoca amenacaajiriri quitapoajari? Intimeme aca, ¿eirompa aisati yoavisacotajirime Irasaroni, eiro icamime?
[38] Icantashiretasanotanaji Jesoshi aisati. Iquempejitapaacaro omoro, ora imorotashiyeetaqueriri imperitaqui. Yashitacoyeetantacari mapi. [39] Icantapaaque Jesoshi:
—Pintivironcajero mapica.
Ocantanaqueri Marita:
—Novincatsarite, otsipasatitanaque quitaiteri icamantacari. Shititanaque.
[40] Icantanajiro:
—Tempa nocantaquempi: “Pinquemisantaquenarica aitaque pineaquero intasoncante Tasorentsi”.
[41] Irosati itivironcanteetajaro mapi. Yamenanaque Jesoshi jenoqui, icantanaque:
—Ariove, Apa, niotaque piquemaquena. [42] Niotaque irosati picanta piquemapinitana. Jeri oshequi catiimojeitanari. Nocoaque iriojeite pitiancaquena, irootaque noquenquetsatacantimpiri.
[43] Irosati icajemasanotantanaca:
—Irasaro, pintinaanaje, pimpocaje.
[44] Irosati isoquijantanaja camavetainchari. Ora chapinqui yoisotanteetavacariri tocoyatsa: iracoqui, iitiqui, maaroni. Ipashicavorotanteetavacariri paanio. Icantiri Jesoshi:
—Poisoreajeri, pishineteri irijataje.

Icantayetiri oametavacainchari.
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2)

[45] Joriopee, yora tsipajeitacarori Maria, ineacojeitaqueri Jesoshi. Oshequi quemisantajeitanaqueriri; [46] itsipapee ijatashitaqueri variseopee, icamantacotapaaqueri Jesoshi. [47] Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati variseo, yapatojeitaqueri pincatsaripee oametavacaajeitainchari. Icantavacaajeitaca:
—¿Paita antajeiteri? Yora shirampari oshequi itasoncantapinitaque. [48] Ariorica ashinetajeri aisati, ario inquemisantajeitanaqueri maaroni atiri; impoiji ipocashijeiteecari oromasati, itireayetirocari ivanco Tasorentsi. Ipoyereajeiteecari, maaroni.
[49] Itsipajeitari anta Caijashi iriori. Meeca osarintsi ipincatsariventiri saserotepee. Icantanaque iriori:
[50] —Tecatsi piojeite avinti. Te pinquenqueshireempaji. Pamenajeite: ocameetsatimojeitee incameta shiramparinta aparoni, iroavisacojeitantajeeri eiro apoyereajeitantatsi.
[51] Te incantashitearoji oca. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni saserotepee. Yoametiri Tasorentsi, iotantacari incamimentajeiteri Jesoshi maaroni joriopee. [52] Te

apaniro incamimentajeiteri joriopee, irointi incamimenteri maaroni atiri intomintajeiteari Tasorentsi. Inashijeiveta, isavicajeiti nampitsipeequi arejipeequiniri, iro cantaincha incamimenteri irampatojeitantearíri maaroni. 53 Irosati isareajeitantacariri iroyeri Jesoshi. 54 Irootaque caari meeca iquenapinitantaja Jesoshi anta yoshequitinta joriopee, te ironijaapeempariji. Ijatanaji quipatsiqui pajitachari Ejerai, otsapitapaacanta caaraiteri. Aitaque isavicapaajiri, icarajeitana, aisati maaroni itsipapee iroamerepee. 55 Irotimataintsi Yavisantaniri, inquimoshirejeitanaque noshanincapee. Meeca itoncaajeitanaque Jerosarequi iroameetsatantajeari, inquemisantantearíri Tasorentsi. Ijajeitanaque maaroni savicajeitatsiri jaocarica, 56 icoajeitapaajiri Jesoshi. Iqueajeitapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantavacaajeitapaaja:

—Paamaaca, ¿ari impoque Jesoshi? Eirorica ipoquitsi iriori inquemisante.

57 Aitaque icantacantaque jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee:

—Piotaqueririca jaocarica inaqueri Jesoshi, pincamantenata.

Icoajeitanaque iraacanteri.

12

Anta Vetaniaqui osaitiri tsinane Jesoshi.
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

1 Ocaranivani 6 quitaiteri inquimoshireventearo Yavisantaniri. Yareetaja Jesoshi Vetaniaqui, anta isaviquinta Irasaro camavetainchari: yora yoitinaajiri Jesoshi, yoaneajiri. 2 Aitaque icarajeitiri Irasaro Jesoshi, yoajeita. Marita irootaque amacoyetiniriri yoari. 3 Maria amaqueneri Jesoshi casancajari, cameetsajatasanotatsiri. Opinatasanotaca. Quejitsi oni, ojaacaro voteyajaniqui. Osaitiri iitiqui, irosati oshetantajari oishi. Otimanaque ojencaare, otsoteanaquero maaroni pancotsi. 4 Ari itimaiti ara Jorashi Ishicariote. Iroamere Jesoshi inaveta, iriotaque aacanterine coajicani. Icantanaque:

5 —¿Paitampa caari pipimantantaro casancajarica? Opinaveta 300 tenario, ampayetajerimeri iriori ashinoncaincari. Paparajatashitacaro maaroni.

6 Icantashita: te irineshinoncateriji ashinoncaincari. Iquempoyeajeivetanari noirequite maaroni, iro cantaincha coshinti ini. Ari icoshitaarantitavajanari, irootaque iquishimentantarori te omperiji ovinaro casancajari. 7 Icantiri Jesoshi:

—Oncanteata. Iotaque noncame, irootaque osaitantanari tequeratsita noncame. 8 Incantaitatiyempani incarajeitempi ashinoncaincari, ari pineshinoncatapinitatiyerini. Irompa nainti eiro nocantatiani noncarajeitempi. Eiro osamanitajitsi pineshinoncatantajenari aisati.

Oshequi quemisantajeitiriri Jesoshi.

9 Oshequi jorio quemacojeitajiriri Jesoshi itimapaaji anta, ijatashijeitanaqueri. Aisati ijatashijeitanaqueri irineeri Irasaro, yora camavetainchari yoitinaajiri. 10 Isareajeitacari jivatacaajeitiriri saserotepee iroyeri aisati Irasaro. 11 Oshequi joriopee neacojeitaqueriri Jesoshi yoitinaajiri Irasaro, irootaque yojocajeitantanajarori iquemisantavetari saserotepee, iquemisantajeitantajariri Jesoshi irinti.

Yora jerosaresati ipincatsajeitavaqueri Jesoshi.
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40)

12 Oquitaitetamanaji aisati. Oshequi catsini pocaintsiri inquimoshirejeite. Iquemacojeitajiri Jesoshi impoque Jerosarequi. 13 Ari ijajeitanaque itonquiojeitavacari. Yaajeitaqueneri tsiaroshi. Icajemajeiti:

—Jeri yoca oavisacotajeeneri, icameetsatasanoti. Iriotaque itiancane Avincatsarite. Iriotaque yoca pincatsariventajeitajerine ashanincapee, maaroni.

14 Ineapaaqueri Jesoshi aparo voro caariquera iquijacoyeeta. Iriotaque iquijacotapaacari. Aitaque peerani isanquenatacotitari: 15 "Savicajeitatsiri Sioniqui, eiro pitsaroashitatsi. Jeri yoca pocaintsiri, iriotaque pincatsariventajeitempine; iquijacotapaacari vorojaniqui". 16 Tequeratsita niotacojeiteri oca isanquenatacotitacariniri peerani:

ijatanaji Jesoshi jenoqui, impoijiquea noquenqueshireajeitanaquero. Aitaquequea imoncarataquero maaroni isanquenatacotitacariniri. [17] Ari chapinqui icajemiri Irasaro: "Pincontetapaaje", ari icontetapaaji. Camasanovetainchari, iro cantaincha yoitinaajiri: nocarajeiti oshequi neacojeitiriri, impoiji nocamantacojeitaquero ora noneajeitaqueri. [18] Ari iquemacojeitaqueri atiri itasoncantayeti Jesoshi, irootaque ijatashijeitantacariri itonquiojeitavacari. [19] Icantavacaajeitanaca variseo:

—Pineaquero, tecatsi ancantanirojeiteri. Yoijajeitaqueri maaroni atiri.

Icoajeiti pashinisatipee atiri irineeri Jesoshi.

[20] Itoncaajeitanaque Jerosarequi oshequi atiri inquimoshirejeite, inquemisantajeite. Icarajeitiri pashinisatipee atiri, iroaquera peajancha jorio. [21] Ijatashijeitapaaqueri iriori Jeripi, yora vetsairasati. Otimi Vetsaira Carireaqui. Icantapaaqueri:

—Apa, nocoi noneeri Jesoshi.

[22] Jeripi ijatashitanaqueri icamantaitiri Antirishi. Irosati ijatantanaja apite, icamantiri Jesoshi.

Incamaque Jesoshi, intinaanaje.

[23] Icantavaqueri:

—Noponeanaca inquitequi, natiritapaaque; irotaintsi meeca impincatsayeetena. [24] Queariotaque oca noncamantempiri. Ariorica ompariye quipatsiqui apaitsoquiro tirico, eirorica otijatsi, irosati oncantea: apaitsoquiro onapaaque. Irompa ontijaquearica, ari oshiocanaque, oshequiasanotanaque aisati oitsoqui. [25] Timatsi atiri quempoyeavetachari irisati, te incoyeji irashinoncayea, yatsipetashitaca iquempoyeaca irisati; eiro yaneasanotajitsi inquitequi iriori. Irintiquea caari quempoyeacha irisati meeca, incantaitatiyempani iraneanaje irinti inquitequi. [26] Maaroni coatsiri irantayetenaro nocoacairiri, iroijatenata; incarajeitenaya jaocarica nontimeri narori. [27-28] Aisati impinateri Apa. Meeca noquenqueshiretanaca. ¿Paita noncanteriri meeca Apa? ¿Noncanterimpa: "Apa, irotaintsi iroashinonqueetena, poavisacotena"? Eiro nocantiritsi. Irootaque nopocantacari quipatsiqui nonquematsicatearo meeca.

Irosati iquenquetsatacantacariri iriri:

—Apa, nocoaque impincatsajeitempita atiripee, irineacameetsajeitempita.

Irosati noquemajeitantacariri Apa anta inquitequi, icanti:

—Aitanaque niotacaajeitiri nopincatsaritasanotaque. Coajica niotacaajeitajeri aisati.

[29] Ari iquemajeivetavacari catiajeivetainchari, iro cantaincha te iriotasanotavaqueroji. Icantashijeitanaca:

—Otirei.

Pashini cantayetanaintsi:

—Ineanatiri inampire Tasorentsi.

[30] Icantiri Jesoshi:

—Te naro iroamete: avirojeivetaca avinti yoamejeivetaca. [31] Meecaquea incantacoventajeiteri maaroni tseencantayetatsiri: "Ainiro pantane, aitaque noasanquetimentempiro". Meeca aisati irojoqueri Apa yora pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. [32] Irotaintsi iroatiacoyeetena, irosatiquea nampatojeitantearir maaroni atiri, impocashijeitena.

[33] Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Icamantitacari jaoca incanteari incamanteari coajicani.

Ipiatsayetacari Jesoshi.

[34] Yacanaqueri atiri:

—Oamejeitee Sanquenarentsi: "Irosati incantaitatiyempani Quirishito iranee". ¿Paita picantiri? ¿Paita picantantarori avirori: "Iroatiacoyeetaqueri Atiritapaintsiri"? ¿Janicampa yora Atiritapaintsiri camatsineri?

[35] Yacanajiri Jesoshi:

—Ainiroquera oquitaiteti, iro cantaincha eiro meeca osamanitajitsi ontsitenitantajeari. Paniitanaque meeca, omapoquimpicari tsiteniri. Ariorica paniitanaje tsiteniriqui, eiro piotitsi jaocarica pinquenanajeri. [36] Ainiroquera noquitaitetacotimpi, niotacaimpi; picoaquerica pinquemisantena, pinquemisantenata meeca. Impoiji pinquempejeiteri pishanincapee: pinquitaitetacoteri, piotacaajeiteri iriori.

Irosati ijatantanaja, imanapitsatanajari.

Caari iquemisantanta joriopee.

37 Ineajeivetacari oshequi atiri itasoncantayeti Jesoshi, iro cantaincha te inquemisanta-
jeitavaqueriji. 38 Imoncarajeitaquero isanquenatacotitacaniri peerani Isayashini: “Novin-
catsarite, eiro ishequitasanotitsi quemisantavaqueroneri ora ancamanteriri. Irinea-
jeivetempi pintasoncante, iro cantaincha eiro iquemisantimpitsi”. Camantantatsiniri in-
aveitani Isayashini. 39-40 Icantitacani aisati: “Yora Tasorentsi inquitapoajatacayeri tseenca-
jeitiriri, impeitaqueri iquenqueshireantavetari. Icanti: ‘Ineicari. Ioticari. Yaventanacari.
Noavisacotiricari’ ”. Irootaque caari imajeitantaro tseencantatsiri inquenqueshireempa.
41 Peerani ineaqueri Isayashini ishipaquireaque Avincatsarite, impoiji iquenquetsatacotiri.
42 Aisati oshequi jivatacaajeitiriri joriopee, iquemisantajeivetanacari Jesoshi. Iro can-
taincha itsaroacaajeitacari variseopee, irootaque caari icamantantari ishaninca: “No-
quemisantiri Jesoshi”. Iquenqueshireti: “Iquishimentanaricari noquemisantiri Jesoshi,
eiro ishinetanatsi nampatojeiteari noshaninca nonquemisantajeite”. 43 Yora variseopee
icoapinijeiti irineacameetsajeiteri atiri, te irio incoye irineacameetsateri Tasorentsi irinti.

Cameetsa anquemisanteri Jesoshi.

44 Irosati icajemantanaca Jesoshi:

—Maaroni quemisantanari, te naro inquemisantasanote, irintiquea iquemisantasan-
otaque tiancaquenari. 45 Maaroni neaquenari, irinti ineaque aisati tiancaquenari.
46 Irootaque nopocantacari nonquitaitetacoteri atiri, niotacaasanojeiteri. Yora quemisan-
tanari, eiro yatsipetajaro intimaje tsiteniriqui; tempa ioyetaque. 47 Yora quemayevetac-
arori noneane: eirorica iquemisantiro, eiro noasanquetiritsi nainti. Te iro nompocantea
quipatsiquica noasanquetaayeteri atiri, irointi nopocanta noavisacojeiteri. 48 Maaroni
tseencaquenari, caari quemisantiro noyenquetsare, timatsi oasanquetaajeiterineri coa-
jicani. Jero oca noneane nocantavetacari: coajica omoncaratapeemparica, iroasanque-
timenteri itseenquiro noneane. Te noneaveetashiteaji. 49 Apa tiancaquenari, iriotaque
cantavaquenari: “Iroyea oca pineanatapeeri. Jero oca pincantapeeriri”. 50 Yora quemisan-
tavaquerori irineane Apa, incantaitatiyempani iraneanaje inquitequi. Niotaquero oca.
Oca nocantaquempiri, nomoncarataquero icantaquenari Apa.

13

Yora Jesoshi iquiviniri iroamerepee iiti.

1 Tequeratsita inquimoshireventajeitajearo Yavisantaniri. Aitaque iotaque Jesoshi
omoncarataca irojocantanajearori quipatsica, impiantanajeari iririqui. Icantatiani in-
intajeitaqueri yashijeitacari quipatsiquiniri. Meeca inintasanojeitiri. 2 Ari noajeitaca,
notsipajeitacari Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Iquenqueshireacaacari camaari
iraacanteri Jesoshi coajicani. 3 Iotaque Jesoshi itiancaqueri Iriri impincatsariventajeiteri
maaroni atiri. Iotaque aisati iponeaca Tasorentsiqui, impiashitanajeri aisati. 4 Ari yoacaa-
jeitaquena Jesoshi, impoiji icatianaca. Yojoquireaquero yoicoro. Ishiticatsaquitanacaro
ishevorotantari. 5 Irosati isantacaro nija metaroqui, irosati iquivantajeitaquenarori
noitipee: narori, aisati itsipapee iroamerepee. Iro ishetantajanarori noiti ishevorotantari.
6 Irovetaincha inquivaquiitapeerime iriori Petero, icantavaqueri:

—Tempa avirotaque Novincatsarite, te oncameetsateji pinquivenaro noiti narori. On-
cameetsateme nonquivempirome piiti avinti.

7 Yacanaqueri Jesoshi:

—Te piotacoteroji meeca oca nantaquempiri. Aitaque piotajero coajicani.

8 Icantanaqueri:

—Eiro piquivanarotsi noiti catsini.

Yacanaqueri:

—Eirorica noquivimpirotsi piiti, eiro aquempeavacaatsi coajicani.

9 Irosati icantantacariri:

—Jentsite, Novincatsarite, pinquivenaro noitipee, naco, noito, maaroni.

10 Icantanajiri Jesoshi:

—Eiro yapiitajatsi inquivajea caajeitaintsiri. Quitejeivetaquempi avinti, iro cantaincha te pinquitejeiteji maaroni.
11 Iotaque Jesoshi janica aacanterineri. Irootaque icantantacari: "Te pinquitejeiteji maaroni". 12 Itsoncajeitaquena iquivajeitaquenaro noiti maaroni. Iquitsaatajaro aisati yoicoro. Aisati isaviquimojeitajana, icantana:
—¿Piojeitaquempa meeca paita nantantayetarori ocapee? 13 Tempa picantapinijeitana: Oametantatsiri, aisati Pincatsari. Queariotaque oca picantaquenari. Narotaque oamejeitimpiri, pincatsariventajeitimpiri. 14 Pineaquena meeca, noquivajeitaquempiro piiti. Aitaque pinquempetavacaajeiteari avirori, pinquivavacayea piitiqui. 15 Naro onijaaquempirori. Aitaque meeca pinquempejeitavacayea avirori, pinquivavacaajeitea. 16 Queariotaque oca nocantimpiri. Inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite. Aisati itiancane eiro yanaacotiritsi impincatsarite yora tianquiriri. 17 Ariorica piquemavaquero oca noametimpiri, pimataquero nocoacaimpiri pinquimoshirejeitanteari. 18 Timatsi meeca aparoni nocamantacotasanotiri, te maaroni nonquenquetsatacotempiji. Nocoyeajeitaquempi, tempa niojeitaquempi. Ainiro Sanquenarentsi caariquera moncaratacha, ocanti: "Yora oacotaquenari notantane, iraacantena". 19 Aitaque nocamantitajeitaquempi tequeratsita irayeetena. Ariorica piotaque omoncarataca nocantimpiri, aitaque pishiretearo naro nainti isanquenatacotitaniri. 20 Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica iraacameetsayeetavaqueri notiancane, aisati narori, iraacameetsatena. Ariorica iraacameetsatavaquena narori, aisati inquempeteri iriori tiancanari, iraacameetsateri.

Icanti Jesoshi: "Iraacanteetena".
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Ir. 22.21-23)
21 Irosati yoashiretantanaca Jesoshi, icamantajeitana:
—Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Timatsi aca aacantenaneri.
22 Ari namenavacaajeitanaca, te nioteji janicarica icantacotaqueri. 23 Narotaque iroamere inintasanotiri Jesoshi, ainirona narori, notiinatacari inejiqui. 24 Ijicotaquena Shimo Petero, icantana:
—Pisampiteri. ¿Janica iquenquetsatacotiri?
25 Irosati notiinatasanotantanacariri aisati inejiqui Jesoshi. Nosampitaqueri:
—Novincatsarite, ¿janicampa aacantempine?
26 Yacanaquena:
—Ariorica novincaquero tantaca, yoca nompaqueri, iriotaque aacantenaneri.
Irosati yovincantanacaro tanta, ipaqueri. 27 Irosati iquenqueshiretacaantacariri Satanashi Jorashi iraacaanteri Jesoshi. Icantanaqueri Jesoshi:
—Ora piquenqueshiretiri panteri, pimateroqueti.
28 Yora oajeitainchari ara te iriotavaqueroji icantaqueriri. 29-30 Ari yaanirotavaquero tanta, irosati ijatantanaca iraacaantanteariri. Yora Jorashi iriotaque quempoyeaquenariri noirequite maaroni. Ijatantacari, yaamaanaca aparopee icantiri Jesoshi: "Pamanantaite ayeari anquimoshireventearo Yavisantaniri". Pashini yaamaaca icantiri: "Pijate pimpashiyetaiteari ashinoncayetachari". Ari ijatantanacari, otsitenitanaji.

Icamantajiri iroamere irijataje.
31 Impoiji icantanaquena Jesoshi:
—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi meeca impincatsajeitena atiripee, aisati niotacaajeiteri impincatsajeiteri Apa. 32 Aisati inquempetea Apa iriori, iriotacaajeiteri atiri impincatsajeitena narori. Meeca irimatero, eiro isamanitirotsi. 33 Meeca, noamerejei, eiro osamanititsi nojocajeitantanajempiri. Aitaque nocamantitacari joriopee, aisati meeca noncamantajeitempi avirori: anta nojatajenta, eiro pimatirotsi pijataje avirori. 34 Pashini noncantajeitempiri meeca: pinintavacaajeitea maaroni. Oquempetaca narori nonintajeitimpi, aisati pinquempetavacaajeitea avirori, pinintavacaajeitea. 35 Ariorica pinintavacaajeitaquea, aitaque iriojeitaquempi maaroni atiri: avirojeitaque noamere.

Incante Petero: "Te noneeriji Jesoshi".
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Ir. 22.31-38)
36 Icantanaqueri Shimo Petero:

—¿Jaoca pijatajeri, Novincatsarite?
Yacanaqueri:
—Anta nojatajenta, eiro pimatirotsi poijatanaquena meeca. Coajicaquea aitaque poijatanajena.
37 Icantanaqueri Avincatsarite:
—¿Paitampa caari nomatantearo noijatanaquempi meeca? Iroyeeteerica, iro cantaincha nintacotanaquempi.
38 Yacanajiri Jesoshi:
—¿Ariompa pintacotasanotanaquena? Queariotaque oca noncamantempiri: eirotsitarica inei teapa, pincantaque: "Te noneeriji Jesoshi". Oncarate mava pincantaque.

14

Iraanajeri Jesoshi quemisantatsiri Apaqui.

1 Aisati icantajeitana Jesoshi:
—Eiro picantashirejeititsi, irointi pishireteari Tasorentsi. Aisati narori, pishiretena. 2 Anta inampiqui Apa otimi oshequi pancotsipee. Eiro oshequitime, aitaque noncamantaquempime te oshequiteji. Nojate anta novetsicanontapeempi pisavicantajeiteari avirori coajicani. 3 Ariorica nomatempiro pisavicanteari, nompiashijeitajantempi aisati, naajeitajantempi. Aitaque pintsipajeitapaajena nosaviquinta narori. 4 Piojeitaque jaoca nojatajeri. Piojeitaque aisati jaoca nonquenanajeri.
5 Icantanaqueri Tomashi:
—Te niojeiteji jaocarica pijatajeri. ¿Jaoca noncanteari niotanteari jaoca pinquenanajeri?
6 Icantanajiri Jesoshi:
—Tempa narotaque nijaanajempironeri pinquenantanajeari, aisati narotaque oametapinijeitaquempirori queariotasanotatsiri, aneacaajeitaquempiri. Tecatsi pincantea pijatashiteri Apa, narotaque aajeitanajempine. 7 Piojeitaquenaricame, aisati piojeitaquerime Apa iriori. Meeca piojeitaqueri. Aitaque pineajeitaqueri.
8 Icantanaqueri Jeripi:
—Novincatsarite, ponijayenari piri; irootaque aparoni nocantimpiri, aitapaji.
9 Icantanajiri Jesoshi:
—Peeranitaque notsipajeitaquempi. ¿Tequerampa piotimatena? Maaroni neaquenari, ineaqueri Apa iriori. ¿Paita picantantanari meeca: "Ponijayenari piri"? 10 ¿Tequerampa piotimateji noquempetacari Apa? Aisati iquempetana iriori. Te noncantashiteaji. Iquempetaquena Apa, iriotaque matacaanarori notasoncanti. 11 Tempa nocamantimpi noquempetacari Apa. Aisati iquempetaquena iriori. Pishiretearo oca nocamantaquempiri. Pineasanojeitaquena notasoncantaque, pinquemisantimentasanotenaro.

Ariorica irijataje Jesoshi, oshequi irimateneri quemisantatsiri.

12 Jero aisati icantajeitana Jesoshi:
—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemisantanari inquempejeitena, intasoncante iriori. Nompianaje Apaqui, irootaque iranaacojeitantenari intasoncantasanojeite iriori. 13 Ariorica pishiretaquena, aitaque nomataquempiro paitarica pincoacoteriri Apa. Oca nomatempiro irineapincatsatanteeteariri Apa. Tempa narotaque Itomi. 14 Pishiretenarica, aitaque nomataquempiro paitarica pincanteriri. 15 Pinintanarica, pinquemisantajeitena paitarica noncamantajeitempiri. 16 Narotaque quenquetsatacayerine Apa. Noncanteri, irootaque intiancantajeitempirori pashini Amitacotajempineri. Irosati oncanteani ontsipajeitempi irointi: 17 irootaque Ishire Tasorentsi, oamejeitempironeri maaroni quearioyetatsiri. Te iriojeiteroji irinti tseencantatsiri, irootaque caari opocashijeitantari ontsipajeiteari. Aitaque quiso oajeitaquempi, oncantaitatiyempani. Irootaque piojeitantacarori avinti. 18 Eiro nojoquimpitsi apaniro, aitaque nompiashijeitajempi. 19 Irotaintsi nojataje. Eiro ineajeitajanatsi tseencantatsiri, avintiquea neajeitajenane. Nashi noiro nanei, irootaque paneantajeitanajeari avirori: pincantaitatiyempani inquitequi. 20 Ariorica nontinaanaje, impoijiquea piojeitanaque noquempetacari Apa. Piquempejeitaquena avirori, aisati noquempejeitaquempi narori: aacameetsatavacaajeitaca. 21 Maaroni iotavaquerori nocantiriri, inquemisantaquerorica aisati, iriotaque

nintanari. Apa ario irinintaqueri nintaquenari. Aisati narori ario nonintaqueri. Niotacaasanojeiteri jaoca nocanta.

22 Ainiro anta pashini Jorashi, caari ini yora Ishicariote. Isampitiri:

—Novincatsarite, piotacaasanotaquena narori jaoca picanta. ¿Paita caari piotacantari tseencantatsiri iriori?

23 Yacanaque Jesoshi:

—Ariorica pinintena, pinquemisantero noneane, irosati irinintantempiri Apa iriori. Impoiji nompocashijeitajempi quiso noantempiri. 24 Irintiquea caari nintana, eiro iquemisantirotsi noneane. Oca nocantaquempirica, caari nashi noneane, irointi irineane Apa tiancaquenari. 25 Ainiroqueratatsi nocarajeitimpi, aitaque nocamantitaquempiro. 26 Ioti Apa pishiretaquena, irootaque intiancantempirori Ishire, Amitacojeitajempineri. Oamejeitapaajempi maaroni. Irootaque quenqueshireacaajeitajempironeri maaroni nocantajeitaquempiri.

Icamantajeititajari Jesoshi iroamere: "Nojataje".

27 Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noquimoshiretanaque narori, te noncantashireteji. Noninti pinquempetena, pinquimoshirejeitanaque avirori. Eiro imatirotsi atiri iroimoshirenquempi. Eiro meeca picantashiretitsi, irointi piveshireajeitanaquea. 28 Aitaque piquemaquero nocantajeitaquempiri. Nojatanaje, coajica nompiashijeitajantempi aisati. Yanaacotana Apa itasorentsitasanoti. Arioricame pinintajeitaquename pinquimoshireimentajeitaquearome nocamantaquempiri: "Nojatanaje Apaqui". 29 Meeca nocamantitaquempiro tequeratsita nojataje. Ariorica piotaque omoncarataca nocamantaquempiri, pinquemisantajeitaque. 30 Eiro osamanitajitsi nonquenquetsatacaajempi aisati. Quempejitapaaque pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. Tecatsi incantea iriori impincatsariventena. 31 Meeca iriojeitanaquero atiri nonintiri Apa, tempa nantapinitiniri paitarica inintacaaquenari. Ari, pincatiajeitanaje. Tsame avaajeitanajea.

15

Yora Jesoshi irisati shiacantajancha ovorentsa ova.

1 Jero aisati ishiacantaquenari Jesoshi:

—Narotaque quempetarori ovorentsasanori ova. Iriotaque Apa tsameetacotirori. 2 Ipesayetiro ojempequi caari oitsoquitatsi. Irompa irointi oitsoquitatsiri yoameetsataquero oitsoquitasanotantanaqueari. 3 Oca noamejeitaquempiri, aitaque oameetsashirejeitaquempi. 4 Quiso poajeitena. Aisati narori, quiso noajeitempi. Ojempequi ova, ariorica onchaoreanaque ovorentsa, eiro omatajatsi oitsoquitaje, tempa oncamaque. Aitaque piquempejeitarori avirori. Eirorica quiso poajeitanatsi, eiro pimatirotsi cameetsayetatsiri. 5 Narotaque quempetarori ovorentsa. Avirojeitaque quempejeitarori ojempequi. Maaroni quiso oanari irio majeitajerone paitarica noncoacaayeteriri. Quiso noyeri narori. Ariorica pintentareajeitanajena, tecatsi pimatimataje. 6 Yora caari quiso oana, inquempetacaanteeteri ojempequi ova, impesheetero, peti. Impoiji ompirijatanaque, irampatoyeetajero coajicani, irojoqueetero paamariqui, ontayea, pomein. 7 Irosatirica quiso poajeitena, aisati ariorica pishiretearo noneane, pincantena paitarica picoayetiri: aitaque nomataquempiro. 8 Ariorica pimayetaquero paitarica noncoacayempiri, impincatsayeetantearir Apa. Impoiji iriotasanojeitempi avirotasanotaque noamere.

Yora Jesoshi ishanincatacari maaroni iroamerepee.

9 Jero aisati icantajeitanari Jesoshi:

—Inintana Apa. Aisati noquempejeitimpi narori, nonintajeitimpi. Quiso poajeitena, anintavacaajeitanteari. 10 Pinquemisanterorica nocantajeitimpiri, irosati noncanteani nonintajeitempi narori. Noquemisantiro icantaquenari Apa, irosati icantani iriori, inintana. 11 Noquimoshiretanaque narori. Iro nocamantantimpirori oca pinquempetantenari, pinquimoshirejeitanteari avirori. Nocoaque pinquimoshiretasanojeitanaque maaroni. 12 Jero oca noncamantempiri: tempa nonintajeitimpi narori. Aisati pinquempetea avirori, pinintavacaajeitea. 13 Yora intacotariri ishaninca, incamimentaqueririca, iriotaque nintasanotiriri. 14 Ariorica pimajeitaquero nocantaquempiri, avirotasanotaque noshaninca.

[15] Eiro meeca nocantajeitajimpitsi nonampire, te irioteji nampirentsi paitarica yantiri nampitariri. Iro cantaincha niotacaajeitajimpi paitarica icantaquenari Apa, irootaque noshanincatasanotantajimpiri. [16] Te aviro coyeajeitenane; naro nainti coyeajeitimpiri. Nontianquempi pimatantearori paitarica noncoacaayetempiri. Eiro patsipetarotsi paitarica pantayetenari. Pishiretenarica, aitaque irimatempiro Apa paitarica pincanteriri. [17] Nampiitajempiro oca noncamantajeitajempi: pinintavacaajeitea maaroni.

Yora tseencantatsiri iquishiri Jesoshi aisati inquisajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri.

[18] Pashini aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica inquisajeitaquempi tseencantatsiri, piotasanote naro ijivataque iquisaquena peerani. [19] Yora tseencantatsiri inintavacaaca. Arioricame pinquempetearime avirori, aitaque irinintajeitaquempime. Iro cantaincha te pinquempejeitajeari. Nocoyeajeitaquempi, irootaque iquisajeitantaquempiri. [20] Pinquenqueshireajero nocantaquempiri chapinqui: "Yora inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite". Ari iquisajeitaquena. Aisati inquempejeitempi avirori, inquisajeitempi. Te inquemisanteroji nocantajeivetacariri. Aisati avirori, eiro iquemisantajeitirotsi pincamantajeivetearіri. [21] Iriotaque Tasorentsi tiancaquenari. Iro cantaincha te iriojeiteriji iriori, irootaque inquisajeitantempiri. [22] Ari nopocashivetacari, noquenquetsatacaavetacari. Eirome nopocashitirime, eiro otimimotirime meeca irantane. Iro cantaincha meeca tecatsi incantajeite incante: "Te aneroji nantane". [23] Yora quisaquenari iquisaqueri Apa iriori. [24] Tempa ineajeivetaquena notasoncantayeti. Nomayetaquero caari imayeti atiri iriori. Eirome ineajeivetaquename, eirome otimimotirime irantane. Aiquero ineavetaquena, iquisaquena. Aisati iquisaqueri Apa iriori. [25] Aitaque icantajeitari. Moncaratapaaca oca isanquenayeetiniri: "Iquisashijeitaquena, tecatsi nantavetea". [26] Ari nontiancajeitajempi Amitacotempineri, ora Ishire Tasorentsi. Omponeaquea Apaqui, cameetsa oamejeitapeempi. Ariorica ompocaque oncamantacotapaajena narori. [27] Aisati avirori, pincamantacojeitajena narori. Tempa avirojeitaque tsipatapinijeitaquenari peerani.

16

Icantiri Jesoshi: "Coajica inquisajeitempi".

[1] Aisati icantana:

—Nocoi eiro pojocajirotsi piquemisanti, irootaque nocamantantajeitimpirori oca. [2] Coajica pincoajeivetea pincarajeiterime ajorioririnte anta apatojeitapinitanta, iro cantaincha iroimpiavajempi. Coajica iroyempi aisati. Aiquero yora quisajeitaquempineri iraamayea yantiniri Tasorentsi inintacaaqueriri. [3] Te iriojeiteriji Apa, aisati narori te iriojeitenaji, irootaque inquisajeitantempiri. [4] Ariorica omoncarataquea oca nocamantaquempiri, aitaque pinquenqueshireanaquero nocamantitaquempiniri, irootaque meeca nocamantantimpirori. Peerani notsipatimpini, irootaque caari nocamantitantimpini peerani, meecari meeca irootaji nojataje, irootaque nocamantasanotantimpiri.

Ompocapaaque Ishire Tasorentsi.

[5] Aisati icantana Jesoshi:

—Meeca nojatanaje tiancaquenariqui. Iro cantaincha te pisampijeitenaji: "¿Jaoca pijatajeri?" [6] Meecaquea, meeca, nocamantaquempi, irootaque poashiretasanojeitantanacari. [7] Tampatica nocamantaquempiro oca. Ocameetsatimotimpi nojataje. Eirorica nojatajitsi, eiro opocashijeitimpitsi Amitacojeitempineri. Ariorica nojatanaje, aitaque nontiancajeitapaaquempiro. [8] Areetapeemparica, iotacaajeitapaaqueri tseencantatsiri te oncameetsateji yantayetiri. Iotacaajeitapaaqueri aisati jaoca incantajeitajeari incameetsatantajeari. Aisati iotacaajeitapaaqueri jaoca incanteari Tasorentsi iroasanquetantearіri maaroni tseenquiriri. [9] Te inquemisantajeitenaji, irootaque iroasanquetimentantearіri caari cameetsatatsi. [10] Coajica nompeimotanajempi, nojatanaje Apaqui, irootaque iotacantajeitapeempariri atiri nocameetsataque. [11] Iotacaajeitapeeri iroasanquejeiteri Tasorentsi. Tempa irisati oasanquejeiterineri yora pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. [12] Ainiroquera oshequi noncamantajeitempimeri, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi piojeitavaquero meeca. [13] Queariotasanotaque maaroni oamejeitempiri Ishire Tasorentsi. Ariorica ompocapaaque, iotacaapeempiro maaroni queariotatsiri. Eiro oametantashitapaatsi. Paitarica oquemaqueri irootaque oamejeitapeempiri. Oametempi

jaoca incanteeteari coajicani. [14] Oca nocantajeitimpiri, irootaque oametempineri; io-
tacantempiri nopincatsaritaque. Maaroni icantayetanari Apa, nocamantayetajimpiro
aisati narori, [15] irootaque nocantajeitantaquempiri: “Oca nocantayetaquempiri, irootaque
oametempineri”.

Icantiri Jesoshi: “Poashirejeivetaquea, impoiji pinquimoshirejeitanaje”.

[16] Aisati icantana Jesoshi:

—Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati.

[17] Irosati nocantavacaarantantanacari:

—¿Jaoca ocantari oca icantaqueeri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamaniti-
mataque capichaji, ario pineajena aisati”. Icanti aisati: “Nojataje Apaqui”. [18] ¿Paitasa
icantantari: “Capichanivaniji”? Te ayotacotavaqueri icantaqueeri.

[19] Iotaque Jesoshi nocoajeiveta nosampiterime. Icantanaquena:

—¿Pisampitimentavacaarompa nocantaquempiri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi.
Osamanitimataque capichaji pineajena aisati”. [20] Queariotaque oca noncamantajeitem-
piri. Ario piraacojeitanaquena, maaroni, poashirejeitanaquea. Irinti quimoshirejeive-
tachane tseencantatsiri. Poashirejeivetaquea, iro cantaincha pinquimoshirejeitanaje
aisati. [21] Ariorica omoncarataca otimiri tsinane otomi, oquemaatsitacari. Itimanaquerica
ojananequite, te onquenqueshireajeroji oquemaatsitacari, irointi oquimoshireimentiri
yora timaintsiri. [22] Aitaque pinquempejeitaqueari meeca avirori, poashirejeivetanaquea.
Iro cantaincha aitaque noneajeitajempi aisati. Pinquimoshirejeitanaque, tecatsi oashire-
tacaajempine aisati. [23] Meeca, eiro pisampijeitajanatsi paitarica. Quereriotaque oca
nocantimpiri. Ariorica pishiretaquena, impaquempi Apa paitarica pincantajeiteriri.
[24] Peerani te pishirejeitenani, te pinquenquetsatacaajeiterini Apa. Meecaquea pin-
quenquetsatacaapiniteri. Paitarica pincanteriri, aitaque inquemisantaquempi, pin-
quimoshirejeitasanotantanaqueari.

Jesoshi icamantacotasanotiri Apa.

[25] Aisati icantaquena:

—Ari noshiacaventapinitimpironi paitarica, iro cantaincha coajica eiro noshiacaven-
tajimpirotsi aisati. Aitaque tampatica noncamantacotasanoteri Apa, eiro nomanapitsa-
tajimpirotsi. [26-27] Impoiji pishiretanaquena, pinquenquetsatacayeri Apa. Avirojeitaque
nintaquenari. Pishiretacaro noponeaca Tasorentsiqui, irootaque inintajeitantimpiri Apa.
Ari inintasanojeitaquempi, irootaque impajeitantempirori maaroni coiteimojeitimpiri.
Natsipetashitarocari namanacoventajeitajempi aisati. [28] Nosavicaveitani irioriqui, irosati
nopocantacari quipatsiquica. Meeca nojocanajero quipatsica, nompiashitanajeri Apa.

[29] Nocantiri:

—Meecaquea picamantasanotaquenaro. Te pishiacaventajenaroji. [30] Meeca nio-
jeitaque pitsotencajeitiro piojeitiro maaroni, irootaque noquemisantantacari piponeaca
Tasorentsiqui. Tecatsi meeca nosampitajempiri.

[31] Yacanajana Jesoshi:

[32] —¿Ariompa piquemisantasanotaque meeca? Irotaintsi iroimishiyeetempi, pijajei-
tanaje pinampipeequi. Pojocajeitanajena apaniro. Aitaque irotaintsi omoncaratapeempa
meeca. Iro cantaincha te apaniro none, quiso yoana Apa irinti. [33] Iro nocaman-
tantimpirori oca piveshireanteari. Aitaque piveshireimentajena. Aca quipatsiquica
iroashinonqueetempi, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. Nanaacojeitaqueri maaroni
timajeitatsiri quipatsiquica, nopincatsaritasanoti nainti.

17

Irisati cantacoventashitacha Jesoshi.

[1] Irootaque icantajeitanari Jesoshi, irosati yamenantanaca jenoqui. Icanti:

—Apa, moncaratapaaca. Meeca piotacaajeiteri atiri nopincatsaritasanoti: tempa naro-
taque pitomi. Aisati nonquempetea, niotacaajeiteri pipincatsaritasanoti avirori. [2] Tempa
aitaque pitiancaquena nompincatsariventajeiteri maaroni atiri, irootaque nomatantarori
naneacaajeitajiri maaroni picoyeaquenari. Iro picoyeantacariri incantaitatiyempani
iraneajeitanaje iriori avirorqui. [3] Aviro Tasorentsi, apaniro pini. Cameetsa iriojeitempi

maaroni atiri. Cameetsa iriote naro pitiancane, naro Jesoquirishito. Maaroni iotanari
incantaitatiyempani iranee inquitequi. [4] Aca quipatsiqui nomajeitaquempiro maaroni
pinintacaaquenari, irootaque ipincatsatantimpiri atiri. [5] Peerani, Apa, tequeratani
avetsiqueroni quipatsi, notsipatimpini, nopincatsaritaqueni. Meeca pinquempetacaajena
aisati, nompincatsaritaje, nontsipatajempi.

Icantacoventiri Jesoshi iroamerepee.

[6] Ari yovaajiro aisati, icantiri Iriri:

—Jeri yoca atiripee quipatsiquiniri pashijeitacari. Picantaquena: "Pinquempoyea-
jenari". Ari niotacaajeitaqueri jaoca picantari. Iquemisantajeitavaquero pineane.
[7] Meeca iojeitanaque aviro avinti intasanotarori maaroni poamejeitaquenari. [8] Maaroni
poametaquenari, novaaqueneri noamerepee, noametasanojeitaqueri maaroni. Iojeitava-
quero. Iotasanotavaque aviro tiancaquenari. Ainiro ishire iriori iquemisantantarori
aviro tiancaquenari. [9] Iriojeitaque nocantacoventaqueri. Te noncantacoventeriji irinti
tseencantatsiri, irintiquea yoca noquempoyeajimpiri. Tempa avirotaque ashijeitariri,
[10] aisati nashijeitacari narori. Aisati nashijei narori, pashijeitacari avirori. Iquemisan-
tajeitana, irootaque ineapincatsajeitantanari. [11] Eiro notimanajitsi aisati quipatsiquica,
irioquea irinti timajeitanajantsine, naintiquea nainti piashitanajempine. Aviro, Apa,
cameetsari. Tempa picantani pitasoncanti. Meeca aviro quempoyeajeitajerine yoca
noquempoyeaquempiri, inquempeavacaanteari. Nocoaque irimoncarajeitajeeta aque-
mpeavacaajeita arori. [12] Nocarajeitantacariri, tempa pimatacaaquena, irootaque no-
matantarori noquempoyeantacariri. Nojocacoventajeitaqueri: tecatsi ashinoncachane,
apaniro irashinoncayea Jorashi, iriotaque jatatsineri Sharincaveniqui. Aitaque omoncar-
ataquea ocamantacotitarini sanquenatachaniri peerani. [13] Meeca nompiashitanajempi.
Ainiroqueratatsina quipatsiquica, nocamantajeitiri oca, inquimoshirejeitasanotanteari,
inquempetena narori noquimoshireti. [14] Noametaqueri pineane, meeca iquisajeitanaqueri
tseencantatsiri. Iro iquisantacariri, te inquempeempariji. Iquempetana narori, te
nonquempeempariji tseencantatsiri. [15] Jeri itimajeiti noquempoyeaquempiri quipat-
siquica. Te noncantempiji: "Paanajeri". Apatiroti nocantimpi: "Pojocacoventeri.
Yantiricari camaari". [16] Te inquempeempariji tseencantatsiri. Iquempetana narori, te
nonquempeempariji. [17] Piotacaajeiteri queariotasanotatsiri, inquearioventantempirori
maaroni picoacairiri. Ora pineane, irootaque queariotasanotatsiri. [18] Pitiancaquena
nojatashitantariri atiri noquenquetsatacaajeitiri. Aisati narori noquempetaqueri, notian-
cajeitaqueri irijatashitantearirі atiri inquenquetsatacaajeiteri. [19] Noquearioventimpiro
maaroni, iojeitantarori queariotatsiri, irosati inquearioventajeitantempirori iriori.

Icantacoventajeitiri Jesoshi maaroni quemisantiriri.

[20] Jero aisati icantiriri Jesoshi iriri:

—Nocantacoventajeitiri noamereca. Aisati noncantacoventajeiteri yora iquemisan-
tacaajeitiri: yora quemisantajeitanari, maaroni. [21] Nocoaque inquempeavacaajeitana-
jea maaroni. Tempa aquempeavacaaca, Apa, arori. Aisati nocoaque inquempejeita-
jee iriori quemisantajeitanari, irosati inquemisantanteari atiri pitiancasanotaquena.
[22] Pitasoncacoventaquena noquempetantaquempiri avirori, aisati notasoncacoventajeita-
queri iriori, inquempetavacaajeitantajeari. Irimoncarajeitajee arori, aquempeavacaaca.
[23] Iquempetaquena narori. Noquempetaquempi avirori. Irootaque inquempetavacaasano-
jeitanteari, irosati iriojeitanteari atiri pitiancaquena. Iriojeitanaque pinintaquena, aisati
piquempejeitaqueri, pinintasanojeitaqueri maaroni. [24] Tequerani ontimeni quipatsi,
tempa pinintitanani, irootaque pipeantaquenari pincatsari. Meeca, Apa, nocoaque
intsipajeitena iriori irineantenari nompincatsaritasanotanaque. Tempa picantana: "Pin-
quempoyeajeitenari", aitaque nomataquempiri. [25] Picameetsatasanotaque, Apa. Te irio-
jeitempiji tseencantatsiri, iro cantaincha niotimpi nainti. Aisati iojeitaquempi yocapee
pitiancaquenari, [26] niotacaajeitaqueri jaoca picantari avirori. Aitaque nampiitajeri niota-
caasanoteri, pinintasanojeitantearirі, pinquempetacanteri narori pinintasanotana. Aisati
inquempeajeitena.

Irootaque icantiriri Jesoshi Iriri.

18

Yaantanacariri Jesoshi.
(Mt. 26.36-56; Mr. 14.32-52; Ir. 22.39-53)

1 Ari yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacairi iriri, irosati nojajeitantanaja: Jesoshi,
aisati maaroni iroamerepee. Nomonteanajaro pirijavinteni pajitachari Seroni. Nojaje-
tanaji panquiveerentsiqui anta. 2 Aitaque anta ijatacaapinijeitanari Jesoshi, irootaque
iotantarori iriori Jorashi, yora aacanterineri. 3 Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri
variseopee itiancajeitavaque soraro, jeri varíria. Ijivajeitapaaqueri Jorashi. Yamajeita-
paaque tsiomentotsi, sampi, yoantamento aisati; 4-5 ipocashijeitapaaqueri Jesoshi. Iotaque
iriori Jesoshi jaoca incanteriri. Ijatanaque itonquiotavacari, icantavaqueri:
—¿Janica picoiri?
Yacanaqueri:
—Yora Jesoshi nasaretesati.
Icantavaqueri:
—Narotaque.
6 Icantantavacariri Jesoshi: "Narotaque", irosati ipiantanaca itapiiqui. Ipariajeitanaque
quipatsiqui, tiriquicn. 7 Yapiitajiri:
—¿Janica picoasanotiri?
Yacanajiri iriori:
—Yora Jesoshi nasaretisati.
8 Icantajiri:
—Aitaque nocantajeivetaquempi: "Narotaque Jesoshi". Naroricampa picoiri, pishine-
jeiteri irijajeiteta yoca notsipajeitacarica.
9 Moncaratapaaca icantaqueriri Jesoshi Iriri: "Yoca picantaquenari: 'Pinquempoyenari',
tecatsi ashinoncachane". 10 Irosati Shimo Petero yaantanacaro isavirite. Ipesaqueri
inampire ivincatsarite saserotepee: ipeshitaqueri iyempita iracosanoriquiniri. Ipajita
nampirentsi Marico. 11 Irosati icantantanacari Jesoshi Petero:
—Poimpiajero pisavirite poantaroriqui. Irootaque inintacaaquenari Apa irayeetena.
¿Nontsaneapitsatearimpa?

Yayeetanaqueri Jesoshi Anashiqui.
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Ir. 22.54)

12 Irosati yaajeitantanacari Jesoshi. Irio aajeitanaqueriri soraropee, iyapitanote, varíria.
Ari yoisojeitaqueri. 13 Ijivatapainti yaanaqueneri Anashi. Iriotaque iriconquiri Caijashi.
Ari iquenquetsatacairi Jesoshi. (v 24) Impoiji icanti yora Anashi:
—Paanajeri anta Caijashiqui, irisampitavaquerita iriori paitapeerica.
Yora Caijashi, iriotaque meeca ivincatsarite saserotepee, 14 cantaqueriri joriopee:
"Ocameetsatimotimpi incameta shiramparinta aparoni, iravisacojeitantajeari ashanin-
capee".

Irisati manacotaincha Petero.
(Mt. 26.58-70; Mr. 14.66-68; Ir. 22.55-57)

15 Shimo Petero iriotaque oijatacoventavetanacariri Jesoshi, itsipatari pashini iroamere.
Yora ivincatsarite saserote iotiri yora tsipatariri Shimo, irootaque ishinetantacariri iriori
ipocaque ivancoqui, itsipatapaacari Jesoshi. 16 Irinti Petero icatiapaaca ashitacorontsiqui
araquerora. Isoquijanaji yora itsipatapaacari, icantapaaquero shentirori ashitacorontsi:
—Pishineteri inqueapee iriori.
Ocantiri:
—Ari.
Irosati iqueantapaacari Petero iriori. 17 Ora nampirentsi ocantavaqueri:
—¿Caarimpimpa avirori iroamere Jesoshi?
Icantiro:
—Caarina.
18 Ocatsincaiteaque. Yoisajeitaquero paamari nampirentsipee, jeri soraropee. Yaquit-
siantajeitaca paamariqui. Aisati iriori Petero itsipajeitapaacari yaquitsiantapaaca.

Yaanajiri aisati Jesoshi Caijashiqui.
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Ir. 22.66-71)
19 Yora ivincatsarite saserote isampitaqueri Jesoshi:
—¿Janica poametapinitiri? ¿Paita poametapinijeitiriri?
20 Yacanaqueri Jesoshi:
—Iquemajeitaquena maaroni atiri noametantiri. Noametantapiniti anta yapatojeitantari. Aisati noametapinitantaque ivancoqui Tasorentsi. Tecatsi nomanapitsateri ashaninca. 21 ¿Paita pisampitantanari narori? Pisampijeiteri irinti quemajeitaquenari paitarica nocantaqueriri. Iojeitaquero iriori.
22 Irosati ipasavorotantanacari aparoni soraro catiainchari ara. Icantiri:
—¿Arimpa ampiatsateari ivincatsarite saserote?
23 Yacanaqueri:
—Terica oncameetsate nocantaqueriri, piotacayenaro. Irompa ocameetsatirica nocantaqueriri, ¿paita pipasavorotantanari? 24 (-)

Yapiitaja Petero imanacotaja irisati.
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Ir. 22.58-62)
25 Ainiroquera Shimo Petero yaquitsiantaca. Irosati icantanteetacariri:
—Tempa aviro iroamere Jesoshi.
Irisati manacotanaincha, icantanaque:
—Caarina.
26 Itsipajeitari aparo inampire Caijashi. Iriotaque ishaninca yora ipesaquempitavetacari Petero. Icantaqueri:
—Tempa noniimpi panquirentsiqui, pitsipatari Jesoshi.
27 Yapiitajiro Petero imanacotaja. Irosati ineantanaca teapa.

Yaanajiri Jesoshi Piratoqui.
(Mt. 27.11-14; Mr. 15.1-5; Ir. 23.1-5)
28 Capichaji quitaiteri yojocajeitanaquero ivanco Caijashi. Yayeetanaqueri Jesoshi ivancoqui Pirato, yora pincatsaritatsiri. Caari ini jorio, irootaque caari icoajeitanta joriopee inqueajeitapee ivancoqui. Icanti:
—Irotaintsi avajeitimentearo Yavisantaniri. Ariorica ajate ivancoqui Pirato, eiro amatirotsi avajeitea, eiro ineacameetsajeiteetsi Tasorentsi.
29 Irosati isoquijashijeitantanacariri Pirato. Icantajeitavaqueri:
—¿Paitampa yantaqueri yoca shiramparica pamantaquenariri?
30 Yacanaqueri iriori:
—Ainiro yantayetiri. Eirome yantirome caari cameetsatatsi, eiro namimpirime.
31 Irosati icantantavetacari Pirato:
—Paajeitanajeri avinti. Tempa otimi sanquenarentsi oametimpiri poasanquejeitantearіri. Pimamateriquetite avinti poasanquetayeri.
Icantanaqueri iriori:
—Te irishineyeetenariji noyeri.
32 Irootaque icantaqueri omoncaratantacari icantitacari Jesoshi. Tempa icantitani: “Impajacoyeetena”. 33 Irosati ipiantanaja Pirato ivancoqui. Icajemacantajiri Jesoshi aisati. Icantiri:
—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?
34 Yacanaqueri Jesoshi:
—¿Piovetaquenampa? ¿Paita pisampitantanari? ¿Timatsimpa pashini camantaquempiri?
35 Yacanaqueri Pirato:
—¿Narompa meeca jorio? Iriotaque pishaninca amajeitaquempiri aca, jeri jivatacaajeitiriri saserotepee iriori. ¿Paita pantaqueri iquisajeitantaquempiri?
36 Yacanaqueri Jesoshi:
—Te nompincatsariventante aca quipatsiqui. Nompincatsariventanteme aca, aitaque inquisacoventajeitaquename nonampire. Eirome ishinetirime joriopee iramename. Iro cantaincha te aca nompincatsariventante.
37 Irosati icantantacari:

—¿Ariompa? ¿Avirotaquempa pincatsari?

—Je, narotaque Pincatsari. Quearío picantaquena. Nocamantajeitiri atiripee quearíotasanotatsiri. Irootaque notimantacari, irootaque nopocantacari quipatsiquica. Maaroni yora iotavaquerori quearíotasanotatsiri, iriojeitaque quemisantanari.

38 Icantiri iriori Pirato:

—¿Paita ojita oca picantiri: "Quearíotasanotatsiri"?

Irosati isoquijashitantanajari joriopee, icantajeitiri:

—Nosampivetaquempi incaranqui, te pincamantenaji paita yantasanotaqueri noamaanteariri.

Iroimpacajerime Pirato Jesoshi.
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Ir. 23.13-25)

39 Pashini icanti aisati:

—Ariorica omoncaratapaaja Yavisantaniri, noimisoquijapinitimpiri aparo yoiminqueetiri. Tempa aitaque ocantari amejeitari. ¿Picoimpa noimpacajempiri pivincatsariteca?

40 Irosati icajemantajeitanaca maaroni:

—Eiro poipacanaritsi yora. Irio poimisoquijajenari Varavashi irinti.

Yora Varavashi coshinti ini.

19

1 Irosati yaacantantacariri Pirato Jesoshi, ipasatacantaqueri. 2 Yora soraro itapoyetaqueneri iramatseere quemariiti. Yamatseetacaacari. Iquitsaataqueri quitioncari. 3 Ipocashitapinijeitaqueri, icantamempeashijeitacari:

—¿Avirompa pincatsariventiriri jorio? Iji, iji, iji.

4 Ipasavorotantapaacari iraco. Isoquijashitanajiri Pirato joriopee aisati. Icantajeitiri:

—Jeri yoca, namajimpiri aisati. Nosampivetaquempi, iro cantaincha tecatsi pincamantajeitena niotanteari paita piquisantacariri.

5 Isoquijanaji Jesoshi iriori. Yamatseetacaro quemariiti, iquitsaataca quitioncari. Icantajeitiri Pirato:

—Jerica.

6 Yamenajeitavaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee, soraro aisati. Icajemajeitanaji:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

Icantiri Pirato:

—Paajeitanaqueri avinti, pimpajacojeiteri. Nosampitacovetacari, tecatsi nonquemacoteri irante.

7 Yacanajiri jorio:

—Timatsi sanquenarentsi oametanari ocameetsati incame jitasorentsitachari. Tempa icanti iriori: "Narotaque Itomi Tasorentsi", irootaque ocameetsatantacari incame.

Yapiitajiri Jesoshi, isampitajiri aisati.

8 Iquemantavacariri Pirato icantajeitaqueriri, aiquero ijatatii itsaroasanotanaque. 9 Ipianaja, iqueanaji ivancoqui. Icantapaajiri Jesoshi:

—¿Jaoca piponeari avirori?

10 Te iranqueji Jesoshi iriori. Irosati icantantanacari Pirato:

—¿Paita caari pacantana? Naro pincatsari. Noncoaquerica, ari nomatero noimpacacoventajempi. Aisati oquempeta, noncoaquerica, nomatero nompajacotacantempi. Tempa piotaquero.

11 Yacanaqueri Jesoshi:

—Eirome ishinetimpime Tasorentsi, tecatsi pincantename. Yora amacantaquenari aca, irio antasanotaquerori caari cameetsatatsi irinti.

12 Irosati icoantavetanaja Pirato iroimpacaajerime. Iro cantaincha icajemajeitanaji joriopee aisati:

—Ariorica poimpacaajeri yora, te pishanicateariji Shisari. Jeri yora cantashitachari: "Narotaque pincatsari". Tempa iriotaque quisaqueriri pivincatsarite.

Ipajacotacantaqueri Jesoshi.

13 Iquemantacari Pirato icantajeitaqueriri, isoquijacaanajiri Jesoshi. Isavicapaaque anta icantacoventantapinitinta. Anta yovetsiqueetironta mapi, ipampaiteyeetironta.

Icanteetiro evereo “Cavata”. [14] Itampaticati meeca catsirincaiteri, irotaintsi quitaiteri iquenqueshiretantarori Yavisantaniri. Irosati icantajeitantacari Pirato:
—Jeri yoca pivincatsarite.
[15] Icajemajeitanaque iriori:
—Payeri. Paanaqueri anta. Pimpajacotacanteri.
Isampitiri:
—¿Nompajacotacanterimpa pivincatsarite?
Yacanaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee:
—Te nompincatsateriji, apaniro irinti Shisari.
[16] Irosati ipajacotacantantacari.

Ipajacotaqueri Jesoshi anta Coricotaqui.
(Mt. 27.24-50; Mr. 15.21-41; Ir. 23.25-49)

[17] Irio soraro aajeitanaqueriri. Irisati aanajiro Jesoshi coroshi. Yojocanajiro nampitsi, yareetapaaca toncaariqui pajitachari Iitontsini. Evereo ipajitiro: “Coricota”. [18] Aitaque ipajacoyeetaqueriri coroshiqui. Itsipatacari apite shirampari. Ipajacoyeetaqueri iriori coroshiqui pashini. Yoyeetaqueri Jesoshi nianqui. Aparo yoyeetaque iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa irampatequi. [19] Pirato isanquenatacantaque cantatsiri: “Jesoshi nasaretesati, iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacacotacantaquero coroshiqui. [20] Oquempejitaro nampitsi aitaque ipajacotaqueriri Jesoshi. Oshequi jorio neanataquerori isanquenatiri. Osanquenavetaca irineanequi jorio, oromasati, aisati irineanequi quireshiasati. [21] Yora jivatacaajeitiriri saserotepee icantiri Pirato:
—Eiro pisanquenatirotsi: “Iriotaque ivincatsarite jorio”, irointi pisanquenate: “Irio cantashitachari: ‘Naro ivincatsarite jorio’ ”.
[22] Yacanaqueri Pirato:
—Aitanaque, nomataquero: nosanquenatacantaquero.
[23] Ari ipajacotaqueri soraro. Yovojeaquero iitsaareni, otsipasatitapaaque, irosati ipavacaantacaro. Te orimpiteaji iroicoroni, intani itijeetiro maaroni. [24] Irootaque icantavacaantajeitacari:
—Eiro atsereirotsi. Tsame antanatiteri, ayotanteari janica ashitajearone.
Aitaque icantari soraro. Imoncarataquero Sanquenarentsi cantatsiri: “Impavacayearo noitsaareni. Irantanatitajeitaquenaro noicoroni”. [25] Ora iriniro Jesoshi ocatiapaaca quempeji ipajacotaca. Ainiro otimi ireento, aisati opajita iroori Maria. Irootaque ijina Quereojashi. Otimi ara aisati Maria maquitarasato. [26] Ineajiro Jesoshi iriniro, aisati ineaquena narori. Narotaque iroamere inintasanotiri. Icantanaquero:
—Ina, jeri yora, pintomintajeari.
[27] Icantanaquena:
—Jero ora, pinirontajearo.
Irosati naantanajaro novancoqui. [28] Iotanaque Jesoshi aitaque moncarajeitaca maaroni. Irosati icantantanaca:
—Nomireni.
Iro icantantari imoncarataquero ocantiri Sanquenarentsi. [29] Otimi ara choncorina, ojaaca quepishijari. Yoviinqueetaquero atsimiicajatirori. Yoaqueneri sataamentotsiqui. Ijicotacotaqueneri ivantequi Jesoshi. [30] Yatsimiicavaquero, irosati icantantanaca:
—Aitaque meeca, nomoncarataquero icoacaanari Apa.
Irosati yoivotantanaca, icamanaque, toren.

Isataaqueri Jesoshi.

[31] Meeca yovetsiquimentajeitiro jorio Yavisantaniri. Onquitaitetamanaque, iro saavaro irimaoreantasanojeiteari. Te incoajeiteji jorio yora pajacojeitachari iroavisayero saavaro coroshiqui, irootaque icantajeitantacariri Pirato:
—Pincarajacantitajeiteri ivoripee, irosati pimpajacoreacantantajeariri.
[32] Irosati ijatashijeitantanajari soraro, icarajavoritaqueri yora itsipatacari Jesoshi. Aisati icarajitaqueri iriori pashini. [33] Yovaashivetapaacari iriori Jesoshi, incarajiterime iriori; iro cantaincha ineapaaqueri camaque irinti, irootaque caari icarajitantari irinti ivori. [34] Iro cantaincha aparo soraro isataapaaqueri imerequiqui. Ocontejatapaaque iriraja,

tsiquiririri. Nija aisati. [35] Naro neacotaqueriri, meeca narotaque camantacotaqueriri.
Nioti queario oni nocamantimpiri, pinquemisantantajeari avirori. [36] Aitaque icanteeta-
queriri, irootaque omoncaratantacari Sanquenarentsi cantatsiniri: "Eiro icarajiteetiritsi
itonqui aparoni". [37] Timatsi pashini isanquenayeetiniri: "Aitaque irameneeteri Quirishito,
yora irisatayeeteri".

Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56)

[38] Itimi anta Jose arimateasati. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha imanaquero.
Iro imanantacarori, itsaroacaacari ivincatsaritepee jorio. Ijatashitaqueri meeca Pirato,
icantapairi:

—Pishinetajenari Jesoshini, naanajerita.

Icantiri:

—Paanajeri.

Irosati ijatantanaca, yaanajiri. [39] Ijatanaque iriori Nicoremo. Iriotaque jatashitiriniri
peerani Jesoshi tsiteniriqui. Yaacotanaqueneri intiritanteariri. Iconoaquero oyashi
inchato pajitachari mira, ovane inchato pajitachari aroeshi. Aamaaca otenati 45 quiro.
[40] Yaajeitanaqueneri Jesoshini. Iro tocoyatsa yapinaicacotantacariri, itsipataquero ca-
sancajari. Irootaque yametari joriopee, ariorica yovetsiquiri camatsiri. [41] Otiminta
panquirentsi quempeji ipajacojeitaquerinta. Anta panquirentsiqui otiminta iroanteariri
camatsiri, iroaquera imoqueetiro. [42] Irotaintsi inquee catsirincaiteri, omoncaratanteari
Yavisantaniri. Ineaquero Jose oquempejitaque omoro, irootaque yoantacariri Jesoshini
anta.

20

Ocoavetari Maria Jesoshini.
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-11)

[1] Otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato anta omoro-
qui yoavetacarinta Jesoshini. Oneapaatiiro jocanaja mapi yashitacotanteevetacariri.
[2] Narotaque iroamereni inintasanotiniri Jesoshi. Notsipatari anta Shimo Petero. Jero
oshiashitapaaquena Maria. Ocantapaaquena:

—Yayeetajiri Avincatsariteni. Te aneajeriji yoavetacarinta. Te nioteji jaocarica yoyee-
tajiriri.

Yamenajeivetajari Petero, jeri Joa.
(Ir. 24.12)

[3] Irosati nojatantanaca apite. Nojatanaque yoavetacarinta. [4] Noshianaca apite,
nanaacotaqueri nainti Petero. Naro anaacotaqueriri nareetapaaca anta yoavetacarinta.
[5] Noivotapaaca, namenapaaque tsompoina. Noneajiro tocoyatsa ovaja omoroqui, iro
cantaincha te nonqueapeeji. [6] Impoitapaaji iriori Shimo Petero. Irinti queapaintsi
tsompoina. Irosati ineapaaque iriori tocoyatsa. [7] Ora panio ipashicanteevetacariri iitoqui,
te ontsipatearoji tocoyatsa. Apitivitaja, ovashitaja iroori. [8] Ari noqueanaque narori,
noneapaaquero, irosati niotantanaca tinaanaja Jesoshi. [9] Tequerata nonquenqueshireta-
jeroji Sanquenarentsi cantatsiri: "Incamavetaquearica Quirishito, aitaque intinaanaje".
[10] Irosati nopiantanaja novancoqui.

Oneaqueri Maria Jesoshi.
(Mr. 16.9-11; Ir. 24.10)

[11] Irointi Maria catianaincha saiteriqui, iraacotaqueri. Oivotanaca, amenanaque tsom-
poina. [12] Oneaqueri apite inampire Tasorentsi, iquitsaataro quitamarori. Isavicaque
yoavetacarinta Jesoshini. Isavicaque aparoni iitoyeevetacari Jesoshini, irio itsipa iitiqui.

[13] Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari?

Ocantajiri iroori:

—Yayeetanajiri novincatsariteni. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

[14] Irosati opitsocantanaja. Oneaqueri Jesoshi icatiapaaca, iro cantaincha te iotavaqueriji.
[15] Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari? ¿Janica picoiri?
Ojitavaqueri irio tsameetacoyetirori panquirentsipee. Ocantiri:
—¿Avirompa aanajiriri novincatsariteni? Pincamantajenate jaocarica poajiriri. Aitaque naajanteri narori.
[16] Icantanajiro iriori:
—Maria.
Opitsocanaca iroori, ocantanaqueri:
—Oametanari.
[17] Irosati avitsanotantacariri. Icantanajiro:
—Poimpacajena: tequeratsita novajenoquea Apaqui. Meeca nocoaque pijatashijeiteri quemisantajeitanari, pincamantajeitapaajeri meeca novajenocajea Apaqui. Tempa iriotaque Tasorentsi. Tempa irisati Piri avirori, piotiri Tasorentsi ini, irootaque pipincatsatantacariri avirori.
[18] Irosati opocashitantajanari narori, aisati itsipapee iroamerepee, ocamantajeitapaajana:
—Noneajiriyea Avincatsarite.
Ocamantapaaquena icamantayetaquerori Jesoshi.

Intapaajari Jesoshi, inijaapaajari iroamereni.
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49)

[19] Ishaavijiiteanaji meeca, napatojeitaja, nocarajeitajiri itsipapee iroamere. Notsaroacaajeitanacari jivatacaajeitiriri noshanincapee, yora oacantaqueriri Jesoshi, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocashijeitapaajana Jesoshi, icatiapaaja nianqui. Icantajeitapaajana:
—Piveshireajeitanajea.
[20] Irosati inijantajeitapaaquenaro iraco, aisati imerequi. Noneajeitavajiri Novincatsarite, irosati noquimoshirejeitantanaja. [21] Yapiitajana:
—Piveshireajeitanajea. Tempa irio tiancaquenari Apa peerani, aisati meeca nonquempetacayempi avirori, nontianquempi.
[22] Irosati itasoncantajeitanaquena, joo. Icanti:
—Meeca ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitanaquempi. [23] Ariorica pineaqueri ashaninca iquemisantasanotaquena, irosati pincantantearirі: "Incavintsayempi Tasorentsi avirori, eiro iquishimentimpirotsi pantayetiri". Irootaque pincanteriri: tempa aitaque incavintsaasanoteri Apa yora pincanteri. Pincanteririca itsipapee: "Te pinquemisanteji, irootaque inquishimentantempirori Tasorentsi pantayetiri", aitaque inquishimentaqueri.
[24] Ipocashijeitantaquenari, te aneriji irinti Tomashi, yora ipajiyeetiri Tsipari; aparoni peaincha. [25] Ari ipocapaaji iriori, nocamantavajiri:
—Noneajeitajiriyea Avincatsarite.
Icantanaque:
—Nocoi noneero iraco, ora oqueaqueri quiravo, noninti noiminqueero nacotsapaqui. Aisati noninti noiminqueero naco imerequiqui. Eirorica noiminqueirotsi, eiro noquemisantitsi.

Yapiitajiri ineajeitajiri Jesoshi iroamere.

[26] Avisanaque 8 quitaiteri, ari napatojeitanaja aisati pancotsiqui, itsipajeitajana iriori Tomashi. Oshequi catsini notsaroacaajeitacari quisajeitanari, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocapaajana aisati Jesoshi, icatiashitapaajana nianqui. Icantajeitapaajana:
—Piveshireajeitanajea.
[27] Irosati icantantanacari Tomashi:
—Pamenero naco. Pancote, poiminqueero pacotsapaqui aca. Pancote aisati, poiminqueero paco nomerequiquica. Eiro pitseencajanatsi aisati, pinquemisante irointi.
[28] Irosati yacantanacari Tomashi:
—Avirotasanotaque novincatsarite, avirotasanotaque notasorentsite.
[29] Icantanaqueri Jesoshi:

—Meeca pineajana, irootaque piquemisantantajanari. Timatsi caari neenane, iro cantaincha inquemisantajeitena; inquimoshiretasanojeitanaque irinti.

30 Oshequi catsini itasoncantayetaque Jesoshi. Narojeitaque iroamere, noneajeitaqueri, iro cantaincha te nosanquenajeiteroji maaroni aca. 31 Nosanquenajeitaquero oca pinquemisantantajeitearíri Jesoshi iriotaque Quirishito, yora Itomi Tasorentsi. Ariorica pinquemisantajeitaqueri, aitaque iraneacaajeitajempi anta inquitequi, pincantaitatiyempani.

21

Mavatanaque inijaajari Jesoshi iroamerepee.

1 Irosati inijaantajeitajana aisati Jesoshi, aisati itsipapee iroamerepee. Noneajeitajiri otsapijaqui incajare Tiveriashi. Aitaque ocantari. 2 Napatojeitaca, nocarajeitiri Shimo Petero, jeri iriori Tomashi: icanteetiri aisati Tsipari. Jeri Natanaeri poneachari Canaqui, onta carireaquiniri. Narojeitaque itomipee Severeo. Jeri aisati apite pashini iroamere Jesoshi. Napatojeitaca maaroni. 3 Icantajeitana Shimo Petero:

—Nojate nonquitsate.

Nocantajeitanaqueri:

—Narosati, noijajeitanaquempi.

Ari nojajeitanaque. Notejeitapaaca pitotsiqui. Noquitsajeivetaca, irosati noquitaitetacotantacari. Tecatsi naye. 4 Oquitaitetamanaji, irosati icatiantapaaja Jesoshi otsapijaqui. Te niojeitavajeriji.

5 Icantajeitana:

—Ayompari. ¿Chorampa shima?

Nacajeitanaqueri:

—Te aneeriji.

6 Icantajeitana:

—Pinquitsataje aisati pacosanoriqui, aitaque paye.

Ari noquitsajeitanaji. Naajeitaque oshequi catsini shima, te naaveacoteriji nontetacoteri pitotsiqui. 7 Naro iroamere inintasanotiri Jesoshi. Nocantiri Petero:

—Ja, iriotaqueyeatsi Avincatsarite.

Ari isapocaquero Shimo iitsaare incaranqui, irointi itorosate. Iquemantaquenari, irosati iquitsaatantanajaro iitsaare. Ishiticatsaquitanaja. Ipiincacotanaquero iitsaare, pocn; yamaatashitanajiri, yaatapaaji. 8 Nimpoitacojeitapaaji narori, nonoshicacojeitiri shima. Quempejitapaaji otsapija, aamaaca ocarati 100 metero. 9 Nomitajajeitanaque quipatsiqui. Noneapaaque oparasheti paamari, itashitiri shima. Otimi aisati tanta. 10 Icantajeitavaquena Jesoshi:

—Pamaquenari meeca shima piquitsataqueri.

11 Itetapaaja aisati Shimo Petero, inoshicacotajiri shima quipatsiqui. Jaasanotaca antearipee shima, icarati 153. Yoshequiasanovetaca catsini, iro cantaincha te ompesanaqueji noquitsatantariri. 12 Icantajeitana Jesoshi:

—Pimpocajeite meeca poajeitapeempa.

Notsaroacaacari noncanterime: "¿Janicampimpa?" Maaroni niojeitaqueri Avincatsarite ini. 13 Irosati iquempejijeitantaquenari Jesoshi. Yaaquero tanta, ipajeitaquena. Aisati shima, ipajeitaquena maaroni. 14 Icamavetaca Jesoshi chapinqui, itinaanaja. Mavatanaque meeca inijaajana.

Icantiri Petero.

15 Noajeitaca. Irosati isampitantajari Jesoshi:

—Shimo, itomi Jonashi, ¿panaacojeitaquerimpa yocapee, pinintasanotana avinti?

Yacanaqueri iriori:

—Aviro, Novincatsarite, iotatsiri nonintimpi.

Icanti:

—Pimperi novishajaniquite iroyea.

16 Yapiitajiri aisati isampitajiri:

—¿Pinintanampa?

Yacanajiri aisati:
—Je, Novincatsarite. Aviro iotatsiri nonintimpi.
Icantiri:
—Pinquempoyeajeitenari novishate.
17 Mavatanaque isampitiri:
—¿Pinintasanotanampa?
Irosati iquenqueshireantanaca Petero. Iro iquenqueshireantanacari, mavatanaque isampitaqueri: "¿Pinintanampa?" Yacanajiri aisati:
—Avirotaque, Novincatsarite, iotirori maaroni. Piotana avinti nonintasanotimpirica.
Icantiri:
18 —Pimperi novishate iroyea. Quearіotaque oca noncamantempiri: peerani, ainiroquera pevancariveitani, piquitsaatapiniveitaroni piitsaare. Pijatapiniyetini jaocarica pinintiri: tecatsi tsaneempineri. Iro cantaincha ariorica panteashiparitasanotapaaque, pancotsaye pacoqui, iroisoyeetempi, inquitsaatajempi itsipapee. Iraanaquempi tenta pincoavetea pijate.
19 Aitaque icantaqueriri. Yoametaqueri jaoca incanteari incamanteari Petero iriori. Ariorica irineeteri incamaque, irioyeetanaque ipincatsaritasanoti Tasorentsi. Irosati icantantanajari:
—Tsame, poijatanaquena.

Inintane Jesoshi.
20 Ipitsocanaca Petero. Ineaquena noijatanaqueri, tempa naro iroamere Jesoshi inintasanotiri. Chapinqui noacaajeitantacariri Jesoshi, naro sampitaqueriri: "Novincatsarite, ¿janicampa aacantempineri?" 21 Ineantaquenari Petero, ijicotana, aisati isampitiri Jesoshi:
—Novincatsarite, ¿jaoca incanteeteriri coajica yora?
22 Icantanaqueri:
—Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi. Poijatenata nainti.
23 Yovaajeitaquero maaroni quemisantatsiri icantiriri Jesoshi. Ijijeivetaca eiro nocamitsi. Iro cantaincha te incanteriji Jesoshi: "Eiro icamitsi Joa". Irointiquea icantavetari: "Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi".
24 Narosanotaque iroamereni Jesoshi, sanquenatirori oca. Ayojeitaque quearіotasanotaque oca nosanquenataqueri.
25 Timatsi oshequi pashini yantayetaqueri Jesoshi. Ariorica nontsoteaquerome nosanquenatacotaquerome maaroni, eiro onarome quipatsiquica sanquenarentsi. *Joa*

YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI

Icamantiri Irocashi jaoca ocantari inquenquetsatacayeriri.

1 ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Peerani nintantacarori nosanque-
natantaquempironiri, noquenquetsatacaimpironi maaroni yantayetiniri Jesoshi. Aisati
noquenquetsatacaimpiro maaroni yoametantayetiniri. 2-3 Ari oshequi ineacatsitacaro, ica-
maque, itinaanaja aisati, irosati yonijaantapaajariri iroamerepeeni. Oshequi ineacotap-
inijeitajiri yantayetapaajiri, irootaque iotasanotantajariri itinaanaja. Ocarati 40 quitaiteri
yonijaapinitantajariri. Iquenquetsatacotaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariven-
tanti. Itiancajeitaqueri iroamerepee, iriotaque yora icoyeajeitaqueri. Iro cantiriri Ishire
Tasorentsi. Impoiji yoancajiri Tasorentsi inquitequi, irosati narori novecaratantacarori
noyenquetsare peerani. Meeca novaajempiro: noncamantajeitempiro yantayetiri iriori
iroamereni Jesoshi, yora itiancanaqueri peerani.

Yoverantasanotanacarori Jesoshi irineane.

4 Ari yoacaajeitajari Jesoshi. Icantasanotaqueri:

—Eirota pojoquitarotsi Jerosare; nocoaque poyeavaquerota icashiacaaquempiri Apa:
ora piquemitaquenari peerani nocamantitaquempiri. 5 Yora Joani ivaotisajeitaque-
mpi nijaqui iojeitantacari atiri piquemisantajeitirini. Iro cantaincha eiro osamani-
titsi ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitempi iriojeitanteari atiri queario
piquemisantaquena narori.

6 Yora apatotimentacariri, isampijeitiri:

—Novincatsarite. Arojeitaque ishanincani yora intacaroniri Ishiraeri. Peerani iti-
maveitani pincatsariventaveitariniri ashanincani; meecampa, tecatsi. ¿Ariompa meeca
pincanteri pashini impincatsariventajeitajena? Oshequi nocoajeitaque.

Yacanaqueri:

7 —Te incoacayempiji Apa piojeitero jaoca oncarate. Osamanitatsirica, irompa jao-
carica oncarate. Irintiquea Apa apaniro cantatsine. 8 Coajica intasoncaventajeitempi,
aisati ompocashijeitempi Ishire. Nocoaque pinquenquetsatacojeitena anta Jerosarequi,
pintsoteaquero Jorea. Pinquenquetsajeite anta Samariaqui, aisati pintsoteanaquero anta
pashinipeequi quipatsi.

Yoajenocantanajari Jesoshi.

9 Irootaque icantanaqueriri Jesoshi. Ari yamenajeitavajiri, irosati yoajenocantanaja
jenoqui, ipeanaja mencoriqui. 10 Ari yamenajeitavajiri sorerere, ijatanaji. Ari imapoca-
paaqueri apite shirampari, icatiimojeitapaacari. Quitamarori iitsaare. 11 Icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, carireasati? ¿Paita pamenantarori inquite? Pineavajiri yora Jesoshi
yoajenocanaja inquitequi. Iriotaque piajantsineri coajica aisati. Ariorica impiaje aisati,
inquempetapaajea meeca ijatantanajari.

12 Ari ipiajeitanaja Jerosarequi iroamereni Jesoshi. Iponeanaja toncaariqui opajitanta
Orivomashi. Oquempejitaro Jerosare, te arejiteji. 13 Ari yareejeitapaaja, yataijeitapaaji
oshitamencotanta jenoqui. Anta imaapinijeitinta yora Petero, jeri Joa, Santiaco, Antirishi,
Jeripi, Tomashi, Varitorome, Mateyo, Santiaco itomi Arijeo, Shimo yora Shintsitatsiri.
Aisati imaapinitinta Jorashi, yora itomi Santiaco, maaroni. 14 Ari yapatojeitaja aisati
iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Itsipajeitari irirentipeeni Jesoshi, jero Maria irinironi,
jero otsipapee tsinane. Aitaque icantani iquenquetsatacaapinijeitiri Tasorentsi.

Icoyeantacariri Matiashi poyeetajariri Jorashi.

15 Ari pashini quitaiteri yora Petero icatiimojeitanacari iyemisantaririntepee. Aamaaca
icarajeiti 120. Icanti:

16 —Noyemisantaririnte, moncarataca ocantiniri Sanquenarentsi. Peerani oametirini
Ishire Tasorentsi Iravirini iquenquetsatacotantariniri Jorashini: yora jivajeitaqueriri
aajeitaqueriri Jesoshi. 17 Aitaque acarajeiveitarini. Peerani itsipajeiveiteeni intacojeitan-
tani, iro cantaincha 18 impoiji yaacantanirotaqueri Avincatsarite, ipinatashiyeevetacari

quirequi. Yaavetacari, impoiji yoipiajiniri, iriotaque quirequi yamanantanteetajarori quipatsi. Impoiji irisati shiticajancha, shiti; itsatanaca. Impoiji ipesacotanaque, peti; iquenaitaque tirin; ipitiancapaaca; irosati itsirajantapaaca imotijaqui, tsira, osoquijanaque iramporetsa. [19] Iojeitaqueri maaroni jerosaresati. Irootaque ipajitanteetarori quipatsi yamananteetiri Asererama. Acantiri aneanequi arori: "Ivinaroni Jesoshi yoanteevetacariniri". [20] Aitaque isanquenayeetironi peerani pampoyeantsi cantatsiri: "Oncaarapancoitetanaque ivanconi aacanterineri Avincatsarite, eiro itimajitsi timantitajearine". Aisati ocantini pampoyeantsi: "Ocameetsati intimaje poyeetajearineri quenquetsatacantajantsineri". [21-22] Tsame meeca ancanteri itsipa: "Pimpoyeetajeari Jorashini": tempa irootaque icoacaaqueeri Tasorentsi. Iriotaque ancanteri tsipatitapinijeiteeniri peerani: neasanotiriri Joani ivaotisatantini, aisati neapinitiriri Jesoshi. Acoaque neaqueriri itinaanaja aisati ijatanaji jenoqui: ancanteri incarajeitee anquenquetsatacojeiteri Jesoshi. ¿Janicampa meeca ancanteri?

[23] Ari icanti itsipa:

—Iriorica yoca Jose Varasavashi, ipajiyeetiri aisati Joshito. Terica, iriorica yoca Matiashica.

Ari icajemiri apite:

—Caate aca nianqui.

[24] Impoiji iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantiri:

—Novincatsarite, aviro avinti iotirori jaoca icantajeitari maaroni atiri. Jeri yoca apite. Piotacayenari janicarica picoasanotaqueri avinti [25] poyeetajearine Jorashini. Tecatsi incantea meeca iriori inquenquetsataje aisati irintacotantajea: tempa camaque ini, janirotaque anta Sharincaveniqui.

[26] Impoiji ipishoncajeitiro mapijaniqui iriotanteari janicarica icoacaaqueri Tasorentsi, irio icoyeaque Matiashi. Ari icaraveita itiancane Jesoshi 11. Meeca icarajeitajiri aisati Matiashi.

2

Quitaiteri ipajiyeetiri: "Pentecoshiteshi".

[1] Ari omoncaratapaaja meeca quitaiteri ipajiyeetiri: "Pentecoshiteshi". Ari yapatojeitaca Jerosarequi quemisantajeitatsiri. [2] Omapocashitapaacari, iquemavaquero shiavetarori tampea antearo, oneapaaque, sooo. Oponeanaca jenoqui, otsoteapaaquero pancotsi isavicajeitantari. [3] Aisati oconijatimotashitapaacari shiavetacarori paamari, ovaraapaaca; opomencajeitapaaqueri iitopeequi maaroni savicajeitaintsiri, pomein. [4] Otimantashirejeitapaacari Ishire Tasorentsi. Irosati ineanatantanacaro otsipapee neantsipee, imajeitaquero ora oneaveetacaaqueriri Ishire Tasorentsi. [5] Ari isaviqui anta Jerosarequi joriopee, quemisantasanotatsiri, iponeayetaca pashinipeequi quipatsi, jaocaricapee. [6] Iquemantajeitavacariri ineanajeitanaque, irosati yapatojeitantaca oshequi atiri. Iquemajeitapaaquero irineanesanori. Te iriotacotapeeriji. [7] Yoajeitapaaque cavaco, iquenqueshireajeitapaaca, isampitavacaajeitapaaca:

—Tempa carireasati inajeiveta yoca neaveetaintsirica. [8] ¿Jaoca icantacari iquemantajeitajarori maaroni aneanepee? [9] Meeca acarajeitaqueri paratosati, merosati, eramitasati. Jeri savicatsiri Mesopotamiaqui, Joreaqui, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, [10] Jirijiaqui, Pampiriaqui, Ejipitoqui. Aisati acarajeitaqueri poneayetainchari otsapitapaaca Iriviaqui anta oquempejitapai Shirene. Jeri aisati acarajeitaqueri quivantatsiri poneayetachari Oromaqui. [11] Acarajeitaqueri joriosanotatsiri aisati peajanchari jorio. Acarajeitiri queretasati aisati aravesati. Iro cantaincha aquemajeitaqueri ineanajeitantaro aneanesanoripee. Iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca icanta itasoncantayeti.

[12] Ari yoajeitanaque atiripee cavaco, te iriotacoteriji. Isampitavacaajeitanaca:

—¿Paitaquea iquemantarori aneane?

[13] Irinti pashini, ishirontimentajeitanacari, icanti:

—Ishinquijeitaca yonta, iji, iji, iji.

[14] Ari ainiro anta iriori Petero, icarajeitiri itsipapee itiancane Jesoshi. Quimojenca icamantaqueri:

—Nojorioririnte: maaroni aviro savicajeitatsiri aca Jerosarequi, piojeitavaquero oca noncamantempiri, pinquemisantajeitavaquena. [15] Pijitashijeivetacari ishinquijeitaca yocapee. Ja, te irishinquijeiteaji. Tempa ashinquitapinijeita tsiteniriqui, iro cantaincha oquitaitetamani meeca, tequera irijenoquitapeeji catsirincaiteri. Tequera omoncarateaji ishinquitapiniyeeta, [16] irointi oca piquemaqueri icamantacotiri camantantaveitachaniri peerani Joirini: [17] "Icanti Tasorentsi: 'Coajica irineajeitero maaroni atiri nontianqueneri Noshire. Incamantantayete itomipee, irishintopee. Yora evancaripee irioshiretashitearo paitapeerica. Aisati irimishiveetashitea anteashiparipee. [18] Jeri quemisantajeitenane: shiramparipee, tsinanepee, nontiancajeiteneri Noshire, inquenquetsatacotantenari. [19] Ari nomatero coajica caari pineapiniti inquitequinta jenoqui, aisati aca quipatsiqui: poajeitanaquero cavaco. Aitaque pineajeitero coajica irirajani camajeitatsineri, aisati pineavaquero ontaajeitanaquea pancotsipee: oshequi oncachaajencatanaque. [20] Irijivate intsivacanaque catsirincaiteri; aisati yora cashiri, inquitioncatanaque, irishianaquero irajantsi. Impoijiquea omoncaratapaaquea quitaiteri irareetantapaajeari Avincatsarite. Oshequi irimatapaaque, iriotacojeitaqueri maaroni atiri. [21] Iroavisacojeitea maaroni aventajeitearine' ". Irootaque isanquenatiniri Joirini.

[22] Aisati icanti Petero:

—Noshaninca. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri, nonquenquetsatacoteri Jesoshi, yora nasaretesatini. Itasoncantayeti, imayetaquero caari aneapiniti. Aisati imayetaquero paitapeerica, ayotantariri itasorentsitasanotaque. Tempa pineapinijeitaqueri avirori, piotitacari. Tempa irio Tasorentsi matacaaqueriri. [23] Peerani aitaque iotacotitarini, icantitani: "Aitaque oncanteari, impimanteeteri yora Jesoshi". Irio caari cameetsatatsi oaqueriri, iro cantaincha pipajacotacantajeitaqueri avirori, poamaacantajeitaqueri. [24] Ari oshequi iquematsicayetacaro, icamanaque, torein. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, te incoacayeriji incamasanote. [25] Tempa isanquenatitacaroni peerani Iravirini irineane Jesoshi: "Niotaque quiso yoaquena Novincatsarite, isavicaque nacosanoriqui yamitacotapinitantanari, caari noashiretanta. [26-27] Oshequi noquimoshireventaqueri, otimantari nocantantariri: 'Apa, oshequi noveshireaca. Niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji. Aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye, tempa pineacameetsatana. Niotaque pimataquenaro oca picantaquenari. [28] Piotacaaquenaro noncanteani naneasanotanaje, quiso avavacayea, noncanteani noveshireimentanaquempi' ". Irootaque irineane Jesoshi isanquenatiniri Iravirini.

[29] Ari yovaajiro aisati Petero:

—Meeca, noshaninca, noncamantasanotempi. Icamaque intacantaqueeri Iravirini, itijaca. Timatsiquera meeca itijacanta. [30] Camantantatsiniri inaveitani. Iotasanotironi icantitariniri Tasorentsi: "Quearioataque oca noncamantasanotempiri, eiro namatavitimpitsi. Coajica impincatsariventante pishanincasanori, poyetajempineri". [31] Pineaquero, tequeratsitani intinaajeji Quirishito, iro cantaincha iotacotitacarini Iravirini. Tempa isanquenatini: "Incante Quirishito: 'Apa, niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji, aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye' ". [32] Iriotaque Jesoshi yoitinaajiri Tasorentsi. Aitaque noneajeitaqueri narori, meeca nocamantasanotaquempiro. [33] Impoiji yoancajiri anta iracosanoriqui, icaratantapaajariri ipincatsariventanti. Irosati quiso oantacariri Jesoshi Ishire Tasorentsi, ora icashiacaaqueriri Iriri. Meecaquea, itiancajeitaquenaro narori aca: irootaque pineantajeitaquenari aisati piquemajeitantaquenari. [34] Pamene, te irio quenquetsatacotajanchane irisati Iravirini peerani, irintiquea iquenquetsatacotiri Quirishito. Te irovajenocajeaji irinti Iravirini jenoqui, irintiquea Quirishito. Tempa isanquenatitani peerani: "Tempa irio Tasorentsi cantiriri Avincatsarite Quirishito: 'Pisavicapee aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante [35] irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetimpiri' ".

[36] Aisati icantajeitiri Petero:

—Tempa arojeitaque ishanincani Ishiraerini. Cameetsa iriotasanojeitero ashanincajei oca nocantaquempiri: pipajacotacantavetacari Jesoshi, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi, ipeavajiri aisati Pincatsari, irisati Quirishito.

37 Iquemantajeitavacarori oca, oshequi iquenqueshiretasanojeitanaca. Isampijeitiri
Petero:
—Noshaninca, ¿jaoca noncantajeiteari?
Yacanaqueri:
38 —Pinquenqueshireajea, eiro piquempetajatsi peerani. Paventajeitajeari Jeso-
quirishito aisati pivaotisatimentajeitajeari, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi, eiro
iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Irootaque
quiso oajeitantempiri aisati Ishire intianquempiri. 39 Irootaque icashiacaajeitaquempiri
avirori; aisati icashiacaajeitaqueri iriori pishanincatajeari coajicani, jeri aisati maa-
roni arejipeequiniri iriori. Irootaque icashiacaajeitaqueeri maaroni; irootaque icoacaa-
jeitaqueeri Avincatsarite, ariorica anquemisanteri.
40 Oshequi pashini icamantasanojeitiriri, icoaque inquemisantacayeri. Jero oca icanta-
queriri aisati:
—Poavisacojeitea. Pishiajeitaricari timajeitatsiri meeca: yora caari cameetsajeitatsi.
41 Ivaotisajeitaca maaroni quemisantajeitaquerori irineane, aamaaca icarajeitaque
3,000. 42 Icantatiani iquemisantapinijeitiro oca yoamejeitiriri. Icantatiani cameetsa
iquempeavacaajeitaca: itsipatavacaajeitaca icarajapinijeitiro tanta, iquenqueshirejeitan-
tacariri yora camimentajeiteeri, aisati iquenquetsatacaapinijeitiri Tasorentsi.
43 Yora quemisantatsiri imatapinitaqueneri atiripee caari ineapinijeiti, aisati imayeta-
quero paitarica iotantacariri queario itsipatari Tasorentsi. Yoajeitanaqueri cavaco
maaroni. 44 Ari iquempeavacaajeitaca quemisantajeitatsiri. Te irimashitsajeiteji, irointi
ipavacaapinijeita timimojeitiriri, paitaricapee. 45 Ipimantajeitiro irovaararo, iipatsite
aisati. Ipaarantajeitiri maaroni ishaninca coiteimojeitariri. 46 Maaroni quitaiteri ijat-
apinijeiti anta ivancoqui Tasorentsi. Aisati icarajajeitaquero tanta ivancopeequi iriori,
iquenqueshireantariri camimentajeitaqueeri. Ariorica yoajeita, iquimoshiretasanojeiti,
aisati cameetsa ipashitavacaajeitaca. 47 Icantajeiti:
—Cameetsa ini Tasorentsi.
Jeri yora maaroni timajeitatsiri ineacameetsajeitaqueri quemisantatsiri. Icantatiani
maaroni quitaiteri iquemisantaque pashini atiri, yoshequiacaasanojeitaqueri Avincat-
sarite.

3

Icamantanti Petero anta ivancoqui Tasorentsi.

1 Pashini quitaiteri, jenoquiquera catsirincaiteri, irotaintsi omoncaratea iquenquetsata-
caantapinitariri jorio Tasorentsi. Itoncaanaque Petero, jeri Joa anta ivancoqui Tasorentsi.
2 Ainiro isavicaque anta aparoni shirampari, choriveetatsiri iitiqui. Aitaque icantitapaa
peerani, iroaquera itimapaaque. Ari maaroni quitaiteri yameetapinitiri omoroqui pan-
cotsi ipajiyeetiri: “Cameetsari omoro”. Aitaque yoyeetapinitiriri omoroqui iramanan-
teariri iirequite queayetatsiri. 3 Yora Petero, jeri Joa irovetaincha inqueajeitapeeme
pancotsiqui, iro cantaincha ineavaqueri, icantavetavacari:
—Pincavintsayena noshaninca, pimpena quirequi.
4 Ari yamenapaaqueri Petero, icantiri:
—Pamenenate.
5 Yamenasanovetavacari, ijitashivetaca ari impaquerime paitarica. 6 Iro cantaincha
icantanaqueri:
—Tecatsi noirequite, iro cantaincha nocoaque noncavintsayempi. Noncanteri Jeso-
quirishito, yora nasaretesati iraniitacaajempi irinti, paniitantajeari.
7 Yajiricaqueri iracosanoriqui, yoatiaqueri. Intsipaite yavisacotaji, ishintsitanaji iitiqui.
8 Ishintsiti icatianaja, cati. Icatiasanotanaja, yaniitanaji. Itsipatanacari, iqueanaque
pancotsiqui. Isapocasapocatanaque, icantanaque:
—Cameetsa ini Tasorentsi.
9 Ineajeitavaqueri maaroni atiri: yaniitanaji. Iquemajeitavaqueri icantanaji:
—Cameetsa ini Tasorentsi.

[10] Ari iojeitavaqueri, iriotaque yoca savicaveitachaniri omoroqui, amanantaveitachaniri
quirequi. Ineajeitaqueri yavisacotaji, irootaque yoajeitantanacariri cavaco. Te iriotaco-
teriji. [11] Ari yajiricasanotajiri Petero, jeri Joa. Inajeitaque anta yapatotapinijeitanta: irio
Saromo vetsicacantironiri peerani pancotsi. Irosati ishiashitantapaacari maaroni atiri,
yoajeitanaqueri cavaco. [12] Ineavaqueri Petero, icantavaqueri ijorioririnte:

—Noshaninca, ¿paita poajeitantanacari cavaco? ¿Paita pamenantajeitanari, sorerere?
Eiro pijitashitanatsi naro Tasorentsi naniitacantajariri yoca choriveitachaniri. Eiro aisati
pijitanatsi noquemisantasanoti nomatantajariri. [13-14] Irinti Tasorentsi oavisacotajiriri.
Peerani iquemisantaveitarini Avarama, Isaca, Jacovo, jeri aisati maaroni intacantaroniri.
Ocameetsati pinquempejeiteari iriorini, pinquemisantajeiteri Tasorentsi. Iriotaque nea-
cameetsatasanotiriri Jesoshi, icanti: "Pineaqueri, icameetsatasanoti Notomi, yantaque-
naro maaroni nocoacaaqueriri". Queario icameetsatasanoti Jesoshi, catsini. Iriotaque
paacantaqueri. Iro iroimpacaajerime Pirato, aiquero picantacoventatiiri: "Te noncoyeji
poimpacaajeri", irinti picoaqueri yoipacajimpiri oantatsiri. [15] Poacantaqueri oaneajeitiriri
atiri. Icamavetapainta, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisatitapaaji, noneajeitajiri.
[16] Jeri yoca shirampari: iquemacotantavacariri Jesoshi, iquemisantaque, irootaque yav-
isacotantajari. Jerica pineaqueri. Tempa piojeitiri. Ari iquemisantaque, irootaque
itecatsitantajari. Pineaqueri meeca yaniitanaji.

Aisati icantajeitiri Petero:

[17] —Ari noshaninca, meeca niotaque te piojeiveiteani avinti. Aisati iquempeta
avincatsaritepee, te iriojeiveiteani. [18] Imataquero Tasorentsi oca icantitaniri peerani:
"Coajica oshequi inquematsicatearo Quirishito, incamimentajeiteri atiri iroavisacotan-
tajeariri". Tempa iquenquetsatacotitarini Quirishito maaroni yora camantantatsiniri.
[19] Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani, irointiquea pinquemisan-
tajeite; impoiji incavintsayempi Tasorentsi: iroameetsajeitempi, eiro iquenqueshirea-
cotajimpirotsi aisati caari cameetsatatsi pantaveitaniri. Irosati intsipajeitantempiri
Avincatsarite, iriveshireacaajeitempi. [20] Aisati intianquempiri Jesoshi, yora Quirishitotat-
siri. Tempa peerani icamantasanotaquempini. [21] Incantaitatiyempani intimapaaje anta
jenoqui, irosati iroameetsatantayetaquearori maaroni, paitapeerica. Tempa irootaque
icantiniri peerani yora camantantatsiniri, yora yoameetsajeitiri Tasorentsi: iriotaque
neanatacaajeitiriniri maaroni. [22] Icantini Moishishi: "Yora Avincatsarite Tasorentsi
intianquempiri camantajempineri, inquempetajena narori itiancaquena. Avirotaque
irishanincatajeari. Paitarica incamantempiri, pinquemisantavaqueri. [23] Irinti maaroni
caari quemisantiri iriori, eiro quiso yoiritsi ishaninca, irointiquea intsoncajeitajeri".
[24] Iquenquetsatacotitaroni peerani maaroni camantantajeitatsiniri oca pineayetaqueri
meeca. Jeri yora Samoirini, intacaroniri, jeri aisati maaroni impoijeitiriri. Iquenquet-
satacojeitiro, maaroni. [25] Aitaque ashanincajeitacari yora camantantatsiniri. Peerani
icantirini Tasorentsi Avarama: "Coajica iriveshireimentajeiteari maaroni atiri pishanin-
cani: yora Quirishito pocatsineri". Moncarataca icantaqueriniri. Ocameetsati meeca
piveshireimentajeiteari. [26] Itiancaqueri aroriqui, ijivajeitaquee yoamejeitaquee. Ainiro
pantajeitiro caari cameetsatatsi, iro cantaincha ipocashijeitimpi iroavisacojeitempi eiro
pashinoncanta; icoaque iroveshireacaajeitempi.

4

Yora oametavacainchari, yapatotashijeitacari quemisantatsiri.

[1] Irosatiquera iquenquetsatacairi Petero ishaninca, ari ipocapaaque saserotepee. Jeri
aisati jivatacairiri atiri anta ivancoqui Tasorentsi. Jeri saroseopee. [2] Icantashirejeitanaque,
icantavacaanaca:

—Paitateemi yoametantariri atiri. Jero icamantaqueriri: "Intinaye camajeitatsiri:
tempa itinaaja Jesoshi". Te oncameetsateji oca yoamejeitiriri.

[3] Ari ishaaviniji catsirincaiteri, irosati yaantacari, tapi. Yaajeitanaqueri, yoiminquea-
jeitapaaqueri, ari iquitaitacojeitaque. [4] Iro cantaincha iquemisantaque oshequi quema-
jeitavaqueriri Petero, aamaaca icarajeiti 5,000 shirampari, quemisantajeitaintsiri.

[5] Oquitaitetamanaji yapatojeitaja aisati anta Jerosarequi pincatsaritatsiri, savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi. [6] Icarajeitiri Anashi, yora ivincatsarite saserote. Aisati yapatotiri Caijashi, Joa, Arijantero, jeri maaroni ishaninca ivincatsarite saserote. [7] Ari icajemacantaqueri quemisantatsiri, isatecaqueri nianqui, isampijeitaqueri:

—¿Janica matacaaquempirori oca? ¿Janicampa cantaquempiri?

[8] Ari oametaqueri Ishire Tasorentsi Petero, omatacaasanotaqueri. Iquenquetsatacaajeitaqueri apatotimentajeitariri:

[9-10] —¿Iriompa pisampitacoventiri yora choriveitachaniri ineshinoncatiri Tasorentsi? Pineaqueri, avisacotanaji ini. ¿Picoaquempa piote jaoca icantacari yavisacotantajari? Pinquemajeitavaquero oca. Aisati ocameetsati iriojeitavaquero maaroni ashanincapee. Iriotaque Jesoquirishito, yora nasaretesati, oavisacotajiriri. Pipajacotacantavetacari, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. [11] Iriotaque Jesoshi shiacantachari mapitatsiri itseencaqueri vetsicavetarori pancotsi: iro cantaincha ipeaqueri Tasorentsi itincamitantarori. Avirojeitaque avinti shiaqueriri vetsicavetarori: pitseencaqueri Jesoshi. [12] Iro cantaincha te intimeji pashini oavisacotantatsineri: te intimeji aca quipatsiqui pashini oavisacojeiteeneri: apaniro Jesoshi.

[13] Ari yoajeitanaqueri cavaco yora pincatsaripee, icanti:

—Pineajeitaqueri, te intsaroajeitanaqueji iriori. ¿Paita caari itsaroacantajeitee? Aisati te intsoteavetearoji sanquenarentsi, te irishitoriotasanovetearoji, iro cantaincha oshequi ioti. ¿Paitaquea iotacairiri? ¿Iriompa oametiriri Jesoshi, yora quiso yoaveitaniri?

[14] Ari ineajeitaqueri itsipatacari yora yoavisacoyeetajiri. Tecatsi incantea incantimenteri. [15] Ari itiancajiri:

—Pisoquijajeitanaje anta; ari coajica noncajemajempi aisati.

Ari isoquijajeitanaji. Impoiji icantavacaajeitanaca iriori pincatsaripee:

[16] —¿Jaoca ancanteriri yonta? Iojeitanaqueri maaroni jerosaresati itasoncaventaqueri yora choriveitachaniri. Tecatsi ancante: “Te irimateroji”. [17] Te oncameetsateji inquenquetsatacaajeitajeri pashini atiri. Tsame ancantasanoterita: “Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi yora Jesoshi”.

[18] Ari yapiitajiri, icajemajiri. Icantasanotiri:

—Eiroyea meeca piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi. Eiroyea picamantacotajiritsi.

[19] Yacanaqueri:

—Tempa ineajeitee Tasorentsi. Pincamantasanotenate: ¿cameetsampa nonquemisantempi? Tempa irio Tasorentsi nonquemisanteri. [20] Tecatsi noncantea meeca nojocajero noquenquetsatacotiro oca noneasanotaqueri, aisati oca noquemasanotaqueri.

[21] Ari yapiitajiri aisati icantasanovetajari, irosati itiancantajari. Tecatsi irante impasatimenteriri. Ineajeitaquero atiri oca imataqueri, icantapinijeitanaque: “Cameetsa ini Tasorentsi, oshequi imatacaajeitaqueri quemisantatsiri”, irootaque caari ipasatantari. [22] Peerani imoncarataquero 40 irosarintsite choriveitachaniri. Ari oshequi iquenqueshirejeitaquero atiri yoavisacotiri Jesoshi, iojeitantacari itasorentsitaque.

[23] Ari yoimpacaajeitajiri pincatsaripee, impoiji ijajeitanaji quemisantatsiri ishanincaqui. Icamantapaaqueri oca icantavetacariri yora cantavetacariri. [24] Iquemantavacarori oca, iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Novincatsarite. Aviro vetsiquirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; aisati povetsicajeitaqueri maaroni timantajeitarori. [25] Aisati peerani poametaquerini noshanincani Iravirini, yora quemisantimpiri. Oametaqueri pishire, isanquenatantarori oca: “¿Paita itseencajeitantacari yora pashinisatipee atiri? ¿Paita iquenqueshiretashitantarori caari cameetsayetatsi? [26] Yora ivincatsaritepee iraimanajeiveteari Pincatsarisanori, aisati yora Quirishitotatsiri; incoajeivetea intsoncajeiterime”. [27] Aca nampitsiquica yapatojeitaca yaimanajeivetacari pitomi Jesoshi, yora pineacameetsatiri. Tempa pipeaqueri Quirishitotasanotatsiri. Icarajeiti aimanajeitantachari Eroreshi, Pontsio Pirato, joriopee, pashinisatipee atiri, maaroni. [28] Peerani piotitani, picantitani: “Aitaque oncanteari”. Ari meeca imataquero yocapee. [29] Meeca, Novincatsarite, piotaquero oca icantasanovetaquena: “Eiro piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi”. Tempa narotaque quemisantimpiri. Pimatacaasanotena eiro notsaroantatsi nonquenquetsatasanotero pineane. [30] Pintasoncacoventante,

poavisacotantearíri mantsiaripee; pimatapinitero caari ineapinijeiti, piotacaajeiteri atiri
queario iriotaque Jesoshi pitomi, aisati pineacameetsatiri.
31 Aitaque icantajeitiriri Tasorentsi. Impoiji onicanaca pancotsi isavicajeitantari.
Otasoncacoventajeitapaaqueri Ishire Tasorentsi, irosati cameetsa iquenquetsatantarori
irineane Tasorentsi, te intsaroimateji.

Yaacameetsatavacaajeitaca yora quemisantatsiri.

32 Oshequi icarati meeca quemisantatsiri, cameetsa isavicajeitaque, aisati imoncaratava-
caajeitaca: paitarica icoajeitiri aisati paitarica iquenqueshirejeitiri. Te irimashitsajeiteji,
irointi ipavacaajeitacaro maaroni coiteimojeitariri. 33 Jeri iroamereni Jesoshi, icamantap-
initiri atiripee:
—Itinaasanotaja Avincatsarite Jesoshi.
Aisati icantajeiti atiripee:
—Tempa icameetsajeiti quemisantajeitatsiri.
34-35 Yora maaroni ashiyetachari iipatsite aisati ivanco, ipimantajeitiro. Oca opinayetari,
yamajeitaqueneri iroamereni Jesoshi, ipapaaqueri. Irosati ipaarantaqueriri itsipapee iri-
ori coiteimotariri, caari yashinoncaajeitanta quemisantajeitatsiri. 36 Icarajeitiri quemisan-
tatsiri ishanincani Irevi, pajitachari Jose. Pashini ipajitiri yora itianqueetiri: Verenave.
Ocanti ivajiro aneanequi arori: "Veshireacaantachari". Iriotaque poneachari Tsipirequi.
37 Yashivetaro quipatsi, impoiji ipimantiro. Yaanaque ovinaro, ari ipapaaqueri yora
iroamereni Jesoshi.

5

1 Iro cantaincha itimi pashini shirampari pajitachari Ananiashi, iro ijina Sajira. Ip-
imantiro iipatsite, 2 yaarantavaji ovinaro nianqui. Irointi cashetani aisati yaanaque,
ipapaaqueri iroamereni Jesoshi. Icantapairi:
—Jeri yoca quirequi, iriotaque maaroni ovinaro noipatsiteni nopimantaqueri.
Iotaque aisati ijina iroori iramataviterime. 3 Iro cantaincha icantavaqueri Petero:
—Ananiashi, tempa paarantavaji ovinaro piipatsite. Yoametaquempi Satanashi, pi-
coantavetacari pamataviterome Ishire Tasorentsi. 4 Tempa iro piipatsiteni onaveitani,
tempa iriotaque pashi ovinaro. Ocameetsati pinquempoyeri ovinaro. ¿Paita pican-
tanirotantari: "Jeri yoca maaroni ovinaro noipatsiteni"? Pamatavivetaquena narori, iro
cantaincha tecatsi pincanteri pamataviteri irinti Tasorentsi.
5 Iquemantavacariri Ananiashi, irosati itaantanaca, poron. Icamanaque, toren. It-
saroasanojeitanaque catsini maaroni neajeitaqueriri. 6 Impoiji yovetsicajeitaqueri evan-
caripee intijeri; yaanaqueri, itijiri. 7 Osamanitapainti capichaji, ari oqueapaaque ijinani
iroori. Te ioteji camaque ojimeni. 8 Icantavaquero Petero:
—¿Pipaquenarimpa maaroni quirequi, ora ovinaro piipatsiteni pipimantaqueri?
Ari acanaqueri:
—Je, nopaquempiri maaroni.
9 Irosati icantantacaro iroori:
—¿Paita piquempetantariri pijimeni, pamataviterome Ishire Avincatsarite? Jeritapaaji
tijaitiriri pijimeni: irisati aanaquempine avirori.
10 Irosati oteimotantanacari, ocamanaque. Iqueapaaji yora evancari, ineapaaquero,
camaque. Ari yaanaquero, itijaitiro iroori, itsipatajantiro ojimeni. 11 Ari itsaroajeitanaque
maaroni yora quemisantajeitatsiri, aisati itsaroajeitanaque maaroni quemacojeitaqueriri.

Yora oametavacainchari, iquishimatiri iroamereni Jesoshi.

12 Oshequi itasoncaventanti yora iroamereni Jesoshi. Oshequi imayetaqueneri atiri,
irosati yoantajeitanacari cavaco. Ari yapatojeitaca anta pancotsiqui yovetsicacantiniri
Saromoni. 13 Oshequi ipincatsajeitaqueri atiripee, irootaque itsaroacantajeitacariri intsi-
pajeitajearime. Iro cantaincha icantajeiti atiripee:
—Icameetsatasanojeiti quemisantajeitiriri Jesoshi.
14 Aiquero ijatatii yoshequiasanotanaque quemisantiriri Avincatsarite. Oshequi icara-
jeiti shirampari, jero tsinane. 15 Yoapiniyetaqueri atiri mantsiaripee anta avotsiqui:

yoiponaayetiri shitashintsiqui, oncanteata ariorica iravisanaque Petero, intsimancayetanaqueri iravisacotantajeari. [16] Aisati yapatotashitaca oshequi atiri, poneayetachari nampitsipeequi anta otsapiyetapaa Jerosare. Yamayetaqueneri mantsiaripee, jeri aisati neiriri camaari. Yoavisacojeitajiri maaroni.

[17] Ari ocantimoneentanacari ivincatsarite saserote, jeri itsipapee: iriojeitaque saroseotatsiri. [18] Ari yaacantaqueri yora iroamereni Jesoshi, yoiminqueacantavetacari caravosoqui. [19] Iro cantaincha yananincaque inampire Avincatsarite, yashitareapaajiniri ashitacorontsi, yaanajiri saiteriqui. Icantiri:

[20] —Pijataje anta ivancoqui Tasorentsi, pincatiapaaje. Pincamantasanojeiteri atiri jaoca incantajeari intimantajeari inquitequi, incantaitatiyempani.

[21] Yacanaqueri:

—Je, ari noncamantajeitaqueri.

Ari iroaquera oquitaitetamani ijatanaque ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji.

Jeri ivincatsarite saserote, itsipajeitacari ishanincapee anta pashiniqui pancotsi. Yapatojeitiri oametavacainchari: yora ivincatsaritepee jorio. Ari icantiri variria:

—Pijajeite anta poiminqueaquerinta oshaiteji quemisantiriri Jesoshi, pamajeitenari.

[22] Ari ijatashivetari, te irineapaajeriji. Irosati ipiantaja, icantapaaqueri:

[23] —Te aneajeriji. Noneapaaquero pancotsi, ashitasanovetaca ashitacorontsi, oyavivetaca. Ainiro icatiavetaca shentavetarori omoropee. Iro cantaincha nashitareavetapaacaro omoro, noquea vetapaaca; tecatsi noneapaaje tsompoina.

[24] Iquemantavacariri, icantavacaanaca:

—¿Jaocaquea meeca iquenanajiri?

—Jaocateemi.

—¿Jaocaqueame ancanteriri?

[25] Irosati yareetantapaacari aparo camantapaaqueriri, icantapairi:

—Yora shirampari poiminqueacantavetacari, catiajeitapaaja anta ivancoqui Tasorentsi. Yoamejeitapaajiri atiri.

[26] Irosati ijatashitantajariri capitano, yaajeitanaqueri variriapee, iro cantaincha itsaroacaacari ashanincapee; icanti:

—Iquisacoventaricari atiripee quemisantatsiri, ipitseecari.

Irootaque cameetsa yaantanacariri, te inquisanatanaqueriji. [27] Ari yaanaqueri, yoatiapaaqueri anta itiminta oametavacainchari. Icantavaqueri ivincatsarite saserote:

[28] —¿Paita piquenquetsatacantajariri aisati atiri? Tempa nocantasanovetimpi: "Eiro picamantacotajiritsi Jesoshi". Meeca aiquero poamejeitatiiri maaroni jerosaresati. Jero oca picantacotaquena: "Irio saserotepee oacantaqueriri Jesoshi". Te oncameetsateji picantajeitaqueri. Pimajerejeite, eiro picamantantajitsi aisati.

[29] Yacanaqueri Petero:

—Eiro noquemisantiritsi atiri, irintiquea nonquemisantasanoteri Tasorentsi. [30] Queario avirojeitaque oacantaqueriri Jesoshi. Pipajacotacantaqueri coroshiqui. Irinti oitinaajiriri Tasorentsi, yora iquemisantiniri ashanincani peerani. [31] Yoancajiri anta iracosanoriqui. Ipeajiri Jivatacaajeitaqueeri, aisati Oavisacojeitaqueeri. Icoacaajeitaqueri ajorioririnte inquenqueshirejeitanaquea, impoiji incavintsaajeiteri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantajeitaqueri. [32] Aitaque noneasanotaquero yantayetaqueri Jesoshi, aisati niotaque quiso oajeitiri Ishire Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Irootaque noquenquetsatacaapinitiriri atiri. Tecatsi noncantea nomajerete.

Impoiji icantajeiti itsipapee iroamereni Jesoshi:

—Queario oca icantiri Petero.

[33] Ari iquemantajeitavacariri, iquisajeitanaqueri, icoajeivetanaca iroyerime. [34] Ari icatianaca ishaninca pajitachari Camariyeri. Variseo ini, irisati oametantirori sanquenarentsi. Maaroni ineacameetsajeitiri atiri. Icanti:

—Noshaninca, nocoaque irisoquijajeitanaque quemisantiriri Jesoshi, eiro iquemantaro noncantempiri. Impoijiquea impiaje aisati.

Ari itiancajeitaqueri saiteriqui.

[35] Impoiji icantiri:

—Noshaninca. Quearioya, pantiricari quemisantiriri Jesoshi. [36] Jeri itimaveitani peerani yora Teorashi, oshequi ishemetaqueni. Ari yapatotashivetacari oshequi iratiritepee, naamaaca icarajeiti 400. Yoyeetaqueri, impoiji inijantareavacaajeitanaca oijajeivetariri. Ipeashijeitanaca, tecatsi anquemacotajeri aisati. [37] Impoitiri aisati Jorashi, yora carireasati. Anta isanquenatacojeitanta, aisati ijivatanaqueri aparopee atiri. Aisati iriori, yoyeetaqueri. Yovaraanaca oijajeivetariri, tecatsi aisati anquemacotajeri. [38] Ari meeca noncamantempi, eiro pineashirenquiritsi yocapee, incanteata. Iriorica tianquiriri atiri iquenquetsati, tempa aisati impeajeitanajea iriori. [39] Iriorica tianquiriri Tasorentsi, tecatsi pincanteri poimajerenteri. Piquishimatiricari Tasorentsi.

[40] Ari onimojeitanaqueri iriori. Icajemajiri aisati, ipasanatacaantaqueri. Impoiji icantasanovetari:

—Eiro aisati piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi.

Irosati itiancantajariri. [41] Ari ijajeitanaque, Iquimoshirejeitanaque, icantajeiti:

—Ineacameetsajeitee Jesoshi, irootaque ishinetantaqueeri aneacatsitimentajeitacari.

[42] Maaroni quitaiteri yoametantapiniti anta ivancoqui Tasorentsi, aisati pancotsipeequi. Icantani: yoametantapiniti, icamantantapiniti. Icantapinitiri ishaninca:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

6

Icoyeaqueri intacotantachaneri.

[1] Yoshequiantacari quemisantatsiri, jeri iquisashireanaca yora iotirori quirieco. Icantavacaanaca:

—Maaroni quitaiteri, ariorica intacotanta, te irintacotearoji ashaninca arori: oca camajimentaaro. Apaniro intacotaro irointi iotirori evereo.

[2] Ari yora iroamereni Jesoshi yapatojeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Icantiri:

—Te oncameetsateji nojocajero noquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, nompantayetempirori poyeari. [3] Meeca, noshaninca, pincoyeanontea 7 shirampari, yora pineacameetsatasanotiri. Pincoyeaqueri timatsiri iotantari, quemisantasanotirori Ishire Tasorentsi. Noncanterita iriori irintacotantea. [4] Irompa nainti, apatiroti nonquenquetsatacoteri Tasorentsi, aisati noncanteani nonquenquetsatero irineane.

[5] Onimojeitacari oca icantaqueriri. Icoyeaqueri Ishiteva: quemisantincari ini, quemisantasanotirori Ishire Tasorentsi. Icoyeaqueri Jeripi, Pirocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi. Aisati icoyeaqueri Nicorashi, yora peajanchari jorio, poneachari Antioquiaqui. [6] Irosati yonijaantapaacari. Icantajeitiri Tasorentsi: "Pamitacojeiteri yocapee irintacotantea", aisati yajiricainataqueri iitoqui.

[7] Oshequi icarati quemajeitaquerori irineane Tasorentsi. Aiquero ijatatii yoshequiti quemisantatsiri anta Jerosarequi. Aisati oshequi catsini icarati saserote shiretacarori oca aquemisantiri.

Yora Ishiteva, iriotaque icoyeane Tasorentsi.

[8] Catsini icameetsashiretaque Ishiteva. Oshequi itasoncacairi Tasorentsi. Imatasanoyetiniri atiri caari ineapinijeiti. Imataqueneri paitapeerica iojeitantacari Tasorentsi ini Jesoshi. [9] Ainiro yapatotapinijeitanta anta ivancoquinta Tasorentsi atiri yora ipimanteevetari peerani, iro cantaincha yoipacajiri amanantavetariri. Aisati anta yapatotanta shirenesati, arejantiriasati, poneachari Shirishiaqui, Ashiaqui. Ijatashijeivetacari Ishiteva, iquisatsajeivetacari aisati ipiatsajeivetacari. [10] Iro cantaincha oshequi ioti Ishiteva yoametanti, tecatsi incantajeiteri impiatsatasanojeiteari. Ainiro iotantari, cameetsa ineanati aisati, tempa oametaqueri Ishire Tasorentsi. [11] Ari oshequi iquisajeitaqueri yoranqui, icantiri pashini ishanincapee:

—Pamene, nocoaque pintseeyacoteari Ishiteva. Ariorica pimajeitero nocantaquempiri, nompinatempi quirequi. Jero oca pincantacotashiteariri: "Noquemaqueri Ishiteva, itseenquimataqueri Moishishi. Aisati iquempetaqueri iriori Tasorentsi, icantimataqueri".

Icantiri:

—Ari, noncamantajeiteri ashanincapee.

[12] Iquemantacariri atiripee, iquisajeitanaca: savicacantantatsiri, oametantirori san-
quenarentsi, maaroni. Jentsipaite ijatashijeitaqueri Ishiteva, yaapaintiri, tapi; yaajei-
tanaqueri anta yoametavacaapinijeitanta pincatsaripee. [13] Yaanajiri aisati iriori yora
tseeyachari, icantanirotapaaqueri:

—Aitaque icantani Ishiteva, icantapiniti: "Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi". Aisati
iquempetiro isanquenare Moishishi, itseencapinitiro. [14] Noquemaqueri, icanti: "Yora
Jesoshi, nasaretesati, intireajero oca pancotsica. Impashinitero oca ameyetacari, aisati
impashiniyetajero yoameyetaqueeniri Moishishi".

[15] Yamenajeitaqueri maaroni savicajeitaintsiri, sorerere. Ishipaquireavorotanaque
Ishiteva, iquempetanacari inampire Tasorentsi.

7

[1] Isampitiri ivincatsarite saserote:

—¿Queariompa oca icantaqueri?

[2] Yacanaqueri Ishiteva:

—Novincatsarite, pinquemisantajeitavaquena. Peerani isavicantaveitaniri anta
Mesopotamiaqui intacantaqueeniri Avaramani, inijaapaacari Tasorentsi, yora
cameetsatatsiri. [3] Ari icantapaaqueri: "Pojocanajero piipatsiteca, pijate anta pashiniqui
quipatsi ora nonijayempiri". [4] Irosati yojocantanajaro iipatsite careasati, yovaanaja
anta Jaraqui. Aitaque icamapaaqueri iriri, irosati yovaacaantajariri Tasorentsi
aca aipatsitequica. [5] Iro cantaincha, te imperiji iipatsite, te impimateriji capichaji
irisavicanteari. Aisati tequerani intimeni itomi. Iro cantaincha icantitacari:
"Intime pitomi, aisati nompempi piipatsite avirori. Aisati nompajeiteri maaroni
impoijeitempineri intimaje". [6] Aisati icantaqueri Tasorentsi: "Coajica intimaje
poyeetajempineri iipatsitequi pashinisati atiri. Peerani catsini iromperanatasanoteari,
oncarate osarintsi 400 iroashinoncaasanoteri. [7] Impoijiniquea noasanquetaqueri
yora peranavetearineri. Irintiquea pishanincani, noimpiajeitajeri aca quipatsiquica,
impoiji inquemisantaquena aca. [8] Nocoaque meeca pintoyeantea iriotanteari atiri
piquemisantaquena aisati pinquenqueshiretantearori nocantaquempiri". Ari impoiji
itimanaque itomi, yora Isaca. Ocarataque quitaiteri 8, irosati itoyeantantacari. Itimaque
itomi iriori Isaca, ipajitaqueri Jacovo. Itomipee iriori Jacovo icarajeitaque 12. Tempa
iriojeitaque intacantajeitaqueeri.

[9] Ari yovaajiniri Ishiteva, icantiri:

—Ari yantearijeitanaque, iquisajeitaqueri irirenti, pajitachari Jose. Ipimantajeitaqueri,
impoiji yayeetanaqueri Ejipitoqui. [10] Ari yoashinoncaajeivetacari savicajeitatsiri, iro
cantaincha yoavisacotiri Tasorentsi. Itasoncacoventiri, irootaque ineacameetsatantariri
ivincatsarite ejipitosati, pajitachari Jarao. Ineaqueri otimimotiri iotantari, irootaque
ipeantajariri iriori ivincatsaririnte. Ipincatsariventajeitiri maaroni ejipitosati, aisati
ishaninca Jarao. [11] Impoiji otashentsiiteanaque maaroni Ejipitoqui, aisati Cananaqui.
Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi iraanajero intacantaqueeri iroajeitajeari. [12] Iriori
Jacovo iquemacotaquero ari otimaqueri tirico anta Ejipitoqui. Ijivataqueri itiancaqueri
itomipee: "Pijajeite Ejipitoqui pamanantaitero ayeari". Ari yamanantaiti, aisati ipianaja.
[13] Impoiji otsoncaja, itiancajiri aisati: "Pijajeite pamanantajante aisati". Ari ijajeitanaji
aisati, jeri ineajeitapaajiri pincatsari. Icantavaqueri: "Narotaque Jose pipimantaqueri
peerani". Aisati icantiri Jarao: "Jeri yoca iyentisanoripee narori". [14] Impoiji icantiri
aisati: "Pincantaiteri apa impoque aca, aisati maaroni ishaninca". [15] Irosati ijatantanacari
Jacovo anta Ejipitoqui, yaajeitanaqueri ishaninca, icarajeiti 75. Ari icamapaaqueri. Aisati
iquempejeitacari maaroni itomipee, icamajeitaque iriori. [16] Impoiji yaatonquijeitanajiro
itonquini Jacovoni, itijapaajiro anta Shiquemiqui, ari opajitari quipatsi yamanantiniri
Avarama. Irio pimantirori quipatsi itomipee Emori. Ipinataqueri quirequi.

[17] Irosati yovaajiniriri Ishiteva, icantiri:

—Irotanaintsi omoncarataquea icantitacaniri Tasorentsi. Icarati oshequi ashaninca
arori, yoshequianaque anta Ejipitoqui. [18] Impoiji ipincatsariventanti pashini, caari
iotacotiri Jose. [19] Yamatavijeitiri ashanincani. Ishintsitsanajeitiri, yaajeitaqueri itomipee,

yoitajeitaqueri. [20] Irosati itimantanaca Moishishi. Aitaque icanta Tasorentsi, ineacameetsatiri. Icarati mava cashiri iqueveanaque anta ivancoqui iriri, imanapitsataqueri ejipitosati. [21] Te irimateroji irimaneri aisati ivancoqui, irootaque yovetsicantacanariri pitotsijaniqui, imanavetacari otsapijaqui eni. Iro cantaincha oneaqueri irishinto Jarao, aaqueri. Oyeveajiri onampiqui, oquempetacantajiri otomisanori. [22] Yoametasanotiri ejipitosati maaroni ocarayeti ioyetiri iriori. Cameetsa ineaveeti. Imatasanoyetiro paitapeerica yantayetiri.

Jero aisati icantiriri Ishiteva:

[23] —Ari ocarati irosarintsite Moishishi 40, irosati ijatantanacari irineeri ishaninca: yora ijorioririnte. [24] Ineapaaqueri aparo, yashinoncaaca: ipasanatiri ejipitosati. Ari iquisacoventapaacari Moishishi ashaninca, irosati yoantapaacariri ejipitosati. [25] Ijivetaca iriori Moishishi ari impincatsajeitavaquerime ishanincapee, aisati ijivetaca ari iriojeitavaqueri iriotaque cavintsaajeitajerine. Ijivetaca irioteme itiancaqueri Tasorentsi, iro cantaincha te impincatsajeitavaqueriji. [26] Oquitaitetanaji ineaqueri ishaninca apite, iquisatsatavacaanaca. Icoaveta iroimajerenterime. Icantiri: "Tempa pishanincatavacaaca. ¿Paita piquisavacantajeitacari?" [27] Ari itatsincavaqueri yora quisasanotainchari, icantiri: "¿Janicampa peaquempiri meeca novincatsarite? ¿Picoaquempa pimperanajeitena? [28] ¿Picoaquempa meeca poyena narori, pinquempetacantena yoranquini ejipitosati poaqueri oshaiteniji?" [29] Iquemavaque icantaqueriri, irosati ishiantanaca Moishishi, itsaroanaque. Irosati isavicantapaaca nampitsineentsiqui anta iipatsitequi Matia. Yaapaaque ijina, impoiji itimanaque itomi apite.

[30] Ari yovaajiniri Ishiteva iquenquetsatacaajeitiri:

—Ocarataque 40 osarintsi isaviquimotiri Moishishi iriconquiri. Irosati inijaantacari inampire Tasorentsi, anta amorequimotaqueri totseequishi. Ocaaraitetinta anta, oquempejitaro toncaari pajitachari Shinai. [31] Yamenanaquero, irosati yoantanacaro cavaco: "Otaavetaca totseequishi, iro cantaincha te ontsonqueaji. ¿Paitaquea?" Ari ijatashitaquero, icoaveta iramenasanoterome. Irosati iquemantacari Avincatsarite, [32] icantiri: "Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena pishanincani: yora Avarama, Isaca, jeri yora Jacovo, maaroni". Jaa iriori Moishishi itsaroasanotanaque, te iramenanajeroji. [33] Icantiri aisati Tasorentsi: "Pipincatsatanarica, pisapatoreempa, picatiantacaro meeca quipatsi noameetsantiri, oca nopashinitiri. [34] Noneaqueri anta Ejipitoqui pishaninca nocoyeaqueri, oshequi yashinoncaajeitaca. Noquemaqueri icavintsaajeitaca, meeca nocavintsaajeitiri. Irootaque nopocashitantariri noimpacacoventajeri. Meeca, nontianquempi Ejipitoqui". [35] Tempa peerani itseenqueevetacari yora Moishishi, icantirini: "¿Janicampa peaquempiri novincatsarite?" Iriotaque yoca itiancaqueri Tasorentsi. Ipeajiri pincatsaritatsiri, aisati oavisacojeitiriri ashanincani. Irio tiancaqueriri inampire Tasorentsi, yora ineaqueri peerani anta totseequishiqui. [36] Yaajantiri ishaninca, imayetaquero caari ineapinijeiti, aisati itasoncacoventanti. Imayetaquero anta Ejipitoqui, incajarequi Quitioncajaroni, jero aisati anta caaraiteriqui. Ocarati 40 osarintsi imatapiniyetaquero.

Aisati icanti Ishiteva:

[37] —Iriotaque yoca Moishishi cantiriri ajorioririnteni: "Oquempetaca narori itimacaaquena Tasorentsi, aisati inquempeteri pashini ashaninca intimacayeri: camantantapaatsineri iriori". [38] Peerani iquenaquenajeitantaniri ashanincani anta caaraiteriqui, ijivajeitaqueri yora Moishishini. Anta toncaariqui pajitachari Shinai iquenquetsatacairi inampire Tasorentsi. Iquemavaquero Moishishi irineane Tasorentsi, irosati yovaajeitantacanariri intacantaqueeri, iotantacariri Tasorentsi. Irosati yovaajeitantaqueero meeca arori. [39] Iro cantaincha te incoyeji intacantaqueeri inquemisanteri Moishishi, irointiquea itseencaqueri. Icoajeiveta impianajeme Ejipitoqui. [40] Icantajeitiri Aaro: "Yora Moishishi iriovetaca aajeitajanteeri anta Ejipitoqui, yamajeivetaquee aca. Iro cantaincha ijataque chapinqui Shinaiqui. Meeca te ayotacoteriji paitanirica oaqueriri caari ipocantaja. Povetsicajeitajena pashini atasorentsite, ampincatsajeitajero iroori". [41] Ari yovetsicajeitiro, ishiacantiri vacajaniqui. Icoi impeajerome itasorentsite. Yoaquenero ovisha, yamashiyetacanaro, ipashiyetacaro. Iquimoshireventashivetacaro yovetsicane.

42 Ishemanaca Tasorentsi, yojocanaqueri: ishinejeitiri ijitasorentsitashiyetari catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, paitapeerica. Tempa irootaque isanquenatacotiniri peerani yora Amoshini. Jero oca isanquenatiniri: "Noshaninca, jero oca icantimpiri Tasorentsi: 'Ishanincani Ishiraeri, anta ocaraiteapaaquenta pisavicaveitani 40 osarintsi. Iro cantaincha te poapinitenariji poshiniri, te pintaapinitenariji: te pimpincatsatimajeitenaji catsini. 43 Irointi pipincatsatashitacaro ipajiyeetiri Maroco. Aisati pipincatsatashitacari impoquiro pajitachari Ireja. Aisati pipincatsatashitacaro povetsicajeitiri. Irootaque nontiancantearіri vavironiasati iraajeitanaquempi inampiqui, imperanajeitempi' ". Irootaque isanquenatiniri peerani Amoshini.

44 Irosati yovaaqueneri aisati Ishiteva:

—Peerani anta caaraiteriqui otimimoveitarini ashanincani cajo, onantari isanquenare Moishishi. Irio vetsicacantirori Tasorentsi. Imoncarataqueneri Moishishi icantaqueriri. 45 Impoiji yaajeitanaquero ashanincani jaocarica ijayetiri. Ijivajeitaqueri Josoe iipatsitequi pashinipee atiri. Itiancajeitiri Tasorentsi atiripee, otimantari isavicantari ashanincani. Quiso yoajeitiro cajo, irosati itimantacari Iravirini iriori. 46 Yora Tasorentsi ineacameetsatiri Iravirini. Icantavetarini iriori: "Apa, tempa aviro Tasorentsi, ipincatsatimpini Jacovoni. Nocoaque pishinetena meeca novetsiquempiro pinampitanteari". 47 Iro cantaincha irinti Saromoni vetsicasanotirori pancotsi. 48 Te irisavicantearoji Tasorentsi oca pancotsi yovetsicayetiri atiri. Tempa irio savicasanotatsiri inquitequinta jenoqui. Tempa aitaque icantita camantantatsiniri: 49 "Icanti Avincatsarite: 'Irootaque inquite nosavicasanotantari. Ora quipatsi, te iro nonampi. ¿Jaoca pincanteari povetsicantenari pancotsi nosavicanteari? ¿Arimpa nonaquearo pancotsi? 50 Tempa narotaque vetsicajeitaquerori maaroni timayetatsiri' ". 51 Noshaninca, te pincoyeji piote. Pishiajeitaqueri pashinisati atiri: te pinquenqueshireempa. Te pinquemisantajeiteji. Aitaque picantaitatiani pipiatsatacaro Ishire Tasorentsi. Pishiaqueri intacantimpiniri. 52 ¿Timatsimpa camantantatsiniri caari iquishini pishanincani? Teve aneeriji, tempa iotaca iquisajeitaquerini. Yoajeitaquerini maaroni camantantajeivetachaniri; icantini: "Coajica impoque cameetsatasanotatsineri". Ipocavetaca, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaqueriji avinti, irointi paacantaqueri, poacantaqueri. 53 Piojeivetaro irineane Tasorentsi yoamevetimpiri inampire, iro cantaincha te pinquemisanteroji.

Irootaque icantiriri Ishiteva ishaninca. 54 Ari iquemajeitavaquero oca icantaqueriri, irosati iquisajeitantanaca. Oshequi iquisajeitanaqueri, yatsicanajitimentajeitanacari irajiqui, taquiririri. 55 Irompa irinti Ishiteva, iveshireimentashiretasanotacaro Ishire Tasorentsi. Yamenasanotanaque inquitequi, ineaquero ishipaquireane Tasorentsi. Jeri ineaqueri Jesoshi aisati, icatiaca iracosanoriqui Tasorentsi. 56 Icantanaque:

—Jaa, yonta noneasanotaqueri inquitequi, icatiaca Atirivetapaintachaniri anta iracosanoriqui Tasorentsi.

57 Shintsi icajemajeitanaque, yovijeitanaquero iyempita, ishiashijeitapaacari. Yaajeitaqueri, shepi; 58 yaajeitanaqueri anta ovecaratapaacanta nampitsi. Irosati ipichaanajeitantacariri. Yora pichaaqueriri, isapocaquero yoicoro, yoaquero iitiqui Saoro, icantiri:

—Pamenenaro noicoro, nompichaavaquerita.

Icantiri:

—Ari.

Evancari ini Saoro iriori. 59 Ari ipichaanataqueri Ishiteva, irosati iquenquetsatacantanacari Tasorentsi, icantanaque:

—Novincatsarite Jesoshi, paavajero noshire.

60 Itiyeroanaca, antearojenca ineanatanaque, icanti:

—Novincatsarite, te oncameetsate oca yantajeitaqueri, iro cantaincha eiro piquishimentiritsi.

Irootaque icantaqueriri, irosati icamantanaca, torein. Icantanaque Saoro iriori:

—Ariove, camanirotaque ini; ineacarove.

8

Ijati quemisantatsiri anta Samariaqui.

[1] Irosatiquea intantanacari iquisajeitiri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Itsoncajeitanaca maaroni, ishiajeitanaca Joreaqui, aisati Samariaqui. Irinti timajeitanaintsi yora iroamerepeeni Jesoshini. [2] Ari itijaqueri Ishitevani. Irio tijaqueriri quemisantasanotatsiri. Oshequi iraacojeitaqueri. [3] Irinti Saoro, icoaveta intsoncajeiterime yora quemisantatsiri. Ijatashijeitiri ivancopeequi, inoshicajeitiri shirampari, tsinane, maaroni. Yoiminqueajeitaqueri.

Iquemisantaque savicatsiri otsipapeequi nampitsi.

[4] Yora shiajeitanainchari, iquenaquenayetanaque otsipapeequi nampitsi. Iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi. [5] Yora Jeripi yareetapaaca nampitsiqui, onta Samariaquiniri. Icamantacotapaaqueri Quirishito. [6] Iquemajeitantacariri, aisati ineajeitantacariri itasoncantayeti, iquemisantasanojeitavaqueri atiripee. [7] Yoavisacojeitiri oshequi neiriri camaari, antearojenca icajemajeitanaque camaaripee, irosati ijatantanaja. Yoavisacojeitiri oshequi choriveetatsiri, aisati amashitachari iitiqui. [8] Irosati iquimoshirejeitantanaca yora savicajeitatsiri nampitsiquinta.

[9–11] Itimi aisati anta shirampari pajitachari Shimo. Peerani oshequi osarintsi isheripiariveitani. Yoajeivetarini cavaco maaroni samariasati, irootaque ishemetantacari oshequi. Ipincatsajeivetacari atiripee: pincatsaripee, iratiritepee, maaroni. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque Shimo yoca matirori itasorenca Tasorentsi. Tempa irio pincatsaritatsiri. Tsame ampincatsajeiteri.

[12] Iro cantaincha impoiji yareetapaaca Jeripi, icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Aisati icamantacotaqueri Jesoquirishito. Ari ivaotisajeitaqueri quemisantajeitaintsiri: shirampari, tsinane, maaroni. [13] Aisati iquempetaja Shimo iriori, iquemisantaji, ivaotisataja. Impoiji quiso yoanaqueri Jeripi. Ineacoyetaqueri paitarica yantayetaqueri, aisati itasoncantasanoyeti. Irosati yoantanacari cavaco.

[14] Yora iroamereni Jesoshi savicatsiri Jerosarequi iquemacojeitaqueri samariasati, iquemisantajeitaquero iriori irineane Tasorentsi, irosati itiancantacariri Petero, jeri Joa. [15] Ijajeitanaque anta. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventajeiteri samariasatipee, quiso oajeitantearir Pishire”. [16] Iro cantaincha tequerata quiso oajeiteri, apatiroquera ivaotisatimentajeitacari Avincatsarite Jesoshi. [17] Ari yajiricainatapaaqueri iitopeequi, irosati yaashirejeitantacaro Ishire Tasorentsi, otasoncacaajeitaqueri. [18] Ineacotaqueri Shimo. Iotanaque ariorica yajiricainatapaaqueri, yaashirejeitaquero iriori Ishire Tasorentsi, irosati icantantacari:

[19] —Jerica quirequi, nocoaque poametena nontasoncante narori, nonquempetempi avirori. Nocoaque ariorica najiricainateri noshaninca, iraashirejeitantearori Ishire Tasorentsi.

[20] Icantanaqueri Petero:

—Pijate Sharincaveniqui, paanajeri aisati piirequite. Pijitashivetaca avirori ari pamanantero itasorenca Tasorentsi: apaniro imatacanti Tasorentsi. [21] Tecatsi pincantea pinquempetena: ioti Tasorentsi te pincameetsashireteji. [22] Te oncameetsateji oca piquenqueshirevetacari. Pinquenqueshiretanaquea, pojoquero caari cameetsatatsi pantayetiri. Pincanteri Avincatsarite: “Pincavintsayena”. [23] Niotaquempi, oshequi pishemeti, aisati pashi poiro te pincameetsateji.

[24] Yacanaqueri Shimo, icanti:

—Pincanterite Tasorentsi incavintsayena oncanteataquea eiro nojatantatsi Sharincaveniqui.

[25] Yora Petero aisati Joa, icamantacotiro irineane Avincatsarite, iquenquetsatacotiro. Iquenayetanaque oshequi nampitsipeequi Samariaqui, icantajeitiri savicajeitatsiri:

—Ariorica pinquemisanteri Jesoshi, iroavisacotempi Tasorentsi, iraajeitanaquempi inquitequi.

Irosati ipiajeitantanaja Jerosarequi.

Iquemisantaque etiopiasati.

[26] Ari ineanatiri inampire Avincatsarite, icantiri Jeripi:

—Meeca pijatanaque, pinquenanaque anta avotsiqui quenantachari caaraiteriqui: ora poneachari Jerosarequi, jatatsiri irosati Casaqui.

[27] Ari ijatanaque, iquenanaque avotsiqui. Itonquiotavacari shirampari poneachari Etiopiaqui. Aitsoquireari ini. Irisati ovincatsaririnte Cantasheshi, yora quempoyeinirori maaroni oirequite. Irootaque iroori ivincatsarote etiopiasati. Ari ijaiti anta Jerosarequi, iquemisantaitiri Tasorentsi. [28] Meeca ipiaja, isavicaque ishiacomentoqui, ineanatiro isanquenareni Isayashini, camantantaveitachaniri. [29] Iro Ishire Tasorentsi cantaqueriri Jeripi:

—Pijate anta, pintonquiotavaquearo shiacomentotsinta.

[30] Ishiashitanacari, iquemapaaqueri ineanatiro. Icantapaaqueri:

—¿Piotaquerompa oca pineanatiri?

[31] Yacanaqueri:

—Teve nioteroji. ¿Jaoca noncanteari niotantearori? Tecatsi oametenarone. Pintetapeempa, pisaviquimotapeena aca.

[32] Jero oca ocantiri sanquenarentsi ineanatapairi: "Ariorica yoyeetiri ovisha, imajeretashitanaca. Ariorica yameeyeetiri ovishajaniqui, imajeretashita. Aisati inquempeteari Quirishito iriori, irimajerete. [33] Iroashiventeeteri, eiro otampaticatitsi incantacoyeeteriri. Impoiji iroyeeteri. Eiro itimitsi irinti itomipee".

[34] Isampitiri:

—Pincamantenate. ¿Janicampa iquenquetsatacotiri yora camantantatsiniri? ¿Irisatimpa quenquetsatacotashitacha? ¿Pashinimpa iquenquetsatacotiri?

[35] Irosati icamantantanacari Jeripi, icamantacotiri Jesoshi. Ijivataqueneri ocantiri ora Sanquenarentsi, yoametasanotaqueri. [36] Aiquero ijatacairiri avotsiqui, irosati ineantapaacaro nija. Icantaqueri:

—Jero oca nija. ¿Cameetsanimpa novaotisatea?

[37] Yacanaqueri:

—Piquemisantasanotiririca Quirishito, cameetsa pivaotisataquea.

Icantiri:

—Noquemisanti. Iriotaque Jesoquirishito Itomi Tasorentsi.

[38] Yoatiaquero shiacomentotsi. Ari yaniireajeitanaque, itsipatavacaanaca apite, yaniijatanaquero nija, ivaotisataqueri. [39] Ari yaatanaji, irosati quiso oantanacari Jeripi Ishire Avincatsarite. Te irineavajeriji aisati yora itsipavetacari. Apaniro yovaanaja iriori, iquimoshiretanaque. [40] Irintiquea Jeripi ineacotashitapaaca nampitsiqui anta opajitanta Asoto. Ari yovaanaca, iquenquetsayetanaque nampitsipeequi:

—Pinquemisantajeiteri Quirishito pavisacojeitantajeari.

Irosati yareetantanaja anta Sesareaqui.

9

Ipashinitantajari Saoro.

[1] Ari yashi yoiro iquisa Saoro. Isareavetacari iroajeiterime maaroni quemisantajeitiriri Avincatsarite. Irosati ijatashitantacari ivincatsarite saserote, icantiri:

[2] —Nocoaque pisanquenateneri yora quemisantacaajeitiriri ajorioririnte anta Tamashicoqui, pincanteri: "Pamitacojeiteri Saoro iraajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi. Nocoaque iraajeiteri: shirampari, tsinane, maaroni. Impoiji iroisojeiteri, iramajeiteri aca Jerosarequi".

Ari isanquenatiniri, ipavaqueri. [3] Impoiji ijatanaque, icantanaca, icantanaca: irotapaintsi Tamashico. Omapocapaaqueri amorecatsiri, amorecacotapaaqueri, morec: oponeaca inquitequi. [4] Iparianaque quipatsiqui, tiricn, iquematiiro irineane Jesoshi:

—Saoro, Saoro: ¿paita piquisantanari?

[5] —¿Janicampi, Novincatsarite?

[6] —Narotaque Jesoshi, piisane. Pijate, povaanaquea nampitsiqui. Coajica incamanteetempi paitarica panteri.

[7] Ari icatiajeitaca yora shirampari itsipajeivetacari, yoajeitaque cavaco. Iquemashitacaro irineane, iro cantaincha tecatsi irinee. [8] Iriori Saoro, icatianaja. Yoquireavetanaja, te irimatajeaji iramenaje, irootaque yacatsatantanajariri, yareetacaacari Tamashicoqui. [9] Ocarati isavicashitaca mava quitaiteri. Te irineajeji, te iroajeaji, te ririajeji.

[10] Ari itimiri anta Tamashicoqui quemisantatsiri, pajitachari Ananiashi. Ineashitavacari
Avincatsarite, icantapaaqueri:
—Ananiashi.
Yacanaqueri:
—¿Paita, Novincatsarite? Ainirona aca.
Icantiri:
[11] —Meeca pijate anta avotsiqui ipajiyeetirinta: "Tampaticari". Pincoapaaqueri shi-
rampari pajitachari Saoro, yora tarisosati. Pincoapaaqueri anta ivancoqui Jorashi.
Ainiro iriori, iquenquetsatacaana. [12] Nomishitacaacari, ineaquempi piqueashitapaaqueri,
pajiricainatapaaqueri; ineaca yamenanaji.
[13] Yacanaqueri:
—Oshequi noquemacotiri, iquenquetsatacoyeetiri yora picantaquenari. Oshequi
yoashinoncaajeitiri quemisantajeitimpiri anta Jerosarequi, icantirive. [14] Tempa itianquiri
aca yora jivatacaajeitiriri saserote iraajeitantanaquenari, maaroni aventajeitimpiri. Os-
hequi notsaroacaacari.
[15] Iro cantaincha icantiri:
—Pijate. Tempa iriotaque nocoyeaqueri. Iriotaque quenquetsatacotajenaneri. In-
quenquetsatacaajeiteri joriopee, pashinisatipee atiri, pincatsaripee, maaroni. [16] Aisati
nonijayeri jaoca oncarate irineacatsitimentena.
[17] Ari ijatanaque Ananiashi, iqueapaaque pancotsiqui. Yajiricapaaqueri, icantiri:
—Saoro, avirotaque noyemisantaririnte. Itiancaquena Avincatsarite Jesoshi, yora
onijaaquempiri anta avotsiqui piquenapaaquenta. Itiancana pamenantajeari, quiso
oasanotantempiri Ishire iriori.
[18] Irosati opariantanaja iroquiquiniri shiavetarori iventaqui shima, yamenasanotanaji.
Ari ijatanaque, ivaotisataca. [19] Aisati yoaja, ishintsitanaji. Aparopee quitaiteri itimimove-
tanacari quemisantatsiri anta Tamashicoqui. [20] Impoiji icamantantayeti anta pancotsiqui
yapatojeitanta joriopee. Icantapinijeitiri:
—Iriotasanotaqueyeata Jesoshi Itomi Tasorentsi.
[21] Yoajeitanaqueri cavaco yora quemajeitavaqueriri. Icantajeiti:
—Tempa iriotaque yora tsoncajeiterinemeri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Tempa
irootaque ipocashitantavetacariri aca iroisojeiterime quemisantiriri Jesoshi, iraajeitana-
querime anta saserotepeequinta.
[22] Aiquero ijatatiini Saoro iquenquetsati, tecatsi intsaroacaimateari. Yoajeitavaqueri
cavaco yora joriotatsiri. Iotacaasanotaqueri, icanti:
—Yora Jesoshi, iriotaque Quirishitotatsiri.
[23] Ari avisanaque oshequi quitaiteri, irosati isareantajeivetacari iroyerime. [24] Iro
cantaincha iotacotaqueri Saoro isareacari. Maaroni quitaiteriqui, tsiteniriqui, yame-
najeivetacaro joriopee iqueantapinitari nampitsi, icoajeivetaca iraavaquerime Saoro,
iroyerime. [25] Iro cantaincha, osaite yaanaqueri iroamerepee tantotsiqui, ora shoncarori
nampitsi; yataitacaanaqueri, impoiji yoaniireacojeitajiri cantiriqui araquerora. Irosati
ishiantanaja, te irineajeitavajeriji oyerinemeri. [26] Ari yareetapaaca Jerosarequi. Icoaveta
intsipajeitapeemparime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha itsaroacaajeitavacari. Iji-
tashivetacari te inquemisanteji.
[27] Impoiji yaanaqueri Verenave, ijivatanaqueri anta itiminta iroamereni Jesoshi. Ica-
mantapaaqueri:
—Queario, iraajeiterime Saoroca ayemisantaririnte anta Tamashicoqui, iro cantaincha
anta avotsiqui ineaqueri Avincatsarite, iquenquetsatacaaqueri. Iquemisantaque, impoiji
anta Tamashicoqui iquenquetsatacotapinitiri Jesoshi, te intsaroacayeariji tseencantatsiri.
[28] Ari yaacameetsajeitaqueri quemisantatsiri, cameetsa itimimotaqueri iriori anta
Jerosarequi. Icantani Saoro, quiso yoajeitaqueri ayemisantaririnte. Cameetsa iquenquet-
satacotasanotiri Avincatsarite. [29] Iquenquetsatacaajeivetacari joriopee iotirori quirieco,
iro cantaincha ipiatsajeitavacari; icoajeivetanaca iroyerime, [30] iro cantaincha iotacota-
queri iyemisantaririnte, irosati yaantanajari Saoro anta Sesareaqui. Impoiji itiancajeita-
queri Tarisoqui.

Itasoncantayeti Petero anta Iriraqui.

[31] Cameetsa itimajeiti quemisantajeitatsiri anta Joreaqui, Carireaqui, Samariaqui. Aiquero ijatatii iquemisantajeitanaque. Yamejeitaca ipincatsajeitiri Avincatsarite. Aisati oshequi oveshireacaasanojeitacari Ishire Tasorentsi. [32] Ari iquenaquenayetanaque Petero iquivantayetiri quemisantayetatsiri, irosati yareetantacari Iriraqui. Anta isaviqui oshequi quemisantatsiri. [33] Ineapaaqueri shirampari pajitachari Eneashi. Ocarati osarintsi 8, inareaca imaamentoqui, ichoritaque. [34] Icantapaaqueri:

—Eneashi, iriotaque Jesoquirishito oavisacotajempine. Pincatianaje, povetsicajero pimaamento.

Jentsipaite itinaanaja. [35] Ineajeitaqueri irirasati, jeri saronasati; irosati iquemisantajeitantanajari Avincatsarite.

[36] Otimaveta Jopequi quemisantatsiri pajitachari Tavita. Acanti aneanequi arori: Maniro. Cameetsa oca antayetiri: ashi oiro intacotantayeta. [37] Omantsiatanaque, impoiji ocamaque, torein. Ari iquivatsempequiyeetaquero ovatsani, impoiji yoaquero anta shitamencotsiqui, onta jenioquijiniri. [38] Jero Irira oquempejitaro Jope. Yora quemisantajeitatsiri, iquemacotaqueri Petero, inapaaque anta. Itiancaqueri apite shirampari:

—Pishintsite, pincantaiteri Petero impoque.

Ari ijataque, icantasanotapaaqueri:

—Pishintsite poijatanaquena pamenapeero tsinane, camaque oni.

[39] Ari ijatanaque Petero, yoijatanaqueri. Yareetacaacari, yaanaqueri anta pancotsiqui jenioquiji. Oshonquimentajeitacaro maaroni camajimentaaro, iraajeitaca. Onijaayetiri oicoropee, aisati oitsaaresanoripee. Ocantajeitaque:

—Tequerani oncameni Tavita, otijayetanaroni maaroni ocapee.

[40] Ari yoimisoquijapaaqueri maaroni atiri. Itiyeroanaca, iquenquetsatacairi Tasorentsi. Ipitsocashitanacaro camaintsiri, icantiro:

—Tavita, pintinaanaje.

Oquireanaji, oneaqueri Petero, irosati osavicantaja. [41] Yaavacotiro, yoatiajiro. Icajemajeitiri aisati quemisantajeitatsiri, aisati iroori icajemajeitiro camajimentaaro, maaroni. Icantajeitavaqueri:

—Jero, aneanaji.

[42] Ari iquemacojeitaquero maaroni jopesati. Icarati oshequi quemisantayetanajiriri Avincatsarite. [43] Oshequi quitaiteri isaviqui Petero Jopequi. Isaviqui ivancoqui Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi.

10

Iquemisanti Coronerio, yora capitanotatsiri.

[1] Ari itimaiti anta Sesareaqui shirampari pajitachari Coronerio. Iriotaque iyapitanote oshequi soraro, poneayetachari Itariaqui. [2] Quemisantasanotatsiri ini, ipincatsatiri Tasorentsi. Aisati iquempejeitari maaroni ishanincapee iriori, saviquimojeitiriri. Oshequi icavintsaajeitiri atiripee. Icantani iquenquetsatacairi Tasorentsi. [3] Ishaavijitanaque catsirincaiteri ineashitavacari inampire Tasorentsi, iconijatasanotapaaque. Iquempejitapaacari, icantapaaqueri:

—Coronerio.

[4] Yamenasanotavaqueri, sorerere. Itsaroasanotanaque catsini. Icantavaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite?

Icantiri:

—Iquemaquempi Tasorentsi piquenquetsatacaapinitaqueri, aisati ineaquempi pintacotapinijeitacari atiripee. [5] Icoaque meeca pintianque aparopee shirampari anta Jopequi. Pincajemacanteri yora Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. [6] Irio isaviquimotiri pajitachari aisati Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare.

[7] Ari ipianaja inampire Tasorentsi, yora neanaitiriri. Icajemaqueri Coronerio inampire apite, aisati soraro aparo. Quemisantasanotatsiri ini soraro. Icarajeitiri amitacojeitiriri Coronerio. [8] Icamantajeitaqueri maaroni oca icantaqueriri inampire Tasorentsi, impoiji icantiri:

—Nocoaque pijajeite Jopequi, pamenaiteri yora Petero.

Ari ijajeitanaque. [9] Oquitaitetamanaji, itampaticatapaaque catsirincaiteri. Iquenapaaque, irosati iquempejitantapaacaro nampitsi. Iriori Petero, yataitanaque jenoqui, iquenquetsatacairi Tasorentsi. [10] Itasheavetaca, icoaveta iroyeame. Ainiroquera ovetsiquiniri iroyeari, omapocapaaqueri ineashitacaro. [11] Ineaquero inquite tsompoina. Oanimaotapaaca quipatsiqui shiavetarori tocoya antearo. Yajiriqueetaquero anta ocaramaotapaaque. [12] Iteyetaca yora caari yoyeeta; jeri iteyetaca maranquepee, vanquiyetachari, maaroni. [13] Iquemavaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Petero. Jeri yoca, poyeri, impoiji poyeari.

[14] Icantanaqueri:

—Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nametearíji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari.

[15] Yapiitajiri:

—Tempa narotaque Tasorentsi, nocamantimpi nainti: "Cameetsari ini, poyeari". Eiro picantashitaritsi avirori: "Te incameetsateji".

[16] Yapiitajiniri aisati:

—Poyeri, poyeari.

Irosati yoancacotanteetajariri jenoqui.

[17] Te iriotacoteroji Petero oca ineaqueri. Irosati yareetantapaaca pancotsiqui itiancane Coronerio. Isampitacotapaaqueri:

—¿Jaoca ivanco Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi?

Icamanteetiri:

—Irootaque oca ivanco.

[18] Ari isampitajiri:

—¿Ariompa isaviquimotimpiri yora Shimo Petero?

Icanteetiri:

—Je, aitaque isaviquiri.

[19] Irosatiquera iquenqueshiretiro Petero ineaqueri. Ari ocantaqueri Ishire Tasorentsi:

[20] —Jerijeitapaaque shirampari, coimpiri. Pijate, paniireashitanaqueri. Eiro picantashiretitsi, poijajeitanaqueri. Tempa narotaque amajeitaqueriri.

[21] Ari yaniireashitapaaqueri, icantapaaqueri:

—Narotaque picoiri. ¿Paita pipocashitantanari?

[22] Ari yacanaqueri iriori:

—Itiancaquena Coronerio, yora capitanotatsiri. Icameetsashiretasanoti, aisati ipincatsatiri Tasorentsi. Maaroni joriotatsiri ineacameetsajeitiri. Icantiri inampire Tasorentsi: "Pincajemacanteri Petero pivancoqui. Pinquemisantavaquero irineane". Irootaque itiancantanari aca.

Ari icantavaqueri:

[23] —Pinqueapee.

Ari ineshinoncatavaqueri. Ari oquitaitamanaji yoijatanaqueri, itsipajeitanacari iyemisantaririnte aparopee, yora jopesati. [24] Aparo imaajeitanaque nianqui, irosati yareetantamanaca anta Sesareaqui. Yoyeaqueri Coronerio anta, yapatojeitaqueri maaroni ishaninca aisati itsipatapinijeitari. [25] Iqueapaaque Petero. Yovetsatavacari Coronerio, impoiji itiyeroashitavacari iitiqui. [26] Ari yoatiajiri Petero, icantiri:

—Pincatianaje. Te naro Tasorentsi, tempa narosati narori atiri, aquempetavacaaca.

[27] Ari iquenquetsatavacaaca, iqueapaaquero pancotsi. Ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari, [28] icantapaaqueri:

—Naro jorio. Piojeiti avirori te irishinetenaji noshaninca nontsipajeiteari pashinisatipee atiri. Aisati te irishinetenaji nonquivanteri. Iro cantaincha yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji nompinqueri pashini atiri, te oncameetsateji noncante: "Te incameetsateji". [29] Ari picajemacantaquena, irosati nopocantanaca, te nonquisotanaque. Meeca nosampitempi, ¿paita picajemacantantanari?

[30] Icantiri Coronerio:

—Ocarati meeca 4 quitaiteri, ishaavijitanaque catsirincaiteri, iquempetaca meeca. Noquenquetsatacairi Tasorentsi aca novancoqui. Noneaqueri aparoni shirampari, icatiimotapaaquena. Iquitsaataro shipaquireatsiri iitsaare. [31] Icantapaaquena: "Coronerio. Iquemavaquero Tasorentsi piquenquetsatacaaqueriri. Iotaquempi pintacotantayeta.

[32] Pintianque anta Jopequi, pincajemacanteri Shimo, ipajiyeetiri aisati Petero. Isaviquimotiri itsipa Shimo, yora vetsiquiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare”.
[33] Intsipaite nocajemacantaquempi, irosati pipocantacari. Meeca nocarajeitaqueri iriori Tasorentsi aca. Nocoajeitaque nonquemajeitero oca inintacaaquempiri Avincatsarite.
[34] Ari ineaveetanaque Petero iriori, icanti:
—Meeca niotasanotaque te irinashitacaajeiteeji Tasorentsi, tempa icanti: “Piquempetavacaajeitaca, eiro pipincavacaajeitatsi”. [35] Te inquenqueshiretacoteeroji onashiyetarica aneane aisati ameyetari, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri, aisati maaroni antapinitirori cameetsayetatsiri. [36] Naro jorio. Piojeitavaquero irineane Tasorentsi ijivajeitaquena, iotacaajeitaquena. Cameetsa oca icamantaquenari: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, cameetsa nosavicacaajeitempi, pinquempetavacantajeiteari”. Tempa iriotaque Jesoshi Avincatsarite maaroni, [37] piojeitaquero. Ijivataque Joani iquenquetsatacotaqueri, icanti: “Cameetsa pivaotisatimentajeiteari Quirishito”. Impoiji iquenquetsatacotaqueri itsipapee, intanacaro anta Carireaqui. Yovaacaanacaro maaroni nampitsipeequi anta Joreaqui. [38] Icamantajeitiri atiri jaoca icantaqueriri Tasorentsi Jesoshi, yora nasaretesati, itiancantacariri Ishire, aisati ipantacariri itasorenca; irootaque iquenaquenayetantacari, yantantayetacarori cameetsayetatsiri. Yoavisacojeitiri neajeitiriri camaari. Quiso yoiri Tasorentsi, irootaque imatantacariri.
[39] Noneajeitaqueri yantayetiri anta inampipeequi noshaninca, aisati anta Jerosarequi. Noneaqueri yoanteetacariri, ipajacotanteetacariri coroshiqui. [40] Omavatapaaque quitaiteri itinaajiri Tasorentsi, yonijaajanari. [41] Te ironijaajeiteriji maaroni, narojeitaque nainti, yonijaajiri. Icoyeaquena Tasorentsi, irootaque noneantavajariri. Icamasanovetaca, itinaanaja aisati. Impoiji noacaavajari, aisati niracaavajiri. [42] Icantaquena: “Pincamantajeiteri atiri: ‘Inintacaaqueri Tasorentsi Jesoshi incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneatsiri aisati camaintsiri’ ”. [43] Tempa peerani iquenquetsatacotirini Quirishito yora camantantatsiniri, icantajeitini: “Ainiro yantajeitaquero maaroni atiri caari cameetsatatsi; iro cantaincha ariorica inquemisanteri Quirishito, incavintsaajeiteri irinti, eiro iquishimentiritsi yantajeitiri, eiro iquenqueshireacotiritsi”.
[44] Ainiroquera iquenquetsati Petero, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi. Aisati opocashijeitaqueri maaroni quemajeitavaquerori icantaqueriri. [45] Ari yoajeitanaque cavaco yora jorio, quemisantatsiri: yora tsipatariri Petero. Ari iojeitaque itiancasanotaquero Tasorentsi Ishire, quiso oantacariri pashinisati atiri. Irootaque yoajeitantanacari cavaco. [46] Iquemajeitavaqueri ishaninca Coronerio ineanatantashitanacaro pashinipee neantsi, aisati icantajeiti:
—Cameetsa ini Tasorentsi.
Ari icantanaji Petero:
[47] —Iquempetaquee arori, yaashirejeitaquero Ishire Tasorentsi. Tempa ocameetsati irivaotisajeitea.
Icantiri itsipapee jorio:
—Je, cameetsataque.
[48] Irosati icantantariri Petero ishaninca Coronerio:
—Pivaotisatimentajeiteari Jesoquirishito, iriojeitantempiri atiri pipincatsajeitaqueri.
Icantajeitanaqueri:
—Jentsiqueti pivaotisatena.
Ari ivaotisajeitaqueri. Impoiji icantajeitavaqueri:
—Pisaviquimotanaquenatsita aparopee quitaiteri, poametasanotajena aisati.

11

Iquemajeitaque jerosaresati iquemisantaque itsipapee atiri.

[1] Iquemacojeitaqueri joreasati: jeri yora itiancanepee Jesoshi, jeri maaroni quemisantajeitatsiri. Icamanteetiri:
—Iquemisantaqueri Jesoshi pashinisatipee atiri; irio quemisantacaajeitaqueriri Petero.
[2] Itoncantanajari Petero Jerosarequi, iquishimentajeitavaqueri ijorioririnte: quemisantatsiri inaveta. [3] Icantajeitavaqueri:

—¿Paita pijatashitantariri pashinisati atiri? ¿Paita poimotantariri iriori? Te oncameetsateji.

4 Itsoteasanotaqueneri Petero, icantiri:

5 —Meeca noncamantempi. Anta notimaitinta Jopequi, noquenquetsatacairi Tasorentsi. Noneashitavacaro, noneaquero shiavetarori tocoya antearomaronca. Yajiriqueetaquero anta ocaramaoyetapaaque, oponeaca inquitequinta, oaniimaotimotapaaquena. 6 Namenasanotavaquero sorerere: noneaqueri caari avajeita: chancho, maranque, vanquiyetachari, maaroni. 7 Noquemaqueri Tasorentsi, icantaquena: "Meeca poyeri; poyeari". 8 Iro cantaincha nocantavetacari: "Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nametearijі caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari". 9 Apitetaque Yapiitaquena, icantana: "Tempa narotaque Tasorentsi cantimpiri: 'Cameetsari ini'. Eiro picantashitaritsi avirori: 'Te incameetsateji' ". 10 Aitaque apiitaca mava. Irosati ovancantanaja inquitequi. 11 Irosati yareetantapaaca mava shirampari anta pancotsiqui notimaitinta. Iponeanaca Sesareaqui, itianqueetaquenari. 12 Irosati ocantantaquena Ishire Tasorentsi: "Poijatanaqueri, eiro piquisotanaquetsi". Ari noijatanaqueri. Aisati yoijatanaquena iriori ayemisantaririnte, icarajeiti 6. Noqueajeitapaaque ivancoqui yora cajemacantaquenari. 13 Iquenquetsatacaavaquena, icamantavaquena jaoca icantacari ineantacariri inampire Tasorentsi. Yonijantapaacariri, icantiri: "Pintianque anta Jopequi. Pincajemacanteri Shimo: ipajiyeetiri aisati Petero. 14 Iriotaque oametapeempirone irineane Tasorentsi, pavisacotantajeari. Aisati inquempejeitajea iriori maaroni pivancoquiniri". 15 Nintantacarori noquenquetsatacaaqueri, ari opocashijeitaqueri Ishire Tasorentsi. Oquempetacaajeitaquee intantaqueeri arori. 16 Noquenqueshiretanaquero irineane Avincatsarite icantitacari: "Yora Joa ivaotisatantaroni nija, irompa nainti nontianquempiro Ishire Tasorentsi". 17 Peerani aquemisantajeitantariri Avincatsarite Jesoquirishito, itiancaqueero Tasorentsi Ishire. Meeca imoncaratajiniri iriori itsipapee atiri. ¿Arimpa nontsaneaqueari? Tempa irio Tasorentsi.

18 Iquemajeitantavacarori oca, tecatsi incantanaqueri impiateari, irointi icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi. Tempa icoacairi aisati pashinisatipee atiri iquenqueshirejeitiri, irijajeitantajeari iriori anta jenoqui.

Icamantanti anta pashinipeequi nampitsi.

19 Ari iquisacoyeetanacari Ishitevani. Meeca iquisheetanaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, irosati ishiajeitantanaca pashinipeequi quipatsi: Jenishiaqui, Tsipirequi, Antioquiaqui, maaroni. Anta te inquenquetsatacayeriji pashinisati atiri, irinti itsataayetiri ijorioririnte. 20 Ainiro iconoayetacari itsipapee quemisantatsiri, poneayetanainchari Tsipirequi, jero Shirenequi. Yareetantanacari irinti anta Antioquiaqui, iquenquetsatacaapaaqueri caari jorioyetatsi. Icantajeitiri:

—Pinquemisantajeiteri Jesoquirishito pavisacotantajeari.

21 Itasoncacoventapinitiri Avincatsarite, itimantacari oshequi catsini quemisantajeitavaqueriri, aventajeitariri. 22 Ari anta Jerosarequi iquemacojeitaqueri quemisantatsiri. Itiancaqueri Verenave anta Antioquiaqui. 23 Yareetapaaca iriori, iotapaaqueri ineshinoncatiri Tasorentsi. Iquimoshiretapaaque, icantajeitiri:

—Quearioyea, quiso poajeiteri yora Avincatsarite, pinquearioventeneri maaroni icoacaajeitimpiri.

24 Cameetsari ini iriori Verenave. Quiso yoasanotiro Ishire Tasorentsi, yashi yoiro iquemisantasanoti. Aisati aiquero ijatatii yoshequiajeitanaque quemisantajeitiriri Avincatsarite. 25 Impoiji yovaanaca Verenave Tarisoqui, icoapaaqueri Saoro. Ineapaajiri, irosati yoijatantajariri Antioquiaqui. 26 Anta yapatotapinitirinta quemisantatsiri. Icantani, ocarati aparoni osarintsi. Yoametapaaqueri oshequi catsini atiri. Aitaque anta intanacaro ipajiyeetiri quemisantatsiri: "Quirishitianotatsiri".

27 Irosati yareejeitantapaaca Antioquiaqui pashini camantantatsiri, iponeanaca iriori Jerosarequi. 28 Icarataqueri aparoni, pajitachari Acavo. Icatiapaaca anta yapatojeitanta, oametaqueri Ishire Tasorentsi, icantantari:

—Coajica intasheajeitanaque atiripee anta Joreaqui.

Ainironi ipincatsariventanti Caraorio, omoncarataja icantitaniri Acavo. [29] Icantajeiti quemisantatsiri:

—Tsame ancavintsaajeiteri ayemisantaririnte anta Joreaqui, ampacanteri paitarica icoajeitiri. [30] Jaocarica ocarayetiri timimoyeteeri, aitaque oncarate ampacantayeteriri.

Aitaque imataquero icantaqueri. Yapatotaqueri quirequi, ipavaqueri Verenave, jeri Saoro. Icantaqueri:

—Jeri yoca quirequi: paajeitanaqueneri quenquetsatacantatsiri anta Jerosarequi, incavintsaajeitanteariri ashinoncaajeitachari.

Ari yaanaqueneri jerosaresati, ipapaaqueri quenquetsatacantatsiri. Ari yovaajeitaqueneri iriori ashinoncaajeitachari.

12

Eroreshi Aquiripa, iriotaque quishiriri quemisantatsiri.

[1] Impoiji yora pincatsari Eroreshi iquisayetaqueri aparopee quemisantatsiri. [2] Yoacantaqueri Santiaco, iro ipesanteetacariri saviri, peti. Irio irirentini Joa. [3] Ionirotaque Eroreshi onimojeitaqueri joriotatsiri, irootaque yaacantantavetacariri Petero aisati. [4] Iro yaacantantacariri quitaiteri yoantapiniyeetarori tanta caari tapiacha. Ijitashivetaca ariorica omoncarataquea quitaiteri Yavisantaniri, iramenacojeiteri joriopee iroyeri. Yaaqueri, impoiji ipaqueri 16 soraro, irishentanteariri. [5] Ari yominqueaqueri. Yora quemisantatsiri iquenquetsatacaasanojeitiri Tasorentsi, icantiri: “Poavisacotajeri Petero”. [6] Ari otsitenitanaque, iro osaitequera iroisoquijerime Eroreshi, iroacaantanteariri me. Icoaveta iramenajeiterime atiri incamaque. Ainiro inaveta Petero caravosoqui, imaanaque; isatecaqueri apite soraro. Yoisotantacari apite carenatsa. Ishentavetaro ashitacorontsi itsipapee soraro. [7] Ari imapocapaaqueri anta inampire Avincatsarite. Oconijaiteashitimotanacari. Itincapaaqueri imerequiqui, icaocapaaqueri. Icantaqueri:

—Pishintsite pintinaanaje.

Irosati oisoreashitantanaja carenatsa iracoquiniri, yoisotantavetacariri. [8] Aisati icantiri:

—Pinquitsaatajea, pisapatotajea.

Ari iquitsaataja, isapototaja. Aisati icantajiri:

—Pampinaicajearo poicoro, poijatanaquena.

[9] Isoquijanaji, yoijatanaqueri. Te irioteji Petero queariosanotaquerica yoavisacotajiri inampire Tasorentsi. Yaamaaca imishitaca. [10] Yavisanaqueri shentavetariri aparo, jeri aisati itsipa yavisanaqueri. Yareetacaro onta ashitacorontsi, onta iquenantapinitari nampitsiqui. Ashitareimotashitanajari. Yavisanajiro, yovaanaca anta avotsiqui. Irosati inijantareantanajari inampire Tasorentsi. [11] Iotacotaja Petero, icanti:

—Meeca niotasanotaque itiancaquenari Novincatsarite inampire. Yojocaacoventaquena iroyename Eroreshi. Aisati iquempetacoventaquena, yojocaacoventaquena jaocarica incantenameri noshanincapee. [12] Iquenqueshiretanaquero, irosati ijatantaca ovancoqui Maria, iriniro Joa. Ipajiyeetiri Joa aisati Maricoshi. Anta yapatojeitacanta oshequi quemisantatsiri, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. [13] Iposanavetapaaro Petero ashitacorontsi, ora otsapiquiniri: toc, toc. Ari ocatiashivetanacari nampirentsi pajitachari Irore. [14] Iotsatavajiri irineane Petero, oquimoshiretasanotanaque. Iro cantaincha te ashitareanaqueneriji, ainti oshiashitanaca. Ocamantajeitiri quenquetsatacaajeitiriri Tasorentsi:

—Jeritapaaji Petero omoroquinta.

[15] Icantajeitavaquero:

—Pishinquiventacateemi.

Aiquero ocantanaitii:

—Queariosanotaque.

Icantaquero:

—Caari ini Petero, irintiata inampire Tasorentsi, amenacoventiriri.

[16] Aiquero catsini iposanaitiiro, toc, toc, irosati yashitareantajanari. Ari ineajeitavajiri, yoajeitavaqueri cavaco, icantavacaajeitanaja:

—¿Jaoca iquenapaajiri?

[17] Ari yacotashitanaqueri, icantiri:
—Pimajerejeite.
Impoiji icamantajeitapaajiri jaoca icantajiriri Avincatsarite, yoimisoquijantajariri. Aisati icantiri:
—Pincamantaiteri Santiaco, aisati pincamantajeiteri ayemisantaririnte.
Irosati isoquijantanaja, ijatanaji imanapitsatacari soraropee. [18] Oquitaitetamani oshequi icantavacaimentajeitacari soraropee:
—¿Jaocaquea meeca icantanajari Petero?
[19] Icoacantavetacari Eroreshi, te irineajeriji. Isampinatiri soraro shentavetariri:
—¿Jaocaqueame iquenanajiri?
Yacanaqueri:
—Caa, jaocarica, te nioteji; te noneavajeriji.
Ari iquisaqueri Eroreshi soraropee, yoacantajeitaqueri, shemi. Ari impoiji yojocanajiro Eroreshi Jorea, yovaanaja anta Sesareaqui, irosati isavicantapaaja.
[20] Ari anta Tiroqui aisati Shiroqui aajeitaqueri savicajeitatsiri itashe, te ontimasanoteji iroajeiteari. Peerani icantiri iriori Eroreshi:
—Pincavintsaajeitena, nocamicari. Pimpapinijeitenaro noyeari.
Ari ipapinijeivetacari, iro cantaincha meeca iquisajeitaqueri. Oshequi iquenqueshireajeitanaca tirosati aisati shirosati. Icantavacaajeitaca:
—Itsaneapitsajeiteerocari avajeiteari. Tsame ancanteri Varashito iramitacojeitee ampitsimareacaajeari: tempa iriotaque inampire Eroreshi. Ariorica incanteri, iraacameetsajeitajee aisati, eiroquea itsaneapitsatanteerotsi ayeari.
Icantiri Varashito; impoiji icantiri iriori:
—Ari, namitacojeitempi. Noncanteri novincatsarite incajemajeitempi, iraacameetsajeitempi.
[21] Ari pashini quitaiteri icajemajeitaqueri Eroreshi, yaacameetsajeitaqueri. Yoaneencaro pincatsari iitsaare, isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Oshequi ishemetaque, iquenquetsatacaajeitaqueri. Icantiri:
—Eiro piquenqueshirejeitatsi. Nompajeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri.
[22] Irosati iquimoshirejeitantanaca pocajeitaintsiri, icantajeitaque:
—Te irio atiri aquemajeitaqueri, irinti Tasorentsi. Cameetsa ini.
[23] Ari oshequi ishemetaque Eroreshi, iveshireimentacaro icantajeitaqueriri atiri. Iro cantaincha ishemacari Avincatsarite, itiancaqueri inampire:
—Te impincatsatenaji Eroreshi. Pijate pojoquiitacayeari.
Ari ijataque, yojoquitacaacari, impoiji icamanaque, torein, irosati yoantacari quenitsi.
[24] Irosati iquenacaantayetanacaro quemisantatsiri irineane Avincatsarite. Yoshequianaque quemisantajeitatsiri. [25] Iriori Verenave, aisati Saoro intacotanta anta Jerosarequi. Irosati ipiantanaja Antioquiaqui, itsipatanajari Joa, ipajiyeetiri aisati Maricoshi.

13

Ijati Saoro aisati Verenave anta Tsipirequi.

[1] Icarajeitiri quemisantatsiri anta Antioquiaqui camantantatsiri, aisati oametantatsiri: jeri Verenave, aisati Shimo Nijeri. Iroshio shirenesati, Manaemi ishaninca pincatsari Eroreshi, Saoro, maaroni. [2] Ari pashini quitaiteri yapatojeita iquemisantajeitiri Avincatsarite, tecatsi iroajeiteari. Irosati icantantacari Ishire Tasorentsi:
—Pincantajeiteri Verenave aisati Saoro: “Pimateneri Tasorentsi paitarica incoacayempiri”.
[3] Ari impoiji yajiricainajeitaqueri iitoqui, irosati icantantariri:
[4-5] —Pijate pantero icoacaimpiri Tasorentsi, naroquea canterineri Tasorentsi iramitacotempi.
Ari otiancaqueri Ishire Tasorentsi, irosati ijatantacari anta Sereoshiaqui. Yoijatanaqueri Joa Maricoshi iramitacotantearíri. Ari itetapaaca pitotsiqui. Otiancacotiri tampea, iquenacotanaque Tsipirequi. Otimi anta nampitsiqui pajitachari Saramina: yareejeitantapaacari anta, iquenquetsatapaaquero irineane Tasorentsi anta pancotsiqui yapatotapinijeitantari joriopee. [6] Impoiji itsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi anta Tsipirequi,

maaroni. Impoiji yareejeitapaaca Pajoshiqui. Anta ineapaaqueri sheripiaritatsiri, pajitachari Varijesoshi. Jorio ini. Irishiyerime camantantatsiri, icantapiniti:

—Naro quenquetsatirori irineane Tasorentsi.

Ja, itseeyani. [7] Itsipatapinitari pincatsaritatsiri pajitachari Serijio Pavoro. Ainiro iotantari iriori. Icajemacantaqueri Verenave, jeri Saoro: icoaque inquemero irineane Tasorentsi. [8] Iro cantaincha itsaneavetacari yora sheripiari: te irinintacaavetearijі inquemisante yora pincatsaritatsiri. [9] Ari iotacotaqueri Saoro, pajitachari aisati Pavoro. Oametasanotiri Ishire Tasorentsi, yamenasanotanaqueri sheripiari, [10] icantanaqueri:

—Pamatavitantasanotaque. Te catsini pincameetsateji: piquempetacari camaari. Te pininteroji cameetsayetatsiri, irointi picoasanotaque pamatavitante. Picoaque pamatavijeiteri maaroni coatsiri irioteri Novincatsarite. ¿Eirompa piquenqueshiretatsi? [11] Meeca intasonquempi Novincatsarite pinquitapoajaquitanaque. Osamanitanaque, eiro pamenitajatsi.

Irosati icamarajatantanaca, otsiteniiteacotanaqueri. Ipamipamitanaque, pami, pami; icanti:

—Teve namenajeve. Pancatsatanajenave.

[12] Ari ineavaqueri yora pincatsaritatsiri, aisati iquemiro irineane Avincatsarite, irosati iquemisantantanaca. Icanti:

—Cameetsave oca icamantacotiriri Avincatsarite.

Yovaanaja camantantatsiri anta Ashiaqui.

[13] Iponeanaja Pavoro Pajoshiqui, itetanaja pitotsiqui, itejeitanaja aisati maaroni icarajeitiri. Iquenacotanaque anta Perejequi, ora Pampiriaquiniri. Iriori Joa yojocanajiri, ipianaja iriori Jerosarequi. [14] Impoiji itsipapee, yovaajeitanaja aisati. Yareejeitapaaca anta pashiniqui Antioquia: ora Pishiriaquiniri. Quitaiteri imaoreantajeitari iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari, ari isavicajeitapaaque. [15] Ineanayeetiro isanquenareni Moishishi, aisati isanquenareni camantantatsiniri. Yora jivatacantantatsiri anta pancotsiqui, icantavaqueri:

—Noshaninca, pincoaquerica avirori pinquemisantacayeri ashanincapee aca, pincamanteriqueti.

[16] Ari icatianaca Pavoro, yacotashitaqueri yoimajerentajeitaqueri. Icanti:

—Noshaninca, ariorica pipincatsataqueri Tasorentsi, pinquemisantajeitavaquena. [17] Meeca nonquenquetsatacotempiri Tasorentsi iquemisantiniri Ishiraerini. Peerani icoyeaqueri intacantayetacariniri inquemisanteri. Impoiji, itimantacari ashanincani anta Ejipitoqui, yoshequiacaaqueri. Itasoncacoventajeitiri, irosati ishinetantacari peranavetariri ijajeitanaque. [18] Ocarati 40 osarintsi itimajeiveitani ashanincani anta caaraiteriqui, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri Tasorentsi. [19] Icoajeivetaca irareejeiteame Cananaqui, iro cantaincha isaviqui pashinisatipee atiri, ticaajeivetavacariri. Inashiyetaca iriori, ocarati irineanepee 7. Impoiji itasoncaventiniri Tasorentsi ashanincani, itsoncajeitaqueri savicajeiveitachaniri. Impoiji ipaqueri ashanincani iipatsite, icantiri: “Jero oca, pisavicajeitanteari”. [20] Ari ocarataque osarintsi isavicajeitaque 450. Te intimeji pincatsariventasanojeiterineri, irinti ijivatashijeivetacarini itsipapee savicacantayetatsiri. Impoiji ijivatacanti yora camantantatsiniri pajiveitachaniri Samoiri. [21] Impoiji icantaqueri ashanincani Tasorentsi: “Nocoajeitaque pincatsariventasanojeitenaneri”. Ari icoyeaqueneri Saoro, ipincatsariventantariniri ashanincani. Irio iriri iriori Saoro ipajita Shishi. Iriojeitaque ishanincapeeni Vejami. Ocarati 40 osarintsi ipincatsariventantaque Saoro, [22] impoiji icanti Tasorentsi: “Eiro ipincatsariventantajitsi aisati Saoro, te incameetsateji, irinti pincatsaritajantsine Iraviri, yora itomi Jese. Irio noneacameetsatasanotaqueri, irantenaro irinti maaroni nonintacayeriri”. [23] Iriotaque ishanincani Iravirini oavisacotajeeri: ipajita iriori Jesoshi. Tempa icantini Tasorentsi: “Irio ishanincani Iravirini oavisacojeiterineri atiri”. Moncarataca meeca icantitacaniri. [24] Ijivataqueri Joa iquenquetsatacaajeitaquerini maaroni ashaninca: “Pinquenqueshirejeitajea, eiro piquempejeitajatsi peerani,

impoiji novaotisajeitempi, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi". Impoijiquea iquenquet-
satapaaque Jesoshi. [25] Iriori Joa irotaintsi incame, ari icanti: "Te narosano yora piquen-
queshirejeivetari. Te naro Quirishito oavisacojeitempineri, irintiquea impoitapeenaneri.
Oshequi nopincatsatasanotaqueri narori; irompa nainti, te nompincatsatimateaji".

[26] Ari yovaajiniri aisati Pavoro, icantiri:

—Noshaninca, tempa ashanincajeitarini Avaramani, tsame anquempetasanojeit-
eari, ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi. Meeca noncamantajeitempi: ariorica amp-
incatsatasanojeiteri Jesoshi, ari iroavisacojeitee. [27] Te iriojeitavaqueriji jerosare-
sati, itseencajeitavaqueri. Aisati iquempejeitaqueri ivincatsaritepee, te iriojeiter-
iji Quirishito ini. Maaroni saavaro ineanatapinijeivetaro isanquenayetiniri caman-
tantatsiniri, iro cantaincha te inquemasanotavaqueroji, irootaque caari iojeitantaro
oquenquetsatacotiri Jesoshi. Iriotaque oquenquetsatacotiri Sanquenarentsi: "Iroyeeteri
Quirishito". Ari yoacantajeitaqueri ashanincajei Quirishito, iro cantaincha te irioteriji.
[28] Tecatsi irantavetea, yoacantashitacari. Icantacoventashitacari Pirato: "Poacanteri".
[29] Moncarayetaca maaroni isanquenatacotitacariniri: oshequi yoashinoncaaqueri, ipaja-
cotaqueri coroshiqui, icamanaque, torein. Impoiji yoaniireajiri, yoaqueri anta omoroqui
imperita. [30] Icamasanovetaca, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. [31] Ari ocarataque
oshequi quitaiteri inijaapinijeitajari iroamere, yora tsipajeitapaajariri chapinqui Jerosare-
qui: yora poneachari Carireaqui. Iriojeitaque meeca camantajeitiriri atiri.

Jero aisati icantajeitiriri Pavoro:

[32-33] —Ocameetsataque icamantaqueriniri peerani Tasorentsi ashanincani. Isanquenat-
acaaqueri peeraniniri otimantacari pampoyeantsi, oca apitetaintsiri. Ocantini: "Incan-
teri Tasorentsi Quirishito: 'Ariorica nontinaajempi noncantajempi notomi' ". Meeca
noncamantajeitempi: imataquero Tasorentsi icantaqueriniri ashanincani: yoitinaajiri
Jesoshi, ayojeitantacari Quirishito ini. [34] Jeroca pashini icantaqueriniri Tasorentsi: "No-
tiomi, nomoncaratasanotempiro maaroni nocantaqueriniri Iravirini: nontasoncacoven-
tempi pimpincatsaritasanotanteari. Quearіotasanotaque: tempa narotaque cantaquem-
piri". Irootaque, noshaninca, piojeitantacariri yoitinaasanotajiri Tasorentsi Quirishito,
irootaque ipincatsaritasanotantajari. Icamasanovetaca, yoitinaajiri, te impatsayeji
quipatsiqui. [35] Tempa irootaque oca isanquenataqueniri pashini pampoyeaveitachaniri:
"Tasorentsi, niotaque eiro pishinetiritsi pitomi impatsaye quipatsiqui: tempa oshe-
qui pineacameetsataqueri". [36] Pinquenqueshireteri peerani Iravirini, imoncarataque-
neri Tasorentsi maaroni icoacairiri. Impoiji icamaque iriori, torein. Itijeetaqueri,
itsipayeetaqueri ishanincapeeni, irosati ipatsaasanotantanaca. [37] Irompa irinti Jesoshi
itinaajiri Tasorentsi, te impatsayeji irinti. [38-39] Meeca, noshaninca, piojeitavaquero oca.
Ainiro pantajeitaqueri caari cameetsatatsi, iro cantaincha aneatsi meeca irinti Jesoshi,
icavintsaajeitaquempi. Te incoacayempiji pijajeite Sharincaveniqui, irointi icoaque
iroameetsajeitempi, iroavisacojeitempi. Ocari meeca isanquenare Moishishi, tecatsi
oncantea oameetsajeitempi. [40] Paamaventeayea, piquempetaricari yora iquenquetsa-
tacotiniri camantantatsiniri icantini: [41] "Pamene, tseencantatsiri, pinquenqueshirejei-
tanaquea: pijajeiticari Sharincaveniqui. Coajica pineajeitena nontasoncantasanotanaque,
nomayetero caari pineapinijeiti. Ariorica noncamantavetempi paitarica nanteri, eiro
piquemisantanatsi".

Irootaque icantaqueriri Pavoro ijorioririnte. [42] Ari isoquijajeitanaji, icantasanojeitava-
jiri:

—Coajica otsipani saavaro pimpocajanteya aisati. Pashini pinquenquetsatacaajeitenaro
niotasanotanteari.

[43] Ari ijajeitanaji. Jeri Pavoro iquenanaji avotsiqui, itsipatanajari Verenave. Yoijajeitana-
queri quemisantatsiri: jeri joriosanori aisati peajanchari jorio. Ari icantaqueri Pavoro:

—Pinquemisantasanoteri Jesoshi irineshinoncatantempiri Tasorentsi.

[44] Ari otsipani saavaro yapatojeitaca oshequi nampitsiquiniri. Te irishequiteji caari ap-
atotacha. Yapatotimentaro inquemisantero irineane Tasorentsi. [45] Yora ivincatsaritepee
jorio ineaqueri apatojeitainchari, irosati ocantimoneentantanacari. Icantajeiti:

—Te oncameetsateji oca icantiri Pavoro, aisati te incameetsateji iriori. Oshequi yamatavitanti.

46 Cameetsa yacasanotanaqueri Pavoro, jeri Verenave. Te intsaroashiretanaqueji, icanti:

—Avirojeitaque nintavetacari nocamantajeivetaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha pitseencavaquero avinti. Meeca niotaque te pincoyeji pincantaitatiyempani paneasanotaje anta inquitequi. Meeca nojatashiteri irinti pashinisati atiri, niotaque inquemisante irinti. 47 Irootaque nojatashitantearіri, tempa icantitaquena Novincatsarite: "Tempa avirotaque notiancaqueri pincamantayeteri pashinisatipee atiri, iravisacotantajeari iriori. Pinquenquetsatacaajeiteri maaroni, pintsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi".

48 Iquemantajeitavacari yora caari joriotatsi, iquimoshirejeitanaque. Icantajeiti:

—Cameetsa oni irineane Avincatsarite.

Ari itimi oshequi caari joriotatsi icoyeaqueri Tasorentsi intime inquitequi, incanteani: iriojeitaque quemisantajeitaintsiri, maaroni. 49 Otsoteayetanaca irineane Avincatsarite maaroni nampitsipeequi anta.

50 Irinti ivincatsarite jorio, oshequi iquisajeitanaca. Ijatashijeitiro quemisantincaro shanincatacariri savicacaantayetatsiri, aisati ijatashijeitaqueri savicacaantajeitatsiri iriori. Icantajeitiri:

—Tsame, anquisajeiteri yora Pavoro, jeri Verenave. Te incameetsateji.

Irosati itiancantajariri:

—Tsame pijajeitaje. Eiro pipocajitsi aisati aca nonampiquica.

51 Ari iriori, ipacaraanajiniri quipatsi iitiquiniri, pacara, pacara. Icantiri:

—Meeca piojeitaquena eiro nopiajatsi. Te pincoajeiteji pinquemisante.

Irosati yovaantanaca Iconioqui. 52 Ari iquimoshiretasanojeitanaque quemisantatsiri anta. Quiso oasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi.

14

Yovaanaja Pavoro anta Antioquiaqui.

1 Anta Iconioqui iqueapaaque Pavoro, jeri Verenave, anta pancotsiqui yapatojeitantari jorio, iquenquetsatapaaque. Iquemisantavaque oshequi catsini jorio, aisati caari joriotatsi. 2 Yora jorio, caari quemisantatsi, yoamejeitaqueri pashinisatipee atiri, iquisajeitavaqueri quemisantajeitatsiri. 3 Ari osamani isavicapaaque Pavoro, iquenquetsatacotapinitiri Avincatsarite, te intsaroyeji. Yora Avincatsarite, imatacaaqueri quemisantatsiri itasoncantayeti, imatacaaqueri paitarica caari ineapiniyeti. Iotacaaqueri atiri quearіotasanotaque ineshinoncatasanotantaque. 4 Iro cantaincha icantavacaajeitanaca nampitsiquiniri. Itimi aparopee quempeayetanacariri jorio. Irio itsipa quempeayetanacariri quemisantatsiri. 5 Jeri yora jorio, caari joriotatsi, pincatsaritatsiri: icoajeivetaca iroatsinayerime, impichaanaterime Pavoro, jeri Verenave. 6 Ari iotanaque, irosati ishiajeitantanaca anta Irishitaraqui. Impoiji yovaanaja Terevequi. Irootaque oca nampitsi Iricaoniaquiniri. Aisati ijati otsapiyetapaa, 7 icamantajeitapaaqueri atiri jaoca incanteari iravisacotantajeari.

8 Anta Irishitaraqui isavicaque shirampari yamashita iitiqui. Choritatsiri ini. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. Te iraniitimateji capichaji. 9 Iquemisantavaqueri Pavoro. Ari yamenapaaqueri iriori iotacotaqueri, iquenqueshiretiri Tasorentsi, iravisacotantajeari. 10 Antearojenca icantaqueri:

—Pincatiasanotaje.

Ari imitajaitanaque iriori, mita, irosati yaniitantanaja. 11 Oshequi catsini icarati neaquerori oca imataqueri Pavoro. Ari ineanatantajeitaro irineane iricaoniasati, antearojenca icantajeitanaque:

—Yaniireashitapaaquee tasorentsitatsiri, iquempetapaacari shirampari.

12 Iriori Verenave ipajitashitari Seoshi. Yora Pavoro quenquetsatacaantatsiri, irootaque ipajitantacariri iriori Eremeshi. 13 Anta oquempejitaro nampitsi ovanco Seoshi. Jeri yora saserotetimentarori Seoshi, yamajeitaqueri toropee, aisati inchateaqui. Yamayetaqueneri anta iqueapinitiro nampitsi, icarajeitaqueri oshequi ishanincapee. Icoajeivetaca iroyenerime toropee; imperime Verenave, jeri Pavoro.

[14] Iquemantavaitiari iriori, itsereanaquero iitsaare. Ishiashijeitanacari apatotimentariri. Icajemanaque, [15] icanti:

—Ashaninca. ¿Paita pantajeitiri? Aisati aquempeavacaajeita, atiri anajeiti. Iro nopocantacari noncamantempiro pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri. Eiro meeca patsipetashitajarotsi pimpincatsatashitajearo pivetsicayetiri. Pinquenqueshirejeiteri Tasorentsisanori irinti, yora aneasanotatsiri. Iriotaque vetsicajeitirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; yovetsicajeitiri aisati maaroni timantajeitarori. [16] Peerani ishinejeitimpi maaroni caari joriotatsi paitarica pameyetacari. [17] Iro cantaincha yovetsicaquempiro Tasorentsi iotacaajeitimpiri. Ineshinoncajeitaquempi. Yoariajeitimpiro incani. Itimacayetiro oitsoquitapinitantari inchatopee. Iquemacaapinitimpiro poari. Yoimoshirencapinijeitimpi. Iriotaque yoca nocoacaaquempiri pimpincatsateri: eiroquea pipincatsatanatsi nainti.

[18] Oshequi icamantanavetacari, iro cantaincha irovetanaincha iroashiteanarime toro. [19] Jeri ipocapaaque joriopee, poneayetachari Antioquiaqui aisati Iconioqui. Yamatavitapaaqueri oshequi atiri, icantiri:

—Oshequi yamatavitanti Pavoro: pinquisheri.

Ari ipichaajeitaqueri, ijijeivetacari camasanotaque. Inoshicanaqueri, yojocaitiri anta otsapitapaaca nampitsi. [20] Ari ijatashijeitaqueri quemisantatsiri, ishoncapaacari; irosati itinaantanaja. Ipiajeitanaja nampitsiqui. Oquitaitetamanaji yovaanaja Pavoro Terevequi, itsipatanajari Verenave. [21] Iquenquetsatacotapaaquero jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Iquemisantacaaqueri oshequi atiri. Impoiji ipianaja Irishitaraqui, Iconioqui, Antioquiaqui. [22] Aiquero ijatatiini iquemisantasanotacairi quemisantatsiri. Icantasanotiri:

—Eiro pojoquirotsi oca piquemisantaqueri. Oshequi anquematsicataquearo paitaricapee, irosatiquea ajatantanaqueari anta ipincatsaritinta Tasorentsi; iro cantaincha eiro ashemarotsi.

[23] Jaocarica anta yapatotapinijeitari quemisantatsiri, icoyeaqueneri jivatacaajeiterineri. Impoiji iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, aisati itijeita. Impoiji aisati icantajeitiri Avincatsarite:

—Jerica quemisantajeitimpiri. Pojocacoventajeiteri.

[24] Ari iquenanaque Pishiriaqui, irosati yareetantanaca Pampiriaqui. [25] Icamantantiro irineane Tasorentsi anta Perejequi, irosati yovaatanaja anta Atarayaqui. [26] Irosati itetantanaja pitotsiqui, iquenacotanaji Antioquiaqui. Aitaque anta itianqueetaquerinta peerani, icanteetirini Tasorentsi: “Jeri yoca, pineshinoncateri irimatantempirori paitanirica pincoacayeriri”. Tempa aitaque imataquero.

[27] Ari yareetapaaja. Yapatojeitaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni yantacaajeitaqueriri Tasorentsi iriori. Aisati icantiri jaoca icantari ishinejeitantajariri pashinisatipee atiri iquemisantajeitantajari. [28] Ari osamanitanaque itimimotaqueri iyemisantaririnte anta.

15

Icoaveta jorio inquempetearime itsipapee atiri yameyetacari iriori.

[1] Ari yareejeitapaaca Antioquiaqui joriopee poneachari Joreaqui. Yoametapaaqueri ayemisantaririnte, icantapaaqueri:

—Isanquenatini Moishishi: “Pintoyeantea”. Eirorica piquemisantiri, eiro pavisacotajitsi.

[2] Ari ipiatsatavacari Pavoro, itsipatari Verenave. Te capichaji incantavacayea: oshequi yoametavacaaca. Ari itianquiri Pavoro, Verenave, aisati aparopee pashini. Icantavaqueri:

—Pijajeite Jerosarequi anta itiminta iroamereni Jesoshi, aisati yora quenquetsatacaantatsiri. Pisampitacoventapaaqueri icantiri yoca. ¿Queariompa icoacaajeitaquena nontoyeantajeitea?

[3] Irio tiancajeitiriri quemisantatsiri anta Antioquiaqui. Ari ijatanaque, iquenanaque Jenishiaqui. Yovaanaca, irosati Samariaqui. Icamantapiniyetiri joriopee quemisantatsiri:

—Oshequi iquemisantajeiti meeca pashinisatipee atiri, yojocajeitiro yamejeivetari peerani.

Ari iquimoshiretasanojeitavaque maaroni quemajeitavaqueriri.
[4] Anta yareejeitapaacanta Jerosarequi, yaacameetsajeitavaqueri quemisantajeitatsiri:
iroamereni Jesoshi, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icamantapaaqueri:
—Oshequi imatacaaquena Tasorentsi noquemisantacaajeitiri itsipapee atiri anta otsi-
papeequi nampitsi.
[5] Ari icatiayetanaca aparopee variseo, quemisantatsiri inaveta iriori. Icanti:
—Aitaque incanteari intoyeantea itsipapee atiri. Ocameetsati antsoteaquero isan-
quenareni Moishishi, maaroni.
[6] Ari impoiji yapatojeitanaja aisati iroamereni Quirishito, quenquetsatacaantatsiri,
maaroni. Icoajeitaque iriotanaque paitarica incanteriri antioquiasati. [7] Oshequi
yoametavacaajeitaca. Impoiji icatianaca Petero, icantajeitiri:
—Noyemisantaririnte. Peerani icoyeaquena Tasorentsi, piojeitaquero: tempa pinea-
cojeitaquena. Aitaque icoyeaquena noncamantajeiteri pashinisati atiri jaoca incanteari
inquemisantantajeari, iravisacotantajeari. [8] Tempa irio Tasorentsi iotirori aquenqueshire-
jeitiri. Iriotaque tianquiniriri itsipapee atiri Ishire, ayojeitantacari yavisacojeitaji. Tempa
meeca iquempejeitaquee arori. [9] Queario, aitaque amoncarajeitacari iriori. Tempa aisati
icanti Tasorentsi: "Pimoncaratavacaajeitaca". Iquemisantaque itsipapee atiri, irosati
yoameetsashireantajariri. [10] Meeca, ¿picoaquempa pincanteri Tasorentsi: "Te pioteji"?
Jero oca picoaque pimpomerentsitacaasanoteari ayemisantaririnte. Arojeitaque jorio,
amejeivetaro, iro cantaincha te amateroji antsoteajeitero, aisati maaroni ashanincani, te
irimajeiteroji. ¿Jaoca incanteari itsipapee atiri irimatantearori? Oshequi opomerentsi-
taca. [11] Ineshinoncatajee Jesoquirishito, irootaque avavisacotantajari. Tempa maaroni
ashirejeitaro oca. Aisati irishiajeitajee arori itsipapee atiri.
[12] Imajerejeitanaque maaroni apatojeitainchari. Iquemisantajeitavaqueri Verenave,
aisati Pavoro. Icantaqueri:
—Imatacaaquena notasoncacoventiri itsipapee atiri. Imatacaaquena caari ineapinijeiti,
irootaque iojeitantacari queario Tasorentsi ini Jesoshi.
[13] Impoiji imajeretanaque apatojeitachari. Impoiji aisati iquenquetsati Santiaco, icanti:
[14] —Noyemisantaririnte, pinquemisantena. Iquenquetsatacaimpi Shimo jaoca icanta
Tasorentsi intantajarori ineshinoncajeitajiri pashinisati atiri. Aitaque icoyeaqueri
iquenquetsatacotantajariri. [15] Omoncarataca oca isanquenatitacaniri camantantatsiniri
pajitachaniri Amoshi. Isanquenatini: [16-18] "Icanti Avincatsarite: 'Coajica nompiapaaje
quipatsiqui, novetsicapaajero aisati inampini Iravirini itireevetacari. Novetsicajero
aisati maaroni pancotsi. Nocoaque iraventajeitena maaroni itsipapee atiri, nocoaque
inquemisantajeitena'. Irootaque icantiri Avincatsarite, vetsiquirori peerani maaroni
timajeitatsiri". [19] Irootaque nocantantacari nainti te oncameetsateji ampomerentsita-
cayeari yora pashinisatipee atiri. Iquemisantiririca Tasorentsi, moncarataca. [20] Iro
cantaincha, tsame ampacanteri sanquenarentsi. Ancamanteri oca: "Paamaventearo
yovetsicane atiri ijitasorentsitashitari: amatavitashijeitimpicari. Eiro pineavintsatirotsi
tsinane caari pai. Eiro poaritsi ampitsiitachari, poacotarocari ivatsa iriraja". [21] Tempa
maaroni saavaroqui, ariorica yapatotapinijeita ajorioririnte, icantani itsaneapinitacaro
oca nocantimpiri: tempa itsaneajeitacaroni peerani Moishishi. Eirorica yantajeitiro oca,
ari ocameetsati iraacameetsajeiteri ashanincapee.
Irootaque icantaqueriri Santiaco. [22] Ari onimojeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri,
icanti:
—Cameetsataque. Irootaque ancamanteriri antioquiasati.
Ari icoyeajeitaqueri apite jivatacaajeitiriri quemisantatsiri: Jorashi Varasavashi, aisati
Shirashi. Icantaqueri:
—Avirojei oijajeiterineri Pavoro aisati Verenave anta Antioquiaqui. Pincamantapaa-
queri ayemisantaririnte nocantaqueri aisati pimpapeeri sanquenarentsica.
[23] Jero oca ocantiri sanquenarentsi isanquenatiniri: "¿Ainirompi noyemisantaririnte?
¿Tecatsimpa oyempine? Aca Jerosarequi nocarajeitiri iroamereni Jesoshi aisati itsi-
papee quenquetsatacaantatsiri. Meeca nosanquenajeitimpiro caari joriotatsi, savica-
jeitatsiri anta Antioquiaqui, Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. [24] Noquemacotaqueri yora

nocarajeivetari: oshequi iquenquetsatacaamempeaquempi, icomitacaaquempi. Icantashiretacaaquempi. Te naro tianquerine. [25] Aitaque onimojeitaquena maaroni narori nontianquempiri yoca nocoyeaqueri. Intsipatanaqueari Verenave, jeri Pavoro: yoca nonintane. [26] Iriojeitaque caari tsaroatsi incamimenteri Avincatsarite Jesoquirishito. [27] Nontianquempiri Jorashi, jeri Shirashi. Incamantasanotempiro iriori oca nosanquenatimpiri. [28] Ari onimotaquero Ishire Tasorentsi, aisati onimotaquena narori noncamantempiro oca. Eiro noperanatimpitsi, irointi apatiroti pimatero oca. [29] Eiro poaritsi yora yoyeevetacanariri yovetsicane atiri: caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Ariorica poyeari, oshequi inquenqueshiretanaque joriopee. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Ariorica pimayetaquero oca, cameetsataque. Ari cameetsa pintimajeite". Irootaque isanquenatiniriri antioquiasati.

[30] Ari ijajeitanaque Antioquiaqui yora itianquiri. Yapatojeitapaacari quemisantajeitatsiri, ipapaaqueri sanquenarentsi. [31] Ineanajeitavaquero, irosati iquimoshirejeitantanaca. [32] Irisati camantantatsiri iriori Jorashi, aisati Shirashi. Oshequi iquenquetsatacaapaaqueri iquimoshiretacaapaaqueri, iquemisantacaasanojeitapaaqueri. [33] Osamani isaviquimotaitiri, impoiji ipianaja aisati Jorashi. Yovetsatavajari yora iyemisantaririntepee, icantavajiri:

—Cameetsayea pijataje.

Irosati ipiantanaja anta itiminta tiancaqueriri.

Yapiitajiro iquenaquenayetaji Pavoro.

[34] Irinti Shirashi icoaque irisavicanaje Antioquiaqui. [35] Irosati isavicantapaaca Pavoro, jeri Verenave. Yoametantanaque, icamantantanajiro irineane Avincatsarite. Itsipajeitacari aisati oshequi pashinipee, icamantantajeiti. [36] Pashini quitaiteri icanti Pavoro:

—Verenave. Tsame aneajanteri aisati ayemisantaririnte anta maaroni nampitsipeequi: yora peerani acamantajeitaitiri irineane Avincatsarite. Amenajanterita jaocarica icantajeitacari.

[37] Icoaveta Verenave iraanajerime aisati Joa. Ipajiyeetiri aisati Maricoshi. [38] Iro cantaincha Pavoro, icantaqueri:

—Peerani anta ajatantacari Pampiriaqui, yojocanaquee. Te intsipatanaqueeji anta aquenquetsatinta. Eiro meeca aanajiritsi.

[39] Ari ipiatsatasanotavacaaca, irosati inijantareavacantanaca. Yora Verenave, yaanaqueri Maricoshi. Itetanaca pitotsiqui, ijataque Tsipirequi. [40] Irintiquea Pavoro, yaanaqueri iriori Shirashi. Icantajeiti quemisantatsiri:

—Novincatsarite, pineshinoncajeiteri yoca, quiso poanaqueri cameetsa.

[41] Ari iquenanaque Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. Anta iquemisantacaasanojeitaqueri quemisantatsiri.

16

[1] Impoiji yareetapaaja Terevequi, aisati Irishitaraqui. Itimaiti anta quemisantatsiri pajitachari Timoteo. Irootaque irinirontari jorio. Irompa irinti iriri, te irijorioteji. Quemisantatsiri oni iriniro. [2] Icantajeiti quemisantajeitatsiri anta Irishitaraqui aisati Iconioqui:

—Icameetsati Timoteo.

[3] Icoaque Pavoro intsipatanaqueari. Iotacojeitiri joriopee iriri, caari ini jorio iriori, icantantariri Timoteo:

—Ariorica pintoyeantea, iraacameetsajeitempi jorio.

Icantiri:

—Ari.

Ari yaanaqueri, itoyeantimentanacari joriopee, timayetatsiri anta nampitsipeequi. [4] Impoiji iquenantanajari nampitsipeequi, yoamejeitaqueri maaroni icantayetiri jerosaresati: yora iroamere Jesoshi aisati jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Icantiri:

—Ariorica inquemisanteri itsipapee atiri Quirishito, eiro acantiritsi: "Pimpeajea jorio".

[5] Ari iquemisantacaasanotaqueri maaroni quemisantatsiri. Maaroni quitaiteripee aiquero ijatatiini yoshequiasanotanaque.

[6] Iquenanaque Jirijiaqui, Carashiaqui. Tempa ocantitacari Ishire Tasorentsi:

—Eiro picamantantitsi anta Ashiaqui.
7 Yareetanaca Mishiaqui, ari icoavetaca irijateme Vitiniaqui. Iro cantaincha aisati te
oshineteriji Ishire Jesoshi. 8 Iquenanaque Mishiaqui, irosati yoirincantanaja Toroarequi:
ari noneavaqueriri narori. 9 Tsiteniriqui imishitacari Pavoro aparo maseroniasati. Icati-
imotapaacari, icantasanotapaaqueri:
—Pimpoque aca Maseroniaqui, pintacojeitena.
10 Irosati nocoantanaca jaoca nonquenanteari nareetanteari Maseroniaqui. Niotanaque
itiancaquena Tasorentsi anta noncamantanteariri savicajeitatsiri jaoca incantajeiteari
iravisacojeitantajeari.

Ijati Pavoro Eoropaqui.
11 Anta Toroarequi notejeitanaca pitotsiqui. Aacotanaquena tampea Samotorashiaqui.
Oquitaitetamanaque aisati novaamanaja Neaporishiqui. 12 Novaanaja aisati Jiriposhiqui.
Irootaque intapaarori nampitsi Maseroniaquiniri. Inampitapaaro meeca poneachari
Oromaqui. Ari notimajeitapai aparopee quitaiteri. 13 Ari saavaroqui nosoquijanaji omoro-
qui tantorentsi shoncarori nampitsi, nojatanaque anta otsapijaqui eni. Naamaapaacari
aitaque anta iquenquetsatacaapinitiri joriopee Tasorentsi. Nosavicapaaque, noquen-
quetsatacaapaaquero tsinanepee apatojeitainchari. 14 Otimaiti aparo quemavaquenari
pajitachari Iriria. Oponeanaca peerani nampitsiqui anta Tiatiraqui. Irootaque quemisan-
tiriri Tasorentsi. Opimantapiniyetiro tocoya quisaaripee. Iotacaaquero Avincatsarite
oquemisantavaquero icantayetiri Pavoro. 15 Ovaotisataca, otsipajeitacari maaroni savica-
jeitatsiri ovancoqui. Ocantasanotaquena:
—Ariorica piotaquena noquemisantasanotiri Avincatsarite, pijajeite novancoqui, pisav-
iquimotanaquenatsita.
Ari ocoacaaquena, irosati nocantantacari:
—Tsamequeti.
16 Ari nojajeitanaque anta iquenquetsatacaapiniyeetirinta Tasorentsi. Otonquio-
tavaquena nampirentsi, iotacairo camaari. Iotashita, oquenquetsatacotitaro paitarica
tequeratsita oneeroji. Irootaque yaantayetacari oshequi quirequi yora nampitarori.
Icantapinitiri atiri:
—Pincoaquerica pinquemero, pimpinatena.
17 Ari oijajeitanaquena. Ocajemi, ocanti:
—Yoca shirampari, iriojeitaque quemisantiriri Tasorentsi, yora jenoquiniri catsini.
Incamantajeitempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari.
18 Aitaque ocantapinita maaroni quitaiteriqui. Ishemanacaro Pavoro, ipitsocashitanac-
aro, icantanaqueri camaari:
—Iriotaque Jesoquirishito noquemisantiri, irootaque nocantantimpiri: pojocanajero.
Irosati yojocantanajaro. 19 Iotanaque yora nampitarori, icantaniroti:
—Eirove, tecatsi ancantajea meeca aantajeariri quirequi.
Irosati yaantacari Pavoro aisati Shirashi, tapi. Inoshicanaqueri nampitsiqui, nianqui:
anta itiminta pincatsaritatsiri. 20 Yaanaqueri pincatsariqui, icantapaaqueri:
—Iquenqueshiretacaajeitaquena maaroni savicajeitatsiri aca anampiqui. Tempa jorio
ini iriori. 21 Icamantacotiro oca yameyetacari iriori. Te oncameetsateji anquemisan-
tavaquero icantaqueeri, te oncameetsateji ameyetearo. Tempa ashanincajeitacari arori
oromasati.
22 Iquisajeitanaca maaroni apatojeitainchari, irosati icantantari comantanti:
—Pisapoquiteri iitsaare Pavoroca, jeri Shirashica; pimpasatsempequijeiteri.
23 Oshequi ipasanataqueri, impoiji yoiminqueaqueri caravosoqui. Icantasanotiri catsini
yora shentiriri:
—Cameetsayea pishentasanoteri, ishiacari.
24 Iquemaquero oca icantasanotaqueriri, yoiminqueaqueri. Aisati itsinacaquiitaqueri
inchatoqui. 25 Nianquiite tsiteniri, ari iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, ipampoyeav-
entajeitaqueri. Iquemisantajeitiri itsipapee yoiminqueeyetiri. 26 Omapocashitanaca
onicanaca quipatsi, aisati onicanaca pancotsi, jero maaroni otincamipee, nica, nica, nica.
Intsipaite ashitareajeitanaca ashitacorontsipee. Irosati onijantareantanaca tsinacaqui-
ivetacariri iitiqui. 27 Itinaanaca shentiriri. Ineaquero ashitacorontsi, ashitareajeitanaca.

Ijitashivetaca shiajeitanaca yora yoiminqueajeitiri, irosati yaantanacaro isavirite, irovetanaincha iroashitanajeame irisati. [28] Ari intsipaite icajemacotanaqueri Pavoro:

—Eiro poashitajatsi avisati. Irosati nocantajeita maaroni aca, te noshiyeji.

[29] Icantiri variria inampire:

—Pamaquena tsiomentotsi.

Ari yamaqueneri, irosati iqueantanaca anta yoisovetacarinta. Ipioncanaque, itiyeroimotapaacari Pavoro, jeri aisati Shirashi. [30] Impoiji yaanaqueri saiteriqui. Icantiri:

—Noshaninca, ¿jaoca noncanteari narori navisacotantajeari?

[31] Yacanaqueri:

—Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi, iroavisacotantajempiri. Aisati inquempejeiteari maaroni pishaninca.

[32] Icamantasanotiri irineane Tasorentsi. Aisati ishanincapee iriori, icamantajeitiri. [33] Irosati osaite yaantanacari, iquivayetajiniri oca yaaveaqueri ipasanataqueri, impoiji yaavintajiri. Irosati ivaotisatantaja, icarajeitaqueri maaroni ishaninca. [34] Ari yaanaqueri ivancoqui, yoacaapaacari. Iquemisantajeitiri Tasorentsi, irootaque iquimoshirejeitantanacari maaroni ishaninca.

[35] Ari oquitaitetamanaji, jeri yora pincatsari itianquiri variria:

—Pijate caravosoqui, pincamantaiteri iroimisoquijajeri quemisantatsiri.

Ari ijataque, icamantapaaqueri shentiriri:

—Pintiancajeitajeri irijatajeta.

[36] Irosati icantantajari iriori:

—Icantajana pincatsari nontiancajempi. Meeca pisoquijanaje, cameetsa pijataje.

[37] Iro cantaincha icantiri Pavoro:

—Jampa noshanincatacari oromasati. Te irisampitacoventenaji pincatsari, te irioteji ainirorica nantane. Ipasatacantashitaquena, aisati yoiminqueacantashitaquena. Tempa ineajeitaquena maaroni savicajeitatsiri yoashinoncaaquena: ijijeiveta ainiro nantane. ¿Ariompa meeca irimanaquero iroimisoquijacantajena? Tempa eiro. Impoqueta iriori, iriotsitaquea oimisoquijajantenane iriojeitanteari ashanincapee tecatsi nante.

[38] Ari ipianaja variria, icamantapaajiri. Iotantacari pincatsari ishanincatacari Pavoro oromasati, ari itsaroanaque. [39] Ipocapaaque, cameetsa iquenquetsatacaapaaqueri. Irosati yoimisoquijantapaajari:

—Meeca pijataje, pojocanajero nonampi.

[40] Ari isoquijanaji, iquenanaji ovancoqui Iriria. Ineapairi ayemisantaririnte, icantapaaqueri:

—Cameetsayea pintimajeite.

Irosati yovaantanaja pashiniqui nampitsi.

17

[1] Iquenanaque Pavoro Antiporishiqui, Aporoniaqui, irosati yareetantaca Tesaronicaqui. Ari anta otimi pancotsi yapatotantari jorio, [2] irosati iqueantapaaca. Aitaque icantatiani yametapinitaro iquenquetsatacaapinijeitiri jorio. Ocarati mava saavaro yoamejeitiri ocantayetiri Sanquenarentsi. [3] Ari yoametasanotapaaqueri. Iotacaasanotaqueri, icantiri:

—Aitaque ocantitani Sanquenarentsi: “Irineacatsitaquearo yora Quirishito. Incamaque, irosati intinaantajeari”. Irio nocamantacotiri Jesoshi, iriotaque Quirishito.

[4] Iquemisantavaquero aparopee icantaqueriri, irosati yoijajeitantanacariri Pavoro, jeri Shirashi. Aisati iquempejeitaca oshequi caari joriotatsi, quemisantatsiri: yoijajeitanaqueri Pavoro. Aisati oquempetaca iroori tsinane, ishanincapee pincatsaritatsiri. Oquemisantajeitaque. Te aparopee one iroori. [5] Ari oshequi iquisanaca joriopee, yapatojeitaqueri caari cameetsajeitatsi, aisati perayetachari. Iquisacaajeitacari timajeitatsiri nampitsiqui. Ijajeitanaque ivancoqui Jaso, icoajeivetapaacari Pavoro, jeri Shirashi. Icoavetaca iraanaquerime anta yapatojeitacanta atiri, inquisajeiterime. [6] Te irineapeeriji, irinti inoshicashitanaca Jaso, jeri aparopee quemisantatsiri aisati. Yaanaqueri anta savicacaantatsiriqui. Icajemajeitapaaque:

—Jeri yoca quisacaantajeitaqueriri maaroni savicajeitatsiri. Jeri yoca Jaso aacameetsataqueriri. [7] Yoametantajeiti, icanti: “Eiro pimoncaratiniritsi Sesari icantimpiri. Timatsi pashini pincatsaritatsiri, yora Jesoshi”.

[8] Ari iquemantavacarori oca, iquisajeitanaca atiripee, aisati yora savicacaantatsiri. [9] Icantanaque Jaso, aisati itsipapee:

—Jerica quirequi: pinquempoyeajenari piotantenari eiro noshiapitsatimpitsi, tecatsi nante. Ontimerica nantane, ari paasanoterita noirequite.

[10] Irosati itiancantajari. Ari otsitenitanaque. Itiancajiri Pavoro aisati Shirashi. Irio tiancajiriri ayemisantaririnte. Yovaanaca Vereaqui. Yareetantapaacari, irosati ijatantapaaca yapatotapinitanta jorio. [11] Irio irinti cameetsatasanotaintsiri, te irishiyeriji yora tesaronicasati. Icoasanotaque inquemisantero Sanquenarentsi. Ineanatapinitiro maaroni quitaiteriqui iriotanteari quearіosanorica oca icantaqueriri. [12] Oshequi iquemisantajeitaque iriori. Oquemisanti tsinanepee caari joriotatsi, ishanincapee pincatsaritatsiri, maaroni. Aisati iquemisanti shiramparipee, te aparo irine: oshequi catsini. [13] Ari icamantantiro Pavoro irineane Tasorentsi anta Vereaqui. Iotacotaqueri joriotatsiri, yora tesaronicasati. Ipocapaaque iriori, iquisacaapaacari atiri, icantashiretacaaqueri. Icantiri:

—Eiro piquemisantajeitiritsi Pavoro, irointiquea pinquisajeiteri.

[14] Yora quemisantatsiri intsipaite itiancaqueri Pavoro anta incajarequi. Irinti savicanaintsi Shirashi, jeri Timoteo. [15] Ainiro aanaqueriri Pavoro anta Atenashiqui. Icantavajiri Pavoro:

—Ariorica pareetajea pinampiqui, pincamantapaajenari Shirashi aisati Timoteo intsipaite impocajeta.

Ari ijatanaque, icamantapaajiri.

Yantayetapairi Pavoro anta Atenashiqui.

[16] Ari yoyeapaajiri Pavoro anta Atenashiqui. Irio yoyeapaajiri Shirashi aisati Timoteo. Ineapaaquero anta nampitsiqui oshequi catsini yovetsicashiyetari ijitasorentsitashiyetari, irosati yoashiretantanaca. [17] Aisati anta Atenashiqui oshequi yoamejeitiri joriopee aisati caari joriotatsi: yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. Oshequi yoametavacaajeitaca. Aisati iquempetacaapinitacari maaroni atiri anta nampitsiqui nianqui. [18] Yoametapaaqueri coapinitatsiri iriote paitaricapee, icarajeitiri iroamereni Epecoreo. Aisati icarajeitiri caari intacotacha irisati: yora icanteetiri eshitoico. Yora Pavoro icamantacotiri Jesoshi, aisati icanti:

—Intinaaje camajeitatsiri.

Icanti aparopee quemavaqueriri:

—¿Paita icantaqueri yoca neaveetashitachari?

Icanti pashini:

—Icamantacotiri pashinisati tasorentsitatsiri.

[19] Yajiricaqueri, yaanaqueri anta yapatotapinijeitanta, icantajeitiri:

—¿Cameetsampa niotero oca iroaqueratatsiri poametantiri? [20] Te nonquemapiniteroji oca picantaqueri. Nocoajeiti niotero jaoca ocantacotari oca.

[21] Aitaque icantari atenashisati: te intsameeteji, irointi icoaque inquemisantashiteari quenquetsatacaajeitiriri iroaquerayetatsiri caari iquemapinijeiti. Aisati iquempejeita poneayetachari paricoti, iquenquetsatacotashiyetaro paitapeerica. [22] Anta icatiaca Pavoro nianqui, icantiri:

—Atenashisati. Niotacotaquempi avirori, pashi poiro piquemisantayeveta. [23] Anta noquenaquenayetinta noneayetaquero oca piquemisantashiyetari. Aisati noneapaaquero anta poapinitiniri pitasorentsite paitaricapee. Ainiro osanquenataca, ocanti: “Anquemisantantearіri tasorentsitatsiri caari ioyeeti”. Yora caari pioti: piquemisantashitari, iriotaque yoca noncamantempiri. [24] Yora Tasorentsisanori, iriotaque vetsiquirori quipatsi. Yovetsicajeitiri maaroni timantajeitarori. Iriotaque vetsicayetirori inquite aisati quipatsi. Te irisavicantearoji ora pancotsi yovetsiquiri atiri. [25] Aroquea ainti, tecatsi ancanteri intacojeiteari. ¿Ariompa incoanaque intacotearine? Tempa iriotaque oaneajeiteeri, intacojeiteeri irinti. Tempa iriotaque paqueerori maaroni, paitaricapee. [26] Aparoni yovetsicavetaca peerani, iriotaque intanacaroniri; meeca ashequiajeitanaque, atsoteajeitanaquero maaroni quipatsipee. Iriotaque Tasorentsisanori cantatsiri jaocarica

irisavicajeiteri maaroni atiri, aisati jaocarica oncarate intsoncajeitanteariri; iriotaque
cantacantirori. [27] Itimacaajeitaquee ancoanteari ayojeiteri, aisati aneantajeariri coajica.
Iro cantaincha, te irarejiteji. [28] Iriotaque ovaneajeiteeri. Iriotaque shevatacaajeiteeri.
Iriotaque timacaajeiteeri. Tempa aitaque icantitani pishaninca pampoyeapinitatsiri:
"Arojeitaque itimacaane Tasorentsi". [29] Arojeitaquerica itimacaanepee Tasorentsi, te
oncameetsateji meeca ashiacanteri oro, perata, mapi, yovetsicanepee atiri. Aisati eiro
ashiacantiritsi paitarica iquenqueshiretiri atiri. [30-31] Peerani te irioveiteani ashanincani,
ari tecatsi incantimenteri Tasorentsi inquishimenterini yantajeitiniri. Iro cantaincha
ioti irinti jaoca oncarate incantacoventanteariri maaroni atiripee. Timatsi shiram-
pari pajitachari Jesoshi, icamasanovetaca. Impoiji itinaajiri Tasorentsi, iotantajeitariri
maaroni atiri. Ipeaqueri iriori cantacoventantatsineri. Cameetsa incantacoventante.
Irootaque icantantajeitariri atiri meeca: "Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari
Tasorentsisanori". Aitaque icantajeitiri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri.

Irootaque icantiriri Pavoro.

[32] Ari iquemantajeitavacariri icanti: "Itinaanaja camavetainchari", ainiro shirontimen-
taarantacariri; iro cantaincha icantanaqueri pashinipee:

—Coajica pashini pampiitajenaro oca aisati.

Irosati ijatantanaja Pavoro. [33-34] Itimaarantaque quemisantavaqueriri, irosati yoijatan-
tanacari iriori. Ipajita aparoni quemisantatsiri Tionishio: iriotaque pincatsaritatsiri anta
nampitsiqui, icarajeitiri ivincatsaririnte yoametavacaajeitaca. Aisati oquemisanti tsinane
pajitachari Tamarishi. Icaratiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.

18

Icamantanti Pavoro anta Corintoqui.

[1] Impoiji yojocanajiro Pavoro Atenashi, yovaanaja anta Corintoqui. [2] Anta ineapaaqueri
joriotatsiri pajitachari Aquira. Pontosati inaveta, iponeanaca meeca Itariaqui. Iroaquera
yareetapaaca. Itsipatapaacaro ijina, Pirishira. Iro ipocantacari, yora pincatsari pajitachari
Caraorio iquisajeitaqueri jorio savicajeivetachari Oromaqui, itiancajeitaqueri:

—Pijajeite pashiniqui quipatsi, eiro pisavicajeititsi aca.

Ari isavicajeitapaaque Corintoqui. Impoiji yareetapaaca Pavoro, isaviquimotapaaqueri.
[3] Aisati iquempetavacaajeitaca, iojeiti yantiro tocoyapanco. Irootaque isaviquimotanta-
paacariri, itsipatavacaaca anta yantaveejeiti. [4] Maaroni saavaroqui yoametavacaajeitaca
anta pancotsiqui yapatojeitantari. Iquemisantacaasanojeitaqueri joriotatsiri, caari jo-
riotatsi aisati. [5] Impoijiquea iponeanaja Maseroniaqui Shirashi aisati Timoteo. Irosati
yareetantapaajariri. Ineapaajiri Pavoro, iquenquetsati iriori. Icamantapinivetacari
joriotatsiri:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

[6] Ipiatsajeitavacari aisati icantimajeitaqueri, irootaque itequimotantanajariri iitsaare
iriojeitanteari irotajatsi irijataje. Icantanaqueri:

—Avisati jatacantajanchane anta Sharincaveniqui: te aneeroji nantane nainti, tempa
nocamantavetaquempi. Meecaquea nojatashiteri irinti pashinisati atiri, nonquenquetsa-
tacaajeiteri.

[7] Ari yovaanaja anta, iquenanajiro ivancoqui Tishio Joshito: iriotaque quemisantiriri
Tasorentsi. Isavicanampitiro pancotsi yapatotantapinitari.

[8] Yora Quirishipo iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatotantari.
Cameetsa iquemisantaqueri Avincatsarite. Aisati iquempejeitaca maaroni savicajeitat-
siri ivancoqui, iquemisantajeiti. Aisati iquempetaarantaca oshequi corintosati. Ique-
mavaquero irineane Tasorentsi, iquemisantavaquero, irosati ivaotisatantajeitaca. [9] Ari
tsiteniriqui ineashitacari Pavoro yora Avincatsarite, iquemaqueri icantiri:

—Eiro pitsaroitsi. Pincamantante, eiro pimajeretitsi. [10] Quiso noaquempi. Aca
nampitsiqui, tempa icarati oshequi quemisantanari. Tecatsi incanteetempi iroashinon-
queetempi.

[11] Irosati isavicantanaca aparo osarintsi, oquimojantsivetapaaja aisati. Yoamejeitaqueri
corintosati irineane Tasorentsi.

12 Ipincatsariventanti meeca Cario acayasati. Irosati joriopee iquisantanacari Pavoro.
Yaanaqueri anta itiminta oametavacainchari. 13 Icantapaaqueri:
—Jeri yoca shirampari, icantanirotiri atiri: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro
cantaincha icantashitacaro irineane Tasorentsi.
14 Irovetanaincha irineaveetanaqueme Pavoro, ari yora Cario icantiri joriotatsiri:
—Aviro jorioyetatsiri, pashereajeitaquena. Irooricame iranterome yoca caari cameet-
satatsi, irooricame iroanteme, aitaquemequea oncameetsateme pamaquerime aca. 15 Jero
meeca picantavacaimentacaro oca yoametantiri. Picantavacaimentacari atiripee. Pi-
cantavacaimentacaro Sanquenarentsi. Aviroyeate. Oshequi pashereajeitaquena: eiro
pipocashitanatsi. 16 Pijanirojeitaje.
Ari ijajeitanaji. 17 Yora atiripee yaajeitaqueri Soshiteneshi, shepi; ipasanajeitaqueri, tac,
tac. Yora ipasataqueri iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitan-
tari. Ineacovetacari Cario ipasajeitaqueri, iro cantaincha tecatsi oncantimoneentanaque-
ari, tecatsi incantajeiteri.
18 Oshequi quitaiteri isavicanaji Pavoro, impoiji ijatanaji, yojocanajiri ayemisantaririnte.
Itetapaaca pitotsiqui, aacotanaqueri tampea Shiriaqui, icantanaca, shiririri. Itsipatanac-
aro Pirishira, jeri ojime, Aquira. Timatsi icashiacaaqueriri Pavoro Tasorentsi, irootaque
yameetantarori iishi anta Senquereshiqui. 19 Yareejeitantanacari Ejesoqui, ari yojocanajiri
itsipataniri. Yovaanaja apaniro Pavoro anta pancotsiqui yapatotapinitanta jorio, iquen-
quetsatacaapaaqueri. 20 Icantajeivetavacari:
—Osamanita pisavicanaquetsita, poamejeitena.
Iro cantaincha te incoyeji iriori. 21 Icantanaqueri:
—Oshequi noshiretanaca meeca, iro cantaincha, ariorica incoacaaquena Tasorentsi,
nompiaje, coajica.
Irosati itetantanaja aisati pitotsiqui, aacotanaqueri tampea, icaantanaca aisati
shiririri. 22 Yareetapaaca Sesareaqui, irosati yovaantanaca Jerosarequi, iquivantapaaqueri
ayemisantaririnte. Impoiji yovaanaja aisati Antioquiaqui, iponeanaca peerani.

Mavatapaaque iquenayetaque Pavoro.

23 Osamani isavicanaque Pavoro Antioquiaqui, impoiji ijataji aisati. Iquenaque-
nayetanaque Carashiaqui, aisati Jirijiaqui. Yoametasanojeitaqueri maaroni quemisantat-
siri.
24 Yareetaca Ejesoqui jorio pajitachari Aporo, arejantiriasati ini. Cameetsa iquen-
quetsatapiniti, iotasanotiro Sanquenarentsi. 25 Icamanteetiri jaoca icantaniri Joani,
aisati jaoca ocantari maaroni iquenquetsatacotiriniri Jesoshi, iro cantaincha tequera in-
quemacotasanotero maaroni yantayetiri iriori Jesoshi. Itsoteasanotaquero yoametantiro
maaroni ioyevetari. 26 Ari iquenquetsatacotasanotiro anta pancotsiqui yapatojeitantari.
Te intsaroyeji, cameetsa iquenquetsati. Iquemantavacari Aquira, jero Pirishira, icantiri
Aporo:
—Nocoaque nonquenquetsatacayempi apaniro.
Icanti:
—Ja, tsamequeti.
Ari apaniro itsoteaqueneri, yoamejeitaqueri jaoca icantari Jesoshi, aisati jaoca ancan-
tajeiteari ajajeitanteari anta Tasorentsiqui.
27 Impoiji icanti Aporo quemisantajeitatsiri:
—Nocoaque nojate meeca Acayaqui, noamejeiteri savicajeitatsiri anta.
Ari icantajeitavaqueri:
—Cameetsataque pijate, poamejeiteri cameetsa. Jeroca sanquenarentsi paajeitanaque-
neriri.
Jero oca isanquenatavaqueneriri iyemisantaririnte anta: “Paacameetsajeitavaqueriyea
Aporo, pinquemisantajeitavaqueri”.
Ari peerani ineshinoncatitacari Tasorentsi acayasati, irootaque iquemisantajeitan-
tajari. Meeca, yareetantacari Aporo, oshequi intacojeitapaacari. 28 Yoametasanotiri
iotasanotantajari. Iquemajeitiri atiri yoametantiro Sanquenarentsi, icanti:
—Iriotaque Jesoshi oquenquetsatacotiri Sanquenarentsi, iriotaque Quirishitotatsiri.

19

Ijataque Pavoro Ejesoqui.

1 Isavicaque Aporo Corintoqui, iriori Pavoro iquenanaque toncaariqui, yareetapaaca
Ejesoqui. Ineapaaqueri aparopee quemisantatsiri. 2 Icantapaaqueri:
—Peerani, piquemisantajeitantacari, ¿paashiretaquerompa Ishire Tasorentsi?
—Te. Te nonquemacoteroji.
3 —¿Paita pivaotisatimentari?
—Novaotisatimentari Joa.
4 Ari icantiri:
—Ariorica iquenqueshiretanaca atiri, ivaotisatiri Joa iriotantearir atiri te incoyeji
irampiitapinitero caari cameetsatatsi, irointi icoaque inquemisanteri Tasorentsi. Tempa
icantitarini: "Pinquemisantajeiteri yora impoitapeenane, iriotaque Jesoshi".
5 Ari iquemantajeitavacarori oca, ivaotisatimentajeitanacari Avincatsarite Jesoshi.
6 Yajiricainataqueri Pavoro iitoqui, irosati opocashitantacari Ishire Tasorentsi, ineaveetantajeitanacaro pashinipee neantsi, icamantantajeiti. 7 Aamaaca icarajeiti 12 shirampari
vaotisajeitainchari.
8 Ari ijatapiniti Pavoro pancotsiqui yapatotantari, icarati mava cashiri iquenquetsatacantayetaque. Te aneeriji tsaneacotearine. Oshequi icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca
icanta ipincatsariventanti. Impoiji oshequi yoametavacaajeitaca. 9 Aparopee, te aneeroji
iquenqueshireantari, te incoyeji inquemisante. Icantajeitiri yora atiripee:
—Te oncameetsateji oca yoametantiri Pavoro.
Irosati yojocantanajari Pavoro, yaanaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquetsatacaapinitiri maaroni quitaiteriqui anta yoametantapinitinta Tirano. 10 Icantatiani apite osarintsi, irootaque iquemantacarori maaroni ashiasati irineane Avincatsarite. Iquemajeitaquero: joriopee, caari joriotatsi, maaroni.
11 Itasoncantayeti Pavoro, imatantarori caari aneapiniti. Irio matacairiri Tasorentsi.
12 Ipamititiri atiri ivaniote Pavoro, aisati yoicoro, irosati yavisacotantajari. Aisati iriori
mantsiari, yaanaqueneri, yoavisacotajiri. Aisati yoavisacotajiri neiriri camaari. 13-14 Ainiro
anta jorio, quenaquenayetatsiri, oavisacotapinivetariri neiriri camaari: iriojeitaque
itomipee Esheva, icarajeiti 7. Jorio ini Esheva, ishanincatacari saserote. Ineajeivetacari
Pavoro yoavisacotiri neiriri camaari. Icoajeiveta inquempetearime, icantashitantariri
itsipa camaari:
—Ainiro Jesoshitatsiri iquenquetsatacotiri Pavoro. Iriotaque amitacotanari noavisacoteri yoca neaquempiri. Pojocanajeriqueti iravisacotantajeari.
15 Yacanaqueri camaari:
—Noneiri Jesoshi. Noneiri Pavoro. Irompa avinti, te noneanirotempiji. ¿Paita
nonquemisantantempiri?
16 Irosati imitajashitantanacari, mita; yantapaaqueri apitero. Imataqueri, irosati ishiatsempequijeitantanaca, yojocanaquero pancotsi. Oshequi yoatsinaqueri.
17 Iquemacojeitaqueri maaroni ejesosati: jorio, caari joriotatsine, maaroni. Itsaroajeitanaque aisati icantajeitaque:
—Icameetsati Avincatsarite Jesoshi: imatacairi quemisantasanotiriri yoavisacotiri
neiriri camaari. Irinti shemetatsiri, tecatsi matacayerine.
18 Impoiji ipocapaaque oshequi quemisantatsiri, icantajeitapaaque:
—Ainiro nantayetiro caari cameetsatatsi, nocoaque iroameetsatena Tasorentsi.
19 Oshequi sheripiaritatsiri yamayetaquero sanquenarentsi yashiyetari: irootaque
oamejeitiriri isheripiaritantari. Yapatojeitaquero, irosati itaimotantacari maaroni atiri.
Icantajeiti:
—Te noncoyeji namatavijeitajeri aisati noshaninca.
Imoncarajeitaquero ovinaro sanquenarentsi, opinajeitaca S/.50,000. 20 Oshequi iquenacayetanaquero irineane Avincatsarite, aisati itimi oshequi quemisantajeitavaquerori.
21 Impoiji ishiretaca Pavoro irijate Jerosarequi, irosati ijatantanaca. Iquenanaque
Maseroniaqui, jero anta Acayaqui. Icantitaca:
—Nintanaquearo nojate Jerosarequi, impoiji nojatanaque Oromaqui.

22 Itiancaque apite amitacotapinitiriri maseroniasatipee: yora Timoteo, jeri Erashito.
Iriori Pavoro, osamani itimanaque anta Ashiaqui.

Iquisajeitanaca ejesosati.

23 Te meeca capichaji incantavacaimentearo oca acamantacotaqueriri Avincatsarite.
24 Itiminta vetsicapinitirori perata pajitachari Irimitirio. Ishiacantapinitiro ovanco
Aretemisa iquemisantapinijeitantarori ishaninca. Ora Aretemisa irootaque ijitasorentsi-
jeitane. Ainiro yora amitacotiriri, vetsicapinitiniriri ora pancotsijaniqui; ari ipinatapini-
tiri oshequi perata, yaajeitantari oshequi quirequi. Iro cantaincha te meeca iramanan-
tajeroji quemisantajantsiri, irosati iquenqueshiretantanaca Irimitirio. 25 Ari yapatojeitiri
maaroni iratiritepee, icantajeitiri:

—Antapinijeitiro oca shiacaantsi aajeitantari airequite oshequi. 26 Meeca pineaqueri
Pavoro, aisati piquemacotaqueri: yamatavijeitiri oshequi atiri, ipashinijeitantajari. Ican-
taniroti: "Caari oni Tasorentsi oca yovetsicayetiri atiri". Te apatiro iroametante aca:
irotaintsi intsoteero Ashiaqui iroametantayete. 27 Itseencajeitanaqueecari maaroni atiri,
aisati itseencanaquerocari maaroni avetsicajeitiri. Tempa opincatsarotasanoti Aretemisa:
iquemisantajeivetacaro maaroni ashiasati, jeri maaroni atiri. Ipincatsajeivetaro meeca,
iro cantaincha inquemisantajeiteririca Pavoro, irojocacaajeiteri iquemisantiro.

28 Iquemantajeitavacarori oca, iquisajeitanaca. Icajemajeitanaque:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventajeitiriri ejesosati.

29 Icajemajeitanaque savicajeitatsiri nampitsiqui. Ishiajeitanaca maaroni anta yantavee-
tapinijeitinta. Inoshicajeitanaqueri Cayo, jeri Arishitaraco, sorororo. Maseroniasati ini
apite, tsipatapinitariri Pavoro. 30 Icoaveta Pavoro iroijatacoventanaquerime anta, iro can-
taincha te irishineteriji quemisantatsiri. 31 Ainiro itimi aisati aparopee pincatsaritatsiri,
poneachari Ashiaqui, nintiriri Pavoro. Itianquiri ishaninca, camantapaaqueriri:

—Eiro catsini poijatiritsi anta: yoimpicari.

32 Icajemajeitanaque apatojeitainchari, onashiyetaca icantayetiri. Icajemashijeitanaca.
Te iriojeiteji oshequi paitarica yapatotimentari. 33 Ainiro anta Arijantero, itiancane jorio,
isatecaqueri nianqui. Yacotashitanaqueri maaroni atiri, iriotanteari icoaque inquen-
quetsatacaajeiterime. 34 Iro cantaincha iojeitantacari irio jorio, icajemapinijeitanaque
maaroni:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventiriri ejesosati.

Osamani icajemajeitanaque, ishirincanaca catsirincaiteri. 35 Yoimajerentajeitaqueri
yora sanquenatapinitatsiri anta nampitsiqui. Impoiji icantajeitiri:

—Noshaninca. Tempa arojeitaque pincatsajeitirori Aretemisa, aisati ashentapinitiniro
ovanco. Tempa aisati ashentapinitiro oca shiaquerori, pariapaintsiri jenoqui. Ayojeitana-
quero oca, 36 tecatsi tseenquerone oca nocantaqueri. Cameetsa meeca pimajerejeitanaque.
Eiro pishintsititsi panteri yoca shiramparipee. 37 Jerica pamaqueri, tecatsi incantero
ovanco, aisati te incantimateroji atasorentsite. 38 Jeri aisati yoca Irimitirio, icarajeitiri
pashini antirori perata. Incoaquerica incantacoteri, cameetsa iraanajeri anta savicacaan-
tatsiriqui, impoiji iroametavacaajeitea anta. Irijatequeti anta incantacoventavacayea.
39 Otimirica pashini picoaqueri piote, ari pincanteri coajica yora oametavacaachari,
irampatojeitajearica. 40 Jero aca meeca apatojeitaca, aquisatsatavacaajeitaca. Icamanta-
cotashiteecari aquisajeitaqueri avincatsarite, impoiji tecatsi ancantea ancantacoventajea
arosati.

41 Icantantarori oca, itiancajeitajiri maaroni apatojeitainchari:

—Meeca aitapaaji, pincatsimareajeitanaje, pijajeite pivancopeequi.

20

Ijatanaque Pavoro Jerosarequi.

1 Ari imajerejeitanaque ejesosati. Impoiji iriori Pavoro icajemajeitiri quemisanta-
jeitatsiri, yoametasanojeitiri. Impoiji ijatanaji, yovaanaja Maseroniaqui. 2 Anta os-
hequi iquenaquenayetanaque, oshequi yoametantayetanaque. Irosati yareetantanaca
Quireshiaqui. 3 Icarati mava cashiri isavicapaaque. Irovetaincha intetearome pitotsi

irijatanteameri Shiriaqui. Irosati iotacotantacariri jorio, yaimanavetacari iroyerime. Irosati iquenqueshiretantanaca:

—Nompianajeta anta Maseroniaqui.

4 Ari ijatanaque, icarajeitanaque Sopatoroshi itomi Piro vereasati, Arishitaraco, jeri Secon-
to tesaronicasati, Cayo terevesati, Timoteo, Tiquico, jeri Torojimo ashiasati, maaroni.
5 Ijivajeitanaquena Toroarequi, yoyeajeitaquena anta. 6 Avisanaque quitaiteri yoanteetapinitarori tanta caari tapiacha, impoiji noponeanaja Jiriposhiqui, noquenacotanaque pitotsiqui. Ocarati 5 quitaiteri nareetantajari Toroarequi, anta itiminta oyeajeitaquenari. Irosati nosavicantapaaca ocarati 7 quitaiteri.

7 Otomincotapaaque. Napatojeitaca nocarajajeitaquero tanta noquenqueshirejeitantajariri Jesoshi icamimentajeitaquee. Iquenquetsatacaajeitana Pavoro. Ishiretaca irijatamane, irootaque yosamanitantanacarori iquenquetsatanaque, vero, vero. Irosati nianquiiteni. 8 Otimaque oshequi tsiomentotsi anta napatojeitacanta. Iro napatojeitantacari shitamencotsi onta jenoquiniri; mavatapaintsiri, jenoqui anta. 9 Isavicaque omoroqui yora evancari pajitachari Eotico. Osamani iquenquetsataque Pavoro, irootaque aantapaacariri ivochoquine. Irosati ipariantanaca: iquenaitanaque, sheroo, tirin, anta quipatsiqui. Ari naniireashijeitanaqueri, itinayeevetapaacari; camaque ini, torein. 10 Ari yaniireapaaque Pavoro iriori. Itsentetashitapaaqueri, yavitsanotapaaqueri. Icanti:

—Eiro poashiretacotaritsi: aneatsi ini.

Ari itinaanaja, aisatitanaji.

11 Ari nataijeitanaji, icarajapaaquero Pavoro tanta, noajeitaca. Impoiji iquenquetsatacaajiri, irosati oquitaitetantanaja. Irosati ijatantanaja. 12 Yayeetanajiri evancari ivancoqui, aneanaji. Te capichaji iroveshireajeitanaquea.

13 Nojivatanaque pitotsiqui, noquenacotanaque Asoqui; irinti Pavoro iquenanaque avotsiqui. 14 Ari ineapaajanari Asoqui, irosati notetantanajariri pitotsiqui. Novaajeitanaja Mitirenequi, nocaantanaca, shiririri. 15 Oquitaitetamanaji novaanaja aisati. Nomontetacotanacaro Quio. Omavatanaque quitaiteri, irosati anta Samoshiqui. Quitaiteri pashini nareetanaca Miretoqui. 16 Iquenqueshiretaca Pavoro iravishitanaquearo Ejeso, eiro itimaanitapaajitsi Ashiaqui. Icoasanotaque irareetitajea Jerosarequi, irimoncaraapeemparo quitaiteri pajitachari Pentecoshiteshi.

17 Itiancaque Ejesoqui, icajemacantaqueri quenquetsatacaaqueriri quemisantajeitatsiri anta. 18 Ari yareejeitapaaca ejesosati, irosati icantajeitantavacari:

—Piotacotasanotaquena jaoca nocantari notimimotantajeitaquempiri. Iroaquerani nareetaca Ashiaqui, aitaque nocantitapaaca, irosatitatsi meeca. 19 Anta oshequi nantaveetapinitiniri Avincatsarite, teyea iro noshemete. Niraacotapinitaquempi. Aisati ocantimoneentaquena anta yaimanavetaquena joriopee iroyename. 20 Notsoteaquero, tempa aitaque nocamantajeitaquempiro maaroni oca cameetsayetatsiri. Te nomajeretashiteaji. Noamejeitimpi anta yapatojeitacanta atiripee aisati anta pivancopeequi.
21 Nocamantajeitiri jorio, jeri caari joriotatsi, maaroni: “Pinquenqueshirejeitanajea piojeitantajeariri Tasorentsi. Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi”. 22 Ari meeca nojate Jerosarequi, ojatacaanaquena Ishire Tasorentsi. Te nioteji jaocarica incanteetenari anta.
23 Apatiro niotaquero oca ocamantaquenari Ishire Tasorentsi. Maaroni nampitsiqui ocamantapinitana: “Queario iroisoyeetempi, iroashinoncayeetempi”. 24 Te noncoasanoteji noncantaitatiyempani nontime aca quipatsiqui, irointiquea nocoasanotaque nomateneri Avincatsarite Jesoshi paitarica inintacaaquenari. Aisati nocoasanotaque nontsoteeneri oca nantaveetapinitiniriri. Ocameetsati oca nocamantapinijeitimpiri: “Ineshinoncajeitaquee Tasorentsi”. 25 Niotaque meeca eiro aneavacaajatsi aisati. Nocarajeivetaquempi, nocamantajeitaquempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. 26 Irootaque meeca nocamantantimpirori oca. Ariorica iroasanquetaarantempi Tasorentsi, te naro oasanquetacantempine: tempa nocamantitaquempini peerani. 27 Te nontsaroyeji, notsoteaquempiro maaroni icantayetiri Tasorentsi.

Irootaque icantajeitiriri Pavoro.

28 Jero oca icamantajeitiriri aisati:

—Queariompia, pojocaacoventajeiteri piyemisantaririnte anta. Tempa avirojeitaque ocoyeane Ishire Tasorentsi. Pamenacoventeri maaroni quemisantajeitatsiri, pintacojeiteari. Tempa iriojeitaque yoavisacojeitaqueri Jesoshi, icamimentajeitaqueri, yaparajatimentajeitaqueri iriraja. [29] Coajica, nojatanajerica, impocashitempi amatavitempinemeri: noshiacantaqueri catsimayetatsiri. Eiro ipeacotimpitsi, yoashinoncaimpicari. Niotaquero oca. [30] Timatsi aca picarajeitica quenquetsatacaavetempineri, iro cantaincha eiro otampaticatasanotitsi iroamejeitempi. Yojocacaimpiricari piyemisantaririnte, iroijatantearіri iriori. [31] Queariompia, pinquenqueshiretero. Ocarati mava osarintsi noametapinitaquempi. Nocantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui. Aisati niraacotapinitaquempi. [32] Nocantiri Avincatsarite: "Pojocaacoventajeiteri ejesosati, aisati pineshinoncatimenteri iquemisantiro pineane". Aitaque omataca irineane oquemisantacaasanotaquempi, oavisacojeitaquempi. Tempa picarajeitiri quemisantajeitiriri icoyeaqueri. [33] Te noncoitayeteriji iirequite pashini atiri. Te noncoitayeteriji iitsaare. [34] Piojeitaque narosatiquea antaveetanontacha, naantayetarori maaroni coiteimotanari, aisati nintacojeitari notsipajeitari. [35] Nomayetaquero maaroni oca piojeitanteari avirori pintacotantajeitea. Pinquempejeitena narori, pantaveetasanojeite, pintacotantajeitearіri ashinoncaincari. Pinquenqueshiretero irineane Avincatsarite Jesoshi, icantitaniri: "Iro cameetsatasanotatsiri ampashitantea. Te iro cameetsatasanotatsine aashitearo paitarica impashiyeeteeri".

[36] Irootaque icantajeitaqueriri Pavoro ejesosati. Impoiji itiyeroanaca, icarajeitiri ejesosati maaroni, iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. [37] Iraajeitanaca maaroni. Yavitsanojeitavajiri, inintavorojeitavajiri. [38] Yoashiretacojeitanacari iquemaqueri icantanajiriri: "Eiro pineajanatsi aisati". Yoajeitavajiri anta pitotsiqui, yamenavajiri ijatanaji.

21

[1] Irosati nojocajeitantanajari quemisantacaajeitiriri ejesosati. Notejeitanaca pitotsiqui, tampatica noquenacotanaque Coshiqui, nocantanaca shiririri. Oquitaitetamanaque novaamanaja Irorashiqui, irosati novaantanaja Pataraqui. [2] Noneapaaquero anta pitotsi monteachaneri Jenishiaqui. Notetapaaca, noquenacotanaque. [3] Noneantanacarori Tsipire, noquenanampitanaquero nampatequi. Nanaanaquero, irosati Shiriaqui, naatapaaque Tiroqui. Anta nampitsiqui yoaniitanaquero marinero ovaararontsi. [4] Nocoayetapaaqueri narori quemisantatsiri. Noneantapaacariri nosaviquimotapaaqueri 7 quitaiteri. Oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, icantajeitantariri Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi: yoashinonqueetavaquempicari.

Iro cantaincha te inquemisanteriji Pavoro. [5] Ari omoncarataja notetantanajari aisati, nojajeitanaji. Itsipajeitanaquena quemisantajeitatsiri irosati otsapitapaa nampitsi, icarajeitanaquero ijina, jeri itomipee. Notiyeroajeitanaca anta otsapijaqui, noquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji novetsatavacaajeitanaja. [6] Notetanajaro pitotsi, ari ipiajeitanaja iriori ivancopeequi. [7] Ari noponeanaca Tiroqui, noquenacotanaque, novaanaja aisati Toremairaqui. Noquivantapaaqueri ayemisantaririnte. Aparo nomaaque. [8] Oquitaitetamanaque, novaamanaja aisati. Nareetantapaacari Sesareaqui, noquivantapaaqueri Jeripi, yora quenquetsatacaantatsiri. Ari oshequi nosaviquimotapaaqueri. Iriotaque icarajeitiri yora intacotantachari sietetatsiri. [9] Timatsi otsipasato irishinto, timashitachari; ocamantantajeiti iroori.

[10] Oshequi nomaanaque. Jeri yareetapaaca camantantatsiri pajitachari Acavo, iponeanaca iriori Joreaqui. [11] Ipocashitapaaquena, yaapaaquero ishiticatsaquiro Pavoro. Irisati oisotashitajancha iitiqui, iracoqui. Icanti:

—Aitaque ocanti Ishire Tasorentsi: "Aisati inquempeyeetaqueri yora ashitarori ishiticatsaquiro. Iroisoteri jorio, yora jerosaresati: oiso, oiso. Imperi pashinisati atiri, iraanaqueri".

[12] Noquemantavacarori oca, nocarajeitaqueri maaroni ashaninca, nocantajeivetari Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi.

[13] Yacanaquena:

—¿Paita piraantari? ¿Paita picantashiretacaantanari? Tempa naro quemisantiriri Avincatsarite Jesoshi. Iroisoyeetenata anta Jerosarequi, iroyeetenata: te nontsaroacayeariji.

[14] Te inquemisantenaji, irosati nomajeretantanaca. Nocantajeiti:
—Aitaque oncanteata paitarica icoiri Avincatsarite.

Yareejeitanaca Jerosarequi.

[15] Impoiji novetsajeitanajari sesareasati, novaanaja Jerosarequi: noquenanaji avotsiqui. [16] Itsipajeitanaquena aparopee quemisantatsiri, sesareasati. Yaanaquena anta ivancoqui Manaso, yora tsipiresati: iriotaque intacantarori iquemisanti. Nomaimotapaaqueri iriori. [17] Nareetantapaacari Jerosarequi, yaacameetsajeitavaquena ayemisantaririnte, iquimoshireventavaquena. [18] Oquitaitetamani iquivantajantiri Pavoro Santiaco, noijatanaqueri narori. Anta yapatojeitacanta maaroni quenquetsatacaantatsiri. [19] Novetsatavacaajeitaca, impoiji itsoteaqueneri Pavoro, iquenquetsatacaapaaqueri:
—Itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitiri oshequi pashinisatipee atiri. Icarajeiti oshequi quemisantajeitiriri.
[20] Iquemantavacarori, icantajeiti:
—Cameetsa ini Tasorentsi.
Impoiji icantajeitiri:
—Pamene, Pavoro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitiri Jesoquirishito. Iquemisantajeitaque oshequi catsini ajorioririnte, iro cantaincha aisati iquemisantasanojeitaquero isanquenatiniri Moishishi. [21] Oshequi iquemacojeitaquero picantiriri ajorioririnte, saviquimotiriri pashinisati atiri: "Pojoquero isanquenare Moishishi. Eiro pitoyeantajeitiritsi pitomi. Pojocajeitajero oca amejeiveitaniri arori". [22] ¿Jaoca pincanteari? Aitaque inquemacojeitaquempi, areetapaaquempi: inquisajeitavaquempi. [23] Pinquemisantero oca noncantempiri: jerica itsipasati shirampari, timatsi icashiacaacariri Tasorentsi. [24] Paanajeri maaroni ivancoqui Tasorentsi, pincanteri Tasorentsi iroameetsantajeitempi. Pimpinateneri yocapee paitarica, irameetantearori iishi. Impoiji iriojeitanaque ajorioririnte te ontampaticateji oca iquemacotaquempiri. Iriotanaque pimoncarataquero isanquenare Moishishini. [25] Ja meeca yora pashinisati atiri, yora quemisantatsiri: nopacantaqueri iriori sanquenarentsi. Jero oca nocantaqueriri: "Eiro poitaritsi ivatsa yoyeetaquenerori yovetsiqueetiri, caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai".
[26] Ari iquemisantaqueri Pavoro. Oquitaitetamanaque yaanaqueri evancari, icantajeitaqueri iroameetsatantearіri, aisati iqueajeitapaaque ivancoqui. Icamantapaaqueri anta:
—Oncarate 7 quitaiteri nomoncaratantaquearori nantajeiteri iroameetsatantenari Tasorentsi, impoiji noajeiteneri virantsi, nompajeiteri.

Yoiminqueaqueri Pavoro.

[27] Irovetaincha omoncarateame 7 quitaiteri. Ineajeitaqueri anta ivancoqui Tasorentsi joriopee, poneachari Ashiaqui. Iquisacaacari apatojeitainchari, impoiji yaajeitaqueri Pavoro, shepi. [28] Icajemajeitanaque:
—Noshaninca, pamitacojeitena. Iriotaque yoca quenaquenayetatsiri amatavijeitiriri atiri; icantanirotaqueri: "Te incameetsateji joriopee. Te oncameetsateji isanquenare Moishishi. Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi". Irootaque icantajeitiriri atiri. Pamenete meeca yamanirotaqueri aca pashinisati atiri, caari ocameetsatantanaja meeca oca pancotsica cameetsavetachari.
Irootaque icantajeitaqueriri. [29] Chapinqui ineavaqueri Pavoro anta nampitsiqui, itsipavetari Torojimo: yora ejesosati. Ijitashijeitavacari iriotaque iqueacaapaaqueri ivancoqui Tasorentsi, irootaque icantantacari: "Yamanirotaqueri aca pashinisati atiri". [30] Ari iquisajeitanaca maaroni nampitsiquiniri, yapatojeitanaca anta. Yaaqueri Pavoro shepi, inoshicanaqueri saiteriqui, sorororo. Irosati yashitantanacaro ivanco Tasorentsi. [31] Irovetaincha iroyerime, iro cantaincha iquemacotaqueri yora iyomantantite soraropee, carajeitaintsiri 600. Icamanteetiri:
—Iquisajeitanaca maaroni jerosaresati.
[32] Ishintsiti yaanajiri soraro, jeri capitanotatsiri, ishiashijeitanacari. Ineantajeitavacariri atiri, yoipacaajeitanaquero ipasajeitiri. [33] Ari ipocapaaque comantanti,

yaapaaqueri Pavoro. Yoisotacantaqueri. Iro yoisotantapaacariri apite carenatsa. Isampitacotiri:

—¿Janicampa yoca? ¿Paita yantaqueri piquisajeitantacariri?

34 Ipashiniyetanaquero icantayetanaqueri. Icajemajeitanaque, tecatsi incantea comantanti iriotacoteri, irootaque yaacantantanacariri anta ivancoqui soraro. 35 Yareetapaacaro ataimentotsinta, oshequi itatsincajeitanaqueri. Irosati yoancacaantapaacari soraro. 36 Yoijatanaqueri oshequi atiri, icajemajeitanaque:

—Paanirotanaqueri.

37 Irovetapaincha inqueacaapeerime Pavoro pancotsiqui. Icantiri yora comantanti:

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacayempi?

Icantiri:

38 —¿Piotirompa quirieco? ¿Tempa aviro ejipitosati, yora quisacaacariri atiri chapinqui? ¿Tempa aviro aanajiriri chapinqui 4,000 oantatsiri anta caaraiteriqui?

39 Yacanaqueri:

—Te. Nainti jorio. Noponeanaca Tarisoqui, ora shirishiaquiniri. Iotacojeitiro nonampi. Meeca noncamantempi: pishinetena nonquenquetsatacayeri atiri.

40 Ari ishinetaqueri, icantiri:

—Jentsiqueti, pinquenquetsatacayeri.

Irosati icatiantapaaca ataimentotsiqui, cati. Impoiji yacotashitanaqueri atiri. Imajerejeitanaque, irosati iquenquetsatacaajeitantacari. Iro iquenquetsatacaantariri evereo.

22

Iquenquetsatacaaqueri Pavoro joriopee.

1 Jero oca icantajeitiriri Pavoro ijorioririnte:

—Noshaninca. Meeca narosati camantacotachane. Pinquemisantajeitavaquena.

2 Iquemantavacariri ineanatantaro evereo, aiquero catsini imajeretasanojeitanaque. Ari icantanaque:

3 —Narotaque jorio. Ari otimaquenari ina anta Tarisoqui, onta shirishiaquiniri. Aca nampitsiquica ari nantearitaqueri. Yoametaquena Camariyeri, itsoteasanotaquenaro oca icantajeitiri intacantaqueeri. Nocoasanotaque noshintsiteneri Tasorentsi paitarica nantiniriri, noquempevetaquempi avirori meeca. 4 Noquisasanotiri oametantirori oca iroaqueratatsiri, irootaque noantayetariri, noisotacantayetaqueri, aisati noiminqueacantayetaqueri shirampari, tsinane, maaroni. 5 Iotana ivincatsarite saserote queariotaque oca nocantaquempiri. Aisati iquempejeitanaja maaroni savicacaantajeitatsiri: yora oametavacainchari, iojeiti. Iriojeitaque panarori sanquenarentsi isanquenatiniri tamashicosati. Itiancaquena nonquisajeitantearirime quemisantajeitiriri Jesoshi. Nojavetaca Tamashicoqui naayeterime savicatsiri anta, noisoterime. Namaquerime aca iroasanquetantearirime saserotepee. 6 Noquenanaque avotsiqui, noquempejitapaacaro Tamashico. Ari icarataque tampatica catsirincaiteri. Omapocapaaquena, amorecacotapaaquena amorecatsiri, oponeanaca inquitequi. 7 Notaanaque quipatsiqui, porocn. Noquemaqueri icantaquena: “Saoro. Saoro. ¿Paita piquisantaquenari?” 8 Nacanaqueri: “¿Janicampi Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque nainti Jesoshi, nasaretesati: narotaque piquisaqueri”. 9 Ineajeitaquero notsipajeitari oca amorecatsiri, iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantaquenari Jesoshi. 10 Nocantiri: “¿Paita picoacaaquenari nanteri?” Icantana Pincatsari: “Pincatianaje, pijate Tamashicoqui. Anta incamanteetempi paitarica panteri”. 11 Oshipaquireacotasanotanaquena amorecatsiri, irootaque caari noneantaja. Ari yacatsatanaquena notsipajeitari, irosati nareetapatapaaca Tamashicoqui. 12 Itimi anta shirampari pajitachari Ananiashi. Iquemisantasanotiro isanquenare Moishishini. Ineacameetsajeitiri maaroni jorio, savicajeitatsiri anta. 13 Ipocashitaquena, iquempejitapaaquena, icantapaaquena: “Saoro, aviro noyemisantaririnte. Pamenanaje”. Irosati namenantanaja, noneaqueri. 14 Aisati icantana: “Icoyeaquempi Tasorentsi piotantearori icoacaaquempiri iriori. Icoyeaquempi pineanteariri yora Cameetsatasanotatsiri. Aisati icoyeaquempi pinquemasanotanteariri iriori. 15 Aisati pinquenquetsatacoteri. Pincamanteri maaroni atiri oca pineaqueri aisati oca piquemaqueri. 16 ¿Paita poisamanincantacarori? Tsame, pivaotisatea. Ainiro caari cameetsatatsi

pantayetiniri, iro cantaincha ariorica paventeari Tasorentsi, iroameetsantajempi”. [17] Ari impoiji nopianaja Jerosarequi. Noquenquetsatacaavetacari Tasorentsi anta ivancoqui, impoiji te niotacoteaji, [18] irointi noneashitacari Avincatsarite. Icantaquena: “Pishintsite, pojocanajero Jerosare, pishianaque. Eiro iquemisanteetirotsi oca piquenquetsatacotaquenari”. [19] Nocantiri: “Novincatsarite, iojeitaque notsoteaquero maaroni pancotsi yapatojeitantari, naajeitaqueri quemisantimpiri. Noiminqueacantaqueri, aisati nopasanatacantaqueri. [20] Narotaque oacantaqueriri Ishitevani: yora camantacotimpiri. Nocatiaca ocaaquiji, nocantiri: ‘Cameetsa incame’. Namenaqueneri oaqueriri iroicoropee”. [21] Iro cantaincha icantaquena: “Tsame pijate. Nocoaque nontianquempi arejiqui, anta itiminta pashinipee atiri”.

[22] Iquemisantajeivetacari joriopee, iro cantaincha iquemajeitantavacarori oca, icajemajeitanaque. Icantajeiti:

—Pojocanirotanajeri. Te oncameetsateji iranee: poyeri, incameta.

[23] Icajemajeitanaque, iquisajeitanaca, irootaque ipishoncajeitantanacarori iroicoropee aisati quipatsipane. [24] Ineantajeitacariri comantanti iquisajeitaca, irosati icantantacari soraro:

—Paanaqueri, pinqueacaanaqueri anta; pimpasanateri incamantantempiri paitarica yantaqueri iquisajeitantacariri ishaninca.

[25] Ari yoisovetacari impasatantearirime. Ari itimi anta capitanotatsiri, icantiri Pavoro:

—Narotaque shanincatariri oromasati. Tequera piotacojeitena otimirica nantane, ¿arimpa pimpasatashitena?

[26] Iquematiiri, ijatashitaqueri comantanti. Icantapaaqueri:

—¿Paita poyeriri? Irinti ashaninca arori.

[27] Ari ipocashitaqueri comantanti, icantiri:

—Pincamantasanotenate. ¿Pishanincatarimpa oromasati?

Icantiri:

—Je, noshanincajeitacari.

[28] Icantanaque comantanti:

—Oshequi nopinaventaqueri oromasati noshanincatantacariri.

Icanti Pavoro:

—Aitaque notimaqueri noshanincatantacariri.

[29] Intsipaite itiancajiri yora pasaterinemeri. Irinti comantanti, itsaroanaque. Iotaque yoisotashitacari shanincatacariri oromasati: te oncameetsateji iroisotashiteari.

Yaanaqueri Pavoro anta inaquenta oametavacainchari.

[30] Icoaque comantanti iriotasanote paita icantacotantariri joriopee Pavoro. Oquitaitetamanaque yoisoreajiri. Yapatotacantaqueri jivatacaajeitiriri saserote, jeri maaroni oametavacaajeitainchari. Irosati yoirincacantanacari Pavoro, yaanaqueri anta.

23

[1] Yamenasanotapaaqueri maaroni oametavacainchari. Icantiri:

—Noshaninca. Nioti ineacameetsatasanotaquena Tasorentsi. Nocantatiani cameetsa nosaviquini, irosatitatsi meeca.

[2] Yora Ananiashi ivincatsarite saserote, icantiri tsipatariri anta:

—Pimpasavanteniroteri.

[3] Icantanaque Pavoro:

—Avirotaque avinti inquishe Tasorentsi; ainiro pantane: oshequi pamatavitanti. Jero meeca pisaviqui aca, picoaque pimoncaraterome Sanquenarentsi, pincantacoventantenarime. Iro cantaincha pipasatacantaquena, te pimoncarateroji Sanquenarentsi.

[4] Icantanaque catiainchari ara:

—Iriotaque picantaqueri ivincatsarite saserote.

[5] Yacanaqueri:

—Te nioteji iriorica ivincatsarite saserote. Ocanti Sanquenarentsi: “Eiro picantimatiritsi pincatsariventiriri pishaninca”. Niotaqueme, eiro nocantirime.

[6] Iotaque Pavoro anta iconoayetacari saroseopee, jeri aisati variseopee. Icajemanaque:

—Noshaninca. Narotaque variseo. Narotaque itomi variseo. Niotaque intinaajeitaje maaroni camajeitaintsiri, irootaque iquishimentaquenari meeca yoca.
7 Iquemantajeitavacarori oca icantaqueriri, iquisatsatavacaajeitanaca variseopee jeri saroseopee. Iquisavacaajeitanaca. 8 Icantapinijeiti saroseo: "Eiro itinaajatsi camajeitaintsiri. Te aneriji Tasorentsi inampire. Te aneroji ashire arori". Iro cantaincha icantajeiti variseo: "Antinaajeitanaje. Timatsi inampire Tasorentsi. Timatsi ashire maaroni". 9 Ari iquisatsatavacaajeitanaca. Icatianaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Icantasanotanaque:
—Tecatsi nonquemacoteri yoca, yantaquero caari cameetsatatsi. Ariorica yoametaqueri Tasorentsi. Ariorica yoametaqueri inampire.
10 Aiquero catsini iquisatsatavacaajeitanaca. Yaamaanaca comantanti ari impichareajeitanaqueri Pavoro. Itiancaqueri soraro:
—Pijate, paajanteri.
Ari yaniireajeitanaque, ijajeitanaque nianqui, yaapitsajeitavajiri. Yaanajiri anta pancotsiqui. 11 Aparo imaaque, otsitenitanaji aisati, iconijatimotapaaqueri Avincatsarite. Icantapaaqueri:
—Piveshireanaquea. Piquenquetsatacotaquena aca Jerosarequi, aisati pinquempetajea coajica anta Oromaqui.

Yaanajiri Pavoro Sesareaqui.
12 Ari oquitaitetamanaji, yora joriopee, isareajeivetacari Pavoro iroyerime. Icantavacaajeitaca:
—Meeca, eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Ariorica amatavitavacaajeitea, tempa ari iroasanquetaquee Tasorentsi.
13-14 Yanaajeitaquero 40 shirampari sareavetacariri iroyerime. Ijatashijeitiri jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati savicacaantayetatsiri. Icantapaaqueri:
—Eirotsitarica noiri Pavoro, eiro noitajatsi, aisati eiro niritajatsi. Eirorica nomajeitiro, nocoajeitaque iroasanquejeitena Tasorentsi. 15 Pincarajeiteri maaroni oametavacainchari, pincantaiteri yora comantanti: "Pamaquenari Pavoro, nocoaque niotacotasanoteri, paitarica yantiri". Irootaque pincanteriri. Naroquea nainti, novetsicajeititaquea noantavaquearіri nianqui, tequeratsita irareetea.
16 Jeri otomi iritsiro Pavoro, iquemacoventaqueri iriconquiri isareacari iroyeeteri. Ari ijatanaque anta ivancoqui soraro, icamantapaaqueri Pavoro. 17 Irosati icajemacantantacari iriori aparo capitanotatsiri, icantiri:
—Paanaqueri yoca evancari anta itiminta comantanti. Timatsi incamanteriri.
18 Irosati yaantanacari anta. Icantapaaqueri:
—Icajemaquena Pavoro, yora aiminqueiri oshaiteji. Icantaquena: "Paanaqueneri comantanti yoca. Timatsi incamanteriri".
19 Ari yacatsatanaqueri aiquetiji ara. Imanacaacari, isampitaqueri:
—¿Paita ojita oca pincamantenari?
20 Icantiri:
—Icantavacaaca joriopee, incoacojeitaquempi paanajeneri Pavoro anta yoametavacaajeitacanta. Icoaque iramatavitempi, incante icoaque irisampitacoventasanoteri coqui. 21 Iro cantaincha, eiro piquemisantiritsi. Timatsi shiramparipee, yavisajeitaquero 40 icarajeiti, sareacariri iroyeri. Icantajeitaque: "Eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Eirorica airitsi, acoaque iroasanquetaajeiteeta Tasorentsi". Meeca yovetsicajeitaca. Yoyeaquempi meeca, panteneri oca incoacotempiri.
22 Ari itianquiri comantanti yora evancari. Icantavaqueri:
—Eiro picamantiritsi ashanincapee oca picamantaquenari.
23 Impoiji icajemiri apite capitano. Icantiri:
—Ariorica onianquiitetimatanaque, povetsicajeiteri 200 soraro, 70 quijacotearineri cavayo, jeri 200 ajiriqueroneri isataamento. Irijajeite Sesareaqui. 24 Povetsiqueneri Pavoro cavayo, inquijacotanaqueari. Cameetsa paajeitanaqueri anta itiminta pincatsari Virishi.
25 Impoiji isanquenatiniri sanquenarentsi, iquempetaquero oca: 26 "¿Ainirompi Virishi? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Caraorio Irishiashi sanquenatimpirori oca. Oshequi nopincatsatimpi. 27 Pineavaqueriya yoca shirampari nontianquempiri. Irovetaincha iroajeiterime chapinqui joriopee. Icamanteetana ishanincatacari oromasati, irosati

nojatashitantacariri, notsipatanacari soraro, noavisacotajiri. [28] Nocoanaque niote paita incantacoteriri, naanaqueri anta yoametavacaajeitanta. [29] Noquemapaaqueri, icantavacaimentajeitaro sanquenarentsi. Iro cantaincha tecatsi incantacoteri aiminqueanteariri aisati avantearіri. [30] Timatsi camantapaaquenari isareetacari iroyeeteri, irootaque nontiancantempiriri. Nontianquempiri coajica yora quisaqueriri irijatashitempi incamantacotasanoteri Pavoro". Irootaque isanquenatiniriri, impoiji ipavaqueri soraro:

—Jeroca paanajeneri Virishi, aisati paanajeri Pavoro.

[31] Ari iquemisantaqueri soraro, yaanaqueri Pavoro. Tsiteniriqui yareetacaacari Antipatirishiqui. [32] Oquitaitetamanaque ipiajeitanaja soraro inampiqui. Irinti tsipatasanotanacariri Pavoro yora quijacojeitariri cavayo. [33] Yareejeitantapaacari Sesareaqui, ipapaaqueri pincatsari sanquenarentsi. Aisati iriori Pavoro, yonijaapaaqueri. [34] Ineanatavaquero sanquenarentsi, irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca opajitari piipatsite piponeantacari?

Yacanaqueri Pavoro:

—Noponeanaca Shirishiaqui.

[35] Icantiri pincatsari:

—Coajica impocavaquetsita camantacotempineri, ari nonquemisantanaquempi.

Impoiji icantiri soraro:

—Pashitacoteri anta ivancoqui Eroreshi, pamenasanoteriyea.

24

[1] Ocarataque quitaiteri apapacoroni, ari ijatanaque Ananiashi, yora ivincatsarite saserote, itsipatanacari aparopee savicacaajeitantatsiri. Jeri aisati itsipatanacari amitacotiriri, pajitachari Teretoro. Ijatashijeitanaqueri pincatsari, incantacojeiteri Pavoro. [2] Icajemeetaqueri, impoiji iquenquetsati Teretoro. Iquenquetsatacaapaaqueri Virishi, ineshinoncatamempeacari, aisati icantacotashitacari Pavoro, icanti:

[3] —Meeca, novincatsarite, nopasonquijeitimpi. Cameetsa pipincatsariventajeitaquena, irootaque cameetsa nosavicajeitantacari aca. Poameetsajeitaquenaro paitaricapee, irootaque nopasonquitimentaquempiri maaroni. [4] Meeca eiro nosamanitimpirotsi. Aitaquenea pametaro pineshinoncatanti, capichaji nocoaque pinquemisantavaquena. [5] Noneaqueri yoca Pavoro, oshequi ineashirencanti. Iquisacaajeitacari joriopee maaroni nampitsipeequiniri. Iriotaque jivatacairiri quemisantajeitiriri yora nasaretesati. [6] Irovetanaincha impincacayenarome ivanco Tasorentsi, irosati naajeitantacari. Irovetanaincha nomoncaraterome isanquenajeitananiri Moishishini, noncantacoventantearirime yoca. [7] Iro cantaincha yareetapaaca Irishiashi, yora comantanti. Itatsinquimentayetapaaquenari, yaapitsatapaaquenari. Itiancaquena nopocantacari aca, noncantacoventantearіri Pavoro. [8] Meeca, pisampiteri, piotanteari quearіorica oca nocantacotaqueriri.

[9] Icantajeitanaque joriopee:

—Quearіotaque oca icantaqueri. Aitaque ocantacari.

[10] Ari yora pincatsari icantaqueri Pavoro irineanate iriori. Ari icanti:

—Niotaque ocarati meeca oshequi osarintsi pipincatsariventajeitiri noshaninca, irootaque noquimoshiretantanacari. Meeca narosati camantacoventajanchane. [11] Jentsite, pisampitacoventajeitena. Iroaqueratatsiquera ocarati 12 quitaiteri nojatantaitari Jerosarequi. Nojaiti noquemisantaiti. [12] Tecatsi neenaneri nompiatsatavacayempaji anta ivancoqui Tasorentsi, aisati te nompiatsatavacayempa anta pancotsiqui napatotantari, nampitsiqui, tecatsi. Aisati te nampatojeiteri oshequi atiri. [13] Tecatsi incantea meeca iriotacaasanotempi oca icantacotashitaquenari. [14] Meeca noncamantasanotempi. Noquemisantiri yora Tasorentsi iquemisantiniri intacantanari. Noquemisantajeitiro isanquenareni Moishishi, aisati iroori isanquenareni camantantajeitatsiniri. Queario, ainiro yoametaquenari Jesoshi ayojeitanteari ajajeitantajeari inquitequi, iro cantaincha icantashijeitaca yocapee te oncameetsateji anquemisanteri. [15] Noquempejeitacari iriori, niotaque irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni camajeivetainchari: cameetsatatsiri, caari cameetsatatsi, maaroni. [16] Irootaque nocoasanotantacari noncameetsashiretimoteri Tasorentsi, aisati atiri. Tempa ineajeitaquena. Nocoaque nontime cameetsa, niotanteari ineacameetsataquena.

17 Notimavetaca anta arejiqui oshequi osarintsi, meeca nopiaja. Namaqueneri
noshaninca ipacantashiyetacariri savicayetatsiri otsipapeequi nampitsi. Aisati
nopashitapaacari Tasorentsi paitarica. 18 Pamenete meeca, ineaquena yoca anta
ivancoqui Tasorentsi, noquemisantaque. Tecatsi nampatotacayeari, aisati tecatsi
nonquisacayeari. 19 Itimi anta ivancoqui Tasorentsi joriopee poneayetachari Ashiaqui,
iriotaque quisacaajeitacariri atiripee. Ontimeme nantayetiri, tempa impoqueme
iriori incantacoventena. 20 Iro cantaincha ¿paita icantajeitiri yocapee? ¿Paita
iotacotanari anta yoametavacaajeitacanta? ¿Timatsimpa nantaqueri? 21 Apatiroti
nocantaqueri chapinqui: "Niotaque intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari,
irootaque picantacoventantaquenari meeca".

22 Iotasanoti iriori Virishi oca acamantacotiriri Tasorentsi. Icantanaque:

—Aitapaajitsita meeca. Coajica impocavajetsita comantanti Irishiashi, ari noncanta-
coventempi.

23 Icantiri capitano:

—Paanajeri Pavoro, poiminqueajeri: pamenasanoteri, iro cantaincha pishineteri pai-
tanirica incoyeri. Aisati pishineteri ishaninca irintacoteari.

24 Pashini quitaiteri ipocapaaque Virishi. Itsipatapaaro ijina pajitachari Toroshia.
Jorio oni. Icajemacantiri Pavoro inquemisantantearirі. Iquenquetsatacotiro jaoca
ancanteari anquemisanteri Jesoquirishito. 25 Aisati iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari
ancameetsashiretanaje, aisati antime cameetsa. Aisati iquenquetsatacotiri Tasorentsi,
jaoca incanteari coajicani incantacoventantearіri maaroni atiri. Ari itsaroanaque Virishi.
Icanti:

—Meeca pijataje. Coajica, tecatsirica nante, ari noncajemacantajempi aisati.

26 Ari oshequitaque icajemacantapinitaqueri, ijitashitaca Virishi ari impashitanajearime
quirequi irishinetantearirime irijatantajeari. Ari iquenquetsatacaapinitaqueri, iro can-
taincha te imperiji quirequi. 27 Apitetaque avisanaque osarintsi. Ipoyeetajari Virishi yora
Porishio Jeshito. Icoaque inquimoshiretacayempari joriopee, irootaque caari ishinetan-
tajari Pavoro irisoquijanaje.

25

Yaventacari Pavoro Sesari.

1 Ari yareetanaca Jeshito anta impincatsariventantenta. Mava imaapaaque Sesareaqui,
irosati yovaantanaja Jerosarequi. 2 Jeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri pincat-
sariventiriri jorio, icantacojeitiri Pavoro. Icantiri Jeshito:

3 —Pinquimoshiretacayena. Pamacantenari Pavoro aca Jerosarequi.

Ari isareavetacari irimapocavaquerime nianqui, iroavaquerime. 4 Icanti Jeshito:

—Irisavicavaquetsita Sesareaqui. Eiro osamanititsi nompiaje. 5 Ari otimirica yantane,
nocoaque intsipatanaquena pincatsariventimpiri, incantacotantearіri.

6 Ari aamaaca isavicaque anta 8 quitaiteri, ariorica 10. Te iroanayeroji 10. Irosati
ipiantaja Sesareaqui. Oquitaitetamanaque isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Ica-
jemacantiri Pavoro. 7 Yareetapaaca, ari ishoncavacari yora poneachari Jerosarequi.
Oshequi icantacotasanovetacari, iro cantaincha tecatsi incante iriotacotasanotantearіri
Jeshito. 8 Irisati cantacoventavajancha Pavoro, icanti:

—Tecatsi noncantero Sanquenarentsi iquemisantiri joriopee. Tecatsi noncantero
ivanco Tasorentsi. Aisati oquempetaca, tecatsi noncantimateri Sesari.

9 Iro cantaincha Jeshito icoaque inquimoshiretacaajeiteri joriopee. Icantiri Pavoro:

—Piquemaque meeca icantacojeitimpiri yocapee. ¿Picoimpa pijate Jerosarequi? Anta
ari noncantacoventajempiri.

10 Yacanaqueri Pavoro:

—Noshanincatacari nainti oromasati, aivetacanea aca pincantacoventenameri. Pio-
tasanotaque tecatsi noncanteri joriopee. 11 Nantaquerorica caari cameetsatatsi, ainirorica
nantane iroyeetantenari, ari. Cameetsataque iroyeetenata. Iro cantaincha ariorica
icantacotashijeitana, tecatsi pincantea pishinetacoventena. Nocoaque pintianquena
meeca Sesariqui, incantacoventena irinti.

12 Ari iquenquetsatacaaqueri Jeshito yora oametavacainchari. Impoiji icantiri Pavoro:

—Meeca picoaque nontianquempi Sesariqui. Aitaque nontianquempi irioriqui, incantacoventantempiri.

Iquenquetsatacaaqueri Pavoro Aquiripa.

13 Jaocarica ocarati imaaque. Jeri yareetaca pincatsari Aquiripa, itsipataro Verenise. Ipoqui iquivantiri Jeshito. 14 Isavicapaaque oshequi quitaiteri, ari iquenquetsatacotaqueri Pavoro:

—Timatsi aca shirampari yoiminqueaqueri Virishi. 15 Nojatantacari Jerosarequi, icantacotaqueri joriopee: yora jivatacaajeitiriri saserote, savicacaajeitantatsiri, maaroni. Icoacotaquena noncantacoventashiteari Pavoro: “Ainiro yantane”. 16 Iro cantaincha nocantaqueri: “Naro oromasati. Te nameteaji noshinetacantashiteari tequeratsitarica incantacoyeeteri. Inquemavaquerotsita oca pincantacoteriri. Impoijiquea irisati cantacoventajanchane”. 17 Irosati yapatojeitantaca aca, ari te nosamaninqueroji. Oquitaitetamanaque nosavicaque aca novincatsarimentoqui, nocajemacantaqueri Pavoro. 18 Ari nojivetaca incantajeite yantasanotiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha, tecatsi incantacotasanojeiteri. 19 Iquisatsatimentavacaacaro oca yaamaashiyetari iriori. Aisati iquisatsatimentavacaacari Jesoshini. Icamaque, iro cantaincha icanti Pavoro: “Aneaji”. 20 Te nioteji jaoca noncanterori nosampitacoventantearori oca icantayetiri. Nosampivetacari icoaquerica irijate Jerosarequi, anta noncantacoventantearirime. 21 Iro cantaincha icoanaque incantacoventeri irinti Sesari, yora Aocoshito. Ari nocantaqueri soraro irishenteri, irosati nontiancantearir anta Sesariqui.

22 Icanti Aquiripa:

—Nocoaque nonquemisanteri nainti.

Icantiri:

—Aitaque, osaitequera pinquemamaneri.

23 Oquitaitetamanaque ijataque Aquiripa, jero Verenishe. Ari yoaneencasanojeitanaca apite. Iqueanaque anta yapatotapiniyeetanta. Icarajeitaqueri comantantipee, aisati pincatsariyetatsiri: yora savicajeitatsiri anta. Yora Jeshito, icajemacantaqueri Pavoro. Ari yamapaaqueri soraropee. Icanti Jeshito:

24 —Pincatsari Aquiripa. Maaroni aviro nocarajeitiri aca. Jeri yoca. Ipocashijeitaquena maaroni joriopee: jerosaresati, jeri yoca savicayetatsiri aca. Icantacovetari yoca: “Te oncameetsateji intime”. 25 Iro cantaincha tecatsi niotacoteri noamaanteariri. Jero meeca yaventacari Sesari, ari meeca nocoi nontianqueri irioriqui. 26 Iro cantaincha te nioteji paitarica noncamantasanoteriri avincatsarite. Irootaque nocajemacantantaquempiri avinti, asampitacoventantearir. Impoijiquea ontime nosanquenatacotantearir. 27 Jeri yoca noiminqueaqueri. Te oncameetsateji nontiancashiteari, tecatsirica noncamantacoteri.

26

1 Yora Aquiripa icantiri Pavoro:

—Meeca noshinetempi avisati cantacoventachane.

Irosati yacotashitantanacari Pavoro, impoiji icantacoventaja irisati:

2 —Pineaquena, pincatsari Aquiripa. Meeca noncamantempi paita iquishimentantaquenari nojorioririnte. Noquimoshireventaquempi, 3 piotasanotiro maaroni yameyetari noshaninca, aisati pioyetiro maaroni icantavacaimentajeitari. Nocoaque pinquemisantasanotena, eiro pishemanatsi. 4 Iotacotitajeitaquena noshanincapee, peerani ainironi nevancaritapaini. Nosaviquini Jerosarequi, nocarajeitaqueri noshaninca. Irosatitatsi meeca iotana. 5 Tempa quemisantincari variseotatsiri. Peerani novariseoveitani narori, noquempetasanoveitarini. Iotasanojeitaquena noshanincapee, incoaquericame incamantajeitempime. 6 Nocoasanotaque noneeri icashiacaacariri Tasorentsi noshanincani, irootaque meeca picantacoventimentaquenari. 7 Peerani itimini Jacovoni itomini 12, ijoriojeitini. Meeca icoajeitaque maaroni ishanincani irineeri yora Quirishitotatsiri iquenquetsatacotiniri Tasorentsi. Coajicani irointinaajeitajeri maaroni camajeitatsiri. Icantatiani yaamaajeivetacari: quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meeca nocantaque ipocasanotaque, irootaque icantacotantanari meeca noshaninca. 8 ¿Pijitimpa eiro imatirotsi Tasorentsi irointinayeri camajeitatsiri? ¿Paita pitseencantariri? 9 Nojitashiveitani narori peerani

cameetsa nonquisheri yora quemisantajeitiriri Jesoshi nasaretesati. [10] Aitaque nomavetacaro anta Jerosarequi. Noiminqueayetaqueri oshequi icoyeanepee Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari jivatacaajeitiriri saserote. Nocoaveitani incamajeiteme quemisantajeitiriri Jesoshi. [11] Aitaque oshequi noashinoncaapiniveitarini anta maaroni pancotsipeequi yapatojeitantari. Nocoacaavetari incantimaterime Tasorentsi. Nocaantirive, noijajeitanaqueri pashinipeequi nampitsi, nonquisantearíri. [12] Irootaque nojatashitantavetacariri tamashicosati, itiancana jivatacaajeitiriri saserote nayerime. [13] Ari nocaantanaca, itampaticataque catsirincaiteri. Ari noneavaquero anta avotsiqui amorecatsiri, oponeanaca inquitequi, morec. Oshipaquireasanotapaaque catsini, te oshiyeriji catsirincaiteri. Oshoncapaaquena, aisati iriori nocarajeitaqueri. [14] Notaajeitanaque quipatsiqui, porocn. Irosati noquemantacariri, iquenquetsatacaana evereoqui. Icantaquena: "Saoro, Saoro. ¿Paita piquisantanari? Ariorica nonquenquetsatacayempime, ¿paita pipiatsatantanari? Tempa pashinoncaja avisati". [15] Nacanaqueri: "¿Janicampi, Novincatsarite?" Icantaquena: "Narotaque Jesoshi, piisaneentane. [16] Pintinaanajequeti, pincatianaje. Nocoaque nompeajempi intacojeitearine atiripee, camantajeiterineri; irootaque noquenquetsatacantimpiri meeca. Pincamanteri atiri oca pineaqueri, aisati oca nonijayempiri, coajica. [17] Jaocarica incantavetempiri pishaninca, jeri pashinisatipee atiri, ari noavisacotempi: eiro noshinejeitiritsi iroashinoncaajeitempi. Iro nontiancantaquempiri [18] iriojeitantajeari. Oquempetimovetacari otsitenitimovetacari: te iriojeitenaji, irinti Satanashi amatavijeitiriri. Pijatashijeiteri, poamejeiteri iraventantenari, impoiji onquempetimotajeari intime quitaiteriqui. Impoiji noameetsajeiteri, eiro noquenqueshireacotajiritsi caari cameetsatatsi yantajeivetari; incarajeiteri maaroni quemisantajeitanari, aisati nosavicacaajeiteri cameetsa". [19] Irootaque noneaqueri aisati irootaque icantaquenari Jesoshi. Te nompiateariji, irointi notsoteaqueneri icantaquenari. [20] Nintanacari yora tamashicosati, nocamantaqueri. Impoiji anta Jerosarequi nocamantantaque. Aisati notsoteajeitaqueri anta Joreaqui. Nocamantajeitaqueri yora pashinisatipee atiri, maaroni. Nocamantajeitiri: "Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsi. Cameetsayea pisavicajeite, iriojeitantajeari atiri queario piquemisantasanojeitaque". [21] Ari noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yaajeitantaquenari joriopee anta ivancoqui Tasorentsi, iroyename. [22] Icantatiani Tasorentsi intacotana: peerani, irosatitatsi meeca. Irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsine, maaroni. Ari noametantapinitiro isanquenare camantantatsiniri, aisati isanquenareni Moishishi. Nocamantacotiri iquenquetsatacotiniri peerani: moncarataca iquenquetsatacotiniri, aneayetaquero. [23] Tempa irootaque icantitaniri: "Irineacatsitearo Quirishito, incamaque. Impoiji irijivajeiteri maaroni camajeitaintsiri, intinaanaje. Incamantajeiteri jorio, jeri pashinisati atiri: 'Meeca piotasanojeiteri Tasorentsi' ".

[24] Aitaque ocantari icantaqueriri Pavoro. Antearojenca icajemanaque Jeshito:

—Pitsaviataqueteemi, piomempeavetaca.

[25] Yacanaqueri:

—Te nontsaviateji, niotasanotaque. Quearíotaque catsini oca nocamantaquempiri. [26] Yoca Aquiripa iojeitiro oca nocantaqueri, irootaque cameetsa noquenquetsatacaasanotantacariri. Tecatsi nomaneri, niotasanotaque itsoteaquero, iotavaquero; te omaneaji. [27] Pincatsari Aquiripa: tempa piquemisantiro isanquenajeitaqueniri camantantatsiniri. Niotaque piquemisantaquero.

[28] Yacanaqueri:

—Irovetaincha pinquemisantacayenarime Quirishito.

[29] Yacanaqueri:

—Irovetaincharica pinquemisante, irompa osamaniquerarica, te nioteji. Iro cantaincha nocantaqueri Tasorentsi pinquempetantajenari narori. Aisati nocoacaajeivetacari inquempejeitename maaroni quemajeitaquenari meeca: apatiro te noncoacayempiji iroisotanteetempiro oca carenatsa.

[30] Icatianaca pincatsaritatsiri: yora Aquiripa, jeri Jeshito, aisati oquempetaca Verenise, ocatianaca iroori. Aisati iquempejeitanaca maaroni saviquimojeitiriri, icatiajeitanaca. [31] Ijajeitanaque, icantavacaajeitanaca:

—Tecatsi irante Pavoro incamanteari. Tecatsi irantavetea, yoiminqueashiyeetacari.

[32] Yora Aquiripa icantiri Jeshito:
—Eirome yaventarime Sesari, antianquerime irijatajetame.

27

Ijataque Pavoro Oromaqui.

[1] Ainiro anta iyapitanote oshequi soraro, pajitachari Jorio. Ipajiyeeyetiri soraropee Aocoshita. Icanteetiri:
—Ainiro meeca antearo pitotsi, paanajeri Pavoro Itariaqui, jeri yonta pashini yoisoyeetiri.
Aisati icanteetana:
—Pincoaquerica poijatanaqueri Pavoro, pintetearo onta pitotsinta inquenanteari iriori.
[2] Ari notejeitanacaro pitotsi poneachari Ataramishiaqui, irovetaincha ojate nampitsipeequi anta otsapijaqui Ashia: anta oatapinitanta pitotsi. Ari noquenacoyetanaque, notsipatanacari Arishitaraco. Iponeanaca iriori Tesaronicaqui, ora maseroniaquiniri. [3] Oquitaitetamanaque nareetaca Shiroqui. Yora Jorio, ineshinoncataqueri Pavoro: ishinetaqueri ijati iquivantiri ishaninca anta, ari intacojeitavacari. [4] Irosati novaantanaja aisati. Iro oimpiacotajename tampea, irootaque noquenantanacari Tsipirequi, antaqueronta. [5] Nomonteanajaro incajare oquempejitaro Shirishia, aisati Pampiria. Novaanaja, nareetanaca Miraqui, ora irishiaquiniri. [6] Ari ineapaaquero capitano pitotsi poneachari Arejantiriaqui: ojateme Itariaqui, irosati notejeitantanacaro. [7] Ocarati oshequi quitaiteri noquenacojeitanaque, jentsiquero. Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noquempejitapaacaro Jeniro. Te oshinetenaji tampea, irootaque noshoncantanacarori Quereta. Noquenanaque antaqueronta, anta quempeji Saramona. [8] Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noshoncanacaro ora ovoyeja. Impoiji nareetanaca onta ipajiyeetiri: Cameetsajari. Oquempejitacaro nampitsi pajitachari Irasea.
[9] Meeca operaniitanaque, avisanaque meeca quitaiteri ititantapiniyeetari. Ari ocovencatasanotanaque noquenacotanaque: irotaintsi oshequi tampea, oshequi omotoncane. Icamantavetacari Pavoro:
[10] —Noshaninca, niotaque ompomerentsitimotaquee anquenacojeitanaque meeca. Ayeecari antearo tampea. Otsitiicari pitotsi, otsoncacari vaararontsi, aisati atsitiajeiticari arori.
[11] Yora capitano, te inquemisanteriji Pavoro; iquemisantasanotiri yora jivatiriri marinero, irinti. Aisati iquemisantiri yora ashitarori pitotsi. Icantajeiti iriori:
—Tsame avaajeitanajea.
[12] Irotajantsi ompocanteari antearo tampea, iro cantaincha te oncameetsatimoteriji nosavicasanojeite anta. Yora oshequiaintsiri icoajeitaque novaajeitanajea. Icoavetaca nareeteame Jenishiaqui, onta queretaquiniri. Anta onapiniti pitotsi, ocameetsatimojeitiri nosavicajeiteme anta. Icoaque anta iroyeavaquerotame tampea, ompeantajeari. Ocameetsati intsatacoterome pitotsi Jenishiaqui: te aneasanoteroji tampea anta.
[13] Ari impoiji cameetsa ojeaoncaque tampea: ojati anta noshirejeivetacanta nojateme. Ijitashijeiveta ari nareejeiteame Jenishiaqui, irosati novaantanaja. Noquenacotanaque otsapijaqui Quereta. [14] Iro cantaincha, te osamaniteji, ari omapocaquena antearo tampea, icanteetiro Noreshite. Oponeanaca quipatsiqui, [15] otiancasanotaquero pitotsi nianquijaqui; tecatsi oncantea ojate oquenapaaquenta tampea. Ari noshinetacotanaca, aiquero otiancasanotirori. [16] Noquenacotanaque anta ovoyejajaniquiqui pajitachari Caora. Aisati oponeanaca tampea ovoyejaqui. Opomerentsitimojeivetaquena, iro cantaincha nomataquero naasanotavaquero pitotsijaniqui: ora onoshicapinitiri opatiqui. [17] Impoiji yoancaquero marinero. Ari yaamaacaro ari ontsipareanaquea taaverapee yovetsicantarori antearo pitotsi, irosati yoisotantacarori. Aisati itsaroajeitanaque ojocacojeitename quipatsiqui, anta Shiritequi, irootaque yaajeitantajarori maaroni tocoyatatsiri. Ishinetaquero pitotsi, icanti:
—Aanaquerota tampea, tecatsi ancantero.
[18] Oquitaitetamanaque, aiquero catsini otiancacotasanojeitaquena tampea. Ari yoviincajeitaquero vaararontsi, pocn, pocn, pocn. [19] Omavatapaaque quitaiteri yoviincashitacaro

aisati ovaararo pitotsi, soocatsa, maaroni. [20] Ari ocaratanaque oshequi quitaiteri: te inconijatajeji catsirincaiteri, aisati impoquiro, tecatsi. Ocantatiani tampea, antearo ojeaoncaque, sooo. Nojijeivetaca eiro navisacojeitajitsi.

[21] Avisanaque oshequi quitaiteri, te noajeiteaji. Icatianaca Pavoro, icantaque:

—Noshaninca, pinquemisantaquename, oncameetsataqueme. Eirome ajoquirome Quereta, eiro otsitiime pitotsi, eiro otsoncame maaroni. [22] Iro cantaincha piveshireajeitanaquea meeca. Coajica ontsitianaque pitotsi, iro cantaincha eiro atsitiajeititsi ainti. [23] Iriotaque Tasorentsi jocaacoventaquenari. Noquemisantiri nainti. Osaite noneaqueri inampire, [24] icantaquena: "Pavoro, eiro pitsaroitsi. Aitaque pareetaqueari Sesari. Picantaqueri Tasorentsi incavintsaajeiteri maaroni picarajeitaqueri aca: ari iquemisantaquempi". [25] Meeca, piveshireajeitanaquea. Noquemisantiri Tasorentsi, niotaque ontsataaquea maaroni icantayetaquenari. [26] Ario coajica ojocacotaquee tampea ovoyejaqui, eiro acamajeititsi.

[27] Ocaratanaque meeca 14 quitaiteri, meeca otsitenitanaque. Noquenacotashitanaca incajarequi pajitachari Atiria. Onianquiitetanaque, yaamaaca marinero ari noquempejitanacaro otsapijaqui. [28] Ineantacaro, osanajatirica. Ocarati 37 metero. Oshamaniji yapiitaquero. Ocarati meeca 28 metero niotantacari quempejitapaaque quipatsi. [29] Itsaroajeitanaque, icanti:

—Queariyea, atsitincacotarocari mapi.

Anta opataquiqui yoviincaquero 4 otsatacotantari pitotsi, otsatacojatantacari nianquijaqui. Icoasanotanaque onquitaitetaje. [30] Icoasanovetanaca yora marinero iravisacotanaque, iroviinquerome pitotsijaniqui inquenacotanteameri otsapijaqui. Icoaveta irijocajeitename narori. Icoajeivetaca iramatavijeitename, icantajeivetana:

—Noviinquerota otsatacotantari pitotsi, onta otsoviquiniri. Iro naantajearori pitotsijaniqui, noviinquero ara, onquisotanteari antearo pitotsi.

Ja, icoajeiveta irijocajeitename. [31] Yora Pavoro icantaqueri capitano, jeri soraropee:

—Eirorica quiso yoiro marinero pitotsi, tecatsi pincantea avirori pavisacojeitaje. Eiro pishinetiritsi irijocajeitee.

[32] Irosati ipesantacaro soraro socatsa: oca otsatacotantaveitaniri pitotsijaniqui. Yoviincaquero, pocn. [33] Irotanajantsi onquitaitetaje, icantajeitaqueri Pavoro:

—Tsame, poajeitavaqueata. Ocarati meeca 14 quitaiteri pinashitaca, te poajeiteaji. [34] Meeca nocantasanotaquempi, poajeitea. Oshintsitacaajempi. Piotasanotanaque: tecatsi oyempine catsini.

[35] Icantantarori oca, ipasonquitaqueri Tasorentsi, noneajeitaqueri. Icarajaquero tanta, ijivataque yoanaca. [36] Yoveshireajeitanaja maaroni, yoajeitanaca. [37] Nocarajeitaque maaroni tetarori pitotsi 276. [38] Iquemajeitanaca, ari yoviincajeitaquero maaroni tirico, irosati opijoncatantanaja pitotsi.

[39] Ari oquitaitetasanotanaji, te iriojeitajeroji quipatsi. Iro cantaincha ineaquero otsantsajatanaque irosati anta quipatsiqui, otiminta impanequi. Icoajeivetaca iraatacotapeeme anta. [40] Yojocajiro otsatacotantaveitaniri incajarequi. Ari itsatacoreajiro soocatsa oisotantaveitaniri oomaro. Yovancajiro tocoya, ora otsoviquiniri. Aacotanaquena tampea, icoajeiveta iraatacotapeeme impanequiqui. [41] Iro cantaincha navicacotapaaque nianquijaqui, eentapaaca quiripequiriqui. Avicasanotapaaque otsoviqui. Oquisotasanotapaaque, te oshevatajeaji. Ora omotoncane ocarajaquero opataquiqui, patire. [42] Icoajeiveta soraro iroajeiterime maaroni yora yoiminqueajeitaqueri. Iquenqueshiretanaca:

—Yamaatanaquecari, ishiapitsatanaqueecari.

[43] Iro cantaincha icoaque capitano iroavisacoteri Pavoro. Te irishinejeiteriji iroajeiteri. Icantajeitaqueri maaroni iojeitatsiri yamaati:

—Pijivajeite pimitajajeitanaque, pamaajeitanaque irosati anta quipatsiqui. [44] Avirojei caari iotatsi pamaate, jero oca taavera, aisati carajayetaintsiri: irootaque pamaatantanaqueari.

Aitaque ocantacari, navisacojeitaji. Naatajeitapaaji anta quipatsiquinta.

28

Isavicajeitapaaque Marataqui.

[1-2] Naajeitantapaacari, ineshinoncatasanojeitavaquena yora savicatsiri. Icamantavaquena:

—Opajita oca ovoyejaca Marata.

Ari yoisavaquenaro paamari, icajemajeitaquena:

—Caate pimpoque aca, pintatapee paamarica.

Opariaque incani, ocatsincaiteanaque. [3] Yaayetapaaque Pavoro inchajempequi, aripati. Yoisapaaquero paamariqui. Ocatsirincatanaque, irosati isoquijantanaca maranque, irosati yatsicantapaacari iracoqui, shepi. [4] Ineajeitatiiri itsatanacari iracoqui, icantavacaajeitanaca:

—Iriitatsi oantatsiri. Ineacarove. Te intsitiaveteaji anta incajarequi, iro cantaincha irineashiitetearota meeca.

[5] Iro cantaincha itecanaqueri maranque paamariqui, teca, pomein; te inquematsicateariji. [6] Ijitashijeivetaca ari irishintsitanaqueme ireeretacaanaquerime; irishintsite intaanaqueme, incamanaqueme. Osamani yamenashejeitaqueri, sorerere. Ineaqueri tecatsi oaquerine. Impoiji iquenqueshirejeitanaja aisati, icantajeiti:

—Iriotaque tasorentsitatsiri caari icamanta.

[7] Ainiro quempeji ora iipatsite yora pincatsariventiriri savicajeitatsiri. Ipajita Povirio. Yaacameetsajeitavaquena. Ocarataque mava quitaiteri cameetsa ineshinoncajeitaquena. [8] Ainiro iponaaca iriri iriori imaamentoqui. Icatsirincataque, ishijataca. Iquivantaqueri Pavoro, iquenquetsatacaaqueri Tasorentsi, aisati yajiriquiri, yoavisacotaqueri. [9] Imatantarori oca, ipocashijeitaqueri maaroni pashini mantsiajeitatsiri. Yoavisacojeitajiri. [10] Oshequi ipincatsajeitaquena savicajeitatsiri. Irotaintsi nojate, ipajeitavaquena paitarica coiteimotaquenari.

[11] Ari icarati mava cashiri, irosati notejeitantanaca pitotsiqui poneachari Arejantiriaqui. Otimantacari chapinqui antearo tampea, ainiro onaque pitotsi anta ovoyejaqui. Ainiro isheroncayetiri anta otsoviqui, ishiacantaqueri tsipari. [12] Naatapaaque Shiracosaqui, ocarati mava nomaanaque. [13] Novaanaja aisati, noshoncanajaro anta otsapijaqui, irosati Irequio. Oquitaitetamanaque oponeanaca tampea irampatequi catsirincaiteri. Irosati oquitaitetamanaque nareetantacari Posoriqui. [14] Noneapaaqueri ayemisantaririnte. Icoaque nosaviquimotanaqueri 7 quitaiteri. Novaanaja, irosati nareetantanaca Oromaqui. [15] Ari iquemacojeitavaquena ayemisantaririnte, irosati ipocashijeitantaquena, intonquiojeitavaquena. Osamani iponeayetanaca. Iponeanaca Jororeapioqui, aisati Tireshi Taverinashiqui. Pavoro, ineantacariri, ipasonquitaqueri Tasorentsi aisati iveshireanaca. [16] Nareetantacari Oromaqui, ishineyeetaqueri Pavoro isavicapaaque ivancoqui iriori. Itsipatacari aparo soraro, ameniriri.

[17] Mava imaapaaque, impoiji icajemacantaqueri jivayetiriri joriopee. Yapatojeitantacari, icantaqueri Pavoro:

—Noncamantajeitempi, noshaninca. Te noncantimateriji ashanincapee arori. Aisati tecatsi noncantacotero oca yamejeiveitaniri ashanincani peerani. [18] Iro cantaincha yoisoyeetaquena anta Jerosarequi, icantiri oromasati: “Payeri yoca”. Isampitacoventaquena pincatsari, impoiji icoaveta iroimisoquijacantajename. Iotaque tecatsi nanteri noncamanteari. [19] Iro cantaincha ipiatsatavacari joriopee, irootaque naventantacariri Sesari. Tecatsi noncantimateri ashaninca. [20] Irootaque nocajemacantantaquempiri, noquenquetsatacaajeitaquempi. Peerani aamaajeivetacari Quirishito impocanteari. Meeca nocamantajeitiri ashaninca yareetaita, irootaque yoisoyeetantaquenari carenatsaqui.

[21] Yacajeitanaqueri:

—Tecatsi noneero sanquenarentsi poneachane Joreaqui, quenquetsatacotempineri. Aisati te intimeji ashaninca cantacotempineri. [22] Iro cantaincha nocoajeitaque pincamantena paitarica piquenqueshireyetiri. Onashitaca oca piquemisantiri: niotaque oshequi iquishimentajeitacaro anta maaroni nampitsipeequi.

[23] Ari iotacaajeitaqueri jaoca oncarate quitaiteri incantavacaimentajeitantearori. Ari oshequi ijajeitanaque ivancoqui. Icamantasanotavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Intamanacaro, irosati itsitenitacotanaquero. Icoaque iriotacaasanotaqueri

isanquenatacotiri Moishishini, jeri maaroni camantantatsiniri: tempa isanquenatacotaqueri Jesoshi. [24] Iquemisantaqueri aparopee, itseencaqueri pashini. [25] Ipiatsatavacaanaca, impoiji iteentareavacaanaca. Icantaque Pavoro:

—Queario oca ocantaqueri Ishire Tasorentsi. Osanquenatacaaqueri Isayashini, camantantatsiniri. Isanquenataqueneri iriori ashanincani. [26] Icantini: "Pijate anta joriopeequi, pincamantapeeri: 'Otimaveta piyempita pinquemanteameri, iro cantaincha te piotavaqueroji. Poquireavetanaja, pamenavetanaja, iro cantaincha te pamenasanoteji'. [27] Te meeca aneeroji atiri iquenqueshireantari. Te inquemisanteji, te irameneji. Icantashirejeitaque: 'Amenicari. Aquemisanticari. Ayotasanoticari. Aquenqueshiretacari. Avavisacotacari' ". [28] Piojeitavaquero meeca: yoavisacotanti Tasorentsi. Meeca itianquiri quemisantatsiri iriotacaajeiteri pashinisati atiri. Inquemisantajeitavaque irinti.

[29] Iquemantavacarori joriopee oca icantaqueriri, ijajeitanaque, iquisatsatavacaajeitanaca.

[30] Ocarati apite osarintsi isavicaque Pavoro pancotsineentsiqui, ipinataquero. Yaacameetsajeitaqueri maaroni quivantajeitiriri. [31] Icantani, icamantacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icantari iriori ipincatsariventanti. Icamantacotapinitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, te irimaneroji. Te intimeji tsaneacotearine iquenquetsati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Irocashi*

YORA PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI

Ivetsajeitari Pavoro quemisantajeitatsiri anta Oromaqui.

1 ¿Ainirompi oromasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquena-
jeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito nantaveetiniri. Icoacaaquena noncaman-
tajeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Tecatsi pashini incoacayenari.
2-3 Tempa peerani icamantajeitaquerini Tasorentsi yora quenquetsatacotaqueriniri im-
poneaquea inquitequi Itomi, irantiritapaaque, iroavisacojeiteri maaroni caari cameet-
sajeitatsi. Icantaquerini irishanincatajeari Iravirini. Impoiji isanquenatacotaquerini yora
quenquetsatacantatsiniri, irootaque otimantacari meeca irineane Tasorentsi. 4 Impoiji
ipocaque Jesoquirishito aca quipatsiquica, yoyeetaqueri, impoiji itinaanaja. Ayojeitaque
ainiro itasorenca, iriotaque itomi Tasorentsi, aisati quiso oaqueri Ishire Tasorentsi.
Irootaque apincatsajeitantacariri. 5 Aquemisantaqueri, irootaque icavintsaajeitantaque-
eri Tasorentsi, aisati itiancajeitantaqueeri anquemisantacaajeiteri maaroni itsipapee
atiri. 6 Aisati avirorijei, icoacaaquempi pishanincajeiteari Jesoquirishito. 7 Oshequi
inintajeitaquempi Apa Tasorentsi, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. Meeca no-
coaque incanteani incavintsaasanojeitempi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati
inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Icantiri Pavoro: "Nocoaque nojate pinampiqui, noneempi".

8 Meeca noncamantempi: jaocarica nojayetaqueri noquemacotapinitaquempi
piquemisantasanojeitaque. Iquemacojeitaquempi maaroni atiripee, savicayetatsiri
jaocaricapee, irootaque nopasonquitantacariri Tasorentsi, tempa narosati narori
quemisantiriri Jesoquirishito. 9 Ioti Tasorentsi nocantapinitiri iramitacojeitempi.
Noquearioventiniri nantaveetiniri, aisati nocantani noquenquetsatacotiri
Itomi: nocamantajeitiri atiri jaoca icanta yoavisacotanti. 10 Aisati nocantiri
Tasorentsi: "Nocoaque, Apa, pincoacayena nareejeiteari oromasati". 11 Oshequi
noquenqueshirejeitimpi noneajeitempi: nocoaque omatacaajeitempi paitapeerica
ora Ishire Tasorentsi, pinquemisantasanotantearirí. 12 Aisati ariorica aneavacaajeitea
aquemisantasanojeitaque, ari aveshireimentavacaajeitea. 13 Nocoaque piojeitero,
noyemisantaririnte, oshequi nocoapiniveta nojatashijeitempime, iro cantaincha
te incoacayenaji Tasorentsi nojatashitempi. Nocoaveta namitacojeitempime,
oquempetaca namitacojeitaqueri itsipapee ashaninca anta pashinipeequi nampitsi.
14 Nocoasanotaque nonquenquetsatacaapiniteri yora quereshiasati aisati yora
itsipapee atiri; yora iovetachari aisati yora caari iotatsi. Tempa itiancaquena
Tasorentsi nonquenquetsatacaajeiteri maaroni. 15 Irootaque nocoasanotantacari
nonquenquetsatacaajeitempi ara Oromaqui aisati.

Icantaqueri paitarica inquenquetsatacoteri.

16 Te nompashiventeaji nocamantajeitiri atiri jaoca icanta Quirishito icavintsaa-
jeitaquee. Intasoncaventeri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri, iroavisacojeiteri.
Ijivataque iotaque jorio, iro cantaincha ocameetsati iriojeite meeca maaroni itsipapee
atiri. 17 Pineaquero, ariorica anquemisantasanotaque, iroameetsajeitaquee Tasorentsi.
Tempa peerani isanquenatacairi Tasorentsi yora Avacoconi: "Iroameetsajeiteri Tasorentsi
maaroni quemisanterineri, cameetsa irisavicajeitanteari anta inquitequi".

Yora itsipapee atiri te iriojeiteriji Tasorentsi.

18 Itimi Tasorentsi inquitequi, iro cantaincha iotacaajeitaquee iquisaqueri maaroni caari
quemisantiri, aisati maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, aisati iriori yora maaroni
caari coatsi inquemisantero oca cameetsatatsiri. 19 Incoajeitaquericame iriojeiteme jaoca
icantari Tasorentsi, iriojeiteme. Te ompomerentsitimovetearíji, tempa yoamejeivetari.
20 Peerani oconijataque maaroni yovetsicajeitiri, ayojeitantacari itimi Tasorentsi, aisati
otimi itasorenca. Conijatasanotaque. Tecatsi incantajeitea tseencantatsiri incantajeite:
"Te niotacoteriji Tasorentsi". 21 Tempa iojeivetari, iro cantaincha te impincatsajeiteriji.

Icavintsaapinijeivetari, iro cantaincha te impasonquijeiteriji iriori. Te inquenqueshirejeiteaji: yatsipetashitacaro iquenqueshiretashitacaro paitapeerica; meeca te aneajeiteroji iotantari. [22] Icantajeiveta: "Oshequi nioti nainti", iro cantaincha te iriotasanoteji. [23] Icameetsatasanotaque irinti Tasorentsi, icantani itimi inquitequi, iro cantaincha te impincatsajeiteriji atiripee. Jero ishiacantajeitaqueri tsimeripee, poshiniripee, maranquepee, maaroni: joo, irointi ipincatsatashitaro yovetsicashiyevetari.

Iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora caari joriotatsi.

[24] Oshequi icoajeitaque atiri iquenqueshiretapinijeitaquero caari cameetsatatsi, imayempitavacaapinijeita; icanti Tasorentsi: "Ari incanteata, eiro iquemitsi". [25] Ari peerani iosanojeivetari jaoca icanta Tasorentsi, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Ipincatsatashijeitacaro maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi, iquemisantashijeitacaro. Irintiquea yora vetsicajeitirori, te impincatsajeiteriji iriori. Tsame ainti aneacameetsajeiteri, ancantaitatiyempani. Tempa aitaque ancantajeiteari. [26] Ari ishinetaqueri Tasorentsi yantanirojeitaquero paitarica icoajeitaqueri. Te oncoyeji tsinane aye ojime, irointi ocoaque otsinampairo otsinaneronte. [27] Aisati iquempetaca shirampari: te incoyeji iraye ijina, irointi itsinampaapinitiri ishiramparirinte. Paitapeerica yantajeitaqueri, iro cantaincha te irioteji impashiventea. Impoiji yoasanquejeitaqueri Tasorentsi, ineacarove.

[28] Ari te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi, irootaque icantantari Tasorentsi: "Incanteata. Inquenqueshireterota caari cameetsatatsi, aisati eiro itimitsi cameetsa". [29] Imatapinijeitaquero caari cameetsayetatsi: yashi yoiro te incameetsajeiteji, inevetitacari ishaninca yashiyetari, icoaque iroashinoncaayeteri itsipapee, iquisavacaajeitaca, yoavacaajeitaca, iquisatsatavacaajeitaca, yamatavitantapinijeiti, itsimaavacaajeitaca, yaamaacotavacaajeitaca, [30] icantimatavacaajeitaca, iquisajeitaqueri Tasorentsi, icantimajeitaqueri ishaninca, inintajeitaja irisati, ishemejeiti, icoacoayetaque irantajeitero pashinipee caari cameetsayetatsi, ipiatsajeitacari ashijeitariri, [31] te aneajeiteroji iojeitantari, te inquemisantajeiteji, te irinintavacaajeiteaji, te incavintsavacaajeiteaji. [32] Iojeivetaro icantiri Tasorentsi: "Maaroni antapinijeitirori caari cameetsatatsi irijajeite Sharincaveniqui", iro cantaincha itsataa yantashijeitacaro aisati yantacaajeitaqueri pashinipee.

2

Aisati iriori jorio, eiro yavisacotashijeitajatsi.

[1] Naamaaca itimi jorio cantatsiri: "Ineashiitetacarove irintipee, te incameetsajeiteji". Iro cantaincha noncamantempi; quearіompia, ariorica pincantacoteri itsipapee atiri: "Ainiro yantane", ainiro pantane avirori, piquempejeitacari yora picantacovetacari. [2] Ayojeitaque ocameetsati iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora antirori caari cameetsatatsi. [3] Iro cantaincha avirori, picanti: "Ainiro irantanejei irinti", aisati piquempejeitacari, pantapinijeitiro avirori caari cameetsatatsi. ¿Pijitashitampa eiro yoasanquejeitimpitsi avirori Tasorentsi? [4] Pamene, oshequi ineshinoncajeitaquempi, icavintsaasanojeitaquempi, te intsipaite irishemempi: osamani icoavetaca pinquenqueshirejeitajeame, pojocajeitajerome caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iro cantaincha, te pimajeiteroji.

[5] Te pinquenqueshireteroji icantiri Tasorentsi, te pinquenqueshireempaji. Aiquero pijatatii pantapinitaquero caari cameetsatatsi, irootaque iroasanquetimentempiri Tasorentsi. Queario, coajica inquisasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. Iro cantaincha ayojeitanaque icameetsatasanoti Tasorentsi, eiro iquisashitaritsi atiri, iotasanotaqueri maaroni, jaocarica icantajeitari. [6] Iroasanquejeiteri maaroni caari cameetsatatsi, irisavicacaajeiteri cameetsa anta inquitequi maaroni cameetsajeitatsiri. [7] Ariorica acoasanotaque aneajeiteri Tasorentsi aisati ancameetsatasanotanaque, aisati ancantaitatiyempani antime inquitequi, tsame anquearioventajeitero maaroni icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. Impoiji irisavicacaajeitajee inquitequi, ancantaitatiyempani asaviquimojeitajeri. [8] Iro cantaincha ainiro irinti caari cameetsatatsi, caari coatsi iriotero icoacaavetariri Tasorentsi: icoashijeita irantapinitero caari cameetsatatsi. Ari inquisasanojeiteri Tasorentsi, iroasanquetasanojeiteri. [9] Irimoncaratavacaajeitea jorio aisati itsipapee atiri:

ariorica incanteani irantero caari cameetsatatsi, ari irashinoncaajeitea, iroasanquejeiteri Tasorentsi. [10] Iro cantaincha maaroni antapinitirori cameetsatatsiri irineapaajeri Tasorentsi inquitequi, irineacameetsatavajeri iriori, irisavicacaajeiteri cameetsa: jorio, itsipapee atiri, maaroni. Amoncaratavacaajeitaquea. [11] Yora Tasorentsi te irinashitacaajeitearíji itsipasatipee atiri: ioti aquempetavacaajeitaca.

Timatsi iotacaajeivetariri yora caari joriotatsi.

[12] Yora itsipapee atiri te irineeroji isanquenareni Moishishi, iro cantaincha ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha eiro icantiritsi Tasorentsi: "¿Paita caari piquemisantantaro isanquenatiri Moishishi?" Iro cantaincha irinti iovetarori isanquenare ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui; ari iroasanquetasanoteri Tasorentsi, incanteri: "Te pinquemisantasanoteroji oca isanquenatiniri Moishishini". [13] Te irineacameetsatashitearíji Tasorentsi quemashijeivetarori irineane, irintiquea ineacameetsatasanojeiti quemisantasanotirori. [14] Pameneri yora itsipapee atiri, piote jaoca icantajeitari. Te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ainiro imayetaquero ocantayetiri. Pineaquero, iotashiyeta itimi cameetsa. [15] Ariorica irisavique cameetsa, ayojeitaque iovetaro iriori ocantiri Sanquenarentsi. Ainiro iquenqueshireantavetari: iojeitaque ocameetsatirica yantajeitiri. [16] Coajica incanteri Tasorentsi yora Jesoquirishito: "Aviro iotirori jaocarica ocantari yantajeitaqueri atiripee, pitsoteaquero maaroni iquenqueshirejeitiri. Meeca aviro cantatsine jaocarica irijajeiteri. Aviro cantatsine ariorica aneacameetsateri, ariorica avashinoncayeri". Irootaque nocamantajeitiriri narori, inquenqueshirejeitanteari, iroavisacojeitantajeari.

Yora jorio iojeivetaro isanquenareni Moishishi: ariorica irantero caari cameetsatatsi, ontimasanote irantane.

[17] Iro cantaincha, avirorica jorio, queariompia. Picanticari: "Niotiro nainti isanquenare Moishishi. Noshanincatasanotacari nainti Tasorentsi". Pishemeticari. [18] Piojeitiro icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. Peerani piovetacaroni Sanquenarentsi, irootaque piojeitantavetacaroniri cameetsayetatsiri. [19] Meeca pijitashijeiveta pimatero piotacaajeiteri maaroni caari iojeitatsi. Oquempevetaca pintsiotacojeiterime maaroni timajeitatsiri tsiteniriqui. [20] Piotacaajeiterime maaroni caari iojeitatsi, oquempevetaca poamejeiterime jananequipee. Queario piojeivetaro Sanquenarentsi, tempa cameetsa oamevetaquempi, te amatavitanteji. [21] Pamene, poamejeiterime itsipapee, iro cantaincha ¿paita caari piotanta avirori? Tempa oncameetsateme poametavacaajeiteame avirori. Jero picantajeitaqueri itsipapee: "Eiro picoshititsi". Tempa picoshiti avirori. [22] Picantajeivetari: "Eiro paimentarotsi pijina". Tempa paimentaro avirori pijina. Picantajeivetari: "Eiro picantirotsi povetsicane: 'Irio Tasorentsi'. Caari oni". Iro cantaincha ¿pipincatsatasanotirimpa avinti Tasorentsisanori? [23] Pishemejeitaque, picantajeiveta: "Niotiro nainti irineane Tasorentsi". Iro cantaincha terica pimoncarayeteroji ocantayetiri, tempa pitseencaqueri Tasorentsi. [24] Jero oca isanquenayeetiniriri peeraniniri: "Ainiro yantayetiri ajorioririnte caari cameetsatatsi, irootaque icantimajeitantariri itsipapee atiri Tasorentsi, icantajeiti: 'Te incameetsateji Tasorentsi, eiro aquemisantiritsi' ".

Jaoca icanta quemisantasanotatsiri.

[25] Pamene, ariorica piquemisantaquero irineane Tasorentsi, te pantsipetashiteaji pijoriotaque, tempa piotaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha terica pinquemisanteri, patsipetashita pijoriotashiveta. [26] Ariorica inquemisante caari joriotatsi, tempa irineacameetsateri Tasorentsi iriori. Inquempetacayeari jorio, quemisantatsiri iriori. [27] Avirorica jorio, piovetarorica isanquenare Moishishi; iro cantaincha terica pinquemisantasanotero, ¿ocameetsatimpa? Teve, te oncameetsateji. Jeri yora caari joriotatsi: te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ariorica irisavique cameetsa, ari irimataquero icoacaaqueriri Tasorentsi. Tempa ocameetsatasanoti oca. [28] ¿Jaoca icantari quemisantasanotatsiri? ¿Joriompa inajeiti? Teve. ¿Iriompa toyeantajeitachari? Teve, caari ini. [29] Irinti quemisantincari yora quenqueshiretapinitiriri Tasorentsi. Te iro irineacameetsatimenteri itoyeanta, irointiquea ineacameetsatimentiri iquemisantiri. Eirorica ineacameetsatiritsi atiri, irintiquea Tasorentsi neacameetsaterine.

3

[1] Naamaaca picantaque: “¿Natsipetashitampa nojoriotaque? ¿Natsipetashitampa notoyeanta?” [2] Te pantsipevetearoji pijoriotaque. Tempa irio jorio yoametiri Tasorentsi. [3] Queario, te inquemisantajeiteji maaroni, ainiro amataviyeterinemeri Tasorentsi. ¿Ariompa iramatavitaqueri Tasorentsi yora quemisantiriri? [4] Teve, eiro yamatavitiritsi. Ariorica iramatavitantajeite maaroni atiri, iro cantaincha tecatsi incantea Tasorentsi iramatavijeitee irinti. Tempa peerani isanquenatini Iravirini, icanti: “Otampaticatasanotaque, Tasorentsi, pineane: te pintseeyaji. Tecatsi incantea atiri impiatsajeitempi”.

[5] Naamaaca itimi cantashitachari: “Ariorica nantero caari cameetsatatsi, impoiji iriojeite noshaninca icameetsatasanotaque Tasorentsi, te inquempetenaji narori. Impoiji ariorica impincatsajeiteri. ¿Paita meeca inquishimentantenarori Tasorentsi caari cameetsatatsi nantayetiri? Tempa irootaque irineacameetsatantearir noshaninca”. [6] Teve. Te oncameetsateji oca yaamaayevetari. ¿Arimpa iramatavitaquee Tasorentsi? Icanti intianqueri antapinitirori caari cameetsatatsi Sharincaveniqui. [7] Pineaquero, ¿ocameetsatimpa nontseeya niotacantearimeri atiri te intseeyaji Tasorentsi, impoiji impincatsateri? Impoiji oncameetsateme nontseeya, eirome iquishimentanarome Tasorentsi notseeya. Iro cantaincha, te oncameetsateji oca icantiri. [8] ¿Ocameetsatimpa antapinitero caari cameetsatatsi inquimoshiretanteari Tasorentsi? Teve, eiro antirotsi. Ocameetsati intianqueri Tasorentsi Sharincaveniqui cantashiniroyetarori oca, aitanaquempaquea irineashiitetearotave coajicani. Iro cantaincha itimi cantacotashitanari: “Yoametiri Pavoro ashaninca yantiro caari cameetsatatsi”. Itseeyashita iriori.

[9] Ari arojei jorio. ¿Ocameetsatimpa ancante: “Te incameetsajeiteji itsipapee atiri, aroquea ainti, acameetsajeiti”? Te oncameetsateji ancantero oca. Tempa amoncaratavacaajeitaca, ainiro antanejei maaroni: aroripee, aisati iriori itsipapee atiri. [10] Tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Te intimeji cameetsatatsineri, tecatsi catsini. [11] Te intimeji coatsine irioteri Tasorentsi, aisati te intimeji coatsine iriotero icoacaaqueriri. [12] Iquishimanataqueri Tasorentsi, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Te intimeji cameetsatatsine, tecatsi catsini. [13] Te oncameetsateji catsini iquenquetsatashiyetari. Oshequi itseeya. Oshequi catsini iquisatsajeitiri ishanincapee. [14] Oshequi yoamaimanatiri ishaninca, iquisatsatapinijeitiri. [15] Aisati yoashiyetacari ishanincani, shemi, shemi. [16] Jaocarica ijayetaqueri, yoashinoncaayetaqueri ishaninca. [17] Te irioteji catsini incavintsante, irineshinoncatante. [18] Te impincatsajeiteriji Tasorentsi”. Irootaque isanquenatacaaqueriniri Tasorentsi peeraniniri.

[19] Ayojeitaque meeca irashinoncaasanotea maaroni iojeivetarori isanquenareni Moishishi. Iojeiveta paita icoacaaqueriri Tasorentsi, tecatsi incantajeite: “Te nioteji”. Tempa iroashinoncaajeiteri maaroni atiri antirori caari cameetsatatsi. [20] Tecatsi incante atiri: “Nomajeitaquero maaroni ocantiri isanquenareni Moishishi, meeca irineacameetsatena Tasorentsi”. Teve, te irimateroji. Tempa irootaque Sanquenarentsi oamejeiteeri ainiro antane.

Yoavisacojeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitaqueriri Quirishito.

[21] Meeca noncamantempi: yora Moishishini aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca ancanteari irineacameetsatanteeri Tasorentsi. Te incamanteeji amoncaratero Sanquenarentsi, [22] irointi icamanteeni ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ineacameetsajeitaquee Tasorentsi. Aitaque amoncaratavacaajeitaca, arojeitaque jorio aisati itsipapee atiri: [23] ainiro antajeitaqueri caari cameetsatatsi, maaroni. Te antajeiteroji cameetsayetatsiri icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. [24] Ariorica aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee Tasorentsi, ineacameetsajeitaquee. Tempa ineshinoncajeitaquee: te inquenqueshireteroji aisati caari cameetsatatsi antajeitaqueri. [25-26] Itiancaqueri itomi, icamimentaquee, aparajatimentajeitaquee iriraja. Meeca, ariorica aquemisantaqueri, moncarataca, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati antajeitaqueri. Aisati peerani, tequeratani impoqueni aca quipatsiqui Jesoshi, te iroasanquejeiterini Tasorentsi yora quemisantatsiniri. Iotitani coajica incamimentajeiteri iriori Jesoshi. Irootaque ayojeitantacari icameetsatasanotaque Tasorentsi aisati ineacameetsajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi.

Tecatsi ancantajeitea arori ashemete, te amateroji avavisacotajea arosati.

27 Tecatsi meeca ancantea ashemete. Tecatsi ancantea aisati avavisacotajea arosati.
¿Paita caari amatantaro? Tempa irinti quemisantatsiri yoameetsatiri Tasorentsi.
28 Pineaquero, ariorica aquemisantaque, yoameetsataquee Tasorentsi. Te incantajeiteeji:
"Pimoncarajeitero isanquenare Moishishi pavisacojeitantajeari". 29 ¿Apanirompa yoav-
isacojeitiri Tasorentsi jorio? Tempa aisati yoavisacojeitaqueri pashinipee atiri aisati.
30 Itimi aparoni Tasorentsi, icavintsaajeitaquee maaroni. Iotaque amoncaratavacaajeitaca.
Ariorica inquemisante jorio, iroavisacoteri. Ariorica inquemisante itsipapee atiri,
iroavisacoteri. 31 Ariorica aquemisantaqueri Jesoshi, ¿ocameetsatimpa ajocajero San-
quenarentsi? Teve, eiro ajocajirotsi. Ariorica aquemisantaque, irootaque amatantearori
ocamantajeitaqueeri.

4

Ineacameetsataqueri Tasorentsi Avaramani.

1 Piojeitaque jaoca icantaniri ashanincasanorini Avaramani. Meeca noncamantempi:
2 te iroavisacotajeaji irisati. Iroavisacoteame irisati, irimaterome irishemeteme, incan-
teme: "Oshequi nocameetsataque, navisacotantajari". Iro cantaincha tempa iotaque
Tasorentsi te incameetsateji Avaramani. 3 ¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? Tempa
ocanti: "Iquemisantaqueri Avaramani Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantariniri".
4 Noshiacantempiro: intimerica tsameetenerine ivatorote, tempa ocameetsati impina-
teri. ¿Ocameetsatimpa incanteri: "Jeri yoca, nompashitempiri"? Te oncameetsateji:
tempa pomerentsitaca itsameetiniri. 5 Irinti Tasorentsi, inashita: eirorica amaye-
tirotsi cameetsayetatsiri, iro cantaincha ashiretearirica, aitaque iroameetsajeitee. Eiro
apomerentsiventaritsi ampinateri. 6 Pineaquero, tecatsi antasanote iroameetsatan-
teeri Tasorentsi, iro cantaincha iriveshireacaajeitee, ariorica anquemisanteri. Tempa
irootaque icantaqueniri Iravirini: 7 "Iquimoshirejeitaque maaroni atiri yora icavintsairi
Avincatsarite. Eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantayetiri. 8 Queario,
inquimoshiretasanotanaque, iotaque eiro iquishimentiritsi yantayetiri".
9 Ari, ¿janica iquenquetsatacotiri Iravirini? ¿Apanirompa ajorioririnte? Tempa
iquenquetsatacotiri aisati maaroni itsipapee atiri. Tempa ayojeiti iquemisantaque
Avaramani, irootaque yoameetsatantariri Tasorentsi. 10 Iro cantaincha ¿jaoca ican-
tacari yoameetsatantariri Tasorentsi? Tequerani irijorioteni, tequerani intoyeanteani.
11 Pineaquero, tequerani intoyeanteani ishiretarini Tasorentsi, yoameetsatantariri. Im-
poijiquea itoyeantaca, iojeitantacari ishaninca ijivataque iquemisantaque. Meeca ayo-
jeitaque aitaque inquempejeiteari iriori itsipapee atiri: eiro ijititsi ariorica intoyeantea
irineacameetsatantearirí Tasorentsi, irointiquea inquemisante. Tempa yora Avaramani
iriotaque intasanotacarori iquemisanti. 12 Aisati inquempejeiteari maaroni ashanicapee
arori, ariorica inquemisante. Eiro ijititsi ariorica intoyeantaquea, ari iravisacotaje, irointi
ocameetsati inquemisante iravisacotantajeari. Inquempeteari Avaramani, tequerani
intoyeanteani peerani.

Jero oca icantiriniri Tasorentsi Avaramani.

13 Ari iquemisantaque Avaramani, irosati yoameetsatantariri Tasorentsi, impoiji icanta-
queri: "Nocoacaaquempi coajica pimpincatsaventajeiteri maaroni quipatsisati. Pincara-
jeiteri maaroni quempejeitempineri piquemisanti, pimpincatsariventantajeite". ¿Paita
icantantariniri oca? ¿Imoncarayetironimpa isanquenare Moishishi? Teve, tequerani
ontimeni. Iro icantantariniri, ishiretacarini. 14 Irioricame incanteme yora coavetachari
irimoncaraterome isanquenare Moishishi, iramataviterime Avaramani. Tecatsime in-
canterime shiretariri. 15 Iroashinoncaajeiteri Tasorentsi maaroni caari moncaratiro
isanquenare Moishishi, inquisaqueri. Iro cantaincha eiroricame otimime isanquenare,
tecatsime inquishimenteemeri Tasorentsi. 16 Ariorica ashiretacari Tasorentsi, tempa
imoncarataquero icantaqueeri. Queario, ineshinoncajeitaqueri maaroni quempejeitariri
Avarama. Te apaniro irineshinoncajeiteri jorio, irointi ineshinoncajeitaqueri maaroni
quemisantatsiri. Tempa iriotaque Avarama intacarori iquemisantaque; ariorica aque-
misantaque, aquempejeitajari. 17 Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: "Avirotaque

intasanotacarori, impoijiquea inquempejeitempi oshequi itsipapee atiri". Iriotaque Tasorentsi quiso oaqueriri Avaramani. Aisati yoaneajiri camayevetainchari, tempa irisati timacaajeitirori maaroni aneajeitaqueri.

18-20 Iotacotaca Avaramani yanteashipataque, irotimataintsi incame. Aamaaca ocarataque irosarintsite 100. Aisati iotiro ijina, shiravaro oni. Te intimeji itomi catsini, iro cantaincha icamantaqueri Tasorentsi: "Irishequianaje pishanincasanori". Te intseenqueriji Tasorentsi, irointi iquenqueshiretaquero icantaqueriri, iotaque queario icantaqueriri, irimoncarataquero maaroni. Tequerani intimeni ishanincani, iveshireimentacari Tasorentsi, icanti: "Tempa icameetsataque Tasorentsi". 21 Iotasanotini ainiro itasorenca Tasorentsi, tecatsi pomerentsitimotearine; iotasanotini irimatero maaroni icantaqueriri. 22 Irootaque icantantacari Tasorentsi: "Ishiretaquena Avarama, irootaque noneacameetsatantariri". 23-24 Irootaque icantaqueriniri Avaramani, irosati meeca icantajeitaqueeri arori; ayojeitaque ariorica ashiretari Tasorentsi, ineacameetsajeitaquee, iquempetacaantajeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi. Tempa iriotaque oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. 25 Otimi antajeitiri caari cameetsatatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Jesoshi. Impoiji itinaanaja aisati, irootaque ayojeitantacari maaroni ineacameetsajeitaquee, oquempetaca te antapiniteroji caari cameetsatatsi.

5

Ineacameetsajeitaquee Tasorentsi ayojeitantacari antime inquitequi, ancantaitatiyempani.

1 Ari icamimentajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Meeca ashirejeitacaro maaroni icantaqueeri Tasorentsi, irootaque ineacameetsajeitantajeeri, oquempetaca te anteroji caari cameetsatatsi; meeca yaacameetsajeitaquee, maaroni. 2 Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque icavintsantaqueeri Tasorentsi, icantatiani. Oshequi aveshireimentacari, ayojeitaque aneajeitajeri anta ipincatsaritasanotinta. 3 Aisati, ariorica aquemaatsicatacaro paitapeerica, cameetsa aveshireimenteari Tasorentsi. Ayojeitaque ariorica aquemaatsicatacaro, yamitacotaquee amavetantarori, eiro ashemantatsi. 4-5 Aisati ariorica ayoti amavetiro, yamitacotaquee Tasorentsi aquearioventaquero antaveetiniri Tasorentsi. Ariorica aquearioventiniri paitapeerica, ayotanaque ashiretacaro icantaqueeri, aisati ayotanaque te iramatavijeiteeji. Tecatsi incantee iramatavijeitee, tempa quiso oajeitaquee Ishire, irootaque meeca inintasanojeitantaqueeri catsini. Aveshireimentacari.

6 Peerani ashinoncaasanojeitaca, tecatsi ancantea avavisacotajea arosati. Impoiji omoncaratantacari, ipocaque Quirishito. Te ampincatsavetearíji, iro cantaincha icamimentajeitaquee. 7 Ari te aneapiniteriji atiri coatsiri incamimenteri itsipapee cameetsatatsiri, iroavisacotantearíri. Iro cantaincha aamaaca itimi aparopee camimentiriri cameetsatatsiri. 8 Arojeiquea ainti, te ancameetsajeiteji, iro cantaincha itiancaqueri Tasorentsi Itomi icamimentajeitaquee. Tempa irootaque ayojeitantacari icavintsaasanojeitaquee, inintasanojeitaquee. 9 Aparajatimentaquee iriraja, icamimentajeitaquee. Meeca ineacameetsataquee Tasorentsi, oquempevetaca te anteroji caari cameetsatatsi. Coajica, inquisheri Tasorentsi maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, irompa ainti, aitaque iroavisacojeitaquee. 10 Peerani aquisaveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Itomi, meeca aneacameetsataqueri Tasorentsi; aisati iriori, ineacameetsataquee. Meeca eiro icamajitsi aisati Jesoshi, irointi yaneasanotaji, imatantarori itasoncaventapinijeitaquee meeca. 11 Aisati ayojeitaque ariorica aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, ineacameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa irootaque aveshireimentantariri meeca.

Yantaqueri Aran aisati yantaqueri Jesoquirishito.

12 Peerani intanacaro caari cameetsatatsi aparoni shirampari, yora Aran; irootaque icamantacari impoiji. Aisati aquempejeitacari arori, aisati iriori maaroni pashinipee atiri; antajeitaquero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro. Irootaque meeca acamanejeitantari arori maaroni: ashi airo acamajeiti maaroni. 13 Peerani te ontimeni isanquenareni Moishishi. Yantapinijeitaquero atirini caari cameetsatatsi, iro cantaincha te iriotasanojeiteni paita icoacaasanotaqueriri Tasorentsi: pineaquero, te ontimeni irineane. 14 Iro

cantaincha icamajeitaque maaroni atiri: yora Aran, iriotaque nijantaquerori, irootaque
icamajeitantacari maaroni impoitiriri itimi, irosati itimantacari Moishishi. Oamaajeita-
queri yantiniri Aran, te iro oamayerine yantayetiri iriori. Yora Aran ishiavetari pashini
pocatsiri impoiji, [15] iro cantaincha inashita aisati. Otimi yantaqueri Aran icamajeitantacari
atiri. Iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, te inquishimentasanoteeroji
antayetiri, irootaque itiancantacariri yora impoitatsiri ipoqui: yora Jesoquirishito. [16-17] Oca
yantaqueri Aran oamaajeitaqueri oshequi atiri, irointi oca yantaqueri Quirishito oanea-
jeitajiri oshequi atiri. Meeca icavintsaasanojeitiri Tasorentsi oshequi atiri, te inquen-
queshiretacotajeriji yantajeitaqueri, irointi ineacameetsajeitaqueri maaroni quemisan-
tiriri Quirishito. Yoaneajeitaqueri maaroni, incantaitatiyempani irisavique inquitequi.
[18] Yantaquero caari cameetsatatsi aparoni shirampari: yora Aran, irootaque aja-
jeitanteameri Sharincaveniqui arori. Iro cantaincha ainiro yantaqueri pashini shi-
rampari, yora Quirishito. Yoameetsajeitaquee irinti, asavicajeitantajeari inquite-
qui, ancantaitatiyempani. [19] Te inquemisanteriji Aran Tasorentsi, irootaque caari
acameetsajeitanta. Iquemisantaqueri Quirishito iriri, irootaque yoameetsajeitantaqueeri.
[20] Isanquenatacaaqueri peerani Tasorentsi Moishishi ayojeitantacari te oncameetsateji
catsini oca antajeitaqueri. Te ancameetsateji catsini, iro cantaincha oshequi catsini
icavintsaajeitaquee Tasorentsi. [21] Ari te ancameetsajeiteji, irootaque acamajeitantacari,
iro cantaincha aquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque icavintsaa-
jeitantajeeri Tasorentsi. Te inquishimenteeroji antajeitaqueri, irointi yoameetsajeitajee
ancantaitatiyempani asaviquimojeitajeri anta inquitequi.

6

Ariorica avaotisajeitaja aquempetacantajeitaca atsipajeitacari Quirishito acamajeitaque aisati atinaajeitanaja.

[1] ¿Paita antajeiteri meeca? ¿Antapinijeitajerompa caari cameetsatatsi incavintsantap-
inijeiteeri Tasorentsi? [2] Teve. Eiro catsini antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi.
Oquempevetaca acamaque, eiro amatantaro antapinitajero aisati. ¿Paitasa, meeca, an-
tapinitantajarori? [3] Ariorica aquemisantaqueri Quirishito aisati avaotisatimentajeitacari,
oquempetaca acarajeitaqueri acamajeitaque. [4] Aisati oquempetaca acarajeitaqueri ati-
jajeitaca, aisati oquempetaca atinaajeitanaja. Meeca anashijeitaja, aquempejeitacari
Jesoshi: icamaque, impoiji itasoncasanotajiri Apa Tasorentsi itinaantanajari aisati. Meeca
inashitanaja, te inquempetajeaji peerani.
[5] Ari piquempejeitacari Quirishito. Oquempetaca picarajeitaqueri picamajeitaque,
aisati oquempetaca picarajeitaqueri pitinaajeitanaja: paneajeitanaji, iro cantaincha
pinashijeitanaja maaroni. Te inquempeteaji Quirishito peerani; aisati avirorijei, te pin-
quempejeiteaji peerani. [6] Peerani oshequi picoapinijeitini pantapinijeitironi caari cameet-
satatsi, iro cantaincha oquempetaca pitsipatacari Quirishito pipajacojeitaca coroshiqui,
picamajeitaque: ¿paitampa pincoantajeari aisati pampiitajero caari cameetsatatsi?
Peerani oquempetaca avirojei iratiritepee camaari, yantacaapinitaquempi caari cameet-
satatsi; iro cantaincha meeca oquempetaca picamaque, tecatsi incantea iromperanata-
jempi aisati. [7] Pineaquero, ariorica incamaque atiri, eiro itimitsi omperanajeitajearineri.
Meeca avirori, eiro pantajirotsi meeca caari cameetsatatsi. [8] Ariorica picarajeitaqueri
Quirishito picamajeitaque, ayojeiti pincarajeiteri aisati pisaviquimoteri anta isaviquinta
iriori. [9] Ayojeitaque icamaque, aisati itinaanaja. Eiro icamajitsi aisati: tecatsi incan-
tajea incamaje aisati. [10] Icamantacari Jesoshi, icamimentaqueero caari cameetsatatsi
antajeitaqueri. Moncarataca: eiro icamajitsi aisati. Meeca aneanaji: quiso yoajiri
meeca Tasorentsi, incantaitatiyempani. [11] Aisati aviroripee, piquempejeitaca picamasano-
jeitaque, eiro pantantajarotsi caari cameetsatatsi; iro cantaincha yoaneajeitajimpi aisati
Jesoquirishito, piojeitantajariri Tasorentsi.

Iquenquetsatacotiri pincatsatiriri camaari aisati pincatsatiriri Tasorentsi.

[12] Tempa oquempetaca picamaque: eiro meeca pantapinitajirotsi caari cameetsatatsi,
eiro piquenqueshiretajirotsi. [13] Ari oquempevetaca picamaque, eiro pishinetantajaritsi

meeca camaari irantacaapinitempiro caari cameetsatatsi. Aisati oquempevetaca yoaneajimpi Tasorentsi, irootaque pishinetantearirí irantacayetempiro cameetsayetatsiri. [14] Eiro meeca pantajirotsi caari cameetsatatsi. Te aneeroji peranatempine pantero paitapeerica, irointi icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, ineshinoncajeitaquempi. [15] ¿Paita anteri meeca? Ayojeitaque te ontimeji peranajeiteene aisati ayojeitaque icavintsaapinijeitaquee Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa antashitapinitearo caari cameetsatatsi? Teve, te oncameetsateji. [16] ¿Janicampa pimpincatsatasanoteri? Ariorica pimpincatsateri camaari, irantacaapinitempiro caari cameetsatatsi, iro cantaincha impoiji pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pimpincatsateri Tasorentsi, irantacaapinitempiro cameetsayetatsiri. [17-18] Peerani pipincatsaveitarini camaari, meeca pipincatsatajiri Tasorentsi. Piquemisantajiro maaroni yoamejeitajimpiri iriori, irootaque nopasonquitantariri meeca. Pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi, meeca pantapinitiro cameetsayetatsiri.

[19] Noncamantempiro piojeitantearori, pinquemajeitantearori. Oquempetaca peerani pipincatsaveitarini camaari pantantaroniri caari cameetsatatsi, ocameetsati meeca pimpincatsajeiteri Tasorentsi pantajeitantearori cameetsayetatsiri, pincameetsatasanojeitanteari. [20] Peerani, pipincatsajeiveitarini camaari, te pimpincatsajeiterini Tasorentsi. [21] Iro cantaincha oshequi meeca pipashiventacaajaro pantajeiveitaniri: ¿paita impinatempimeri camaari? Pantajeiveitanarini, irootaque pijatanteameri Sharincaveniqui. [22] Meeca tecatsi incante camaari iromperanajeitajempi aisati: tempa meeca pipincatsajeitajiri Tasorentsi. Iroameetsajeitempi irinti, irisavicacaajeitempi inquitequi: pincantaitatiyempani. [23] Pantapinijeivetacaro caari cameetsatatsi, pijajeitanteameri Sharincaveniqui. Iro cantaincha piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque icavintsantaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inquitequi, pincantaitatiyempani.

7

Ariorica aquemisanti, te omperanajeiteeji isanquenare Moishishi.

[1] Tequerarica, noyemisantaririnte, pinquemasanojeite. Avirojeitaque nojorioririnte, noquenquetsatacaajeitiri. Ariorica incame ashaninca, tecatsi incantea inquemisantero icantavetacari Moishishini. [2] Noshiacantempiro oca. Ocanti Sanquenarentsi: "Ariorica aye tsinane ojime, quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Te oncameetsateji ojocashitajeari". Iro cantaincha ariorica incamaque, te aneajeriji ojime. [3] Iro cantaincha ainirorica ojime, te oncameetsateji aimenteari. Ariorica incamaque ojime, ari ocameetsati aaje aisati pashini ojime, meecaquea te aimentearíji ojimeni. Tecatsi tsaneajearone aaje. [4] Aisati, noyemisantaririnte, icamaque Quirishito: aisati oquempevetaca picarajeitaqueri, picamajeitaque. Meeca eiro operanatajimpitsi isanquenare Moishishi, tempa oquempevetaca picamaque. Irointi yoaneajeitajimpi aisati Tasorentsi pimajeitantearori maaroni icoacaajeitaquempiri. [5] Peerani aquemisantaveitarini camaari. Acoapiniveitaroni antapinitironi caari cameetsayetatsi, ora itsaneapitsavetaqueeri Tasorentsi. Aitaque acantajeitaniri, antapinijeitironi, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui. [6] Iro cantaincha oquempetaca acamajeitaque. Eiro meeca aquenqueshirejeitajirotsi icantajeitiri jorio, yamejeitari iriori. Meeca te antapiniteroji ocantiniri isanquenatiniri peerani, irointiquea antapinite ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

Iquenquetsatacotaquero isanquenare Moishishi.

[7] ¿Paita nocantajeitimpiri? ¿Nocantimpimpa te oncameetsateji isanquenareni Moishishi? Teve, te noncantempiji. Eirome otimime, eiro niotime te oncameetsateji nantayetiri. Eirome ocantime: "Eiro pinevetarotsi yashiyetari itsipapee", eiro niotime te oncameetsateji. [8] Oamevetaquena te oncameetsateji nonevetearo paitapeerica, niovetaro; iro cantaincha aiquero nojatatii nonevetasanotanacaro paitapeerica. Eirome otimime Sanquenarentsi, eiro niotime te oncameetsateji nonevetearo. [9] Peerani, tequerani nioteroni Sanquenarentsi, noquimoshiretashiveitani. Iro cantaincha impoiji oametaquena otimi nantane, irootaque noashiretantacari. Niotanaque nojateme Sharincaveniqui. [10] Nojivetaca ariorica nanterome maaroni ocantiri Sanquenarentsi noncantaitatiyempani nontimeme inquitequi, iro cantaincha tecatsi noncantea nomatero. Oametaquena meeca otimi nantane, irootaque

nojatanteameri Sharincaveniqui. [11] Oshequi noquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi,
namatavitantajari narosati, irootaque caari nantantaro ocantiri Sanquenarentsi.
Impoiji niotaque nojate Sharincaveniqui. [12] Pineaquero, ocameetsataque isanquenareni
Moishishi: irootaque irineane Tasorentsi, ocameetsatasanotaque.

Icantiri paita antapinitantarori caari cameetsatatsi.

[13] Ari ocameetsati Sanquenarentsi, iro cantaincha ¿paita nojatanteameri Sharin-
caveniqui? ¿Irompa Sanquenarentsi jatacayenaneme? Teve, irointi nantaquero caari
cameetsatatsi, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. Tempa oametajana San-
quenarentsi te oncameetsateji catsini oca nantayetaqueri. [14] Ocameetsataque irointi,
tempa irio sanquenatacaantirori Tasorentsi; narori, te noncameetsateji nainti, catsini.
[15] Te niotacoteaji narosati: nocoaveta nontimeme cameetsa, iro cantaincha, te nomateroji.
Nantapinitiro caari nocoasanoveta. [16] Niotaque te oncameetsateji oca nantayetaqueri,
niotaque ocameetsati oca oametantiri Sanquenarentsi. [17] Te noncoaveteaji nantero
paitapeerica, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori.
[18] Niotaque te noncameetsateji catsini. Ariorica nocoaveta nanterome cameetsayetatsiri,
iro cantaincha te nomateroji. [19] Te nantapiniteroji cameetsatatsiri nocoavetari nantemeri,
irointi nantapinitiro caari cameetsatatsi caari nocoaveta nantero. [20] ¿Paita nantashitan-
tarori caari nocoaveta nantero? Aitaque nashi noiro te noncameetsateji, irootaque
nantashitantarori.

[21] Aitaque nocantani: nocoavetaca nosaviqueme cameetsa, iro cantaincha omapoc-
aquena nantaquero caari cameetsatatsi. [22] Noquenqueshiretasanovetacaro irineane
Tasorentsi, nocoasanovetaca nanterome icoacaaquenari. [23] Oshequi noashiretasanovetaca
catsini. Oshequi noquenqueshirevetacari Tasorentsi, nocoavetaca nanterome icoa-
caaquenari. Iro cantaincha tecatsi noncantea nantero, irointi omapocaquena nantaquero
caari cameetsatatsi. [24-25] Oshequi nashinoncaavetaca. Noquenqueshirevetaca nanterome
icantaquenari Tasorentsi, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji. ¿Janica amitaco-
tenaneri eiro nantapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi? Iriotaque Avincatsarite Je-
soquirishito amitacotenaneri. Irootaque meeca oshequi nopasonquitantariri Tasorentsi.

8

Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi.

[1] Ariorica anquemisantajeiteri Jesoquirishito, aisati antapinitero icoacaaqueeri
Tasorentsi, eiro yoasanquetaajeiteetsi. Eiro meeca antapinijeitirotsi caari cameetsatatsi
acoiri arori. [2] Ari peerani nashi noironi nantapinitironi caari cameetsatatsi, nojateme
Sharincaveniqui. Iro cantaincha noquemisantaqueri Jesoquirishito, oavisacotantajanari
Ishire Tasorentsi, oaneantajanari. Osavicacaajena coajica anta inquitequi,
noncantaitatiyempani. [3] Pineaquero, tecatsi oncantea oavisacojeitee isanquenare
Moishishi: ashi airo te ancameetsateji. Te amajeiteroji ocantaqueeri. Iro cantaincha
yoavisacojeitaquee Tasorentsi, irinti. Itiancaqueri Itomi aca quipatsiqui, yatiritapaaque,
iquempetasanotapaaquee arori, iro cantaincha te iranteroji caari cameetsatatsi.
Icamimentaquee arori, ipashinitacaajee eiro aquempetantajatsi peerani. [4] Meeca, ariorica
anquemisantero Ishire Tasorentsi, ari amataquero ocantaqueeri Sanquenarentsi. Peerani
ashi aironi te ancameetsateji, te amateroni ocantaqueeri. [5] Yora caari cameetsajeitatsi
iquenqueshiretapinitiro irantero caari cameetsatatsi. Irinti iotirori Ishire Tasorentsi
icoaque irantero ocoacaaqueriri iroori. [6] Ariorica anquenqueshiretero acoashiyetari
arori, ajate Sharincaveniqui. Ariorica anquenqueshiretero Ishire Tasorentsi, ari cameetsa
ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri Tasorentsi. [7] Ariorica antayetero acoaqueri arori,
atseencaqueri Tasorentsi: te ancoyeji antayetero icoacaajeivetaqueeri. Eiro amatirotsi.

Jaoca icanta yora caari cameetsayetatsi.

[8] Te irineacameetsateriji Tasorentsi maaroni antayetirori caari cameetsatatsi. [9] Iro
cantaincha avirojei avinti, te pinquempejeitearíji iriori. Quiso oajeitaquempi avirori
Ishire Tasorentsi. Yora caari quiso oi Ishire, te irioteriji Quirishito. [10] Oshequi pantaquero

caari cameetsatatsi, irootaque pincamajeitanteari, iro cantaincha pishanincatacaririca Quirishito, yoameetsataquempi Tasorentsi, pincantaitatiyempani pisaviquimoteri. [11] Tempa yoitinaajiri Jesoshi. Meeca ariorica quiso oaquempi Ishire, irointinaajeitajempi aisati, iroaneajeitajempi aisati. Iro irimatantajempiri pishiretacaro Ishire. [12] Meeca, noyemisantaririnte, atsipetashitacaro aquemisantiri camaari, atsipetashitaro antiro caari cameetsatatsi. [13] Ariorica pantapinitero aisati, pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pinquemisantero Ishire Tasorentsi, eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatatsi, impoijiquea pisavique inquitequi, pincantaitatiyempani.

Itomintajeitari Tasorentsi maaroni quemisantiriri.

[14] Maaroni quemisantirori Ishire Tasorentsi, iriojeitaque itomipee Tasorentsi. [15] Pamene, ariorica quiso oajeitaquee Ishire, arojeitaque Itomi. Te anquempeteariji iratiritepee, aisati eiro atsaroacaaritsi. Eiro aquempetajatsi peerani atsaroacaajeivetarini. Tempa queario, acantiri meeca: "Apa". [16] Ariorica ayotaque quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi, aisati oamejeitaquee, irootaque ayojeitantacari itomintajeitaquee Tasorentsi. [17] Arojeitaquerica itomipee, ari impajeitaquee Tasorentsi maaroni icoacaaqueeri ontimimojeitee coajicani, anquempejeiteari Quirishito. Meeca aitaque anquempejeiteari aneacatsitaquearo paitapeerica, iro cantaincha coajica anquempejeitajeari cameetsa asaviquimojeiteri Tasorentsi, aveshireimentajeiteari.

Coajica eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca.

[18] Coajica cameetsa catsini irisavicacaajeitee anta inampiqui, impoiji eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca. [19] Ayojeitaque maaroni catsini yovetsicajeitaquee Tasorentsi irisavicacaasanojeitaquee cameetsa, aisati impeajeitajee pincatsaritajantsineri. Yaamaajeitacari maaroni catsini: "¿Jaoca oncarate intasoncaventajeitajeri maaroni itomipee?" [20-21] Yatsipetashita itimayetaque maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi: icamapinijeitaque iriori poshiniripee, panquirentsipee, maaroni; eiro aneajiritsi aisati coajicani. Tecatsi irantajeivetea icamajeitantacari, irointi icamajeitantacari otimi yantaqueri peerani Aran. Iotaque Tasorentsi coajica eiro oquempetajatsi meeca, irointi iroameetsatasanojeitajeri aisati, oquempetaca iroameetsatasanojeitajee arori: tempa arojeitaque itomipee maaroni. [22] Ayojeitaque icatsinatapinijeitini maaroni yovetsicane Tasorentsi, aisati icamajeitini: icantani, irosati meeca. [23] Aisati arorijei quemisantatsiri, ashinoncaajeivetaca, ainiro aquemaatsicajeitacari. Timatsi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, amitacojeitaquee; iro cantaincha acoajeitaque inquempetacaantasanojeitee Tasorentsi itomi. Impoiji eiro aquematsicatajarotsi paitapeerica, eiro acamajitsi. [24] Ariorica ayotaque irimatero Tasorentsi icantaqueeri, aquemisantaqueri avavisacotantajari. Iro cantaincha tequera irimateroji, tequera irimoncarajeiteroji maaroni icantaqueeri arori. Omoncarataquearica, ¿arimpa ayeacotajero irimateero icantaqueeri? [25] Ariorica ayotasanotaque irimoncarateero icantaqueeri, cameetsa ayeacotero, eiro ashematsi.

Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi, ocantiri Tasorentsi iramitacojeitee.

[26] Te ayotasanojeiteji arori, iro cantaincha amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi. Te ayotasanojeiteji anquenquetsatacayeri Tasorentsi cameetsa, iro cantaincha ioti irointi Ishire, ocantacoventajeitaquee; cameetsa catsini oquenquetsatacairi, eiro amatirotsi anquempetearo. [27] Iotasanotaquee Tasorentsi, aisati iotaquero paitarica ocantiriri Ishire. Ariorica ocantacoventaquee, iotaque maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi.

Icoacaaqueeri Tasorentsi.

[28] Ayojeitaque ariorica anintaqueri Tasorentsi, aisati ariorica antapinitaquero icoacaajeitaqueeri, irosati incanteani intasoncacoventajeitee. Ariorica ompomerentsitimovetaquee, iro cantaincha eiro ishineteetsi avashinoncayea. [29] Peerani catsini iotiteeni anquemisanteri, irootaque icantitantaniri: "Incameetsatanaque quemisantenaneri, inquempejeiteari Notomi". Tempa iriotaque Itomi Tasorentsi yora Jesoquirishito. Iriotaque itomisanori peerani catsini, itimitani; impoijeitajee itomintajeitajee arori, ashanincatavacaajeitantajari. [30] Peerani icantitani: "Nontomintajeiteari", impoiji itomintasanotaquee; impoiji aisati yoameetsataquee, iquempetacaantajee te anteroji caari cameetsatatsi. Aisati icanti: "Coajica cameetsa irisaviquimojeitena aca inquitequi".

31 Tempa ocameetsajeitaque oca. Pineaquero, itasoncaventasanojeitaquee Tasorentsi:
¿janica meeca oashinoncaajeitajeene? Tecatsi catsini. 32 Te intsaneempariji Itomi,
irointi itiancaqueri aca quipatsiqui icamimentajeitaquee. Tempa ayojeitaque aisati
coajica impapinijeitee maaroni coiteimojeitaqueeri. 33 Tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi,
iquempetacaantaquee te anteroji caari cameetsatatsi: ¿janica meeca cantatsine ainiro
antane? 34 ¿Janicampa oashinoncaajeiteeneri? Tecatsi: tempa icamimentajeitaquee
Jesoquirishito yoavisacojeitajee. Aisati itinaanaja, isaviquimotiri Iriri, icaratiri ipincat-
sariventajeitaquee, aisati icantacoventajeitaquee. 35 ¿Janicampa jocacayerineri Quirishito
inintajeitee? Tecatsi catsini. Intimerica oashinoncaajeiteeneri, quisajeiteeneri; ari-
orica ompomerentsitimojeitee paitapeerica, ariorica ayee atashe, eirorica otimitsi an-
quitsaateari, ariorica antsaroacayearo paitapeerica, intimerica oayeteeneri; iro can-
taincha icantani Quirishito, inintasanojeitaquee. 36 Onquempetajea isanquenataqueroni
peerani: "Noquemisantaquempi, Tasorentsi, irootaque isareantapiniyeetaquenari iroy-
eetena. Inquempetacaantena ovisha yoapiniyetiri". 37 Queario oshequi inintajeitaquee
Quirishito, icantani: itasoncaventajeitaquee, irootaque aveshireimentasanojeitantacariri.
38-39 Queario, te intimeji jocacayerineri inintajeitaquee: eiro imatirotsi inampirepee
Tasorentsi, camaaripee, pincatsaripee, jenoquisati, quipatsisati, maaroni yovetsicajeita-
queri Tasorentsi, eiro imatirotsi. Ariorica ancamaque, ariorica aneanaje, eiro imajeitirotsi
meeca, aisati eiro imatirotsi coajica. Aquemisantaqueri Avincatsarite Jesoquirishito,
meeca inintasanojeitaquee, aisati quiso yoajeitaquee maaroni.

9

Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro ijorioririnte.

1-3 Oshequi noquenqueshireacotaqueri maaroni noshanincasanori, yora nojorioririnte.
Queariotaque oca nocantaqueri, iotaque Quirishito te nontseeyaji. Aisati quiso oaquena
Ishire, iotacaaquena queario nocantaque. Noashiretacotacari noshaninca, te inquemisan-
teji. Arioricame nomaterome noavisacoterime noshaninca, nojatetame Sharincaveniqui
iravisacotantajeameri; nojatericame anta, eiro noneirime nainti Quirishito; pineaquero,
oshequi nocoaque iravisacojeitaje. 4 Ishanincajeitacari Ishirairini aisati itomintajeive-
tarini Tasorentsi. Ineajeitaqueri itasoncantaque, aisati iquemajeivetaroni icantave-
tariri, iojeivetaro Isanquenare Moishishi, iojeiveta jaoca incanteameri inquemisanterime,
timatsi icashiacaajeitaqueriri, 5 iriojeitaque ishanincani yora intacaroniri peerani, irio-
jeitaque ishaninca Quirishito. Tempa iriotaque Quirishito Tasorentsi, ocameetsati an-
cantaitatiyempani aneacameetsajeiteri aisati ampincatsatasanojeiteri maaroni. Aitaque
ancantajeiteari.

6 Iojeivetaro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te inquemisantajeiteji. ¿Paita caari
iquemisantajeitanta? ¿Yamatavitaquerimpa Tasorentsi? Teve, te iramataviteriji.
Pamene, maaroni ishanincani Ishirairi te inquempetasanojeitearíji: te inquemisantajeit-
eji maaroni. 7 Aisati te inquempetasanojeitearíji Avaramani maaroni ishanincani. Tempa
icantaquerini peerani Tasorentsi: "Irio pishanincatasanojeiteari maaroni ishanincani
yora Isaca". 8 Meeca noncamantempiro oca ishiacantiri. Te intomintearíji Tasorentsi
maaroni ishanincani Avaramani. Apaniro ishanincajeitacari yora ishanincani Isaca.
Tempa icantiri Tasorentsi: 9 "Apanivaniji osarintsi ontimeri Sara otomi". 10 Otsipani
osarintsi itimaque Isaca. Impoiji yantearitanaque, yaaque ijina, pajitachari Ereveca.
Impoiji otsomontetaque, iriotaque tsipari. 11-13 Ainiroquera iriori otsomontequi irininiro,
tequera iranteroji cameetsatatsiri aisati tequera iranteroji caari cameetsatatsi, iro can-
taincha otimi icoacaitacariri Tasorentsi. Ari icantitaro Tasorentsi: "Yora jivatatsineri
intime impincatsateri yora oijatapeerine". Tempa irootaque oquenquetsatacotaqueniri
Sanquenarentsi: "Icanti Tasorentsi: 'Nonintasanoteri Jacovo, irinti Esao eiro nonintasan-
otiritsi' ". Pineaquero, iotitani Tasorentsi icoacaitacariniri: impoiji imatacaaqueri.

Jaoca icantiriri Tasorentsi jorio aisati itsipapee atiri.

14 ¿Arimpa ancante: "Te oncameetsateji oca yantiri Tasorentsi"? Teve, eiro acantitsi.
15 Tempa peerani icantirini Moishishi: "Tempa narotaque cantatsine janicarica nonesh-
inoncateri, aisati janicarica noncavintsayeri". 16 Te irio atiri cantatsine, irinti Tasorentsi.

Ioti irinti janicarica irineshinoncatasanoteri. [17] Tempa peerani osanquenatacani icantiriri
yora ivincatsarite ejipitosati: "Nompeajempi pincatsaritajantsine, iriojeitanteari atiri os-
hequi notasorentsitaque, aisati oshequi impincatsajeitantenari maaroni savicajeitatsiri".
[18] Pineaquero, tempa iriotaque cantatsine janicarica irineshinoncateri. Tempa aisati irio-
taque cantatsineri janicarica impeajeri tseencantatsineri. [19] Naamaaca meeca pincantena:
"¿Arimpa? Quearіorica picantaqueri, ¿paita inquishimentantenarori nantayetiri? Tempa
nantayetaquero icoacaaquenari iriori".

[20] Pamene, aviro atiri: te oncameetsateji pimpiatsateari Tasorentsi, oshequi ipincatsariti
irinti. Noshiacantempiro coviti. Ocantirompa vitseirori: "¿Paita caari povetsicantana
narori cameetsa?" [21] Ora vitseirori, tempa irootaque coatsiri jaoca oncanterori quipatsi.
Tempa ocameetsati ovetsicaque aparo cameetsatasanotatsiri, irointi otsipa eiro oameet-
santiro. [22] Ariorica incoaque Tasorentsi, tempa ocameetsati iroashinoncaayeteri iisane.
Tempa ocameetsati iriotacaajeiteri atiri ainiro itasorenca. Iro cantaincha te iroashinon-
caajeiteriji yora caari cameetsajeitatsi, irointi yamavetiro yantayetiri, icavintsaaqueri.
[23] Irio icavintsaasanotaqueri yora jatatsineri inquitequi; icoacaaqueri iriojeite oshequi
icavintsanti, aisati oshequi ipincatsariti. [24] Arojeitaque icoyeajeitaqueri, ayojeitantajariri:
jorio, aisati caari joriotatsi. [25] Tempa peerani isanquenatacojeitaqueeni yora Oseashi:
"Icanti Tasorentsi: 'Caari inaveitani noshaninca, iro cantaincha meeca noshanincatacari.
Caari inaveitani nonintasanotiri, iro cantaincha meeca nonintasanotajiri' ". [26] Jero
icantini: "Caari inaveitani noshaninca". Irio iquenquetsatacotaqueri yora peajanchaneri
itomipee Tasorentsi; tempa irio Tasorentsi aneasanotatsiri.

[27] Jero aisati oca isanquenataqueniri Isayashi. Iquenquetsatacotaqueri joriopee: "Incar-
ajeitaque ishanincani Ishiraeri oshequi catsini. Oquempetaca eiro amatirotsi iotero jaoca
ocaratiri ovane impanequi, aisati iriori joriopee, eiro amatiritsi ayojeiteri maaroni, jao-
carica incarajeiteri. Iro cantaincha eiro yoshequitasanotitsi avisacotajantsine. [28] Coajica
irimatero Tasorentsi maaroni icantaqueri: irimapocajeiteri maaroni tseencantatsiri,
iroashinoncaajeiteri. Intsoteasanojeiteri, maaroni".

[29] Tempa aisati isanquenatini: "Eirome icavintsaajeiteeme Tasorentsi, eirome ishan-
incajeiteeme, tempa intsoncajeiteeme maaroni, anquempejeitearime yora soromasatini
aisati yora comorasatini".

Icamantiri paita caari iquemisantanta joriopee.

[30] ¿Paita aisati noncamantempiri? Yora itsipapee atiri te incoajeiveiteani iroameetsateri
Tasorentsi, iro cantaincha meeca iquemisantajeitajiri, irootaque yoameetsajeitantajariri.
[31] Irinti yora joriopee icoajeiveta iriori irimayeterome icantayetiriniri Moishishini in-
cameetsatanteameri, iro cantaincha te irimajeiteroji. [32] ¿Paita caari yoameetsatantari
Tasorentsi? Te inquemisantajeiteriji, irointi icoajeiveta irantero paitapeerica. Oshe-
qui icomitacaro, te iriojeiteji inquemisanteri Jesoshi. [33] Peerani isanquenatironi oca
icantaqueniri Tasorentsi: "Nontiancaveteanari joriopee notomi, iro cantaincha eiro
iojeitavaqueritsi. Oquempevetaca ariorica intsitinquearo mapi, impariaque; te iriojeiteriji
Quirishito ini, irootaque iroashiretanteari. Iro cantaincha eiro yoashiretatsi irinti
quemisanterineri, irointi iriveshireimentasanojeiteari".

10

[1] Noyemisantaririnte, oshequi catsini nocoaque iravisacojeite maaroni nojorioririnte,
oshequi nocantapinitiri Tasorentsi: "Pinquemisantacaajeitajeri noshaninca, iravisacojei-
tantajeari". [2] Niotaque oshequi icoajeiveta inquearioventenerime Tasorentsi paitapeerica
yantiniriri, irishintsiventeneri maaroni. Iro cantaincha te iriojeiteji paitarica icoa-
caasanojeitaqueriri. [3] Te iriojeiteji jaoca icantajeeri Tasorentsi yoameetsatantajeitajeeri.
Icoajeiveta iroameetsajeiteame irisati, te incoyeji iroameetsajeiteri Tasorentsi, irinti.
[4] Pamene, ipocaque Quirishito, icamimentajeitaquee. Meeca, ariorica anquemisanteri
iriori, iroameetsajeitajee. Atsipetashitacaro meeca antayetaquero icantiniri Moishishi
avavisacotanteameri.

Jaoca ancanteari avavisacojeitantajeari.

[5] Peerani yora Moishishi iquenquetsatacotaqueri yora coatsiri irimoncarayetero San-
quenarentsi: “Intimerica coavetachaneri irimoncarayeterome iroameetsatanteameri, on-
cameetsateme irimoncarajeiterome maaroni, incantaitatiyempani. Eirome icomitarome
catsini”. [6] Iro cantaincha ariorica aquemisantaji irootaque acameetsatantajari, eiro
acantitsi: “Pomerentsitaca avavisacotajea. Tsame ajatashiteri Quirishito anta jenoqui,
ameri aca iroavisacojeitajeeta”. Teve, eiro acantashitatsi; [7] aisati eiro acantashitatsi
catsini: “Tsame ajate Sharincaveniqui, aintinaajeri Quirishito, iroavisacojeitajeeta”. Teve,
eiro acantitsi catsini. Jampa tinaanaja ini peerani. [8] Ariorica aquemisantaque, aitaque
avavisacotaca: eiro acoitsi amayetero pomerentsiyetatsiri. Tempa timatsi aca irineane
Tasorentsi: te ompomerentsiteaji pinquenquetsatacotero aisati pishiretearo. Irootaque
oca nocamantapinitimpiri: pinquemisante pavisacotantajeari. [9] Ariorica pincamanteri it-
sipapee atiri pipincatsataqueri Jesoshi, aisati ariorica pishiretearo yoitinaajiri Tasorentsi,
aitaque pavisacotaje. [10] Pineaquero, ariorica ashireteari Tasorentsi, irineacameetsajeitee;
aisati ariorica ancamanteri itsipapee atiri aquemisantaqueri Jesoquirishito, aitaque avav-
isacotajea. [11] Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Eiro ipashiventatsi yora quemisantatsiri”.
[12] Amoncaratavacaajeitaca: jorio aisati itsipapee atiri. Icarati Avincatsarite apaniro. Aven-
tajeitacari, irootaque ipincatsariventajeitantaqueeri, ineshinoncajeitantaqueeri maaroni.
[13] Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: “Iravisacojeitaje maaroni aventajeitearineri
Avincatsarite”.

Oshequi itseencantajeiti joriopee.

[14] Eirorica iquemisantiri Tasorentsi atiri, ¿jaoca incanteari iraventantearіri? Eirorica
iquemacotiri, ¿jaoca incanteari inquemisantantearіri? Eirorica itimitsi camanterine,
¿jaoca incanteari inquemacotantearіri? [15] Eirorica itimitsi tianquerine camantantatsineri,
¿jaoca incanteari irijatanteari? Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Tempa oshequi
aveshireimentacari yora camantajeiteerori irineane Tasorentsi, tempa aneacameet-
sajeitiri”. [16] Iro cantaincha te inquemisantajeiteji maaroni. Tempa irootaque icantaqueniri
peerani Isayashi: “Novincatsarite, nocamantajeivetacari, iro cantaincha icarati oshequi
caari quemisantatsi”. [17] Eirorica icamanteeteetsi, eiro amatirotsi anquemisante. Tempa
icamanteetaquee icamimentaquee Quirishito, yoavisacotantajeeri.

[18] Tempa iquemajeitaque maaroni joriopee. Queario, iquemajeivetaca. Jero ocantini
Sanquenarentsi: “Ijataque camantantatsiri maaroni quipatsiqui, iquemajeitaqueri maa-
roni savicajeitatsiri”. [19] Tempa iojeiveta jorio inquemisantajeite itsipapee atiri iriori.
Aitaque icamantaquerini peerani Moishishi: “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica pinquisaneenteri
itsipapee atiri pitseencajeivetacari. Iro pinquisantearіri noavisacojeitajeri’ ”. [20] Impoiji
aisati isanquenatini Isayashi: “Icanti Tasorentsi: ‘Te incoavetenaji yora atiripee, iro
cantaincha iojeitaquena meeca: niotacaasanojeitaqueri. [21] Irinti yora joriopee nocan-
tapinivetacari, iro cantaincha ipiatsataquena, te incoyeji inquemisantena’ ”. Irootaque
isanquenatiniri.

11

Jaoca incanteari yora joriopee.

[1] Naamaaca pisampitena meeca: “¿Ariompa? ¿Eirompa meeca yaacameetsatiritsi
Tasorentsi maaroni joriopee, yora itomintajeivetari?” Teve, eiro. Tempa narotaque
narori jorio. Noshanincatacari Avaramani aisati Vejamini. [2-3] Narojeitaque jorio. Tempa
peerani icoyeajeitaquena Tasorentsi, irosati meeca yaacameetsajeitantajanari. Tempa
piojeiti ocantini Sanquenarentsi. Oquenquetsatacotaquerini Iriashi peerani, iquenquet-
satacairi Tasorentsi, icantiri: “Novincatsarite, teve incameetsajeiteji yoca nojorioririnte.
Yoapiniyetiri yora quenquetsatacotimpiri. Yojocacaayetajiri ishaninca iquemisanta-
jeivetimpi. Meeca icoajeitaque iroyena narori. Apaniro noquemisantimpi nainti”.
[4] Tempa piojeitaquero aisati ora yacanaqueriri, icantirini: “Timatsiquera 7,000 shirampari
quemisantasanotanari. Te impincatsajeiteroji iriori ora Vari ijitasorentsiyeevetari”.
[5] Aisati oquempetaca meeca. Timatsi aisati icoyeane Tasorentsi, ineshinoncajeitaqueri.
[6] Pineaquero, ineshinoncajeitaqueri, te incanteriji irantero paitapeerica. Incanterime
irantayeterome paitapeerica, te irineshinoncateriji.

7 Ari, ¿jaoca ocantari meeca? Icoajeivetaca irineacameetsajeiterime Tasorentsi, iro
cantaincha, te. Ineacameetsayetaqueri aparopee: yora icoyeayetaqueri. Irintiquea
itsipapee, te incoajeiteji inquemisante catsini. 8 Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi:
"Ipeapitsataqueri Tasorentsi iquenqueshireantavetari. Ineayevetacaro paitapeerica,
iquemayevetacaro, iro cantaincha te inquemisanteji. Aitaque icantajeitani, irosati
meeca". 9 Aisati icantini Iraviri: "Iveshireimentavetacaro paitapeerica, iro cantaincha
yamatavijeitaja irisati. Impoiji incamajeite, irineacatsitimentajeitearo yantayetiri. 10 Eiro
coajica otimitsi iotantari, eiro iojeititsi. Incanteani irashinoncayea".

Jaoca icantari jorio aisati itsipapee atiri.

11 Ari itseencajeitaque joriopee: ¿inquisajeiterimpa meeca Tasorentsi? Teve, eiro
iquishiritsi. Irointi yoavisacojeitaqueri itsipapee atiri incoanteari joriopee inquempe-
jeitajeari iriori, inquemisantaje. 12 Itseencajeitaque, te incoajeiteji inquemisante, iro can-
taincha yavisacojeitaji itsipapee. Coajica, ariorica inquemisantasanojeite joriopee iriori,
tempa aiquero irijatatiye inquemisantasanojeite aisati itsipapee iravisacojeitantajeari.
13 Te avirojei jorio. Piojeiti itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi. No-
coasanotaque nomajeitaquero icoacaaquenari. 14 Nocoaque nonquenqueshiretacaajeiteri
aisati nojorioririnte, iravisacotaarantantajeari iriori. 15 Itseencajeitaque meeca, irootaque
caari yaacameetsajeitantari Tasorentsi; avintiquea yaacameetsajeitaquempi. Iro cantain-
cha coajica iraacameetsajeitajeri iriori, tempa oncameetsatasanotanaque. Irijajeiteme
anta Sharincaveniqui oshequi, iro cantaincha coajica irijajeite oshequi anta inquitequi.
16 Pamene, ineacameetsataquerini Tasorentsi Avaramani, tempa aisati irineacameetsateri
ishanincani. Noshiacantempiro aisati inchato: ariorica ocameetsataque ovaritsa, tempa
aisati ocameetsataque ojempequi iroori. Oquempetaca icameetsataqueni Avaramani,
aisati inquempeteari coajica ishanincani, incameetsajeitanaque.

17 Meeca noshiacantempiro inchato pajitachari orivo. Ocameetsataque ovaritsa, iro
cantaincha te ontimeji oitsoqui ojempequiqui. Irootaque ipesanteetarori, yojoqueetajiro.
Yaaque pashini ojempequi, irointi orivoniro. Ipatacaaquero, irointiricampa timatsine
oitsoqui. Iro ovaritsa shiocacayeroneri. Ora ojempequini oshiacantiri jorio; ora iroaquera
ipatacaaqueri oshiacantaquempi avirorijei, tempa avirotaque pashinisati atiri. 18 Meeca
eiro pishemetitsi avirori: "Nocameetsati nainti, te nonquempeteariji yora jorio". Pamene,
te pintimashiteaji apaniro, eiro pimatirotsi apaniro. 19 Naamaaca picanti: "Yojocaqueri
Tasorentsi jorio, quiso noyeri nainti. Tempa nocameetsatasanoti". 20 Queario, itseencaqueri, yojocantavetacariri. Piquemisantajeiti avinti, irootaque quiso poajeitantacariri.
Pishemeticari, pimpincatsatasanoteri. 21 Pamene, yojocaqueri iriori jivataintsiri, aisati
avirori, yojocajimpicari.

22 Piojeitaque icavintsantaque Tasorentsi, iro cantaincha aisati yoasanquetaajeitaqueri
yora antirori caari cameetsatatsi. Ariorica pincanteani pinquemisanteri, ari incanteani
incavintsaajeitempi. Eirorica piquemisantasanotiri, irojocanajempi avirori. 23 Aisati
iriorijei: ariorica inquemisantajeite, iraacameetsajeiteri Tasorentsi, tempa iriotaque
Pincatsarisanori. Iriotaque cantacoventerineri jaocarica incantajeiteriri atiri. 24 Peerani
te piojeiveitearini, iro cantaincha meeca yaacameetsajeitaquempi. Ariorica inquemisante
yora iojeivetariri, tempa aisati iraacameetsajeitajeri iriori.

25 Noyemisantaririnte, timatsi noninti noncamantempiri caari piojeiveta. Iro noncamantantempirori te noninteji pishemete. Pamene, itseencajeiveta yora joriopee meeca,
iro cantaincha eiro icantatiani. Ariorica omoncarataquea inquemisantajeite itsipapee
atiri, ari omoncarataquea aisati inquemisantajeitaje aisati jorio. 26 Queario iravisacojeitaje coajica, maaroni. Tempa peerani ocantini Sanquenarentsi: "Icanti Tasorentsi:
'Irijoriotaque yora oavisacojeiterineri, inquemisantacaajeiteri ishaninca, irojocacaajeiteri
itseencanti. 27 Nomoncarataquero coajica maaroni nocantitacariniri ishanincani peerani:
noavisacojeiteri, eiro noquishimentiritsi caari cameetsatatsi yantajeitaqueri' ".

28 Meeca iquisajeitaqueri, aisati itseencajeitaqueri; irootaque meeca yoavisacojeitan-
taquempiri Tasorentsi avinti. Iro cantaincha inintitarini yora intacantacariniri, aisati
meeca inintajeitaqueri maaroni. 29 Te iramatavitanteji Tasorentsi: eiro yaapitsatajeerotsi

paitarica ipajeitaqueeri, eiro yojocajiritsi yora icoyeaqueri. [30] Peerani te pinquemisanteni, iro cantaincha itseencasanojeitaqueri jorio, irootaque icavintsaajeitantaquempiri avinti. [31] Meeca te inquemisanteji jorio, iro cantaincha coajica inquemisantaje aisati, inquempejeitempi avirori. Impoiji aisati incavintsaajeitajeri Tasorentsi, inquempetacaantajeitajempi avirori icavintsaajeitaquempi. [32] Icanti Tasorentsi: "Ainiro irantanejei maaroni atiri, iro cantaincha nocoaque noncavintsaajeiteri maaroni, noavisacojeiteri". [33] Tempa oshequi icameetsataque catsini. Ainiro iotantari, oshequi ioti. Te amateroji ayotero iquenqueshiretiri iriori, te ayoyeteroji yantayetiri. [34] Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi: "¿Timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa oametiriri yantayetantarori paitaricapee? [35] ¿Timatsimpa paqueriri paitaricapee ipinatantariri?" [36] Pineaquero, iriotaque vetsiquirori maaroni. Itasoncaqueri maaroni, itimajeitantacari. Tempa iriotaque ashijeitariri maaroni timajeitatsiri. Tsame meeca maaroni ampincatsatasanojeiteri, ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

12

Icantiri: "Pimpashinitanaje".

[1] Noyemisantaririnte, tempa oshequi icavintsaasanojeitaquee Tasorentsi. Irootaque nocoacaasanotantaquempiri eiro pantashitarotsi avirori paitapeerica, irointi pincanteri intianquempi irinti. Aneatsimpiquera, cameetsa pisavique iriveshireimentantempiri: irootaque icoacaajeitaqueriri maaroni quemisantajeitiriri. [2] Eiro piquempejeitaritsi tseencantatsiri, irointi pashini pinquenqueshiretapinitaje. Piotasanotero icoacaaquempiri Tasorentsi: ocameetsatasanotaque. Ariorica pantapinitero oca, moncarataca: irineacameetsajeitempi Tasorentsi.

Icantiri: "Eiro pishemetitsi".

[3] Icantaquena Tasorentsi: "Poamejeiteri oromasati", irootaque nocamantajeitantimpirori oca. Eiro pishemetitsi, eiro pijititsi panaacojeitaqueri itsipapee pipincatsariti. Pinquenqueshirejeitea jaoca picantari, piojeite imatacaasanotimpirica Tasorentsi piquemisantiri. [4] Pamene jaoca acantajeitari: otimi aqui amenantari, ayempita aquemantari, avante aneanatantari, aco ajiricantari, aiti aniitantari, maaroni. [5] Aisati aquempejeitacari maaroni quemisantajeitiriri Quirishito: acarajeitaque oshequi, ashanincatavacaajeitaca. Iro cantaincha onashiyetaca antajeitaqueri. [6] Tempa oshequi ineshinoncajeitaquee maaroni. Imatacaajeitaquee amayetaquero paitapeerica, iro cantaincha onashiyetaca. Eiro aperaventarotsi amayetero. Ariorica irimatacaaquempi pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquemisantasanote cameetsa pinquenquetsatacanteariri pishaninca. [7] Ariorica irimatacaaquempi pintacoteari itsipapee, ari pimatero cameetsa. Ariorica irimatacaaquempi poametante, ari poametante cameetsa. [8] Ariorica irimatacaaquempi piveshireacaayeari itsipapee, ari cameetsa piveshireacaajeiteari. Aisati ariorica incantempi pimpashiyeteari ashinoncaincari paitapeerica, pimpasanoteri: eiro pimashitsatitsi. Ariorica pamitacoteri itsipapee, eiro piperataritsi. Ariorica pincavintsayeri, ari pinquimoshiretasanotanaque.

[9] Pinintasanojeiteri pishaninca, eiro picantashitaritsi: "Nonintaquempi", irointi pinintasanoteri. Eiro catsini picoirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pincoasanotaque pantayetero cameetsatasanotatsiri. [10] Pinintasanotavacaajeitea maaroni: tempa piquempetavacaajeitaca, piquemisantajeiti. Pincoasanojeite piveshireacaajeiteari itsipapee. [11] Eiro piperatatsi, irointi pincoasanojeite pishintsiventeneri Avincatsarite maaroni incoacaajeitempiri. [12] Piojeitaque irimataquempiro Tasorentsi maaroni icantaquempiri: meeca piveshireimentearo. Ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, eiro pishemarotsi. Pincanteani pincanteri Tasorentsi: "Pamitacotena". [13] Pimpapiniteri piyemisantaririnte coiteimotariri. Pincavintsaapiniteri neajeitimpiri. [14] Pincanteri Tasorentsi incavintsaajeiteri quisajeitaquempiri, eiro pipiataritsi. [15] Ariorica inquimoshiretanaque pishaninca, pinquimoshiretasanotanaque avirori. Ariorica iroashiretea pishaninca, pinquenqueshireacoteri.

16 Paacameetsatavacaajeitea, maaroni. Eiro pitseencayetiritsi pishaninca. Eiro pip-
inquiritsi ashinoncaincari, irointi paacameetsateri. 17 Ariorica irantimotempi pishan-
inca caari pinintacairi, eiro piquishiritsi. Cameetsa pisavique iriojeitantempiri atiri
picameetsataque. 18 Pincoasanojeite paacameetsajeiteri itsipapee, maaroni. 19 Noshaninca,
oshequi nonintajeitaquempi. Eiro pipiataritsi antanajeitaquempiri. Irioquea irinti
Tasorentsi oasanquetaajeiterineri. Tempa peerani icantini: "Noasanquetaajeiteri nainti,
nompiateari. Tempa naro pivincatsarite. 20 Ariorica ayeri quisaquempiri itashe, pimperi
iroyea. Ariorica ayeri imire, pimpacoteri irire. Impoiji ariorica impashiventanaquea, eiro-
quea iquisantajimpitsi aisati". 21 Eiro pishinetaritsi caari cameetsayetatsi irantacayempiro
paitapeerica, irointiquea pincavintsayeri, ponijayeri cameetsayetatsiri.

13

Ocameetsati ampincatsajeiteri pincatsariventajeiteeri.

1 Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishanincapee: tempa irio Tasorentsi
nintacaaqueriri ipincatsaritantacari. Eirome inintacairime, eirome ipincatsariventan-
time. 2 Yora piatariri ivincatsarite, aisati iquempetaqueri Tasorentsi, ipiatacari iriori.
Tempa iriotaque nintacairiri ipincatsariventanti. Coajica iroasanquetaajeiteri maaroni
piajeitacariri. 3 Yora savicatsiri cameetsa te intsaroacayeariji pincatsari, irintiquea yora
antapinitirori caari cameetsatatsi. Ari, eirorica picoitsi pintsaroacayeari pincatsari,
pintime cameetsa; impoiji irineacameetsatempi. 4 Queario, inintacairi Tasorentsi ipincat-
sariventanti ontimanteari pisavicajeitanteari cameetsa. Iro cantaincha terica oncameet-
sateji pantayetiri, ari pintsaroacaaqueari. Te irantsipetashiteaji ipincatsariventanti.
Inintacairi Tasorentsi iroasanquetaajeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. 5 Te
ancoyeji iroasanquetaajeitee Tasorentsi, aisati te ancoyeji anquenqueshiretea, irootaque
ocameetsatantari ampincatsateri avincatsarite. 6 Irootaque aisati pipaarantantariri
pincatsaripee piirequite. Pipinataqueri irimatantearori inintacairiri Tasorentsi: ipin-
catsariventajeitaquempi. 7 Pimpajeiteri maaroni coiteimotacariri: pimperi quirequi,
paitapeerica. Pinquemisantajeiteri aisati pimpincatsajeiteri.

Cameetsa anintavacaasanojeitea, maaroni.

8 Eiro pireviyetiritsi pishaninca paitapeerica, irointi pinintavacaajeitea. Ariorica an-
intavacaajeitea, ari amoncaratero isanquenayetiniri Moishishini, maaroni. 9 Icantini:
"Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro
pinevetarotsi yashiyetari pishaninca". Oshequi aisati icantiniri. Impoiji aisati icantini:
"Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri itsipapee, pinintajeiteri". Arior-
ica amajeitaquero oca, tempa amoncarataquero maaroni icantiniri. 10 Ariorica aninteri
ashanincapee, tecatsi ancantea ancantimajeiteri, amoncaratantearori maaroni icantiniri
Moishishi.

Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite.

11 Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite iraajeitanajee antsipajeitanteariri.
Peerani aquemisantantacari, ajitashijeivetaca ari osamanitanaque. Meeca aamaajeitacari,
irootaque ocameetsatantari antime cameetsa. 12 Ariorica antapinitiro caari cameetsa-
tatsi, oquempetaca ariorica atimaque tsiteniriqui, amanantarori antayetiri. Ariorica
atimi cameetsa, oquempetaca atimaque quitaiteriqui, te ampashiventacayearoji antaye-
tiri. Ari meeca oshiavetacaro irootajantsi quitaiteri, tempa irotaintsirica impocaje
Avincatsarite iriori. Eiro antapinitirotsi meeca caari cameetsayetatsi, irointi tsame
antimajeite cameetsa. 13 Tsame meeca cameetsa antimajeite. Eiro antayetajirotsi caari
cameetsayetatsi, eiro ashinquijeitajatsi, eiro antirotsi caari ai, eiro antiritsi caari ai, eiro
aquisavacaajatsi, eiro anevetasanotarotsi vaararontsi, 14 eiro antayetirotsi caari cameet-
satatsi acoayetiri aisati aquenqueshireyetiri. Irointiquea tsame ancanteri Avincatsarite
Jesoquirishito intasoncaventajeitanteeri cameetsa asavicajeitanteari.

14

Ocameetsati iraacameetsatavacaajeitea maaroni quemisantatsiri aisati caari quemisantajeitatsi.

1 Incoaquerica itsipapee quemisantatsiri incarajeitempi pinquemisantajeite, ari paacameetsajeitavaqueri. Tequerarica iriotasanoyetero maaroni icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi ioyevetari iriori. 2 Oquempetaca timatsi cantatsiri ocameetsati avajeiteari paitapeerica: ivatsa, maaroni. Iro cantaincha itimi caari iotasanotatsi: jivetachari te oncameetsateji ayeari ivatsa. 3 Ariorica pametari poapinitari ivatsa, eiro picantimatiritsi yora caari oari. Aisati, terica poapiniteari ivatsa, eiro picantitsi: "Te incameetsateji yora oariri ivatsa". Tempa iriojeitaque itomipee Tasorentsi, yaacameetsajeitaqueri iriori. 4 Tempa iriotaque Tasorentsi ivincatsarite. ¿Ocameetsatimpa pincante avirori: "Te incameetsateji yora, te inquemisanteriji ivincatsarite"? Tempa Tasorentsi cantatsineri irinti ocameetsatirica yantayetaqueri, aisati yamitacotaqueri imayetaquero cameetsayetatsiri. 5 Aisati itimi pashini cantatsiri: "Te omoncaratavacaajeiteaji quitaiteripee, anashitacaajeitearo aparopee quitaiteri anquemisantasanotanteariri Tasorentsi". Irio itsipa icanti: "Ocameetsajeiti maaroni quitaiteripee anquemisantanteariri, te onashiyeteaji". Ari ocameetsati piojeite paitarica picoiri avirori, iro cantaincha eiro picantavacaimentarotsi quitaiteripee. 6 Yora cantatsiri: "Nonashitacaajaro aparopee quitaiteri noquemisantantajari", tempa icoaque impincatsateri Avincatsarite. ¿Paita antsaneacotanteariri? Yora pashini, yoari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite, aisati ipincatsatiri. ¿Paita antsaneacotanteariri? Aisati yora caari oari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite aisati ipincatsatiri iriori. Tempa aisati ocameetsati.

7 Te antimashijeiteaji, eiro apincatsatajatsi arosati. Eiro acantitsi paitarica antayeteri meeca, aisati jaocarica oncarate ancame. 8 Meeca aneajeitatsee arori, cameetsa ampincatsajeiteri Avincatsarite, anteneri iriori maaroni icoacaajeitaqueeri. Iriotaque nintacayeeneri jaocarica oncarate ancame, iro cantaincha ancanteani ampincatsajeiteri. Icantani ipincatsariventajeitiri aneatsiri aisati camaintsiri, maaroni. 9 Icoaque Quirishito impincatsariventajeiteri aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri, irootaque icamantacari aisati itinaantajari. 10 ¿Paita picantacotantacariri piyemisantaririnte: "Te incameetsateji"? ¿Paita pitseencantayetacariri? Eiro pipeacotarotsi oca: coajica aneajeiteri Tasorentsi, impoiji incante irinti ocameetsatirica antajeitaqueri arori. 11 Jeroca ocantiniri Sanquenarentsi: "Icanti Avincatsarite: 'Nocantani naneasanoti nainti, queariotaque oca noncamantempiri. Coajica intiyeroashijeitena atiri impincatsajeitena. Incantajeitena: Picameetsataque' ". 12 Queario, coajica aneajeiteri, aisati ancamantajeiteri maaroni antayetaqueri aca quipatsiqui, impoiji incantacojeitee ocameetsatirica antayetaqueri.

13 Ari meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari ayemisantaririnte: "Te oncameetsateji yantayetiri iriori". Queariompia, pantacairicari caari cameetsatatsi. 14 Yoametaquena Avincatsarite Jesoshi, irootaque niotantacari ocameetsataque maaroni yoyeeyetari. Ocameetsati ayeari ivatsa. Iro cantaincha yora jitashitachari te oncameetsateji ayeari, ari eiro yoaritsi irinti; te oncameetsateji iroyeari. 15 Aisati avirori, ariorica poimoteari piyemisantaririnte ipinquiri iriori, aitaque poashiretacaaqueari: te oncameetsateji. Ariorica pinquenqueshiretacayeri, te pinintasanoteriji. Tempa icamimentaqueri Quirishito iriori, meeca eiro pitseencacairitsi. 16 Pijijeiveta ocameetsayetaque pantayetaqueri, iro cantaincha queariompia, icantimatimpicari itsipapee. 17 Ariorica apincatsataqueri Tasorentsi, eiro aquenqueshireyetirotsi avayetari aisati irayetiri; irointi anquemisantero Ishire Tasorentsi ancameetsatanteari, asavicanteari cameetsa, anquimoshirejeitanteari. 18 Ariorica cameetsa aquemisantaquero, ari cameetsa antaveeteneri Quirishito. Impoiji irineacameetsajeitee Tasorentsi aisati ashanincapee. 19 Tsame meeca aacameetsajeiteri ayemisantaririnte, maaroni; aisati inquempetee iriori, iraacameetsajeitee. Aisati avametavacaajeitea cameetsa anquemisantasanojeitanteari.

20 Pioterica ari pojocacayeri pishaninca iquemisanti, eiro poimotashitaritsi ivatsa. Queario ocameetsati ayeari paitapeerica, iro cantaincha te oncameetsateji ajocacayeri ashaninca iquemisanti. 21 Te oncameetsateji pantero paitapeerica pojocacanteariri pishaninca iquemisanti: eiro poashitaritsi ivatsa, eiro pirashitarotsi cachojari, paitapeerica,

maaroni. [22] Ariorica piotaque ishinetaquempi Tasorentsi paitapeerica, eiro picantapinijeitiritsi yora caari ametaro, eiro picantavacaimentarotsi. Ariorica piotasanotaque ocameetsataque pantayetaqueri, tempa pinquimoshiretasanotanaque. [23] Iro cantaincha pijiterica te oncameetsateji paitapeerica yantayetiri piyemisantaririnte, eiro pantashitarotsi, otimicari pantane. Terica piote inintacaaquempiro Tasorentsi pantero, te oncameetsateji pantashitearo.

15

[1] Pineaquero, ariorica aquemisantasanotaque aisati ayojeitaque ocameetsayetaque oca noquenquetsatacotaqueri, iro cantaincha ocameetsati anquenqueshiretacojeiteri yora caari quemisantasanotatsi, caari iotasanotatsi. Eiro antashitarotsi acoayevetari arori, [2] irointi anquenqueshireacojeiteri ayemisantaririnte, inquimoshirejeitanteari iriori. Aisati amitacojeiteri iriotasanotanteari, inquemisantasanotanteari. [3] Tempa aisati iriori Quirishito, te irantashitearoji icoavetari iriori. Tempa isanquenatacotirini peerani: "Yora Quirishito icantiri iriri: 'Iquisajeitaquena maaroni quisajeitaquempiri avirori' ". [4] Itimacaaqueero Tasorentsi maaroni isanquenareni peeraniniri ayojeitantearori cameetsayetatsiri antayeteri, amavetantearori anquematsicayetearo paitapeerica, aveshireimentantearir Tasorentsi, aisati ayotasanotanteari coajica antime cameetsa anta inampiqui. [5] Tempa yamitacotapinijeitaquee amavetantarori aquematsicayetacari paitapeerica, aisati yoveshireacaajeitaquee. Nocoaque meeca iramitacojeitempi paacameetsatavacaajeitea. Irootaque icoacaajeitaquempiri aisati Jesoquirishito. [6] Impoiji amoncaratavacaajeitea ancantajeite: "Tempa icameetsataque Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito". [7] Tempa yaacameetsajeitaquee Quirishito. Meeca pinquempejeiteari, paacameetsatavacaajeitea maaroni, impoiji irineacameetsajeiteri atiri Tasorentsi.

[8] Peerani ipocantacari Quirishito aca quipatsiqui, intacojeitacari ijorioririntepee iojeitantacari te iramatavijeiteriji Tasorentsi. Aisati iotacaajeitaqueri irimoncarajeitero maaroni icantaqueriniri ishanincani. [9] Aisati icoaque iriojeite itsipapee atiri ineshinoncaajeitaqueri, incantanteari iriori: "Tempa icameetsataque Tasorentsi". Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: "Noncamantajeiteri itsipapee atiri: 'Icameetsataque Tasorentsi, tsame ampampoyeaventajeiteri' ". [10] Otimi pashini Sanquenarentsi cantatsiri: "Caarimpi pinajeiveta jorio, iro cantaincha pincarajeiteri iriori piveshireimentajeiteari Tasorentsi". [11] Pashini aisati osanquenataca, ocanti: "Maaroni caari joriotatsi incantajeite: 'Tempa icameetsati Tasorentsi'. Irineacameetsajeiteri maaroni". [12] Aisati yora Isayashini icantini: "Intime ishanincani Jese, impoque impincatsariventajeiteri itsipapee atiri, iriojeitanaque iroavisacojeiteri". [13] Tempa ayojeitaque irimoncarateenero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Piquemisantajeitaqueri, irootaque nocoantacari iroimoshirencajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Impoiji ontasoncaventajeitempi Ishire Tasorentsi piotasanotanteari eiro yamatavitimpitsi Tasorentsi, intsoteaquempiro maaroni icantaquempiri.

Icantiri Pavoro: "Oshequi nocoaque nonquenquetsate".

[14] Meeca, noyemisantaririnte, niotaque picameetsajeitaque, aisati piotasanojeitaquero irineane Tasorentsi pimajeitantarori poametavacaajeitaca. [15] Meeca oshequi nosanquenajeitaquempiro, noquenqueshiretacaaquempiro maaroni oca eiro pipeacotantarotsi. Queario, ineshinoncataquena Tasorentsi, [16] irootaque itiancantaquenari nonquenquetsatacaajeiteri yora caari joriotatsi. Nocamantajeitaqueri atiri jaoca icanta Jesoquirishito yoavisacojeitantaqueeri. Impoiji oameetsatasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi maaroni, aisati yaacameetsajeitaqueri Tasorentsi. [17] Irootaque noveshireimentantaquempiri: icoyeaquena Jesoquirishito nocamantajeitaquempi jaoca icanta Tasorentsi. [18] Eiro noquenquetsatacotashiyetatsi paitapeerica, iotaquea nonquenquetsatacotero imatacaaquenari. Ineajeitaquena itsipapee atiri, aisati iquemajeitaquena, irootaque iquemisantantayetariri Tasorentsi. [19] Otasoncacaaquena Ishire Tasorentsi, nomayetantarori paitapeerica caari ineapiniti atiripee.

Ari noquenquetsatacaajeitaqueri atiripee anta Jerosarequi, osamani anta Iririaqui, maaroni nampitsipeequi. Nocamantajeitaqueri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. [20] Nocoasanotaque nonquenquetsatacaajeiteri yora caari iojeitiri Quirishito. Te noncoyeji

nimpoitapeeri narori jivatatsiri iquenquetsatacairi. [21] Tempa ocanti Sanquenarentsi:
"Inquemero yora caari quemaveitaroni; iriotajeri yora caari ioveitarini". [22] Ari oshequi no-
quenquetsatacaajeitaqueri caari iotatsi, irootaque caari nareetanta aviroriqui. [23] Iro can-
taincha notsoteajeitaquero nampitsipee aca, noquenquetsatacaajeitaqueri savicayetat-
siri, aisati oshequi osarintsi nocoaveta noneempime, [24] irootaque nojatanteari coajica
pinampiqui. Jaocarica oncarate nosaviquimojeitempi, impoiji nocoaque navisanaque
anta Eshipaneaqui. Nocoaque aisati ponijayenaro jaocarica nonquenanteari.

[25] Iro cantaincha nintapaintearota nojatapainte Jerosarequi, naajeitajeneri ayemisan-
taririnte [26] iirequite ipacantiriri yora maseroniasati aisati yora acayasati. Yapatojeitiniriri
ashinoncaincari quirequi. [27] Aitaque icoaque irineshinoncajeiteri joriopee anta Jerosare-
qui. Te irishanincavetearijі, iro cantaincha tempa iriojeitaque intacariri icamantajeita-
queri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Icantajeiti: "Tempa irio quemisantacaajeiteeri
joriopee, irootaque ocameetsatantari meeca ancavintsaajeiteri iriori. Ampajeiteri quire-
qui iramanantantearori coiteimotacariri". [28] Ariorica nompapaaqueri quirequi yapatojei-
tiniriri, ari nojate pinampiqui. Impoiji novaanajea, irosati Eshipaneaqui. [29] Niotaque ari-
orica nareetapaaquempi nonquenquetsatacaapaaquempi piveshireimentasanotantearіri
Quirishito.

[30] Meeca, noyemisantaririnte, tempa aquempetavacaajeitaca aquemisantaqueri Avin-
catsarite Jesoquirishito, aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi anintavacaajeitaca. No-
coaque meeca pincantajeiteri Tasorentsi intasoncacoventantenari, [31] eiro yaantanatsi
yora tseencantatsiri anta Joreaqui. Aisati pincanteri iroamejeiteri yora jerosaresati
inquimoshireimentantearіri quirequi ipacantiriri iyemisantaririnte. [32] Impoiji ariorica
irinintacayena Tasorentsi, nareejeitapaaquempi, oshequi nonquimoshiretapaaque. Im-
poiji oshequi aveshireacotavacaajeitea maaroni. [33] Tempa isavicacaajeitaquee cameetsa
Tasorentsi, maaroni. Nocoaque quiso iroajeitanaquempi. Aitaque incanteari.

16

Ivetsajeitari oromasati.

[1] Meeca noncamantempi: coajica ojatashitempi oneempi ayemisantaroronte Jeve.
Oponeaca Senquereshiqui, anta oshequi intacojeitacari maaroni quemisantatsiri.
[2] Paacameetsajeitavaquero, tempa irootaque quemisantiriri Avincatsarite.
Pintacojeitearo, pimpayetero maaroni coiteimotearoneri. Tempa intacojeitacari
oshequi ayemisantaririnte; aisati narori, intacotapinitaquena. [3] Novetsajeitaro Pirishira
aisati Aquira. Oshequi yamitacojeitaquena iriori nantaveejeitiniri Jesoquirishito.
[4] Peerani irotaintsi iroyeetename, iro cantaincha oavisacotaquena Pirishira aisati iriori
Aquira. Oavisacotantaquenari, irotaintsi iroyeeterome iroori, aisati ojime. Oshequi
nopasonquijeitaquero: narori aisati maaroni ayemisantaririnte, yora caari joriojeitatsi.
[5] Novetsajeitari maaroni quemisantapinitatsiri ara ovancoqui. Novetsatari aisati Epeneto,
nonintasanotaqueri iriori. Peerani noquenquetsatacantariri yora acayasati, iriotaque
jivataintsiri iquemisantaqueri Quirishito.

[6] Novetsataro Maria, tempa oshequi intacojeitaquempi iroori. [7] Novetsajeitari nosha-
ninca Antoronico aisati Joniashi. Peerani notsipajeitacari yoiminqueetaquena caravosoqui.
Oshequi ineacameetsajeitaqueri yora itiancanepee Quirishito. Ijivajeitaquena narori,
iquemisantitacani irinti peerani. [8] Novetsatari Ampiriashi, iquemisantaqueri Avincat-
sarite, oshequi nonintaqueri iriori. [9] Novetsatari Orovano, oshequi icarajeitaquena
noquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito. Aisati iriori Eshitaquishi, novetsatari; oshequi
nonintaqueri. [10] Aisati novetsatari Apereshi; yora Quirishito, oshequi ineacameetsata-
queri. Novetsatari Arishitovoro, aisati ishaninca, maaroni. [11] Novetsatari noshaninca
Erorio. Novetsajeitari ishaninca Narishiso, yora quemisantiriri Avincatsarite.

[12] Novetsajeitari Tirijena, jeri Tirijosa, tempa irisati antaveetiniriri Avincatsarite. Aisati
oquempetaca Pereshira, novetsataro. Oshequi nonintaquero. [13] Novetsatari Irojo, yora
quemisantasanotiriri Avincatsarite. Aisati novetsataro iriniro, oshequi intacotaquena
noquempetacaantaquero iro ina. [14] Novetsajeitari Ashinquirito, Jereconte, Eremashi,

Patorovashi, Eremeshi, jeri maaroni ayemisantaririnte tsipajeitariri. [15] Aisati novet-
sajeitari Jiroroco, Joria, Nereo, aisati iritsiro, ora Orimpashi, aisati maaroni quemisanta-
jeitatsiri tsipajeitariri, maaroni. [16] Ariorica pineavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea,
pinintavacaajeitea. Ivetsajeitimpi maaroni quemisantajeitiriri Quirishito savicajeitatsiri
otsipapeequi nampitsi.

[17] Meeca noncantempi, noyemisantaririnte: piojeiteri yora oamejeitiriri ayemisantarir-
inte icantavacaajeita, aisati piojeiteri antacairiri caari cameetsatatsi, jeri aisati cantimpiri:
"Te oncameetsateji pinquemisantero oca yoamejeitaquempiri". Eiro pitsipajeitaritsi,
eiro poijajeitiritsi. [18] Te iranteneriji irinti icoacaajeivetariri Avincatsarite Quirishito,
irointi yantashijeitaro icoayetiri iriori. Cameetsa ineanaveta, iro cantaincha icoaque
iramatavijeiteri caari timatsine iotantari.

[19] Iojeiti atiri piquemisantasanotaque, irootaque noveshireimentantaquempiri. Iro can-
taincha nocoaque piotasanojeite pantero maaroni cameetsayetatsiri; irointi caari cameet-
satatsi, eiro pantimatirotsi catsini. [20] Tempa Tasorentsi savicacaajeitimpiri cameetsa.
Eiro osamanititsi iranaacotasanotaqueri Satanashi eiro yantacantajimpirotsi aisati caari
cameetsatatsi. Nocoaque meeca irineshinoncaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.
[21] Ivetsajeitimpi Timoteo; itsipataquena nantaveejeitiniri Jesoshi. Aisati ivetsajeitimpi
noshaninca Iroshio, Jaso, jeri Soshipatere. [22] Narotaque nainti Tereshio sanquena-
tiniriri Pavoro oca. Aisati narori, noquemisantiri Avincatsarite. Novetsajeitimpi narori.
[23] Aisati ivetsajeitaquempi iriori Cayo. Nosaviquimotiri aca ivancoqui. Aisati ipocap-
initi quemisantayetatsiri aca ivancoqui, oshequi yaacameetsajeitaquena, ineshinonca-
jeitaquena. [24] Ivetsajeitimpi Erashito, yora quempoyeajeitiniriri iirequite savicajeitatsiri
aca. Aisati ivetsajeitimpi ayemisantaririnte pajitachari Coarato.

Ivecarataquero isanquenare.

[25] Tsame meeca ampincatsajeiteri Tasorentsi. Iriotaque matacaaqueeri aquemisan-
tasanotantacariri, ariorica ashiretasanojeitacaro oca noquenquetsatacotaqueriri Jeso-
quirishito. Peerani catsini te iriojeiteni yora intacarori impoque Quirishito iroavisaco-
jeitee. Te incamanterini Tasorentsi, [26] iro cantaincha meeca iotacaajeitaquee. Isanque-
natacaaqueri yora camantantatsiniri peerani, aisati itiancajeitaquena narori nocaman-
tajeitaqueri maaroni atiripee: "Ocameetsati pinquemisantajeiteri Tasorentsi". Tempa
ocameetsati anquemisanteri iriori, te incamaneteji irinti, icantatiani yanei. [27] Oshequi ioti
catsini irinti, apaniro ini. Tsame, maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito, ancantajeite:
"Tempa icameetsatasanotaque Tasorentsi". Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITAQUENERI CORINTOSATI

Yovetsajeitari Pavoro corintosati.

1-2 ¿Ainirompi, corintosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Tempa icoyeaquena Tasorentsi, irootaque itiancantaquenari Jesoquirishito, icoacaaquena nonquenquetsatacoteri. Nocarataqueri aca Soshiteneshi nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri ara. Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoameetsajeitantaquempiri; meeca pishanincatacari Tasorentsi. Piquempejeitacari maaroni aventajeitacariri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantacariri. Tempa meeca ashanincajeitacari maaroni quemisantajeitiriri, jaocarica isavicajeitiri. 3 Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempejeitempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

Iveshireimentajeitari Pavoro corintosati.

4 Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque ineshinoncajeitantaquempiri Tasorentsi, irootaque meeca nocantantariri: "Ariove pimatacaajeitaqueri corintosati". 5 Oshequi itasoncacoventajeitaquempi, cameetsa isavicacaajeitaquempi, iotacaasanojeitaquempiro paitapeerica icoacaajeitaquempiri. 6 Tempa moncarataca nocantajeitaquempiri peerani: imajeitaquempiro Jesoquirishito maaroni. 7 Tempa iriotaque Avincatsarite: paamayeari, irosati impocantajeari. Tempa itasoncacoventaquempi pimatantacarori pantiniri paitarica icoacaajeitaquempiri, tecatsi coiteimotempine aisati. 8 Incantaitatiyempani intasoncacoventasanojeitempi; impoiji, ariorica impocaje, irineacameetsajeitapaajempi. Eiro iquishimentapaimpirotsi pantayevetari. 9 Eiro yamatavijeitimpitsi Tasorentsi, tempa icoyeajeitaquempi pishanincatantearíri Itomi: tempa iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito.

Icantiri: "Pinintavacaajeitea".

10 Noyemisantaririnte, tempa apincatsajeitiri Jesoquirishito. Irootaque meeca nocantajeitantimpiri cameetsa pinintavacaajeitea, eiroquea piquisavacaajeitatsi. Pinquempetavacaajeitea, eiro picantavacaimentajeitarotsi paitapeerica. 11 Irootaque nocantantimpiri oca icamantapaaquena atirite Coroe oshequi picantavacaajeitaca. 12 Ainiro cantayetaintsiri: "Noquemisantiri narori Pavoro". Pashini cantajeitaintsi: "Irio noquemisantiri Aporo". Pashini cantajeitaintsi: "Irio noquemisantiri Sejashi". Pashini cantajeitaintsi aisati: "Noquemisantaqueri nainti Quirishito". Irootaque nocantantimpiri: "Eiro picantavacaajeitatsi". 13 ¿Itsipareacampa Quirishito? Te, apaniro ini. ¿Nopajacotimentaquempimpa narori? ¿Pivaotisatimentaquenampa narori? Teve. 14 Meeca nopasonquitiri Tasorentsi te novaotisajeitempiji. Irinti apaniro novaotisataqueri Quirishipo, aisati Cayo. 15 Meeca tecatsi incantashiyeetea: "Novaotisatimentacari Pavoro". 16 Aisati novaotisataqueri Eshitejana, aisati ishaninca. Te nonquenqueshireteriji pashini novaotisataqueririca.

Iovetari atiri aisati ioyetiri Tasorentsi.

17 Te iro intiancantena Quirishito novaotisatante, irointiquea itiancantana nocamantacotiro cameetsatatsiri. Nocamantantirica, te noshemetsatacayeroji noneane. Noshemetsatacayerome, eiro ocameetsatime. Pijijeiticari icoacaaquempi Tasorentsi piojeite oshequi pavisacotantajeari. Tempa iriotaque Quirishito camimentajeitaqueeri, irootaque yoavisacojeitantajeeri: irootaque irointi nocoaque niotacaajeitempi. 18 Ariorica acamantavetari yora jatatsineri Sharincaveniqui: "Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui, icoaveta iroavisacojeitajempime", tempa ishirontimentajeitaquee. Iro cantaincha ainti, avavisacojeitaca, ayojeiti ainti ainiro itasorenca Tasorentsi imatantarori yoavisacojeitaquee. 19 Aitaque isanquenayeetini: "Icanti Tasorentsi: 'Nompeitajeri iotantavetari yora ioyevetachari. Nompeapitsatajeri quenqueshireavetachari ora iquenqueshireantavetari' ".

Itsarojeitaqueri yora corintosati.

[20] ¿Jaoca incanteari meeca iotincari? ¿Jaoca incanteari meeca oametantirori Sanquenarentsi? ¿Jaoca incanteari aisati yora oametavacainchari? Tempa itseencaquero Tasorentsi maaroni iojeivetari atiripee. [21] Yatsipetashita atiri iojeivetaro paitapeerica: te iriojeiteriji Tasorentsi. Ioti irinti, irootaque icoantacari iroavisacojeiteri maaroni quemisantirori nocamantajeitaqueriri. Iro cantaincha ishirontimentashitaquena tseencantatsiri. [22] Icoaque jorio antasonqueneri paitapeerica iriotanteari itsipataquee Tasorentsi. Yora caari joriotatsi yoametashitavacaapinitaro paitapeerica. [23] Iro cantaincha nocamantiri atiri: "Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitaquee", irootaque iquisantaquenari jorio. Irinti caari joriotatsi, ishirontimentajeitaquena. [24] Iro cantaincha itimi icoyeajeitaqueri Tasorentsi iroavisacoteri: jorio, aisati caari joriotatsi. Iotacaajeitaqueri iriori ainiro itasorenca Quirishito, iroavisacotantearirі. [25] ¿Paita itseencajeitantariri Tasorentsi? Tempa irio anaacotasanotantatsiri ioti. Tempa irisati anaacotasanotantatsiri ishintsiti. Te aneeriji atiri quempetearine.

[26] Pinquenqueshireempa, noyemisantaririnte, jaoca picantajeitari. Oshequi itseencajeitaquempi pishaninca, icantajeiti: "Te irioteji quemisantatsiri". Queario, te pimpincatsarijeiteji, aisati te pashitaaranteaji, irootaque itseencajeitantimpiri. [27] Ishirontimentajeivetaquempi atiri, te impincatsajeivetempiji, iro cantaincha icoyeaquempi Tasorentsi iroavisacojeitempi. Iriotacaasanojeitempi, impeajeitempi pincatsaritatsineri. Impoijiquea impashiventajeitanaquea shirontimentajeivetimpiniri, tseencajeivetimpiniri. [28] Icoyeasanotaqueri Tasorentsi yora caari pincatsatachane, yora ipiincayeevetari atiri, yora itseencanayeevetari: irio itomintasanojeitari. Irintiquea yora pincatsarivetachari aisati iojeivetachari iroashinoncaajeiteri. [29] Tecatsi meeca incantea atiri irishemetimoteari Tasorentsi. [30] Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoaneajeitantaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inampiqui. Tempa iriotaque Jesoshi iotacaajeitaqueeri, oameetsajeitaqueeri, shanincajeitaqueeri, oavisacojeitaqueeri. [31] Tempa aitaque isanquenayeetironi: "Eiro ashemetitsi, irointi aneacameetsatasanoteri Avincatsarite irinti".

2

Jaoca icantari Pavoro icamantantapiniti.

[1] Nareetantapaaquempiri, noyemisantaririnte, nocamantacotapaaqueri Tasorentsi. Te noshemetsatapeeroji noneane, te noametashiyetapeempiroji nioyetiri; apatiro noametapaimpiro icantiri Tasorentsi. [2] Iotaca noquenquetsatacotapaaqueri Jesoquirishito, icamimentajeitaquee coroshiqui. Tecatsi pashini nonquenquetsatacote. [3] Nopashiventashireavetapaaca, notsaroashireavetapaaca, nopioncapaaca. [4] Pamene, noquenquetsatacaapaaquempi aisati nocamantapaaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te noametashitapeempiroji nioyetiri. Iotacaasanotaquempi Ishire Tasorentsi queariotaque irineane, aisati itasoncacoventajeitaquempi piotantarori queario noametaquempiri. [5] Ora iojeitiri atiri, tecatsi oncantea oavisacojeitempi, irointi itasoncacoventaquempi Tasorentsi pavisacojeitantacari.

[6] Ariorica noametapinitiri quemisantasanotatsiri, queario notsoteaqueneri irinti noametasanojeitiri, niotaque iquemavaquero nocantaqueriri. Iro cantaincha te noametashitearijі ioyetiri atiripee aisati ivincatsaritepee. Eiro oavisacojeitiritsi ora yoametavacaashiyetari. [7] Irointiquea noquenquetsatacoti ioyetiri Tasorentsi. Peerani imanavetacaro, te ayojeiveitearoni. Peerani, tequerani irovetsiqueroni paitapeerica, icantitani: "Nosavicacaajeiteri cameetsa aca nonampiqui maaroni yora pincatsajeitenaneri, coajica". [8] Te iriojeiteroji peerani yora pincatsaripee. Iriojeitaquerome, eirome ipajacotirime Avincatsarite, yora cameetsatasanotatsiri. [9] Irootaque isanquenatacotitaqueeniri: "Timatsi yovetsicaqueri Tasorentsi. Te irineapiniteroji atiri, te inquemacotapiniteroji, te inquenqueshiretapiniteroji. Iro cantaincha yovetsiquiniri maaroni nintasanotiriri".

[10] Irootaque iotacaajeitaqueeri Tasorentsi ainti, iro vaajeerori Ishire. Iotasanojeitaquero maaroni Ishire, otsoteaquero maaroni iquenqueshiretaqueri Tasorentsi. [11] ¿Janica iotirori iquenqueshiretiri ashaninca? Tempa apaniro iotiro irinti. Aisati

oquempetaca, tecatsi ioterone iquenqueshiretiri Tasorentsi: apaniro ioti Ishire irointi.
12 Pamene, te anquemisantashitearoji ioyetiri atiripee, irointi aquemisantaquero Ishire
Tasorentsi. Irootaque ayotantacarori icoaque Tasorentsi irineshinoncajeitee, irisavica-
caajeitee cameetsa. 13 ¿Piquemaquerompa nocantaquempiri? Te irioteroji atiripee, aisati
te iroamejeiteeroji, irointi oamejeiteerori Ishire Tasorentsi. Oamejeitaqueri yora otiman-
tashiretari, iquemajeitantarori irinti. 14 Yora caari otimantashireta Ishire Tasorentsi, te
inquemavaqueroji ocantayetiri, irointi ishirontimentacaro. Tecatsi incantea inquemero.
Iro caari iquemantaro, te ontimantashiretearíji. Apaniro iquemajeitiro otimantashire-
tasanotari, irinti. 15 Iquemajeitaquero iriori maaroni, iro cantaincha yora tseencantatsiri,
tecatsi inquemasanote irinti. 16 Pamene, ¿timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincat-
sarite? ¿Timatsimpa materone iroameteri Tasorentsi? Te intimeji catsini. Iro cantaincha
niotiro nainti iquenqueshiretiri Quirishito, tempa yoametaquena.

3

Iquisavacaajeitaca corintosati.

1 Noyemisantaririnte, te noncantempiji quemisantirori Ishire Tasorentsi, ainti nocan-
taquempi caari quemisantiro. Piquempetaca iroaquera piquemisantaqueri Quirishito,
piquempejeitaca jananequi. 2 Irootaque noamejeitantimpirori peerani caari pomer-
entsitatsi: oquempetaca niraacaaquempiro tsomitsi; te nompempiji ivatsa, tequera
pimateroni. Irosati picanta meeca, te pimateroji. 3 Tequera pinquemisanteroji Ishire
Tasorentsi. Ariorica pininatavacaajeitaca, aisati piquisavacaajeitaca, tequera pin-
quemisanteroji. Piquempetacari caari quemisantayetatsi. 4 Jero icanti aparo: “No-
quemisantiri Pavoro”. Icanti pashini: “Noquemisantiri Aporo”. Tempa piquempejeitari
caari quemisantatsi. 5 Pamene, ¿jaoca icantari Aporo? Aisati ¿jaoca nocantari narori
picantavacaimentantanari? Narojeitaque iveranaro Tasorentsi, quemisantacaaquempiri.
Nantiniri Avincatsarite icoacaaquenari. 6 Oquempetaca nopanquitaquero narori oitsoqui.
Irio saitacotirori Aporo. Irintiquea Tasorentsi shiocacaaquerori. 7 Notsataaca nopan-
quitashitaro: tempa noquenquetsatacaajeitaquempi. Impoiji Aporo isaitacotashitaro:
yoamejeitaquempi. Apaniro irinti Tasorentsi ishiocacairo: irio quemisantacaasano-
jeitaquempiri. 8 Aisati imoncaratavacaaca yora panquitirori aisati yora saitacotirori.
Imoncaratiniri yora ashitarori panquirentsi ipinajeitiri. 9 Aisati oquempetaca, nomoncar-
atacari Aporo nantiniri Tasorentsi icoacaajeitaquenari. Avirojei pishiajeitaquero iroane
Tasorentsi.

Aisati pishiacantaquero ivanco yovetsicaqueri. 10 Noshiacantaqueri iotasanotatsiri
yovetsiqui pancotsi. Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque ishinetantaquenari noati-
aquero otincami. Ainiro pashini, ovaavaquerori. Ariorica yovaavaquero, iraamayearoyea,
icomitarocari. 11 Iro otincami pancotsi oshiacantaqueri Quirishito, irio shiaquerori
otincamisanori. Te intimeji pashini shiyerone otincami. 12 Yora ovaavaquerori, ¿paita
irovetsicantearori? Iroorica oro, iroorica perata, iroorica mapi marereatatsiri; iroorica
inchato, iroorica saveshi, iroorica compiroshi. ¿Ariompa onquisotaque? ¿Eirompa
oquisotitsi? 13 Onconijatanaque coajicani yovetsicayetiri. Iriotaquero Tasorentsi, irio-
tasanotero. Ariorica ovetsicaquea pancotsi cameetsatasanotatsiri, eiro otaatsi; irompa
ariorica ovetsicavetaquea caari quisotatsi, ario ontaaquea. Irineantearo Tasorentsi
aisati maaroni antajeitaqueri, iriotanteari ocameetsatasanotirica. 14 Ariorica oncameet-
satasanote antajeiteneriri, oshiaquero quisoyetatsiri avetsicantayetarori; ari cameetsa
impinajeitee. 15 Terica oncameetsateji antayeteri, onquempetearo avetsicantaro caari
quisotatsi; ontayea irointi, oshiaquero tecatsi amatasanote. Ariorica avavisacotajea,
iro cantaincha tecatsi timimoteeneri, onquempetimotaquee otaacojeitaque maaroni
timimojeiteeri: apaniro ainti avavisacotajea.

16 Tempa arojeitaque shiaquerori pancotsi isavicantari Tasorentsi. Tempa aisati
oquempetaca osavicantajeitaquee Ishire. 17 Eirorica picavintsairo isavicantari Tasorentsi,
eiro aisati icavintsaimpitsi avirori. Ocameetsatasanoti isavicantari Tasorentsi: tempa
avirojeitaque isavicantari. 18 Eiro pamatavitajatsi avisati. Ari picarajeitiri jivetachari
iotasanoti paitapeerica. Te oncameetsateji irishemete. Ariorica irishemeventero ioyetiri,

eiro iotacairitsi Tasorentsi. Iro cantaincha incanteririca: “Te nioteji, poametena”, ari
iroametasanoteri. [19] Itseencaquero Tasorentsi maaroni ioyevetari atiripee. Tempa aitaque
isanquenayeetini: “Yora tsimeripee ijivetaca tecatsi ayerineri, iro cantaincha omapoca-
queri oashirentsi aavaqueri, oamaaqueri. Aisati iquempejeitaca maaroni shemetimenta-
rori ioyetiri: irimapoqueri Tasorentsi, iroashinoncaajeiteri”. [20] Aisati isanquenayeetini:
“Ioti Avincatsarite te oncameetsateji iquenqueshireyetaqueri iotasanovetachari”. [21] Eiro
pishemetimentiritsi atiri, te oncameetsateji. Yovetsicajeitaquempiro Tasorentsi maaroni
timayetatsiri poveshireimentantearori iroori. Irootaque nocantantimpiri: [22] itiancaquena
Tasorentsi namitacojeitantempiri, aisati itiancaqueri Aporo, aisati Sejashi iriori, iramita-
cojeitantempiri. Yovetsicajeitaquempiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piveshirei-
mentantearori. Aneatsimpirica, piveshireempa. Pincamaquerica, aisati piveshire-
anaquea. Piveshireimentearo timayetatsiri meeca, aisati timayetatsineri coajica. [23] Aisati
oquempetaca, pamitacojeitiri Quirishito, iveshireimentaquempi. Yamitacotiri iriori
Tasorentsi, iveshireimentacari iriori.

4

[1] Meeca piojeitaquena narojeitaque iveranaro Quirishito. Itiancajeitaquena Tasorentsi
novaaqueneri atiripee oca imanapitsaveitariniri peerani. [2] Aitaque icoasanotaque ariorica
novayempiro, eiro namatavijeitimpitsi. [3] Te oncantimoneentimatenaji paitarica pincan-
tacotashijeitenari, ainirorica nantane; aisati te oncantimoneentimatenaji paitarica in-
cantacotashijeitenari atiripee. Tecatsi noncantea noncantacotajea narosati: “Nocameet-
sati”. [4] Noquenqueshiretaca narori tecatsi nantane, iro cantaincha eiro nocantashitatsi:
“Nocameetsataque”. Irintiquea Avincatsarite cantacotenaneri irinti, nocameetsatirica.
[5] Irootaque meeca noncamantantempirori: meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari
itsipapee: “Ainiro irantane”; coajicaquea ari ayotasanojeitanaque. Tempa impocaje Avin-
catsarite, inquitaitetacojeitapaajero maaroni manavetachari meeca tsiteniriqui. Ironi-
jayero paitarica acoasanojeitiri maaroni. Acameetsatirica, ari incantajeitee Tasorentsi:
“Picameetsati”.

[6] Pamene, noyemisantaririnte. Narosati quenquetsatacotacha, aisati noquenquet-
satacotiri Aporo piojeitanteari eiro pipincatsatashitantaritsi atiri. Ariorica pincante:
“Nonintasanotiri aparo”, pitseenquiricari itsipa. [7] ¿Paita pishemetimentiri? Tempa
Tasorentsi pashijeitimpirori maaroni timimojeitaquempiri. Meeca ¿paita pishemetan-
tacari, oquempetaca te impashitempiro? [8] Piquempetacari ashitaarantachari: pijivetaca
tecatsi coiteimotempine. Pijitashijeivetaca piotasanojeiti: te pincoyeji oamejeitempineri.
Pijitashijeivetaca pipincatsatasanotaque, pitseencaquena narori, piquempetacantaquena
naro patirite. Ja, nocoavetaca pimpincatsaritasanojeiteme, antsipatavacayeame ampin-
catsariventantajeiteme. [9] Ari nocarajeitaqueri itsipapee itiancane Tasorentsi, oquempeti-
motaquena ipeajeitaquena nampirentsi: itseencajeitaquena atiripee. Aisati oquempetaca
isareetaquena iroyeetena; yamenashejeitaquena maaroni: inampirepee Tasorentsi, aisati
atiripee. [10] Nopincatsataqueri Quirishito, irootaque picantajeitantanari: “Te pioteji”.
Iro cantaincha piquemisantajeitaqueri avirori Quirishito, irootaque picantantari: “Nio-
jeitaque narori”. Picantajeiti: “Tecatsi irimatimate iriori Pavoro, oshequi amajeitaque
ainti”. Oshequi pineapincatsatashitaja avisati, nainti pitseencajeitaquena. [11] Ari no-
tasheapinitaqueni, nomiretapinitaqueni, noquitsaatsaratani nomaatsara, ipasanatapiniy-
eetanani, noquenaquenatapinitaqueni; irosati meeca. [12] Nocantatiani nopomerentsitap-
initacaro nantaveeti. Ariorica iquisatsayeetaquena, nocantiri Tasorentsi: “Pineshinon-
catajeri yora quisaquenari”. Ariorica iquisasanoyeetana, te nompiatearíji. [13] Ariorica
itseeyacoyeetaquena, cameetsa noneanatavaqueri. Queario, ipinqueetaquena, iquem-
petacanteetaquena cajara, icanteeti: “Te incameetsateji Pavoro”.

[14] Te iro nosanquenatantempiro oca novashiventaajeitempi, irointi noshiacantimpi
notomipee nonintasanotiri; nocoaque noncavintsayempi, nonquenqueshiretacayempi.
[15] Timatsi oshequi oamejeitimpiri piquemisantiri Quirishito, iro cantaincha te intimeji os-
hequi ashitempineri. Pamene, nocamantajeitaquempiro oca cameetsatatsiri piquemisan-

tantacariri Jesoquirishito, irootaque apaniro nainti noshiacantantimpiri notomipee,
nishintopee. [16] Irootaque nocantasanojeitantimpiri: “Pishiasanojeitena”.
[17] Notiancaquempiri Timoteo, noshiacantaqueri iriori notomi nonintasanotiri.
Iquearioventiniri Avincatsarite paitarica yantiniriri. Inquenqueshiretacayempiro
jaoca ocantari nocamantacotapinitiri Quirishito, jaocarica anta yapatotimentariri.
[18] Pishemetaarantaque, pijitaarantavetaca eiro nojatashitimpitsi narori. [19] Ariorica
inintacaaquena Avincatsarite, nocoaque intsipaite nojatashijeitempi. Eiro
noquemisantashitapaarotsi irineane yora shemetatsiri, irointi niotapaaque otimirica
imatacaaqueriri Tasorentsi. [20] Ariorica ipincatsariventaquee Tasorentsi, eiro
aneanatashiveeta, irointi amayetero icoacaaqueeri. [21] ¿Paita picoajeitaqueri?
¿Picoajeitaquempa nonquisatsajeitapeempi? ¿Irompa picoajeitiri nonintajeitapeempi,
cameetsa noneshinoncajeitapeempi?

5

Iconoayetacari quemisantatsiri caari cameetsatatsi.

[1] Icamanteetana picarajeitaqueri airori iashiane. Yaanirotajiro shirampari irinirotsori
yaavetari iriri. Tecatsi quempetearineri: yora caari ioterine Tasorentsi te iraapiniteroji
yaavetari iriri. [2] Avintiquea pishemenirojeitaque. ¿Paita caari poashirejeitanta? Ariorica
pampatotimentapiniteari Tasorentsi, eiro pishinetiritsi impocanirotapee iriori. [3] Te non-
carajeivetempiji, iro cantaincha noquenqueshireacojeitaquempi. Oquempetimotaquena
ariorica nosaviquimojeitaquempime, nocantantimpiri te oncameetsateji [4] irantero iashi-
ane. Itasorentsitaque Avincatsarite Jesoshi, irio matacaaquenarori nocantacoventan-
tariri yoranqui. Ariorica pampatojeitea, piojeite noquenqueshirejeitaquempi narori.
[5] Pishineteri Satanashi iraanirotanajeri, iroasanquetayerita. Impoiji ariorica inquen-
queshiretajea, ari iravisacotaje coajica impocajerica Avincatsarite Jesoquirishito.
[6] ¿Paita pishemenirojeitantacari? Tempa piojeiti otimirica tapiacaarori tanta capichaji,
omatasanotaquero maaroni tanta, otapiacaajeitacaro. [7] Pojocajeri yora noshiacantimpiri
tapiacaarori tanta, pinquempejeitantearori tanta iroaquerari, caari tapiacha. Eirorica
pojoquiri, iquempejeitaricari iriori itsipapee quemisantatsiri. Pineaquero, yoyeetaqueri
Quirishito, ishiaqueri ovisha yoantapiniyeetariri ora quitaiteri Yavisantaniri. [8] Meeca, ari-
orica aveshireimenteari, tsame ancameetsatanaque: eiro amatavitantitsi. Eiro aquisatsi,
eiro antapinitirotsi caari cameetsatatsi.
[9] Nosanquenatantimpirori peerani, nocantajeivetaquempi eiro piconoaritsi antirori
tsinane caari yai. [10] Te nonquenquetsatacoteriji caari quemisantatsi antirori caari yai,
yora coasanotirori yashiyetari ishaninca, amatavitantatsiri incoshite, quenquetsata-
caavetarori yovetsicashiyetari. Te noncantempiji: “Eiro pitsipataritsi caari quemisan-
tatsi”. Tecatsi pincantajeite pojocavacayea, tempa pincanteani pineapiniteri irisavique.
[11] Iro cantaincha nosanquenatacotiri yora cantatsiri: “Narotaque piyemisantaririnte”.
Ariorica yantiro tsinane caari yai, eiro quiso poajeitiritsi. Aisati pinquempejeiteri yora
coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari
impeemeri itasorentsite, quisatsatashitariri ishaninca, aisati shinquitachari, aisati cosh-
tantatsiri. Aitaque nocantaquempi, eiro poimotaritsi quempetariri nocantaquempiri.
[12] ¿Arimpa pincante jaoca incanteari caari quemisantatsi? Eiro. Tempa irinti pincante
yora piyemisantaririnte. [13] Irintiquea Tasorentsi oasanquetayerineri caari quemisan-
tatsi. Meeca pojocajeitajeri yora caari cameetsatatsi picarajeivetari: eiro pijitashitaritsi
quemisantatsiri.

6

[1] Ariorica pinquisaqueri piyemisantaririnte, ¿ocameetsatimotimpimpa paventapeem-
pari caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? Tempa oncameet-
sateme paventapeemparime piyemisantaririnte irinti. [2] Tempa pioti yora quemisantat-
siri yoameetsantiri Tasorentsi irimatero incantacoventajeiteri maaroni atiri, jaocarica
incantajeiteari. Ariorica pincantacoventajeiteri coajica maaroni atiri, ¿paitaquea caari
pimatantaro meeca pincantacoventajeiteri piyemisantaririnte? [3] Tempa pioti pincanta-
jeiteri coajicani inampire Tasorentsi jaocarica incantajeiteari. Pincantacoventajeiteririca

iriori, ¿eirompa pimatiri pincantacoventajeiteri meeca pishaninca avirori? [4] Otimirica
meeca piquisavacaimentari, ¿paita paventantariri yora caari quemisantatsi incantantem-
piri jaocarica pincantajeiteari? ¿Paita incantempiri iriori? [5] Iro nocantantimpiri, no-
coaque pimpashiventanaquea. ¿Tecatsimpa quemisantatsiri ioterone incanteri itsipapee
jaocarica incanteari? [6] Iro cantaincha piquisaqueri piyemisantaririnte, aisati paventacari
caari quemisantatsi. [7] Patsipetashijeitacaro paventajeitacari joeshi, tecatsi incantea
iramitacojeitempi. Te oncameetsateji paventeari. Iro cameetsavetachari pishineteri
incoshiyeetempita.

[8] Te oncameetsateji pantavacaajeitea. Jero aisati picoshitavacaajeita. Pantapinijeitiri
piyemisantaririnte. [9-10] Yora caari cameetsatatsi eiro yareetatsi anta ipincatsaritinta
Tasorentsi. Tempa piotiro, eiro picomitarotsi. Eiro ijatitsi anta ipincatsaritinta yora
antirori tsinane caari yai, aisati yora quenquetsatacaashitarori yovetsicashiyetari, aisati
aimentarori ijina, aisati tsinampairiri ishiramparirinte, aisati coshitantatsiri, aisati
coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati shinquitachari, quisatsatiriri ishaninca, aisati
amatavitiriri ishaninca icoshitantariri. Tecatsi catsini incantajeitea iriori irareetajea anta
ipincatsaritinta Tasorentsi. [11] Aitaque piquempejeiveitaniri. Iro cantaincha yoameet-
sajeitaquempi Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Ishire Tasorentsi: yaacameetsataque-
mpi, ipeaquempi itomi Tasorentsi.

[12] Icanteeti: "Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi", iro cantain-
cha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate: tempa antsipetashitaquearo. Te
ancoyeji ametasanotearo caari ineacameetsata itsipapee quemisantatsiri. [13] Otimi avari
aquemari. Aisati otimi asheito onantari avari. Iro cantaincha coajica eiro otimajitsi
ayeari aisati asheito iroori. Impeajero Tasorentsi, eiro otimitsi inquitequi. Tempa
atsipetashitaro anevetaro paitapeerica. Te iro irovetsicantee antero caari ai, irointi
yovetsiquimentee Avincatsarite anquenqueshirejeitantearirі iriori. Aisati iquempeta,
iquenqueshiretapinijeitaquee arori. [14] Otimi itasorenca Tasorentsi, irootaque imatantarori
yoitinaajiri Avincatsarite, aisati irimatantajeitajeeri aroripee.

[15] Avatsapee arori irootaque iraco Quirishito iriori: iyempita, iroqui, iiti, maaroni.
Tempa piotiro oca. Arojeitaquerica ivatsa Jesoshi, ¿ocameetsatimpa antero tsinane neaye-
tiriri itsipapee shirampari? Tempa oquempevetaca antacaaqueri Jesoshi tsinane. Teve,
te oncameetsateji. [16] Ariorica yantiro shirampari tsinane, oquempetimotacari Tasorentsi
yaasanotaquero. Tempa piotiro. Isanquenayeeti: "Apite inaveitani shirampari aisati
tsinane, iro cantaincha ariorica iraavacayea irampanirojeitanaque, te oncameetsateji
irijocavacayea". [17] Iro cantaincha ariorica quiso airi Avincatsarite, aquempetacari iriori.

[18] Eiro pantirotsi catsini caari pai, eiro pantiritsi catsini caari pai. Paitapeerica pashini
pantayetaqueri, poashinoncaaqueri itsipapee pishaninca; iro cantaincha yora antirori
otsipapee tsinane, yashinoncaja irisati. [19] Tempa pioti otimantacaro pivatsa Ishire
Tasorentsi. Itiancaquempiro Tasorentsi quiso oantaquempiri. Te meeca aviro pincat-
sariventachane avisati, irinti Tasorentsi pincatsariventimpiri. [20] Yoavisacotantajimpiri,
oshequi opomerentsitimovetacari: tempa itianquiri itomi icamimentaquee. Meeca,
paitapeerica pantayetaqueri, pimataqueneri Tasorentsi, irineacameetsatanteetearіri.

7

Iquenquetsatacotiri aatsinemeri ijina.

[1] Ari chapinqui pisanquenatantaquenari, timatsi pisampitaquenari. Meeca nan-
canaquempi. Queario ocameetsatasanoti eiro paitsi pijina. [2] Iro cantaincha ariorica
pintimashitea, pantirocari tsinane caari pai; aisati tsinane, antiricari shirampari caari
ai. Irootaque ocameetsatantari paasanoteta pijina, aisati aasanoteta tsinane ojime.
[3] Cameetsa irishinetearo ijina oneeri, aisati onquempeteri iroori, oshineteari irineero.
[4] Ijina eiro opincatsatajatsi irosati, irointi ocameetsati ompincatsateri ojime. Aisati
inquempetea iriori ojime, eiro ipincatsatashitajatsi irisati, irointi impincatsatero ijina.
[5] Eiro pitsaneapitsatarotsi pijina; aisati tsinane, eiro pitsaneapitsataritsi pijime. Ariorica
pincantavacayea: "Eirotsita aneavintsatavacaajatsi aparopee quitaiteri; iotea anquen-
quetsatacayeri Tasorentsi", ari cameetsa. Iro cantaincha impoiji pineavintsatavacayea

aisati. Pamene, terica pimatero pimaashitea, yantacaimpicari Satanashi caari cameetsatatsi. [6] Te noncantasanovetempiji: “Payero pijina”, iro cantaincha pincoaquerica paye, ocameetsati paye.

[7] Nocoavetaca pinquempejeitename narori, iro cantaincha inashitacaajeitaquee Tasorentsi, te amoncaratavacaajeiteaji. Jeri aparo, timatsi imatacaaqueri. Jeri itsipa, onashita imatacaaqueriri iriori. [8] Yora caari aatsi ijina, aisati camajinantachari, noncamantajeitempi: cameetsa pinquempejeitena narori, pintimashijeitea. Aisati onquempejeitea tsinane, cameetsa ontimashijeitea iroori. [9] Iro cantaincha eirorica pimatirotsi pintimashitea, cameetsa paajeta aisati. Cameetsa paye, te oncameetsateji pincoashiveetea paye. Aisati oquempeta tsinane, te oncameetsateji oncoashiveetea ayeta. [10] Meeca noncamantasanotero aatsiri ojime. Te naro camantasanoterone, irintiquea Avincatsarite camantasanoterone: te oncameetsateji pojoqueri pijime. [11] Ariorica pojoqueri, ari pintimashitasanotanaquea. Eirorica pitimashitatsi, pampiitajeri paajeri aisati pijimentavetacari. Aisati, te oncameetsateji irojocajero shirampari ijina. [12] Meeca noncamanteri itsipapee, te irio Avincatsarite camanterineri: otimirica ayemisantaririnte ijina caari quemisantatsi, ariorica ocoaque aasanoteri, te oncameetsateji irojocajero. [13] Aisati, tsinane, iriorica pijime caari quemisantatsi, ariorica icoaque quiso iroasanotempi, te oncameetsateji pojocajeri.

[14] Otimirica tsinane quemisantatsiri, irinti ojime te inquemisante. Iro cantaincha te inquempetearijі itseencaririnte; inashitacaari Tasorentsi, icanti: “Iriotaque ojime quemisantanari. Iriotaque iriri otomipee. Nocoacaasanojeitaqueri inquemisantajeitajena maaroni”. Aisati oquempetaca ijina quemisantatsiri, terica onquemisante. Te onquempetajearoji otseencaroronte; inashitacaacaro Tasorentsi, icanti: “Irootaque ijina quemisantanari. Irootaque iriniro itomipee. Nocoacaasanotaquero onquemisantajena, aisati nocoasanotaque inquemisantajeite itomipee quemisantanari”. [15] Terica onquemisante ijina ayemisantaririnte, oncoaquerica ojocajeri, ari ojocajerita. Aisati ojime ayemisantaririnte, terica inquemisante iriori: incoaquerica irojocajero, ari irojocajerota. Tecatsi meeca canterine yora quemisantatsiri quiso iroantearori ora coatsiri ojocajeri. Aisati onquempeteari quemisantatsiri tsinane. Ariorica icoaque ojime irojocajero, tecatsi canterine quiso oanteariri. Te incoyeji Tasorentsi anquisavacaajeitea. [16] Tsinane, ariorica quiso poyeri pijime caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantajeri. Aisati oquempetaca avirori, shirampari: ariorica quiso poyero pijina caari quemisantatsi, tempa ariorica poavisacotacantero?

[17] Aitaque icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Cameetsa pantajeiteneri Avincatsarite paitarica icoacaimpiri avirori. Irootaque nocantajeitaqueriri quemisantatsiri jaocarica yapatojeitacari. [18] Peerani icoyeajeitaquempi Tasorentsi. ¿Pijivataquempa pitoyeantaca? Aitanaji, eiro pipeajirotsi. Avirori pashini, terica pintoyeantea, eiro picoitsi meeca pintoyeantea, aitanaji. [19] Ariorica pitoyeantani, tecatsi oncantempi oavisacotempi. Aisati oquempetaca, terica pintoyeantea, tecatsi oncantempi. Iro cameetsatasanotatsiri anquemisantero icantajeiteeri Tasorentsi. [20] Jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari. [21] Icoyeantaquempiri Tasorentsi, ¿avirorica pimantaari? Eiro piquenqueshiretirotsi. Iro cantaincha iroimpacajempirica amanantimpiri, cameetsa pisoquijanaje. [22] Icoyeantaquempiri Avincatsarite, avirorica pimantaari pinaveitani, ari oquempetaca yoimpacacoventajimpi: eiro meeca iperanatimpitsi camaari. Avirorica caari pimantaari pinaveitani, meeca oquempetaca yamanantimpi Quirishito, meeca incantempi iriori paitapeerica pantayeteneriri. [23] Oquempetaca yamanantaquempi iriori, oshequi pivinaro: tempa oshequi ipomerentsiventaquempi yoavisacotaquempi. Eiro pipeajatsi meeca ivimantane atiri. [24] Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantempirori oca: jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari; iro cantaincha, quiso poanajeri Tasorentsi.

[25] Meeca nonquenquetsatacotero caari neavintsatiri shirampari. Tecatsi incantasanotena Avincatsarite, iro cantaincha noncamantempi noquenqueshiretiri narori. Ineshinoncataquena, irootaque caari namatavitantimpi. Piojeitiro oca. [26] Irotaintsi ompomerentsitimotasanojeitee, irootaque noquenqueshiretantacarori oca. Jaocarica picantajeitari meeca, aitaque pincanteari. [27] Paaquerica pijina, eiro pojocajirotsi. Pitimashitarica meeca,

eiro picoitsi paye pijina. [28] Ariorica paye pijina, cameetsa. Aisati ariorica aye ojime
ora caari neavintsatiri shirampari, cameetsa; iro cantaincha oshequi pinquematsica-
jeitaquearo. Ariorica paye, oshequi ompomerentsitimotasanojeitaquempi. Te noninteji
ompomerentsitimotempi, irootaque nocantantimpiri: "Eiro pai meeca".
[29] Meeca noncamantempi, noyemisantaririnte: eiro osamanititsi irojocacaashiyeetem-
piro pantayevetanariri Avincatsarite icoacaimpiri. Otimirica pijina, iro cantaincha pin-
quearioventeneri iriori Tasorentsi icoacaimpiri. [30] Ariorica poashiretaquea, ariorica pin-
quimoshiretaque; iro cantaincha eiro piquenqueshiretirotsi, irointi pinquearioventero
pantaveeteneri. Ariorica pamanantayete, iro cantaincha eirorica osamanititsi pineero
pamanantayeveteari. [31] Eiro osamanititsi piveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui,
impoiji eiro pimatirotsi piveshireimentearo. Cameetsa pisavicajeiveta meeca, ainiro
pamejeitacari, iro cantaincha opashiniyetanaque maaroni aneayetiri quipatsiqui; coa-
jica ompomerentsitimojeitempi. [32] Nocoaque eiro picantashiretapinitanaque. Yora
timashitachari, iquenqueshiretapinitiro icoayetiri Avincatsarite, icoaque inquimoshire-
tacayeri. [33] Irintiquea yora aatsiri ijina, iquenqueshiretapinitiro maaroni yantapiniye-
tiri ishaninca: icoaque inquimoshiretacayero ijina, [34] oshequi iquenqueshireyetaque
paitapeerica. Ora tsinane timashitachari aisati caari neavintsatiri shirampari: oshequi
oquenqueshirejeitiro icoayetiri Avincatsarite, ocamantaqueri: "Paitarica pincoacayenari,
ari nomataquempiro. Paitarica pincoacayenari nonquenqueshireteri, ari nonquen-
queshiretero". Iro cantaincha ora aatsiri ojime oquenqueshiretiro maaroni yantapini-
jeitiri atiri, ocoaque onquimoshiretacayeri ojime. [35] Iro nocamantajeitantimpirori oca,
nocoaque namitacojeitempi, te noninteji nompomerentsitacayempi. Noninti cameetsa
pisavicajeite, aisati piojeite pantasanojeiteneri Avincatsarite paitapeerica incoacayem-
piri.
[36] Pamene, otimirica pishinto caari neavintsatiri shirampari. Ariorica pineaquero
antearotaque, picoaque meeca paacayero; ari cameetsa. Ayeta, eiro otimitsi pan-
tane. [37] Ariorica pincoasanote pintsaneemparo, ari ocameetsatasanoti, eiro piquemisan-
tashitaritsi yora ashereayetimpiri, irointi pantero picoasanotiri avirori, paitarica piquen-
queshiretiri. [38] Pineaquero, ariorica paacayero pishinto, ocameetsati; iro cantaincha
ariorica pintsaneemparo, ocameetsatasanoti. [39] Ariorica aye tsinane ojime, ari quiso
oanaqueri, irosati incamanteari. Ariorica incamaque, ari oshinetantari aajeta pashini
ojime onintasanotiri. Iro cantaincha apatiro aaje quemisantiriri Avincatsarite. [40] Ariorica
oncantatiyempani ontimashitea, naamaaca onquimoshiretasanotanaque. Ari naamaaca
yoametaquenaro Ishire Tasorentsi oca nocamantaquempiri.

8

Iquenquetsatacotiri ivatsa yoyeetinirori yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri.

[1] Meeca noncamantempiro jaoca pincanteriri ivatsa yoyeetinirori yovetsicashiyetari
ijitasorentsitiri. Ijijeiveta atiripee iotasanoti jaoca incanteriri ivatsa. Iro cantaincha,
ariorica ayotashitea, ashemeticari. Te incoacaasanoteeji Tasorentsi ayotashitea, irointi
icoacaasanotaquee anintavacaajeitea avametavacaasanotantanaqueari antimantajeiteari
cameetsa. [2] Itimirica jivetachari ioti, irisati amatavitajancha: te iriotasanoteji. [3] Iro can-
taincha ariorica aninteri Tasorentsi, iroamejeitee irinti. [4] Pisampitacoventaqueri ivatsa
yoyeetaquenero ijitasorentsitiri yovetsiqueetiri. Ari ayojeiti te ontasorentsiteji yovet-
sicashiyeetari. Itimi apaniro Tasorentsisanori, te intimeji itsipa. [5] Ainiro timayetatsiri
anta inquitequi aisati aca quipatsiqui ijitasorentsitashitari atiri. Ainiro onaveta oshequi
ijitasorentsitashiyetari, oshequi ivincatsaritepee. [6] Ayojeiti ainti itimi apaniro Tasorentsi,
yora Apa. Iriotaque timacaaquerori maaroni aneayetiri, aisati yovetsicajeitaquee arori.
Irisati vetsicanontaincha. Timatsi aisati Avincatsarite apaniro: yora Jesoquirishito,
vetsicajeitirori maaroni timayetatsiri, vetsicajeitaqueeri aisati arori.
[7] Iro cantaincha ainiro ayemisantaririnte caari iojeitiro oca nocamantaquempiri.
Peerani yameyetaroni aparopee iquenquetsatacaapiniveitaroni yovetsicashiyetari
atiripee. Ariorica yoarini ivatsa yoyeetinirori, ijivetacarini ashisanori yora
ijitasorentsiyeetiri. Te irioveteaji; ariorica iroashiteari meeca ivatsa yoyeetinirori

yovetsiqueetiri, oshequi inquenqueshireanaquea, irijivetea te oncameetsateji iroyeari.
[8] Ariorica ayeari ivatsa, tecatsi oncantimoneenteari Tasorentsi. Ayearirica, tecatsi
incantee ivatsa. Antiteariric a, eiro yoameetsashireteetsi. [9] Cameetsani poyeari, iro
cantaincha pantacairicari caari cameetsatatsi yora caari iotatsi. [10] Irineempirica caari
iotatsi poaca anta ovancoqui ijitasorentsiyeetiri, icanticari: "Ioti irinti. Nonquempeteari,
noyeari ivatsa yoyeetinirori ijitasorentsiyeetiri". [11] Piotasanoti, ocameetsatantari poari.
Irintiquea, te irioteji. Ariorica iroashiteari, oshequi inquenqueshiretanaquea: "Terica
oncameetsateji nantaquerica. Otimi meeca nantane". Iriotaque piyemisantaririnte,
icamimentaqueri Quirishito. [12] Te oncameetsateji pantacayeri caari cameetsatatsi.
Te irioveteaji, piquenqueshiretacairicari. Aisati irineacotaquempi Quirishito, te
oncameetsateji pantaqueri. Tempa icantaquee: "Pinintajeiteri pishaninca, eiro
pantacairitsi caari cameetsatatsi". [13] Irootaque nocantantimpiri: ariorica noaqueari
ivatsa, irosati nantacantearir i noyemisantaririnte caari cameetsatatsi, eiro catsini
noajaritsi ivatsa aisati. Nantacairicari caari cameetsatatsi.

9

Icantiri Pavoro: "Pinquempejeitena".

[1] Tempa ishinetaquena Tasorentsi paitapeerica. Tempa itiancana. Tempa noneasano-
taqueri Avincatsarite Jesoshi. Tempa iriotaque matacaaquenarori noquemisantacaaque-
mpi. [2] Terica iriojeiteji itsipapee itiancaquena Tasorentsi, iro cantaincha piotasano-
jeitaque avinti itiancaquena. Avirojei iotacaajeiterine atiripee itiancana Avincatsarite.
[3] Ainiro tseencaquenari, cantanari: "Te intianquempiji Tasorentsi". Jero oca nocantava-
queriri: [4] "Tempa ocameetsati ayea aisati ire. [5] Ariorica nonquenayetanaque nonquen-
quetsatacayeteri ashaninca; ontimeme nojina, tempa oncameetsateme nontsipatanaque-
arome. Aitaque imatapiniyetiro itsipapee itiancane Avincatsarite, aisati irirentipee, aisati
Sejashi. [6] ¿Apanirompa nompomerentsiventearo nompinatero noyeari? Aisati iquem-
petana Verenave, ipomerentsiventaro iriori yoari. [7] Noshiacantempiro: tempa ipinat-
apiniyeetiri soraro. Ariorica apomerentsitaro apanquitiro ova, tempa aisati avaquearo.
Ariorica ashentapinitiri avirapee, tempa irapinitiro otsomi". Irootaque nocantaqueriri
yora tseencaquenari.

[8] Noquenquetsatacotaquero aneapinijeitaqueri, iro cantaincha ¿paita ocantiri isanque-
natiniri Moishishi? [9] Jero oca ocantiri: "Eiro pipashicavantetiritsi vaca aticaitirori tirico
itaquireantarori". ¿Apanirompa vaca iquenqueshiretiri Tasorentsi? Teve. [10] Tempa aisati
arori oshiacantaquee isanquenareni. Oamejeitaquee paitarica antajeitaqueri. Ariorica
inquiavanetaquero quipatsi impanquitantearori, icoaque yora quiavaneteroneri iraaran-
tayetajero oitsoqui, coajica. Aisati iquempetaca yora taquireeroneri, icoaque iraaran-
tayetajero oitsoqui iriori. [11] Pamene, oshiacantaca nopanquitiro pishirequi irineane
Tasorentsi. ¿Opomerentsitimotimpimpa meeca pimpaarantenaro noyeari, noitsaare,
paitapeerica? [12] Ariorica pipaarantashiyetari itsipapee, tempa oncameetsateme pim-
paarantaquename narori. Iro cantaincha tecatsi pimpena. Piquemisantaquero peerani
oca cameetsatatsiri nocamantacotiriri Quirishito. Oshequi opomerentsitimotaquenani,
iro cantaincha te noncoyeniji nojocacayempiro piquemisantaqueni, irootaque caari
nocoacotantimpini paitapeerica. [13] Pamene. Yora antaveetatsiri ivancoqui Tasorentsi
yaapinitiro yoari anta, yoaro. Aisati yora oaqueneriri Tasorentsi virantsipee anta yoap-
initinirinta, yoaarantari ivatsa. Tempa piotiro. [14] Aisati oquempetaca, icanti Avincatsarite:
"Cameetsa impaaranteeteri coiteimotariri yora quenquetsatirori oca cameetsatatsiri".

[15] Oncameetsateme naarantitempirome paitapeerica, iro cantaincha tecatsi naitempi.
Aisati te iro nosanquenatimentempi pimpantenari paitapeerica. Noquimoshiretaque
tecatsi noncoacotempini; arioricame ayename notashe, eiro nocantimpitsi: "Pimpena
noyeari". Ayenata, noncameta. [16] Ariorica nocamantacotiro oca cameetsatatsiri, tecatsi
noncantea noshemete. Tecatsi noncantea nomajerete, aisati nonquenqueshiretea: "Te
nomateneri Novincatsarite icoacaavetaquenari". [17] Noncoasanotericame nocamantanti,
impinatename Tasorentsi. Iro cantaincha te noncoaveteaji, tempa iperanataquena.
[18] ¿Paita meeca impinatenari? Oncameetsataqueme noncoacojeitempime, iro cantaincha
te noncoyeji. Apatiro noveshireimentaquempi piquemisantajeiti.

[19] Impinayeetename, nompeaqueame iratirite pinatenanemeri, incantapinitename
paitapeerica nantapinitenerimeri. Iro cantaincha nopomerentsiventashijeitacari oshequi
atiri noquemisantacantajariri. [20] Ariorica nocarajeitaqueri jorio, noquempejeitacari
iriori, noquemisantacantajariri. Ariorica nocarajeitaqueri quemisantirori isanquenare
Moishishi, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Iro cantaincha te nomp-
incatsatearoji meeca isanquenare Moishishi, te nompomerentsiventearoji. [21] Ariorica
nocarajeitaqueri caari quemisantiro isanquenare Moishishi, noquempejeitacari iriori,
noquemisantacantajariri. Te noavisajeroji icantiri Tasorentsi; noquemisantajeitaquero
icantiri Quirishito. [22] Aisati, ariorica nocarajeitaqueri caari matasanotiro inquemisante,
noquempejeivetacari iriori, noquemisantacantasanotacariri. Aitaque noquempejeive-
tacari maaroni atiripee noquemisantacantajeitacariri. [23] Iro noquempetapinijeitantariri
irioripee inquemisantajeitantearori oca cameetsatatsiri nocamantajeitiriri. Aisati narori,
noveshireimentearo oca cameetsatatsiri.

[24] Pamene, tempa piojeiti ishiajeitanaca oshequi shirampari iriojeitanteari janicarica
anaacotantaintsineri. Iranaacotantaque apaniro yora shiasanotanainchari, ari impeeteri
icanteetiro premio. Aisati pishiyeri avirori, pishiasanotanaque, paantearori premio.
Ariorica pishintsiventero icoacaimpiri Tasorentsi, ari paaque. [25] Irisati cavintsaajancha
maaroni coatsiri iranaacotante ariorica irishiye. Irootaque icavintsantari irisati iri-
matantearori irishiasanote iraantearori amatseerentsi. Oshintsiti opatsai, iro cantain-
cha oca amatseerentsi ayeri arori, eiro opatsaitsi irointi, irootaque ocameetsatantari
ashintsiventasanotero. [26] Te nontipitipiyetanaque noshianaca, irointi catinca noshianaca
nomatantearori nanaacotante. Pashini noshiacantempiri capojavacaachari. Icapojava-
caasanotaca iriotanteari janicarica anaacotantaintsineri. Oquempevetaca aisati nocapo-
jasanotiri itsipa, te noncapojaiteashiteaji; noquearioventiniri Tasorentsi icoacaanari,
[27] noshintsiventasanotaqueneri; noperanataja narosati. Oshequi noquenquetsatacaajeitiri
itsipapee, te noncoyeji incantena Tasorentsi coajica: “Te pimatasanotenaroji nocoa-
caavetimpiri”.

10

Iquenquetsatacotiri jorioni, peerani; aisati yoametaqueri quemisantatsiri.

[1] Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi piotanteari jaoca icantajeitari jorioni
anta caaraiteriqui, peerani. Otsimancapinijeitanaquerini mencori; aisati otencarea-
jataqueneri incajare, nianqui yaniijeitanaque pirijapatsariqui. [2] Anta mencoriqui aisati in-
cajarequi yoamejeitiri Tasorentsi iojeitantacari iquemisantajeitaqueri peerani Moishishi.
[3] Yoapinijeitacaro yoari ipapinijeitaqueriri Tasorentsi. [4] Irapinijeitanaquero nija ipa-
pinitiriri, ora soquijatatsiri mapiqui. Yoaqueneri Tasorentsi ora mapi, oshiacaaven-
tiri Quirishito, oijajeitanaqueriri. [5] Iro cantaincha te iriveshireempaji Tasorentsi. Te
iriveshireimentajeitearíji oshequi yora atiripee, irootaque icamajeitantacari anta caarai-
teriqui. [6] Pinquenqueshireajeitero oca piojeitanteari icoacaimpiri Tasorentsi. Piquempe-
jeitaricari jorioni: picoirocari caari cameetsatatsi. [7] Eiro piquemisantirotsi ijitasorentsi-
tashiyetari. Aitaque imataarantaquero peerani. Osanquenatacani: “Isavicajeitaque atiri,
yoajeitaca aisati iraajeitaque. Impoiji icatiajeitanaca, imaticajeitanaque, omaninquejei-
tanaque”. [8] Queariyea, aquempejeitaricari arori: ineavintsataarantavacaaca caari yai,
irootaque icamaarantantacari 23,000 atiri aparoni quitaiteri. [9] Ineantaarantacari Avincat-
sarite, iriotanteari inquisheririca, irosati itiancantacanari oshequi maranque. Ari yatsi-
cajeitaqueri, icamajeitaque. Queariya, ashiiricari arori, aneantaricari Tasorentsi. [10] Aisati
icantimataarantanaqueri, irootaque ipoyerearantantacariri yora inampire Tasorentsi.
Queariya, aquempejeitaricari arori.

[11] Iro imatantayetacarori oca, anquenqueshireanteari. Isanquenayeetironi, ayojeitanta-
jari meeca. Irovetaincha omoncaratajea impocantajeari Jesoquirishito. [12] Meeca, ariorica
picanti: “Noncantatiyempani nainti nonquearioventero nonquemisante”, nocantimpi
narori: “Paamaventea, pantirocari caari cameetsatatsi”. [13] Ainiro aquenqueshirejeitiro
antero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro maaroni atiri. Iro cantaincha ariorica aventeari

Tasorentsi, iramitacojeitee eiro antantarotsi. Eiro yamataviteetsi, iramitacotasanojeitee
eiroquea antantarotsi caari cameetsatatsi aquenqueshirevetacari.
[14] Irootaque, nonintane, noncamantantempirori oca: "Eiro catsini piquemisantirotsi
yovetsicashiyeetari ijitasorentsitiri". [15] Ainiro piotantari, meeca pinquenqueshirejeitero
oca nocantimpiri. [16] Ariorica ancanteri Tasorentsi: "Irove, Apa, aviro panarori oca nireri",
tempa aquempetavacaapinijeitaca, aveshireimentajeitaro iriraja Quirishito yaparajati-
mentaquee. Aisati, ariorica acarajapinitiro tanta, tempa aquempetavacaapinijeitaca,
aveshireimentajeitaro ivatsa, aquenqueshirejeitiri icamimentajeitaquee. [17] Ari ocarati
avapinijeitari tanta aparo. Aisati oquempeveta, oshequi anajeiveta, iro cantaincha
amoncaratavacaajeitaca, ashanincajeitacari Quirishito: tempa apaniro ini irinti.
[18] Pinquenqueshirejeitero yamejeitacari joriopee. Ariorica yoajeitacari ivatsa
yoiniriri Tasorentsi, tempa ishanincatavacaajeitaca iriori. [19] Jero oca nosampitempiri:
¿Tasorentsimpa oca yovetsiqueeyetiri? Tempa yatsipetashita yoapinitiniro ivatsa.
[20] Jero oca noncamantasanotempiri. Ainiro yoaqueneri ivira. Iro cantaincha caari oni
Tasorentsi yoaqueneri, irinti camaari. Te nonintacayempiji pishanincateari camaari.
[21] Ariorica pirimenteri Avincatsarite, eiro pimatirotsi pirimenteri camaari aisati. Ariorica
poimenteari Avincatsarite, eiro pimatirotsi poimenteari camaari aisati. [22] ¿Arimpa
picoaque inquisaquempi Avincatsarite? ¿Panaacojeitirimpa pishintsitasanoti?
[23] Icanteeti: "Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi", iro can-
taincha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate, tempa antsipetashitearo. Eiro
amitacojeiteetsi paitapeerica antashiyeveteari. [24] Eiro piquenqueshireacotapinitirotsi
picoayevetari avirori, irointi pinquenqueshireacotapiniteri icoayetiri itsipapee. [25] Ariorica
ipimantayeti ivatsa, poyeari. Eiro pisampitacoventiritsi: "¿Jaoca pairiri? ¿Irimpa yoy-
eetinirori ijitasorentsiyeetiri?" Ariorica pamananteri ivatsa, eiro pisampitacoventiritsi,
pijiticari ariorica poyeari eiro picameetsashiretanajitsi. [26] Ocantini Sanquenarentsi: "Irio
Avincatsarite ashiyetarori quipatsi aisati maaroni timantajeitarori".
[27] Ariorica incajemempi caari quemisantatsi iroacayempi. Ariorica picoaque pijate,
poajeiteariyea maaroni impajeitavaquempiri. Eiro pisampitacoventiritsi ivatsa, eiro
pijititsi ariorica poyeari, eiro picameetsashiretanajitsi. [28-29] Iro cantaincha incanteetem-
pirica: "Jeri yoca ivatsa, yoyeetinirori ijitasorentsiyeetiri". Ari pinquenqueshireteri yora
camantaquempiri: yaamaacari ariorica iroyeari, eiro icameetsashiretanajitsi. Irijiterica te
oncameetsateji iroyeari, eiro poaritsi avirori. Avinti piovetaca tecatsi incantempi ivatsa,
iro cantaincha pincavintsayeri yora caari iotatsi.
Naamaaca intime cantatsineri: "Ishinetana Tasorentsi noyeari paitapeerica, ¿paita
itsaneacotashitantanariri yora caari iotatsi? [30] Ariorica avapinijeitari, acantapinijeitiri:
'Iriove, Apa, aviro panariri noayetari'. Ariorica ampasonquiteri, ¿paita icantimentan-
teeriri ayearirica?" [31] Ari noncamantempi. Ariorica poajeitea, aisati ariorica pirajeite;
iro cantaincha paitapeerica pantayeteri, panteneri Tasorentsi icoacaimpiri, iriveshirei-
mentantempiri. Impoijiquea incantajeite atiri: "Tempa icameetsati Tasorentsi. Cameetsa
isavicacaajeitiri quemisantajeitiriri". [32] Pantacairicari caari cameetsatatsi yora jorio, yora
caari joriotatsi, aisati yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. [33] Paitapeerica nantayetiri, non-
inti namitacojeiteri atiri. Te naro intacotajanchane narosati, irointi nintacotapinijeitari
iriori itsipapee atiri. Iro nomatapinijeitantanariri iravisacojeitantajeari.

11

Antayetiri tsinane quemisantayetatsiri.

[1] Pimoncarajeitaquena, noquempetaca narori nomoncaratacari Quirishito.
[2] Piquenqueshiretapinitaquena, aisati piquenqueshiretiro maaroni noametaquempiri,
irootaque noneacameetsatantaquempiri. [3] Jero oca, piotero: irio Quirishito cantajeitiriri
atiri paitarica irantajeiteri; irio shirampari cantajeitirori ijina; aisati irio Tasorentsi
cantiriri Quirishito. [4] Pamene yora shirampari, ariorica iquenquetsatacairi Tasorentsi,
aisati ariorica icamantanti, te irameteaji impashicainatea. Ariorica impashicainataquea,
te impincatsateriji Quirishito. [5] Irointiquea tsinane, ariorica oquenquetsatacairi
Tasorentsi, aisati ariorica ocamantanti, opashicainatapinitaca. Terica ompashicainatea,

te ompincatsateriji ojime: oquempetimotacaro ameetiro oishi. [6] Terica oncoyeji tsinane
ompashicainatea, ari ocameetsati aisati ameeterota oishi. Iro cantaincha ariorica
opashiventaca ameetero, cameetsa ompashicainatea.

[7] Te oncameetsateji impashicainatea shirampari: iquempevetacari Tasorentsi, aisati
ipincatsatiri. Aisati oquempetaca tsinane, opincatsatiri shirampari. [8] Ijivataqueri yovet-
siqueetiri shirampari. Iro imerequi yovetsiqueeti tsinane; irointi omerequi tsinane, te
irovetsiqueeteroji shirampari. [9] Yovetsiqueetiri peerani shirampari, impoiji yovetsiqueet-
iniri tsinane. Irointi tsinane, tecatsi irovetsiqueetene.

[10] Ocameetsati ompashicainatea tsinane iriotantajeiteari inampire Tasorentsi opincat-
satiri ojime. [11] Pamene, te ontimashiteaji tsinane, te intimashiteaji shirampari. Icoaque
Avincatsarite ancoiteavacayea. [12] Iro imerequi shirampari yovetsicaqueri tsinane, aisati
meeca otimapinitiri tsinane otomi. Irinti Tasorentsi vetsicajeitiriri maaroni. [13] ¿Paita
piquenqueshiretiri avirori? Ariorica onquenquetsatacayeri tsinane Tasorentsi, ¿cameet-
sampa ompashicainareajea? [14] Te amejeiteaji anquishipejeite arori shirampari. Eirome
apashiventame intimeme quishipenti. [15] Irointi tsinane, tempa aneacameetsajeitiro
oquishipetirica oishi: irootaque opashicainatari. [16] ¿Timatsimpa coatsiri impiatsatena?
Noncamantempi: nametacaro oca nocamantaquempiri, aisati yamejeitacaro maaroni
quemisantajeitiriri Tasorentsi.

Yoametantiro yoimentapinijeitari Jesoshi.

[17] Timatsi pashini noncamantempiri. Te noneacameetsateroji oca pantajeitiri ariorica
papatojeita: te oncameetsateji, te oameetsashirejeitempiji. [18] Nojivate noncamantempiro
oca. Icamanteetana ariorica papatojeita piquemisantantapinitari, picantavacaajeita.
Naamaavetaca queario icamanteetana. [19] Picantavacaajeitaca piojeitantacariri janicarica
quearioventasanotirori iquemisanti. [20] Ariorica papatojeita, poajeiveta, iro cantaincha te
poimentajeiteariji Avincatsarite. [21] Ariorica poapinijeita, paanontajeitanaca poari avirori,
poapitsajeitacari itsipapee. Te poyeavacaavaqueaji. Itasheanaque aparopee, ishinqui-
tanaca itsipapee. [22] ¿Paitasa pantajeitiri? Tempa otimi pivanco poanteari, piranteari.
¿Pipincaquerimpa yora pocashitiriri inquemisanteri Tasorentsi? ¿Pishirontimentarimpa
yora caari ashitaarantacha? ¿Jaocampa noncantempiri? ¿Ariompa noneacameetsatempi?
Teve.

[23-25] Irio Avincatsarite oametanarori oca novaaquempirica. Peerani, tsiteniriqui, ari
yaaquero Avincatsarite Jesoshi tanta. Icantiri Iriri: "Irove, Apa, aviro panarori oca
noyeari", impoiji icarajaquero. Icanti: "Jero oca tantaca: ariorica poapinitearo, pinquen-
queshiretapinijeitena. Tempa narotaque camimentajeitempineri". Ari yoajeitaca. Impoiji
yaaquero aisati iramento. Icantajeitiri: "Jero oca oja, ariorica pirapinijeitero, pinquen-
queshirejeitena, piotasanojeite amparajatimentajeitempi niraja pavisacojeitantajeari.
Ariorica noncamimentempi, piotanaque eiro namatavitimpitsi, nomatempiro maaroni
nocamantaquempiri". Irosati yananincantanaja tsiteniriqui, irosati yaanteetacari. [26] Ari
meeca poapinijeitearo, pirapinijeitero, poametantapinitearir atiri icamimentajeitaquee
Avincatsarite. Pimatapinijeitero, irosati impocantajeari. [27] Ariorica poimenteari, ari-
orica pirimenteri, pinquenqueshireempa: eiro pantashitarotsi. Ainiro irantane yora
antashitarori: itseenquiro ivatsa Avincatsarite, itseenquiro iriraja. [28] Pijivate piotacotea
avisati, otimirica pantane. Piotacotearica te aneeroji pantane, ari poyearo, aisati pirero.
[29] Te oncameetsateji avashiveetearo, aisati irashiveetearo. Terica anquenqueshiretasan-
oteri Avincatsarite, tempa avamempeacaro, iramempeacaro: ontime antane.

[30] Irootaque pojoquiitaarantantacari, aisati caari pishintsiyetanta. Irootaque aisati
icamaarantantacari pishanincapee. [31] Ariorica ayotacotea arosati otimirica antane,
ocameetsati ajivate anquenqueshireempa ancameetsatantajeari; impoijiquea, ariorica
avajeitimenteari Quirishito, eiro yoasanqueteetsi Tasorentsi. [32] Tempa aisati ocameet-
sati incantacoventee Avincatsarite, aisati iroasanquetee, oncanteataquea eiro ajatan-
tatsi Sharincaveniqui. Te incoacaajeiteeji antsipajeiteari maaroni yora tseencantatsiri.
[33] Meeca, noyemisantaririnte, ariorica pampatojeitea poimentajeiteari Avincatsarite,

poyeavacaavaqueatsita. [34] Ariorica pintasheasanotaque, pijivate poyea anta pivancoqui. Eiro papatotashijeitatsi pinquemantearori poyeari: otimicari pantane. Ariorica nareetempi nontsoteapeempiro, noameyetempiro pashini.

12

Iquenquetsatacotiro omatacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

[1] Meeca, noyemisantaririnte, noamejeitempiro maaroni omatacaajeitaquempiri Ishire Tasorentsi. Te noncoyeji pincomijeitearo, irointi nocoaque piojeitavaquero. [2] Piojeiti peerani te pinquemisantajeiveiteani. Piquemisantashiyeveitaroni povetsicashiyetari, pijitasorentsivetari. Tempa omasontijeitaque iroori. [3] Nocoaque piojeitavaquero oca. Ariorica oneaveetacaaqueri Ishire Tasorentsi atiri, eiro icantitsi: "Te incameetsateji Jesoshi". Aisati oquempetaca, eirome oametirime, eiro icantime: "Irio novincatsarite Jesoshi".

[4] Onashiyetaca omatacaajeitaqueeri, iro cantaincha apaniro oni Ishire Tasorentsi. [5] Onashiyetanaca oca antajeitiniriri Avincatsarite, iro cantaincha apaniro ini irinti. [6] Onashiyetaca antajeitaqueneriri, iro cantaincha apaniro ini irinti Tasorentsi. Tempa iriotaque matacaajeiteerori maaroni. [7] Oamejeitaquee Ishire intacotavacantajeitacari. [8] Iotacaayetaqueri aparopee, cameetsa iquenquetsatantacari; irio itsipapee oametaqueri, cameetsa yoametantaqueerori ioyetiri. Ocarati oameyetiriri apaniro: ora Ishire Tasorentsi. [9] Irosati matacaayetiriri itsipapee ishirejeitacaro icantayetiri Tasorentsi; itsipapee omatacaaqueri yoavisacoyetiri mantsiaripee. [10] Irosati matacaayetiriri itsipapee itasoncantayeti. Pashini omatacaaqueri icamantantayeti. Pashinipee iotacaaqueri ioyetavaqueri quenquetsatacaantatsiri: iriorica quenquetsatacairiri camaari, irompa terica irio. Pashini, omatacaayetiri ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. Pashini aisati omatacaayetiri yovaajeenero ora icantaqueeri. [11] Onashiyetaca oamejeitaqueri, iro cantaincha aparoni oni oamejeitiriri: irootaque Ishire Tasorentsi. Paitarica onintacaayetiriri, irootaque oameyetiriri, omatacaaqueri.

[12] Pamene: apaniro onaveta avatsa, iro cantaincha ainiro aiti, aco, aqui, ayempita, maaroni. Oshequi onaveta, iro cantaincha apaniro onaveta avatsa. Aisati iquempeta iriori Quirishito. [13] Apaniro onaveta Ishire Tasorentsi. Otasoncacoventajeitaquee, irootaque ashanincatavacaajeitantacari, oquempetacaajeitaquee apaniro anajeiti. Acarajeitiri jorio, itsipapee caari joriotatsi; itsipapee pimantaari inaveta, pashinipee te impimanteeteriji. Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi: apaniro oni.

[14] Apaniro oni avatsa, iro cantaincha timatsi aniitantari, ajiricantari, amenantari, aquemantari, oshequi. [15] Te oncanteji aiti: "Te naro iraco, te naro ivatsa iriori". Tempa irootaque aiti avatsa, te onashiteaji. [16] Te oncanteji ayempita: "Te naro iroqui, te naro ivatsa iriori". Pineaquero, tempa irootaque ayempita avatsa, te onashiteaji. [17] Ioteamerica avatsa apajaquironi, ¿jaoca ancanteameri anquemanteameri? Ioteamerica aquemantari, ¿jaoca ancanteameri anquemeencatanteameri? [18] Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero Tasorentsi avatsa: aquemantari, amenantari, aniitantari, maaroni. Paitarica icoiri, imayetaquero. [19] Iotaquearicame aqui anaqueme, ¿jaoca ancanteameri? [20] Apaniro oni avatsa, iro cantaincha otimi aiti, aqui, ayempita, aco, maaroni. [21] Tecatsi oncantea aqui oncantero aco: "Te pincanteji". Aisati aito, te oncanteroji aiti: "Te nonintempiji". Teve, te oncanteroji.

[22] Timatsi avatsapeequiniri paitapeerica, ajivetaro otimashita, iro cantaincha ocameetsatasanotaque otimayeti. [23] Aisati oquempeta, ainiro apashiventacari, iro cantaincha ocameetsati ontime. Apashiquiro caari acoi onconijate. [24] Te ampashiqueroji caari apashiventaca. Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero avatsa yora Tasorentsi. Ocameetsati ontimajeite ora caari aneacameetsaveta. [25] Imataquero oca oncavintsavacaajeitanteari aiti, aqui, maaroni. Tecatsi oncantajeitea onquisavacaajeitea. [26] Ariorica ocatsitaque aparo, ari aquemaquero maaroni avatsapeequi. Tecatsirica oyerone aparo, tempa aquimoshireventajeitaquero.

[27] Avirojeitaque ivatsa Quirishito. Avirojeitaque iiti, iraco, iroqui, iyempita, maaroni.
[28] Ari acarajeiti oshequi quemisantajeitiriri Tasorentsi. Ijivataque Tasorentsi itiancaqueri aparopee iquenquetsati. Pashini itiancaqueri icamantanti. Pashini itiancaqueri yoametanti. Impoiji pashini itiancayetaqueri itasoncantayetaque, pashini yoavisacoyetiri mantsiaripee, pashini intacotanta, pashini icantayetiri quemisantatsiri paitarica irantayeteri, pashini ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. [29] ¿Itiancajeitaqueempa anquenquetsate maaroni? ¿Acamantantajeitimpa maaroni? ¿Avametantajeitimpa maaroni? ¿Atasoncantajeitimpa maaroni? [30] ¿Avavisacojeitirimpa maaroni mantsiaripee? ¿Amajeitaquerompa maaroni aneanatashiyetaro otsipapee neantsi? ¿Amajeitaquerompa maaroni avaaqueneri ashaninca oca icantiriri? [31] Iro cantaincha cameetsa pincoacotasanoteri Tasorentsi irimatacayempiro cameetsatatsiri. Meeca noametasanotempiro cameetsatasanotatsiri.

13

Cameetsa anintavacaajeitea.

[1] Ariorica amatero aneanatashitearo otsipapee neantsi, ariorica amatero anquemero irineane inampirepee Tasorentsi, iro cantaincha eirorica anintajeitiri itsipapee, tempa antsipetashijeitaquearo, ayotashiyevetearo aneaveete. Aquempetarocari campana, ocantashita, teeiin, teeiin. Aquempetarocari tamporo ocantashita, tin, tin, tin. [2] Ariorica ayotitayetearo caariquera ineeti, ariorica ayotitayetearo maaroni imanayevetacari Tasorentsi, ariorica amayetero maaroni ioyetiri atiri, ariorica anquearioventero anquemisantasanoteri Tasorentsi, irootaque amatantearori avaayetajero toncaaripee: iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo ayotashivetearo maaroni, eiro acameetsatitsi. [3] Ariorica ampashiyeteari ashinoncaincari maaroni timimojeiteeri, ariorica anquearioventeneri Tasorentsi anquenquetsatacoteri, irootaque inquisanteeri atiri, intaimenteetanteerori; iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo maaroni, tecatsi amatimateneri Tasorentsi.

[4] Ariorica anintasanojeiteri itsipapee, eiro ashintsititsi anquisheri, irointi aneshinoncateri, eiro aquishimentiritsi imayetaqueri iriori, eiro ashemetitsi. [5] Ariorica anintasanoteri itsipapee, eiro antirotsi caari cameetsayetatsi apashiventacari, eiro antirotsi acoasanotiri arori, irointi anteneri inintacayeeri iriori; eiro ashemaritsi, eiro aquenqueshiretapinitirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri. [6] Ariorica aninteri itsipapee, eiro aveshireimentarotsi caari cameetsatatsi, irointi aveshireimentea quearіotasanotatsiri, [7] eiro aperataritsi, eiro aamaaritsi, eiro atseenquiritsi, irointi ancavintsayeri aisati intacoteari.

[8] Eiro acantatiani ancamantante, eiro acantatiani aneaveetashitearo otsipapee neantsi. Eiro acantatiani ayotashivetearo paitapeerica, irointiquea ancantaitatiyempani anintavacaajeitea. [9] Te ayotasanojeiveteaji, te ancamantantasanojeiveteaji. [10] Coajica omoncarataquearica cameetsatasanotatsiri, eiro acoajirotsi oca cameetsayevetachari. [11] Peerani ajananequiveitani, aquempeveitani jananequi aneaveetashita, ayotashiveta capichaji, aquenqueshireaveta capichaji. Antearitantapaacari, ajocanaquero ajananequiveitani. [12] Meeca oquempetaca amenaatacotaqueri Tasorentsi amenaarontsiqui, te inconijatasanoteji. Coajica amenavorotasanotapeeri inquitequi. Meeca ayojeivetari capichaji, coajica ayotasanojeitapaajeri, oquempetaca iotasanotaquee meeca. [13] Meeca acantatiani aquemisantajeitaqueri Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi, anintavacaajeitaca. Iro cameetsatasanotaintsiri anintavacaajeitaca.

14

Iquenquetsatacotiri neanatashiyetarori otsipapee neantsi, aisati camantantatsiri.

[1] Pincoasanojeite pinintajeiteri itsipapee. Aisati pincoasanotero pimatero maaroni omatacaaqueeri Ishire Tasorentsi, pincamantantajeitearіri itsipapee. [2] Ainiro atiri omapocashitacari ineanatashitanacaro otsipapee neantsi. Te inquemavaqueriji atiri, irintiquea Tasorentsi. Tecatsi quemavaquerone icantiriri. Omanavetaca oca oneanatacairi Ishire Tasorentsi. [3] Iro cantaincha yora oametantirori irineane Tasorentsi, yoametaqueri atiri, iveshireacaacari, iquimoshiretacaaqueri. [4] Yora neanatashitarori pashinipee neantsi

yoametaja irisati, iro cantaincha yora camantantatsiri yoamejeitiri maaroni iyemisan-
taririnte. [5] Nocoaveta pineanatero otsipapee neantsi, iro cantaincha nocoasanotaque
poametantero irineane Tasorentsi. Oshequi imataque irinti camantantatsiri: iotacaa-
jeitiri iyemisantaririnte. Intimerica ovaayeeroneri irineane yora neanatashitachari,
ocameetsati aisati. Iriojeitavaquero quemisantatsiri, inquemavaquero.

[6] Pamene, noyemisantaririnte: noneanatashitapeempirome otsipasato neantsi, tempa
nantsipetashitaquearome. Nocoapinitaque namitacojeitimpi, tempa irootaque noca-
mantantimpirori caari pioti, irootaque niotacaantaquempirori. Tempa nocamantimpiro
irineane Tasorentsi. Tempa noametaquempi. [7] Te aneeji shiovirentsi, jaaviquirentsi,
caari oni atiri. Ariorica osamejencataque, joa, joa, joa, te ayoteji paitarica oncantemeri.
[8] Pamene, itioyeetiniri soraro iriotanteari irimanatea, tiii, tiii. Iro cantaincha ariorica
osamejencataque, ¿ariompa iriojeitaque irovetsicajeitaquea irimanatanteari? [9] Aisati
piquempetacaro. Ariorica pineanatashitearo caari iquemeetavaque, vero, vero, ¿jaoca
incanteari inquemanteetavaquearori pincanterimeri? Tempa ari pantsipetashitaque-
arome pineaveeteme. [10] Aca quipatsiqui ainiro oshequi neantsipee. Onashiyetanaca,
iro cantaincha te incomijencatearoji yora ashitarori irineane. [11] Iro cantaincha terica
anquemavaquero irineane neanavetachari, te irishanincateeji, aisati te ashanincateariji
iriori.

[12] Tempa picoajeitaque omatacaajeitempi Ishire Tasorentsi, ari pincoasanotaque meeca
omatacayempi poametasanoteri piyemisantaririnte. [13] Irootaque noncamantantempirori
oca: ariorica pineanatero neantsi caari iojeiti, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi irami-
tacotempi pimatantearori povaayeneri piyemisantaririnte picantavetacariri. [14] Ariorica
noneanatantari Tasorentsi neantsi caari noneanatapiniti, noquenquetsatacaavetacari
noshirequi, iro cantaincha te nioteroji noncantayeterimeri. [15] ¿Paita nanteri narori? Ari-
orica nonquenquetsatacayeri Tasorentsi, nonquenquetsatacayeri noshirequi, iro cantain-
cha oncameetsate aisati nonquenqueshiretero paitarica noncanteriri. Ariorica nompam-
poyeaventeri Tasorentsi, nompampoyeaventeri noshirequi, iro cantaincha ocameetsati
aisati nonquenqueshiretero paitarica nompampoyeaventaqueriri.

[16] Pamene, ariorica pinquenqueshiretaquea: "Icameetsatasanoti Tasorentsi", iro can-
taincha pincomitsatearorica pineane, ¿jaoca incanteari inquemantajeitearori yora iroa-
quera tsipajeitimpi? Eiro iotavaquerotsi paitapeerica pincanterimeri. [17] Ariorica pim-
pasonquitasanoteri Tasorentsi, iro cantaincha terica onconijateji, tecatsi pincantea
poameteri itsipapee. [18] Nanaacojeitaquempi noneanatashitaro neantsi caari ioyeeti,
irootaque nopasonquitantariri Tasorentsi. [19] Iro cantaincha ariorica ampatotimentajeit-
eari Tasorentsi, nonintasanotaque noneanatantearo noquemasanotaqueri, noametan-
teariri itsipapee. Ariorica noneanatashitearome oshequi neantsi caari iquemeeti,
eiro ocameetsatime. Nantsipetashitearome, vero, vero. Cameetsataque noneanatero
aparopee neantsi iquemajeitaqueri. [20] Meeca, noyemisantaririnte, eiro pishiiritsi
jananequi: pinquenqueshiretasanotanaquea. Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari
cameetsatatsi: pinquempetajeari iroaquera timatsi, te inquenqueshireteroji iriori. Iro
cantaincha ariorica pinquenqueshiretasanotanaquea, cameetsa pinquempeteari an-
tearipee, timatsiri iotantari. [21] Jero oca ocantiniri Sanquenarentsi: "Icanti Avincatsarite:
'Nocantavetacari joriopee, iro cantaincha te inquemisantenaji. Coajica nontianqueneri
itsipapee atiri, nashitarori irineane, incamantaveteari, iro cantaincha aisati iriori, eiro
iquemisantavaquenatsi' ". [22] Irootaque noncamantantempirori oca: ineanatashiyeetacaro
otsipapee neantsi iriojeitanteari caariquera quemisantatsi yoametaquee Tasorentsi. Te
irineanatashiyeeteneri quemisantatsiri iroameteri. Ocameetsati avameteri quemisan-
tatsiri irineane Tasorentsi. Tequera avameteriji irinti caari quemisantatsi: tequera
inquemeroji.

[23] Pamene, noncamantempiro: pampatotimentajeitearirica Tasorentsi, ariorica
pineanatashijeitaquearo otsipapee neantsi caari iojeiti: vero, vero. Jeri inqueapee
itsipapee atiri, caari quemisantatsi; tempa incantapaaque: "Jo, pamenerite yoca,
itsaviataque". [24] Iro cantaincha ariorica poametante aneanequi, ari inquemapaaquero
caari quemisantatsi, ariorica itsipapee atiri. Inquemapaaquempi, iriotanteari te
incameetsateji, otimi irantane. Onquenqueshiretacayeri maaroni iquemajeitapaaqueri.

[25] Inquenqueshiretanajero maaroni imanavetacari ishirequi. Intiyeroashiteari Tasorentsi,
impincatsateri. Incantempi: “Queario, itsipatasanojeitaquempi Tasorentsi”.

[26] Pineaquero, noyemisantaririnte. Ariorica pampatojeitea, cameetsa impampoyee
aparo, iroametante itsipa, incamantante pashini, itsipa irineanatero neantsi caari pique-
majeiti, pashini irovaajeneri quemisantatsiri icantaqueriri. Iro cantaincha, paitapeerica
pantajeiteri, pantero poamejeitantearіri piyemisantaririnte. [27] Intimerica neanatan-
tearoneri neantsi caari iquemeeti, cameetsa irineanate ariorica apite, ariorica mava:
eiroquea oshequi. Eiro itsipatavacaajeitatsi irineanajeite. Irijivate aparo, impoiteri
itsipa. Cameetsa intime ovaajenerine pishaninca icantaqueriri. [28] Terica intime ovaa-
jenerine icantiriri, cameetsa irimajeretanaque, eiro ineanatashijeitatsi apatojeitain-
chari, irointi cameetsa irineanashirete ishirequi, aisati irineanateri Tasorentsi ishirequi.
[29] Cameetsa iroametantero irineane Tasorentsi, incarataque camantantatsineri apite,
ariorica mava. Irintiquea itsipapee, inquenqueshiretasanojeitero icamantayetaque-
riri. [30] Ariorica iroameteri Tasorentsi pashini savicatsiri caari iojeiveta, ocameetsati
irimajeretanaque. Ariorica irivecarataquero yora jivatatsiri iquenquetsati, ari impoiji
iriori iroametante. [31] Cameetsa incamantacotero irineane Tasorentsi apaniro, impoiji
aparo pashini, iriojeitanteari maaroni, inquimoshirejeitanteari. [32] Yora camantantirori
irineane Tasorentsi, cameetsa irimajerete, ariorica ijivataque ineanataque itsipa. [33] Te in-
coyeji Tasorentsi onconoanatavacaayea aneanepee tecatsi anquemantavaquearori, irointi
icoaque amajerejeitanaque anquemajeitantearori.

Ariorica yapatotimentapinitari Tasorentsi maaroni yoameetsajeitiri, amejeitaca
[34] tsinane omajerejeitaque. Te oshinetanteaji oneanate. Cameetsa onquemisante, tempa
aitaque ocanti Sanquenarentsi. [35] Ocoirica iote paitapeerica, cameetsa osampiteri ojime
anta ovancoqui. Te oncameetsateji oneanate pampatotimentajeitaririca Tasorentsi.
[36] Pamene, te avirojei intearone poametantajeitero irineane Tasorentsi. ¿Pijitaquempa
apaniro piotiro? [37] ¿Picarajeitirimpa camantantatsiri? ¿Picarajeitirimpa quemisantirori
Ishire Tasorentsi? Nocoaque iriotavaquero iriori oca: oca nosanquenatimpiri,
irootaque irineane Avincatsarite. [38] Eirorica iquemisantirotsi pishaninca oca, eiro
piquemisantajeitiritsi iriori. [39] Meeca, noyemisantaririnte, pincoasanojeite pincamanteri
itsipapee irineane Tasorentsi. Iro cantaincha eiro pitsaneacotaritsi irineanayeetero
neantsi caari piquemajeiti. [40] Poameetsatero paitapeerica pantayeteri. Te oncameetsateji
pineanaveete: pimajerejeite maaroni, pinquemisanteri aparo neanatatsineri.

15

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, itinaantajari, aisati antinaantajeari arori.

[1] Meeca, noyemisantaririnte, nonquenqueshiretacaajempiro aisati nocamantitaque-
mpiri: tempa ocameetsataque, piquemisantitavacaro; irosati meeca picanta piotasan-
oti queariotaque, te ontseeyantsiteaji. [2] Irootaque oavisacojeitempineri, ariorica pin-
cantatiyempani pinquemisantasanotero. Iro cantaincha ariorica pinquemisantamem-
peashitearo, eiro oavisacotimpitsi. [3] Nojivati novaaquempiro oca icamantiteetaquenari:
ainiro antajeitaqueri caari cameetsatatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Quirishito.
Imoncarataquero ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. [4] Yoiminqueetaqueri omoroqui.
Ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari aisati. Imoncarataquero aisati ocamanta-
cotitariniri Sanquenarentsi. [5] Inijaacari Sejashi, aisati inijaajeitajari yora iroamereni,
icarataque 12. [6] Impoiji inijaajeitajari oshequi ayemisantaririnte, yapatotavacaajeita.
Yanaaquero 500 neajeitaqueriri. Aneatsiquera oshequi, iro cantaincha icamaarantaque
aparopee.

[7] Impoiji inijaajari Santiaco, aisati inijaajari maaroni itiancanepee. [8] Impoitajana
narori, inijaajana. Oquempevetaca impoiji notimaque. [9] Itiancaquena, iro cantaincha
te nonquempeteariji itsipapee itiancane, te noncameetsateji: tempa noquisaveitarini
maaroni quemisantiriri Tasorentsi. [10] Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque noquem-
petantajari meeca. Te irantsipetashiteaji ineshinoncataquena. Ipomerentsiventajari

Tasorentsi itsipapee yora itianquiri, iro cantaincha nanaacojeitajiri nainti, nopomerentsiventasanotajari. Te nomatashitearoji narori, irointi ineshinoncataquena, nomatantacarori. [11] Ariorica noquenquetsatacaajeitimpi, iriorica itsipapee itiancane quenquetsatacaajeitimpiri: te ompashiniteji. Aitaque omoncaratavacaaca nocamantajeitimpiri: ariorica piquemisantaquero, aitaque pavisacotaje.

[12] Pamene, nocamantajeitaquempi: "Icamaque Quirishito, itinaanaja aisati". Piquemisantajeitavaquena. ¿Paitasa picantaarantantacari te intinaayeji camayetaintsiri? [13] Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame iriori Quirishito. [14] Eiroricame itinaajame, natsipetashitacarome nocamantantayeti, patsipetashitacarome avirori piquemisantajeitaque. [15] Aisati piotaqueme notseeyacotacari Tasorentsi. Pineaquero, tempa nocamantacotaqueri: "Yoitinaajiri Quirishito", iro cantaincha eirome itinaajame camayetaintsiri, eirome yoitinaajirime iriori. [16] Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame Quirishito iriori. [17] Eirome itinaajame, patsipetashijeitacarome piquemisantajeitaque; ainirome ontimimotempime caari cameetsatatsi, [18] aisati incanteanime irijatapiniteme Sharincaveniqui camajeitatsiri, aisatime iriori yora quemisantajeivetariri Quirishito. [19] Aisati arori, eirome atinaajame, atsipetashitacarome aquemisantavetacari meeca Quirishito, avashinoncaasanotaqueame, anaacojeitaquerime maaroni atiri ashinoncaajeitachaneri.

[20] Iro cantaincha itinaasanotaja Quirishito, ijivajeitaqueri maaroni pashini camajeitatsiri. [21] Timatsi yantaqueri yora Aran, irootaque acamajeitantacari meeca. Aisati iquempetacari, timatsi yantaqueri iriori itsipa shirampari, yora Quirishito, irootaque antinaajeitantajeari. [22] Ashanincajeitacari Aran, irootaque acamajeitantacari. Aisati oquempetaca, ashanincajeitacari Quirishito, irootaque iroaneajeitantajeeri. [23] Ijivajeitaquee iriori. Impoiji, ariorica impocaje, intinaajeitanaje maaroni quemisantajeitiriri. Aitaque oncanteari: ariorica omoncarataquea, antinaajeitanaje, maaroni. [24] Impoiji irivecarayero maaroni, impoyereajeri Quirishito maaroni caari pincatsatiri: pincatsarijeivetachari, jivatacantantavetachari, savicacaantatsiri, maaroni. Incanteri Tasorentsi: "Meeca, Apa, pimpincatsariventeri avinti maaroni timajeitatsiri". [25] Impincatsariventante Quirishito irosati intsoncajeitantajeari maaroni quisajeivetacariri. [26] Impoiji eiro icamajitsi aisati atiri. [27] Ocantini Sanquenarentsi: "Ipeaqueri Tasorentsi Quirishito pincatsariventiriri maaroni timajeitatsiri". Tempa ocanti: "Maaroni timajeitatsiri", iro cantaincha eiro ipincatsariventiritsi Iriri: tempa iriotaque peaqueriri pincatsari. [28] Coajica aitaque iranaacojeiteri Quirishito maaroni timajeitatsiri, impincatsariventajeiteri maaroni. Apaniro irinti Iriri, tecatsi incanteri impincatsariventeri irinti. Incanteri: "Apa, aviro nopincatsati, panaacojeitana maaroni, pipincatsaritasanotaque avinti". Queario, Tasorentsisanori ini irinti, pincatsarisanori ini.

[29] Pamene, timatsi vaotisatimentariri camaintsiri. Eirome itinaajame camaintsiri, tempa irantsipejeitearome. [30] Aisati, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitearome nopomerentsiventapinitaro noquenquetsati. [31] Piquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri: queario oca nocantaquempiri. Aisati oquempetaca, queario oca noncamantempiri: te nioteji jaocarica oncarate iroimenteetenaro noquenquetsati. Maaroni quitaiteri timatsi coavetachari iroimentenaro. [32] Anta Ejesoqui iquisasanotaquena savicayetatsiri, oshequi opomerentsitimotaquena. Oquempetimovetaquena noipiavajiri maniti oyenanemeri. Oshequi opomerentsitaca. Pamene, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitaquearome. Eirome atinaajame, eiro aquenqueshiretirime Tasorentsi: tsame avajeitea, tsame ashinquijeitea; impoiji ancamaque, ari acarati. [33] Eiro pishinetiritsi tseencantatsiri iramatavitempi. Tempa queario icanteeti: "Eiro quiso poiritsi tseencantatsiri: yantacaimpirocari caari cameetsatatsi". [34] Pinquenqueshireempa, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Picaratapinijeitiri caari iojeitiri Tasorentsi: ¿paita caari pipashiventanta?

[35] Ariorica irisampitee tseencantatsiri: "¿Jaoca incanteari intinaantanajeari camaintsiri? ¿Jaoca oncanteari ivatsa, ariorica intinaaje?" [36] Te inquenqueshireempaji. Eirorica opanquitatsi oitsoqui quipatsiqui, eiro oshioquitsi. [37] Ariorica ampanquitero oitsoqui, te ampanquitacoteroji ovatsa, ominca, oshi, maaroni: atsatairo apanquitiro

oitsoqui. Ariorica ampanquitero arori tirico, ariorica pashini oitsoqui, [38] iro cantaincha
itimacaaquero Tasorentsi ovatsa, ominca, oshi, maaroni; imataquero inintacaaquerori.
Tirico oitsoquitacairo oitsoquisanori iroori. Caniri otimi ovatsasanori iroori. Aisati
oquempejeitaca maaroni shiocayetatsiri. [39] Te irimoncaratavacaajeiteaji maaroni timajei-
tatsiri. Ainiro atiri, inashita iriori poshiniri. Inashita aisati vanquitachari. Inashita aisati
shima. [40] Ainiro timatsiri quipatsiqui, aisati timatsiri inquitequi. Icameetsajeitaque, iro
cantaincha inashiyetaca, te irimoncaratavacaajeiteaji. [41] Iporei catsirincaiteri. Inashita
yora cashiri, iquitasanteti irinti. Inashita aisati yora impoquiro, iquitaporoquiti. Aisati
inashijeitaca impoquiropee: aparo quitasantevetachari, yorari pashini, te.

[42] Aisati ashiaquero arori, ariorica antinaanaje: eiro aquempetajatsi meeca. Intijeetee,
ari ampatsaajeitanaque. Antinaajerica, eiro apatsaajitsi aisati. [43] Te oncameetsateji oca in-
tijeeterica, iro cantaincha oncameetsatasanotaque tinaajanchaneri. Meeca te ashintsiteji,
irompa antinaanajerica, ashintsitasanotanaje. [44] Oca avatsa itijeetiri, tempa ametacaro
quipatsi atimajeitantaro. Ariorica antinaanaje, onashitanajea avatsa, ametantapaajearori
asavicajeitapaaje anta inquitequi. Otimi avatsa quipatsiquiniri, ontimaje coajica aisati
savicajantsineri inquitequi. [45] Ocanti Sanquenarentsi: "Aneatsiri inaveitani yora ji-
vataintsiri shirampari, yora Aran". Irinti yora impoitiriri, yora Quirishito, oaneantasano-
tatsiri ini, ainiro itasorenca irinti. [46] Tempa ojivataque meeca oca avatsa asavicantacari aca
quipatsiqui; coajica ontimaje avatsa iroaqueratajantsineri, savicajantsineri inquitequi,
irointi. [47] Iponeaca yora jivataintsiri Aran quipatsiqui, oshanincataro ivatsa quipatsi.
Yora apitetapaintsiri iponeaca inquitequi. [48] Isavicaveitani quipatsiqui Aran, aisati
aquempejeitacari maaroni timajeitatsiri aca quipatsiqui. Isaviqui inquitequi itsipa, aisati
anquempejeiteari maaroni jatatsineri inquitequi. [49] Aisati oquempetaca: ashiajeitaquero
meeca ivatsa yora quipatsisati, coajica ashiapaajero ivatsa yora inquitesati.

[50] Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantempirori oca: tecatsi oncantea oca
avatsaca ojate anta ipincatsaritinta Tasorentsi, tempa ompatsaye. Tecatsi oncantea
ojate anta te impatsaajeitenta savicajeitatsiri. [51] Pamene, noncamantempiro oca man-
avetachari: eiro acamajeititsi maaroni, iro cantaincha ampashinijeitanaje maaroni.
[52] Ari intioyeete, ayojeitanteari omoncarataca. Intsipaite ampashinijeitanaque, oquem-
petaca amatsioqui aparo, ari omataca, matsio. Intioyeete, irosati irointinaantajeitajeari
Tasorentsi maaroni camajeivetainchari; eiro ipatsaajeitajitsi aisati. Aitaque, ampashini-
jeitanaque maaroni. [53] Ashi airo apatsaajeiti, iro cantaincha eiro apatsaajeitajitsi aisati.
Ashi airo acamajeiti, iro cantaincha eiro acamajeitajitsi aisati. [54] Ompatsaajeitanaque oca
avatsaca maaroni, iro cantaincha ontimaje avatsa caari patsaanetajantsine. Ancamajei-
tanaque maaroni, irompa coajica, eiro acamanejeitajitsi. Impoiji omoncarataquea oca
isanquenayeetiri: [55] "Ariove. Eiro apiitajatsi ancamajeitaje aisati. Eiro aquenqueshireta-
jatsi ancame. Cameetsave. Meeca eiro atsaroacaajeitajarotsi ancame".

[56] Ariorica antayetero caari cameetsatatsi, ari antsaroacaaquearo ancame. Timatsi aisati
isanquenare Moishishi, camantaqueeri: "Ainiro pantane". [57] Irio oavisaacojeitaqueeri
Avincatsarite Jesoquirishito. Ariove. Cameetsa ini Tasorentsi. Eiro atsaroacaajeitarotsi
ancame. [58] Irootaque, noyemisantaririnte nonintasanotiri, noncamantantempirori oca:
pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica panteneriri, eiro piperashireatsi, pincan-
tatiyempani pinquearioventero. Piojeitaque eiro patsipetashitarotsi pimpomerentsiven-
teari.

16

Yapatotiniri quemisantatsiri jerosaresati iirequite.

[1] Meeca nonquenquetsatacoteri quirequi pampatoteneri ayemisantaririnte ashinon-
caajeitachari anta Jerosarequi. Oca nocamantimpiri, nocamantaqueri aisati quemisantat-
siri anta Carashiaqui. [2] Maaroni tomincoqui ocameetsati pampatotapiniteneri jerosaresati
piirequite, pinquempoyeneri. Jaocarica incarate piirequite, pinquempoyearanteneri.
Pintearo pampatotiteanari meeca, opomerentsitimotimpicari ariorica nareetapaaquea.
[3] Aisati nocoaque pincoyeitea aanajenerine. Ariorica nareetapeempa, nosanquenateneri
jerosaresati, iriotantavaquearіri. Irosati antiancanteari Jerosarequi. [4] Pincoajeiterica
nojate narori, ari nontsipajeitanaqueari.

5 Coajica nojate noneajeitempi, iro cantaincha nocoaque nojatapainte Maseroniaqui.
6 Ariorica osamani nosaviquimojeitempi, ariorica nosarintsitacotaque. Impoiji pincav-
intsaajeitavaquena, jaocarica nojateri aisati. 7 Ariorica noneapaajempi, te noninteji nosh-
intsitanaque navisanaquempi. Nocoaque osamani nosaviquimotanaquempi, irishinete-
narica Avincatsarite. 8 Nosavicanaquetsita aca Ejesoqui, irosati omoncaratanteari Pen-
tecoshiteshi. 9 Icoacaajeitaquena oshequi nonquenquetsatacaajeitanaqueri. Oshequi
iquemisantajeiti. Itimi aisati oshequi quisajeitaquenari.

Ivetsajeitacari iyemisantaririnte.

10 Irareetapeempirica Timoteo, pineshinoncajeitavaqueri. Tempa iquempetaquena
narori, oshequi yantaveetiniri Avincatsarite. 11 Eiro pitseencavaqueritsi. Ariorica omon-
caratapaaquea impiaje aca, aisati cameetsa pineshinoncatavajeri, cameetsa irareetitan-
tajeari aca. Noyeaqueri, aisati itsipapee ayemisantaririnte. 12 Aisati nocantavetacari
ayemisantaririnte, Aporo. Nocantasanovetacari irijateme irineempime, intsipatearime
itsipapee quemisantatsiri. Te incoyeji irijate meeca. Ariorica coajica irijatanaque.
13 Paamayeariyea, yamatavitimpicari. Pinquearioventajeitero pinquemisantasanojeite.
Eiro pitsaroajeititsi. Pishintsiventeneri Tasorentsi maaroni. 14 Tsame anintajeiteri
ashanincapee, paitapeerica anteneriri. 15 Piojeitiri, noyemisantaririnte, yora Eshitejana
aisati ishaninca iriori. Ijivajeitiri Acayasati iquemisantajeiti. Iquearioventaquero icav-
intsaajeitiri maaroni ayemisantaririnte yoameetsantiri Tasorentsi. Tecatsi canterine,
iotashitaca icavintsavacaajeitaca. 16 Ipomerentsitaca yamitacotasanojeitimpi, paitapeer-
ica yantayetimpiri. Nocoaque pinquemisantajeitavaqueri iriori, aisati pinquemisanta-
jeitavaqueri maaroni quempejeitacariri. 17 Noveshireimentavacari yora areejeitachari:
yora Eshitejana, Jorotonato, aisati Acaico. Ainirojeitatsi aca, oquempetimotaquena
avirojeitaquerica tsipajeitaquenari aca. 18 Iquimoshiretacaaquempi chapinqui, meeca
iquimoshiretacaapaaquena narori. Cameetsa pineacameetsajeitavaqueri iriori.
19 Yovetsatasanojeitaquempi maaroni apatotimentariri Tasorentsi aca Ashiaqui. Aisati
yovetsajeitimpi Aquira aisati iroori Pirishira, aisati maaroni apatotapinijeitachari anta
ivancoqui. Tempa iriojeitaque quemisantajeitiriri Avincatsarite. 20 Yovetsajeitaquempi
maaroni ayemisantaririnte. Ariorica povetsatavacaaquea, cameetsa paacameetsatavacaa-
jeitea. 21 Narotaque Pavoro vetsajeitimpiri. Narotaque sanquenajeitimpirori. 22 Irijateta
Sharincaveniqui maaroni caari ninterine Avincatsarite. Pishintsite, Novincatsarite,
pimpocaje. 23 Cameetsa irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoshi. 24 Tempa aquemisan-
tajeitiri Jesoquirishito, irootaque meeca nonintasanojeitantimpiri.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*

YORA PAVORO YAPIITAJINIRI AISATI ISANQUENATAJINIRI CORINTOSATI

Yovetsajeitacari.

1 ¿Ainirompi corintosati? Narotaque aca Pavoro sanquenajeitimpirori. Peerani itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsatacotaqueri, irootaque inintacaaquenari Tasorentsi. Notsipatari aca ayemisantaririnte Timoteo nosanquenajeitimpi. Nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri ara corintoqui aisati Acayaqui. 2 Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Nocoaque aisati inquempetaquempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

Tsame aveshireimentajeiteari Tasorentsi.

3 Tempa icameetsatasanotaque Tasorentsi, yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Iriotaque neshinoncajeitaqueeri, veshireacaajeitaqueeri. 4 Ariorica ashinoncaajeivetaca tempa yoveshireacaajeitaquee. Pamene, intacaro yoveshireacaajeitaquee arori, ayojeitantacari aveshireacaajeiteari yora itsipapee ayemisantaririnte, ariorica irashinoncayea iriori. 5 Ariorica oshequi anquematsicatimenteari Quirishito, oshequi aisati iroveshireacaajeitaquee. 6 Iro noquemaatsicatantacarori nocoaque oshequi piveshireimentajeiteari Tasorentsi, aisati poavisacojeitanteari. Ariorica noveshireimenteari, nocoaque aisati piveshireimenteari avirori: piojeitaque ariorica pinquematsicatearo paitapeerica, iroveshireacaajeitempi pamavetantearori. 7 Niotasanotaque ariorica pinquempejeitena pinquematsicatearo avirori paitapeerica, aisati pinquempejeitena piveshireimentajeiteari Tasorentsi.

8 Nocoaque piojeite, noyemisantaririnte, oshequi catsini noquematsicayetacaro anta Ashiaqui. Oshequi nashinoncaaca, te capichaji. Nojivetaca ari noncamaque. 9 Queario, niotaque tecatsi noncantea noavisacotajea narosati, irootaque naventantacariri Tasorentsi. Apaniro irinti imataquero yoavisacotaquena: tempa aisati imatiro yoitinairi camaintsiri. 10 Ari yoavisacotaquena, caari nocamanta; aitaque iroavisacotajena aisati, niotaque incanteani iroavisacotapinitena. 11 Pamitacojeitena, pincanteri Tasorentsi iramitacotena. Impoiji, ariorica iriojeite itsipapee iquemisantaquempi Tasorentsi, yoavisacotaquena, oshequi iriveshireimentajeiteari Tasorentsi iriori.

Yora Pavoro icantiri corintosati: "Tsame aveshireimentavacaajeitea".

12 Ari yamitacotaquena Tasorentsi, ineshinoncataquena, irootaque noquearioventantanariri nantaveetiniri. Te niotashiteaji paitarica nantiniriri, iro cantaincha yoametaquena iriori ocameetsatantari nomayetaqueneri. Niotaque pineacameetsataquero nantayetaqueri, aisati iquempetaca itsipapee atiri, irootaque noquimoshiretantacari. 13 Te ompomerentsiteaji pineanatero oca nosanquenatimpiri, aisati te ompomerentsiteaji piojeitavaquero. Nocoaque piotasanojeitavaquero. 14 Capichaji piquemavetacaro nocamantaquempiri peerani, aisati capichaji piquemisantavetaquena. Ariorica impiapaaje Avincatsarite Jesoshi, noveshireimentajeitempi, iro cantaincha nocoaque pinquemasanotero nocamantitaquempiri piveshireimentajeitantenari meeca.

Irijateme Pavoro irineerime corintosati.

15-16 Ari niotaque piveshireimentavetaquena, pineacameetsavetaquena, irootaque noquenqueshireantavetacari noneajantempime. Nojivajeitempime noneajeitanajempime, impoiji novaanaqueame anta Maseroniaqui. Impoiji noneapaajempime aisati, impoijiquea novaanajeame Joreaqui. Apite aveshireimentavacaajeiteame. 17 ¿Ariompa nocoaque namatavitempi? ¿Noquempetacarimpa amatavitantatsiri cantashitachari: "Ari", aisati: "Eiro"? Te nonquempeteariji. Te noncoyeji nainti namatavitempi. 18 Tempa queariotaque icantiri Tasorentsi, te iramatavitanteji. Aisati narori, te noncantapinitempiji: "Ari nomataquero", impoiji: "Eiro nomatirotsi". 19 Ari nocarataqueri Shirivano, jeri Timoteo nocamantajeitaquempi jaoca icantari Jesoquirishito, yora Itomi Tasorentsi. Te incanteji iriori: "Ari nomataquero", impoiji: "Eiro nomatirotsi". Apatiro icantapiniti: "Ari

nomatasanotero”, impoiji imataquero. [20] Queario imajeitaqueenero maaroni icantaqueeri
Tasorentsi. Irootaque nocantajeitantariri maaroni atiri icameetsataque, impincatsajei-
tantearirі iriori. [21] Aquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque itasoncaventantaqueeri
Tasorentsi ashanincatavacaajeitantacari. Aisati timatsi icoacaajeitaqueeri antajeiteri,
maaroni. [22] Itasoncaventajeitaquee maaroni, aisati itiancaqueero Ishire quiso oajeitanta-
queeri. Meeca ayojeitaque eiro yojocajeiteetsi.

Icamantajiri paita caari ijatanta irineajeri.

[23] Iro caari nojatanta noneajempi peerani, te noncoyeji nonquenquejaimentempiro
pantajeivetacari, te noncoyeji noashiretacaajeitempi. Ioti Tasorentsi te nontseeyaji.
[24] Te noncoyeji noncantapinijeitempi pinquemisantajeitena, tempa piquemisantasano-
jeitaqueri Tasorentsi. Irointi nocoaque noveshireacaajeitempi, maaroni.

2

[1] Noquenqueshiretaque: “Eiro meeca nojatitsi noneeri yora corintosati. Napiita-
caajiricari noashiretacaajeari, aisati noashiretacotaricari narori”. [2] Ariorica noashire-
tacayempi, tempa aisati narori noashiretacojeitempi. Impoiji, ¿janica veshireacaajei-
tenaneri? Ariorica noneajeitajempi piveshireajeitanajea, ari noveshireanajea narori.
Irompa eirorica piveshireajatsi, eiro noveshireajatsi narori. [3] Peerani nosanquenatantim-
pirori noshintsitsajeitaquempi pojocajeitantearori caari cameetsatatsi pantajeitaqueri.
Te noncoyeji noashiretacojeitempi, irointi ocameetsati noveshireacojeitempi. Niotaque
ariorica pineajeitavaquena nonquimoshiretapaaque, ari piveshireimentajeitavaquena
avirori. [4] Peerani nosanquenajeitantaquempironiri, oshequi noashiretacojeitaquempi
catsini, oshequi niracojeitaquempi. Iro cantaincha te noninteji noashiretacaajeitempi,
irointi nocoaqueni piojeite oshequi nocavintsaajeitaquempi catsini.

Icantiri Pavoro: “Pincavintsaajeri yora antaveitaroniri caari cameetsatatsi”.

[5] Queario noashiretacovetacari yora aavetarori iashiane, iro cantaincha tempa avirо-
jeitaque oashiretasanotainchari. [6] Ari poasanquetaajeitaqueri yora aavetarori iashiane,
irootaque yojocantajarori yantaveitaniri, meeca moncarataca. [7] Meeca eiro piquisajiritsi
aisati, irointi pincavintsaajeiteri. Piveshireacaajeiteari, te aninteji aiquero irijatatiiye
iroashiretasanotanaquea catsini. [8] Nocoaque meeca piotacayeri queario picavintsaasano-
jeitaqueri. [9] Irootaque nosanquenatantimpirori peerani: nocoaqueni noneantajeitaque-
mpi. Nocoaqueni niote quearioricа piquemisantasanotaquena. [10] Janicarica picav-
intsaajeitiri, aisati narori noncavintsayeri. Ariorica irantimojeitaquee ashaninca caari
cameetsatatsi, icoaque Quirishito eiro aquishimentiritsi, aisati icoaque ancavintsaajeiti-
eri. Irootaque nocavintsantacariri. Aisati avirori, nocoaque paacameetsatavacaajeitea.
[11] Aisati te noncoyeji irantacaajeiteero Satanashi caari cameetsatatsi. Niotaque oshequi
icoaveta iramatavijeiteeme.

Icamantaquee Pavoro paita ipasonquitantariri Tasorentsi.

[12] Ari chapinqui nareetaca Toroashiqui, nocamantajeitaqueri savicayetatsiri jaoca
icanta Quirishito yoavisacotanti. Oshequi yamitacotaquena Avincatsarite, oshequi yaa-
cameetsajeitaquena savicajeitatsiri, oshequi iquemisantajeiti. [13] Nocoavetapaacari Tito,
iro cantaincha te noneeriji. Oshequi noquenqueshiretaqueri, irootaque novaantanajari
Maseroniaqui. [14] Ari nocantani narori nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Aquemisan-
taqueri Quirishito, irootaque itasoncacoventajeitantaqueeri, imatacaajeitantaqueerori
maaroni icoacaajeitaqueeri. Meeca iotacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri. [15] Ari
aquemisantajeitaqueri Quirishito, aisati ashanincajeitacari, irootaque ineacameetsajei-
tantajeeri Tasorentsi. Acarajeitaqueri savicatsineri inquitequi, aisati jatatsineri Shar-
incaveniqui. [16] Avamejeivetari aparopee, iro cantaincha itseencajeitaquee, irootaque
irijatanteari iriori Sharincaveniqui. Yora itsipapee avamejeitaqueri, ari iquemisanta-
jeitaquee irinti, irootaque irijajeitanteari inquitequi. Incantaitatiyempani irisavicajeite
cameetsa. Oshequi noquenqueshiretasanotaquerove: ashinetiricari irijajeite Sharin-
caveniqui. Eirome yamitacotaname Tasorentsi, eiro nomatirome nonquemisantacaajei-
teri itsipapee. [17] Ainiro oshequi oametantashijeivetarori irineane Tasorentsi iraanteariri

quirequi. Te nonquempeteariji nainti. Itiancaquena Tasorentsi noametantero irineane, iotaque nocoasanotaque noametantero. Aisati yamitacotaquena Quirishito.

3

Iquenquetsatacotiri iotacairiri atiri cameetsa yoametanti.

1 Ari pineanatavaquero nojivataquempiri nosanquenataquempiri. ¿Pijitaquempa
meeca oshequi noshemeti narori? ¿Picoaquempa intime pashini sanquenatacotenaneri
camantempineri nocameetsatirica? Aisati narori, te noncoacayempiji pisanquenata-
cotena, pincamanteri pashini ashaninca nocameetsataque. 2 ¿Paita noncoantearori?
Iojeitaque atiri oshequi noquenqueshirejeitaquempi, oshequi nocavintsaajeitaquempi.
Iojeitaque iriori te namatavijeitempiji. 3 Te pisanquenatacotenaji paperiqui, iro can-
taincha noquemisantacaajeitaquempi, aisati oameetsataquempi Ishire Tasorentsi, yora
aneasanotatsiri. Meeca ioshirejeitaquena atiripee queario itiancaquena Quirishito, te
namatavitanteji.

Yamitacotaqueri Tasorentsi Pavoro imayetaquero icantaqueriri.

4 Niotaque queario oca nocamantajeitaquempiri. Noquemisantaqueri Quirishito,
irootaque yamitacotantanari Tasorentsi nomayetaquero nocantaquempiri. 5 Te no-
matashitearoji apaniro, irinti Tasorentsi matacaaquenarori. 6 Iriotaque iotacaanari jaoca
icanta meeca yoavisacotanti. Peerani otimini isanquenare Moishishi camantajeiteeri
paita icoacaaqueeri. Iro cantaincha eirorica amoncarajeitirotsi, ajate Sharincaveniqui.
Iro cantaincha iroaquera meeca itiancajeiteero Tasorentsi Ishire, aajeitanajeeneri asav-
icantajeari anta inquitequi. 7 Peerani intacaro Tasorentsi, isanquenataquero mapi.
Ineantacariri Moishishi, oshipaquireanaque ivoro, shipaquirerere; impoiji yoirinca-
paaja. Ari ineantajeitavajariri ishaninca opeavetanaja ishipaquirei, iro cantaincha te
irimajeiteroji iramenavorojeitajeri: irosati icanta yatsioquintaqueri. Ari maaroni caari
moncaratiro ocantiri isanquenare ijajeitaque Sharincaveniqui. 8 Ari isanquenatantarori
Tasorentsi mapi, oshipaquireanaque ivoro Moishishini, yoanaque cavaco, aisati yoajei-
tanaque cavaco maaroni ishaninca. Meeca ainiro Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee,
aisati coajica osavicacaajeitajee anta inquitequi. Tempa aitaque avasanojeitapaaque
cavaco, sorerere. 9 Yora caari moncaratiro ora sanquenarentsi yamaqueri Moishishi
irijajeite irinti Sharincaveniqui, iro cantaincha ishipaquireacaaquero Tasorentsi ivoro
Moishishi. Iro cantaincha ayojeitaque meeca yoameetsajeitaqueri Tasorentsi maaroni
quemisantajeitiriri, ayojeitaque corajica aneajeitajeri anta inquitequi irishipaquireaco-
tasanojeitajee. 10 Peerani aneacameetsajeivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha
meeca te aneacameetsatasanotajearo. Timatsi meeca cameetsatasanotatsiri catsini:
yoameetsajeitaquee Tasorentsi, asaviquimojeitapaajeri anta ocameetsaitetinta catsini.
11 Ocameetsavetaca isanquenatiniri Moishishi, iro cantaincha eiro ocantaitatiani ontime.
Irisavicacaasanojeitajee Tasorentsi inquitequi, ancantaitatiyempani: tempa ocameetsa-
tasanotaque irointi, catsini.

Iotacaajeitaquee Avincatsarite, te incoyeji intime amatavijeiteeneri.

12 Ari ayojeitaque queario asaviquimojeiteri Tasorentsi, irootaque caari apashiventanta
aquenquetsatacaajeitaqueri atiri. 13 Te anquempejeitearijji Moishishini, ipashicavorotaca
irinti: te incoyeji irineajeiteri ishaninca ompeanajea ishipaquireavorovetaca. 14 Iro
cantaincha te inquenqueshireajeiteaji joriopee. Icantani ineanatapinivetaro isanquenare
Moishishi, iro cantaincha te iriotacoteroji. Apatiro Quirishito matirori iriotacaajeiteri.
15 Queario, irosati icantajeita meeca. Ariorica irineanatero isanquenare, te iriotacoteroji:
tecatsi incantea inquemero. 16 Iro cantaincha ariorica iraventeari Avincatsarite, iriota-
cayeri eiro yamatavitantajatsi irisati; irointi iriotasanotanaque. 17 Ainiro Avincatsarite
Ishire, oamejeitaquee eiro apomerentsiventiro isanquenare Moishishi. 18 Meeca tecatsi
amatavijeiteeneri, irointi timatsi ayojeitiri. Ayojeitaque icameetsatasanotaque Avincat-
sarite. Otasoncaventajeitaquee Ishire anquempejeitantearijji. Meeca aquempejeivetacari
capichaji. Acantani apashinitapinitanaque. Coajica anquempetasanojeitapaajeari, an-
cameetsatasanojeitapaaje.

4

Cameetsa iquenquetsatacotiro Pavoro irineane Tasorentsi.

1 Tempa icavintsaajeitaquee Tasorentsi, irootaque itiancantanari nonquenquetsatacayeri atiripee. Meeca eiro nojocajirotsi. 2 Te noninteji namataviteri ashanincapee: te incameetsateji yora pashini amatavijeitiriri. Te nompashiniteroji irineane Tasorentsi, aisati te noncamantashiteariji atiri ocameetsayetaque icoayetiri iriori: namatavitiricari. Irointi queario noamejeitaqueri atiri. Piojeitaque, aisati iotaque Tasorentsi queario oca nocantaquempiri. 3 Intimerica caari iotatsi jaoca incanteari iravisacotantajeari, iriojeitaque jatatsineri anta Sharincaveniqui. 4 Yamatavitaqueri Satanashi caari imatantaro iriote. Tempa iriotaque ivincatsarite maaroni tseencantatsiri. Te incoacayeriji iriote jaoca incanteari iravisacotaje; te irinintacayeriji iriojeite oshequi ipincatsariti Quirishito, Tasorentsi ini. 5 Te naro quenquetsatacotachane, irinti Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsatacotiri. Noquemisantaqueri irinti, irootaque nocoantacari nintacojeitempi. 6 Peerani, yovetsicantarori Tasorentsi quipatsi, otsiteniveitani, iro cantaincha icanti: "Onquitaitetanaque". Ari oquitaitetanaque, irootaque meeca amenajeitantari paitapeerica. Aisati meeca iotacaajeitaquee jaoca icantari Quirishito, ayotantacari oshequi ipincatsaritaque Tasorentsi.

Irio Tasorentsi matacaaqueeri aquenquetsati.

7 Te noshintsivatsateji narori, aisati nojoquiitapinitaca piojeitantacari tecatsi catsini nomate apaniro, irinti Tasorentsi matacaaquenarori noquenquetsatacotiri. Irootaque ocameetsatantari pimpincatsajeiteri, eiroquea pipincatsatashitanatsi narori. 8 Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha te irojocacayeetenaroji noquenquetsati; oshequi noquenqueshiretaque, iro cantaincha te noashireteaji. 9 Oshequi iquisheetaquena, iro cantaincha te irojoquenaji Tasorentsi; ipasanatapiniyeetaquena, iro cantaincha te iroyenaji. 10 Oquempetaca peerani itimi oshequi coapinivetainchari iroyerime Jesoshi, aisati itimi oshequi coapinivetachari iroyename narori. Apaniro Jesoshi yoavisacotapinitaquena, iojeitantacari atiri aneanaji ini. 11 Queario, ariorica anquemisanteri Jesoshi, aitaque incantajeiteari, incoajeite iroajeitee. Coajica, ari ancamajeitaque, iro cantaincha maaroni neajeitaqueeri meeca iojeiti aneasanotaji ini Jesoshi. 12 Noquenquetsati, irootaque icoanteetacari iroyena; iro cantaincha piquemisantajeitaque, irootaque pintimajeitanteari anta inquitequi, pincantaitatiyempani.

13 Tempa isanquenatini peerani yora ayemisantaririnteni: "Noquemisantaque, irootaque noquenquetsatacantariri noshaninca irineane Tasorentsi". Aisati noquempejeitacari narori: noquemisantaque, irootaque noquenquetsatacantajeitaquempiri. 14 Ayojeitaque ainiro yora oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. Coajica irointinaasanojeitajee arori, antsipajeiteari Jesoshi. Impoiji quiso avajeitanajeri iriori. 15 Oshequi noquematsicatimentajeitaquempi, ineshinoncajeitantajimpiri Tasorentsi: aisati irineshinoncajeiteri itsipapee atiri. Impoiji pimpasonquijeiteri maaroni, pincantajeite: "Tempa icameetsati Tasorentsi". 16 Meecari, meeca, oshequi amaojeitaque, coajica anteashipajeitanaque, ancamajeitanaque; iro cantaincha eiro aquenqueshireajeitirotsi. Tempa icantani Tasorentsi iveshireacaajeitaquee maaroni quitaiteriqui. 17 Meeca capichaji yoashinoncaajeitaquee tseencantatsiri, iro cantaincha te antsipetashiteaji ashinoncaaca. Capichaji aneaquero meeca, iro cantaincha ioti Tasorentsi, impoijiquea cameetsa irisavicacaajeitajee anta inampiqui. Ancantaitatiyempani asavique cameetsa, eiro oquempetajatsi aca. 18 Eiro aquenqueshiretasanojeitirotsi pomerentsiyetachari aisati timayetatsiri aca quipatsiqui. Coajica tempa ompeajeitanajea maaroni aneajeitaqueri aca. Irointi anquenqueshiretasanotero caari aneapiniti meeca: ora timajeitatsiri inquitequi. Eiro opeajatsi irointi.

5

Iquenquetsatacotiro aquimoshirejeitantajari.

1 Ayojeitaque ariorica ancamajeite aca, antimajeite inquitequi. Ontime avatsa cameetsari irovetsicajeeneri Tasorentsi, te irio atiri vetsicajeerone. Ancantaitatiyempani

asavique anta. [2] Aca quipatsiqui oshequi meeca ashinoncaapinijeitaca aisati oshequi
aquenqueshirejeitaque; oshequi acoajeitaque ontime avatsa iroaquerari anta inquitequi.
[3] Eiro apatiro ontime ashire, irointi ontime aisati avatsa. [4] Meeca oshequi aquenqueshire-
jeitaque: te ancoajeiveteaji ajocajero oca avatsa, iro cantaincha acoasanotaque avatsa
iroaqueratajantsineri. Acoaque ampashinitanaje ontimanteari avatsa caari tsoncaneta-
janchane. [5] Iriotaque Tasorentsi tasoncaventajeitajeeneri ontimanteari pashini avatsa
iroaqueratajantsineri. Quiso oajeitaquee Ishire ayojeitantacari queario intasoncaven-
taquee, [6] irootaque aquimoshirejeitantacari. Ayojeitaque atimajeiti aca quipatsiqui,
tequeratsita antsipatasanoteari Avincatsarite. [7] Tequera aneajeitero inampi, iro cantain-
cha aquemisantaque, ayojeitantacari aneajero coajica. [8] Aveshireimentajeivetari Avin-
catsarite aca quipatsiqui, iro cantaincha acoasanoveta antsipatasanoteari anta jenoqui,
anampitasanotearo. [9] Ainirotatsiquera asaviqui aca, acoasanotaque iriveshireimenta-
jeitee. Aisati, ajaterica anta ancoaque iriveshireimentajeitee. [10] Coajica incantacoventa-
jeitee Quirishito. Ariorica meeca antayetero cameetsatatsiri, incavintsaajeitee; ariorica
antayetero meeca caari cameetsatatsi, iroasanquetaajeitee.

Iquenquetsatacotaja irisati Pavoro.

[11] Oshequi apincatsajeitaqueri Avincatsarite, irootaque aquemisantacaantajeitacariri
atiri. Ioti Tasorentsi nopincatsatasanotaqueri, nocoaque piojeitero aisati avirori. [12] Te
noncoyeji noneatsatajea narosati, iro cantaincha te aisati noncoyeji pimpashiventa-
cotena. Yora cantimataquenari, oshequi ishemetaque irinti, ishemetimentayetaquero
yantayetiri, iro cantaincha te incameetsashireteji. Icantimataquena iriori, iro cantain-
cha nocoaque pimpiateari. [13] Icanti: "Te iriotacoteaji Pavoro", iro cantaincha apatiro
nantiniri Tasorentsi icoacaaquenari. Otimi niotantari nintacotantaquempiri. [14-15] Oshequi
inintaquena Quirishito, icavintsaasanotaquena. Niotaque icamimentajeitaquee maaroni:
meeca oquempevetaca acamajeitaque maaroni, eiro amatapinitantajarotsi aisati caari
cameetsatatsi. Aisati icoacaaquee eiro antanontajatsi arosati, irointi anteneri iriori
icoacaaqueeri: tempa icamimentajeitaquee arori, itinaanaja aisati.

[16] Peerani nojivetacari Quirishito atiri ini, te niovetearini Tasorentsi ini. Iro cantaincha
meeca niotasanotaqueri, niotaque jaoca icanta. Aisati yora ayemisantaririnte, eiro
atseenquiritsi: tempa ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi. [17] Ariorica iquemisantaqueri
ashaninca Quirishito, ari inashitacaacari iriori; eiro yantapinitirotsi yantaveitaniri, irointi
impashinitanaje. [18] Iriotaque intacarori Tasorentsi. Itiancaqueri Quirishito icamimenta-
jeitaquee, yoameetsajeitaquee, yaacameetsatantaqueeri iriori. Meeca icoaque ancaman-
teri itsipapee atiri inquemisante, iraacameetsatantearirі iriori. [19] Pineaquero, itiancaqueri
Quirishito iroameetsajeitee arori, irineacameetsajeitantajeeri. Eiro iquenqueshireta-
jirotsi aisati caari cameetsatatsi antajeivetaniri. Meeca itiancajeitaquee arori ancamanta-
jeiteri itsipapee icoaque Tasorentsi iraacameetsajeiteri, maaroni. [20] Queario, itiancaquena
Quirishito: novaajimpiro irineane Tasorentsi. Aisati iriori Quirishito icoacaaquempi
pinquemisanteri iraacameetsatantempiri Tasorentsi. [21] Tecatsi irante Quirishito caari
cameetsatatsi, iro cantaincha itiancaqueri iriri icamimentajeitaquee. Oquempetimove-
tacari yantaquero iriori caari cameetsatatsi. Irootaque meeca yoameetsatantajeitajeeri
Tasorentsi.

6

Jaoca icantapinita Pavoro.

[1] Meeca nantiniri Tasorentsi icoacaaquenari, irootaque nocantantimpiri: icav-
intsaasanojeitaquempi. Eiro meeca pitseenquiritsi. [2] Jero oca ocantiri irineane:
"Picantaquena, aisati noquemisantaquempi; moncarataca pavisacotantajari, irootaque
nintacotantaquempiri". Meeca aisati narori noncamantempi: moncarataca meeca
pinquemisante, pavisacotantajeari. [3] Tecatsi nante, tecatsi pinquisantenari; cameetsa
noamejeitaquempi piojeitantacari pavisacojeitaje. [4] Nocantani nantaveetiniri Tasorentsi,
noquearioventaquero, piojeitantacari queario nopincatsatasanotaqueri. Nocantani nan-
taveetiniri, iro cantaincha oshequi noquematsicatimentacari, nashinoncaapinitaca, maa-
roni. [5] Ipasanataquena soraro, yoiminqueapinitaquena. Iquisapinijeitaquena atiripee.

Oshequi opomerentsitimotaquena noquenquetsatacaajeitiri atiripee. Nosaaquitapiniti
tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notasheni. [6] Iro cantaincha cameetsa nosaviqui, nio-
tasanotaquero irineane Tasorentsi, oshequi namavetaquero iquisaquena caari quemisan-
tatsi, piojeitantacari queario nantaveetiniri Tasorentsi. Amitacotapinitaquena Ishire
Tasorentsi, nocavintsantapiniti, [7] queario oni oca noametantapinitiri, te nontseeyaji.
Itasoncacoventapinitaquena Tasorentsi, yojocacoventaquena, aisati imatacaaquena no-
quemisantacaaqueri itsipapee atiri icameetsatantajari. [8] Ainiro pincatsataquenari aisati
shirontimentaquenari. Ainiro neacameetsataquenari aisati cantimataquenari. Ainiro
quemisantaquenari aisati tseencaquenari. [9] Te iriojeitenaji atiripee, iro cantaincha
iotaquena Tasorentsi. Isareajeivetaquena atiri iroyename, iro cantaincha aneatsina
noni. Oshequi noneacatsiyetacaro, iro cantaincha iquempoyeaquena Tasorentsi.
[10] Noashiretacojeitacari ashanincapee, iro cantaincha noveshireimentacari Tasorentsi.
Nashinoncaavetaca narori, iro cantaincha noamejeitaqueri ashanincapee cameetsa
yoveshireimentantajariri Tasorentsi. Tecatsi nashitaarantea, iro cantaincha ipaquena
Tasorentsi maaroni coiteimotaquenari.

Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro yora corintosati.

[11] Noyemisantaririnte, nocamantasanojeitaquempi maaroni noquenqueshiretaqueri,
tecatsi nomanapitsatempi. Oshequi nonintajeitaquempi. [12] Te nompashiventeaji narori
noquenquetsatacaimpi, iro cantaincha naamaaca ainiro pipashiventajeita avinti. [13] Ari no-
quempetacaantajeitaquempi notomipee, nishintopee: oshequi nocavintsaajeitaquempi.
Aisati nocoaque pincavintsaajeitena narori.

Icantiri Pavoro: "Te pinquempetasanotearíji tseencantatsiri".

[14] Eiro quiso poiritsi yora caari quemisantatsi. Pamene, ariorica acameetsataque,
¿aquempetacarimpa caari cameetsatatsi? ¿Ashanincajeitacarimpa? Oquempetaca
quitaiteri aisati tsiteniri: te omoncaratavacayeaji, onashita. [15] ¿Ishanincatacarimpa
Quirishito yora Satanashi? Ariorica aquemisantaque, ¿aquempetacarimpa tseencan-
tatsiri? [16] ¿Omoncaratavacaacampa ivanco Tasorentsi aisati ovanco isheroncayetiri
atiri? Pamene, quiso yoajeitaquee Tasorentsi, yora aneasanotatsiri, tempa peerani
isanquenayeetironi irineane iriori: "Quiso noajeitanaqueri maaroni quemisantanari,
eiro nojocajeitiritsi. Nontasoncaventajeiteri, aisati impincatsajeitena. [17] Pinijantareajeri
tseencantatsiri, eiro quiso poajeitiritsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsatatsi. Impoiji
naacameetsatasanojeitempi maaroni, [18] nontomintajeitajempi, nishintojeitajempi, pin-
cantajeitena: 'Apa'. Irootaque icantaqueriniri Avincatsarite, yora Tasorentsisanori".

7

[1] Ari, nonintane, ayojeitaquero oca icantaqueeri Tasorentsi. Eiro meeca antayetirotsi
caari cameetsatatsi, aisati eiro aquenqueshiretirotsi. Tsame cameetsa ampincatsatasano-
jeiteri Tasorentsi, anquearioventajeiteneri icoacayeeri.

Yora Pavoro iveshireimentajeitacari corintosati.

[2] Nocoaque paacameetsajeitena. Piojeitaque te noashinoncaajeitempiji, te nanta-
caajeitempiroji caari cameetsatatsi, te namatavijeitempiji. [3] Te noncantempiji ainiro
pantane, teve. Tempa nocamantaquempi oshequi nocavintsaajeitaquempi, oshequi
nonintajeitaquempi. Nocantani noquenqueshirejeitaquempi aca quipatsiqui. Aisati
ariorica noncamaque, noncanteani nonquenqueshirejeitapaajempi anta inquitequi. [4] Te
nonquenqueshireacotempiji, niotaque piquemisantaquena, irootaque noveshireimen-
tantaquempiri, noquimoshireventantaquempiri. Oshequi yoashinonqueetaquena, iro
cantaincha noveshireimentasanojeitaquempi.

Ineacameetsajeitaqueri Pavoro corintosati.

[5] Peerani, nareetantacari Maseroniaqui, te nomateroji nomaoreapee: yoashinoncaap-
iniyeetaquena. Aisati oshequi notsaroashiretanaque. [6] Iro cantaincha tempa iveshirea-
caapinijeitaquee Tasorentsi. Itiancaquenari yora Tito, irootaque noquimoshiretantacari.

[7] Ari noveshireimentacari Tito iriori, itsipataquena. Aisati icamantapaaquena paa-
cameetsajeitavaqueri chapinqui, aisati iveshireimentaquempi. Icamantaquena picoitea-
jeitaquena, aisati piquenqueshiretanaca: eiro papiitajirotsi oca pantaveitaniri peerani.
Aisati icamantaquena pinintajeitaquena. Noquemantavacariri icantapaaquena, oshequi
noquimoshiretanaque. [8-9] Nosanquenatantaquempirori peerani, noquenqueshiretacaa-
jeitaquempi. Poashirejeivetanaca, iro cantaincha impoiji pojocaquero pantaveitaniri,
paventajeitajari Tasorentsi. Te nantsipetearoji nosanquenajeitaquempiro, te noashinon-
caajeitempiji. Peerani aquenqueshirejeitanaca, iro cantaincha meeca aquimoshire-
jeitaque. [10] Icoaque Tasorentsi avashiretanaquea ajocantearori caari cameetsatatsi anta-
jeitaqueri, ampashinitantajeari. Impoiji ancanteri iroavisacojeitee. Ariorica amatero oca
icoacaaqueeri, anquimoshirejeitanaque. Yoashirejeivetaca aisati iriori tseencantatsiri, iro
cantaincha te iraventajeitearijі irinti Tasorentsi, irootaque ijatantacari Sharincaveniqui.
[11] Poashirejeivetacani, iro cantaincha meeca piquearioventaquero piquemisantajeitaque.
Picoajeitaque cameetsa pisavicajeitanaque. Oshequi piquenqueshirejeitaca, aisati pit-
saroajeitaque, irootaque picoantacari namitacojeitempi. Piquemisantasanojeitaquena,
aisati pojocacaaqueri yoranqui yantaniroveitaniri. Pitsoteaquero maaroni nocanta-
jeitaquempiri, meeca cameetsa pisavicajeiti. [12] Nosanquenatantaquempirori nocoa-
caaquempi pamitacoteri yoranqui antacotiriri iriri, aisati yora iriri, pamitacoteri. Iro
cantaincha nocoacaasanotaquempi piojeitaque pinintasanojeitaquena. Tempa irootaque
icoacaaquempiri aisati Tasorentsi.

[13] Ari meeca noveshireimentajeitaquempi, aisati noveshireimentavajari Tito. Os-
hequi iquimoshiretapaaque, icamantapaajana: "Cameetsa isavicacaajeitavaquena".
[14] Chapinqui, tequeratsitani irijatashitempi, nocamantavaqueri: "Icameetsajeitaque cor-
intosati, cameetsa iraacameetsatavaquempi". Ari yareetantaquempiri iotaque queario
nocantaqueriri, te nontseeyaji. Aisati oquempetaca, te namatavijeitempiji avirojei.
[15] Oshequi inintajeitaquempi: iotaque piquemisantajeitavaqueri aisati pipincatsajeitava-
queri. [16] Aisati narori, noveshireimentajeitaquempi: niotaque pantapinitaquero icoa-
caaquempiri Tasorentsi.

8

Oshequi icavintsanti yora maseroniasati.

[1] Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque noncamantempi oshequi ineshinoncajeitaqueri
Tasorentsi maaroni yora ayemisantaririnte anta Maseroniaqui. [2] Oshequi yoashinon-
caajeivetacari ishanincapee, iro cantaincha oshequi iveshireimentajeitacari Tasorentsi.
Aisati te irashitaarantasanoveteaji, iro cantaincha oshequi yapatojeitiniri quemisantat-
siri quirequi, ipiriri. Iojeitaque yashinoncaajeitaca ayemisantaririnte anta Jerosare-
qui. [3] Te capichaji imperi, oshequi ipaqueri. Te iriojeiteji intsaneempari iirequite.
Tecatsi canterine: "Pincavintsayeri piyemisantaririnte". Irisati iotashitacha icavintsairi.
[4] Icantasanotaquena: "Nocoaque namitacojeiteri noyemisantaririnte". [5] Ari niovetaca
imperi quirequi, iro cantaincha imapocaquena icantajeitaquena: "Nanteneri Tasorentsi
paitarica icoacaanari, aisati nantempiro paitarica pincantaquenari. Pincamantena paitar-
ica icoacaaquenari Tasorentsi". [6] Ari chapinqui intanacaro Tito icantaquempi: "Pampa-
toteneri jerosaresati piirequite". Ari cameetsa papatojeitaqueneri. Meeca nontiancajem-
piri aisati incantajempi pampatotasanojeiteneri aisati piirequite, pincavintsaasanojeiteri
piyemisantaririnte.

Icantiri Pavoro corintosati: "Pintacoteari ashinoncaincari anta Jerosarequi".

[7] Oshequi panaacojeitaqueri pashinipee piyemisantaririnte: panaacotaqueri
piquemisantasanojeiti, piquenquetsatasanojeiti, piotasanojeiti, piquearioventasanotiniri
Avincatsarite icoacaimpiri, aisati pinintasanojeitaquena. Meeca nocoaque panaacojeiteri
pineshinoncatasanojeiteri ashinoncaincari. [8] Te noncoyeji nomperanatempi
pimpajeiteri ashinoncaincari, iro cantaincha ariorica pimpasanoteri, piotacaajeiteri
itsipapee queario pinintasanojeitaqueri piyemisantaririnte. [9] Tempa aisati oshequi
ineshinoncajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito. Oshequi yashitaarantaca anta

inquitequi, aisati oshequi catsini ipincatsaritini, iro cantaincha ipocantacari aca
quipatsiqui, yojocanaquero maaroni cameetsayetatsiri. Yashinoncaavetapaaca: tecatsi
timimotajerine, itseencajeitaqueri ishaninca, maaroni. Yashinoncaimentaquee arori,
oncanteata cameetsa irisavicacaajeitajee anta inquitequi. 10 Nocoaque pintacotasanoteari
yora ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi: tempa avirojeitaque intasanotacarori
peerani. 11 Picoajeitaque pintacoteari: meeca, intimerica piirequite pintacotantearіri,
jentsite, pampatoteri pimpacantantearіri. 12 Ocameetsati picoaque pincavintsayeri. Ari
itimirica piirequite, tempa ari pimataquero avinti pimperi. Iro cantaincha terica intimeji
piirequite, eiro nocantashitimpitsi pimperi. 13 Te noninteji ompomerentsitimojeitempi,
aisati eiro opomerentsitimojeitiritsi itsipapee. 14 Timatsi pashitaarantajeitaca, meeca
pincavintsayeri yora ashinoncaincari. Coajica ariorica irashitaarantaquea iriori, aisati
ariorica pashinoncaajeitaquea avirori, impoijiquea impiatempi incavintsaajeitempi
avirori. 15 Tempa ocantini Sanquenarentsi: "Yora piotasanovetacarori mana, te
ontimimotajeriji aisati timaarantajantsine. Irintiquea yora aatsiri capichaji, te
irashinoncayeaji irinti. Aitaque, imoncaratavacaajeitaca maaroni".

Intianqueri Tito irineajeri aisati corintosati.

16 Ari iquempetaquena Tito, oshequi inintajeitaquempi, irootaque nopasonquitan-
tacariri Tasorentsi. 17 Nocantaqueri: "Pijatashitajeri aisati corintosati, pineeri". Iro
cantaincha te apaniro narori noncoacayeri, irisati coashitacha irineajempi aisati.
18 Nontianquempiri itsipa ayemisantaririnte intsipatanaqueari. Oshequi iquenquetsatap-
initiro irineane Tasorentsi, irootaque iojeitantacariri maaroni quemisantatsiri. Aisati avi-
rori, piquemacojeitaqueri. 19 Aisati itiancajeitaqueri ayemisantaririnte intsipatanaquena
narori anta Jerosarequi, iramitacotena naanajeneri ashinoncaincari quirequi. Oshequi
icavintsaajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque incantanteari jerosaresati: "Icameetsa-
taque Tasorentsi". Aisati iriojeitanaque oshequi acavintsaajeitaqueri. 20 Ari icarataque
oshequi quirequi pintianqueneriri, oshequi picavintsaajeitaqueri. Irootaque nocoan-
tacari intime tsipatenaneri naanajeneri. Icanteetanacari: "Picoshitaqueri". 21 Te apaniro
noncoaque irineacameetsatena Tasorentsi, aisati nocoaque irineacameetsajeitena ashan-
incapee. 22 Aisati pineavajeri pashini ayemisantaririnte nontianqueri. Niotaqueri,
iquearioventaquero iquemisantaque. Nocamantaqueri oshequi piquemisantajeitaque
aisati oshequi picavintsantajeitaque, irootaque icoasanotantacari irijate irineempi. 23 Yora
Tito, quiso yoapinitaquena, yamitacotapinitaquena nintacojeitaquempi. Aisati yora intsi-
pajeiteari irineempi, iriojeitaque itiancanepee ayemisantaririnte aca. Cameetsa inajeiti,
quemisantasanotiriri Quirishito. 24 Ari oshequi nocantapinijeitaqueri quemisantatsiri aca:
"Icameetsajeitaque corintosati". Ariorica pineavaqueri yoca, paacameetsatasanotava-
queri iriojeitanteari queario oca nocantaqueriri.

9

Icamantaqueri paita icoacantariri irineshinoncajeiteri jerosaresati.

1-2 Jero oca nocantaquempiri: "Pintacoteari piyemisantaririnte". Iro cantaincha
tempa piotasanotaque picavintsaajeitaqueri. Niotaque te pintsaneempariji piirequite,
irootaque nocamantantariri maseroniasati: "Ocarataque meeca aparoni osarintsi icoan-
tacari corintosati intianqueneri jerosaresati quirequi". Iotacojeitaquempi, irootaque
icoasanojeitantacari inquempejeitempi, irintacojeitantea iriori. 3-4 Ari nocantajeitaqueri:
"Icoaque corintosati intianqueneri jerosaresati iirequite". Meeca nontianqueri yoca
irijivatanaquena, incantempi pimpiotasanotantearіri. Nimpoitanaje narori noneajeit-
empi, ariorica intsipatanaquena itsipapee maseroniasati. Ariorica irineapaaquempi
pivioncaqueneri jerosaresati piirequite, iriojeitapaaque queario nocantaqueriri, aisati
eiro nopashiventatsi narori. 5 Ari nocantaqueri yoca ayemisantaririnte irijivatanaquena,
pampatojeitantearіri piirequite. Avirojei cantashitachari peerani: "Nintacoteari ashinon-
caincari", te naro cantasanotempine.

[6] Ariorica pampatoteri piirequite, piquempevetacari panquiveetatsiri: ariorica impanquitero oshequi oitsoqui, irayero coajica oshequi, impiotero. Iro cantaincha impanquiterorica capichaji, ari capichaji iraye. [7] Piojeitaque jaoca incarate quirequi picoaqueri pimperiri. Aitaque incarataque pimperiri. Eiro pitsaneashiretaritsi, aisati eiro piperanataritsi itsipapee. Iro icoaqueri Tasorentsi ariorica pintacoteari, pinquimoshiretanaque. [8] Tempa ioti Tasorentsi icavintsaasanotaquempi catsini, eiro ishinetajimpitsi pashinoncaajeitea. Intimacayempiro maaroni coiteimotaquempiri, impasanotempiro ontimanteari pintacotantearíri aisati itsipapee. [9] Tempa aitaque ocantini Sanquenarentsi: "Te pantsipetashiteaji pintacojeitari ashinoncaincari, eiro catsini ipeacotarotsi Tasorentsi picavintsanti". [10] Yora Tasorentsi ipapinitiri panquiveetatsiri oitsoqui impanquitantearori, aisati ipapinijeitaquee avajeitari. Tempa aisati irishequianaquempiro timimojeitempineri ontimanteari pincavintsaajeitantearíri ashinoncaincari. [11] Aiquero irovanaaquempiro Tasorentsi, pintacotasanotantearíri itsipapee. Impoiji impasonquijeiteri iriori Tasorentsi, irineacameetsatasanojeiteri. [12] Ariorica intacotantea arori, ampasanoteri ashinoncaincari coiteimotacariri. Iro cantaincha aisati avamejeiteri impasonquijeiteri Tasorentsi. [13] Ariorica pincavintsaajeiteri piyemisantaririnte, iriojeitanaque iriori queario avirojeitaque quemisantasanojeitiriri Quirishito. Aisati iriojeitanaque te pintsaneempariji piirequite, irointi oshequi pintacotantaca, impoiji irineacameetsajeiteri Tasorentsi. [14] Oshequi iquenqueshirejeitaquempi, aisati oshequi icantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi. Iojeitaque oshequi catsini ineshinoncajeitaquempi Tasorentsi. [15] Tsame ampasonquijeiteri, tempa icavintsaasanojeitaquee catsini.

10

Icamantacoventaja irisati Pavoro.

[1] Ari itimi quisaquenari, cantajeitaquempiri: "Ariorica itsipajeitaquempi Pavoro, itsaroacaajeitaquempi. Ariorica itimi arejiqui ipacantaquempi sanquenarentsi, iquisatsataquempi". Ari timatsi noninti noncamantempiri. Tempa ineshinoncajeitaquee Quirishito, te irishintsitsateeji: aisati noninti nonquempetempi narori. [2] Timatsi yora cantimpiri: "Te iranteroji Pavoro icoacaavetariri Tasorentsi, irointi yantashitacaro icoayetiri iriori". Terica irimajerete iriori, pamenavaquenayea eiro nontsaroacaapaaritsi, irointi nonquisatsatapaaqueri. Iro cantaincha te noncoyeji nonquisatsajeitapeempi, irointi nocoaque aacameetsatavacaajeitea maaroni. [3] Aca quipatsiqui timatsi camaari quisajeitaqueeri: tecatsi ancantea amanateri; te inquempejeitearíji atiripee amanajeitantearíri. [4] Te ontimeji amanatantearíri, iro cantaincha timatsi irinti Tasorentsi tasoncacoventajeitaqueeri ampiajeitantearíri camaari. [5] Timatsi yora piatsatacariri Tasorentsi, aisati cantiríri ashaninca: "Eiro piquemisantiritsi Tasorentsi". Iro cantaincha itasoncacoventajeitaquee Tasorentsi aimajerentajeitantearíri maaroni piatsajeivetacariri, aisati anquemisantacantearíri, irishiretasanotantearíri Quirishito. [6] Aisati anta pinampiqui, niotaque piquemisantajeitaquena, iro cantaincha naamaaca itimaarantaque aparopee piatsataquenari. Irintiquea yora piatsataquenari, noncanteri Tasorentsi iroasanquejeiteri.

Icantiri Pavoro: "Narotaque itiancane Quirishito".

[7] Ainiro caveaquenari, aisati tseencaquenari. Ijivetaquena te naro itiancane Quirishito. Icantacotashitaca irisati: "Naro itiancane Quirishito", iro cantaincha noncantempi nainti: narosanotaque nainti itiancane. [8] Nocantapinitaquempi itiancaquena, iro cantaincha queariotaque oca nocantimpiri. Icoacaaquena Avincatsarite nonquemisantacaasanojeitempi: te incoacayenaji nontseencacaajeitempi. Nantiniri icantaquenari, irootaque caari nopashiventanta. [9] Eiro pijititsi notsaroacaajeitimpi, irootaque noquisatsatantaquempiri nosanquenatitaquempiri peerani. [10] Timatsi cantimpiri: "Isanquenatashita Pavoro, te irioteji. Iquisatsatashitaquempi. Ariorica impoque aca, pineavaqueri tecatsi pimpincatsatimenteriri. Te irioteji inquenquetsatacaasanojeitempi". [11] Pincamanteri iriori: "Ariorica irareejeitempi Pavoro, incamantasanotapaajempiro oca isanquenajeitimpiri. Eiro ipashinitirotsi irineane".

Te oncameetsateji ashemete, irointi aveshireimenteari Avincatsarite.

12 Ari ineacameetsajeitashitaja irisati yora tseencajeitanari. ¿Paita noncoanteari non-
quempejeiteari iriori? Icantajeitaque: “Nomoncaratavacaajeitaca nainti, nocameetsa-
tasanojeitaque”. Queario, imoncaratavacaajeitaca, iro cantaincha te iriojeiteji, te aneeroji
iojeitantari. 13 Te noninteji noneacameetsatashitea narosati: apatiro nocoaque no-
mataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaaquenari. Niotaque icoacaaquena nonquemisan-
tacaasanojeitempi avirori. 14 Te nanteroji caari icoacaana, iro cantaincha tempa narotaque
intasanotacarori noquenquetsatacaajeitaquempi peerani. Narotaque nainti camanta-
jeitaquempiri ariorica pinquemisantajeiteri Quirishito, iroavisacojeitempi. 15 Te noninteji
noncantashitea nomataquero nainti imataqueri iriori: tempa onashiyetaca. Nocoaque
aiquero pijajeitatiye avirori pinquemisantasanojeitanaque. Impoiji novaanajea narori,
16 nonquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri aisati, yora caariquera iojeitatsi. Eiro nom-
poitiritsi itsipapee quenquetsatacantatsiri, eiro nocantashitatsi naro quemisantacairiri
yora iquemisantacairi iriori. 17 Te oncameetsateji ashemetimentero amataqueri arori,
irointi ocameetsati aveshireimentearo imatacaajeitaqueeri Avincatsarite. 18 Te incameet-
sateji neacameetsatashitachari irisati, irintiquea cameetsatatsiri yora ineacameetsatiri
Avincatsarite.

11

Yora Pavoro iquenquetsatacotaja irisati, aisati iquenquetsatacotiri quisaqueriri.

1 Nocoaque nonquenquetsatacotajea aisati. Terica aneeroji niotantari, iro cantaincha,
eiro pishemanatsi. 2 Pamene, tempa icoasanotapiniti shirampari irayero caari neiri
shirampari. Ariorica oneaqueri pashini shirampari impiincaquero, irojocajero. Aisati
noquempetaca narori, nocoaque nonquemisantacaasanotempi irineacameetsatasanotan-
tempiri Tasorentsi, eiro yojocantimpitsi. 3 Peerani yora maranque yamatavitaquero Eva.
Queariya, iquempetacantimpicari yoranqui: yamatavijeitimpicari. Piquemisantasano-
jeivetacari Avincatsarite, pipincatsatasanojeivetacari. Yojocacaimpirocari amatavitan-
tatsiri. 4 Te pinquenqueshiretimateaji. Piquemisantashijeitavacari maaroni jatashijeitim-
piri. Onashita oca iquenquetsatacotaqueri Jesoshi. Nocoacaaquempi oamejeitempi
Ishire Tasorentsi, icoacaaquempi iriori iroamejeitempi camaari. Nocamantajeitaquempi
pinquemisanteri Jesoshi pavisacojeitantajeari, onashita yoamejeitaquempiri iriori am-
atavijeitimpiri. ¿Paita piquemisantajeitantariri? 5 Itseencajeivetana iriori, iro cantaincha
¿paita noncoanteari nompincatsateri iriori? 6 Yaamaavetaquena te nonquenquetsate
cameetsa, iro cantaincha timatsi nioyetiri. Piojeitaquena, piojeiti timatsi nioyetiri.
7 Pamene, peerani iroaquera noquemisantacantaquempiri, tecatsi noncoacotima-
jeitempi, iro cantaincha naamaaca ocameetsaveta noncoacotempime. 8 Naaque
iirequite ipaquenari itsipapee quemisantatsiri nomatantarori noamejeitaquempi.
9 Nosaviquimojeitantimpiri, nashinoncaavetaca, iro cantaincha te noncamantempiji.
Impoiji iponeaca Maseroniaqui quemisantatsiri, ipapaaquenari aisati quirequi.
Tecatsi catsini noncoacojeitempi avirori. 10 Niotaque irootaque icoacaaquenari
Quirishito. Meeca noncamantajeiteri maaroni acayasati tecatsi noncoacojeitempini
peerani. 11 ¿Paita noncamantanteariri? ¿Pijitimpa te nonintajeitempi? Ioti Tasorentsi
queario nonintasanojeitaquempi. 12 Iro cantaincha nocoaque niotacaasanojeitempi
te nonquempeteariji yora itsipapee oamejeivetimpiri, amatavijeitimpiri. Pipinatiri,
irootaque yoamejeitantaquempiri iriori. Naroquea nainti, tecatsi noncoacotempi.
13 Te intianqueriji irinti Tasorentsi. Yamatavijeitaquempi. Ishiacantashitaca itiancane
Quirishito. 14 Aitaque icanta, yamatavitanti, iquempetacari Satanashi, yamatavitanti
iriori. Ishiacantashitacari iriori inampire Tasorentsi. 15 Aitaque icantari quemisantiriri
camaari: ishiacantashitaca iquemisantiri Tasorentsi. Iro cantaincha coajica impiateari
Tasorentsi, iroasanquetaajeiteri.

Yora Pavoro yanaacojeitiri quisaqueriri, iotasanoti.

16 Nampiitajempiro: eiro pijitashitanatsi te aneeroji niotantari. Pijitenarica caari
iotatsi, pinquenqueshiretero oca: capichaji nonquenquetsatacotajea narosati. 17 Te
incamantenaji Avincatsarite nonquenquetsatacotea, te incoacaayenaji noshemetashitea.
18 Iro cantaincha ishemejeiti irinti yora quisajeitaquenari: meeca nonquempeveteari

narori, noshemete. [19] Pijijeiveta piojeitaque avinti, pitseencaquena, iro cantaincha
piquemisantashitaquena. [20] Irintiquea yora amatavijeitimpiri, te pintseenqueriji irinti.
Oshequi iperanajeitaquempi, yaapitsajeitaquempiri piirequite, ishemetimojeitaquempi,
aisati ipasavoronirojeitaquempi. ¿Paitaquea? [21] Queario, te nioteji nonquempeteari.

Ari ainiro oshequi ishemetimentiri: meeca nonquempeteari, oshequi noshemeti-
mentaquero narori, onquempeteame te aneeroji niotantari. [22] Ishementimentaquero
ijoriotaque. Tempa narotaque narori jorio. Ishanincatacari Ishiraeri, yora icoyeane
Tasorentsi. Aisati noquempetacari narori. Icanti: "Noshanincatacari Avaramani".
Aisati narori, noshanincatacari. [23] Icantashiveta: "Nantiniri Quirishito icoacaaquenari".
Oshequi nainti nanaacotaqueri. ¿Paitaquea noshemetantacari? Oshequi noquearioventa-
quero nantiniri Quirishito icoacaaquenari, irootaque yoiminqueanteetapinivetaquenari
caravosoqui, ipasatantapiniyeetaquenari. Oshequi nocamapinivetaca. [24] Yora nojori-
oririnte ipasatapinitaquena, tac, tac, tac, tac, ocarataque 39 ipasataquena. Pashini
quitaiteri aisati 39 ipasanatajana, tac, tac, tac. Aisati iquempetajana pashini quitaiteri,
ocarataque quitaiteri apapacoroni. [25] Pashini quitaiteri ipasanatapinitaquena, tac, tac,
tac. Impoijini aisati ipasatajana, tac, tac, tac. Iro aisati ipasatajana. Iro ipasa-
tantanari inchaquipee. Pashini aisati ipichanayetaquena mapi, pitsec, pitsec, pitsec.
Aisati noquenavetanaja pitotsiqui antearojaqui incajare. Jero otsitianaque, irovetaincha
nompiinqueme. Impoiji aisati noquempetapinitaca, nompiinqueme. Aparoni quitaiteri
notsatajataca nianquijaqui, noquitaitetacotaque. [26] Oshequi noquenaquenayetanaque
noquenquetsatantacari. Oshequi nompiinqueme eniqui. Oshequi icoshitapinitaquena
coshitantatsiri, yoashinoncaapinitaquena. Iroyename noshaninca, aisati itsipapee atiri.
Iroyename savicatsiri nampitsiqui. Notimpinacavetaca inchatoshiqui, nashinoncaavetaca
anta. Irovetaincha nompiinqueme antearojaqui incajare. Yoashinoncaaquena shiave-
tachari iquemisanti. [27] Oshequi opomerentsitimotaquena, oshequi nashinoncaapinitaca.
Oshequi te nomateroji nomaye tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notashe aisati nomire.
Oshequi quitaiteri te ontimeji noyeari. Noquemaquero noatsincare, te ontimeji noicoro.

[28] Aisati nocantani noquenqueshiretapinitaqueri ayemisantaririnte, nocoacaasanota-
queri inquemisantasanojeite. [29] Ariorica yoashiretaca ayemisantaririnte, noashiretaca
narori. Itimirica oashinoncairiri, noquisacotacari narori. [30] Ari noshemevetaca, iro
cantaincha nocamantajeitaquempiro oca piojeitanteari te naro matashitearone, irinti
Tasorentsi matacaanarori paitapeerica. [31] Iriotaque Iriri Avincatsarite Jesoquirishito,
tsame ancantaitatiyempani ampincatsajeiteri maaroni. Iotaque iriori te nontseeyaji.
[32] Peerani ipincatsariventantini yora Aretashi. Itianquiri ivincatsaririnte ipincatsariven-
tanti anta Tamashicoqui. Iriotaque aacantenanemeri. Icoacoajeivetaquena soraropee,
[33] iro cantaincha yaanaquena ayemisantaririnte anta tantotsiqui shoncarori nampitsi.
Yataitacaanaquena irosati omoroquinta, impoini yoaniitacotajana quipatsiqui. Irootaque
nomatantarori noshiapitsatacari pincatsari aacantenanemeri.

12

[1] Pamene, te oncameetsaveteaji nonquenquetsatacotapinitea narosati, iro cantaincha
nocoaque noncamantempi noneaqueri narori. Aisati noncamantempi icamantaquenari
Avincatsarite. [2-3] Ocarataque meeca 14 osarintsi yaanaquena Avincatsarite anta inquitequi
jenoqui, anta ocameetsaitetasanoti catsini. Ojataquerica novatsa, te nioteji: apanirorica
ojataque noshire. Ioti Tasorentsi irinti. [4] Tecatsi noncantea noncamantempiro maaroni
noquemaqueri anta. Arioricame nomavetaquearome, eiro icoacaanarotsi Tasorentsi
noncamantempiro. [5] Oshequi noveshireimentayetacaro noneayetaqueri, iro cantain-
cha tecatsi noncantea noshemetimentearo. Irointi noncamantempi te noncameet-
sateji narori. Tecatsi nomate narori: iriotaque Tasorentsi matacaanarori paitapeerica,
irootaque noveshireimentantacariri. [6] Noveshireimentaquearome nantaqueri narori,
eirome otimime niotantari. Aisati nontseeyame: pineaquero, tecatsi nomate apaniro.
Te noninteji noncamantempiro nomayetirica narori. Timatsi pineacotaquenari aisati
piquemacotaquenari: moncarataca, eiro novaimpirotsi aisati.

[7] Timatsi oshequi iotacaaquenari Tasorentsi, iro cantaincha te incoacayenaji noshemetimentearo. Irootaque ishinetantacariri Satanashi yoashinoncaaquena, noquematsicatantacarori nojoquiitaca. [8] Ocarataque mava nocantavetacari Avincatsarite: "Poavisacotajena", [9] iro cantaincha icantaquena: "Noncavintsayempi, moncarataca. Eiro noavisacotimpitsi, iro cantaincha nontasoncacoventempi pamavetantearori". Meeca noveshireimentacaro oca noquematsicatacari: niotaque meeca itasoncacoventaquena Quirishito. [10] Iriotaque noveshireimentasanotacari. Te noshintsiteji, ishirontimentajeitaquena itsipapee, noquematsicayetacaro paitapeerica, iquisheetapinitaquena, nashinoncaapinitaca, iro cantaincha noveshireimentacari Quirishito. Iotaque te noshintsiteji, iro cantaincha ishintsitacaaquena.

Cameetsa isavicaque Pavoro anta Corintoqui.

[11] Pineaquero, oshequi noquenquetsatacotaja narosati. Oncameetsateme pineacameetsatename, pinquenquetsatacotename, iro cantaincha, te. Irootaque noquenquetsatacotantajari narosati. Te noncameetsateji narori, tecatsi nomatasanote. Iro cantaincha te iranaacojeitenaji yora oamejeivetimpiri pineacameetsajeivetari. [12] Peerani, notsipatantaquempiri, jentsiquero noamejeitaquempi, niotacaasanojeitaquempi queario itiancasanotaquena Tasorentsi. Pineacojeitaquena imatacaaquena notasoncantayetaque, nomayetaquero caari pineapiniti. [13] Nintacojeitaquempi, maaroni. Noquempetacaantajeitaquempi maaroni quemisantatsiri anta otsipapeequi nampitsi. Apatiro avinti, te noncantajeitempiji: "Pimpena coiteimotaquenari". Ocameetsaveta noncantajeitempime piojeitanteameri. Eiro piquishimentanarotsi te noncamantempiji peerani. [14] Irotaintsi meeca nojate noneajantempi aisati. Eiro opomerentsitimojeitimpitsi, tecatsi noncoacojeitempi. Apatiro nocoaque pinquemisantajeitena. Noquempetacaajeitaquempi notomipee. Atomipee te impapiniteeji coiteimoteeri, ainti apapinitiri coiteimotariri irinti. [15] Nocoaque nainti nonquearioventasanotempiro maaroni nantaqueri pinquemisantasanojeitanteari. Oshequi catsini nonintasanojeivetaquempi avinti, iro cantaincha avirori, te pimpiatenaji pincavintsayena. [16] Ari picantajeiti: "Queario, tecatsi incoacojeitee Pavoro, iro cantaincha timatsi ionirotantari iriori. Aamaaca yamatavijeitaquee, yaantarori paitapeerica". [17] ¿Timatsimpa yaitaquempiri yora notiancaquempiri? [18] Chapinqui notiancaquempiri Tito aisati notiancaqueri itsipa ayemisantaririnte. ¿Timatsimpa yaitaquempiri iriori? Tempa iquempetaquena narori: tecatsi incoacojeitempi.

Oshequi iquenqueshiretaque Pavoro.

[19] Pijitashijeivetaca apatiro nocoaque pineacameetsajeitena. Noquemisantaqueri Quirishito, noshaninca, irootaque nocoantacari nonquemisantacaajeitempi. Iotaque Tasorentsi queario nocantaquempiri. [20] Oshequi noquenqueshiretaca meeca. Naamaaca ariorica noneajeitapaaquempi eiro noneacameetsatasanojeitapaimpitsi. Aisati naamaaca eiro pineacameetsatavaquenatsi narori. Naamaaca noneapaaquempi piquisatsatavacaaca, piquisavacaaca, picantimatavacaajeitaca, otimi oshequi cantaantsi, pishemejeitaque, maaroni; te pisavicajeite cameetsa. [21] Naamaaca ariorica nareetajempi aisati noashiretacotapeempi. Iro noashiretacotantempiri, yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji pantajeitaqueri. Nompashiventacayeari yora caari jocajiro caari cameetsatatsi yantapiniyetaqueri: yora mayempiyetirori tsinane, aimentarori ijina, airori iyashiane, maaroni.

13

Icoaque Pavoro inquemisantacaasanojeiteri corintosati.

[1] Ari ocarataque apite noneantajantimpiri peerani, meeca noneajantempi aisati. Ari ocantini Sanquenarentsi: "Intimerica apite, ariorica mava neacoterineri ashaninca irantero caari cameetsatatsi, piotasanotaque queario yantasanotaquero, oncameetsatanteari poasanquetaajeiteri". [2] Peerani apitetaque nocantajeivetacari yora antirori caari cameetsatatsi, aisati meeca nosanquenajeitaqueneri iroimpacantajearori oca yantayetaqueri. Eirorica yoipacajirotsi eiro nocavintsaajiritsi aisati. [3] Impoiji piojeitanaque queario novaajeitimpiro irineane Quirishito. Te intsaroacaajeitempiji iriori, irointi oshequi ipincatsariventajeitaquempi, itasorentsitasanotaque. [4] Ipajacotanteevetacariri peerani

Jesoshi, te irishintsiveteaji, iro cantaincha itasoncacoventaqueri Tasorentsi, yaneantajari meeca. Te noshintsijeiteji narori, noquempevetacari Quirishito peerani. Iro cantaincha itasoncaventaquena, nomatantarori nopincatsariventajeitaquempi. [5] Piotacojeitea avisati, piojeite queariorica piquemisantasanojeitaque. Tempa pioti quiso yoajeitaquempi Quirishito, itasoncaventajeitaquempi. Terica quiso iroyempi, te pinquemisanteji.

[6] Nocoaque piojeitaque avirori noquemisantasanotaque nainti. [7] Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Te noncoaveteaji pineacameetsatashitena, irointi nocoasanotaque pincameetsatasanojeitanaque. Irompa nainti, eirorica pineacameetsatana. [8] Tecatsi noncantea nompashinitero irineane Tasorentsi: tempa oqueariotasanotaque; nocoaque pinquemisantasanojeitero, maaroni. [9] Iro nocoacaasanojeitaquempiri pinquemisantasanojeite. Ariorica pinquemisantasanojeite, moncarataca, eiro ocantimoneentanatsi pitseencanarica. Aitaque nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari. [10] Noshintsitsajeitaquempi meeca, oncanteata ariorica nareejeitempi tecatsiquea noshintsitsatimentapeempiri aisati. Icoacaaquena Tasorentsi nompincatsariventante, iro cantaincha te noncoyeji noasanquejeitempi, irointi namitacojeitempi pinquemisantasanotanteari.

Ivetsajeitari.

[11] Ari, noyemisantaririnte, piveshireimentajeiteari Quirishito. Pinquenqueshirejeitea, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Poveshireacaavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, impoiji quiso iroajeitempi Tasorentsi. Tempa oshequi inintajeitaquee, cameetsa isavicacaajeitaquee. [12] Piquemisantasanojeitirica, paacameetsatasanotavacaajeitea: eiro piquisavacaajeitajatsi aisati. [13] Ivetsajeitimpi maaroni ayemisantaririnte aca. [14] Nocoaque meeca irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, irinintajeitempi Tasorentsi, aisati quiso oajeitempi Ishire.

Ari ocarati nosanquenajeitimpiri: *Pavoro*

YORA PAVORO ISANQUENATINIRI CARASHIASATI

Ivetsatari Pavoro carashiasati.

1-2 ¿Savicajeitatsimpi, carashiasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque aca Pavoro
sanquenatimpirori oca. Te naro itiancane atiri, te incantenaji atiri: "Pinquenquetsate".
Irintiquea tiancana yora Jesoquirishito noquenquetsatacaapinitiri atiri. Aisati iriri
iriori itiancaquena: yora oitinaajiriri. Nocarajeitaqueri aca quemisantajeitatsiri, nosan-
quenajeitaquempiro noyemisantaririnte, maaroni. 3 Nocantapinitiri Apa Tasorentsi:
"Pineshinoncajeiteri carashiasati, cameetsa pisavicacaajeiteri"; aisati iriori nocantiri
Avincatsarite Jesoquirishito. 4 Tempa irisati shinetaincha peerani ipajacotanteetacariri,
irootaque inintacaaqueriri Apa Tasorentsi. Te ancameetsajeiveiteani, irootaque ipajaco-
timentantaqueeri, aisati yoavisacojeitantajeeri, maaroni. Te incoacayeriji tseencantatsiri
irantacaajeitajeero caari cameetsatatsi. 5 Tsame aneacameetsatasanojeiteri Tasorentsi,
ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

Itimi aparo oavisacotantatsiri: yora Jesoquirishito.

6 Noquenqueshireacotaquempi, jaoca picantajeitacari. Icoyeaquempi Tasorentsi,
irootaque ineshinoncatantaquempiri Quirishito. ¿Picatimaitacampa pojocajerome
piquemisantiri? ¿Pijitimpa eiro imatirotsi iroavisacotajempi? ¿Picoaquempa pashini oav-
isacotempineri? 7 Queario nocamantajeivetaquempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari.
Eirorica piquemisantana, eiro pavisacotajitsi. Iro cantaincha timatsi pashini, comita-
caajeitaquempiri. Icoaque pashini irantacaajeitempime, icantavetimpi: "Eiro imatirotsi
Quirishito iroavisacotempi". 8 Ariorica nompashiniterome oca nocamantitaquempiri, on-
cameetsateme iroasanquetaquename Tasorentsi, intianquename Sharincaveniqui. Aisati
inquempetea iriori, ariorica impashiniterome inampire Tasorentsi, oncameetsateme
aisati iroasanquejeiterime Tasorentsi. 9 Aitaque nocamantitaquempi, meeca nampiita-
jempiro: intimerica pashiniteroneri nocamantitaquempiri, aitaque iroasanquetaqueri
Tasorentsi. 10 ¿Janicampa nocoaqueri nonquimoshiretacayeri? ¿Iriompa atiripee? Teve,
tempa irinti Tasorentsi. ¿Iriompa atiri nocoaque noveshireacayeari? Noncoaqueme
noveshireacayeari atiri, tecatsi noncanteame nantenerime Quirishito.

Jero oca icamantapinitiriri Pavoro.

11 Meeca, noyemisantaririnte, piojeitaque nocamantajeitaquempi jaoca acantajeitajari
avavisacojeitantajari. Te irio atiri ashitearone irineane. 12 Caari ini atiri iotacaa-
narori oca, te irio oametenarone atiri. Irinti Jesoquirishito iotacaanarori maaroni.
13 Piojeitaque jaoca nocantaveitaniri peerani: naro jorio, nomoncaratasanoveitaroni maa-
roni yamejeitari noshanincapee. Piojeitaque aisati noquisaveitarini maaroni quemisan-
tajeitiriri Tasorentsi. Nocantirive, nocoaveitani nojocacaajeiterime iquemisantajeiti.
14 Queario, nomoncaratasanovetacaro maaroni yamejeitacari noshaninca: nanaacojeita-
queri maaroni noshiramparirinte. Aitaque, nomatasanoveitaroni maaroni yamejei-
taniri noshanincani peeraniniri. 15 Iro cantaincha peerani, tequeratsitani nontimeni,
iotitanani Tasorentsi. Ineshinoncatitanani, irootaque icoyeantajanari yoavisacotajana.
16 Inijaaquenari itomi, noneasanotantajariri: nioti jaoca icantari. Caari pinajeiveta
noshaninca, iro cantaincha icoacaaquena nocamantajeitantajimpiri jaoca icantajeitaque-
eri yoavisacojeitantaqueeri. Te nosampitashiteariji itsipapee atiri: "¿Paita nanteri?"
17 Tempa itiancaquena Tasorentsi irinti noquenquetsati. Te nojateji Jerosarequi nosampi-
teri itsipa itiancane: yora ijivataqueri itiancaqueri, ainti nojataque Araviaqui. Impoiji
nopianaja aisati Tamashicoqui.

18 Ari mava osarintsi nosavicanaque, impoiji nojatanaque Jerosarequi, irosati noneantapaacari Sejashi. Ocarataque quitaiteri 15 nosaviquimotaqueri. 19 Aisati noneaqueri Santiaco, yora irirenti Avincatsarite. Te noneeriji itsipapee iroamereni Jesoshi.
20 Ineaquena Tasorentsi, iotaque te nontseeyaji. Quearioataque oca nosanquenataquempiri. 21 Impoiji aisati noquenayetanaque anta Shiriaqui aisati Shirishiaqui. 22 Tequerani iriojeitenani quemisantajeitiriri Quirishito anta Joreaqui, 23 irointi iquemacotashitaquena

noquemisantaji. Icantajeitaque: “Iquisajeiveiteeni maaroni, icoaveitani impoyereajeiteeme, iro cantaincha meeca icamantajeitaqueri atiri: ‘Pinquemisantajeiteri Quirishito’ ”. [24] Iveshireimentaquena quemisantajeitatsiri anta, icantajeiti: “Tempa icameetsati Tasorentsi, yoavisacotaqueri Pavoro”.

2

Ipianaja aisati Pavoro Jerosarequi.

[1] Ari opeeraniitanaque, ocarataque 14 osarintsi, ari nopianaja Jerosarequi. Notsipatanacari Verenave aisati naanajiri iriori Tito. [2] Iotacaaquena Tasorentsi ocameetsati nojataque. Apaniro nojatashijeivetacari yora jivatacaajeitiriri ayemisantaririnte, te nojatashijeivetearijі maaroni quemisantajeitatsiri. Nocamantasanotaqueri oca nocamantapinijeitimpiri. Nosampijeitiri: “¿Ocameetsatimpa oca nocamantajeitiriri yora itsipapee atiri? ¿Natsipetashitarompa?” Icantajeitana: “Je, cameetsa; te pantsipetashitearoji”. [3] Pamene, notsipatacari iriori Tito. Caari ini jorio, iro cantaincha te incantajeiteriji: “Pintoyeantea”. [4] Aisati itimi iriori cantavetachari: “Naro piyemisantaririnte”, iro cantaincha caari ini. Te noncajemeriji: iqueashitapaaca anta noametavacaajeitanta. Iro iqueantacari, icoaque iriote nomoncarajeitirorica isanquenare Moishishi, icoajeiveta intoyeantacaajeiteeme. Te irioteji avavisacojeitaja maaroni quemisantajeitaqueriri Jesoquirishito, te imperanajeiteeji Quirishito amajeitero yamejeitacari joriopee. [5] Te nonquemisantimateriji yora amatavitenanemeri. Nocoasanotaque piotasanotero jaoca acantajeitajari avavisacotantajari.

[6] Tecatsi pashini incantena yora jivatacaajeitantatsiri. Te incantenaji: “Impeajeitajea itsipapee atiri jorio iravisacotantajeari”. Pamene, peerani iroamereni Jesoshi inaveitani, iro cantaincha te nompincatsatashitearijі. Tempa iquempejeitaquee arori: ioti icomijeita iriori. Aisati iriori Tasorentsi, te impincatsatearijі: iotiri icomijeita, tempa atiri ini. [7] Tecatsi imperanatena, irointi icantaque: “Queario, itiancaqueri Tasorentsi Pavoro iquenquetsatacairi itsipapee atiri, icamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Iquempetaca itiancaqueri Petero icamantajeitiri ashanincasanori arori”. [8] Queario, yora Tasorentsi itiancaqueri Petero iquenquetsatacaajeitiri joriopee. Naroquea nainti, itiancaquena noquenquetsatacaajeitiri itsipapee atiri. [9] Pineaquero, ijivatacanti Santiaco, Sejashi, aisati Joa. Ari iojeitaque iriori itasoncacoventajana Tasorentsi. Yaacameetsajeitavaquena, aisati yaacameetsajeitavaqueri Verenave; icantajeitaquena: “Queario, aquempetavacaajeitaca. Oquempetaca noquenquetsatacaajeitiri narori ajorioririnte, pijajeite avinti pinquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri”. [10] Apatiro aisati icantaquena: “Pincavintsaajeiteri ashinoncaincari”. Tempa aitaque nametacaro nocavintsaapinitiri.

Yantiri Sejashi anta Antioquiaqui.

[11] Iro cantaincha ijatantacari Sejashi Antioquiaqui, yantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nocantantacariri. Meeca noncamantempiro jaoca ocantari. [12] Yareetantapaacari yoacotapinivetacari caari joriotatsi. Ocameetsataque oca, iro cantaincha impoiji yareejeitapaaca itiancane Santiaco. Yora Sejashi itsaroacaavacari yora cantatsiri ocameetsati amoncarajeitero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeari, irootaque itentareantanacariri yora yoacojeivetacari. Irointiquea oca, te oncameetsateji. [13] Impoiji ineacojeitaqueri yora itsipapee jorio yantaqueri Sejashi, iquempejeitacari: itentareashitanajari iyemisantaririnte, ipashiventacaajeitacari intsipajeitajeari. Iojeivetaca te oncameetsateji intentareeri, iro cantaincha aisati iquempejeitacari Verenave. [14] Ari impoiji nareetapaaja narori. Noneantapaacariri Sejashi te intsipajeitearijі itsipapee atiri, niotaque te irimoncarateroji oca quearіotatsiri acamantajeitiriri atiri: “Yoavisacotashijeitee Jesoquirishito, te incantajeiteeji amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotanteari”. Ari napatojeitaca maaroni quemisantajeitatsiri. Nocantaqueri Sejashi: “Tempa aviro jorio, iro cantaincha te pinquempetasanotajeari ashanincasanori, irinti piquempetaca itsipapee ashaninca. Pamene, ¿paitasa picoacaantacariri yora itsipapee atiri inquempejeitee arori? [15] Arojeitaque jorio, ashi airo ajoriojeiti. Te anquempetearijі itsipapee atiri: te iriojeiterini peerani

irinti Tasorentsi. [16] Iro cantaincha piojeitaque ariorica amoncarajeitaquerome
maaroni isanquenareni Moishishini, eirome ineacameetsateeme Tasorentsi, ioti
antajeitaquero caari cameetsatatsi. Ariorica ashireteari Jesoshi, anquemisanteririca,
ari incavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari
cameetsatatsi antajeitaqueri. Ari ashirejeitacari Jesoshi, aquemisantaqueri, irootaque
ineacameetsajeitantajeeri Tasorentsi, iquempetacantaquee te antajeiteroji caari
cameetsatatsi. Te inquenqueshireteroji amoncarataquerorica isanquenare Moishishi.
Te irineacameetsatashitearíji yora moncarajeiteronemeri maaroni ocantiri isanquenare
Moishishi". Irootaque nocantaqueriri Sejashi aisati maaroni nojorioririnte.

Eiro oavisacoteetsi isanquenare Moishishi.

[17] Pamene, ¿paita aventantacariri Quirishito? Tempa acoaque iroameetsajeitajee.
Tempa oamejeitaquee isanquenareni Moishishi ainiro antane, irootaque aventantacariri
Quirishito. ¿Yantacaajeitaqueempa Quirishito caari cameetsatatsi? Teve, te irantacaa-
jeiteeroji. [18] Ari notseencaquero isanquenare Moishishi, eiro oavisacojeiteetsi. Noncan-
tempiricame meeca: "Tsame amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotantajeari",
tempa ontimeme nantane. [19] Pineaquero, te noncanteji narori: "Nomoncarayetaquero
isanquenayetiniri Moishishi". Oquempetaca nocamaque, te nonquenqueshiretajeroji.
Oametaquena eiro nomatirotsi maaroni ocantiri, aisati oametaquena noquemisantaqueri
Tasorentsi. Iriotaque irinti oaneaquenari, naneantacari meeca; irootaque noquemisan-
tantacariri narori. Ipajacotaca Quirishito coroshiqui, icamaque, torein. Oquempevetaca
notsipatacari narori coroshiqui, nocamaque, torein, [20] irootaque caari noquemisantantari
cantavetanari: "Pinquemisantero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari". Queario,
aneatsiquera noni, iro cantaincha te naro aneashitachane apaniro, irinti quiso yoana
Quirishito. Iriotaque itomi Tasorentsi noquemisantaqueri, matacaanarori maaroni
cameetsatatsiri nantayetiri. Inintasanotaquena, ishinetacotaca yoyeetaqueri, icamimen-
taquena irootaque yoameetsatantaquenari. [21] Te irantsipetashitearoji Tasorentsi ineshi-
noncajeitaquee. Iro cantaincha, pijiticari ariorica pimoncarajeitaquero isanquenare
Moishishi ari pavisacojeitaque. Paventaquearoricame isanquenare, tecatsi pincantea
pinquemisanteri Quirishito. Eirorica piquemisantiritsi, tempa yatsipetashitaca icami-
mentajeitaquempi.

3

Ariorica aquemisanti, quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi.

[1] Meeca, carashiasati, te aneeroji piotantari. ¿Janicampa amatavijeitimpiri? Peerani
nocamantajeitaquempini ipajacotimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacotantajeeri. Pi-
otasanojeivetacaroni, meeca picomitanajaro. [2] Aparo nosampijeitempi: ora Ishire
Tasorentsi, ¿paita quiso oajeitantaquempiri? ¿Irompa pimoncarajeitaquero isanquenare
Moishishi quiso oajeitantaquempiri? Tempa iro quiso oantaquempiri pishiretacaro noca-
mantitaquempiri. Tempa pinquenqueshireempa. [3] Piquemisantantacari peerani, ¿paita
oavisacojeitaquempiri? Tempa iro Ishire Tasorentsi. ¿Paitasa picoantacari meeca pi-
moncarajeitero isanquenare Moishishi? ¿Arimpa omatacaajeitaquempi icoacaajeitaque-
mpiri Tasorentsi? [4] Oshequi pineacatsitimentari Jesoquirishito. ¿Patsipetashitarompa?
¿Ariompa pintseencanajeri meeca? [5] Pamene: tempa itiancaquempiro Tasorentsi Ishire.
Tempa itasoncacoventapinitaquempi. ¿Paita itasoncacoventantaquempiri? ¿Irompa
pimoncaratapinitaquero isanquenare Moishishi? Teve. Tempa pishiretacari, irootaque
itasoncacoventantaquempiri.

Ishiretacari Avarama Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacariri.

[6] Tempa aisati piquempetacari Avaramani. Ishiretacaroni peerani maaroni icantaque-
riri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacariri, oquempevetaca te iranteroji caari
cameetsatatsi. [7] ¿Janica meeca shanincatasanotajariri Avaramani? Tempa yora quem-
petasanotajariri: yora shiretasanotariri Tasorentsi, quemisantasanotiriri. [8] Ora irineane
Tasorentsi oquenquetsatacotiri itsipasatipee atiri. Ocantitani coajica inquemisantajeitaje

atiri iravisacotantajeari. Yora Tasorentsi peerani icamantaquerini Avaramani, icantiri:
"Pishiretaquena, irootaque notasoncacoventantaquempiri. Aisati nonquempetaqueri
yora itsipapee atiri: ariorica irishiretena, nontasoncacoventaqueri". [9] Aitaque icanta,
itasoncacoventajeitiri maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitaqueriri Avarama.
[10] Ainiro inaveta coatsiri irimoncarajeiterome maaroni isanquenareni Moishishi, irav-
isacotantajeameri. Te irimateroji, irootaque iroasanquetantajeitearіri Tasorentsi, in-
tiancajeiteri Sharincaveniqui. Pineaquero, ocanti Sanquenarentsi: "Iroasanquejei-
teri Tasorentsi yora caari moncaratasanojeitiro maaroni isanquenatiniri Moishishi".
[11] Pineaquero, tecatsi ancantero amoncarajeitero ora sanquenarentsi. Eiro ajititsi amon-
caratasanojeitero avavisacotantajeari. Eiro ineacameetsatashijeiteetsi Tasorentsi, irointi
icantaquee: "Ariorica pishiretena, ari noneacameetsajeitaquempi, impoiji pincantai-
tatiyempani paneajeitanaje inquitequi". [12] Aisati isanquenareni Moishishi, te oamejeit-
eeji ashireteari Tasorentsi avavisacotantajeari, irointi oamejeitaquee ancantatiyempani
amoncaratasanotero ocantayeteeri, avavisacotantajeari.

Yantaqueeneri Quirishito.

[13] Te amoncaratapiniteroji isanquenareni Moishishi, irootaque incantanteemeri
Tasorentsi: "Pijate Sharincaveniqui". Te amoncarajeiteroji, iro cantaincha
icamimentaquee Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Tempa ocantitani Sanquenarentsi:
"Yora pajacotachaneri inchatoqui incamimenteri maaroni antirori caari cameetsatatsi".
[14] Ari icamimentajeitaqueri pashinisatipee atiri, yoavisacojeitantajariri maaroni
quemisantajeitiriri. Aisati iquempejeitani iriori yora Avaramani, iquemisantini,
irootaque yavisacotantajari. Aisati Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee maaroni arori
quemisantajeitiriri. Irootaque icashiacaitacariniri Avaramani peerani.

Icashiacaitacariniri Tasorentsi Avaramani.

[15] Pinquenqueshiretero, noyemisantaririnte, oca amejeitacari. Ariorica acoaque an-
cashiacayeri ashaninca amperi paitapeerica, asanquenateneri acashiacaaqueriri, irio-
tasanotantearori. Aisati asanquenatero avajiro. Impoiji tecatsi ancantea ampashini-
tapinitero, eiro amatirotsi amataviteri yora acashiacaaqueri paitapeerica. [16] Aisati iriori
Tasorentsi, icantiri Avarama: "Ariorica pinquemisantena, ari noavisacotajempi". Aisati
icantaqueri: "Nontianqueri pishaninca, coajicani, iroavisacojeitajeri maaroni quemisan-
terineri". Pamene, te incanteriji: "Nontiancajeiteri oshequi oavisacojeitempine". Teve.
Irinti iquenquetsatacotaqueri aparoni ishaninca, oavisacotantatsineri: yora Quirishito.
[17] Pineaquero, otimi icantaquerіniri Tasorentsi Avaramani peerani. Icantantacariniri,
tequerani ontimeni isanquenareni Moishishi. Impoiji ocarataque osarintsi 430, ari
isanquenatacaaqueri Tasorentsi Moishishi. Te impashiniteroji oca icamantitacariniri
yora Avarama, te iramataviteriji. [18] Incoaqueme Tasorentsi amoncaraterome isanquenare
Moishishi avavisacotanteameri, eiro aquempetarime Avarama. Te ontimeniji irimoncar-
atantearomeri. Te iranteroni iriori ocantiri isanquenare Moishishi, irointi iquemisanta-
queri Tasorentsi, irootaque icantantacariri: "Noavisacotempi".

[19] Ari, ¿paita otimantacari isanquenare Moishishi? Iotacaajeitaquee ainiro antane,
irootaque acoajeitantacari oavisacojeiteeneri. Ipocaque Quirishito, te meeca ancoa-
jeroji isanquenare Moishishi. Tempa iriotaque Quirishito ishanincani Avarama: yora
icamantitaniri peerani Tasorentsi: "Nontiaquempiri coajica oavisacotempineri". Aisati
noncamantempiro oca: yora Tasorentsi icantiri inampire: "Pincamantaiteri Moishishi
noneane". Impoiji iriori Moishishi yovaaqueneri atiripee irineane Tasorentsi. [20] Irintiquea
Avarama iriotasanotaque neanatasanotaqueriri Tasorentsi, tecatsi ovayenerine irineane.
Apaniro icamantaqueri, apaniro ini. [21] Peerani icantiri Tasorentsi Avarama: "Ariorica
pinquemisantena, noavisacotempi". Ari impoiji isanquenatacairi Moishishi, otiman-
tacari isanquenare. ¿Onashitampa oca icantaqueriri Moishishi? Teve. Meeca ayo-
jeiti te oavisacojeiteeji isanquenare Moishishi, tecatsi oncante oameetsatasanojeitee.
[22] Oamejeitaquee sanquenarentsi ainiro antanepee maaroni. Te amajeiteroji icoacaaqueeri
Tasorentsi. Iro cantaincha timatsi icantajeitaqueeri maaroni arori shirejeitariri: ariorica
anquemisanteri Jesoquirishito, aitaque iroavisacojeitaquee.

[23] Peerani, oshequi operanajeitaquee isanquenare Moishishi, oquempetacari variria,
ariorica iroiminqueaquee caravosoqui. Oquempetacantaquee oquempoyeajeitaquee
irosati ipocantacari yora aquemisantajeitaqueri. [24] Aisati isanquenare Moishishi oshi-
aqueri oametantatsiri: oamejeitaquee ainiro antane, acoantacari anquemisantajeiteri
Quirishito, iroameetsajeitantajeeri, inquempetacantajee te anteroji caari cameetsatatsi.
[25] Meeca ayojeitaqueri Quirishito, aquemisantaqueri. Aitapaji. Te ancoajeji meeca
oametajeeneri anquemisanteri: tempa moncarataca.

Arojei quemisantatsiri, aquempejeitacari Avaramani.

[26] Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque itomintantajeitaqueeri Tasorentsi.
[27] Pamene, aisati avaotisatimentari, iojeitantacari atiri aquemisantaqueri, aisati ashan-
incajeitacari. [28] Meeca acarajeitaqueri jorio, caari joriotatsi, aisati acarajeitaqueri pi-
mantaari, caari pimantacha, shirampari, tsinane, maaroni: amoncaratavacaajeitaca
aquemisantajeitaque. Iro cantaincha jaocarica acantajeitari, eiro aquenqueshiretirotsi.
Pineaquero, ariorica ashanincatacari Jesoquirishito, ashanincatavacaajeitaca. [29] Aisati
oquempetaca, ariorica aquemisantaqueri Quirishito, aquempejeitajari Avarama. Tempa
icantirini peerani Tasorentsi: "Pinquemisantenarica, aitaque nontasoncacoventaque-
mpi". Irootaque icantajeitaqueeri meeca arori, eiro yamataviteetsi, irootaque aquempe-
jeitantajariri Avaramani arori.

4

Jaoca acantaveitaniri peerani, tequerani impoqueni Quirishito.

[1] Piotacotiri yameyetacari ashitaarantachari. Itimirica itomi, icoaque imperi maa-
roni yashiyetari. Aisati icantiri ishaninca: "Ariorica noncamaque, pinquempoyea-
jeneriya notomijaniqui maaroni nashiyetari. Ariorica irantearitanaje, ari pimpajeri
maaroni". Ari icoaque imperi maaroni; tempa iriotaque ashijeivetariri itomi maaroni,
iro cantaincha ainiroquera ijananequiti, tequeratsita impincatsateaji. Oquempetaca
te irishineteriji nampirentsipee impimantayetero iroaararo nampitariri, aisati tequera
irishineteri itomi impimantayetero iroaararo. [2] Itimi quempoyeajiriri, aisati quempoyea-
jiniriri yashiyetari. Ariorica omoncaratapeempa icantaqueriri iririni, aitaque irishineteri
paitapeerica. [3] Aitaque aquempevetaniri peerani arori, tequerani impoqueni Quirishito.
Oquempoyeaveiteeni isanquenare Moishishi, oamejeiveiteeni antapinijeitironi pomer-
entsiyetachari. Aquemisantashiyevetaroni icantayetiri atiri, iperanajeiteeni. [4] Impoiji
omoncarataca icantaqueriri Tasorentsi. Itiancaqueri itomi, otimaqueri tsinane, jorio
inavetapaaca, ipomerentsitimentaquero isanquenare Moishishi. [5] Ayojeitaque opomer-
entsitaca amajeitero ocantayetiri isanquenare Moishishi. Aquempeveitarini piman-
taari, iro cantaincha yoavisacojeitajee, irootaque itomintasanojeitantajeeri Tasorentsi.
[6] Tempa meeca arojeitaque itomipee, irootaque itiancantajeitaqueerori Ishire Itomi,
quiso oajeitaquee. Irootaque meeca acantajeitantajariri: "Apa Tasorentsi". [7] Te arojei
meeca pimantaari, meeca arojeitaque itomipee Tasorentsi. Ineshinoncajeitaquee, timatsi
icashiacaajeitaqueeri maaroni.

*Ariorica apomerentsiventajaro isanquenatiniriri Moishishi joriopee, aquempetacari piman-
taari.*

[8] Peerani, te piojeiveitearini Tasorentsi, pijitasorentsijeiveitarini irovetsicane
Tasorentsi. Tecatsi incantajeitea intasorentsite. [9] Iro cantaincha meeca piojeitaqueri
Tasorentsisanori, tempa aisati iriotaque iojeitaquempiri. ¿Paita picoajeitantacari
pinquempetajea peerani? ¿Picoaquempa pinquempetajea aisati pimantaari? ¿Paita
pinquemisantashitantearirі caari tasorentsitatsi? Eiro imatirotsi iroavisacotempi.
[10] Pinashitacaapiniyetaro quitaiteripee, cashiripee, osarintsipee, paitapeerica. Iro
pinashitacaapiniyetantarori picoajeiveta irineacameetsatempime Tasorentsi. [11] Oshequi
nocantashireti meeca. ¿Natsipetashitampa nopomerentsiventimpi noamejeivetimpi?

Iquenqueshireyetiri Pavoro.

12 Meeca, noyemisantaririnte, pinquempejeitena: eiro pipomerentsiventajarotsi isan-
quenare Moishishi. Tempa nojocajiro narori, meeca noquempejeitajimpi avirori, te
pimpomerentsiventearoni peerani, te pioveitearoni. Nojatashitantimpiniri peerani, te
pintseencajeitavaquenaji. 13 Aisati piojeitaque nocamantantapaaquempiniri jaoca pin-
canteari poavisacotea, nojoquiitapaaca narori. 14 Pipincayevetari mantsiayetatsiri, iro
cantaincha te pimpincavaquenaji nainti, cameetsa poisavicavaquena. Impoquericame
inampire Tasorentsi, pincavintsayerime; aisati impoquericame Jesoquirishito, pincav-
intsayerime iriori. Iro cantaincha narotaque nainti areetaquempiri. Oquempetaca
pincavintsaavaquerime iriori, picavintsaasanotavaquena narori. 15 Peerani piquimoshirei-
mentavaquena, ¿paita caari piquimoshirejeitanta meeca? Peerani picavintsaajeitaquena
catsini. Arioricame noncantempime: "Pinquitsoreajenaro poqui, pimpenaro", ari pim-
paquenarome, arioricame pimataquerome. Niotaque oshequi pinintasanojeitaquena.
16 Ari queariosanotaque oca noamejeitaquempiniri, ¿meecampame piquishimentaque-
naro?

17 Queariompia: icoaque iroveshireacayempi yora amatavitimpiri, iro cantaincha
eiro yamitacotasanotimpitsi. Icoaque pintseencajeitena, pinquemisantantearir irinti,
piveshireimentantearir irinti. 18 Pamene, ocameetsati ancoaque ancavintsaavacaajeitea,
eiro amatavitavacaajeitatsi. Ariorica nontsipatempi, ocameetsati ancavintsaavacaajeitea,
aisati ariorica nonteentareanajempi, ancavintsaavacayeani aisati. 19 Aisati, noshan-
inca, noquempetaca: oshequi noquenqueshireacotaquempi catsini, tequera pimoncar-
ateroji icoacaaquempiri Quirishito, tequera pinquempeteari iriori. Nonquenqueshirea-
cotempini, noncanteani, irosati pinquempetantearir. 20 Nocoasanovetaca nontimi-
motanajempime, cameetsa nonquenquetsatacaanajempime. Te niotacotempiji paitarica
noncantempiri ontimanteari piotanteari.

Ariorica aquemisantaque, avavisacojeitaca; eiro amoncaratajirotsi isanquenare Moishishi avavisacotantajeari.

21 Ariorica pijivetaca pimoncarataquero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari, pin-
camantena: ¿piotasanotirompa ocantiri isanquenare? 22 Ocanti itimini itomi Avarama
apite. Aparo ashi inampire yamanantiri. Irio pashini ashi ijinasanori, te iramananteroji
irointi. 23 Yora otomi inampire iquempetasanojeitacari itsipapee jananequipee. Iro
cantaincha inashita irinti otomi ijina. Icantitacaroni Tasorentsi: "Intime pitomi".
Impoiji omoncarataca icantaquerori, itimaque. 24-25 Ainiro oshiacantaqueri oca tsinane
apite. Opajita nampirentsi Acara. Oshiacantaqueri iroori pomerentsiventirori isan-
quenare Moishishi. Isanquenataquero iriori icantaqueriri Tasorentsi anta toncaariqui
timatsiri anta Araviaqui, pajitachari Shinai. Otomi ora nampirentsi, iquempetajaro
iriniro: nampirentsi ini iriori, ainiro peranatariri. Aisati oshiacantaqueri nampirentsi
joriopee timayetatsiri meeca Jerosarequi: yatsipetashitacaro ipomerentsiventajeitacaro
isanquenare Moishishi, maaroni. 26 Iro cantaincha ainiro pashini tsinane: ijinasanori
Avarama. Oshiacantaqueri iroori savicatsineri pashiniqui Jerosare, timatsiri anta jenoqui.
Arojei savicatsineri anta, anampijeitearo irointi. Te arojei nampirentsi, te ampomer-
entsiventearoji isanquenare Moishishi, eiro apomerentsiventarotsi catsini. 27 Irootaque
isanquenatacotaqueniri Isayashini: "Pishiravarovetaca, iro cantaincha piveshireanaquea.
Tequera pintimeri pitomi, iro cantaincha pinquimoshiretasanotanaque, irishequiasano-
tanaque pisaripee, eiro ishequititsi osaripee pinampire".

28 Meeca, noyemisantaririnte, aquempejeitacari ainti Isaca. Ainiro icashiacaaqueriri
Tasorentsi Isaca, aisati ainiro icashiacaajeitaqueeri arori. 29 Peerani, yora Ishimairi,
yora otomi nampirentsi, iquisapinitaqueri irirenti: yora Isaca. Aisati oquempetaca,
yora coatsiri amoncarajeitero isanquenare Moishishi iquisapinijeitaquee arori: tempa
arojeitaque quiso oajeitaquerori Ishire Tasorentsi. 30 Jero oca ocantiri isanquenatiniri
Moishishi: "Icantiri Tasorentsi Avarama: 'Pintiancajero ora pinampire aisati otomi. Yora
Ishimairi, eiro iquempetasanotaritsi otomi pijinasanori. Yora Isaca irashitasanotajearo
maaroni timimojeitimpiri' ". 31 Pineaquero, noyemisantaririnte, te ashanincajeitearoji ora

nampirentsi, eiro apomerentsiventarotsi isanquenare Moishishi. Irointiquea ashanincajeitacari itomisanori Avarama: yora Isaca. Aquemisantaque, irootaque itomintantaqueeri Tasorentsi.

5

Pincoyeanontea: terica pininte pimpeajea jorio, ari pinquemisanteri Quirishito.

1 Tempa peerani yoavisacotajee Quirishito, irootaque meeca ocameetsatantari aijatasanojeiteri. Te incoyeji anquempetajeari pimantaari. Eiro picoitsi imperanayeetempi
pimayetero paitapeerica pavisacotantajeari. 2 Pinquemisantasanotena. Narotaque Pavoro
camantimpirori oca. Ariorica pintoyeantea, pijiticari oavisacotempi; patsipetashitarocari
paventavetacarini Quirishito, eiro imatirotsi iroavisacotempi. 3 Noncamantajempi aisati:
ariorica pintoyeantea pavisacotantajeari, ocameetsati pimoncarajeitero isanquenare
Moishishi, pintsoteaquero maaroni catsini. Eirorica pimoncarajeitirotsi maaroni, eiro
pavisacotajitsi. 4 Ariorica pininti pimoncarajeitero sanquenarentsi irineacameetsatan-
tempiri Tasorentsi, te pincoyeji irineshinoncatempi. Pitseenquiricari Quirishito. 5 Iro
cantaincha ariorica ashinetero Ishire Tasorentsi oamejeitee anquemisante, ayojeitaque
irimoncaratero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Aitaquequea ayojeitaque iroameet-
satasanojeitee. 6 Ariorica aquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, eiro isampiteetsi
Tasorentsi: "¿Pitoyeantampa?" Teve. Te inquenqueshireteroji. Ariorica anquemisante,
ari anintajeiteri itsipapee atiri. Irootaque icoacaaqueeri Tasorentsi.

7 Peerani cameetsa piquemisantajeiveitani. Pishiretasanojeivetacaroni quearioyetat-
siri. ¿Janicampa jocacaaquempirori piquemisanti? 8 Te irijocacayempiro irinti Tasorentsi.
Iriotaque coyeaquempiri iroavisacotempi. 9 Otimirica tapiacaarori tanta capichaji, ari
otapiacaacaro oshequi tanta, otsoteanaquero, maaroni. Aisati oquempetaca, aparoni
amatavitantatsiri yamatavijeitiri oshequi atiri. 10 Noshiretacari Tasorentsi, niotaque
inquenqueshiretacaajempi, pinquempejeitantajenari. Te nioteji janicarica ashereaque-
mpiri, iro cantaincha coajica iroasanqueteri Tasorentsi. 11 Timatsi cantanirotatsiri no-
camantiri atiri irimoncaratero isanquenare Moishishi. Noncantempime: "Pintoyeantea
pavisacojeitantajeari", eiro nocamantimpime: "Icamimentaquee Quirishito coroshiqui
yoavisacojeitajee". Impoiji eirome iquisaname joriopee. 12 Timatsi yora cantanirovetim-
piri pintoyeantea, oshequi yashereajeitaquempi. Nocoaveta narori iraitsoquireempame
iriori.

Ariorica pinintavacaajeitea, ari moncarataca.

13 Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Icoyeaquempi Tasorentsi iroavisaco-
jeitempi, te irinintacayempiji pimpomerentsiventearo isanquenareni Moishishi. Yoav-
isacojeitaquempi, iro cantaincha te irishinetempiji pantero paitapeerica picoiri. Icoaque
pinintavacaajeitajea maaroni, aisati pincavintsavacaajeitajea. 14 Jero oca isanquenatiniri
Moishishi: "Oquempetaca avisati cavintsaajancha, aisati pinquempejeiteri itsipapee,
pincavintsaasanojeiteri, pinintasanojeiteri". Ariorica amajeitaquero oca, cameetsa. Mon-
carataca. 15 Iro cantaincha piquisavacaajeitaca, oshequi picatsimajeitaque: oquempetaca
patsicavacaajeitaca, aisati oquempetaca pipatsareavacaajeitaca, patsare. Ariorica pincat-
simajeite, aitaque pimpoyereavacaajeitajea; eiro pimajeitirotsi pinquemisantajeite.

Acoajeivetari arori, aisati ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

16 Noncamantasanotempi: pincantero Ishire Tasorentsi oamejeitempi paitapeerica pan-
teri. Eiro pantirotsi caari cameetsatatsi picoayevetari avirori pantajeitemeri. 17 Timatsi
caari cameetsatatsi acoayevetari antajeiteri arori, aisati timatsi ocoacaavetaqueeri Ishire
Tasorentsi antacayeemeri. Te omoncaratavacayeaji. Onashiyetaca, irootaque caari
amajeitantaro cameetsayetatsiri antemeri. 18 Ariorica anquemisantero Ishire Tasorentsi
paitarica antacayeeri, eiro aquenqueshiretirotsi amoncaratero isanquenare Moishishi.

19 Ayojeitaquero caari cameetsatatsi antapinijeitiri: ineavintsatiro shirampari caari yai,
oneavintsatiri tsinane caari ai, antavintsatavacaajeita: acantirove, te ampashiventeaji.

[20] Aisati ashiacantaqueri paitapeerica ajitasorentsitashiyetari, amatsitanti, aquisavacaa-
jeita, aquisatsatavacaajeita, anevetaro paitapeerica yashiyetari ashanincapee, atsimaa-
jencata, te ancavintsaavacayeaji, te aacameetsatavacaajeiteaji, irointi aquisashireava-
caajeita. [21] Aisati anintitaqueri aitayeteri irovaararo ashaninca, avanti, ashinquijeita,
maaroni. Peerani nocamantitimpini: "Quearіompiya. Ariorica antapinitero maaroni
ocapee, eiro amatirotsi ajate anta ipincatsaritinta Tasorentsi". Meeca nampiitajempiro:
"Quearіompiya. Pantirocari caari cameetsatatsi".

[22] Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee anintavacaajeitaca, aquimoshire-
jeitaque, aveshireajeitaca, eiro aquisavacaatsi, acavintsavacaaca, acameetsataque, eiro
amatavitantitsi, [23] aneshinoncatavacaaca, eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoavetari
antemeri. Te ontsaneapitsateeroji isanquenare Moishishi maaroni oca. [24] Yora pajaco-
jeitachari coroshiqui icamajeitaque, torein: tecatsi irantaje aisati. Ariorica aquemisan-
taqueri Jesoquirishito, oquempetaca arosati pajacotajancha, oshiacantaca acamaque,
tecatsi ancantea ancoajeitaje antajero caari cameetsatatsi. [25] Iro cantaincha oshiacantaca
oaneajee aisati Ishire Tasorentsi, iotacaajeitajee aisati. Tsame ancantero oamejeitee
paitapeerica antayeteri. [26] Eiro ashemetitsi, aquisacaaricari itsipapee. Eiro anintashire-
itiritsi ioyetiri iriori.

6

Jero oca pashini yoameyetiriri Pavoro.

[1] Noyemisantaririnte, ariorica pineeri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi,
pincantero Ishire Tasorentsi oametempi pincavintsayeri. Quearіya, piquishiricari,
jentsiquero pineanateri. Quearіompiya pantirocari avirori caari cameetsatatsi.
[2] Pincavintsaavacaajeitea. Ariorica pincavintsante, pimataquero yoamejeiteeri
Quirishito. [3] Itimirica shemetatsiri, yamatavitaja irisati. Te incameetsateji iriori.
[4] Pinquenqueshireempa: piote ocameetsatirica pantayetiri. Ariorica ocameetsati
pantayetiri, pinquimoshiretanaque. Eiro pishemetitsi, eiro pitseenquiritsi itsipapee,
[5] tempa ainiro antajeitiri maaroni.

[6] Ocameetsati ampapiniteri oamejeiteerori irineane Tasorentsi maaroni coiteimo-
jeitacariri. Te ancoyeji incoiteayetearo paitapeerica. Irinti quemisantajeitiriri pa-
jeiterineri. [7] Quearіompiya, eiro pamatavijeitajatsi avisati, te incoacayeeji Tasorentsi
antseencajeiteri. Paitapeerica apanquiyetiri, aayetajero oitsoquipee oshanincasanori
iroori. [8] Oshiaquero ariorica antapinitero caari cameetsatatsi acoajeivetari, ari ajate
Sharincaveniqui. Ariorica antapinitero ocoacaaqueeri Ishire Tasorentsi, ari ancan-
taitatiyempani asavique inquitequi. [9] Eiro aperatarotsi antapinitero cameetsatatsiri.
Ariorica ancantatiyempani antapinitero, ari impinajeitaquee coajicani Tasorentsi. [10] Ari
ocameetsati ancavintsaajeiteri itsipapee atiri, aiquero ajatatiye ancavintsaasanojeiteri
ayemisantaririnte.

Ari yovecarataquerori isanquenare.

[11] Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca: pineaquero, antearo nosanquenataquero.
[12] Yora coanirovetachari pintoyeantea, icoaque yora ijorioririnte irineacameetsanirojei-
teri. Te irinintaniroteji inquisajeiteri. Incantempime: "Icamimentaquempi Quirishito
coroshiqui yoavisacojeitajimpi", ari inquisajeiterime ishaninca. [13] Maaroni yora toyean-
tachari te irimoncarateroji isanquenare Moishishi, iro cantaincha icoanirovetaca pin-
toyeantea avirori irishemetanteari. Irishemetimentempime, incanterime ishaninca:
"Pineaquero, notoyeantacaacari. Iquemisantajeitaquena". [14] Iro cantaincha te on-
cameetsateji noshemete nainti, irointi nocoaque noveshireimenteari yora Avincatsarite
Jesoquirishito: yora pajacotimenteeri coroshiqui. Meeca oquempetimotaquena nopa-
jacotaca narori. Nocamaque, te meeca noncoayetajeroji caari cameetsatatsi icoayetiri
atiri, te nonquenqueshiretajeroji caari cameetsatatsi. [15] Eiro yavisacotashitatsi maaroni
toyeantachari, aisati eiro yavisacotashitatsi caari toyeantacha. Iro cantaincha ariorica
impashinitacaajee Tasorentsi, ari avavisacotajea. [16] Ariorica piquemisantaquero oca,

ari ishanincataquempi Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacayempi, aisati nocoaque incavintsayempi.

[17] Meeca eiro pashereanatsi, eiro pipiatsatanatsi. Narotaque antaveetiniriri Jesoshi, irootaque iquishimentantanarori tseencantatsiri, irootaque namashiyetantacari novatsapeequi.

[18] Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque irineshinoncajeitajempi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa aitaque icantapinijeitimpiri.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori oca: *Pavoro*

YORA PAVORO ISANQUENAJEITINIRI EJESOSATI

Ivetsajeitari Pavoro ejesosati.

1 ¿Savicajeitatsimpi, ejesosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro san-
quenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsatacotiri, irootaque
icoacaaquenari Tasorentsi. Meeca nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri,
maaroni quearioventiniriri Jesoquirishito icoacaajeitaquempiri. 2 Nocoaque irineshinon-
cajeitempi Apa Tasorentsi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati iriori Avincatsarite
Jesoquirishito: irineshinoncajeitempi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

Icoacaaquee Tasorentsi ayojeiteri.

3 Tsame ancamantajeiteri atiri icameetsatasanoti catsini Tasorentsi: yora iriri Avin-
catsarite Jesoquirishito. Aquemisantaqueri Quirishito, meeca icantajeitaquee Tasorentsi:
"Pisaviquimojeitena coajica anta inquitequi jenoqui". Tempa aisati meeca oshequi icav-
intsaajeitaquee, aveshireimentasanotacari catsini, oquempetaca asaviquimojeitaqueri
inquitequi. 4 Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icoyeajeititaqueeni, iotitacani
iroavisacojeitee Quirishito. Iquenqueshiretitacani: "Noameetsatasanojeiteri maaroni
quemisantajeiterineri notomi". Meeca ineacameetsajeitaquee, iquempetacantajeitaquee
te anteroji caari cameetsatatsi. 5 Inintasanojeitaquee catsini, irootaque itiancantacariri Je-
soquirishito icamimentajeitaquee. Aitaque icantitani peerani: "Nontomintajeiteari iriori
quemisantatsineri". Irootaque icoacaajeitaqueeri maaroni. 6 Meeca ashanincajeitacari It-
omi inintasanotiri, irootaque ineshinoncajeitantaqueeri. Icavintsaasanojeitaquee catsini.
Tsame ancantaitatiyempani ancamantajeiteri atiri: "Icameetsatasanotaque Tasorentsi".
7-8 Ineshinoncatasanojeitaquee maaroni, inintasanojeitaquee catsini. Itiancaqueri Itomi
icamimentajeitaquee, aparajatimentajeitaquee iriraja. Icavintsaasanojeitaquee, meeca
te inquenqueshiretajeroji aisati caari cameetsatatsi antajeitiri. Tempa aitaque yoav-
isacojeitaquee. Iotacaajeitaquee, otimantacari ayojeitantajari. 9 Aisati iotacaajeitaquee
paita itiancantacariri Quirishito: te ayojeiveitearoni peerani. Aitaque, peerani icoitacani
intianqueri iroavisacojeitajee. 10 Jero oca icoacaajeitaqueeri maaroni: coajica impincatsar-
itasanotanaque catsini Quirishito. Ariorica omoncarataquea, irampatojeitaquee maaroni
catsini: inquitesati aisati maaroni quipatsisati. Impoiji impincatsariventajeitaquee,
maaroni.

11 Ari aquemisantajeitaqueri Quirishito, meeca timatsi icoacaajeitaqueeri Tasorentsi.
Tempa icoyeajeitaquee peerani, catsini: tequerani irovetsiqueroni quipatsi. Timatsi
aisati icashiacaajeitaqueeri: irimajeitaqueero maaroni icantaqueeri. 12 Narojeitaque jorio
jivajeitatsiri noquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque icoantacari Tasorentsi nomp-
incatsajeiteri, aisati noncamantajeiteri atiri: "Icameetsatasanotaque Tasorentsi". 13 Aisati
avirojei: piquemacojeitaqueri Quirishito. Piquemaque ipocashijeitaquee yoavisaco-
jeitaquee. Queario oni, irosati piquemisantantacari. Peerani icantajeitaquee Tasorentsi:
"Ariorica pinquemisantaquena, quiso oajeitempi Noshire". Meeca quiso oajeitaquempi,
ayojeitantacari pishanincatacari Quirishito. 14 Ariorica quiso oajeitaquee, ayojeitaque
queario, intsoteajeero Tasorentsi maaroni icantitaqueeri. Eiro yamataviteetsi. Tempa
queario iraajeitanajee inampiqui antsipajeitanteariri iriori. Tempa icameetsatasano-
taque. Tsame aisati ancamantajeiteri maaroni atiri: "Icameetsataque Tasorentsi".

Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.

15 Noquemacojeitaquempi avirori, piquemisantasanojeitaqueri Avincatsarite Jesoshi,
aisati pinintasanojeitaqueri piyemisantaririnte. 16 Irootaque nocantantariri Tasorentsi:
"Ariove pimatacaaqueri ejesosati". Nocantani nopasonquitacoventajeitimpi, aisati no-
cantiri Tasorentsi iramitacojeitempi. 17 Noquenquetsatacaapinitiri yora iriri Avincatsarite
Jesoquirishito: tempa icameetsatasanotaque. Nocantiri: "Piotacaajeiteri ejesosati, pi-
otacaajeiteri jaoca picanta avirori. 18 Piotacaasanojeiteri, iriojeitantearori jaoca non-
cantajeiteari, coajica: tempa ocameetsatasanotaque catsini anta inquitequi". Tempa

yashijeitaquee, irootaque nocoantacari piojeite ocameetsatasanojeiti maaroni icashiacaa-
jeitaqueeri. [19] Oshequi catsini itasorentsitasanotaque, te ompeempaji itasorenca. Itason-
caventajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri. Peerani iotacaajeitaquee itasorentsitasan-
otaque, [20] tempa yoitinaajiri Quirishito. Yaanajiri anta inquitequi, aisati isavicacaajiri anta
iracosanoriqui icaratajiri ipincatsariventantajeiti. [21] Icantaqueri: "Notiomi, nocoaque
pimpincatsariventajeiteri maaroni pincatsarijeivetachari, savicacantajeivetachari, jivat-
acaantajeivetachari, maaroni. Pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitatsiri meeca,
aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitajantsineri coajicani". Ari yanaacojeitiri
maaroni, ipincatsaritasanotaque catsini. [22] Aisati icantaqueri: "Avirotaque cantacan-
terone jaocarica oncantayeteari paitapeerica, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni
quemisantajeitimpiri. [23] Impincatsajeitempi iriori. Tempa piquempetasanotaquena
narori, pitasorentsitasanotaque catsini, picantani pitasoncacoventajeitaqueri maaroni
quemisantajeitimpiri".

2

Itasoncaventajeitiri Tasorentsi quemisantajeitiriri.

[1] Peerani, avirori, te piojeiveitearini Tasorentsi, pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi,
irootaque pijajeitanteameri Sharincaveniqui: iro cantaincha yoavisacojeitaquempi
Tasorentsi, irootaque pijajeitantajeari inquitequi, paneasanojeitapaaje anta.
[2] Piquempejeiveitarini yora itsipapee tseencantatsiri, piquemisantaveitarini
Satanashi, yora pincatsariventiriri iamaaririnte tasoncantavetachari. Iriotaque
pincatsariventajeitiriri maaroni piatsajeitariri Tasorentsi. [3] Tempa peerani
aquempeveitarini yora tseencantatsiri, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi
acoajeiveitaroni. Acantani, antapiniveitaroni paitapeerica acoaveitaniri, paitapeerica
aquenqueshireveitaniri. Irootaque iquishimentantavetaqueerori Tasorentsi,
iquempetacaantaquee itsipapee atiri. [4-5] Peerani, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi,
ashi aironi: te ayojeiveitearini Tasorentsi, aisati ajajeiteme Sharincaveniqui. Iro
cantaincha yashi yoiro icavintsaasanojeitaquee, oshequi inintasanojeitaquee. Peerani
yoaneajiri itomi, icantani meeca yaneanaji. Meeca aisati yoavisacojeitaquee arori,
ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri inquitequi. Tempa ineshinoncajeitaquee,
irootaque yoavisacojeitantajeeri.

[6] Icamaque Quirishito, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisati arori aquempevetacari,
ipashinitacaaquee Tasorentsi arori, aveshireimentajeitacari meeca Quirishito; aisati
ayojeiti ancarajeiteri coajica anta inquitequi. [7] Incantaitatiyempani iriotacaajeitajee,
oshequi catsini ineshinoncatasanojeitaquee, icavintsaasanojeitaquee: yashi yoiro. Iro
icavintsaajeitantaqueeri ashanincatacari Jesoquirishito. [8] Piquemisantaqueri, irootaque
yoavisacotantaquempiri Tasorentsi: tempa oshequi ineshinoncatasanojeitaquempi.
Tecatsi pincantajeitea poavisacojeitajea avisati, irintiquea yoavisacotashijeitaquempi.
[9] Arosatime oavisacotajanchaneme, tempa ashemejeiteme. [10] Iro cantaincha itason-
caventajeitaquee Tasorentsi ashanincajeitantacariri Jesoquirishito, icoaque antayetero
cameetsayetatsiri. Peerani, tequerani antimeni, otimini icoacaajeitaqueeri antayeteri.
Icoaque ancantaitatiyempani antapinijeitero.

Ariorica aquemisantajeitaqueri Quirishito, ari aquempetavacaajeitaja maaroni: jorio aisati pashinisatipee atiri.

[11] Te avirojei jorio. Ipincajeitaquempi iriori, icanti: "Te iriojeiteriji pashinipee atiri
Tasorentsi, te intoyeanteaji". Ijijeiveta iotiri irinti Tasorentsi. [12] Pinquenqueshirejeitero
jaoca picantajeitani peerani: te pinquemisantajeiveitearini Quirishito, te pishanincaje-
itearijí joriopee, te piojeiveitearoni icantayetiri Tasorentsi, aisati te piojeiveitearoni
icashiacaajeitaqueeri. Te pioveitearini Tasorentsi, aisati te pioveiteani icoaqueni iri-
neshinoncajeitempi. [13] Queario, peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, oquempetaca
pitimini arejiqui catsini. Iro cantaincha icamimentajeitaquempi Quirishito, aparajati-
mentajeitaquempi iriraja. Meeca piquemisantajeitaqueri, pishanincajeitacari. Irootaque
piojeitantacariri Tasorentsi, quiso poasanojeitantacariri. [14] Peerani narori, aisati maa-
roni nojorioririnte, noquisajeiveitimpini: narori aisati iriori maaroni pishanincapeeni,

aisati piquisajeiveitanani avirori. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Quirishito, ipeajiro
aquisavacaajeiveitani, cameetsa isavicacaajeitaquee. Meeca aquempetavacaajeitaja maa-
roni. [15] Icamimentaquee, eiroquea apomerentsiventantarotsi isanquenareni Moishishi,
tecatsi oncantajeitee. Peerani onashitacaajeiveiteeni, te ashanincatavacaajeiveiteani.
Iro cantaincha meeca ashanincajeitacari Quirishito, aisati ashanincatavacaajeitaca maa-
roni, aquempetavacaajeitaja, [16] acatsimareavacaajeitaja maaroni. Iro acatsimareava-
cantajeitajari, ashanincajeitajari yora pajacotimentajeitaqueeri coroshiqui. Meeca eiro
atsipetashitarotsi anquemisantero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeari. Meeca
aneacameetsajeitiri Tasorentsi maaroni: noshaninca aisati pishaninca.

[17] Narojeitaque jorio: niojeivetaca jaoca icantari Tasorentsi, niojeivetaro irineane,
iro cantaincha te nonquemisantajeiteriji. Avirojei, avinti, te piojeiveitearini catsini,
oquempetaca pitimini avirori arejiqui. Iro cantaincha ipocaque Quirishito, icamanta-
jeitaquee maaroni jaoca acantajari ashanincatavacantajeitajari, aquempetavacantajeita-
jari. [18] Oshequi imataqueeneri Quirishito, irootaque amajeitantacarori aquenquetsat-
acaajeitiri Tasorentsi. Aisati Ishire Tasorentsi oamejeitaquee aquenquetsatacaajeitiri.
[19] Peerani te pioveitearini Tasorentsi, te pishanincaveitearini. Iro cantaincha meeca,
pinashijeitaca; piquempejeitacari itsipapee quemisantatsiri, piojeitaqueri Tasorentsi,
pishanincajeitacari. [20-22] Meeca noshiacantempiro. Ariorica avetsiquero avanco, tempa
ajivataque amenero cameetsari quipatsi, impoiji amenero otincamipee cameetsatatsiri,
quisotatsiri. Impoiji atancotashitaquero maaroni inchaquipee, ashiticaquero oshipee,
maaroni. Ariorica antsonquero pancotsi, asavicaque. Aisati aquempejeitacaro, ariorica
aquemisantaque. Ijivataque yora itiancanepee Tasorentsi aisati yora camantantatsiniri
icamantajeitaquee jaoca icantari Jesoquirishito: icameetsataque, imataquero yoavisaco-
jeitaquee. Tempa iriotaque meeca Avincatsarite. Impoiji ashequiajeitaque maaroni
quemisantatsiri, aisati otasoncaventajeitaquee Ishire Tasorentsi aquempetavacaajeitan-
tajari: tempa ashanincajeitacari Quirishito, maaroni. Meeca yashijeitaquee Tasorentsi,
quiso yoajeitaquee.

3

Yantayetiri Pavoro.

[1] Te avirojei jorio, iro cantaincha nonintajeitaquempi. Nocavintsaajeitaquempi,
nocamantaquempi: "Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroavisacojeit-
empi", irootaque yoiminqueanteetaquenari caravosoqui. [2] Tempa ineshinoncataquena
Tasorentsi, irootaque nomatantarori noquenquetsatacaajeitimpi. [3] Iotacaaquena caari io-
jeitini itsipapee, tampatica yoametaquena. Aitaque nosanquenajeitaquempiro, novaajim-
piro icamantaquenari. [4] Ariorica pineanatero oca nosanquenataquempiri, piojeitavaquero
oca niotacotaqueri Quirishito, caari ioyeetini peerani. [5] Te irioveitearoni yora peeraniniri,
iro cantaincha Ishire Tasorentsi iotacaajeitaquena: narojeitaque itiancanepee Quirishito
aisati quenquetsatacoyetiriri. [6] Te avirojei jorio, iro cantaincha iotacaaquena arior-
ica pinquemisantajeite, pavisacojeitanaque. Pimoncarajeitacari noshanincapee narori:
ainiro cameetsayetatsiri icashiacaajeitaqueeri Tasorentsi. Aisati ashanincatavacaajeitaca:
noshaninca aisati pishaninca avirori. Ariorica piquemisantaqueri Quirishito, irimoncara-
jeitaquempiro maaroni icantajeitaquenari narori. [7] Irootaque oca noquenquetsatacotap-
initaqueri. Ineshinoncataquena Tasorentsi, aisati itasoncaventaquena, nomatantacarori
noquenquetsati.

[8] Pamene, noquemisantaveta; iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee quemisan-
tatsiri: tecatsi nomataque narori. Iro cantaincha ineshinoncatashitaquena Tasorentsi,
itiancaquena nocamantajeitaqueri itsipapee atiri jaoca icantari Quirishito icavintsaasano-
jeitaquee catsini. Te ayotacotashiteariji, irointi oamejeitaquee Ishire. [9] Aisati itian-
caquena nocamantajeitaquempi icoaque iroavisacojeitempi avirori, aisati maaroni itsi-
papee atiri. Aitaque peerani catsini icoaqueni iroavisacojeitempi, iro cantaincha te irioy-
eeteni peerani iroavisacojeitempi, iroaquera iotacaajeitaquee. Iriotaque vetsicajeitiriri
maaroni timajeitatsiri. [10] Meeca icoaque iriotacaajeiteri maaroni yora inquitequiniri:
yora cantacaantayetatsiri aisati yora pincatsariyetatsiri. Iriojeitanaque inquitequiniri

oshequi itasoncaventajeitaqueri Tasorentsi quemisantajeitiriri, impoiji iriojeitanaque
ainiro iotantari catsini Tasorentsi, yashi yoiro ioti catsini. [11] Aitaque icoitacani peerani
iriojeite maaroni inquitequiniri. Ainiro imayetaqueeneri Avincatsarite Jesoquirishito,
iotantacari yora inquitequiniri oshequi ioti Tasorentsi catsini. Irootaque icoacaaque-
riri. [12] Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque ayotantacari ocameetsataque anquen-
quetsatacayeri Tasorentsi, inquemisantavaquee. Eiro atsaroacaaritsi. [13] Piojeitaque
noamejeitaquempi, irootaque oshequi yoashinoncanteetaquenari, iro cantaincha eiro
poashiretacojeitanatsi, irointi pinquimoshirejeite.

Yora Pavoro icantiri Tasorentsi: "Pamitacojeiteri ejesosati".

[14] Oshequi ioti Tasorentsi, oshequi imataqueeneri, irootaque nopincatsatantacariri,
aisati noquenquetsatacaapinitantacariri. [15] Iriotaque ashijeitaqueeri, maaroni quemisan-
tajeitaqueriri. Asavicajeiti arori aca quipatsiquica, ainiro isaviqui pashini inquitequi, iro
cantaincha ashanincajeitacari. [16] Icameetsatasanotaque catsini Apa, itasorentsitasano-
taque catsini, irootaque nocantantacariri incantero Ishire ontasoncaventempi, impoiji
ontimasanotanaque piotanteari. [17] Nocantaqueri inquemisantacaasanojeitempi, pishire-
tapinitantearíri Quirishito. Aisati, nocoaque pishirejeitaquearo jaoca icanta Tasorentsi
inintasanojeitaquempi, pinquemisantasanotantajeariri. [18] Ariorica pishiretasanotaqueari,
pinquempeteari itsipapee quemisantatsiri, piotasanojeite oshequi catsini inintasano-
jeitaquee Quirishito, te capichaji. Yashi yoiro inintasanojeitaquee, icantani. [19] Nocoaque
piojeite inintasanojeitaquee, iro cantaincha te ayojeiteji paita inintantajeiteeri. Ariorica
piojeitaque inintasanojeitaquee, nocoaque aisati pishiretasanojeiteari Tasorentsi aisati
nocoaque irimatacaasanojeitempiro catsini maaroni icoacaajeitaquempiri.

Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi.

[20] Ari itasoncaventasanojeitaquee Tasorentsi, oshequi intacojeitaquee, yoanaaqueero
maaroni acoacojeitaqueriri. Tecatsi ancantea antsoteajeitero anquenqueshirejeitero
maaroni imajeitaqueeneri. [21] Tsame maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito ampin-
catsajeiteri Tasorentsi; tsame ancamantapinijeiteri atiripee icameetsatasanoti, ancantai-
tatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

4

Tsame anquempetavacaajeitea, maaroni.

[1] Noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqueanteetaquenari aca caravoso-
quica. Meeca noncantajeitempi: cameetsa pisavicajeite; icoyeajeitaquempi Avincat-
sarite, meeca pimajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. [2] Eiro pishemejeititsi, pincav-
intsantajeite, eiro pishemajeitaritsi pishaninca, irointi pinintajeiteri, eiro piquishiritsi.
[3] Pincantajeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi pinquempetavacaajeitanteari, cameetsa
paacameetsatavacaajeitanteari. [4] Maaroni quemisantatsiri ashanincatavacaajeitaca, aisati
ainiro Ishire Tasorentsi apaniro, ora quiso oajeitaqueeri. Amoncaratavacaajeitaca:
icoyeajeitaquee Tasorentsi, ayojeitaque irimajeitaqueenero maaroni icantajeitaqueeri,
irootaque aveshireimentasanotantacariri. [5] Icarataque Avincatsarite apincatsajeitaqueri
apaniro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri arori, aisati amoncaratavacaa-
jeitaca avaotisatimentajeitacari. [6] Itimi aparo Tasorentsi: yora Apasanori arori. Ipincat-
sariventajeitaquee maaroni arori, itasoncaventajeitaquee, quiso yoajeitaquee maaroni.

Onashiyetaca imatacaajeitaqueeri Quirishito.

[7] Ineshinoncaajeitaquee Quirishito, iro cantaincha onashiyetaca imatacaajeitaque-
eri. [8] Ora irineane Tasorentsi oquenquetsatacotitarini, ocantitani: "Irovancanajearica
Quirishito coajica inquitequi, iranaacojeiteri maaroni camaari quisajeivetacariri; irinti
atiripee, irimatacaajeiteri paitapeerica". [9] ¿Paita ocantantari: "Irovancanajea"? Aitaque
iponeanacari peerani inquitequi jenoqui, irosati isavicantapaacari aca quipatsiquica.
Impoiji yovancanaja aisati. [10] Yora aniireatsiri aca quipatsiquica yovancanaja aisati
anta inquitequi jenoqui. Anta ipincatsariventajeitaquee aisati itasoncaventajeitaquee
maaroni, catsini.

11 Imatacaasanojeitaqueri quemisantajeitatsiri yantajeitaquero paitarica
icoacaajeitaqueriri: itiancanepee, camantantatsiri, quenquetsatacaantatsiri,
jivatacaantatsiri, oametantatsiri, maaroni. 12 Ari imatacaajeitaquee arori, aisati
iriori maaroni quemisantajeitiriri, irootaque amajeitantarori antaveetiniri. Aisati
imatacaajeitaquee aquemisantacaasanojeitaqueri maaroni quemisantajeivetariri
Quirishito. 13 Ari incanteani irimatacaajeitee, irosati amoncaratavacanteari
anquemisantasanojeite, aisati ayotasanojeitantearirі iriori. Icoaque ayotasanojeiteri
anquempetasanojeitantearirі iriori.

14 Peerani aquempeveitarini jananequi, te amatasanojeiveitearoni antajeivetaniri.
Aquemisantashijeivetacarini amatavijeitaqueerini, te ayoveiteani. Iro cantaincha te
incoyeji Tasorentsi anquempetajeari jananequi, irointi icoaque anquempeteari an-
tearipee, icoaque ontimasanote ayojeitanteari. 15 Icoasanotaque ancavintsaasano-
jeiteri itsipapee, cameetsa ancamantajeiteri irineane: tempa quearіotasanotaque.
Icoaque aiquero ajatatiye anquempetasanojeitanaqueari Quirishito: yora Avincatsarite.
16 Aquemisantajeitaqueri, irootaque ashanincatavacaajeitantacari; aisati yoamejeitaquee
amitacotavacaajeitantacari, aisati yoamejeitaquee amajeitantacanariri maaroni icoacaa-
jeitaqueeri. Aisati yoamejeitaquee anintavacaajeitantacari.

Icantiri: "Eiro piquempetajatsi peerani".

17 Meeca novaajempiro icantaqueri Avincatsarite, noncamantempiro icoacaaquempiri.
Te incoacayempiji pinquempetajeari caari quemisantatsi: yatsipetashijeita iriori yaa-
maashiyetacaro paitapeerica, te inquenqueshireempaji. 18 Te iriojeiteriji Tasorentsi,
oquempetaca te ontimeji ishire. Te irinintajeiteji inquenqueshireteri, te incoajeiteji irio-
teri, irootaque caari irimatantearo Tasorentsi iroaneasanojeiteri irisaviquimojeitantearirі
anta inampiqui. 19 Yantapinitashitacaro caari cameetsatsi, iro cantaincha te impashiventa-
jeiteaji. Imayempitapinijeiti, itsinampavacaajeita, maaroni. 20 Yora Quirishito, te iroame-
jeitempiji pinquempeteari yora tseencantatsiri. 21 Tempa piquemacotaqueri Jesoshi,
quearіo noamejeitaquempi jaoca icantari. 22 Ari meeca eiro piquempetajatsi peerani.
Pashi poironi te pincameetsateni. Pinintasanotironi pantayetironi caari cameetsatatsi,
irootaque pamatavitantajari avisati. 23 Eiro piquenqueshiretajirotsi piquenqueshireve-
taniri peerani, irointi pinquenqueshiretajero cameetsatatsiri. 24 Pimpashinijeitanaque:
eiro pantashitajarotsi caari cameetsatatsi, irinti pinquempejeitajea Tasorentsi, tempa
icameetsatasanotaque.

Icamantajeitiri Pavoro irantayeteri.

25 Meeca eiro pamatavitantajitsi aisati, irointi tampatica pineanateri pishaninca.
Pamene: ariorica ashanincatacari Quirishito, ashanincatavacaajeitaca, maaroni.
26 Ariorica pinquisashireaquea, eiro pantasanotirotsi caari cameetsatatsi. Aisati,
ariorica pinquisashiretaquea, pishintsite pincatsimareajea aisati, 27 oncanteataquea
eiro catsini imatimatantimpitsi camaari irantacayempiro caari cameetsatatsi. 28 Ariorica
picoshiveitani, eiro papiitajirotsi pincoshitaje, irointi pintsameete. Pantaveetanontea
avisati, aisati pincavintsayeri ashinoncaincari.

29 Eiro pineanatantarotsi caari cameetsatatsi, irointi pineanatantearo cameetsayetatsiri.
Cameetsa poametavacayea, piveshireacayeari pishaninca. 30 Terica pisavique cameetsa,
oashiretanaca Ishire Tasorentsi. Eiro poashiretacaarotsi: tempa irootaque quempoyea-
jeitaquempiri. Oncanteani onquempoyeajeitaquempi irosati pijatanteari inquitequi.
Anta inquitequi pavisacotasanotapaaje catsini. 31 Meeca eiro piquisatsi, eiro pitsimaajen-
catatsi, eiro picatsimatantitsi, eiro piquisatsatantitsi, eiro picantimatantitsi. Eiro catsini
piquishiritsi itsipapee, 32 irointi pincavintsaajeiteri, pineshinoncajeiteri. Piquemisan-
taqueri Quirishito, meeca te inquishimentempiroji Tasorentsi pantayetaqueri, irointi
icavintsaajeitaquempi: aisati pinquempejeiteri pishaninca iriori, eiro piquishimentiritsi
yantayetaqueri, irointi pincavintsayeri.

5

[1] Tempa avirojeitaque itomipee Tasorentsi inintasanotiri: ari meeca pinquempejeiteari.
[2] Inintajeitaquempi Quirishito, irisati shinetaincha ipajacoyeetiri, icamimentajeitaquempi. Ineacameetsatasanotaquero Tasorentsi oca imataqueri itomi. Oquempetaca inintajeitaquempi Quirishito, aisati pinquempeteri pishaninca, pinintasanojeiteri.
[3] Eiro pantirotsi caari pai, eiro pitsinampantitsi catsini, eiro pinevetarotsi yashijeitari itsipapee: quemisantatsiri te irantapiniteroji oca. [4] Eiro picantatsatacotirotsi tsinane, eiro pincantatsatacotiritsi shirampari. Ocameetsati pimpashiventacayearo maaroni caari cameetsatatsi. Te oncameetsateji pishineventearo, eiro pishirontimentarotsi. Irointi ocameetsataque ampasonquiteri Tasorentsi: tempa icavintsaasanojeitaquee. [5] Jero oca noncamantempiri, piotasanotavaquero: eiro ijatitsi inquitequi yora antapinitirori caari yai, aisati eiro ijatitsi tsinampaantatsiri, aisati nevetitayetariri iroaararo itsipapee. Yora nintasanotirori irashitaarantea iquempetacantaquero iroorica Tasorentsi inintantarori. Pineaquero, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsarijeitinta Quirishito aisati Tasorentsi.
[6] Ainiro coavetachari iramatavitempi: oshequi irineanatashivetempi, vero, vero. Incamantashijeitempi ocameetsati pimajeitero oca caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro piquemisantiritsi. Iroasanquejeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantiri. [7] Eiro catsini piquempetaritsi.

Icantiri: "Pintimajeite quitaiteriqui".

[8] Peerani oquempetani pitimini tsiteniriqui: pantapinitironi caari cameetsatatsi. Iro cantaincha yoameetsataquempi Quirishito, oquempetaca itimacaajimpi quitaiteriqui. Meeca cameetsa pisavicaje, onquempetanteari pintime quitaiteriqui. [9] Ariorica antime quitaiteriqui, ancavintsante, antime cameetsa, tampatica aneanate. [10] Piojeitero icoacaaquempiri Avincatsarite, impoiji pimamatero. [11] Eiro pantirotsi yantayetiri timajeitatsiri tsiteniriqui, irointi piotacaajeiteri te oncameetsateji oca yantajeitaqueri.
[12] Nopashiventacaacaro noquenquetsatacotiro yantajeitiri, ora imanavetacari. [13] Ariorica piotacayeri te oncameetsateji yantajeitiri, onconijataque maaroni yantajeitaqueri. Impoiji iriotanaque te incameetsateji. Impoiji ariorica incoaque incameetsatanaque, onquempetajea irisavicaje iriori quitaiteriqui. [14] Tempa icanteeti: "Ariorica pimaaque, pintinaanaje. Ariorica picamaque, pintinaanaje aisati. Iriotacaasanotempi Quirishito, irisavicacayempi quitaiteriqui".
[15] Pinquenqueshiretasanotero paitapeerica pantayeteri: eiro piquempetaritsi caari iotatsi, irointiquea ocameetsati ontimasanote piotanteari. [16] Ariorica ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha pinquearioventero pantero cameetsayetatsiri. [17] Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, irointi pijivate pinquenqueshiretasanotea. Piojeitero paitapeerica icoacaaquempiri Avincatsarite: impoiji pimamajeitero irointi. [18] Eiro pishinquitatsi, te oncameetsateji catsini: irointi pinquemisantasanotero Ishire Tasorentsi oamejeitantempiri. [19] Oshequi pincantapiniteri pishaninca: "Tempa icameetsataque Avincatsarite", aisati pimpampoyeaventapinijeiteri Tasorentsi, piveshireimenteari. [20] Pipincatsataqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque itasoncacoventantaquempiri Apa Tasorentsi. Meeca pimpasonquitapiniteri.
[21] Ariorica pipincatsatiri Quirishito, pimpincatsatavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea.

Ocameetsati incavintsaasanotero shirampari ijina, aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

[22] Tsinane, ¿pipincatsatirimpa Avincatsarite? Ari, aisati pinquempeteri pijime, pimpincatsateri iriori. [23] Iquempetaca Quirishito ipincatsariventajeitiri quemisantajeitiriri, aisati inquempetea shirampari, impincatsariventero ijina. Tempa oshequi icavintsaajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacojeitantajeeri. [24] Oquempetaca aquemisantajeitaqueri Quirishito, ocameetsati tsinane onquemisantapiniteri ojime. [25] Iquempetaca Quirishito inintasanojeitaquee, irosati icamimentantaqueeri, avirojei shirampari, cameetsa pinintasanotero pijina.
[26] Pineaquero, inintajeitaquee Quirishito, icamimentajeitaquee, irootaque yoameetsatantajeiteeri. Ariorica anquemisantajeitero irineane Tasorentsi aisati avaotisajeitea, iroameetsatasanojeitee Quirishito anquearioventajeiteneri maaroni icoacaajeitaqueeri.

[27] Icoaque irineacameetsajeitee arori, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantatsiri;
eiro otimimojeiteetsi caari cameetsatatsi. Icoaque ancameetsatasanotanaque, eiro
catsini otimi antane. Pineaquero, oshequi inintajeitaquee. [28] Aisati, shirampari, pinin-
tasanojeitero pijina. Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsayero pijina. Yora
cavintsairori ijina, icavintsaaja irisati. [29] Te amatapiniteaji anquisajea arosati, irointi
acavintsaaja arosati, aneshinoncataja arosati. Aisati, iquempetaquee Quirishito arori,
ariorica aquemisantajeitiri, [30] icavintsaajeitaquee; tempa ishanincajeitaquee, quiso yoa-
jeitaquee. [31] Ocanti Sanquenarentsi: "Ariorica iraaque shirampari ijina, irojocanaqueri
iriri, aisati iriniro, quiso iroanaquero ijina. Yora shirampari aisati ijina ishiaquero apaniro
ivatsa iriori: quiso iroavacayea, te oncameetsateji irojocavacayea". [32] Opomerentsivetaca
anquemero oca, iro cantaincha oshiaqueri Quirishito aisati maaroni quemisantajeitiriri,
apaniro anajeitaque: iotaca ashanincatavacaajeitaca, aquempeavacaajeitaca. [33] Ari nampi-
itajempiro: iquempetaca icavintsaaja irisati shirampari, ocameetsati incavintsaasanotero
ijina, incanteani. Aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

6

Jaoca ancanteriri atomipee aisati ashijeiteeri.

[1] Jananequi, ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, icoacaaquempi pinquemisanta-
jeiteri aisati ashijeitimpiri. [2-3] Otimini peerani oshequi icantapinivetacariniri Tasorentsi
peeraniniri, iro cantaincha te incantapiniteriji: "Ariorica pinquemisantena, ario peerani
pintimeni quipatsiqui". Impoijiquea icantirini: "Ariorica pimpincatsateri piri, aisati
pimpincatsatero piniro, cameetsa nosavicacayempi; peerani pintimeni avinti quipatsiqui,
eirotsita picamitatsi". [4] Shirampari, eiro pishemaritsi pitomipee, iquisacari; irointi
poamejeiteri icantayetiri Avincatsarite, aisati poamejeiteri impincatsateri.

Jaoca incanteriri ivatorote aisati iratirite.

[5] Intimerica amanantimpiri, pinquemisanteri, pimpincatsateri. Oquempetaca pantiniri
Quirishito maaroni icoacaaquempiri, panteneri amanantimpiri maaroni icoacaaquempiri
iriori. [6] Eiro pamatavitiritsi. Eirorica yamenimpitsi, pincanteani pantaveeteneri: tempa
aisati pantaveetiniri Quirishito. Pincoasanotaque panteneri Tasorentsi maaroni icoa-
caaquempiri. [7] Te irio pantaveetasanotene atiri, irintiquea pantaveetini Avincatsarite.
[8] Piojeite ariorica pantapinitero cameetsatatsiri, impinatempi. Impinateri pimantaari,
caari pimantacha, maaroni. [9] Aisati amanantiriri atiri: pincavintsaajeiteri pamanan-
tanepee, tempa nocantaqueri inquemisantempi. Eiro piquisapinitiritsi. Eiro pipeaco-
jeitarotsi: avirojeitaque ipincatsariventajeitiri Quirishito, aisati ipincatsariventajeitiri
pamanantane: pimoncaratavacaajeitaca.

Quemisantatsiri ishiaqueri soraro.

[10] Apanivaniji noncamantempi: pincanteri Avincatsarite impincatsariventajeitempi,
aisati intasoncacoventajeitempi. [11] Iquempetaca yaventapinitaro soraro ashirotatsiri
iitsaare eiro imatantaritsi oyerinemeri, paventajeiteari Tasorentsi eiro imatantimpitsi
camaari, yora amatavijeitempinemeri. [12] Te irio ampiatea atiri aneayetiri, irinti apiataca
caari conijayetatsi: yora pincatsariventiriri camaari, jivajeitiriri camaari, pincatsariven-
tiriri maaroni tseencantatsiri, antirori caari cameetsatatsi, maaroni camaari catsini.
Iquisajeitaquee iriori. [13] Oquempetaca yaventayetaro soraro ashiroyetatsiri, paventeari
avirori Tasorentsi poimpiantearirí camaari. Iroashinoncayempime, iro cantaincha
eiro imatasanotimpitsi, panaacotajeri. Pintsoteayeteneri Tasorentsi maaroni icoacaa-
jeitaquempiri; eiro pojoquirotsi piquemisanti. [14] Pinquemisantasanotanaque, pinquen-
queshirejeitero quearíotasanotatsiri eiro yoashinoncantimpitsi camaari: oquempevetaca
yaventaro soraro ishiticatsaquiro eiro imatantari yora quisavetariri. Pincameetsatasan-
otanaque eiroquea imatantimpitsi camaari: pinquempetantearirí soraro, yaventaro
ipashicanejitari. [15] Oquempetaca soraro isapatotanaca cameetsa iquenayetantari, ari
pivetsicaquea pinquenayetanaque, pincamanteri atiri jaoca incanteari iravisacotanta-
jeari. [16] Aisati ainiro soraro yojocaari, yojocantarori parashetatsiri chacopi caari iquen-
tanteetari. Aisati avirori, pinquemisanteri Tasorentsi, eiroquea imatantimpitsi camaari
irantacayempi caari cameetsatatsi. [17] Aisati, oquempetaca soraro ipashicainatacaro ashiro

yavisacotantari, paventeari avirori Tasorentsi pavisacotantajeari: impoiji eiro imatimpitsi camaari. Ainiro aisati ivesamento soraro imatantariri iisane: oshiaquero irineane Tasorentsi oamejeitaquee Ishire amatanteariri camaari.

18 Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi. Paitapeerica oncoacayempiri Ishire, pincanteri. Pincamanteri coiteimotaquempiri. Eiro piperaventarotsi pinquenquetsatacayeri: pincantapiniteri: "Pincavintsaajeiteri noyemisantaririnte". 19 Aisati pincanteri iramitacotena narori, eiro nopashiventanta nonquenquetsatacaajeiteri atiri. Noncamantajeiteri caari iojeiveitani: iroavisacojeiteri Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. 20 Nocamantapinitaqueri atiri, irootaque yoiminqueanteetaquenari aca caravosoquica. Pincanteri iramitacotena cameetsa noncamantapiniteri atiri, eiro nomanirotsi. Tempa irootaque icoacaaquenari Tasorentsi.

21 Ariorica irareetea Tiquico, incamantapaaquempi jaocarica nocantacari, aisati incamantempi paitarica nantayetaqueri. Iriotaque ayemisantaririnte nonintasanotiri, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni icoacaaqueriri. 22 Irootaque notiancantacariri, nocoaque piojeite jaocarica nocantacari. Aisati nocoaque iriveshireacaajeitempi. 23 Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque cameetsa irisavicacayempi Apa Tasorentsi, nocoaque iroamejeitempi pinquemisantasanojeite aisati pinintasanojeiteri pishaninca. Aisati nocoaque inquempetacayempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito. 24 Ariorica pincanteani pinintasanoteri Jesoquirishito, nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

YORA PAVORO ISANQUENATINIRI JIRIPOSHISATI

Yovetsajeitari Pavoro jiriposhisati.

1 ¿Savicajeitatsimpi jiriposhisati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro
sanquenajeitaquempirori, nocarataqueri aca iriori Timoteo. Narotaque antaveetiniriri Je-
soquirishito icoacaaquenari. Nosanquenajeitimpiro maaroni noyemisantaririnte: quen-
quetsatacantajeitatsiri aisati amitacojeitiriri quemisantatsiri, maaroni. 2 Nocoaque iri-
neshinoncajeitempi Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati nocoaque
inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.

3 Ariorica noquenqueshirejeitaquempi, nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque nopasonquitimentiri. 4 Aitaque nocantani noquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi, nocantapinitiri: "Pincavintsaajeiteri jiriposhisati", aisati noveshireimentajeitaquempi. 5 Picantani pamitacotapinijeitaquena avaraaquero irineane Tasorentsi, acamantajeitiri atiri jaoca icantajari yavisacotantajari. Irootaque nopasonquitimentantimpiri. 6 Ocameetsataque oca pantapinijeitaqueri, tempa irio Tasorentsi antacaaquempirori. Niotaque incantatiyempani, irimatacaapinitempiro, irosati impocantajeari Jesoquirishito. Ariorica impocapaaje iriori, ari moncaratapaaca maaroni pantajeitaqueri. 7 Tempa ocameetsataque noneacameetsajeitaquempi, aitaque oshequi nonintasanojeitaquempi. Ariorica nonapiniti caravosoqui, noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, aisati ariorica yoisoquijana, aisati noquenquetsatacotiri. Nocamantapinitiri yora pincatsaripee paita noquenquetsatacotantariri Jesoquirishito; aisati nocamantiri oqueariotasanotaque irineane Tasorentsi. Iro cantaincha picantani avirori picavintsaasanojeitaquena, aisati ineshinoncajeitaquee Tasorentsi. 8 Iotaque iriori oshequi nocoiteajeitaquempi. Oshequi inintasanojeitaquee Jesoquirishito, aisati noquempetaca narori, oshequi nonintasanojeitaquempi. 9 Aisati nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi, nocoaque aiquero pijatatiye pinintasanojeiteri itsipapee. Aisati nocantiri iroamejeitempi iriori piotasanojeitantearíri, aisati ontimimojeitantempiri piotanteari: aiquero pijajeitatiye. 10 Nocoaque piojeite pantero cameetsatatsiri, eiroquea pantirotsi caari cameetsatatsi. Nocoaque pincameetsatasanojeitanaque, eiro otimitsi pantane; pincantaitatiyempani, irosati impocantajeari Jesoquirishito. 11 Tempa yoameetsatasanojeitimpi, meeca nocoaque cameetsa pisavicajeite, iramitacojeitempi iriori. Impoiji maaroni atiri impincatsajeiteri Tasorentsi, incantajeite: "Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi".

Itimi Pavoro caravosoqui, iro cantaincha ovaraanaca irineane Tasorentsi.

12-13 Noncamantempi, noyemisantaririnte: yoiminqueetaquena, iro cantaincha te
nantsipetashitearoji nosaviqui aca caravosoqui. Nocantani nocamantajeitiri atiripee
jaoca incanteari iravisacojeitantajeari. Iquemajeitaquena maaroni soraropee: yora
shentajeitirori ivanco pincatsari. Aisati pashinipee atiri, iquemajeitaquena. Io-
jeiti tecatsi nante, irointi yoiminqueashiyeetaquena; apatiro noquenquetsatacotiri
Quirishito. Eirome notimime aca, eirome iojeitajime jaoca incanteari iravisacotantajeari.
14 Ineapaaquena ayemisantaririnte jaoca nocantari aca, irootaque iveshireimentajeitan-
tacariri Avincatsarite. Meeca te intsaroajeiteji, irointi icoasanojeitanaque incamantajei-
eri maaroni atiri irineane Tasorentsi.

15 Ainiro oshequi quenquetsatacotiriri Quirishito. Ineaquena aparopee oshequi no-
quemisantacaajeitiri atiripee, irootaque iquisaneentantaquenari, aisati ipiatsatantaque-
nari; icoaque iranaacojeitena impincatsarite. Iro cantaincha ainiro pashini cavintsaasan-
otaquenari, 16 oshequi inintajeitaquena irinti. Iojeitaque iriori notimi aca caravosoqui
noncamantajeitantearíri pincatsaripee paita noquenquetsatacotantariri Jesoquirishito,
noncamanteri jaoca incanteari iravisacotantajeari. 17 Yora quisaquenari, te incoacay-
eriji atiri inquemisantajeitena, irintiquea coaintsi iranaacotena inquemisantacaajeiteri
atiripee. Te irantaveetasanoteneri Quirishito, irointi icoaveta iroashinoncayename
aca caravosoqui. 18 Ari, oncanteata inquishenata. Aparopee iquisaneentaquena, yora

pashini icavintsaaquena, iro cantaincha iquenquetsatacojeitaqueri Quirishito, irootaque
noquimoshiretantacari narori. Noncanteani nonquimoshiretasanotanaque. [19] Niotaque
ariorica inquenquetsate, ari cameetsa nontime narori. Tempa picantaqueri Tasorentsi,
irootaque yamitacotantaquenari, aisati amitacotaquena Ishire Jesoquirishito.

[20] Te noncoyeji nompashiventea, irointi nocoasanotaque narori cameetsa non-
quemisantasanoteri Quirishito; nocoaque nonquempetajea peerani, te nontsaroyeji.
Arioricampa iroyeetaquena meeca, irompa eirorica yoyeetanatsi, iro cantaincha
paitapeerica nanteneriri, nocoasanotaque incantajeite atiri: "Tempa icameetsatasanoti
Quirishito". [21] Eirotsitarica yoyeetanatsi meeca, irosati noncanteani nonquemisantasan-
oteri Quirishito. Ariorica noncamaque, ocameetsatasanotaque aisati: tempa noneasan-
oteri anta inquitequi; irootaque nocoasanotaqueri. [22] Eirotsitarica nocami, ari noncan-
teani nomateneri Avincatsarite paitapeerica icoacaaquenari. Tempa ocameetsataque.
Aisati, ariorica noncamaque, ocameetsataque. Te nioteji paitarica nocoasanotaqueri.
[23] Nocoasanovetacaro apite. Nocoaque noncame, nojatashitanteariri Quirishito, quiso
noanteariri. Tempa ocameetsatasanotaque. [24] Iro cantaincha aisati ocameetsatasanotaque
noncanteani nanee, namitacojeitantempiri avirori. [25] Naamaaca meeca eirotsita yoyee-
tanatsi, eirotsitarica nojatitsi inquitequi. Nosaviquimojeitempi namitacojeitempi pin-
quemisantasanojeite, aisati piveshireimentajeiteari yora piquemisantaqueri. [26] Ariorica
nojatashijeitajempi aisati, piveshireimentavajena, aisati piojeitanaque icameetsatasano-
taque Jesoquirishito.

Icantiri: "Cameetsa pisavicajeite".

[27] Jero oca pinquenqueshiretasanoteri: piquemisantaqueri Quirishito pavisacotan-
tajari, meeca icoaque cameetsa pisavicajeite, pantapinijeitero maaroni icoacaaquem-
piri. Ariorica nojatashijeitempi nocoaque noneajeitapeempi piquearioventajeitaquero
piquemisantajeiti maaroni. Eiroricampa nojatashijeitimpitsi, iro cantaincha nocoaque
nonquemacojeitempi pincaratavacaajeitea, pimpomerentsiventearo pincamantajeiteri
atiri: "Ariorica pinquemisanteri Quirishito, iroavisacotempi". [28] Eiro pitsaroacaajeitaritsi
yora quisajeitempine: impoiji inquenqueshirejeitanaquea: "¿Paita caari itsaroacan-
tana?" Iriojeite iriori irijajeite Sharincaveniqui, iriojeite aisati yoavisacojeitaquempi
Tasorentsi. [29] Icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, inintacaajeitaquempi pinquemisanta-
jeiteri Quirishito. Iro cantaincha aisati inintacaajeitaquempi pineacatsitimentajeiteari.
[30] Aitaque amoncaratavacaajeitaca apomerentsiventajeitiniri. Peerani pineajeitaquena
nopomerentsiventiniri. Meeca aisati piquemacojeitaquena, oshequi nopomerentsiven-
tiniri.

2

Eiro picavintsaatsi avisati, irointi pincavintsaajeiteri itsipapee.

[1] Tempa ocameetsati piveshireimentajeiteari Quirishito. Inintajeitaquempi, irootaque
ocameetsatantari piveshireimenteari. Tempa quiso oajeitaquempi Ishire Tasorentsi.
Tempa piojeiti picavintsanti. Tempa piojeiti pineshinoncatanti. [2] Ari meeca nocoaque
cameetsa pisavicajeite, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Cameetsa omon-
caratavacaajeitea paitapeerica pincoajeiteri aisati paitapeerica pinquenqueshirejeiteri.
Ariorica pantajeitero oca, ari nonquimoshiretanaque. [3] Paitapeerica pantajeiteri, eiro
piquisavacaajeitatsi, eiro pishemejeititsi. Eiro pijijeititsi picameetsatasanoti, eiro pij-
jeititsi panaacojeitaqueri itsipapee, irointi pinquenqueshirejeite: "Icameetsatasanojeiti
itsipapee, yanaacojeitaquena icameetsati". [4] Ocameetsaveta pincavintsayea avisati, iro
cantaincha ocameetsatasanoti aisati pincavintsaajeiteri itsipapee.

[5] Pinquempejeiteari Jesoquirishito: te incavintsayeaji irisati, irointi icavintsaajeitaquee
arori. [6] Iriovetaca Tasorentsisanori inaveta, iro cantaincha icantiri iriri: "Apa, nioti
aquempetavacaajeitaca, Tasorentsi anajeiti, [7] iro cantaincha nocoaque nompeapeempa
atiri, nantempiro maaroni picoacaaquenari". Ari yojocanaquero ipincatsaritantaniri,
itasorentsitantaniri. Ari itimantapaacari peerani quipatsiqui, yatiritasanotapaaque:
[8] iquempejeitapaaquee arori. Te impincatsarivetapeempaji, irointi ipincatsataqueri iriri.

Irisati coaintsi ipajacoyeetaqueri coroshiqui, icamimentajeitaquee arori. Irootaque inintacaaqueriri iriri. [9] Iro cantaincha impoiji yaajiri jenoqui, cameetsa isavicacaajiri catsini. Ipeavajiri aisati pincatsarisanori, yanaacojeitapaaqueri maaroni timajeitatsiri. [10] Icoaque Tasorentsi ampincatsajeiteri Jesoshi, catsini: yora jenoquiniri, arori quipatsiquiniri, yora ishaavijiniri, maaroni. Aiquero ajatatiye, ampincatsatasanojeiteri catsini. [11] Aisati ancantasanojeite: "Iriotaque Jesoquirishito Pincatsarisanori", impoiji aacameetsatasanojeitanteariri catsini yora Apa Tasorentsi.

[12] Ari, noshaninca, picantani piquemisantapinijeitaquenani. Notsipatantimpiniri piquemisantajeitaquenani. Meeca te nontsipajeitempiji, iro cantaincha nocoaque pinquemisantasanojeitena aisati. Tempa yoavisacojeitaquempi Tasorentsi: meeca pimpincatsatasanojeiteri, panteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. [13] Tempa itasoncacoventapinitaquempi, picoajeitantacari pimayetaquero cameetsayetatsiri. Tempa ocameetsataque maaroni icoacaajeitaquempiri, aitaque yamitacotapinijeitaquempi pimataquero. [14] Pimatasanojeitero maaroni icoacaaquempiri: eiro pishemarotsi, eiro pipiatsataritsi iriori.

[15] Ariorica panteneri Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri, eiro otimitsi pantane, irointi pincameetsashiretanaque. Tempa itomintajeitaquempi, ishintojeitaquempi. Yoameetsatasanojeitaquempi. Ara pinampiqui picarajeitaqueri oshequi tseencantatsiri: te incameetsateji, te irioteriji Tasorentsi. Oquempetaca tsiomentotsi otsiotaca amenantari, ari cameetsa pisavicajeite piotacaajeitantearirі yora tseencantatsiri. [16] Oquempetaca pitsiotacaro tsiomentotsi pamenantari tsiteniriqui, aisati poamejeiteri pishaninca irineane Tasorentsi irineantapaajearori iriori inquite, incantaitatiyempani iraneapaaje anta. Ari pimamajeitero oca; impoiji, impocajerica Quirishito, nonquimoshireimentajeitaquempi. Niotanaque te nantsipetashitearoji noamejeitaquempi. [17] Meeca piquemisantajeitaque. Tempa narotaque quemisantacaajeitaquempiri, irootaque icoanteetacari iroyeetena. Arioricampa iroyeetena meeca, iro cantaincha niotaque aiquero pijatatiye pimpincatsatasanotanaqueri Tasorentsi. Irootaque noquimoshiretantacari, aisati nocoaque pinquimoshireventena avirori. [18] Queario, ocameetsati pinquimoshirejeitanaque, anquempetavacaajeitanteari, anquimoshiretasanojeitanteari, maaroni.

Itianquiri Pavoro Timoteo.

[19] Ariorica incoacayena Avincatsarite Jesoshi, nocoaque intsipaite nontianquempiri Timoteo. Ariorica impiaje aisati aca, incamantapaajena jaoca picantajeitari, nonquimoshiretanteari. [20] Te noncarateriji itsipa quempetearine iriori: oshequi icoaque incavintsaajeitempi cameetsa pisavicajeitanteari. [21] Ainiro pashinipee: iquenqueshirejeitaquero paitapeerica icoayetiri iriori, te inquenqueshiretapiniteroji icoaqueri Jesoquirishito. [22] Iro cantaincha piojeitaque icameetsataque Timoteo, iquearioventiro yamitacotaquena noquenquetsatacaaqueri atiri: nocamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotanteari. Oshequi yamitacotaquena, iquempetacantaquena narorica iriri. [23] Irootaque nocoantacari nontianquempiri. Ariorica niotasanotaque iroyeetena, irompa eirorica, ari intsipaite nontianqueri Timoteo incamantapeempi. [24] Aisati naamaaca irishinetena Avincatsarite nojatashijeitempi. Eiro osamanititsi, ari nareetapaajempi.

Iquenquetsatacotiri Epajororito.

[25] Chapinqui pitiancaquenari ayemisantaririnte Epajororito, oshequi intacotaquena. Icarataquena, nantaveejeitiniri Avincatsarite. Oquempetaca soraropee iquearioventiniri iyapitanote paitapeerica yantinirіri, nocarataqueri Epajororito noquearioventiniri Avincatsarite maaroni nantinirіri; te nomperaventearoji icoacaaquenari. [26] Oshequi icoiteajeitaquempi. Piquemacojeivetacari yojoquiitaca, oshequi poashiretacovetacari. Meeca iquenqueshiretaquempi, te incoyeji poashiretacoteari. [27] Queario, yojoquiitasanovetaca, irovetaincha incameme, iro cantaincha ineshinoncatajiri Tasorentsi, yoavisacotajiri. Aisati narori, ineshinoncatajana, te incoacayenaji incamimotena. Ioti nashinoncaavetaca, te incoacayenaji noashiretacoteari. [28] Meeca nocoasanotaque nontiancajempiri. Ariorica pineajeitavajeri, pinquimoshireventajeitavajeri, impoiji eiro noashiretacotimpitsi.

29 Paacameetsatavajeri, pinquimoshireventavajeri; tempa irio quemisantiriri Avincat-
sarite. Pimpincatsatavaqueri, aisati pimpincatsajeiteri iriori maaroni quempejeitacariri.
30 Tempa yantaveetiniri Quirishito, irootaque yojoquiitantacari, irovetaincha incameme.
Oshequi intacotapinitaquena: iquempetaquempi pintacotapinijeitename, pintimeme aca.
Te incavintsayeaji irisati, irootaque incamanteameri.

3

Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio.

1 Aisati, noyemisantaririnte, noncantajeitempi: pinquimoshireventajeiteari Avincat-
sarite. Te noshemearoji oca nosanquenatapinitimpiri, tempa ocameetsati pinquemap-
initero. 2 Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio: te incameetsateji. Paa-
mayeariyea, yoashinoncaimpicari, icoaveta intotacayempime. 3 Atsipetashita atotiro
ameshina, eiro oameetsateetsi, eiro oavisacoteetsi. Iro cantaincha Ishire Tasorentsi
oamejeitaquee apincatsatasanojeitiri Tasorentsi, irootaque yoameetsajeitanteeri, yoav-
isacojeitanteeri. Aveshireimentajeitacari Jesoquirishito, ayojeitaque tecatsi ancantajeitea
avavisacotajea arosati.
4 Arioricame amaterome avavisacoteame arosati, tempa narosati oavisacotajan-
chaneme. Oshequi nomayevetaca, nanaacojeivetacari itsipapee. 5 Iroaquera notima-
paaqueni, 7 nomaacotapaaque, ari itoyeanteetaquena. Narotaque ishanincani Ishiraerini.
Aisati noshanincatacari Vejamini. Narotaque joriosanori, nashi noiro. Nomoncar-
atasanotaquero isanquenare Moishishi, tempa naro variseo. 6 Nocoasanoveitani catsini
nonquemisanterime Tasorentsi, irootaque noquisajeitantacariri yora quemisantajeitiriri:
nojijeiveitarini yamatavijeitiri atiri. Cameetsa nomoncarataquero isanquenare Moishishi,
tecatsi incanteetenani: “Ainiro pantane”. 7-8 Noveshireimentaveitaroni maaroni nan-
tiniri, noshemeveitani, iro cantaincha meeca niotaque natsipetashitacaroni. Queario,
natsipetashijeitacaroni maaroni. Meeca eiro noquenqueshiretajirotsi nantaveitaniri, irin-
tiquea Jesoquirishito nompincatsate. Niotaque ipincatsariventasanotaquena, noveshirei-
mentasanotacari, icameetsatasanotaque. Te nonquenqueshiretajeroji maaroni nantavei-
taniri peerani: te oncameetsateji, nojocanaquero nantaveitaniri, oquempetaca ajocap-
initiro cajara. Te nonquenqueshiretajeroji jaoca nocantaveitaniri, notseencaja narosati;
meeca nopincatsataqueri Quirishito irinti, noquemisantaqueri. Nocoasanotaque nomp-
incatsatanaqueri, irootaque nojocajeitantarori maaroni nantaveitaniri. 9 Nocoaque
noshanincatasanotaqueari. Te noncameetsatashiteaji narori: nomoncarayevetaro isan-
quenare Moishishi, iro cantaincha te oameetsantenaji. Irointiquea noquemisantaqueri
Quirishito, irootaque yoameetsatantaquenari irinti. Aitaque, yoameetsajeitiri Tasorentsi
maaroni quemisantajeitiriri. 10 Nocoaque niotasanoteri Quirishito. Oquempetaca ita-
soncacoventajiri Tasorentsi yoitinaantajariri, nocoaque intasoncacoventapinitena narori.
Aisati, oquempetaca oshequi icatsitimentajeitaquee, nocoaque noncatsitimenteri narori;
oquempetaca icamimentajeitaquee, nocoaque nantaveeteneri narori irosati iroimentan-
teetenarori. 11 Impoiji ariorica intinaajeitanaje maaroni camaintsiri, nocoasanotaque
nontinaanaje narori, nontsipatantearíri Tasorentsi.

Icamantacotaja irisati Pavoro.

12 Tequeratsita nomayetero oca noquenquetsatacotaqueri, tequeratsita noncameetsa-
tasanote. Iro cantaincha nocoasanotaque nomamateneri catsini, tempa yoavisacotajana
Jesoquirishito nomatantearori. 13 Pineaquero, noyemisantaririnte: te noncantempiji
nomatasanoyetaquero maaroni nocoaqueri nomateri. Te nonquenqueshiretajeroji maa-
roni nantayeveitaniri, irointiquea iotaca noquenqueshiretasanotiro maaroni nanteneriri
Quirishito, aisati nocoasanotaque catsini quiso noanaqueri iriori. 14 Noquemisantaqueri,
irootaque icoantacari Tasorentsi nojate inquitequi, nosaviquimotapaajeri iriori. Meeca
noquearioventiro nantaveetasanotiniri impinatantenari coajica anta jenoqui. 15 Nocoaque
pinquempejeitena, maaroni quemisantasanotatsiri. Terica pinquempejeitenaji, irio-
tacaajeitempi Tasorentsi tequerata omoncarateaji pinquemisantasanojeite. 16 Iro can-
taincha pinquearioventero pimatasanotero maaroni icoacaaquempiri. Tempa aitaque
iotacaaquempiro maaroni.

Icoaque Pavoro anquempejeiteari iriori.

17 Noyemisantaririnte, pinquempejeitena. Aisati piotacojeiteri itsipapee, iquempejeitanarica. Impoiji pinquempejeitena maaroni: pinquemisantasanojeiteri Quirishito.
18-19 Peerani nocamantaquempi ainiro oshequi quishiriri Quirishito: yora pajacotimenteeri coroshiqui. Meeca napiitajimpiro: queario icarati oshequi quishiriri. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irointi iveshireimentaro yoari: oquempetaca ipeajiro yoari itasorentsite. Oncameetsateme impashiventajeiteame, iro cantaincha ishemetashijeitaca. Iotaca iquenqueshirejeitiro jaoca icantajeitari aca quipatsiqui. Coajica irijajeitanaque Sharincaveniqui. Niraacojeitaqueri narori. 20 Iro cantaincha acoaque anampitasanotearo ainti inquitequi. Coajica imponeaquea inquitequi yora oavisacojeiteeri: yora Avincatsarite Jesoquirishito. 21 Yashi yoiro itasoncanti, imatantarori paitapeerica icoaqueri. Intasoncacoventapaajee arori, impashinitapaajeenero avatsa, anquempetantearіri iriori. Meeca ashi airo apatsaajeiti, acamajeiti; iro cantaincha coajica anquempejeiteari iriori, oncameetsatasanotanaque avatsa, catsini: eiro apatsaajeitajitsi, eiro acamajitsi.

4

1 Ari, noyemisantaririnte, oshequi nonintajeitaquempi, oshequi nocoiteajeitaquempi, oshequi noquimoshireventaquempi, oshequi noveshireimentajeitaquempi. Quiso poajeiteri Avincatsarite, poijatasanojeiteri. Queario, oshequi nonintajeitaquempi. 2 Meeca noncamantero Evoria aisati Shintique eiro oquisavacaatsi. Cameetsa oncanteri Avincatsarite iramitacotero aacameetsatavacayea. 3 Meeca noncamantempi, noshaninca, tempa atsipatavacaaca antaveetiniri Avincatsarite: nocoaque pamitacotero ora tsinane aacameetsatavacaajea aisati. Peerani opomerentsiventavetaroni ocamantajeivetari atiri jaoca incanteari iroavisacotantajeari: ocarajeivetaquenani, aisati iriori Queremente, aisati pashini amitacojeitanari. Osanquenajeitaca ivajiropee yora amitacojeitanari anta jenoqui, isanquenatacotaca maaroni savicatsineri inquitequi.

Pinquimoshireventeri Tasorentsi.

4 Pincantaitatiyempani pinquimoshireventajeiteri Avincatsarite. Nampiitajempiro: pinquimoshireventasanojeiteri, maaroni. 5 Nocoaque iriojeite atiri picavintsantasanojeiti. Eiro pipeacotarotsi: irotaintsi impocaje Avincatsarite. 6 Eiro picantashirejeititsi. Pincantaitatiyempani pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pincanteri paitarica picoiri. Paitapeerica pincoajeiteriri, ari pincamanteri. Aisati pimpasonquitapinijeiteri. 7 Impoiji inquimoshiretacaasanojeitempi Tasorentsi catsini. Yanaacotasanojeitaquee arori, te amateroji anquimoshiretacaasanojeiteri itsipapee, te ayoteroji. Ariorica pinquemisanteri Jesoquirishito, incanteani Tasorentsi inquimoshiretacaajeitempi, iriveshireacaajeitempi.
8 Apanivaniji, noyemisantaririnte, noncamantempiro oca. Pincoasanojeite eiro pamatavitanti, irointi tampatica pineanajeite, pincameetsate, pineshinoncatante, pintacotantea, pincavintsante, pinintavacaajeitea. Queario, pincanteani pinquenqueshiretasanotero maaroni cameetsayetatsiri, irootaque pinquenqueshirejeiteri maaroni ineacameetsajeitiri Tasorentsi. 9 Pantapinijeitero maaroni noamejeitaquempiri, maaroni nocamantajeitaquempiri, maaroni piquemajeitavaquenari. Paitapeerica pineaqueri nantaqueri narori, ari pantajeitero avirori. Impoiji quiso iroajeitempi Tasorentsi: yora veshireacaajeitimpiri.

Yora jiriposhisati oshequi ineshinoncajeitaqueri Pavoro.

10 Peerani piquenqueshirejeivetaquena, impoiji pipeacovetajana; iro cantaincha meeca piquenqueshirejeitajana aisati, picavintsaajeitaquena, irootaque noquimoshiretasanotantacari. Tempa icameetsataque Avincatsarite. Te pimpeacotasanotenaji, iro cantaincha te pimaveitearoni pincavintsaajeitena. 11 Te noncamantempiji ainiro coiteimotaquenari paitapeerica: teve. Te oshequiteji timimojeitanari, iro cantaincha niotaque meeca noquimoshiretashita. 12 Nametacaro te nashitaaranteaji, aisati nametacaro ariorica nashiyetearo paitapeerica. Nioyetaquero maaroni: niotaque noquemacaro noanaro, aisati niotaquero notasheaque. Niotaque nashitaarantaca, aisati niotaque nashinoncaaca.

[13] Tempa quiso yoana Quirishito, imatacaaquena, irootaque nomatantarori paitapeerica icoacaaquenari Tasorentsi. [14] Iro cantaincha pineshinoncajeitaquena. Piojeitaque nashinoncaavetaca, irootaque picavintsaajeitantaquenari.

[15] Aisati piojeiti jaoca ocantani peerani, iroaquerani noquenquetsatacantaquempini ara pinampiqui, nintacojeitaquempi. Nojatantajari aisati, noponeanaja Maseroniaqui, nojayetaque pashinipeequi nampitsi. Avirojei pintacojeitavaquena, pipashijeitavaquenaro coiteimojeitaquenari. Te inquempejeitempiji yora quemisantajeitatsiri anta pashinipeequi nampitsi. [16] Aisati, nosavicantacari anta Tesaronicaqui, pitiancajeitaquenaro coiteimotaquenari. Impoiji pashini pipacantajana aisati. [17] Te noncoacaavetempiji pimpapinitena paitapeerica, irointi nocoasanotaque pimayetero cameetsatatsiri, cameetsa impinatasanojeitantempiri Tasorentsi. [18] Ipapaaquenaro Epajororito maaroni pipacantaquenari. Ocameetsatasanoti oca pantaqueri, oquempetaca irio pipaqueri Tasorentsi maaroni. Ineacameetsataquero, iveshireimentaquempi. Meeca otimimotasanotaquena paitapeerica, tecatsi pashini coiteimotenane; moncarataca. [19] Piquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, irootaque irintacojeitantempiri Tasorentsi, impajeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri. Ashitaarantincari ini iriori, te irimashitsateji. Tempa ipincatsaritasanoti, icameetsatasanoti.

Ivecarataquero Pavoro isanquenare.

[20] Tsame ampincatsatasanojeiteri Apa Tasorentsi, ancantaitatiyempani. Aitaque ancantasanojeiteari. [21] Novetsajeitimpi, aisati novetsajeitari maaroni iriori quemisantiriri Jesoquirishito. Ivetsajeitaquempi aisati maaroni ayemisantaririnte aca. [22] Aisati ivetsajeitaquempi maaroni quemisantatsiri: yora iratiritipee Sesari, maaroni. [23] Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. Piveshireimentajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenataquempirori oca: *Pavoro*

YORA PAVORO ISANQUENATINIRI COROSASHISATI

Ivetsajeitari Pavoro corosashisati.

1-2 ¿Savicajeitatsimpi, corosashisati? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Narotaque itiancane Quirishito, irootaque noquenquetsatantari: irootaque inintacaaquenari Tasorentsi. Nocarataqueri aca ayemisantaririnte Timoteo. Nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantasanotiriri Tasorentsi ara pinampiqui: avirojeitaque noyemisantaririnte quemisantasanojeitiriri Quirishito. Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi.

Ipasonquitacoventiri Pavoro corosashisati.

3 Nocantani nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi, aisati nopasonquitapinitiri Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Avirojeitaque nopasonquitacoventiri. 4 Oshequi noquemacotaquempi, piquemisantasanotiri Avincatsarite, aisati oshequi pinintasanojeitiri ayemisantaririnte. 5 Peerani piquemaqueroni ariorica pinquemisante, pavisacotaje. Queario oca piquemaqueri. Aisati piojeitavaqueroni cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi anta inquitequi. 6 Oca piquemaqueri ojatacoyetanaque maaroni nampitsipeequi. Piquemantacarori avirori, piojeitavaquero queario ineshinoncajeitaquee Tasorentsi. Ari piquemisantaquero, irootaque pipashinitantajari. Aisati iquempejeitaquempi pashinipee atiri, ipashinijeitaji iriori. 7 Tempa irio Epajarashi quenquetsatacaimpiniri peerani. Iquempetaquena, icantani yantaveetiniri Quirishito. Cameetsa yantaveetiniri, irootaque notiancantacariri peerani iquenquetsatacaimpi. 8 Icamantaquena piquemisantaquero Ishire Tasorentsi, irootaque pinintasanojeitantacariri itsipapee atiri, 9 irosati nocantantacariri Tasorentsi: "Pamitacojeiteri noyemisantaririnte anta Corosashiqui".

Icantiri Pavoro Tasorentsi: "Pamitacojeiteri quemisantajeitimpiri anta Corosashiqui".

Ari nocantani nocantapinitiri Tasorentsi: "Piotacayeri corosashisati maaroni picoacaaqueriri". Aisati nocantiri: "Nocoaque pintianqueneri Pishire oametasanojeiteri, iotacaasanojeiteri". 10 Aisati nocantiri iramitacotempi cameetsa pisavique, piveshireacaasanojeitantearirí, pimayetantearori cameetsayetatsiri. Tempa irio Avincatsarite, irootaque ocameetsatantari amajeiteneri oca. Aisati nocantiri iramitacotempi piotantearirí, aiquero pijatatiye. 11 Pashini aisati nocantiri irimatacantempirori: tempa irio Tasorentsisanori, icameetsatasanoti. Irimatacayempiro pimatapinitantearori cameetsayetatsiri: eiro pishemarotsi, irointi pinquimoshireventero. 12 Aisati nocantiri Apa iramitacotempi pimpasonquitantearirí. Tempa yoameetsajeitaquee, ivetsicashireajeitaquee ajajeitantajeari anta icashiacaajeitaqueenta. Ancarajeitapaajeri maaroni ayemisantaririnte anta oquitaitetasanotinta catsini.

Iquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito.

13 Peerani oquempevetaca atimaveitani anta otsitenitasanotinta: apincatsaveitarini camaari. Iro cantaincha yoavisacojeitajee Tasorentsi, irootaque apincatsatantajariri Itomi: yora inintasanotiri. 14 Icamimentajeitaquee arori, avavisacojeitantajari. Icavintsaasanojeitaquee, meeca eiro iquenqueshireacotajeerotsi caari cameetsatatsi antajeitiniri.

15 Te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iconijataque itomi, iquempetasanotacari. Peerani, irio jivatatsiri itimi irinti, tequerata ontimayete oca aneayetaqueri. 16 Tempa iriotaque vetsicajeitiriri maaroni: inquitesati, quipatsisati, conijayetatsiri, caari conijayetatsi, maaroni. Ari yovetsicajeitiri caari conijayetatsi: yora pincatsarijeitatsiri, jivatacaajeitantatsiri, savicacaajeitantatsiri, maaroni. Iriotaque Quirishito vetsicajeitiriri maaroni. Te irovetsicashiteariji, irointi yovetsicantari impincatsajeiteri iriori. 17 Iriotaque Quirishito intasanotacarori itimi, catsini. Icantaqueri maaroni yovetsicane: "Aitaque pincantajeiteari". 18 Iro aito iotacairori avatsa maaroni. Eirome otimime, eiro aneime. Aisati iquempetaca Quirishito: ipincatsariventajeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantiriri; eirome itimime, eiro ayojeitirime Tasorentsi, eiro aquemisantajeitime,

eiro avavisacojeitajame. Irio jivatiriri maaroni tinaajeitajanchaneri, yanaacojeitaqueri
ipincatsaritasanoti. Queario ipincatsaritasanoti catsini, [19] itasorentsitasanotaque catsini:
irootaque icoacaaqueriri iriri. [20] Peerani aquisajeiveitarini Tasorentsi, iro cantaincha
icamimentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yaparajatimentaqueero iriraja. Yoameet-
sajeitaquee, meeca aneacameetsajeitajiri Tasorentsi, aisati ineacameetsajeitaquee arori.
Aisati inquitesati, ineacameetsajeitiri Tasorentsi; aisati iriori, ineacameetsatiri. Ari
imataquero Quirishito, cameetsa asavicajeitantari maaroni.

Iquenquetsatacotiri corosashisati.

[21] Ari, peerani te pinquenqueshiretapiniterini Tasorentsi, piquisajeiveitarini. Piquen-
queshireveitaroni caari cameetsatatsi, aisati pantapiniveitaroni, caari piquenqueshire-
tantarini Tasorentsi. [22] Iro cantaincha yatiritapaaque Jesoquirishito, impoiji icamimen-
taquempi, yoameetsataquempi, irootaque pineacameetsatantariri Tasorentsi, aisati ine-
cameetsatantimpiri iriori. Ineaquempi picameetsatasanotaque, iquempetacaantaquempi
te aneajeroji meeca pantane. Meeca eiro icantajimpitsi: "Ainiro pantane". [23] Iro cantain-
cha icoaque ancantaitatiyempani anquemisanteri. Aiquero ajatatiye, anquemisantasan-
otanaque. Pamene, ovaraanaca irineane Tasorentsi maaroni nampitsipeequi. Ocamanta-
jeitee jaoca ancanteari avavisacotantajeari. Tempa naro ovaraaquerori, nocarajeitaqueri
itsipapee ovaraayetaquerori; aisati icamantaquempiro Epajarashi. Pishiretacaro, piotan-
tacari pavisacotaji. Meeca eiro piperaventarotsi.

Yoametiri Pavoro caari iojeiveitani.

[24] Oshequi iquematsicatacaro Quirishito yoavisacojeitantacariri maaroni quemisanta-
jeitiriri, meeca ishiacantaquee arori ivatsasanori iriori. Aisati narori, noquempetacari:
ainiro noquematsicatimentaquempiri, noquemisantacantantaquempiri, irootaque no-
quimoshiretantacari. Moncarataca meeca. [25] Icantaquena Tasorentsi: "Pamitacojeiteri
maaroni piyemisantaririnte, aisati poametasanojeiteri noneane". [26] Ari meeca noamejeit-
empiro caari iojeiveitani inampirepee Tasorentsi, aisati caari iojeiveitani atiripee. Meeca
iotacaajeiteero Tasorentsi, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. [27] Icoaque
meeca piojeitero oca imajeitaquempiri: ocameetsatasanoti catsini. Te avirojei jorio,
iro cantaincha quiso yoasanojeitaquempi Quirishito, irootaque piojeitantacari cameetsa
pisaviquimojeiteri Tasorentsi, coajica. [28] Iriotaque Quirishito noquenquetsatacotiri. No-
cantajeitiri atiri: "Pantirocari caari cameetsatatsi". Aisati noametasanojeitiri iriotasan-
otantearirі Quirishito, irishiretasanotantearirі. Impoiji iriotacojeiteri atiripee, icameet-
satasanoti. [29] Irootaque nopomerentsitimentantaquempiri, caari noperaventantimpi. Irio
Quirishito shintsitacaaquenari, itasoncaventaquena nomatantacarori.

2

[1] Nocoaque piojeite nocantani nopomerentsitacoventimpi noquenquetsatacairi
Tasorentsi: nocantapinitiri iramitacotempi, aisati noquempetacoventiri yora
ayemisantaririnte anta Araoriseaqui. Aisati iriori nopomerentsitacoventajeitiri
maaroni caari neana. Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi [2] piveshireajeitantajeari,
pinintavacaajeitantajeari. Aisati nocoaque ontimimotasanotempi piotanteari, nocoaque
piotasanoteri yora imanaqueniri Tasorentsi. Meeca iotacaajeitimpi: piojeitiri,
iriotaque Quirishito. [3] Iotasanoti catsini, otimasanoti catsini iotantari. Te amateroji
anquenqueshiretero maaroni iotiri irinti.

Icantiri Pavoro: "Yamataviyeetimpicari".

[4] Queariompia, yamataviyeetimpicari: irootaque noamejeitantimpirori
maaroni oca. [5] Queario, te nontsipajeitempiji, iro cantaincha oshequi
noquenqueshiretaquempi. Noveshireimentaquempi: cameetsa pisavicajeiti, aisati
piquemisantasanojeitaque. [6] Tempa peerani pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito,
irootaque yoavisacotantaquempiri. Irosati pincanteani: pishireteari maaroni
quitaiteriqui, paitapeerica panteri. [7] Noshiacantempiro: ora panquirentsi, irootaque
ovaritsa shiocacairori, aisati irootaque shintsitacairori. Aisati pinquempeteari
avirori, quiso poyeri Quirishito iriotacantempiri, aisati irishintsitacantempiri.

Pincantaitatiyempani pinquemisantasanoteri, tempa irootaque yoameyeetimpiri. Aitaque pincantajeiteari, pimpasonquijeiteri Quirishito, tempa icavintsaasanojeitaquee.

8 Quearіompia: eiro piquemisantiritsi yora coavetachari iramatavijeitempi. Iroamejeitempime atiripee maaroni iquenqueshireyetiri, aisati maaroni ioyevetari: oca yoameyevetariri ishanincani iriori, intasanotacarori itimi, iro cantaincha te ontampaticateji. Yamatavitimpicari. Te incoacayempiji iriori pinquemisantero yoametimpiri Quirishito.

9 Peerani iquempetaquee Quirishito avatsa arori, iro cantaincha itasorentsitasanotaque catsini, yashi yoiro. 10 Ariorica quiso poyeri, intasoncaventapinijeitempi, incantaitatiyempani, eiro pashinoncantajatsi catsini. Ipincatsaritasanotaque catsini, yanaacotasanojeitiri maaroni itsipapee pincatsarivetachari. 11 Yora joriopee, itoyeantajeita: yojocaquero imeshina. Meeca oquempevetaca pitoyeantaca avirori, iro cantaincha yojocacaaquempiro Quirishito caari cameetsatatsi pantiniri. Meeca eiro acoirotsi antapinitero caari cameetsatatsi: tempa ipashinitacaajeitaquee. 12 Ariorica pivaotisajeitaca, oquempetaca pitsipatacari Jesoshi: picamajeitaque, aisati pitijajeitaca. Tecatsi pincantero pincoayetero pantero caari cameetsatatsi: tempa oquempetaca picamaque. Itinaanaja aisati Quirishito, meeca oquempetaca pitinaajeitanaja aisati: meeca pinashijeitaja. Iro pinashijeitantajari, pishiretacari yora Tasorentsisanori: yora oitinaajiriri Quirishito. 13 Peerani oquempetimojeitaquempi picamaque, te pinquenqueshireterini Tasorentsi, irointi pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi. Te pioveitearini Tasorentsi. Meecaquea icavintsaajeitaquempi: te inquenqueshiretajeroji aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Meeca piquempetacari Quirishito: piojeitiri Tasorentsi, aisati coajica pisaviquimojeiteri anta inquitequi. 14 Pamene: peerani oshequi apomerentsiventavetaro isanquenareni Moishishi avavisacotantajeameri, iro cantaincha te amoncarajeiteroji. Ayojeitanaque otimini antane, irootaque ajatanteameri ishaaviji. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yoavisacojeitaquee. Meeca eiro apomerentsiventirotsi sanquenarentsi avavisacojeitantajeari. 15 Peerani, icamantacari Quirishito coroshiqui, iotacaajeitaquee tecatsi incantajeitee camaari iroashinoncaajeitee. Itsaneacoventaquee, eiro ishinetiritsi camaari irantanatee.

Eiro piquenqueshiretirotsi yoameyevetimpiri atiripee.

16 Te oncameetsateji inquishimentempiro pishaninca poapinitari aisati piraapinitiri. Ainiro quitaiteripee inashitacaari joriopee, aisati imaoreajeitantari. Irosati yantironi: maaroni osarintsi, maaroni cashiri, aisati maaroni saavaro. Terica pimoncarateari avirori, eiro pishinetiritsi inquishimentempiro. 17 Peerani icantani yametapinijeitaro joriopee, iquenqueshireantariri Tasorentsi, iro cantaincha meeca yareetaca Quirishito. Iriosanori irinti, ampincatsajeiteri. Moncarataca, ari ocarati: eiro meeca apiitapinitajirotsi yamejeitari joriopee. 18 Quearіompia, eiro pishinetiritsi iramatavitempi. Icoacaimpicari pinquempeteari iriori, icantimpicari: “Pimpincatsateri inampire Tasorentsi pavisacotantajeari. Noneaquero caari ineapiniyeeti: ¿pineaquerompa avirori?” Ishemetive. Eiro piquenqueshiretirotsi incantavetempiri, itseeyani. 19 Te inquenqueshireteriji yora Jivajeitaqueeri, te irioteriji. Aroquea ainti, ariorica anquenqueshireteri Quirishito, iriotacaajeitee, iramitacojeitee quiso avavacaajeitea, amatasanotantearori icoacaaqueeri Tasorentsi.

20 Icamaque Quirishito, aisati oquempevetaca pitsipatacari picamaque avirori. Meeca eiro piquenqueshiretajirotsi yoameyevetimpiri atiripee: eiro oavisacotimpitsi. ¿Paita patsipetashitantarori pantashiyevetacaro icantimpiri iriori? 21 Icantanirovetimpi: “Ariorica picoaque poavisacotea, eiro pipamitiritsi yora, eiro poaritsi yora, eiro pantiritsi”. 22 Tempa icantashitacaro atiri oca, yoametashitimpiro. Pamene, tempa ashi airo avapinijeitaro avari: ariorica ayearo, poyere; tecatsi oncantero ashire. 23 Ariorica antiteari, ajiticari ayoti, ajiticari aquemisantasanoti, ajiticari te ashemete, ajiticari ashinoncaimentacari Tasorentsi. Iro cantaincha atsipetashitacaro atita. Ariorica antitaquea, acantani acoaquero caari cameetsatatsi, aisati ashemetaque.

3

Icantiri Pavoro: "Cameetsa pisavicajeite".

1 Peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, pijajeiteme Sharincaveniqui; iro cantain-
cha icamimentajeitaquempi Quirishito, yoavisacojeitaquempi. Impoiji itinaanaja;
irootaque meeca piojeitantariri Tasorentsi, eiro pijajeititsi Sharincaveniqui, ainti pi-
jajeite inquitequi: anta isaviquinta Quirishito iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ip-
incatsaritasanotaque. Meeca pincoasanotanaque pisavicajeite anta, pintsipajeitan-
teariri. 2 Pinquenqueshirejeitea jaoca pincanteari anta inquitequi, eiro piquenqueshire-
tapiniyetajirotsi jaoca pincantajeiteari aca quipatsiquica. 3 Oquempetaca picamaque,
eiro meeca piquenqueshireyetajirotsi timayetatsiri quipatsiquica, eiro piquempetajatsi
peerani. Iro cantaincha yoaneajeitaquempi Tasorentsi, pintimajeitapaaje inquitequi.
Iquempoyeaquempi, inquempetacantajempi Quirishito. 4 Coajica impiaje quipatsiquica
Quirishito, yora oaneajeitaqueeri. Cameetsa impincatsaritapaaque, ancarajeitapaajeri
ampincatsaritapaaje arori.

Icanti Pavoro: "Eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani".

5 Eiro catsini papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani. Shirampari, eiro
pantirotsi caari pai. Tsinane, eiro pantiritsi caari pai. Eiro pimayempitantapinititsi.
Eiro pinevetarotsi tsinane. Eiro pinevetaritsi shirampari. Eiro pinevetasanotarotsi
vaararontsi: piquempetacantarocari irio pitasorentsite pinintantarori. 6 Oshequi imaye-
tiro atiripee, irootaque inquisanteariri coajica Tasorentsi. 7 Peerani pantapiniveitaroni,
pashi poironi. 8 Pojocajeitajero meeca: eiro piquisavacaajeitajatsi, eiro pitsimajen-
catavacaajatsi, eiro picatsimatavacaajatsi, eiro picantimatavacaajeitajatsi, eiro pineavee-
tantajarotsi caari cameetsatatsi, 9 eiro pamatavitavacaajeitajatsi. Tempa pinashijeitaja
meeca, eiro papiitajirotsi pantaveitaniri. 10 Meeca pimpashinitasanotanaquea, pin-
cameetsatasanojeitanaque, pinquempejeiteari yora Vetsicanaquempiri peerani. 11 Te
inquenqueshireteroji Tasorentsi jaocarica acantajeitari: ariorica ajorioti, terica; ariorica
atoyeanta, terica. Te inquenqueshireteroji jaocarica aponeacari, paitapeerica ayoyetiri,
arorica pimantaari, terica impimanteeteeji. Irointi iquenqueshiretacotee aquemisantirir-
ica Quirishito.

Jaoca icantajeitari quemisantatsiri.

12 Pamene, tempa icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Icoaque pincameetsatasanotanaque,
aisati inintajeitaquempi. Icoacaajeitaquempi pashi poyero pincavintsante, pineshinon-
catante. Eiro pishemetitsi, eiro pishema, eiro piquisa. 13 Pintacotavacaayea: eiro
pipiataritsi quisavetempineri, irointi pincavintsayeri. Tempa icavintsaimpi Avincat-
sarite, meeca pishiacoteri, pincavintsaajeiteri itsipapee. 14 Jero oca pimatasanoteri:
aiquero pinintavacaasanojeitea catsini, maaroni. Pineaquero, ariorica anintavacaajeitea,
ari ancameetsatasanojeitanaque maaroni. 15 Nocoaque piveshireimentajeiteari yora
Quirishito. Irootaque icoyeajeitantaquempiri, icoaque piveshireajeitanajea, maaroni.
Icoaque anquempetavacaajeitea, maaroni quemisantatsiri. Aisati icoaque ampasonqui-
jeiteri Tasorentsi. 16 Pinquenqueshiretasanotero irineane Quirishito. Pincanteri iriotacaa-
jeitempi cameetsa poametavacaajeitantajeari. Icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, meeca
pimpasonquijeiteri. Poametavacaajeitea pimpampoyeaventajeiteri. 17 Te ancoajeiteji
impashiventacaajeitee Avincatsarite Jesoshi, irootaque nocoacantaquempiri poameet-
sayetero maaroni pantayeteri. Ocameetsati anquenqueshiretapiniteri, ampasonquijei-
tanteariri Tasorentsi.

Icantiri jaoca ancanteriri ashanincapee.

18 Tsinane, pimpincatsateri pijime, irootaque icoacaaquempiri Avincatsarite.
19 Shirampari, pinintasanotero pijina, eiroquea piquishirotsi. 20 Jananequi,
pinquemisantapiniteri ashijeitimpiri, paitapeerica incantempiri. Irootaque
iveshireimentari Avincatsarite. 21 Itimirica pitomipee, eiro piquisatsatiritsi:
pishemashireacaaricari. 22 Pimantaari, pinquemisantasanoteri yora amanantimpiri,
paitapeerica incantempiri. Eiroquea pamatavitiritsi: eirorica yamenimpitsi, iro

cantaincha eiro piperatarotsi pintsameeteneri. Ariorica pipincatsatiri Avincatsarite,
ari pishintsiventeneri pivatorote. [23] Paitapeerica panteneriri, pishintsiventeneri.
Pinquempetacanteri pishintsiventiniri Avincatsarite, te irio atiri. [24] Piotasanotaque
pantapinitaqueneri Avincatsarite Quirishito, iriotaque pinatempineri coajica,
iroaneasanotajempi anta inquitequi. [25] Irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatatsi:
iroashinoncayeri irinti. Paitapeerica antajeitaqueri, timatsi incanteeri arori, tecatsi
ancantea amataviteri.

4

Icantiri Pavoro: "Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi".

[1] Itimirica atiri pamanantiri, cameetsa pineshinoncateri, pincavintsayeri. Tempa
pioti itimi anta inquitequi pivincatsarite avirori: iotaque maaroni pantajeitaqueri.
[2] Pincantaitatiyempani pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, pimatasanotero catsini.
Queario, ariorica pinquenquetsatacayeri, pimpasonquitapiniteri aisati. [3] Tempa no-
camantapinitiri atiripee jaoca incanteari iravisacotantajeari, irootaque yoiminqueen-
teetaquenari meeca caravosoquica. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotena noncamantajeiteri atiripee jaoca icantajeitaqueeri Quirishito yoavisacotantajeeri. [4] Nocoaque
cameetsa nontsoteeneri, inquemasanotantearori. [5] Aisati avirori, ariorica pincarajeiteri
caari quemisantayetatsi, cameetsa pisavique, aisati cameetsa poamejeiteri, eiro piper-
aventarotsi. [6] Ariorica pinquenquetsatacayeri, pincavintsayeri. Eiro pashereiritsi: vero,
vero, vero. Ariorica irisampitempi paitarica, piote cameetsa panqueri incoanteari iriori
inquemisante.

Iquenquetsatacotiri Tiquico.

[7-8] Meeca nontianquempiri Tiquico, ayemisantaririnte nonintasanotiri. Iquempe-
jeitaquena, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Incamantapaaque-
mpi jaoca nocantacari nosavicaque. Irootaque nontiancantearіri, piotanteari jaoca
nocantajeitari aca. Aisati nocoaque iriveshireacayempi. [9] Intsipatanaqueari Tiquico
pishaninca Oneshimo. Irisati iriori ayemisantaririnte, iquearioventiniri Avincatsarite
paitapeerica yantiniriri. Nonintasanotiri. Ari incarate apite camantapeempineri maaroni
nantajeitiri aca.

Ivetsajeitari corosashisati.

[10] Ainiro aca yoiminqueetaqueri aisati yora Arishitaraco, ivetsajeitaquempi. Aisati
ivetsajeitaquempi Maricoshi, yora iraniri Verenave. Tempa nocamantaquempi chapin-
qui: ariorica irareetempi Maricoshi, pineshinoncatavaqueri. [11] Jeri aisati Jesoshi, yora
pajitachari aisati Joshito, ivetsataquempi. Jorio inajeiti, iro cantaincha icarajeitaquena
noquenquetsatacojeitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventaquee. Aisati oshequi
iveshireacaaquena. [12] Ainiro aisati pishaninca Epajarashi, ivetsajeitaquempi. Irisati
iriori antaveetiniriri Jesoquirishito. Icantani icantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi
pincameetsatanteari, aisati pimatantearori maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.
[13] Noncamantempi: queario, ipomerentsiventasanojeitaquempi. Aisati ipomerentsiven-
tiri yora araoriseasati, jeri aisati iyeraporishisati. [14] Aisati ivetsajeitaquempi Irocashi: yora
aavintantatsiri nonintasanotiri. Aisati ivetsajeitaquempi yora Temashi.

[15] Novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte anta Araoriseaqui, aisati novetsataro
Ninaja, aisati novetsajeitari maaroni quemisantapinijeitatsiri anta ovancoqui.
[16] Pineanajeiteneri nosanquenare maaroni quemisantatsiri aviroriqui. Impoiji pincanteri
yora araoriseasati irineanateneri maaroni iyemisantaririnte iriori. Aisati pineanajeitero
ora nosanquenajeitiniriri iriori. [17] Jero oca pincanteriri Ariquipo: "Pimamatero maaroni
icoacaaquempiri Avincatsarite".

[18] Ainirona nosaviqui aca caravosoqui, eiro pipeacotanatsi. Nocoaque irineshinoncajeit-
empi Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITINIRI YORA TESARONICASATI

Ivetsajeitari Pavoro tesaronicasati.

1 ¿Savicajeitatsimpimpa ara, tesaronicasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque
aca Pavoro, nocarajeitiri Shirivano aisati Timoteo. Nosanquenajeitaquempiro maaroni
noyemisantaririnte ara. Tempa avirojeitaque shanincajeitacariri Apa Atasorentsite
aisati Avincatsarite Jesoquirishito. 2 Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa
irisavicacaajeitempi.

Oshequi iquemisanti tesaronicasati.

Nocantatiani nopasonquitiri Tasorentsi: nopasonquitimentajeitimpi aisati nocantiri
iramitacotempi. 3 Ariorica noquenquetsatacairi, noquenqueshiretapinitimpi, nocan-
tapinitiri: "Pintasoncaventeri tesaronicasati". Oshequi pishirejeitacari aisati pinintaje-
itaqueri, irootaque pantaveetantacanariri maaroni icoacaajeitaquempiri. Aisati no-
quenqueshiretaquempi, piquearioventiro pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, pio-
jeitaque eiro yamatavitimpitsi. 4 Noyemisantaririnte, icantani inintaquempi Tasorentsi.
Niojeitaque icoyeajeitaquempi, irootaque itomintajeitantaquempiri. 5 Piojeitaque
peerani nocamantajeitaquempi jaoca pincanteari pavisacojeitantajeari; te noncan-
tashiteaji. Oamejeitaquempi Ishire Tasorentsi, otasoncacoventajeitaquempi, piojeitan-
tacarori queariosanotaque nocantaquempiri. Aisati ocameetsajeitaque maaroni nanta-
jeitaqueri, irootaque piotantacari quearioatasanotaque nocantaqueri.
6 Paitarica pineacotaquena nantaqueri, ari piquempejeitaquena. Aisati pimataquero
paitarica piquemacotaqueriri yantayetiri Avincatsarite Jesoshi. Piquemisantaquero
maaroni nocamantaquempiri, irosati piquemaatsicatimentantacarori, iro cantaincha
piveshireimentacaro Ishire Tasorentsi. 7 Ari cameetsa pisavicajeitaque, irootaque
icoantajeitacari inquempejeitempi maaroni ayemisantaririnte anta Maseroniaqui aisati
Acayaqui. 8 Aitaque povaajeitanaquero Irineane Avincatsarite. Te apaniro inquema-
cotempi yora maseroniasati aisati acayasati, irointi iquemacojeitaquempi maaroni itsi-
papee atiri piquemisantasanotaque. Te noncamantajeiteriji narori, 9 irointi iquenquetsat-
acotashijeitaquempi maaroni. Iojeitaque peerani nojatashitantaquempiri, pojocajeitajiro
maaroni povetsicashiyevetari pijitasorentsivetari. Paventajeitacari Tasorentsisanori,
yora aneasanotatsiri; meeca pantaveetaqueneri icoacaajeitaquempiri iriori. 10 Icamaque
peerani Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi, impoiji yoitinaajiri aisati. Coajica, inquisajeita-
queri maaroni caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro atsaroacaajeitaritsi ainti: tempa
yoavisacojeitaquee. Meeca paamaajeiteari Itomi: piojeitaque impocaje, imponeaquea
inquitequi.

2

Yantayetiri Pavoro Tesaronicaqui.

1-2 Peerani, tequerani nojateni pinampiqui, oshequi noneacatsitacaroni anta
Jiriposhiqui, aisati ishirontimenteetaquena. Aisati oshequi opomerentsitimotaquena
ara pinampiqui, iro cantaincha te nontsaroapeeji. Aitaque, yamitacotaquena
Tasorentsi, nomatantacarori nocamantajeitaquempiro Irineane. Te nantsipetashitearoji
noquivantajeitaquempi. Tempa, noyemisantaririnte, piojeitaquero maaroni oca.
3 Noquemisantacantaquempiniri, te noncoyeni namatavijeitempi. Tampatica
noametaquempini: te nontseeyaji. 4 Iotitaca Tasorentsi cameetsa novaayempiro irineane,
irootaque itiancantanari nocamantimpiro. Te nonintasanoveteaji irineacameetsajeitena
atiri, irointi nocoasanotaque irineacameetsatena Tasorentsi. Iriotaque iotasanotirori
maaroni aquenqueshirejeitiri. 5 Te noninteji cameetsa noveshireacaashijeitempi,
te noncantashijeitempiji: "Picameetsatasanojeitaque". Namatavitimpicari. Ioti
Tasorentsi te irio nonintimentempi piirequite. 6-7 Tempa narojeitaque itiancane
Quirishito noquenquetsati, irootaque ocameetsatantavetari noncantempime:

"Pimpincatsajeitena". Iro cantaincha te noncoyeji pimpincatsajeitena, aisati te noncoyeji impincatsajeitena itsipapee atiri. Ariorica atsotairi tsinane otomipee, ari ocavintsairi. Aisati noquempetacantapaaquempini peerani: nocavintsaajeitapaaquempi, te noshintsitacaajeitapeempiji. [8] Oshequi noneacameetsajeitapaaquempi, oshequi nonintajeitapaaquempi, irootaque nocamantantapaaquempirori irineane Tasorentsi. Meeca, paitapeerica nantayetaqueri, nocantatiani noquenqueshiretapinijeitaquempi.

[9] Piojeiti, noyemisantaririnte, oshequi nopomerentsitacaro nantaveeti quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Te nonintajeiteji pimpomerentsiventenaro avirori pimpashiyetena paitapeerica. Nocamantajeitaquempiro Irineane Tasorentsi. [10] Pineajeitaquena noquemisantasanotaque, cameetsa nosavicajeitaque, te ontimeji nantane. Aisati ineajeitaquena Tasorentsi, cameetsa nosaviquimojeitaquempi, noyemisantaririnte. [11] Jero oca noshiacantempiri: tempa cameetsa yoametiri shirampari itomipee. Piojeitaque noquempetacantajeitaquempi notomipee, nocantajeitaquempi pinquemisante, noveshireacaajeitaquempi, aisati noamejeitaquempi [12] cameetsa pisavicajeite iriveshireimentantempiri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquempi pisavicajeitantajeari anta ipincatsaritinta, anta ishipaquireacojeitirinta maaroni.

[13] Peerani, noquenquetsatacantapaaquempiniri, pishiretasanotavacaro Irineane Tasorentsi. Te pijitavaqueroji iro nashi noneane, irointiquea piotaquero iroosanotaque irineane Tasorentsi, tempa queario oni. Piquemisantaque, irootaque opashinitacantajimpiri, oameetsatantajimpiri. Irootaque nocantantacariri Tasorentsi: "Ariove, iquemisantaquero tesaronicasati pineane". Aitaque nocantani nocantapinitiri. [14] Ari, noyemisantaririnte, piquempejeitacari yora quemisantajeitiriri Jesoquirishito anta Joreaqui. Iquisajeitaqueri jorio ayemisantaririnte anta, aisati iquempejeitaquempi pishaninca ara pinampiqui, iquisajeitaquempi iriori. [15] Yoacantajeitaqueri jorio Jesoquirishito, aisati peerani yoajeitaquerini camantantatsiniri. Aisati iquempejeitaquena narori: iquisajeitaquena, te incoacaajenaji noshanincatajeari. Te onimoteriji Tasorentsi yantanirojeitaqueri: tempa iquisanirojeitaqueri maaroni itsipapee atiri. [16] Oshequi itsaneacotapinivetaquena nonquenquetsatacaajeitempi avirorijei, maaroni caari joriotatsi. Te incoacaajeivetempiji pavisacojeitaje. Aiquero ijatatii yantaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha meeca iquisaqueri Tasorentsi, queario iroasanquetaajeiteri.

Icoaque Pavoro irineajeri aisati tesaronicasati.

[17] Noyemisantaririnte, te ancaratavacaajeivetempaji, meeca oshequi nocoiteajeitaquempi. Te aneavacaajeitajeaji, iro cantaincha te nompeacotempiji. Oshequi nocoaque aneavacaajeitajea aisati. [18] Nocoajeivetaca nonquivantajeitajempime. Aisati narori nocoapinivetaca nojatashitempime apaniro, iro cantaincha yoipiavajana Satanashi. [19] Coajica impocapaaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Iotaque iriori avirojeitaque noquemisantacaajeitaqueri. Ariorica impocaje, nonquimoshiretimentajeitempi, noveshireimentajeitempi, oshequi nonquenquetsatacojeitempi. [20] Queario, noveshireimentasanojeitaquempi meeca, noquimoshiretimentasanojeitaquempi.

3

[1] Oshequi noquenqueshirejeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi noncantea nareetajempi narori. Naamaaca ocameetsati nosavique apaniro aca Atenashiqui, [2] iro cantaincha nocoaque notianquempiri irinti Timoteo. Tempa iriotaque ayemisantaririnte, tempa iquempejeitaquee antajeitiniri Tasorentsi, aquenquetsatacojeitiri Quirishito, acamantajeitiri atiri yoavisacotantaque. Ari yareetapaaquempi Timoteo, yamitacotapaaquempi piquemisantasanotaque, aisati iveshireacaajeitapaaquempi. [3] Pamene, timatsi quisajeitaquempiri, iro iquisantaquempiri piquemisantaqueri Jesoshi. Iro cantaincha eiro picantashiretanaquetsi, tempa piotitacani intime quishempineri. [4] Notsipatantaquempiniri, nocamantitaquempini: "Ariorica pinquemisante, inquisaquempi tseencantatsiri". Aitaque piojeitaque meeca moncarataca nocamantitaquempiniri, [5] irootaque oshequi noquenqueshireantaquempiri. Notiancaqueri Timoteo niotanteari irosatirica piquemisantajeiti. Naamaavetaquempi

yantacaaquempiro camaari caari cameetsatatsi. Ariorica pinquemisanterime camaari, natsipetashitacarome noquemisantacaajeitaquempi peerani.

[6] Ari meeca yareetapaaja aisati Timoteo. Ineaitimpi, meeca ocameetsati oca icamantapaajanari: "Irosati icanta tesaronicasati, iquemisantasanojeitaque, aisati inintasanojeitaqueri itsipapee. Ineacameetsajeitaquempi, icoiteajeitaquempi". Aisati narori, oshequi nocoiteajeitaquempi avirori. [7] Oshequi nashinoncaaca narori aca, iquisheetaquena. Iro cantaincha niotaque picantatiani piquemisantajeitaque, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri. [8] Meeca noquimoshirejeitanaque, niojeitaque piquearioventaquero piquemisantaqueri Avincatsarite. [9] Oshequi catsini noveshireimentaquempi, irootaque nopasonquitantacariri Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa yamenacojeitaquee maaroni. [10] Noquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nocantiri: "Nocoaque pintianquena noneajeri aisati tesaronicasati". Aisati nocoaque intianquena namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari eiroquea pitseencashiretantajatsi. [11] Nocoaque irareetacayena ara pinampiqui. [12] Nocoaque iramitacotempi cameetsa pinintasanotavacaajeitea catsini, aisati pinintasanojeiteri catsini itsipapee. Nocoaque pimoncarajeitena, nonintasanojeitaquempi avirori. [13] Nocoaque iroameetsashiretasanotempi catsini, pinquempetantearir iriori. Coajica impocaje Avincatsarite Jesoshi, intsipajeitaqueari maaroni quemisantajeitiriniri, yora yoameetsajeitiniri. Ari, impocajeiterica, nocoaque irineacameetsajeitempi Tasorentsi: tempa irio Apa arori.

4

Icantajeitiri: "Cameetsa pisavicajeite, pinintajeiteri itsipapee, panteneri Tasorentsi icoacaaquempiri".

[1] Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque pimajeitero oca noncantempiri: irootaque icoacaimpiri Avincatsarite Jesoshi. Noamejeitaquempiro jaoca pincantajeiteari piveshireacantajeariri Tasorentsi. Ari pimatapinitaquero peerani: aiquero pijatatiye meeca, pimatasanotero. [2] Piojeitaquero icantaquempiri Avincatsarite Jesoshi, novaajimpiro narori. [3] Icoasanotaque Tasorentsi pincameetsatasanojeitanaque. Aisati te incoyeji pineavintsatero tsinane caari pai, [4] irointiquea icoaque quiso poasanotero pijinasanori. Cameetsa paasanotero, pincavintsayero. [5] Eiro piquempetaritsi caari quemisantiri Tasorentsi: inevetashitacaro tsinane, iotashitaca icoashitaca irineavintsatero. [6] Aisati icoaque eiro pimatirotsi itsaneayetacari. Eiro pineavintsatitayetiritsi ijina pishaninca. Ariorica pantacoteri, iroasanquetasanotempi Avincatsarite. Tempa oca nocamantasanotitaquempiro peerani. [7] Te incoacaajeiteeji Tasorentsi anquempeteari otsiti aneavintsayetero tsinane, irointi icoacaajeitaquee ancameetsatanaque.

[8] Yora caari mayeterone oca nocantaquempiri, te irio impiatsatea atiri, irinti ipiatsataca Tasorentsi: yora tiancaquempirori Ishire. [9] Pinintavacaajeitaca: tempa iriotaque Tasorentsi oamejeitaquempirori. Maname nosanquenatajempime aisati: "Pinintajeiteri piyemisantaririnte", tempa nantsipetearome. Tempa picantani pinintavacaajeitaca. [10] Queario, pinintajeitaqueri ayemisantaririnte: maaroni yora maseroniasati. Meeca, noshaninca, noncantempi aisati, aiquero pijatatiye pinintasanojeiteri catsini. [11] Pincoajeitanaque pisavicajeite cameetsa. Eiro pashereiritsi itsipapee. Eiro paamaacotaritsi. Pantaveetapinite, paanteari coiteimojeitimpiri. Tempa nocamantitaquempironi oca. [12] Ariorica pimajeitero, ari irineacameetsajeitempi maaroni caari quemisantatsi, aisati eiro ocoiteimojeitimpitsi paitapeerica.

Intinaajeitanaje camajeitaintsiri, aisati impocaje Quirishito.

[13] Meeca, noyemisantaririnte, noninti noncamantempiro jaoca incantajeiteari yora ayemisantaririnte, camajeitaintsiri. Nocoaque piotasanotero. Eiro piraacotasanotiritsi, eiro piquempetaritsi yora caari iotatsine antinaajeitaje. [14] Ayojeitaque icamaque Jesoshi, aisati itinaanaja. Aisati inquempejeitaqueari maaroni quemisantajeitaqueriri, camajeivetainchari: irointinaajeitajeri Tasorentsi. Ariorica impocapaaje aisati Jesoshi, intsipajeitaqueari. [15-17] Jero oca noncamantempiri, irootaque irineane Avincatsarite. Coajica impocaje, aisati intianqueri Tasorentsi inampirepee, incanteri: "Meecaquea pijajeite pampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari". Irosati intiotantaquearo itiore,

aisati incajemapaaque yora jivatacaajeitiriri. Irosati irisaviincantapaaqueari Avincatsarite, imponeaquea inquitequi jenoqui. Eirotsitarica acamajeititsi arori, eirotsita ajivajeitiritsi camajeitaintsiri ajajeite jenoqui. Intinaajeitavajetsita quemisantajeitiriniri Quirishito. Impoijiquea ajajeite, antsipajeitanaqueari camajeivetainchari. Iraayeetanaquee anta mencoriqui, antonquiotavaqueari Avincatsarite anta inquitequi. Impoiji ancantaitatiyempani quiso avanaqueri. [18] Pincamantajeiteri maaroni ayemisantaririnte oca nocamantaquempiri, piveshireantajeiteari, maaroni.

5

[1] Te nonintacayempiroji nosanquenatempiro jaoca oncarate impocantajeari Jesoshi. [2] Yora coshitantatsiri: ariorica incoshite, irimananaquearo tsiteniri. Aisati iquempetacari Avincatsarite, imanaquero jaoca oncarate impoque: tempa piojeitaquero oca. [3] Ariorica incanteete: "Cameetsa meeca asavicajeite, tecatsi antanateene", ari omapocaqueri irashinoncaaquea. Inquempetearo tsinane tsomontetatsiri. Omapocaquero antsicaneentaquero, tecatsi oncantero ompeajearo.

[4] Iro cantaincha, noyemisantaririnte, piojeitaque avinti: te onquempetimotempiji pintime tsiteniriqui. Eiro imapoquimpitsi Avincatsarite, eiro iquempetacaantimpitsi yora coshitantatsiri, imapoquiri ishaninca icoshitiri. [5] Aitaque piojeitaque, oquempetimotimpi pitimi quitaiteriqui. Te arojei caari iojeitatsi, te antimeji tsiteniriqui. [6] Te inquenqueshireteaji itsipapee, iro cantaincha eiro aquempejeitaritsi arori. Tsame anquenqueshirejeitea ainti, aamaajeitajeari Avincatsarite. Eiro ashinquitatsi, irointi anquenqueshireempa. [7] Imaapiniyeeti tsiteniriqui, ishinquitapiniyeeta tsiteniriqui, [8] iro cantaincha aquenapinijeitaque ainti quitaiteriqui, eiro ashinquitatsi. Ariorica imanatapinita soraro, ipashicanejitacaro ashiro, aisati ipashicainatacaro. Yaventacaro, eiro aveantaritsi ivesamento oyerinemeri. Tsame anquempejeiveteari iriori, iro cantaincha aventeari Tasorentsi, irinti: anquemisanteri, aninteri, ayotaque ari iroavisacojeitaquee, impoiji eiro imatanteetsi yora camaari. [9] Te incoyeji Tasorentsi inquisajeitee, irointi icoaque iroavisacojeitee, ariorica anquemisanteri Avincatsarite Jesoquirishito. [10] Icamimentajeitaquee maaroni, aneatsiri aisati camaintsiri, antsipajeitantearir maaroni. [11] Irootaque noncantantempiri: poametavacaajeitea maaroni piveshireajeitanteari, piotasanojeitanteari. Tempa aitaque pimajeitaquero meeca.

Jero oca icoacaaqueriri Pavoro irantajeiteri.

[12] Noyemisantaririnte, pimpincatsajeiteri maaroni quemisantacaajeitimpiri, tempa ipomerentsiventimpiro maaroni. Tempa irio Avincatsarite tiancaqueriri, irootaque ipincatsariventajeitantaquempiri aisati yoamejeitantaquempiri. [13] Cameetsa yantaveetapiniti, irootaque ocameetsatantari pimpincatsatasanojeiteri, pinintasanojeiteri. Aisati nonintaque paacameetsatavacaajeitea maaroni. [14] Meeca nocoaque noncamantajeitempi, noyemisantaririnte, nocoaque pincantajeiteri yora peranti eiro iperatatsi. Yora tsaroashenti, piveshireacayeari. Pamitacojeiteri yora caariquera materone inquemisantasanote. Jentsiquero poamejeiteri maaroni, eiro piquisatsajeitiritsi.

[15] Ariorica iroashinoncayeetempi, eiro pipiataritsi, irointi pincavintsaavacaapinijeitea. Aitaque pincanteari, pincavintsaapinijeiteri maaroni atiri. [16] Piveshireimentapiniteari Tasorentsi, [17] pinquenquetsatacaapiniteri. [18] Jaocarica incanteetempi, pincanteri: "Irove, Apa, iroashinoncayeetenata; aviroquea avinti noveshireimentaquempi", irootaque icoacaaquempiri. Tempa avirojeitaque quemisantajeitiriri Jesoquirishito.

[19] Pincantasanojeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi, eiro pipiatsajeitarotsi. [20] Eiro pitseenquirotsi icamantimpiri itiancane Tasorentsi. [21] Piotasanotavaquero maaroni iroametempimeri itsipapee. Ariorica ocameetsatasanoti, ari pishiretearo. [22] Paamaaventearo maaroni caari cameetsatatsi.

Ivetsajeitari Pavoro.

[23] Yashi yoiro isavicacaajeitaquee Tasorentsi cameetsa. Nocoaque iroameetsashiretasanojeitempi. Nocoaque iramitacotempi poameetsajeitero maaroni piquenqueshiretapinijeitiri aisati maaroni pantapinijeitiri. Cameetsa inquempoyeajempi irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. [24] Icoyeaquempi Tasorentsi,

eiro meeca yamatavijeitimpitsi, aitaque irimataquero maaroni icantajeitaquempiri.
[25] Noyemisantaririnte, nocoaque pincantapinijeiteri Tasorentsi: “Pamitacoteri Pavoro”.
[26] Pincanteri maaroni ayemisantaririnte ara novetsajeitari. [27] Aisati nocoacaaquempi
pineanajeiteneri maaroni pishaninca oca nosanquenajeitaquempiri. [28] Nocoaque
incantaitatiyempani irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*

YAPIITAJIRO PAVORO ISANQUENAJEITINIRI TESARONICASATI

Yovetsajeitajari aisati Pavoro tesaronicasati.

1 ¿Savicajeitatsimpimpa, tesaronicasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narojeitaque aca
Pavoro, Shirivano, aisati Timoteo; nosanquenajeitajimpiro, aisati nosanquenajeitajiniri
iriori maaroni noyemisantaririnte ara. Tempa avirojeitaque quemisantajeitaqueriri Apa
Atasorentsite aisati Avincatsarite Jesoquirishito. 2 Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati
cameetsa irisavicacaajeitempi.

Iquemisantaque tesaronicasati, aisati inintavacaajeitaca.

3 Ocameetsati nopasonquitacoventapinitimpi, noyemisantaririnte. Aiquero pijatatii
piquemisantasanojeitanaque aisati pinintavacaasanojeitanaca. Irio nopasonquitapinitiri
Tasorentsi. 4 Queario, nocamantajeitiri itsipapee quemisantiriri picantatiani piquemisan-
tajeiti. Oshequi iquisheetaquempi, aisati oshequi yoashinoncaajeitaquempi, iro can-
taincha te pojoqueroji piquemisanti. 5 Pineaquero, cameetsa ipincatsariventaquempi
Tasorentsi. Ishinetacoventajeitaquempi pineacatsijeitacaro maaroni oca, pincameet-
sashireantajeari, pintsipajeitantearirі anta ipincatsaritinta.

6 Iro cantaincha icoaque Tasorentsi impiateari yora oashinoncaajeitaquempiri, ai-
tanaquempa irineashiitetemparota iriori. 7-8 Meeca yoashinonqueevetaquempi, iro can-
taincha coajica cameetsa irisavicacayempi Tasorentsi, pincarajeitena narori. Coajica
irimapocapaaquee Avincatsarite Jesoshi, imponeanaquea inquitequi, intsipatapaaque-
ari inampirepee shintsitasanotatsiri. Irishipaquireapaaque, inquempejeitapaaquearo
paamari. Cameetsa irisavicacaajeitapaaquee, iro cantaincha iroasanquejeitapaaqueri
maaroni caari quenqueshireterine: maaroni yora caari quemisanterone icantayeve-
tariri. 9 Incantaitatiyempani irineacatsitacaaqueari anta Sharincaveniqui, eiro catsini
ineiritsi iriori Avincatsarite. Eiro ineiritsi impincatsaritasanote, eiro ineiritsi inta-
soncantasanoyete. 10 Ariorica impocaje Avincatsarite, impincatsajeitavaqueri maaroni
atiri yoameetsajeitiri, aisati iramenasanojeitavaqueri catsini maaroni quemisantajeitiriri.
Piquemisantajeitavaquero peerani maaroni nocamantajeitaquempiri, irootaque pincara-
jeitantearirі ariorica impocaje. 11 Ari icoyeajeitaquempi Atasorentsite, meeca nocantap-
initiri iramitacojeitempi, nocoaque iriveshireimentasanojeitempi. Aisati nocantapinitiri
irimatacaajeitempiro maaroni cameetsatatsiri icoacaaquempiri panteneriri. Ariorica
pinquemisantasanojeiteri, pantajeiteneri icantaquempiri; aisati nocantapinitiri intason-
caventajeitempi pimatasanotantearori. 12 Irineajeitempi atiri cameetsa pisavicajeitaque,
irootaque impincatsajeitantearirі Avincatsarite Jesoshi. Iojeiti atiri aviro quemisantiriri
Jesoshi, irootaque irineacameetsajeitantempiri. Tempa oshequi ineshinoncajeitaquee
Atasorentsite, aisati Avincatsarite Jesoquirishito.

2

Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, impocantajeari.

1-2 Meeca, noyemisantaririnte, piojeitaque impocaje Avincatsarite Jesoquirishito. Im-
pocajerica, ari irampatojeitapaajee maaroni, ancarajeitantearirі iriori. Meeca noninti
noncamantempi: eiro picantashirejeititsi, aisati eiro pitsaroajeititsi. Ariorica incan-
teetempi: “Areetapaaja Avincatsarite”, eiro pishiretarotsi incanteetempiri. Ariorica
incanteetempi: “Oametaquena Ishire Tasorentsi, ocanti pocaji”. Ariorica incanteetempi:
“Noneaqueri narori”. Ariorica incanteetempi: “Ocanti isanquenare Pavoro areetaja”.
3 Yamataviyeetimpicari. Eiro pishiretimatarotsi incantempiri. Tequera omoncarateaji
impocantajeari Jesoshi. Irijivajeite oshequi atiri inquisajeiteri Tasorentsi, impiajeit-
eari. Aisati intime yora janirotatsineri Sharincaveniqui, yora jivajeitiriri quisapinitiriri

Tasorentsi. [4] Inquisaniroteri Tasorentsisanori, aisati inquisajeitero maaroni ijitasorentsi-
tashivetari atiri. Incantanirote: "Itimayeveta oshequi tasorentsiyevetachari, iro cantain-
cha nanaacojeitaqueri nainti. Notasorentsitasanotaque catsini". Irisavicanirotaque anta
ivancoqui Tasorentsi, incantanirotaque: "Naro nainti Tasorentsisanori, pinquemisanta-
jeitena". Ari, impoijiquea impocaje Quirishito, irinti.

[5] Peerani notsipajeitantimpiniri, nocamantitaquempironi maaroni oca. Tempa ainiro
piquenqueshiretaquero. [6-7] Impocanirotitaqueame yora quisasanotaqueriri Tasorentsi, iro
cantaincha timatsi tsaneacariri. Timatsi yantanirovetacari meeca, iro cantaincha imana-
quero. Te oncameetsateji oca yantanirotaqueri. Ainiroquera tsaneacariri, irootaque
caari iconijatanta. Ariorica omoncaratapaaquea impocantajeari, irijate yora shentiriri
tsaneacariri, impoiji impocanirotasanotapaaque. Piojeitiri yora tsaneacariri: tempa
irio Tasorentsi. [8-11] Ari inconijatasanotapaaque yora caari quemisantanirotiro icantiri
Tasorentsi. Iro impocanteari intianqueri yora Satanashi. Irimatacayeri paitapeerica,
intasoncantayete: incoapaaque avajeitavaqueri cavaco. Aisati incoapaaque iramatavi-
jeitapaaqueri atiri, maaroni. Irantanirotapinitero caari cameetsatatsi, iramatavitasan-
otantearíri maaroni yora jatatsineri Sharincaveniqui: queario, te incoajeiteji iriojeit-
ero tampaticatatsiri oavisacojeiterinemeri. Ari irishineteri Tasorentsi iramatavijeiteri,
inquemisantajeitero tseeyantsi. Iro cantaincha impoitapaaqueri Avincatsarite Jesoshi,
intasoncapaaqueri, iroapaaqueri. Irishipaquireacotapaaqueri, impoyereapaajeri, poyere.
[12] Impoiji iroasanquetaasanoteri Tasorentsi maaroni caari quemisantiro quearíotasanotat-
siri: yora veshireimentarori caari cameetsatatsi.

[13] Iro cantaincha nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque, noyemisantaririnte,
nopasonquitacoventajeitiri. Inintajeititaquempini Avincatsarite. Peerani catsini icoyea-
jeititaquempini Tasorentsi iroavisacojeitempi. Ari oameetsatasanojeitaquempi Ishire,
aisati pishirejeitacaro quearioyetatsiri, irosati yoavisacojeitantimpiri. [14] Narotaque ovaa-
jimpirori oca icamantaquempiri pavisacotantajari. Icoyeajeitaquempi pinquempeteari
Avincatsarite Jesoquirishito, pincarajeiteri pimpincatsarijeite. [15] Pincantaitatiyempani
pinquemisantasanojeite. Eiro pipeacojeitarotsi maaroni noametitaquempiri peerani
notsipatantaquempiri. Aisati eiro pipeacojeitarotsi maaroni nosanquenajeitaquempiri.
[16] Oshequi inintajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Apa Atasorentsite. Ican-
taitatiani iveshireacaajeitaquee. Ineshinoncajeitaquee, irootaque ayojeitantacari irima-
jeiteero maaroni icantajeitaqueeri. [17] Nocoaque iriveshireacaajeitempi. Aisati, paitarica
pantapiniteri, paitarica pincanteri, nocoaque iramitacotapinitempi.

3

Icantajeitiri Pavoro: "Jero oca pantajeiteri".

[1] Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Noninti pincanteri Avincatsarite irami-
tacotena noshintsitacantearori novaajero irineane, aisati impincatsajeitantearíri maaroni
quemajeitavaqueroneri, inquempejeitempi avirori. [2] Timatsi caari cameetsajeitatsi coat-
siri iroashinoncayena. Pincanteri Tasorensti iroavisacotena. Te meeca inquemisanta-
jeiteji maaroni atiri. [3] Eiro yamatavitimpitsi Avincatsarite, cameetsa pishireteari. Irami-
tacotempi piveshireimentasanotantearíri, aisati irojocaacoventempi: eiro ishinetiritsi
camaari irantacayempiro paitapeerica. [4] Iriotaque Avincatsarite iotacaaquenari pimat-
apinitaquero maaroni nocantimpiri. Aitaque pincantaitatiyempani pinquemisantena.
[5] Avincatsarite Quirishito icantatiani iquearioventiniri Tasorentsi maaroni. Nocoaque
irimatacaajeitempiro pinquempeteari iriori. Aisati nocoaque irimatacaajeitempiro pin-
intasanojeiteri.

[6] Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempiro oca icoacaaquempiri Avincatsarite
Jesoquirishito. Ariorica iperataca piyemisantaririnte, eiro piquempejeitaritsi. Te non-
quempeteariji narori; pineajeitaquena, te nomperateaji nainti. [7] Piojeitaque ocameetsati-
mojeitimpi pinquempejeitena avirori. Peerani, notsipatantaquempiniri, te nomperateaji.
[8] Ariorica pipayetaquenaro noari, nopinataquero. Aitaque nantaveetapinitaque quitai-
teriqui aisati tsiteniriqui. Nopomerentsiventacaro maaroni coiteimojeitaquenari on-
canteata tecatsi pimpomerentsiventenari avirori. [9] Ocameetsavetaca noncoacotempime
paitapeerica, iro cantaincha nonintaque nonijayempiro ocameetsati pantaveetapinite,

eiro piperatatsi. [10] Notsipatantaquempiri nocamantajeitaquempiro oca: yora caari antaveetatsine, eiro yoatsi. [11] Noquemacotaqueri picarajeitaqueri peranti. Te irantaveeteji, irointi iquenayeti yaamaacotashitari ishaninca, ineaveetashita, vero, vero. Te oncameetsateji. [12] Tempa ineajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque nocamantajeitantimpirori oca. Pincantasanojeiteri irimajerejeite, intsameejeite, impomerentsiventero coiteimojeitacariri.

[13] Noyemisantaririnte, eiro piperatarotsi pintacotantajeitea. [14] Pioteri yora caari quemisantiro oca nosanquenatimpiri. Eiro piquempetacaasanotiritsi piyemisantaririnte, oncanteata iroashiretanteari. [15] Eiro piquishiritsi, irointi cameetsa poametasanoteri: tempa iriovetaca piyemisantaririnte. [16] Tempa cameetsa isaviqui Avincatsarite, meeca nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi maaroni quitaiteriqui, jaocarica pisavicajeiteri. Nocoaque quiso iroajeitempi.

[17] Narotaque nainti Pavoro vetsajeitaquempiri. Pineaquero nosanquenare piotanteari narosanotaque pacantaquempirori. Aitaque nametacaro: ariorica nosanquenatapinitiniri ayemisantaririnte, nosanquenajeitiniri novajiro. [18] Nocoaque irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Ari ocarati: *Pavoro*

IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO

Ivetsatari Pavoro Timoteo.

1 ¿Savicatsimpi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca; itiancaquena Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsati, aisati itiancaquena Tasorentsi. Iriotaque matirori yoavisacojeitee, ayotasanojeiti te intimeji pashini oavisacotantatsine. 2 Noquemisantacaaquempi peerani, irootaque noshiacantantimpiri notomisanori. Nocoaque irineshinoncatempi Apa Atasorentsite, incavintsayempi, cameetsa irisavicacayempi. Aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora Avincatsarite.

Isaviqui Timoteo Ejesoqui.

3 Nojatantacari Maseroniaqui, nocantasanotanaquempi: "Pisavicavaquetsita aca Ejesoqui". Nocoacaaquempi pincantimenteri amatavitantatsiri; pincantajeiteri: "Eiro poametantirotsi tseeyantsi". 4 Pincantajeiteri ayemisantaririnte: "Eiro piquemisantashitarotsi iquenquetsatashiyetari". Pincanteri aisati: "Eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatacotashiyeetari maaroni peeraniniri. Patsipetashitarocari paamaashiyetearo paitapeerica. Tecatsi oncantempi ocapee oamejeitempi. Ainiro icoacaaqueeri Tasorentsi: ariorica ashireteari irinti, ari iroamejeiteero". 5 ¿Paita nocamantantimpirori oca? Irootaque nocamantantimpirori nocoaque pincameetsashiretanaje, nocoaque pintime cameetsa, eiroquea poashiretantatsi; nocoaque pinquemisantasanotanaque. Ariorica pimajeitaquero oca, aitaque pimataquero aisati pinintasanojeiteri itsipapee. 6 Ainiro comiyetacarori aparopee, iquenquetsatacotashiyetaro irinti caari ioyeti, yatsipetashitaca icantavacaimentaro. 7 Icoayeveta iroametanterome icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha te iriotimateroji icantavetari. Te iriotimateroji paitarica icamantacotasanovetari, vero, vero: ishiaqueri eroti.

Iquenquetsatacotiro icantacantiniri Moishishini.

8 Ayojeiti ocameetsati icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha acomitarocari. 9 Piotasanotavaquero oca noncamantempiri: arojeitaque yoameetsatane Tasorentsi, te aro irisanquenateene Moishishini. Irinti isanquenatini yora caari quemisantiro irineane Tasorentsi: yora piatsatariri, caari quemisantiri, yora caari cameetsatatsi, antapinitirori caari cameetsatatsi, caari quenqueshiretiri Tasorentsi, oiriniri iririni, oironiri irinironi, oantatsiri, 10 neavintsatirori caari yai, ora neavintsatiriri caari ai, yora tsinampairiri ishiramparirinte, noshicantatsiri, tseeyari, maaroni. Aisati isanquenatiniri maaroni quisayetiriri yora oametantayetirori cameetsatatsiri. Tempa irio Tasorentsi sanquenatacaaqueriniri Moishishini. 11 Cameetsa oni oca noametantiri. Itiancaquena Tasorentsi noncamantacoteri irinti, ioti nomataqueneri icantaquenari. Cameetsa oca nocamantacotiriri: tempa icameetsatasanoti irinti.

Yantayetiri Pavoro.

12 Icoyeaquena Avincatsarite Jesoquirishito nanteneri paitapeerica icoacaaquenari. Iotaque nomoncarateneri maaroni icoacaaquenari: iotaque eiro namatavitiritsi. Aisati imatacaaquenaro nantayetiniriri, irootaque nocantantariri: "Ariove, pimatacaaquenaro". 13 Peerani nocantimaveitarini, noshemetimoveitarini, aisati noquisajeiveitarini maaroni quemisantiriri. Iro cantaincha tequerani nioveitearini Quirishito, tequerani nonquemisantaveiteani. Te nioveiteani paitarica nantayetiniri, irootaque icavintsantaquenari. 14 Ineshinoncatasanotaquena catsini Avincatsarite: yoametaquena noquemisantiri Jesoquirishito, aisati nonintasanotiri. 15 Queariotaque oca noncamantempiri, cameetsa pinquemisantavaquero. Ipocapaaque aca quipatsiquica Jesoquirishito yoavisacojeitaqueri caari cameetsajeitatsi. Nanaacojeitaquempi maaroni, te noncameetsaveiteani catsini. 16 Irootaque icavintsaantaquenari, ijivataquena narori ineshinoncataquena, te inquishenaji. Irootaque ayotantacari aisati inquempejeiteri iriori maaroni quemisanterineri coajica: irineshinoncajeiteri, incantaitatiyempani intimasanojeitantajeari anta inquitequi. 17 Incantaitatiyempani Atasorentsite impincatsariventajeitajee arori. Tecatsi

incantea incame. Yashi yoiro imana. Apaniro itasorentsiti. Tsame ancantaitatiyempani ampincatsatasanojeitanaqueri, ancamantapinijeitanaqueri atiri icameetsatasanoti. Aitaque ancanteari.

Jero oca icantayetiriri Pavoro Timoteo.

18 Piotaque, Timoteo, noshiacantaquempi notomi. Pinquemisantero oca noncantempiri. Tempa peerani Tasorentsi, icantajeitaqueri ayemisantaririnte: "Oshequi irimatenaro Timoteo nocoacaaqueriri". Irosati yovaajeitantaqueerori arori. Meeca pimamatero icamantacotaquempiri. Pioti yora soraropee ishintsiventiniri iyapitanote paitapeerica icantiriri. Meeca, pinquempeteari, pishintsiventeneri paitapeerica panteneriri Avincatsarite, 19 pinquemisantasanotanaqueri. Ariorica pioti ocameetsati pantero paitapeerica, ari pimamatero. Ainiro yora iovetachari te oncameetsateji paitapeerica, iro cantaincha yantashitacaro, impoiji yojocajiro iquemisanti. 20 Aitaque imataquero Imeneo aisati Arijantero: yojocajiro iquemisanti. Te oncameetsateji oca, irootaque nocantantacariri iriori: "Iroashinoncayempita Satanashi"; oncanteataquea iriotanteari pashini ashaninca eiro icantimatantaritsi iriori Tasorentsi.

2

Icantiri: "Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni atiri".

1 Ari nojivataque noncamantempiro oca: pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pincanteri iramitacojeiteri maaroni atiri, pimpasonquitacoventeri. 2 Aisati pincanteri iramitacojeiteri pincatsaripee aisati maaroni pashini ivincatsaririnte, impoiji cameetsa asavicajeitanteari, eiro itimitsi ashereajeiteeneri. Aisati cameetsa amatasanotero anquemisantajeiteri Tasorentsi, ampincatsajeiteri. 3 Cameetsa ancamantapiniteri Tasorentsi oca, irootaque icoiri; tempa iriotaque oavisacojeitaqueeri. 4 Icoasanotaque iriori avavisacojeitajea maaroni, aisati icoaque ayojeitero quearіotatsiri, maaroni. 5 Maaroni asavicajeiti arori aca quipatsiquica. Ainiro Tasorentsi apaniro, isaviqui irinti inquitequi. Te aneapiniteriji, iro cantaincha ainiro aparoni shirampari vaapiniteerori irineane: yora Jesoquirishito. Aisati apaniro yovaaqueneri Tasorentsi aneane arori, ashanincatantacariri. 6 Yora Quirishito, irisati coashitacha, icanti: "Nocoaque noncamimentajeiteri maaroni atiri noavisacojeitantearіri". Ari imataqueenero ayojeitantacariri. 7 Ipeaquena camantantatsiri, itiancaquena noamejeiteri maaroni atiri inquemisantajeitero oca quearіotatsiri. Te nontseeyaji, quearіotaque oca nocantimpiri.

Jaoca ancanteari anquenquetsatacayeri Tasorentsi.

8 Ari nocoaque anquenquetsatacaajeiteri Tasorentsi, maaroni. Ariorica anquenquetsatacayeri, cameetsa asavicajeite: te oncameetsateji anquisheri itsipapee, te oncameetsateji antseenqueri Tasorentsi. 9 Aisati nocoaque onquitsaatea tsinane cameetsa, eiro ocoitsi irineveyeetearo, aisati cameetsa onquenqueshiretea. Te oncameetsateji ontsiricoishitero oishi irineveyeetantearori, aisati te oncameetsateji oaneencashitearo oro, aisati perata. Aisati te oncameetsateji oshemetacayero oitsaare pinatasanotachari: ineveyeetarocari. 10 Irointi ocameetsati oneshinoncatante: ari ocameetsavetari omajeiterome maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi. 11 Ocameetsati onquemisantasanoteri tsinane shirampari, aisati omajerete, iotantearori paitapeerica. 12 Te noshineteroji tsinane oametante, aisati te oncameetsateji omperanateari shirampari, irointi ocameetsati omajerete. 13 Ijivataqueri Tasorentsi peerani yovetsicaqueri Aran, impoiji iroori yovetsicaquero Eva. 14 Te iramataviteriji Satanashi Aran, irointi yamatavitaque tsinane, impoiji antaquero caari cameetsatatsi: te onquemisanteriji Tasorentsi. 15 Iro cantaincha ariorica oncavintsayeri tsinane otomipee, oncantatiyempani onquemisanteri Tasorentsi, onintajeiteri oshanincapee, cameetsa osavique, cameetsa onquenqueshiretaquea, ari oavisacotaquea.

3

Jaoca incanteari yora jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.

1 Queario oca icanteetiri: "Ariorica icoaque shirampari irijivatacaajeiteri iyemisantaririnte, tempa ocameetsati oca icoaqueri". 2 Ariorica irijivatacaajeiteri iyemisantaririnte, te oncameetsateji ontime irantane. Cameetsa iraye ijina aparoni, te oncameetsateji

irishinquitea, cameetsa inquenqueshiretanaquea, incameetsashirete, cameetsa irineshi-
noncatavaqueri quivanterineri, cameetsa iriotasanote iroametante. [3] Te oncameetsateji
ririrapinitero quepishijatasanotatsiri, te oncameetsateji inquishea; irointi cameetsa in-
cavintsante, cameetsa irisavique, te oncameetsateji irinintasanoteri quirequi. [4] Cameetsa
iroametapinitero ijina, cameetsa iroametapinijeiteri itomipee, inquemisantantajeiteariri
iriori, eiroquea ipiatsajeitantaritsi, cameetsa irisavicantajeiteari. [5] Eirorica imatirotsi
inquemisantacayeri itomipee, aisati ijina: ¿jaoca incanteari irintacoteari maaroni yora
quemisantajeitiriri Tasorentsi? [6] Te oncameetsateji irijivatacante iroaquera quemisan-
tatsi: ishemeticari. Iquempetaricari camaari, ishemetaque peerani, impoiji yoasan-
quetaqueri Tasorentsi. [7] Cameetsa iriojeiteri yora caari quemisantajeitatsi, incantajeite:
"Icameetsati yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri". Impoiji eiro imatantaritsi incanti-
majeiteri, aisati eiro imatantaritsi camaari irantacayeri caari cameetsatatsi.

Iquenquetsatacotiri amitacotapinitiriri iyemisantaririnte.

[8] Yora amitacotapinitiriri iyemisantaririnte: cameetsa irishiyeri yora jivatacaajeitiriri,
incameetsashiretanaque. Te oncameetsateji iramatavitante. Aisati te oncameetsateji
irirero oshequi cachojari. Aisati te oncameetsateji inquenqueshireteri quirequi irosheq-
uiyeri. [9] Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero maaroni yoameyetiriri
Tasorentsi, aisati ocameetsati iriote te aneeroji irantane. [10] Pijivate pamenasanoteri,
piotasanoteri icameetsatasanotirica. Ariorica piojeitaque icameetsatasanoti, ari pin-
canteri iramitacojeiteri quemisantajeitatsiri. [11] Aisati onquempeteari ijina, oncameet-
sashiretanaque: te oncameetsateji oncantimatante, te oncameetsateji oshinquitea, te
oncameetsateji amatavitante. [12] Yora amitacotantatsiri, cameetsa iraye ijina aparoni.
Cameetsa iriote inquemisantacaasanoteri itomipee: impincatsateri iriori iriri. Aisati
cameetsa iriote inquemisantacaajeiteri maaroni saviquimojeitiriri. [13] Ariorica cameetsa
iramitacojeiteri iyemisantaririnte, ari impincatsayeeteri, aisati irimatero inquemisan-
tasanoteri Jesoquirishito, eiro itsaroacaaritsi.

Iquenquetsatacotiri quemisantajeitiriri Jesoshi.

[14-15] Nocoavetaca intsipaite nareetitapeempime, iro cantaincha eirorica nomatirotsi.
Irootaque nosanquenatantimpirori oca: nocoaque piote jaoca acantajeitari. Icoyea-
jeitaquee Tasorentsi: tempa arojeitaque quemisantajeitiriri. Aneatsiri ini. Ayojeitiro oca
quearіotasanotatsiri: cameetsa anquearioventero avaayetero. [16] Queario, te ayotashiteaji
jaoca icantari Tasorentsi, iro cantaincha iotacaajeitaquee Quirishito. Tasorentsi ini, iro
cantaincha yatiritapaaque. Ora Ishire, irootaque iotacaajeiteeri itasorentsitaque. Yora
inampirepee Tasorentsi yamenacoventajeitaqueri Quirishito. Acamantacojeitaqueri arori
maaroni nampitsipeequi, iquemisantajeitaqueri savicajeitatsiri. Yovancajiri iriri aisati
inquitequi, cameetsa isavicapaaji catsini.

4

Quearioyea yoameyeetimpirocari tseeyantsi.

[1] Jero oca ocamantasanojeitee Ishire Tasorentsi. Coajica, irotimataintsi impocantajeari
Quirishito, intime jocajeiteroneri oca quearіotatsiri aquemisantajeitiri. Inquemisanteri
amatavijeiterineri, ovaayetirori yoameyetiriri camaari iriori. [2] Iramatavitante yora atiri,
iro cantaincha irishiacanteame iquemisanti. Tecatsi incantea iriote te oncameetsateji
oca icantayetiri. [3] Intsaneapiniteari shirampari iraye ijina, aisati intsaneaquearo tsinane
aye ojime. Aisati intsaneapitsataqueeri avajeiteari avari yovetsicaqueeri Tasorentsi.
Aquemisantajeitiri Tasorentsi, ayojeiti quearіotaque yoamejeitaqueeri irinti. Aitaque
icoaque ampasonquitacoteri ayeari, irosati avanteariri. [4] Ocameetsajeitaque maaroni
yovetsicaqueri Tasorentsi. Ariorica ampasonquiteri, cameetsa avajeiteari, eiro apin-
quiritsi. [5] Yoameetsantaqueeri Tasorentsi avajeitari. Ariorica ampasonquiteri, aisati
anquenqueshiretero irineane, ocameetsati avapinijeiteari maaroni.

Pinquearioventeneri Tasorentsi maaroni icantayetimpiri.

[6] Ariorica povaajeiteneri ayemisantaririnte oca nocantimpiri, ocameetsati. Tempa
pishiretapinitacaro, oametasanotaquempi. Ariorica poamejeiteri itsipapee nocamantim-
piri, ari incantempi Jesoquirishito: "Cameetsa oca pantaquenari". [7] Eiro pishiretarotsi oca

iquenquetsatashitari tseeyari: te oncameetsateji pinquenqueshiretapinitero. Irointiquea
pinquearioventero pinquemisantasanoteri Tasorentsi, irinti. [8] Ocameetsaveta pinque-
naveete aisati pintsameete, oshintsitasanotantajeari pivatsa; iro cantaincha ocameet-
satasanoti catsini pinquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica panteneriri. Eiro pat-
sipetarotsi irointi: cameetsa pisavique meeca, aisati cameetsa pisavique coajica anta in-
quitequi. [9] Queariotasanotaque oca nocamantaquempiri. Ocameetsataque irishirejeitearo
maaroni atiri. [10] Apomerentsiventacari atiri, aquematsicatimentacari inquemisantajeitan-
tajeari. Aneatsiri ini Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi: iriotaque oavisacojeitiriri
maaroni atiri. Queario, yoavisacotasanojeitiri maaroni quemisantajeitiriri.

[11] Pincantajeiteri atiri irimamajeitero oca nocantimpiri, poametasanojeiteri.
[12] Evancariquerampi, iro cantaincha eiro pishineyetiritsi intseenqueetempi.
Paitapeerica pantayetaqueneriri Tasorentsi, cameetsa pimayetero, inquempetantempiri
piyemisantaririnte: pineanate cameetsa, pisavique cameetsa, pinintajeiteri itsipapee,
pinquemisanteri Tasorentsi, poameetsantero maaroni pinquenqueshireyeteri.
[13] Coajica noneajantempi. Meeca pineanatapiniteneri ayemisantaririnte irineane
Tasorentsi, piveshireacaapiniteari, poametapiniteri. Pincantatiyempani, irosati
nareetantapaajeari. [14] Peerani icamantacotantaquempiri, aisati icantantariri
jivatacaantatsiri Tasorentsi iramitacotempi, aisati yajiricainataquempi, irosati
imatacaantaquempiri Tasorentsi. Meeca eiro piperaventarotsi oca imatacaaquempiri.
[15] Pimatapinitero oca imatacaaquempiri, iriotasanojeitantajeari maaroni atiri
pimatasanotaquero. [16] Pinquenqueshiretasanotero paitarica pantayeteri, aisati
paitarica poameyeteriri: pinquearioventajeitero. Ariorica pimajeitero oca, ari
poavisacotacantajeiteri maaroni quemajeitempineri, aisati pavisacotaje avirori.

5

Jaoca pincanteriri itsipapee pishaninca.

[1] Eiro piquisatsatiritsi anteashipari; irointi cameetsa pineanateri, pinquempetacanteri
irio piri avirori, cameetsa pincavintsayeri. Aisati evancaripee, pinquempetacanteri
pirenti. [2] Ora anteashiparo, pinquempetacantero piniro. Aisati evancaropee, pinquem-
petacantero pitsiro: eiro piquenqueshiretirotsi pantero. [3] Ariorica ontimashitajea camaji-
mentaaro, terica intime neshinoncatajerone, pineshinoncateroyea avinti. [4] Iro cantaincha
itimirica otomi, oshinto, iriorica osari, cameetsa irineshinoncatero iriori. Irootaque icoiri
Tasorentsi cameetsa ayojeite ancavintsayeri ashanincasanori arori. Cameetsa ampajeiteri
ashijeiteeri coiteimojeitacariri. Tempa peerani ipajeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri
arori. [5] Ariorica otimashitasanotaja camajimentaaro, apaniro oquenqueshiretasanotiri
Tasorentsi irinti, te intimeji pashini neshinoncateroneri. Ocantani: tsiteniriqui, quitai-
teriqui, oquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi, ocantapinitiri paitarica ocoayetiri. [6] Iro
cantaincha ainiro pashini, onashita irointi: ocoaque onquimoshiretashitea. Aneavetaca,
iro cantaincha eiro oneiritsi Tasorentsi. [7] Pincamantajeiteri maaroni quemisantatsiri
irimamajeitero oca nocantimpiri, oncanteata eiro otimitsi irantane.

[8] Ocameetsati aneshinoncajeiteri itsipapee ashaninca, aisati ashanincasanori arori,
aneshinoncatasanoteri. Eirorica aneshinoncatiritsi, eiro acantitsi: "Noquemisanti
narori". Teve. Te incameetsateji tseencantatsiri, iro cantaincha terica aneshinoncateri
ashaninca arori, anaacojeitajiri ainti yora tseencavetachari, te ancameetsatasanoteji
catsini. [9] Ariorica omoncarataquero camajimentaaro 60 osarintsite, ari pincantero
intacojeiteari maaroni ayemisantaririnte. Ocameetsataque aisati aaveitaniri aparoni
ojimeni, te oshequiyerini. [10] Ocameetsati pineacojeitaquero omayetaquero cameet-
sayetatsiri: intacojeitacari otomipee, oneshinoncajeitaqueri itsipapee, amitacojeitaqueri
maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, ocavintsaajeitaqueri ashinoncaincari, oquear-
ioventaquero omayetaquero cameetsayetatsiri. Ariorica pineacojeitaquero omayetaquero
oca cameetsayetatsiri, ari ocameetsati pincantero intacojeiteari quemisantajeitatsiri
ashinoncaajeitachari. [11] Iro cantaincha eiro picantirotsi ora camajimentaaro caari an-
teashipatatsi. Ocoiricari shirampari antashiteari. Ocoicari aaje aisati, ojocajiricari
Quirishito. [12] Ojivavetaca ocantavetacari: "Nonquemisantasanotempi", iro cantaincha

impoiji amatavitaqueri. Irootaque iroasanquetantearori. [13] Aisati operatacari, oquenaquenayeticari pancotsipeequi, oneaveetashitacari, vero, vero, oquempetaricari tsiroti. Aamaashitaricari oshaninca, oneanatantarocari caari cameetsatatsi.

[14] Irootaque nocoantacari aaje aisati camajimentaaro, tequeratsitarica anteashiparote. Cameetsa intime otomipee. Cameetsa oncoteneri ojime iroyeari, aisati otomipee. Cameetsa ontijeneri iitsaare, onquiveneri iitsaarepee, maaroni. Ariorica cameetsa ontime, tecatsiquea incantea atiri incantimajeitee. [15] Jero imayetaquero Satanashi aparopee: yojocacaajiro oquemisantavetacari Quirishito. [16] Itimirica oshanincasanori camajimentaaro, cameetsa iriotashitea incavintsayero iriori. Te oncameetsateji incanteri quemisantajeitatsiri: "Pincavintsaajeiteroyea avinti". Timatsi pashini camajimentaaro, savicatsiri apaniro: tecatsi oshanincasanori cavintsayeroneri. Irooquea irointi, cameetsa incavintsaajeitero yora quemisantajeitatsiri.

Jaoca ancantajeiteriri yora jivatacaajeiteeri.

[17] Cameetsarica ijivatacanti yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri, ocameetsati impinatasanoteri. Cameetsa inquemisantasanoteri aisati. Ariorica ipomerentsiventaquero iquenquetsati aisati yoametanti, cameetsa impinatasanoteri. [18] Aitaque ocanti Sanquenarentsi: "Eiro pipashicavantetiritsi yora vaca aaticaitirori tirico, pishineteri iroyea. Tempa yaaticaitimpiro paantarori oitsoqui". Aisati ocanti: "Ocameetsati impinayeeteri yora antaveetiniriri".

[19] Eiro piquemisantashitaritsi aparo cantacotashitearineri jivatacaajeitimpiri, piquemisantirocari tseeyantsi. Iro cantaincha incarataquerica neasanoterineri 2, ariorica 3, ari pishiretearo oca incamantempiri. [20] Queariorica otimi yantasanotaqueri, ari pincanteri: "Eiro papiitajirotsi aisati oca pantaqueri". Cameetsa iriojeitero maaroni quemisantatsiri oca pincanteriri, inquenqueshirejeitanteari, iriojeitanteari eiro yantantarotsi iriori caari cameetsatatsi. [21] Ayojeitaque icarajeitaquee Atasorentsite, aisati Jesoquirishito. Aisati icarajeitaquee inampirepee iriori. Irootaque nocantantimpiri pimamajeitero pincanteri antirori caari cameetsatatsi. Eiro pipincatsatashitaritsi jivatacaavetimpiri avirori. Ocameetsati pimoncaratavacaajeitea avirori. [22] Eiro pipeashitaritsi shirampari jivatacaajeiterineri quemisantatsiri, eiro pipamiinatashitaritsi. Pijivate piotasanoteri. Eiro pishinetiritsi itsipa irantero caari cameetsatatsi: ariorica pishineteri, ontime pantane avirori. Pantirocariya avirori caari cameetsatatsi.

[23] Eiro apatiro piriro nija, irointi pirero aisati ovaja capichaji. Oameetsatajempiro pamporetsa picatsiti. Aapinitaquempi pimaore, iro cantaincha oshintsitacayempi ovaja. Ariorica pirapinitero capichaji, ari oavisacotajempi, aisati oshintsitacaajempi. [24] Oconijataque caari cameetsatatsi yantaniroyetiri aparopee atiri; iojeitaque incantacoteri Tasorentsi: "Ainiro yantane". Ainiro pashini manavetacarori yantayetiri, iro cantaincha coajica onconijate aisati maaroni yantayetiri iriori. [25] Aisati, ariorica antayetaquero cameetsayetatsiri, oconijataque aparopee, ineacojeitaqueero atiri. Iro cantaincha tequera onconijateji maaroni cameetsatatsiri antajeitaqueri: coajica onconijatasanotaque maaroni. Aitaque oncanteari.

6

Jero oca icantajeitiriri pimantaari.

[1] Yora amanantiriri iveranaro, iperanatasanotacari. Iro cantaincha ariorica iquemisantaque yora pimantaari, ocameetsati impincatsateri yora amanantiriri. Impoiji tecatsi incanteete incantimateri Tasorentsi, aisati tecatsi incanteete: "Te oncameetsateji oca yoametiriri quemisantatsiri". [2] Ariorica iquemisantaque yora amanantajiriri, te oncameetsateji incante yora pimantaari: "Iriotaque meeca noyemisantaririnte, nomoncaratavacaaca. Eiro meeca nopincatsatiritsi". Irointi cameetsa irantaveetasanoteneri: tempa irio iyemisataririnte yantaveetiniri, irootaque inintantariri. Irootaque, Timoteo, poamejeiteriri maaroni, pincantajeiteri maaroni irimajeitero.

Iquenquetsatacotiri oametantirori tseeyantsi.

[3] Ainiro quenacaashitacarori oca noametiriri. Te irishiretearoji ora queariotatsiri yoametiriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati te irishiretearoji oca oamejeitaqueeri

anquemisanteri Tasorentsi. [4] Oshequi ishemeti, iro cantaincha te aneeroji iotantari. Te
irioteji. Isampitacotashitacaro paitapeerica. Ineanatashiniroveetaca, vero, vero. Impoiji
iquisashireaqueri itsipapee, iquisatsataqueri, icantimataqueri, yaamaacotacari yantiro
caari cameetsatatsi. [5] Iquisavacaajeitaca yora quenqueshiretirori caari cameetsatatsi,
te inquenqueshireteroji quearіotatsiri. Iquemisantaniromempeaca, ijitashivetaca ari
irayeme paitapeerica. [6] Iro cantaincha ariorica anquemisantasanoteri Tasorentsi, aisati
aveshireimenteari, ari asavicasanojeitanaque cameetsa.
[7] Atimantapaacari peerani, tecatsi amapaaque. Aisati onquempetea, ariorica anca-
maque, tecatsi aanajeri aisati. [8] Iro cantaincha timatsirica avajeitari aisati aquitsaa-
jeitari, aitapaaji, eiro aiquero acoanaitii aisati. [9] Irintiquea yora coatsiri irashitaarantea
yantanirotashiyetacaro paitapeerica irishequiantearori irovaararo. Omapocashitapaacari
yantaquero paitapeerica. Te inquenqueshireteaji, icoashitacaro caari cameetsayetatsi,
impoiji incamaquerica, irijate Sharincaveniqui. [10] Ariorica ancoasanotaque ashiyetearo
paitapeerica, aitaque antaquero caari cameetsatatsi. Oshequi quemisantavetachari yojo-
cajiro iquemisanti. ¿Paita yojocantarori? Tempa icoaque irashiyetearo paitapeerica, iro
cantaincha impoiji oshequi inquenqueshiretanaquea, iroashiretasanotanaquea catsini.

Icantiri: "Pinquearioventeneri Tasorentsi pantaveeteneri".

[11] Iro cantaincha avinti, piquearioventiniri Tasorentsi paitarica icantimpiri. Pineve-
tarocari avirori paitapeerica. Pincoasanote pincameetsatasanotanaque avinti. Pimpin-
catsateri Tasorentsi, pinquemisantasanoteri, pinquearioventeneri maaroni icoacaaque-
mpiri, pantaveeteneri; pinintasanojeiteri itsipapee, pineshinoncajeiteri. [12] Ariorica
opomerentsivetaca piquemisantasanotiri Tasorentsi meeca, iro cantaincha ocameet-
satasanoti pimataquero. Pinquearioventeneri icoacaajeitimpiri. Eiro pipeacotarotsi:
pincantaitatiyempani panee inquitequi. Icoyeaquempi Tasorentsi iroaneantajempiri
anta inquitequi. Tempa irootaque picantaqueri avirori, icarajeitaque oshequi quema-
jeitavaquempiri. Quearіotaque picantaqueriri. [13] Tempa irio Tasorentsi oaneajeiteeneri
inquitequi, maaroni. Aisati peerani Jesoquirishito, te intsaroacayeariji Pontsio Pirato,
yora oacantaqueriri. Icantiri: "Queario, narotaque pincatsari". Meeca icarajeitaquee
Tasorentsi aisati Jesoquirishito, yamenacoventajeitaquee. [14] Irootaque noncantantem-
pirori oca: pintsoteaquero maaroni nocantimpiri, eiro picomitarotsi. Pincantatiyempani,
pimatasanotero irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. [15] Ioti Tasorentsi jaoca
oncarate impocantajeari, iriotaque cantatsineri. Iquimoshiretaque iriori. Apaniro ini,
itasorentsitasanotaque catsini, ipincatsariventajeitiri maaroni pincatsariventavetariri
atiri, ijivatacaajeitiri maaroni jivatacaajeivetariri atiripee. [16] Apaniro irinti eiro itsoncatsi,
eiro icamitsi catsini. Anta itiminta otimi quitaiteri catsini, tecatsi ancantea ajatashitero.
Te intimeji neerineri Tasorentsi. Tecatsi ancantea aneajeiteri. Ocameetsati ampincatsa-
tasanojeitanaqueri maaroni. Icantatiani ipincatsariventanti irinti, yashi yoiro. Aitaque
icanta.

Jero oca icantiriri ashitaarantincari.

[17] Pincanteri ashitaarantincari eiro ishemetitsi. Aisati pincanteri eiro iveshireimenta-
rotsi yashiyevetari, tempa ari ompeajea, coajica. Irintiquea Tasorentsi iriveshireimentea.
Ipapinijeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri aquimoshirejeitantari. [18] Oshequi iroaararo
iriori ashitaarantincari. Pincamanteri meeca irineshinoncajeiteri ishanincapee, oshequi
irineshinoncateri. Te oncameetsateji irimashitsate. Cameetsa incavintsante, irointi.
[19] Ariorica irimayetaquero oca, cameetsa. Impinateri Tasorentsi coajica anta inquitequi,
anta incantaitatiyempani iraneapaaje cameetsa.

Ivecarataquero isanquenare.

[20] Meeca, Timoteo, otimi icantaquempiri Tasorentsi pantaqueneri. Ari pimamatener-
iqueti, eiro pamatavitiritsi. Eiro pishiretashitarotsi cantaantsi. Ainiro oametantayeve-
tarori paitapeerica, ijiveta ioti, iro cantaincha te omoncaratavacayeaji icantiri. Eiro
pishiretashitarotsi yoametashiyevetimpiri. [21] Ijitashivetaca yora ioti, iro cantaincha, te
irioteji. Irootaque caari iquemisantanta. Ari, nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi.
Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

YAPIITAJINIRI PAVORO ISANQUENATAJINIRI AISATI TIMOTEO

Ivetsatajari aisati Pavoro Timoteo.

1-2 ¿Ainirompi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatajimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noncamantajeiteri maaroni atiri ariorica inquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroaneajeitajeri anta inquitequi. Irootaque icoacaaquenari Tasorentsi. Notiomi, nonintasanotimpi. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati nocoaque incavintsaasanotempi, cameetsa irisavicacayempi.

Ipasonquitacoventiri Pavoro Timoteo.

3-5 Noquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi maaroni quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui. Paitaricapee nanteneriri, nocoasanotaque noveshireacayeari. Tempa peerani yantaveetinirini iriori yora noshanincani. Peerani, nojocantanaquempiriranqui, poashiretanaca, piraaca. Oshequi meeca nocoiteaquempi. Nocoaveta noneajempime aisati, noveshireimentasanotajempime. Noquenqueshiretajimpi, oshequi piquemisantasanotaque, picantani. Piquempetacaro pisaro Iroira, aisati piniro Eonise: oquemisantasanojeiti iroori. Nioti ainirotatsi piquemisanti, irootaque nopasonquitacoventantimpiri.

Eiro pipashiventacaarotsi pinquemisantacayeri atiri.

6 Piquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque noncantantempiri: peerani, nopamiinatantaquempiri, aisati nocantantacariri Tasorentsi iramitacotempi, timatsi imatacaaquempiri. Meeca pimatasanotero maaroni imatacaaquempiri. 7 Te incoyeji antsaroacayeari atiri, irointi icoasanotaque anquearioventeneri maaroni. Icoaque anintajeiteri atiri; aisati icoaque ontimimojeitee ayojeitanteari, cameetsa asavicajeitantajeari. 8 Eiro pipashiventacaarotsi pinquenquetsatacoteri Avincatsarite. Aisati, eiro pipashiventacaanatsi; noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqueanteetaquenari meeca caravosoquica. Oshequi noneacatsitimentacari Quirishito, cameetsa pinquempetena avirori. Aitaque irimatacayempiro Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri. 9 Peerani, tequerani irovetsiqueroni oca quipatsica, iotitaqueeni anquemisanteri Jesoquirishito. Icoyeajeititaqueeni cameetsa asavicajeitanteari. Te ancameetsaveiteani, iro cantaincha timatsi icoacaaqueeri. Ineshinoncatashijeitaquee, yoavisacojeitaquee. 10 Ipocapaaque quipatsiquica Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Meeca ayotasanojeitaquero maaroni imataqueeneri Tasorentsi. Eiro meeca atsaroitsi ancame. Ayojeiti ariorica ancamanaque, eiro ajatitsi ainti Sharincaveniqui. Cameetsa oni oca icamantajeiteeri: yoaneasanojeitaquee, ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri inampiqui.

11 Itiancaquena Tasorentsi noncamantajeiteri atiri oca cameetsatatsiri, aisati noamejeiteri. 12 Irootaque noneacatsitantacarori maaroni aca caravosoquica. Iro cantaincha te nompashiventeaji. Niotasanotiri yora noquemisantiri: niotaque eiro yamatavitanatsi, irootaque nocantantacariri: “Pinquempoyeajena”. Niotasanoti inquempoyeajena irosati impocantajeari. 13 Quearioitasanotaque maaroni noametaquempiri, te namatavitempiji. Pimoncaratero maaroni nocantaquempiri. Pinquemisanteri Jesoquirishito, pinintasanoteri. 14 Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi. Timatsi omatacaaquempiri, ari pimamayetero cameetsa.

Jaoca icantajeitiriri Pavoro.

15 Pioti yojocajeitaquena ashiasati: Jijero, Eromojeneshi, maaroni. 16 Nocoaque incavintsayeri Avincatsarite Oneshijoro, aisati ishaninca iriori. Intacotapinitaquena Oneshijoro, te impashiventeaji iquivantana aca caravosoquica. 17 Itimantacari aca Oromaqui, icoacoayetaquena, irosati ineantapaaquenari aca. 18 Piotasanoti aisati oshequi yamitacotaquena anta Ejesoqui. Coajica, impocajerica Avincatsarite, aitaque incavintsaapaajeri.

2

Icantiri: "Pincantaitatiyempani pantaveeteneri Tasorentsi".

1 Meeca, notiomi, tempa ineshinoncataquempi Jesoquirishito, irootaque nocantantimpiri pishintsiventeneri maaroni pantayeteneriri. 2 Timatsi piquemitaquenari, tempa picarajeitaqueri oshequi pashini quemajeitaquenari. Ari poameyeteri pashini ashaninca, inquearioventeneri Tasorentsi iroametante iriori. Irovaajeneri aisati itsipapee oca noametaquempiri. 3 Yora soraropee cameetsari ineacatsitimentapinitari ivincatsarite. Pinquempeteari avirori, eiro pitsaroitsi pineacatsitimenteari Avincatsarite Jesoquirishito. 4 Aisati te iriomparitapiniteaji soraro, te impanquiveeteji, irointi apatiro iquearioventiniri iyapitanote inintacairiri. 5 Ocameetsati yora aatiquirori perota inquemisanteri yora jivatacairiri. Eirorica iquemisantasanotiri, eiro ipashiyeetaritsi oca ipapinitiriri anaacotantatsiri. 6 Yora panquiveetatsiri, ariorica intsameetacotasanotero ivanquire, ari irayero oshequi oitsoqui, coajica. Te irantsipetearoji itsameetacotiro. 7 Pinquenqueshiretasanotero oca noshiacantimpiri, ari iriotacaasanotempiro Avincatsarite.

Pinquenqueshireteri Jesoquirishito.

8 Pinquenqueshireteri aisati Jesoquirishito, yora ishanincani Iravirini; yoyeevetacari, iro cantaincha itinaanaja aisati. Irootaque oca nocamantapinijeitiriri atiri, iravisacojeitantajeari. 9 Nocantani noquenquetsatacaajeitiri atiripee, irootaque noneacatsitantacarori meeca. Yoisoyeetaquena, iquempetacanteetaquena oayeri. Iro cantaincha tecatsi incanteetero iroisotero irineane Tasorentsi: tempa ovaraanaca irointi. 10 ¿Paita noneacatsitantacarori maaroni oca? Irio noneacatsitimentiri maaroni atiri icoyeaqueri Tasorentsi, incantaitatiyempani irisavicanteari cameetsa anta inquitequi. Iriotaque Jesoquirishito oavisacoterineri. 11 Queariotaque oca icanteetiri: "Ariorica ancamimenteri Quirishito, ari antsipatapaajeari anta inquitequi, asaviquimotapaajeri. 12 Ariorica ampomerentsiventeneri antayeteneri paitapeerica meeca, iro cantaincha coajica ancarajeiteri ampincatsarijeite. Ariorica ancanteri atiri: 'Te nioteriji Jesoquirishito', aisati incantacotee iriori: 'Apa, te nioteriji yoca'. 13 Ariorica amataviteri, iro cantaincha eiro yamataviteetsi irinti. Irimoncarataquero maaroni icantaqueeri".

14 Tempa icarajeitaquee Avincatsarite. Pincantapiniteri atiri eiro icantavacaimentarotsi paitapeerica yoameyetiriri. Yatsipetashitacaro icantavacaimentaro oca, icomitacaaricari yora quemajeiterineri. 15 Pantasanoyeteneri Tasorentsi, incantantempiri: "Cameetsa maaroni pantaquenari", impoiji eiro otimitsi pimpashiventanteari. Piotasanotiro irineane Tasorentsi, meeca poametantero cameetsa; tempa tampatica oametanti irointi. 16 Eiro pishiretarotsi cantaantsi, eiro picantavacaatsi: pojocacaasanotiricari atiri inquemisanterime Tasorentsi. 17 Oshiaquero patsaarontsijenca, ariorica aaquee, ontsoncanaquee maaroni atseempequiqui, ampatsayetanaque. Yatsipetacaro icantavacaanirotaca yora Imeneo aisati Jireto. 18 Icomijeitacaro quearioyetatsiri. Icantaniroti: "Aitanaji. Itinaajeivetaja itsipapee, iro cantaincha eiro atinaajeitajatsi ainti". Iquenqueshiretacaajeitaqueri maaroni quemajeitaqueriri. 19 Piotero ocaocantiri irineane Tasorentsi: "Iotasanotiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri". Aisati ocanti: "Intimerica cantatsine: 'Noquemisantiri Avincatsarite', ocameetsati irojoquero caari cameetsatatsi yantayetiri". Aitaque ocantaqueri. Irineane Tasorentsi oshiaquero antearo mapi: te ompashinitapiniteaji.

20 Anta ivancoqui ashitaarantincari timatsi oshequi iveratote. Ainiro pinatasanotachari, yovetsiqueetiro oro aisati perata. Ainiro caari pinatacha, yovetsiqueetiro inchato aisati quipatsi. Ora pinatachari, iveshireimentacaro: icoaque irameniteri maaroni ishaninca. Ora caari pinatacha onantari cajara. 21 Ariorica poameetsataquea avisati, pojocaquerorica caari cameetsatatsi pantapinijeitiri, ari pinquempetearo perato pinatasanotachari; iriveshireimentempi Avincatsarite, incoaque irineajeitajempi maaroni. Impoiji pimataqueneri paitarica incoacaaquempiri. 22 Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri evancaripee. Irointiquea pincoasanotanaque pincameetsatanaje, pinquemisantasanotanaje, pininteri itsipapee, pincarajeiteri itsipapee cameetsayetatsiri: maaroni yora aventasanotariri Avincatsarite. 23 Eiro picantavacaimentashitarotsi caari ayotasanojeiti: piquisavacaacari. 24 Ariorica antaveeteneri Avincatsarite paitapeerica, te oncameetsateji anquisajeiteri ayemisantaririnte; irointi cameetsa

ancavintsayeri itsipapee, cameetsa avameteri, eiro ashemaritsi, [25] cameetsa avameteri
yora quisajeitaqueeri. Cameetsarica avameteri, impoiji ariorica inquenqueshiretanaquea,
irojocajero caari cameetsayetatsi inquemisantantearori queariotatsiri. Iramitacoteri
Tasorentsi. [26] Yamatavivetacari camaari: Otimaveta icoacaavetacariri, irootaque yantan-
tavetacanariri iriori; iro cantaincha iroavisacoteri Tasorentsi, ariorica inquemisanteri.

3

Jaoca incanteari amatavitantatsineri, coajicani.

[1] Piotero oca: coajica, ariorica omoncarataquea impocantajeari Jesoshi, oshequi om-
pomerentsitimoteari quemisantatsiri. [2] Irisati nintajanchane atiri, incoasanoteri quire-
qui, irishemete, irishirontimenteari itsipapee, incantimateri Tasorentsi, impiatsateari
ashitariri, eiro ipasonquitiritsi neshinoncaterineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi.
[3] Eiro iotirotsi incavintsayeri itsipapee, eiro iotitsi incatsimareajea, incantimatante,
eiro ipashiventacaarotsi irantayetero tsinanepee, inquisanaquea, inquisayeteri cameet-
sayetatsiri, [4] iramataviyeteri ishanincasanoripee, irantashiyetearo paitapeerica, eiro
iquenqueshiretatsi, irishemetasanote, incoanaque inquimoshiretashitea, eiro icoitsi iri-
oteri Tasorentsi. [5] Inquemisantamempeashiteari Tasorentsi, iro cantaincha eiro ipincat-
satiritsi. Eiro piquempetaritsi avirori. [6] Inqueavancoteri itsipapee atiri, iramatavitapeero
tsinanepee. Te onquenqueshiretasanoteaji, irootaque irimatantearori iramatavitapeero.
Oshequi antaquero caari cameetsatatsi, ocoasanotaque antayetero. [7] Oshequi oquemisan-
tashiyetacari pashini oamenirotirori, iro cantaincha te iotasanoteroji queariotatsiri.
[8] Peerani yora Janeshi aisati Jampireshi ipiatsatacarini Moishishini, te incoacayeriji
joriopee inquemisantajeiteri. Aisati iquempetacari meeca yora amatavitantatsiri: te
incoacayeriji atiri inquemisantero queariotasanotatsiri. Te oncameetsateji oca iquen-
queshireyetaqueri, iquemisantamempeashitaca. [9] Eiro icantatiani irimatero oca. Tempa
peerani iotacojeitiri yora piatsatacariniri Moishishini. Aisati coajica iriojeitanaque atiri
queario yamatavitantaque yora amatavitantatsiri.

Pinquemisantasanotero queariotasanotatsiri.

[10] Piotacotasanotaquena. Piotaquero noameyetimpiri. Piotaquero nantayetiri. Pi-
otaquero nocoaqueri nomayeteri narori nantayeteri. Piotaque aisati noquemisanta-
queri Tasorentsi, noquearioventiniri maaroni, nonintaqueri, te noshemearoji nocat-
sitimentaqueri. [11] Aisati pioti iquishimentapiniyeetaquenaro noquemisanti. Piotaque
aisati noquematsicatapinitacaro anta Antioquiaqui, Iconioqui, aisati Irishitaraqui. Os-
hequi iquisajeitaquena savicajeitatsiri anta. Iro cantaincha yoavisacotapinitaquena
Avincatsarite. [12] Queario, iquisheetiri maaroni quemisantiriri Jesoquirishito, ariorica
icoasanotaque inquemisantasanoteri. [13] Aiquero irijatatiye iramatavitasanotante yora
caari cameetsatatsi, aisati oametantirori tseeyantsi. Aisati yora camaari iramataviteri
iriori. [14] Aviroquea avinti, pincantaitatiyempani pishiretanaquearo maaroni noame-
jeitaquempiri. Tempa piotaque eiro namatavitimpitsi. [15] Peerani, pijananequiveitani,
yoameyeetaquempiro irineane Tasorentsi. Irootaque oametaquempirori piquemisanta-
queri Jesoquirishito, pavisacotantajari. [16] Iriotaque Tasorentsi sanquenatacantaquerori
irineane, maaroni. Oamejeitaqueero queariotasanotatsiri, terica oncameetsateji anta-
queri, ocamantaquee. Oamejeitaquee jaoca ancanteari avameetsatantajeari arosati, aisati
oamejeitaquee ancameetsajeitanaque. [17] Irootaque otimantacari irineane Tasorentsi,
ancameetsatasanotantajeari. Impoiji tecatsi ancantea ancomitea, irointi antasanojeitero
maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi.

4

Iveshireacaacari Pavoro Timoteo.

[1] Coajica impocaje Jesoquirishito impincatsaritapaaque. Ariorica impocaje, ari irini-
jaajeitapaaqueero yantayetiri maaroni aneajeitatsiri aisati maaroni camajeitaintsiri. In-
camantajeitee jaoca incantajeiteeri. Ayojeiti icarajeitaquee meeca, aisati icarajeitaquee
Tasorentsi, irootaque meeca nocamantantimpirori oca. [2] Pinquenquetsatapinitero

irineane Tasorentsi maaroni quitaiteriqui. Jaocarica incarateri catsirincaiteri, jaocarica pisaviqueri, eiro catsini pimajeretitsi, irointi pinquenquetsatacayeri maaroni atiri. Terica oncameetsateji oca yantaqueri, ari pincanteri, aisati pintsaroteri. Pincantajeiteri cameetsa irisavicajeite. Jentsiquero poametasanojeiteri itsipapee, eiroquea piquisatsatiritsi. [3] Coajica, ariorica cameetsa avamejeiveteari atiri irineane Tasorentsi, iro cantaincha eirorica iquemisantajeitirotsi. Eiro icoirotsi, irointiquea incoasanojeite oamejeiterineri tseeyantsi. Irooquea icoasanotaqueri inquemero, irointi. [4] Eiro iquemisantirotsi irineane Tasorentsi, irointi inquemisantashitearo iquenquetsatashiyetari atiri. [5] Aviroquea, avinti, paamaventea: piquempetaricari. Ariorica pincatsitimenteri Avincatsarite, eiro poashiretatsi. Pinquemisantacayeri itsipapee. Pimatasanotaqueneri Tasorentsi maaroni icoacaaquempiri.

Iquenqueshiretiri Pavoro.

[6] Iro nocamantantimpirori oca, irotaintsi iroyeetena, irotaintsi nojate narori inquitequi. [7] Nopomerentsiventasanotiniri Avincatsarite, nomataqueneri maaroni icoacaaquenari, te namataviteriji. [8] Coajica, impocajerica Avincatsarite, impashiyetenaro cameetsayetatsiri. Eiro ipanarotsi apaniro narori, irointi impajeiteri maaroni atiri, yora yoameetsantaqueri: arojeitaque maaroni aamaajeitacariri. Tempa cameetsa icantacoventajeitaquee maaroni.

Pashini icamantajiriri aisati.

[9] Pishintsite pimpoque pineena. [10] Yora Temashi, icoaque iriveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui. Yojocanaquena, ijatanaque Tesaronicaqui. Yora Queresente, ijatanaque Carashiaqui, yora Tito ijatanaque Taramashiaqui. [11] Apanivaniji Irocashi, itsipataquena. Ariorica pimpoque, pamaquenari Maricoshi, oshequi nocoaque iramitacotena. [12] Aisati ijatanaque yora Tiquico. Notianquiri iriori Ejesoqui. [13] Aisati pamaquenaro noicoro noanajiri Toroarequi, otimi anta ivancoqui Caripio. Aisati pamaquenaro maaroni sanquenarentsipee, aisati novaperitepee. [14] Yoashinoncaasanotaquena Arijantero, yora vetsicapinitirori ashiro. Coajica iroasanqueteri Avincatsarite. [15] Paamayeariyea avirori, yoashinoncaimpicari. Oshequi iquishimentaquenaro nocantajeitaqueriri.

[16] Ijivatantacari pincatsari isampitacoventana, te intimeji cantacoventenaneri, ishiapitsajeitanaquena. Te noncoyeji iroasanqueteri Avincatsarite. [17] Irintiquea irinti, quiso yoana. Itasoncaventaquena, nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri itsipasati atiri, maaroni. Iroashinonqueetename, iro cantaincha yoavisacotaquena Avincatsarite. [18] Ariorica iroashinonqueetaquename aisati, niotaque ari iroavisacotajena aisati; irisavicacayena inquitequi, anta ipincatsaritinta iriori. Tsame ampincatsatasanojeiteri, aitaque ancantaitatiyempani.

[19] Novetsataro Pirishira, aisati iriori Aquira. Aisati novetsatari maaroni ishaninca Oneshijoro. [20] Ainiroquera Erashito, isaviqui anta Corintoqui. Navisantacarori Miretoqui, noneanajiri Torojimo: ijoquiitaca. [21] Pishintsite pimpoque, tequeratsita onquimojate. Ivetsajeitimpi Eovoro, Pororente, Irino, Iraoria, jeri maaroni ayemisantaririnte.

[22] Nocoaque incavintsayempi Avincatsarite, irineshinoncatasanotempi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

YORA PAVORO ISANQUENATINIRI TITO

Ivetsatari Pavoro Tito.

1 ¿Ainirompi Tito? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca.
Nocoasanotaque nanteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayenari. Itiancaquena Jesoquirishito nonquemisantacaasanojeiteri maaroni atiri, yora icoyeaqueri Tasorentsi. Aisati niotacaasanoteri queariotasanotatsiri inquearioventantearori inquemisante. 2 Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icantitacani Tasorentsi: "Noaneasanojeiteri maaroni nocoyeajeitaqueri, nosavicacaajeiteri aca inquitequi". Te iriotimateroji Tasorentsi iramatavitante. Ayojeitaque ancantaitatiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. 3 Meeca omoncarataca iriojeitantearori maaroni atiri irineane Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque itiancantaquenari noncamantajeiteri atiripee. 4 Peerani noquemisantacaaquempi, irootaque meeca noquempetacantantaquempiri notomisanori. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, cameetsa irisavicacayempi, aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri.

Jaoca incantajeiteari yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri.

5 Peerani nojocanaquempi anta Queretaqui, pamitacotantariri ayemisantaririnte iquemisantasanotantacari. Aisati nocantaquempi: "Ariorica pinquenayetanaque anta maaroni nampitsipeequi, pincoyeajeiteri jivatacaajeiterineri ayemisantaririnte, yora quemisantacayerineri". 6 Meeca noncamantempi. Te oncameetsateji irijivatacantashitea; irointi ariorica cameetsa isaviqui, aisati otimirica ijina aparoni, aisati ocameetsatirica iquemisantajeitaque maaroni itomipee, aisati icantacoyeetiririca itomipee: "Cameetsa iriori, te impiatsatanteaji", ari iriotaque jivatacaajeiterineri ayemisantaririnte. 7 Pineaquero, ariorica incoaque irantaveeteneri Tasorentsi, acoajeitaque arori incameetsatasanote. Te oncameetsateji impiatsatantea, inquishempa, irishinquitempa, irantanayeteri itsipapee, iramataviteri itsipapee iraitantearir iirequite aisati iroaararo. Te oncameetsateji maaroni oca. 8 Irointiquea ocameetsati irintacoteari itsipapee, irinintero maaroni cameetsayetatsiri, inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, incameetsatasanotaque, iriote iraamaaventea irisati eiro yantantarotsi caari cameetsatatsi. 9 Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero irineane Tasorentsi, ora avamejeitaqueriri, irimatantearori iroametantasanotero iriori queariotatsiri. Aisati iriotasanote iroameteri yora tseencantatsiri.

10 Ainiro oshequi caari quemisantiri jivatacaajeivetariri, neaveetashitachari, amatavitantatsiri, maaroni. Aitaque icantajeita yora cantanirojeitashitariri quemisantatsiri: "Pimpeajeitajea jorio, maaroni". 11 Nocoaque poimajerentanirojeiteri. Yojocacaaniroyetaqueri oshequi quemisantatsiri iquemisanti. Te oncameetsateji oca yoametantanirotiri. Apatiroti icoaque iraitashiteari quemisantatsiri iirequite. 12 Ainiro aparo, yora quenquetsatacairiri ishaninca, icanti iriori: "Yashi yoiro queretasati yamatavitanti, icatsimatanti. Oashenti ini". 13 Queariotaque oca icantaqueri. Ari pintsarotasanojeiteri yoranqui, inquemisantasanojeitantearori queariotatsiri. 14 Te oncameetsateji ashiretashitearo iyenquetsare jorio, aisati icantashiyetari yora tseenquirori queariotasanotatsiri. 15 Ariorica acameetsati arori, aneacameetsajeiteri maaroni ashanincapee, eiro aamaajeitaritsi. Iro cantaincha irinti, te incameetsateji, aisati itseencanti, irootaque caari ineacameetsatantari ishanincapee; irointi yaamaashijeitari. Queario, eiro imatirotsi inquenqueshireyetero cameetsayetatsiri. 16 Icantanirojeiveta yoranqui: "Niotiri Tasorentsi", iro cantaincha te irisavique cameetsa, irootaque ayotantacari itseeyani, te irioteriji. Te incameetsateji catsini yoranqui, ipiatsatanta, te irioteji irantero cameetsatatsiri.

2

Yoameyetiri paitapeerica.

1 Aviroquea, avinti, cameetsa pinquenquetsatero queariotasanotatsiri. 2 Poameteri yora antearipee eiro ishinquitatsi, cameetsa irisavique, cameetsa inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, irinintasanotanaqueri itsipapee, inquearioventeneri Tasorentsi

maaroni. [3] Aisati pinquempetero antearopee, poametero cameetsa osavique, onquemisantasanote. Te oncameetsateji oncantimatante, aisati te oncameetsateji irapinitero quepishijari. Cameetsa osavique iriojeitanteari itsipapee quemisantatsiri jaoca incantajeiteari. [4] Aisati cameetsa oametero evancaropee onintasanoteri ojime aisati otomipee. [5] Oametero aisati onquenqueshireempa, oncameetsate; cameetsa oncoteneri oshaninca, antsiteneri, onquiveneri iitsaare, maaroni oncavintsante, onquemisantasanoteri ojime. Impoiji tecatsiquea incanteetero intseenqueetero irineane Tasorentsi.

[6] Aisati poameteri evancaripee inquenqueshiretasanojeitanaquea iriori, cameetsa irisavicajeite. [7] Aisati avirori, cameetsa pisavicanaque, iriojeitanteari atiri jaoca incantajeiteari incavintsante iriori. Cameetsa poametante, tempa piotasanoti yamenacotimpi Tasorentsi. [8] Cameetsa pinquenquetsatacayeri atiri, oncanteata eiro otimitsi inquishimentempiri. Impoiji impashiventea coavetachari impiatsatempime, eiro otimitsi incantimatantempiri. [9] Pincamanteri pimantaari inquemisantasanoteri amanantiriri, irimatasanoteneri maaroni icantaqueriri. Te oncameetsateji impiatsateari, [10] te oncameetsateji incoshiteri. Irointi ocameetsati iriotasanote yora amanantiriri eiro yamatavitiritsi catsini. Impoiji incoasanojeite atiri inquemisanteri yora oavisacojeitaqueeri, incantajeite: "Ocameetsati oca iquenquetsatacoyeetiriri Tasorentsi".

Paita ayojeitantacari ineshinoncajeitaquee Tasorentsi.

[11] Meeca ayojeitaque ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, icoaque iroavisacojeiteri maaroni atiri. [12] Ari ineshinoncajeitaquee, yoametaquee ajocajero atseencanti, aisati ajocajero icoajeitiri tseencantatsiri. Ayojeiti ocameetsati maaroni quitaiteri anquenqueshiretanaquea, ancameetsatanaque, anquemisantasanotanaqueri Tasorentsi. [13] Meeca ayojeitaque aamaajeitajeari Tasorentsi: yora Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa irio oavisacojeitaqueeri. Ayojeitaque impocaje, eiro yamataviteetsi, irootaque aquimoshirejeitantajari. Aneajeitavajeri, impincatsaritapaaque. [14] Antapinijeitaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee yoavisacotantajeitajeeri, yoameetsatantajeitajeeri, ashanincatasanojeitantajariri iriori, acoasanojeitantacari antapinitero cameetsayetatsiri irointi. [15] Pincamantasanojeiteri maaroni atiri oca nocamantaquempiri. Tempa itiancaquempi Tasorentsi, ari pincamantasanojeiteri atiri inquemisantasanojeitanaque. Terica oncameetsateji yantayetiri, cameetsa pincamantasanoteri. Eiro pishinetiritsi intseencajeitempi.

3

Pashini icantayetiriri.

[1] Pincamantajeiteri ashaninca impincatsajeiteri maaroni jivatacaajeitiriri aisati pincatsariventajeitiriri, inquemisantajeiteri. Pincanteri ocameetsati incoajeitanaque irantajeitero cameetsayetatsiri. [2] Pincantajeiteri eiro icantimatiritsi itsipapee, eiro iquisatsatavacaajeitatsi, eiro iquisatsi, irointi cameetsa incavintsaajeiteri maaroni atiri. [3] Peerani te anquenqueshireveiteani arori, te anquemisantaveiteani, amatavitantaveitani, antapinitashiveitaroni maaroni acoanirotashijeitaniri, aisati antashiveitaroni maaroni anintashijeivetaniri. Acantani antapiniveitaroni caari cameetsatatsi, aquisatsicaveitarini itsipapee, aquisaveitani, aquisavacaajeiveitani. [4] Iro cantaincha iotacaajeitaquee Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Iotacaajeitaquee icavintsaajeitaquee, inintasanojeitaquee. [5] Yoavisacojeitaquee. Te antajeivetearoji cameetsatatsiri iroavisacojeitanteeri, iro cantaincha icavintsaashijeitaquee. Avaotisajeitaca, yoaneasanojeitaquee, opashinishirejeitaquee Ishire. [6] Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri, irootaque itiancasanojeitantaqueeri Tasorentsi Ishire, te intsaneemparoji. [7] Ineshinoncajeitaquee, irootaque yoameetsatantaqueeri, aisati icanti ancantaitatiyempani antimajeite inquitequi. Ayojeitaque eiro yamataviteetsi. [8] Queariotaque oca icamantaqueeri. Nocoaque pincantajeiteri quemisantajeitiriri Atasorentsite irimajeitero maaroni oca, pincamantasanoteri. Ocameetsajeitaque maaroni oca: eiro yatsipetashijeitarotsi.

Jero oca pashini icantiriri Pavoro Tito.

[9] Eiro pisampitacoventirotsi caari iotasanoyeeti, aisati eiro pishiretashitarotsi
iquenquetsatacotashitaniri yora intacaroniri. Eiro piquishimentarotsi isanquenareni
Moishishi, eiro piquisatsatimentarotsi. Patsipetashitarocari, eiro oametimpitsi.
[10] Intimerica amataviyeterineri quemisantatsiri inquisavacaajeitanteari, pincamanteri
eiro yamatavitanti. Terica inquemisantempi, aparo pampiitasanoteri. Iro cantaincha
terica inquemisantempi, eiro picantajiritsi: "Noyemisantaririnte". [11] Iquemisantiro
tseeyantsi iriori. Te oncameetsateji yantayetiri, ainiro yantane.

[12] Nontianquempiri Aretemashi; tericampa, irioricampa Tiquico. Ariorica pineavaqueri,
pishintsite pijate Nicoporishiqui: aitaque pineavaquenari anta. Nocoaque nonquimo-
jantsitacotanaque anta. [13] Pintacoteari yora Senashi, aisati Aporo. Yora Senashi ioyetiro
icantayetiri pincatsaripee. Pimpavaqueri maaroni coiteimotariri ariorica irovaanajea. Te
oncameetsateji oncoiteimoteari paitapeerica. [14] Ocameetsati iriojeitanaque ashanincapee
arori incavintsaantajeite. Ocameetsati iramitacoteri yora ashinoncaincari. Ocameetsati
irimayetero maaroni cameetsayetatsiri. [15] Ivetsajeitaquempi maaroni nocarajeitaqueri
aca. Novetsajeitari maaroni quemisantatsiri ara, nintajeitanari. Nocoaque irineshinon-
cajeitempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

YORA PAVORO ISANQUENATINIRI IRIORI JIREMONA

Ivetsatari Pavoro Jiremona.

1 ¿Savicatsimpi, Jiremona? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nosaviqui meeca aca caravosoquica. Noquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito, irootaque yoiminqueanteetaquenari. Nocaratiri ayemisantaririnte Timoteo nosanquenatimpiro oca. Nonintasanotaquempi. Piquempejeitaquena, antaveejeitiniri Tasorentsi paitapeerica. 2 Meeca novetsataro Apia, ayemisantaroronte. Aisati novetsatari Ariquipo, yora noshiacantaqueri nosoraroririnte. Yora soraropee iquearioventiniri iyapitanote maaroni icoacairiri. Aisati iriori Ariquipo, imoncarataquena, noquearioventajeitiniri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquenari. Aisati novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte apatotapinitachari pivancoqui. 3 Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Atasorentsite, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Iveshireimentari Pavoro Jiremona.

4-5 Icamantapiniyeetaquena picantani piquemisantiri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintajeitiri maaroni quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi. Irootaque nocantapinitantariri Atasorentsite: "Ariove pimatacaaqueri Jiremona pamitacotasanoteri catsini". 6 Nocantiri iriotacaasanojeiteri maaroni ashaninca piquemisantacaajeitiri. Cameetsa iriotacaasanojeiteri intacotasanojeitee Quirishito. 7 Meeca niotaque, nonintane, pinintajeitiri itsipapee quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi, aisati piveshireacaajeitari, irootaque noquimoshireimentantaquempiri, aisati noveshireimentantaquempiri.

Icantacoventiri Oneshimo.

8 Nioti naro itiancane Quirishito: ishinetaquena noncamantempiro paitarica panteri, 9 iro cantaincha anintavacaaca, irootaque caari nocoanta noncantempi: "Jero oca pantayeteri". Ari nanteashipataque meeca. Noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqueanteetaquenari caravosoquica. 10 Timatsi noquemisantacaaqueri aca, noshiacantaqueri meeca notomi. Ipajita Oneshimo: iriotaque noncantacoventeri. 11 Te iramitacoveitempiniji, iro cantaincha meeca oshequi iramitacotempi avirori, aisati iramitacotena narori.

12 Nontiancajeri meeca impiashitanajempi aisati. Nonintasanotaqueri catsini. 13 Nocoasanovetaca quiso iroyename aca, iramitacotasanotename aca caravosoquica: onquempeteame arime pintimeme aca, pamitacotename avirori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi, irootaque notimantacari meeca aca. 14 Iro cantaincha te nioteji paitarica picoiri avirori. Te noninteji noncantasanotempi pintacotena: aviro avinti cantatsine. 15 Peerani ishiapitsavetaquempi, meecaquea incantaitatiyempani quiso iroajempi. 16 Peerani pamanantane inaveitani. Iro cantaincha meeca iriotaque piyemisantaririnte pinintasanotajeri. Oshequi nonintaqueri narori, meeca pinintasanotavajeri avirori. Ocameetsati pininteri pamanantane, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanoteri catsini piyemisantaririnte.

17 Pamene, tempa aquempeavacaaca arori. Ari meeca noninti pineshinoncatavaqueri, pinquempetacantename pineshinoncatavaquename naroricame areetapainchaneme. 18 Ariorica icoshitaquempi, aisati ariorica irevitaquempi, ari pincoacotenaro narori maaroni. 19 Narotaque nainti Pavoro sanquenatimpirori oca. Nompinaventajeri paitapeerica irevitaquempiri. Pinquenqueshiretero oshequi nocavintsaaquempi: pioti eirome notimime, eirome pavisacotajime. 20 Tempa, nonintane, piquemisantiri Avincatsarite, meeca nocoaque pincavintsayena narori. Tempa piquemisantiri Quirishito, meeca nocoaque piveshireacaajena.

21 Niotaque ari pinquemisantena, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Aitaque niotaque ari pimatenaro maaroni nocantaquempiri, aitaque povanaashitavaqueanari maaroni nocantaquempiri. 22 Aisati nocoaque pivetsiquenaro nosavicantapeempari.

Niotaque ariorica pincanteri Tasorentsi, irishinetena noneajempi aisati. [23] Ainiro no-
carataqueri Epajarashi aca caravosoquica. Iquempetaquena iquenquetsatacotiri Jeso-
quirishito, irootaque yoiminqueanteetacariri iriori. Ivetsatimpi. [24] Aisati ivetsajeitaque-
mpi Maricoshi, Arishitaraco, Temashi, Irocashi, maaroni. Icarajeitaquena nantajeitiniri
Atasorentsite paitapeerica. [25] Nocoaque irineshinoncatempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE

Yanaacotaqueri Quirishito itsipapee itiancanepee Tasorentsi, ipincatsaritasanoti.

1 Peerani yora Tasorentsi yoamejeitaqueri yora quenquetsatacantayetatsiniri. Aparopee ineasanotiri Tasorentsi, irio itsipa iquemashitacari ineanatiri, irio itsipa ineiri inampire, irio itsipa aisati imishitacaacari, maaroni. Aiquero yovainiri, aiquero yovainiri, yoamejeitaqueri. Impoiji iriori yovaajeitaqueneri yora ashanincapeeni. 2 Meecaquea yoametasanojeitaquee itomisanori iriori Tasorentsi. Tempa iriotaque irinti anaacojeitiriri atiri ipincatsariti. Icantiri peerani: "Notiomi, aviro vetsiqueroneri quipatsi, inquite, maaroni; pincantacantayetero maaroni". Ari imoncarataqueneri icantaqueriri. 3 Ishiasanotaqueri iriri, ishipaquireasanotaque, ipincatsaritasanotaque. Tempa yanaacojeitiri atiri ipincatsariti. Ariorica irinintanaque irimayetaquero paitapeerica, intasoncaque. Ari imajeitaquero maaroni icantajeitiri catsini: apatiro ineanataque, mataca. Peerani ainironi antayetironi caari cameetsatatsi, irootaque caari acameetsatantaveitani. Iro cantaincha ipocaque irinti icamimentajeitaquee yoameetsajeitantajeeri. Ipianaja aisati anta inquitequi, isavicapaaji iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsarijeiti.

Yanaacotaqueri Quirishito inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritasanoti.

4 Irisati aisati anaacojeitiriri inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritasanoti, tempa icantiri Tasorentsi: "Notomi". Ishanincatasanotacari. 5 ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: "Aviro notomi, meeca notomintaquempi"? Te intomintearíji inampirepee, irintiquea irinti Quirishito. ¿Icantirimpa inampirepee: "Narotaque pirintajeitari, notomintajeitaquempi"? Te incanteriji. 6 Aisati peerani, ipocantacari itomi quipatsiquica, icanti: "Nocoacaajeitaqueri maaroni nonampirepee impincatsajeiteri notomi". 7 Icanti Tasorentsi: "Notiancapinitiri nonampirepee yovaajiniri ashaninca noneane, ishintsitasanojeiti. Ainiro shiaarantaquerori paamari". 8 Iro cantaincha icantiri Itomi irinti: "Oshequi pipincatsariti, oshequi pitasorentsiti: pincantaitatiyempani. Ocameetsatasanotaque pineane, oquearíotasanotaque. 9 Oshequi pinintacaajeitaqueri atiri intime cameetsa; te pinintacaajeiteriji catsini irantero caari cameetsatatsi. Noveshireacaasanotaquempi, panaacojeitaqueri itsipapee piveshireasanotanaca avinti". 10 Aisati icantiri: "Pincatsari"; tempa icantiri: "Oshequi pipincatsariti avirori. Peerani povetsicaquero quipatsi, inquite, aisati maaroni timantajeitarori. 11-12 Coajica ompeajeitanajea, irompa avinti pincantaitatiyempani pintime. Oquempeta maatsaraantsi yojoqueetiro irantajeari iroaquerari, aisati pinquempetacantajero iroori quipatsi: pojocajero povetsicantajeari pashini. Irompa avinti, eiro pipashinitatsi, eiro pipeatsi catsini". 13 ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: "Pisavique nacosanoriqui irosati impincatsarijeitantempiri quisajeivetimpiri"? Te incanteriji, irinti icanti itomi irinti. 14 Tempa irio inampirepee antayetiniriri icoacaajeitaqueriri: yamenacoventajeitaqueri maaroni yora oavisacotajanchaneri.

2

Ocameetsati anquemisantasanojeiteri Itomi Tasorentsi.

1 Icoacaasanojeitaquee Tasorentsi anquenqueshiretasanotero maaroni icantajeitaqueeri Itomi: tempa oquearíotasanotaque, te oncameetsateji ampeacotearo icantaqueeri. 2 Tempa oquearíotasanotaque maaroni icantajeitiriri inampirepee, aisati yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantajeitavaqueri: ineacarove. 3 Meeca oshequi ipomerentsiventajeitaquee Itomi yoavisacojeitantajeeri. Ariorica antseencajeiteri, ¿pijitimpa eiro yoasanquetaajeiteetsi iriri? Ijivataque Avincatsarite iriori yoamejeitaqueri iroamerepee jaoca ancantajeiteari avavisacotantajeitajeari; impoijiquea yovaajeitaqueero arori yora quemajeitaqueriri. 4 Janicarica icoacaapiniyetiri Tasorentsi itasoncantayeti, imatacaaqueri; aisati omatacaajeitiri Ishire paitapeerica, caari amati arori. Ari aneajeitaqueri, ayojeitantacari quearíotaque icantiri Tasorentsi.

Coajica impincatsajeiteri maaroni atiri Jesoshi.

5 Ari meeca nonquenquetsatacotero pashini quipatsi onta inquitequiniri: ora asavi-
cajeitantapaajeari coajica. Eiro anta ipincatsariventajeitajeetsi inampirepee Tasorentsi,
6 eiro catsini. Tempa peerani icantirini Iravirini Tasorentsi: "Te nonquempetempiji
avinti, te nontasorentsiteji narori. ¿Paita piquenqueshiretantanari? Tecatsi pinquen-
queshireimentenari. Aisati, ¿janicampa yora poneachaneri inquitequi, yora atirita-
paatsineri? ¿Paita pineacameetsatantariri iriori? 7 Ariorica impocapaaque quipatsiqui,
eiro imoncaratapaajaritsi pinampire ipincatsariti. Iro cantaincha eiro osamanitasan-
otitsi iranaacotajeri aisati, impincatsaritasanotaje. Pisavicacaajeri cameetsa, pimpeajeri
pincatsarisanori. 8 Pincanteri: 'Pincantacantajeitero maaroni. Ari impincatsajeitempi
maaroni timajeitajantsineri' ". Irootaque isanquenatiniri Iravirini. Pineaquero, ican-
tiri: "Pincantacantajeitajero maaroni, impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri".
Tequera omoncarateaji maaroni, iro cantaincha 9 ayojeitaque peerani iponeanaca Jesoshi
inquitequi, ipocaque quipatsiqui. Te impincatsaritasanotapeeji, te irimoncaratapaajeariji
inampire Tasorentsi ipincatsariti. Oshequi yoashinonqueevetacari, icamimentajeitaquee,
irootaque caari ajajeitantea Sharincaveniqui. Irio tiancaqueriri Tasorentsi ayojeitantacari
oshequi ineshinoncajeitaquee. Meeca cameetsa isavicapaaji inquitequi, ipincatsaritasan-
otapaaji aisati.

Icamantaquee paita icamantacari Jesoshi.

10 Ari yovetsicajeitaquee maaroni, irootaque meeca ampincatsajeitantearir maaroni;
tempa itasoncaquee atimajeitantacari meeca. Oshequi iquematsicatimentajeitaquee,
irootaque ocameetsatantari ampincatsajeiteri, avavisacojeitantajeari; tempa aitaque
icoaque intomintajeitajee Tasorentsi maaroni, icoaque iraajeitajee inquitequi. 11 Ari
yoameetsajeitaquee Jesoshi, meeca acantajeitiri Iriri iriori: "Apa". Irootaque caari
ipashiventacantee Jesoshi icantajeitee: "Iye", aisati: "Tsio". 12 Tempa ocanti San-
quenarentsi: "Icantiri Quirishito Iriri: 'Noncamantajeiteri iyepee aisati tsiopee jaoca
picanta; noncarajeiteri nompampoyaventajeitempi' ". 13 Ocanti pashini Sanquenarentsi:
"Noncarajeiteri iyepee aisati tsiopee nonquemisantajeiteri Tasorentsi". Iro pashini
ocanti: "Apa, pineaquena aca, nocarajeitiri aisati pitomipee, aisati pishintopee. Irootaque
pitimacantacariri noshanincajeitajeari". 14 Arojeitaque atiri itomipee Tasorentsi, irish-
intopee; caamaneri anajeitaque. Ari iquempejeitapaaquee Jesoshi, icamimentajeita-
paaquee. Intsoncajeiteri camaari, coavetachari iroajeiteeme aisati iraajeitanaqueeme
Sharincaveniqui. 15 Peerani atsaroacaajeiveitaroni ancamajeiteme, acantatiani; meeca
te antsaroajeitanajeji, irointi aveshireajeitanaja. 16 Te irio irintacotapeempa Jesoshi
inampirepee Tasorentsi, aintiquea intacojeitapaaca aroripee: maaroni joriopee. 17 Ari
yatiritapaaque, irirentijeitapaaquee; iquempejeitapaaquee arori, irootaque iotantacari
ineshinoncajeitaquee aisati icantaqueri Tasorentsi irineshinoncajeitee iriori. Aisati
imajeitaquero maaroni icoacaajeitaqueriri Tasorentsi, icamaque yoameetsajeitantacariri
maaroni antirori caari cameetsatatsi, meeca yaacameetsajeitaquee Tasorentsi. 18 Oshequi
iquematsicatacaro iriori; aisati ineantavetacari camaari, irantacayerime caari cameet-
satatsi. Meeca aroripee, ariorica anquematsicayetearo paitapeerica, aisati ariorica
irineantavetaquee camaari, ioti irinti Jesoshi aitaque ocantari. Irootaque iotantacarori
intacojeitaquee.

3

Yora Quirishito, yanaacotaqueri Moishishini ipincatsariti.

1 Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi te pinquempejeitearij yora caari
quemisantatsi: icoyeajeitaquempi avinti Tasorentsi pintsipajeitantearir anta inquite-
qui. Pinquenqueshirejeitanaqueri Jesoshi, jaoca icanta: iquempejeitacari maaroni itian-
canepee Tasorentsi, icamantajeiteero maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi. Aisati iquem-
petacari yora ivincatsarite saserote: yovaajiniri Tasorentsi acoacotiriri arori. 2 Peerani
yora Tasorentsi icantaqueri Moishishi: "Cameetsa poamejeiteri pishanincapee, piota-
caajeiteri maaroni nocoacaajeitaqueriri". Ari iquearioventaqueneri Moishishi maaroni

icantaqueriri Tasorentsi. Yora Jesoshi yanaacotasanotaqueri Moishishi, iquearioventasanotaqueneri Tasorentsi maaroni icantaqueriri, catsini. [3] Tempa aneacameetsatasanotiri yora vetsiquirori ivanco: te aneacameetsatasanoteroji ivanco irointi. Tempa irio iotatsiri irinti yovetsiqui: te ioteji pancotsi ovetsicajea irosati. Aisati ocameetsati aneacameetsatasanoteri Jesoshi, oshequi ipincatsariti; eiro aneacameetsatasanotiritsi Moishishi irinti, te impincatsaritasanoteji. [4] Timatsi vetsiquirori maaroni pancotsipee, iro cantaincha yovetsicajeitaqueri Tasorentsi maaroni timajeitatsiri, catsini. [5] Ari cameetsa iquearioventiniri Moishishi Tasorentsi maaroni icoacaayetaqueriri, iro cantaincha iquempetacari inampire. Intavetacaro yoamejeitaquee capichaji yantayetiri Tasorentsi.

Iquisaqueri Tasorentsi tseenquiriri aisati piatsatariri.

[6] Iro cantaincha, Quirishito irinti, iquearioventasanotiniri Tasorentsi maaroni icoacaaqueriri. Caari ini inampire, irinti itomisanori. Ariorica ancanteani ashirejeiteari, ayojeitaque iraajeitanaquee anta inquitequi, irootaque ocameetsatantari anquimoshirejeite, impoiji ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. [7] Jero oca osanquenatacaaqueriniri Ishire Tasorentsi yora Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. [8] Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatariniri peerani. Ipiavetacari peerani Tasorentsi anta caaraiteriqui, ijivetani eiro yoasanquetairitsi. [9] Icantini iriori: 'Quearioipiajeivetaquena narori pishanincani peerani. Ocarataque 40 osarintsi natsipetashita notasoncacoventiri. [10] Iro cantaincha ipiajeitaquena, irootaque noquisajeitantacariri narori, nocantaquerini: Oshequi pitseencaquena, te pinquenqueshiretenaji. Te pincoajeiteji piojeite paitarica nocoacaajeitaquempiri. [11] Noquisaqueri, irootaque nocantasanotantacariri: Eiro pareejeitatsi anta Canaqui, aisati eiro pareejeitatsi aca ocameetsaitetica' ". Irootaque isanquenatiniri peerani Iravirini.

[12] Quearioompia, noyemisantaririnte, pitseenquiricari Tasorentsi: te oncameetsateji. Yanei irinti, icantani. Iro cantaincha ariorica pintseenqueri, pimpeacoteari: eiro piquenqueshiretajiritsi aisati. [13] Irointi ocameetsati meeca pinquemisantacaapiniteri pishaninca maaroni quitaiteri: coajica eirorica pimatirotsi. Eirorica iquemisantajeiti meeca, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi, irametearo: impoiji oshequi iramatavitaquea, eiro icoitsi catsini inquemisante. [14] Ariorica ancantaitatiyempani ashireteari Quirishito, ayojeitanaque ancarajeiteri ajajeitanaque inquitequi: eiro yamataviteetsi. [15] Iro cantaincha pinquenqueshiretajero isanquenatiniri Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatacariri peerani".

[16] Peerani yora ejipitosati oshequi yoashinoncaajeitaqueri maaroni intacantajeitaqueeri. Ari icantajeitiri Moishishi: "Tsame, naajeitanajempi pashiniqui quipatsi, cameetsaquea asavicajeitantajeari". Icantajeiti: "Cameetsa, tsame ajajeite maaroni". Iro cantaincha tempa iriojeitaque piajeitacariri Moishishi aisati Tasorentsi. [17] Irootaque ishemantacariri Tasorentsi. Ocarataque 40 osarintsi ishemacari. Oshequi yantajeitaquero iriori caari cameetsatatsi, irootaque ishinetantacariri icamajeitaque anta caaraiteriqui. [18] Te inquemisantajeiteriji, irootaque icantasanotantariri: "Eiro pareejeitatsi anta ocameetsaiteti". [19] Pineaquero, itseencajeitaqueri Tasorentsi, irootaque caari yareejeitanta iriori anta ocameetsaitetinta.

4

Icoaque Tasorentsi areejeitea anta ocameetsaitetinta.

[1] Pamene, icantajeitaquee Tasorentsi: "Ariorica pinquemisantajeitena pisaviquimojeitena aca nonampiqui, aca ocameetsaitetica". Iro cantaincha queariompia, piquempetaricari yora peeraniniri caari areetachani. [2] Ocameetsatasanotini ora icashiacaavetacariniri Tasorentsi, aisati ocameetsati oca icashiacaajeitaqueeri arori. Iro cantaincha te inquemisantajeiteni iriori, irootaque yatsipetashitantacarori icamantiri.

[3] Ariorica aquemisantasanotaqueri Tasorentsi, ari areetasanotaquea anta ocameetsaitetinta, iro cantaincha eiro yareetatsi yora caari quemisantiri. Tempa icantaquerini Tasorentsi: "Noquisaqueri, irootaque nocantasanotantariri: 'Te pinquemisantenaji,

irootaque eiro pareetantatsi anta ocameetsaitetinta' ". Peerani, tequerani irovetsi-
queroni quipatsi, yovetsiquitavetanari irisavicanteameri, iro cantaincha te irareejeiteaji.
4 Ayojeitaque yovetsicajeivetacaro maaroni, moncarataca. Tempa ocanti Sanquenarentsi:
"Ocarataque 6 quitaiteri yovetsicajeitantacarori Tasorentsi maaroni; moncarataca. Im-
poiji, quitaiteri 7 yoipacaquero yovetsicantaque, ari ocarati". 5 Ari yovetsicavetanari,
iro cantaincha te inquemisantajeiteriji irioripee, irootaque icantantari aisati Tasorentsi:
"Eiro catsini yareejeitatsi aca ocameetsaitetasanotica". 6 Ari ocameetsataque ora ican-
taqueriniri Tasorentsi, iro cantaincha eiro yareejeitatsi iriori yora icantaqueniri: pinea-
quero, te inquemisantajeiteji. Iro cantaincha intimaarantaje areetajanchaneri. 7 Icanti
Tasorentsi: "Meecaquea nocoacaajeitaqueri atiri inquemisantajeitena irareejeitantajeari
jenoqui". Irootaque isanquenatacaaqueriniri Iravirini: "Meeca, ariorica pinquemava-
queri Tasorentsi inquenquetsatacayempi, eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi".

8 Arime irareetacaajearime Josoe ishanincapee anta ocameetsaitetinta, ¿arimpa impoiji
irisanquenatacaaquerime Tasorentsi Iraviri: "Coajica irareejeitea quemisantajeitanari
anta ocameetsaitetinta"? 9 Irootaque ayojeitantacari coajica ajajeitaje maaroni quemisan-
tatsiri anta ocameetsaiteti, eiro anta apomerentsitapaajatsi antsameejeitaje. 10 Peerani
itsoncantacarori Tasorentsi yovetsicayetaque, yoipacaquero, tecatsi irantaje aisati. Aisati
arorijei, ariorica ajajeite irioriquinta, anquempejeitapaajeari, amaoreajeitapaaje, tecatsi
antajeitapaaje. 11 Tsame ancoasanojeitajero areejeitajea anta: eiro apiatsataritsi, eiro
atseenquiritsi. Eirorica aquemisantasanotiri, eiro areetajaritsi. 12 Aneatsiri ini Tasorentsi,
oshequi itasorentsiti; imatasanotaquero maaroni icantajeitiri. Tecatsi ompomerentsiti-
moteari, ioti jaoca ocantari aquenqueshireantari aisati ashire; ioti catsini jaoca acan-
tari; iotiro maaroni aquenqueshirejeitiri aisati maaroni acoajeitiri. 13 Tecatsi materone
irimanapitsateari: ineasanojeitaquee maaroni; jaocarica asavicajeitiri, ineajeitaquee.
Itsoteayetiro quipatsi, maaroni; iquenqueshirejeitaquee maaroni.

Yora Jesoquirishito iquempevetacari ivincatsarite saserote.

14 Ari ijataji Jesoshi anta inquitequi, itsipatapaajari iriri, yora Tasorentsi. Ainiro meeca
icantiri Iriri: "Pincavintsaajeiteri quemisantajeitanari", iquempevetacari yora ivincat-
sarite saserotepee, irootaque ocameetsatantari ancantaitatiyempani anquemisantajeit-
eri. 15 Yatiritapaaqueni peerani, iquematsicayetacaro paitapeerica, aisati yora caamari
iriori irantacayerime caari cameetsatatsi, iro cantaincha tecatsi irante. Iotitantaqueerori
irinti maaroni aquematsicayetari aisati jaoca icantaqueeri camaari. Ioti opomerentsiti-
mojeitaquee, iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee. 16 Eiro meeca atsaroacaajeitajaritsi
anquenquetsatacayeri Tasorentsi: ayojeitaque irineshinoncajeitaquee, incavintsaasano-
jeitaquee. Eiro ishineteetsi ashinoncaajeitea.

5

Icoacaaqueriri Tasorentsi yora ivincatsarite saserote.

1 Ari ipeaqueri Tasorentsi atiri ivincatsarite saserote, icoacaapinitiri iramanacoven-
tajeitee arori. Irio vaaqueneriri Tasorentsi paitarica apajeitiriri. Antajeitiro caari
cameetsatatsi, irootaque maaroni osarintsi yoantanariri saserote Tasorentsi aparoni
virantsi cameetsari, itaaqueneri. Impoiji yaacameetsajeitaquee maaroni quemisantatsiri,
iquempetacantajeitaquee te antajeiteroji caari cameetsatatsi. 2 Ari iquempejeitaquee
arori, atiri ini; te irimateroji intime cameetsa catsini, irointi timatsi yantiri iriori caari
cameetsatatsi. Irootaque iotantacari icavintsaajeitaquee ariorica antero arori caari
cameetsatatsi. 3 Aisati ariorica yoiniri Tasorentsi ovisha, iquenqueshiretiro antanepee
arori, aisati irantane iriori. 4 Te irisati peashitachane ivincatsarite saserote, irinti peaqueri
Tasorentsi; oquempetaca peerani ipeaqueri Aaro isaserotetantacari.

5 Aisati iquempetaca Quirishito: te irisati peashitachane quempetearine saserote, irinti
peaqueri Apa Tasorentsi. Tempa icantiri peerani: "Aviro notomi, meeca quitaiteri
notomintaquempi". 6 Pashini aisati icantiri: "Pincantaitatiyempani pisaserotetanaque,
pinquempeteari iriori Merequiserequi".

7 Peerani, yatiritantapaintaniri Quirishito, oshequi iquenquetsatacaapinitiri Iriri,
iraasanotacani, aisati ijaquitacani; icantiri: "Apa, ariorica noncame niotaque pimatajena
pointinaajena". Ari oshequi ipincatsataqueri Tasorentsi, irootaque imatantacarori iriori

icoacairiri. [8] Queario, itomi Tasorentsi ini, iro cantaincha iquemisantiri Iriri, irootaque
iquematsicatantacarori paitapeerica. Meeca ariorica anquemisante arori, aisati anque-
matsicatearo paitapeerica, iotiro irinti jaoca ocantari. [9] Ari imatasanotaquero maaroni
icoacairiri iriri, iquemisantasanotaqueri: irootaque imatantarori aisati yoavisacojeitiri
maaroni quemisantasanojeitiriri iriori. Meeca eiro ajajeititsi Sharincaveniqui, ainti
ajajeite inquitequi, ancantaitatiyempani asavicajeitapaaje. [10] Iriotaque ishiacantaqueri
Tasorentsi ivincatsarite saserote, icanti: "Irio iquempetaca notomi Merequiserequi
iriori".

Tequera inquemisantasanote yora isanquenatiniri.

[11] Nocoavetaca nontsoteajeitempirome maaroni oca, noametasanojeitempirome. Oti-
maveta piotantavetari, iro cantaincha te pinquemisantavaquenaji, irootaque caari pique-
mantavacaro. [12] Oncameetsateme poamejeiterime meeca itsipapee, iro cantaincha
ainirotatsi picoajeiti oamejeitempineri. Picoajeiti nampiitajempiro caari pomerentsi-
tatsi. Piquempetacari jananequi: coatsimpi pantsomite, te paveeroji pantsiquero
poyeari. [13] Queario, piquempejeitacari jananequi, coatsimpi pantsote: tequera pio-
tasanojeitero Irineane Tasorentsi oamejeiteeri jaoca ancanteari ancameetsajeitantajeari.
[14] Piotasanoterime Tasorentsi, pincoajeiteme poyeari pantsicasanoterime. Piotaqueme
paita cameetsatatsiri antajeitaqueri, aisati piotaquerome caari cameetsatatsi eiro pan-
tirome.

6

Icamantiri sanquenatirori paita isanquenatantanariri.

[1] Eiro napiitapinitajimpirotsi oca noametacotapinitiriri Quirishito: te ompomer-
entsiteaji. Eiro meeca picantajanatsi: "Pampiitapinitajenaro". Ocameetsati aiquero
pijatatiye piotasanotanaquero maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi. Nocantimpini
peerani: "Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, eiro oavisacotimpitsi: tecatsi pincan-
tea poavisacotajea avisati. Ocameetsati pinquemisanteri Quirishito pavisacotanta-
jeari. [2] Pivaotisatimentajeiteari iriojeitanteari atiri piquemisantiri. Ariorica pincanteri
Tasorentsi iramitacoteri piyemisantaririnte, pipamijeitaqueri. Ariorica ancamajeite anti-
naajeitanaje aisati, impoiji incantacoventajeitee Tasorentsi". Ari eiro napiitajimpirotsi
oca piotitaniri, [3] irointi ariorica irinintacayena Tasorentsi, noametempiro iroaquerari,
caari piquemapiniti.

[4-6] Pamene. Ainiro ashaninca quemavetaroniri irineane Tasorentsi, iveshireimen-
tavetacari Tasorentsi, amitacovetacari Ishire iroori. Iovetaca ocameetsati irineane
Tasorentsi; iovetaca coajica impincatsariventajeitee Quirishito. Iro cantaincha yojocajiro
iquemisantaveitani. Ariorica yojocajiro iquemisantiri Itomi Tasorentsi, oquempetaca
icoaque irampiitajerime aisati impajacotacantajeri. Itseencaqueri, icoaque intseenca-
caajeiteri itsipapee atiri, irishirontimentajeitantearirí Quirishito. Ari tecatsi incantajea
inquemisantasanotaje yora quemisantaveitachaniri. Queariyea, piquempetaricariyea
avirori. [7] Ariorica cameetsa oparii incani quipatsiqui aisati onintiro panquirentsi, oti-
maque yoajeitari yora panquitirori. Tempa iriotaque Tasorentsi oameetsantirori quipatsi
onintantarori panquirentsi. [8] Iro cantaincha ariorica pineaquero oantsiqui saveshiniro
aisati otsipapee totsequishi, tempa picanti: "Te oncameetsateji, tsame anquiacojeitero,
antaajeitero maaroni". Queariyea, piquempetarocari avirori, irointi pinquempetearo
cameetsari quipatsi.

Iveshireacaacari yora isanquenatiniri.

[9] Ari nocantavetaquempi: "Pitseenquicari", aisati nocantimpi: "Piquempetarocari
quipatsi oshiocantari saveshiniro". Iro cantaincha, noshaninca, nonintajeitaquempi.
Naamaaca cameetsa pisavicajeitaque, aisati iroavisacojeitempi Tasorentsi.
[10] Tempa icameetsataque, eiro ipeacotarotsi maaroni pantiniriri: ioti
piquearioventaquero icoacaimpiri, ioti picavintsaajeitiri piyemisantaririnte, picantani.
[11] Nocoacaasanojeitaquempi pinquearioventajeitero pinintajeiteri itsipapee, pincanteani,
irosati omoncaratanteari impinatantempiri Tasorentsi. [12] Eiro piperaventarotsi
icoacaimpiri Tasorentsi, irointi pinquempejeiteari yora itsipapee quemisantasanotiriri,

quearioventiniriri maaroni icoacaajeitiriri iriori. Queario irineajeitero maaroni icashiacaajeitaqueriri.

13 Pamene, ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti, ipincatsaritasanoti. Ariorica namatavitempi, yoasanquetanacari”. Timatsi meeca icantaqueeri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi anacoterine irinti, tecatsi oasanquetayerine irinti. Apatiro icantiri Avarama: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. 14 Impoiji icantiri: “Queario, nontasoncacoventempi, oshequi nintacotempi; aisati noshequiaqueri pishaninca”. 15 Ari yoyeasanotaqueri Avarama, impoiji ineasanotaquero maaroni icashiacairiri. 16 Tempa ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorentsi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti ipincatsaritasanoti. Irimatacayena nontsoteaquempiro maaroni nocantimpiri. Ariorica namatavitempi, iroasanquetaquena iriori”. Ariorica ayotaque ipincatsatasanotaque Tasorentsi, ari ashiretasanotearo icantaqueeri. 17 Ari otimini icashiacaajeititacariniri Tasorentsi yora peeraniniri. Icoaqueni iriojeite eiro yamatavijeitiritsi, irootaque icantasanotantariri: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorentsi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. 18 Ari oqueariotasanotaque irineane Tasorentsi: te irioteji intseeya. Iro cantaincha aisati icantini: “Queario oca noncamantempiri”, ayotasanojeitantacari eiro catsini yamatavitantitsi. Meeca, ariorica aventeari iroavisacojeitajee, ayotasanotaque irimataqueero oca icantaqueeri: iroavisacotasanojeitee. 19 Ariorica ayojeitaque avavisacotaca, tempa aveshireasanotaca, eiro aquenqueshiretajatsi aisati. Ayojeitaque ocameetsataque anquenquetsatacaajeiteri meeca Tasorentsi, aisati coajica areejeiteari: tecatsi ticavaqueene. 20 Ijivajeitanaquee Quirishito, icamantacoventaquee: iquempetacari yora Merequiserequi, ivincatsariteni saserote peerani.

7

Yora Merequiserequi yanaacojeitaqueri isaserotetasanotaque maaroni ishanincani Irevi.

1 Ari meeca nonquenquetsatacoteri yora Merequiserequi: peerani ipincatsariventajeitaqueri yora saremisati. Aisati Tasorentsi iriori, yora savicatsiri inquitequi, ipeaqueri saserote, icanti: “Irio saserotetatsine yoca”. Ari itimi pashiniqui nampitsi Avarama. Yaajeitanaqueri iratiritepee, ijajeitanaque imanajeitiri yora iisaneentane, yora noshiquiriri itomitsori: oshequi inajeiveta, iro cantaincha ipoyereajeitaqueri maaroni, ivincatsaritepee, maaroni. Ari ipianaja Avarama, yoipiajiri itomitsori, aisati yamayetajiro ivararoni yora yovaitiri. Ipiantajari, itonquiotavacari Merequiserequi, icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventeri Avaramaca cameetsa irisavicanteari”. 2 Impoiji yaarantaji Avarama vaararontsi, ipaarantaqueri, icantiri: “Jeroca irashi Tasorentsi”. Otimirica 10, ari ipaqueri aparoni. Ari ipajita iriori Merequiserequi. Acantiri aneanequi: “Cameetsatatsiri”. Ipincatsariventajeitiri saremisati. Ocantiri Saremi aneanequi: “Cameetsa asavicajeiti”. 3 Ora sanquenarentsi tecatsi onquenquetsatacoteri iriri Merequiserequi. Tecatsi onquenquetsatacotero iriniro, icharine, tecatsi. Tecatsi onquenquetsatacotero itimantacari aisati icamantacari. Oquempevetaca icantani itimini, irootaque ishiantacariri itomi Tasorentsi; icantani iriori isaserotetanaque, icantapinitiri Tasorentsi: “Pintasoncaventeri maaroni quemisantanari”.

4 Pineaquero, oshequi ipincatsaritini Merequiserequi. Intacantajeitaqueeniri peerani Avaramani, iro cantaincha ipincatsatiri, aisati ipaarantaqueri ivaararoni imanatiniri. 5 Pamene, impoiji catsini itimi ishanincani Avaramani: yora Irevi. Isanquenatacaaqueri Tasorentsi Moishishi, isanquenatantarori: “Icoaque Tasorentsi impeaquea ishanincani Irevi saserotetatsineri. Nocoaque maaroni ijorioririnte impaaranteri iriori ivararo, ivira, maaroni: intimerica 10, ari imperi aparoni”. Pineaquero, ishanincani Avaramani inajeitini: ishanincani Irevi aisati maaroni ijorioririnte. Ishanincatavacaajeitaca. 6 Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi te irishanincatearini Avaramani, inashita iriori; iro cantaincha yaavaquero maaroni ipaarantaqueriri iriori, aisati icantacoventaqueri yora intacantajeitaqueeri: yora icashiacaaqueri Tasorentsi. 7 Pineaquero, yora Merequiserequi

anaacotantatsiri ipincatsariti, irootaque icantantariri Tasorentsi: "Apa, pintasoncacoventeri Avaramaca cameetsa irisavicanteari". [8] Aca ashaninca inajeiti yora ishanincani Irevi, imoncarajeitaquee arorijei, acamajeiti, iro cantaincha yaapinitaqueri maaroni apajeitaqueriri. Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi, inashita: oquempevetaca te incameji irinti, te oncanteji sanquenarentsi: "Icamaque". [9-10] Peerani, ipaarantantacariri Avarama vaararontsi, tequerani intimeni Irevi: itimi iriori impoiji. Iro cantaincha arime intimiteame, impaaranterime aisati iriori: tempa inquempetearime yora jivatatsiri itimi. Aisati inquempejeiterime maaroni ishanincapeeni Irevi: maaroni saserotetatsiri. Aitaqueme impincatsajeiterime Merequiserequi maaroni. Pineaquero, ajorioririnte ipincatsajeitaqueri saserotepee, irootaque ipaarantajeitantacariri paitapeerica, iro cantaincha yora saserotepee ipincatsatasanojeitaqueri Merequiserequi: tempa yanaacotantaque iriori isaserotetasanotaque, ipincatsaritasanotaque.

Yora ishanincani Irevi, tecatsi incantee iroavisacojeitee.

[11] Ari itimajeiveta yora ishanincani Irevi: yora Aaro aisati maaroni ishanincani iriori, isaserotejeitaque; aisati otimaveta isanquenajeitiniri Moishishi, oamejeitiri paitapeerica antajeitiri. Iro cantaincha tecatsi incantee iriorijei iroameetsajeitee, iroavisacojeitee; irootaque itiancantacariri Tasorentsi pashini saserotetajantsiri, quempetajariri yora Merequiserequi. [12] Ari inashita yora saserotetatsiri, aisati meeca onashita icoacaajeitajeeri Tasorentsi. [13-14] Itimaveta saserotepee shanincajeitacariri Irevi, aisati isanquenajeitaqueneri Moishishi, yoamejeitiri paitarica yantajeitaqueri. Iro cantaincha yora iroaqueratajantsiri saserotetajantsiri te irishanincateariji Irevi, irinti ishanincatacari Jora. Te irisaserotetеji itsipapee ishanincani Jora: te irisanquenajeitenerini Moishishi, te incanteriji irinti impeaquea saserote. [15] Meeca itimi yora quempetariri Merequiserequi, inashita iriori, ayotantacari onashita icoacairiri Tasorentsi. [16] Te irishanincateariji Aaro ipeantacari saserote; irointi itasorentsitaque aisati icantaitatiani yanei, irootaque ipeantacari saserote. [17] Tempa icantirini Tasorentsi peerani: "Pincantaitatiyempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi". [18] Otimavetani oca isanquenatiniriri ishanincani Aaro, iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi ampomerentsiventearo meeca. Antsipetearome, tecatsi oncantajeitee oavisacojeitee. [19] Amoncarajeiterome maaroni, eiro oameetsajeiteeme. Iro cantaincha irinti Quirishito aitaque irimatajee iraajeitanajee anta Tasorentsiqui. Te antsipetashiteaji aquemisantajeitaqueri irinti.

Icanti Tasorentsi: "Queario, incantaitatiyempani Quirishito irisaserotetanaque".

[20] Te incantashiteaji Tasorentsi, icantasanoti: "Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Incantaitatiyempani Quirishito irisaserotetanaque". [21] Te inquempeteariji irinti ishanincajeini Aaro. Iro cantaincha icantiri Quirishito irinti: "Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Te noncantashiteaji, eiro namatavitimpitsi. Avirotaque saserote, pincantaitatiyempani". [22] Irootaque ayojeitantacari yanaacotantaque Jesoshi isaserotetasanotaque, imajeitaquee yoavisacojeitaquee. [23] Ari icarajeiveitani oshequi saserotevetachaniri, iro cantaincha icamapinijeitaque, yojocapinijeitaquero isaserotetantaniri. [24] Irinti Quirishito, icantani itimi: irootaque imatantarori isaseroteti, icantani. [25] Imajeitaqueri quemisantajeitiriri: yoavisacotasanojeitaqueri maaroni coasanotatsiri iraanajeri Tasorentsiqui. Icantani yanei, irootaque imatantarori icamantacoventajeitaquee.

[26] Queario, ocameetsatasanoti isaseroteventajeitaquee; tempa Tasorentsi ini, te aneroji irantane, te iranteroji caari cameetsatatsi; te inquempejeiteariji yora caari cameetsajeitatsi isaviquimojeivetapaintaniri. Meeca isaviqui cameetsa anta inquitequi jenoqui. [27] Yora itsipapee saserotetatsiri, maaroni quitaiteri yoapinitiniri Tasorentsi ivirapee, itaapinitiniri. Iro yoapinitantanariri, oshequi iquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi yantajeitiri aisati yantajeitiri iriori ijorioririnte. Tecatsi iroapinite irinti Quirishito, irointi apatiro icamimentajeitaquee: moncarataca, eiro yapiitajirotsi aisati. [28] Ari peerani isanquenatini Moishishi, icanti: "Impeajeitanaquea ishanincani Aaro saserote". Atiri inajeiti iriori, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Iro cantaincha impoiji icanti Tasorentsi: "Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi: incantaitatiyempani Quirishito

irisaserotetanaque". Iriotaque Quirishito Itomi, te iranteroji caari cameetsatatsi irinti, icantatiani icameetsatasanotaque.

8

Isaserotetanaque Quirishito anta inquitequi.

1 Piotavaquero oca noncamantempiri: iriotaque Quirishito saserotetimentajeitaque-
eri. Isaviquimotiri Tasorentsi anta inquitequi jenoqui, anta iracosanoriqui; icaratiri
ipincatsarijeiti. 2 Yora ishanincani Aaro iquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi anta pan-
cotsiqui yovetsiquiri atiri, icantashitacaro: "Ivanco Tasorentsi". Irinti Quirishito
isavicasanoti anta Tasorentsiqui: te irio vetsiquerone atiri, irinti Avincatsarite vet-
siquirori inampi iriori. 3 Yora ivincatsarite saserote ipapinitiri Tasorentsi paitapeer-
ica; yoaqueneri virantsi, shemi; itaaqueneri. Irinti Quirishito, te iroyeneriji vi-
rantsi; irisati coaintsi yoyeetantacariri. Impoiji ijatashitaqueri Tasorentsi, icanta-
paaqueri: "Narotaque nainti camimentajeitaqueriri ashaninca, oavisacojeitaqueriri".
4 Intimeme meeca aca quipatsiquica, eirome isaserotetime; pineaquero, te irishanin-
cateariji Aaro: iriojeitaque ishanincani Aaro tsoteaquerori isanquenatiniri Moishishi.
5 Yantaveetapiniti anta icanteetirinta: "Ivanco Tasorentsi", iro cantaincha te anta irisav-
icasanote Tasorentsi. Apatiro oshiacaventiro inampisanori anta inquitequi. Peerani,
yovetsicantarori Moishishi, icantiri Tasorentsi: "Anta toncaariqui pajitachari Shinai
noametasanotaquempiro jaoca pincanterori pancotsi: pimoncaratasanotero nocantaque-
mpiri". 6 Ocameetsavetaca ora isanquenatiniri peerani Moishishi, isaserotejeitantacari
Aaro aisati ishanincani, aisati yamitacojeivetacari ajorioririnte. Iro cantaincha oca
icantiri meeca Tasorentsi ocameetsatasanotaque, oshequi anaacotaquero isanquenatiniri
Moishishi. Aisati iquempetaca, oshequi imatasanotaqueenero Quirishito, oshequi yanaa-
cotaqueri Aaro. 7 Oncameetsatasanotaqueme isanquenatiniri peerani Moishishi, eirome
icantirime pashini Tasorentsi.

8 Tempa icantini Tasorentsi peerani: "Tequera omoncarateaji, te oncameetsatasan-
oteji oca isanquenatiniriri Moishishi Aaro". Irootaque isanquenatacantacariri itsipapee
quemisantatsiniri peerani: "Icanti Avincatsarite: 'Coajica ontime pashini noncamanta-
jeiteriri maaroni joriopee, onashitanaquea. 9 Eiro oquempetajarotsi ora nocantaqueriri
yora intacantacaroniri. Peerani isavicaveitani maaroni joriopee Ejipitoqui, iro cantaincha
naajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Isanquenavetacaro Moishishi nocoacaajeivetacariri,
iro cantaincha te inquemisantajeitenaji. Irootaque caari namitacojeitantari. 10 Meeca
timatsi noncamantajeiteriri maaroni joriopee. Coajica niotacaasanojeitaqueri maaroni
noncantajeiteriri, inquenqueshiretasanojeitero, eiro ipeacojeitarotsi. Impincatsatasano-
jeitaquena, aisati nontasoncacoventajeiteri narori. 11 Eiro yatsipetashijeitatsi iroametava-
caajeitea, eiro icantavacaajeitatsi: "Noshaninca, pioteri Novincatsarite". Aitaque irio-
tashijeitena maaroni: pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsi, maaroni catsini, iriojeitena.
12 Noncavintsaasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi, eiro noquenqueshirea-
cotajiritsi aisati yantayetiri' ". Irootaque icantitacari peerani Tasorentsi. 13 Pineaquero,
icantini: "Ontime pashini noncamantajeiteriri atiri, eiro oquempetajarotsi nocantiniri
peerani". Ari oca icantiri meeca, irootaque poyeetajarori icantiniri peerani.

9

Iquenquetsatacotiro pancotsi yantaveetantari saserotepee.

1 Peerani icantajeitiri Tasorentsi intacantaqueeniri jaoca incantajeiteari inquemisan-
tajeite, aisati icantiri jaoca oncanteari pancotsi irantaveetanteari saserotepee. 2 Ari
yovetsicajeitaqueroni pancotsi, imoncarataqueroni icantiriniri Tasorentsi. Anta yan-
taveetapinitinta saserotepee icanteetiro irashi Tasorentsi. Otimi anta yoantarori vera
itsiotari, aisati otimi mesa. Anta mesaqui yoapinitiro tanta, ocarataque 12, aque-
nqueshirejeitantarori ipapinijeitaquee Tasorentsi avajeitari. 3 Otimaque oticaashiro,
ainiro araquerora tecatsi jatapinitatsine, icanteetiro inantasanotari Tasorentsi iriori.
4 Otimi ara itaapinitantarori casancapatsari, iro yovetsicantarori oro. Otimi aisati cajo,
ipashicantarori oro. Ara tsompoina, otimi coviti yovetsicantarori oro, tsompoina irointi

iteyeetiro mana. Aisati otimi cajoqui iotiquiro Aaro, ora shiocashitachaniri peerani
oshi. Aisati otimi ora mapi isanquenatacairiniri Tasorentsi Moishishi. [5] Anta otataroqui
cajo ishiacantaqueri apite inampirepee Tasorentsi ipajiyeetiri querovine. Ishiacantaca
ainiro isavicaque Tasorentsi. Yamenajeitaquero otataro cajo anta yoapinitiro maaroni
osarintsiqui ivincatsarite saserote iriraja virantsi. Oquempetaca iquenqueshirejeitiri
camimentajeiteeri, cavintsaajeiteeri. Eiro meeca notsoteasanotirotsi noncamantempiro
jaoca ocantayetari.

[6] Ari yovetsicajeitaquero peerani, imoncarataquero icantiriri Tasorentsi Moishishi.
Impoiji iqueapinijeiti saserotepee, yantaveetapinijeiti. [7] Iro cantaincha te irijatapinijeiteji
oticaashiroqui araquerora. Aparoni ijati maaroni osarintsiqui irinti ivincatsarite. Iji-
vataque yoiniri Tasorentsi virantsi, impoijiquea iqueanaque apaniro, yaanajiro iriraja,
itecaquero anta otataroqui cajo; icantiri Tasorentsi: "Apa, pincavintsaajeitena, eiro
piquishimentajeitanarotsi nantajeitaqueri aisati yantajeitaqueri noshanincapee; eiro
piquenqueshireacojeitajanarotsi aisati". [8] Pineaquero, otimi oticaashiro, ticaajeitaqueriri
itsipapee saserote aisati maaroni joriopee. Tecatsi incantajeitea irijajeite anta isavican-
tasanotariqui Tasorentsi. Irootaque oshiacantajeitaqueeri Ishire Tasorentsi, ayojeitan-
tacari yora ishanincani Irevi tecatsi incantajeitee irareetacaajeitee anta Tasorentsiquinta.
[9] Ocameetsati anquenqueshirejeitero meeca ayojeitanteari: maaroni ipapinijeitaqueri
Tasorentsi, aisati maaroni yoapinitiniri aisati itaapinitiniri, te oameetsajeiteriji yora pa-
pinivetariri aisati taapinivetanariri. [10] Peerani yoametashijeitari paitarica yantashijeitari;
paitarica yoajeitari, aisati paitarica irajeitiri; yoametashijeitari jaoca incanteari inquiv-
apinitea, paitapeerica. Irootaque icoacaajeivetacariri Tasorentsi atiri peerani. Iro can-
taincha ari ocaratini, moncarataca. Ipocapaaque meeca Quirishito aamaajeitari. Meeca
onashitaja icoacaajeitajeeri Tasorentsi arori, iroaqueratajantsiri, ocameetsatasanotaque.

Yora Quirishito yoameetsajeitiri maaroni antajeitirori caari cameetsajeitatsi.

[11] Ipocapaaque Quirishito iquempevetapaajari ivincatsarite saserote, iro cantaincha
ocameetsatasanotaque oca yantapaaqueri irinti. Yantaveetini itsipapee saserote anta
pancotsiqui yovetsiquiri atiri; iro cantaincha irinti, ijatasanotaque anta ivancosanoriqui
Tasorentsi: ocameetsatasanotaque irointi anta inquitequi. [12] Aca quipatsiqui yora
ivincatsarite saserote ijatapiniti maaroni osarintsi, yaapinitiro iriraja chivo aisati vaca-
janiqui anta pancotsiqui tsompoina, ora icanteevetari inantasanotari Tasorentsi. Iro
cantaincha Quirishito irinti, icamimentajeitaquee, impoiji ijataji anta inquitequi isavi-
casanotinta Tasorentsi. Ishiacantaca yaanajiro iriraja: caari oni iriraja virantsi, irointi
irirajasanori iriori. Icantiri Tasorentsi: "Pineaquero, nocamimentajeitaqueri maaroni
atiri noavisacotantajariri, incantaitatiyempani irisavicantajeari aca anampiquica". Te
irantsipeteaji irinti impiapinite, aparo imataquero, ari ocarati. [13] Ari peerani ariorica
yantironi ashaninca caari cameetsatatsi, yoaqueri saserote vaca, iriorica chivo, iriorica
vacajaniqui. Impoiji yaaquero iriraja, ipantaqueri yora antirori caari cameetsatatsi.
Aisati itaaqueri ivatsa, impoiji ipantaqueri shirampari itsimenquitore virantsi. Im-
poiji icantajeitiri ishaninca: "Icameetsataji aisati yoca. Ocameetsati incarajeitajeri
aisati quemisantatsiri". [14] Irintiquea Quirishito, icameetsatasanotaque irinti, ocantani
otimi ishire. Icantiri Tasorentsi: "Apa, nocoasanotaque noncamimentajeiteri atiripee,
noavisacojeitantearirі". Ari aparajatimentajeitaquee irirajasanori irinti, te iro iriraja
virantsi: icamimentajeitaquee, meeca eiro atsipetajarotsi anquenqueshiretero caari
cameetsatatsi, ora jatacaajeiteenemeri Sharincaveniqui, irointi anteneri Tasorentsi maa-
roni icoacaajeitaqueeri. Impoiji ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri anta inquite-
qui. [15] Ari peerani apatiro ayojeitaquero isanquenare Moishishi, aisati antapinijeita-
quero caari cameetsatatsi, ajajeitanteameri Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimenta-
jeitaquee Quirishito, yoavisacojeitantajeeri. Meeca onashita icantajeitaqueeri Tasorentsi:
"Ocameetsaiteti maaroni nocashiacaajeitaqueriri quemisantajeitanari nocoyeajeitaqueri.
Incantaitatiyempani iroveshireimentajeitearo".

Yoamejeitaquee paita icamimentajeitantajeeri Quirishito.

16-17 Ari pinquenqueshiretero yamejeitacari ashanincapee. Otimirica ivaararopee, isanquenati paperiqui: “Ariorica noncame nocoaque irashiyetajearo noshanincapeeni”. Ari isanquenataquero ivajiropee ashiyetajearone ivaararopee. Impoiji, ariorica incamaque, iriojeitanaque irio ashijeitajearone. Eirotsitarica icami yora sanquenatirori, eirotsita yaajeitirotsi vaararontsi. Iro cantaincha incamaquerica, moncarataca: impoijiquea iraajeitero. 18 Aisati oquempetacani peerani: otimi icantiriniri Tasorentsi ashanincani peerani. Tecatsi incantea Tasorentsi incame, iro cantaincha icamapinijeitaque poshiniri omoncaratantacari icantiriniri. 19 Peerani icamantiri Moishishi maaroni icoacaajeitiriri ajorioririnteni, irosati isanquenatantarori. Impoiji icamantajeitiri ishaninca icantiriri Tasorentsi; impoiji aisati yoajeitaqueri vacajaniqui aisati chivo, yaajatavaquero iriraja, iconoajataquero nija. Impoiji yaaquero iviti ovisha quitioncapitiri aisati casancashiri, yovincaquero ojaqui, isaitantariri ishanincapee. Aisati isaitaquero iroori oca isanquenatacaaqueriri Tasorentsi. 20 Ariorica isaijeitaqueri, icantajeitiri ishaninca: “Ari nocamantajeitaquempiro maaroni iroaquerari icamantaquenari Tasorentsi. Icanti: ‘Ariorica pinquemisantajeitena, nontasoncacoventajeitempi’. Aisati avirori picantajeiti: ‘Cameetsa’. Irootaque nosaitantaquempirori meeca iriraja”. 21 Impoiji isaitaquero aisati pancotsi iquemisantajeitantari, aisati isaijeitaquero maaroni timayetatsiri tsompoina. 22 Ari isanquenatini Moishishi: “Irootaque iriraja poshiniri oameetsajeitirori paitapeerica; aisati eirorica itimi camimenterineri atiri, amparajatimenterineri iriraja, eiro yavisacotajitsi”.

Iquenquetsatacotiro paita icamimentantaqueeri Quirishito.

23 Ari otimi oshiacantiri oca pancotsi aisati maaroni timajeitatsiri tsompoina. Ocameetsati isaijeitaquero yoameetsatantacarori. Iro cantaincha otimi inquitequi oca ishiacantajeitaqueri, itimi aisati anaacotirori iriraja virantsi, oameetsatasanotirori maaroni timajeitatsiri inquitequi: 24 iriotaque Quirishito. Yora saserotepee ijatapiniti anta pancotsiqui yovetsicajeitiri atiri, ishiacanteetiro: “Inantari Tasorentsi”. Irinti Quirishito ijatasanotaji itimasanotinta Tasorentsi, icantacoventajeitaquee. 25 Yora ivincatsarite saserote ijatapiniti anta inantariqui Tasorentsi, yaapinitiro maaroni osarintsiqui iriraja poshiniri: te irayeroji iriraja irashi iriori. Te irijatapiniteji irinti Quirishito iraapinitantearori iriraja. 26 Arioricame iraapiniterome iriraja Tasorentsiqui, oncameetsateme incamapiniteme, peerani catsini: yovetsicantarori quipatsi, irintearome incamapiniteme, irosati meecame. Iro cantaincha moncarataca peerani icamantacari: aparoni icamaque, yoavisacojeitaquee. 27 Ayojeitaque aparo acamajeitaque, toren, ari acarati; te ampiitapiniteroji ancame. Ariorica ancamaque, impoiji incantacoventajeitaquee Tasorentsi. 28 Ari oshequi anajeiveta, iro cantaincha aparo icamimentajeitaquee Quirishito; imoncarataquero, eiro icamajitsi aisati. Impocaje aisati coajica ancarajeitasanotajeri, ancarajeiteri aisati maaroni itsipapee aamaajeitariri meeca.

10

Tecatsi oncantajeitee isanquenare Moishishi oameetsajeitee.

1 Pamene, maaroni isanquenatacotaquerini peerani Moishishi oshiacantaqueri yora pocapaintatsiniri, cameetsatasanotatsiri. Yareetapainta, oshequi itasoncaventajeitaquee. Icantiri Moishishi Aaro: “Poapiniteneri Tasorentsi virantsi maaroni osarintsiqui”. Ari icantani ishanincani yoapinijeivetari, iro cantaincha tecatsi oncanteri oavisacojeiteri yora quemisantirori isanquenatiniri Moishishini. 2 Arime oavisacojeiterime yoca yoapinitiri, tempa iroimpacayerome yoapinitiniri. Aisatime iroavisacotajeame yora, eiro iquenqueshirejeitajirome aisati yantayetiri. 3 Iro cantaincha yoapinijeivetari ivira maaroni osarintsiqui, irosati icanta oquenqueshiretacaapinitiri yantayetiri. 4 Tecatsi oncanteri iriraja vaca aisati chivo oameetsajeiteri antirori caari cameetsatatsi. 5 Ipocantacari quipatsiqui peerani Quirishito, tempa icantiri Tasorentsi: “Apa, te pineacameetsatasanoteroji iriraja virantsi, te oameetsajeiteriji antajeitirori caari cameetsatatsi. Irootaque pivetsicantanarori novatsa noncamimentajeitantearir maaroni atiri, noameetsajeitantearir. 6 Te pineacameetsateriji maaroni itaapinijeivetimpiri atiri, aisati maaroni yoapinijeivetimpiri poameetsajeitantearimeri. 7 Irootaque nocantantimpiri: ‘Pamene, Apa, nopocaque aca

nantantempirori maaroni picoacaaquenari. Nomoncaratero maaroni isanquenatacoti-
teetaquenaniri peerani' ".

8 Pinquenqueshiretasanotero oca icantiniri Jesoshi: "Te pincoyeji, Apa, iroajeitem-
piri atiri virantsi, intaapinijeitempiri. Te pineacameetsatimentearíji yora pavetimpiri
maaroni isanquenatacotiniri Moishishi". 9 Impoiji icantiri: "Pamene, Apa, pocaquena
nantantempirori maaroni picoacaaquenari". Icantantarori oca, icanti: "Ontimaite
maaroni yantayevetaniri ishanincani Irevi. Ontime iroaqueratajantsineri". 10 Aparo
icamimentajeitaquee Jesoquirishito, eiro yapiitajatsi incamaje aisati, imoncarataquero.
Yoameetsatasanojeitaquee, aisati maaroni iriori quemisantajeitiriri, iquempetacanta-
jeitaquee te anteroji caari cameetsatatsi.

Te iroavisacotanteji virantsi yora yoyeetiri, irinti Quirishito oavisacotantatsiri.

11 Ari yantaveetapinitaque maaroni saserotepee, yoapinitiniri Tasorentsi virantsi,
itaapinitiniri, iro cantaincha te oameetsajeiteriji maaroni antirori caari cameetsatatsi.
12 Iro cantaincha aparoni icamimentajeitaquee Quirishito, yoameetsajeitantajeeri, mon-
carataca. Impoiji isavicapaaji anta iracosanoriqui Iriri, 13 yoyeaqueri irimatantearori
icantaqueriniri: "Coajica nontsoncajeiteri maaroni quisajeitaquempiri". 14 Aparo icami-
mentajeitaquee maaroni: tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, yoameetsatasanojeitaquee.
15 Aisati oametasanojeitaquee Ishire Tasorentsi queario nosanquenataquempiri; tempa
osanquenatacairini peeraniniri: "Icanti Tasorentsi: 16 'Tempa narotaque Ivincatsarite
jorio, irootaque noncantajeitanteariri: Te pimajeiteroji nocantaqueriri Moishishi, iro
cantaincha coajica nonquenqueshiretacaajeitempiro maaroni nocoacaajeitaquempiri,
pintsoteajeitajero, piotasanojeitajero, maaroni' ". 17 Impoiji aisati osanquenatacaaqueri:
"Icanti Tasorentsi: 'Eiro noquenqueshiretacotitajiritsi aisati caari cameetsayetatsi yanta-
jeitaqueri' ". 18 Pamene, ariorica icavintsaajeitiri Tasorentsi antirori caari cameetsatatsi,
aisati terica inquenqueshiretacotajeri aisati yantaqueri, eiro icoajitsi aisati camimenter-
ineri iroameetsatanteariri. Pineaquero, ineacameetsajeitaquee meeca.

Icamantajeitaquee paita icoacaajeitaqueeri arori.

19 Noyemisantaririnte, icamimentajeitaquee Quirishito, yaparajatimentajeitaqueero
iriraja yoavisacotantaqueeri. Meeca ayojeitaque ineacameetsajeitaquee Tasorentsi,
ocameetsatantari anquenquetsatacaapinijeiteri. 20 Peerani otimini pancotsiqui oti-
caashiro, ora caari ijatapinijeitantani atiri onta inantarinta Tasorentsi: tempa oticaa-
jeitaqueri. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, caari otimantaja meeca ticaa-
jeeneri. Yaneanaji aisati, irootaque ocameetsatantari meeca anquenquetsatacaapiniteri
Tasorentsi. 21 Isaserotetasanotaque, ipincatsariventasanojeitaquee arori, aisati maaroni
itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi. 22 Yaparajatimentajeitaqueero iriraja, aisati avao-
tisatimentajeitacari. Irootaque meeca eiro atsaroacantaritsi Tasorentsi, ayojeitaque eiro
yoipiajeiteetsi, irointi iraacameetsatasanojeitee. 23 Ayojeitaque irimataqueenero maaroni
icantajeitaqueeri, eiro yamatavijeiteetsi: irootaque ocameetsatantari ancamantajeiteri
itsipapee atiri oca aquemisantaqueri.

24 Tsame meeca anquenqueshirejeiteri itsipapee: anintajeiteri aisati ancavintsaajeiteri.
25 Timatsi ayemisantaririnte caari pocapinitatsi inquemisante: eiro piquempejeitaritsi
avirori, irointi pampatotapinijeitea poimoshirencavacaajeitanteari maaroni. Tempa ay-
ojeiti eiro osamanititsi impocantajeari Quirishito, irootaque ocameetsatantari aveshirei-
mentajeiteari aisati aveshireacaajeiteari itsipapee. 26 Pamene, ariorica ayojeitaque icami-
mentajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacotantaqueeri, ocameetsataque ashiretearo,
anquemisantasanojeiteri: tempa irootaque icantiriri Tasorentsi, oquearíotasanotaque.
Te oncameetsateji catsini antseenqueri, te aneriji pashini oavisacoteeneri. 27 Aitaque
coajica inquisajeitanaqueri Tasorentsi maaroni tseenquiriri, iroasanquetasanojeiteri.
Impoyereajeitajeri maaroni iisane, poyere. 28 Yora ajorioririnteni yoapinijeitaquerini caari
pincatsatiro isanquenare Moishishi. Itimirica apite cantatsiri, ariorica icarati mava can-
tatsiri: "Ainiro yantane, noneajeitaqueri", ari yoajeitaqueri ishaninca. Te incavintsaajeiti-
materiji. 29 Ariorica intseenqueri atiri Itomi Tasorentsi, aisati incanterica: "Yatsipetashita
icamaque Quirishito, yatsipetashita yaparajataquero iriraja, eiro yoavisacoteetsi"; aisati

incantimaterorica Ishire Tasorentsi, ora cavintsaajeiteeri: ¿pijitimpa eiro yoasanquetiritsi Tasorentsi? Aitaque iroasanquetasanotaqueri, catsini: irineashiitetearotave, ironea caari iquemisantantari. [30] Tempa ayojeitiri, ayojeiti icanti: "Aitaque nompiajeiteari, noasanquetaajeiteri nainti". Aisati icanti: "Queario noncantacoventajeiteri maaroni atiri, tempa naro pincatsariventacojeitiriri". [31] Ariorica intsencante atiripee, inquisaqueri Tasorentsi, yora aneasanotatsiri: ocameetsati intsaroacaasanojeiteari catsini, yoashinoncairicari.

Icantiri: "Pinquearioventero pinquemisante, eiro pitsaroitsi pashinoncaimenteari Quirishito".

[32] Pinquenqueshirejeitajea jaoca ocantari peerani, iroaquerani piquemacotaquerini Quirishito. Iquishimentajeitaquempiro pishaninca piquemisanti, [33] ishirontimentajeitaquempi, yoashinoncaajeitaquempi. Aisati pineajeitaqueri yoashinoncaajeitaqueri itsipapee piyemisantaririnte. [34] Picavintsaapinitaqueri yora yoiminquearanteetaqueri. Ariorica icoshitaquempini pivaararo, piquimoshirejeitaqueni, picantini: "Irayerota. Coajica ontimasanoyetaje cameetsayetatsiri anta inquitequi, eiro itimajitsi coshitajeeneri anta. Ancantaitatiyempani asavicajeite anta ocameetsaitetinta catsini". [35] Eiro pipeacotarotsi piquimoshireimentiri, aiquero pijatatiye pinquimoshirejeitanaque. Queario, impinatempi Tasorentsi. [36] Ocameetsati pincanteani pinquearioventero maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, impoiji irimatempiro icantaquempiri. [37] Tempa ocantini sanquenarentsi: "Irotajantsi ipocaje Avincatsarite, eiro osamanititsi, tempa icanti: 'Nompocaje. [38] Ocameetsati inquemisantasanojeitena yora noameetsantiri. Iro cantaincha irojocajerorica iquemisanti, eiro noveshireimentajaritsi' ". [39] Te ancarajeiteriji arori yora jocajeitirori iquemisanti: irijajeite iriori Sharincaveniqui. Aquemisantajeiti ainti, ajajeite ainti inquitequi.

11

Yantajeitiniri quemisantasanotatsiniri peerani.

[1] Piquemisantiri Tasorentsi piotasanotantacari irimatasanotempiro maaroni icantaquempiri. Ainirotatsi oshequi caariquera aneajeiti, iro cantaincha aquemisantajeiti, irootaque ayojeitantacari aneajeitajero coajicani maaroni icashiacaajeitaqueeri. [2] Iquemisantini yora peeraniniri, irootaque ineacameetsatantariri Tasorentsi. [3] Aquemisantajiri arori, irootaque ayojeitantacari ineanataque Tasorentsi otimantacari quipatsi, inquite, aisati maaroni timantarori. Ineanataque otimantanacari: tecatsi irovetsicantearori. [4] Iquemisantini Averini, irootaque ineacameetsatitantacariri Tasorentsi ipaqueriri; irintiquea Caini, te inquemisanteji, irootaque caari ineacameetsatantaro ipavetacariri iriori. Ineacameetsataqueri Tasorentsi Averini, irootaque ineacameetsatitantacariri ipaqueriri. Icamaqueni iriori peerani, iro cantaincha ocameetsati anquempejeiteari: anquemisantajeite irineacameetsajeitanteeri Tasorentsi. [5] Iquemisantini Enoco, caari icamanta. Aneatsi ini, yaanajiri Tasorentsi inquitequi. Tecatsi neajerine aisati: queario, yaasanotanajiri inquitequi. Tequerani iraayerini, icantini: "Queario, noneacameetsatasanotaqueri Enoco". [6] Eirorica aquemisantiri, eiro ineacameetsajeiteetsi. Intimerica coatsiri irareeteari Tasorentsi, ocameetsati inquemisantasanoteri, aisati iriotasanotanaque impinateri coasanotatsiri irioteri.

[7] Aisati iquemisantini Noeni. Icantirini Tasorentsi: "Coajica ompoque antearo incani catsini, incajaretanaque maaroni. Pivetsiquero antearo pitotsi pavisacotantajeari". Ari iquemisantaqueri. Osarintsitasanovetani, iro cantaincha yantaque pitotsi, yavisacotantajari, aisati yavisacojeitantajari maaroni saviquimojeitiriri. Te inquemisantajeiteji itsipapee ishaninca, irootaque yoasanquejeitantacariri Tasorentsi. Irintiquea Noeni yoameetsantiri: tempa iquemisantiri irinti. [8] Aisati iriorini Avaramani, iquemisantirini Tasorentsi. Icantirini iriori: "Nocoaque pijate pashiniqui quipatsi, anta arejiqui: aitaque pisavicapeeri. Nompempiro pashitasanoteari avirori; aisati nomperi pitomi, picharine, maaroni. Tsame pijate, nocoi nonijayempiro". Ari ijatanaque, iro cantaincha te irioteji jaocarica irijateri. [9] Yareetantacari, ineapaaqueri pashini atiri savicajeitatsiri. Oquempevetaca caari iipatsite, te irisavicasanoteji, irointi iquenayetaque; iro cantaincha icantani iquemisantiri Tasorentsi. Aisati iquempejeitaca Isaca aisati Jacovo: te irisavicasanoteji, te irivetsicajeiteji cameetsari ivanco, [10] irointi iquenqueshirejeitiro pashini

inampi, caari yovetsiqui atiri. Iojeitaque coajica iraajeitanajeri Tasorentsi anta inampiqui
iriori, yovetsicaqueri iriori. [11] Oquemisantini Sarani: shiravaro oni, te intimeni otomi.
Impoiji anteashipatanaque. Icantaquero Tasorentsi: "Coajica intime pitomi", irosati
oquemisantantacariri. Ocanti: "Eiro yamatavitanatsi Tasorentsi". Impoiji itimaque.
[12] Aisati yanteashipatasanotaqueni Avaramani, oshequitasanotaque irosarintsite. Te
intimaveteaji catsini itomi, iro cantaincha impoiji itimacaaquero ijina otomi. Meeca
icarajeiti ishanincani oshequi catsini, tecatsi ancanteri ayojeiteri jaocarica icarajeitiri:
iquempejeitacari impoquiropee, tecatsi ancanteri ayojeiteri jaocarica icarajeitiri. Aisati
iquempejeitacaro ovane impanequi anta otsapijaqui incajare, oshequi catsini.

[13] Ari icamajeitaque iriorijei quemisantatsiniri: isavicajeivetani Canaqui, iro cantaincha
te irineasanojeiteroji maaroni icantaqueriniri Tasorentsi. Iro cantaincha iojeitaque
irineajero coajica. Icantajeitini: "Te nonampitasanotearoji quipatsica, te nosavicasanoteji
aca". [14] Irootaque ayojeitantacari icoajeitaqueni irareejeitea pashiniqui nampitsi iri-
nampitasanotantapaajearori. [15] Incoajeitajeme impiajeitanajeme anta Ejipitoqui iponean-
tacari, ari irijajeiteme. [16] Iro cantaincha icoajeitaque irijajeite cameetsaiteriqui nampitsi:
ora timatsiri inquitequi. Irootaque yoveshireimentantacariri Tasorentsi iriori: te im-
pashiventacaimateariji, itomintasanojeitacari. Aisati yovetsicajeitiniri isavicajeitantari.
[17] (-)

[18] Peerani icantirini Tasorentsi Avaramani: "Meeca itimi pitomi papanirorite, pipa-
jitiri Isaca. Iriotaque ashijeitearineri pincharinentayetajeari, maaroni. Tecatsi itsipa
ashitearine". (v 17) Ari yevancaritapaini Isaca, irosati ineantantariri Tasorentsi Avarama,
iriotanteari quearioriorica iquemisantasanotiri. Icantiri: "Poyenari pitomi papanirorite,
pintayenari". Ari iquemisantirini, icantiri: "Ari, nojate noyeri". [19] Iquenqueshiretaca:
"Icantana Tasorentsi: 'Iriotaque ashijeitearine pincharinentayetajeari, maaroni'. Tequera
intime itomi iriori, iro cantaincha icantaquena: 'Poyeri'. Naamaaca ariorica noyeri,
irointinaajeri". Ijatanaque, irotaintsi iroyerime, iro cantaincha icantiri Tasorentsi:
"Eiro poiritsi, irointi noneantimpi. Meeca niotaque pipincatsatasanotaquena". Ari
oquempetimovetacari Avarama yoitinaajiniri itomi, yaneanaji aisati.

[20] Aisati iquemisantini Isacani, irootaque icantacoventantariri Jacovo aisati Esao. Ican-
tiri Tasorentsi: "Pintasoncacoventeri notomi apite". Irootaque itasoncacoventantanariri
oshequi. [21] Aisati iquempetani Jacovoni, iquemisantini. Irotaintsi incame, iro cantain-
cha ititacaro iotiquiiro; yoivotashitacari Tasorentsi, icantiri: "Pintasoncacoventajeiteri
itomipee Jose". [22] Aisati iriorini Jose, iquemisantini. Peerani itimini Ejipitoqui, aisati
maaroni ishaninca, iro cantaincha iotaque iraajeitanajeri joriopee anta iipatsitequi iriori.
Irootaque icantantariri ishaninca: "Irotaintsi noncame. Coajica, ariorica pijajeitanaje
aipatsitequi arori, paajeitanajeroyea notonquini, pintijapaajero".

[23] Peerani icantajeivetarini yora ivincatsarite ejipitosati: "Noshaninca, pineaqueri
yoshequiajeitanaque joriopee: te oncameetsateji. Pijajeite piviincajeiteri maaroni ito-
mipee, iroaquera timayetatsiri". Ari yora iriri Moishishi iquemisantini, aisati iriniro:
ipincatsajeitirini Tasorentsi, irootaque icantantari: "Eiro apincatsatiritsi irinti ivin-
catsarite ejipitosati. Icameetsataque atomi, eiro ashinetiritsi iroviinquiteeri". Ari
imanapitsataqueri, caari yoantari. [24] Ari impoiji oneaqueri Moishishi irishinto pincatsari.
Oquenqueshireti: "Eiro noiritsi, irointi nonquempetacantajeri notomi, intime novanco-
qui". Impoiji yantearitanaque. Iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantari: "Te
noncoyeji noshanincateari ejipitosati, naro jorio". [25] Iotaque iquemisantajeiti joriopee,
irootaque yoashinoncaajeitantacariri ejipitosati. Iquimoshirejeivetaca ejipitosati, iro
cantaincha te oncameetsateji itimajeiti, irootaque caari icoanta Moishishi irishanin-
cajeiteari. [26] Te incoyeriji iirequite ejipitosati isaviquimovetacari, irinti icoasanotaque
iquemisantiri Quirishito, iquematsicatimentacari iriori. Iotaqueni coajica impinateri
Tasorentsi. [27] Iquemisantini, iotaque te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iotaque
quiso yoiri; irootaque caari itsaroacantari pincatsari, aisati ishiapitsajeitantacariri ejip-
itosati, yaajeitanaqueri maaroni ijorioririnte. [28] Aisati iquemisantiri Tasorentsi, yora
cantiriri: "Meeca tsiteniri nontianqueri nonampire iroyeri itomipee tseencajeitanari,
yora jivatatsiri itimi. Iro cantaincha ariorica poyeri ovisha, pisaitero pivanco iriraja,

iravisanteari yora oantatsiri, tecatsiquea incanteri pitomipee". Ari iquemisantaqueri Moishishi, aisati iquemisantacaajeitaqueri ijorioririnte, caari icamajeitanta itomipee. Iro apajitantarori quitaiteri: "Yavisantaniri".

[29] Aisati iquemisantajeitini maaroni joriopee. Ishiapitsajeitacari yora isorarotepee ejipitosati. Yoijajeivetanacari, iraavajerime. Jero oticajeitaqueri joriopee antearoja incajare, tecatsi inquenajeitanaje. Iotaque Tasorentsi iquemisantajeitiri, irootaque iteencareajatantacarori incajare, oquipatsitanaque nianqui. Jentsipaite yavisajeitanaque intatiquero maaroni joriopee. Yoijajeivetapaacari ejipitosati, iro cantaincha yoipiajatajiro Tasorentsi incajare, aajeitaqueri soraropee.

[30] Aisati iquemisantajeitini joriopee anta Jericoqui. Itantacotasanojeitaca savicajeitatsiri, iticajeitavaqueri joriopee. Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: "Pishoncajeitanaquearo nampitsi, paniijeitanaque. Aparo quitaiteri, aparo pishoncajearo; otsipa aisati, otsipa aisati, irosati 7 quitaiteri". Ari omoncaratapaaca quitaiteri 7, irosati otireantanaca tantotsi. Icamajeitanaque tseencantatsiri, savicajeitatsiri. [31] Otimi anta aparoni tsinane, pajitachaniri Arava. Peerani oshequi antayetirini shiramparipee caari ai. Oquemisantaji iroori, amitacotantariri itiancanepee Josoe iramenero nampitsi. Te oncameji irointi anta Jericoqui, te onquempeteariji itsipapee tseencajeitantatsiri.

[32] ¿Paita pashini nonquenquetsatacoteri? Oshequitanaque meeca nosanquenare, iro cantaincha itimi oshequi catsini itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi: Quereo, Varaca, Santso, Jete, Iraviri, Samoiri, aisati itsipapee quenquetsatacantatsiniri. Eiro meeca notsoteirotsi yantayetiri maaroni. [33] Iquemisantajeitirini Tasorentsi, itsoncajeitantavacariri oajeiterinemeri. Iquemisanti itsipapee imatantarori cameetsa ipincatsariventajeitiri ishaninca, aisati imatantacanariri Tasorentsi icantaqueriri. Yojoqueevetari manitimashiqui, iro cantaincha iquemisantini, irootaque caari yoantarini. [34] Pashini yojoqueevetari paamariqui, iro cantaincha te intayeaji. Impesheeterime itsipapee, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri Tasorentsi. Imantsiataarantaque, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri, ishintsitacaarantaqueri. Imatacaarantaqueri manatachari. Yoimishiaarantaqueri manaterinemeri quemisantatsiri. [35] Oquemisanti tsinanepee, irootaque itinaantajari ojimeni, aisati otomipee.

Yoashinoncaaranteetaqueri itsipapee quemisantatsiri, yoatsinaaranteetaqueri; icantiri: "Ariorica pojocajero piquemisanti, ari cameetsa noimpacajempi". Iro cantaincha icantiri: "Eiro nojoquirotsi noquemisanti. Coajica cameetsa irisavicacayena Tasorentsi". [36] Ari ishirontimentaarantacari, ipasanataarantaqueri, tac, tac, tac; yoisotaarantaqueri carenatsaqui, yoiminquiaarantaqueri, [37] ipichaarantaqueri mapi, pitse, pitse, pitse. Itotaqueri ichaquireaqueri, chaquire. Ipesaarantaqueri, peti. Itsipapee te inquitsaateaji cameetsa, irointi iquitsaatashitacari imeshina ovisha aisati imeshina chivo; ocoiteimotacari paitapeerica, iquisheetaqueri, yoashinonqueetaqueri. [38] Iquenayetanaque caaraiteriqui aisati toncaariqui. Imanapitsayetacari quisaqueriri anta omoropeequi toncaari. Icameetsatasanojeitaqueni, iro cantaincha te iraacameetsanirotearíji yora tseencantatsiri. [39] Ari iquemisantajeitaqueni, irootaque ineacameetsatantacariri Tasorentsi, irinti; iro cantaincha te irineasanojeiteroji maaroni icantajeivetacariri. [40] Ocameetsatasanotaque icoacaajeitaqueeri Tasorentsi: te incoacaajeiteriji yora peeraniniri irijivajeitee irineajeitero, irointi icoaque amoncaratavacaajeitea aneajeitero maaroni.

12

Icantiri: "Pinquearioventeneri Tasorentsi icoacaimpiri, eiro pishemashireatsi".

[1] Ari oshequi iquemisantajeitaqueni maaroni yocapee noquenquetsatacojeitaqueri. Meeca oquempetaca yapatotashijeitaquee, yamenacojeitaquee iriojeitanteari paitarica antajeiteri arori. Noshiacantempiro: tempa yamejeita evancaripee ishiajeita iriotanteari janicarica anaacotantatsineri. Ariorica irishianaque, tecatsi inquijanaque, irointi yojocanaquero iitsaare irishiasanotanteari. Aisati ocameetsati ajocajero caari cameetsatatsi antajeivetari amatantearori maaroni icoacaajeiteeri Tasorentsi, anquearioventero. [2] Ancanteani anquenqueshirejeiteri Jesoshi, yora oavisacojeitaqueeri peerani, aisati iriotaque aajeitanajeeneri coajica inquitequi. Oshequi iquematsicatimentajeitaquee

coroshiqui peerani, oshequi yoashiventaajeitaqueri iriori. Iro cantaincha iotaque irisavicacaajeitajee cameetsa anta inquitequi, irootaque iquematsicatimentantaqueeri. Meeca isaviqui iriori anta iracosanoriqui Tasorentsi, icarajeitaqueri ipincatsariventa-jeitaquee. [3] Oshequi peerani iquisajeitaqueri tseencantatsiri, oshequi yoashinoncaajeita-queri. Meeca ocameetsati pinquenqueshiretasanojeiteri, impoiji eiro poashiretatsi, eiro pishemashireatsi.

Yoasanquetaaqueri Tasorentsi quemisantatsiri antirori caari cameetsatatsi.

[4] Ari picantayevetari antirori caari cameetsajeitatsi: "Pojocajero pantayetiri", iro can-taincha tequera inquishimentajeitempiro. Tequera iroimentempiro, tequera iroashinon-caimentempiro. [5] ¿Pipeacotarompa itomintaquempi Tasorentsi? Pinquenqueshiretajero aisati oca isanquenatacaaqueriri peeraniniri: "Notiomi, ariorica noasanquetayempi, eiro piquisanatsi, tempa narotaque pivincatsarite. Aisati ariorica noasanquetayempi, eiro pishemashireanatsi. [6] Ariorica irantero nonintane caari cameetsatatsi, noasanque-taapiniteri. Nocoaque niotacantearir te oncameetsateji irampiitapinitero. Ariorica noasanquetayempi piotanteari notomintasanotaquempi".

[7] Ariorica iroasanquetaajeitempi Tasorentsi, eiro pishemashireatsi. Inintajeitaque-mpi, itomintajeitaquempi, irootaque yoasanquetantaquempiri. Tempa amejeitaro arori avasanquetaapinijeitiri atomipee. [8] Maarori shirampari yoasanquetaajeitaqueri itomipee. Eirorica yoasanquetaimpitsi Tasorentsi, te aviro itomi, irishinto: te pishanincateariji. [9] Yoasanquetaajeitaquee ashijeiteeri, iro cantaincha tempa apincatsajeitaqueri. Tempa aisati ocameetsati ampincatsajeiteri Tasorentsi ashijeiteeri, ancantaitatiyempani asavi-canteari anta inquitequi. [10] Yora ashijeiteeri yoasanquetaajeitaquee aisati yoamejeitaquee ayojeitantacari asavicajeiti cameetsa aca quipatsiqui: eiro osamanititsi, ari ancamaque. Aisati yora ashijeiteeri te iriojeiteji maaroni, irointi yaamaashiyeta iriori; ainiro iquisas-hitee. Irintiquea Tasorentsi, te iraamaashiyeteaji irinti, cameetsa yoasanquetaajeitaquee, cameetsa yoametasanojeitaquee. Impoiji ancarajeiteri iriori ancantaitatiyempani an-cameetsatasanojeitapaaje. [11] Ariorica yoasanquetayee, tempa avashirevetanaca, te an-quimoshirevetanajeaji. Iro cantaincha impoiji aquenqueshiretanaja, ayotaque yoame-jeitaquee anquimoshirejeitanaque aisati ancameetsatanaque.

Icantiri: "Piveshireimentajeiteari Tasorentsi".

[12] Piquempejeivetaca pimaotsajeitaque. Pintinaanaje, pishintsitanaje: queario iquishimentajeitaquempiro piquemisantajeiti, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. [13] Pinquearioventero icoacaimpiri Tasorentsi. Piveshireacaajeiteari piyemisantaririnte oashirejeivetachari inquemisantasanojeitanteari iriori. [14] Pincoasanojeite paacameet-sajeiteri maaroni itsipapee atiri, eiro piquishiritsi. Aisati pincoasanotaque pintime cameetsa: eirorica pitimi cameetsa, eiro pimatirotsi pinquemisantacaajeiteri itsipapee, eiro iojeitiritsi Avincatsarite. [15] Pamitacotavacaajeitea, poametavacaajeitea, iriojeitan-teari maaroni ashanincapee ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi. Piquisashireajeitiricari pishaninca, te oncameetsateji. Ariorica pinquisavacaajeitea, eiro pitimajeititsi cameetsa, aisati pojocajeitirocari piquemisanti. [16-17] Piojeitaque paita yantaquerini Esao. Iriotaque itomi Isaca; Esao iriotaque jivatatsiri itimi; irinti Jacovo, impoitatsiri. Ari yame-jeitaca ashijeiteeri icantacoventasanotiri jivatatsiri itimi itomi, intasoncacoventantearir Tasorentsi. Aisati icantiri: "Aviro poyeetajenaneri, ashiyetajearone timimoyetanari". Aisati inquempeterime iriori Isaca, incavintsaasanoterime Esao. Iro cantaincha pashini quitaiteri oshequi iquemaquero iriori itashe, impoiji ineaqueri ririenti otimi oshequi yoari. Icantiri: "Iye, pimpena noyeari: aasanotaquena notashe". Icantiri: "Ariorica icantacoventaquena nainti apa, aisati incantena nompoyeetajeari, ari nompaquempiro poyeari". Icantiri: "Ari, aviroyeampa. ¿Paita noncoanteari nainti incantacoventena coa-jica? Irotaintsi noncame meeca". Ari ipaqueri yoari. Impoiniji iquenqueshireavetanaja Esao, oshequi iraasanovetanaca, icantavetari iriri: "Apa, nocoasanotaque pincanteri Tasorentsi nompoyetantajempiri". Icantiri: "Eiro. Nocantacoventaqueri meeca pirenti. Impoiji meeca picantaquena". Te incoyeji Esao intasoncacoventerime Tasorentsi, irointi itseencaqueri. Eiro piquempejeitaritsi meeca avirori.

Cameetsa icavintsaajeitaquee Tasorentsi meeca: eiro aquempetaritsi peeraniniri, yora tsaroacaajeitacariniri.

18 Te pineajeiteroji ineajeitaqueri peeraniniri anta toncaariqui shinaiquiniri, itsaroajeitantacari. Icamantantacariri Tasorentsi Moishishi maaroni icoacaajeitaqueriri, ineaquero omapocanaca otaashitaca paamari, aisati otsitenitanaque quitaiteriqui, ineaquero antearo tampea. 19 Iquemajeitaquero ishaninca aisati antearojenca itioti aisati iquemajeitantacariri Tasorentsi, itsaroacaajeitacari catsini, icantajeiti: "Eiro pineanajeitanatsi aisati, oshequi notsaroacaajeitaquempi. Nocamicari". 20 Icanti Tasorentsi: "Te noncoyeji impoque aca toncaariqui atiri aisati ivira. Impoquerica aca ivira, pimpichaajeiteri, poyeri". Ari itsaroajeitanaque maaroni atiri, catsini. 21 Aisati iriori Moishishi, itsaroacaajeitacaro maaroni ineajeitaqueri; icanti: "Oshequi notsaroanaque, irootaque nopioncantanacari". 22 Avintipee, te pijajeiteji Shinaiqui, irootaque caari pitsaroajeitanta. Irointi oquempetaca pijajeitaque anta pashiniqui toncaari, pajitachari Sio, ora timatsiri anta Jerosarequi: shiaquerori inampi Tasorentsi. Pineaquero, oquempetaca pijatasanotaque pashiniqui Jerosare, ora inquitequiniri: pareejeitacari Tasorentsi, icavintsaasanojeitaquempi, irootaque caari pitsaroajeitanta. Ainiro anta oshequi catsini inampire, yapatotimentajeitacari, ipampoyeaventajeitaqueri, maaroni. 23 Anta intime maaroni quemisantatsiri itomintajeitacari Tasorentsi, maaroni savicasanotatsineri anta: ainiro osanquenataca meeca ivajiro, maaroni. Ainiro Tasorentsi, yora cantacoventajeitaqueeri, maaroni. Ainiro aisati maaroni yora quemisantajeitatsiniri peerani; yoameetsajeitaqueri Tasorentsi, cameetsa isavicajeiti meeca inquitequi. 24 Aisati oquempetaca pareetaca Jesoshiqui, yora oamejeiteeri maaroni icantajeitaqueri Tasorentsi. Peerani yoaqueri Caini irirenti Averi, irootaque yoasanquetaantacariri Tasorentsi Caini. Yoyeetaqueri aisati Jesoshi, iro cantaincha icamimentajeitaquee irinti, icavintsaajeitantaqueeri Tasorentsi.

25 Pinquemisantajeiteriyea yora quenquetsatacaajeitimpiri, pipiatsataricari. Peerani ipiatsajeitacari ashanincani Moishishi. Ishaninca inaveta, iro cantaincha te inquemisanteriji, irootaque yoasanquetimentajeitantacariri Tasorentsi. Caari ini atiri coatsine inquenquequetsatacayempi meeca, irinti Tasorentsi. Oshequi yanaacotantaque ipincatsariti. Eirorica piquemisantiritsi irinti, tempa iroasanquetasanojeitempi catsini. 26 Peerani anta Shinaiqui iquenquetsatacantacariri Tasorentsi Moishishi, inicaquero quipatsi. Iro cantaincha icantirini iriori: "Coajica apanivani nonicajero aisati quipatsi, iro cantaincha aisati nonicacoteri inquitesati maaroni". 27 Ari icantini: "Apanivani nonicajero aisati". Aitaque intsonquero maaroni nicajeitachaneri, maaroni caari quisotasanotatsi. Ontimaarantanaque irointi caari nicachane. 28 Ari coajica asavicajeitantajearo anta pashiniqui quipatsi, ora caari tsoncanetachane: anta impincatsariventasanojeitee. Irootaque ocameetsatantari ampasonquitasanojeiteri, anquearioventeneri maaroni icoacaaqueeri; tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni. Ocameetsati intsaroacaajeiteari maaroni caari pincatsatiri, 29 tempa intsoncasanojeitaqueri maaroni tseecajeitiriri, impoyereajeitajeri, maaroni: poyere.

13

Icantiri: "Pintimajeite cameetsa".

1 Ari, pinintavacaasanojeitea: pinquempetacanteri itsipapee irio pirenti pinintasanotiri. 2 Ariorica irareetempi caari pineapiniti, paacameetsatavaqueri. Ainiro aacameetsatavaqueriri caari ineapiniti, ijivetari ishaninca ini yora yaacameetsatiri: jaa, irinti inampirepee Tasorentsi inajeiti. 3 Pincavintsaajeiteri maaroni ayemisantaririnte, yora yoiminqueeyetiri: pintimeme anta caravosoqui, tempa pincoaqueme cavintsaajempinemeri avirori. Pincavintsaajeiteri maaroni yoashinonqueeyetiri: tempa pishanincajeitacari. 4 Ocameetsati aye ajina; ocameetsati iroori tsinane aye ojime. Ocameetsati irineero shirampari ijina; ocameetsati oneeri tsinane ojime. Iro cantaincha iroasanquetaajeiteri Tasorentsi maaroni aimentarori ijina aisati maaroni aimentariri ojime. Aitaque iroasanquetaajeiteri maaroni antirori caari yai. 5 Eiro picoitsi poshequiyeri piirequite, irointi piveshireimentearo timimojeitimpiri. Tempa icanti Tasorentsi: "Eiro noshinetimpitsi

pashinoncayea, quiso noajeitempi". [6] Irootaque ocameetsatantari ancantapinijeite: "Niotaque intacotapinitaquena Avincatsarite, eiro noquenqueshireatsi. Tecatsi incantena atiri iroashinoncayena".

[7] Pinquenqueshiretasanoteri jaoca icantari yora quemisantacaajeitimpiri: yora oamejeitimpirori irineane Tasorentsi. Pinquenqueshiretasanotero maaroni imajeitaqueri, impoiji pinquempejeiteari iriori, pinquemisantasanojeite. [8] Te impashinitapiniteji Jesoquirishito, irosati icanta: peerani, meeca, irosati coajica. [9] Eiro piquemisantirotsi yoametantashiyetari atiripee. Tempa ocameetsati anquemisantero yoamejeiteeri Tasorentsi, yora neshinoncajeiteeri. Ainiro cantimentajeiteerori paitarica avajeiteameri, iro cantaincha yatsipetashitacaro: te oameetsajeiteriji irioripee, aisati eiro oameetsajeiteetsi arori. [10] Ari icamimentajeitaquee Quirishito, avavisacojeitantajari; irintiquea yora cantiriri saserotepee: "Poyenari novira navisacotantajeari", yatsipetashijeitacaro, eiro yavisacotajitsi. [11] Ari yora ivincatsaritepee saserote yoapinitiri virantsi aisati yaajatapinitiro iriraja anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri Tasorentsi: "Ainiro irantane noshaninca, irootaque noantariri virantsi piotanteari icoaque pincavintsayeri. Jero oca iriraja". Impoiji yaajeitanaquero ivatsani virantsi anta arejiqui, itaaqueri. [12] Aisati iquempetacantaqueri Jesoshi, yaajeitanaqueri arejiqui yoantacariri: te ari iroyeri nampitsiqui. Iro cantaincha icamaque yoameetsajeitantaqueeri.

[13] Ariorica irishirontimentee tseencantatsiri, ariorica iroashinoncaajeitee, iro cantaincha ocameetsati ancanteani anquemisanteri Jesoshi. Tempa ishirontimentajeitacari iriori, yoashinoncaajeitaqueri. [14] Caari oni anampisanori oca quipatsi, irointiquea acoajeitaque anampitasanotearo anta inquitequi. [15] Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ocameetsati ancamantapinijeiteri itsipapee: "Oshequi icameetsataque Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri". [16] Pincanteani pantayetero cameetsayetatsiri aisati pincavintsaajeiteri itsipapee: irootaque icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.

[17] Pinquemisantajeiteri yora quenquetsatacaajeitimpirori irineane Tasorentsi, pimpincatsajeiteri. Ocameetsati iroamejeitempi iriori cameetsa, pincameetsashirejeitantajeari. Coajica irisampitavaqueri Tasorentsi: "¿Paita poametaqueriri yora piquemisantacaajeitaqueri? ¿Cameetsampa iquemisantaquempi?" Ari incamanteri. Tempa cameetsa iranqueri: "Je, cameetsa iquemisantajeitaquena". Iro cantaincha eirorica piquemisantiri, incanteri: "Teve inquemisantenaji", impoiji iroasanquetempi Tasorentsi. [18] Te nioteji ainirorica nantane, naamaaca te aneroji; iro cantaincha nocoaque pincanteri Tasorentsi oncanteata eiro otimantatsi catsini. [19] Aisati pincanteri oncanteataquea nareetitantajempiri aisati, aneavacantajeari. [20] Aisati noncanteri iramitacojeitempi avirori. Niotaque inquemisantena Tasorentsi, tempa itasoncacoventajeitaquee: icoaque irisavicacaajeitee cameetsa. Peerani aisati yoitinaanajiri Avincatsarite Jesoquirishito: yora cantacoventajeitaqueeri, amenacoventajeitaqueeri. Yamenacoventajeitaquee, iquempetacari ashitariri irovishate, yamenajeitiri. Icamimentajeitaquee ayojeitantacari queario icantaqueeri Tasorentsi: "Noavisacojeitempi, nosavicacayempi aca nonampiquica, pincantaitatiyempani". [21] Nocantaqueri: "Poameetsatasanojeiteri noshaninca, pimatacayeri cameetsayetatsiri irantajeitantempirori maaroni picoacaajeitaqueriri: tempa iquemisantajeitaqueri Jesoquirishito". Aisati nocantajeitimpi avirorijei: "Pimpincatsatasanojeiteri Quirishito, pincantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari".

Ivecarataquero isanquenare.

[22] Noshaninca, te oshequiteji oca nosanquenajeitimpiri: pinquenqueshiretasanojeitero. [23] Piojeitaque yoiminqueetaqueri Timoteo caravosoqui, iro cantaincha isotoanaji meeca. Ariorica jentsipaite irareetea aca, nontsipatanajeari ara pinampiqui, noneajeitapaajempi. [24] Novetsajeitacari maaroni quenquetsatacantatsiri aisati maaroni ayemisantaririnte. Ivetsajeitaquempi maaroni itariasati. [25] Nocoaque incavintsaajeitempi Tasorentsi, maaroni. Aitaque incanteari. Ari ocarati.

ISANQUENATIRI SANTIACO

Yovetsajeitari Santiaco ijorioririnte.

1 ¿Savicajeitatsimpi, nojorioririnte, maaroni? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca nosanquenajeitaquempiro, maaroni jayetanaintsiri pashinipeequi nampitsi. Narotaque Santiaco sanquenajeitaquempirori oca, narotaque antaveetiniriri Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Novetsajeitaquempi, maaroni.

Icantiri: "Ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha pinquemisantasanojeite".

2 Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi: ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, ocameetsati pinquimoshiretasanojeitanaque catsini. 3 Piotasanojeitero oca: ariorica ompomerentsitimotempi, paventeari Tasorentsi, ari iramitacotaquempi pinquemisantasanojeitantajeari, pincanteani. 4 Cameetsa pincantaitatiyempani pinquemisantasanojeite, impoiji pincameetsashirejeitanaque, pivetsicashireasanojeitanaquea: pimajeitantearori maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.

5 Terica piotero icoacaimpiri Tasorentsi, pincanteri: "Piotacayena paitarica pincoacayenari", ari irimataquero iriotacaasanotempi, eiro ishemimpitsi. 6 Iro cantaincha, ariorica pincanteri, cameetsa pinquenqueshiretasanotea: "Niotaque iquemaquena Tasorentsi, irimataquenaro oca nocoacotiriri". Eiro pitseencajiritsi. Ainiro itsipapee quenquetsatacaavetariri Tasorentsi, iro cantaincha itseencanti. Timatsi icoacovetariri, iro cantaincha yaamaaca eiro iquemiritsi. Iquenqueshirevetaca: "Meeca iquemaquena Tasorentsi", iro cantaincha impoiji iquenqueshiretaca: "Te inquemenaji Tasorentsi". Ari iquempetacaro ora otavoncare anta incajarequi. Otatsincajataquero tampea, ojocaajataquero, opiapinitantari. 7 Quearioya, piquempetaricari yora tseencantatsiri. Eiro pijititsi irayero iriori paitapeerica incoacovetearіri Avincatsarite. 8 Yora tseencapinitatsiri, iperaventajeitacaro maaroni yantayevetari.

9 Ainiro oshequi ayemisantaririnte caari ashitaarantacha, iro cantaincha ocameetsati inquimoshiretasanotanaque: tempa ineacameetsataqueri Tasorentsi iriori. 10-11 Aisati ocameetsati yora ashitaarantachari iriveshireimentajeiteari Avincatsarite; eiroquea iveshireimentarotsi yashiyetari, tempa eiro osamanititsi incamanteari, irijocayetanaquero maaroni timimovetariri. Ocameetsati iriote iquempetacaro oteaqui tojari: oshintsiti ocamapiniti. Ocameetsaitetamanaque, iro cantaincha impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, icatsirincatasanotapaaque. Oshimpeshitanaque tojari; oshimpetanaque oteaqui, aisati ojireanaque. Pineaquero, eiro osamanititsi incamanteari yora ashitaarantachari, irijocajeitanaquero maaroni timimovetariri. 12 Ariorica pincoajeivetea pantero caari cameetsatatsi, iro cantaincha eirorica pantiro, pinquimoshiretasanotanaque, aisati impinatasanotempi Tasorentsi: irisavicacaasanotempi anta inampiqui iriori, pincantaitatiyempani panee anta. Aitaque icantitarini: "Nosavicacaajeiteri anta inquitequi maaroni nintasanojeitanari".

13 Ariorica pinquenqueshiretea pantero caari cameetsatatsi, eiro picantashitatsi: "Icoacaaquenaro Tasorentsi". Pamene, te incoyeji Tasorentsi irantero irinti caari cameetsatatsi, aisati te incoacayeriji itsipapee irantero. 14 Ariorica anquenqueshiretero antero caari cameetsatatsi, impoiji ancoanaque antero. 15 Impoiji, ariorica ancoaque antero, antasanotaquero; ontimanteari antseenque, aisati ajatanteari Sharincaveniqui.

16 Eiro picomitarotsi, noyemisantaririnte nonintasanotiri. 17 Iriotaque Tasorentsi cavintsaajeiteeri, pasanojeiteeri maaroni cameetsatasanotatsiri. Iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni timayetatsiri. Te impashinitapiniteji Tasorentsi, irosati icantani icavintsaasanojeitaquee. 18 Icoaque Tasorentsi ashanincajeiteari, irootaque itomintantaqueeri. Itimacaaqueero irineane, oametasanojeitaquee quearіotasanotatsiri. Aquemisantaquero, irootaque itomintantaqueeri. Ijivajeitaquee arori, iro cantaincha impoiji intomintajeiteari oshequi itsipapee atiri aisati.

Jero oca icoacairiri Tasorentsi quemisantatsiri.

[19] Piojeitavaquero oca, noyemisantaririnte nonintasanotiri: ocameetsati ajivate anquemero icantaqueeri itsipa, eiro ashintsititsi aneanateri, eiro ashintsititsi anquishea. [20] Ariorica anquishea, tecatsi ancantea anteneri Tasorentsi cameetsatatsiri. [21] Irootaque nocantantimpiri: te pincameetsashirejeiteji. Te oncameetsateji catsini pantayetaqueri: pojocasanojeitajero maaroni oca. Pishiretearo cameetsa irineane Tasorentsi, oca piquemaqueri. Ariorica pinquemisantasanotero, ari oavisacotaquempi. [22] Pimatasanotero ocamantimpiri irineane: eiroquea piquemashitarotsi, oncanteataquea eiro pamatavitantajatsi avisati. Te oncameetsateji pinquemashitearo, irointi pinquemisantasanotero. [23] Yora quemashitarori, yora caari antasanotiro ocantaqueri, te iriotasanoteji jaoca icanta; yatsipetacaro iquemavetaro, te inquenqueshiretajeroji aisati. Ishiaqueri amenavorovetachari amenaarontsiqui: [24] yamenavoroveta ivoroqui, impoiji ijatanaji, te inquenqueshiretajeaji aisati jaocarica ocantacari ivoro. [25] Iro cantaincha yoavisacojeitaquee ainti, irootaque ocameetsatantari ancantaitatiyempani anquenqueshiretapinitero irineane Tasorentsi itimacaaqueeneri: tempa ocameetsatasanoti. Eiro aquemashitarotsi, irointiquea amayetero ocantayetiri, anquimoshirejeitantajeari.

[26] Ariorica ajitashitaquea queario aquemisanti, iro cantaincha ariorica aquisatsatapinitiri itsipapee, amatavitaja arosati: tequera anquemisantasanoteji, irointi atsipetashitaca aquemisantamempeaca. Pineaquero, icoaque Apa Tasorentsi ayojeite eiro ashintsitsatiritsi ashanincapee. [27] Icanti ariorica anquemisantasanotanaque, ancavintsayeri yora ashinoncaincari: yora jananequi camatsiri iriri, iriniro. Aisati ancavintsayero camajimentaaro, eiro antayetirotsi yantayetiri tseencantatsiri. Irootaque icoacaasanojeiteeri Tasorentsi.

2

Cameetsa anintavacaajeitea.

[1] Tempa, noyemisantaririnte, piquemisantajeitiri Avincatsarite Jesoquirishito. Icameetsatasanoti irinti. Te incoacayempiji pincavintsaapinitashiteari apaniro yora ashitaarantachari, irinti caari ashitaarantacha pipincashireaqueri. [2-3] Anta papatotapinijeitanta: ariorica iqueapaaque quitsaatachari cameetsari iitsaare, yaniyotaro pinatasanotachari oro. Irio pineacameetsatavaqueri irinti, picantavaqueri: "Jeroca savicamentotsi cameetsari, pisavicapee". Ariorica iqueapaaque caari ashitaarantacha, quitsaatachari maatsaraantsi, pipincashireavaqueri, picantavaqueri irinti: "Ari ara pincatiapee. Tecatsi pisavicanteari". [4] Aparopee pineacameetsajeitiri, itsipapee pipincajeitaqueri. Te paacameetsatavacaajeitea: tempa pijiveta pinashijeita, irootaque pipincavacaantacari. Te oncameetsateji oca piquenqueshirejeitiri.

[5] Pinquemisantena, noyemisantaririnte nonintasanotiri. Tempa icoyeaqueri Tasorentsi yora caari ashitaarantacha inquemisantasanotantearir iriori, irisavicanteari anta ipincatsaritinta. Icanti: "Nosavicacaajeiteri aca nonampiqui maaroni nintajeitanari". [6] Irompa avinti, pipincashireaqueri yora caari ashitaarantacha. Tempa irio ashitaarantincari quisajeitaquempiri. Tempa irio oashinoncaapinijeitimpiri, coatsiri iroiminqueacantapinijeitempi caravosoqui. [7] Tempa iriojeitaque cantimatiriri Jesoshi. Ja, irinti, icameetsatasanoti, iriotaque cavintsaajeitaquempiri.

[8] Timatsi icantitacaniri Avincatsarite: "Oquempetaca avisati cavintsaajancha, aisati pinquempejeiteri itsipapee, pincavintsaajeiteri iriori, paacameetsajeiteri". Ariorica pimataquero oca, ocameetsatasanoti. [9] Iro cantaincha ariorica pipincashireaqueri ashinoncaincari, te paacameetsatavacaajeiteaji: te oncameetsateji oca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Terica paacameetsatavacaajeitea, ainiro pantane". [10] Pimoncarataqueroricame maaroni ocantiri isanquenatiniri Moishishini, iro cantaincha otimirica aparo caari pimoncarati, ainiro pantane: oquempetaca tecatsi meeca pimoncaratea. [11] Icantini: "Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime". Irisati cantatsiri: "Eiro poanti". Terica paimentearo pijina, terica paimenteari pijime, iro cantaincha ariorica poanti, ainiro pantane: te pimpincatsateroji icantayetiniri peerani Moishishini. [12] Coajica, ariorica incantacoventempi Quirishito, tempa incavintsaasanotempi. Aisati pinquempejeiteri maaroni pishaninca:

pincavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa pineshinoncatsateri. [13] Eirorica pineshinoncatiritsi itsipapee, eiro ineshinoncatimpitsi avirori Quirishito. Ayojeiti ineshinoncatapinitaquee, irootaque eiro atsaroajeitantatsi ariorica incantacoventajeitaquee.

Ariorica aquemisantasanotaqueri Tasorentsi, anteneri icoacaaqueeri.

[14] Pamene, noyemisantaririnte: icantashitarica ashaninca: "Noquemisanti", iro cantaincha terica incavintsayeri itsipapee, ¿ocameetsatimpa? Te, te oncameetsateji. Tempa iquemisantashiveeta: ¿jaoca incanteari iravisacotantajeari? [15] Ariorica piotaque ocoiteimotacari piyemisantaririnte iitsaare aisati iroyeari, pincavintsayeri. [16] Eiro picantashitaritsi: "Cameetsayea pijate. Cameetsa pinquitsaatea. Cameetsa pinquemaquea". Eirorica pipavaqueritsi oca coiteimotacariri, ¿picavintsaasanotirimpa? Te. [17] Pineaquero, ariorica aquemisantashita, terica aneshinoncateri itsipapee, te oncameetsateji: atsipetashitacaro aquemisantamempeaca.

[18] Intimerica cantempineri: "Piquemisantashiveeta avinti; irompa nainti, nantaveetiniri Tasorentsi icoacaaquenari". Queario irinti icantaqueri. Eirorica pantaveetiniri Tasorentsi, ¿jaoca oncanteari piotacantenari piquemisantasanotiri? Cameetsa nantaveetiniri nainti, piotanteari noquemisantasanotiri. [19] Pishirevetaro apaniro ini Tasorentsi, ari cameetsa. Aisati ishirenirojeivetaro iriori camaaripee, irootaque itsaroanirotantacari, ipioncanirotantacari; iro cantaincha eiro yavisacotajitsi. [20] Tempa, noshaninca, ontime piotantari. Tempa pincoyeji piote. Eirorica antaveetiniri Tasorentsi icoacaaqueeri, atsipetashitacaro aquemisantamempeaca. [21] Pinquenqueshireteri yora ashanincani intacaroniri: yora Avaramani. Iroaquenerime Tasorentsi Isaca anta yoapinitinirinta virantsipee. Tempa irootaque icantantari Tasorentsi: "Noneacameetsataqueri Avarama". [22] Pineaquero, te inquemisantashiveteaji, irointi yantaveetiniri Tasorentsi aisati paitapeerica icoacaaqueriri. Yantaveetiniri, irootaque omoncaratantacari iquemisantasanotaque. [23] Omoncarataca sanquenarentsi, cantatsiri: "Iquemisantiri Avarama Tasorentsi, irootaque icantantacari Tasorentsi: 'Noneacameetsataqueri Avarama' ". Aisati icanteeti: "Irio Avarama inintane Tasorentsi".

[24] Pineaquero. Ariorica apatiro onavetea inquemisantamempeempa atiri, tecatsi incantea Tasorentsi irineacameetsateri. Irompa ariorica inquemisantasanoteri aisati irantaveeteneri icoacairiri, ari irineacameetsataqueri. [25] Aisati oquempetaca Arava: ora neavintsatapinivetariri pashinipee shirampari anta Jericoqui. Ocavintsaajeitavaqueri maaroni yora itiancanepee Josoe. Onijavaqueri pashini avotsi inquenantanaqueari irishiapitsatantanaqueariri yora quisaqueriri. Oca antaqueneri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacarori. [26] Eirorica aneencajitsi, tempa camasanotaquee anaque; aisati oquempetaca, eirorica antiniritsi Tasorentsi icoacaaveteeri, te anquemisantasanoteji.

3

Ariorica aneaveetashitea, antirocari caari cameetsatatsi.

[1] Pamene, noyemisantaririnte, noametanti narori. Coajica, ariorica incantacoventajeitee Tasorentsi, incantena: "Pamene, oshequi poamejeivetacari itsipapee: ¿paita caari pimatantaro avirori picantavetacariri iriori? Oncameetsateme pimatasanoterome avinti". Tempa piotiro. Irootaque nocamantantimpirori oca: eiro picoashitatsi poametante. Icoasanotaque Tasorentsi pimajeitero maaroni picantaqueri. [2] Tempa aneanatantajeitaro caari cameetsatatsi. Intimericame caari neanatantaro caari cameetsatatsi, iriotaque cameetsatasanotatsiri catsini; iotaque yantapinitaquero cameetsatatsiri, paitapeerica yantayetiri. [3] Atimpatacotapinitiri cavayo ivantequi iquemisantanteeri. Orijaniqui onaveta atimpatacotantariri, iro cantaincha amatantacari aquenacairi anteari cavayo. [4] Pinquenqueshiretero aisati antearo pitotsi. Antearo onaveta, aaveaquero antearo tampea aanaquero. Iro cantaincha oquenacaanaquero oomarojaniqui, jaocarica inintiri yora comatirori. [5] Aisati oquempeta anene: orijaniqui onaveta, iro cantaincha oshequi omayeti: irootaque avametantariri atiri, aisati aquisatsatacantariri. Oquempetacaro amorecaque paamari, capichaji onavetaca, iro cantaincha omataquero otaaquero antearo ovaantsi. [6] Aisati aquempetacaro, ariorica capichaji ancante, iro cantaincha aquisacaajeitacari oshequi atiri, antacaajeitaqueri caari cameetsatatsi. Tempa iriotaque

sharincavenisati oamejeitaqueerori aneanatantaro caari cameetsatatsi, irootaque oshequi aquisavacaajeitantacari.
7 Ari ayojeitaque avamejeitaqueri poshiniripee, tsimeripee, maranque, shimapee, maaroni. Avamejeitaqueri, avirajeitari. 8 Iro cantaincha te intimeji oametachane irisati irimajerete eiro ineanatantaro caari cameetsatatsi. Ashi airo aneanatantaro caari cameetsatatsi. Oashinoncaajeitaquee piantatsiri, ari oamaaquee irerorica, iro cantaincha aisati oashinoncaajeitaquee caari cameetsatatsi aneanatashiyetari, irootaque ijajeitantacari oshequi atiri Sharincaveniqui. 9 Acantapinitaque: "Icameetsatasanoti yora Apa Avincatsarite". Iro cantaincha aisati acantimanirotiri atiri: tempa ishiavetari iriori Tasorentsi. 10 Otimi avante aparoni, iro cantaincha irootaque aneshinoncatantariri ashaninca, aisati aquisatsatantariri. Te oncameetsateji, noyemisantaririnte, anconoayetero aneshinoncatsateri aisati anquisatsateri. 11 Noshiacantempiro: anta osoquijatiro omoronaja nija, ariorica opochajati, ariorica ocachojati. ¿Arimpa omataquero pochajari aisati cachojari, apite? 12 ¿Arimpa omataquero naranca ontimantearo manco oitsoqui? ¿Arimpa omataquero ova ontimantearo oitsoqui iyera? Aisati eiro omatirotsi cachojari ompeajea pochajari. Aisati aquempejeitacaro: terica ancameetsashirete, eiro amatirotsi aneanatapinitero cameetsayetatsiri.

Iquenquetsatacotiro iotantari.

13 ¿Piotimpa piquenqueshireta? ¿Timatsimpa piotantari? Ari cameetsa pintime: eiro pishemetitsi, irointi cameetsa pineshinoncatante, cameetsa aisati pinquenqueshiretaquea. 14 Ariorica pinquisashiretasanotaqueri itsipapee, aisati ariorica pincatsimashireaqueri, eiro pishemetitsi. Eiro pamatavitantitsi: eiro pijitashitatsi picameetsati, eiro pijititsi pioti. 15 Ariorica pantaniroyetaquero oca caari cameetsayetatsi, te irio oametempirone Tasorentsi, irinti atiri oametimpirori, aisati camaari. Te iro oametempirone Ishire Tasorentsi. 16 Pineaquero, ariorica pinquisashireavacaaquea, ariorica pincatsimashireavacaaquea, eiro pimatirotsi pisavicajeite cameetsa, irointi pantapinijeitero caari cameetsatatsi, maaroni. 17 Iro cantaincha ariorica irinintacaaquempiro Tasorentsi ontime piotanteari, pincameetsashiretanaque, eiro piquisatsi, pincavintsante, eiro pipiatsataritsi itsipapee, pashi poyero pineshinoncatante, poameetsatasanotero maaroni pantayeteri, eiro pitseencashireiritsi itsipa, eiro pamatavitantitsi. 18 Paitarica apanquitiri, ayero oitsoqui. Aisati oquempetaca, ariorica cameetsa ancavintsanaqueri itsipapee, ari irineacameetsataquee Tasorentsi.

4

Iquenquetsatacotiri caari coatsine incavintsante.

1 ¿Paita piquisavacantajeitacari? Tempa pineveyetaro vaararontsi, irootaque piquisavacaajeitantacari. 2 Picoajeivetacaro paitapeerica, iro cantaincha te payeroji. Poantaque. Pineveyevetaro yashiyetari itsipapee, iro cantaincha te payeroji, irootaque piquisavacaajeitantacari. Iro caari paantaro picoayevetari, te pincantasanoteriji cameetsa Tasorentsi. 3 Picantavetari, iro cantaincha caari paasanotanta, te oncameetsateji ora picoasanovetacari: picoaveta pincavintsayea avisati. 4 Pishiaquero aimentariri ojime: ocoaqueri pashini shirampari, oquisaqueri ojime. Ariorica pinintayetiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piquisaqueri Tasorentsi. Maaroni nintatsiri irishanincateari tseencantatsiri iquishiri Tasorentsi. 5 Jero oca ocantiri sanquenarentsi: "Itiancajeiteero Tasorentsi Ishire iriori, iro cantaincha meeca icavintsaasanotaquero: te incoyeji antseenquero". Te oncantashiteaji sanquenarentsi, te antsipetashiteaji osanquenataca. 6 Oshequi ineshinoncatasanojeitaquee Tasorentsi, irootaque ocantantacari sanquenarentsi oca: "Iroashinoncayeri Tasorentsi yora shemetatsiri, iro cantaincha ineshinoncajeitaqueri yora caari shemetatsine".
7 Irootaque nocantantimpiri: pishinetacotea, paitarica irinintacaaquempiri Tasorentsi. Irintiquea camaari, pimpiateari, impoiji ari irojocanajempi. 8 Pinquenqueshireteri Tasorentsi, quiso iroantempiri irinti. Pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi: meeca pojocajero maaroni oca pintimantajeari cameetsa. Oshequi pitseenquirini Tasorentsi;

pincanteri meeca: “Poameetsashiretajena, pinquenqueshiretacayenaro cameetsatatsiri”. [9] Pinquenqueshiretajea, poashiretea; te oncameetsateji maaroni pantapinitiri. Pishirontimentavetacaro caari cameetsatatsi: oncameetsateme poashiretanaqueame; piquimoshireventavetacaro: oncameetsateme poashiretasanotanaqueame, irointi. [10] Pincanteri Avincatsarite: “Te noncameetsateji, te nomatimateroji cameetsayetatsiri. Nocoaque pincavintsayena”. Ari incavintsaaquempi, iroameetsatajempi, iramitacotempi. [11] Eiro, noyemisantaririnte, picantimatavacaajatsi. Ariorica pincantimateri pishaninca, aisati ariorica pincante ainiro irantane, pitseencaquero isanquenareni Moishishi. Tempa ocanti: “Pinintavacaajeitea”. Iro cantaincha picanti avinti: “Te oncameetsateji ocantiri isanquenareni Moishishi. Te noncoyeji nonintavacaajeitea”. Ariorica pincante: “Te oncameetsateji isanquenareni”, te pinquemisanteroji, irointi pitseencaquero. [12] Pamene, apaniro icantacantanti irinti Tasorentsi, aisati apaniro icantacoventajeitaquee maaroni. Oshequi ipincatsariti. Irio matirori yoavisacojeitiri quemisantiriri aisati intianqueri tseenquiriri Sharincaveniqui. Aviroquea, avinti, ¿janicampa cantanirotimpiri: “Pincantimateri pishaninca”?

Isanquenatacotiri yora iomparitachari aisati ashitaarantincari.

[13] Pamene, picantayeveta: “Meeca nojate nampitsiquinta: terica meeca, ari osaitequera nojatasanote. Anta noavisaite aparoni osarintsi: niomparitea, oshequi naye paitapeerica”. [14] Iro cantaincha te piotacoteaji osaitequera, paitarica oyempineri. Aneavetatsimpi meeca, iro cantaincha piquempetacaro mencorijenca. Te osamaniteji omencoriitete, impoiji jentsipaite opeanaja. Aisati avirori, eiro osamanititsi irosati pincamanteari. [15] Irointiquea pincante: “Ariorica irinintacaaquena Avincatsarite, eirotsitarica nocamitsi, ari nomataquero coajica paitapeerica”. [16] Pamene meeca, oshequi pishemeti, pineacameetsatashitaja avisati: te oncameetsateji. [17] Ariorica piovetaro cameetsatatsiri, iro cantaincha te pimateroji, ainiro pantane.

5

Jero oca icamantiriri yora ashitaarantincari.

[1] Meeca, ashitaarantincari, noncamantempi: piraajeitea coajica, pincavintsaajeitea, irotaintsi oshequi pinquematsicajeitearo. [2] Ompatsaayetanaque maaroni pashijeivetari. Intsonquitajeitempiro sancori piitsaarepee. [3] Oyechariyetanaque maaroni ashiroyetatsiri pashiyevetari: oro, perata, maaroni. Ariorica oyechariyetanaque, irioyeetempi pipiotashitacaro, iro cantaincha te pimpinateriji yora patiritepee. Ontsoncaquea ashiroyetatsiri, aisati avirori, pijate Sharincaveniqui, eiro pineajirotsi aisati pashijeiveitaniri. [4] Pamene, pamatavijeitaqueri maaroni patirite, te pimpinatasanoteriji, irootaque pipiotantarori pivaararo oshequi. Iquisatsajeitaquempi patiritepee. Iotaquero Avincatsarite: tempa ipincatsariventajeitiri maaroni timajeitatsiri. Ioti te pincavintsanteji, irootaque iroasanquetantempiri. [5] Avisati quenqueshireacotajancha, te pinquenqueshireteriji itsipapee iriori, piveshireimentaro pashiyetari. Noshiacantempiro: ariorica inquejitaque pivira, ari pincantajeiteri pishaninca: “Tsame ayeri novira; quejitaque, moncarataca avanteariri”. Aisati iquempetaca Tasorentsi, icanti: “Oshequi timimojeitiriri, moncarataca noasanquetanteariri”. [6] Poashinoncaasanotaqueri cameetsayetatsiri: te pimpashitimateariji coiteimojeitacariri, irootaque icamantacari, torein; iro cantaincha te inquisavetempiji. Irintiquea meeca quishempineri Tasorentsi.

Paamayempari Avincatsarite.

[7] Noyemisantaririnte, paamayempari Avincatsarite, irosati impocantajeari. Pinquenqueshireteri yora panquiveetatsiri, yoyeaquero ivanquire oitsoquitantajeari. Oparii incani, yoyeaquero. Osamani aisati, ari opariaji aisati. Coajica, ariorica ontimanaje oitsoqui, oshequi ontimanaque ovinaro, impoiji iroveshireimentearo panquitirori. [8] Aisati avirori, pincanteani paamaajeari Avincatsarite, eiro osamanititsi impocantajeari: piveshireimenteari. [9] Eiro, noyemisantaririnte, picantimatavacaajeitatsi. Ariorica pincatimatavacayea, icantimpicari: “Ainiro pantane”. Quempejitapaaque meeca yora Cantacoventajeitaqueeri, irotajantsi impocaje. [10] Pinquenqueshireteri yora camantantatsiniri peerani.

Itiancaqueri Avincatsarite, irootaque iquenquetsatacotantariniri. Peerani ipomerentsiventinirini, peerani yaamaacarini iriori Avincatsarite impocanteari. Meeca, aisati pishiajeiteri avirori. [11] Pamene, ariorica pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica, pinquimoshiretanaque. Ontimerica pinquematsicatimentearіri, iro cantaincha pinquimoshireventeri. Piquemacojeitaqueri Joponi, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni yantayetiniri. Impoiji icavintsaaqueri, aisati ineshinoncataqueri. Piojeiti yashi yoiro icavintsanti, ineshinoncatanti.

Eiro picantashitatsi.

[12] Pamene, noyemisantaririnte. Paitapeerica pinquenquetsatacoteri, ariorica pintseeyea, eiro catsini picantashitatsi: "Ioti Tasorentsi otampaticati nocantiri, terica ontampaticateji oca nocantiri, nocoaque iroasanquetayenata". Pincanterica: "Ario, nantempiro", ario pimamatero. Pincanterica "Eiro nantirotsi", eiro pantirotsi. Eiro catsini pamatavitanti: ariorica pamatavitante, iroasanquetaaquempi Tasorentsi.

Pinquenquetsatacayeri Tasorentsi.

[13] ¿Picarajeitirimpa ashinoncaincari? Cameetsa pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, iroavisacoteri. ¿Picarajeitirimpa quimoshiretatsiri? Pincanteri impampayeaventeri Tasorentsi. [14] ¿Picarajeitirimpa mantsiari? Pincanteri incajemerita yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Cameetsa incanteri Avincatsarite iroavisacoteri, aisati intiritapeeri quejitsi. [15] Ariorica inquemisantasanote, ari iravisacotaje yora mantsiari. Irio Avincatsarite oavisacotajerine. Otimirica caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati incavintsayeri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati. [16] Irootaque noncantantempiri: ariorica pantero caari cameetsatatsi, pincamantavacaajea aisati pincantajeiteri Tasorentsi: "Pincavintsaajeitena, navisacojeitantajeari". Yora shirampari yoameetsantiri Tasorentsi, ariorica icantiri, oshequi imatasanotaqueneri. [17] Atiri inaveitani peerani Iriashini, iquempetaquee arori. Icantasanotiri Tasorentsi: "Eiro poariajirotsi meeca incani. Pinquenqueshiretacayeri noshaninca". Ari avisanaque mava osarintsi, te ompariajeji incani quipatsiqui. [18] Icantajiri aisati: "Meeca nocoaque poariajero aisati incani", impoiji opariaji, aisati oshiocanaji ivanquirepee joriopee.

[19] Pamene, noyemisantaririnte: ariorica pincarajeiteri jocavetajearoneri oca quearіotasanotatsiri iquemisantavetari, pinquenqueshiretacaajeri, pinquemisantacaasanotajeri. [20] Piojeitero oca: yantavetacaro caari cameetsatatsi, iquenashiveetaca, irijateme Sharincaveniqui, iro cantaincha poavisacotajeri eiro ijatantatsi. Otimimotasanovetajari yantayetiri oshequi, iro cantaincha inquemisantajerica aisati, incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati yantavetacari.

Narotaque sanquenatimpirori: *Santiaco*

IJIVATAQUE PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

Ivetsajeitari.

1 ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Petero sanque-
najeitimpirori oca. Narotaque itiancane Jesoquirishito noquenquetsati. Nosanquena-
jeitimpiro maaroni nojorioririnte, quemisantajeitiriri Quirishito, jaocapeerica pisavica-
jeitiri anta Pontoqui, Carashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui, Vitiniaqui, maaroni. 2 Peerani
icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, icoaque intomintajeitajempi. Aisati oameetsashire-
jeitaquempi Ishire piquemisantantacariri Jesoquirishito: icamimentajeitaquempi, apara-
jatimentajeitaquempi iriraja yoavisacotantaquempiri. Nocoaque irineshinoncatasano-
jeitempi, aisati cameetsa irisavicacaasanojeitempi.

Tsame ampasonquijeiteri Tasorentsi, tempa icavintsaasanojeitaquee.

3 Tsame ancamantajeiteri ashanincapee: "Icameetsatasanotaque Tasorentsi: yora Iriri
Avincatsarite Jesoquirishito". Icavintsaasanojeitaquee, yashijeitaquee: oquempevetaca
iroaquera atimaji aisati, irootaque ashanincatantacariri. Yoitinaajiri itomi, irootaque
ayojeitantacari antinaajeitanaje arori, ancantaitatiyempani aneajeitapaaje anta inquite-
qui. 4 Ainiro yovetsicajeitaquempiri pisavicajeitantapaajeari anta inquitequi. Oncantai-
tatiyempani ontime, ocameetsatasanotaque, eiro otsoncatsi, ainiro iquempoyeaquem-
piro. 5 Piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, irootaque itasoncacoventantaquempiri; iquem-
poyeajeitaquempi irosati impocantajeari. Impoijini pineajeitero maaroni yovetsica-
jeitaquempiri.

6 Queario, ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha
eiro osamanititsi irosati pineantearori pinampi anta inquitequi. Ariorica
pinquenqueshiretero oca, tempa ocameetsati pinquimoshireimentearo. 7 Ari yora
vetsiquirori oro icotaquero, ojatanaca, impoiji yojocajiro ovitsijare quipatsi. Impoiji
ineantacaro paamariqui, iriotantearori iotasanotacarica oro. Aisati iriori Tasorentsi
ineantapinijeitaquempi iriotanteari piquemisantasanotaquerica. Ora oro, oshequi
opinavetaca, iro cantaincha ompeaquea; irompa ainti aquemisantaque, eiro apeatsi.
Irootaque ineacameetsatasanotantaqueeri, ariorica aquemisantasanotaque. Impoiji,
ariorica impoque, incantajeitapaaquee: "Noneacameetsajeitaquempi: pincarajeitena
anta inquitequi, pintsipajeitena ampincatsarijeite".

8 Tequera pineajeiteri, iro cantaincha pinintajeitaqueri, piquemisantajeitaqueri,
piveshireimentasanotacari catsini. 9 Piquemisantajeitaqueri, irootaque yoavisacotan-
taquempiri, pishanincajeitantacariri. 10 Peerani yora camantacoveitariniri Tasorentsi
icoajeiveitani irioteme jaoca ancanteari avavisacojeitantajeari. Isanquenatacovetacari
Tasorentsi, iojeivetani icavintsanti, iro cantaincha te iriotasanoteji. 11 Timatsi oamejeita-
queriri Ishire Quirishito, iro cantaincha te inquemasanojeitavaqueroji. Oametaquerini,
ocanti: "Oshequi iroashinoncayea, incamaque; impoijini impincatsaritanaje". Iquen-
queshirejeitacani: "¿Janicampa oquenquetsatacotiri? ¿Jaoca oncarate impincatsaritan-
tajeari?" 12 Iro cantaincha icamantaquerini Tasorentsi: "Eiro pineiritsi avirori, irintiquea
neajerine impoitanajantsineri intimaje coajicani". Tempa arojeitaque meeca iquen-
quetsatacotiniri. Meeca otiancaquena Ishire Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi,
nocamantajeitaquempi yoavisacotanti Quirishito. Aitaque icoasanojeiveta inampirepee
Tasorentsi iriotasanotero jaoca acantajari avavisacotantajari.

Oshequi icavintsaajeitaquee Tasorentsi, tsame aveshireimenteari.

13 Meeca pinquenqueshirejeitanaquea, cameetsa pisavicajeite. Piojeite ariorica im-
pocaje Jesoquirishito aneajeitavaqueri, aisati oshequi incavintsaajeitapaaquee; ari
piveshireimentajeiteari. 14 Tempa irio Tasorentsi ashijeitimpiri. Ari pinquemisanta-
jeiteri. Peerani te piojeiveitearini, irootaque pantashitantaveitaroniri caari cameet-
satatsi. Meecaquea piojeitiri: eiro piquempetajatsi aisati. 15 Icameetsatasanotaque

yora coyeajeitaquempiri yoavisacotajimpi: meeca pinquempejeiteari iriori, poameetsan-
tasanoyetero maaroni pantayeteri. [16] Tempa peerani isanquenayeetironi oca icantita-
caniri Tasorentsi: “Nocameetsatasanotaque narori, irootaque nocoantacari pincameet-
satasanotanaje avirori”.
[17] Ari meeca pirintajeitacari: ocameetsati piojeite iojeitaquempi maaroni, itsoteajeitaquempi. Ari incantacoventempi, inquenqueshirejeitero jaoca ocantari maaroni pantajeitiri. Ocameetsatirica, ari iraacameetsatempi. Terica oncameetsateji pantayetiri, iroasanquetayempi. Pimpincatsajeiteri meeca, cameetsa pisavicajeite irosati pareejeitanteari inquitequi. [18] Peerani patsipetashiveitaroni pantashiyeveitaroni yamejeitaniri ajorioririnteni, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi. Te impinaventempiroji perata aisati oro yoavisacotantimpiri. Te oncanteji, coajica ari ontsoncajea iroori. [19] Irintiquea itiancaqueri itomi, yora inintasanotiri catsini. Icamimentaquempi irinti, aparajatimentaquempi iriraja pavisacojeitantajari. Ariorica yantiro ajorioririnte caari cameetsatatsi, yamejeitari yoiniri Tasorentsi ovisha, itaaqueneri. Apatiro yoiniri cameetsatasanotatsiri ovisha. Aisati iquempetaca iriori Quirishito, icameetsatasanotaque: tecatsi irantane. [20] Peerani, tequerani ontimeni quipatsi, icantini Tasorentsi: “Coajica nontianqueri notomi quipatsiqui iroavisacojeiteri atiripee”. [21] Ari ipocaque, icamimentajeitaquempi, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi, yaanajiri aisati anta ocameetsaitetinta. Meeca piojeitaque queario icavintsaasanojeitaquempi, ari cameetsa pinquemisantajeiteri, piojeite iriotaque savicacaajeitempineri anta inquitequi.
[22] Ari piquemisantaquero maaroni yoamejeitaquempiri Tasorentsi, tempa otampaticatasanotaque maaroni icantaqueri. Meeca yoameetsashirejeitaquempi, aisati icoacaajeitaquempi pinintasanojeiteri maaroni piyemisantaririnte. Pinquearioventero, pinintavacaasanojeitea catsini. [23] Peerani otimimpi piniro, meeca piquempejeitacari ashijeitimpiri, pincamajeite avirori. Iro cantaincha meeca piquemisantaquero irineane Tasorentsi, ocantani otimi. Aisati yashijeitajimpi, piquempejeitajari iriori: pincantaitatiyempani pintime inquitequi. [24] Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Ashiaquero tojari: oshintsiti ocami, oshintsiti opatsai. Timatsi amajeivetacari, iro cantaincha oquempetaca oteapee tojari: ompeajea, ontsoncajea. [25] Iro cantaincha oncanteani ontime irineane Avincatsarite: eiro opeatsi irointi”. Irootaque irineane noamejeitaquempiri: icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisacojeitaquee. Tempa ocameetsataque.

2

[1] Meeca eiro piquisatsi, eiro pamatavitanti, eiro pishemeti, eiro paamaari pishaninca, eiro picantimatiritsi. [2] Yora iroaquera timatsi yatsotapinitiro otsomi iriniro, irootaque iqueveantacari. Aisati meeca avirori, pincoasanotero irineane Avincatsarite: pineanatapinitero, pinquenqueshiretapinitero, piotasanotantearir iriori. [3] Tempa piojeitaque icavintsaasanojeitaquempi, ineshinoncajeitaquempi. [4] Ariorica avetsiquero mapipanco, ajivatero avatiyero quisotacayerone mapi avanquetantearori oshanincapee. Eirorica otimi, eiro oquisotitsi pancotsi. Iriotaque Quirishito shiaquerori mapi, iro cantaincha yaneasanoti irinti, aisati yoaneajeitaquee arori. Itseencajeivetacari ashanincapee, iro cantaincha ineacameetsatasanotaqueri Tasorentsi irinti. Eirome itimime, eiro avavisacotajame. [5] Avirojei, piquempejeitacaro mapipee yoanqueyeetaqueri jenioquiji. Yoaneajeitaquempi avirori, pincantaitatiyempani anta inquitequi. Piquempejeivetacaro pancotsi, isavicantari Tasorentsi; pantajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. Piquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque ineacameetsatantarori maaroni pantajeitiniriri. [6] Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nontianqueneri joriopee Quirishito, oshequi noneacameetsataqueri. Nocoyeaqueri iroavisacojeiteri maaroni quemisantajeiterineri, eiro yashinoncaajatsi iriori’ ”.
[7] Avirojeitaque quemisantajeitiriri, tempa pineacameetsajeitaqueri. Irintiquea maaroni tseencajeitiriri, te irineacameetsateri. Oquenquetsatacotaquerini Sanquenarentsi, ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencaquero mapi, icanti: ‘Te oncameetsateji’. Iro cantaincha ineacameetsatasanotaquero Tasorentsi.” Pineaquero, itseencajeitaqueri jorio Quirishito, iro cantaincha ineacameetsatasanotaqueri Tasorentsi. [8] Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Yora Quirishito ishiaquero mapi itsitincacari atiri ipariantacari. Queario,

te iriojeitavaqueri, icomijeitavacari". Pineaquero, jero oca ishiacantaqueri: iro caari
iojeitantari, te inquemisanteroji icantavetacariri Tasorentsi, irootaque iroasanquetaa-
jeitantearіri. [9] Iro cantaincha icoyeasanojeitaquempi yoavisacojeitantaquempiri. Pan-
taveejeitiniri yora Pincatsarisanori. Yoameetsajeitaquempi, pishanincatasanojeitacari
Tasorentsi. Te piojeiveiteani, oquempetaca pitimini meeca tsiteniriqui; iro cantaincha
icoyeajeitaquempi, iotacaasanojeitaquempi, oquempetaca pitimi meeca quitaiteriqui.
Meeca icoacaaquempi pincamantajeiteri atiri: "Ocameetsatasanotaque yantajeitaque-
eneri Tasorentsi". [10] Peerani te pincameetsaveiteani, iro cantaincha meeca pishanin-
cajeitacari Tasorentsi. Peerani te piojeiveiteani icavintsaavetaquempi, meeca piojeiti,
piveshireimentajeitacari.

Cameetsa pisaviquimojeiteri itsipapee atiri.

[11] Noshaninca, piojeitaque nonintajeitaquempi. Te pishanincatasanojeitearіji yora
pisaviquimojeitiri, tempa pinampitasanotearo inquite. Eiro pantashiyetarotsi caari
cameetsayetatsi yantayetiri itsipapee atiri iriori. Ariorica pantashiyetearo, eiro picameet-
sashiretitsi. [12] Icantashijeiveta itsipapee atiri: "Te incameetsajeiteji joriopee", iro can-
taincha cameetsa pisavicajeite, iriojeitanteari queario piquemisantajeitaqueri Tasorentsi.
Impoiji inquemisante iriori, aisati ariorica impocapaaje Quirishito, incantajeite: "Tempa
icameetsataque Tasorentsi".

Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishaninca.

[13] Ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, ocameetsati pinquemisantajeiteri aisati
iriori pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui. Pinquemisantajeiteri yora pincatsariven-
tajeitiriri maaroni savicajeitatsiri, [14] aisati pinquemisantajeiteri maaroni itiancanepee.
Itianquiri iroasanquejeiteri caari cameetsatatsi irisavicajeite. Irintiquea cameetsatatsiri
isaviqui irineacameetsateri. [15] Ainiro caari iotiri Tasorentsi, icantimatiri quemisan-
tatsiri. Irootaque icoantacari Tasorentsi pisavicajeite cameetsa inquenqueshirejeitan-
teari, irimajerejeitanteari. [16] Ari piquemisantajeitaqueri Tasorentsi, meeca te incoyeji
imperanajeitempi iriori pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui,
tempa ocameetsati piotashitea pimpincatsajeiteri. Te oncameetsateji pantajeitero caari
cameetsatatsi. [17] Paacameetsajeiteri itsipapee atiri, pinintajeiteri ayemisantaririnte,
pimpincatsajeiteri Tasorentsi, aisati pimpincatsajeiteri yora pincatsariventajeitiriri pis-
haninca.

Yoamejeitiri nampirentsipee.

[18] Nampirentsi, pinquemisantajeiteri yora nampitimpiri, pimpincatsajeiteri. Eiro
apaniro pipincatsatiri cavintsaaquempiri, neshinoncatimpiri; irinti pimpincatsateri aisati
peranatimpiri, quishimpiri. [19] Pamene, ariorica iquisashitaquempi nampitimpiri, tempa
iotaquero Tasorentsi; aisati ariorica yoashinoncashitaquempi, iotaquero aisati. Eiro pipi-
atsataritsi nampitimpiri. Ariorica piquemisantiri Tasorentsi, tempa ari incavintsaasano-
jeitempi coajica. [20] Pamene, ariorica pamataviteri nampitimpiri, ariorica impasati-
mentempiro. Eirorica pipiatsavetari, iro cantaincha ¿ocameetsatimpa pamatavitaqueri?
Eiro ineacameetsatimpitsi Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica impasatashitempi yora
nampitimpiri aisati te pimpiatsateari, ari irineacameetsatempi Tasorentsi. [21] Irootaque
icoacaaquempiri: eiro pipiatsataritsi yora quisashitimpiri. Pinquenqueshireteri iriori
Quirishito: oshequi ineacatsitimentaquempi, icoaque pinquempeteari. [22] Tecatsi irante
irinti caari cameetsatatsi, aisati te iramatavitanteji. [23] Te impiatsatearіji yora quisat-
sajeitaqueriri, aisati te inquisatsateriji yora oashinoncaajeitiriri. Irointiquea iquen-
queshiretaqueri iriri, yaventacari, iotaque ari irintacoteari iriori. [24] Icamimentajeitaquee
anta coroshiqui, eiroquea iquenqueshiretantajarotsi aisati Tasorentsi caari cameetsatatsi
antajeitiri. Meecaquea meeca, eiro antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi, irointi an-
tapinite cameetsatatsiri. Oshequi ineacatsitimentajeitaquee, eiro ashinoncantatsi arori.
[25] Piojeitaque yora ovisha te aneeroji iotantari: oshequi iquenashiyeta. Eirorica itimitsi
shenterine impeaarantaquea. Aitaque piquempejeiveitarini ovisha, te piojeiveiteani. Iro
cantaincha timatsi meeca Shentajeitimpiri, iquempoyeasanojeitaquempi.

3

Yora shirampari aisati ijina, ocameetsati iraacameetsatavacayea.

1-2 Tsinane, pimpincatsateri pijime. Terica inquemisante meeca, iro cantaincha
ocameetsati irineaquempi piquemisantasanotaque aisati cameetsa pisaviqui. Impoi-
jiquea irineacameetsatempi, aisati arioricampa pimateri pinquemisantacayeri. 3 Eiro
apatiro pincoashitea poameetsantero piishi, poaneenquea, pinquitsaatea, paitapeer-
ica. 4 Irointiquea pincoasanote pincameetsashiretanaque, pineshinoncatsateri pijime.
Irootaque icoacaasanotaquempiri Tasorentsi. 5 Aitaque oquempejeitaniri peeraniniri
quemisantiriri Tasorentsi: cameetsa osaviquini, opincatsatirini ojime. 6 Ora Sarani
oquemisantirini Avaramani, oshequi opincatsatarini. Ariorica pintime cameetsa, pin-
quempetearo, impoiji eiro pitsaroacaaritsi pijime: eiro otimitsi inquishimentempiri.
7 Aisati shirampari: te omoncaratempiji pijina, te oshintsitasanoteji, irootaque nocan-
tantimpiri pincavintsayero, pineacameetsatero. Tempa pimoncaratavacaaca, icavintsaa-
jeitaquempi Tasorentsi pisavicajeitanteari coajica anta inquitequi. Eirorica picavintsairo
pijina, eiro iquemisantimpitsi Tasorentsi ariorica pinquenquetsatacaaveteari.

Corajica iroashinoncayeeteri antirori cameetsatatsiri.

8 Aisati noncantajeitempi maaroni: pinquempetavacaajeitea, pineshinoncatavacaa-
jeitea, pinintajeiteri piyemisantaririnte, pincavintsaavacaajeitea, eiro pishemejeititsi.
9 Terica oncameetsateji yantimotaquempiri pishaninca, eiro pishemaritsi; ariorica in-
quisatsatempi, eiro pipiataritsi. Pincanteri Tasorentsi incavintsayeri. Irootaque icoyea-
jeitantaquempiri Tasorentsi: icoaque incavintsaajeitempi. 10 Tempa irootaque ocantiniri
Sanquenarentsi: "Pincoaquerica pinquimoshiretanaque aisati pisavique cameetsa, eiro
piquisatsatiritsi pishaninca, aisati eiro pitseeyatsi. 11 Eiro pantayetirotsi caari cameet-
sayetatsi, irointi pantayete cameetsayetatsiri. Pincoasanotaque pintime cameetsa.
12 Yamenapinijeitiri Avincatsarite maaroni quemisantajeitiriri, ishentajeitiri. Iquemap-
initiri ariorica iquenquetsatacairi. Iro cantaincha te incavintsayeriji antapinitirori caari
cameetsatatsi".
13 Pincoasanoterica pantapinitero cameetsatatsiri, ¿ariompa intime coatsiri iroashinon-
cayempi? 14 Ariorica intime aparo quisashitempineri, iro cantaincha intasoncacoventempi
Tasorentsi. Eiro pitsaroacaaritsi yora quisashitimpiri, eiro picantashiretitsi, 15 irinti pimp-
incatsatasanoteri Quirishito. Ariorica irisampiyeetempi: "¿Paita piquemisantantacariri
Jesoquirishito?" Ari cameetsa pancanaqueri, eiro piquisatsatanaqueritsi. Pincamanteri
paita piotantacari iraanajempi inquitequi. 16 Eiro catsini pantirotsi caari cameetsatatsi.
Impoiji iriotanaque yora quisaquempiri irio Quirishito oameetsantimpiri. Impoiji aisati
impashiventanaquea, iriotanaque te oncameetsateji incantimatempi. 17 Ariorica incoa-
cayempi Tasorentsi iroashinoncayeetempi, iro cantaincha oncameetsate pashinoncai-
mentearo cameetsayetatsiri pantayeteri. Te oncameetsateji pashinoncaimentearo caari
cameetsayetatsi pantayeteri.

Yantayetaqueri Quirishito.

18 Ari te ancameetsajeiteji arori, oshequi antayetaquero caari cameetsatatsi, iro can-
taincha icameetsatasanotaque irinti Quirishito. Icamimentajeitaquee irinti, yoavisaco-
jeitaquee; icoaque aneajeitantajeariri Tasorentsi. Icamasanovetaca; iro cantaincha ishire,
te oncameji. 19 Icamantacari, ijashiretapainti anta Sharincaveniqui, anta yoaquerinta
Tasorentsi camaaripee aisati ishireni tseencantatsiniri. Ari iquenquetsatacaapaaqueri.
20 Peerani, te inquemisantajeiteni iriori ishaninca Noeni. Yovetsicantavetacaroniri ivito,
icantapinijeivetacari ishaninca peerani: "Pinquemisantajeiteri Tasorentsi", iro cantain-
cha te inquemisantajeiteriji. Ari peerani yamavenavetacari Tasorentsi, iro cantaincha
impoiji ishemanacari, itiancaquero antearo incani, incajaretanaque, maaroni. Aanaqueri
maaroni, itsitiajeitanaque, pomiririri. Ari icarati avisacotajantsiri pitotsiqui ocho.
21 Ari ishiajeivetacarini iriori vaotisajeitachari meeca. Ariorica avaotisataquea, te iro
ancaate, irointi ashiacantiro icamimentajeitaquee Jesoquirishito, aisati itinaanaja, yoav-
isacojeitaquee. Aisati ashiacantiro aventari Tasorentsi yoameetsashirejeitantaqueeri.

22 Ari meeca ijataji Jesoquirishito anta inquitequi, isaviquimotapaajiri Tasorentsi iracosanoriqui: icaratiri ipincatsariventajeitee. Aisati oshequi ipincatsajeitiri inampirepee, itsipapee pincatsarivetachari, maaroni.

4

1 Ari piojeitaque otimi oshequi iquematsicatacari Quirishito, te incoyeji eiro iquematsicataro. Aisati avirojei, eiro picoajeititsi eiro piquematsicatarotsi paitapeerica. Pamene, ariorica pinquematsicatearo paitapeerica, eiro picoajitsi pantapinitero caari cameetsatatsi 2 aisati icoayetiri atiripee. Irointiquea pincoasanotanaque panteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayempiri, irosati pincamanteari. 3 Peerani pantaveitaroni yantapiniyetiri yora tseencantatsiri: moncarataca, eiro papiitajirotsi aisati. Jero itsinampanti iriori, yantayetiro caari yai, ishinquitapinita, imayempitavacaapinijeita, iquisavacaajeitaca, ipincatsatashitacaro ijitasorentsitashitari. 4 Te iriojeiteji iriori, icanti: "¿Paita caari iquempetantana quemisantatsiri?" Yoajeitanaquempi cavaco, irosati icantimajeitantaquempiri. 5 Iro cantaincha coajica impoque Quirishito incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri. Irisampijeiteri tseencantatsiri: "¿Paita piquisantacariri quemisantanari? Te oncameetsateji". Eiro yaquiritsi, oshequi impashiventanaquea. 6 Peerani yora Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri savicaveitachaniri, icamantajeitaqueri: "Ariorica pinquemisante, pincantaitatiyempani pintime anta inquitequi". Ari icamajeitaque: tempa yantajeitaquero caari cameetsatatsi, irootaque icamajeitantacari, iquempejeitacari maaroni atiri. Iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, isavicacaajeitaqueri anta inampiqui. Meeca iquempejeitacari Tasorentsi: eiro icamajeitajitsi aisati.

Tsame ancavintsayeri ayemisantaririnte.

7 Pamene, irotaintsi omoncarataquea incantacoventantajeiteeri Tasorentsi. Cameetsa pisavicajeite catsini, pinquearioventero pinquenquetsatacaapinijeiteri. 8 Pincoasanojeite catsini pinintavacaajeitea. Ariorica pinintavacaajeitea, eiro piquenqueshiretirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri itsipapee, irointi pincavintsaavacaajeitea. 9 Pincanteani pineshinoncajeitavaqueri maaroni quivantempineri. 10 Tempa otimi imatacaaquempiri Tasorentsi, ari pimamatero pintacotantearir pishaninca. Piotacaajeiteri iriori icavintsaajeitaqueri Tasorentsi. 11 Ariorica pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquearioventero povaajeneri irineane Tasorentsi. Ariorica pintacoteari pishaninca, pincanteri Tasorentsi iramitacotempi, aitaque irimatacaaquempiro. Ariorica anquemisantasanoteri Jesoquirishito, incantajeite itsipapee atiri: "Tempa icameetsatasanoti Tasorentsi". Tsame aneacameetsajeiteri maaroni, ampincatsajeiteri: ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

Icantiri: "Ariorica pinquematsicatimenteari Quirishito, pinquimoshiretanaque".

12 Noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi. Niotaque oshequi yoashinonqueetaquempi. Eiro poanaquetsi cavaco, aitaque yoashinonqueetiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri. 13 Tempa aisati yoashinonqueetaqueri iriori Quirishito, meeca piquempejeitacari: ari pinquimoshirejeitanaque. Aisati, coajica impincatsaritapaaque irinti, irosati pinquimoshireventasanotantearir. 14 Ariorica inquishimenteeyetempiro piquemisantiri Quirishito, pinquimoshiretanaque: tempa aitaque itasoncacoventaquempi Tasorentsi. Quiso oajeitaquempi Ishire, aisati coajica cameetsa pisaviquimoteri anta inquitequi.

15 Iro cantaincha eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, eiro pashereiritsi pishaninca, maaroni. Ariorica inquishimenteetempiro ocapee, pineashiitetearove. 16 Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanoteri Quirishito, irootaque inquishimentanteetempirori, eiro otimitsi pimpashiventimenteri. Irointi pincante: "Tempa icameetsataque Tasorentsi, ishinetana noquematsicatimentacari Quirishito". 17 Pamene, irotaintsi incantacoventajeitee Tasorentsi: irijivajeitee maaroni arori itomintajeitari, impoijiquea iriori tseencajeitiriri. Ariorica irintacojeitee arori,

tempa iroashinoncaasanojeiteri yora caari quemisantajeitiri. [18] Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Ari yoavisacojeitaqueri Tasorentsi yora quemisantajeitiriri yoameetsajeitaqueri, iro cantaincha irovetaincha irijajeiteme Sharincaveniqui. Irintiquea yora tseenquiriri Tasorentsi, yantapinitiro caari cameetsatatsi: tempa ari irashinoncaasanotaquea irinti”. [19] Ariorica pantiniri Tasorentsi icoacaaquempiri, irootaque picatsitimentantacariri, ocameetsataque. Pinquearioventero pantayetero cameetsayetatsiri. Pincanteri Tasorentsi: “Pinquempoyeajena”. Tempa iriotaque vetsicaquempiri, inquempoyeasanotempi, eiro yamatavitimpitsi.

5

Yora Petero yoametaqueri jivatacaajeitiriri iyemisantaririnte.

[1] Jero oca nosanquenateneriri quenquetsatacaantatsiri. Tempa narotaque narori quenquetsatacaantatsiri. Peerani noneasanotaqueri Quirishito ineacatsitacaro oshequi. Aisati coajica, ariorica impoque Avincatsarite impincatsariventantapaaje, nontsipateari nompincatsariventante narori. Ari meeca timatsi noninti noncamantajeitempiri: [2] yora ashitariri irovishate intacojeitacari irovishate. Aisati avirori, pintacotapinijeiteari ashanincapee piquemisantacaajeitaqueri. Avisati coashitachane, eiro itimitsi peranatempineri. Te iro pinquenquetsatacaapinijeitantearіri paitantearіri iirequite, irointi pincoasanotaque pintacojeiteari. [3] Eiro pishintsitsajeitiritsi, irointi cameetsa pintime, inquempejeitantempiri iriori. [4] Coajica impoque yora pincatsariventajeitajeeri, iraajeitanajee, irisavicacaajeitapaajee anta inquitequi. Ancantaitatiyempani asavicajeite anta ocameetsaiteti catsini.

[5] Aisati evancaripee, noncamantempi: pimpincatsajeiteri maaroni timacaajeitimpiri. Eiro pishemejeititsi, irointi cameetsa pincavintsaavacaajeitea. Yora Tasorentsi iquisaqueri yora shemetatsiri, iro cantaincha ineacameetsajeitaqueri caari shemejeitatsi. [6] Pimpincatsajeiteri iriori: tempa itasorentsitasanotaque, ipincatsaritasanotaque; impoiji irisavicacaajeitempi cameetsa catsini. [7] Eiro piquenqueshireatsi, eiro poashiretatsi. Otimirica piquenqueshireyetiri, pincanteri Tasorentsi: “Oshequi noquenqueshireaca. Pamitacotena eiro noquenqueshireantajatsi aisati”. Ariorica pincanteri, ari piveshireimenteari iriori. [8] Quearіompia: paamayeari camaari. Oshequi catsini iquenaquenayetaque, icoaveta irojocacaajeiteerome aquemisantajeiti maaroni: eiro catsini aquemisantantajatsi. Iquempetacari anteari maniti, ariorica itasheasanotaque: yoari iovintsane, itsoncasanotaqueri, te intimeji timaarantajantsine. [9] Pinquemisantasanoteri Avincatsarite pimpiatantearіri camaari. Queario ontimayete pinquematsicayeteari, iro cantaincha tempa aisati iquempejeitaquempi iriori ayemisantaririnte anta otsipapeequi quipatsi. [10] Eiro osamanitasanotitsi pinquematsicatearo: ioti Tasorentsi pipincatsataqueri Quirishito, ari impoiji iraajeitanaquempi anta inquitequi. Pincantaitatiyempani pisavicapaaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. Yashi yoiro icavintsanti: iroameetsantasanojeitempi, iriveshireacaajeitempi, impeavajempi pincatsari avirori, eiro picantashiretajitsi aisati. [11] Tsame maaroni ampincatsatasanojeiteri, ancantaitatiyempani. Iroove, icameetsatasanotaque catsini.

[12] Jeri yoca Shirivano, iriotaque aanajempirone oca nosanquenare. Oshequi noneacameetsatiri: iriotaque ayemisantaririnte, iquearioventiro iquemisanti. Ari nocamantaquempi oshequi icavintsaasanojeitaquempi Tasorentsi, queario nocantaquempiri. Meeca pinquemisantasanoteri, piveshireimenteari iriori. [13] Ivetsajeitaquempi maaroni ayemisantaririnte aca Vavironiaqui, tempa irisati icoyeane Avincatsarite iquemisantajeitiri. Aisati ivetsajeitimpi noamere Maricoshi. [14] Paacameetsatavacaajeitea maaroni, pincavintsaavacaajeitea. Nocantiri Tasorentsi: “Pincavintsaajeiteri maaroni quemisantiriri pitomi, cameetsa pisavicacaajeiteri”.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

YAPIITAJINIRI PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

Ivetsajeitari.

1 ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Shimo Petero
sanquenajeitimpirori. Narotaque itiancane Jesoquirishito, nantiniri iriori paitarica
icoacaaquenari. Tempa amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri Tasorentsi aisati
Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque yoameetsajeitantaqueeri. 2 Ari pio-
jeitaqueri, irootaque oshequi incavintsaajeitantempiri aisati cameetsa irisavicacaajeitan-
tempiri.

Ocameetsati anquearioventeneri Tasorentsi maaroni antajeiteneri.

3 Ari icoyeajeitaquee Tasorentsi ancameetsajeitanteari aisati cameetsa asaviquimo-
jeitantearirí anta ocameetsaitetinta. Ariorica ayojeiteri, intasoncacoventajeitaquee
cameetsa asavicajeitanteari aisati cameetsa anquemisantantearirí. 4 Oshequi intason-
cacoventajeitaquee anquimoshireimentantajeitearirí catsini, irimataqueenero maaroni
icantaqueeri. Iramitacojeitee eiro acoantaro antero caari cameetsatatsi. Aisati irami-
tacojeitee anquempejeitantearirí iriori. 5 Ariorica acoajeitaque intasoncacoventajeitee,
ocameetsati ajivataque anquemisanteri. Ariorica anquemisanteri, impoiji ocameetsati
ancameetsatanaque. Ariorica ancameetsataque ocameetsati aisati ayotasanotanaque
paitarica icoacaaqueeri. 6 Ariorica ayotaque paitarica icoacaaqueeri, ocameetsati aisati
aamaventanaquea arosati amatantearori. Ariorica aamaventanaquea arosati, ocameetsati
anquearioventero icoacaaqueeri. Ariorica anquearioventero icoacaaqueeri, ocameetsati
aisati ampincatsatasanotanaqueri. 7 Ariorica ampincatsatasanotanaqueri, ocameetsati
aisati anintajeitanaqueri maaroni ayemisantaririnte, ancavintsaajeitanaqueri maaroni
ashanincajei. 8 Ariorica pimatasanojeitanaquero maaroni ocapee, ari oshequi pimataque-
neri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati piotasanotanaqueri. 9 Yora caari majeitiro
ocapee te iriotasanoteriji Avincatsarite, te inquenqueshireteroji icavintsairi. Oshe-
qui yantajeitironi caari cameetsatatsi, iro cantaincha icavintsaasanotaqueri, yoameet-
sataqueri, te inquenqueshireajeroji aisati. 10 Meeca, noyemisantaririnte, pinquearí-
oventasanotero panteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempiri, te oncameetsateji
irantsipetashitearo icoyeaquempi pijatanteari anta inquitequi. Aisati eiro pojoquirotsi
piquemisantiri, 11 oncanteataquea iraantanajempiri anta inquitequi, anta icantani ipin-
catsariventanti Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeiteeri.

Icantiri: "Eiro pipeacotarotsi oca nocantaquempiri".

12 Te iroaquera pinquemajeitero oca nocantaquempiri: piojeititaroni, aisati pimayeta-
quero cameetsa. Iro cantaincha nampiitajempiro aisati nonquenqueshiretacaajempiro.
13-14 Iotacaaquena Avincatsarite Jesoquirishito eiro osamanititsi noncamanteari. Iro
cantaincha nonquenqueshiretacaajeitempiro irosati noncamanteari. 15 Impoiji, ariorica
noncame, eiro pipeacotantarotsi, irosati pinquenqueshiretantapinitearori.

Tampatica oamejeitaquee irineane Tasorentsi.

16 Tempa nocamantajeitaquempi coajica impocaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito,
oshequi impincatsaritapaaque. Queario oca nocantaquempiri, te noncamantajeit-
empiro naamaashijeitacari. Tempa narojeitaque neasanojeitaqueriri Jesoshi peerani
ishipaquireaque aisati itasoncantayetaque. 17-18 Peerani ijatantacari Jesoshi toncaariqui,
noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere; noneasanojeitaqueri ishipaquireanaque,
aisati noquemajeitavaqueri Apa Tasorentsi, yora cameetsatasanotatsiri. Icanti: "Iri-
otaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noneacameetsatasanotaqueri". Irosati
nopincatsatasanojeitantanacariri Jesoshi. 19 Timatsi aisati isanquenajeitiniri yora caman-
tantatsiniri peerani: iotacaasanojeitaquee queario impocasanotaje Quirishito, impincat-
sariventajeitajee. Ocameetsati pinquenqueshiretasanojeitero ocantiri Sanquenarentsi
piotantearirí jaoca icanta. Oquempetacaro atsiota tsiteniriqui: eirorica atsiota, eiro

aneitsi. Ari ocameetsati pincanteani pinquenqueshirejeitero, irosati impocantajeari;
impoiji iriotacaasanojeitempi, onquempetimojeitempi oquitaitetasanoti. [20-21] Nocoaque
piotasanojeitero oca: ora isanquenare yora camantantatsiniri otampaticatasanotaque. Te
irioteniji intacarori, yora camantantatsiniri, caari oni irineane iriori; irointi oamejeita-
queri Ishire Tasorentsi, isanquenatantacarori irineane.

2

Iquenquetsatacotiri amatavitantatsiri.

[1] Ari peerani itimini quenquetsatacaajeitiriniri joriopee, iro cantaincha yamatavi-
jeitirini, aisati intime meeca amatavijeitempineri avirori. Iroamejeitempiro tseeyantsi,
intseeyacoteari Tasorentsi. Tempa ayojeitaque icamimentajeitaquee Jesoshi ajajeitan-
teari inquitequi, iro cantaincha incantanirote yora amatavitantatsineri: "Eiro apincat-
satiritsi Jesoshi". Irootaque iroasanquetasanotantearirі Tasorentsi. [2] Intime oshequi oija-
jeiterineri: inquempejeiteari, irantayetero caari cameetsatatsi; irootaque intseenquee-
tantearirі Quirishito. [3] Oshequi iramatavijeitempi, iroametashiyetempiro paitapeerica
iraitantempiriri piirequite. Peerani icanti Tasorentsi: "Aitaque noasanquetasanojeiteri
yora amatavijeiterineri quemisantatsineri". Queario, eiro osamanititsi irijajeite Sharin-
caveniqui. [4] Peerani yora inampirepeeni, ipiatsajeitacarini Tasorentsi, yantayetaquero
caari cameetsatatsi. Ari yoasanquetaajeitaqueri, yojocajeitaqueri anta Sharincaveniqui,
anta otsiteniitasanotinta. Aitaque itimaqueri iriori anta, irosati incantacoventantearirі
Quirishito. [5] Pamene, peerani yoamaajeitaquerini Tasorentsi yora ishanincapeeni Noe. Te
impincatsajeiteriji Tasorentsi, irootaque itiancantacanariri incani aajeitaqueri. Tecatsi
pashini iroavisacote, irinti Noe aisati ishanincasanori iriori, caratatsiri 7. Tempa irio-
taque quenquetsatacaajeivetacariri ishanincapee, camantajeivetacariri jaoca incanteam-
eri iravisacojeitantajeameri. [6] Peerani itaajeitaqueri Tasorentsi maaroni soromasatini,
aisati maaroni comorasatini; itaajeitaquero ivancopee, irovararo, maaroni. Otaaca
maaroni, poyere. Ocameetsati meeca anquenqueshirejeitero yantaqueri Tasorentsi
ayojeitanteari iroasanquejeiteri maaroni caari pincatsatiri. [7-8] Ari icameetsataqueni
Orotini; isavicaveitani anta, iro cantaincha te irineacameetsateroji oca yantajeitaqueri
yora isaviquimojeitiri. Oshequi iquenqueshiretanaca maaroni quitaiteri: "¿Paita caari
iquemisantajeitantari Tasorentsi?" Ari ineacameetsataqueri Tasorentsi iriori, irootaque
caari itaantari.

[9] Ari iotasanotaque Tasorentsi yoavisacojeitaqueri pincatsajeitiriri, eiro iquempetan-
taritsi tseencantatsiri. Irinti yora caari cameetsajeitatsi, iroashinoncaajeitajeri, irosati
impocanteari incantacoventantajeitearirі. [10] Aitaque iroasanquejeiteri maaroni coatsiri
irantayetero caari cameetsayetatsi, antashiyetarori paitarica icoayetiri, jeri aisati yora
tseenquiriri Avincatsarite. Tecatsi impincatsajeite, oshequi ishemejeiti, te intsaroyeji
icantimajeitiri inampirepee Tasorentsi. [11] Ari isavicajeiti iriori anta Avincatsaritequi,
aisati oshequi ishintsiti, oshequi ipincatsariti, iro cantaincha te impiateariji yora canti-
majeitiriri. [12] Iquempejeitacari iriori poshiniripee, tecatsi iriote. Iquenashiyeta, impoiji
imanatiri atiri, yoaqueri, shemi. Yora tseencantatsiri icantimatashiyetaro caari ioti,
irootaque irijajeitanteari Sharincaveniqui, intsipajeiteari camaari. [13] Yoashinoncantajeiti
meeca: coajica irashinoncaajeitaquea iriori. Iveshireimentashiyetaro timayetatsiri
meeca: te inquenqueshireteroji jaoca incanteari coajica. Te oncameetsateji yantajeitiri
iriori, iro cantaincha yantacaajeitaquempiro caari cameetsatatsi pinquempejeitantearirі
avirori. [14] Inevejeitaro tsinanepee, icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi: tecatsi
incantero irijocajero, yashi yoiro. Yantacaajeitaqueri caari quenqueshirevetaro caari
cameetsayetatsi. Yashi yoiro ineveyetaro vararontsi. Queario irijajeite iriori Sharin-
caveniqui.

[15] Te incoajeiteji intime cameetsa, irointi yantashiyetaro paitapeerica. Iquempejeitacari
Varamani, itomini Veoro. Iquenquetsavetaroni peerani irineane Tasorentsi, iro cantain-
cha inevetasanotaro vararontsi, te irantasanoteneriji Tasorentsi icoacaavetariri. [16] Te
inquemisanteriji, irointi yoijataqueri coatsiri imperi vaararontsi. Ari imapocaqueri
irashinote ineanataqueri. Te irioteji irio neanatacairiri Tasorentsi. Ari iquenquejaqueri,

ipiatsatacari, impoiji oshequi yoanaqueri cavaco iriori, aisati oshequi iquenqueshire-
anaca: te inquenqueshiretajeroji aisati vaararontsi. 17 Ariorica pinqueacotero nija oncon-
tejatanteari, tempa pincoasanotaque ontime nija. Iro cantaincha ariorica ompirijatanaje,
te oncameetsateji, tecatsi payero nija. Ari yora amatavitantatsiri ishiaquero pirijatatsiri
nija: te incameetsateji. Oshequi ineaveeti, vero, vero, iro cantaincha tecatsi iramita-
cotempi. Aisati iquempevetacaro mencori, ariorica pineaquero amaquero tampea: pijiti
ompariye incani, iro cantaincha ariorica amatavitempi, te ompariye. Timatsi intimasan-
otanteari iriori, yovetsicaqueneri Tasorentsi anta otsiteniitasanoti catsini. 18 Oshequi
ishemejeiti, aisati icantapiniti: "Pineaquero, nantashiyetacaro paitapeerica nocoayetiri".
Ari yamataviyetiri oshequi iroaquera quemisantavetachari: iroaquera yojocavetacaro
caari cameetsatatsi yantayetiri, iro cantaincha yantacaanirotajiri aisati. 19 Icantayetiri:
"Tempa irio Tasorentsi oavisacotimpiri, te pimateroji poavisacotajea avisati. ¿Paita
caari pantantaro paitarica picoayetiri? Tempa icavintsaaquempi, eiro iquishimentim-
pirotsi. Tsame pinquempetena narori". Irootaque icantayevetari, iro cantaincha ya-
matavitantaniroti. Jero yantapinitiniri camaari icoacairiri iriori: iriotaque ivincatsarite.
Iriome Tasorentsi ivincatsarite irantenerime icoacairiri iriori, cameetsa irisaviqueme.
20 Pamene, peerani yashinoncaajeivetaca: yantapinijeivetaroni caari cameetsatatsi yan-
tajeitiri tseencantatsiri. Impoiji iotajiri Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacotajiri.
Iro cantaincha yapiitajiro ora yantapinijeiveitaniri. Meeca tecatsi incantacoventajea
iroimpacajero aisati yantayetiri, irootaque irashinoncantasanoteari catsini. 21 Pineaquero,
ocameetsaveta eiro iovetarime Tasorentsi. Yoameetsavetajari, aisati yoamevetajari,
iro cantaincha ipiatsanirotacari yora cavintsaavetajariri. 22 Icanteetini: "Yora otsiti
yoipiajaro iamarancane, yoajaro. Atsipetashitacari aquiviri shintori, tempa impianaje
aisati intivironcajearo sampoatsa". Quearío icanteetiri. Aitaque iquempejeitari iriori yora
quemisantavetachari, yapiitajiro caari cameetsatatsi.

3

Iquenquetsatacotiri Jesoshi, impocantajeari.

1-2 Ari, noyemisantaririnte, piojeiti nonintajeitaquempi. Chapinqui nintantaquempirori
nosanquenataquempiro, noquenqueshiretacaaquempiro isanquenatiniri yora quenquet-
satacotiriniri Tasorentsi peerani. Aisati noquenqueshiretacaaquempiro maaroni yoame-
jeitaquenari Avincatsarite, yora oavisacojeiteeri. Impoiji itiancajeitaquena noquemisan-
tacaajeitaquempi. Meeca napiitajimpiro nosanquenatajimpiro pinquenqueshiretasano-
tantearori. 3 Piojeitaque eirotsitarica ipoquitatsi Avincatsarite, intime oshequi tseencan-
tatsineri, irantashiyetearo paitapeerica incoaniroyeteri iriori. Irishirontimentajeiteari
Avincatsarite, 4 incantajeite: "¿Icantimpa Quirishito impocaje? Iji, iji, iji. ¿Jaocari meeca?
Tempa camaque peerani. Eiro ipocajitsi. Peerani yaamaavetacarini yora intacaroniri
iquemisanti, iro cantaincha te irineeriji, irosati meeca. Peeraniiteni. ¿Pijitimpa pineajeri
avinti? Iji, iji. Irosati ocantani quipatsi, te ompashiniteaji". Irootaque incantajeiteri
tseencantatsineri.

5 Te incoyeji inquenqueshiretero yantayetaqueri Tasorentsi. Peerani icantaque iriori:
"Ontimeta quipatsi, aisati ontimeta inquite", irosati otimantacari. Ari yovetsicaquero
quipatsi, ocontetapaaque incajarequi, meeca aisati oshoncacaro incajare. 6 Aitaque
ocantacari peerani, iro cantaincha impoiji yoasanquetaajeitaqueri yora ishanincani Noe.
Iro yoasanquetantacariri, te oncameetsateji intimeni. Ari opariaqueni antearo incani,
ooncanaca maaroni quipatsi, aisati ipoyereajeitanaca tseencantatsiri. 7 Aisati icanti
Tasorentsi: "Coajica nontayero inquite aisati quipatsi, aisati nontaacojeiteri maaroni
timantarori". Tempa peerani icantini "Novetsiquero quipatsi", irosati otimantacari.
Meeca icanti: "Coajica nontaajero quipatsi", tempa aisati irimatajero. Aisati tequerata
omoncarateaji intaantajearori, iro cantaincha coajica intayero, pomein, aisati intaaco-
jeiteri maaroni tseencantatsiri, iroasanquetaajeiteri. 8 Meeca pinquenqueshirejeitero
oca, noshaninca: ajijeivetaro 1000 osarintsi peerani catsini. Iro cantaincha te irijiteroji
irinti. Ineaquero te osamaniteji, oquempetimovetacari aparoni quitaiteri. Ajijeitiro te
osamaniteji aparoni quitaiteri, irioquea iriori ineaquero osamani, oquempetimovetacari

iro 1000 osarintsi. [9]Pineaquero, ajijeivetaro opeeranitaque, tequera irimoncarateroji icantaqueeri: tequera impoque Avincatsarite. Iro cantaincha te irijiteroji irinti opeeranitaque. Eiro yamataviteetsi, iro cantaincha osamani onaveta yoyeacovetacari tseencantatsiri, icoaque inquenqueshiretajea eiro ijatanta Sharincaveniqui. [10] Iro cantaincha coajica irimapocasanotapaaquee Avincatsarite, impocaje. Antearo ontoncanaque inquite, ton; ontsoncasanotanaquea, poyere. Intaasanotanaquea impoquiro, catsirincaiteri, cashiri, maaroni: pomein, intsoncasanotanaquea iriori, poyere. Aisati quipatsi, ontayea; aisati ontaacotasanojeitanaquea maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, pomein, poyere.

Icamantiri jaoca oncanteari coajica.

[11] Ari meeca ayojeitanaque ontsoncajeitajea maaroni aneajeitiri, irootaque ocameetsatantari anquenqueshiretanaquea, anquemisantasanoteri Tasorentsi, cameetsa antime catsini. [12] Cameetsa aamaajeiteari Tasorentsi impocaje, cameetsa aisati antajeiteneri maaroni icoacaaqueeri irishintsitantajeari impocaje. Ariorica omoncarataquea, ontayea inquite aisati inquitesati ontsoncajeitanaquea, maaroni, poyere. [13] Iro cantaincha timatsi pashini icantaqueeri, ayotanaque eiro yamataviteetsi. Icanti: "Pashini novetsicaje aisati inquite iroaquerari, aisati quipatsi iroaquerari. Oncameetsatasanotaje irointi, eiro itimajitsi antayetajeroneri caari cameetsatatsi". [14] Meeca, noyemisantaririnte, paamaajeitacaro icantaqueeri. Pincoasanotaque pintime cameetsa, aisati paacameetsatavacaajeitea; impoiji ariorica impocaje, irineacameetsatasanotapaaquempi. [15-16] Queario, tequera impocaje, iro cantaincha yoyeajeitaqueri itsipapee atiri inquemisantajeite iriori iravisacojeitantajeari. Irootaque isanquenajeitaquempiri Pavoro iriori, yora anintasanojeitiri. Oshequi iotacairi Tasorentsi. Timatsi pomerentsitaarantainchari isanquenayetiri. Meeca yora caari iotatsi, yora caari quemisantasanotatsi, iquenacaashitacaro irineane Pavoro, te ontampaticateji incamantacotero. Aisati iquenacaashiyetacaro pashini irineane Tasorentsi, irootaque iroasanquejeitantearirі.

Ivecarataquero isanquenare.

[17] Ari, noshaninca, nocamantaquempi jaoca oncanteari coajica. Nocamantajeitaquempi intime yora caari cameetsayetatsine, piatsajeitearineri Tasorentsi, iroametantero tseeyantsi. Queariyea, piquemisantiricari, icomitacaimpicari. [18] Pinquemisantasanoteri Avincatsarite Jesoquirishito, yora oavisacojeiteeri, piotasanotanaqueri. Tsame meeca aisati ampincatsatasanojeiteri, ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

IJIVATAQUE JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

Yora Ashitarori Irineane yoamejeitaquee jaoca ancanteari antimanteari inquitequi.

1 ¿Ainirompi, noamere? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque aca Joa sanquenajeitimpirori oca. Meeca nosanquenatacotaqueri intasanotarori itimi. Tequerani ontimeni quipatsi, itimitani irinti. Iriotaque Ashitarori irineane, oamejeitaqueeri jaoca ancantajeari antimajeitantajeari anta inquitequi, ancantaitatiyempani. 2 Itsipatarini Apa Tasorentsi, impoiji ipocaque aca quipatsiqui. Noneapinijeitaqueri, namenapinijeitaqueri, noquemapinijeitaqueri, nopamitapinijeitaqueri: meeca nocamantajeitaquempi jaoca icantari, aisati nocamantajeitaquempi jaoca incantajeitajeeri aneasanojeitantajeari anta inquitequi. 3 Ari yora noneasanotaqueri, noquemasanotaqueri, iriotaque noquenquetsatacotaqueri. Meeca noncamantasanotempi, pinquempetantenari narori. Aquempejeitacari Apa, aisati aquempejeitacari itomi: yora Jesoquirishito. 4 Meeca nosanquenajeitempiro oca pinquimoshiretasanojeitanteari.

Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri.

5 Meeca noncamantempiro icamantaquenari iriori. Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri, te intsitenitimateji: te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. 6 Ancanterica: "Noquempetacari", iro cantaincha ariorica antapinitero caari cameetsatatsi, aquempetacaro aquenanaque tsiteniriqui: antseeyashitaca, amatavitantaque. 7 Iro cantaincha icameetsatasanotaque Tasorentsi, iquempetacaro iquenanaque irinti quitaiteriqui. Ariorica cameetsa asavique, oquempetaca aniitanaque quitaiteriqui, ashiaqueri iriori: aquempetavacaajeitaca. Icamimentaquee Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi: aparajatimentaquee iriraja yoavisacojeitantaqueeri, yoameetsajeitantaqueeri. 8 Ancanteririca: "Te nanteroji caari cameetsatatsi", arosati amatavitajancha, tequera ayotimateroji quearіotasanotatsiri. 9 Te iramataviteeji Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica ancamanteri: "Ainiro nantane", incavintsaajeitee, iroameetsajeitee, maaroni. 10 Ancanteriricame Tasorentsi: "Te nanteroji caari cameetsatatsi", ancanterime aisati: "Te pioteji, pitseeyani". Ancanteriricame: "Te aneroji nantane", te ashiretearoji irineane.

2

1 Meeca, noamere, nosanquenajeitempiro eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Timatsi Apaqui Cantacoventajeitaqueeri: yora Jesoquirishito, icameetsatasanotaque. Ariorica antero caari cameetsatatsi, incantacoventee. Incanteri iriri: "Pincavintsayeri yora quemisantanari". 2 Ainiro antajeitiri maaroni, iro cantaincha icamimentajeitaquee coroshiqui. Te apaniro incamimentajeiteri ashanincapee arori, irointi icamimentajeitaqueri maaroni atiri. Yoameetsajeitaquee Tasorentsi, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, eiro iquishimenteerotsi caari cameetsatatsi antajeitaqueri, eiro yoasanquetaajeiteetsi.

Quemisantiriri Tasorentsi, iriotaque iojeitiriri.

3 Ariorica antapinijeitaquero icantaqueeri Tasorentsi, ayotavacaajeitaca ashanincatacari. 4 Ainiro cantashitachari: "Noshanincatacari Tasorentsi", iro cantaincha te iranteneriji icantavetariri. Iriotaque tseeyari, irisati amatavitajancha. 5 Ariorica antasanotiro icantaqueeri Tasorentsi, arojeitaque nintasanojeitiriri. Irootaque ayotavacaantacari aquempetasanojeitacari. 6 Ancanterica: "Quiso noanaqueri Tasorentsi", cameetsa ancantaitatiyempani ashiasanoteri, asavique cameetsa.

7 Nonintane, te naro intearone oca nocamantimpiri. Peerani intajeitaqueeroni Tasorentsi icamantajeitaqueeroni. Peerani piquemaquero. 8 Te ayoveiteani, oquempetimojeiveiteeni atimini tsiteniriqui, iro cantaincha ipocapaaque iotacaajeitaqueeri, oquempetaca iquitaitetacojeitaquee. Irootaque meeca napiitantimpirori. Iquearioventiro Quirishito inintajeitaquee. Aisati avirori, pinquearioventero, pinintajeiteri itsipapee. 9 Ancantashitearica: "Noqueni quitaiteriqui, niotiri Tasorentsi", iro cantaincha anquisheririca ashaninca, ainiroquera aqueni tsiteniriqui. 10 Ariorica aninteri ashaninca, anquenasanotanaque quitaiteriqui, eiro aisati antapinitirotsi caari cameetsatatsi. 11 Ariorica

anquisheri ashaninca, oquempetaca aquenashitanaca tsiteniriqui, ainiro antapinitiro caari cameetsatatsi. Te ayoteji jaocarica aquenaqueri, oquempetaca otsitenitimotaquee, te aneeroji amenanteari.

Eiro pinintasanotirotsi yantapiniyetiri tseencantatsiri.

[12] Noamere, otimi pantajeitiniri, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Jesoshi. Irootaque meeca nosanquenatantimpirori oca. [13] Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei, evancari: te panteneri camaari icoacaavetaquempiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. [14] Avirojei jananequi: piojeitiri Apa, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei evancari: pishintsijeitanaque, piquearioventaquero piquemisantaquero irineane Tasorentsi, aisati te pinquemisantimateriji camaari, irootaque nosanquenatantimpirori oca. [15] Eiro picoasanotirotsi pantero yantapinijeitiri tseencantatsiri. Eiro picoasanotirotsi timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica pinintasanojeitero, eiro pimatirotsi pinintasanojeiteri Tasorentsi. [16] Aitaque acantajeitari: aquenqueshirejeitaquero paitarica acoasanotaqueri anteri. Acoasanotaquero paitarica aneayetaqueri, ashemetimentaquero ashiyetari. Te irio oameteerone Apa, irinti atiri oamejeiteerori. [17] Ompeanajea timayetatsiri quipatsiqui, aisati ompeajeitanajea maaroni acoajeivetari. Iro cantaincha ariorica anteneri Tasorentsi icoacaaqueeri, ancantaitatiyempani antimeni anta inampiqui.

Iquenquetsatacotiri tseeyacojeitacariri Quirishito.

[18] Noshaninca, irotaintsi impocaje Quirishito, eiro osamanititsi. Piquemacotaqueri yora pashini pocatsineri, yora amatavitantatsineri, cantatsineri: "Te iratiritapeeji Jesoshi, te imponeempaji inquitequi. Caari ini Quirishito". Ipajiyeetiri yora cantatsiri: "Antiquirishito". Noncamantempi, yareejeitaca. Timatsi meeca oshequi amatavitantatsiri, irootaque ayojeitantacari eiro osamanititsi impiasanotaje Quirishito. [19] Peerani icarajeiveiteeni yora amatavitantatsiri, iquemisantaveitani, iro cantaincha meeca yojocajeitaquee. Te inquempetasanojeiteeji. Inquempetaqueeme, quiso iroajeitaqueeme, iro cantaincha yojocajeitaquee. Meeca ayotasanojeitaqueri te inquempejeiteeji, te inquemisantajeiteji. [20] Avintiquea itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oajeitantimpiri. Piotasanojeitaquero. Te pishiyeriji yora caari ioterone queariotatsiri: te irioteji irinti. [21] Piojeitaquero queariotatsiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Piotaque te intseeyaji caari tseeyacha. [22] Tseeyari ini yora cantashitachari: "Yora Jesoshi, caari ini Quirishito". Itseenquiri Apa. Itseenquiri Itomi, icantashita: "Caari ini Quirishito". [23] Yora tseenquiriri Itomi, te irioteriji Apa. Yora cantasanotatsiri: "Quirishito ini Itomi Tasorentsi", iriotaque iotasanotiriri Apa. [24] Pincantaitatiyempani pinquenqueshiretero oca piquemaqueri peerani. Ariorica pinquenqueshiretasanotero, quiso poyeri Itomi, aisati Apa. [25] Jero oca icashiacaaqueeri: "Pincantaitatiyempani pisavique nonampiqui".

[26] Ari nosanquenatacotaqueri yora amatavitempinemeri, [27] iro cantaincha itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oanaquempi. Te pincoyeji pashini oametempineri. Quiso oanaquempi, ari meeca otsoteaquempiro maaroni, oametasanotaquempi. Tampatica oametaquempi, te ontseeyaji. Tempa oamejeitaquee quiso ayeri Quirishito: ari quiso poyeri.

Yashijeitacari Tasorentsi.

[28] Meeca, noamere, quiso poyeri Quirishito. Coajica impocaje. Ariorica pincanteani quiso poyeri, ari piveshireimentavaqueari, eiro pipashiventacaavacari. [29] Ari ayojeitaque icameetsataque Tasorentsi. Incameetsataquerica iriori atiri, ari ayojeitanaqueri itomintajeitacari Tasorentsi.

3

[1] Icantajeitaquee Tasorentsi: "Avirojeitaque notomipee, nishintopee". Queario icantaque. Pineaquero, oshequi inintasanojeitaquee Tasorentsi. Te irioteriji tseencantatsiri jaoca icantari, irootaque caari iotantee arojei itomi. [2] Meeca, nonintane, avirojei itomipee

Tasorentsi, irishintopee. Tequera ayojeiteji jaocarica ancanteari, coajicani. Ariorica
impiaje aca quipatsiqui, amenajeitavaqueri jaocarica icantari. Impoijiquea ashiasanojei-
teri iriori. [3] Aamaajeitajari impocaje, irootaque acoajeitantacari meeca ancameetsajei-
tanaque: anquempejeitajeari iriori, icameetsataque. [4] Ariorica antaquero caari cameetsa-
tatsi, te anquemisanteroji icantavetaqueeri Tasorentsi. Te oncameetsateji ampiatsatearo
icantaqueeri. [5] Tempa piojeitaque ipocaque peerani aca quipatsiqui yoavisacojeitajee.
Piojeitaque aisati te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. [6] Ariorica quiso avanaqueri, eiro
antirotsi arori caari cameetsatatsi. Yora antapinitirori caari cameetsatatsi te irineeriji
Jesoshi, te irioteriji jaocarica icantari, aisati te irishanincateariji.

[7] Noamere, yamataviyeetimpicari. Ariorica antapinijeitiro cameetsatatsiri, aitaque
acameetsajeitanaque: amoncarajeitacari Tasorentsi, icameetsataque. [8] Yora antirori
caari cameetsatatsi, ishanincatacari camaari: tempa iriotaque intasanotacarori caari
cameetsatatsi. Ari ipocapaaque Itomi Tasorentsi. Iro ipocashitasanotiri irojocacaajeri
maaroni yantanirotiri camaari. [9] Ariorica itomintajeitaquee Tasorentsi, eiro antap-
inijeitirotsi caari cameetsatatsi. Itomintaquee, irootaque quiso oantaqueeri Ishire,
aquempejeitacari. Irootaque caari antapinijeitantajaro caari cameetsatatsi. [10] Irootaque
ayotantacari ashanincajeitacari Tasorentsi. Yora caari materone cameetsatatsiri, te
irishanincateariji Tasorentsi. Aisati iquempeta yora caari ninterine ishaninca, te iris-
hanincateariji, irootaque ayotantariri ishanincatacari camaari. [11] Jero oca intaquempiri
Tasorentsi icamantaquempiro peerani: “Cameetsa pinintavacaajeitea”. [12] Eiro pishiiritsi
Caini: ishanincatacari camaari. Yoaqueri irirenti. ¿Paita yoantacariri? Yashi yoiro
te incameetsateji, iro cantaincha ineaqueri irirenti cameetsa oni oca yantayetaqueri,
irootaque yoantacariri.

Pinintajeiteri piyemisantaririnte.

[13] Noyemisantaririnte, inquishempirica tseencantatsiri, eiro poanaquetsi cavaco.
[14] Anintajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque ayojeitantacari ancantaitatiyempani
asavique inquitequi. Peerani te ayoveitearini Tasorentsi, iro cantaincha meeca ayojeita-
jiri. Yora caari ninterine ishaninca, incantaitatiyempani intime irinti Sharincaveniqui.
[15] Yora quishiriri ishaninca, iriotaque oayeri. Piojeitaque eiro itimitsi oayeri inquitequi.

[16] Yora Quirishito irisati coaintsi icamimentajeitaquee, irootaque ayojeitantacariri inin-
tajeitaquee. Aisati arori, te oncameetsateji antsaroacayearo ancamimenteri ayemisan-
taririnte. [17] Jeri ashitaarantachari: ineavetaririca yashinoncaaca iyemisantaririnte,
terica icoye incavintsayeri, ¿inintirimpa Tasorentsi? [18] Noamere, te oncameetsateji
ancantashijeitea: “Nonintiri noshaninca”. Iro cantaincha cameetsa aneshinoncajeiteri,
anintasanojeiteri, [19] irootaque ayojeitantacari aijatasanotiri Tasorentsi, te aneroji antane.
[20] Ayotirica otimi antane, ¿paita inquenqueshireteri Tasorentsi? Tempa itsoteiro maaroni,
iojeitaque maaroni antajeitiri.

[21] Aisati, nonintane, ariorica ayojeite te aneroji antane, ayojeite aisati ocameetsati
anquenquetsatacaapinijeiteri Tasorentsi. [22] Ariorica anquemisantero icantaqueeri, aisati
amateneri icoacaaqueeri, ayojeitaque ariorica anquenquetsatacayeri, aitaque inque-
maquee. [23] Jero oca icantaqueeri: “Pinquemisanteri notomi Jesoquirishito. Pimoncar-
ateneri icantaquempiri iriori: ‘Pinintavacaajeitea’ ”. [24] Ariorica anquemisantajeitero
icantaqueeri, quiso avanaqueri. Aisati iriori, quiso iroajeitaquee. Itiancajeitaquee Ishire,
irootaque ayojeitantacari quiso yoajeitaquee.

4

Piojeiteri maaroni oamejeitempineri.

[1] Nonintane, eiro piquemisantashijeitaritsi maaroni oamejeitempinemeri:
yamatavitimpicari. Ariorica incantempi: “Itiancaquena Tasorentsi”, iro cantaincha
pijivateri pisampiteri paitarica iroamejeitempiri, piotantearir quearior ica itianquiri
Tasorentsi. Aca quipatsiqui timatsi oshequi coavetachari iramatavijeiteeme. [2] Jero oca
piotantearir i otiancanepee Ishire Tasorentsi: incantajeitee irinti: “Yatiritapaaque Jesoshi,
iponeaca inquitequi. Iriotaque Quirishito”. Iriojeitaque shanincatacariri Tasorentsi. [3] Iro
cantaincha te intianqueriji Tasorentsi yora caari cantatsi: “Quirishito ini Jesoshi”.

Iriotaque antiquirishito. Piquemacojeitaqueri icanteeti: “Impoque tseeyacotearineri
Quirishito”. Ainiro meeca tseeyacojeitariri. [4] Noamere, yashijeitaquempi Tasorentsi,
quiso yoajeitaquempi. Tempa ipincatsaritasanotaque irinti, yanacojeitaqueri
maaroni coavetachari iramatavijeitempime. Irootaque caari piquemisantantari
yora tseeyachari. [5] Tempa ishanincajeitacari iriori tseencantatsiri, irootaque
iquenqueshirejeitantacarori icoayetiri atiri. Iquemisantajeitavaqueri ishaninca
iriori. [6] Aroquea ainti, ashanincajeitacari Tasorentsi, iquemisantajeitaquee maaroni
iotiriri, irootaque ayotantariri quiso oajeitaqueri Ishire Tasorentsi: ora oamejeitiriri
queariotasanotatsiri. Yora caari ioterine Tasorentsi, te inquemisantajeiteeji, irootaque
ayotantacariri yamatavijeitaca irinti.

Tsame anintavacaajeitea.

[7] Nonintane, tsame anintavacaajeitea. Iriotaque Tasorentsi intasanotacarori yoame-
jeitaquee anintavacaajeitanteari. Ariorica anintajeitiri itsipapee, arojeitaque itomipee
Tasorentsi, ayojeitiri. [8] Yora caari nintiri ishaninca, te irishanincatearíji Tasorentsi: iris-
hanincataquearime, inquempetaquearime, tempa yashi yoiro inintajeitaquee. [9] Irootaque
ayotantacari inintajeitaquee, itiancaqueri Itomi irapintite quipatsiquica yoavisacojeita-
jee, ancantaitatiyempani asaviquimotantajeariri anta inquitequi. [10] ¿Janica nintasanotan-
tatsiri? Te anintasanoteriji Tasorentsi, irinti inintasanojeitaquee. Itiancaqueeri Itomi,
icamimentajeitaquee, yoavisacojeitantajeeri. Meeca te inquenqueshiretajeroji Tasorentsi
antajeivetari, eiro yoasanquejeiteetsi.

[11] Pineaquero nonintane, inintasanojeitaquee Tasorentsi catsini. Irootaque ocameet-
satantari anintavacaajeitea arori. [12] Tecatsi neerine Tasorentsi, iro cantaincha ariorica
anintavacaajeitea, quiso iroajeitanaquee Tasorentsi, aiquero ajatatiye anintasanojeitana-
queri. [13] Itiancajeitaqueero Ishire, quiso oajeitaquee. Irootaque ayojeitantacari quiso
avajeitaqueri arori, aisati quiso yoajeitaquee iriori. [14] Itiancaqueri Apa Itomi aca quipat-
siquica yoavisacojeitajee, maaroni. Noneajeitaqueri, meeca nocamantacojeitaqueri.
[15] Ancanterica: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi”, quiso iroajeitanaquee Tasorentsi.
Aisati anquempejeitea arori, quiso avanaqueri: anquempetavacaajeitea maaroni. [16] Ari
ayojeitaque inintaquee, ashirejeitacaro. Yashi yoiro inintajeitaquee. Ariorica ashi ayero
anintavacayea arori, quiso avanaqueri Tasorentsi, aisati quiso iroanaquee iriori.

[17] Coajicani ancamajeitaque, iro cantaincha eiro atsaroacaaritsi Tasorentsi. Ariorica
aveshireimenteari, ayotanaque anintasanojeitaqueri arori, aitaque amoncaratacari iriori
Jesoquirishito. [18] Ariorica ayojeitaque inintajeitaquee, eiro atsaroacaaritsi. Ariorica inin-
tasanojeitaquee catsini, ¿jaoca ancanteari antsaroacanteariri? Ayojeitericame iroasan-
quejeitaquee, aitaque antsaroacayearime. Yora tsaroacaariri Tasorentsi, tequeratsita
iriote irinintasanoteri. [19] Ijivataquee Tasorentsi inintajeitaquee, tsame meeca anintajeiteri
arori. [20] Incanteeterica: “Nonintiri Tasorentsi”, iro cantaincha inquisheririca ishaninca,
tseeyari ini. Terica irinintajeiteriji ishaninca iriori, tecatsi incanteri irininteri Tasorentsi.
Pineaquero, terica irimatero irininteri ishaninca ineapinitiri, ¿jaoca incanteari irinintan-
teariri Tasorentsi? Te irineeriji irinti. [21] Jero oca icantajeitaqueeri Quirishito: “Ariorica
anintiri Tasorentsi, aisati anquempeteri ashanincapee, anintajeiteri”.

5

Ocarataque mava iotacaajeitaqueeri Quirishito ini Jesoshi.

[1] Ariorica ayojeitaqueri Jesoshi iriotaque Quirishito, aitaque yashijeitaquee Tasorentsi.
Ariorica anintiri Apa, anintiri aisati Itomi. [2] Ariorica anintiri Tasorentsi, anquemisantero
icantaqueeri, ayotanteari anintajeitiri maaroni yashijeitacari. [3] Ariorica anintasanotiri
Tasorentsi, anquemisantasanotero icantaqueeri. Te ompomerentsitasanoteaji anteneri
icantaqueeri. [4] Ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, eiro aijatiritsi tseencantatsiri. Iro caari
aijatantari, aquemisantaqueri Tasorentsi. [5] ¿Janica caari oijatiri tseencantatsiri? Tempa
yora iotiriri Jesoshi, cantatsiri: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorentsi”.

[6] Peerani, ipocantacari Jesoquirishito quipatsiquica, ivaotisataca aisati icamimenta-
jeitaquee, ayojeitantacari Quirishito ini. Te apatiro ivaotisataca, aisati icamimenta-
jeitaquee. Aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi jaoca icantari. Tampatica oame-
jeitaquee. [7] Ocarati mava iotacaaqueeri Quirishito ini: [8] Ishire Tasorentsi, ivaotisa-
taca Jesoshi, aisati icamimentajeitaquee. Omoncaratavacaaca, iotacaajeitaquee jaoca
icantari Jesoshi. [9] Tempa ashirejeitacaro icamantaqueeri atiri, iro cantaincha yanaco-
jeitaqueri Tasorentsi, queario yoametantaque irinti. Icamantacotasanotaqueri itomi.
[10] Ariorica aquemisantaqueri Itomi, aquenqueshiretasanotaqueri. Yora caari quemisantiri
Tasorentsi, te irishiretearoji icamantacotiriri Itomi: itseencaqueri Tasorentsi, ijitiri irio
tseeyachari. [11] Aquemisantaqueri ainti Itomi, irootaque irisavicacantajeitajeeri Tasorentsi
anta inampiqui, ancantaitatiyempani. [12] Aitaque incantaitatiyempani iraneaje inquitequi
maaroni iotiriri Itomi. Yorari caari iotiri, tecatsi incantea irisavique anta inquitequi.

Icantiri: "Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi".

[13] Piquemisantaqueri Itomi Tasorentsi, meeca nosanquenajeitimpiro piotanteari pin-
cantaitatiyempani panee anta inquitequi. [14] Eiro apashiventatsi anquenquetsatacay-
eri: timatsi icoacaaqueeri ancantapiniteriri. Ariorica amoncarataquero ayojeitaque ari
inquemisantaquee. [15] Ayojeitaque paitarica ancanteriri, inquemisantaquee. Aitaque
irimataqueenero oca ancanteriri. [16] Ariorica pineeri piyemisantaririnte yantaquero
caari cameetsatatsi, iro cantaincha terica intseenqueriji Tasorentsi, pincantacoventeri
iroavisacotantearіri. Timatsi yantaqueri pashini tseencantasanotatsiri: ariorica pineaco-
taqueri, piotanaque irijate irinti Sharincaveniqui. Te noncantempiji pincantacoventeri
irinti. [17] Te oncameetsateji catsini antayetero caari cameetsatatsi, iro cantaincha eiro
ajitashitatsi irijate Sharincaveniqui maaroni antayetirori.

[18] Ayojeiti ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, te antapinintajeroji caari cameetsatatsi.
Yojocacoventaquee Itomi, tecatsi incantee camaari. [19] Ayojeitaque ashanincajeitacari
Tasorentsi. Irintiquea maaroni tseencantatsiri, ipincatsariventajeitaqueri camaari.
[20] Ayojeitaque ipocaque peerani Itomi Tasorentsi, iriotaque iotacaajeitaqueeri, ayojeitan-
tariri yora Tasorentsisanori. Ashanincajeitacari iriori, aisati ashanincajeitacari Itomi,
yora Jesoquirishito. Aisati iquempetacari iriri, Tasorentsisanori ini iriori. Yoanea-
jeitaquee, ancantaitatiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. [21] Noamere, piquemisan-
tirocari ijitasorentsitashiyeetari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Joa*

YAPIITAJIRO JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

Ivetsajeitari.

1-2 ¿Ainirompi tsio? ¿Ainirompi, nioti? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque jivatacaajeitaqueriri ayemisantaririnte aca. Niotaque, tsio, aviro icoyeaque Tasorentsi piotantacariri, aisati icoyeajeitaqueri pitomipee. Queario, nonintasanojeitaquempi. Te apaniro nonintajeitaquempi narori, aisati iquempejeitaca maaroni ayemisantaririnte: inintajeitaquempi. Oshequi ashirejeitacaro irineane Tasorentsi, aitaque ancantaitatiyempani, tempa queariotasanotaque ocamantajeitaqueeri. 3 Oshequi inintajeitaquee Apa Tasorentsi, aisati itomi, yora Avincatsarite Jesoquirishito, queario oni oca yoamejeitaqueeri. Aisati incantaitatiyempani incavintsaajeitee, irineshinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa.

Intime coajica oshequi tseeyacotearine Quirishito.

4 Ari noneayetaqueri aparopee pitomipee, oshequi noveshireimentajeitacari. Cameetsa isavicajeiti, iquemisantajeitaquero queariotatsiri yoamejeitaqueeri Apa Tasorentsi, aisati yantiniri maaroni icoacaajeitaqueeri. 5 Meeca, noshaninca, nocoaque nonquenqueshiretacaajempiro intajeitaqueero Tasorentsi yoamejeitaqueeri peerani: ocameetsataque anintavacaajeitea, maaroni. Te naro intearone noamejeitempiro oca. 6 Ariorica aninteri Tasorentsi, amajeiteneri maaroni icoacaajeitaqueeri. Ari icoacaajeitaquee ashi ayero anintavacaajeitea, maaroni, anquearioventero. Tempa irootaque icantajeitaqueeri peerani.

7 Itimi meeca oshequi amatavitantatsiri, yoametantiro tseeyantsi, icantajeiti te imponeempaji Jesoshi inquitequi, te iratiritapeeji. Aisati icanti te inquempejeiteeji arori, caari ini Quirishito. Yora tseeyacotariri Quirishito iquishiri iriori, te incoyeji anquemisanteri. 8 Paamayeariyea: yamatavitimpicari. Oshequi piquearioventaquero pantapinitiniri Tasorentsi icoacaaquempiri; ariorica pincanteani, eiro patsipetashitarotsi, impinatempi iriori. Iro cantaincha paamayeari yora coatsiri iramatavijeitempi: ariorica poijataqueri, pantsipetearo maaroni pantayevetanariri Tasorentsi, tecatsi impinatempi. 9 Pojoquiricari Quirishito: eirorica pishiretarotsi yoamejeitaqueeri iriori, te pioteriji Tasorentsi. Iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretearo yoamejeitaqueeri, pioteri aisati Iriri: quiso iroajeitanaquempi Apa aisati Itomi. 10 Irijatashitempirica atiri iroamejeitempi, piotavaqueri paitarica yoametacotapinitiriri Quirishito. Terica ontampaticate oca icoavetari iroametempiri, eiro paacameetsatavaqueritsi: eiro pisavicacairitsi pivancoqui, eiro piquemisantiritsi catsini. 11 Ariorica paacameetsatavaqueri, pishanincajeitacari: aitaque pincarajeitaqueri poametantero tseeyantsi. Te oncameetsateji catsini.

Ivecarataquero isanquenare.

12 Timatsiquera oshequi pashini nocoaque noncamantajeitempiri, iro cantaincha te noninteji nosanquenatempiro. Nocoaque nojate noneempi. Ariorica aneavacaajeitea, noncamantasanotempiro maaroni. Aisati anquimoshirejeitanaque maaroni. 13 Ainiro aca otomipee pireento. Tempa iriojeitaque icoyeaqueri Tasorentsi. Ivetsajeitaquempi. Ari ocarati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Joa*

MAVATAPAAQUE ISANQUENATINIRI JOA IROAMERE

Ivetsatari Joa Cayo.

1 ¿Ainirompi Cayo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Joa, jivatacaajeitiriri ayemisantaririnte aca. Queario, oshequi nonintaquempi.

Cameetsa pintacotapiniteari ayemisantaririnte.

2 Noncamantempi, nonintane, nocantacoventapinitaquempi: nocantiri Tasorentsi intasoncacoventempi cameetsa pisavicanteari. Niotaque piquemisantasanotaque, aisati nocantacoventimpi pishintsivatsatasanotanteari. 3 Ainiro areejeitachari ayemisantaririnte, icamantapaaquena piquearioventiro pisaviqui cameetsa, aisati piquemisantasanotaqueri Tasorentsi, irootaque noquimoshireimentantaquempiri. 4 Ariorica noquemacotaqueri noshaninca iquemisantasanotaque, aitaque noquimoshiretasanotaque. 5 Nonintane, piquearioventaquero picavintsaajeitaqueri ayemisantaririnte, pitsoteaqueri: yora poneayetachari pashinipeequi nampitsi, maaroni. Cameetsataque. 6 Icamantajeitaquena maaroni ayemisantaririnte aca, oshequi pinintajeitavaqueri. Ariorica irareetajempi aisati pinampiqui, ocameetsataque pintacoteari; ariorica irijatanaje, pimpajeitavajeri coiteimojeitariri: irootaque icoacaaquempiri Tasorentsi. 7 Iquenaquenayetanaque iquenquetsatacotapinitiri Jesoquirishito, tecatsi incoacojeiteri yora caari quemisantatsi, 8 irootaque ocameetsatantari intacojeiteari arori, amitacojeiteri inquenquetsatero irineane Tasorentsi: tempa queariotasanotaque ocamantayetaqueeri.

9 Timatsi nosanquenavetanariri ayemisantaririnte anta, iro cantaincha te impincatsatenaji yora Irioterejeshi. Icoaveta irijivatacanteme iriori. 10 Ariorica nareejeitempi nonquenqueshiretacaajeitapaaquempi jaoca icantari: itseeyacotaquena, icantimataquena. Aisati, ariorica yareevetari ayemisantaririnte anta, te irineshinoncatavaqueriji. Aisati iquisaqueri yora neshinoncatavaqueriri areejeitachari, aisati te irinintacaajeiteriji incarajeiteri inquemisantajeite.

11 Nonintane, te oncameetsateji catsini oca yantayetaqueri yoranqui: eiro piquempetaritsi. Irinti pinquempetea antirori cameetsatasanoyetatsiri. Yora antapiniyetirori cameetsatatsiri, iotiri Tasorentsi; yora antapiniyetirori caari cameetsatatsi, te irioteriji. 12 Queario, icameetsatasanotaque Irimitirio. Tempa ineacameetsajeitaqueri quemisantajeitatsiri aca, aisati noneacameetsataqueri, aisati avirori pineacameetsataqueri.

13 Timatsiquera oshequi nocoaque noncamantempiri, iro cantaincha te noncoyeji nosanquenatempiro. 14 Naamaaca irotaintsi noneempi: ariorica aneavacayea nontsoteaquempiro, noncamantempiro maaroni. 15 Cameetsayea pisavique. Ivetsajeitaquempi ashanincapee aca. Aisati ashanincapee ara, novetsajeitari, maaroni.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Joa*

YORA JORASHI ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

Ivetsajeitari Jorashi iyemisantaririnte.

1 ¿Ainirompi, noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Jorashi sanquenajeitimpirori oca, narotaque antaveetiniriri Jesoquirishito; narotaque irirenti Santiaco. Ari niotaque icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, irootaque piquemisantajeitantariri, aisati oshequi inintajeitaquempi. Iquempoyeaventajeitaquempi, pineanteariri coajica Jesoquirishito. 2 Nocoaque incavintsaajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati nocoaque paacameetsatavacaajeitea maaroni, pinintavacaajeitea.

Icantiri: "Paamayeariyea coatsiri iramatavitempi".

3 Piojeitaque oshequi nonintajeitaquempi. Tempa yoavisacojeitaquee Tasorentsi. Meeca noquenqueshirevetaca noncamantempime jaoca icantajeitaqueeri: itasoncaventajeitaquee, icavintsaajeitaquee, maaroni; iro cantaincha meeca eiro nocamantimpirotsi oca. Timatsi meeca pashini noninti noncamantempiri, irointi. Nocoacaaquempi pinquearioventero pinquemisantero yoamejeitaquempiri Tasorentsi, te ompashinitapiniteaji. Eiro piquemisantiritsi yora itsipapee coajeivetachari iramatavijeitempime. 4 Ainiro yora cantatsiri: "Noquemisanti", iro cantaincha yamatavitanti. Ioti icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisacojeitaquee. Meeca icantashijeitaquempi yoranqui: "Cameetsa antajeitaquero paitarica acoajeitiri, eiro iquisheetsi Tasorentsi", iro cantaincha irointi yamatavitanti. Te impincatsajeiteriji Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque irijatanteari Sharincaveniqui. Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi.

5 Timatsi piotasanojeitaqueri, iro cantaincha noninti nonquenqueshiretacaajempiro aisati. Peerani oshequi yashinoncaajeitaca maaroni joriopee anta Ejipitoqui, iro cantaincha yoavisacojeitaqueri Tasorentsi, yaajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Iro cantaincha iconoajeitacari joriopee tseenquiriri Tasorentsi, irootaque yoantacariri iriori. 6 Aisati itimaveitani inquitequi inampireni Tasorentsi, icameetsaveitani catsini, iro cantaincha ipiatsatacari Tasorentsi. Meeca te irisavicajeji anta ocameetsaitetinta, ainti yojocaqueri Tasorentsi oshaaviji, anta otsitenitasanotinta. Aitaque isavicaqueri irosati incantacoventanteariri, iroasanquetasanotanteariri. 7 Aisati iquempejeitaca yora soromasatini aisati comorasatini, aisati maaroni ishanincapeeni iriori: oshequi yantajeitaquero caari cameetsatatsi. Yantajeitaquero iashianepee, itsinampaavacaajeitaca, maaroni. Ari yoasanquetaajeitaqueri Tasorentsi, maaroni; irootaque ayojeitantacari otimi Sharincaveni, iroasanquetaajeitanteariri maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi: incantaitatiyempani inquematsicatearo paamari. 8 Iro cantaincha te inquenqueshireteaji yora amatavitantatsiri. Icantani yantayetaquero iashiane, itsinampavacaaca; itseencaqueri ivincatsarite, ishirontimentajeitacari; icantimajeitaqueri yora inampirepee cameetsari Tasorentsi.

9 Peerani icanteetini: icamantacaniri Moishishi, icoaveta Satanashi iraanaquerime anta Sharincaveniqui. Aisati iquempetaca Miyeri, yora ivincatsarite inampirepee Tasorentsi: icoaveta iraanaquerime iriori inquitequi. Ari icantavacaaca apite. Ari yora Miyeri oshequi itsaroacaari Satanashi, oshequi ipincatsataqueri, irootaque caari ipiatsatantari. Apatiro icantiri: "Irinti Tasorentsi piatempineri". Irootaque icantaqueriri.

10 Noshaninca, yora amatavijeitimpiri te iriojeiteji irisavique cameetsa, iro cantaincha icantimajeitaquee arori ariorica atimi cameetsa. Te aneeroji iotantari, iquempejeitacari avira: yantashijeitaro paitarica icoiri. Irootaque iroasanquejeitanteariri Tasorentsi, 11 irashinoncaajeitaquea. Iquempejeitacari yora Caini, yora oiriri irirentini. Iquempejeitacari yora Varama: ipinayeetiri quirequi, irootaque yantantarori caari cameetsatatsi. Iquempejeitacari aisati yora Core: ipiatsatacari peerani Moishishini. Tempa iroasanquejeiteri Tasorentsi, maaroni.

12 Pamene, ariorica papatotapinita poajeita, picoajeiveta pinintavacaajeiteame, pincavintsaavacaajeiteame. Iro cantaincha icarajeitaquempi yoranqui, caari pimatasanotantaro cameetsa. Te irioteji iriori impashiventea, oshequi yoajeitaca, te inquenqueshireteriji itsipajeitari. Oshequi ineaveetashita, vero, vero, iro cantaincha te iramitacojeitempiji. Iquempetacaro mencori amatavijeitimpiri: amavetaro antearo tampea, pijitashijeiveta ompariye incani, iro cantaincha, te. Iquempetacaro inchato caari timatsi oitsoqui, te oncanteji, ocameetsati anchaquitero, amponquitireajero, antaajero.
13 Tempa pineapinijeitiro otsapijaqui opitsishimoretaque, te pineacameetsateroji: ari iquempejeitari iriori, te oncameetsateji yantayetiri, oncameetsateme impashiventeame. Pishiacantavetacari impoquiro iotacaimpiri jaoca pinqueneri, iro cantaincha yamatavijeitaquempi. Irijatanaque iriori anta otsitenitasanotaque, incantaitatiyempani irisavique. 14 Peerani catsini iquenquetsatacotaquerini Enoco, yora ishanincani Aran, icantini: "Pamene, coajica impoque Avincatsarite, incarajeiteri oshequi catsini inampirepee.
15 Iroasanquetaajeitapaaqueri maaroni caari cameetsajeitatsine. Iriojeiteri maaroni tseencajeitiriri: ipiatsajeivetacari, icantimajeivetacari, irootaque iroasanquetaajeitantearіri".
16 Ari iquisashirejeitanaca, icantimajeitaqueri ishaninca, icoasanotaque irantapinitero caari cameetsatatsi, oshequi ishemejeitaque. Ipincatsatamempeashitacari ishaninca iramatavitantearіri.
17 Ari, noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi, irootaque nocoacantimpirori pinquenqueshiretasanotero icantayetimpiri itiancanepee Avincatsarite Jesoquirishito. 18 Tempa icamantajeitaquempini: "Coajica pineasanojeitavaqueri tseencantasanotatsiri, irantashijeitearo paitapeerica icoaqueri iriori". 19 Iriojeitaque amatavijeitiriri itsipapee, irootaque iquisavacaajeitantacari; oshequi itseencantajeiti, te quiso oyeri Ishire Tasorentsi.

Icamantiri Jorashi icoacaaqueriri.

20 Ari, nonintane, pinquemisantasanojeiteri avinti Tasorentsi, impoiji pimatasanojeitero pintime cameetsa. Pincoasanotero Ishire oametasanojeitempi pinquenquetsatacayeri. 21 Pincoasanojeite irinintajeitempi Tasorentsi. Piojeitaque incavintsaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, iraajeitanaquempi anta inquitequi, pincantaitatiyempani pisaviquimojeiteri. 22 Pincavintsaasanojeiteri yora caari iojeitiri Tasorentsi, poametasanojeiteri. 23 Poavisacojeiteri pishaninca, itaacari anta Sharincaveniqui. Queariompia, piquempetaricari yora piquemisantacaajeitaqueri. Eiro pantimatirotsi catsini caari cameetsatatsi yantajeitiri iriori.
24-25 Tempa timatsi Tasorentsi apaniro, aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeitaqueeri. Ainiro itasorenca irinti, iquempoyeasanojeitaquempi eiro pantimatantarotsi caari cameetsatatsi. Iraajeitanaquempi inquitequi: anta ocameetsaitetasanotaque catsini. Aitaque anta anquimoshireventajeitapaajeri, maaroni. Tsame meeca ancamantajeiteri atiri: "Icameetsatasanoti Novincatsarite, ipincatsaritasanoti, itasorentsitasanoti". Aitaque ancantatiyempani ancamantapinijeiteri itsipapee, eiro ajocajirotsi. Aitaque ancantaitatiyempani.
Narotaque sanquenajeitimpirori: *Jorashi*

ICAMANTIRI TASORENTSI JOA PAITARICA IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO.

Intanacaro Joa isanquenare.

1 Intasanotacaro Tasorentsi, icamantaqueri Jesoquirishito, impoiji yovaajiniri iriori
inampire, impoiji iriori yovaajanaro narori, meeca novaajeitempiro avirori. Nopincatsa-
taqueri Tasorentsi, aisati piquempejeitaca, pipincatsajeitaqueri avirori; meeca icaman-
tajeitaquee paitarica iranteri Jesoshi: eiro osamanititsi irimatantearori. 2 Ari oshequi
iotacaaquena Tasorentsi aisati Jesoquirishito: ainiro icamantaquenari aisati inijaquenari.
Meeca noncamantajeitempiro jaoca ocantari. 3 Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi maaroni
neanateroneri oca nosanquenajeitaquempiri aisati maaroni quemajeitavaqueroneri. Iro
cantaincha eiro iquemashitarotsi, irointi irimatasanotero ocantaqueriri inquimoshire-
tanteari. Pamene, eiro osamanititsi irimatantearori Jesoshi maaroni oca noquenquetsat-
acotiriri.

4 Narotaque Joa sanquenatirori oca. Nosanquenajeitaqueneri savicajeitatsiri anta
Ashiaqui, aisati iriori yora quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. ¿Ainirojeimpi,
maaroni? Ainiro Tasorentsi iriori, irosati icanta: itimini peerani, irosati meeca;
irosati incanteani, coajica. Nocamantaqueri: “Pincavintsaajeiteri noyemisantaririnte
anta Ashiaqui, cameetsa pisavicacaajeiteri”. Irosati nocantaquerori Ishire, ora quiso
oiriri ipincatsariventanti. 5 Irosati nocamantaqueriri Jesoquirishito: tempa cameetsa
yovaajeitaqueero arori icantaqueriri Tasorentsi. Iriotaque nijantajirori itinaanaja, aisati
ipincatsariventajeitiri pincatsarivetachari aca quipatsiquica. Oshequi antajeivetacaro
caari cameetsatatsi ajajeitanteameri Sharincaveniqui, iro cantaincha oshequi ineshinon-
cajeitaquee, yaparajatimentaqueero iriraja, yoavisacojeitantaqueeri. 6 Icantajeitaquee:
“Pincarajeitena ampincatsarijeitaje, aisati pinquenquetsatacaapiniteri Apa: pincanteri
iramitacojeiteri piyemisantaririnte”. Tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni, ancantai-
tatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

7 Pamene, inquenapaaje mencoriqui, aitaque aneajeitavajeri maaroni. Aisati irinea-
jeitavajeri pajacojeivetacariri peerani. Ari intsaroacaajeitavaqueari maaroni tseenca-
jeitiriri, iriraajeitanaquea, jii, jii. Queario, aitaque oncanteari. 8 Te impashinitapiniteji
Avincatsarite, itasorentsitaque, irosati icantani: peerani, aisati meeca, aisati coajicani.
Icanti: “Narotaque intacarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni”.

Ijivataqueri ineaqueri Joa.

9 Ari, noyemisantaririnte, aquempetavacaajeitaca: aquemisantajeitaqueri Jesoshi,
irootaque yoashinoncaapinijeitantaqueeri tseencantatsiri. Ipincatsariventajeitaquee
Jesoshi, irootaque amavejeitantacarori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi aisati
noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yojocanteetaquenari aca ovoyejaqui ipa-
jiyeetiri Patimoshi. 10 Ari tomincoqui noquenqueshiretasanotaqueri Tasorentsi, irosati
noquemantacariri iquenquetsatacaaquena. Antearojenca ineanataquena, iquempetacari
tiorentsi; jajencaitaque irineane, 11 icantaquena:

—Pisanquenatero maaroni nonijaayetempiri, impoiji pimpacanteri quemisantajeitat-
siri anta Ejesoqui, Eshimirinaqui, Perecamoqui, Tiatiraqui, Sarireshiqui, Jirarerejiaqui,
jero Araoriseaqui. Ocarataque inampipee 7.

12 Nopitsocashitanacari yora quenquetsatacaaquenari; ari noneaquero onantari veera,
ocarataque 7, yovetsiqueetiro oro. 13 Nianqui noneaqueri isatecaca quempetariri Jesoshi,
yora poneainchari inquitequi peerani, iquempetapaaca yatiritantapaacaniri. Iquitsaataro
tsantsashitsari iitsaare, onaque inejiqui quempevetarori ishiticatsaquiro, yovetsiqueetiro
oro. 14 Oquitamaroishitasanotaque iishi, oquempetacaro ampeji aisati sharaca: quitamaro
catsini. Oquempetacaro iroqui paamari amorequi. 15 Oshipaquireaque iiti, oquempetacaro
ashirotatsiri saancanatatsiri. Antearojenca ineanati, iquempetacaro oshequi ovarijare
antearo, sooo. 16 Yajiricaqueri iracosanoriqui 7 impoquiro; ocontetapaaque ivantequi
ivesamento, otsaampiti apite omititsaqui; oshipaquireasanotaque ivoro, oquempetacari

catsirincaiteri, ishipaquireasanotaque, shipaquirerere. [17] Noneantacariri, notaanaque iitiqui, toren. Oquempevetaca nocamaque. Ipamitaquena iracosanoriqui, icantaquena:

—Eiro pitsaroacaanatsi, narotaque intasanotacarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. [18] Naro aneasanotatsiri. Nocamasanovetaca, iro cantaincha naneanaji aisati; meeca noncantaitatiyempani nanee. Eiro nocamajitsi aisati. Narotaque cantajeiterine ariorica incame atiri, eirorica icamitsi; narotaque cantajeiterine janicarica jatatsineri inquitequi aisati janicarica jatatsineri Sharincaveniqui. [19] Meeca pisanquenatero oca pineaqueri, aisati pisanquenatacotero nantayeteri coajica. [20] Meeca noncamantempiro caari pioti incaranqui. Pineaqueri impoquiro najiricaqueri: ishiaqueri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. Meeca piotaque nopincatsariventajeitiri. Aisati ora onantari veera: oshiaqueri maaroni quemisantajeitatsiri anta nampitsiquinta. Meeca piotaque quiso noajeitanaqueri.

2

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui.

[1] Jero aisati icantaquenari Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora ajiriquiriri impoquiro iracosanoriqui: yora aniitatsiri anta onantariqui veera, caratatsiri 7. [2] Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero pipomerentsiventaquenaro nocoacaimpiri, te pishemearoji. Niotaquempi te pishinetimateriji piyemisantaririnte irantapinitero caari cameetsatatsi. Ainiro jatashivetimpiri cantashitachari: "Narotaque itiancane Quirishito", iro cantaincha piotaqueri iramataviterime quemisantatsiri: niotaque te pishineteriji inquenquetsatacayempi. [3] Niotaque oshequi pineacatsitimentaquena, iro cantaincha te pishemearoji, te pojocajeroji pantayetaquenari. [4] Iro cantaincha ainiro pojocaqueri aparo: peerani pinintasanovetaquena; meecari, meeca te pinintasanotenaji. [5] Pinquenqueshirejeitea jaoca picantaniri peerani; te pinquempejeiteaji meeca. Pinquenqueshirejeitea pinquempejeitanteari peerani, iroaquerani piquemisantajeitaque. Pinquenqueshireempa, pinintasanojeitajena aisati. Eirorica pinintajanatsi, nojatashitimpicari, notsoncajeitimpicari. [6] Iro cantaincha timatsi noneacameetsatantimpiri: te pineacameetsateroji yantayetaqueri oijajeitiriri Nicorashi, yantashiyetaro caari yai. Aisati narori, te noneacameetsateroji yantajeitiri. [7] Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Peerani otimini Erequi inchato oaneantatsiri: arioricame iroyearome peeraniniri, incantaitatiyempanime iraneeme. Meeca ainiro quempevetarori anta ocameetsaitetinta, anta Tasorentsiqui. Ariorica cameetsa pisavicajeite aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, onquempetaquea poaquearo inquitequi oaneasanojeitempineri: queario pincantaitatiyempani pisavicajeite anta inquitequi' ".

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui.

[8] Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora intasanotacarori maaroni, vecarayeroneri maaroni. Icamaque peerani, impoiji itinaanaja. [9] Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero oshequi picatsitimentaquena, niotaquero pashinoncaimentaquena: iro cantaincha eiro pipeacotarotsi nompinatasanotempi anta inquitequi. Niotaque oshequi icantimajeitaquempi yora shiavetariri quemisantatsiri. Icantanirojeiveta: "Noquemisanti". Jaaquea narori, te inquemisantajeitenaji, irinti iquemisantaniroti Satanashi. [10] Queario, oshequi pinquematsicatearo, iro cantaincha eiro pitsaroashiretitsi. Yora camaari iroiminqueaarantacantempi caravosoqui, icoaque iriotantempiri queariorica piquemisantasanotaquena. Oncarate 10 quitaiteri oshequi pineacatsiyetearo paitapeerica. Pinquearioventenaro maaroni nocamantaquempiri, irosati pincamanteari; impoiji nompinatasanotempi, aisati pincantaitatiyempani panee anta nonampiqui. [11] Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitenaro nocoacaimpiri, eiro pijatitsi avirori Sharincaveniqui' ".

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Perecamoqui.

12 Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Perecamoqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora ashitarori ivesamento, tsampitatsiri apite omititsaqui. 13 Icantimpi: 'Niotaquero maaroni pantayetaqueri, niotaque ara pisaviquira itimi aisati oshequi pincatsatiriri Satanashi: queario isaviquimojeitimpi iriori. Niotaque piquemisantasanotaquena, te pojoquenaji. Peerani itimini pinampiqui Antipashi: yora quenquetsatacotanari, antanarori maaroni nocoacairiri. Pineacojeitaqueri yoyeetaqueri, iro cantaincha te pojocajeiteroji piquemisantaquena. 14 Iro cantaincha ainiro pantayetiri caari noninti. Noshiacantempiro: ainiro yoametaqueriniri Varama peerani Varaca; impoiji iriori yantacaajeitaqueri pijorioririnteni caari cameetsatatsi: ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri atiri aisati yantapiniyetiro caari yai. Ainiro meeca picarajeitiri shiaqueriniri yora Varama: yantacaarantaquempi pipincatsatashiyetaro yovetsicane atiri aisati pantashiyetaro caari pai. 15 Queario iriojeitaque oijajeitiriri Nicorashi. Te oncameetsateji yantajeitaqueri: yantacaajeitimpicari yantayetiri iriori. 16 Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi chapinqui. Eirorica pojocajeitirotsi pantayetiri, nojatashijeitimpicari nompoyereajeitapeempi. Ainiro novesamento novantequi nompesajeitantapeempiri, peti, peti, peti. 17 Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, nompaquempi poyeari caari conijatatsi, oquempetaca nopashijeitacari peeraniniri mana. Aisati nomperi quitamarori mapi, nosanquenatero mapiqui ivajiro iroaquerari: iriotero iriori ivajiro, iro cantaincha eiro iotirotsi itsipapee' ".

Irootaque isanquenatacaaquenari.

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui.

18 Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari Itomi Tasorentsi: oquempetacaro iroqui paamari amorequi, aisati oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashirotatsiri saancanatatsiri. 19 Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri. Niotaque pinintavacaajeitaca, piquemisantajeitaquena, pintacojeitacari pishaninca, piquearioventaquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri. Aiquero pijatatiye pimatasanojeitanaquero. 20 Iro cantaincha ainiro pantiro caari noninti: pishinetaquero ora Jesavere oamejeitaqueri quemisantanari yantayetantacarori caari yai aisati iquemisantantacarori yovetsicayetiri atiri. Ocantaveta: "Noquenquetsatacotapinitiri Tasorentsi", iro cantaincha amatavitapinijeitaqueri quemisantajeitanari. 21 Noyeavetacaro onquenqueshireanajeame; iro cantaincha te oncoyeji onquenqueshiretea, te oncoyeji ojocayetajero antayetiri caari ai. 22 Meeca noncamantempi: nojoquiitacayearo, aisati eirorica iquenqueshireajeitatsi yora quemisantajeitirori, noashinoncaasanojeiteri iriori catsini. 23 Queario noajeiteri maaroni oijajeitirori Jesavere, nontsoncajeiteri, maaroni. Impoiji iriojeitanaque maaroni quemisantajeitatsiri niotaquero maaroni iquenqueshirejeitiri atiri aisati niotaquero maaroni icoajeitaqueri. Ocameetsatirica pantajeitaqueri, aitaque noncavintsaasanojeitempi; iro cantaincha terica oncameetsateji, aitaque noashinoncaajeitempi. 24 Yorari pitsipapee, caari quemisantiro Jesavere, aisati caari antasanotiniri icantavetariri Satanashi, tecatsi noncantajeiteri; 25 irointi incanteani inquemisantena irosati nareetantapaajeari. 26 Ariorica pimatapinitaquenaro maaroni nocoacaaquempiri irosati nareetantajeari, ari nompeajempi pincatsariventajeiterineri oshequi atiri. 27 Oquempetaca narori, icantaquena Apa nopincatsaritantacari, aisati noncantempi avirori pimpincatsaritasanotantanaqueari. Ariorica ompariaque coviti, omporocapaaque maaroni, poyere; aisati pinquempetea avirori: pimpoyereajeitajeri maaroni caari quemisantajeitana, poyere. 28 Pimpincatsaritasanotanaque, oshequi noaneenquempi, pinquempeteari impoquiro antearíteaquiri. 29 Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri' ".

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

3

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui.

1 Impoiji aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora quiso oirori Ishire Tasorentsi: yora ajiriquiriri 7 impoquiro. Icantimpi: 'Niotaquero maaroni pantayetaqueri; ijitashiyeevetimpi avirojeitaque quemisantincari, iro cantaincha niojeitimpi nainti oshequi pitseenqui. 2 Queariompia, pitseencasanotajicari, pijaticari Sharincaveniqui. Te onimotearijі Tasorentsi pantayetaqueri. Piquemisantaveta: pinquenqueshirejeitea meeca pinquemisantasanotanteari. 3 Pinquenqueshiretasanotanajero noneane piquemaqueri peerani: pishiretasanotanajearo, pinquenqueshiretanajea. Eirorica piquemisantasanotajana, nojatashitempi, noasanquetayempi. Te piojeiteji jaoca oncarate nojatashitantempiri: noquempetacari coshinti, te pioteji jaocarica oncarate irijatashitantempiri incoshitantempiri. 4 Oshequi pitseencantajeiti, iro cantaincha ainiro timaarantaintsiri quemisantaquenari: cameetsa isavicajeiti irinti. Pantajeitaquero caari cameetsatatsi noshiacantaquempiro piquipatsitiro piitsaare; irintiquea quemisantanari, te inquipatsiteroji iitsaare; noneaquero oquitetaque, oquitamarotasanotaque. Queario icameetsataque noneacameetsatantacariri. 5 Maaroni antajeitaquerori nocoacaajeitaqueriri inquitsaataquearo ora quitamarotasanotatsiri catsini. Ainiro osanquenataca ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Nompeajero ivajiropee tseencajeitanari, iro cantaincha eiro nopeajirotsi ivajiropee antirori maaroni nocoacairiri. Aisati noncamanteri Apa: "Iriotaque yoca quemisantaquenari". Irosati noncamantajeiteriri maaroni inampirepee. 6 Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantajeitaquempiri' ".

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi sarireshisati.

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Jirarerejiaqui.

7 Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Jirarerejiaqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora cameetsatasanotatsiri, yora Quirishitosanori. Iriotaque ishanincani Iravirini, impincatsariventasanotee. Incanterica: 'Intsipatena yoca', eiro itimitsi tsaneemparine. Incanterica: 'Eiro itsipatanatsi yora', tecatsi areetacayearine. 8 Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri. Peerani nocoacaitaquempi: "Pinquenquetsatero noneane, namitacotempi". Ari pimatitaquenaro, irosati meeca pimataquenaro: tecatsi incanteetempi iroimajerenteetempi. Te pishequijeiteji, aisati te pimpincatsarijeiteji, iro cantaincha piquearioventajeitaquenaro nocantajeitaquempiri. Picantajeitaqueri atiri: "Noquemisantaqueri Jesoquirishito", te pimpashiventacayenaji. 9 Ainiro ashaninca quemisantiriri Satanashi, irootaque iquisantaquempiri, iro cantaincha icantashita: "Noquemisantiri Tasorentsi". Te inquemisanteriji, itseeyani. Coajica nareetacaajeitajeari aviroriqui intiyeroashitantapeempiri, impincatsatashitantapeempiri: iriojeitanaque oshequi nonintajeitaquempi. 10 Yoashinoncaajeivetaquempi, iro cantaincha piquearioventaquero nocantaquempiri, te pishemearoji, irootaque nojocaacoventantaquempiri. Coajica noneantajeiteari maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui niotanteari jaoca icantajeita. Ompomerentsitimojeitaqueari maaroni atiri; iro cantaincha, queario nojocaacoventajeitempi. 11 Pamene, eiro osamanititsi nareetantajempiri. Pincanteani pinquemisantajeite, impoiji tecatsi tsaneavaquempine pijatanaque inquitequi; pisavicapaaje anta, pincantaitatiyempani. 12 Ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari nosavicacaasanotempi anta itiminta Tasorentsi: eiro pipiajatsi aisati. Nosatoncaatempi pivancainaqui ivajiro Tasorentsi iriotanteeteari pishanincatacari. Aisati nosatoncaatempi ovajiro inampi Tasorentsi: ora Jerosare iroaquerari poneachaneri inquitequi. Impoiji iriotanteeteari pinampitaro avirori. Aisati nosatoncaatempi novajiro narori, iroaqueratajantsiri, iriotanteeteari ashanincatavacaajeitaca. 13 Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri' ".

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui.

[14] Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui: "Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora Quearioiotasanotatsiri, ovaajeerori ora icantaqueeri Tasorentsi: iriotaque Quirishitosanori. Iriotaque intarori yovetsicantaque: imataquero maaroni icantaqueriri Tasorentsi. [15] Icantimpi: 'Niotaquero maaroni pantayetaqueri. Pinquearioventenarome nocoacaimpiri, noshiacantempime catsirincajari; pintseencasanotename, noshiacantempime catsincajari. Niotaque te pinquearioventenaroji nocoacaimpiri, iro caintaincha te pintseencasanotenaji; irootaque noshiacantantaquempirori saavajari. Eirorica picoi pincatsirincajate, ari pincatsincajate; aisati oquempetaca, eirorica picoi pinquemisantasanote, ari pintseencasanoteta: eiro piconoirotsi. [16] Te noncoyeji nirero saavajatatsiri: noquishocajataquero, ontimaite. Aisati avirori, te noneacameetsatempiji. [17] Picantajeiveta: "Naro ashitaarantajeitachari, oshequi nomayetaque, tecatsi coiteimotajenane". Picomitaca: te pioteji pashinoncaaca; pashinoncaasanotaca, tecatsi timimotempine, piquempetaca picaaratsempequitaque. Te piotasanoteriji Tasorentsi: oquempevetaca te pameneji. [18] Meeca noncantempi: pamanenaro oro cameetsatasanotatsiri, ontimimotantempiri pashitaarantantajeari. Aisati pamanenaro quitsaarentsi quitamarori pinquitsaatantajeari eiro ineanteetajimpitsi, eiro pipashiventantajatsi. Pamanenaro aisati aavintarontsi pincajoquitajeari, pamenantajeari. Pineaquero, ariorica pincantena, ari nonquemisantacaasanotempi, noameetsajeitempi eiro pipashiventantatsi, niotacaasanojeitantajempiriri Tasorentsi. [19] Ariorica nonintasanotiri ashaninca, noametiri, aisati noasanquetairi, iriotanteari eiro yantantajarotsi caari cameetsatatsi. Meeca eiro pitseencantitsi, irointi pinquenqueshireempa: pincoasanotaje pioteri Tasorentsi. [20] Pamene, oquempetaca nocatiapaaca saiteriqui, nocoaque noneempi. Ariorica pineavaquena aisati povetsatavaquena, nonqueapaaque, nosaviquimotapeempi aisati noimotapeempi. Nocoasanotaque ashanincatavacaajeitaquea. [21] Tempa nomataqueneri Apa maaroni icoacaaquenari, impoiji nosaviquimotaqueri, notsipatajari nopincatsariventanti. Meeca pinquempetajena: ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari pisaviquimotena pintsipatena ampincatsariventantajeite. [22] Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantajeitaquempiri' ".

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

4

Iquenquetsatacotiri Tasorentsi aisati saviquimojeitiriri.

[1] Impoiji namenanaji aisati, noneasanotaquero inquite, tsompoina; oquempetaca ashitareaca ashitacorontsi. Impoiji noquemajiri aisati yora noquemaqueri incaranqui, ariorica ineanati ishiavetacari tiorentsi. Icantaquena:

—Caatanaque aca jenoquica. Noncamantempiro nantayeteri coajica.

[2] Irosati otentashiretantanaquena Ishire Tasorentsi, irosati inquitequi. Jeri noneapaaqueri Tasorentsi, isaviqui isavicamentoqui ipincatsaritantari. [3] Oshequi imarereataque, iquempetacaro mapi marereatatsiri: quitioncanirotatsiri, quenashinirotatsiri, maaroni. Aisati ainiro anta savirentsi, ishoncacaro isavicantari. [4] Aisati oshoncacaro isavicantari oshequi pashini savicamentotsi, ocarataque 24. Anta isavicajeitaque 24 savicacantantatsiri, pincatsarijeitatsiri. Iquitsaajeitaro iitsaare quitamaromaori, yamatseejeitaca. Iro yovetsiqueetiri iramatseere oro. [5] Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorentsi quempetarori iporequi aisati itirei. Aisati inejitacaro tsiorontsi, ocarataque 7: oshiacantaca Ishire Tasorentsi. [6] Aisati inejitacaro incajare, oshiaquero amenaarontsi.

Aisati anta inejitacari aparoni ivira, jeri itapiiqui itsipa, jeri iracosanoriqui aisati irampatequi itimi itsipapee ivira. Icarajeitaque 4. Otimi iroqui iriori ivoroqui aisati otimi iroqui itapiiqui. [7] Ishiaqueri aparoni maniti; irio itsipa ishiaqueri vaca; irio itsipa ishiaqueri shirampari; irio itsipa ishiaqueri paquitsa, itimpavanquitanaca. [8] Ari otimi ishivanquipee virantsi 6; oshequi iroquipee, jaocarica onayetaqueri. Icantani ipampoyeaventajeitiri Tasorentsi: quitaiteriqui, tsiteniriqui; te iroimpacayeroji. Jero oca ipampoyeapinitiri:

Icameetsataque, icameetsataque, icameetsataque yora Avincatsarite Tasorentsi:
oshequi itasorentsitaque, tecatsi ompomerentsitimoteari.
Icantani itimi: peerani, irosati meeca, aisati coajicani.
[9] Ari yapiitapinitiro:
Icameetsatasanoti Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri.
Oshequi nopasonquitiri yora pincatsariventaquenari.
Icantani yanei, eiro icamitsi catsini.
[10] Ariorica iquemapinijeitavaqueri yora 24 savicacantatsiri, itiyeroashitapinijeitacari Tasorentsi, ipincatsajeitaqueri. Yaajeitaquero iramatseerepee yoaniijeitaqueneri iitiqui, ipampoyeaventajeitiri:
[11] Picameetsatasanotaque, Novincatsarite, oshequi pitasorentsitaque.
Ocameetsati noneacameetsajeitimpi, nopincatsajeitimpi.
Niotaque tecatsi pomerentsitimotempine: tempa pivetsicaquero maaroni timajeitatsiri.
Picoaqueni peerani ontime paitapeerica, irootaque otimantacari meeca.

5

Iquenquetsatacotiri Jesoshi, ishiacantiri ovisha.

[1] Ari noneaquero aisati iracosanoriqui Tasorentsi yampinaicaquero sanquenarentsi, osanquenataca tsompoinaqui aisati acaqueroca. Ari ampinaicaca aisati otsinetaca: ocarataque 7 otsinetaca. [2] Jeri noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri, icantaveta:

—¿Janica cameetsatasanotatsiri irimatantearori irampinaicareajero oca sanquenarentsica, intsinecareajero?

[3] Ari namenajeivetanaca, tecatsi anquerine. Tecatsi materone irampinaicareajero: inquitesati, quipatsisati, sharincavenisati, tecatsi catsini. [4] Te intimeji catsini cameetsatasanotatsine, matasanoteroneri irampinaicareajero, irootaque niraantanacari: noashiretanaca te intimeji camantenane ocantayetiri sanquenarentsi. [5] Impoiji icantaquena aparoni savicacaantatsiri:

—Eiro piraatsi. Timatsi ampinaicareajeroneri: yora ishanincani Jorani; iquempevetari maniti, oshequi ishintsiti. Aisati ishanincatacarini Iravirini, aisati oshequi ipincatsariti. Imataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueriri, irootaque irimatantajearori irampinaicareajero sanquenarentsi, aisati intsinecareajero.

[6] Ari ainiro anta Tasorentsi, jeri ivira, aisati yora savicacantajeitatsiri. Jeri noneaqueri isatecaca nianqui Ovisha, yamashitaca ora isatayeetaqueri peerani yoanteetacariri. Otimi itseequi 7, aisati iroqui 7: oshiacantaquero Ishire Tasorentsi, itiancaquero otsoteaquero quipatsi. [7] Ari isavicaque Tasorentsi ivincatsarimentoqui, yajiriquiro iracosanoriqui sanquenarentsi, ampinaicapatitachari. Ari ijataque Ovisha iriori, yaapaaquero. [8] Impoiji yora virantsi aisati yora savicacantayetatsiri itiyeroashijeitacari Ovisha. Yajiricajeitiro shiavetarori ijaviquimento; yajiricajeitiro aisati shiavetarori tsota, yovetsiqueetiro oro: otimi tsompoina casancapatsari. Oshiaquero iroori casancapatsari iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantatsiri Tasorentsi. [9] Impoiji ipampoyeaventajeitiri Ovisha pampoyeantsi iroaquerari:
Ocameetsati pajiriquero avinti sanquenarentsi,
aisati ocameetsati pintsinecareajero ora otsineyetacara.
Tempa peerani yoyeetaquempi, aparajatimentajeitacari piraja maaroni atiripee,
poavisacojeitantacariri irisaviquimojeitantearir Tasorentsi, maaroni.
Poavisacojeitaqueri timayetatsiri maaroni atiripee, nashiyetarori maaroni irineanepee.
Queario, poavisacojeitaqueri poneayetachari maaroni nampitsipeequi, jaocarica isavicajeitiri.
[10] Pipeajeitaqueri pincatsarijeitatsiri aisati quenquetsatacaapinijeitiriri Tasorentsi:
impincatsariventajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, aisati incanteri Iriri iramitacojeiteri.

[11] Impoiji namenanaji aisati, noneajeitaqueri; aisati iriori oshequi catsini inampirepee Tasorentsi: te aparopee irine, oshequisano catsini. [12] Antearojenca ipampoyeaventajeitiri:
Icameetsatasanotaque Ovisha yoyeetaqueri, iojeitaque maaroni timajeitatsiri

oshequi itasorentsitaque, oshequi timimojeitiriri,
oshequi ioti catsini, maaroni imayetaquero catsini.
Tsame maaroni ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, aveshireimentajeiteari.
[13] Aisati noquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri inquitequi, quipatsiqui, aisati maaroni camajeivetainchari: yora itijeevetacari quipatsiqui, aisati yovinqueevetari; ipampoyeajeitaque maaroni catsini:
Tsame aveshireimentajeiteari Ovisha maaroni,
ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, ancantaitatiyempani.
Tempa itasorentsitasanotaque, icantani, peerani.
[14] Irosati icantantacari yora 4 virantsi:
—Aitaque ancantajeiteari, ampincatsatasanojeiteri.
Aisati itiyeroashijeitacari savicacantajeitatsiri, ipincatsajeitaqueri maaroni.

6

Itsinecareajiro sanquenarentsi.

[1] Ari ocarataque 7 otsinetaca sanquenarentsi. Noneacotaqueri Ovisha itsinecareajiro aparoni, irosati noquemantacari virantsi, antearojenca ineanati, iquempetacaro itirei, antearojenca. Icantiri quijacotariri cavayo:
—Caate, pimpoque aca.
[2] Irosati noneantavacariri jivatapaintsiri: jeri iquijacotapaacari cavayo quitamarori, yajiricaquero iveane. Yamatseeyeetaqueri; coajica irijatanaque inquisajeiteri quishiriri, incoaque iranaacojeiteri irimanateri, impoyereajeiteri.
[3] Impoiji itsinecareajiro otsipa, irosati icantantari itsipa virantsi:
—Caate, pimpoque aca.
[4] Jeri iquenapaaque itsipa cavayo, quitioncatasanotatsiri. Icanteetiri:
—Meeca poamejeiteri atiri irimanatavacaajeitea, iroavacaajeitea.
Ari ipeetavaqueri antearo ivesamento.
[5] Impoiji yora Ovisha itsinecareajiro otsipa, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:
—Caate, pimpoque aca.
Irosati noneantavacari iquenapaaque potsitari cavayo, yajiricapaaquero quijacotariri imoncaratantayetariri tenayetatsiri, paitapeerica. [6] Irosati noquemantacari satecainchari virantsi nianqui, icanti:
—Te aneasanoteroji tirico aisati oquempetaca shinqui, irootaque opinatasanotantacari. Irointi oreji orivo aisati ovaja, irootaque timasanotaintsiri.
[7] Impoiji itsinecareajiro otsipa, ocaratapaaque meeca 4, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:
—Caatanaque, pimpoque aca.
[8] Jeri noneavaqueri pashini cavayo, quiterivitiri; ipajita yora quijacotapaariri: Caamanentsi. Yoijatapairi pajitachari Sharincaveni. Icantavaqueri:
—Aviro cantacoventajeiterineri oshequi atiri anta quipatsiqui, nocoaque pimpesaarantajeiteri, peti, peti; paacantajeiteri itashe; pojoquiitacaaranteari; pintianqueneri maniti irantsicaaranteri, irovamaaranteri.
[9] Impoiji itsinecareaquero otsipa, ocarataque meeca apapacoroni; irosati noneantacarori itaapinitantarori casancapatsari. Itimi anta oshequi quemisantajeitatsiri, camajeivetainchari. Peerani iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi, icamantapinitiri atiri jaoca icantari Tasorentsi, irootaque yoanteetacariri. [10] Antearojenca icantajeiti camajeivetainchari:
—Novincatsarite, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri. Oshequi picameetsatasanotaque, pitasorentsitasanotaque. Niotaque otampaticatasanoti pineane, te pamatavitantimateji. ¿Jaoca oncarate pinquisacoventajeitajena? ¿Jaoca oncarate poasanquetaajeitantearіri iriori savicajeitatsiri quipatsiquinta, oajeitaquenari?
[11] Ari ipajeitaqueri quitsaarentsi quitamarotasanotatsiri. Icantiri:
—Pimaoreavaquetsita. Tequera omoncarateaji noasanquetaasanojeitantearіri oajeitaquempiri. Timatsiquera itsipapee piyemisantaririnte iroyeeteri. Piquemisantajeitaquena, irootaque yoanteetaquempiri; inquemisantajeitaquena itsipapee, irootaque

iroanteetearíri iriori. Ariorica omoncarataquea, ari noasanquetaajeiteri maaroni oantatsiri.
12 Impoiji itsinecareajiro otsipa, ocarataque meeca 6. Namenanaque, jero onicasanotanaca quipatsi, antearo onicanaca: nica, nica, nica. Itsitenitasanotanaque catsirincaiteri, iquempetanacaro tsimenquito; irinti cashiri, iquitioncatasanotanaque, iquempetanacaro irajantsi, quitionca catsini. 13 Aisati ipariajeitanaque maaroni impoquiropee: iquempetacaro oitsoqui iyera ora iraacatsiri, ariorica otimi antearo tampea, ari ojireayetanaque. 14 Opeanaca inquite, oquempetaca yampinaiqueetaquero sanquenarentsi. Opeaca maaroni quipatsi: toncaaripee, ovoyeja, maaroni; poyere. 15 Aisati noneaqueri ivincatsaritepee atiri, jeri ivincatsaritepee soraro, ashitaarantincari, shintsiyetatsiri, ivatorote, iratiritepee, maaroni atiri: ishiajeitanaca omoroqui imperita. Aisati ishiajeitanaca mapipeequi anta toncaariqui. 16 Icantajeivetacaro toncaari aisati mapi:
—Pimpariye, pintijajeitena, pimanena. Yaanacari Tasorentsi, aisati yaanacari yora Ovisha. Oshequi iquisaquena. 17 Meeca iquisajeitaquena maaroni; meeca impoyereajeitena, poyere.

7

Isatoncaajeitiri ishanincapeeni Ishirairi.
1 Impoiji noneaqueri inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati, icatiajeitaca anta otsapitapaa quipatsi; ipeavaquero tampea, maaroni. Ipeasanotavaquero maaroni, caari otimanta tampea quipatsiqui, incajarequi, inchatoqui, jaocarica. 2 Impoiji aisati noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, iponeaca anta iquenapainta catsirincaiteri, yamaquero irisatoncaatantearíri atiripee. Icajemacojeitapaaqueri itsipapee, yora tsoncajeiteroneri coajica quipatsi aisati incajare. 3 Icantiri:
—Eirotsita pitsonquitarotsi quipatsi, incajare, inchato, maaroni. Ajivatavaquerita asatoncaajeiteri ivancainaqui maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.
4 Ari noquemaqueri icantaque jaoca icarajeitaqueri satoncaajeitainchari: icarajeiti 144,000 quemisantatsiri. Icarajeitaqueri ishanincani maaroni itomipee Ishirairi. 5 Ari isatoncaajeitaqueri ivancainapeequi: icarajeitaque ishanincani Jora 12,000, icarajeitaque ishanincani Oroveni 12,000, icarajeitaque ishanincani Cara 12,000, 6 icarajeitaque ishanincani Asere 12,000, icarajeitaque ishanincani Nejatari 12,000, icarajeitaque ishanincani Manaseshi 12,000, 7 icarajeitaque ishanincani Shimeo 12,000, icarajeitaque ishanincani Irevi 12,000, icarajeitaque ishanincani Isacara 12,000, 8 icarajeitaque ishanincani Savoroni 12,000, icarajeitaque ishanincani Jose 12,000, icarajeitaque ishanincani Vejami 12,000. Ari isatoncaajeitiri ivancainaqui, maaroni.
9 Impoiji namenanaji aisati, jeri noneajeitaqueri oshequi catsini atiri aisati, yapatojeitaca: tecatsi ancantea amoncarajeiteri jaocarica icarajeitiri. Inashijeitaca atiripee, onashijeitaca irineanepee, maaroni. Icatiashijeitapaacari Tasorentsi, aisati anta itiminta Ovisha. Iquitsaajeitacaro quitamarori iitsaare, yajiricajeitaquero compiroshi. 10 Antearojenca icantajeitaque:
—Iriotaque oavisacojeitaqueeri yora Tasorentsi savicatsiri ivincatsarimentoqui, aisati yora Ovisha.
11 Ari itimi quempeji Tasorentsi yora savicacaajeitantatsiri aisati yora virantsi. Ishoncajeitacari oshequi catsini inampirepee Tasorentsi, ipincatsajeitaqueri, 12 icantajeiti:
Ariove, tempa oshequi ioti Atasorentsite, oshequi itasorentsiti.
Tsame maaroni aveshireimentapinijeiteari, aneacameetsatapinijeiteri, ampasonquitapinijeiteri, ampincatsatapinijeiteri;
aitaque ancantaitatiyempani.
13 Impoiji isampitaquena aparoni savicacaantatsiri:
—¿Piotimpa janica yora quitsaajeitachari quitamarori? ¿Piotimpa jaoca iponeajeitari?
14 Nocantaqueri:
—Teve nioteji. Pincamantena: tempa pioti avinti.
Icantaquena:
—Iriojeitaque neajeitaqueriri yashinoncaajeitaca oshequi atiri; oshequi ineacatsitacaro iriori. Iquivantajeitaro iitsaare iriraja Ovisha, irootaque oquitamarotasanotantacari.

15 Irootaque yapatotimentantacariri Tasorentsi, intacojeitantacariri anta ivancoqui. Icantani intacojeitacari: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Ari quiso iroajeiteri Tasorentsi iriori, irojocacoventajeiteri, maaroni. 16 Eiro iquemajeitajirotsi aisati itashe, aisati eiro iquemajeitajirotsi imire. Eiro itaajeitajiritsi aisati catsirincaiteri, eiro iquemaatsicatajarotsi aisati paamari. 17 Ari yora Ovisha itsipatari Tasorentsi: iriotaque Ovisha shentajeiterineri maaroni quitsaajeitachari quitamarori, papinijeiterineri maaroni coiteimojeitacariri. Iroimoshirencajeitaqueri, eiro ishinetiritsi iriraajeitajea aisati.

8

1 Impoiji itsinecareajiro aisati, caratatsiri 7. Ari imajerejeitanaque maaroni savicajeitatsiri anta inquitequi. Osamanitapainti omajeretasanotanaque catsini.

Itiojeiti intayetacarori inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati.

2 Impoiji aisati noneaqueri 7 inampirepee Tasorentsi, icatiajeitaca Tasorentsiqui. Ipeetaqueri 7 tiorentsi. 3 Jeri aisati itsipa nampirentsi, icatiaca anta itaapinitantaroriquinta casancapatsari, yovetsiqueetiro oro. Yajiricaquero onantajaniquitari yovetsiqueetiro aisati oro. Ari itaaqueneri Tasorentsi casancapatsari, oshiaquero oca iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantiriri Tasorentsi. 4 Ari areetacari oyachaare Tasorentsiqui, ocasancajencatapaaque, oshequi ineacameetsataquero. Aisati oquempetaca, oshequi ineacameetsataquero iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantajeitiriri. 5 Impoiji yora nampirentsi yaaquero paamari, yoaquero onantajaniquitari, ipishoncaquero quipatsiquica. Impoiji antearojenca itireanaque, tiriririri; iporecanaque, porec, porec; aisati antearo onicaca quipatsi, nica, nica, nica. 6 Irosati yovetsicantajeitanaca nampirentsi intiotanteari.

7 Itiotaque jivataintsiri, tii, tii, tii; irosati opariantanaca quipatsiqui iriniqui, jero aisati paamari, oconoacaro aisati irajantsi. Otaarantaca timayetatsiri quipatsiqui, otaarantaca inchatoshi; otaasanotaca iroori saveshi, tojari, maaroni, poyere.

8 Impoiji itiotaque apitetapaintsiri nampirentsi, tii, tii, tii; irosati noneantacarori quempetarori antearo toncaari, tainchari: ipishonqueetaquero incajarequi, pocn. 9 Opeaarantaca incajare irajantsi, icamaarantaque timatsiri incajarequi, aisati otsoncaarantaca pitotsipee.

10 Impoiji itioti mavatapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noneantacarori shiaqueriri impoquiro iparianaque, itaapaaca, pomein. Iparianaque nijatenipeequi aisati anta ocontejayetapaaque nija. 11 Opeaarantaca quepishijari, irootaque icantanteetariri shiavetariri impoquiro: Quepishiri. Icamajeitanaque oshequi irajeivetarori nija.

12 Impoiji itioti aisati itsipasatitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati itsitenitantavetanaca catsirincaiteri aisati cashiri. Aisati itsivacaarantayetanaque iriori impoquiropee, irosati otsitenitantavetanaca quitaiteriqui. Aisati ipeaarantayetanaca quitaporoquitatsiri tsiteniriqui. 13 Ari namenanaji aisati, noneantacariri anteari paquitsa yaranaque anta inquitequi. Aisati noquemaqueri, antearojenca ineanati, icanti:

—Jo, oshequi irashinoncaasanojeitanaquea catsini savicajeitatsiri quipatsiqui. Irotaintsi intiojeite yora itsipapee nampirentsi, caratatsiri mava, impoiji irashinoncaasanojeitea maaroni atiripee.

9

Itioti impoitapaintsiri mava.

1 Ari itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora apapacorotapaintsiri, tii, tii, tii. Irosati noneantacariri impoquiro, iponeaca inquitequi, ipariaque quipatsiqui. Ipeetaqueri iyavitantarori omoro jatatsiri tsompoina catsini, te aneeroji oncaratapee, 2 irosati antoo. Ari iyavireapaaquero, itatareapaaquero, jero ocontejencatapaaque oshequi oyachaare. Ojataque jenoqui irosati otsitenitantanaca jenoqui, aisati iriori catsirincaiteri itsitenitanaque. 3 Impoiji noneaqueri tsinari, iquenantapaacaro cachaa, itsoteapaaquero quipatsi, imatacaaqueri Tasorentsi yoantaque, iquempetacari quitoniro. 4 Icantiri:

—Poajeitearo ivanquirepee maaroni caari quemisantajeitana, yora caari satoncaajeitacha ivancainaqui. Eiro catsini poarotsi otsipayetari saveshi, tojari, inchatoshi, eiro catsini. 5 Nocoaque pinquematsicatacayeari maaroni caari quemisantajeitana, incarataque 5 cashiri, iro cantaincha eiro poamaajeitiritsi.

Ari yoajeitaqueri, oshequi icatsitaque, iquempetacari quitoniro. [6] Ariorica omoncarataquea maaroni oca noneaqueri, ari incoajeivetanaquea atiripee incamajeite; iro cantaincha eiro imatirotsi incame. Incoajeivetanajea iroajeame irisati, iro cantaincha eiro imatirotsi.

[7] Ari namenasanotaqueri tsinari: iquempetacari cavayo, ipashicayetaca ashiro eiro aveantaritsi sataamentotsi aisati chacopi. Yamatseetacaro shiirori oro. Orari ivoropee oshiaquero avoropee arori. [8] Iviti oquempetacaro oishi tsinane, oquishipeti. Iraji oquempetacaro iraji maniti, antearoquiaji. [9] Inejitonqui oshiaquero ashiro, ariorica yaranaque, antearojenca yaranaque, ishiaquero itirei, tiririririri. [10] Irishi oshiaquero irishi quitoniro, ainiro itseequi. Ariorica yoaqueri atiri, icatsitasanotaqueri, ocarataque apapacoroni cashiri icatsitaque. [11] Ainiro ivincatsarite tsinaripee: iriotaque ivincatsarite maaroni camaari. Ipajita irineanequi jorio Avaroni; iro irineanequi quireshiasati ipajita Aporioni. Iro acantiri aneanequi arori: Poyereantatsiri. [12] Aitaque icantari yora intacarori oashinoncaajeitiriri quipatsisati. Timatsiquera apite aisati.

[13] Impoiji itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora seishitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noquemantacariri itsipa neanatatsiri. Ari oponeacari irineane ora itaapinitantaroriqui casancapatsari, vetsicachari oro. Otimi anta Tasorentsiqui, otiminta otseequi itsipasati. [14] Icantiri tiotaintsiri:

—Pijate poimisoquijajeri yora 4 camaari yoisotiri Tasorentsi anta antearojaqui eni: ora pajitachari Eojarateshi.

[15] Ari ijataque, yoimisoquijajiri camaaripee. Ari icantini Tasorentsi peerani: "Niotaquero jaoca oncarate impoyereaarantantearirі atiripee. Niotaquero jaoca oncarate omoncaratanteari osarintsi, cashiri, quitaiteri, aisati jaoca incarate catsirincaiteri". Meeca omoncarataca, irootaque yoimisoquijantajariri. [16] Yora camaari ijivajeitaqueri oshequi catsini soraropee, icarajeiti 200,000,000. Niotaqueri, icantaquenari. [17] Aisati noneajeitaqueri iyavayote. Ipashicanejitaro quijacotariri quiraatatsiri, oshiaquero paamari, ora morecasanotatsiri. Iito cavayopee oshiaquero iitopee maniti. Oponeaca ivantequi oshequi paamari, jero cachaajenca oshequi, jero morecasanotatsiri. [18] Iroojeitaque poyereaarantajeitiriri atiripee: ora paamari, cachaajenca, jero morecasanotatsiri poneachari ivantequi cavayo. [19] Irootaque yoantariri cavayo atiri: ivante aisati irishi. Iro irishi oshiaqueri maranque, ainiro oitotaca, yatsicantacariri atiri.

[20] Ari itimaarantaque aparopee atiri, iro cantaincha te inquenqueshirejeitempaji: te incoyeji catsini inquemisanteri Tasorentsi. Icantani yantapinitiro caari cameetsatatsi, ipincatsatapinijeitiri camaari, aisati ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri: oroyetatsiri, peratayetatsiri, otsipa ashiroyetatsiri, mapitatsiri, inchatoyetatsiri, maaroni. Ijitasorentsitashiyetaro, iro cantaincha tecatsi oncantea amene, onqueme, aisati aniite. [21] Icantani yoayeriti, imatsitanti, yantiro caari yai, icoshiti. Te inquenqueshiretimateaji catsini.

10

Ora sanquenarentsi quenquetsatacotirori timayetatsineri, coajica.

[1] Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Iponeaca inquitequi, oshoncacari mencori, itimaque savirentsi iitoqui jenioquiji. Ivoro oshiaqueri catsirincaiteri, ivori oshiaquero paamari. [2] Yajiriquiro sanquenarentsi, pinaicareachari. Iitisanori aaticajatapairori incajare, irointi irampate aaticapairori quipatsi. [3] Antearojenca icajemapaaque, iquempetacari maniti icajemi, jan, jan. Impoiji itireanaque, icarataque 7, tiiririririri. [4] Noquemantacariri itireanaque, irotaintsi nosanquenateme, iro cantaincha noquemaqueri icantaquena inquitesati:

—Eiro pisanquenatirotsi icantiri tireatsiri, pimanero.

[5] Ari noneajiri aisati inampire Tasorentsi, yora aatiquirori incajare aisati quipatsi: yovanquiro iracosanori inquitequi, [6] icanti:

—Timatsi Tasorentsi aneasanotatsiri, icantani yanei, eiro icamitsi catsini. Yovetsicaquero inquite aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero quipatsi aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero incajare aisati maaroni timantajeitarori. Ioti iriori te nontseeyaji, irotaintsi meeca omoncaratea. [7] Impoiji intiote yora inampire Tasorentsi,

yora sietetapaintsiri. Ari onconijatapaaque manavetachari peerani: oca yoametiriri
Tasorentsi quemisantajeitiriri peerani, yora quenquetsatacojeitiriniri.
8 Impoiji noquemajiri aisati jenoquisati quenquetsatacaaquenari incaranqui. Icantana:
—Pijate, paavaquero sanquenarentsi yajiriquiri nampirentsi aatiquirori incajare aisati
quipatsi.
9 Irosati nojatashitantacariri, nocantapairi:
—Pimpenaro sanquenarentsi.
Icantavaquena:
—Jero, payero, poyearo; ariorica poaquearo, pineaquero opochati, oquempetaca ija
pitsi. Iro cantaincha impoiji ompianeentaquempi.
10 Ari naavaquero, noacaro. Opochavetaca, iro cantaincha impoiji opianeentaquena.
11 Impoiji icantaquena:
—Meeca pinquenquetsatacoteri aisati jaoca incantajeiteari coajica pashinipee atiri:
nashiyetarori irineanepee, pincatsaripee, maaroni.

11

Iquenquetsatacotiri apite quenquetsatacantatsiri.

1 Impoiji ipaquenaro Tasorentsi inchaqui, shiirori cotiquiirontsi, impoiji icantaquena:
—Jero oca pimoncaramentoca. Pijate meeca novancoqui, pimoncarataitero; aisati
pimoncaratero itaantarori casancapatsari, aisati pimoncarajeiteri maaroni quemisanta-
jeitatsiri anta, jaocarica icarajeitiri. 2 Eiroyea pimoncaratirotsi anta saiteriqui: irointiquea
pimoncarate onta iquenantari caari quemisantajeitatsi. Incarataque 42 cashiri inque-
nayetanaque itsipapee atiri anta nonampiqui: ora Jerosare. Oshequi iroashinoncaajeiteri
savicajeitatsiri. 3 Nontianqueri apite quenquetsatacotenaneri, oncarate 1,260 quitaiteri
inquenquetsatapinite. Incantapinijeiteri atiri: “Pinquenqueshirejeitanaquea. Eiro papi-
itapinitirotsi caari cameetsatatsi, irointi pinquemisantajeite, pintimajeite cameetsa”.
4 Iquenquetsatacotitacarini peerani Sacariashini yora apitetatsineri, ishiacantaqueri
orivo. Aisati ishiacantaquero onantari veera timatsiri anta Avincatsaritequi. Tempa irio-
taque pincatsariventajeitiriri maaroni atiri. 5 Intimerica coavetachaneri iroashinoncay-
erime yora apitetatsineri, omponeaquea ivantequi iriori paamari, ontsoncasanojeiteri,
ontaajeiteri, pomein. 6 Oshequi irimatacaajeiteri Tasorentsi. Peerani inquenquetsatapi-
nite, iro cantaincha incoaquerica eiro oparii incani, eiro opariitsi, irosati irivecarantearori
inquenquetsate. Aisati, incoaquerica, impeajero nija irajantsi. Aisati incoaquerica,
iroashinoncaapinijeiteri maaroni savicajeitatsineri. 7 Ariorica irimoncarataquero inquen-
quetsate, jeri aisati imponeaquea omoroqui tsompoina covencatatsiri iriori. Inquisapeeri
quenquetsatatsineri, iranaacotapeeri, iroapeeri, shemi. 8 Imponaajeitaquea camajei-
tatsineri anta Jerosarequi, nianqui. Ishiacantaquero Tasorentsi Jerosare Soroma aisati
Ejipito; iro ishiacantantarori, oshequi yantapinijeitiro jerosaresati caari cameetsatatsi.
Tempa aitaque ipajacoyeetaqueriri Jesoshi Jerosarequi. 9 Oncarate mava quitaiteri impon-
aajeite nampitsiqui nianqui, irosati intampaticatantajeari catsirincaiteri aisati. Impoca-
jeite maaroni atiripee iramenajeiteri camaintsineri, irinashijeitanaquea amenajeiterineri:
imponeaquea otsipapeequi nampitsi, onashiyetaquea irineanepee. Eiro ishinetiritsi
intijeeteri. 10 Inquimoshirejeitanaque maaroni savicajeitatsineri, iro inquimoshiretanteari
incamaque yora apite quenquetsatacaajeivetearineri: impashitavacaajeitea paitapeerica.
Incantajeite:
—Tsame anquimoshirejeite. Camanirotaque yora quenquetsatacotiriniri Tasorentsi:
eiro imatajirotsi iroashinoncaajeitajee aisati.
11 Iro cantaincha tampatica catsirincaiteri intasoncajeri Tasorentsi, intinaajeitajeri
apite, incatiajeitanaje. Ari intsaroacaajeitanaqueari maaroni neajeitajerineri. 12 Impoiji
inquemaqueri Tasorentsi, antearojenca incanteri:
—Caatanaje aca jenoqui.
Ari irijajeitanaque inquitequi, inquenantanajearo mencori; irineajeitavajeri maaroni
quisajeivetariniri. 13 Irosati onicantanaquea quipatsica, ontireaarantanaque pancotsipee.
Incarajeite camajeitaintsineri 7,000. Oshequi intsaroajeitanaque itsipapee, impoijiquea
impincatsajeitaqueri, icantajeite:

—Tempa oshequi ipincatsariti Tasorentsi, itasorentsitasanoti.
14 Irootaque omoncaratanteari apitetapaintsiri iroashinoncaajeiteri Tasorentsi atiripee.
Apanivaniji ora mavatapaintsineri.

Moncarataca ipincatsariventanti Tasorentsi.

15 Impoiji itiotaque yora itsipa inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri: tii, tii, tii.
Noquemajeitaqueri savicajeitatsiri inquitequi, antearojenca icantajeiti:
Meecaquea impincatsariventajeiteri Avincatsarite maaroni quipatsisati,
incarateri Quirishito impincatsariventantajeite, incantaitatiyempani.
16 Impoiji yora 24 savicacaajeitantatsiri iponeaca ivincatsarimentoqui, irosati
itiyeroashijeitantacariri Tasorentsi: oshequi ipincatsajeitaqueri. 17 Ipampoyeaventajeitiri:
Avirotaque, Novincatsarite, Tasorentsisanori:
oshequi pishintsitaque, oshequi pipincatsaritaque.
Te pimpashinitapiniteaji, picantani pitasorentsitaque.
Aisati pipincatsaritasanotaque, meeca pimpincatsariventajeiteri maaroni atiri;
eiro pojocajirotsi, irosati pincanteani.
Irootaque nopasonquijeitantimpiri.
18 Iquisajeivetimpi atiripee, iro cantaincha meeca pipiajeitacari.
Poitinaajeitajiri camajeivetainchari, maaroni:
pipinajeitaqueri maaroni antaveetimpirori picoacaajeitaqueriri, maaroni quenquetsata-
cojeitimpiri, quemisantajeitimpiri, maaroni.
Pincatsajeitimpiri, pincatsariveitachaniri quipatsiqui, caari pincatsariveitachani, maa-
roni.
Cameetsa pisavicacaajeitaqueri pinampiqui.
Irintiquea yora quisajeitimpiniri, caari cameetsajeitatsini, poasanquetaajeitaqueri,
pitiancajeitaqueri Sharincaveniqui.
19 Impoiji ashitareanaca ivanco Tasorentsi anta inquitequi, noneaquero tsompoina cajo,
ora onantari isanquenare Tasorentsi peerani. Aisati noneaquero yamatsequi, matsec,
matsec; aisati antearojenca itirei, tiiriririri; aisati onicanaca quipatsi, shique, shique,
shique; jero aisati opariitasanotaque iriniqui, sacorororo.

12

Iquenquetsatacotaqueri Quirishito aisati yora maranquetatsiri.

1 Impoiji otimi aisati noneaqueri anta inquitequi, ishiacantaqueeneri aisati Tasorentsi,
ayotanteari irantayeteri coajicani. Noneaquero tsinane, oquempetaca oquitsaatacari
catsirincaiteri, aaticaqueri cashiri, amatseetacari 12 impoquiro. 2 Otsomontetaque,
irotaintsi intime, atsicaneentaquero, ocavintsaanaca, ocajemanaque:
—Ayavee, ayavee.
3 Imapocaquero, ipocapaaque anteari maranque, catsini; quitioncaitaque
ini. Ocarataque iito 7, aisati itseequi 10. Yamatseeyetaca iitopeequi. 4 Irishi
inoshicaarantapaaqueri oshequi impoquiro catsini, sorororo; impoiji ipishoncajeitaqueri
quipatsiqui. Icatiapaaca anta otiminta tsinane, yoyeaquero ontimeri otomi,
iroantavaquearіri. 5 Ari otimiri otomi, yora pincatsariventasanojeiterineri maaroni
atiri; tecatsi piatearineri coajicani. Imapoquiri Tasorentsi, yaapitsatanaqueri jananequi,
yaanajiri inquitequi, isavicacaapaaqueri ivincatsarimentoqui. 6 Oshianaca tsinane
anta caaraiteriqui, anta yovetsicaqueneronta Tasorentsi. Ishentaquero anta cameetsa,
ocarataque 1,260 quitaiteri.

Imanatavacaajeitaca anta inquitequi.

7 Jero aisati imanatavacaajeitaca anta inquitequi. Yora Miyeri, icarajeitaqueri itsi-
papee inampire Tasorentsi, iquisajeitavaqueri yora maranque aisati inampirepee iriori;
imanatavacaajeitaca. 8 Irio anaacotantatsiri inampirepee Tasorentsi, yojocajeitaqueri
maranque aisati icarajeitiri, tecatsi incantea iriori impiajeitanaje inquitequi. 9 Ari
yojocasanojeitaqueri quipatsiqui, aisati maaroni inampirepee. Iriotaque yora maran-
quetatsiri peerani: ivincatsarite camaari, aisati ipajiyeetiri Satanashi. Peerani oshequi
yamatavijeivetacarini atiripee, iro cantaincha eiro imatajirotsi aisati. 10 Impoiji aisati
noquemaqueri inquitesati, antearojenca icanti:

—Meeca yoavisacotasanojeitaquee Tasorentsi, itasoncacoventajeitaquee, ipincatsariventajeitaquee; aisati iriori Quirishito ipincatsariventajeitaquee. Cameetsataque. Icantani peerani icantacojeitaquee Satanashi, aisati maaroni ayemisantaririnte, icoapinivetaca iroasanquejeiteeme Tasorentsi: icantani, quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meecaquea eiro imatajirotsi Satanashi aisati. [11] Icamimentajeitaquee Ovisha, aparajatimentajeitaquee iriraja, irootaque caari imatantajaro Satanashi iroasanquetacantajee. Aisati aquemisantasanojeitaqueri Tasorentsi, antajeitaqueneri maaroni icoacaajeitaqueeri, irootaque caari yoasanquetantajeitee. Ainiro acarajeitaqueri camimentiriri Quirishito, te incoyeni inquempoyeempa irisati. [12] Meeca aquimoshirejeitaque, acarajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri aca inquitequi; ancanteani anquimoshiretasanojeitanaque. Iro cantaincha irashinoncaasanojeitanaquea maaroni quipatsisati. Oshequi iquisa Satanashi, ioti eiro osamanititsi irisavique quipatsiqui, oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri.

Yora maranque iquisaquero tsinane.

[13] Ari ipariapaaque maranque quipatsiqui, oshequi iquisapaaquero tsinane tomintariri otomi. [14] Itasonquiro Tasorentsi otimantacari oshivanqui apite, oquempetacaro ishivanqui anteari paquitsa. Impoiji arapitsatanaqueri maranque, ojataque anta ocaaraiteapai. Anta intacoyeetacaro icarataque 42 cashiri. [15] Impoiji yora maranque yaparajataquero oshequi nija catsini, oponeanaca ivantequi, chararara; icoaveta irooncajerome quipatsi, icoaveta areetapeemparome tsinane, ompiincanaqueme. [16] Iro cantaincha ocavintsaaquero quipatsi tsinane, otencareanaque, oquiajatanaque maaroni nija quipatsiqui. [17-18] Aiquero ijatatii iquisaquero tsinane. Te irimateroji iroori, irootaque ijatashitantariri itsipapee otomipee: maaroni yora antiniriri Tasorentsi icantaqueriri, aisati maaroni quemisantasanotiriri Jesoshi; icoaveta intsoncajeiterime iriori.

13

Ari iquenquetsatacotaqueri covencatatsiri.

[1] Impoiji nocatiaca impanequiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Jeri noneavaqueri incajarequi icontetapaaque covencatatsiri, otimi itseequi 10, jero iito 7. Otimi itseequiqui amatseerentsi; aisati isatoncaataca iitopeequi: ocantimatiri sanquenarentsi Tasorentsi. [2] Ari ishiapaaqueri maniti. Iiti oshiaquero iiti meeni; irointi ivante oshiaquero ivante maniti. Icantavaqueri maranque:

—Meeca nocoaque nomatacayempi, pinquempetantenari: oshequi pimayetaque, oshequi pimpincatsaritanaque, oshequi pincantacantayete.

[3] Amashitasanotaca catsini iito aparoni, naamaaca irovetaincha oamayerime amashitaqueriri. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiri, icantajeiti:

—¿Paitaquea caari icamanta? Pamenerote iito, jooo, ¿paitaquea oaqueriri?

[4] Aisati ipincatsajeitaqueri maranque, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi imatacaaqueri covencatatsiri.

Aisati ipincatsajeitaqueri covencatatsiri, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi ishintsica, tecatsi materine impiateari.

[5] Impoiji yora maranque icantiri covencatatsiri:

—Meeca pinquisanaqueri Tasorentsi, incarate 42 cashiri pimpincatsaritasanotanaque.

Ari oshequi ishemetsataque, oshequi icantimataqueri Tasorentsi. [6] Ari icantimataqueri iriori, icantimataquero inampi, aisati icantimajeitaqueri savicajeitatsiri anta. [7] Aisati icantaqueri maranque:

—Pinquisajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, poashinoncaajeiteri. Aisati pimpincatsariventajeiteri savicajeitatsiri quipatsipeequi, pashiniyetirori irineanepee.

[8] Aitaque impincatsajeiteri maaroni atiripee. Apatiroquea irinti quemisantatsiri, eiro ipincatsatiritsi. Aitaque, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, iotitacarini Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. Aitaque isanquenataqueroni ivajiropee, ipajititayetacarini yora Ovisha camimentajeiterineri. [9] Otimirica piquemantari, pinquenqueshiretero oca nosanquenataquempiri. [10] Icanti Tasorentsi: “Noiminqueajeiteri coajica maaroni oiminqueajeivetaquempineri. Nompesajeiteri maaroni pesajeivetempineri”. Meeca icoacaajeitaquee Tasorentsi ancantaitatiyempani anquemisantajeiteri, anquearioventero.

Iquenquetsatacotaqueri itsipa covencatatsiri.

11 Impoiji noneaqueri itsipa covencatatsiri, iponeaca irinti quipatsiqui tsompoina.
Iquempevetacari ovisha, otimi itseequi apite; icovencati ineanati. 12 Oshequi ipincatsari-
taque, iquempetacari itsipa covencatatsiri, yora amashitachari iitoqui. Aisati icantajeitiri
maaroni savicajeitatsiri:

—Pimpincatsajeiteriyea yora amashitachari iitoqui.

Ari ipincatsajeitavaqueri. 13 Oshequi itasoncantayetaque yora apitetapaintsiri. Imayeta-
quero caari ineapinijeiti ashanincapee. Ineajeitaqueri atiri yoariaquero paamari:
oponeaca inquitequi, irosati quipatsiqui. 14 Oshequi imayetaque, irootaque yamatavi-
jeitantacariri oshequi atiri, ijitasorentsijeivetacari. Ariorica itsipatacari yora jivatiriri,
oshequi imayetaque. Aisati icantajeitaqueri atiri:

—Jentsite, pishiacantajeiteri yoca jivataquenari, yoca ipesheevetacari. Pineaqueri, te
incameji.

15 Ari iquemisantajeitaqueri, yovetsicajeitaque ishiacantaro. Impoiji itasoncaquero,
aneantacari, aisati oneanatantacari. Impoiji icantajeitaqueri atiri:

—Pimpincatsajeitero oca avetsicajeitaqueri: irootaque atasorentsite.

Ari ipincatsajeivetacaro. Irintiquea maaroni caari pincatsatiro, yoacantajeitaqueri.
16 Aisati isatoncaatacantaqueri atiripee, maaroni. Isatoncaajeitaca iracosanoriqui, arior-
ica ivancainaqui, maaroni: pincatsarijeitatsiri, caari pincatsarijeitatsine, ashitaaranta-
jeitachari, caari ashitaarantajeitachane; yora yamananteetiri aisati yora caari yamanan-
teeti: isatoncaajeitaca maaroni. 17 Iro isatoncaajeitaqueriri ivajiro covencatatsiri, yorari
itsipapee isatoncaajeitaqueri inomerote. Icantajeitiri:

—Eirorica isatoncaajeita atiripee, eiro noshinetiritsi iramanantayete aisati impiman-
tayete.

18 Ocameetsati meeca ontime piotanteari, pinquenqueshiretero inomerote covencatat-
siri. Irootaque inomerote atiri, ocarataque 666: irootaque piotanteariri.

14

Iquenquetsatacotaqueri Ovisha aisati yora pampoyeaventajeitiriri.

1 Impoiji namenanaji aisati, jeri noneaqueri yora Ovishatatsiri, icatiaca toncaariqui
pajitachari Sio: otimi Sio Jerosarequi. Icarajeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri,
satoncaajeitachari ivancainaqui ivajiro Ovisha aisati iriri. Icarajeitaque 144,000. 2 Impoiji
noquemajeitiri aisati inquitesati, antearojenca irineane; iquempetacaro antearoja ovar-
ijare, aisati antearo itirei. Iriojeitaque javioquijeitirori shiirori ijavioqui. 3 Itimajeiti
anta Tasorentsiqui, anta itiminta savicacantayetatsiri aisati yora itsipasati virantsi. Ari
ipampoyeajeitiro pampoyeantsi iroaquerari; ocameetsajencataque, iro cantaincha tecatsi
materone iriotero: apaniro irinti 144,000 atiri oavisacojeitainchari. 4 Te irantajeita-
jeroji caari cameetsatatsi iriori, icameetsajeitaque: aisati icantani yoijajeitaqueri ovisha,
jaocarica ijayetaqueri. Iriojeitaque quemisantajeitiriri Tasorentsi aisati Ovisha. 5 Te
intseeyajeiteaji, aisati icameetsajeitaque, te irantajeitajeroji caari cameetsatatsi.

Irotaintsi iroasanquejeiteri Tasorentsi caari quemisantiri.

6 Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, yarayetanaque inquitequi nianqui.
Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, jaocarica otimayetiri
inampipee, aisati jaocarica ocantayetari irineanepee. Icamantajeitaqueri jaoca incanteari
iroavisacojeitantajeari. Irootaque icantapinijeitiriri Tasorentsi maaroni atiri peerani, te
impashiniteroji. 7 Antearojenca icanti:

—Pimpincatsajeiteri Tasorentsi, pincantajeiteri pishaninca: “Icameetsataque
Tasorentsi”. Pamene, moncarataca meeca iroasanquejeiteri maaroni caari
quemisantajeitiri. Pimpincatsatasanojeiteri: tempa iriotaque vetsiquirori inquite
aisati quipatsi, incajarepee aisati nijatenipee, maaroni.

8 Yoijatanaqueri itsipa nampirentsi, icanti iriori:

—Peerani yora savicaveitachaniri Vavironiaqui yantacaapinijeitaquerini itsipapee atiri
caari cameetsatatsi, iro cantaincha meeca ipoyereajeitaqueri Tasorentsi vavironiasati.
Eiro imatacaajeitajiritsi aisati paitapeerica.

[9] Impoiji yoijatajiri itsipa nampirentsi aisati: yora mavatapaintsiri. Antearojenca icantapaaque iriori:

—Queariompia, pipincatsatiricari yora covencatatsiri, aisati ora ishiacantaro. Aisati pishinetaricari irisatoncaatempi pivancainaqui, ariorica pacoqui. [10] Ariorica pimpincatsateri covencatatsiri aisati pishinetearirica irisatoncaatempi, ari inquisaquempi Tasorentsi; inquisasanotempi, eiro icavintsaimatimpitsi. Pinquematsicatasanotaquearo paamari, irineajeitempi maaroni inampire Tasorentsi aisati yora Ovisha. [11] Pincantaitatiyempani pinquematsicatearo paamari; eiro otsivacanetitsi, oncantaqueani: quitaiteriqui, tsiteniriqui, peerani catsini. Aitaque inquematsicajeitearo maaroni pincatsatiriri covencatatsiri aisati ishiacantaro, aisati maaroni satoncaajeitarori ivajiro. [12] Pamene, ariorica pantapinitiro maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, aisati ariorica piquemisantasanotaqueri Jesoquirishito, eiro pishemarotsi; ariorica pinquematsicatimentearo, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi.

[13] Impoiji noquemaquero aisati Ishire Tasorentsi anta inquitequi, ocantaquena:

—Jero oca pisanquenateri: "Inquimoshiretacayeari Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, iquemisantirinirica Ivincatsarite. Queario, inquimoshiretacaasanoteari Tasorentsi, tempa iotiro maaroni yantajeitaqueniri quipatsiqui; irisavicacaajeitaqueri cameetsa, irimaoreacaasanojeitajeri".

[14] Impoiniji namenanaji aisati, jero noneaquero mencori, oquitamarotasanotaque. Aisati noneaqueri shiaqueriri Atiritapaintsiri, isavicaque mencoriqui. Yamatseetacaro iramatseere, vetsicachari oro. Aisati yajiricaquero shiavetarori saviri, otsampitasanotaque. [15] Impoiniji noneaqueri itsipa nampirentsi, iponeaca ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icajemacotaqueri yora savicatsiri mencoriqui:

—Moncarataca meeca pimpesacotero panquirentsi, sampataque meeca maaroni quipatsiquiniri. Pijate meeca pimpesacotero.

[16] Ari ipesacojeitaquero savicatsiri mencoriqui, peti, peti; yaajeitaquero maaroni panquirentsi quipatsiquiniri. [17] Impoiji iponeaca ivancoqui Tasorentsi anta jenoqui itsipa nampirentsi. Aisati yamaque iriori shiavetarori saviri. [18] Jeri ipocaque pashini aisati, iponeaca anta itaapinitironta casancapatsari. Iriotaque taarantirori paitapeerica. Antearojenca icajemacotaqueri ishaninca ajiriquirori isavirite:

—Iracaque ovapee: pimpesajeitero maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, paayetajero maaroni, pampatotero.

[19] Irosati ipesantarori maaroni ovapee anta quipatsiqui, yaayetajiro, yoajiro anta intsinacaitantearori Tasorentsi: ishiacantaquero inquisasanojeiteri coajicani Tasorentsi maaroni tseencajeitiriri. [20] Ari oniri itsinacaitantarori anta oantsiqui, te ari one nampitsiqui. Ari oponeanaca itsinacaitantaroriqui oshequi catsini irajantsi, ooncanaca quipatsiqui; oquimojatanaque, areetacaro ivantequi cavayo. Otsoteanaquero irajantsi 320 quirometero: ojatanaque antoo.

15

Yaajeitaquero inampire Tasorentsi pajoqui oashinoncaajeiterineri atiri.

[1] Impoiji noneaquero anta inquitequi itsipapee, ishiacantiro aisati timayetatsineri coajica. Oshequi noquenqueshiretaquero, oshequi noanaquero cavaco. Noneaqueri 7 inampire Tasorentsi, oashinoncaajeiterineri atiri. Iriojeitaque vecarayeroneri maaroni oashinoncayerineri atiri; omoncaratapaaquea inquisanaquea Tasorentsi. [2] Noneaquero aisati incajare, oshiaquero amenarontsi, oconoaro paamari. Noneajeitaqueri anta otsapijaqui icatiajeitaca caari pincatsajeitiri yora covencatatsiri, jero aisati ishiacantaro; iriojeitaque maaroni caari satoncaatacha ivajiro aisati inomerote. Ari yajiricajeitaquero shiavetarori ijavioqui Tasorentsi. [3] Ipampoyeajeitaquero ivampoyeane Moishishi, yora antaveetiniriniri Tasorentsi. Aisati ipampoyeajeitaquero ivampoyeane yora Ovisha. Jero oca ipampoyeajeitaqueri:

Novincatsarite, tempa aviro Tasorentsi, oshequi pimayetaque.
Oshequi pitasoncantayetaque, noanaquero cavaco pantayetaqueri.
Ocameetsayetaque pantayetaqueri, te pamatavitanteji.
Queario, pipincatsariventajeitaqueri savicajeitatsiri maaroni nampitsipeequi, picantani.

[4] Tempa, Novincatsarite, ocameetsati nompincatsajeitempi, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri.
Ocameetsati noncamantajeiteri atiri: “Icameetsati Tasorentsi”; tempa queario, picameetsataque.
Imponeajeitanaquea maaroni nampitsipeequi impincatsajeitantempiri.
Tempa iriojeitanaque ocameetsataque pantajeitaqueri.
[5] Impoiji namenanaji aisati, noneaquero ashireanaca ivanco Tasorentsi, onta inquitequiniri. Noneasanotaquero anta ininta Tasorentsi. [6] Itimi pancotsiqui yora 7 inampire, yora oashinoncaajeiterineri atiri. Noneaqueri isoquijanaque. Iquitsaajeitaro quitsaarentsi tsivitamaori, oquitamaromaotasanotaque. Ainiro inejiqui shiirori ishiticatsaquiro, yovetsiqueetiro oro. [7] Aisati ainiro iriori aparoni virantsi, ipacojeitavaqueri nampirentsi aparopee pajo. Ojaaca pajoqui oja, oashinoncaajeiterineri atiri. Oshiacantaqueri inquisheri Tasorentsi coajicani tseencajeitiriri. Icantatiani yanei Tasorentsi, eiro icamitsi irinti catsini. [8] Oshequi ishipaquirei, oshequi itasorenca; ainiro oyachaare, ojaacaro pancotsi. Tecatsi incanteetero inqueajeitero pancotsi, irosati irimatantearori nampirentsi icantaqueriri Tasorentsi.

16

Jaoca ocantari timatsiri pajoqui.

[1] Impoiji noquemaqueri ineanataque anta ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icantiri yora 7 inampirepee:

—Meecaquea pijajeite pisacotero quipatsiqui oja pajoquiniri, irootaque shiaquerori iquisaca Tasorentsi.

[2] Irosati ijatantaca yora jivatatsiri. Isacotaquero quipatsiqui oja, irosati isompojeitantanaca maaroni satoncaajeitarori ivajiro covencatatsiri, aisati maaroni pincatsatirori ishiacantaro. Jo, oshequi isompoyetanaque; opatsayetanaqueri, ishitiyetanaque. [3] Impoiji ijataque apitetaintsiri, isacotiro oja anta antearojaqui incajare. Opeanaca, oquempetacaro irirajani camaintsiniri. Icamajeitaque timajeivetachari: shimapee, omanipee, maaroni. [4] Impoiji ijataque mavatapaintsiri nampirentsi, isacotiro pajoquiniri anta enipeequi aisati nijatenipeequi. Opeajeitanaca irajantsi. [5] Impoiji icantiri:

—Tasorentsi, oshequi picameetsataque; picantani pitimi: peerani, irosati meeca. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri maaroni yontapee, irineashiitetearota; [6] tempa iriojeitaque oajeitiriri quemisantajeitimpiri aisati quenquetsatacojeitimpiri. Meeca pipiatacoventajari, poajeitaqueri. Ineacarove iriori, tempa iriojeitaque oayeri.

[7] Aisati itimi itsipa anta itaapinitironta casancapatsari. Icanti iriori:

—Queario, Novincatsarite, aviro Tasorentsi mayetirori maaroni. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri, irineashiitetearotave: piotaquero poasanquetaimentiriri.

[8] Impoiji ijataque itsipa nampirentsi aisati, yora itsipasatitapaintsiri. Isacotiro pajoquiniri anta catsirincaiteriqui, imatantacariri itaajeitaqueri atiripee. [9] Ari itaajeitaqueri, irosati iquisatsajeitantacariri Tasorentsi: yora tianquiriri oashinoncaajeitiriri. Te inquenqueshirejeiteaji. Te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi. [10] Impoiji yora apapacorotapaintsiri, isacotiro pajoquiniri anta ivincatsarimentoqui covencatatsiri. Irosati otsitenitantanaca anta ipincatsaritinta. Oshequi icavintsaajeitanaca, irosati yatsicanenetantanaca. [11] Oshequi iquisatsajeitaqueri Tasorentsi, iquishimentaro isompopee aisati maaroni iquemaatsicayetacari. Iro cantaincha te inquenqueshiretempaji, te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitaqueri. [12] Impoiji yora itsipa nampirentsi isacotiro ivajonequiniri anta antearojaqui eni pajitachari Eojarateshi, irosati opirijatasanotantanaca, pirijaiteni. Meeca tecatsi ticajeitavaquerine yora pincatsaripee jivajeiterineri maaroni isorarotepee. Imponeajeitanaquea anta iquenapainta catsirincaiteri. [13] Impoiji noneaqueri aisati yora maranque, yora covencatatsiri, aisati yora amatavitantatsiri; iponeajeitaca ivantepeequi mava camaari, ishiapaaqueri mashero. [14] Queario, icamaaritasanotaque; itasoncantanirovetaca, imayetaquero caari aneapinijeiti. Ijatashijeitiri maaroni pincatsaripee, icantajeitiri:

—Tsame ancarajeitavacayea, amitacotavacaajeitea amanajeiteri maaroni oijajeitiriri Tasorentsi, antsoncajeiteri, maaroni.

Ja, ariorica impocapaaje Tasorentsi, yora matirori maaroni, irimanatavacaajeitea irioripee. Inquemacojeitero maaroni atiripee irantayetapaaqueri Tasorentsi. [15] Incantapaaque:

—Pamene, oquempetaca coshitantatsiri imapoquiri yora icoshitiri, aisati narori, nomapocajeitapaaquempi. Te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari. Nonquimoshiretacaajeitajeri maaroni aamaajeitanari, quempetarori isaaquiti. Nocoaque incameetsajeitanaque, eiro yantapinitirotsi caari cameetsatatsi. Inquempetacantea iquitsaata cameetsa, tecatsi neatsempequiterine eiro ipashiventantaja.

[16] Iro cantaincha yora camaaripee yapatojeitaqueri maaroni soraropee anta nampitsiqui ipajitiri jorio Aramaqueroni. [17] Impoiji yora nampirentsi sietetapaintsiri: yora caratapaintsiri. Isacotiro ivajonequiniri anta tampeaqui, irosati noquemantacari timatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, savicatsiri ivincatsarimentoqui. Antearojenca icantaque:

—Moncaratapaaca, aitapaji.

[18] Impoiji oshequi iporequi, porec, porec; aisati antearojenca itirei, tiiririri. Aisati antearo catsini onicaca quipatsi. Te aneapiniteroji quempetearoneri oca. Antearo onicaca catsini: nica, nica, nica, nica. [19] Irosati oporocajeitantanaca maaroni pancotsipee anta Vavironiaqui, aisati maaroni otsipapeequi nampitsi, otsoncajeitaca maaroni, poyere. Iquenqueshiretaquero Tasorentsi maaroni yantajeitaqueniri vavironiasati, irootaque iquisasanojeitantacariri, yoashinoncaasanojeitaqueri. [20] Opeajeitanaca maaroni ovoyejapee; aisati otishipee, opeajeitanaca, maani. [21] Jero aisati opariaque iriniqui, iro cantaincha antearo onasanotaque catsini. Otenataque apaitsoquironi 40 quiro. Oponeaca inquitequi, opariaque atiriqui, oshequi otsoncajeitaqueri. Oshequi itsaroacaajeitacaro iriori, irosati iquisatsajeitantacariri Tasorentsi.

17

Iquenquetsatacotiri vavironiasati, irashinoncaajeitanaquea, coajica.

[1] Impoiji ipocashitaquena aparoni nampirentsi, sacotirori pajoqui. Icantaquena:

—Caatanaque aca: nonijayempiro jaoca incanterori Tasorentsi ora antajeitiriri shirampari, savicatsiri enipeequi, jero nijateenipeequi. Iroasanquetayero. [2] Yantajeitaquero ivincatsaritepee itsipapee atiri. Oamejeitaqueri maaroni atiri yantapinitiro caari yai.

[3] Impoiji yaanaquena anta caaraiteriqui, otimi anta onijaquenari Ishire Tasorentsi. Noneaquero tsinane, oquijacotacari covencatatsiri, quitioncatatsiri: otimi 7 iito, jero itseequi 10. Isatoncaayetaca ivatsapeequi: ocantimatiri Tasorentsi isatoncaaro. [4] Oquitsaatacaro tsinane quiraanirori aisati quitioncari. Oaneencayetacaro oro, jero mapi shipaquireatsiri aisati quitamaroquiri. Ajiriquiro otsotane, yovetsiqueetiri oro; ojaacaro caari cameetsayetatsi, oshiacaventiro antacaajeitiri atiri iquemisantashitaro yovetsicane atiri aisati oamejeitiri imayempitanti. [5] Osatoncaataca ovancainaqui: ainiro oshiacantayetaqueeri, iro cantaincha tequera onconijatasanote. Ocanti: “Antearo oni Vavironia, irootaque oamejeitirori tsinane antayetiri caari ai. Irootaque oamejeitiriri oshequi atiri iquemisantashitaro yovetsicashiyetari”. [6] Impoiji niotaquero oshinquitaca tsinane. Iro oshinquitacari irirajani quemisantaveitariniri Jesoshi oajeitaqueri. Oshequi noanaquero cavaco, namenasanotaquero, sorererere. [7] Iro cantaincha isampitana inampire Tasorentsi:

—¿Paitaquea poantarori cavaco? Noncamantempiro caari piotitiro, aisati noncamantempi caari piotitiri yora covencatatsiri oquijacotacari. [8] Itimaveitani yoranqui, te aneeriji meeca, itimi meeca omoroqui tsompoina, jatatsiri antoo. Coajica iraajeri aisati Tasorentsi, intiancantearirí Sharincaveniqui: anta incantaitatiyempani irashinoncayea. Itimaveitani, ipeaca, intimaje aisati; ariorica irineajeitavaqueri tseencajeitatsineri, iroajeitavaqueri cavaco. Peerani, iroaquerani yovetsiquiro Tasorentsi quipatsi, isanquenatiro ivajiropee maaroni jatatsineri inquitequi, iro cantaincha te irisanquenateroji ivajiropee yora tseencantatsiri. [9] Pinquenqueshiretasanotero oca noshiacantempiri piotantearori: ora iitopee caratatsiri 7 oshiacaventiro 7 toncaaripee osaviquinta tsinane. [10] Aisati oshiacaventiri 7 pincatsaripee. Icamanaque apapacoroni, itimi meeca aparo, coajica intime yora caratapaintsineri. Eiro osamanititsi impincatsariventante yora caratapaintsineri. [11] Yora covencatatsiri, iriotaque aparoni pincatsariveitachaniri nocantaquempiri: “Icamaque”. Iro cantaincha intinaanaje aisati, impincatsariventantaje aisati, impoiji

irijate Sharincaveniqui. [12] Aisati ora 10 itseequi pineajeitaqueri: oshiacantiri itsipapee
pincatsarijeitatsine coajica. Incarajeiteri covencatatsiri, impincatsarijeivetanaquea, eiro
osamanititsi impincatsariventante. [13] Inquempetavacaajeitea pincatsaripee, incantajeit-
eri covencatatsiri: "Nompincatsajeitempi avirori, nantajeitempiro paitarica pincoacaa-
jeitenari". [14] Impoiji inquisajeiteri Ovishatatsiri, aisati oijajeitiriri: irimanajeiveteari,
incoajeivetea intsoncajeiterime. Iro cantaincha impiajeiteari Ovishatatsiri, intsoncaje-
iteri irinti. Tempa iriotaque anaacojeitiriri pincatsajeitatsiri, ipincatsaritasanoti; irio-
taque anaacojeitiriri maaroni savicacantantatsiri, maaroni. Icoyeajeitaqueri maaroni
quemisantajeitiriri, ipashinitacaajeitajiri, ari quiso yoajeitanajiri iriori, maaroni.

[15] Aisati icantaquena nampirentsi:

—Aisati pineaquero enipee aisati nijatenipee osavicantari tsinane. Oshiacantaqueri
iriori maaroni atiripee savicajeitatsiri jaocaricapee, jaocarica ocantayetari irineanepee,
maaroni. [16] Aisati itseequipee oshiacantaqueri atiripee quisajeitaquerori tsinane: ora
antapinitiriri caari ai. Aisati inquempejeiteri yora covencatatsiri, inquisaquero iriori.
Iroashinoncayero, irisapoquero, iroyearo ovatsa, intayero. [17] Irio Tasorentsi quen-
queshiretacayerineri inquisajeitero, irimatantearori icoiri iriori. Incantajeite: "Tsame
ampincatsajeiteri yora covencatatsiri quitioncatatsiri, anteneri paitapeerica incoacaajeit-
eeri". Aitaque incantajeiterori oca omoncaratanteari icantiri Tasorentsi iriori. [18] Oca
tsinane pineaqueri oshiacantajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri nampitsiquinta: yora
anaacojeitiriri itsipapee atiri ipincatsariti.

18

Intime oshequi iraacojeiterine vavironiasati.

[1] Impoiji noneavaqueri ipocapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi.
Oshequi ipincatsaritapaaque, ishipaquireapaaque, iquitaitetasanotapaaquero quipatsi,
yatsioquintapaaquena. [2] Antearojenca icajemapaaque:

—Tsoncajeitaca ini maaroni savicajeiveitachaniri Vavironiaqui; oshequi inajeiveitani,
oshequi ipincatsariveitani, meeca ipoyereajeitaca. Irio timapaajantsiri camaaripee in-
ampiniqui, mamaroniro, tsivaniniro, maaroni. Iquempejeitacaro tsinane, antapinitiriniri
caari ai. [3] Te oncameetsaveiteani osavique, aisati oamejeitaqueri maaroni itsipapee atiri
iquempejeitantacarori iriori. Yantajeitaqueroni pincatsaripee; oshequi yaarantaque yora
pimantirori ovetsicane, caari cameetsayetatsi.

[4] Impoiji noquemaqueri Tasorentsi anta jenoqui, icanti:

—Pisoquijajeitanaje, quemisantajeitanari: piquempetarocari, pantirocari avirori caari
cameetsayetatsi antiri iroori. Picarajeitirocari, noasanquetaajeiticari. [5] Oshequi catsini
antapinitiro caari cameetsatatsi. Eiro nopeacotarotsi antayetaqueri. [6] Peerani oshequi
oashinoncaajeitaqueri itsipapee, meeca pimpiajeitearo, aiquero pijatatiye poashinon-
caasanojeitero. Te oncameetsateji antajeitaqueri. [7] Peerani oshequi oshemetaqueni aisati
oshequi antashiyetacari shiramparipee; meeca aisati onquempetea, oshequi pineacatsita-
cayearo aisati oshequi poashiretacayearo. Oquenqueshirevetaca: "Narotaque pincatsaro,
te naro camajimentaaro, eiro noashiretatsi". [8] Nomapocaquero noashinoncaasanota-
quero; oneaqueri oshaninca incamajeite, iraacojeiteari, onquemero otashe; ontsonquero
paamari. Tempa narotaque pivincatsarite, tempa naro Tasorentsi. Ainiro noshintsinca
noasanquetantearori.

[9] Yora pincatsaripee antayetirori aisati antavintsayetirori irineajeitero ontaayea, iri-
neero oyachaare; impoiji iriraacojeitero, iroashiretacotearo. [10] Areji incatiajeitanaque;
intsaroajeitanaque, iraamaaquea iroashinoncaajeiteri Tasorentsi iriori. Incantajeite:

—Oo, vavironiasati, pashinoncaajeitacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi
picarajeiveitani savicajeiveitachaniri. Imapocaquempi Tasorentsi, itsoncajeitaquempi,
maaroni.

[11] Ari iriraacojeitaquempi pimantajeitatsiri, iroashiretacojeitaquempi. Peerani oshequi
pamanantajeiveitaroni paitapeerica ipayeveitimpiniri, iro cantaincha eiro meeca pa-
manantajitsi aisati. [12] Tecatsi incantea impimantempiro oro, perata, shipaquireatsiri mapi,

quitamaroquiri mapi, tsivitamaori, quitioncaniromaori, quiripemaori, quiraamaori, inchato casancacotari, itseequi quitamarotseequiri isheronqueetiri, pinatachari inchato yovetsiqueetiri, ashiroyetatsiri, pinatachari mapi, [13] pochapaneri, conoavanetachari yoari, casancapatsari, casancajayetatsiri, ovaja, quejitsi, tirico, ovane tirico, vaca, ovisha, cavayo, shiacomentotsi, atiri; queario, ipimantaniroyetiri atiri. [14] Incante:

—Eiro poajarotsi aisati chochoqui pinintaveitaniri; eiro otimimotajimpitsi aisati pivaararopee aisati poanencayetajeari: ontsoncaquea coajicani, poyere.

[15] Yora pimantapiniveitaroniri maaroni oca vaararontsi yaantapiniveitariniri oshequi quireequi; iro cantaincha meeca incatiajeitanaque arejiqui, intsaroajeitanaque, iraamayea aisati iroashinoncaajeiteri Tasorentsi iriori. Iriraanaquea aisati irishencatanaquea, jii, jii, jii. Incante:

[16] —Oo, vavironiasati, pashinoncaacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picaraveitani savicajeiveitachaniri. Piquitsaajeiveitaroni tsivitamaori, quitioncaniromaori, aisati quiraamaori, poanencajeiveitaroni oro, mapi shipaquireatsiri, jero aisati quitamaroquiri mapi. [17] Meeca imapocaquempi Tasorentsi, itsonquitaquempiro maaroni, poyere.

Aisati maaroni marinero aisati ashiyetarori pitotsi aapinitirori vaararontsi icatiacojeitaca ivitoqui, arejiqui. [18] Paricoti yamenacojeitaquero oyachaare, povaa, irosati iraajeitantanaca. Icantajeiti:

—Oo, ocameetsaveitani nampitsinta, te ontimeniji quempetearoneri.

[19] Oshequi yoashirejeitanaca, irosati itijainatantaca quipatsi iitoqui. Oshequi iraacojeitacaro aisati yoashiretacotacaro, icajemajeitanaque:

—Oo, pashinoncaajeitacave vavironiasati, antearo onaveitani pinampini, oshequi picarajeiveitani. Oshequi ojatapinitini antearo pitotsi anta, ipimantiro ashitarori oshequi ovaararontsi, yaantariri oshequi quirequi. Iro cantaincha omapocanaca otsoncanaca pinampi, maaroni.

Inquimoshirejeitanaque quemisantajeitatsiri.

[20] Impoiji noquemaque icanteeti:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni inquitesati: quemisantajeitatsiri, itiancanenipee Quirishito, camantantaveitachaniri, maaroni. Peerani oshequi oashinoncaajeitaquempi, irootaque ipiatacoventantaquempiri Tasorentsi.

[21] Impoiji noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Yaaquero antearo mapi, ipishoncaquero antearojaqui incajare, pocn. Icanti:

—Noviincaquero mapi, opeasanotaca; tecatsi neajeroneri aisati. Aisati inquempeyeetajero Vavironia, intsonqueetajero iroori, poyere; tecatsi neajeroneri aisati. [22] Ainiro aquemapinivetari meeca javioquivetachari, pampoyeajeivetachari, shiovivetachari, voorerovetachari; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. Ainiro inaveta meeca vetsicayevetarori paitapeerica, iro cantaincha coajica eiro itimajitsi. Ainiro aquemaqueri meeca tononquirori yoyeetari, tonon, tonon, tonon; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. [23] Eiro otsiotajatsi aisati itsiomento; eiro itimajitsi aisati aajantsine ijina. Peerani iotacojeitaqueri yora pimantayetatsiri anta Vavironiaqui, oshequi ivioncaqueri iirequite. Yora savicajeitatsiri yamatavijeitaqueri itsipapee atiri, [24] aisati yoacantajeitaqueri maaroni quenquetsatacotiriniri Tasorentsi, aisati maaroni quemisantatsiniri; irootaque impoyereantajeitearíri Tasorentsi maaroni vavironiasati.

19

[1] Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini inquitesati, antearojenca ipampoyeajeiti:
Irove, icameetsatasanotaque Tasorentsi: iriotaque oavisacojeiteeri.
Tsame ampincatsatasanojeiteri, tempa itasorentsitasanotaque.

[2] Ocameetsataque yoasanquetaquero antapinitiriri caari ai, iotaquero yantayetiri, tecatsi incomitea.
Oshequi oamejeitaqueri itsipapee atiri yantiro caari yai, irootaque yoasanquetantacarori; tempa oneashiitetacarove.
Aisati oshequi oashinoncaajeitaqueri quemisantajeitiriri, irootaque ipiatacoventantacariri.

[3] Impoiji yapiijeitajiro:

—Icameetsataque Tasorentsi. Otaasanotaca, oncantaitatiyempani oncatiajencatanaque cachaa, eiro opeatsi.

4 Ari isavicaque Tasorentsi anta ivincatsarimentoqui. Itiyeroashijeitacari yora 24 savicacaantatsiri aisati yora apitesati virantsi, oshequi ipincatsajeitaqueri. Icantajeiti:

—Aitaque ancantajeiteari ampincatsajeiteri Tasorentsi, tempa icameetsataque.

5 Impoiji itimi pashini inquitesati, itimi quempeji Tasorentsi, icanti iriori:
Pineacameetsajeiteri Atasorentsite, maaroni antaveejeitiniriri,
aisati maaroni pincatsajeitiriri.
Pincatsaripee, pineacameetsajeiteri;
caari pincatsarivetacha, pineacameetsajeiteri avirori.

6 Impoiji noquemajeitaqueri oshequi catsini jenoquisati, antearojenca ineanajeiti, iquempejeitacaro oshequi ovarijare antearojatatsiri aisati iquempejeitacaro antearo itirei. Icantajeiti:
Icameetsataque Tasorentsi: ipincatsariventajeitaquee Avincatsarite, oshequi ishintsinca.
7 Tsame aveshireimentajeiteari, anquimoshireimentajeiteari maaroni.
Tsame ampincatsajeiteri maaroni.
Meeca omoncarataca irayero Ovisha ijina; vetsicaca ijinatsori.
8 Ishinetaquero oquitsaataro quiripemaori, cameetsatasanotatsiri, quitamarotasanotatsiri; te ompitsitimateji.

Ora quiripemaori oshiacantaquero cameetsayetatsiri yantajeitaqueri quemisantajeitatsiri.

9 Impoiji icantaquena nampirentsi:

—Jero oca pisanquenateri: “Irotaintsi iraye Ovisha ijina, aisati inquimoshireventearo, aisati icajemajeitiri oshequi atiri iroimojeiteari. Inquimoshiretasanojeitaque maaroni icajemajeitiri”.

Impoiji icantaquena:

—Oca nocamantaquempiri, irootaque icantasanotaquenari Tasorentsi.

10 Ari notiyeroashivetacari nampirentsi, nompincatsaterime, iro cantaincha icantaquena:

—Eiro pipincatsatanatsi. Tempa aquempetavacaajeitaca: narori, aisati avirori, jeri maaroni piyemisantaririnte quenquetsatacotapinitiriri Jesoshi. Aitaque aquempetavacaajeitaca antajeitiniri icoacaajeitaqueeri. Eiro pipincatsatanatsi, irintiquea Tasorentsi pimpincatsate.

Yora quenquetsatacotiriri Tasorentsi, iriojeitaque quenquetsatacotiriri aisati Jesoshi.

Imanatavacaajeitaca anta Aramaqueroqui.

11 Impoiji noneaquero inquite tsompoina, jeri noneaqueri cavayo quitamarotasanotatsiri. Ainiro quijacotacariri, ipajiyeetiri: Caari Amatavitantatsi; aisati ipajiyeetiri: Tampaticatatsiri. Icameetsataque: te iroasanquetashitearíji atiri, te iroashitearíji. Ioti paitarica yantiri, te inquisashitearíji. 12 Iroqui oquempetacaro paamari amorequi, yamatseetacaro oshequi amatseerentsi. Isatoncaataca ivancainaqui ivajiro, iro cantaincha tecatsi ioterone; apaniro iotiro irinti. 13 Iquitsaatacaro ajacachari irajantsi; aisati ipajiyeetiri: Ashitarori Irineane Tasorentsi. 14 Impoijeitapaaqueri oshequi soraro jenoquiniri, iquijacojeitacari cavayo; iquitsaajeitaro quiripemaori, oquitamarotasanotaque, te ompitsiteji. 15 Otimi ivantequi jivajeitiriri ivesamento, tsaampitasanotatsiri impesajeitantearíri caari pincatsajeitiri. Impincatsariventasanojeiteri, eiro catsini icavintsaimatiritsi. Yora vetsiquirori ovaja yaaticasanotaquero ova yaajatantacarori oja. Aitaque inquempetaqueriri iriori, iraaticasanojeitaqueri atiri, iriojeitanteari iriori iquisasanojeitaqueri Tasorentsi, yora Shintsitasanotatsiri. 16 Osanquenataca iitsaarequi jivajeitiriri, aisati ivoriqui, ocanti: “Irio pincatsariventajeitiriri maaroni pincatsaripee, anaacojeitiriri maaroni savicacantajeitatsiri”.

17 Impoiji noneaqueri aparoni inampire Tasorentsi catiainchari catsirincaiteriqui. Antearojenca icajemajeitaqueri maaroni tisonipee:

—Caate, poajeitea. Poajeiteari ivatsa impajeitempiri Tasorentsi; timatsi oshequi poajeiteari. 18 Poyeari ivatsa pincatsari, ivatsa capitanotatsiri, ivatsa savicacaantatsiri,

ivatsa cavayo aisati yora quijacovetariri. Poyeari ivatsa maaroni atiri: pimantaari aisati amanantavetajariri, pincatsaritatsiri aisati caari pincatsaritatsi.

19-20 Aisati noneajeitaqueri yora covencatatsiri aisati maaroni yora pincatsaripee, yapatojeitaqueri isorarotepee, maaroni. Aisati yoijataqueri covencatatsiri yora atiri, cantavetachari: "Noncamantempi jaoca icantari Tasorentsi". Oshequi itasoncantayevetaca, yamatavijeitantacariri caari quemisantajeitiri Tasorentsi. Isatoncaajeitaca ivancainaqui yora caari quemisantatsi. Ari ijatashijeivetacari irimanajeiterime yora quijacotacariri iyavayote aisati soraropee iriori. Iro cantaincha yaavaqueri apite: yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, tapi. Aneatsiquera, yojocaqueri anta antearoqui paamari. 21 Irinti itsipapee, ipesajeitaqueri yora quijacotachari, ipesajeitaqueri maaroni, peti, peti, peti. Iro ipesantacariri ivesamento ivantequiniri. Ari yoajeitacaro tisoni ivatsani, iquemasanotacaro.

20

Iquenquetsatacotiro 1,000 osarintsi.

1 Impoiji noneavaqueri yaniireapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Yajiriquiro iyavireantarori omoro quipatsi, jatatsiri antoo. Aisati yamapaaquero antearo carenatsa. 2 Yaapaaqueri yora maranque, timitachari peerani. Icanteetiri camaari aisati icanteetiri Satanashi. Ari yoisotasanotapaaqueri, oiso, oiso; oncarataque 1,000 osarintsi iroisoreacotantajeariri aisati, coajicani. 3 Impoiji yojocaqueri omoroqui, yashitacotaqueri, iyavitacotaqueri. Tecatsi incantajea aisati iramatavijeitajeri atiripee, oncarataque 1,000 osarintsi. Iro cantaincha impoiji irisoquijanaje, eiro osamanititsi iramatavitantaje aisati.

4 Impoiji noneajeitaqueri oshequi savicajeitatsiri ivincatsarimentopeequi: iriojeitaque icantiri Tasorentsi: "Pincantacoventajeiteri maaroni atiri". Peerani te impincatsajeiteriji iriori yora covencatatsiri aisati ishiacantaro. Aisati te irisatoncaateaji ivancainaqui aisati iracoqui ivajiro covencatatsiri. Iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi aisati yoametantajeitiro irineane Tasorentsi, irootaque ipesanteetacariri itsanoqui. Meeca itinaajeitanaja, incarajeiteri Quirishito, oncarataque 1,000 osarintsi impincatsariventantajeite. 5 Iro cantaincha tequera intinaajeitanaje itsipapee. Ariorica avisanaque 1,000 osarintsi, ari intinaajeitanaje maaroni. 6 Oshequi inquimoshirejeitanaque yora jivatasanojeitatsineri intinaajeitanaje: iroameetsatasanoteri Tasorentsi. Iriotanaque eiro ijatitsi Sharincaveniqui, irointi impincatsajeiteri Tasorentsi aisati Quirishito, aisati oncarataque 1,000 osarintsi incarajeiteri impincatsarijeitanaque.

Irivecaratantearori irimanatavacayea.

7 Ariorica omoncaratapaaquea 1,000 osarintsi, ari iroisoreajeri Satanashi, iroimisoquijajeri aisati. 8 Impoiji irijatanaque iriori maaroni nampitsipeequi, intsoteanaquero quipatsi, irampatojeitantearir savicajeitatsiri irimanajeitantearir quemisantajeitatsiri. Icanteetiri yora oijajeitiriri Satanashi: Co, aisati Maco. Incarajeitanaque oshequi catsini. Oquempetaca te amateroji amoncarajeitero ovane impanequi, aisati eiro amatirotsi amoncarajeiteri irioripee, jaocarica incarajeiteri. 9 Inquenajeitanaque anta opampaitetinta, irishoncajeitanaqueari maaroni quemisantajeitatsiri, aitaque irishoncajeitaquero Jerosare: ora nampitsi anintajeitaqueri. Irimanajeitapaaquerime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha omapocanaquea omponeanaquea inquitequi antearo paamari, ontsoncajeitapeeri; ontaajeitapeeri, pomein. 10 Impoiji irayeeteri camaari, yora amatavijeitiriri atiri, irosati irojocanteetearir anta antearoqui paamari. Anta incarajeiteri yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, cantavetachari: "Noquenquetsatacotiri Tasorentsi". Ari oshequi inquemaatsicajeitearo: quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui; incantaitatiyempani.

11 Impoiji noneaquero antearo ivincatsarimento, oquitamarotaque; aisati noneaqueri yora savicantarori. Opeasanotanaca quipatsi aisati inquite, maani. 12-15 Aisati noneaqueri maaroni piincajeivetachari incajarequi. Itinaajeitanaja tijajeivetachari aisati maaroni jajeitatsiri Sharincaveniqui. Queario, noneajeitaqueri: pincatsariveitachaniri aisati caari

pincatsaveitachani, icatiimojeitacaro ivincatsarimento Tasorentsi. Impoiji ipenareetaquero oshequi sanquenarentsi. Osanquenajeitaca sanquenarentsipeequi maaroni yantajeitiniri atiripee. Ariorica ocameetsati yantajeitiniri, icanti Tasorentsi: “Nompinateri, cameetsa nosavicacayeri”. Terica oncameetsateji yantajeitiniri, icanti: “Noasanquetayeri yora”. Otimi otsipa sanquenarentsi aisati, ipenareetaquero. Osanquenataca irointi ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Yora caari sanquenatacotacha yojoqueetaqueri anta antearoqui paamari: anta yojoqueetiri maaroni tseencantatsiri aisati maaroni camaari. Ipajiyeetiro paamari Inampi Ashinoncaasanotachari: yora caari neajeitajerine Tasorentsi.

21

Iquenquetsatacotaquero Jerosare iroaquerari.

1 Impoiji noneaquero pashini inquite aisati pashini quipatsi, iroaqueratajantsiri. Aitaque opeasanotanaca ora intacaroniri, aisati opeaca incajareni. 2 Aisati noneaquero ora Jerosare iroaqueratajantsiri, ora cameetsatasanotatsiri, inampi Tasorentsi; oponeanaca inquitequi, aniireapaaque quipatsiqui. Oshequi oaneencayetaca, oquempetacaro tsinane, irotaintsirica aye ojime, oaneencaca. 3 Noquemaqueri jenoquisati, timatsiri quempeji ivincatsarimentoqui Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Pamenajeite: ijataque Tasorentsi irisaviquimojeiteri atiri. Quiso iroajeiteri, irishanincajeitantearіri. Eiro yojocajeitajiritsi. 4 Iriveshireacaajeiteari, eiro ishinetiritsi atiri iriraajeitajea aisati; eiro icamajeitajitsi. Eiro iraacotajaritsi aisati camajantsineri, eiro ishencatajatsi, eiro iquematsicatajarotsi paitapeerica. Aitaque ontsonqueari maaroni ocapee.

5 Impoiji icanti Tasorentsi:

—Pamene, noaqueratacaajeitero maaroni.

Aisati icantaquena:

—Pisanquenatero oca: queario nocantaquempiri, te namatavitempiji.

6 Aisati icantaquena:

—Moncarataca, nomataquero. Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni. Intimerica miretatsineri, nompashiteari irireri; eiro nocoacotiritsi: aitaque nompajeiteri maaroni coiteimojeitacariri. 7 Ariorica irantajeitenaro maaroni nocoacaajeitiriri, nompasanojeiteri maaroni coiteimojeitacariri. Nontasoncacoventapinijeiteri, aisati nontomintasanojeiteari. 8 Irintiquea yora tsaroshenti, tseencantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, antirori caari yai, matsitantatsiri, pincatsatashiyetarori yovetsicayetiri atiri, aisati maaroni amatavitantatsiri, nojocajeiteri antearoqui paamari. Irootaque noshiacantantacariri irampiitajea incamajeitaje.

9 Impoiji ipocashitaquena aparoni inampire, yora icarajeitiri incaranqui 7 ajiriquirori itsotane jaavetachari oja oashinoncaajeitiriri atiri. Icantaquena:

—Caate, nonijayempiro iroaquera aatsiri ojime: irootaque ijina Ovisha.

10 Itentashiretanaquena anta antearoqui otishi catsini, inijaapaaquenaro Jerosare: ora cameetsatasanotatsiri nampitsi. Oponeanaca Tasorentsiqui anta inquitequi, aniireapaaque. 11 Ishipaquireacaaquero Tasorentsi, oquempetaca shipaquireasanotatsiri mapi caari aneapiniti, osaancanatasanotaque catsini. 12 Otimi nampitsiqui tantorentsi shoncarori, jatatsiri jenoqui. Otimi otantorequi 12 omoropee, yareetapinitantarori nampitsi; itimi anta 12 inampire Tasorentsi shentajeitirori. Osanquenataca omoropeequi ivajiropee yora 12 itomini Ishirairini. 13 Otimi mava omoropee anta iquenapai catsirincaiteri, otimi aisati mava omoropee anta iqueanajinta, aisati otimi omoropee omerequipeequi aisati: jero mava acaqueroca, jero mava antaqueronta. 14 Otimi ishaaviji antearo mapi caratatsiri 12, yoanquetantarori oshanincapee mapi. Osanquenataca antearoqui mapi ivajiropee yora 12 itiancanepee Ovisha.

15 Ari yajiricaquero nampirentsi imoncaratantarori nampitsi, yovetsiqueetiro oro. Ari imoncarataquero nampitsi aisati tantorentsi, aisati omoro iroori, iqueapinijeitantari. 16 Ainiro omerequi tantorentsi ocarati otsipasati, omoncaratavacaaca maaroni. Imoncarataquero, ocarataque omerequi 2,200 quirometero. Aisati oquempetaca ojenoquitaque

tantorentsi. [17] Imoncarataquero otontapatsati, ocarataque 64 metero. Ari nosanque-
nataquempiro icantaquenari yora nampirentsi.
[18] Iro yovetsicantarori tantorentsi mapi marereayetatsiri, camaranirori. Irointi
nampitsi, iro yovetsiqueeyetiri oro, iro cantaincha osaancanataque, maaroni. [19] Ara tan-
torentsiqui ainiro antearo mapi ishaavijiniri nocamantacotaqueri incaranqui. Oaneen-
cayetacaro marereayetatsiri mapi, pinatasanoyetachari: otimi camaranirori, quisaari,
quitamaronirori, quenashiri, [20] potsonanirori, quitioncanirori, camarari, cavoreanirori,
quiterinirori, quenashinirori, potsonanirori, jero quiraanirori. Ocarataque onashiyeta
mapipee 12. [21] Ora ashitacorontsi anta iqueapinitantaroriquinta tantorentsi yovet-
siqueeyetiro mapi quitamaronirori. Iro yovetsiqueetiri ashitacorontsi aparo mapi. Aisati
maaroni avotsi anta nampitsiqui yovetsiqueetiro oro, iotaca oro, tecatsi onconoyeari;
aisati osaancanatasanotaque.
[22] Te noneeroji nampitsiqui ivanco Tasorentsi inquemisantajeitanteari savicajeitatsiri.
Aitaque itsoteaquero Tasorentsi aisati Ovisha nampitsi, iquemisantajeitaqueri savicajei-
tatsiri jaocapeerica. Tempa iriotaque Avincatsarite mayetirori maaroni. [23] Te intimeji
catsirincaiteri irooreantearori nampitsi, aisati te intemeji cashiri quitasanteterone:
tecatsi incoajeitantearіri. Tempa itimi Tasorentsi, oshequi ishipaquirei oquitaitetantari
nampitsi. Aisati iquempeta Ovisha, itsioyetaquero. [24] Itsiojeitiri maaroni atiripee;
aisati ivincatsaritepee, ipocajeitapaaque, ipincatsajeitapaaqueri, icantajeiti: “Tempa
icameetsatasanotaque Tasorentsi”. [25] Ametapinijeitaca ashitapinitiro anampi tsiteniriqui,
iro cantaincha anta te irashitapiniteroji: tempa ocantani oquitaiteti, te ontsitenitimateji. [26] Queario, ipocajeitaque maaroni atiripee ipincatsajeitaqueri Tasorentsi, icantajeiti: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”. [27] Iro cantaincha eiro otimitsi anta caari cameetsayetatsi, paitapeerica. Aisati eiro yareetatsi antayetirori caari cameetsayetatsi, jaocarica ocantayetari; aisati eiro yareetatsi amatavitantatsiri. Irintiquea areejeitachane sanquenatacojeitachari anta isanquenarentsitequi Ovisha. Iriojeitaque savicatsineri Tasorentsiqui, incantaitatiyempani.

22

[1] Impoiji inijaaquenaro nampirentsi antearoja eni, saancajatatsiri, icanteetiro: nija oaneantatsiri. Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorentsi aisati Ovisha, ocontejatapaaque, chararara. [2] Oquenajatanaque nampitsiqui nianqui. Otimi otsapijapeequi inchato, oaneantatsiri. Onashiyetaca oitsoqui, ocarajeitaque 12. Maaroni cashiri onashiyetaca oitsoqui timayetatsiri. Irointi oshi oshiaquero aavintarontsi oavisacojeitiriri maaroni atiri. [3] Eiro otimitsi nampitsiqui caari cameetsayetatsi; tempa anta isaviqui Tasorentsi aisati Ovisha. Impincatsajeiteri maaroni quemisantajeitiriri. [4] Irineavorojeiteri maaroni, aisati irisatoncaajeitaquearo ivancainaqui ivajiro, maaroni. [5] Eiro otsitenitajitsi aisati, eiro icoajeitajitsi intsiojeitanteari aisati catsirincaiteri. Aitaque intsiotacojeiteri iriori Avincatsarite Tasorentsi. Incarajeiteri iriori maaroni, impincatsarijeitanaque.

Ivecarataquero Joa isanquenare.

[6-7] Impoiji icantaquena inampire Tasorentsi:

—Quearіotaque oca icantaqueri Jesoshi, eiro yamatavitimpitsi; icanti: “Eiro osamanitsi nompocantajeari”. Peerani Avincatsarite Tasorentsi yoamejeitaquerini yora camantantatsiniri iquenquetsatantacari. Meeca itiancaquena narori, irootaque noamejeitantaquempiri jaoca oncanteari coajica: eiro osamanitasanotitsi omoncaratantajeari.

Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi quemisantajeiteroneri maaroni ocantiri oca sanquenarentsica. [8] Nopajita narori Joa. Narotaque quemaquerori aisati neaquerori maaroni oca nosanquenatacotaquerica. Irio onijaquenarori inampire Tasorentsi. Inijantaquenarori, oshequi nopincatsataqueri, notiyeroashivetacari, [9] iro cantaincha icantaquena:

—Eiro pipincatsatanatsi, aquempetavacaajeitaca: tempa arojeitaque antaveejeitiniriri Tasorentsi. Narori, avirori, aisati piyemisantaririnteni, yora quenquetsatacantantatsiniri, jeri aisati maaroni quemisantajeitirori oca pisanquenatiri: aquempetavacaajeitaca. Eiro catsini pipincatsatanatsi narori, irintiquea Tasorentsi pimpincatsatea.

[10] Impoiji aisati icantaquena:

—Eiro pimanirotsi oca pisanquenataqueri, irotaintsi omoncarataquea. [11] Eirotsitarica
omoncaratatsi nocantaquempirica, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi yan-
tajeitiri, aiquero irijatatiye. Aisati inquempeteari yora cameetsatatsiri: aiquero irovaa-
jerori yantayetiri iriori. Yora quemisantasanotatsiri incantaitatiyempani irimatasan-
oteneri Tasorentsi maaroni icoacairiri.
[12] Icanti Jesoshi:
—Eiro osamanitasanotitsi irosati nompocantajeari. Ariorica nareejeitapaaquempi,
nompinajeitapeeri maaroni antajeitaquenarori nocoacairiri. [13] Narotaque intacantarori
maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. Nojivatasanotaque notimini, eiro no-
camitsi, irosati noncanteani nontime. [14] Noimoshirencajeiteri maaroni quivajeitirori iit-
saare, impoiji noshineteri iroajeitearo oitsoqui inchato oaneantatsiri, aisati noshinejeiteri
irisavicajeite nonampiqui: inqueajeitapeero omoro iqueapinijeitantari. [15] Anta saiteriqui
itimi tseencantatsiri, matsitantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, pin-
catsatirori yovetsicashiyetari atiri, coatsiri iramatavitea irisati, amatavijeitiriri itsipapee,
maaroni. Eiro yareejeitarotsi irinti nonampiqui. [16] Narotaque Jesoshi. Notiancaquempiri
nonampire, icamantaquempiro noneane povaajeitanteanariri quemisantajeitanari. Naro-
taque vetsiquiriri Iravirini, aisati narotaque ishanincani. Noshiacantaqueri impoquiro
yora arimampoquitatsiri oquitaitetamani.
[17] Ishire Tasorentsi aisati ijinatsori Ovisha, ocantajeitiri:
—Caate, Novincatsarite.
Tsame maaroni quemajeitirori, pinquempejeitearo, pincantajeite:
—Caate, Novincatsarite.
Aisati avirori, jaocarica pisavicajeitiri: ariorica piquemaquero pitashe, paventeari.
Janicarica coaintsine irire, paventajeiteari: impaquempi nija oaneantatsiri, tecatsi incoa-
cojeitempi. [18] Jeroca noncamantajeiteriri maaroni neanateroneri oca sanquenarentsica.
Moncarataca, ari ocarati. Tecatsiya pisanquenataje aisati. Ariorica povaajero, iroasan-
quetasanotempi Tasorentsi: iroashinoncaasanotempi onquempetea yoashinoncaasano-
jeitaqueri maaroni oquenquetsatacotaqueri oca. [19] Aisati oquempetaca, pipeajirocari
sanquenarentsica. Ariorica pimpeajero paitapeerica, eiro ishinetimpirotsi Tasorentsi
oitsoqui inchato oaneantatsiri; aisati eiro pineirotsi inampi Tasorentsi, oca oquenquet-
satacotirica. [20] Yora oametaquenarori oca icanti:
—Queario, eiro osamanititsi nompiantajeari.
Aitaque incanteari. Caate Novincatsarite Jesoshi. [21] Nocoaque irineshinoncatasanojeit-
empi Avincatsarite Jesoshi. Aitaque incantapiniteani.
Narotaque sanquenatirori: *Joa*